

А К Т Ы

ИЗДАВАЕМЫЕ

ВИЛЕНСКЮ АРХЕОГРАФИЧЕСКОЮ КОММИССІЮ.

Т о м ъ XIV.

ИНВЕНТАРИ ИМѢНІЙ XVI-го СТОЛѢТІЯ.

В И Л Ъ Н А.

Въ типографіи А. Г. СЫРКИНА, Большая улица, собственный домъ, № 88.

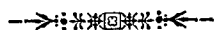
1887.

ЛИЧНЫЙ СОСТАВЪ КОММИССІИ:

Предсѣдатель: Яковъ Федоровичъ Головацкій.

Ч л е н ы: { **Иванъ Яковлевичъ Спрогисъ.**
Константинъ Ивановичъ Снитко.
Флавіанъ Николаевичъ Добрянскій.

ОГЛАВЛЕНІЕ ХІУ-ГО ТОМА.



	<i>Стран.</i>		<i>Отран.</i>
1501 г. Іюня 7 дня.			
1. Межовой актъ, данный княземъ Константѣиномъ Ивановичемъ Острожскимъ князю Николаю Семеновичу Вишневецкому при разграниченіи земель имѣнія Игумена съ землями имѣнія Богусевичъ, вслѣдствіе продажи этого имѣнія Вишневецкому	1	наго въ Бѣльскомъ повѣтѣ, Подляскаго воеводства, надъ рѣкою Наревомъ	61
1555 г.		1563 г. Іюня 24 дня.	
2. Инвентарь имѣнія Титовианъ, въ землѣ Жомойтской, принадлежавшаго Ивану Юрьевичу Глѣбовичу	5	6. Инвентарь имѣнія Поневѣжъ князя Матеея Богдановича Огинскаго	77
1556 г. Ноября 23 дня.		1566 г.	
3. Инвентарь имѣнія Русоты, въ Городненскомъ повѣтѣ, принадлежавшаго Юрію Воловичу	20	7. Инвентарь мѣстечка Пещатки, составленный королевскимъ ревизоромъ Дмитріемъ Сапѣгою	80
1558 г. Мая 2 дня.		1566 г.	
4. Инвентарь староствъ Брянскаго и Саражскаго, составленный Станиславомъ Деялтовскимъ при подачѣ ихъ во владѣніе Христофору Олендскому	24	8. Инвентарь волости Кретинской, принадлежащей къ королевскимъ имѣніямъ	101
1560 г.		1566 г.	
5. Инвентарь города Нарвы съ принадлежащими къ нему селами, расположен-		9. Инвентарь королевскихъ деревень Нехолстовъ и Сычей, лежащихъ въ Брестскомъ воеводствѣ	152
		1571 г. Мая 10 дня.	
		10. Инвентарь Рудоминской плебаніи и костела	157
		1572 г.	
		11. Инвентарь Кретинской волости, составленный по случаю обмѣна этого коро-	

Стран.

левскаго имѣнія на имѣніе Свислочь,
принадлежавшее Ивану Ходкевичу . . . 161

1573 г. Января 16 дня.

11). Инвентарь имѣнія Бобра, составленный
при передачѣ его Витебскому воеводѣ
Станиславу Пацу 175

1567 г. Марта 22 дня.

12. Инвентарь сель Мелешковъ, Бѣлевичъ
и Супрасли, отданныхъ по приказанію
короля Сигизмунда Августа Григорію
Хоткевичу въ замѣнъ взятыхъ у него
земель 180

1576 г. Января 9 дня.

13. Инвентарь имѣнія Тѣлесницы въ вое-
водствѣ Брестскомъ, составленный при
продажѣ этого имѣнія Павломъ Коха-
новскимъ Лаврину Войнѣ 185

1577 г.

14. Инвентарь движимаго имущества, остав-
шагося по смерти Гаврііла Побикров-
скаго 190

1578 г. Ноября 26 дня.

15. Инвентарь села Костенева, лежащаго
въ Слонимскомъ повѣтѣ 191

1579 г. Августа 20 дня.

16. Инвентарь имѣнія Свѣтичовскаго въ
воеводствѣ Берестейскомъ, составлен-
ный по смерти Ивана Вагановскаго . . . 194

1580 г. Февраля 16 дня.

17. Инвентарь имѣнія Смолвы въ Браслав-
скомъ повѣтѣ, принадлежавшаго Якову
Келбовскому 196

Стран.

1580 г. Апрѣля 24 дня.

18. Инвентарь имѣнія Здятла, принадле-
жавшаго князю Константину Острож-
скому 199

1581 г. Генваря 16 дня.

19. Инвентарь имѣнія Русоты, составлен-
ный по смерти владѣльца онаго Лав-
рина Войны при передачѣ его опеку-
намъ 227

1581 г. Юня 22 дня.

20. Инвентарь выморочнаго послѣ Гапшоль-
довъ имѣнія Трабъ, въ Опмянскомъ
повѣтѣ 231

1581 г. Сентября 29 дня.

21. Инвентарь имѣнія Куршанъ въ Жо-
мойтской землѣ, принадлежавшаго Юрію
Зеновичу 238

1581 г. Декабря 1-го дня.

22. Инвентарь имѣнія Титовянъ, лежащаго
въ Вилькомирскомъ повѣтѣ 246

1582 г. Мая 12 дня.

23. Инвентарь движимаго и недвижимаго
имущества, оставшагося по смерти
Андрея Бобровницкаго въ имѣніи Жей-
менахъ, въ Жомойтской землѣ 257

1583 г. Февраля 18 дня.

24. Инвентарь имѣнія Овновянъ, лежащаго
въ землѣ Жомойтской 266

1583 г. Юля 19 дня.

25. Реестръ или инвентарь имѣнія Пешто-
вянъ въ Ковенскомъ повѣтѣ 272

1583 г.

26. Инвентарь села Дойневь въ Ретовской волости, даннаго кухмистровой вел. кн. Литовскаго Доротъ Миткевичъ въ замѣнъ за село Юдойни 274

1584 г. Мая 14 дня.

27. Инвентарь имѣнія Орлова, въ Ковенскомъ повѣтѣ, проданнаго Федоромъ Кунцевичемъ Евстафію Воловичу 275

1584 г. Іюня 1-го дня.

28. Инвентарь имѣнія Нибровъ въ Ковенскомъ повѣтѣ, проданнаго Баргошемъ Конарскимъ Щастному Ярославовичу Головчинскому 279

1584 г. Октября 17 дня.

29. Инвентарь имущества, оставшагося по смерти Матея Григорьевича 280

1585 г. Января 30 дня.

30. Инвентарь имѣнія Кревна въ землѣ Жомойтской, принадлежавшаго Виленскому бискупу, кардиналу Юрію Радивилу 281

1585 г.

31. Инвентарь имѣнія Медникъ, принадлежавшаго Виленской іезуитской коллегіи 293

1585 г. Іюня 9 дня.

32. Инвентарь Плотельской державы, составленный при передачѣ ея Литовскому полному писарю Войтеху Стабровскому 297

1585 г.

33. Инвентарь имѣнія Раглишекъ, въ Лидскомъ повѣтѣ, принадлежащаго Ивану Глѣбовичу 312

1585 г. Августа 23 дня.

34. Инвентарь имѣнія Козирадь, въ Брестскомъ воеводствѣ, принадлежавшаго Боговитинамъ Шумберскимъ 336

1586 г. Августа 16 дня.

35. Актъ раздѣла между Ядвигою Соколовской и Стабровскими въ имѣнія Деревной, въ Слонимскомъ повѣтѣ, составленный подкоморіемъ Слонимскимъ по распоряженію главнаго Литовскаго трибунала 339

1589 г. Февраля 15 дня.

36. Инвентарь имѣнія Биржъ, въ Упитскомъ повѣтѣ, принадлежавшаго Лопатинскимъ 348

1589 г. Апрѣля 24 дня.

37. Опись имѣнія Валентиновскаго Ярославовича, Опмянскаго повѣта, составленная при продажѣ его Ярошемъ Валентиновичемъ Ярославичемъ Бальцеру Веселовскому 350

1589 г. Іюня 30 дня.

38. Инвентарь земли и крестьянъ, надѣленныхъ Пошувенскому евангелическому сбору Софіей Пошувенской 353

1590 г. Января 25 дня.

39. Инвентарь сель Гатова и Новаго Двора въ Минскомъ повѣтѣ, принадлежащихъ Кричовскимъ старостичамъ Криштофу и Александру Николаевичамъ Служкамъ 355

1590 г. Юня 27 дня.

40. Инвентарь имѣнія Титованъ, въ Минскомъ повѣтѣ 365

1590 г. Сентября 14 дня.

41. Инвентарь имѣнія Касяни, лежащаго въ Минскомъ повѣтѣ, составленный при подачѣ его князю Богдану Ивановичу и женѣ его Евѣ Соломерецкимъ 369

1590 г. Ноября 2 дня.

42. Инвентарь имѣнія Крайска, принадлежавшаго Ядвигѣ Носиловской 373

1591 г. Мая 19 дня.

43. Инвентарь имѣнія Келмъ, въ Жмудской землѣ, Крожской волости, принадлежавшаго Богдану Ивановичу Соломерецкому. 377

1591 г. Августа 13 дня.

44. Инвентарь имѣнія Чещевичъ или Чещевлянъ, принадлежавшаго Городненскому Борисо-Глѣбскому монастырю 389

1591 г. Августа 18 дня.

45. Инвентарь имѣнія Вишнева въ Опшянскомъ повѣтѣ, проданнаго Бѣганскими Дыбовскому 396

1591 г. Октября 13 дня.

46. Инвентарь имѣнія Возники и другихъ сель въ Дрогичинскомъ повѣтѣ, составленный при передачѣ этихъ имѣній во владѣніе супруговъ Пети 400

1591 г. Декабря 25 дня.

47. Инвентарь имѣнія Тапина, въ воеводствѣ Полоцкомъ, принадлежавшаго Николаю Служкѣ 411

1592 г. Юля 22 дня.

48. Инвентарь имѣній Селянъ и Пошилъ, лежащихъ въ землѣ Жомойтской 413

1592 г. Августа 20 дня.

49. Инвентарь имѣнія Германишекъ, лежащаго въ Минскомъ повѣтѣ 415

1592 г.

50. Инвентарь имѣнія Колачковцы (въ Галицкой землѣ), составленный при передачѣ его въ арендное содержаніе Высоцкому въ 1592 году 417

1592 г. Ноября 29 дня.

51. Инвентарь имѣнія Могильной, въ Минскомъ повѣтѣ, оставшагося по смерти Витебской воеводицы 435

1592 г.

52. Инвентарь имѣнія Засулья, въ Минскомъ повѣтѣ 445

1592 г. Мая 9 дня.

53. Инвентарь имѣнія Кеня, Виленскаго повѣта, принадлежащаго Ярошу Вистичскому 447

1593 г.

54. Инвентарь имѣнія Подродни, составленный при подачѣ его Внукомъ Подродинскимъ Слонковскому 450

1593 г. Юня 17 дня.

55. Инвентарь имѣнія Малунь, въ Упитскомъ повѣтѣ, и движимаго имущества, оставшихся по смерти Тимофея Тетерина и принятыхъ въ опеку Иваномъ Дѣвочкою 451

1593 г. Октября 27 дня.

56. Реестръ или инвентарь имѣнія Соколова, лежащаго въ Слонимскомъ повѣтѣ, составленный при продажѣ и подачѣ его Иваномъ Одынцомъ Яну Жарновскому 454

1593 г. Ноября 27 дня.

57. Инвентарь сель Речеце, Скавдайце, Имборъ и Колупянъ, составленный при передачѣ ихъ Войтехомъ Стабровскимъ женѣ своей Маринѣ Зарѣцковнѣ . . . 457

1594 г.

58. Инвентарь имѣнія Смоллянъ, принадлежащаго потомкамъ князя Андрея Сангушковича 463

1594 г.

59. Инвентарь имѣнія Жолтаничъ, данный княгиней Софьею изъ Мельца Слуцкою Петру Островскому 474

1594 г. Января 13 дня.

60. Инвентарь села Виндовъ, принадлежащаго къ имѣнью Медникамъ, въ Виленскомъ повѣтѣ 477

1594 г. Апрѣля 16 дня.

61. Инвентарь имѣнія Лидовянъ, въ Жомойтской землѣ, составленный при продажѣ его Александромъ Ходкевичемъ Войтеху Радиминскому 479

1594 г. Мая 27 дня.

62. Инвентарь имѣнія Житина, въ Минскомъ повѣтѣ, составленный при передачѣ его Волчкомъ Жомойтскому каштелану Нарушевичу 492

1594 г. Юня 24 дня.

63. Инвентарь фольварка Должанскаго . . . 497

1594 г. Августа 23 дня.

64. Инвентарь имѣнія Дубиць, въ Жомойтскомъ книжествѣ, Ужвенской волости, составленный при продажѣ этого имѣнія Гальшкой Кейсторговою Ивану Рудомицѣ 499

1594 г. Сентября 15 дня.

65. Инвентарь имѣнія Старинокъ и Декснянъ, составленный при передачѣ этого имѣнія Николаю Пацу 504

1594 г. Сентября 25 дня.

66. Инвентарь имѣнія Вѣлицы, лежащаго въ Минскомъ воеводствѣ 507

1595 г.

67. Инвентарь имѣнія Декснянъ, въ воеводствѣ Минскомъ лежащаго, составленный при ввѣдѣ во владѣнне этимъ имѣннемъ князя Федора Григорьевича Друдкаго-Горскаго 510

1595 г. Января 6 дня.

68. Инвентарь имѣнія Мрочковъ Софii Хлудинской, составленный при отдачѣ этого имѣнія въ арендное владѣнне Войтеху Завистовскому 518

1595 г. Января 17 дня.

69. Инвентарь имѣнія Лихтянъ, въ землѣ Жомойтской, составленный при продажѣ его Войтехомъ Радиминскимъ Ивану Камцѣ 521

1595 г. Января 30 дня.

70. Инвентарь имѣнія Крожъ, въ землѣ Жомойтской, составленный при продажѣ его Иваномъ Шеметомъ Николаю Ивановичу. 524

1595 г. Января 18 дня.

71. Инвентарь села Кемань, въ Упитскомъ повѣтѣ, составленный при подачѣ его Петру Оскергѣ. 526

1595 г. Сентября 18 дня.

72. Инвентарь села Жемелянъ, отданнаго Иваномъ Карломъ Ходкевичемъ въ заставное владѣніе Гальшкѣ Войниной. 531

1595 г. Сентября 21 дня.

73. Инвентарь имѣнія Дырзанъ, лежащаго въ Жомойтской землѣ, въ волости Большихъ Дырзанъ, составленный при продажѣ его Андреемъ Яновичемъ Градовскимъ Варварѣ Станиславовнѣ Товтковиѣ Кестортовнѣ. 533

1596 г. Января 19 дня.

74. Инвентарь имѣнія Лососны, въ Слонимскомъ повѣтѣ, составленный Александромъ Тышкевичовною Язловецкою при заставѣ его Семену Цвинскому. 537

1596 г. Апрѣля 26 дня.

75. Инвентарь имѣнія Видишекъ въ Вилкомирскомъ повѣтѣ, составленный по смерти Станислава Станиславовича Видискаго 539

1596 г. Юля 8 дня.

76. Инвентарь деревни Гирокъ, въ Коконевской волости, Лидскаго повѣта, составленный при подачѣ его Гервазію Муравацкому 541

1596 г. Юля 14 дня.

77. Инвентарь имѣнія Сельца и другихъ селъ Минскаго повѣта, составленный при вводѣ во владѣніе Каспара Томковича. 542

1596 г. Октября 18 дня.

78. Раздѣльная запись, которою Николай Пашкевичъ и жена его Софія Григорьевна Бейнартовна отдають во владѣніе Мальхеру Яновичу Бурбѣ и женѣ его Евѣ Григорьевнѣ, сестрѣ Софіи, часть своего имѣнія Гавръ, Гаврель, Лиль и Подубисы, въ Жомойтской землѣ. . . 547

1596 г. Октября 18 дня.

79. Инвентарь имѣній Бейнартовичъ и Гечишекъ, составленный при раздѣлѣ ихъ между Бурбою и Пашкевичемъ. . 549

1597 г.

80. Инвентарь Кобринскаго староства (его доходы и проч.), составленный ревизорами Мальхеромъ Райскимъ, Даниломъ Домарацкимъ и Ярошемъ Звѣремъ. . 551

1597 г. Января 23 дня.

81. Инвентарь имѣнія Кетинъ, въ Жомойтской землѣ, Бержанской волости, составленный при подачѣ его супругами Жицкими Михаилу Ивановичу Сиревичу. 599

1597 г. Августа 9 дня.

82. Инвентарь имѣнія Понѣмони, въ землѣ Жомойтской, Веленской волости, и дворца Помитувскаго, составленный при продажѣ ихъ Станиславомъ Станкевичемъ Бѣлевичемъ Янушу Енеріешу. . 602

1597 г. Октября 23 дня.

83. Инвентарь имѣнія Косова, въ Слонимскомъ повѣтѣ, раздѣленнаго между княземъ Григоріемъ Сангушкомъ Коширскимъ и Николаемъ Кишкой . . . 606

1598 г. Мая 30 дня.

84. Реестръ крестьянъ имѣнія Клевицы, въ Опшынскомъ повѣтѣ, составленный при продажѣ его супругами Булгаками Яну Корсаку 621

1599 г. Января 15 дня.

85. Инвентарь имѣнія Деречина, принадлежавшаго Константину Вишневецкому 623

1599 г. Августа 21 дня.

86. Инвентарь имѣнія Васишекъ въ Минскомъ воеводствѣ, составленный по смерти Матыса и Гальшки Гивойновъ, при подачѣ имѣнія опекунамъ и дѣтямъ покойниковъ 628

1599 г. Августа 22 дня.

87. Опись и оцѣнка имущества боярина Семена Хлуденя въ селѣ Прудѣ, Минскаго воеводства 632

1599 г. Сентября 27 дня.

88. Инвентарь имѣнія Орѣшковичъ, въ Минскомъ повѣтѣ, принадлежавшаго

Криштофу Служкѣ, составленный при закладѣ его Адаму Хребтовичу . . . 635

1599 г. Октября 12 дня.

89. Инвентарь имѣнія Рожанки и фольварковъ его въ Лидскомъ повѣтѣ, составленный при подачѣ его Павловою Сапѣжиною Раиною Дыбовскою опекуну Яну Халецкому 637

1599 г. Ноября 11 дня.

90. Инвентарь имѣнія Коревичъ, составленный при продажѣ его Богданою Лукомскою Льву Сапѣгѣ 641

1599 г.

91. Инвентарная опись дымовъ и домашняго скота, принадлежащаго Орѣшковскимъ крестьянамъ 643

1599 г.

92. Перечневая опись бортнаго дерева крестьянъ Орѣшковскаго имѣнія Николая Служки 644

15 . . (?) г.

93. Отрывокъ изъ таможенной книги, въ которой записывалась пошлина съ товаровъ, провозимыхъ на витинахъ въ Королевецъ и изъ Королевца обратно . 645

ПРЕДИСЛОВІЕ.

Выходящій нынѣ въ свѣтъ новый трудъ Виленской Археографической Комиссіи—XIV томъ актовъ (инвентари XVI столѣтія) представляетъ продолженіе предпринятыхъ Комиссіею изданій экономическаго и бытоваго характера, подъ именемъ *писцовыхъ книгъ*. Въ напечатанныхъ по настоящую пору изданіяхъ этого рода описаны исключительно королевскія земли. Комиссія уже давно создала необходимость приступить къ собиранію матеріала, который въ подобномъ же направленіи могъ бы пролить свѣтъ на экономическую и бытовую сторону жизни и *частныхъ землевладѣльцевъ*. Потребность эта удовлетворяется въ весьма значительной степени настоящимъ ея изданіемъ. Въ это изданіе вошло 94 ¹⁾ документа, изъ которыхъ 76 относится именно къ имѣніямъ *частныхъ землевладѣльцевъ*. Изъ нихъ 18 взято изъ рукописнаго отдѣленія Виленской Публичной Библіотеки (№ № 4, 5, 7, 8, 11 (два), 33, 37, 39, 47, 50, 54, 58, 59, 63, 72, 74 и 80), два изъ древняго Капитульнаго архива, состоящаго въ вѣдѣніи Виленской римско-католической духовной консисторіи (№№ 10 и 44); остальные же 74 заимствованы изъ актовыхъ книгъ различныхъ судовъ Виленскаго Центрального Архива. Имѣнія, къ которымъ относятся разсматриваемые документы, расположены въ различныхъ мѣстностяхъ б. великаго княжества Литовскаго, а именно, въ повѣтахъ: Браславскомъ (№ 17), Бѣльскомъ (4 и 5), Виленскомъ (10, 31, 53 и 60), Вилькомирскомъ (22 и 75), Гродненскомъ (3, 12, 18 и 19), Дрогичинскомъ (14 и 46), Кобринскомъ (80), Ковенскомъ (25, 27, 28 и 29), Лидскомъ (33, 76 и 89), Минскомъ (а также воеводствѣ,—1, 39, 40, 41, 42, 49, 51, 52, 62, 63, 65, 66, 67, 77, 86, 87, 88, 91 и 92), Оршанскомъ (90), Опшмянскомъ (20, 37, 45, 54 и 84), Пянтскомъ (59), Поневѣжскомъ (6), Слонимскомъ (15, 35, 56, 74, 83 и 85) и Упитскомъ (36, 55 и 71); въ землѣ Жомойтской (2, 8, 11, 21, 23, 24, 26, 30, 32, 38, 43, 48, 57, 61, 64, 69, 70, 72, 73, 78, 79, 81 и 82); въ воеводствахъ: Брестскомъ (7, 9, 13, 16, 34 и 68), Могилевскомъ (11 и 58) и Полоцкомъ (47), и наконецъ одно за предѣлами Литовскаго княжества въ Галицкой землѣ (50).

¹⁾ Подъ № 11-мъ напечатано два документа.

Новонапечатанные документы, изъ которыхъ 61 писанъ на русскомъ языкѣ, въ научномъ отношеніи представляютъ въ высокой степени цѣнный и разнообразный матеріалъ. Такъ какъ они, по времени своего составленія (за исключеніемъ одного, перваго документа, обозначеннаго 1501 годомъ), обнимаютъ цѣлую вторую половину XVI столѣтія (1555—1599 г.) и относятся къ различнымъ имѣніямъ въ различныхъ мѣстностяхъ, то не представляется никакой возможности создать какой либо общій планъ, чтобы содержаніе каждаго изъ нихъ, хотя бы въ краткомъ видѣ, внести въ настоящее предисловіе; такая попытка должна бы повести только къ тому, что пришлось бы перепечатать въ немъ добрую десятую часть всего настоящаго изданія. Поэтому мы думаемъ, что будетъ цѣлесообразнѣе предложить читателю самому обращаться къ первому источнику, для того, чтобы почерпать изъ него желаемыя свѣдѣнія въ томъ или другомъ направленіи; мы же съ своей стороны думаемъ ограничиться здѣсь лишь нѣсколькими извлеченіями и общими замѣчаніями и поясненіями.

Инвентари, относящіеся къ королевскимъ имѣніямъ и напечатанные въ настоящемъ XIV томѣ, помѣщены подъ № № 4, 5, 7, 8, 9, 11 (два), 12, 15, 17, 20, 32, 33, 50, 73 и 80. Составленіе ихъ принадлежитъ частію королевскимъ ревизорамъ, частію другимъ должностнымъ лицамъ, дѣйствовавшимъ на основаніи особыхъ инструкцій и въ общемъ опиравшимся на *уставу объ уволокахъ* короля Сигизмунда Августа, данную въ 1557 г. 1-го Апрѣля для королевскихъ земель всего великаго княжества Литовскаго ¹⁾. Наибольше обширные и подробные изъ этихъ инвентарей относятся къ Брянскому и Саражскому староствамъ, 1558 г. (№ 4), къ городу Нарвѣ, 1560 г. (№ 5), къ мѣстечку Пещаткѣ, 1566 г. (№ 7), къ Кретинской волости, 1566 и 1572 г. (№ № 8 и 11), къ имѣнію Бобру, 1573 г. (№ 11+), къ имѣнію Трабамъ, 1581 г. (№ 20), къ Плотельской державѣ, 1585 г. (№ 32), къ имѣнію Раклишкамъ, 1585 г. (№ 33), къ имѣнію Колачковцамъ, 1592 г. (№ 50), и къ Кобринскому староству ²⁾, 1597 г. (№ 80).

Въ инвентарѣ Трабъ (№ 20), на стр. 232—236, сдѣлано весьма подробное и цѣнное для историка изслѣдователя описаніе *бояръ—шляхты и бояръ путныхъ*.

¹⁾ „Устава на волюки господаря короля его милости во всемъ великомъ князствѣ Литовскомъ, лѣта Божого нароженія 1557, Апрѣля 1 дня. (Акты къ исторіи Запад. Россіи. С. П. Б. 1848 г., стр. 72).

²⁾ Кому не извѣстно, что въ настоящее время въ городахъ и мѣстечкахъ западныхъ губерній Россіи половину населенія, даже слишкомъ, составляютъ *евреи*. Между тѣмъ, 300 лѣтъ тому назадъ, напр. въ вышеприведенныхъ нами городахъ: въ Брянскѣ и Саражѣ не было ни одного еврея, въ Нарвѣ—тоже, въ Пещаткѣ было всего 11 человекъ, въ Кретинѣ не было ни одного, въ Плотеляхъ—тоже, въ Кобринѣ по инвентарю 1597 г. перечня мѣщанъ нѣтъ, но по „ревизіи Кобринской экономіи 1563 г.“, изданной Виленской Археографической Коммиссіей въ 1876 году, въ этомъ городѣ насчитано евреевъ всего 34 человекъ.

Инвентарь имѣнія Раклишекъ (№ 33) обращаетъ на себя чрезвычайное вниманіе однимъ особеннымъ обстоятельствомъ. Въ этомъ имѣніи крестьяне семи его селъ: Бутриманцовъ, Поблазнуля, Ромотовичъ, Ставиданцевъ, Вильканцевъ, Попишекъ и Калиговичъ, кромѣ денежной платы, хлѣбной ссыпки, даней птицею, яйцами, баранами, яловицами и проч., должны были работать въ недѣлю по три дня съ уволокъ. Уклоняющіеся отъ этой работы подвергались наказанію, равному по своей суровости и неслыханности, наказаніямъ, которымъ во времена невольничества американскіе плантаторы подвергали своихъ рабовъ. Вотъ что говорится въ инвентарѣ по этому поводу: «а на работу обязаны выходить и становиться на назначенномъ мѣстѣ, съ восходомъ солнца, а уходить съ работы скоро по заходѣ солнца; работу же обязанъ заказать войтъ или урядникъ; а кто бы, послѣ такового заказа, не вышелъ на работу, тотъ за такое непослушаніе имѣетъ работать за одинъ день два дня, не уходя со двора, а за другой день четыре дня, также не уходя со двора; а еслибы всѣ три дня не вышелъ, или въ теченіи шести недѣль позволить себѣ это, особенно лѣтомъ, по разу въ недѣлю, то за это цѣлую недѣлю *въ оковахъ имѣетъ работать на дворъ*, а послѣ этого уряднику имѣетъ дать барана, а если бы и послѣ того оказался упорнымъ, тогда—*бичеваніе у столба (tedy chłosta u dyby)*». Неявка на работу за болѣзнію, удостовѣренною самолично урядникомъ, не влекла за собою никакого наказанія. Далѣе оговорено: «А никто отъ работы не долженъ откупаться; а если бы это относительно кого было доказано, то таковой подвергается *каръ, какъ за воровство (złodzieyską wupa na bydz karan)*». Имѣніе Раклишки въ данное время принадлежало Яну Глѣбовичу, на Дубровнѣ пану Троцкому, земскому подскарбію Великаго княжества Литовскаго, старостѣ Упитскому и проч. Новая поуволочная помѣра въ разсматриваемомъ имѣніи была произведена по его приказанію въ 1585 г. Глѣбовичъ въ этой помѣрѣ вдвое и втрое увеличилъ мѣру наказанія за невыходъ крестьянъ на работу, противъ того, что постановлено на этотъ предметъ въ вышепомянутой *уставѣ объ уволокахъ* короля Сигизмунда Августа; тамъ, на стр. 77, говорится только слѣдующее: «и который человекъ не выйдетъ на работу, ино за первый день огурного заплатитъ грошъ, а за другій день барана; а коли и въ третій разъ огуруется, або за пьянствомъ не выйдетъ, ино *бичемъ на лавицъ скарати, а дни повинны велити заробити . . .* а не откупатися отъ работы никому».

Инвентарь имѣнія Колачковцевъ (№ 50), лежащаго уже за предѣлами великаго княжества Литовскаго, въ Галицкой землѣ или Червонной Руси, обращаетъ на себя большое вниманіе своими весьма интересными подробностями. Въ этомъ имѣніи, по инвентарю 1592 г., было три города: *Колачковцы Старые и Новые и*

Виноградъ, два мѣстечка, 15 сель и одинъ фольварокъ. Какъ мѣщане, такъ и крестьяне, всё платили чиншъ въ различномъ размѣрѣ и давали десятину отъ пчель и свиней, при чемъ отъ количества менѣе десяти бралась особая плата, называемая *очковое*; въ деревняхъ сверхъ того крестьяне должны были давать хмѣль, куръ, яйца и хлѣбную ссыпку. При селахъ Соповѣ и Лучѣ находились соловарни, называемыя *соляными банями*. Бани эти брались въ аренду крестьянами; весьма интересны подробности въ описаніи этихъ бань, какъ то: ихъ содержаніе, количество добываемой соли и проч. Въ концѣ инвентаря приведенъ не лишній интереса *денежный расходъ* на панскія потребности. Къ числу расходныхъ статей отнесено и то, сколько стоило деньгами и натурою розысканіе и вынутіе копій документовъ *изъ актовыхъ книгъ Коломыи и Галича*.

Подъ № 93-мъ помещенъ касающійся королевскихъ доходовъ достойный вниманія *отрывокъ изъ таможенной книги*, веденной на русскомъ языкѣ, въ которой записывалась пошлина, взимаемая съ товаровъ, провозимыхъ на витинахъ рѣками Нѣманомъ и Виліею въ городъ Королевецъ, (Кенигсбергъ, въ Пруссіи) и обратно ¹⁾. Изъ этого отрывка видно, что въ данный промежутокъ времени (съ 20 Апрѣля по 20-е Іюня) почти вся торговля, производившаяся обозначенными водными путями, находилась въ рукахъ *христіанъ*. Ею были заняты 60 ковенскихъ мѣщанъ, 12 виленскихъ, 2 гродненскихъ, 1 минскій и 4 слуцкихъ. Изъ *евреевъ* упомянуто только 13 гродненскихъ обывателей и ни одного ковенскаго и виленскаго. Евреи почти исключительно занимались хлѣбною торговлею. Предметы торговли, ²⁾ вы-

¹⁾ Къ крайнему сожалѣнію отъ этой записной книги сохранилось только нѣсколько листовъ, безъ начала и конца, съ 20 Апрѣля по 20 Іюня неизвѣстнаго года. По характеру почерка и употребленію въ русскомъ его текстѣ славянскихъ цифръ рукопись слѣдуетъ отнести ко второй половинѣ XVI столѣтія. По нечисленнымъ въ записи фамиліямъ владѣтелей суденъ, отправителей товаровъ и рулевыхъ (стырниковъ) также невозможно съ точностію опредѣлить времени составленія книги, такъ какъ эти лица, по большей части Ковенскіе мѣщане, вовсе не извѣстны въ исторіи. Впрочемъ между провозимыми судами находились витины Адама Хребтовича и Омельяна Кунріяновича. Имя Адама Хребтовича упоминается еще въ 1561 г. въ писцовой книгѣ Гродненской экономіи (ч. II. стр. 30); Бонецкій (Poczet rodow. Warsz. 1887 г., стр. 30) подъ 1585 г. также упоминаетъ Адама Ивановича Хребтовича; наконецъ въ инвентарѣ имѣнія Орѣшковицъ, 1599 г., въ настоящемъ изданіи, стр. 635, упоминается Новгородскій подкоморій Адамъ Хребтовичъ, безъ сомнѣнія, одно и то же лицо. Другой владѣлецъ судна, Слуцкій войтъ Омельянъ Кунріяновичъ, какъ значится въ юбилейномъ изданіи Львовскаго Ставропигійскаго братства, напечатанномъ во Львовѣ 1886 г., стр. 69, пожертвовалъ Ставропигійскому братству на постройку Успенской церкви въ 1592 г. сто злотыхъ. На основаніи этихъ данныхъ можно положительно утверждать, что разсматриваемая таможенная книга составлена не позже послѣдняго десятка XVI столѣтія.

²⁾ При перечисленіи ниже этихъ предметовъ, поставленные въ скобахъ цифры означаютъ валовую сумму вывезеннаго или привезеннаго товара за промежутокъ времени съ 20-го Апрѣля по 20-е Іюня.

возимые изъ предѣловъ великаго княжества Литовскаго въ Королевецъ, были очень разнообразны: воскъ (330 ластовъ ¹⁾), льняное сѣмя (19 ласт. и 67 бочекъ), мука (94 ласта), рожь (2630 бочекъ), ночвы (161 десятокъ), тарелки (332 дюжины), ложки (9 дюж. и 2 копы), орѣхи (12 боч.), колясы (телѣги) (32), сани (45), полотна (16000 и 760 локтей), пепель (зола) (236 ластовъ), шкуры яловичныя (401), лень (2 камня), поташъ (50 боч., хмѣль (40 камней), смола (4 ласта), *пачины*, — правильныя весла на судахъ и плотахъ (3 копы), рогожи (240), лой шмальцеванный (топленое сало (65 фась въ 2085 камняхъ), якгелъ или пшено (18 фась, въ нихъ бочекъ «краковокъ» 73), юфть слущкая и московская (1685 паръ), футра бѣлыя фарбованныя (крашенныя бѣличьи мѣха) (9), *волки* (волчьи шкуры) (27), *козлины* (козлиныя кожи) (600), *сартинны дикія* (кожи серны) (400), *лосины* (лосинныя кожи) (10), *ланетинны* (кожи лани) (8), мыло виленской работы (200 брусковъ), кожаные пояса (200), ковшики чирвоныя московскіе (200), пошевки (футляры) до ножей (8 десятковъ), перье жоравлиное (за 40 грошей). Изъ Королевца, вывозились главнымъ образомъ соль (603 ласта и 170 бочекъ), и затѣмъ мелкіе предметы - олово (14 центнеровъ и 35 ф.), гвозди (6000), сельди (4 л. и 13 боч.), стекло (10 скриней), сахаръ «фарингъ и конаръ» (2 бочки въ 24 кам. и 3 ф.), «съ Поморья» рыба вяленая (12 копъ), рыба вяленая «подлая» (40 копъ), тминъ анисъ, перецъ и т. п. ²⁾

Обращаясь отсюда къ *частнымъ имѣніямъ*, необходимо прежде всего констатировать тотъ фактъ, что пользованіе въ нихъ землею происходило на тѣхъ же общихъ основаніяхъ, какъ изстари было заведено и въ королевскихъ имѣніяхъ. Всюду существовалъ тотъ же поземельный надѣлъ, состоящій изъ уволоки или ея части, тѣже повинности и дани, голько часто видоизмѣненныя, дополненныя и увеличенныя.

Для того, чтобы видѣть, какія существовали повинности и какими данями были обложены люди, жившіе на частныхъ помѣщичьихъ земляхъ еще до устава объ уволокахъ Сигизмунда Августа, т. е. до 1557 года, приведемъ здѣсь содержаніе инвентаря имѣнія Титовянь, составленнаго въ 1555 году (№ 2). Въ этомъ инвентарѣ прежде всего описывается имѣніе *Сольшники Великіе и Малые* (нынѣ Большіе и Малые Солечники), *расположенное въ Виленскомъ повѣтъ*. Въ немъ находились два костела „светого Миколая“ и „светото Юрья“. Сольшницкихъ мѣщанъ, живущихъ въ одной милѣ отъ двора, въ Великихъ Сольшникахъ, было 12 человекъ, всѣ они держали пивныя или горѣлчаныя корчмы, съ кото-

¹⁾ Ластъ, какъ вѣсъ, равняется 116 пудамъ.

²⁾ Такая же „мытная книга“ Берестейской таможи съ 1583 г. напечатана въ Виленскомъ Археогр. Сборникѣ 1867 г. въ III т., стр. 289, и въ IV т., стр. 252.

рыхъ платили капщизны (плата съ питей) всё вмѣстѣ 13 копъ грошей. Ихъ повинность состояла въ томъ, что лѣтомъ въ каждую недѣлю по два дня они должны были выходить на жатву ржи и яроваго хлѣба и ѣздить съ *листами*, куда пошлютъ. Въ мѣстечкѣ Сольшникахъ въ каждое воскресенье происходилъ торгъ, съ котораго бралось *мыто и полпрное*. Осенью въ Великихъ Сольшникахъ была одна ярмарка, „о светомъ Миколаю“. Въ Сольшницкомъ имѣніи было: во первыхъ 12½ службъ *тяглыхъ людей тивонскихъ* (въ инвентарѣ находится ихъ поименный перечень, и кто что изъ нихъ имѣлъ и что давалъ), которые составляли 22 дыма; вмѣстѣ у нихъ всёхъ было 19 воловыхъ сохъ и 21 кляча; дьякла они всё вмѣстѣ давали 1½ бочки овса, 2½ воза сѣна и за вѣпра 15 гр.; и во вторыхъ 14 *служебъ людей тяглыхъ сяленцовъ* (поселенцевъ), которые составляли 18 дымовъ; они всё вмѣстѣ имѣли воловъ 11 сохъ и 10 клячей; дьякла они давали ржи 11 сол., овса 18 боч., сѣна 4½ воза, за конопли 11 грошей и 2 пенязя. Изъ *боляръ* Сольшницкаго имѣнія въ инвентарѣ упоминается *путный боляринъ* Мартинъ Чеховичъ, о которомъ сказано, «ничого не маеть», и *боляре шляхта*, имѣющіе своихъ людей, а именно: 1) *Каспаровая Барбара*, у которой было 2½ службы въ 4 дымахъ, имѣвшія воловъ полторы сохи; повинностью этихъ людей была ежедневная тяглая служба—„день въ день служить“, и 2) *Мартинъ Гастеевичъ*, у котораго былъ одинъ человекъ Яковъ Станковичъ—полслужбы, ничего не имѣвшій. Этотъ боляринъ долженъ былъ ставить „коня“ (т. е. отбывать воинскую повинность на собственномъ конѣ). Къ имѣнію Сольшникамъ принадлежали два села *данниковъ*—*Гнѣздиловичи* и *Войборовичи*. Въ первомъ селѣ было 49 дымовъ съ 44 сохами воловъ, а во второмъ 20 дымовъ съ 14 воловыми сохами. Повинность данниковъ перваго села состояла въ слѣдующемъ: лѣтомъ, предъ св. Петромъ, за недѣлю, или когда наступитъ для того время, должны выходить въ имѣніе Сольшники для косьбы сѣна семь человекъ съ косами, а кто пошлетъ клячу, тотъ уже самъ не идетъ на работу. А пришедъ, косятъ сѣно восемь недѣль, а отъ тѣхъ семи косъ обязаны давать уряднику или панскому служебнику, согласно давнему обычаю, *закосное* (плата съ косы). Къ тому же весною и осенью обязаны посылать на дворную работу по два человека съ топорами, гдѣ будетъ надобность, а служебнику панскому, который къ нимъ выѣзжаетъ, изстари даютъ отъ топора по два гроша. Дани даютъ меду 16½ пудовъ, деньгами 1½ копы грошей, полъ бочки ржи, овса 4 бочки, двѣ бѣлки шерстью (два бѣличьихъ мѣха). Сверхъ того тѣже Гнѣздиловцы даютъ съ земель пустовскихъ и Войборинскихъ меду 10½ пудовъ и деньгами копу и 5 грошей. *Тивунщины* на выѣздаго они же даютъ пудъ меду и 7½ грошей, сверхъ того съ cadaго дыма по 4½ гроша,

овса по корцу, а *пищаго* при овсѣ отъ корца по пенязю, *льну по десятку*, а *пищаго* по пезязю. *полуконнаго*, (т. е. съ лукошка, употребляемаго при подбораніи меду) 12 пенязей. Такую же повинность и такія же дани, соотвѣтственно числу дымовъ, несли и данники села Войборовичъ. Въ этомъ же селѣ въ пустоховской землѣ Тарасовщинѣ жилъ бояринъ Иванъ Собина, безъ службы, давая *осады* полъ копы грошей. Въ Войборовичахъ была „церковь русская“. Такимъ образомъ, во всемъ имѣніи Сольшникахъ тяглыхъ людей съ путнымъ бояриномъ, съ дворцами Вошкелишками и Викторишками, съ данниками селъ Гнѣздиловичъ и Войборовичъ, съ боярами шляхтою и ихъ людьми, кромѣ мѣщанъ и огородниковъ, всего было 106½ служебъ, въ 126 дымахъ, воловъ 92 сохи и 31 кляча. Вся плата съ нихъ, вмѣстѣ съ мѣщанами, составляла 17 коп. и 21 грошъ, 2 пенязя; дани медовой 41 пудъ, ржи 12½ бочекъ и полъ корца, овса 26½ бочекъ, сѣна 27 возовъ, бѣлокъ шерстью 2½.—*Въ имѣніи Титовянахъ* тяглыхъ людей было 60 служебъ въ 112 дымахъ; у нихъ было 94 сохи воловъ и 130 клячъ; они давали *посъди* 50 копъ, 30 грошей (дань эта давалась чрезъ годъ), *куницы* 4 копы, 18 грошей, *осадныхъ пенязей* 7 копъ, 38 грошей, *дякла*: ржи 73 бочки, овса 22 бочки, льну 46 вѣсовъ, льнянаго сѣмени 47 ситъ, орѣховъ 47 ситъ. Съ пустоховскихъ земель шла особая плата. Въ этомъ же имѣніи было: 1) *путныхъ бояръ* 4 службы въ 7 дымахъ; у нихъ было воловъ 4½ сохи и 9 клячъ; съ нихъ шло платы—*посъди* 40 грошей, *куницы* 10 грошей, ржи 4 бочки, и 2) три *боярина шляхтича*, которые имѣли своихъ тяглыхъ людей. Эти люди платили такія же дани, какъ и люди путныхъ бояръ, сами же бояре ставили по „коню“.—*Имѣніе Ятвезкъ въ Лидскомъ повѣтѣ*. Изъ мѣщанъ его только одинъ держалъ пивную корчму, съ которой платилъ *капцизны* 30 грошей. повинность мѣщанъ и огородниковъ была—лѣтомъ служить въ недѣлю по два дня, не платя никакой дани. Тяглыхъ людей въ немъ было 16 служебъ въ 22 дымахъ; у нихъ было 11 сохъ воловъ; даней они давали ржи 10½ бочки (о прочихъ даняхъ по вылинялости подлинника не извѣстно). *Бояръ путныхъ* въ томъ же имѣніи 9 служебъ въ 11 дымахъ; у нихъ было 10½ сохъ воловъ (о повинностяхъ ихъ тутъ свѣдѣній не имѣется, такъ какъ недостаетъ окончанія инвентаря).

Для того, чтобы получить болѣе точное понятіе объ имѣніи Титовянахъ, объ его населеніи, о повинностяхъ и даняхъ, и главное о перемѣнахъ, происшедшихъ въ послѣднихъ чрезъ 26 лѣтъ, приведемъ здѣсь содержаніе болѣе полного инвентаря его подъ № 22, за 1581 г. Инвентарь этотъ начинается съ описаній дворовыхъ построекъ, перечня посѣвовъ, прудовъ, озеръ и пуши, затѣмъ *невольной челяди*. Изъ трехъ невольныхъ человекъ каждый долженъ былъ работать по 4 дня

въ недѣлю, а жены ихъ невольныя также по 4 дня, а одна вольная по 3 дня. На работу во дворъ они являлись пѣшіе; тѣ же, которые имѣли землю, *мѣсячины* (мѣсячнаго содержанія хлѣбомъ) не получали. Въ мѣстечкѣ Титовянахъ было 29 мѣщанъ: каждый изъ нихъ имѣлъ по „1 пиву и 1 горѣлкѣ („*piwo 1, gorzalka 1.*), т. е. по пивной или вмѣстѣ и горѣлочной корчмѣ. Съ этихъ корчемъ каждый содержатель-мѣщанинъ платилъ за пиво 40 грошей, а за горѣлку 10 гр. Торговаго получалось съ мѣстечка 4 копы, 30 гр. Мѣстечко это имѣло до 6 уволокъ земли, за каждую изъ которыхъ платилось 50 гр. Сверхъ того были полевые морги, съ которыхъ взималось по 6 гр. Общую повинность мѣстечка составляло: всѣ мѣщане, имѣющіе уволоки, обязаны пѣшкомъ отработать 12 толокъ во время жатвы или сѣнокоса на своемъ хлѣбѣ или за это давать каждый годъ по 12 грошей. Неимѣющіе же уволокъ, обязаны также, на своемъ хлѣбѣ, отбить 6 толокъ или за нихъ дать 6 гр. Имѣющіе уволоки обязаны ѣздить съ *листомъ* за 6 миль (42 версты), а неимѣющіе таковыхъ—за 3 мили. Сверхъ того всѣ мѣщане съ cadaго дома должны строить гребли (плотины) и пруды, исправлять прорывы въ прудахъ, при мельницахъ поврежденія отъ наводненія, подъ опасеніемъ штрафа въ 12 гр. Равнымъ образомъ, они обязаны идти на охоту (*lowy*), сколько разъ потребуется. Со всѣхъ мѣщанъ шло чистой платы 39 копъ, 54 гр. и 3 пенязя. Въ Титовянскомъ имѣніи находилось 9 сель. Повинность cadaго села была такова: съ каждой осадной тяглою уволоки чиншу 25 гр., меду $\frac{1}{3}$ медницы или за нее 17 гр., ржи 1 бочка или за нее 1 (?) гр., овса 1 бочка или за нее 10 гр., сѣна 1 возъ или за него 3 гр., серебщизны 15 гр., стаціи $2\frac{1}{2}$ гр., невода 2 гр., за лень 2 гр., 1 гуся, 2 курицы, 20 яицъ или 4 гроша. Работы въ каждую недѣлю съ уволоки 3 дня, съ чѣмъ прикажутъ, въ теченіи года. Гвалтовъ въ лѣтнюю пору 3 со своимъ хлѣбомъ, съ чѣмъ прикажутъ. Подвода на своей телегѣ, куда прикажутъ; большая и малая стража по очереди; на неводы по очереди же. Всѣ крестьяне вышепомянутыхъ 9 сель, при уплатѣ чиншовъ, обязаны были съ каждой уволоки давать ксендзу 2 гр., сборщику (бирчему) *списнаго* 1 гр., 2 пен., *хрѣну* (особый родъ дани) за дѣвиць: если крестьянинъ выдавалъ дочь за чужаго, долженъ былъ дать 60 гр., а если за своего—12 гр. Мѣщане хрѣну не повинны были давать, только ксендзу съ уволоки должны дать въ годъ 4 гроша. Сумма чистой платы со всѣхъ крестьянъ, съ мѣстечкомъ, въ Титовянскомъ имѣніи составляло 167 копъ, 20 гр. и $3\frac{12}{23}$ пенязя, ржи $43\frac{2}{3}$ бочки и овса $51\frac{1}{2}$ бочки.

Изъ инвентарей относящихся къ *частному землевладенію*, приведемъ еще три болѣе любопытныхъ по своему содержанію. Подъ № 1 находится межевой актъ 1501 года, данный княземъ Константиномъ Ивановичемъ Острожскимъ

князю Николаю Семеновичу Вишневецкому при размежеваніи имѣнія Игумена съ имѣніемъ Богушевичи, проданнымъ первымъ послѣднему. Въ документѣ этомъ имѣется нѣсколько драгоцѣнныхъ указаній древняго поземельнаго обычая. Такъ, мы встрѣчаемъ здѣсь во первыхъ, при описаніи засыпанія пограничныхъ копцовъ, такія выраженія: „мало на стрѣленье“, „якобы на стрѣленье“, „на стрѣленье“. Выраженія эти означаютъ, что въ данное время существовалъ обычай насыпать на межевой линіи копецъ отъ конца на такомъ разстояніи которое могла пролетѣть пущенная изъ лука стрѣла. Во вторыхъ, для выраженія единицы поземельной мѣры,—уволоки, мы встрѣчаемъ здѣсь названіе *куницы*. Вотъ въ какихъ именно словахъ говорится въ актѣ объ этой мѣрѣ. Въ селахъ за р. Березиною, отчисленныхъ къ имѣнію Богушевичамъ, „вымѣрено кгрунту пашного *куницъ двести семь и морговъ пять*. Въ селѣ Ганутѣ, надъ рѣчкою Ганутою, вымѣрено *куницъ тридцать три* кгрунту пашного, съ огородами, а въ самомъ мѣстечку Богушевичахъ вымѣрено кгрунту пашного, съ огородами, *куницъ сто двадцать пять и морговъ четыре*. Особливе кгрунту, съ огородами, полями, навозами, *на церковь Божую* въ томъ же мѣстечку Богушевичахъ надано *куницъ девь*. Особливе кгрунту дворного вымѣрено на разныхъ мѣстахъ *куницъ семьдесятъ девять и морговъ двадцать пять*. Въ имѣніи Ганутѣ (фольваркѣ имѣнія Богушевичъ) кгрунту дворного, зъ огородами и простыми полями, зарослями, вымѣрено *куницъ петнадцать и морговъ семь*, а въ селѣ подъ подданными вымѣрено кгрунту *куницъ семь и морговъ пять*; сѣножатей вымѣрено надъ рѣчкою Ганутою *куница одна и морги два*“. Что подъ *куницею* здѣсь нужно разумѣть именно *уволоку*, это становится вполне яснымъ изъ сопоставленія въ актѣ этой куничіи мѣры вездѣ, непосредственно, съ слѣдующею низшею послѣ уволоки единицею поземельной мѣры—*моргомъ*. Самое же названіе *куницы*, какъ поземельной мѣры, безъ сомнѣнія, возникло въ ту отдаленную пору, когда занимавшій участокъ земли, по пространству равный одной уволокѣ, платилъ за него—*одну кунницу* (одинъ куничій мѣхъ).

Подъ № 44, 1591 года, приведенъ драгоцѣнный по своему содержанию русскій инвентарь *имѣнія Чещевлянъ*, принадлежавшаго *Гродненскому православному Борисо-Глѣбскому монастырю*. Документъ этотъ начинается съ листа короля Сигизмунда III-го къ королевскому дворянину Петру Прусиновскому съ извѣщеніемъ, что за челобитьемъ Гродненскаго подстоля Богдана Годкинскаго и по просьбѣ нѣкоторыхъ своихъ совѣтниковъ, онъ, король, находя Годкинскаго годнымъ для духовнаго сана, даетъ ему два монастыря: „одинъ ахримандритство Городенское—церковь святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба, а другій у Браславліу—церковь святой Пречистой“, со всѣмъ ихъ имуществомъ и землями, почему для поданія этихъ

монастырей новоназначенному архимандриту Прусиновскій долженъ выѣхать на мѣсто и учинить надлежащій вводъ. И дѣйствительно вводъ этотъ, начиная съ земель имѣнія Чещевлянъ и кончая „всякими спряты (утварью) церковными“, дворяниномъ Прусиновскимъ былъ учиненъ. При вводѣ этомъ весьма подробно описаны люди и границы Чещевлянскаго имѣнія.

Наконецъ, подъ № 92, 1599 г., мы имѣемъ любопытную опись *бортнаго дерева* крестьянъ имѣнія Орѣшковичъ, въ Минскомъ воеводствѣ, принадлежавшаго помѣщику Николаю Служкѣ. По этой описи, въ числѣ бортнаго дерева считались *сосна* и *дубъ*. Такого дерева помянутые крестьяне имѣли отъ 30 до ста и болѣе штукъ каждый. Съ этого дерева они платили дань помѣщику *воскомъ и медомъ*. Перечисленные въ настоящей описи 21 человекъ крестьянъ владѣли 1002 бортными соснами и 94 дубами, на которыхъ въ данную пору было однако всего 99 ульевъ пчель.

За симъ, намъ остается сдѣлать нѣсколько общихъ замѣчаній, касающихся одинаково какъ королевскихъ, такъ и частныхъ имѣній. Свѣдѣнія, излагаемые въ инвентаряхъ, приведенныхъ въ настоящемъ XIV томѣ, располагаются въ слѣдующемъ порядкѣ. Большинство инвентарей начинается съ описанія *построекъ* и всего содержаемаго въ нихъ, т. е. мебели, посуды, хлѣба, скота, птицъ и т. д. Какъ жилые дома, такъ и всякаго рода хозяйственныя постройки производились въ рассматриваемое время, за ничтожнымъ исключеніемъ, только изъ дерева и отличались крайнею простотою. ¹⁾ Между названіями этихъ построекъ и внутренняго расположенія жилыхъ домовъ есть много совершенно одинаковыхъ съ употреблявшимися въ велико-русскихъ губерніяхъ; таковы напр. названія: *домъ, клеть, подклеть, погребъ, свѣтлица, свѣтлочка, грядня, сѣни, лавы при стѣнахъ, столы* и проч. Необходимо здѣсь прибавить, что постройки эти, какъ по внѣшности, такъ и внутри, нерѣдко отличались большою запущенностію. Это обстоятельство безъ сомнѣнія зависѣло отъ того, что имѣнія, въ которыхъ онѣ находились, почти непрерывно переходили изъ рукъ въ руки, главнымъ образомъ путемъ такъ называемой „*заставы*“ или отдачи въ *арендное содержаніе*. Это явленіе одинаково замѣчается какъ въ частныхъ, такъ и въ казенныхъ имѣніяхъ. Описанія всѣхъ рассматриваемыхъ построекъ, въ общемъ, весьма интересны, и тѣмъ, которые занимаются изученіемъ исторіи древнихъ построекъ въ нашихъ русскихъ западныхъ губерніяхъ, мы рекомендуемъ искать таковыхъ описаній на страницахъ 21, 77, 157, 186, 199,

¹⁾ Въ инвентарѣ имѣнія Здята, въ Городненскомъ повѣтѣ, (№ 18), при описаніи двухъ жилыхъ домовъ, „домика малаго и дома великаго, долгаго, при земли“, упоминается даже, что въ нихъ „*оболонь паперные*“, т. е. оконныя рамы, въ которыхъ вмѣсто стеколъ была бумага.

200, 201, 228, 230, 231, 247, 258, 259, 260, 267, 273, 276, 277, 281, 297, 298, 348, 355, 361, 362, 371, 378, 379, 390, 400, 401, 407, 408, 411, 435—438, 455, 456, 476, 479, 494, 499, 508, 511, 552—556, 599, 600, 607, 617, 629 и 641.

За описаніемъ построекъ слѣдуетъ перечень людей, живущихъ въ извѣстномъ имѣніи на тѣхъ или другихъ условіяхъ. Перечни эти всегда являются интересными и поучительными для историческаго изслѣдователя. ¹⁾

Одновременно съ поименнымъ перечисленіемъ мѣщанъ и крестьянъ идетъ такое же перечисленіе *бояръ путныхъ, панцырныхъ и бояръ шляхты* ²⁾. Въ настоящемъ томѣ объ этихъ лицахъ встрѣчается очень много весьма подробныхъ и

¹⁾ Изъ упоминаемыхъ въ настоящемъ томѣ крестьянскихъ и мѣщанскихъ именъ и фамилій, мы считаемъ полезнымъ указать здѣсь одинаковыя или сходныя съ нѣкоторыми историческими именами древней Литвы, таковы напр.: „Витайтисъ (Witaitis), 461; Гедминайтисъ (Кгедминайтисъ, Giedminaitys), 106, 145, 146, 241, 244, 253, 269, 490, 491; Гедминъ (Кгедминъ, Giedmin), 12, 15, 240, 241, 250, 382; Гедминасъ (Giedminas), 490; Гедрайтисъ (Giedraitys), 161, 163, 414; Миндавгайтисъ (Mindawgaitys), 110, 164; Монтвилъ, 13, 18; Нарвилъ, 12; Нармантисъ, 525; Нармунтисъ, 306, 307; Нармунтъ, 14; Радвилайтисъ (Radwilaitytys), 388; Радвилойтисъ, 243; Скирмонтъ, 90, 97; Судмонтайтисъ, 302; Товтвилъ, 13; Якгелойтисъ“, 244.

Приведенныя въ этомъ реестрѣ имена, кончающіяся на *-айтисъ* или просто *-тисъ*, означаютъ *отчество*, а затѣмъ *фамилію*; прочія же означаютъ обыкновенное *имя*.

²⁾ Въ настоящемъ томѣ и въ другихъ актахъ встрѣчаются фамиліи многихъ литовскихъ и русскихъ бояръ и землянъ, которыя не находятся въ спискахъ польской шляхты, такъ называемыхъ гербаржахъ. Папроцкій, Велѣвекъ, Нѣсецкій и др. старательно списали фамиліи всѣхъ окатоличившихся родовъ литовско-русскихъ, но желательно и весьма полезно было бы привести въ извѣстность фамиліи тѣхъ русскихъ и литовскихъ бояръ и землянъ, которыя исключены изъ привилегіи польскаго шляхетства. Изъ такого перечня мы могли бы узнать, сколько польская шляхетская администрація въ продолженіи вѣковъ уничтожила боярскихъ или дворянскихъ свободныхъ русскихъ и литовскихъ родовъ, сначала низводи ихъ въ *путныхъ* бояръ, въ родѣ разсыльныхъ слугъ, а наконецъ закабаливъ въ своихъ крѣпостныхъ холоповъ. Извѣстно, что на Городельскомъ сеймѣ 1413 г. только тѣ лица изъ литовскихъ и русскихъ бояръ и землянъ признаны были шляхтичами (дворянами) и получили польскіе гербы, которыя, отрекшись отъ православія, приняли католичество (К. Шайноха „Ядвига и Ягайло“, Спб. 1882, т. II, стр. 665); поэтому можемъ сдѣлать заключеніе, что всѣ невнесенныя въ польскую герольдію боярскія фамиліи, оставшіеся вѣрными православной церкви, сдѣлались жертвою своего постоянства и, можно сказать, мучениками за православную вѣру. Какъ круто и безчеловѣчно поступалъ нафанатизованный перекрещенецъ, мнимый апостоль Литвы, Ягайло, достаточно привести его „апостольскій документъ“ отъ 29-го февраля 1387 г., на который ссылается Шайноха (Jadwiga i Jagiełło, 1374—1413, opowiadanie historyczne przez Karola Szajnochę, wyd. drugie, we Lwowie 1861, T. III, стр. 229). „Na mocy xiążęcego wszechwładztwa nad całym ludem, powiedziano w nim głośno, iż ktokolwiek sprzeciwi się rozkazowi przyjęcia nowej (римской) wiary, będzie do niej „zmuszonym“, —zmuszonym „karami cielesnemi“. Tym karom nie kładło sądownictwo litewskie żadney granicy. Owszem zwyczajne w takim razie użycie tortur zbliżało karę cielesną bezpośrednio do kary śmierci. Jakoż zgodnie z tą uchwałą xiążęcą, opowiadają kroniki ruskie, że dwóch bojarów litewskich, już dawniey ochrzczoney w owo chrześcijaństwo kacerskie (еретическое, т. е. православное), a niechających teraz poddać się chrztu łacińskiemu, skazał Jagiełło na takąъ karę, na męki, w których obaj pomarli.

интересныхъ свѣдѣній. Желаящіе поближе познакомиться съ правами и обязанностями этихъ лицъ, найдутъ интересующія ихъ свѣдѣнія на стр. 9, 10, 11, 17, 18, 20, 208, 209, 216, 226, 229, 232—235, 333, 358, 363, 372, 375, 385, 404, 412, 461, 466, 468, 469, 473, 505, 509, 521, 522, 545, 601, 619, 620, 623, 639, 642 ¹⁾.

Tem snadniej dały zastosować się środki zaradcze. Ograniczały się one na wzbronienie nowo-ochrzczonej Litwie małżeństw z kacerską lub szymatyczną Rusią, mogących skazić prawowierność wyznania łacińskiego. Gdyby jednak przeciwko rozkazowi przyszło do skutku małżeństwo między Litwinem z Rusinką albo Rusinem z Litewką, na ten czas ruski mąż i małżonka ruska ulegną temuż samemu przymusowi chrztu łacińskiego, pod tymże samym rygorem „kary cielesnej”. „Jeżeli bowiem”, prawi dokument apostolski—„w pierwotnych czasach, za dopuszczeniem bożem, zli mieli możność przymuszać dobrych ku złemu, tem bardziej teraz z wyroków boskich dobrzy mogą i powinni skłaniać i wzywać złych do dobrego”.

Для незнаючихъ польскаго языка приводимъ тѣ же слова въ русскомъ переводѣ В. В. Чуйки (хотя не вездѣ вѣрно): „Ядвига и Ягайло”, сочиненіе Карла Шайнохи, перевелъ со втораго польскаго изданія В. В. Чуйко. Спб. 1882, т. II, стр. 257. „Въ безграничной власти надъ цѣлымъ народомъ, въ этомъ документѣ было ясно сказано, что тотъ, кто не выполнитъ приказа принятія новой вѣры, будетъ „принужденъ” къ этому,—принужденъ „тѣлесными наказаніями”. Подобнымъ наказаніямъ не было никакихъ предѣловъ въ Литовскомъ судѣ (?). Даже, напротивъ, обыкновенно въ такихъ случаяхъ употребленіе пытокъ сближало тѣлесное наказаніе съ казнью (смертною). Такъ, напр. согласно этому княжескому постановленію, русскіи лѣтописи рассказываютъ (Полн. собр. IV, 91, V, 242), что двухъ литовскихъ бояръ, еще прежде крещенныхъ въ манихейскую (?) секту (въ подлинникѣ сказано—*въ оное христіанство* еретическое, т. е. православное) и не желавшихъ подчиниться латинскому крещенію, Ягайло приговорилъ къ такому именно наказанію, на пытку, отъ которой оба они и умерли.

„При подобныхъ условіяхъ предупредительныя мѣры оказались тѣмъ дѣйствительнѣе. Онѣ ограничивались запрещеніемъ браковъ между новокрещенной Литвой и манихейской (?) или схизматической Русью, браковъ, могущихъ исказить правовѣрность латинскаго вѣроисповѣданія. Если однакожь, вопреки постановленію, совершится бракъ между литовцемъ и русинкой, или между русиномъ и литовкой, тогда русскій мужъ или же русская жена принуждены принять латинскій обрядъ подъ угрозой „тѣлеснаго наказанія”. „Такъ какъ”,—прибавляетъ *апостольскій* документъ,—„если въ древнія времена съ Божьяго соизволенія злые имѣли возможность принуждать добрыхъ къ совершенію зла, то тѣмъ болѣе теперь, по опредѣленію небесъ, добрые могутъ и должны склонять и принуждать злыхъ къ добру”. (Документъ въ польскомъ переводѣ у Ваповскаго Dzieje korony polsk., изд. Малиновскаго. I, 75). Я. Г.

¹⁾ Въ этомъ мѣстѣ, гдѣ вопросъ идетъ о населеніи въ имѣніяхъ, инвентари которыхъ напечатаны въ настоящемъ XIV томѣ, считаемъ не только полезнымъ, но и необходимымъ коснуться другаго вопроса, составляющаго въ эту минуту „злобу дня”. Животрепещущій вопросъ этотъ касается *утвержденія русской азбуки въ литовской письменности и способовъ самого примѣненія первой къ послѣдней*. Въ разсматриваемомъ XIV томѣ напечатано много инвентарей такихъ имѣній, которыя лежали въ мѣстностяхъ, сплошь заселенныхъ Литовцами, какъ напр. въ землѣ Жомойтской, повѣтахъ Вилкомирскомъ, Упитскомъ и др. Изъ инвентарей этихъ часть написана на польскомъ языкѣ, но большинство *на русскомъ* (при чемъ русскій текстъ изображенъ *русскими же буквами*, исключая №№ 26 и 64, гдѣ текстъ этотъ, по позднѣйшимъ явкамъ, 1789 и 1786 г., начертанъ *польскими литерами*). Изъ этой послѣдней категоріи инвентари, подъ №№ 2 (стр. 12—18, им. Титовяны, 1555 г.), 21 (Куршаны, 1581 г.), 24 (Овновяны, 1583 г.), 26 (Дайне, 1583 г.), 32 (Плотельская державя, 1585 г.), 48 (Селяны и Пошили, 1592 г.), 64 (Дубяны, 1594 г.), 69 (Лихтяны, 1595 г.), 70

Послѣднюю, важнѣйшую часть почти каждаго инвентаря занимаетъ изложеніе *повинностей и всякихъ даней*, которымъ подлежали всѣ лица, живущія въ данномъ имѣніи, т. е. мѣщане, крестьяне и бояре. Для каждаго изъ этихъ сословій въ дѣлѣ несенія повинностей была установлена своя особая мѣра. Въ XVI столѣтіи повинности эти, какъ въ королевскихъ, такъ и въ частныхъ имѣніяхъ, состояли главнымъ образомъ изъ взноса *денежной платы*, подъ названіемъ *чинша* и другими мелкими наименованіями; повинность же *издѣльная* или работа, хлѣбныя ссыпки, даны медомъ, птицею, скотомъ, яйцами и проч. составляли только небольшую часть общей повинности.

Желающіе близко изучить этотъ вопросъ найдутъ соотвѣтственные свѣдѣнія на стр. 6—20, 24, 78, 79, 81—105, 117—153, 156, 181, 187, 192, 197—207, 229, 230, 242, 243, 244, 245, 250, 251, 252, 253, 255, 268—270, 275, 278, 280, 282, 289, 291—312, 315, 321, 325, 328, 330, 331, 349, 354, 359, 360, 375, 391, 392, 403—407, 412, 440—443, 446, 453, 464—469, 470—473, 478, 502, 505, 537, 538, 611, 619, 620, 630, 636, 639.

На стр. 22, 159, 190, 260, 261, 263 встрѣчаемъ интересный перечень *серебряныхъ и золотыхъ вещей, драгоценныхъ украшеній и дорогой одежды*.

(Крожи, 1595 г.), 71 (Кемяны, 1595 г.), 73 (Дырваны, 1595 г.), 78 (Гавры, Гаврели и Ляли, 1596 г. и 81 (Кетины, 1597 г.), заключаютъ въ себѣ, кромѣ географическихъ названій, цѣлую массу личныхъ именъ *Литовцевъ—крестьянъ, мѣщанъ и бояръ*. Какъ первыя, такъ и послѣднія, начертаны здѣсь *русскою азбукою*. Способъ примѣненія этой азбуки къ изображенію этихъ названій и именъ употребленъ *самый безыскусственный и простой: какъ произносилось въ данное время то или другое литовское названіе, такъ оно и записано*; напр. названія географическія: „Титовяны стр. 12, Куршаны—239, Бержаны—242, Кгумильтяны—243, Шальпирте—244, Жакспине—245, Товтъминайте—268, Церкунайте—270, Товселяны—291, Скавдайте—304, Войнюятайте—308, Кеураны—310, Юртрокги—522, Юражишки—523 и проч., и имена лицъ: „Юшко Ейтминайтись а Евнюль, Кгедминъ Стенайтись Кивайтя,—стр. 12, Матей Шавлисъ—239, Чепутись Кгедутйтись—240, Гайлюсь Бенюшойтись—241, Томашъ Сяврукайтись, Кгрикгутъ Рояйтись—300, Юргись Кальвись—311, Мачулисъ Нелайкись—523, Чепуть Люпшись—525, Щимасъ Бучвилонись, Ченасъ Пемпенасъ—527, Чепъ Юрдзюнисъ—528, Щепуть Матілитись—534, Станиславъ Ейчайтись“—536 и др. Вслѣдствіе такого безыскусственного и простаго способа примѣненія русской азбуки, всякое литовское названіе, будь оно географическое или личное, читается въ древнихъ актахъ съ такою же легкостію и простотою, какъ и всякое другое чисто русское названіе или слово. Такимъ образомъ, возбужденный нынѣ у насъ вопросъ *о возможности и о самомъ способѣ примѣненія русской азбуки къ литовской письменности*, въ существѣ, рѣшенъ уже слишкомъ 300 лѣтъ тому назадъ, и рѣшенъ на мѣстѣ—*въ самой Литвѣ*. Лично намъ представляется, что поднимаемые нынѣ толки или *о невозможности этого примѣненія*, или еще болѣе о томъ, что для этого по крайней мѣрѣ нужно чуть не совершенно передѣлать (что почти равносильно сказать—*исказить, искалчить*) русскую азбуку, внося въ нее цѣлую массу *тонкостей и условностей*, превращая ее такимъ образомъ скорѣе въ азбуку чужеземныхъ языковъ, чѣмъ въ русскую, повторяемъ, лично намъ все это представляется *не имѣющимъ достаточнаго основанія и излишнимъ*. По нашему взгляду и убѣжденію, рассматриваемое примѣненіе *совершенно возможно, и оно должно происходить по тому же*

Русскія церкви, упоминаемыя въ настоящемъ томѣ, въ городахъ и имѣніяхъ, приведены въ приложенномъ къ нему географическомъ указателѣ. Здѣсь же мы сдѣлаемъ только указаніе на двѣ церкви; во первыхъ на церковь въ имѣніи Русотѣ, Городненскаго повѣта: о церкви этой въ русскомъ инвентарѣ подъ № 18, 1556 г., сообщаются слѣдующія интересныя свѣдѣнія: *„церковь полотняная, подорожная, деисусъ на полотнѣ, образъ светое Троицы, а другой панны Маріи на полотнѣ, двери царскіе на полотнѣ“*; тутъ же находится слѣдующій перечень церковной утвари, принадлежавшей по всему вѣроятію тойже церкви: *„тамъ же речей церковныхъ: интимисъ подвижный, келихъ (чаша), деисусъ (дискось?) контрофаловый (оловянный), звѣзди контрофалова (оловянная) плащеницъ ꙗ̄ (З), евангеліе на престольное, на паргаминѣ писанный (писанное), полуатласомъ горучо-жолтымъ поволоочомъ“*; во-вторыхъ на церковь въ имѣніи Пештовянахъ, Ковенскаго повѣта, (№ 25), стр. 273. Церковь эта въ 1583 г. была сооружена *„зъ дерева, съ образами, у которой церкви келихъ и патына (дискось), лошка цыновая (оловянная), рызы полотняныя, съ книжками належачими, авангеліи (евангеліе), серебромъ оправлено на угльяхъ“*.

Въ заключеніе считаемъ необходимымъ пояснить, что въ алфавитный указатель личныхъ именъ, составленный для настоящаго тома, *крестьяне и мѣщане* вовсе не внесены по причинѣ ихъ многочисленности.

Иванъ Спрогисъ.

безыскусственному и простому способу, по которому литовскія имена написаны въ вышепомянутыхъ нами древнихъ юридическихъ актахъ Жомойтской земли и другихъ литовскихъ мѣстностей, по которому начаты Виленскимъ Учебнымъ Округомъ съ 1865 г. первыя изданія литовскихъ книгъ русскими буквами. Такой способъ вносить въ разсматриваемую литовско-русскую азбуку ту необходимую простоту, при которой одной всякому, даже начинающему учиться читать, становится легко—свободно и безошибочно начертить любое литовское слово, совершенно также, какъ и въ русскомъ языкѣ. Отнимите отъ этой азбуки указанную простоту и вы воздвигнете на ея пути величайшія затрудненія; вы во-первыхъ безконечно отдадите ту существенно важную цѣль Русскаго Правительства, которую оно прежде всего имѣло въ виду при введеніи русской азбуки въ литовскую письменность, т. е. желаніе его *облегчить Литовцамъ путь къ изученію русскаго языка*, и во-вторыхъ достигнете лишь одного, что для того, чтобы правильно начертать литовское слово, соотвѣтственно требованіямъ созданной вами *новой, искусственной литовско-русской азбуки*, нужно будетъ сначала сдѣлаться *ученикомъ*... Къ литовскому языку уже давно, какъ мы знаемъ, примѣнена *польская азбука*. Но развѣ это примѣненіе не сдѣлано на томъ же простомъ началѣ, о которомъ мы говоримъ по отношенію къ русской азбукѣ? Какія такія существенныя перемѣны потерѣла въ данномъ случаѣ польская азбука? Никакихъ! А между тѣмъ Литовцы же привыкли къ ней и пользуются ею, взирая на нее нынѣ, чуть не какъ на собственное изобрѣтеніе... Почему же, повторяемъ, это же самое не можетъ быть сдѣлано русскими людьми для Литовцевъ съ предлагаемою имъ въ настоящее время *русскою азбукою*, которая, въ данномъ случаѣ, является во-первыхъ однимъ изъ весьма важныхъ звѣньевъ, связывающихъ крайныя, инородческія племена, Россіи съ ея центромъ, съ великимъ русскимъ народомъ, и во-вторыхъ несомнѣнно ближе и родственнѣе для Литовцевъ, чѣмъ латино-польская азбука?...

1501 г. Юня 7 дня.

Изъ актовъ книги Минскаго градскаго суда за 1782 г., № 11,809, л. 317—320.

1. Межевой актъ, данный княземъ Константиномъ Ивановичемъ Острожскимъ князю Николаю Семеновичу Вишневецкому при разграниченіи земель имѣнія Игумена съ землями имѣнія Богусевичъ, вслѣдствіе продажи этого имѣнія Вишневецкому *).

Roku tysiąc siedmset ósmdziesiąt wtórego, miesiąca Oktobra ósmnastego dnia.

Na urządzie i. k. mości grodzkim wojewodztwa Mińskiego przede mną Michałem Świętorzeczkim, podstolim, podstarostą grodzkim y pułkownikiem wojewodztwa Mińskiego, comparens personaliter w. i. p. Symon Łopata, regent grodzki Smoleński, dokument, granicę między dobrami Ihumeniem a Bohuszewiczami oznaczający, od i. o. xięcia Konstantyna Ostrożskiego, hetmana najwyższego, starosty Łuckiego, i. o. xx. Mikołaiowi y Annie z Naruszewiczów Wiszniowieckim, starostom Lidzkim, małżonkom wydany, ad praesens vero i. w. i. p. Elżbiecie z Zaranków Łęskiej, starościny Lubomskiej, służący y należący, po rusku pisany, przy kopyi po polsku przepisanej, opowiadał, prezentował y ad acta podał, ktorego thenor de verbo ad verbum sequitur talis:

Мы, Константинъ Ивановичъ, княже Острожскій, панъ Виленскій, гетманъ найвысшій, староста Луцкій, ознаймую тымъ моимъ регестромъ, (ижъ) маючи въ своей мощи, яко то набытѣе свое, и бачучи, што Игуменцы земляне, бояре мое, абы ужо до имѣньича Богусевичъ, такъ тежъ презъ мене проданыхъ вѣчнымъ правомъ его милости князю Вишневецкому Николаю Семеновичу, старостѣ Лидскому, и ей милости княжнѣ Вишневецкой, малжонцѣ его милости, Аннѣ Нарусевичовнѣ и ихъ милости дѣтемъ, абы въ земляхъ, поляхъ, сѣножатяхъ, пуцахъ, зъ имѣньемъ ихъ Богусевичами, презъ мене проданыхъ, не было завоженья, найпервей застановенье о вси земли, поля, сѣножати, боры, кустовья удѣляли есьми зъ его милостью княземъ Вишневецкимъ и малжонкою его милости, зъ имѣньемъ ихъ милости Богусевичами, такъ тежъ имѣньемъ моимъ Игуменемъ, копцы и грани починились, а на то регестры межи собою зъ обудву сторонь починились, такъ тежъ межи имѣньемъ моимъ Игуменемъ и имѣньемъ ихъ милости Богусевичами, бачечи, абы (не былъ) неспокой межи подданныхъ Богусевскихъ и Игуменскихъ моихъ въ земляхъ, межахъ и сѣножатяхъ

*) Документъ этотъ въ актовъ книгѣ записанъ польскими буквами; здѣсь восстановлено возможно приблизительно, древнее, его русское письмо.

и въ дубровахъ, положилъ еси границу и копцы закопалъ, то есть по тыхъ мѣсцахъ: Найпервей граница почалася одъ Игуменское и Богушевское границы, отъ Лужи, которая Лужа дѣлитъ земли Богушевскіе зъ моимъ имѣньемъ Игуменскимъ, то такъ, якъ межи имѣньемъ моимъ Игуменскимъ и имѣньемъ Богушевскимъ границу чиню: Почавши отъ тое Лужи, яко вышей описано, отъ Гребельки и Ставка, который ставокъ на поли села Озередицъ отъ боярина села Озередицкого Дяховича, надъ тымъ ставкомъ казалъ еси першій копецъ закопати, и отъ того ставка идучи логомъ по лѣвой рудѣ, то есть Богушевское, а по правой рудѣ поле села Озередицъ, належачого до имѣнья Игуменя моего; отъ тогожъ конца, мало на стрѣленье, другій копецъ казалъ еси закопати вколо березы и грани въ березу врубати; поблизу того конца третій копецъ казалъ еси закопати вколо осины и грани въ осинѣ врубати; отъ того конца, якъ бы на стрѣленье, четвертый копецъ казалъ еси закопати на полю Максима Рачсывича, въ который то копецъ казалъ еси березу всадити; отъ того конца пятый копецъ казалъ еси закопати надъ лужою Болотечкомъ; тамъ же шостый копецъ подъ дорогою, которая идетъ зъ Игуменя до Минска, казалъ еси закопати; а тою дорогою идучи къ Богушевичомъ, якобы на стрѣленье, по правой рудѣ тое дороги, казалъ еси семьй копецъ закопати, коло дуба, и грани въ дубѣ врубати; отъ того конца, отчинаючи Болотче лужка, держечи тотъ лужокъ по лѣвѣ, просто дорогою, лужка Болотечка направо трохи, черезъ дорогу, которая идетъ зъ Богушевичъ до Березины—староства Любошанскаго, такъ же для дороги въ лужокъ Болотечко, отъ того лужка Болотечка къ липѣ, вколо которые липы казалъ еси осмый копецъ закопати; отъ тое липы и конца девятый копецъ казалъ еси закопати коло дуба, надъ ровомъ, и грани въ дубѣ врубати; неподалеко коло конца, якобы на стрѣленье, десятый копецъ казалъ еси закопати на горѣ Кручи (у) дубового куста; отъ того конца на стрѣленье, альбо мало больше, одинадцатый копецъ казалъ еси закопати, также коло дубового куста; отъ того конца неподалеко надъ дорогою казалъ еси коло липы дванадцатый копецъ закопати, (и грани) въ липу врубати; отъ того конца трохе черезъ дорогу, которая идетъ зъ Игуменя до Богушевичъ, внизу по правѣ, поле Богушевское дворное, которое се зоветъ Ганута урочищемъ, а по лѣвѣ пуца, належить до имѣнья Раваничъ, которое то имѣнье я набылъ правомъ вѣчнымъ у пана Богдана Янишевскаго, которое то имѣнье Раваничи посполу зъ имѣньемъ моимъ Богушевичами продалъ еси вѣчнымъ правомъ томужъ князю его милости Вишневецкому и самой княжнѣ ей милости со всеми до того принадлежностями, будованьемъ дворнымъ и гуменнымъ, огороды, поли, сѣножати, поддаными, сѣножатыми мурожными и болотными, пущами, пцолами, бортнымъ деревомъ, озерами, яко стоитъ въ ободницы описано, ихъ данями, работами, на которомъ то полю казалъ еси тринадцатый копецъ закопати; оттуль межкою, держечи поле Раваницкое дворное по лѣвѣ, а по правѣ пуца розныхъ поплечниковъ того имѣнья, въ которомъ то имѣничу Раваницкомъ всего кгрунту дворного, яко тежъ и подданныхъ тамечныхъ, въ сихъ селахъ и приселкахъ вымѣрено куницъ сто двадцать пять и морговъ семь, кромя пуци, гдѣ помѣра исти не могла, гдѣ теде четырнадцатый копецъ на рогу закопати; отъ того конца просто на право логомъ, держечи по правѣ кгрунта, сѣножати, пуцу Раваницкую, езера, черезъ лужокъ въ дубѣ, подъ котрымъ дубомъ казалъ еси петнадцатый копецъ закопати и грани въ дубѣ врубати; отъ того

дуба на право через кустовые казаль есми шеснадцатый копець закопати; отъ того копца просто въ лужокъ, через поле и дорогу Минскую зъ Богусевичъ, на томъ лужку казаль есми семнадцатый копець закопати; и тымъ логомъ на низъ, держечи пуцу, сѣножати Раваницкое по лѣвѣ, а по правѣ пуца Ганнуцкая и дубровы, ажъ до дороги великое, которая иде зъ Минска до Богусевичъ; тутъ урочище Великій Логъ; через тую дорогу сѣножатками въ другій ровъ, который зъ права пришелъ, тутъ (казали) есми осмнадцатый копець закопати; и тымъ логомъ по пуль лога водотечею внизъ, ажъ до двухъ сосенъ, которые есть посередь лога, и подь тыми соснами казаль есми деветнадцатый копець закопати и грани въ соснахъ врубати; отъ тыхъ трохъ сосенъ и копца логъ одинъ пустили на право и, мало пошедши, другій логъ пустили на право, а третій логъ пустили на лѣво, тутъ есми казаль двадцатый копець закопати, и тымъ ложкомъ внизъ на лѣво границу есми положилъ, по правѣ Богусевичское и Ганнуцкое, а по лѣвѣ пуца другихъ сусѣдовъ нашихъ. Рѣки, озера належатъ съ сѣножатками до имѣнья Богусевичского; переѣхавши въ болото Мпаринное, изъ того лога логомъ же через дорогу Богусевичскую, которая идетъ за рѣку Березину до селъ, за рѣкою Березиною належачихъ до имѣнья Богусевичъ, въ которыхъ то селлахъ вымѣрено кгрунту пашного куницъ двѣстъ семь и морговъ пять. Сѣножати обополь рѣки Березины належатъ до тыхъ селъ; пуца вся за рѣкою Березиною, зъ деревомъ бортнымъ и пчелами, въ которой то пуцѣ за рѣкою Березиною помѣра исти не могла, теда вся зъ оступами звѣриными належитъ до имѣнья Богусевичъ, и жаденъ до тое пуци, озеръ належати не можетъ. Въ селѣ Ганнутѣ, надъ рѣкою Ганнутою, вымѣрено куницъ тридцать три кгрунту пашного зъ огородами, а въ самомъ мѣстечку Богусевичахъ вымѣрено кгрунту пашного съ огородами куницъ сто двадцать пять и морговъ чотыри. Особливе кгрунту зъ огородами, полями, навозами на церковь Божую въ томъ же мѣстечку Богусевичахъ надано куницъ двѣ, съ сѣножатками на возовъ сорокъ пять, священнику церкви Божей; который то священникъ маеть въ церкви Божей служити и люди научати, абы Богу служити умѣли. Особливе кгрунту дворного вымѣрено на розныхъ мѣсцахъ куницъ семьдесятъ девять и морговъ двадцать пять. Озеро зъ млыномъ и руднею на рѣцѣ Уши, въ мѣстѣ Богусевичахъ, належитъ до имѣнья Богусевичъ, стороны Устья належитъ до тогожъ имѣнча Богусевичъ, зъ млынами, промытами лѣновыми въ корчмахъ. Особливе граница Богусевичъ въ другій бокъ идетъ отъ старства Любошанскаго Березины, которая есть копцами давными ограничена и теперь через мене поновлена есть, гдѣ есми казаль копець закопати надъ ручаемъ и криницею, которая то криница упадаетъ въ рѣчку Копчанку, а тою рѣчкою внизъ илучи въ рѣку Березину, гдѣ сѣножати обополь тое рѣчки Копчанки, ажъ до рѣки Березины, належатъ до имѣнья Богусевичъ. Знову надъ рѣкою Березиною казаль есми копець закопати надъ болотомъ великимъ и криницею, которая Криница впадаетъ въ рѣку Ушу, а тамъ особливе островъ зъ деревомъ бортнымъ и пцолами лежитъ надъ тою рѣкою Березиною съ сѣножатками; другій островъ, называючій Ляховцы, тамъ же лежитъ неподалеко того острова, такожъ зъ деревомъ бортнымъ и пцолами, которые то острова оба належатъ до имѣнья Богусевичъ, гдѣ вколо копцами ограничено. Особливе острова за рѣкою Березиною належатъ до того имѣнья Богусевичъ, одинъ Вобловъ называючисе, другій Бабье Березы, третій

островъ Кочановъ, четвертый Березки, пятый Осмолово, шостый Кглинники, седмый Романово, осьмый Грабовъ, девятый Колесники, десятый Станковъ, одиннадцатый Романово, которые то вси острова зъ давнихъ часовъ и теперъ належатъ до имѣнья Богушевичъ и жаденъ въ тые же оступы и острова належати не маеть вѣчными часы. Которые то имѣннича Богушевичи, Ганута, Раваничи, со всеми до нихъ принадлежностями; полями, гаями, сѣножатями мурожными и болотными, рѣками, рѣчками, затоками, озерами, островами, фольварками, поддаными, ихъ роботами, домами, яко стоитъ въ ободницы мѣричного нашего, Господаръ его милости, князь Жыггимонтъ, король польскій, потвердилъ то ми на вѣчность. Я теды, маючи то въ своей моцы, продалъ есми его милости князю Вишневецкому, Миколаю Семёновичу, старостѣ Лидскому, и пани малжонцѣ, ей милости княжнѣ Аннѣ Нарушевичовнѣ, ихъ дѣтемъ и потомкомъ ихъ милости, за десять тысячи копѣ гроши личбы Литовское, монеты бѣлое, личечи въ грошъ по пети пенязей. Которое то имѣнниче Богушевичи, зъ фольварками Ганутою, Реваничами и всеми до нихъ принадлежностями, ницъ зъ того на себе самого и близкиихъ кривныхъ моихъ не выймуючи, а ни заставляючи зъ кгрунтовъ, сѣножателей, рѣкъ, рѣчекъ, острововъ, подданныхъ, озеръ, ставовъ, млыновъ, все огуломъ продалъ (есми) вѣчнымъ правомъ и казалъ есми грани власти отъ конца до конца, особливе въ имѣнни Ганнутѣ, которую есми купилъ у пана Ивана Рогозы и жоны его милости Настаси Вязевичевны; кгрунту тамъ дворного, зъ огородами и простыми полями, зарослями вымѣрено куницъ петнадцать и морговъ семь, а въ селѣ подъ поддаными вымѣрено кгрунту куницъ семь и морговъ пять; сѣножателей вымѣрено надъ рѣчкою Ганутою куница одна и морги два; пуца немѣрена, повеважъ помѣра исти не могла, еднакъ же острова два зъ деревомъ бортнымъ и щолами, называючие (се) одинъ Станковъ, а другій Кулаки, зъ криницами, затоками, лежатъ надъ рѣчкою Ушою, и затоки, въ которіей рѣцѣ вольное ловенье рыбъ, и во всей пуци Богушевской вольное битье всякого звѣра, зъ гоны бобровыми и всякими пожитками продалъ есми на вѣки непорушно; и не мають яко люди мое игуменцы, такъ мѣщане, яко и тягле подданные жадныхъ кривдъ чинити въ захоженю кгрунтовъ, лѣсовъ, сѣножати, острововъ, озеръ, рѣкъ, криницъ и мають водлугъ того моего листу граничного заховати вѣчне и непорушне. А хтобы захотѣлъ быти спротивнымъ тому моему листу, теды за то маеть вины заплатити два тысени копѣ грошей личбы Литовское, которая вина половица до скарбу господарского належати маеть, а половица сторонѣ укривжоной належати маеть, а по заплаченю таковое вины, теды тотъ мой листъ граничный вѣчными часы ненарушне zostавати маеть. До которого то листу, для лѣншой твердости, печать мою притиснуть казалъ и рукою моею подписалъ. А къ тому просилъ есми людей добрыхъ шляхты о приложенъ печати: его милости князя Ивана Друцкого-Любецкого, хоружого господарского, его милости князя Александра Овлочимского—старосты Пинского, его милости пана Якуба Массальского—воеводы Новогородского, которые печати притиснули и руками своими подписали. Писанъ въ Богушевичахъ, лѣта Божого нароженъ тысяча пятьсотъ первого, Юня семого дня. U tego dokumetu, przy wycisnionych trzech pieczęciach, podpisy rąk samego aktora u pieczętarzów, oraz a latere suscepta aktykacyi trybunalskiey temi słowy: Konstanty xięże Ostrożski—pan Wileński, hetman najwyższy, starosta Łucki mр. Князь Иванъ Любецкій—хоружій господарскій mр. Alexander kniaz Owłoczym-

ski—star. Piński ręką swą mp. Jakub Massalski, wojewoda Nowogrodski mp. Roku tysiąc sześćset dziesiątego, miesiąca Oktobra czwartego dnia, ten zapis hraniczny, na rzecz w nim mienioną, pan Alexander Tołoczko do xiąg głównych trybunalnych Litewskich подаł *). Jerzy Radziwiński (Fronkiewicz), marszałek trybunału Litewskiego. Стефанъ Гладкій, писарь.

Który to dokument, za podaniem onego przez wyż wyrażoną osobę do akt, iest do xiąg grodzkich Mińskich przyjęty u wpisany.

1555 г.

Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1596 г., № 14,603, л. 729—744.

2. Инвентарь имѣнія Титовянь, въ землѣ Жомойтской, принадлежавшаго Ивану Юрьевичу Глѣбовичу.

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ девятьдесятъ шостого, мѣсеца Юля семнадцатога дня.

На рокохъ земскихъ судовыхъ, водлугъ статуту на завтрей по Светой Троицы припалыхъ и сужонныхъ, передъ нами Себестьяномъ Себестьяновичомъ Кестортомъ, тивуномъ его королевской милости Ойракогльскимъ, судьей, а Петромъ Адамковичомъ, подсудкомъ, вранники господарскими земскими Жомойтскими, постановившисе очевисто его милость панъ Даниель Львовичъ, стольникъ повѣту Вилькомирскаго, оповѣдалъ, иже яко будучи держачимъ имѣнья Титовянскаго, лежачого въ земли Жомойтской, не маючи въ себѣ реестровъ дѣльчихъ для обороны того имѣнья Титовянскаго, хотечи того и напотомъ показать, же вжо въ томъ имѣнью Титовянскомъ вѣчный дѣль учиненъ и скончонъ есть, обачивши онъ тутъ на теперешнихъ рокахъ въ ее милости пани Станиславовой Нарушевичовой, кашталяное Смоленское, паней Гальшки Яновны Кмитянки, реестръ дѣльчій, уживши ее милости прозьбами, абы то реестру рачила узычить до вписавья и активованья въ книги земскіе, што ее милость учинивши, покладала передъ нами реестръ дѣльчій подъ датою году петъдесять пятого, приналежацій до имѣнья Титовянскаго, также и до ившихъ имѣній, въ которомъ реестрѣ каждая речъ ширей описана и доложона есть, и просилъ насъ, абыхмо до вѣдомости наше припустивши, до книгъ земскихъ вписати велѣли, которого мы огледавши и прочитавши, за жеданьемъ пана стольника Вилькомирскаго до книгъ земскихъ вписуючи, слово отъ слова такъ се въ собѣ маетъ.

Реестръ дѣлу паней Яновой Комаевской, маршалковой господарской, старостиной Ковенской, паней Кристины Яновны Глѣбовича, зъ сестриною его милости княгинею Ганною Михай-

*) Къ сожалѣнію, трибунальных книгъ за этотъ годъ въ Вилен. Центральномъ Архивѣ не имѣется.

ловною Сапѣжанкою, на имѣняхъ ихъ милости отчизныхъ, материстыхъ небожчика пана Станислава Бортошевича, которые по смерти небожчика пана воеводы Виленского, пана Яна Юрьевича Глѣбовича на ихъ милости, водлугъ права прирочного, спадкомъ пришли, *мѣта Божого нароженья дѣтнѣ (1555) году.*

Имѣнье Шольшники. Въ томъ имѣнью дворъ на одну сторону на новомъ мѣстцу маеть быти поставленъ, на поли пашни дворной, по другой сторонѣ рѣчки *Вичинчи* . . . *).

Тутъ же противъ стараго двора и тое все поле и сѣножати подле него на селищѣ маеть быти

А ку той части двора новаго боярь, шляхты и боярь путныхъ, людей тяглыхъ, мѣщанъ и огородниковъ и паробковъ половица.

И потомужъ земль дворныхъ, огородовъ, погноевъ, сѣножатеи, гаевъ, лѣсовъ и подъ бояры, шляхтою и людьми тяглыми земли, окромъ мѣстечка малого, при костелѣ светого Юрья, которое при старой части двора Сольшницкого zostавлено всего половица.

Будованье дворное и гуменное старое вшелякое на полъ роздѣлити, а которое панъ Комаевскій ново збудовалъ, тое, кромъ дѣлу, при части малжонки его милости zostати маеть.

Пуца, лѣсы маеть быти на полъ роздѣлено и ограничено. *Збожье* всякое, жито, ярины въ гумнѣ зложеное и молочное и *быдло* дворное, то все на полъ маеть быти подѣлено. *Ставъ* великій давный на рѣцѣ Вичинчи, недалеко внизу двора, объ одномъ колѣ, въ Сольшникахъ Малыхъ, ку старой части двора Шольшницкого маеть zostати.

Нижли ку новому двору въ каждый годъ въ пятьдесятъ бочокъ жита а пятьдесятъ бочокъ солоду безъ мѣрки и вшелякое заплата маеть быти змолото.

Надъ рѣчкою Вичинчею, у верху пруда великого, прудище и сажавка пуста, отъ двора стараго на другой сторонѣ тосѣ рѣчки Вичинчи ку той части маеть быти.

Ставъ на тойже рѣцѣ Вичинчи, у верху недалеко двора, безъ кола и безъ млива подлѣйшій; того ставу верху писаного при той новой части противъ ставу великого zostати маеть.

Костелы заложенъ светого Миколая у Великихъ Сольшникахъ, а другій костелъ светого Юрья при дворѣ у Малыхъ Сольшникахъ, тыхъ костеловъ подаванье зъ obu сторонъ, яко паней Комаевской, такъ и кнегини Пронской спольно маеть быти, одна безъ другое не будетъ моцы мѣти подавати.

А кому ся достанеть новая часть, вольно будетъ на своемъ кгрунтѣ на гостинцу, гдѣ похочеть, корчму збудовати, або тамъ надъ рѣчкою Вичинчею, што вымѣняно на землю у плебана Великихъ Сольшниковъ, у князя Воневентуры, ѣдучи отъ двора Сольшницкого до Великихъ Сольшникъ до мѣстечка.

Мѣщане Сольшницкіе, которые отъ двора у мила живутъ у Великихъ Сольшникахъ, при костелѣ светого Миколая, тые мѣщане на тую часть мають быти.

Матей Борисковичъ отъ меду, отъ пива, отъ горѣлки капщизны даеть три копы грошей.

Матей Жиделись отъ меду, отъ пива, отъ горѣлки капщизны даеть ꙗ (3) копы грошей.

Щастная Катерина отъ пива капщизны даеть копу грошей.

*) Въ подлинникѣ вылиняли слова.

Енелъ Чупрусь отъ пива капцизны дасть копу грошей.
Матей Мотневичъ отъ пива капцизны дасть копу грошей.
Блажей Ловсиневиць корчмы не держитъ.
Яновая Полубочковая отъ пива капцизны дасть копу грошей.
Мосичъ Дутка отъ пива капцизны дасть копу грошей.
Миколай Катовичъ отъ пива капцизны дасть копу грошей.
Юць Ставиць отъ пива капцизны дасть копу грошей.
Тыхъ мѣщанъ домовъ Г (10), капцизны зъ нихъ чинить Г (13) копь грошей.

А ижъ на тую часть тое капцизны полторы копы грошей перевышаетъ, ино на тое мѣстце при старомъ дворѣ въ Сольшникахъ Малыхъ корчма ново збудована естъ, которая на потомъ пожитокъ добрый принести можетъ.

Нижли тое капцизны подъ тые лѣта погодные и въ повѣтрее сполна не платили, бо въ некоторые зъ нихъ и корчомъ не мѣли.

Повинность тыхъ мѣщанъ: лѣтъ на недѣли по два дни жита и ярины жати ходятъ и зъ листы ѣздить, гдѣ пошлютъ.

А огороды, на которыхъ тые мѣщане живутъ, и земли ихъ мають при нихъ зостати.

Въ томъ же мѣстечку Сольшницкомъ торгъ въ недѣлю, съ которого торгу мыто и помѣрное по недѣли маеть быти брано и держано.

Ярморокъ у Великихъ Сольшникахъ, о светомъ Миколаю, у восень, маеть при той части зостати.

Люди тяглые тивонскіе.

А (1) служба, дымы Б (2): Григоръ Пацелевиць, воловъ Б (2), соха, клячи Б (2); Мисъ Юрьевичъ, воловъ Б (2) соха, клячи Б (2). Дякла дають овса полъ бочки, сѣна полъ воза, за вепра Б (12) грошей.

Б (2) служба, дымы Б (2): Касперъ Яцковичъ воловъ Б (2), соха и клячи двѣ; Томко Яцковичъ воловъ Б (2), соха, клячи Б (2). Дякла дають овса бочку, сѣна Б (2) возы.

Г (3) служба, дымы А (1): Юрггелъ Бервивисъ воловъ Б (2), соха, клячи двѣ, подачокъ ничего не даеть.

А (4) служба, дымы А (1): Мартинъ Проневичъ воловъ Б (2), соха, клячи Б (2); подачокъ ничего не даеть.

Е (5) служба, дымы А (4): Янелъ Криштошевиць воловъ Б (2), соха, кляча А (1); Паць Ловцевичъ, ничего не маеть, Янелъ Ловцевичъ ничего не маеть; Ловишь Стецковичъ ничего не маеть, податокъ ничего не даеть.

З (6) служба, дымы А (1): Петръ Войткевиць, кляча А, подачокъ ничего не даеть.

З (7) служба, дымы А (1): Мартинъ Войткевиць, воловъ соха, клячи Б (2), подачокъ ничего не даеть; Олехно Нарковичъ, полъ службы, волъ а кляча, подачокъ ничего не даеть.

И (8) служба, дымы Б (2): Войтюль Проневичъ, волъ а кляча; Якубъ Ловцевичъ ничего не маеть; а подачокъ ничего не дають.

Ѣ (9) служба, дымы Ъ (2): Шемель Миковичъ, волъ а кляча; Андрей Пронцевичъ, волъ а кляча, подачокъ ничего не даетъ.

Г (10) служба, дымы А (1): Станюль Кривый, волъ, подачокъ ничего не даетъ.

А (11) служба, дымы Ъ (2): Стасисъ Якубовичъ, ничего не маеть; Митисисъ Якубовичъ, ничего не маеть; а подачокъ ничего не даютъ.

В (12) служба, дымы Ъ (2): Мисъ Чупревичъ Ъ (2) сохи, клячь Ъ (2); Мокъ Мвевичъ, волъ А (1); подачокъ ничего не даютъ.

Сумма тыхъ людей тяглыхъ тивунскихъ полъ Г (12^{1/2}) службы, дымовъ ВВ (22), въ нихъ воловыхъ сохъ Ѣ (19), клячь Ка (21). А дякла даютъ овса полъ В (1^{1/2}) бочки, сѣна полъ Г (2^{1/2}) воза, за вепра Е (15) грошей.

Къ тому къ той части прилучоно три службы людей тяглыхъ тивунскихъ противко осми мѣщанъ Малыхъ Сольшникъ, которше при дворѣ старомъ описали.

А (1) служба, дымы Ъ (2): Бальмонъ Яновичъ, волъ А (1); Юргель Татаровичъ, волъ А (1), подачокъ ничего не даетъ.

В (2) служба, дымы А (1): Станюль Матеевичъ, волъ А (1), подачокъ ничего не даетъ.

Г (3) служба, дымы А (1): Станисъ Повкштель, волъ А (1), подачокъ ничего не даетъ.

Земли пустоискіе тивунскіе.

Земля Юргелевщина.

Земля Жудейковщина.

Земля Венцлавовщина.

Земля Радивоновщина.

Земля Янкелевщина.

Земля боярская Волинцовщина.

Земля Правосудипка.

Люди тяглые тогожъ имнья Сольшницкого, сяленцы, которые отъ двора у милл живутъ.

А (1) служба, дымы А (1): Стако Петрашевичъ, волъ а кляча, подачокъ ничего не даетъ.

В (2) служба, дымы Г (3): Петръ Михайловичъ, воловъ соха а кляча; Мисъ Мацевичъ, ничего не маеть; Шимко Пацевичъ, ничего не маеть. Дякла дають жита полъ В (1^{1/2}) бочки, овса В (2) бочки дворныхъ, сѣна полъ В (1^{1/2}) воза, за конопли полъ В (1^{1/2}) воза.

Г (3) служба, дымы А (1): Михайло Ромашковичъ, ничего не маеть. Дякла дають жита бочку, овса бочку, сѣна возъ, за конопли гроши В (2).

А (4) служба, дымы два: Нарко Жибелевичъ, воловъ соха; Жибелая вдова, ничего не маеть. Дякла дають жита чветрь бочки, овса три чветри бочки, сѣна полъ В (1^{1/2}) воза, за конопли пенезъ.

Е (5) служба, дымы А (1): Петръ Митковичъ, воловъ соха а кляча. Дякла дають жита полъ В (1^{1/2}) бочки, сѣна Г (3) возы, за конопли грошъ.

В (6) служба, дымы А (1): Войтехъ Ярулевичъ, воловъ соха а кляча. Дякла дають жита чветрь бочки, овса полъ В (1^{1/2}) бочки, сѣна полъ В (1^{1/2}) воза, за конопли В (2) пенези.

з (7) служба, дымъ \bar{a} (1): Томко Скуткильсь, воловъ \bar{b} (2) сохи, клячъ двѣ. Дякла даетъ: жита четверть бочки, овса три четверти бочки, сѣна полъ \bar{b} ($1\frac{1}{2}$) воза, за конопли \bar{b} (2) пенези.

н (8) служба, дымъ \bar{a} (1): Станюль Михайловичъ, воловъ соха. Дякла даетъ: жита бочку, овса полъ \bar{b} ($1\frac{1}{2}$) бочки, сѣна полъ \bar{b} ($1\frac{1}{2}$) воза, за конопли \bar{b} (12) пенези.

ѣ (9) служба, дымъ \bar{a} (1): Мисъ Мартиновичъ, воловъ сохи двѣ, клячи двѣ. Дякла даетъ: жита \bar{b} (2) бочки, овса \bar{a} (4) бочки, сѣна \bar{a} (4) возы, за конопли \bar{b} (2) гроши и два пенези.

ї (10) служба, дымы \bar{b} (2): Ловцель Мацелевичъ, ничего не маеть; Мацель а Стець Провичи, не мають ничего. Дякла даютъ: жита полъ \bar{b} ($1\frac{1}{2}$) бочки, овса полъ \bar{b} ($1\frac{1}{2}$) бочки, овса полъ \bar{b} ($1\frac{1}{2}$) бочки, сѣна \bar{a} (1) возъ, за конопли полъ \bar{b} ($1\frac{1}{2}$) гроша.

аї (11) служба, дымъ \bar{a} (1): Стасисъ Яновичъ, въ него волъ а кляча. Дякла даетъ: жита четверть бочки, овса полъ \bar{b} ($1\frac{1}{2}$) бочки, сѣна полъ \bar{b} ($1\frac{1}{2}$) воза, за конопли \bar{a} (4) пенези.

нї (12) служба, дымъ \bar{a} (1): Янель Войневичъ, ничего не маеть. Дякла даетъ: жита три четверти бочки, овса три четверти бочки, сѣна полъ воза, за конопли осьмь пенези.

гї (13) служба, дымъ \bar{a} (1): Вольгюль Мартиновичъ, ничего не маеть. Дякла даетъ: жита треть бочки, овса три четверти бочки, сѣна полъ воза, за конопли \bar{e} (9) пенези.

аї (14) служба, дымъ \bar{a} (1): Степанъ Николаевичъ Бортинъ, воловъ соха, а кляча. Дякла даетъ: жита полъ \bar{b} ($1\frac{1}{2}$) бочки, овса три бочки, сѣна \bar{g} (3) возы, за конопли грошь.

Сума тыхъ людей тяглыхъ сяленскихъ служебъ \bar{a} ї (14), дымовъ нї (18), въ нихъ воловъ сохъ \bar{a} ї (11), клячъ \bar{g} (10). Дякла даютъ: жита \bar{a} ї (11) солянобъ, овса \bar{b} н (28) бочобъ, сѣна \bar{b} (20) возовъ, и полъ \bar{e} ($4\frac{1}{2}$) воза, за конопли \bar{a} ї (11) грошей и два пенези; нижли подачобъ тыхъ за убоствомъ ихъ на бождый годъ сполна не выдають, а звлаца тыхъ лѣтъ погодныхъ прошлыхъ и въ повѣтрее по три годы дякла ничего не давали.

Тутъ земли пустошкіе.

Земля Яновщизна. Полземли Мартишишки. Бояринъ путный Мартинъ Чеховичъ, ничего не маеть.

Бояре шляхта тогожъ имѣнья Сольшницкаго, которые люди свои мають:

Каспоровая Барбара, конь. *А то суть люди ее:*

Мисели а Нарели, служба, дымы \bar{b} (2), воловъ полъ сохи; Стасель а Юцель, служба, дымъ \bar{a} (1), воловъ соха; Янель Куль полъ службы, дымъ \bar{a} (1), ничего не маеть. Тыхъ людей ее полъ \bar{g} ($2\frac{1}{2}$) службы, дымовъ чотыре. Всихъ воловъ полторы сохи. *Повинность ихъ* служба тяглая — день въ день служатъ. Мартинъ Кгастевичъ, конь. Его человекъ Ягубъ Станковичъ полъ службы, ничего не маеть.

Земля боярская Гришиковицзна.

Земли людей тяглыхъ Сольшницкихъ и бояръ путныхъ и бояръ шляхты и ихъ людей по старому оставлено маеть быти.

Дворецъ Вошкелмишки, который прислушаетъ къ двору Сольшницкому. Того дворца челоуѣкъ тяглый Павелъ Мекелевичъ, полъ службы, не маеть ничего.

Дворецъ Викторишки тогожъ двора Сольшницкого. Люди тяглые того дворца Викторишского: Стасисъ Станцевичъ, ничего не маеть; служба, дымъ \bar{a} (1); Янели а Петръ Ростевичи отъ Секлитское приданы къ Викторишкамъ, служба, дымы \bar{b} (2), воловъ соха; Стасели Ъгорбовичъ, полъ службы, дымъ \bar{a} (1), воля \bar{a} (1). Тыхъ людей Викторишскихъ полъ \bar{a} ($3\frac{1}{2}$) службы, дымовъ \bar{e} (5), воловъ полъ \bar{b} ($1\frac{1}{2}$) сохи, подачокъ жадныхъ не даютъ.

Земля пустовская отъ тоежъ боярки Секлицкое Лещиковщизна. Тые дворцы обадва на тую часть противку дворцу Орговницкому мають быти поставлены.

Тогожъ имѣнья Сольшницкаго данники.

Село Гнѣздиловичи.

Семень Шуня съ пасынкомъ Михаломъ, дымъ, воловъ \bar{a} (1) соха; Степанъ Кобыльничъ, дымъ, воловъ соха \bar{a} (1); Дашко Бубловичъ, дымъ, воловъ соха \bar{a} (1); Михайлъ Замкевичъ, дымъ, воловъ соха \bar{a} (1); Левонъ Демешевичъ, дымъ, воловъ соха \bar{a} (1); Ивоней Демешевичъ, дымъ, воловъ соха \bar{a} (1); Овхереа Коровай, дымъ, воловъ соха \bar{a} (1); Микита Вороновичъ, дымъ, воловъ соха \bar{a} (1); Кузьма Сенковичъ, дымъ, воловъ соха \bar{a} (1); Павелъ Кузувичъ, дымъ, воловъ соха \bar{a} (1); Кашъ Субачевичъ, дымъ, воловъ соха \bar{a} (1); Яковъ Суровковичъ, дымъ, воловъ соха \bar{a} (1); Яковъ Нестеревичъ, дымъ, воловъ сохи полъ \bar{b} ($1\frac{1}{2}$); Лукьянъ Карповичъ, дымъ, воловъ соха \bar{a} (1); Максимъ Занкевичъ, дымъ, воловъ соха \bar{a} (1); Яковъ Грицковичъ, дымъ, воловъ соха \bar{a} (1); Земко Савичъ, дымъ, воловъ соха \bar{a} (1); Иванъ Коршуновъ, дымъ, воловъ соха \bar{a} (1); Семень Кгилевичъ, дымъ, воловъ полъ \bar{b} ($1\frac{1}{2}$) сохи; Хома Суровковичъ, дымъ, воловъ \bar{a} (1) соха; Степанъ Мартиновичъ, дымъ, воловъ соха; Михайлъ Помоховичъ, дымъ, воловъ соха; Кондрать Тупичичъ, дымъ, воловъ соха; Андрей Мартиновичъ, дымъ, воловъ полъ \bar{b} ($1\frac{1}{2}$) сохи; Левонъ Тупичичъ, дымъ, воля \bar{a} (1); Алекса Масютичъ, дымъ, воловъ соха; Михалка Васниговичъ, дымъ, воля \bar{a} (1); Сапронъ Марковичъ, дымъ, воловъ соха; Иванъ Моклоковичъ, дымъ, воловъ соха; Максимъ Дудичъ, дымъ, воля \bar{a} (1); Яковъ Мурашчичъ, дымъ, воловъ соха; Лукьянъ Марновичъ, дымъ, воловъ соха; Тривецъ Прихожій, дымъ, воля \bar{a} (1); Степанъ Дорошевичъ, дымъ, воловъ соха; Антонъ Андреевичъ, дымъ, воловъ соха; Мартинъ Люличъ, дымъ, ничего не маеть; Костюкъ Булавичъ, дымъ, воля \bar{a} (1); Тимошко Нестеревичъ, дымъ, воля \bar{a} (1); Игнатъ Пастиревичъ, дымъ, ничего не маеть; Гришко Кулинчичъ, дымъ, воловъ соха; Андрей Туровичъ, дымъ, воловъ соха; Микита Санковичъ, дымъ, воловъ соха; Гаристонъ Степановичъ, дымъ, воловъ соха; Семень Крутяжничъ, дымъ, воля \bar{a} (1); Левонъ Крутяжничъ, дымъ, воля \bar{a} (1); Петръ Небышелець, дымъ, воля \bar{a} (1); Михайлъ Кужмичъ, дымъ, воля \bar{a} (1); Федько Колосъ, дымъ, воля \bar{a} (1); Товсель Савичъ, дымъ, воловъ соха.

Сума тыхъ данниковъ Гнѣздиловичъ $\bar{m}\bar{b}$ (49), въ нихъ воловъ сохъ $\bar{m}\bar{a}$ (44).

Повинность ихъ: лѣтъ предъ светымъ Петромъ за тыдень, або тогда, коли того часъ есть, до Сольшникъ сѣна косити выходятъ семь челоуѣковъ съ косами, а влячъ двое, мѣсто

службы, безъ чоловѣка, бо коли влячу пошлетъ, тотъ ку работѣ вжо самъ не идетъ. А пришедши, осьмь недѣль сѣно косать, а отъ тыхъ семи косъ закосного по грошу дати повинны вриднику або служебнику панскому водле обычаю давного. Къ тому по веснѣ и у восени по два чоловѣка ку работѣ дворной съ топорами, гдѣ потреба, повинни послать, а служебнику панскому, который до нихъ выѣждаетъ, отъ топора по два гроши зъ стародавно даютъ. Дани съ тое части даютъ меду $\bar{5}$ (16) пудовъ и полпуда; дани грошовое полторы копы грошей, жита полъ бочки, овса $\bar{4}$ (4) бочки, бѣлки двѣ шерстью. Къ тому особливе тыежъ Гнѣздиловичи зъ земель пустовскихъ и Войборишскихъ даютъ дани меду $\bar{1}$ (10) пудовъ и полпуда, а при той дани даютъ копу и пять грошей. Тое все дани выходитъ отъ нихъ $\bar{3}$ (27) пудовъ меду, грошовое дани $\bar{5}$ (2) копѣ, $\bar{3}$ (35) грошей. Котораяжъ тая дань и съ тое части, кому ся достанетъ, по особну и зъ оныхъ данниковъ брана быти маеть. Тивунцины съ тое части на выѣждчого даютъ съ тогожъ села Гнѣздиловского меду пудъ и полъ осма гроша литовскихъ; къ тому съ кождого дыму по полъ $\bar{4}$ ($4\frac{1}{2}$) гроша, овса зъ дыму по корцу, а пищого при овсѣ отъ корца по пенезю, льну зъ дыму по десятку, а пищого по пенезю, полуконного $\bar{1}$ (12).

Село Войборовичи.

Данники, прислухаючіе къ тому двору Сольшниккому.

Степанъ Шипка, дымъ, воловъ соха; Тимофей Шишчичъ, дымъ, воловъ соха; Микита Ионовичъ, дымъ, воловъ соха; Алсей Апанасовичъ, дымъ, воловъ соха; Гришко Алексеевичъ, дымъ, воловъ соха; Терешко Буродчинъ, дымъ, воловъ соха; Гришко Нестеревичъ, дымъ, воловъ соха; Захарія Яцковичъ, дымъ, воловъ соха; Иванъ Сенковичъ, дымъ, вольт $\bar{1}$ (1); Акатей Хомичъ, дымъ, вольт $\bar{1}$ (1); Лавринъ Прихожій, дымъ, вольт $\bar{1}$ (1); Гришко Медвѣдко, дымъ, вольт $\bar{1}$ (1); Яковъ Горѣльчичъ, дымъ, вольт $\bar{1}$ (1); Иванъ Дубонось, дымъ, вольт $\bar{1}$ (1); Прокопъ Литвиновичъ, дымъ, вольт $\bar{1}$ (1); Микита Жаковичъ, дымъ, ничего не маеть; Андрей Гуликъ, дымъ, воловъ соха; Михно Юзлинда, дымъ, вольт $\bar{1}$ (1); Степанъ Лорья, дымъ, вольт $\bar{1}$ (1); Мелешко Короевичъ, дымъ, вольт $\bar{1}$ (1). *Сума* тыхъ данниковъ Войборицкихъ дымовъ $\bar{6}$ (20), всихъ сохъ воловыхъ $\bar{1}$ (14).

Повинность ихъ: до Сольшникъ сѣна косити ходять два чоловѣки съ косами, а отъ тыхъ двухъ косъ закосного даютъ по грошу вриднику або служебнику панскому. Къ тому по веснѣ и осень ку работѣ дворной по одному чоловѣку съ топоромъ посылають, отъ топора посѣкирщины по $\bar{5}$ (2) гроши. Тыежъ данники дани даютъ меду $\bar{1}$ (14) пудовъ; грошовое дани копу, пять грошей; жита полъ корца, овса бочку, полъ бѣлки шерстью. Тамъ же у Войборовичахъ на земли пустовской Тарасовщинѣ бояринъ Иванъ Собина живеть, осады даеть полъ копы грошей, безъ службы; тотъ бояринъ со всимъ статкомъ его и зъ землею маеть быти наполю подѣленъ. Дань медовая и грошовая съ тыхъ данниковъ по томужъ зособна, кому ся достанутъ, маеть быти брано. Тивунцины на выѣждчого даютъ тыежъ данники Войборицкіе меду полъ пуда и три гроши, къ тому съ кождого дыму по полъ $\bar{4}$ ($4\frac{1}{2}$) гроша, овса по корцу, а пищого при овсѣ отъ корца по пенезю, полуконного $\bar{5}$ (6) грошей.

Земли пустошскіе: земля Мартиновщина, земля Антоновщина.

Церковь русская у селѣ Войборовичахъ; тое церкви подаванье зъ обѣюхъ сторонъ спольне маеть быти.

Сума всего имѣнья Сольшницкого, людей тяглыхъ зъ бояриномъ путнымъ, и зъ дворцами Вошкелншкими и Викторншкими, и зъ данниками Гнѣздиловичи и Войборовичи, зъ бояры-шляхтою и ихъ людьми, кромѣ мѣщанъ и огородниковъ, яко вышей есть написано, служобъ рз (106) и полъ службы, дымовъ ржг (123), воловъ сохъ чв (92), клячь ла (31).

Плату всего зъ нихъ и зъ мѣщанъ и съ половицою дани грошовое зъ села Гнѣздиловичъ и Войборовичъ, окромъ мыта и торгового и тивунщины, што на выѣждного дають, чинить зи (17) копь, ка (21) грошъ, в (2) пенези. Дани медовое зъ села Гнѣздиловичъ и Войборовичъ на тую часть ма (41) пудъ, жита полъ ги ($12\frac{1}{2}$) бочки и полъ корца, овса к (20) и полъ з ($6\frac{1}{2}$) бочки, сѣна кз (27) возъ, бѣлокъ шерстью полъ г ($2\frac{1}{2}$).

И мѣнье Титовяны.

Тое имѣнье зъ будованьемъ хоромъ, съ пашнею и зъ сѣножатями дворными, зъ гаи, зъ лѣсы, съ пуцою и бояры-шляхтою, зъ бояры путными и зъ людьми тяглыми и паробками, и збожьемъ, въ гумнѣ зложонимъ и на поли засѣннымъ, и быдломъ дворнымъ, съ пруды и зъ озеры и со всимъ, яко въ собѣ есть, на тую одну часть маеть зостати противъ имѣнью Вишнеvesкому.

А вѣдъ же подаванье костела оного Вишнеvesкого зъ obu сторонъ, на ею паней Комаевской, такъ и кнегини Пронской, спольне маеть быти заховано, а одна безъ другое не будетъ мѣти моцы подавати.

Корчма дворная зъ шинкомъ и зъ будованьемъ водлѣ костела Титовянского, за пана Комаевского его властнымъ накладомъ збудована, за дозволеньемъ его милости пана Троцкого, старосты Жомойтского.

Люди тяглые того имѣнья Титовянского.

а (1) служба, дымъ б (2): Юшко Ейтминайти а Евнюль, соха а (1), кляча одна. Дають посѣди грошей г (10), куницы грошей г (10), жита бочку, льну вѣсь, насѣнья льняного сито, орѣховъ сито.

б (2) служба, дымъ б (2): Маць Вошайтевъ зять, воловъ соха, клячь б (2), а потужникъ его Андрей, ничого не маеть; дають посѣди грошей г (10), куницы грошей г (10), жита бочку, льну вѣсь, насѣнья льняного сито, орѣховъ сито.

г (3) служба, дымъ г (3): Сутко а Петрашъ Мойкайти, воловъ соха, клячь двое, а потужникъ Явели, не маеть ничого; дають посѣди грошей г (10), куницы грошей г (10), жита бочку, льну вѣсь, насѣнья льняного сито, орѣховъ сито.

а (4) служба, дымъ а (1): Кедминъ Станайтисъ Кивайта, воловъ соха а кляча; подачки даеть посѣди грошей г (10), куницы грошей г (10), жита бочку, льну вѣсь, сѣмени льняного сито, орѣховъ сито.

е (5) служба, дымъ а (1): Нарвилъ Барвонайтисъ, воловъ соха а кляча; подачки даеть посѣди грошей г (10), куницы грошей г (10), жита бочку, льну вѣсь, сѣмени льняного сито, орѣховъ сито.

̄5 (6) служба, дымы ̄б (2): Петръ Дойлида зъ братомъ Юхномъ, воловъ три сохи, клячь ̄а (4); подачокъ жадныхъ не даетъ.

̄5 (7) служба, дымы ̄а (1): Вилейко Юшкайти, воловъ соха, кляча; подачки даетъ посѣди ̄г (10) грошей, жита ̄б (2) бочки, льну вѣсь, сѣмени льняного сито, орѣховъ сито.

̄б (8) служба, дымы ̄а (1). Станъ Куршій зъ братомъ Петрашомъ а Урбаномъ, воловъ полъ ̄г (2½) сохи, клячь ̄а (4), дякла дають посѣди ̄г (10) грошей, жита бочку.

̄б (9) служба, дымы ̄г (3): Нарво Юшкайти зъ сыни Миколаемъ, Матеемъ, воловъ полъ ̄а (3½) сохи, клячь ̄а (4); подачки дають: посѣди грошей ̄г (10), куницы ̄г (10) грошей, жита бочку, льну вѣсь, насѣнья льняного сито, орѣховъ сито.

̄г (10) служба, дымы ̄б (2): Юхно а Товтвилъ Павилайти, воловъ ̄б (2) сохи, клячь ̄а (4); посѣди грошей ̄г (10), куницы грошей ̄г (10), жита дають бочку.

̄а (11) служба, дымы ̄г (3): Петръ Кглашайтисъ и зъ братомъ Минюсомъ а Мицомъ, воловъ сохъ ̄а (4), клячь ̄5 (6), дають посѣди грошей ̄г (10), куницы грошей ̄г (10), жита бочку, льну вѣсь, насѣнья сито, орѣховъ сито.

̄б (12) служба, дымовъ ̄б (2): Нарвилъ Енайти, Куршъ зъ братомъ Юркомъ, воловъ сохъ ̄б (2), клячь ̄а (4), посѣди грошей ̄г (10), жита бочку дають, а иншихъ пожитковъ не дають.

̄г (13) служба, дымовъ ̄б (2): Янушъ Микитайтисъ и зъ сыномъ Грегоромъ, воловъ соха, клячь ̄б (2); дають посѣди грошей ̄г (10), куницы грошей ̄г (10), жита бочку, льну вѣсь, орѣховъ сито, насѣнья льняного сито.

̄а (14) служба, дымовъ ̄б (2): Евнюль Минайтисъ зъ братомъ Кгедминомъ, воловъ сохъ ̄б (2), клячь ̄а (4); посѣди грошей ̄г (10), жита ̄б (2) бочки, овса бочку, льну вѣсь, насѣнья льняного сито, орѣховъ сито.

̄б (15) служба, дымовъ ̄б (2): Монтвилъ Можайтисъ и зъ братаничи Станкомъ а Юхномъ, воловъ сохъ ̄б (2), клячь ̄г (3); посѣди грошей ̄г (10), жита ̄б (2) бочки, овса бочку, льну вѣсь, насѣнья сито, орѣховъ сито.

Полъ службы, дымовъ ̄г (3): Евнисъ Войткайтисъ и зъ братею Шимкомъ а Янкомъ, воловъ сохъ ̄б (2), клячь ̄а (4), подачокъ жадныхъ не дають, а ни на толоки ходять, одно повинни ковати кождую речъ на дворъ панскій изъ желѣза панского, завжды, коли потреба укажетъ.

̄5 (16) служба, дымы ̄а (1): Венюшъ Яншайти, воловъ соха, кляча ̄а (1), даетъ посѣди грошей ̄г (10), куницы грошей ̄г (10), жита бочку, льну вѣсь, насѣнья сито, орѣховъ сито.

̄3 (17) служба, дымовъ ̄а (4): Янкуль Пикурнайта и зъ братьею: Кгедемъ, Буйчемъ а Венцкомъ, воловъ сохъ ̄г (3), клячь ̄3 (7), посѣди грошей ̄г (10), куницы грошей ̄г (10), жита бочку, льну вѣсь, насѣнья сито, орѣховъ сито.

̄б (18) служба, дымы ̄а (1): Кгинвилъ Янкайтисъ и зъ сыномъ Янушомъ, воловъ соха, клячь ̄б (2), посѣди грошей ̄г (10), жита бочки ̄б (2), овса бочку, льну вѣсь, насѣнья сито, орѣховъ сито.

̄б (19) служба, дымы ̄б (2): Янкуль Юржайтисъ и зъ братомъ Войткомъ, воловъ сохъ ̄б (2), клячь ̄б (2), дани копу грошей даетъ и иншихъ подачокъ жадныхъ не даетъ.

ќ (20) служба, дымъ в̄ (2): Янушь а Будрусь Нарвилайти, воловъ полъ ġ (2½) сохи, клячъ ġ (3); подачки дають: посѣди десеть грошей ġ (10), куницы грошей ġ (10), жита бочку, льну вѣсь, насѣнья льняного сито, орѣховъ сито.

Полъ службы, дымъ в̄ (2): Янъ Войтвайти зъ братьею Юргелемъ а Маргиномъ — ковали, воловъ в̄ (2) сохи, клячъ ġ (3), подачокъ нѣкихъ не дають.

ќа (1) служба, дымъ ġ (3): Минкусъ М ожвидайти зъ Вилейкомъ Кайлайтемъ а Нармунтъ Мингайти, воловъ в̄ (2) сохи, клячъ ġ (3); подачокъ дають: посѣди грошей ġ (10), куницы грошей ġ (10), жита бочку, льну вѣсь, насѣнья льняного сито, орѣховъ сито.

ќв (22) служба, дымъ в̄ (2): Нарушь Станайти зъ Матеемъ, воловъ в̄ (2) сохи, клячъ в̄ (2); дякла даетъ: посѣди грошей ġ (10), жита в̄ (2) бочки, овса бочку, льну вѣсь, насѣнья льняного сито, орѣховъ сито.

ќг (23) служба, дымъ в̄ (2): Римко Нарушайти зъ братаничи Ясомъ а Павломъ, воловъ полъ ġ (2½) сохи, клячъ ġ (3); подачки дають: посѣди ġ (10) грошей, жита в̄ (2) бочки, овса бочку, льну вѣсь, насѣнья льняного сито, орѣховъ сито.

ќд (24) служба, дымъ в̄ (2): Петрикъ, Григоръ а Янъ Войтвайти, воловъ ā (4) сохи, клячъ ӣ (8), дани в̄ (2) копѣ грошей дають.

ќе (25) служба, дымъ ā (1): Юндутѣ Жирникисъ, воловъ полъ в̄ (1½) сохи, клячъ три, дани копу грошей дають.

ќз (26) служба, дымъ ā (1): Юхно Симонайти зъ Кгрикодемъ Колминайтемъ, воловъ в̄ (2) сохи, дани ӣ (50) грошей дають.

ќз (27) служба, дымъ в̄ (2): Станева Можейкайтева а Матей Мильконтайти, воловъ полъ в̄ (1½) сохи, клячъ в̄ (2); подачки дають: посѣди ġ (10) грошей, жита в̄ (2) бочки, овса бочку, льну вѣсь, насѣнья льняного сито, орѣховъ сито.

ќи (28) служба, дымъ ā (1): Паць Покгилайти, воловъ соху и клячу ā (1) маеть, дани копу грошей, кура, яецъ ġ (10); ишихъ подачокъ не даетъ, только толоки служить.

ќѳ (29) служба, дымъ в̄ (2): Станкисъ Можайти съ потужнякомъ Домейкомъ, воловъ соха, клячъ в̄ (2); дани копу грошей даетъ, кура, яецъ ġ (10), толоки служатъ, ишихъ подачокъ не полняютъ.

ā (30) служба, дымъ ā (1): Мивелисъ и зъ сынми Яномъ и Юргелемъ, воловъ сохъ полъ в̄ (1½), клячъ в̄ (2); посѣди ġ (10) грошей, жита бочку даетъ, кура, яецъ ġ (10), толоки служатъ и ишихъ подачокъ не полняютъ.

āа (31) служба, дымъ ġ (3): Ясвилъ Монайтисъ зъ братьею Яномъ и Якубомъ, воловъ сохъ полъ в̄ (2), клячъ ā (1); посѣди грошей ġ (10), жита бочки в̄ (2), овса бочку, льну вѣсь, насѣнья сито, орѣховъ сито.

āв (32) служба, дымовъ ġ (3): Ясъ а Мартинъ Бутвилайти а Юргель, воловъ соха, клячъ в̄ (2), посѣди грошей ġ (10), курицу, яецъ ġ (10); ишихъ подачокъ не даетъ для того, што берда робячи, на дворъ даетъ, а толоку служить.

āг (33) служба, дымъ ā (1): Матей Станайтисъ зъ братомъ Мицомъ, воловъ соха, клячъ в̄ (2), посѣди грошей ġ (10), куницы грошей ġ (10), жита бочку, льну вѣсь, насѣнья сито, орѣховъ сито.

ла (34) служба *): Станъ и Юрьи Довешайти, воловъ соха
а (1) грошей, жита в̄ (2) боч., овса боч., льну вѣсъ, насѣнья сито,
орѣховъ сито.

лє (35) служба, дымъ г̄ (3): Петригъ Андрейитисъ зъ братомъ Матеемъ а братаничомъ
Юрггелемъ; посѣди грошей г̄ (10), куницы г̄ (10) грошей, жита боч., льну вѣсъ, насѣнья
сито, орѣховъ сито, воловъ сохи полъ г̄ (2¹/₂), клячъ г̄ (3) мають.

лѕ (36) служба, дымъ в̄ (3): Рымко Волайтисъ и зъ братаничи Петромъ а Венцкомъ,
воловъ сохъ г̄ (3), клячъ а̄ (4) мають; посѣди дають грошей г̄ (10), жита в̄ (2) боч.,
овса боч., льну вѣсъ, насѣнья сито, орѣховъ сито.

лз (37) служба, дымъ в̄ (2): Янъ а Петръ Кгедвилайти, воловъ соха, клячъ г̄ (3);
посѣди грошей г̄ (10), жита бочки в̄ (2), овса бочку, льну вѣсъ, насѣнья сито, орѣ-
ховъ сито.

ли (38) служба, дымовъ в̄ (2): Юрггелисъ Можейкайтисъ а Юрггелъ Вилайтисъ,
воловъ соха, клячъ а̄ (1), посѣди грошей г̄ (10), жита в̄ (2) бочки, овса бочку, льну
вѣсъ, насѣнья сито, орѣховъ сито. А тотъ же Юрггелисъ дани отъ службы съ тоежь земли
даеть грошей м̄ (40).

лѣ (39), служба дымъ а̄ (1): Петръ Мижайтисъ, воловъ соха, клячъ а̄ (1); даеть по-
сѣди грошей г̄ (10), жита в̄ (2) бочки, овса бочку, льну вѣсъ, насѣнья сито, орѣховъ сито.

л̄ (40) служба, дымъ в̄ (2): Матей а Янъ Юрггайти, воловъ соха, клячъ в̄ (2),
посѣди грошей г̄ (10), куницы грошей г̄ (10), жита бочку, льну вѣсъ, насѣнья сито,
орѣховъ сито.

Полъ службы, дымъ а̄ (1): Мивути Можикайти, волъ а̄ (1), посѣди грошей е̄ (5),
жита бочку, овса полъ бочки, льну полъ вѣса, насѣнья полъ сита, орѣховъ полъ сита.

Полъ службы: Рымко Дарбужайти, волъ а̄ (1), посѣди грошей пять, жита бочку,
льну полъ вѣса, насѣнья полъ сита, орѣховъ полъ сита.

ла (41) служба, дымъ а̄ (1): Петригъ Цавилайтисъ, волъ а клячка, подачки даеть
г̄ (10) грошей, куницы грошей г̄ (10), жита бочку, льну вѣсъ, насѣнья сито, орѣховъ сито.

лв (42) служба, дымъ а̄ (1): Венюшова Скрибъ зъ сыномъ Мартиномъ, волъ а̄ (1),
подачки даеть: посѣди г̄ (10) грошей, куницы г̄ (10) грошей, жита бочку, льну вѣсъ, насѣнья
льняного сито, орѣховъ сито.

лг (43) служба, дымъ в̄ (2): Рымко а Миколай Ковчайти, воловъ соха, подачокъ:
посѣди г̄ (10) грошей, жита в̄ (1) бочки, овса бочку, льну вѣсъ, насѣнья сито, орѣ-
ховъ сито.

ла (44) служба, дымъ а̄ (4): Бружъ а Петко, Кгедмигъ а Петрашъ Труйпати,
воловъ полъ в̄ (1¹/₂) сохи, клячъ а̄ (4), подачки дають: посѣди г̄ (10) грошей, куницы г̄ (10)
грошей, жита бочку, льну вѣсъ, насѣнья льняного сито, орѣховъ сито.

лє (45) служба, дымъ в̄ (2): Вилейко Петрайтисъ зъ Матеемъ Будрайтемъ, воловъ
соха, кляча, посѣди грошей г̄ (10), жита в̄ (2) бочки, овса бочку, льну вѣсъ, насѣнья
сито, орѣховъ сито.

*) Поставленныя здѣсь точки указываю на мѣсто въ подлинникѣ, гдѣ часть документа отъ вет-
хости отпала.

мs (46) служба, дымъ в̄ (2): Явубъ а Кгрицусъ Петрашайти, воловъ в̄ (2) сохи, клячъ д̄ (4); подачки даютъ: посѣди грошей г̄ (10), жита в̄ (2) бочки, овса бочку, льну вѣсь, насѣнья льняного сито, орѣховъ сито.

мz (47) служба, дымъ а̄ (1): Войтко а Явубъ Тарвойнайти, воловъ соха, клячи в̄ (2); подачки даютъ: посѣди грошей г̄ (10), жита в̄ (2) бочки, овса боч..., льну вѣсь, насѣнья сито, орѣховъ сито.

ми (48) служба, дымъ а̄ (1): Андрей Бондарь, воловъ соха, клячъ в̄ (2); подачки даетъ, посѣди г̄ (10) грошей, жита в̄ (2) бочки, овса боч..., льну вѣсь, насѣнья сито, орѣховъ сито.

Поля службы, дымъ а̄ (1): Янова Дарбужайтева, воля а̄, подачки даетъ: посѣди е̄ (5) грошей, жита бочку, овса поля бочки, льну поля вѣса, насѣнья льняного поля сита, орѣховъ поля сита.

мф (49) служба, дымъ а̄ (1): Пашко Витортайти, ничего не маеть, подачки даетъ: посѣди грошей г̄ (10), куницы грошей г̄ (10), жита бочку, льну вѣсь, насѣнья льняного сито, орѣховъ сито.

Поля службы, дымъ а̄ (1): Бенко Шиктурнайти воля а̄ (1), подачки даетъ: посѣди е̄ (5) грошей, жита бочку, овса поля бочки, льну поля вѣса, насѣнья поля сита, орѣховъ поля сита.

н̄ (50) служба, дымъ а̄ (1): Мзкутъ Руникайти, воля а̄ кляча, дани л̄ (30) грошей даетъ и иншихъ подачокъ не даетъ.

на (51) служба, дымъ а̄ (1): Янушь Минайтись, тому сего лѣта нѣтъ году тую землю на службѣ и на подачкахъ дано Наря Бружайтя. Подачки даетъ: посѣди г̄ (10), грошей, жита в̄ (2) бочки, овса бочку, льну вѣсь, насѣнья сито, орѣховъ сито, воловъ соха.

нв (52) служба, дымъ а̄ (1): Мажули Минкелайти, ничего не маеть, подачки даетъ: посѣди г̄ (10) грошей, куницы г̄ (10) грошей, жита бочку, льну вѣсь, насенья льняного сито, орѣховъ сито.

нг (53) служба, дымовъ в̄ (2): Сутко а Можусъ Доркгайти, воловъ соха, посѣди грошей г̄ (10), куницы грошей г̄ (10), жита бочку, льну вѣсь, насѣнья льняного сито, орѣховъ сито.

нд (54) служба, дымъ а̄ (1): Добко Рубайтись, воловъ соха, посѣди грошей г̄ (10), жита бочку, а иншихъ подачокъ не даетъ.

нe (55) служба, дымъ а̄ (1): Чепъ Пужайти, воловъ соха, даетъ посѣди грошей г̄ (10), жита в̄ (2) бочки, овса боч., льну вѣсь, насѣнья сито, орѣховъ сито.

нs (56) служба, дымъ а̄ (1): Наръ Петрикайти взялъ землю Евня Китовтайти змерщину року теперешнего нe (55), маеть почать платить року нs (56): посѣди грошей г̄ (10), куницы грошей г̄ (10), жита бочку, льну вѣсь, насенья сито, орѣховъ сито; маеть воловъ соху.

нz (57) служба, дымъ а̄ (1): Матей Войткайти съ сыномъ Петрашомъ, воловъ в̄ (2) сохи, клячъ в̄ (2), дякла даютъ: посѣди грошей г̄ (10), жита в̄ (2) бочки, овса бочку, льну вѣсь, насѣнья льняного сито, орѣховъ сито.

Сума тыхъ людей тяглыхъ служобъ \bar{z} (60), дымовъ \bar{p} ви (112), въ нихъ воловъ сохъ \bar{c} а (94), клячь \bar{p} л (130), посѣди дають \bar{n} (50) копъ, грошей \bar{l} (30); нижели оны тые посѣди одинъ годъ дають, а другій не дають; куницы дають \bar{a} (4) копы и \bar{n} и (18) грошей, осадныхъ пенезей семь копъ, грошей \bar{m} и (38), дякла дають жита \bar{b} г (73) бочки, овса \bar{k} в (22) бочки, льну \bar{m} з (46) вѣсовъ, насѣнья льняного \bar{m} з (47) ситъ, орѣховъ \bar{m} з (47) ситъ. Нижели тыхъ подачокъ на каждый годъ за убоствомъ и голодомъ сполна не выдавали.

Земли пустовскіе, съ которыхъ платъ даютъ.

Поль земли, што Вошайти держали, дають зъ нее \bar{k} (20) грошей; Наврылайти земля Буркишка, зъ нее дають \bar{m} (40) грошей, Рымко Сколищъ; Рымко Сколищъ поль земли Войштелишка дають \bar{l} (30) грошей Андрей Кубиль; земля Мица Жакайтя, держитъ ее Миколай Нардайти на подачкахъ, маеть давати посѣдъ, куницу и жито. Съ тыхъ пустовщизнь плату копа, \bar{l} (30) грошей.

Пустовщизны, съ которыхъ плату нѣтъ.

Поль земли Бенкя Пиктурнайта, поль земли Яновое Дорбуржайтевое, земля Можула Доркгайтя, земля Пикила Тишка, поль земли Мигуця Можукайтя, поль земли Римка Дарбужайта.

Бояре путные того двора Титовлянского.

\bar{a} (1) служба, дымъ \bar{r} : Венцко Еминтайти не маеть ничего, Янь, Станиславъ, Павелъ Лавринайти, воловъ \bar{b} (2) сохи, клячь \bar{e} (5), посѣди \bar{i} (10) грошей, жита бочку дають.
 \bar{b} (2) служба, дымъ \bar{a} (1): Мартинъ Минушайти, волъ \bar{a} (1), посѣди грошей \bar{i} (10), жита бочку дають.
 \bar{r} (3) служба, дымъ \bar{a} (1): Миколай а Матей Янайти, ничего не мають; посѣди грошей \bar{i} (10), жита бочку дають.
 \bar{a} (4) служба, дымъ \bar{b} (2): Станиславъ а Мартинъ Анарайтевичи Стирбы, воловъ \bar{b} (2) сохи, клячь \bar{a} (4), посѣди \bar{i} (10) грошей, куницы \bar{i} (10) грошей, жита бочку дають.
Тыхъ бояръ путныхъ служобъ \bar{a} (4), дымовъ \bar{z} (7). Въ нихъ воловъ сохъ поль \bar{e} ($4\frac{1}{2}$). Клячь деветеро; зъ нихъ плату посѣди грошей \bar{m} (40), куницы грошей \bar{i} (10), жита бочки чотыры.

Бояре шляхта двора Титовлянского, которые люди свои мають.

Лавринъ Сташковичъ, што понялъ Матеевую кухмистровую.
Люди его: Амонко Довмоновичъ зъ сусѣдомъ Нарушомъ а Урбаномъ Койлевичомъ, служба, дымъ \bar{r} (3), посѣди \bar{i} (10) грошей, жита \bar{b} (2) бочки, овса бочку, льну вѣсъ, насѣнья льняного сито, орѣховъ сито, воловъ \bar{b} (2) сохи. Рымко, Юхно, Бутко Оборайти служба сохи, клячь \bar{r} (3); дякла дають посѣди \bar{i} (10) грошей, жита \bar{b} (2) бочки, овса бочку, насѣнья льняного сито, орѣховъ сито.
Тыхъ людей \bar{b} (2) службъ, дымовъ \bar{a} (4), клячь \bar{s} (6), зъ нихъ посѣди \bar{k} (20) грошей, жита \bar{a} (4) бочки, овса двѣ бочки, льну \bar{b} (2) вѣса, насѣнья льняного \bar{b} (2) сита, орѣховъ \bar{b} (2) сита.

Сташковая вдова Марина и зъ сыномъ Михаломъ.

Люди ее: Нарукъ Ясманкайти, служба, дымъ, воловъ соха, клячъ \bar{b} (2), посѣди грошей \bar{t} (10), жита \bar{b} (2) бочки, овса бочку, льну вѣсь, насѣнья сито, орѣховъ сито дають; Янелись Авгенаръ, служба, дымы \bar{b} (2), воловъ соха, клячъ \bar{b} (2), посѣди грошей \bar{t} (10), жита \bar{b} (2) бочки, овса бочку, льну вѣсь, насѣнья льняного сито, орѣховъ сито; Янушъ Адамайти, зъ нимъ сусѣди Римко а Юхно, служба, дымы \bar{t} (3), воловъ \bar{b} (2) сохи, клячъ \bar{t} (3), дають посѣди грошей \bar{t} (10), жита \bar{b} (2) бочки, овса бочку, льну вѣсь, насѣнья сито, орѣховъ сито.

Земля пустовская Адимкишка. Тыхъ людей служобъ \bar{t} (3), дымовъ \bar{s} (6), въ нихъ воловъ \bar{a} (4) сохи, клячъ... Зъ нихъ посѣди \bar{l} (30) грошей, жита шесть бочокъ, овса \bar{t} (3) бочки, льну три вѣса, насѣнья льняного \bar{t} (3) сита, орѣховъ \bar{t} (3) сита.

Романъ Якубовичъ Кватковскій, конь.

Люди его: Янусъ и зъ братомъ своимъ Мажулемъ, а Петрапомъ, а Бенюшомъ, дымовъ \bar{a} (4), служба, воловъ сохъ \bar{t} (3), клячъ \bar{e} (5), дають посѣди грошей \bar{t} (10), жита бочки \bar{b} (2), овса бочку, льну вѣсь, насѣнья льняного сито, орѣховъ сито. Можнайтись а Оврамко, Петко Румшакисъ \bar{a} (4) дымы, служба, воловъ сохъ \bar{t} (3), клячъ \bar{a} (4), посѣди грошей \bar{t} (10), жита бочокъ \bar{b} (2), овса бочку, льну вѣсь, насѣнья сито, орѣховъ сито. Высминъ Паюскимайти а зъ сынами Яномъ и Бенюшомъ, \bar{b} (2) дымы, служба, воловъ сохъ \bar{b} (2), клячъ \bar{a} (4); посѣди \bar{t} (10) грошей, жита боч. \bar{b} (2), овса бочку, льну вѣсь, насѣнья сито, орѣховъ сито. Янъ а Моргелъ \bar{b} (2) дымы, служба, воловъ соха, клячъ трое, посѣди грошей \bar{t} (10), жита \bar{b} (10) бочки, овса боч..., льну вѣсь, насѣнья сито, орѣховъ сито.

Два пустовицкины подъ тымъ же Романомъ: земля Ючайта, земля Крумщика.

Тыхъ людей служобъ \bar{a} (4), дымовъ \bar{b} (12), въ нихъ воловъ сохъ \bar{e} (9), клячъ \bar{e} (15), зъ нихъ посѣди грошей \bar{m} (40), жита бочокъ \bar{b} (8), овса бочокъ \bar{a} (4), льну вѣсовъ \bar{a} (4), насѣнья ситъ \bar{a} (4), орѣховъ ситовъ \bar{a} (4).

Люди Сметаничъ. Юргелись Юргужайтись а Стась, дымы \bar{b} (2), служба, воловъ \bar{b} (2) сохи, клячъ \bar{t} (3), посѣди \bar{t} (10) грошей, жита боч. \bar{b} (2), овса бочку, льну вѣсь, насѣнья сито, орѣховъ сито. Борткель Яцайтись, служба, дымъ \bar{a} (1), воловъ соха, клячъ \bar{b} (2) маеть, даеть посѣди грошей \bar{t} (10), жита \bar{b} (2) бочки, овса боч., льну вѣсь, насѣнья сито, орѣховъ сито. Монтивиль, дымъ одинъ, служба, воловъ соха, кляча одна, даеть посѣди грошей \bar{t} (10), жита боч. \bar{b} (2). овса боч., льну вѣсь, насѣнья сито, орѣховъ сито.

Пустовицкина Подсметаничи. Земля Милюшка. Тыхъ людей Сметаничъ служобъ \bar{t} (3), дымовъ \bar{a} (4), воловъ..., клячъ \bar{s} (6), зъ нихъ посѣди грошей \bar{l} (30), жита боч..., (овса) \bar{t} (3), льну вѣсовъ \bar{t} (3), насѣнья льняного ситъ \bar{t} (3), орѣховъ ситъ \bar{t} (3). Тыхъ людей боярскихъ всихъ служобъ \bar{b} (12) дымовъ..., воловъ сохъ \bar{ka} (21), клячъ \bar{la} (34).

Зъ нихъ посѣди \bar{b} (2) конь грошей.

Жита бочокъ \bar{ka} (24), овса бочокъ \bar{b} (12). Льну вѣсовъ \bar{b} (12), насѣнья льняного ситъ \bar{b} (12), орѣховъ ситъ \bar{b} (12).

Имѣнне Ятвескъ.

Тое имѣнне Ятвескъ зъ будованьемъ хоромъ, съ пашнею и зъ сѣножатями дворными, зъ гаи, зъ лѣсы, зъ челедью невольною и зъ мѣщаны и зъ людьми тяглыми и со всимъ, яко се въ собѣ маеть, на одну часть маеть зостати, противку дворцу Вольмѣ и данникомъ Деревянскимъ.

Мѣщане Ятвескіе.

Болдевая вдова, Войтъ Доронъ, Бортко Плокевичъ, Стась Петровичъ; Микита Борздило пиво держить, капщизны даеть ā (30) грошей, Казей Богдевичъ, Ловцусъ Мацкевичъ, Янко Нагорникъ, Богданъ Мишкевичъ, Якубъ Сенкевичъ, Адамъ Редевичъ. Съ тыхъ мѣщанъ капщизны ā (30) грошей. А иншіе мѣщане капщизны не дають, бо пива николи не держать.

Мѣщане и огородники, которые тамъ же подлѣ мѣстечка живутъ
. ко Сологубъ, анъ Жучко, Мартинъ Лопичъ, Микита прихожіи чоловѣкъ. Повинность тыхъ мѣщанъ и огородниковъ лѣтъ на недѣлю по два дни служатъ, а подачокъ жадныхъ не дають.

Корчму дворную на мѣстечку панъ Янъ Комаевскій накладомъ своимъ новозбудоваль.

Люди тяглые.

ā (1) служба, дымъ ā (1): Бортко Плокевичъ, волъ ā (1), дякла даеть жита бочку, овса бочку, сѣна полъ воза.

б̄ (2) служба, дымъ б̄ (2): Тинець Матфеевичъ, воловъ соха; Мишка Бѣльцовичъ, волъ ā (1); дякла дають жита бочку, овса бочку, сѣна полъ воза.

г̄ (3) служба, дымъ ā (1): Янъ Ксинатовичъ зъ сыномъ, маеть воловъ соха, дякла даеть жита бочку, овса бочку, сѣна полъ воза.

а (4) служба, дымъ ā (1): Янко Сологубовичъ, воловъ соха, дякла даеть жита бочку, овса бочку, сѣна треть воза.

е̄ (5) служба, дымъ б̄ (2): Сехъ Сенковичъ, волъ ā (1); Тимошъ Сеховичъ, воловъ соха, дякла дають жита боч., овса боч., сѣна треть воза.

ѕ̄ (6) служба, дымъ ā (1): Якубъ Журновичъ, не маеть ничего; дякла даеть жита треть бочки, овса треть бочки, сѣна треть воза.

з̄ (7) служба, дымъ . . . Николай Любейковичъ воловъ . . . ; Янушъ Любейковичъ, дякла . . . овса треть бочки, сѣна треть (воза).

й̄ (8) служба . . . Петрель Рымкевичъ . . . жита бочку, овса бочку, сѣна . . .

ѣ̄ (9) служба, дымъ ā (1): Карпъ Богдановичъ не маеть ничего, дякла даеть жита бочку, овса бочку, сѣна полъ воза.

ї̄ (10) служба, дымъ ā (1): Желей Саковичъ, волъ ā (1), дякла ничего не даеть.

л̄ (11) служба, дымъ б̄ (2): Явсей Богдановичъ, воловъ соха; Малей Богдановичъ, волъ ā (1), дякла ничего не даеть.

н̄ (12) служба, дымъ б̄ (2): Абрамъ Оношкевичъ, волъ а (1); Андрей Оношкевичъ, пичого не маеть, дякла ничего не дають.

ġi (13) служба, дымъ ā (1): Мицко Енцевичъ, волю ā (1), дякла даетъ жита бочку, овса бочку, сѣна возъ.

āi (14) служба, дымъ ā (1): Бакунь Скрели, не маеть ничего; Кондрать Борисовичъ, волю ā (1), дякла дають жита боч., овса бочку.

ēi (15) служба, дымъ ā (1): Стасюкъ Жарновтинъ, не маеть ничего, дякла даетъ: жита боч., овса боч., сѣна полъ воза.

īi (16) служба, дымъ ā (1): Петрикъ Неводникъ, не маеть ничего, дякла ничего не даетъ.

Сума тыхъ людей тяглыхъ: служобъ īi (16), дымовъ ĩv (22), въ нихъ воловъ сохъ āi (11)... жита ġ (10) бочокъ и двѣ трети бочки, овса... двѣ трети бочки, треть воза, (пода)чокъ для убожства на каждый годъ сполна не выдають... голодныхъ лѣтъ прошлыхъ и въ повѣтрее тыхъ подачокъ... зъ нихъ не брано.

Бояре путные тогожъ двора Ятвеского.

ā (1) служба, дымъ ā (1): Гаврило Степановичъ, воловъ соха.

ĥ (2) служба, дымы ĥ (2): Матей Рабчиковичъ, воловъ соха; Януль Рабчиковичъ, ничего не маеть.

ġ (3) служба, дымъ ā (1): Матей Бѣльчичъ, воловъ соха.

ā (4) служба, дымъ ā (1): Бортко Ромейковичъ, волю ā (1).

ē (5) служба, дымъ ā (1): Якубъ Бѣлицкій, воловъ соха.

ī (6) служба, дымъ ā (1): Янчикъ Матеевичъ, воловъ соха.

ī (7) служба, дымы ĥ (2): Бакунь Климовичъ, воловъ соха; Петрашъ Климовичъ, воловъ соха.

ĥ (8) служба, дымъ ā (1): Лавринъ а Миколай Якубовичи, воловъ ĥ (2) сохи.

ē (9) служба, дымъ ā (1): Петръ Борздиловичъ, воловъ соха.

Тыхъ бояръ зъ служобъ ē (9), дымовъ āi (11). въ нихъ воловъ сохъ полъ āi (10½) сохи.

Примѣчаніе. Окончанія этого инвентаря недостаетъ. Оно истлѣло и выпало изъ книги ранѣе 1719 года, потому что въ этомъ году копія этого инвентаря выдана была Ивану Ходкевичу и отмітка объ этомъ сдѣлана послѣ вышеприведенныхъ послѣднихъ словъ регентомъ Викторомъ Тарудомъ.

1556 г. Ноября 23 дня.

Изъ актовой книги Гродненскаго земскаго суда за 1556—7 г., № 6775, стр. 308—316.

3. Инвентарь имѣнія Русоты, въ Городненскомъ повѣтѣ, принадлежавшаго Юрію Воловичу.

Оповѣданье врадника маршалка господарскаго пана Юрья Якубовича Волчка имѣнія Русоцкаго Валента Осецкаго року Божсего нароженья дѣфнз (1556), мѣсеца ноября кѣг(23) дня, въ понедѣлокъ.

Пришедши до насъ судей Петра Мицуты—хоружого, а Миколая Шимковича Толочка, судей повѣту Городенского, и до книгъ земскихъ, врадникъ маршалка господарского, державцы Радунского, пана Юрья Волчковича имѣнья Русоцкого Валентый Осецкій жаловалъ и оповѣдалъ то: ижъ дей прѣѣхавши до двора пана моего Русоты, дворянинъ господарскій Андрей Свирскій, маючи при собѣ вижа зъ ураду Городенского отъ пана Себестяна Дыбовского—Войтеха Соколовского, а сторону дей менилъ быть людей зацныхъ, дворанъ его королевское милости, пана Павла Юрьевича Котовича, а пана Богуша Мицуту, а пана Богуша Григорьевича Кошчича, который дей дворянинъ господарскій Андрей Свирскій тое имѣнье пана моего Русату, на сестреницы его милости пана Остафя Воловича, маршалка и писара господарского, ихъ милостей паненъ панны Барбары, а панны Катерины Миколаевнъ Кунцевича, тотъ дворъ Русату зъ моцы моей, зо всею маетностью, вынялъ и што дей кольвекъ маетности пана моего у свирнахъ было, тажъ у гумвехъ збожья и у дворѣ быдла и въ клѣткахъ збожья изсыпаного было, тотъ дворянинъ господарскій панъ Андрей Свирскій то все достаточне на реистръ списалъ, а я дей тежъ, яко будучи врадникомъ отъ пана Юрья Волчковича, пана моего, хотячи вѣдати, шъчимъ тотъ дворъ тотъ дворянинъ господарскій панъ Андрей Свирскій зъ моцы моей вынялъ и што се въ немъ остало, также тые вси речи на реистръ есми въ тоежъ слово достаточне списалъ, при бытности того дворянина и вижа и сторонѣ, которая при томъ дворянинѣ была. Котороежъ дей взятъе того двора Русоцкого отъ мене черезъ того дворянина господарского пана Андрея Свирского, тутъ до васъ судей, яко до враду, оповѣдати пришло. Гдѣ и реистръ списанья шкодъ у дворѣ пана своего передъ нами судьями оказалъ и просилъ, абы тая вся маетность двора Русоцкого до книгъ уписана была.

Которая маетность такъ ся въ собѣ маеть, то есть: на первой остало у дворѣ пана моего *будованья*: уѣхавши у дворъ съ прѣѣзду Городенского, по лѣвой руцѣ стайня рубленая, въ ней коней становитися можетъ двадцать и пять; подлѣ стайни свиренъ на столпы, въ которомъ челядь схованье маеть; подлѣ того свирна другій свиренъ на столпюжъ, въ немъ жита молоченого осмьдесятъ бочокъ, муки $\bar{\epsilon}$ (5) бочокъ пшеничное, бочка солоду пшеничного, $\bar{\Gamma}$ бочки и полъ ($3\frac{1}{2}$) ячменного солоду, бочокъ $\bar{\nu}$ (12) мяса, полтей $\bar{\lambda}$ (34) салъ $\bar{\alpha}$ (14), сыровъ $\bar{\rho}$ (100), мандриковъ $\bar{\delta\epsilon}$ (75), кумпей $\bar{\kappa\Gamma}$ (23), колбасъ $\bar{\zeta}$ (16), поребрей $\bar{\phi}$ (9), скуръ дубляныхъ полъ трети. Подлѣ того свирна кухня, въ ней коминъ мурованный, кранокъ; подлѣ тое кухни надъ рѣкою Русатою лазня, а напротивъ свѣтлица, межи ними черезъ сѣни выходъ; подлѣ тоежъ лазни и свѣтлочка, броваръ съ котломъ и зо всимъ начиньемъ прислухающимъ и подлѣ того бровара домъ великій замчистый. Въ томъ дому будованья: свѣтлица столовая на подклѣтѣ; напротивъ другая свѣтлица, съ тое свѣтлицы комора съ коминомъ, съ коморы выходъ, межи тыми свѣтлицами сѣни и зъ сѣней выходъ; въ томъ дому шестеры двери: четверы на завѣсахъ замчисты, а до выходу не на завѣсахъ двои; у въ избѣ столонъ $\bar{\epsilon}$ (5). Подлѣ того дому погребъ мурованный; надъ погребомъ схованье на сѣно и на иншиє речи; подлѣ погребу свиренъ великій на столпю, двери на завѣсахъ; а въ томъ свирнѣ тарчей старосвѣцкихъ $\bar{\zeta}$ (6), сукно чирвоное, рывановое, коверцовъ $\bar{\Gamma}$ (3), шлеи двои, уздъ старосвѣцкихъ $\bar{\epsilon}$ (5), скриня не вельми великая безъ верху, въ которой цынь былъ: мисъ цынованныхъ ровныхъ $\bar{\lambda}$ (4), полумисковъ $\bar{\Gamma}$ (3), приставки $\bar{\nu}$ (2), талерей $\bar{\alpha}$ (11), штопки цыно-

ваные \bar{b} (2); скринка желѣзомъ окована зъ речми церковными, а листъ небожницы паней Милославы Богдановны, которымъ она имѣнье свое Русату, по животѣ своемъ, малжонку своему пану Николаю Кунцовичу описала, тотъ листъ въ захованью также есть. Скриня великая и зъ замкомъ, желѣзомъ окована, въ ней ничего нѣтъ; насеня цыбульного фунтовъ \bar{d} (4), або мней, або большъ, скатертъ, што дѣвки шіють, которое вже вышито половина. Подлѣ того свирна другій свиренъ, на столпьюжъ, двери на завѣсѣхъ; тые два свирны и зъ замками; въ томъ свирнѣ маку бочка, конопель бочка, воску \bar{b} (2) камни, гороху \bar{b} (2) солянки, бобу солянка, гусей вялыхъ \bar{l} (30); скринка бѣлая, въ ней полотно ровного \bar{b} (2) поставы, по \bar{n} (50) локоть. Тамъ же речей церковныхъ: *антимисъ подвижный, келихъ, дискусъ (дискосъ?) контрофаловый, звѣзда контрофалова, плащеницъ \bar{g} (3), евангеліе напрестольное, на паркаминь писанный полумтласомъ горучо-жолтымъ поволочонъ*; масла \bar{b} (2) дежки не малыхъ, сѣмени ильняного поль солянки; крупъ ячменныхъ поль ушатка. Подлѣ тыхъ свирновъ домъ, свѣтлица на долѣ, а напротивъ сѣнь; а надъ тою свѣтлицю другая свѣтлица, а напротивку тоежъ свѣтлицы на горѣ вышки, тамъ же *церковь полотняная подорожная: десусъ на полотнѣ, образъ Светое Троицы, а друіей Панны Маріи на полотнѣ, двери царскіе на полотнѣ*. Подлѣ того дому челядня, которая вже опалая; подлѣ тое челядни гридня новая и зъ сѣньми новыми; подлѣ того двора садъ вышневыи, яблони, груши, терешни, а посередѣ двора огородникъ на краски, а въ немъ липа одна, а груша добрая. Подъ домомъ великимъ \bar{f} (2) подклѣты; у въ одномъ овса дявального \bar{k} (20) бочокъ, у другомъ подклѣтѣ капуста кадъ солоное, а кислое кадей \bar{e} (5), цыбули вѣнковъ \bar{m} (40), постернаку бочка, котель кухонный, ланцухъ желѣзный не великій, летарня, трубы горѣлченые, свеклы бочка, натинны и капусты на челедь кадей \bar{g} (3), пила желѣзная, чесноку вѣнки \bar{b} (2). У погребѣ пива пшеничного \bar{d} (4) бочки, а расходного \bar{e} (5) бочокъ, меду сычного поль \bar{d} (3 $\frac{1}{2}$) бочки, огурцовъ \bar{d} (4) ушатки, рѣпы \bar{z} (7) бочокъ, моркви бочокъ \bar{g} (3). Гумно: жита стирть \bar{v} (12); у первой стиртѣ \bar{b} (70), у другой стиртѣ \bar{z} (69), у третьей стиртѣ \bar{mz} (47) копъ; съ тое стирты служебники пана моего змолотили копъ \bar{g} (13), а вымолотили поль \bar{a} (10 $\frac{1}{2}$) бочки. То у дворѣ zostало. У четвертой стиртѣ \bar{za} (64) копы, у пятой стиртѣ \bar{nf} (59) копъ, у шостой стиртѣ \bar{z} (60) копъ, у семой стиртѣ \bar{os} (76) копъ, у осмой стиртѣ \bar{za} (61), у девятой стиртѣ \bar{z} (60) копъ, у десятой стиртѣ \bar{nv} (52) копъ, у въ одиннадцатой стиртѣ \bar{z} (60) копъ, у дванадцатой стиртѣ \bar{mf} (49) копъ; зеленого жита въ оборозѣ \bar{z} (17) копъ. Сумма всего жита семьсотъ копъ сорокъ чотыры копы; пшеница \bar{og} (73) копы; а старое пшеницы \bar{ke} (25) копъ; ячменю \bar{pl} (130) копъ; овса старого и сегорочного \bar{tz} (360) копъ; ярицы \bar{li} (38) копъ; гречихи сорокъ копъ, гороху \bar{k} (20) копъ, сѣна стирть \bar{h} (8). *Обора* тогожъ двора пана моего: кобыль \bar{oi} (19), жеребятъ лонскихъ и сего летнихъ \bar{ai} (11), быдла великаго рогатого, воловъ оремыхъ \bar{g} (10), коровъ и телицъ \bar{ks} (26), телятъ лонскихъ \bar{h} (8), а сего лѣтнихъ телятъ \bar{ai} (11); овецъ \bar{le} (39), свиной \bar{vi} (12), а кормныхъ \bar{h} (8); гусей \bar{ls} (36), каплуновъ сорокъ, журавъ \bar{m} (40), утичу \bar{g} (3). *Люди отчизные* того имѣнья пана моего, ку тому двору прислухаючіе, сядячіе въ селѣ *Путрошкахъ*: Денисъ а Сидоръ Андреевичи, служба спольная: повинность ихъ: сѣна возъ а куръ \bar{b} (2), грошей \bar{h} (8), овса нѣтъ; Федоръ Меленцовичъ и зъ Яковцомъ, служба, повинность таяжъ; Кудъ Голиковичъ, а Данило, поль службы, повинности тое поль; Трусъ а Демьянъ Медвѣдевичи, служба, повинность таяжъ; Клябко, а Кубко, служба: повинность таяжъ. Жданъ а Артюхъ, служба, повинность таяжъ; Ходоръ а Матеей, служба, повинность

таяжь; Иванъ Андреевичъ, служба, повинность таяжь; Павелъ Рублевичъ, полъ службы, повинности тое полъ; Костюкъ и зъ Куземъ, служба, повинность таяжь; Сенчило изъ Петромъ, служба, повинность таяжь, Олексѣй Бурдуновичъ, служба, повинность таяжь. *Въ селѣ на Русотѣ*, недалеко двора пана моего: Трохимъ а Иванецъ, служба, повинность: двѣ бочки соли даютъ; паробокъ Юркгель и зъ жоною, тотъ корчму дворную завѣдаетъ. *Челядь дворная*: Оленца, рыкунья, вольная; паробокъ Кукурка и зъ жоною, Ганица, невольная; Зофея а Касютка вольные; Зофея вольная; Полоней вольная; Ганна Мареевна невольная; Ходоска невольная. *Бояре* тогожъ двора пана моего: Валентинъ Осецкій, Наумъ Яцковичъ, тотъ теперъ у дворѣ тивуномъ есть; Сергѣй Андреевичъ. *Огородники*: Станко, Адамецъ а Шимули, два дни на недѣли служатъ. Люди части небожника пана Миколая Кунцовича, *въ селѣ Тубовлянехъ*: Петръ Кязевичъ и зъ братомъ Павломъ, служба спольная, повинность полъ медницы меду, грошей 7, овса бочки ѿ (2), жита бочки ѿ (2), яецъ десеть, кура; Гаврило Курьяновичъ зъ братомъ Иванцомъ а Андрейцомъ, служба, повинность таяжь; Мартинъ Шубичъ, служба, повинность таяжь; Степанецъ а Павликъ, служба, повинность таяжь; Стець Войтеховичъ зъ братомъ Мосютою, служба, повинность таяжь; Яцъ Радивоновичъ, полъ службы, повинность таяжь; *бояринъ* Шеметь. *Огородники* Корунда, а Онтонецъ, а Матеецъ, два дни на недѣли служатъ; паробокъ Стась Похвальцовичъ пивоваръ; другій паробокъ на Григоровщизнѣ Неделька и зъ сынами. *Пустовщизнѣ на Ожи* ѿ (3): Степовщизна, Петрелевщизна, Рымковщизна. Люди Мпхацла Кунцовича, служобъ ѿ (4); напервей: Федоръ Серко, служба, повинность таяжь, яко и тыхъ; Зенець Петковичъ, служба, повинность таяжь; Грицута Бычковичъ, служба, повинность таяжь; Петрули Пашковичъ, служба, повинность таяжь. Люди пана Маткса Кунцовича, которые къ томужъ двору пана моего служатъ: Сенко Охрильцовичъ, служба, повинность таяжь, яко и всихъ; Василецъ, Мартинъ Сколышевичи, служба, повинность таяжь; Пацукъ Лопеневичъ, служба, повинность таяжь, зъ братомъ Стасемъ; Янути Милостовичъ, полъ службы, повинность таяжь; Янъ Воляковичъ, полъ службы, повинность таяжь; Микутн, подъ нимъ земли служба, але вбогъ, ничего не маеть. *Пустовщизна Скробцовщизна*. И для лѣпшое вѣдомости на верху помененый Андрей Свирскій—дворанинъ его королевское милости, маючи при собѣ вижа врадового и сторону людей добрыхъ, всю возможность есьми того двора Русоцкого списаль. До которого реистру я помененый Андрей Свирскій и при немъ вижъ и сторона люди добрые печати свои приложили.

1558 г. Мая 2 дня.

Изъ Рукописнаго Отдѣленія Виленской Публичной Библіотеки. (Отдѣлъ инвентарей).

4. Инвентарь староствъ Брянскаго и Саражскаго, составленный Станиславомъ Деялтовскимъ при подачѣ ихъ во владѣніе Христофору Олендскому.

Inventarz y lidzba skarbowa starostw Branskiego y Saraskiego, 1558.

Brausk w roku 1558.

Podanie rzeczy w dworze y folwarkach Brańskich przez więszczego od jego królewskiej moŝczy pana Stanisława Dziewalthowskiego we władnoŝć panu Krysstophowy Olenzkiemu—staroŝcie Brańskiemu y Saraskiemu, z których lidzbę uczynił do skarbu króla jegomoŝczy, wziąwszy the dzierzawy za roskazaniem jego król. moŝci z mocy przeszłego namiestnika Brańskiego pana Mikołaja Sękowskiego w themze roku 58, miesiąca Maya wtórego dnia.

Zytha gołego w ziarnie podano solanek 908. Tego na stacyą dla króla y krolewien ych mci, gdy w Narwy być racyli, iadąc z Wilna do Polski dnia wtórego miesiąca Augusta, roku 58, na chleb chędogi y roschodni дано solanek 13.

A wypieczono chleba czystego kop 6/50, a roschodniego po 2 den. kop 18. Który oddano wedle quith ichmoŝciów panów ochmistrza pana Abrama Sokołowskiego, Greglia Gorzyszewskiego, saffarzów króla y krolewien ichmci, y wedla qwithu pana Jakuba Piaseckiego—podkoniuszego. A spuszczone do Gdańska wodą ostatek tego żytha w roku 59, o którym lidzba będzie niżej, solanek 895.

Słodu podano w dworze Brańskim pospolitego solanek 21.

Przedano po groszy 15 den. 7¹/₂, czyni kop. 5 30 7¹/₂

Pszenice podano solanek 12, którey dla stacyey krola y krolewien ichmci na chleb biały дано solanek 3 y wypieczono chleba białego po 2 den. kop 11/5/0.

Mąki pszenney do piekarców krolowey y krolewien ichmci дано korcy 2¹/₂, na którą wyszła pszenice solanka 1.

Te potrzeby są oddane wedle qwithów panów szafarzów króla y krolewien ichmci.

Na piwo dla stacyey krolowey y krolewien ichmci дано na słod solanek 5.

A uwarzone piwa pszennego beczek 10, które oddano wedla kwitów pana ochmistrza y Abrama Sokołowskiego y Gregra Gorzyszewskiego.

	Kop.	Groszy.	Den.
A przedano solanek 3 po gr. 29, czyni kop	1	27	0
<i>Jęczmieniu</i> podano w ziarnie solanek 63, a w kopach 68 omłoconych dali solanek 68. Summa tego czyni solanek 131.			
Na piwo dla stacyey króla y królewien ichmci w Narwi dnia wtórego Augusta na sład dano solanek 19, a uwarzono piwa jęczmiennego beczek 38, które wydano wedle kwitów jęgomości pana ochmistrza y pana Abrama Sokołowskiego y pana Gregla Gorzyszewskiego, a przedano solanek 65 po gr. 15, solanek 23 po groszy 16, solanek 24 po groszy 13, za wszystko czyni kop			
	27	35	0
<i>Owsa</i> podano solanek 95; ten spuszczone do Gdańska roku 59, ktoremu niżej będzie lidzba przy owsie folwarkowym.			
<i>Grochu</i> podano solanek 8, przedano każdą po gr. 24, czyni kop . .	3	12	0
<i>Gryki</i> podano solanek 50. Posiano na folwarkach Branskich solanek 30, do Saraża na nasienie posłano solanek 6. A przedano solk. 6 po gr. 13, czyni kop	1	18	0
<i>Siana</i> podano brog. 1 ¹ / ₂ , które skarmiono wołmi krola jego msci nim ich przedano.			
<i>Wołow</i> krola jego m. podano 48; przedano po polskich złotych 7, czyni polskich złotych 336, a litewskich czyni kop	134	24	0
Summa z podania czyni kop 173/26/7 ¹ / ₂			

Dochody Branskie roku 58. Miasto Branskie.

It. <i>Prętowego</i> z domow, siedlisk, z ogrodów miesckich zapłacono . .	30	0	—
It. Z włok miesckich, ktorych iest 127 ¹ / ₂ , z kazdey po gr. 30, zapłacono kop	63	45	0
It. Z morgow miesckich, ktorych iest 149, po gr. 1, zapłacono kop .	2	29	—
It. <i>Mostowego Branskiego</i> przez arende kop	5	0	—
It. Z <i>yatek</i> , ktorych iest 13, z ktorych rzeznicy płacą po puł funta pieprzu y po 1 kamieniu łoyu, tego dochodu trzecią część przychodzi na krola jęgomości, dwie części dano na stacye Narewskie y na wozy króla y królewien ichmościów wedle kwitu Kmithy, podoboznego, łoyu kamieni 2. A za ostatek łoyu y za 2 części pieprzu, przedanych po groszy 16, czyni kop	2	56	—
Z <i>browaru</i> y z domu woytowskiego na kro. j. m. naymu przez arende zapłacono, strąciwszy na p. starostę trzecią część, czyni kop	1	45	0
Z <i>ogrodu</i> woytowskiego, ktory trzyma Sierhey mieszczanin, czynszu zapłacił kop	0	16	0
<i>Targowego</i> , okrom trzeciej części, kop	2	40	—
Summa z miasta Branskiego czyni kop 108/51/0.			

A imiona y prezviska tych ludzi, osiadłych na włokach, morgach, także teszy we wsiach, zasciankach, we młynach, dani miodowej płaczeźnikow popisani y oznaczeni są porządkiem swym przy thymże regestrze niżej.

Z włości theyże dzierżawy wybranie czynszu.

<i>Wieś Pathoki.</i> W niey włok 19 y zascianek, rzeczono <i>Lydymo</i> .			
Na woyna włoka 1 wolna na niniejszy rok tylko.			
Zapłacono czynszu z włok 18 po gr. 60, czyni kop	18	0	—
Zapłacono (z) zascianku <i>Lydyma</i> kop	0	20	—
<i>Wieś Odyszewo.</i> W niey włok 36. Na woyna włoka 1 wolna. Na popa ruskiego wolna włoka 1. Zapłacono z włok 34 po gr. 60, czyni kop . .			
	34	0	—
<i>Wieś Josky.</i> W niey włok 12. Zapłacono czynszu po gr. 60, czyni kop .			
	12	0	—
<i>Wieś Swirydy y Zanie.</i> W niey włok 49 y zascianek 1. Na woyna włoka 1. Zapłacono czynszu z włok 48 po gr. 60, czyni kop			
	48	0	—
Zapłacono zascianku	0	10	—
<i>Wieś Malesie.</i> W niey z obrubem <i>Spokowskiem</i> włok 55½. Na woyna wolnych włok 1½. Na popa ruskiego włoka 1. Zapłacono z włok 53 po groszy 60, czyni kop			
	53	0	—
<i>Wieś Czuczerepki.</i> W niey z obrubem <i>Daskowem</i> włok 10. Na woyna włoka 1. W thym roku tylko zapłacono z włok 9 po gr. 60, czyni kop .			
	9	—	—
<i>Wieś Krupki.</i> W niey włok 10. Zapłacono czynszu po groszy 60, czyni kop			
	10	0	—
<i>Wieś Załozie.</i> W niey włok 12. Zapłacono czynszu po groszy 60, czyni kop			
	12	0	—
<i>Wieś Chocewo.</i> W niey włok 32½. Na woyna włoka 1 wolna. W tym roku tylko zapłacono czynszu 31½ z włok po gr. 60, czyni kop . . .			
	31	30	0
<i>Wieś Olexyno.</i> W niey włok 42. Na woyna włoka iedna. Zapłacono z włok 41 po gr. 60, czyni kop			
	41	0	—
<i>Wieś Holionki y Klychy.</i> W niey włok 33 y zascianki 4. Na woyna włoka 1 wolna w tym roku tylko, spustoszały ziemie wedle doznania rewizora krol. jey mości włoki ½. Zapłacono czynszu z włok 31½ po groszy 60, czyni kop			
	31	30	0
Z tey wsi na rok przyszły 59 maią płacić ossady po gr. 40 z kazdey włoki. Zapłacono ze 4 zasciankow czyni kop			
	1	20	0
Zapłacono z zascianku nowego od <i>Iwanowey</i> kop	1	12	0
<i>Wieś Siedlec.</i> W niey włok 25. Na woyna włoka 1. Zapłacono czynszu z włok 24 po groszy 50, czyni kop			
	20	—	—
Sielcza w roku przyszłym 59 ossady będą płacić po gr. 40.			

Wieś Zamianowo. W której było włok 20, a dochodu z nich kop 16/40 y przy theyże wsi z folwarku włok 5. The wieś y z folwarkiem krol jego mość za listem oddać raczył ze wszystkim dochodem pieniężnym panu Michajłowi Sopize do jego żywota.

Ogrodniki Siedleckie.

Wieska Wolycza. W niey ogrodów 15. Zapłacono z każdego po gr. 6, czyni kop 1 30 —

Ogrodniki dworca Bonowskiego,

Których jest 10. Zapłacono z każdego po gr. 6, czyni kop 1 0 0
Summa ze wsi ku Bransku przysłuchających czyni kop 325/32/0.
Summa miodowej dany wybrano kop 6 21 9

Młyny Brańskie,

na miarach ustanowione od dnia wtórego Maya, iako ten urząd podano, do dnia ostatniego Grudnia.

Z młyna Brańskiego solanek 82.

Z młyna Kierznowskiego solanek 39.

Z młyna Zowlassowego solanek 34½.

Wszystkiego solanek 155½.

Tego żyta na mąkę zmieltho y chleb spieczono na 4 szkuty flyssom po solankach 47, dla tego wiele, ze dla wiatrów y dla małej wody szkuty nierychło do Gdańska y ze Gdańska przyszły za niedziel 9.

Tego żyta spuszczone do Gdańska solanek 100. A zostawa solanek 8½.

Stodów z młyna Brańskiego, wedla mostu o trzech kołach. Z młyna Jana Borzymowskiego o dwu koł. Z młyna Zowlassowego o jednym kole.

Dostało solanek 117, przedano po gr. 13 y po 3 pieniądze, czyni kop . 25 59 —

Pszenice. Z młynów 3 dostało się solanek 5, przedano po gr. 26/6½, czyni kop, 2 39 9

Summa z młynów Brańskich za zboże, czyni kop 28/89¼.

Młyny na arendzie za miary postanowione. Żegunina od młyna za miary gr. 50. Iwan Pieczewicz za miary gr. 40. Nauch Tyssowicz z młyna za miary gr. 32. Giermak za miary gr. 70. Chothko od młyna za miarę kop 1. Sienko Krupko gr. 70; pop ruski Malessowsky za miary gr. 30; Sidor Reczka za miary gr. 40; Jow za miary gr. 70; Puhacz za miary gr. 60; Pacz za miary kop. 3; Jarosz za miary kop. 3; Niesthorowicz za miary kop. 3; Maciey z Jakubem bracia za miary kop. 2; Janko z Olechnem za miary kop 2/0; Janko z Lymanem Burkatowicz za miary kop 2; Szymon Burkatowicz za miary kop 2/0; Janko z Miskiem Burkatowicz za miary y od folussa kop 2/20; Iwan z Marcinową za miary kop 2;

Sczesny za miary kop 2; Iwan Walioch za miary kop 3; Szymon Wilki- mowicz za miary kop 2; Chwiecz za miary kopa 1; Pasko z Woytkiem za miary kop 2; Żeguniczy za miary kop 2; przychodzi z młynów 25 arendo- wanych arendy za miary kop	42	22	0
Z włók młynarskich 25, z 3 morgów y 13 prentów 5 kop	16	45	0
A na młynarze wolnych morgów włoka 1/25.			
Za robotę ciesielską od młynarzów 27 kop	11	24	—
Za robotę z włoki 1 od Paska a Iwana Chomyczów, czyni kop	1	—	—

Folwarki Brańskie, użęcie roku 58.

<i>Żyta</i> z posianych solanek 289, to jest:	Nażęto kop.
W Kiersnowie solanek 64	350
Na woytowstwie solanek 51	150
W Bonowie solanek 90	580
W Sielczu solanek 83	320
Summa kop	1400

Roschod kopam. Dziesięciny folwarku Kiersnowskiego y z włók woy-
towskich dano kop 50, a z drugich folwarków dziesięciny nie daia. Zmło-
cono na nasienie kop 277; namłocono solanek 284¹/₂; w Kiersnowie sola-
nek 70; na włokach woytowskich 41; w Bonowie solanek 87¹/₂; w Sielcu,
który oddano woyewodzicowi Podlaskiemu solanek 86; posiano na rok przy-
szły 59 żyta solanek 284¹/₂, tho iest: z ostanku żyta, którego jest kop 1073;
na starostę trzeciego snopu dostało się kop 357/40; na króla iegomości
dostało się kop 715/20; zmłocono kop 455/20; namłocono solanek 420;
zostawa kop 260.

Roschod żytha w ziarnie do szpitala Brańskiego. Wedle fundatii od
dnia wtórego Maja do ostatniego dnia Grudnia przez niedziel 34 dano so-
lanek 34. A spuszczo na skutach do Gdańska solanek 386. Ku temu
spustowi z dzierzawy Saraskiej przy życie Brańskim spuszczo żyta z roku
58 solanek 230.

Summa wszystkiego żyta z dzierzawy Brańskiej y Saraskiej spuszczo-
nego do Gdanska solanek 1611, z którego wymierzano łasztów Gdańskich
64/26, każdy łaszt przedany po pol. złotych 19, czyni złotych polskich
1224 gr. 26, a za wszystko lith. kop 489 56 8

Pszenice z posianych w Kiersnowie solanek 2 nażęto kop 13; w Bono-
wie solanek 4, nażęto 50 kop. Summa kop. 63.

Dziesięciny dano z Kiersnowa kop 1/18; zmłocono kop 61/42; namlo-
cono solanek 35; posiano na rok 59 solanek 16; ozimy w Kiersnowie
solanek 2, a iarey 5; ozimy w Bonowie solanek 6, a iarey 3; na starostę
trzecią solankę dostało się solanek 6¹/₂; na króla iegomości dostało sola-
nek 12²/₃; przedane po gr. 24, czyni kop 5 4 0

Jęczmień, z posianych solanek $28\frac{1}{2}$: w Kiersnowie solanek 11 nażęto kop 70; w Bonowie solanek $8\frac{1}{3}$, nażęto kop 106; w Sielczu solanek 9 nażęto kop 55. Summa kop 231.

Dziesięciny z Kiersnowa dano kop 7; zmłococono kop 224, namłococono solanek 208; posiano 34, tho iest: w Kiersnowie solanek 9, w Bonowie solanek 25; na starostę dostało się solanek 58; na króla jegomości solanek 116. Do szpitala Branskiego na krupy solanek 2, dano solanek 4; na krupy dla flyssów dano solanek 18, a przedano solanek 82 po groszy 16, czyni kop . 21 52 0

Zostawa solanek 12.

Owies z posianych solanek 291: w Kiersnowie solanek 71 nażęto kop 228; na woytostwie solanek 44 nażęto kop 170; w Bonowie solanek 121 nażęto kop 500; w Sielczu solanek 55 nażęto kop 170. Summa kop 1068.

Dziesięciny z Kiersnowa y z włok wóytowskich dano kop $39\frac{40}{100}$. Zmłococono kop $1028\frac{12}{100}$; namłococono solanek $1111\frac{1}{2}$. Posiano solanek 216, to iest: w Kiersnowie solanek 51, w Bonowie solanek 100, na woytowstwie solanek 65. Z ostanku owsa, którego iest solanek $895\frac{1}{2}$, na pana starostę trzecią solanką dostało się solanek $298\frac{1}{2}$; na króla iegomości dostało się solanek 597, którego do szpitala Brańskiego dano solanek 4; dla koni xiędza Pilichowskiego rewizora dano solanek 5. A spuszczone na skutach do Gdańska solanek 588. A z dzierzawy Saraskiey ku spusthowy przywieziono owsa z roku 58 solanek 152.

Summa wszystkiego owsa z dzierzawy Branskiey y Saraskiey spuszczonego czyni solanek 835, z którego wymierzono łasztow Gdańskich $33\frac{12}{100}$, każdy łaszt przedano po pol. złotych 12, czyni złotych $398\frac{12}{100}$ a lith. kop 159 21 6

Grochu posiano solanek 7; w Kiersnowie solanek 2, nażęto kop 30; w Bonowie solanek 3, nażęto kop 20; w Sielczu solanek 2, nażęto kop 20. Summa kop 50.

Dziesięciny z Kiersnowa dano kop 3, a zmłococono kop 67. Namłococono solanek 33. Posiano solanek 9: w Kiersnowie solanek 4 y w Bonowie solanek 5. Z ostanku grochu, ktorego iest solanek 24, na pana starostę dostało się solanek 8, na krola jego m. dostało się solanek 16, do szpitala Branskiego dano solanek 8, a przedano solanek 4 po gr. 35, czyni kop . . 2 20 —

Jarica, z posianych w Bonowie solanek 3 nażęto kop 12.

Zmłococona dała solanek 6, posiano solanek 3. Na starostę dostała się solanka 1, na krola jego mci dostały się solanki 2, przedane po gr. 13, czyni kop 0 26 —

Grika, posiano solanek 38; w Kiersnowie solanek 12, nażęto kop 86; na woytowstwie solanek 4, nażęto kop 24; w Bonowie solanek 10, nażęto kop 50; w Sielczu solanek 12, nażęto kop 70. Summa kop 230.

Dziesięciny z Kiersnowa y z włok Woytowskich dano kop 11, a zmłococono kop 219. Namłococono solanek 35. Posiano solanek 25; w Kiersnowie

solanek 10; na woytowstwie solanek 5; w Bonowie solanek 10. Z ostanku gryki, ktorey iest solanek 10, na pana starostę dostało się solanek $3\frac{1}{2}$; na króla iegomości dostało się solanek $6\frac{2}{3}$, przedano po groszy 15, czyni kop

1 40 —

Siana zgromadzenie. Na Kiersnowskich sianozęciach wkoszono siana brogow 10. Na Bonowskich sianozęciach nakoszono siana brogow 12. W Sielczu brogow 3. Summa siana brogow 25.

Roschod siana. Na starostę piąthem brogiem dostało się brogow 5; na króla iegomości brogów 20, którego bydłem dwornym strawiono przez zimę brogów 13, a podano wojewodzycu Podlaskiemu z bydłem dwornym siana brogów 2, zostawa brogów 5. Summa za zboże urodzaiu rok 58 czyni kop $31\frac{1}{22}$. Summa za żytho y za owies do Gdańska spuszczoney czyni kop $649\frac{18}{4}$.

Obora tychże folwarków.

Bydła we trzech folwarkach przez pana Sękowskiego podano wszystkiego pospolitego 210 y co się przypłodziło, z którego panu Michayłu Sopyze w Zamianowie, wedle rejestru albo zeznania wieszczego y pana Sopyzycznego, bydła pospolitego 26, to iest: krów doynych 4, cieląt 4, krów iałowych 8, cieląt trzecioletnich 2, byczków dwuletnych 5, cieląt roku 57 szescioro, skór krowich 4, cielecych 3.

Zdechło bydła pospolitego 6, to iest: krów 3, cieląt 3, za których skóry groszy

— 27 —

Przedano bydła pospolitego 6, to iest: byków 4 po groszy 52, cieląt 2 po groszy 24, czyni kop

4 16 —

Ostawa bydła pospolitego 162, to iest: krów doynych 44, iałowych 23, byki stadne 2; iałowiczek czwartem latem 3; iałowiczek trzecim latem 4, byków 2; byków dwuletnych 19, iałowiczek 9, cieląt roku 57—16, cieląt roku 58—41.

Za mleczno od krów doynych 44 po gr. 16, a od krów 4, które oddano panu Sopyze, po gr. 12, czyni kop

12 32 —

Swini podano pospolitych 69, z których zdał panu Michayłu Sopyze w Zamianowie swiń 8, zdechło swiń 12, ukarmiono 6, ostawa swiń pospolitych 43.

Wieprze karmne. Podano wieprzów karmnych z młynów 4, a z obory 6, wszystkich 10, które pobiwszy, uczynili polci słońin 20, sadł 10.

Roschod słońin polci 24 z restą. Na stacją królowey y królowien ichmci, gdy z Wilna do Polski iadąc w roku 58 w Narwy dnia 2 Augusta być raczyły, według kwitów pana Charlińskiego, kuchmistrza królewskiej jey mości, polci 2, a pana Grzegorza Gorzyszewskiego—sazarza królowien ich mości polci 2, a według kwitu pana Piaseckiego do obozu czeladzi obozowey polci 3. Flyssom na szkuty 4 dano polci 17 y sadł 10.

Gęsi podano 6, ostawiają w całości. Summa z obory Brańskiej, czyni kop 17/15.

Zamknięcie lidzby Brańskiej.

Summa za rzeczy podane czyni kop 173/26/7¹/₂. Z miasta Brańskiego kop 108/51. Ze wsi ku Bransku przyskuchających kop 325/32. Za miód od szlachty y sielan kop 6/21/9. Z młynów Brańskich za zboże kop 28/38/9¹/₄. Z młynów arendowanych 25 kop 42/22. Z włók młynarskich czynszu kop 16/45. Za robotę od młynarzów kop 11/24. Za robote z włoki 1, od Paska a Iwana Chomyczów kop 1/0. Z gumna za zboże urodzaiu roku 58 kop 31/22. Summa za żyto y za owies spuszczone do Gdańska z folwarków Brańskich y Saraskich z roku 58, czyni kop 649/18/4. Z obory za bydło, mleczno, skóry kop 17/15. Summa wszystkiego przychodu za rok 58 czyni kop 1412/16/9³/₄, od karczem 15, gr. 30.

Wydanie okrom skarbu. Za listem osobliwym królewskiej jegomości pan starosta wziął na siebie od włók osiadłych dziesiątego grosza kop . . . 38 28 5
Do szpitala Branskiego według postanowienia królowey ieymci sławney pamięci paniey Bony, to iest: kapellanowi kop 2, ubostwu na żywność kop 4, chłopu y niewieście, co ubogim posługuią, kop 1/20, czyni kop . 7 20 —
Służebnikowi, który młynów przygląda, iurgieltu kop 2 — —
Służebnikowi, który woły króla imci w Nurze przedawał, na strawę dał kop 0 24 —

Nakład na spusth żyta y owsa z folwarków Brańskich y Saraskich na skutach 4 do Gdańska spuszczonego w roku 59.

Przychod żyta. Żyta podanego z folwarków, młynów Branskich beczek 895. Żyta z młynów Branskich wymierzonego w roku 58 beczek 100. Żyta z folwarku Branskiego użęcia roku 58 beczek 386. Żyta podanego w folwarku y w młynach Saraskich beczek 60. Żyta z młynów Saraskich wymierzonego beczek 140. Żyta z gumna użęcia roku 58 beczek 30. Czyni wszystkiego żyta beczek 1611.

Przychod owsa. Z podania owsa beczek 95 w folwarkach Branskich. Z folwarków Branskich użęcia roku 58 beczek 588. Owsa z folwarku Saraskiego użęcia roku 58 beczek 152, czyni wszystkiego beczek 835, które żyto y owies na brzegu u Buga w Żuzeli naładował na skutu 3, od których naymu dał kop 19 12 0

Na których skutach 3 tho zboże płynęło aż do Zakroczyma; w Zakroczymiu niałem skutu czwartey, od której naymu dałem 4 40 —

Na strawę służebnikowi, starszemu kucharzowi, rothmanom 4, sternikom 4 od Żuzoły aż do Gdańska przez niedziel 6 y na flyssy, przykuępując potrzeb w niedostatku strawy, z domu wziętey, wydałem kop . . . 9 47 5

Na poprawowanie skutu, która się była z owsem u Zakroczymia rozbiła, ciesli za drzewo, żelazo, smołę y inne potrzeby wydałem kop . . . 1 36 0

	Kop.	Groszy.	Den.
Rotmanom 4 na Bugu y na Wisle aż do Gdańska dałem kop	4	52	8
Sternikom 4 myta umowionego kop	7	56	0
Flyssom osobom 58 myta według różney umowy kop	31	50	4
Kucharzowi myta kop	0	40	—
W Wyssogrodzie y w Płocku od szkuty czwartey, na którą niemiał listu króla imci, dałem kop	0	56	0
Na strawę kucharzowi y sternikom 4 y flyssom 52, gdy ze Gdańska z szkutami szli nazad, kupując im chleb, groch, sledzie, sol, mięso, piwo, wydałem kop	14	0	6
Dragowego we Gdańsku od szkut 4, kop	0	4	0
Od naprawy żagla, który się był skaził, kop.	0	16	0
Za zelazo do lask skutnych, kop	0	8	0
Miernikom, tragarzom od łasztów żyta 64/26, od owsa łasztów 32/12 dałem kop	1	13	4
Slużebnikowi, który mieszkał we Gdańsku przez dni 6 y z pieniędzmi iadąc nazad, dałem na strawę kop	2	30	0
Od szpichlerza w Seroczcu nąiętego dla złożenia statków skutnych, które dla małej wody nie mogły być do Zuzoły przyciągnione, dałem kop	0	30	0
Summa wydania na nakład spustu pieniędzmi, czyni kop 100/20/6. A straciwszy nakładu gotowego pieneznego kop 100/20/6 od summy za żyto y za owies przedany, to iest od kop 649/18/4, żyta beczek 47 po gr. 22, jęczmieniu beczek 18 po gr. 16, grochu beczek 8 po gr. 30, słonin połci 33 po gr. 15, sadeł 18 po gr. 5, czyni za te rzeczy szacowane kop 25/47, wszystkiego nakładu summa czyni kop 136/7/6. Okazuje się ystotnich pienezdy kop 513/10/8, straciwszy wszystek nakład, przydzie żyta beczka 1 za gr. 15, owsa beczka 1 za gr. 8/2.			
<i>Stacya</i> , którą dawano prze królową y królowny ichmści w Narwi dnia wtórego Augusta roku 58, gdy iadąc z Wilna do Polski tam być raczyły. Do kuchnie królowey jeymci według kwitu pana Charlińskiego dał woła 1, jałowic 7, cieląt 3, barana 1, baranka młodego 1, kurcząt 30, kur pospolitych 90, gęsi 52, masła faski 2 y garniec 1, jaiec kop 6, pasternaku beczka 1, kapusty głów kop 3, krup korcy 1½, cybule wieńców 30, pietruszki wiązank 8, na wieczera kurcząt 30, jaiec kop 2, masła garniec 1, rzepy korca ½. Na śniadanie kurcząt 12, kurów pospolitych 12, jaiec kop 1/12, ciele 1. Te wszystkie rzeczy wierzchu mianowane poddani Branscy y Surazcy dali. Ktemu kupiono za pienezde królewskie jey mości zaiące 3 po gr. 3, gołębi 8 za gr. 1/8, gruszek korcy 1½ za gr. 18, ogorków garniec 1 za gr. 2, raków za gr. 8, miodu przasnego garnek 1 za gr. 16. Za mleko y śmietanę gr. 15, soli korcy 2½ za groszy 36, czyni kop	1	47	—

Nad to z dwora dano pawa iednego, kapłunów 7, mąki białey korcy 1 $\frac{1}{2}$, mięsa połci 2. Do piwnice krol. iey mci według kwitu pana Abrama Sokołowskiego chleba sitnego po dwupieniężnego kop 3/50. Chleba roschodnego rżanego po den. 2 kop. 5. Chleba pszennego kop 5/40. Piwa pszen- nego beczek 5, piwa roschodnego beczek 12; to wszystko z dwora.

Za pieniądze króla imci kupiono miodu beczek 3 równych po gr. 80, sklenic kurowych 30 za gr. 11, świec łoiowych kop 2 za gr. 12, czyni kop . 3 35 —

Do kuchni królewien ichmci według kwitu pana Gorzyszewskiego dano: woła 1 tłustego, iałowic 4, cieląt 2, gęsi 36, kur starych 100, kur- cząt 40, iaiec kop 5, cebule korcy 1 y wieńców 20, krup korcy 2, rzepy korcy 2, grochu korcy 1, masła garców 4, marchwie wiązanek 24, kapusty głów 40. To wszystko poddani króla iegomości Branscy y Sarazcy dali.

Za pieniądze króla iegomości kupowano: zaiąca 1 za gr. 3, gołębi 7 za den. 12, gruszek korcy 1 za gr. 12, serów 8 za gr. 8, miodu przas- nego garnka $\frac{1}{2}$ za gr. 8, soli korcy 2 za gr. 30. Czyni to wszystko kop . 1 2 2

Nad to z dwora dano: kapłunów 4, mąki pszeniczney korcy 1, słoniny połci 2. Do piwnice króla iegomości według tegoż kwitu: chleba rżanego chędogiego kop 3, chleba roschodnego kop 4, chleba pszennego kop 6, piwa pszennego beczek 5, rozchodnego beczek 11. To wszystko dano z dwora.

Za pieniądze króla iegomości kupiono miodu beczek 2 za gr. 60, za szklenic 6 gr. $\frac{3}{4}$, czyni kop 2 3 4

Na konie y czeladź obozową według kwitu pana Piaseckiego dał: iałowic 8, baranów 2, masła garniec 1, kur 6, gęsi 2, grochu korcy 2, krup korcy 3, owsa beczek 150. To wszystko dali poddani króla iegomości Branscy y Sarascy. Z dwora dano słonin połci 3, chleba rżanego kop 8 $\frac{1}{2}$, chleba białego bochnów 18. Piwa roschodnego beczek 14, siana wozów 100, słomy wozów 30. Kupiono soli korcy 1 $\frac{1}{2}$ za kop 0 20 0

Według kwytu pana Gabryela Tarła: tatarom, którzy króla iegomości prowadzili, dał od poddanych iałowice 1 y chleba bochnów 30 z dwora y piwa beczkę 1.

Według kwitu Marcina Kmity dał: do wozów smoły beczek 2, dziekciu wiadro za gr. 56, łoiu czynszowego z mieszczan Branskich kamieni 2, czyni kop 0 56 0

Za chmiel do warzenia piwa y miodu kop 0 12 —

Od poprawowania stołów y ław w dworze Narewskim ciesli dał gr. 15, a za papier do błon gr. 3, czyni kop 0 18 —

Summa tego wydania na stacye czyni kóp 10/14/4. Summa wszystkiego wydania czyni kop 156/0/4. A ostatek pieniędzy, co się z lidźby pokazało, to jest kop litewskich 1256/46/5 $\frac{3}{4}$, oddałem do skarbu króla imci dwor- nego w ręce pana Stanisława Włoszka. Hipolit Janikowski ręką swą.

*Regestr imion y przewisk ludzi, osiadłych na włokach, morgach mie-
skich, także też y we wsiach na włokach, zaściankach, dani miodowej płą-
cześnieików etc w dzierzawie Branskiej, o których w regestrze wyższej
pomieniono y lidźby zmianek iest uczynion y poczynają się.*

*Dzierzawcy włok w mieście Bran-
skim są ci:*

	Włoki.		Włoki.
Grzegorz Kopr	1/2	Marcin Rudy	1
Maciej Theczka	1	Prodelkowietha Jakub z Serafinem .	1/2
Jan nigdy Szczesnego	1	Wasko Krawcowicz	1/2
Jan Sierhey	1	Lenart Mężay	1
Stanisław nigdy Bartłomieia	2 1/2	Tenże	1/4
Kussiowietha	1	Jan Dobryło	1/2
Mikołay Pochfath	1 1/2	Maciej Dobryło	1/2
Bartosz Misiowicz	1 1/2	Anna Dobryłowa	1/4
Stanisław Worosko	1/2	Simon Roczeko	1/2
Iwan Rudzienski	1/2	Jan y Gawel Susłowie	3
Demid Kurczewicz	1/2	Jurgi Puchalski	1
Chwietko Dubowicz	1/2	Marcin Andrissowicz	1/2
Jakub Dubowicz	1/2	Bohdan Swiecz	1/2
Połowiętha	1/2	Chwiecko Grzywossicz	1/2
Ostiey Klimowicz	1	Hauriło Chomicz	1/2
Stanisław Łupissuka	1	Marcin Olenczki	2
Włok woytowskich 6 od czynszu wolnych. Na młynarza włoka 1 wolna od czynszu.		Stanisław Peza	1
Katerzina Cyganowa	1 1/2	Piotr Calnicki	1
Matys z Stanisławem	1/2	Marcin Calniecki z bracią	2
Woyciech Kossowski	1/2	Dzieci nigdy Jana Sołaydzika	1
Grzegorz Kyszka	1/2	Paweł Sołaydzik	2
Maciej Tyszka	1/2	Woyciech z bratem Buiniowie	1
Wasko Chadała	1/2	Jan Piętak	1/2
Uscian Zbronki	1	Grzegorz Romaszko	1/2
Jowlasz Żegunia	1/2	Marcin Czerewko	1
Chrin Zurobski	1/2	Jan Mężay	1
Sienko Worobiey	1/2	Ignath Paczowicz	1
Josz Drzisz z Zorą	2/3	Alexy Popławsky z bracią	1
Grzegorz Mozałowicz	1 1/2	Froncek Mężay	1
Jakub Pronkowicz	1/2	Lenart Mężay	1
Grzegorz Mizaiewicz	1/4	Woyciech Mężay	1
Maciej Uliczny	1/4	Tenże z Sebastianem Pawłowicz	1
		Stanisław Luskowicz	1
		Florian z siostrą Elzbieta Surmicz .	1
		Iwan dijak	1/2

	Włoki.		Włoki.
Matys Tyczka	1/2	Daniło Garbacz	1/2
Courath z Zacharią Szienkowicy	1	Stanisław Kował	1/2
Casper Calniczki	1/2	Lenarth Przechrzczic	1/2
Jan Ribka	1/2	Jurgi z Philipem	1
Szymon Nowak	1/2	Maciey Romaszko	1/2
Marcin Motel	1/2	Mitr Poliowicz	1/2
Marek Derda	1	Stanisław Jayko	1/2
Jan Borzymowski	1	Ostapko Kurczewicz z Woyciechem	
Marcin Koczienky	1	Mężay	1/2
Jakob Rzeznik	1/2	Piotr Siekierka	1
Maciey Rożek	1	Pilip Olexieiwicz	1/2
Andrzej Jarka	1/2	Deniss Doroszewicz	1/2
Jakub Smatha	1/2	Truchon Piethkowa	1/2
Chwietko Dąbowicz	1/2	Marcin Motel, qrtly	3
Paweł Dudkowicz	1	Tharas Kwasnik, qrtly	3
Marcin Dudek	1/2	Szymon Reczkowicz, qrtly	1
Wdowa Augustinowa	1/2	Jewa Regliowa, qrtly	1
Wasko Cond Rath z Zacharię	1/2	Woyciech Wyskowski	1
Trochim Zuropski z bracią	1 1/2	Stanisław Głód	1/2
Andrzej Przechrzczic	1/2	Matys Głodowicz	1/2
Erazmy Pierkichowicz z bratem	1/2	Piotr z Macieiem Szewczyczy	1/2
Ambrozy Koszewski	1/2	Piotr Kował	1
Maciey Schabek z bratem	1 1/2	Woyciech Sawka z Grzegorzem Mę-	
Maciey Pustota	1/2	żaiowicz	1/2
Piotr Leskowicz	1/2	Iwan Sassiewicz	1
Andrzej Jarka	1	Marcin Daniłowicz z bracią	1
Kucz Żukowicz	1/2	Kupiona, qrtly	1
Demid Kirczowicz	1/2	Josch Dryszcz, quarta	1
Dzenissowa z synami	2	Denis Derossowicz	1/2
Wawrzyniec Posłowic	1	Jan Piętak, qrtly	1
Jan Mierziechowicz	1/2	Jakub Rokowicz, qrtly	1
Michał Puka	1/2	Michał Rotkowicz	1/2
Chwietko Krziwossicz z bratem	1	Jan Pietkowicz	1/2
Tomasz Andryssowicz	1/2	Jan Strzelec	1
Dorotha Andrysowa quarta	1	Woyciech Kosowski	1/2
Tomasz Waskowicz	1/2	Zophia Kiszanka	1/2
Jakub Popowicz	1/2	Stanisław Worosko	1/2
Stefan Popowicz	1/2	Choma Bodagowicz z Maciejem Pustota	1/2
Maciey z Bizelnice	1/2	Pacz s Choiowa	1/2
Mikołay Niewiński	1/2	Mikołay Kiersnowski	1/2

	Włoki.
Wasko Krawiec	1
Jowlasz Żegunia	1
Marcin Koczienczki	1/2
Maciej Tyczka	1/2
Simon Ribak	1/2
Mikołaj Niwenski	1/2
Wawrzinec Trochimowicz	1/2
Jan Thyczka	1/2

Na Zagrodziu w koncu włok.

Potomkowie pana Koryckiego	1/3
Woyciech Mężay z bracią	1/3
Samorodowskie	1/3

W Glinniku tegoż miasta.

Jan Borzimowsky	1/2
Marcin Koczienczki	1/2
Lenarth Mężay	1/2
Urodzony Tomasz Owsiany	6
Urodzony nigdy Mikołaya Korickiego	3
Marcin, Jakob y dzieci nigdy Grzegorza Dudkowicz	2
Grzegorz Mężay	1/2
Lenart Przechrzcie qrta	1
Grzegorz Romaszko qrta	1

Summa wszystkich włok 127 1/2
y nad to woytowskich włok 6, na
młynarza włoka 1, od czynsu są wolne.

*Dzierzawcy morgow przy granicy
Domanowskiej.*

	Morgi.
Grzegorz Romasko	2
Jan Romassko	2
Symon Puka	4
Staniśław Surma	2
Piotr Kowal	4
Lesko Popławski	7
Andrzej Wakulicz	2
Jakub Pronko	4

	Morgi.
Martin Rudy	4
Staniśław Jayko	5
Marcin Oledzki	5
Jan Susło	4
Dobryłowięta	10

W Tokarzewie.

Lenart Popławski	4
Katarzina Cyganka	3
Marcin Koczienczki	2 1/2
Maciej Schab	2 1/2
Josko z popem ruskim	3
Woyciech Sucholsa	1 1/2
Ławrin Trachimowicz	1 1/2

Przy granicy Swiridowskiej.

Urodzony nigdy Korycky	7 1/2
Połowiętha	2 1/2
Woyciech Mężay	2 1/2
Paweł Solayda	2
Jan Oledzki	6
Staniśław Kowal	2
Jwan Rudzienski	2

Przy granicy Poliethily.

Kussiowiętha	2 1/2
Stheczko Hayewnik	1 1/2
Maciej Suliwonowicz	15

Przy włokach Woytowskich.

Staniśław Łupissuka	3
Jwan Rudzienski	5
Lenart Popławski	1 1/2
Piotr Jarczyc	2 1/2
Woyciech Żucholza z Piotrem	6

Przy ogrodach Ulyczy Bindugi.

Staniśław Surma	2
Dzienisowa z synami	3 1/2

	Morgi.
Maciej Pączek	4
Połowiętha	1
Hacz Tarassowicz	2 ¹ / ₂
Frąckowa	1 ¹ / ₂
Summa morgów	149

WOYTOWSTWO ODISSEWSKIE.

Wieś Pathoki.

	Włoki
Thomkowa wdowa	1
Matys Tomkowicz, Stanko Hosiłowicz	¹ / ₂
Woyciul Adamowicz	¹ / ₂
Chaczko z potużnikami y z Stankową.	¹ / ₂
Piotr Czeczotka	1
Marcin Luczicz	¹ / ₂
Stanko Przystupa	¹ / ₂
Marcin Kolicznik	1
Chrin Kolicznik	¹ / ₂
Michał syn Chrin, qrta	1
Jakub syn Chrin, qrta	1
Jakub syn Chrziniewicz z Ostapkiem z Targowicz	¹ / ₂
Wawrzyniec syn Woithow, qrta	1
Wawrzyniec Czeczotka, qrta	1
Jan Koliska	¹ / ₂
Mikołaj Baran	¹ / ₂
Jurkowa Oscilowicz, wdowa	¹ / ₂
Marcin Thomkowicz	¹ / ₂
Ochrem Matysewicz	¹ / ₂
Iwan Starzec	¹ / ₂
Andrzej Nowosad	1
Karp Nowosad	¹ / ₂
Jan brat iego	¹ / ₂
Ostaphko Kalisewicz	1
Thereszko Marimowicz	¹ / ₂
Churtak brat iego	¹ / ₂
Łazuk Maksimowicz	¹ / ₂
Lukas brat iego	¹ / ₂
Jan Klasa	1
Truchon	1

Summa włok 18 y zascianku Ly-
dyma gr. 20.

Wieś Odyszewo.

	Włoki.
Harasim	¹ / ₂
Wasili Pasturczyc	¹ / ₄
Jurko Koniowicz	¹ / ₄
Tymoss Cziemiewicz	¹ / ₂
Szostak Cziemiewicz	¹ / ₄
Omieliuch	¹ / ₄
Hrin Pilipowicz	¹ / ₂
Łucz Misiowicz	¹ / ₂
Steczko Paskowicz	¹ / ₂
Josko Iwankowicz	¹ / ₂
Dorosz Czyniewicz	¹ / ₄
Anton Chriniczowicz	1
Piotr Chwiczewicz	1
Chłuba Marzkowicz	¹ / ₂
Kuryło Thywun	¹ / ₂
Jołeczach Mikithicz	¹ / ₂
Waskowa Pliczycz	¹ / ₂
Sthocz Krunthkowycz	1
Hapien Rudeczyc	¹ / ₂
Chomka syn iego	¹ / ₄
Ołthuch Wasilewicz	¹ / ₄
Maxim Odiakowicz	¹ / ₂
Mikołaj Kadłubowianin	¹ / ₂
Woyciech Chmielicz	¹ / ₂
Matys Chmielinka	¹ / ₄
Chryn Iwansiec	¹ / ₄
Marko Łozka	¹ / ₄
Knudak	¹ / ₄
Kosciuk Bodakowicz	¹ / ₄
Chwiecko Chorenik	¹ / ₄
Jarmoch Puszczennik	¹ / ₂
Chothko Swiecz	¹ / ₂
Hacz Kawieczka	¹ / ₄
Iwan brat iego	¹ / ₄
Kucz Powathka	¹ / ₂
Iwan Chiricz	¹ / ₄

	Włoki.
Matys brat iego	1/4
Panas Pasnikowicz	1/2
Iwasko Pasnikowicz	1/2
Olichfier	3/4
Iwan Prochowicz	1/4
Onisina Bodakowicz	1/2
Maxim Cziebiey	1/4
Andrzej Koss	1/4
Lukasz Kolicznikowicz	1/2
Misko Kreczkowicz	1/2
Wasko Smoliucha	1
Sienko Smoliucha	1
Trochim	1/2
Jan Rozko	1
Pacz	1/2
Iwasko	1/2
Paseczko Bobkovey zięć	1/2
Wakolla Chilkowicz	1/2
Daniło z Kussowa	1/2
Thenże	1/2
Jacko Sulharz	1/4
Iwan Makisz	1/2
Iwan Thorowicz	1/4
Auchim Skob	1/4
Andrzej Joropecz	1/4
Iwan Pawłowicz	1/2
Iwasko brath	1/2
Jaś Rithiłowicz	1
Hapun Bodawicz	1/4
Condrat	1/4
Wasko Chromadzicz	1/2
Mikita Suczkowicz	1/2
Wasko Koziemiaka	1/2
Janko	1
Summa włók	34

Wieś Joski.

K uniosz Auchim z bracią	3
Paweł z Jawanom	3

	Włoki.
Onisko Chomeczyc z bracią	3
Dzeniss Morozowicz	3
Summa włók	12

WOYTOWSTWO SWIRIDOWSKIE.

Wieś Swirydy y Zanie.

Janko Mikołaewicz	1/2
Kuryło Paskowicz	1/2
Hacz Paskowicz	1
Szczuzko Paskowicz	1/2
Małosz	1/2
Demitr syn Mikiczyc	1/2
Kuriło Paskowicz	1/2
Miś Chomeczyc	1/2
Jwan Sienkowicz	1
Szczeczko Paśkowicz	1/2
Kuryło	1/2
Trochim Jhnatowicz	1
Dorosz z Makarczyc	1
Janko	1/2
Wasko Korczow qrta	1
Hrin Szczesnicz qrta	1
Woyciech syn Mikołaiow	1/2
Szczesny syn Mikołaiow	1/2
Mikołaj Suchowicz	1/2
Maciey Byczko	1/3
Jhnath Jwanowicz	1/2
Waśko Kozłowicz	1/2
Chacz Szczeczko	1/2
Siesko Pupkowicz	1/2
Wasko Jhnatowicz	1/4
Chacz Skomoroch	1/4
Woyciech Suchowierzch	1/4
Maniecz	1 1/2
Samson Bibikow syn	1
Stocz Kuzicz	1
Tenze też	1/4
Wasko syn Rapałow	1/2
Ilko Szczeczow syn	1/2

	Włoki.		Włoki.
Jaczo Kołodka	1/2	Woyciech Sucholsa	1/2
Jwan Mancowicz	1/2	Stanisław Poniedziałek	1/2
Andrzej Pisa	1/2	Chwiecko syn Chacz	1/2
Staś Samkończy	1/2	Strucz Chuczko	1/2
Sak Szczepanowicz	1/2	Piotr Chucz	1/2
Mis Piwowarzec	1/2	Rodziecz Kolesnik	1/2
Rafał	1/2	Thomas Wichołka	1/2
Siechen z Makarczyc	1/2	Jan Hriniewicz	1/2
Konon syn Rafałow	1/2	Abraham syn Woytow	1/2
Chwiec Szczepanowicz	1/2	Jośko woyt	1/2
Chwiecko Szczepanowicz	1/2	Jakim syn Woytow	1/2
Desko Tissow syn	1/2	Siehen	1/2
Wasko Iwanow syn	1/2	Sieczko Paszkowicz	1/4
Szczeczko	1/2	Josko Nestorowicz s zascianku zie- mie qrta 10.	
Wasko Tyssow syn	1/2	<hr/> Summa włok . . . 48	
Naucz Koboznik	1/2	y zascianek, s ktorego płaci gr. 10.	
Łukasz syn Swistuna	1/2	<i>Wieś Czuczerepki.</i>	
Naucz z Bronki	1/2	Decz Titowicz	1/2
Siech Rakowicz	1/2	Joach Reska	1/2
Marcin Niwinski	1/2	Marcin Żegadłow zięc	3/4
Andrzej syn Ofiey z Branska	1/2	Jarosz Lit	1/4
Jwan Thissewicz	1/2	Sanek woyt	1
Waskowa wdowa	1/2	Wasilicha Barwichowicz	1/2
Lewko	1/2	Wasko Przystupka	1/2
Staniuk Sannikowicz	1/2	Maciey Duda z Pawłem	1/2
Harasim Kuczow syn	1/2	Michno zięc Mikołaiow	1/4
Jan Mikołaiowicz	1/2	Wasko Smaga	1/4
Jwan Truchonowicz	1/2	Maczko Łabun	1/2
Jan Mikołaiowicz	1/2	Mikołay Olszewski	1/2
Misko Dzasil z Chwietkiem	1/2	Nogalia	3/4
Abram Chaczowicz	1/2	Maciey Klinkowicz	1/2
Wdowa Charapuzyna	3/4	Sienko Krupka	1/2
Sienko Styrnik	1/4	Jan Koboska	1/4
Wdowa Chaczicha	3/4	<hr/> Summa włok . . . 9	
Kusz Stureczko	1/4	<i>Wieś Krupki.</i>	
Sienko Pupkowicz	1/4	Iwan Chorosniczenicz	1
Jwan Manczow syn	1/4	Iwas Mackowicz	1/2
Swisthuu	1/2		
Stanko z Boiarzinowskiego	1/2		
Macko Byczko	1/2		

	Włoki.
Chodor	$\frac{3}{4}$
Giermak	1
Szeczko Hładki	$\frac{1}{2}$
Doczicha stara	1
Misko syn iey	$\frac{1}{2}$
Chacz	$\frac{1}{2}$
Bartosz Kowal	$\frac{1}{2}$
Chodko Roiowicz	1
Luczicha	$\frac{1}{2}$
Hrin Chorosniczenic	$\frac{1}{2}$
Steczko Ilkow syn	$\frac{1}{2}$
Ilko Stary	1
Chocko Chodorow syn	$\frac{1}{4}$
Summa włok	10

WOYTOWSTWO MALIESCHOWSKIE.

Wies Załozie.

Wołoszindzicha	$\frac{3}{4}$
Iwacz Tracz	$\frac{1}{4}$
Waniutha Koristel	$\frac{1}{2}$
Androsz Hołowienczyk	$\frac{1}{4}$
Szwiec Korystel	$\frac{1}{4}$
Josko Hołowienczyk	$\frac{1}{4}$
Iwan Prodelko	$\frac{1}{4}$
Marcin Żuk	1
Maxim Żukowicz	1
Parchwien Cewielkowicz z bracią	1
Tenże Parchwien	$\frac{1}{2}$
Jacko Wleżko	1
Oreszko syn Wliczkow	$\frac{1}{2}$
Sienko Czykinda	$\frac{1}{2}$
Iwan Suszko	$\frac{1}{2}$
Moysiey Połha	$\frac{1}{2}$
Iwan Dołhon	$\frac{1}{2}$
Iocz syn Dołhanow	$\frac{1}{4}$
Symon syn Piotrow	$\frac{1}{2}$
Antoni Marszałek	$\frac{1}{4}$
Kocz Curiłowicz	$\frac{1}{4}$
Czuriłowicz bracia spolni	1

	Włoki.
Lien syn Chlusczyn	$\frac{1}{4}$
Andrzej Curiłowicz	$\frac{1}{4}$
Summa włok	12

Wies Malesche.

Woyth Szastokowska	1
Panas Chrinczowicz	$\frac{1}{2}$
Roman Minczowicz qrta	1
Jacko syn Panasow qrta	1
Mokieiecz	$\frac{1}{2}$
Kucz Jaskowicz	1
Lewon syn Jurgielow	1
Maciey syn Lewonow qrta	1
Jermak brat iego qrta	1
Borys Orechowicz qrta	3
Jurko brat Borysow	$\frac{1}{2}$
Trochim Osiczow zięć qrta	1
Kocz syn Borysow qrta	1
Jebur Charitonowicz	1
Chiwecko Kisłowicz qrta	3
Klim Waniuthicz qrta	1
Trochim brat Klimow qrta	1
Hricz Trochlimez qrta	1
Moysiey Charitonowicz	$\frac{1}{2}$
Trochim Dudkowicz qrta	3
Hricz Orechwicz	$\frac{1}{2}$
Mikuła z Biethka qrta	1
Andrzej Nosczyk qrta	1
Sienko Lyss	1
Hrycz Dziedzik	$\frac{1}{2}$
Jacko Truchonowicz	$\frac{1}{2}$
Trochim Uskowicz qrta	1
Matys Bien	$\frac{1}{2}$
Kusko Uskowicz	$\frac{1}{2}$
Osyp Dudko	1
Wasko Skoczko	$\frac{1}{2}$
Wasil Dudko	1
Wasko Dudłowicz	$\frac{1}{2}$
Andrzej Rzczka	1
Suprun syn Rzczuzyn	1

	Włoki.
Marko Prodelow zięć	1/2
Jacko Uskowiec qrta	1
Moysiey Bloszczye, qrta	1
Artis Hodoszowic qrta	1
Iwan Prodziel	1
Ustian Prodelowicz qrta	5
Lewon Kolszewic	1
Wasko syn Prodelow	1/2
Chilko Michałowicz qrta	1
Micz Michałowicz qrta	1
Sienko Dudłowicz	1/2
Chilko Żegadło	1
Iwan syn Kuryłów qrta	1
Iwan Kociek	1/2
Hrinczuk Pinczuk qrta	1
Kuriło Dudłowicz	1/2
Wasko Szpak	1
Wasko Sieskowiec qrta	1
Szimko Janowicz	1
Ustian Szpak	1/2
Ostapko Ozmikowicz qrta	1
Zien Czerechowicz qrta	3
Bartosz Czerechowicz qrta	3
Mordas brat Bartoszow	1/2
Iwan Osuło, qr.	3
Jacko Osułowic	1/2
Nazaran z bracią	1
Dzenis Dudłowicz, qr.	3
Chwieckowa Chubaricha	1
Łukian Nosczye	1/2
Andrus Dudczyc	1
Szczepan Chomanowicz, qr.	5
Dawid Bodak, qr.	1
Sitko Spak mały qr.	1
Kucz Nasczycz. qr.	1
Pawen Chodan	1/2
Hrin Dudczicz, qr.	1
Chil Bartoszewicz, qr.	1
Wasko Żyszka, qr.	3
Kuzma Klimkowicz, qr.	1

	Włoki.
Sienczukowa Klimkowicz, qr.	1
Pierchucz Swisthow passierb, qr.	1
Prokop Thulioney, qr.	1
Kuchtha Thuliewicz, qr.	1
Klim Swistko, qr.	5
Chwiedko Sidło	1/2
Harasim Dudłowicz, qr.	1
Kalennik Chodoszewic	1
Ostapko Kolesnik	1/2
Lecz Powirało, qr.	1
Jolthuch Kisielewicz, qr.	3
Szczeczko, qr.	1
Mikołay Chrapunowicz	1/2
Trochlineczowa wdowa	1/2
Chwiedziay syn Chuczow, qr.	1
Obrus Spaki	3
Summa włok	53

WOYTOWSTWO OLEXYNSKIE.

Wieś Choiewo.

Piotr Woron	1/2
Hardina Małosowicz	1/2
Krotowa, qr.	3
Kubas Woyth	1/2
Malos Piotraniowicz	1/2
Woyciech Zych	1/2
Tinko Kononowicz	1
Sthoczko, qr.	1
Sawka, qr.	1
Duda Krawiecz	1/2
Necz Połoszkowicz	1/2
Kuryło Liewoniewicz	1/2
Chwietko Reszethnikowicz, qr.	1
Desz Macznicz, qr.	1
Bosko Bondar	1/2
Kononowa	1/2
Wasil Chomicz	1/2
Sieszko Dudzie	1/2
Chwietko Barthulia, qr.	1
Woiewoda brat Chwietkow, qr.	1

	Włoki.		Włoki.
Chrin Bondarz	1/2	Rusiło Dorosiewicz z bracią	1/2
Iwasko Kobuskowicz	1/2	Chwiecko Rimowicz	1/2
Panas Snitka	1/2	Kpienko, qr.	1
Sidor Lewieniewicz	1/2	Tobola, qr.	1
Hrin Nestorowicz, qr.	1	Jacko Marcinowicz, qr.	1
Sawka Kononowicz, qr.	1	Olichwicz z synami	1/2
Chwiecko syn Kononowey	1/2	Pacz Mlinarz	1
Iwan Kowal	1/2	Jarosz Marcinowicz, qr.	3
Borys syn Kononowey	1/2	Szczuzko z matką swoją	1
Andrzej Dudka	1/2	Obrub, który trzyma Marcin, za-	
Artis Kononowicz	1/2	placił gr. 60.	
Siemion Kononowicz	1/2	<hr/>	
Mikita Łukianowicz	1/2	Summa włok	32 1/2
Antrop Szapoczyc	1/2	<i>Wieś Olexyno.</i>	
Iwan Sczyrba, qr.	1	Bartosz Szacz	1
Chwiecko Sapoczyc, qr.	1	Woyciech Sieniuczowyc z siabrami	1
Iliasz Łukianowicz, qr.	1	Macko Bukitowicz z siabrami	1
Demid Łukianowicz, qr.	1	Macko Rusin z siabrami	1
Belan, qr.	1	Simon Hauczowic z siabrami	1
Wasko Łukianowicz, qr.	1	Tomasz z Mackiem	1
Deczicha, qr.	1	Lenart Dziermieżycz z siabrami	1
Hacz Sawczyc	1/2	Tomko Zegarynowic z siabrami	1
Marcin Doilid, qr.	1	Stanisław Kliboroskowic z siabrami.	1
Pasko Marcinowicz	1/2	Jakub z Rogozniy z siabrami	1
Dorosz Lewonowicz	1/2	Jan Markowicz z Dudczycem Jankiem.	1
Jocz Bociulowicz	1/2	Michał Zegariniowicz z siabrami	1
Iliasz syn Joczow, qr.	1	Matys Zegariniowicz z siabrami	1
Jolthuch, qr.	1	Tomko Duda z Olechnowiczem	1
Szymonowa, wdowa	1/2	Lenart Milczewicz z Kominkiem	1
Jacko Bartoszow syn, qr.	1	Churman z siabrami	1
Sak Bartoszow syn, qr.	1	Piotr Turilewicz z siabrami	1
Bartosz Sawczyc	1/2	Piotr Rodziewicz z siabrami	1
Pasko Litwyn	1/2	Michał Rodziewicz z siabrami	1
Taras Marcinowicz	1/2	Sacz Wisocky z siabrami	1
Chwiediay Szumkowicz	1	Stanisław Szydło	1
Jacko Polczyzna	1/2	Maciey Methyło z siabrami	1
Jachim Przyskupa	1/2	Marek Meżowic z siabrami	1
Piotran Borodzych	1/2	Piotr Brusgiel	1
Alexy Piotranowicz, qr.	1	Jan Burkatowicz	1
Timosz brat iego, qr.	1	Wawrzyniec Niewierowicz	1

	Włoki.
Piotr Polixa z bratem	1
Stanisław Prolixa z siabrami	1
Paweł Kopeć z siabrami	1
Maciej Chołodko z siabrami	1
Pasko Domaszewic z siabrami	1
Symon Krupezcyc z siabrami	1
Andrzej Chwostko z Mackiem	1
Michał Oscierko	1
Lesz Jackowicz z siabrami dwiema.	1
Dominik Boznarowicz z siabrami	1
Thomko Domasz z siabrami	1
Bienko z siabrem	1
Marcinko Kliboroskowicz	1
Jakub Piotrusowicz z siabrem imie- niem Jeronimem	1
Szyman Piotruszowic z siabrem	1
Summa włók	41

WOYTOWSTWO SIEDLECKIE.

Wieś Cholyonki y Klichy.

Iwanko Szczepanowicz	1/2
Mis Holionka, qr.	3
Chwiec Młynarz	1/2
Mikita syn iego, qr.	1
Truchop Chrinczowicz, qr.	3
Iwan Żuk	1
Desz z Iwaskiem	1/2
Decz, Demid a Wasko Hascinowiczy.	1
Makar, Ostreykow passynek	1/2
Jacko, Ostreykow passynek	1/2
Mikołaj Dedzycz	1/3
Panas Kozan, qr.	3
Ziem Makarowicz	1/2
Makar Dzieczko, qr.	3
Kucianka Chrinczowicz	1/2
Chwiecko Czynionka, qr.	1
Mlinarz z Sielca, qr.	1
Wasko, Krywonosow syn	1/2
Sak, syn Makarow	1

	Włoki.
Nicz Bielechowicz	1
Ihnat, Neczow syn, qr.	3
Truchon Skowronek	1/2
Chwiecko, Neczow syn	1/2
Iwasko Sokołowicz	1/2
Chotko Siepiełowicz	1/2
Iwan Miskolewicz	1/2
Oksiutha z Makarowiczem	1/2
Wasil Deduszko, qr.	5
Zanicha Pierebireyczycz, qr.	3
Ostreyko	1
Olesko, qr.	3
Iwan Wołyniec	1
Jurko Punda z Olexynia	1/2
Jurko Blazeiowicz z Widzgowa	1/2
Ignath Iwaskowska, qr.	1
Jacko Kreczkowska, qr.	1
Syka z Widzgowa Borowska, qr.	1
Piotr Rzeznik z Widzgowa, qr.	1
Wołyniec Klockowska	1/2
Kucz Burenia, qr.	1
A wedle doznania rewizora króla imci nieprzyjęte było w roku niniey- szym 58 włoki, którą przyjęto na rok 59.	
Szymko Mielnik a Chwieć (z) Wołko- wiska	1/2
Hrin Woczkowicz	1
Panas, brat Woytow	1
Trocz Ryszkowicz	1/2
Chwieczko Uliczko, qr.	1
Olicz	1/2
Chwiedko Bobr, qr.	1
Hrin Mackowicz	1/2
Hryszkowicz	1/2
Kuniecz	1/2
Kałabuna	1/2
Chwietko, syn Myszow	1/2
Iliasz Myszewicz	1/2
Waśko Szuba, qr.	1

Łukasz, qr.	1
Woytow	1/2
Pasko, Szymkow zięć, qr.	1
Kucz Nayda, qr.	1
Onaczko Czocho, qr.	1
Piotr Szczesnego, qr.	1
Szczesny Woytkowicz z bratem ze 2 obrubow zapłacił kop 1/8.	
Małos Zegunia z obruba 1 zapła- cił groszy 12.	
A Iwanowa z nowego obrubu kop 1/12.	

Summa włok . . . 31 1/2
Obrubów 4

Wieś Siedlecz.

Choma Siemuczyk	1/2
Misko Bateszkowic	1/2
Iliasz Puszczenic	1/2
Axiutha Nestorowicz	1/2
Salustian	1/2
Hacz Wietosczyz	1/2
Lecz Chodorowicz	1/2
Sidor Spakowicz	1/2
Solost Nestorowicz	1/2
Ilias Joskowicz	1/2
Pecz Joskowicz	1
Tenże, qr.	1
Maxim Sarowicz	1
Tenże, qr.	1
Mikołay, brat Bohanowicz	1
Tenże, qr.	1
Drobis Krasowski	1
Mikołay Psonienic	3/2
Troc	1/2
Malos Czczel	1
Olicz, qr.	1
Olexa Dudka, qr.	1
Bohdan Woyth	1/2
Maxim Haczkowicz	1
Michałko Dobryszenic	1/2

Chwietko Waskowicz	1/2
Leż Waskowicz z bratem	1
Jurko Waskowicz, qr.	3
Bohdan Waskowicz, qr.	3
Solosz Maleńki, qr.	1
Iwan Trikisz, qr.	1
Jacko	1/2
Pasko Arinek	1/2
Lecz z Smolniska	1/2
Chorostko	1/2
Tenże Chorostko z Leczem	1
Wasko Wienczuta, qr.	1
Pron Skabara, qr.	1
Protaz	1
Olexa	1
Jan Woytkowicz	1/2
Oksiutha	1/2

Summa włok . . . 24

Ogrodników. Wioska Wolica.

	Ogrody.
Kunach	1
Chodor	1
Iwan Sawicz	1
Chwietko Bateczkowicz	1
Jasko Iwaskowicz	1
Steczko Czczel	1
Derkacz	1
Borys	1
Chocz syn Suprunów	1
Sieczko Batheczkowicz	1
Prokuda	1
Chacz Burgiela	1
Chomka, Sawczyn brat	1
Pasko Gawron	1
Chodorko	1

Summa ogrodników. 15

Ogrodnicy Bonowskie.

Łukasz Pasonny	1
Andrzej Hołodowicz	1

	Ogrody.		Ogrody.
Onaczko	1	Chwieczko Szupel	1
Marko Hołodowicz	1	Iliasz Koliesnik	1
Sawka Szwiec	1	Sziomoczko Mały	1
Iwan Surbyn	1		
Szczepan Kozłowicz	1	Summa ogrodników.	10

Regestr pożytków zamku y dwora Saraskiego w roku 58.

Kop. Groszy. Den.

Podanie rzeczy w zamku y w dworze Saraskim. Napierwey budowanie zamku y dwora Saraskiego wedle opisania wieszczego króla imci iest w całości. Własny w dworze Saraskim kociołek mały zostawa.

Żyta gołego. Podanego solanek 75, którego przedano solanek 15 po groszy 22, czyni kop 5 30 —

Spuszczono do Gdańska wodą solanek 60. Za żyto folwarkowe, którego podstarości pierwszy Iliasz Borowski przedał solanek 209 po gr. 24, czyni kop 83 36 —

Słodu podanego pospolitego solanek 42, a przedano każdą po gr. 17, czyni kop 11 54 —

Wieprzow było 7 podanych we młyniach, które się okazały przy obore. W dworcu Zawoykowskim było wołów ruskich 48, które się okazały w liczbie Brańskiey, że są przedane. Podano było tesz siana brogów 2, które skarmiono temiż wołmi, nim ie przedano. Szkuta stara nikczemna zgniła zostawa w Żuzeli przy brzegu. Summa z podania za zboże przedane czyni kop 101 — —

Poczynają się dochody roku 58 od dnia wtórego Maia do dnia ostatniego Grudnia. Miasto Saraskie.

Z włok mieskich czynssu, których iest 137^{1/2}, z kazdey po gr. 30, czyni kop 68 45 0

Zascianków, które zowią Zliskami, zapłacono czynszu, czyni kop . . 0 42 0

Od mieszczan rokowego, że z nich win nie biorą wedle dawnego postanowienia, zapłacono złotych węgierskich, w każdym po groszy 4^{1/6}, czyni kop 13 52 0

Prętowego z domów, siedlisk y ogrodów mieskich zapłacono kop . . 20 0 0

Targowego od dnia wtórego Maia aż do dnia ostatniego Grudnia wybrano kop 4 0 —

Summa z miasta czyni kop 107 19 —

A imiona y przezwiska tych ludzi osiadłych na włokach, morgach mieskich, popisane y oznaczone są przy tymże regestrze niżej. Także tesz y we wsiach osiadli ludzie na włokach, zasciankach, we młyniach, dani miodowey płaczyźników teyże dzierzawy popisani są porządkiem swym we wsi kazdey.

Ze wsiów theyże dzierzawy wybranie czynszu. Summa czynszu z Juchnowskiey ziemie, zapłacono kop 2 45 0

Od Wawrzinca prokuratora z włoki 1 kop 1/30. Od Iliasza Andrzeiwicza z włok 2¹/₂ podłego gruntu kop 1/15.

Wieś Zawoyki, Rimki. W niey włok 21. Zapłacono czynszu z włok 21 po gr. 60. Zapłacono zascianku iednego kopa 1/30. Zapłacono zascianku drugiego gr. 30; zapłacono z ogroda 1 gr. 6. Na woyta wolna włoka 1 od czynszu na ninieyszy rok tylko. Czyni wszystkiego kop 23 6 —

Wieś Dupki. W niey włok 5. Zapłacono czynszu z nich po gr. 60, czyni kop 5 0 —

Wieś Oziably. W niey włok 13. Zapłacono z włok 13 po gr. 60, zapłacono ze 3 obrubów Dziekciarowskiego, Bohdankowskiego y Zimnochowskiego, w których iest włok 14 po gr. 60, czyni kop 27 — —

Na woyta wolna włoka iedna od czynszu.

Wieś Dorosky. W niey włok 15. Zapłacono czynszu z włok 15 po groszy 60. Zapłacono z ogrodów 5 po gr. 6; zapłacono z ogroda 1 gr. 12, czyni kop 15 42 0

Na woyta włoka 1 wolna od czynszu.

Wieś Wyprothka Mienka. W niey włok 21. Zapłacono czynszu z włok 21 po gr. 60. Zapłacono z obrubów 2 czynszu z Woczniow y Stepankow, w ktorech iest włok 5, po gr. 60, wszystkiego czyni kop 26 0 —

Wieś Tryczowka Zapolie. W niey włok 24. Zapłacono czynszu z włok 24 po gr. 60. Zapłacono z ogrodow 6 po gr. 6; zapłacono z obrubów 2, w ktorych iest włok 9, po gr. 60; zapłacono zascianku 1 gr. 24, wszystkiego czyni kop 34 0 —

Na woyta włoka 1 wolna od czynszu. Na młynarza włoka 1, którey płat pokaże się przy młynie.

Wieś Rostolthy. W niey włok 25¹/₄. Zapłacono czynszu z kaźdey po groszy 60; zapłacono z ogrodów 11 po groszy 6; zapłacono z obrubów 2 Bielawskiego, Symunowskiego, w których iest włok 9, po gr. 60, czyni kop. 35 21 0

Na woyta włoka iedna wolna od czynszu na ninieyszy rok tylko. Na młynarza włoka 1, z którey się pokaże pożytek w dochodzie młynarskim.

Wieś Pomichacze. W niey włok 27. Zapłacono czynszu z nich po groszy 60; zapłacono z ogrodów 6 po gr. 6; zapłacono z obrubów 2 Narcikowskiego y Lubieykowskiego, w których iest włok 8, po groszy 60, wszystkiego czyni kop. 35 36 0

Na woyta wolna włoka 1 od czynszu.

Obrub Mionky. S którego płacywano kop 3 za listem króla imci, podano panu Stanisławowi Zachariaszowiczu Włoszkowi ze wszystkim dochodem w roku 58.

Wieś Ciekuny. W niej było włok 9, zascianek 1, za listem króla imci tę wieś oddano w roku 58 panu Stanisławowi Zachariaszowiczu Włoszkowi, podskarbiemu króla imci dwornemu, ze wszystkim dochodem. A z obrubu Rudnikowskiego nie płacą, iedno potrzeby zamkowe naprawią.

Wieś Klepacze. W niej włok $2\frac{1}{2}$; zapłacono czynszu z nich po gr. 60; zapłacono z obrubów 5 czynszu, w których iest włok $2\frac{1}{2}$, po gr. 60; zapłacono z ogroda iednego gr. 6; czyni wszystkiego kop 42 6 —

Zapłacono ossadnego z włok 42 po gr. 30, czyni kop 21 0 —

Zapłacono z Orathynki za robotę osobliwie kop 1 0 —

Zapłacono od Minczow kop 1 0 —

Zapłacono od Andrzeia Kowala z Pomichaczow kop 1 0 —

Thego wszystkiego czyni kop 66/6. Na woyta włok 2 wolnych od czynszu na niniejszy rok tylko. Summa wszystkiego ze wsiow w wierzchu pomienionych czynszu czyni kop 270 36 0

Dani miodowa. Summa dani miodowey wybrano kop 2 3 5

Od karczem 3 w Pomichaczach wybrano, z yedney kopa $\frac{1}{36}$, ze dwu po gr. 48, czyni kop 3 12 0

Młyny Saraskie.

Na miarach ustanowione od dnia wtórego Maia, iako ten urząd podano do dnia ostatniego Grudnia.

Wymierzanie żyta. Z młyna Łowinowskiego o 4 kołach dostało się żyta solanek 60. Z młyna Proskurczynego o dwu kołach dostało się solanek 22. Z młyna Puzaczowego o czterech kołach dostało się solanek 26. Z młyna Brykowskiego o czterech kołach dostało się solanek 32. Summa solanek 140, które posłano na skutach do Gdańska w roku 59.

Wymierzanie pszenice. Z młyna Łowinowskiego solanek 3; z młyna Proskurczynego solanka 1; z młyna Puzaczowego solanek 2; z młyna Brykowskiego solanek 2. Summa solanek 8. Przedano każdą solankę po gr. 28, czyni kop 3 44 0

Wymierzanie słodu. Z młyna Łowinowskiego solanek 46; z młyna Proskurczynego solanek 8; z młyna Puzaczowego solanek 22; z młyna Brykowskiego solanek 13. Summa solanek 89. Przedano każdą solankę po groszy 14, czyni kop 20 46 0

Młyny dzierzawy Saraskiej,

na arzędzie za miary postanowione, których iest 10. Z młyna Waniuczynego z Nestorem za miary kop 1 gr. 40; z młyna Soczowego y z Sidorowego z Mienki za miary kop $\frac{1}{40}$; z młyna Stanisława Wioczkowicza za miary kop $\frac{1}{30}$; z młyna Pawła Thołoczkwiczowego za miary kop $\frac{1}{30}$;

z młyna Ihnatowego na Niewodnicy za miary kop 1/30; z młyna, który trzyma Szczepan Małoszewicz, za miary kop 2; z młyna, który trzyma Mi-
kłasz Nareikowicz za miary kop 2; z młyna Kononowego za miary kop
1/30; z młyna, który trzyma Iliasz Borowski, za miary kop 1; z młyna,
który trzyma Stanisław Broszka, za miary kop 1. Czyni za miary kop 15/20.

Pogrobelnego: z młyna Łowinowskiego gr. 30; z młyna Waškowego
y Proskurczynego gr. 30; z młyna Puzaczowego gr. 41/6; z młyna Was-
kowego y Łukaszowego gr. 41/6; z młyna Waniuczynego gr. 30; z młyna
Soczowego gr. 30; z młyna Stanisława Wieczkowiczowego gr. 30; z młyna
Pawłowego gr. 30; z młyna Ihnatowego gr. 30; z młyna Szczepana Mało-
szewicza gr. 30; z młyna Nareikowiczowego gr. 30; z młyna Kononowego
gr. 30. Cyni pogrobelnego kop 6/23/2.

Za robotę ciesielską: z młyna Łowinowskiego gr. 3; z młyna Proskur-
czynego gr. 30; z młyna Puzaczowego gr. 30; z młyna Brykowskiego
gr. 30; z młyna Waniuczynego gr. 30; z młyna Soczowego gr. 30; z młyna
Stanisława Wieczkowiczowego gr. 30; z młyna Thołoczkwiczowego gr. 30;
z młyna Ihnatowego gr. 30; z młyna Szczepanowego gr. 30; z młyna
Nareikowiczowego gr. 30; z młyna Kononowego gr. 30; z młyna Iliasz-
owego gr. 15 na Hruskiej, czyni za robotę ciesielską kop 6/15. Od ziemie
y od morgów włók 11/4¹/₂ gruntu piaszczystego: z młyna Proskurczynego
z włoki 1 piaszczystey gr. 15; z młyna Puzaczowego z morgów 12 gr. 24;
z młyna Brykowskiego z włók 2 gruntu sredniego kop 1/36; z młyna Wa-
niuczynego z włoki 1/14 gruntu piaszczystego gr. 52; z młyna Soczowego
z morgów 19 ziemie piaszczystey gr. 22; z młyna Stanisławowego z mor-
gów 29 gruntu złego gr. 30; z młyna Thołoczkwego z morgow 29 gr. 46;
z młyna Szczepana Nareikowego z włók 2¹/₂ kopa 1/30; z młyna Kono-
nowego z morgów 6¹/₂ gr. 13; z młyna Małoszowiczowego z włoki 1 gruntu
piaszczystego gr. 44, czyni ze wszystkiego kop 7/16/0.

A z włoki 1, która nie jest godna, piaszczysta y nic nie ważna ku
robocie, nie płacą nic. A morgow na młynarza wolnych 8.

Summa z młynów, na miarach y na arędzie postanowionych, czyni kop. 59 44 2

Regestr imion y przezwisk ludzi osiadłych na włokach, morgach mieskich Saraskich,
także też y we wsiach na włokach osiadłych, zaściankach, we młyniech, dani miodowey
płacieźników roku 1558.

Miasto Saraskie.

Włoki za Narwią, podle Puzacza.

	Włoki.		Włoki.
Weremiej Ławnik	1/2	Fiedor Proskur	1
Lenarth Rychlikowicz, qr	1	Thymochwieyka	1
Waniuta Kowal, qr.	1	Dzieszkowa	1

	Włoki.		Włoki.
Iliasz Andrzeiowicz	1	Symon Dryzdel z pasynkiem	1
Klimkowa y z dziecmi swemi	1	Woyciech Scieszewicz	1
Chacz Chwiedziewicz	1/2	Jaroszowa Maczuczyc	1/2
Matys Borowski	1/2	Panas Jankowicz	1/2
Chwiedor Proskurka	1/2	Szczesny z bracią	1
Wasko Chaczewicz Hruzka	1/2	<i>Hermak, pop Spaski</i>	1
Jan Zdrodowicz	1/2	Andrzej Wołyniec z Szymonem Dra-	
Chwiedor Proskurka	1/2	gowskim	1/2
Chwiecko Kowal	1/2	Tomek Jaszynczyc	1/2
Borziło Jowlasowicz	1/2	Chwiecko Stapkowicz	1/2
Dawid Mikiczie	1/2	Mikołay Slizniewicz	1/2
Wasko syn iego	1/2	Timosz Ostapkowicz	1/2
Tymos Sakowicz	1/2	Chwiedor Proskurka	1/2
Conrad Skubarka	1	Hawdzicz Raczki	1
Makiey Swiecz	1/2	Wasko Kaczowicz	1
Pilis Czerewkowicz	1	Kacz Chwiedowicz	1/2
Matysowa Sasinka	1	Jakim Kaczewicz	1/2
Niedziey z Doroskow	1/2	Woytowskie	3
Hawriłowa wdowa	1/2	Matysowa Sasinka	1
Andrzej Sadło	1	Raczko Jaszynczyc	1/2
Andruszko Chrinczicz	1	Hania Jaszynczanka	1/2
Szczesny Brodzic	1	Ragina Brodzianka	2
Andrzej Pieczowicz	1	Woyciech Plewka	1/2
Andruszko Chrinczyc	1/2	Stanisław z Janem Kotkowiczy	1/2
Woyciech Plewka	1/2	Iwan Kunczyc z bratem	1
Zdan Jaszynczyc	1/2	Weremiej Raczki	1/2
Andrzej Jaszynczyc	1/2	Wołosz Kunczyc	1/2
Maciey Puchalski	1	Jurkowa z synami	1
Simon Ławnik	1/2	Szczepan Klimkowicz	1
Mackowa wdowa	1/2	Iwan Panasewicz	1/2
Jarmosz Ostapkowicz	1/2	Czupra	1/2
Wasko Slachta	1/2	Panas Jankowicz	1/2
Piotr Zimnoch	1/2	Parchwinowa wdowa	1/2
Tomek Jassynczyc	1/2	Paweł Puxta	1/2
Fiedor Sidorowicz	1	Mikulina wdowa	1/2
Simon Dryzdel	1/2	Stanisław Wieszkowicz	1
Iwan Parchwienowicz	1/2	Iwan Żerebiłowicz	1/2
Klimkowa	1	Michał Zora	1/2
Andrzej Proszenski	1	Woyciech Woł	1
Iliasz Andrzeiowicz	1	Prokop z Jackiem s Kozen	1

	Włoki.
Marcin Dołek	1
Zofia Kiskielowa	1/2
Marcin Pieczkowicz, sznurów	2
Chwiecko Stapkowicz, qr.	1
Na koncu tych włók miesckich podle <i>Chudzasyna</i> s kątha, który zo- wią <i>Kowale</i> , <i>osobliwie mieszkający</i> :	
Jan Zaykowicz	1
Bartłomiej Zaykowicz	1
Iliasz Andrzejewicz	1
Pron Barabundzicz, qr.	3
Sidor z Kowalow, qr.	1
Konrad z Timossem	1/2
Chwiecko z Raczkiem	1/2
Marcin z Jachimem	1/2
Wasko Mikiczycz	1/2
Dawidowa z dziecmi	1/2
Kosciuk Waskowicz, qr.	1.

*Na Piasku, podle szadzawki króla
imci y Koscianow.*

Symon Dragowski z Jędrzeiem Wo- łowiczem	1/2
Jaroszowa Maczucyze	1/2
Piotr Saternik z Dzieszową	1/2
Dragowski z Aluskiem Mikołajem, qr.	1
Michałkowa z Buzon, qr.	1
Klimkowa	1/2
Symon Dong z Andrzejem Wolewi- czem, sznur	1
Maciej Kot Borowski	1/2
<i>Pop Piotrowski</i>	1/2
Mikołaj Byelikowicz	1/2
Onisko Małoszowicz	1/2
Zophia Kiskielowa z dziecmi, qr.	1
Choma Żerebiło, qr.	1
Jakub Suchowicz z siabrami	1/2
Jaś Masłowski	1/2
Klimko z Andrzejem Łowinem	1/2
Dzieszowa Narkowicz	1/2

	Włoki.
Paweł Szczerbic, qr.	1
Dubieyko, qr.	1
Andrzej Lowin z Piotruszkiem	1/2
Stanisław Kowal z Prusową	1/2
Huicz z Janem Kolesnikiem	1/2
Hawdziesz Raczki z zięciem	1/2
Tenże z Kiszkielową	1/2
Jaś Mostowski, qr.	1
Thimos Ostapkowicz, qr.	1
Iwan Manczowicz	1/2
Piotr Szaczurnik	1/2
Jakub Suchowicz	1/2
Borowska Prussowa, qr.	1
Iwanowa Momotowa, qr.	1
Chwiedor Proskurka	1 1/2
Iwan Żerebiło z <i>Lisku</i> podle <i>Narwi</i> , qr.	6.

*Za rzeką Lisą, których trzecie pole
jest na zamiesciu pod Piethkowo.*

Michał Lapa, sznur	1
Kaspar Marcinczowie, sznur	1
Napascina z synami	1
Kasper Sistowicz	1
Marcin Gąsowski z Olizarem	1/2
Maciej Olizar	1/2
Czayczyzna z synem	1/2
Marcin Rosko z Pawłem Płonskiem.	1/2
Jakub Gąsowski	1/2
Kasper Systowicz	1/2
Grzegorz Swierzbiotek	1
Stanisław Kotkowicz z Pawłem Płon- skim	1/2
Koniowa z dziecmi	1/2
Woytowska	1
Jakub Dyakowski	1/2
Jan Diakowczyk	1/2
Jan Gnat	1/2
Grzegorz Kotkowicz	1
Jan, Marcin Czochowięta	1/2
Jarosz Symon Drag	1/2

	Włoki.
Matys Marcin Puchalszczyca	1
Tenże też Matys, sznur	1
Jan Gnath, sznur	1
Lenart Bartoszewicz z Pawłem Płonskim, sznur	1
Woyciech, Jan Zdrodowicz	1
Simon Drągowski z Matisową	1/2
Andrzej Mazur	1/2
Woyciech Woł	1
Marek Flissowicz	1/2
Stanisław Kosieyko	1/2
Kanan Elzbieitha	1/2
Jan Kaminski	1
Jan Chricz z Matysową Sasinką	1/2
Lenart z Pawłem Płonskim	1
Woyciech Plusniakowicz	1/2
Jakub Matys Onankowicz	1/2
Jakub Snitko	1/2
Wasko Michałowicz z bratem sznur	1.

Na koncu trzeciego pola tychże wlok za Liszą.

Lenart Bartoszewicz z Pawłem Płonskim	1
Marcin Czerwónka	1
Jakub Wieczkowicz	1/2
Andrzej Wolewicz	1/2
Lenart Bartoszewicz z Pawłem Płonskim	1/2
Klimkowa z Napascięthy trzecią część włoki	1

A dwie części krol. imé theyze włoki kosciołowi *Pisczewskiemu* dać raczyła; z tego nic nie daią.

Dryzdzele, osobliwie mieszkające.

Symon Tomasz Radziowicz	1
Jan Kozak z Alexandrem bratem	1
Maciej z Andrzejem Woydowicz	1/2
Andrzej y Stanisław Kempczeta	1

	Włoki.
Jan Grzegorz z Paletha	1 1/2
Marcin Krakowka, qr.	3
Jegoż brata Jana, qr.	3
Z Paletha Krakowka Michałowa Brykowska	1
Łupiński	1/2
Marcin Kossuk z Tomkiem Radziowicz	1/2
Jakub Ostoyczyk	1/2
Jurga z synem Woycieciem	1
Marek Swiechowicz y Moyzesz Gąssowski	2.

Daniłowo, osobliwie mieszkający.

Matysowa wdowa z synami	1
Maciej Burszyc	1
Jan Michał Szczesny	1
Jan Sokołok, qr.	3
Marcin, Marek Krolewięta, qr.	1
Tesz Krolewięta	1/2
Szczesny Lubicz	1/2
Jakub Luba	1
Jan Chudy	1/2
Napascianki	1/2
Stanisław, nigdy Marcina	1
Jan Zdrodowicz, Simon Missiorek	1
Andrzej Onkowicz Zdrodow, qr.	3
Simon Missiorek, qr.	1
Jan Drab, Michał Lenart	1
Stanisław, Piotr Pamęczeta	1 1/2.

Dzierzawcy z Liskow.

Jan Drab, qr.	10
Matysowa Sasinka, qr.	6
Moisiej Szakowicz, qr.	6
Jan, Marcin Czechowięta, qr.	6
Symon Sistowicz, qr.	5
Jan Kamiński, qr.	3

Summa wszystkich wlok miasta Saraskiego 137 1/2.

Imiona y przewiska ludzi, we wsiach osiadłych na włokach, zasciankach y dani miodowej płaciczników.

WOYTOWSTWO ZAWOYKOWSKIE.

Wież Zawoyki y Rimki.

	Włoki.
Hrin Piwowarzec	1/2
Chwiedor	1/2
Iwanicha, qr.	1
Chroc z Piwowarzec, qr.	1
Roman Piwowar, qr.	1
Chwiec Orbaczenic	1/2
Hawryło, qr.	1
Potap, qr.	1
Paweł Ciesła, qr.	1
Jacko Piwowar, qr.	1
Łukian Dołodko, qr.	1
Szczepan Stoczyłowicz, qr.	1
Onisko Kałdunowicz	1
Kołodko	1/2
Maxim Kudowowicz	1/2
Daniło Dzieduskowicz	1/2
Chwieckowa wdowa, qr.	1
Wasil Wołossowicz	1/2
Roman	1/2
Chwiecko Popkowicz	1/2
Tymosz Iwan	1/2
Iwan	1/2
Kucz Jeremieiwicz	1
Olyssiey Boryssowicz, qr.	1
Ostapko Zychowicz, qr.	1
Josko Zychowicz qr.	1
Iwan Zychowicz, qr.	1
Wasil Zdziedusko	1/2
Piotr	1/2
Zany, qr.	1
Jasko Zuczkwowicz, qr.	1
Piotras woyt, na woytowstwo wolna w tym roku od czynszu. W tym roku tylko iedna włoka	1

	Włoki.
Olisiey Łomiesz	1/2
Wasil Chriniewicz	1/2
Hiiow Borysowicz, qr.	1
Demiasz Sieleskowicz, qr.	1
Klimkowicz, qr.	1
Sak Ławnik, qr.	1
Bolszenic, qr.	1
Chwietko Iwanow, qr.	1
Chrin Piwowar, qr.	1
Maciey Rymko	1
Jaś z siabrami	1
Misko Okxthul	1
Marcin Litwinowicz	1
Wasko Kusik	1
Marcin Naniewicz z bracią swą podle wsi zascianku kop 1/30.	
Kołodhko z Jowem Boryssowicz za- szcianku drugiego, gr. 30.	
W they wsi włok 22 y zaścianki 2. Ogrodnicy. Kołodko ogrod 1.	

Wież Dupki.

Dorosz Hriniewicz	1
Andrzej Chwieckowicz	1
Jacko y Ustian	1
Mikita z Iwanichą	1
Dorosz	1
W tey wsi włok	5.

Wież Usziebli.

Anton	1/2
Prokop Sierhieiwicz	1
Apun	1
Narko	1
Grzesz	1
Marchołka Oliexa	1/2
Sienko Lewonowicz	1/2
Zuk	1/2
Nestor	1
Chyc Stepanowicz	1

	Włoki.
Iliasz Stepanowicz, qr.	1
Wieremiej Wiesz, qr.	1
Konon Szczepanowicz, qr.	1
Misia Makar, qr.	1
Choma Skoczkwicz, qr.	1
Micz,	1
Sienko, qr.	1
Klimko Antonowicz	1/2
Makar Antonowicz, qr.	1
Iwasko	1/2
Onacz Sarko, qr.	1
Klimko Sitkowicz, qr.	1
Kacz Woyth	1/2
Zany	1/2
Kacz woyt. Na woytowstwo wolna .	1
Lewosz Pomieliscze, qr.	1
Iwlas, qr.	1

W they wsi włok . 14.

Dzierżawcy obrubow.

Obrub Dziektarzewski, który trzymaia Panas, Olechno, Dorosz y Saniecz, płacą kop 4.

Obrub Zymnochy, który trzymaia Stanisław Guszewicz, Sczech y Szczepan, płacą kop 2.

Obrub Bohdanki, który trzymaia Iwasko, Matys, Mielkowicz, płacą k. 8.

Summa tego woytowstwa czyni włok 55.

WOYTOWSTWO DOROSKOWSKIE.

Wieś Doroski.

Packo	1/2
Iliasz Packowicz	1/2
Iwan Precopowicz	1/2
Ratko z siabrem	1/2
Piotrasz Iwanowicz	1/2
Rocz, qr.	3
Waniuta Waskowicz	1/2

	Włoki.
Chycz Ławnikowicz	1/2
Stupka, qrta	1
Stas Bundarowicz, qr.	1
Paweł Przystupka	1/2
Stas Mamaicwicz, qr.	1
Oliech Podeczycz	1
Iliasz Podeczycz, qr.	1
Mielioch	1/2
Vaniuta	1
Tymos Wołoska	1/2
Truchon Wasilewicz, qr.	1
Protas Jaromicz, qr.	1
<i>Pop ruski Jurgowski</i>	1/2
Martis Lewoszewicz, qr.	1
Klimassicha wdowa, qr.	1
Wasil Sildisz, qr.	1
Okula, qr.	1
Onisko z bracia	1
Stanisław Janeczkowicz, qr.	1
Woitko Perka, qr.	1
Bioł Jakubowicz, qr.	1
Woytko Jakubowicz, qr.	1
Tymosz Nestorow	1/2
Ostapko Tymoszewicz, qr.	1
Wawrzec Ołowienka, qr.	1
Janko Maczuczyc	1/2
Jurko Olechnowicz, qr.	1
Mikołay Olechnowicz, qr.	1
Matel Maczuczyc, qr.	1
Hricz woyt, na woytowstwo wolna .	1
Okula Michawicz, qr.	1

W tey wsi włok . . 16.

Ogrodnicy.

Chycz Mackowicz, qr.	6
Mikołay Ancuskowicz, qr.	6
Iliasz Curyło	6
Biel Jakubowicz, qr.	6
Karp Wasilewicz	6
Ostapko z Iliaszem	6

Wieś Wyprothka Mienka.

	Włoki .
Chwiecko Chrinczycz	1/2
Sien Sakowicz	1/2
Ratko	1
Hriszko Zieniewicz, qr.	1
Pilys Czerepkowicz, qr.	1
Lewoz Pastuch, qr.	1
Iwan Jackowicz, qr.	1
Misko Kussik, qr.	1
Chycz Kutkowicz	1
Asay Chyczowicz, qr.	1
Lewoz Surma, qr.	1
Archys Slenikowicz, trzecinę włoki .	—
Krat Mikulicz, trzecinę włoki . . .	—
Siesko Mikulicz, trzecinę włoki . .	—
Kuryło Linczkowicz, qr.	1
Hricz Kuczkowicz, qr.	3
Macko Krathowicz	1/2
Iwan Sanisnienic	1/2
Skopieczka wdowa	1/2
Woytko Jakubowicz	1/2
Sawka Chlussowicz, qr.	1
Iwan Wakulicz, qr.	1
Biel Jakubowicz, qr.	1
Stanisław Janeczowicz, qr.	1
Chariton Karpiewicz, qr.	1
Dawid Karpiewicz, qr.	1
Truchon Karpowicz	1/2
Kuryło Siemionkowicz	1/2
Zadora, qr.	1
Bartosz Jakulicz	1
Prokop Czerepkowicz	1/2
Knucik Iwan	1/2
Misko Hruszka, qr.	1
Iwan Kunczyk, qr.	1
Wąsil Duda, qr.	1
Marko Simnoh, kołodziey	1
Macieiowa wdowa, qr.	1
Macko Chlussowicz, qr.	1

	Włoki.
Małosz Sucz, qr.	1
Iwan Kudisz, qr.	1
Liewoz Surma, qr.	1
Stas Brindarowicz, qr.	1
Piotrasz, qr.	1
Mikłasz Mikucik	1/2
Mikołay Ancuszko	1
Iwan Zamsza	1/2
Małosz Kuryłowicz	1/2
Kuriasz woyt, trzecinę włoki . . .	—
Onysko Terebuza, trzecinę włoki . .	—
Chyczko, trzecinę włoki	—
Hrin Chriczenkowicz, qr.	1
Simon, qr.	1
Kucz Kupa	1
Andrzej Sawczenic, qr.	1
Wasko Gienkowicz, qr.	1
Jacko Skozanow, qr.	1
Wawrzec Kuryłowicz, qr.	1
Pasko Kuryłowicz, qr.	1
Andreiko z Woysniow, qr.	1
Martin Mikuthkowicz, qr.	1
Andrzej Zalatwieiowicz, qr.	1

W tey wsi włok . 21.

Dzierżawcy obrubów.

Obrub Woznie, który trzymaia Janko, Maczuczyc, Mathol, Wieczko, Piotraszko, Andrzej Maximowicz, płacą kop 3.

Obrub Stepanki, który trzymaia Chwiecko Kowal, Ihnath, Ochrecz Wołosz, Choma, Procop, płacająz niego kop 2.

Summa tego woytowstwa włok . 42.

WOYTOWSTWO TRYCZOWSKIE.

Wieś Tryczowka y Zapole.

Amusz Pawłowicz, qr.	3
Matys Bielewicz, qr.	1

	Włoki.
Jakiel Kietheniewicz, qr.	1
Zynowa wdowa, qr.	1
Stas Synowicz, qr.	1
Staniko	1/2
Woytko Wieczkowicz	1
Stephan Ławnik, qr.	1
Biel Myskowicz, qr.	1
Stas Buthkowicz, qr.	1
Polinowa wdowa, qr.	1
Pietrus Lapienicz, qr.	1
Janko Miskowicz	1/2
Stas Butkowicz	1/2
Niewier Łomzowicz, qr.	1
Andrzej Łomzowicz, qr.	1
Jakiel Jakubowicz,	1
Mikłasz	1/2
Janko Michałowicz, qr.	1
Michałowa wdowa, qr.	1
Janko Jakubowicz, qr.	1
Stas Wieczkowicz	1/2
Rocz Pawłowicz	1/2
Maciej Romsiewicz, qr.	1
Jak Paskowicz	1/2
Stanisław woyth	1
Marcin Narkowicz	1
Nacz Pawłowicz	1
Michał Pukielowicz	1/2
Kulowa wdowa, qr.	1
Stecz Bohdaniec, qr.	1
Rewlin Naczowycz	1/2
Michał Bohdanowicz	1/2
Goilisz, qr.	3
Piethko, qr.	1
Na młyn, (z której się pokazał płat wyszey)	1
Paweł Gutowicz	1/2
Stanisław na woytowstwo	1
Wasil Krocowicz, qr.	1
Prokop Krocowicz, qr.	1
Biel Butowicz	1/2

	Włoki.
Janko Jakubowicz, qr.	1
Janko Materuszowicz, qr.	3
Janko Rudokay	1/2
Macko	1/2
Thomko Paskowicz, qr.	1
Janko Litwiewicz, qr.	1
Maczko Bezruczka, qr.	1
Janusz Bezruczkowicz, qr.	1
Stecz Naczowicz	1/2
Janko Buthkowicz, qr.	1
Woitko Philipowicz, qr.	1
Janko Passotowicz	1/2
Janko Paskowicz	1/2
Zynowa wdowa, qr.	1
Stanisław Przystupa	1/2
W tey wsi włok . 26.	

O g r o d n i c y.

Janko Buthkowicz, qr.	6
Maciej Buthkowicz, qr.	6
Kudowa wdowa, qr.	6
Pietko Krostowicz	6
Stańko Bielewicz, qr.	6
Prokop Kroczewicz, qr.	6

Dzierżawcy obrubów.

Obrub Piatraski, który trzyma Mikłasz Jothko, Jankowicz Piotraszko, płacą z niego kop 6.

Obrub Kossymaki, który trzyma Biel, Janko, Doynis, Marcin Budrikowicz y Piotras Jankowicz, płacą z niego kop 3.

Obrub Chiewinowczizna, który trzyma pan Maciej Liewiczki, sędzia Bielski, płaci gr. 24.

Wies Rostolthy.

Jocz Tworyło	1/2
Oleszko Czoikowicz, qr.	1

	Włoki.
Szymko Zubieli, qr.	6
Szesko Chodurko, qr.	6
Jaznik Wobioł, qr.	6
Marcin Sobiel, qr.	6
Janko Jodeszkowicz, qr.	6
Jancyk Butkiewicz, qr.	6
Biel Ursza	6

W tym woytowstwie
ogrodników . . . 17.

Dzierżawcy obrubów.

Obrub Szymanowiczy, który trzyma
Jakub, Piotr Szymanowicz, Matys
Lach, płacą kop 5.

Obrub Bielewicz, który trzymają
Jan Bielewicz, Woyciech Krassowsky,
Jocz y Urban Bielewicz, płacą
z niego kop 4.

Summa w tym woytowstwie włok
71, qr. 1, a ogrodów 17.

WOYTOWSTWO POMIHACKIE.

Wies Pomihacze.

Miklasz Jankowicz	1/2
Zdan Romaszkowicz	1/2
Pietrei Miniskimow, qr.	1
Szesny, qr.	1
Depczykałowa wdowa	1/2
Staś Michnowicz	1
Woytek Chowienowicz, qr.	1
Matys Piszczak, qr.	1
Jurek Redzielewicz, qr.	1
Marek Karczmarz, qr.	1
Seronszowa wdowa, qr.	1
Jakub Seronszowicz, qr.	1
Szczepan Piotrowicz	1
Woytko Moniko, qr.	3
Matys Monikow, qr.	1
Lenis, qr.	3
Andrzej Leniow, qr.	1
Biel Wawrynowicz, qr.	1

	Włoki.
Mikołay Rusz, qr.	1
Wawrin Rusowicz	1/2
Szesny Jakubowicz	1/2
Jan Bierczewicz	1/2
Marek Karczmarz	1
Jan Zaykowicz	1/2
Mikołay Zaykowicz	1/2
Andrzej Szczeczowicz, qr.	1
Paweł Ladziłowicz, qr.	1
Jan y , qr.	1
Piotr Nowak, qr.	1
Andrzej Nowikowicz, qr.	1
Maciej Szczeczowicz, qr.	1
Paweł Nowikowicz, qr.	1
Nossuta Nowikowicz, qr.	1
Stanisław Wołyniec	2
Matys z Jaronimem na woytowstwo wolna	1
Woytko Wierbowicz	1/2
Rudnik Iwasko	1/2
Maciej Miedznicz qr.	1
Mikołay Rusz, qr.	3
Stanisław Kozopłath	1
Bartosz Leniewicz	1
Wawrzyniec Janowicz	1/2
Symko Mordassowicz, qr.	1
Bartłomiej Zambrossycz	1/2
Łukasz Jakubowicz	1/2
Woytek Andrzejewicz	1/2
Błaszko Ławnik	1/2
Jakub Jaie	1
Radziel Piotrowicz, qr.	1
Zdan Zugebicz, qr.	1
Woytko Wierbowicz, qr.	1
Jun. qr.	1
Janko Bierzewicz, qr.	1
Jan Leniewicz	1 1/2
Maciej woyth, qr.	1
Marek Karczmarz, qr.	1

W tey wsi włok . 24.

Ogrodnicy theyże wsi.

Lien Bohdanowicz qr.	6
Pieczko Macielewicz, qr.	6
Macieiko z Janem qr.	6
Andrzej Barwierz qr.	6
Piotr Nowik, qr.	6
Staś qr.	6.

Dzierżawcy obrubow.

Obrub Narcyki, który trzymaia Ją kub, Paweł, Stanisław Crasseikowicz, Piotr, Andrzej Rudniczy, płacą z niego kop 3.

Obrub Lubieiki, który trzymaia Bartosz Zaykowicz, Staś, Jurek, Bartoszewicy, Iliasz Andrzeiewicz, Bartosz Rimaszowicz, płacono z niego kop 5. Ten podano za listem króla imci Szczepanowi Borowskiemu w roku niniejszym 58 ze wszystkim dochodem.

A obrub Mionki, z którego płacywano kop 3, za listem króla imci podano iegom. panu Stanisławowi Zachariassowiczu Włoszkowi ze wszystkim dochodem w roku niniejszym 58. A z czwartego obrubu *Radnikowskiego* nie nie płacą, iedno potrzeby zamkowe naprawiają.

Wieś Cziekuny.

W niey było włok 9, zascianek 1. Ta wieś za listem króla imci oddana w roku niniejszym 58 ze wszystkim dochodem panu Stanisławowi Zachariaszowiczu, Włoszkowi — podskarbiemu króla imci dwornemu.

Wieś Klepacze.

Wawrin Maliszewicz z bracią . . .	1
Kalisz Naumowicz	1/2

Włoki.	Włoki.
Sak Chwiedziowicz	1/2
Sak Osytkiewicz	1/2
Iliasz Osytkiewicz	1/2
Maxim Iwaskowicz, qr.	1
Olissiey Iwaskowicz, qr.	1
Iwasko Drobiszewicz	1/2
Cwiethko Zdanowicz	1/2
Klimasz Szeszczycz	1/2
Dawid Pawłowicz	1/2
Pierchucz, qr.	1
Philip Pawłowicz, qr.	1
Iwan Babicz	1
Olissiey Pawłowicz	1
Thisz Drobiszewicz	1
Mathwiey Mielnik	1
Mikłasz Narcikowicz	1
Klim z bracią	1
Janko Narkiewicz	1/2
Jakubko Narkiewicz	1/2
Olyzar Onichimowicz	1/2
Marcin Onichimowicz	1/2
Olichwier Onichimowicz	1/2
Woyciech Narcikowicz	1/2
Iwan Stepanowicz	1/2
Pełuyan woyt tylko w tym roku niniejszym na woytowstwo wol- nych włok	2
Naum Jakubowicz	1/2
Pierchffin	1/2
Chroc Naumowicz qr.	1/2
Olchim Poluczycz	1
Ossithko Szczepanowicz.	1
Hrin Olchimowicz	1/2
Michał Rinczewicz	1/2
Iwan Rinczewicz	1/2

W tey wsi włok . 22 1/2.

Ogrodnicy.

Marko Połuczycz ogrod 1, qr. . . .	6.
------------------------------------	----

Dzierżawcy obrubów.

<i>Obrub Oliski</i> , który trzymaia Philip, Tymosz Minczewicy, Iwan Marcinowicz, Maciey Przystupa, Kuźma Ordeiwicz z inszemi, płacą z niego kop	8	—	—
<i>Obrub Hryniewiczzy</i> , który trzymaia Ihnath z Chwieckiem, Wasko Chlebowicz, Iliasz Iwanowicz, Thyss Miskowicz z inszemi, płacą z niego kop .	7	—	—
<i>Obrub Rochatinka</i> , który trzymaia Hawryło Ossytkowicz z bracia, płacą kop	2	—	—
<i>Obrub Woroszyły</i> , który trzymaia Wasil, Makar Daniłowiczy, Sawka Czysz z inszemi, płacą z niego kop	4	—	—
<i>Obrub Zimna Woda</i> , który trzyma Hawryło Oszytko z bracia, płacą z niego grosz.	—	30	—

Dzierżawcy dani miodowej.

Która płacą Haiewnik, Lasko z Koscianow y z siabrami swemi, czyni kop	2	3	5
---	---	---	---

W tym woytowstwie wszystkich 80 włok, a ogrodów 7. Zapłacono z włok 240 po gr. 60, a z ogrodów 30 po gr. 6, a z ogroda 1 gr. 12.

Gumno Saraskie.

Z posianych w dworcu Saraskim Zawoikowskim solanek 89 nażęto kop 286; dziesięciny dano kop 28/36. Na nasienie zmłocono kop 80, dały sol. 96. Spełna są posiane na rok 59. Z ostatku kop 177/24 na starostę trzeciego snopa dostało się kop 59/8, na króla imci kop 118/16; zmłocono kop 30, dały solanek 30. Spuszczono ie do Gdańska wodą. A zostawa w gumnie kop 66/16.

<i>Z posianych pszenice</i> w dworze Zawoikowskim solanek 4 nażęto kop 41; dziesięciny dano kop 4/6. Ostanek zmłocono kop 36/54. Namłocono solanek 19; posiano na rok 59 solanek 6. Z ostanku solanek 13 na starostę częścią trzecią dostało się solanek 4 y trzecia część solanki. Na króla imci solanek 8 y dwie trzeci solanki, przedane po groszy 24 czyni kop	3	32	0
--	---	----	---

<i>Z posianych jęczmieniu</i> w dworcu Zawoikowskim solanek 7 nażęto kop 40; dziesięciny dano kop 4, ostanek zmłocono kop 36, namłocono solanek 36; posiano na rok 59 solanek 9. Z ostanku solanek 27 na pana starostę trzecią częścią dostało się solanek 9, na króla imci solanek 18; przedano po groszy 16, czyni kop	4	48	0
--	---	----	---

Z posianych owsa w dworcu Zawoikowskim solanek 89 nażęto kop 269; dziesięciny dano kop 26, snopów 54. Ostanek zmłocono kop 242, snopów 6, namłocono solanek 363; posiano na rok 59 solanek 114. Z ostanku solanek 248 na pana starostę trzecią częścią dostało się solanek 82 1/2, na króla imci solanek 165. na konie xiędza Pilchowskiego — rewizora króla imci,

za kwitem iego dano solanek 2. Przedano solanek iedenascie po groszy 8,
 czyni kop 1 28 0

Spuszczono do Gdańska wodą w roku 59 solanek 152.

Z posianych grochu w dworcu Zawoykowskim solanek 2 nażęto kop 20,
 dziesięciny dano kop 2. Z ostanka kop 28 namłococono solanek 9; posiano
 na rok 59 solanek 3. Z ostanku solanek 6 na starostę trzecią częścią
 dostało się solanek 2, na króla imci solanek 4. Przedano każdą po gr. 34,
 czyni kop 7 16 0

Griki. Podaney z Brańska w dworcu Zawoykowskim: posiano solanek 6,
 nażęto nierodziwey kop 23; dziesięciny dano kop 2/18. Ostanek zmłococono
 kop 20/42. Namłococono solanek 3, te są posiane na rok 59.

Summa za zborze z gumna roku 58 czyni kop 12 4 —

Siano. Siana zgromadzono w odrynie wozów 200, w stogach 22 wo-
 zow 132, w brogu wozów 23, czyni wozów 355. Na starostę piąthem wo-
 zem dostało się wozów 71, na króla imci wozów 284. Tego na stacyą dla
 koni krolowey y krolewien ichmościów do Narwie posłano na dzień wtory
 miesiąca Augusta wozów 100. A ostanek tego siana wozow 184 skarmiono
 bydłem dwornym.

Obora w dworcu Saraskim Zawoykowskiem.

Bydła wszystkiego s podania było 65, z którego przedano krow jało-
 wych 2 po groszy 40, nieuka trzecim latem za groszy 48, cieląt 3 roku 58
 po gr. 22, przedania za wszystko czyni kop 3 14 0

Zostawa bydła na rok 59, tho iest: krow doynych 16, pod niemi
 cieląt roku 58—13. Za mleczno od krow 16 po gr. 16 czyni kop . . . 4 16 0

Krow jałowych 8; jałowic trzecim latem 3; neiukow trzeciaków 3; cielic
 dwulatek 2; byków dwulatków 2; byk stadny 1; cieląt roku 57—11; owiec
 starych 36, a przyplódku jagniąth 20. Z których przedano skopów 11 po
 groszy 10/4, czyni kop 1 54 4

Ostawa owiec na rok 59—45, od których za weinę, to iest od sta-
 rych 25 po gr. 1, od młodych po den. 5, czyni kop 0 35 0

Koz podano 2; swini podano 21 y ktemu w młyniech wieprzów karm-
 nych 7, z których zabito 8, czyni połci 16, sadeł 8. Wszystko dał flisom
 na szkuthy 4. Zostawa swiń pospolitych 20.

Gęsi podano 19, pawów 9, a przyplódziło się ich 10. Dano jednego
 pawu na stacyą krolowey imci. Zostawa gęsi 19, pawów 18.

Summa z obory za bydło, mleczno, weinę—kop 9/59/4.

Zamknienie lidzby Saraskiey w roku 58.

Summa za rzeczy podane czyni kop 101 — —

Summa z miasta Saraskiego czyni kop 107 19 0

	Kop.	Groszy.	Den.
Ze wsi, ku Sarazu przysłuchających, czyni kop	270	36	—
Za dań miodową kop	2	3	5
Z karczem w Pomichaczach kop	3	12	0
Z młynów za miary y za arendę kop	59	44	2
Z zborze roku 58 z gumna kop	12	4	0
Z obory za bydło, mleczno, wełnę kop	9	54	0
<i>Summa wszystkiego przychodu czyni kop 565/57/1/0.</i>			

Wydanie okrom skarbu.

Za listem króla imci panu staroście od włok osiadłych dziesiątego grosza, kop	28	56	9
Służebnikowi, który wymiary w młyniech dogląda, jurgieltu kop	2	—	—
<i>Summa wydania kop 30/56/9.</i>			

Ostawa do skarbu króla imci y dałem kop 535/0/2 w ręce imci pana Stanisława Zachariaszowicza Włoszka—podskarbiego króla imci dwornego. Finis.

1560 г.

Изъ рукописнаго отдѣленія Виленской публичной Библіотеки. (Отдѣлъ инвентарей).

5. Инвентарь города Нарвы съ принадлежащими къ нему селами, расположеннаго въ Вѣльскомъ повѣтѣ, Подляшскаго воеводства, надъ рѣкою Наревомъ.

Excerpt, wylęty z lustracyi Dziewiałtowskiego miasta Narwi, zapadley w roku 1560. (Sub folio 479).

Miasta Narwi prętownie.

R Y N E K.

Pierwsza strona rynku.

	Pręty. siedzib. ogrod.	Łokci.
Makidon Kalisiewicz	2 —	1 1/2
Woytko Popko	1 1/2 —	1 1/2
Makidon Kalisiewicz	2 2	—
Iwan Onaciewicz	2 —	—

Pręty. Łokci.
siedzib. ogrod.

Lewko Hawryłowicz 4 4 —
Poty rynek, a tu ulica z rynku do dwora iego królewskiej mości.

Druga strona rynku.

Wasko Liwczycz	4	—	—
Makidon Kaliszewicz	3	—	—
Pasko Jaczkowicz	3	—	—

	Pręty. siedzib. ogrod.	Łokci.
Plebanski plac	3	—
Suliwon Maczkowicz . . .	3	—
Paweł Kowal Łysy	3	—

Trzecia strona rynku.

Ratko Zkikto	1	—
Warzyniecz Monotko . . .	2	—
Malis Sawicki, woyth . . .	8 ¹ / ₂	—

Czwarta strona rynku.

With Jaskoldowicz	—	—
Micz Drab	—	—
Wit z Mikłaszem	—	—
Micz Zieleznik	—	—
Sienk Lotny	—	—
Marcin Olszanski	—	—
Jadam Siekluczki	—	—

Poty rynek, którego ostawiono dla zjazdu y gdzie kłietki stoią pr. 25³/₄ y ¹/₂ łokci.

Ulica Kościelna.

Jadąc od mostu prawa strona. Plac plebanski z emintarzem y kościołem wolny	80	—
--	----	---

Tu ulica poprzeczna od ogrodów.

Gaspar Tonki	2 ¹ / ₄	—	10
Makidon Kassic	1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₂	—
Boryss Szklarz	1	3	1 ¹ / ₄
Annusia	3	2 ¹ / ₂	5 ¹ / ₄

Lewa strona tej ulicy.

Plac dworu jęgo kr. mości wolny	32	—
Micz Drab	6	—
Anczuta Kalisiewicz z bratem	2/1 ¹ / ₂	—

Pręty. Łokci.
siedzib. ogrod.

Ulica Rybacka z rynku prawa strona.

Tarass Melnik	3	3	—
Sawka Melnik	3	3	—
Hryn Słabieyko	3	3	—

Tu ulica Zagumienna.

Marcin Nagomy	5	10	—
Iwan Bryk	5	10	—
Żlukto Radywon	5	10	—
Sienko Kuzko	5	10	—

Tu ulica Zgnilica do rzeki Narwie.

Ancuta Jaczkowicz	5	10	—
Trohim Honczewicz, Iwan Boboth	5	10	—
Stanisław Pietrzykowski . .	5	10	—
Szczepan Daniłowicz . . .	5	10	—
Micz Swieklicz	5	10	—
Wasil Markowicz	5	10	—
Charz	5	10	—
Iwan Jaczkowicz	5	10	—
Wieremiej Kaczoło	5	10	—
Sienko Buthko	5	10	—
Chwiedko Budkowianin . .	5	10	—

Poty dokonczyła prawa strona ulicy Rybackiey, iadąc z rynku, a za nią iest zaścianek, na którym siedzi Waskolt Liwczycz, którego iest morgów 12 gruntu podłego, siedziby pr. 8, ma płacić z tego zaścianku na każdy rok do skarbu i. kr. mości, gr. 24.

Lewa strona ulicy Rybackiey.

Maryna Zynkowa	3 ¹ / ₂	—	¹ / ₂
Demid Zaykowicz	1 ¹ / ₂	3 ¹ / ₄	—

	Pręty. siedzib. ogrod.	Łokci.	
Horat Pewno	1 ¹ / ₂	1	—
Mokiey Zaykowicz	1	1 ¹ / ₂	4
<i>Tu iest uliczka nowo uczyniona do słodowni, którą żydowie arędowali.</i>			
Jułtuch Passnicz	4	5	—
Panas Makowiertowicz	4	5	—
*)			
Micz Andruszewicz	4	7	—
.			
Iwan Łusta	4	7	—
Kaliss Rybak	4	7	—
Ratko Wietoska	4	7	—
Marcin Kowalewicz, Iwan Wasko z bracią	4	7	—
Chwiedko Boczkowlianin	4	7	—
Kondrat Cieslicz, Trohim Kunciewicz	4	7	—
Piotrass Kosczynkowicz	4	7	—
Taresko Makowiertowicz, Hania Syslicz	4	7	—
<i>Tu ulica Zgnilica do rzeki Narwi.</i>			
Chwedko Barduń	4	7	—
Anchim Baczuczko, Iwan Makowiertowicz	4	7	—
Protass Daniłowicz z bratem rybakiem	4	7	—
Chwedko Boczkowlianin z oycem	4	7	—
Andrzej Jurkowicz, Taczko Hnibieda	4	7	—
Antrop Korzeniowski	4	7	—
Hryn Łobacz			
Marcin Kowalowicz			
Micz Andruss			
Koczicha Łuszczycz	4	7	—

*) Точками обозначены мѣста вырванныя въ подлинникѣ.

	Pręty. siedzib. ogrod.	Łokci.	
Siechen, Maxim Purtilo	4	7	—
Siemieniaka Boczkowlianin z synem	4	7	—
<i>Ulica Bagienduga, której ogrody koncami do rzeki Narwi przypadli, iedną połącią.</i>			
Serafin Pietrzykowski	6	7	—
Iwanko Liebieczewicz	5	5	—
Atiss Dybicz	5	5 ¹ / ₂	—
Kondrath Pewnawicz z Jaczkiem	5	5	—
Ancuta Jaczkowicz	5	5	—
Mosiey Rudnik Pawłow	5	5	—
<i>Tu ulica Zgnilica do rzeki Narwi.</i>			
Iiow Chromiecz	5	5 ¹ / ₂	—
Wasko Wiotesska	5	5	—
Hawryło Letnik	5	5	—
Chwieczko Kiwiczka	5	5	—
Misko Ciesla, Sienko Wieska	5	5	—
Hryn Łobacz	5	6	—
<i>Poty się dokonczyły tey siedziby y ogrody, a za niemi na biendugę ostawiono placz morgów 1/2; podle tey Biendugi siedzi Sienko Popiel.</i>			
<i>Ulica Żłuktowa, prawa strona z rynku.</i>			
Żłuktowa	3	—	—
Taneczko	3	—	—
Wontoniecz	1	2	—
Hapun Pssenniczny	2 ¹ / ₂	—	—
Chwiedko Kossy	1 ¹ / ₂	—	—
<i>Lewa strona.</i>			
Lewko Hawryłowicz	4	5	3
Bartoss Rzeznik	4	5	3
Iwan Bryk	4	5	3

	Pręty. siedzięb. ogrod.	Łokci.
Iwanowa Nagorna	4	5 3
Jadam Siekliuczki	4	5 3
Cristof Liewoniewicz	4	10 6
Paweł Boharek	4	5 3
<i>Tu ulica do ulicy Zgni-</i>		
<i>liczney.</i>		
Chmossycha Dawleniczka	2 ¹ / ₂	— —
Charyton Melnik	2 ¹ / ₂	— —
Myn Sieliwonowicz	3	6 —
Deniss Kossy	3	— —
Zdan Krotys	3	6 —
Maczko Siemionowicz	3	8 ¹ / ₂ —
Stanisław Policharth	3	9 —
<i>Ulica Bielska prawa</i>		
<i>strona z rynku od domu</i>		
<i>Jadama Siekliuckiego.</i>		
Kuzma Łohwin	5 ¹ / ₂	— —
Lukass Plebanowicz	2 ¹ / ₂	— ¹ / ₄
Steczko Popowicz	3	1 —
Iwan Chuczewicz	4 ¹ / ₂	— —
Roman Swichowicz	2 ¹ / ₄	— —
Kuzma Winnik	2 ¹ / ₄	— —
Matyss Połuliach	2	2 2 ¹ / ₂
Miklass Janczyłowicz	2	2 2 ¹ / ₂
Jasko Trzeciak	1	1 1
Jasko Axamith	4	6 ¹ / ₂ 2
Macko Siemionowicz	5	6 ¹ / ₂ —
Tymosz Czeniciewicz	1 ¹ / ₂	4 1
Troja Zera	1 ¹ / ₂	7 1
Sienko Truchonowicz	2	9 ¹ / ₂ —
Symko Żmodzinowicz	2	4 —
Iwan Haczewicz	3	4 —
Jakub Chmielnik	2	10 —
Andrzej Jelinski	3	6 1 ¹ / ₂
Iwan Kolbun	3	9 ¹ / ₂ —
Iwan Suparemi	4	19 —
Marcin Kędzierski	3	9 —
Woytek Korzeniewski	4	19 ¹ / ₄
Androcz Sienkowicz	5	13 —

	Pręty. siedzięb. ogrod.	Łokci.
Pantucz	3	6 —
Kłopotowski	4	8 —
Łochwin Wasil	4	8 —
Hryn Buyny	3 ¹ / ₂	4 —
Micz Lessczynski	4	8 —
Michałkowa Winniczka	5	10 —
Tierech	5	10 —
Pieczycha wdowa	5	10 —
Skoczyna z Pawłem	1 ¹ / ₄	14 —
Pilip z Hwozney	4	8 —
Filiok Korczewicz	4	8 —
Iwasko Zanczewicz	5 ¹ / ₂	11 —
Iwan Hustoborydy	5 ¹ / ₂	11 —
Micz Zubowski	3 ¹ / ₂	8 —
Chwiedko Kolesnik	3 ¹ / ₂	8 —
Owsianik	4	8 —
Olexia Kozlikowicz	4	7 ¹ / ₂ —
Bakun Poluchtycz	4	7 ¹ / ₂ —
Jaczko Chmiel	4	7 ¹ / ₂ —
Iwan Kołbassa	4	7 ¹ / ₂ —
Ochrycz	4	7 ¹ / ₂ —
Jołthuch Mosko	4	7 ¹ / ₂ —
Jurko Silowicz	4	7 ¹ / ₂ —
Hryniowa Kosierycha	4	7 ¹ / ₂ —
Oxies Kosiorowicz	4	7 ¹ / ₂ —
Marcin Horszczar	4	7 ¹ / ₂ —
Zierech	4	7 ¹ / ₂ —
.		
<i>Anthim Nosacz</i>		
<i>4 8 —</i>		
<i>Makar Chłodenki</i>		
<i>4 8 —</i>		
<i>Zuk Kaprzeniec</i>		
<i>4 8 —</i>		
<i>Lewa strona tej ulicy</i>		
<i>z rynku od domu woytow-</i>		
<i>skiego.</i>		
Michał Pliebanowicz	5 ¹ / ₂	— —
Andrzej Szczesznowicz	5	— —
Kaczało Wieremiej	5 ¹ / ₄	— —
Jan Woytowicz	5	— —
<i>Cerkew ruska</i>		

	Pręty. siedzib. ogrod.	Łokci.
<i>Onisko pop</i>	5	— 15
Wasil Przybitek	3	8 —
Urban Luczycz	3	8 —
Marcin Kędzierski	6	16 —
Wasil Przybitek	3	4 ¹ / ₂ —
Chodoth Jodkowicz	4	14 —
Demiiian Chwiedorowicz	2	4 —
Dorotha Luczanka	3	5 —
Matyss Puchała	2	2 —
Dorota Krelicha	2	3 —
Łukasz Kowal	2	3 —
Jaczko Chuzien	4	3 —
<i>Onisko pop</i>	3	12 —
Matyp Sika	3	9 —
Mikołay Masłowicz	5	9 ¹ / ₂ —
Hauryło Rusinowicz	2 ¹ / ₂	5 —
Iwasko Uziukowicz	3	6 —
Deniss Kowal	3	8 —
Auchim Nossacz	3	7 —
Liewon Lohwinowicz	3 ¹ / ₂	1 —
<i>Pop Klenicki</i>	4	6 —
Micz, Krupezin syn	2	3 —
Micz Leszczynski	2	3 —
<i>Pop Loknicki</i>	2	2 —
Iwan Kołodziej	4 ¹ / ₂	— —
<i>Tu ulica Przechna na ulicę Zagumienną.</i>		
Puste	2	— 3
.	2	— 3
Lemiecz Raczki	9 ¹ / ₂	29 —
Sawiecz Czieska	5	10 —
Micz Zegerski na Kłopotowskim	5	10 —
I to jego	4	8 —
Poluchta Małochwiew z bratem	3 ¹ / ₂	7 —
Anton Michnowicz	3 ¹ / ₂	7 —
Janczik Czortopokoch	4	8 —
Deniss Kowal	3 ¹ / ₂	7 —

	Pręty. siedzib. ogrod.	Łokci.
Jessmiancza Stass Radziw- czycz	3 ¹ / ₂	7 —
Stass Wienszkowicz i z Stasiem zienciem	4	8 —
Anton Skomroch	4	7 ¹ / ₂ —
Onaczo Zienkowicz	4	8 —
Maciey Hryniewicz	4	8 —
Piotrucz Kusmierz	4	8 —
Mikita Hrypeczycz	3 ¹ / ₂	— —
<i>Tu Ulica przechna na ulicę Zagumienną.</i>		
Hania Hryczycha z synem Steczkiem.	4	8 —
Samson Wachuta Siulako- wicz.	3	8 —
Tymoszoza wdowa z Scie- ciokowa	5	10 —
Moysiey Sylakewicz	9	18 —
Borys Rzywkowicz	4	6 —
Sienko Boryszczenia	4	6 —
Terech	3	5 —
Marcin, Jarmocz Kaczewi- czy, bracia	3	5 —
Wałasko	3	5 —
Wasil Bondar	3	5 —
Andrzej, Jakob Lachowięta	3	5 —
Woyt Lach	3	5 —
Jakob Lach	3	5 —
Blasko	3	5 —
Jarzenko	4	16 —
Shulania	5	45 —
<i>Ulica Papielowska, prawa strona.</i>		
Mikołay Radzko	1	2 ¹ / ₂ —
Anczuta Possel	1	2 —
Micz Piotraszewicz	1	2 —
Stanisław Buczko.	1 ¹ / ₂	2 —
Andrzej Achanko	1	2 —
Jakob Bochdaniene	1	2 —

	Pręty. siedzib. ogrod.	Łokci.
Maska Tomka	1	2 —
Mieczcha Skomrosicha	1	1/2 —
Zochna Oniszkowa	1	1 —

Ulicy Papielowskiej lewa strona.

Hryn Stabieykowicz	2	2 1/2 —
Oxieft Kostiukowicz.	2	2 1/2 —
Iwasko Bielanin	1	2 —
Smolniczka wdowa	1	2 —
Jach Warpech	2	4 —
Grzegorz Radziszewski	2	4 —
Matyss Połuliach	2	4 —
Wasko Swiecz	4	6 —
Szczepan Nowik.	3	2 —
Supron.	3	9 —
Grzegorz Żebrowski	4	5 —
Matyss Rudnik	4	5 1/2 —
Doross Wolessiewicz	4	5 —
Andrzej	—	30 —
Jakob Radziszewski	—	30 —
With Jaskułodowicz	—	60 —
Kasper Tonki	—	60 —
Marcin Kędzierski	—	30 —
Jan Czartopółoch, Kuzma Czartek.	—	30 —

Ulica Szydłowska.

Wasil Korzeniecki, Wasil Przybitko.	5	10 —
Tomko Rudnik, Stanko Oneszczenia		
Auram Rybak	5	10 —
Wołoss z bratem Kijem	5	10 —
Michał Luczay, Ihnat Żłukto.	5	10 —
Prokop z Mikitą	5	10 —
Ihnat z Withem	5	10 —
Marcin Olszanski.	5	10 —
Lewko Hawryłowicz.	5	10 —

	Pręty. siedzib. ogrod.	Łokci.
Rutko Mikołaj, Bartoss Szumski.	5	10 —
<i>Na teyże ulicy ogrody.</i>		

Supron Michnowicz	—	15 —
Stabieyko z Kuzmą	—	15 —
Kaspar Tonki	—	30 —
Pasko Jaczkowicz	—	15 —
Stanisław Krawiec, Ma- tyss Szklarz	—	15 —
Plebanskie.	—	45 —

Ulica Pieska, prawa strona.

Zdan Krolyss	—	5 —
With Jazkułodowicz	—	3 2
Stass Dzieszkienia	2	2 —
Saralicha	2	2 1/2 —
Chwiedkowa	2	1 1/2 —
Piotr Huk	—	4 1/2 —
Anczuta Kalisiewicz	—	4 1/2 —
Burczowska	—	3 —

Lewa strona. Matyss
Sawicki, woyth. Dworza
jego, ogroda y gumna 3/12,
siedziby morg 1.

Ogrodna z gumnem mor-
gow 2/12.

Ulica Zabłocka,

*Ogrodna, ktorey ogrody koncami do rzeki
Narwi. Rozdanie, idąc od ulicy Popieliewskiej.*

	Morgi.
Chodot Jołtuchowicz	1
Jaronim Borowski	1
Sienko Kuzko	1
Jadam Sieklucki	2
Marcin Olszanski	2
Makidon Kalisiewicz.	1
Swiedko Zerzewicz	1
Wasko Piotrowicz.	1

Swedko Boczkowlanin	Morgi	1
Wit Jaskuǳowicz	1	
I to dragi	1	
Iwasko Bielanin	1	
Mikołaj Rudzko	1	
Paweł Bocharek y z synem Mikołajem	1	
Lewko Hawryłowicz.	2	
Stas Tomkowicz	1	

Ulica w tyle ulicy Szydłowskiej gumienna, ktorey morgi koncami do rzeki Narwi, drugimi koncami do ulicy Szydłowskiej.

Rozdanie, idąc od miasta.

Micz Drab prę. 20.	—
Adam Sielucki	3
Maryna Karlicka	1
Anczuta Kalisewicz	1
Iwan Bryk	1
Radziwon Żłukto, a Janek Mały . . .	1
Iwan Onaczewicz	1
With Jaśkuǳowicz	1
Marcin Olszanski, Roman Siechowicz .	1
Axamith	1
Lewko Hawryłowicz.	1
Przybitek	1
Micz Drab	1
Iwan Haczewicz z bratem Mikitą . . .	1
Wasko Hliwczycz.	1
Lukasz z Michałem Plebanowicz . . .	1
Supron Michnowicz, Marcin Kędzierski	1
Jaczko Iwankowicz, a Warpech . . .	1
Kasper Tonki	2
Pasko Jaczkowicz	1
Stanisław krawiec, a Matyss pisarz . .	1
Plebanskie wolne	3

Morgi drugie leżą iednemi koncami do ulicy Zabłockiej, drugimi koncami do morgow, ktore są w tyle prawey strony ulicy Bielskiej, bokiem iednym

do sciany włok Narewskich, drugim bokiem do drugich morgow. <i>Rozdanie, idąc od ulicy Popielowskiej, tych morgow 20.</i>	Morgi.
.....	
Trojan Zer	2
Sienko Truchowicz Koczorkowicz. . .	2
Krysztof Liewaniewicz	2
Pop Łoknicki Jasko	2
Stanisław Jołwienski	2

*Drugie morgi leżą iednemi koncami do morgow wyżej opisanych, drugimi koncami do ulicy Popielowskiej, bokiem iednym do ulicy Zabłockiej, drugim bokiem do morgow, ktore są w tyle ulicy Bielskiej prawey strony; tych morgow iest 12. *Rozdanie, idąc od ulicy Zabłockiej.**

Woytko Popkowicz	1
Tymochwiew Kurowicki	2
Iwan Onaciewicz	1
Matyss Tonki	1
Ihnat Kosciukowicz	1
Iwasko Androczewicz	1
.....	1
Sienko Kuzko	1
Stanisław.	1
Lukasz Wołosowicz z bracią	1
Wasko Popowicz, czobotarz.	1

Drugie morgi leżą koncami iednemi do ulicy Bielskiej prawey strony, drugimi koncami do morgow wyżej opisanych, bokiem iednym do sciany włok Narewskich, drugim bokiem do ulicy Popielowskiej; tych morgow 20.

Rozdanie, idąc od ulicy Popielowskiej.

Sienko Truchonowicz, Tymosz Plieskacz	1
Iwan Haczewicz, a Sinko Koliesnik . .	1
Iwan Kolbuń	1

	Morgi.
Paweł Saparowicz z Paramonem bratem	1
Androcz Sienkowicz	1
Hryn Uziukowicz z Paułuczem Zułunowicz	1
.	1
Terech Paczkewicz	1
.	1
Iwasko Andruczewicz	1
Iwan Hustoborody	1
.	1
Oksies a Karp Kosiorowicz	1
.	1
Poczyna się ulica <i>Zagumienna</i> , ogrody koncami do <i>Zgnilicy</i> po morgu wymierzane, których iest 23.	
Jadam Sieklucki	1
Chrysko Liewoniewicz, Paweł Bocharek	1
Tymosz Kasieniewicz a z nim Wiktor, Chwiedko Kosy, a Zdan Krotysiewicz.	1
Matyss Siemionowicz, Stas Tonkowicz.	1
Wołos Symkowicz, Kuzmin syn . . .	1
Przybitek Wasil	1
Chodoth	1
<i>Oniszym, Pop ruski Narewski</i>	1
Marcin Kędzierski	1
Matys Sulca, Matys Masło	1
Jaczkó Huzien, Demian Chwiedorow .	1
Poprath	1
Anchim Nossacz	1
.	2
Stanisław Jołwinski	1
Lewko Trzik	1
Micz Ieziński	1
Malass Paluchta, Chwiedko kolesnik .	1
Mikłass Janczyłowicz	1
Mikuta Krupicz, Anton Skomroch . .	1
Piotrucz Kusmierz	1

Summa wszystkich przęt. siedzibnych, rynkowych w mieście Narwie 73¹/₂.

*Powinność z każdego przęta po puł 7¹/₂ den., czyni gr. 55/1¹/₄. Ulicznych siedzibnych przętów 1029, z tych wyiąć plebanskie, gdzie kościół stoi z cmentarzem i szkołą przęt. 80. A gdzie dwór stoi jego krol. mości przęt. 32, ostatnie na płath przęt. 914.— *Powinność z każdego przęta po 5 den., czyni kop 7/38/5. Ogrodowych przęt. ulicznych y rynkowych 1777¹/₂, z każdego po den. 2¹/₂, czyni kop 7/24/3¹/₂/1¹/₄.**

Morgow na przedmiesciu 121/20.

Powinność z każdego morgu po gr. 1/2¹/₃ Czyni kop 2/42/2²/₉, z tey summy wyiąć na wolne plebanskie, co przydzie.

Włoki miasta Narewskiego, włok 115.

Rozdanie włok poczyna się od sciany Zabłockiej.

1. Klim Niedzwiedz.
2. Jan Czortopołoch z Kuzmą Czartkiem.
3. Jaczkó Huzien z Szymkiem Kolesnikiem.
4. Łukasz, Michał Plebanowiczy.
5. Wasko Chliwczycz.
6. I to jego.
7. Wołoss z synem Dorossem.
8. Sienko, Wiesko, Konrad z Cziemnem.
9. Chwiedko Kiwiczká, Daniel Zaykowicz, Mokiey brat jego
10. Jan Borowski Dzwonek.
11. Jaroma Borowski.
12. Micz Zubowski z Bakunem.
13. Iwan Hustoborody, Chwiedko Kolesnik, Maloss Paluchticz.
14. I to druga.
15. Zdan Rybak, Iwan Lusta, Moysiey Rudnikowicz.
16. Maciey Sijka, Moysiey Korzeniewski, Michał Lyczay.
17. Ustyan y Łukasz Wolosowiczi, wdowa Prokopcza.

18. Sawka Karpowicz, Hryn Bakunowicz, Anthim Nossacz.
19. Woyciech, Jakob, Andrzej Lachowięta.
20. Androcz Sienkowicz.
21. Onacz, Iwasko a Simkowiczi.
22. Anton Skomrosko, Mikita, zięć Skrupczyyny.
23. Steczko Popowicz, Tymosz Zienczewicz.
24. Wasil Boryssewicz, Zienko, Anchim bracia, a Onacz Makeyczycz.
25. Anczuta Jaczkowicz, Iwan Boboss, Mikita Jurkow.
26. Andrzej Skotynicz, Auryło Rusinowicz, Urban Lucyzycz.
27. Kaliss Rybak, a Panas Makowiertowicz.
28. Micz Drab.
29. Chocz Kaczalowicz, Micz Drab.
30. Joltasko Passuczycz, Demian Chwiedorowicz.
31. Radziwon, Ihnat Złotkowici.
32. Sienko Kossukowicz z bracią.
33. Sienko Botyło, Chwiedko syn jego, Micz Swiekła.
34. Deniss Kowal, Jakim Uczniow, Wasiko Czobotarz.
35. Andrzej y Wasil Maykowiczy.
36. Mita Jurkiewicz, Andrzej, Paweł Bortarko.
37. Antrop Rybak, Jiow Chromiecz, Micz Andruszewicz.
38. Błasko Złotniczy, Stefan Zaniewicz, Anton Klimowicz.
39. Iwan Lempiet, Oxieft, Karp Kosiorowicz.
40. Jarmocz a Marcin Koczewiczi.
41. *Onisko, pop ruski.*
42. Pan Jan Rędzina, kuchmistrz ich kroliewiensk. mości. Pleban Narewski.
43. Stanisław Jaczewicz, Matys Tonki, Stefan Slossarz.
44. Micz Jezierski.
45. Zdan Krotysiewicz.
46. Mikłás Janczyłowicz, Deniss Kossy.
47. Marek Chomicz.
48. Matce Karlowey Kunicyz Artysewey, bratu iey Maximowi y siostrze Justince.
49. Supron Michnowicz.
50. Pasko Jaczkowicz.
51. Krysstof Lewoniewicz, z Marcinem Dubnaczewicz.
52. Anczuta Kalisiewicz.
53. Kasper Tonki, burmistrz.
54. Woyt Jaskołodowicz.
55. I to druga.
56. Szczech Rudnik.
57. I to druga.
58. Chodoth.
59. Wasil Przybitek.
60. I to jegoż.
61. Marcin Kowalewicz, Jaczko Karpowicz, Daniło Sisło.
62. Maryna Tynkowa, Karlica.
63. Stanisław Połuliach, Matys Połuliachowicz.
64. Jaczko Examit.
65. Iwan Witowicz, Iwan Kołbun.
66. Mis Dybycz, Jan Warpech.
67. Makedon Kalisiewicz.
68. Iwan Choczewicz, a brat iego Mikita.
69. Kasper Tonki.
70. I to jego.
71. Ihnat Kosciukowicz.
72. Sienko Hołodny, Paweł Saporowicz.
73. Marcin Jołtuszewicz, Roman Sieczowicz.
74. I to druga.
75. Tierrech z Anchiczem.
76. Marcin Olszanski.
77. Siesko Ihnatko, Miklass Axiuczycz.
78. Chwiedko Kosy, Hryn Słabieynowicz.
79. Janek Mały, a Andrzej Jelinski.
80. Piotrucz Kusmierz, z bratem Doroskiem.
81. Chwiedko Zienczewicz.

82. Lewko Huryłowicz.
83. I to druga.
84. Macko Siemionowicz.
85. Iwan Bobryk, Macko Siemionowicz.
86. Iwanko Onaciewicz.
87. Jadam Siekliucki.
88. } I to jego.
89. }
90. Marcin Kędzierski.
91. I to jego druga.
92. Jerzyk Lenko, Szczesny Rudnik.
93. *Jasko, pop Łoknicki.*
94. I to druga.
95. Iwasko Andruczewicz, Waczuta Siulakowicz.
96. Sienko Kuzko $\frac{1}{2}$, Klim Niedzwiedz $\frac{1}{2}$.
97. Tyn Jackowicz, Truchon Klimowicz.
98. Radko Wieluska a Wasko.
99. I to druga.
100. Tymochwiew Kurowicki.
101. Stanisław Supowicz.
102. Wonton Radkowicz, Truchon Klimowicz.
103. Mielech, Tymosz Iwanowicz a Stefan Liwoczewicz.
104. Truchon Pasko, Prokop Chwiedewicz.
105. Micz Kiscinski.
106. Lasko Chawryłowicz.
107. Moysiey Wasilewicz.
108. I to druga.
109. Jaczko Zienczewicz Axamith,
110. Jakob Pawłowicz.
111. I to jego.
112. Androc.
113. Wieremiej Kaczało.
114. Marcin Kędzierski.
115. Judan Sieklucki.

Granice tym włokam.

Jedne pole leży iednym koncem do rzeki Narwi, drugim koncem do włok Waniow-

skich y do rzeki Hwozney, bokiem jednym do wypustu miasta Narewskiego, drugim bokiem ku puszczy Narewskiej; rezy tego pola mają dłużyyny sznurów 33, ostrowa 10 prętów, czyni morgów 11.

*Druga część tego pola Nawiesinia leży iednym koncem. drugim koncem do ziemi boiar Anczuczycz, bokiem iednym do stawu Turowego, drugim bokiem do wsi Anczuczicz. Drugie pole leży iednym koncem do sciany, która dzieli z drugim polem Kutyszowskim, drugim koncem do obrubu woytha Bielskiego, bokiem iednym do błota Złego, niktzemnego, u *Pierochda*, drugim bokiem ku miastu y rzece Narwie; w tym polu rezi mają po morgów 11. Trzecie pole leży koncem iednym do puszczy iego królewskiej mości *Bielskiej*, drugim koncem do srzedniego pola sciany, bokiem iednym ku *Radkom*, drugim bokiem do włok na *Makowce* tegoż miasta Narewskiego; w tym polu rezy mają po morgów 11.*

S i o ł o M a k o w o .

Włok ma pola 33.

*Rozdanie włok temu siołu, idąc od *Ku-
liassowskich* włok.*

1. Iwan Zichowicz, a Kalenik Juskowicz.
2. Jurko Zilowicz, Charyton Zichowicz.
3. Hawryło Letnik, a Sawka Karpowicz.
4. Ihnat Kosciukowicz, Iwasko Bielamin.
5. Iwan Mały, z Pawłem Kowalem.
6. Demianin Kolesnik, z Pawłem Lanczewicz.
7. Simko Ziemoitowicz, Kolesnik, Dorosko-
Wołoskow.
8. Jaczko Huzien, Jukim syn iego, Matyss
Wdalenikowicz.
9. Moysiey Swieklicz.
10. Sienko Siemieniakowicz.
11. Min Wiktor

12. Kuzma Czartek a Wasko Czobatar Zmur.
- 13.—15.
16. Iwan Kolesnik, z synem Jaczkiem.
17. Jaczko, a Konach Weremicz.
18. Mokiey Żeleznik, z towarzyszem.
19. Anton Leytwoit.
20. I to iego.
21. Anczuta Jaczewicz z bratem Paskiem.
22. Sider Ozarowicz.
23. Stas Wiertelczomi, Moisiej Sulakowicz, Mikołay Radko.
24. Krzysztof Nagorny.
25. Woytko Popkowicz.
26. Maciey Kolesnik, Stas Wierseyko y z synem.
27. Hrycz, Pilip Miernicz.
- 28.—30.
31. Androcz a Siesko Sienkowicz, Zaniewicz.
32. I to tych.
33. I toż ich.

Te włoki miasta Narewskiego *na Makowce* leżą iedną połacią na szrednim polu, ulica iednym koncem ku rzece *Krzywczowej*, drugim koncem ku *Koliassowu*.

Siedzibne pole leży iednym koncem ku puszczy iego królewskley mości Bielskiej, drugim koncem do włok miasta Narewskiego, bokami między rozdzielaniem pol; rezy te pola mają dłużyny sznurów 33, odstawa 10 pręt., czyni morgów 11. *Jedne pole* skrayne leży koncami, iako y sadzibne, bokiem leży do rzeczki *Krzywca*, drugim bokiem do boku pola sadzibnego; rezy tego pola mają dłużyny sznurów 33, odstawa prętów 10, czyni morgów 11.

Drugie pole skrayne leży koncem iednym do puszczy Bielskiej, drugim koncem do włok tegoż miasta Narewskiego, bokiem iednym do włok Kuliassowskich, drugim bokiem do pola siedzibnego; rezy tego pola mają dłużyny sznur. 33, odstawa pr. 10, czyni mor. 11.

Granice tych włok,

w krąg na szerz na pręty obegnane.

Jedna sciana graniczy rzeczką Krzywca, *druga sciana* graniczy z włokami mieyskiemi, *trzecia sciana* graniczy z włokami Kuliassowskimi, *czwarta sciana* graniczy puszczą. *Sioło Waniowo*, włok 13.

Rozdanie włok, idąc od boiar Anczuczycz.

1. Wawzynic Zrybaltow.
2. Serafin Pietrzykowski, Kondrat Pewny.
3. Kuzma Turowicz, Wieremiej Tynkowicz.
4. Micz Ozierski.
5. Chwiedko Bardun, a Piotrasz Kosciukowicz.
6. Chacz Jaczkowicz.
7. Chwiedko Kiwiczka, Dorosko Omielianowicz.
- 8.—13.

To sioło mieszczkie Waniowo siedzi iedną połacią na szrednim polu, ulica koncem iednym do boiar Anczuczycz, drugim koncem do boiar Anczuczycz puszczy. Siedzibne pole, rezy iednym koncem do włok Narewskich, drugim koncem ku rzece *Hwozney*, bokami między rozdzielaniem pol; rezy tego pola mają dłużyny sznurów 31. Odstawa na 20, $1\frac{3}{4}$ prętów, czyni morgów $11\frac{3}{4}$ prętów.

Jedno pole skrayne leży koncem iednym do włok miasta Narewskiego, drugim koncem ku rzece *Hwozney*, bokiem iednym do granicy boiar Ancuczycz, drugim bokiem do boku pola siedzibnego; rezy tego pola mają dłużyny sznurów 31, odstawa na 10 prętów $1\frac{3}{4}$ prętów, czyni morgów $11\frac{3}{4}$ prętów. *Drugie pole* skrayne leży koncami iako i pierwsze, bokiem leży do puszczy bojar *Hwozninskich*, drugim bokiem do boku pola siedzibnego; dłużyny sznurów 31, odstawa na 10 prętów, $1\frac{3}{4}$ pręt., czyni morgów $11\frac{3}{4}$ prętów. *Granice tych włok*

szczyany w krąg na szerz na pręt. obegnane. *Iedna sciana* graniczy z włokami mieyskimi, *druga sciana* graniczy z ziemią bojar Anczuczycz, *trzecia sciana* graniczy rzeczką Hwozną, *czwarta sciana* graniczy z puszczą Bojarską. Tych wszystkich włok przy miescie Narewskiem, krom zasciankow, 161. *Powinność* wedlie przywileju jego krolew. mości, temu miastu nadanego, z każdej włoki czynszu po gr. 30, a za owies po gr. 10, wszystkiego kop. 107/20; z tey summy wyiąć na włoki, które są puste wedle rejestru.

Obrubu woyta Narewskiego, pana Matyssa Sawickiego włok 10 *na Czorkowie* przy Narwi miescie; then obrub ma pan Matys Sawicki na przywileju i. k. mości, ku woytowstwu Narewskiemu, iemu przyłączony, a tak od płatu z tych włok iest wolen; przy tym obrubie zascianku iest włok 2; ten zascianek przyiął na czynszu woyt Narewski pan Matyss Sawicki, z którego, ma płacić wedle przywileju mieyskiego kopę 1/20.

Zascianni y błota przy miescie Narwi.

Pierwszy zascianek, urocyscem na Ostrowiu *Kowalowem*, leży bokiem iednym ku błotu *Pustemu*, nikczemnemu, drugim koncem ku sianożency pana Pawła Sapiechy—woiewody Nowogrodzkiego, bokiem iednym do rzeki Narwy, drugim bokiem do sciany główney włok Narewskich; tego morgow 6/29, to iest ziemi oraney gruntu podłego; then zascianek przyiął na czynszu Micz Drab. *Drugi zascianek*, urocyscem *Wiazwin*, leży koncem iednym do puszczy mieyskiej *Narowskiej*, drugim koncem do puszczy teyże mieyskiej, którego iest morgow 8/8 gruntu podłego; ten zascianek przyiął na czynszu Jaczko Axamit. *Trzeci zascianek*

nad rzeką *Narwią*, podlie gosciencia *Wilenskiego*, nad wypustem miasta *Narewskiego*, którego morgow 3/10 gruntu podłego; ten zascianek przyiął na czynszu *Makidon Kalisiewicz*. *Czwarty zascianek*, urocyskiem *u brodu Zienczewicz*, którego morgow 3/10 gruntu podłego; ten zascianek przyiął na czynszu *Iwan Kolbun*. *Piąty zascianek*, na którym siedzi *Marcin Jołtusiewicz*, którego morgow 16/10 gruntu podłego; ten zascianek przyiął na czynszu *Marcin Jołtusiewicz*. *Szosty zascianek*, urocyscem na *Cyrachowisczu*, którego morgow 18 gruntu podłego; ten zascianek przyiął na czynszu *Chwiedko Botkowlanin*. *Siodmy zascianek* przy drodze *Koliasowskiej* y przy *Gniliczy*, którego morgow 3/15 gruntu podłego, ten zascianek przyiął na czynszu *Micz Jezerski*. *Osmy zascianek* leży koncem iednym ku mostu *Kuliasowskiemu*, drugim koncem do obrubu woyta *Narewskiego*, bokiem iednym ku błotu *nikczemnemu*, drugim bokiem do włok *mieszczkich*, morgow 11/10, to iest ziemi *oromey* gruntu sredniego, przyiął na czynszu tego połowinę *Pasko Jaczkowicz* a *Klim Niedwiedz* 1/2. *Dziewiąty zascianek* leży iednym koncem do błotu *nikczemnego*, drugim koncem ku drodze *Kuliasowskiej* y błotu, bokiem iednym ku mostu *Kuliasowskiemu*, drugim bokiem ku ostrowi *Woytowemu*, morgow 14 gruntu podłego; ten zascianek przyiął na czynszu *Marcin Kędzierski*. *Dziesiąty zascianek* leży iednym koncem ku błotu *Dzikiemu*, nikczemnemu, drugim koncem ku drodze *Kuliasowskiej* y ku błotu, bokiem iednym ku ostrowi *Marcina Kędzierskiego*, drugim bokiem ku błotu *nikczemnemu*, *pustemu*, morgow 16 gruntu podłego y sianożenca; ten zascianek przyiął na czynszu *With Jaskołodowicz*. *Jedynasty zascianek* leży koncem iednym ku

miastu Narewskiemu, drugim koncem ku włokom miasta Narewskiego, bokiem iednym ku drodze Koliassowskiej, drugim bokiem ku drodze Bielskiej, morg 1|1½ gruntu podłego. *Dwanasty zascianek* leży iednym koncem ku włokom mieyskim, drugim koncem ku ulicy *Rybackiej*, bokiem iednym do wypustu mieyskiego, drugim bokiem ku zasciankowi Marcina Jołtussewicza, morgów 9 gruntu podłego. *Trzynasty zascianek* leży iednym koncem ku błotu Złemu, nikczemnemu, drugim koncem ku boku włok Narewskich, bokiem iednym ku błotu, drugim bokiem ku woytowemu obrubowi, morgów 7/23 gruntu podłego; ten zascianek przyiął na czynsz Wit Jaskoldowicz. *Czternasty zascianek*, uroczyscem *Maczaliszcza*, leży koncem iednym do włok mieyskich, drugim koncem do rzeki Narwi, bokiem iednym do obrubu *Woytowskiego*, drugim bokiem do rzeki Narwi, morgów 9 błota podłego; ten zascianek przyiął na czynsz Jakob Pawłowicz. *Piętnasty zascianek* leży iednym koncem ku puszczy iego królewskiej mości Bielskiej, drugim koncem ku ziemi Plebanskiej, bokiem iednym do rzeki Krzywca, drugim bokiem do włok na Makowce, morgów 9 lasu olszowego podłego; ten zascianek przyiął na czynsz mieszczanin Narewski Marcin Jołtuchewicz z Matysem.

Summa tych zasciankow przy miescie Narwi y z woytowskiemi 2 włokami włok 6|16|26½. *Powinność* z tych zascianków wedle przywi-
leju mieyskiego z włoki po groszy 40, a z morgu po gr. 1|3⅓, czyni kop 4|22|4²³/43.

Z tey summy wyiąć na puste wedle rejestru.

Błota puste, nikczemne przy miescie Narewskim.

Jedno błoto leży koncem iednym w koncie włok Kuliassowskich, drugim koncem do drogi

Zimney, bokiem iednym ku siołu Zygmontowu, drugim bokiem do sciany woyta Narewskiego y do włok Narewskich, włok 20/20. *Drugie puste* błoto nikczemne leży iednym koncem ku drodze Kuliassowskiej, drugim koncem do włok Narewskich na Makowce, bokiem iednym w koncu włok Kuliassowskich, drugim bokiem u *Pierechoda*, włok 8|3|20¼.

Puszczy miasta Narewskiego, która leży koncem iednym do rzeki Narwi, drugim koncem do granicy *Hwozniskich* boiar po rzekę Chwozną, bokiem iednym do włok miasta Narewskiego, drugim bokiem do granicy iego królewskiej mości pana Hrehora Chotkiewicza, pana Trockiego, imienia iego Zabłudowia; tey puszczy włok 53/10/10.

Między temi błotami pustemi morgowanie sianożency podłych. Naypierwey od sciany woytowskiej na *Maczaliszkach* w koncu włok mieyskich morgów 9 asz do *Ratynki*.

Morgi.

- 1—9.
- Od Ratynki aż do wypustu miasta Narwie morg ieden podlie drugiego 41.
- 1—8.
9. Marcin Kędzierski.
10. I to drugi.
- 11.—12.
13. Chodoth.
- 14—21.
22. Kasper Tonki.
23. I to drugi.
24.
25. Paweł Saporowicz.
- 26—27.
28. Marcin Olszewski.
- 29—31.
32. Iwanko Onaciewicz.
33. Jadam Siekliucki.
34. I to iego.

35. I to iego
 36—38.
 39. *Pop Loknicki*
 40. I to
 41. Iwasko Łysy.

Za temi morgami w tyle drugie morgi koncami ku rzece Narwie, począwszy zaś się od Maczalska ku miastu Narwi aż do rzeki *Sosnowki*, morgow 18.

1. Adam Sieklucki.
2. I to iego.
3. I to iego.
- 4—7.
8. Miecz Jezierski.
9. Matys Tonki, a Woytko.
10. Małas Poluchtycz.
11.
12. Onacz Uzciukowicz.
13. Jurko Silowicz.
14. Oxiuft Kosierzenia.
15. Chroczech Łochwinion.
16. Oliuta.
- 17—18.

Na *Chmielewie* y na *Kossielewie* między rzeką *Sosnowką*, a między rzeką *Narwią* morgowano y prętowano tam, gdzie morgi nie mogli winidz dla wody, m. 12/23.

	Morgi.	Pręty.
Sienko Truchonowicz	—	15
Mieczych Skomrosicha	—	20
Oxief Karsukowicz	1	20
I to jego drugi	1	—
Wasko Bielamin	1	—
Hryn Buyny	—	20
Stanisław Kozieł	—	15
Anton Hulassowa	—	10
Łukasz Plebanowicz	—	15
.		
Marcin Jołtuchowicz	1	15
Stas, syn Wieresieykow	1	—
.	2	—

	Morgi.	Pręty.
Pacz Oxiessowicz	—	8
Na <i>Waniewie</i> morgow	7	—
1. Iwan Haczewicz.		
2. Wit Jaskułodowicz.		
3. I to jego drugi.		
4. Woytko a Jakuss Annuszczenięta.		
5. Miluta Litwin.		
6. Taracz.		
7. Miecz Drab.		

Na tymże *Waniewie* pola 4 ostrowki.

Na pierwszym *Ostrowku* pola morg 1/15. Na tymże *Waniewie* drugi ostrowek między bagny, ktorego morgow 2. Na tymże *Waniewie* trzeci ostrowek, którego pola morgow 2. Na tymże *Waniewie* czwarty ostrowek, pola którego morgow 1/15.

Na *Hacze*

Morg 1 ten przyiał Roman Swichewicz.

Na *Olszance*, morgow pułtora, ten przyiał Wit Jaskułodowicz.

Na *Jazwinie* za scianą mieszczką począwszy od obrubu morgow 20/15.

	Morgi.	Pręty.
Tysko Kurowicki	—	25
Iwan Kolbun	1	—
Woyciech Popko	1	—
Kędziński	1	—
Suklicki Adam	1	—
I to jego		
Na tymże <i>Jazwinie</i> poboczna strona		
Haczewici bracia	1	—
Kaspar Tonki	1	—
1.—3.	3	—
Na tymże <i>Jazwinie</i> do <i>Turowego</i> pola koncami.		
Sienko Truchonowicz	1	—
Złukto z bratem	1	—
Terech y Poprath	1	—
Iwanko Onaciewicz	1	—

	Morgi.	Pręty.
Chodoth	1	—
Wieremniey Tynkowicz, Andrzej Jurkowicz	1	—
Terech Poprath	1	—

Tamże na tym Jazwinie w koncu włok
miejskich morgi po dwa, ieden za drugim
Sietuz morgow 19.

	Morgi.
1—3.	6
Stas Wieyszeyrzeń, Jakob Bochand- wicz	2
Micz Jezierski	2
Misko cieszla, Samicz, Makar a Moysiey Idistra	2
1.—3.	6
Wasil Przybitko	2
1.	1

Około *ostrowa Drabowego* morgow . 15,
to przyjął ten Drab Micz.

Od Drabowego ostrowia ku miastu na
Jesmanowczyźnie morgow 20, a do *Kim-*
barowszczyzny.

1.
2. Kaliss z Panasem.
3.
4. Makiey.
5.
6. Chodoth.
7.
8. Ihnatko.
9. Iwanko Onaciewicz.
10. Kędzierski.
- 11—12.
13. Macko Huyko.
14. I to jego.
15.
16. Kędzierski.
17.
18. Andrzej Maykowicz.
19. Stas Poluliach, a Matys Poluliasenie.
20. Andrzej a Miluta Jurkowięta.

Od Tura ku rzece Narwi morg. 7.

1. Jacko Huzien a Chwiedziuk.
2. Mikołay Masłowicz.
3. Jaczko Zienczewicz.
4. Iwasko Łysy.
5. Wasil Przybitko.
6. Timosicha, wdowa, z Dzieciołowa y z
synem 2/9.

Na Kimbarowczyźnie, idąc z Jesmanow-
czyzny ku miastu Narwi, morgow 5.

1. Makidon Kalisiewicz.
2. I to drugi jego.
- 3—5.

Za Wybrodem na teyże Kimbarowczyźnie
morgow 2/20.

	Morgi.	Pręty.
Anczuta Kalisiewicz na drugim popławie	1	10
Micz Andruszenie	—	10
Micz Zieleznik	—	26
Makidon	4	—

Od rzeki Olszanki na błocie Sapieżyn-
skich 17.

1. Kasper Tonki.
2. Tysko.
3. Sieklucki.
4. Serafin Pietrzykowski.
5. Kędzierski.
6. I to iego.
7. Anczuta z Czartkiem.
8. Lusta z Haponem.
9. Micz Leszczyński.
10. *Pop Łoknicki*.
11. Andrzej Drabowicz, a z Kaczałowi-
czem
12. Jelinski Joltusko.
13. Zamiecz a Makar.
- 14—15.
16. Wasko Mołotko.
17. Maskalicha.

	Morgi.	Pręty.
<i>W Krzywcu.</i>		
Chwiedko Kosy	1	—
Letnik	1	15
Demid	—	15
Chromiecz	—	3
Lemiecz	1	—
Drab	—	15
Zdun	1	10
Chodoth	1	10
Lemiecz	1	—
I to drugi	1	—
Pasko	1	—
Chłodny	1	—
Panass Makowiertowicz	—	10
Kaliss	—	10
Serafin.	—	10
Misko Ciesla	—	10
Maxim	1	20

W Loscinnicy.

Kaliss, Palass Makowiertowicz	1	—
---	---	---

U Przechodu.

Huk.	1	—
Bacharko	1	—
Bartoss z synem Zodniem	1	—
I to drugi	1	—
Woytko Popko.	1	—
Wasko a Maska	1	—
Moysiey, a Jakim Huzien	1	—
Pasko	1	—
Demiss Kowal	1	—

	Morgi.	Pręty.
Moysiey Koscianin	1	—
.	1	—
Wasko Przybitek.	1	—
Demiiian	1	—

U Kuliassowski.

Protass	1	—
Truchon a Anchim Boryssowicz	1	—

Na Kulassowie w koncu włok za scianą u *Tynia* w zascianku przerobku i z bagnem około jego przerobkowi morgowano morgow 15; to przyjął ten Tyn, od *Tynia* w koncu włok *Kuliassowskich*.

Morgi.

<i>Pop Łoknicki</i>	1
Prokop Chwiedorowicz.	1
.	1
Krysztof Nagorny	1
Macko Chnyko.	1
I to iegoż drugi.	1

Tu *ostrowek Lassemiāt*, *Woyciechow*, *Jakobow*, *Jędrzejow*, ktorego ostrowku z bratem około niego morgow 8. To przyjęli ciz poddani jego krolewsk. mości, wyzey opisani.

Stanisław Tołwienski	1
<i>Iwan Popowicz Łoknicki</i>	1
Mikita Haczewicz	1
Hryń	1
.	1
Stanisław Biczek	1
Wasko Krzywi.	1

1563 г. Іюня 24 дня.

Изъ книги Росіенскаго земскаго суда за 1786 г., № 14793, л. 638—39.

6. Инвентарь имѣнія Поневѣжъ князя Матѳея Богдановича Огинскаго.

Roku tysiąc siedmset ósmdziesiąt szóstego, miesiąca Maia pierwszego dnia.

Przy xięgach ziemskich Rosienschich xięstwa Żmudzkiego przedemną Wiktorym Jan-dem—pułkownikiem y regentem ziemskim xięstwa Żmudzkiego, stawiając obecnie imć pan Adam Symłowicz, *inwentarz dobr Poniewieża* ad akta podał, następnie pisanu.

На память мнѣ Матѳею Богдановичу Огинскому—тивуну Виленскому, неводничему короля его милости дворовъ *Завелейскихъ*, съ чимъ есми тотъ фольварокъ мой *Поневѣжскій* окупивши у пана Матѳея Петровича—часника господарскаго, и заставуючи его милости князю Юрію Боровскому—тивуну господарскому *Кершовскому*, якъ люди въ службахъ, у чиншоухъ и во усѣхъ повинностяхъ, такъ тежъ у дворцы, хоромы опалыхъ, быдло, челедь невольную и пашню дворную, засѣянную житомъ и яриною, и списавши на *реестръ*, подъ печатью моею и зъ подписомъ руки моею, его милости черезъ служебника моего *Мартина Андреевича* подавъ; водле котораго реестру моего маеть его милость всихъ пожитковъ уживати и держати того фольварку моего, яко ся въ собѣ маеть, до отданья пенези, водле опису моего. А гды я буду окуповати, маеть мнѣ его милость тотъ фольварокъ мой *Поневѣжскій* со всимъ тымъ водле реестру до мене отдати. Писанъ въ у *Поневѣжи*, лѣта Божого нароженя тысяча пятьсотъ шестьдесятъ третего, мѣсеца Іюня двадцать четвертого дня.

Будованье того дворца. Свѣтлочка новая безъ печи и безъ дверей, покрыта верху драицами, половина ободрана и дощкы погинули; гридня великая старая одна; у ней печь, столъ и лавы; покрытие верху опало одъ вѣтровъ; клѣтки двѣ старыхъ, третей новая; истобка старая одна, соломою крыта, стаенка съ повѣтью, соломою крыта; лазня новая драицами крыта зъ присѣнкомъ, который безъ верху стоитъ, кухня старая уже уся опала ажъ до земли. Бервеня доброго соснового, на будованье годного, по чотыри сажни, подавъ копы двѣ и чотыри бервенны, то есть, въ одрынѣ, въ гумнѣ и подъ повѣтью передъ стайнею. Вѣжа новая девети сажонъ, которая есть на селѣ *Тупѣ* подданныхъ робившиися у восень, мають до дворца звесты и поставить, або на стайню, або же на што згодить пожиточного и потребного. Дворецъ, гдѣ рыкува мѣшкаеть, у дворци гридня зъ присѣнкомъ и ку тому клѣтка; пуны на быдло, гумно, осети зъ печьми двѣ, напротивъ ихъ же клоня, гдѣ збожье молотять, цуны або одрины старыхъ три, озеродъ старый цѣлый.

Обора того двора. Въ оборѣ быдла рогатаго—волы два, а быкъ третій, влячь дворные рабочіе три, жеребчикъ лонскій не валошонный одинъ, гусей старыхъ шесть, а молодыхъ гусей двадцать девять.

Паробки того двора. Ганна, жона Юргелева, дочокъ маеть три, одна Настазія, другая Мекутья, третей Зофія; тыхъ повѣдали вольныхъ. Милохня, жона Андрушкова, невольна была, которая на очи не видитъ, и повѣдали, ижъ бы ее мѣла кнегини на волю выпустити. Ее Милохны внуки двѣ: Гентруда а Зофія, а жонка Доротица. Тые невольные суть: Казинцова невольна, дочка ее Ягнѣшка. Іанюль подле двора сѣдитъ, человекъ вольный, повиненъ на службы ходити на недѣли по три дни. Чеботаръ Юрій ведле двора сѣдитъ, человекъ вольный, повиненъ на службу каждой недѣли по чотыри дни ходити.

Посѣяно збожа на пашни того двора въ року шестьдесятъ третимъ: *жита* засѣяно солянокъ пятьдесятъ шесть, *пшеницы* посѣяно солянокъ семь и сѣвальни двѣ, которая се уся житомъ обернула, *ячменю* посѣяно солянокъ шесть, *овса* засѣяно солянокъ чтердзесце, *гороху* засѣяно солянки двѣ, *гречиши* засѣяно солянокъ десять и *лну* засѣяно сито одно. Того усега засѣянья жита и яринъ сознавалъ войтъ Янъ Некрашевичъ, ижъ такъ много посѣяно за вѣдомостью его.

Огороды овощовые. Въ огородахъ овощовыхъ двохъ. зъ речи огородныхъ не сѣяно ничего, обадва огороды ячменемъ насѣяны подано.

Войтовство Яна Некрашевича. Село Пошловское. Въ томъ селѣ волокъ осѣлыхъ грунту среднего двадцать три, въ пустѣ лежитъ волока одна. *Имена людей того села:* Шимко Грикеревичъ и зъ сынми, волока одна, подачки служба сполна; Петръ Ройгаловичъ и зъ сынми, волока одна, подачки служба сполна; Мацко Яновичъ зъ братьею, волока одна, подачки служба сполна; Венцко Пацевичъ зъ братаничомъ, волока, подачки, служба; Петръ Якубовичъ прихожій, волока, подачки служба; Петръ Яновичъ и зъ сыномъ, волока одна, подачки и служба сполна; Петралисъ зъ братомъ, волока одна, подачки и служба сполна; Натисъ Мацанисъ съ Каспоромъ, волока одна, подачки и служба сполна; Юхно Мацанисъ, волока одна, подачки и служба сполна; Янель Петровичъ Пликевича, волока одна, подачки и служба сполна; Степанъ Миколаевичъ зъ братьею, волока одна, подачки служба сполна; Банисъ Григанисъ въ братомъ, волока одна, подачки и служба сполна; Миколай Григовичъ, человекъ прихожій, волока одна, подачки и служба сполна; Янъ Юргевичъ зъ потужники, волока одна, подачки и служба сполна; Венцко Пацевичъ, волока одна, подачки и служба сполная; Балтрушисъ Лавриновичъ и зъ сынми, волока одна, подачки и служба сполна; Павелъ Лавриновичъ и зъ сынми, волока одна, подачки и служба сполная; Янъ Рымдейковичъ и зъ сынми, волока одна, подачки и служба сполная; Войтисъ, Щепанъ а Янисъ Сутковичи, волока одна, подачки и служба вольна; Каспоръ Манковичъ и зъ братьею, волока одна, служба и подачки; Якубъ Лавриновичъ и зъ сынми, волока одна, подачки и служба сполна; Янъ Новосель и зъ сыномъ, волока одна и служба сполна. Волоку пуштуу ново привалъ найма . . . подачки и службу сполна повиненъ.

Повинность зъ тыхъ волокъ Пошловскихъ. Зъ каждое волоки у каждый рокъ повинни платити плату голого за уси повинности копа одна, грошей двадцать шесть, пенези пять, на тѣлоки повинни будутъ пойти лѣто на ярину орати два дни, на жито орати два дни; сѣвожати дворные усѣ покосити и сѣно спрятати, такъ тежъ пуни на сѣно робити и сѣвожати чистити. Лѣтъ у подводы ходити не повинни, только зимѣ и то до Ковна або до Тыльзы, ишихъ службъ некоторыхъ неповинни служити. При тыхъ же волокахъ Пошлов-

скихъ застѣнокъ лежить, въ которомъ застѣнку волоки двѣ осѣлые; тотъ застѣнокъ отчичи мои мають на имя Войтко а Петръ Якубовичи; зъ тыхъ волокъ обудву повинни платити по гроши осмьдесять шесть и пенези пять, одножъ зъ одное волоки повинни на толоки лѣтѣ ходити и сѣно косити, а зимѣ у подводы ѣздити якъ иншіе, а зъ другое волоки, не повинни только гроши осмьдесять шесть и пенези пять заплатити.

Село Лианы Ревбутовичи; въ томъ селѣ волокъ осѣлыхъ грунту среднего шесть и рѣзы двѣ. Петръ Далковичъ, волока одна, подачки и служба сполна, Войтехъ съ братомъ волока, подачки и служба сполна. Янюль Добковичъ зъ братаничи, волока, подачки, служба сполна, Михайло зъ братомъ, волока одна, подачки, служба сполна, Янъ Некрашевичъ зъ братомъ, волока, подачки, служба, Андрей Мартиновичъ зъ сыномъ, волока одна, подачки и служба.

Повинности зъ тыхъ волокъ и людей, такъ яко и съ Пошловскихъ людей вышей описана есть. Пчоль себранныхъ у Михайла есть старыхъ улей пять, а молодыхъ пчоль ули чотыри. Подле двора *Поневѣжъ* двѣ службы людей не на волокахъ сѣдятъ: Михайло зъ сыномъ Яномъ, служба сполна, Мартинъ Якубовичъ зъ сыни, служба сполна; зъ тыхъ двоухъ служебъ повинни платити по гроши осмьдесять шесть и пенези пять и иншіе повинности усѣ, якъ иншіе люди. У Мартина пчоль старыхъ есть чотыри ули, а молодыхъ пчоль ули два; меду, што Богъ пошлетъ въ усихъ пчоль, половина приходитъ. На што есмо къ тому нашему рейстру печати наши приложили зъ подписомъ власное руки мое. Писанъ въ Поневѣжи. Лѣта Божого нарожена тысеца пятьсотъ шестьдесять третего, мѣсеца Юня двадцать четвертого дня. U tego inwentarza przy wycisniętych dwóch pieczęciach podpisu takowy. Матеей Богдановичъ Огинскій—тивунъ Виленскій власностною (sic) рукою подписалъ. Ktory to takowy inwentarz za podaniem onego przez wyż wyrażoną osobę iest w xięgi ziemskie spraw wieczystych xięstwa Żmuydzkiego przyjęty u zapisany.

Wiktory Jarud reg. X. Ż.

1566 г.

Изъ рукописнаго отдѣленія Виленской публичной Библіотеки. (Отдѣлъ инвентарей).

7. Инвентарь мѣстечка Пещатки, составленный королевскимъ ревизоромъ Дмитріемъ Сапѣгою.

Выпись зъ книгъ ревизіи славное памяти его милости пана Дмитра Салегги, ревизора отъ его королевское милости до староства Берестейскаго въ року 1566 (1566) зосланого.

М ѣ с т о П е щ а т к а .

Р И Н О К Ъ .

Первая полатъ ринку.

	Саднбы, пруты.	Огороды, пруты.
Аронъ, жидъ	Г (3)	Б ^а /в (2 1/2)
Левонъ, жидъ	А (1)	а/в (1/2)
Мавецъ	В (2)	а ^а /в (1 1/2)
Тышко Олешковичъ	В (2)	а ^а /в (1 1/2)
Илько Детриневичъ	В (2)	а ^а /в (1 1/2)
Хведко Барзобогатый	А (1)	а/в (1/2)
Гриць Коваль	А (1)	А (1)

Другая полатъ ринку.

Миць Икачъ	Г (3)	В ^а /в (2 1/2)
Иванъ Воциловичъ	Г (3)	В ^а /в (2 1/2)
Мартинъ Игнатовичъ	В ^г /х (2 3/4)	В ^а /х (2 1/4)
Игнатъ Богачевичъ	Г (3)	В ^а /х (2 1/4)
Домъ войтовскій	Г ^а /в (3 1/2)	Г ^а /в (3 1/2) волян.
Михайло Кисло	Г ^а /в (3 1/2)	Г ^а /в (3 1/2)

Третья полатъ ринку.

Илько Белдашевичъ	В ^а /в (2 1/2)	А (4)
Андрей Няничъ	В ^а /в (2 1/2)	А (4)
Аронъ, жидъ	В ^а /в (2 1/2)	А (4)
Сидоръ Бичковичъ	В ^а /в (2 1/2)	А (4)
Иванъ Бабичъ	Г (3)	А (4)
Иванъ Бичко	Г (3)	Г ^а /в (3 1/2)

Четвертая полоть ринку.

Садбы, пруты. Сгороды, пруты.

Иванъ, Михно Олеськовичъ	\bar{A} (4)	\bar{F} (3)
Иванъ Сомотысовичъ	\bar{B} (2)	$\bar{B}^a/_B$ (2 ^{1/2})
Симонъ Гордеевичъ	\bar{B} (2)	$\bar{B}^a/_B$ (2 ^{1/2})
Федоръ Борзобогатовичъ	\bar{B} (2)	$\bar{B}^a/_B$ (2 ^{1/2})
Петръ Четверня	\bar{B} (2)	$\bar{B}^a/_B$ (2 ^{1/2})
Сакъ Непеличъ	\bar{B} (2)	$\bar{B}^a/_B$ (2 ^{1/2})

Сума въ ринку: Селибныхъ пруть $\bar{Z}^r/_K$ (60^{3/4}), то есть вольныхъ прут. $\bar{F}^a/_B$ (3^{1/2}), на платъ пруть $\bar{H}Z^a/_K$ (57^{1/4}); повинность: съ прута по пѣн. полъ \bar{H} (8^{1/2}). Съ огородныхъ прут. $\bar{Z}^s/_K$ (66^{1/4}), то есть вольныхъ прут. $\bar{F}^a/_B$ (3^{1/2}), на платъ прут. $\bar{Z}^v/_K$ (62^{3/4}); повинность: съ прута по пѣн. полъ \bar{F} (2^{1/2}).

У л и ц а Б е р е с т е й с к а я .

Первая полоть зъ ринку по правъ.

Аронъ жидъ	\bar{B} (2)	\bar{F} (3)
Стець	\bar{B} (2)	$\bar{B}^a/_B$ (2 ^{1/2})
Иванъ Хомичъ	\bar{F} (3)	$\bar{F}^a/_B$ (3 ^{1/2})
Тимонъ Теплуцичъ	\bar{B} (2)	\bar{F} (3)
Андрей Шевко	\bar{F} (3)	\bar{A} (4)
Кгресь Анципикуликъ	\bar{F} (3)	$\bar{A}^a/_B$ (4 ^{1/2})
Яцко Теплуцичъ	\bar{A} (1)	$\bar{A}^a/_B$ (1 ^{1/2})
Трохимъ Величко	\bar{A} (1)	\bar{B} (2)
Марина Горбовская	\bar{F} (10)	$\bar{K}Z$ (27)
Василь Масло	$\bar{B}^a/_B$ (2 ^{1/2})	$\bar{A}I$ (14)
Сенько Ботуновичъ	\bar{B} (2)	$\bar{A}I$ (14)
Малко Шегирень	$\bar{B}^a/_B$ (2 ^{1/2})	$\bar{A}I$ (14)
Еско Вилбасовичъ	$\bar{B}^a/_B$ (2 ^{1/2})	$\bar{A}I$ (14)
Шоломецъ жидъ	$\bar{B}^a/_B$ (2 ^{1/2})	$\bar{A}I$ (14)
Андрей Литвинъ	$\bar{B}^a/_B$ (2 ^{1/2})	$\bar{A}I$ (14)
Федко Кониховичъ	$\bar{B}^a/_B$ (2 ^{1/2})	$\bar{A}I$ (14)
Гиць Барановичъ	$\bar{B}^a/_B$ (2 ^{1/2})	$\bar{A}I$ (14)
Тоть же	$\bar{B}^a/_B$ (2 ^{1/2})	$\bar{A}I$ (14)
Иванъ Болсунъ	$\bar{B}^a/_B$ (2 ^{1/2})	$\bar{A}I$ (14)

Другая полоть зъ ринку по лвъ.

Блажко	\bar{B} (2)	\bar{A} (4)
Станиславъ	\bar{B} (2)	\bar{A} (4)
Василій Горбовскій	\bar{F} (3)	$\bar{E}^a/_B$ (5 ^{1/2})

	Садбы, пруты.	Огороды, пруты.
Левонъ а Соломъ жидове	\bar{A} (4)	$\bar{r}^a/_B$ (10 ^{1/2})
Демидъ Миховичъ	$\bar{A}^r/_X$ (4 ^{3/4})	\bar{H} (8)
Лавринъ Шершенъ	\bar{r} (3)	\bar{E} (5)
Мойсей	$\bar{B}^a/_X$ (2 ^{1/4})	\bar{A} (4)
Романъ Барановичъ	\bar{r} (3)	\bar{H} (8)
Хиць Марычъ	\bar{B} (2)	$\bar{r}^a/_B$ (3 ^{1/2})
Марко Требичъ	$\bar{A}^r/_X$ (4 ^{3/4})	\bar{H} (12)
Иванъ Михно	$\bar{a}^a/_B$ (1 ^{1/2})	\bar{A} (4)
Тоть же	$\bar{a}^a/_B$ (1 ^{1/2})	\bar{A} (4)
Паць Кувага	$\bar{a}^a/_B$ (1 ^{1/2})	\bar{A} (4)
Демидъ Дмитровичъ	$\bar{a}^a/_B$ (1 ^{1/2})	\bar{A} (4)
Трохимъ а Пашко	$\bar{a}^a/_B$ (1 ^{1/2})	\bar{A} (4)
Лавринъ Шершенъ	$\bar{a}^a/_B$ (1 ^{1/2})	\bar{A} (4)
Андрей Шевко	$\bar{a}^a/_B$ (1 ^{1/2})	\bar{A} (4)
Левко Гобневичъ	$\bar{a}^a/_B$ (1 ^{1/2})	\bar{A} (4)
Той же	$\bar{a}^a/_B$ (1 ^{1/2})	\bar{A} (4)
Аронъ жидъ	$\bar{a}^a/_B$ (1 ^{1/2})	\bar{A} (4)
Волось Чобютковичъ	$\bar{a}^a/_B$ (1 ^{1/2})	\bar{A} (4)
Красъ	$\bar{a}^a/_B$ (1 ^{1/2})	\bar{A} (4)
Онисько	$\bar{a}^a/_B$ (1 ^{1/2})	\bar{A} (4)
Андрей Пацкевичъ	$\bar{a}^a/_B$ (1 ^{1/2})	\bar{A} (4).

Сума въ той улицѣ: *Садбныхъ* пруть $\bar{r}^a/_X$ (103^{1/4}); *повинность* съ кождого прута по пенязей \bar{E} (5). *Огородныхъ* прутьовъ $\bar{a}^a/_B$ (311^{1/2}); *повинность* съ кождого прута по пенезей полъ \bar{r} (2^{1/2}).

Улиця Коштовская.

Первая полать съ улицы Берестейское по правь.

Курило	$\bar{B}^a/_B$ (2 ^{1/2})	\bar{A} (4)
Иванъ	$\bar{B}^a/_B$ (2 ^{1/2})	\bar{A} (4)
Стась Воеводичъ	\bar{r} (3)	$\bar{E}^a/_X$ (5 ^{1/4})
Микола Колесникъ	\bar{r} (3)	$\bar{E}^a/_X$ (5 ^{1/4})
Тарасовая вдова	\bar{r} (3)	$\bar{E}^a/_X$ (5 ^{1/4})
Паць Добринець	\bar{r} (3)	$\bar{r}^a/_X$ (3 ^{1/4})
Данило Кузьмичъ	\bar{r} (3)	$\bar{r}^a/_X$ (3 ^{1/4})
Михалко Живневичъ	$\bar{B}^r/_X$ (2 ^{3/4})	\bar{r} (3)
Сенько Кгелета	$\bar{B}^a/_B$ (2 ^{1/2})	\bar{A} (4)
Зенко	$\bar{B}^a/_B$ (2 ^{1/2})	\bar{S} (6)
Елхимъ Стурчиловичъ	\bar{A} (4)	\bar{H} (12)
Иванъ Мордаровичъ	\bar{A} (4)	\bar{H} (12)

	Садбы, пруты.	Огороды, пруты.
Игнатъ Пугачевичъ	\bar{A} (4)	$\bar{B}1$ (12)
Михно Палюховичъ	\bar{A} (4)	$\bar{B}1$ (12)
Павель Палюхъ	\bar{A} (4)	$\bar{B}1$ (12)
Труговъ Пугачевичъ	\bar{A} (4)	$\bar{B}1$ (12)
Олесько Вакула	\bar{A} (4)	$\bar{B}1$ (12)
Иванъ Ковпашевичъ	\bar{A} (4)	$\bar{B}1$ (12)
Онитко Трискънны	\bar{A} (4)	$\bar{B}1$ (12)
Хведъ Колопеничъ	\bar{A} (4)	$\bar{B}1$ (12)

Другая полатъ съ тоежъ улицы по лѣвъ.

Василь Горновскій	\bar{r}^2/\bar{x} ($3^3/4$)	\bar{e} (5)
Малко Шершенъ	\bar{A} (4)	\bar{e} (5)
Борисъ Дудичъ	\bar{A} (4)	\bar{s} (6)
Тимошъ Карасевичъ	\bar{s} (6)	\bar{r} (10)
Цилипъ Воциловичъ	\bar{s} (6)	\bar{r} (10)
Иванъ	\bar{s} (6)	\bar{r} (10)
Макаръ Конаховичъ	\bar{s} (6)	\bar{r} (10)
Гринъ Манцевичъ	\bar{s} (6)	\bar{r} (10)
Ааронъ Косюкъ	\bar{s} (6)	\bar{r} (10)
Терехъ Сторчиловичъ	\bar{s} (6)	\bar{r} (10)
Миколай Пацкевичъ	\bar{s} (6)	\bar{r} (10)

Сума въ той улицѣ: *Селибныхъ* пруть $\bar{r}^3\bar{a}^2/\bar{b}$ ($131\frac{1}{2}$); *повинность* съ каждого прута по пенезей \bar{e} (5). *Огородныхъ* пруть $\bar{s}\bar{b}\bar{a}^2/\bar{x}$ ($271\frac{1}{4}$); *повинность* съ прута по пенезей полъ \bar{r} ($2\frac{1}{2}$).

Улочка съ тоежъ улице Берестейское.

(Черезъ улицу Копитовскую до улицы Долгой).

Первая полатъ зъ улицы Берестейское по правъ.

Борисъ Дудичъ	\bar{r}^2/\bar{b} ($3\frac{1}{2}$)	\bar{z} (7)
Марко Малеевичъ	\bar{r}^2/\bar{b} ($3\frac{1}{2}$)	\bar{z} (7)
Иванъ Жиличъ	\bar{A} (4)	\bar{z} (7)
Иванъ Воциловичъ	\bar{A} (4)	\bar{r} (10)
Ярмошъ Песаковичъ	\bar{A} (4)	\bar{r} (10)

Другая полатъ съ тоежъ улицы по лѣвъ.

Тимошъ Теплушичъ	\bar{A} (4)	$\bar{A}1$ (14)
Сидоръ Гобневичъ	\bar{A} (4)	$\bar{B}1$ (12)

	Садибы, пруты.	Огороды, пруты.
Веремей Петриничъ	\bar{A} (4)	$\bar{31}$ (17)
Сенько Кгета	\bar{A} (4)	$\bar{51}$ (16)

Сума въ той улочѣ: *Селибныхъ* пруть $\bar{A}\epsilon$ (35); *повинность* съ каждого прута по пenezей $\bar{\epsilon}$ (5). *Огородныхъ* пруть $\bar{\rho}$ (100); *повинность* съ каждого прута по пenezей полъ $\bar{\Gamma}$ ($2\frac{1}{2}$).

Улица Кошнерская.

Первая полать зъ улицы Берестейское по правъ.

Лукашъ Колейчена	$\bar{\Gamma}$ (3)	$\bar{\epsilon}$ (5)
Труховъ Гнойковичъ	\bar{B}^a/b ($2\frac{1}{2}$)	\bar{A} (4)
Грынъ	$\bar{\Gamma}$ (3)	\bar{A} (4)
Демидъ Олешковичъ	$\bar{\epsilon}$ (5)	$\bar{\epsilon}$ (5)
Куцъ Качковичъ	$\bar{\Gamma}^a/x$ ($3\frac{1}{4}$)	$\bar{\epsilon}$ (5)
Сидоръ Михно Бинковичъ	$\bar{\Gamma}$ (3)	\bar{A} (4)
Конахъ Кольхъ	\bar{B}^a/x ($2\frac{1}{4}$)	$\bar{\Gamma}$ (3)
Пацъ Кувага	\bar{B}^c/x ($2\frac{3}{4}$)	\bar{A} (4)
Иванъ Тишевичъ	\bar{B} (2)	\bar{A} (4)
Иванъ Вербило	$\bar{\Gamma}$ (3)	\bar{A} (4)
Данило Горщикъ	$\bar{\Gamma}^a/x$ ($3\frac{1}{4}$)	\bar{A} (4)
Марко Усень	$\bar{\Gamma}^a/b$ ($3\frac{1}{2}$)	$\bar{3}$ (7)
Денисъ Толстоногий	\bar{B} (2)	$\bar{\Gamma}$ (3)
Хведко Щырба	$\bar{\Gamma}$ (3)	\bar{A} (4)

Другая улицы тойже полать по лвъ.

Иванъ Иволичъ	\bar{B}^a/b ($2\frac{1}{2}$)	$\bar{\Gamma}$ (3)
Мацько Щерба	\bar{B}^a/b ($2\frac{1}{2}$)	$\bar{\Gamma}$ (3)
Веремей	\bar{B}^a/b ($2\frac{1}{2}$)	$\bar{\Gamma}$ (3)
Занъ Кушнеръ	\bar{B} (2)	\bar{A} (4)
Пашко Сенковичъ	\bar{B}^a/b ($2\frac{1}{2}$)	\bar{A} (4)
Иванъ Дуда	\bar{B} (2)	\bar{A} (4)
Василь Горновецъ	\bar{B}^a/b ($2\frac{1}{2}$)	$\bar{\Gamma}$ (3)
Марко	\bar{B} (2)	$\bar{\Gamma}$ (3)
Воца Шевелиха	$\bar{\Gamma}^a/x$ ($3\frac{1}{4}$)	$\bar{3}$ (7)

Сума въ той улицы: *Селибныхъ* пруть $\bar{2A}^a/x$ ($61\frac{1}{4}$); *повинность* съ каждого прута по пenezей $\bar{\epsilon}$ (5). *Огородныхъ* пруть $\bar{4A}$ (91); *повинность* съ каждого по пenezей полъ $\bar{\Gamma}$ ($2\frac{1}{2}$).

Улица Великая.

Первая полость за ринку по правь.

	Садбы пруты.	Огородов пруты.	Съножат. пруты.
Иванъ Мардаревичъ	$\Gamma^a/_B$ (3 1/2)	\bar{S}	(6)
Андрей Сойка	$\Gamma^a/_X$ (3 1/4)	\bar{S}	(6)
Тоть же.	$\bar{\Gamma}^a/_X$ (3 1/4)	$\bar{\Gamma}$	(3)
Сидоръ Гобневичъ	$\bar{\Gamma}^a/_B$ (3 1/2)	$\bar{\Gamma}$	(3)
Тоть же.	$\bar{\Gamma}^a/_B$ (3 1/2)	$\bar{\Gamma}$	(3)
Михно Подуховичъ	$\bar{\Gamma}^a/_X$ (3 1/4)	$\bar{\Gamma}$	(3)
Григоръ Ухачевичъ	$\bar{\Gamma}$ (3)	\bar{A}	(4)
Иляшъ Тевелевичъ	$\bar{\Gamma}$ (3)	\bar{Z}	(7)
Марко Матеевичъ	$\bar{\Gamma}$ (3)	\bar{A}	(4)
Василь Матіевичъ	$\bar{\Gamma}$ (3)	\bar{A}	(4)
Пилипъ Моцило	$\bar{\Gamma}$ (3)	$\bar{\Phi}$	(9)
Мартинъ Пилиповичъ	$\bar{\Gamma}$ (3)	\bar{A}	(4)
Иванъ Пахеевичъ	$\bar{\Gamma}$ (3)	\bar{A}	(4)
Семень Пахеревичъ	$\bar{\Gamma}$ (3)	\bar{A}	(4)
Ярмохъ Песакъ	\bar{A} (4)	\bar{A}	(4)
Ониско Триствѣнцкій	$\bar{B}^a/_X$ (2 1/4)	\bar{A}	(4)
Иванъ Конаховичъ	$\bar{B}^a/_X$ (2 1/4)	\bar{A}	(4)
Хведко Лопенасъ	$\bar{\Gamma}$ (3)	$\bar{\Phi}$	(9)
Миць Ивановичъ	$\bar{\Gamma}$ (3)	\bar{Z}	(7)
Костюкъ Морданевичъ	$\bar{\Gamma}$ (3)	$\bar{\Phi}$	(9)
Грынашъ	$\bar{\Gamma}$ (3)	\bar{Z}	(7)
Андрей	$\bar{\Gamma}$ (3)	\bar{Z}	(7)
Макаръ Конаховичъ	$\bar{\Gamma}$ (3)	\bar{Z}	(7)
Дорошъ Елхимовичъ	$\bar{\Gamma}$ (3)	\bar{A}	(4)
Огана Попадная	$\bar{\Gamma}$ (3)	\bar{A}	(4)
Олеза Ивановичъ	$\bar{\Gamma}$ (3)	\bar{A}	(4)
Игнатъ Марковичъ	$\bar{B}^a/_X$ (2 1/4)	\bar{A}	(4)
Денисъ Петриневичъ	$\bar{\Gamma}$ (3)	\bar{A}	(4)
Юць	$\bar{B}^a/_X$ (2 1/4)	\bar{A}	(4)
Елхимъ Сторчиловичъ	$\bar{\Gamma}$ (3)	\bar{A}	(4)
Мазимъ Мардаровичъ	\bar{A} (4)	$\bar{\Gamma}$	(13)
Пашко Сърка	$\bar{\Gamma}$ (3)	\bar{E}	(5)
Терехъ Сторчиловичъ	$\bar{B}^a/_B$ (2 1/2)	\bar{E}	(5)
Тоть же	$\bar{A}^r/_X$ (1 3/4)	\bar{B}	(2) $\bar{\Gamma}$ (3)
Иванъ Карасевичъ	\bar{H} (2)	\bar{A}	(1) \bar{A} (4)
Мазимъ Мардаровичъ	$\bar{B}^a/_B$ (2 1/2)	\bar{S}	(6) \bar{H} (8)

	Садьбы, пруты.	Огороды, пруты.	Сѣножат. пруты.
Хведко Мардаровичъ	\bar{B}^a/B (2 ¹ / ₂)	\bar{S} (6)	\bar{K} (20)
Артимъ Палюховичъ			$\bar{S}I$ (16)
Ходоръ Морда			$\bar{S}I$ (16)
Ониско Трестеницкій	\bar{r} (3)	\bar{S} (6)	\bar{H} (8)
Олекса Ивановичъ			$\bar{H}I$ (18)
Ярмошъ Песаць			$\bar{H}I$ (18)
Демидъ Дмитровичъ			\bar{L} (30)
Тоть же			\bar{L} (30)
Куць Великій	\bar{A} (4)	\bar{A} (4)	$\bar{H}I$ (18)
Тоть же	\bar{A} (4)	\bar{A} (4)	$\bar{H}I$ (18).

Другая полатъ зѣ ринку по львѣ.

	Садьбы пруты.	Огородовъ пруты.
Щасный Пацковичъ	\bar{B}^a/A (2 ³ / ₄)	\bar{r} (3)
Лазко Гобневичъ	\bar{r} (3)	\bar{S} (9)
Семіонъ Кошодавена	\bar{r}^a/A (3 ¹ / ₄)	$\bar{S}I$ (11)
Степанъ Палюховичъ	\bar{r} (3)	\bar{A} (4)
Хведко Конаховичъ	\bar{r}^a/B (3 ¹ / ₂)	\bar{A} (4)
Ярошъ Мартиновичъ	\bar{r}^a/B (3 ¹ / ₂)	\bar{A} (4)
Лаць Кошодавовичъ	\bar{r}^a/B (3 ¹ / ₂)	\bar{A} (4)
Павель Теля	\bar{r}^a/B (3 ¹ / ₂)	\bar{A} (4)
Грыць Кошодавичъ	\bar{B}^a/B (2 ¹ / ₂)	\bar{r} (3)
Иванъ Дмитровичъ	\bar{A}^a/B (1 ¹ / ₂)	\bar{r} (3)
Останко Ходековичъ	\bar{A}^a/B (1 ¹ / ₂)	\bar{r} (3)
Тимошъ Карасевичъ	\bar{B}^a/B (2 ¹ / ₂)	\bar{A} (4)
Вакула Карасевичъ	\bar{B}^a/B (2 ¹ / ₂)	\bar{r} (3)
Василій Фалей	\bar{A}^a/B (1 ¹ / ₂)	\bar{A} (4)
Устимъ	\bar{B}^a/B (2 ¹ / ₂)	\bar{A} (4)
Павель Палюхъ	\bar{B}^a/B (2 ¹ / ₂)	\bar{A} (4)
Ходоръ Морда	\bar{B}^a/A (2 ¹ / ₄)	\bar{A} (4)
Иванъ Сенковичъ	\bar{B}^a/B (2 ¹ / ₂)	\bar{A} (4)
Елхимъ Жоравлевичъ	\bar{B}^a/B (2 ¹ / ₂)	\bar{A} (4)
Вакула а Схасилъ Песаць	\bar{B} (2)	\bar{A} (4)
Хведко Зубковичъ	\bar{r}^a/B (3 ¹ / ₂)	\bar{r} (10)
Трохимъ Гончаръ	\bar{r} (3)	\bar{S} (9)
Тоть же	\bar{r} (3)	\bar{S} (9)
Миско	\bar{r} (3)	\bar{S} (7)
Тоть же	\bar{r} (3)	\bar{S} (7)
Мацько Климовичъ	\bar{B}^a/A (2 ¹ / ₄)	\bar{A} (4)
Хведко Чередникъ	\bar{r} (3)	\bar{S} (5)
Хведко Борзобогатый	\bar{r}^a/A (3 ¹ / ₄)	\bar{S} (5)

	Садибы, пруты.	Огороды, пруты.
Ониско Страхъ	А̄ (4)	З̄ (7)
Мицъ Матсевичъ	А̄ (4)	аі (11)
Гаврило а Мартинъ	А̄ (4)	З̄ (7)
Иванъ Гиричъ	А̄ (4)	аі (11)
Пашко Геркъ	А̄ (4)	Гі (13)
Денись Петраневичъ	А̄ (4)	Гі (13)
Мицъ Матсевичъ	А̄ (4)	Гі (13)
Гаврило Фелеевичъ	А̄ (4)	Гі (13)
Мазимъ Мордановичъ	А̄ (4)	Гі (13)

Сума въ той улицы: *Сембныхъ* пруть $\bar{c} \bar{a} s^2 / x$ ($236 \frac{3}{4}$); *повинность* отъ кождого по пѣнезей \bar{e} (5). *Огородныхъ* пруть $\bar{y} \bar{p} \bar{a}$ (484); *повинность* зъ кождого по пѣнезей полъ \bar{r} ($2 \frac{1}{2}$). *Съножатныхъ* пруть $\bar{r} \bar{c} e$ (195); *повинность* зъ кождого по пѣнезей полъ ($\frac{1}{2}$).

У л и ц а Л у к о в с к а я .

Першая полатъ зъ ринку по правъ.

	Садибы пруты.	Огород. пруты.	Съножат. пруты.
<i>На церковь</i>	\bar{r}^a / v ($3 \frac{1}{2}$)	А̄ (4)	ВОЛЬНЫХЪ.
Романъ Сугайскій	\bar{v}^r / x ($2 \frac{3}{4}$)	Г (3)	
Янъ Коваль	\bar{v}^a / x ($2 \frac{1}{4}$)	Г̄ (3)	
Воца вдова	\bar{v}^r / x ($2 \frac{3}{4}$)	Г̄ (3)	
Андрей Лазебникъ	\bar{v}^a / x ($2 \frac{1}{4}$)	Г̄ (3)	
Войтикъ	\bar{r}^a / v ($3 \frac{1}{2}$)	Ē (5)	
Ярошъ	Г̄ (3)	Ē (5)	
Томкова Мельничка	Г̄ (3)	Š (6)	
Хведко Гнойко	\bar{r}^a / r ($3 \frac{1}{3}$)	А̄ (4)	
Тотъ же	\bar{r}^a / r ($3 \frac{1}{3}$)	А̄ (4)	
Иванъ Гнойковичъ	\bar{r}^a / r ($3 \frac{1}{3}$)	А̄ (4)	
Сенько Гнойковичъ	\bar{r}^a / v ($3 \frac{1}{2}$)	Ӣ (8)	
Уляна вдова	\bar{r}^a / r ($3 \frac{1}{3}$)	А̄ (4)	
Михалко Кисло	\bar{r}^a / v ($3 \frac{1}{2}$)	Ф̄ (9)	А̄ (4)
Томко	\bar{r}^a / r ($3 \frac{1}{3}$)	А̄ (4)	
Игнатъ Вальчичъ	\bar{r}^a / r ($3 \frac{1}{3}$)	Ӣ (8)	
Яцко Бушверъ	Г̄ (3)	аі (11)	Гі (13)
Млынарова	Г̄ (3)	Ӣ (8)	
Лазебникъ	Г̄ (3)	ка (21)	
Хведко Борзобогатъ	Г (3)	Ӣ (8)	аі (11)
Станиславъ	Ē (5)	ӢĒ (25)	Ф̄ (9).

Другая полоть зъ ринку по левъ.

	Садибы пруты.	Огород. пруты.	
Пляцъ церковный	1 (10)		
Павелъ попъ на церковь		\bar{B}^a/B (2 ^{1/2})	} ВОЛЬ- НЫХЪ
Янъ Коваль	\bar{r}^r/\bar{A} (3 ^{3/4})	$\bar{A}1$ (11)	
Ярошъ	\bar{r}^a/\bar{A} (3 ^{1/4})	\bar{r}^a/B (10 ^{1/2})	
Тотъ же	\bar{r}^r/\bar{A} (3 ^{3/4})	\bar{r} (10)	
Митко попъ	\bar{B}^a/B (2 ^{1/2})	\bar{B} (2)	
Иванъ Филиповичъ	\bar{r} (3)	\bar{r} (3)	
Миско Дѣхтярь	\bar{r} (3)	\bar{s} (6)	
Хведоръ Кисловичъ	\bar{r} (3)	\bar{s} (6)	
Мартинъ Борзиловичъ	\bar{r} (3)	\bar{s} (6)	
Савка	\bar{B} (2)	\bar{r} (3)	
Гриць Коваль	\bar{B} (2)	\bar{r} (3)	
Стасикъ	\bar{B} (2)	\bar{r} (3)	
Митко Дегтаръ	\bar{r} (3)	\bar{z} (7)	
Томко Бладковичъ	\bar{r} (3)	$\bar{A}1$ (11)	

Сумма въ той улицѣ: Селибныхъ пруть $\bar{p}z1$ (117), то есть вольныхъ пруть \bar{r}^a/B (13^{1/2}), на платъ пруть $\bar{p}r^a/B$ (103^{1/2}); повинность съ каждого прута по пенезей $\bar{\epsilon}$ (5). Огородныхъ пруть $\bar{s}z3$ (237), то есть вольныхъ пруть \bar{s}^a/B (6^{1/2}), на платъ пруть \bar{s}^a/B (230^{1/2}); повинность зъ каждого по пенезей полъ \bar{r} (2^{1/2}). Стножатныхъ пруть $\bar{A}z$ (37); повинность съ каждого по пенезей полъ.

У л и ц а Д у б р о в и ц к а я .

Первая полоть зъ улицы Луковской по правъ.

Матей Кобилецъ	\bar{r}^r/\bar{A} (3 ^{3/4})	\bar{r} (10)
Иванъ Гнойковичъ	\bar{B}^a/B (2 ^{1/2})	\bar{A} (4)
Лаврешъ Кобилецъ	\bar{B}^a/B (2 ^{1/2})	\bar{A} (4)
Яцъ	\bar{B}^a/B (2 ^{1/2})	\bar{A} (4)
Наумъ	\bar{B}^a/B (2 ^{1/2})	\bar{A} (4)
Гораймъ Бранцевичъ	\bar{r} (3)	\bar{r} (10)
Яцко Самотиевичъ	—	\bar{K} (20)
Иванъ Гнойковичъ	—	\bar{K} (20)
Яцко Самотиевичъ	—	\bar{K} (20)
Томкова	—	$\bar{M}и$ (48)
Иванъ Гнойковичъ	—	$\bar{s}1$ (16)
Тимошъ Горновець	—	$\bar{s}1$ (16)
Иванъ Гнойковичъ	—	$\bar{s}1$ (16)

	Садыбы пруты.	Огород. пруты.
Яцко	—	̄̄1 (16)
.	—	̄̄1 (16)
Ярошь	—	̄̄1 (6)
.	—	̄̄1 (7)

Другая полать съ тоежъ улице по лѣвь.

Троць Сидоровичъ	̄̄ (2)	̄̄ (2)
Войтко	̄̄ (3)	̄̄ (4)
Длоздова вдова	̄̄ (2)	̄̄ (3)
Мартинъ Сухометь	̄̄ (3)	̄̄ (4)
Яцко Щирбина	̄̄ (3)	̄̄ (4)
Петриха вдова	̄̄ (3)	̄̄ (3)
Иванъ	̄̄ ^а / _в (2 ¹ / ₂)	̄̄ (4)
Мацко Кочениновичъ	̄̄ ^а / _в (2 ¹ / ₂)	̄̄ (4)
Шимко Кочениновичъ	̄̄ ^а / _в (2 ¹ / ₂)	̄̄ (4)
Иванъ Скирмонтовъ	̄̄ ^а / _в (3 ¹ / ₂)	̄̄1 (12)
Тимошь Скирмонтовъ	̄̄ ^а / _в (3 ¹ / ₂)	̄̄1 (12)
Лаврешъ Дроздовецъ	̄̄ ^а / _в (2 ¹ / ₂)	̄̄ (4)
Манецъ	̄̄ ^а / _в (3 ¹ / ₂)	̄̄1 (12)
Ярошь	̄̄ (5)	̄̄ ^а / _в (16 ¹ / ₂)
Яцъ	—	̄̄1 (12)
Андрей Мажчикъ	—	̄̄ (90)

Сума въ той улицѣ: *садыбныхъ* пруть $\bar{н}^{\text{а}}/\text{в}$ (58¹/₂); *повинность* съ каждаго по пенезей $\bar{е}$ (5). *Огородныхъ* пруть $\bar{у}^{\text{а}}/\text{в}$ (477¹/₂); *повинность* съ каждаго по пенезей $\bar{г}$ (3).

Улица Гончарская.

Первая полать съ ринку по правь.

	Садыбы пруты.	Огород. пруты.	Сѣножат. пруты.
Лець	$\bar{а}^{\text{а}}/\text{в}$ (1 ¹ / ₂)	̄̄ (2)	
Сенко Купчиць	̄̄ (1)	$\bar{г}^{\text{а}}/\text{в}$ (3 ¹ / ₂)	
Степанъ Желъзко	̄̄ (1)	$\bar{а}^{\text{а}}/\text{в}$ (1 ¹ / ₂)	
Пашко	̄̄ (2)	̄̄ (3)	

Другая полать съ ринку по лѣвь.

Михайло Кисло	$\bar{в}^{\text{а}}/\text{в}$ (2 ¹ / ₂)	̄̄ (3)	
Мартинъ Губовичъ	$\bar{в}^{\text{а}}/\text{в}$ (2 ¹ / ₂)	̄̄ (3)	
Пляць костельный	̄̄ (8)	—	ВОЛЬНЫХЪ.
Янь Скирмонтовъ. Пляць ему воленъ отъ плату для того, ижъ не мало огородовъ его на вой- товство данныхъ у волоки заняло се.	̄̄ (15)	̄̄ (39)	̄̄ (10) ВОЛЬН.

	Садибы пруты.	Огородн. пруты.	Сѣножат. пруты.
Трохимъ Скирмонтовъ	\bar{r} (3)	\bar{e} (5)	
Тотъ же Скирмонтъ	\bar{a}^2/b ($1\frac{1}{2}$)	\bar{r} (3)	
Плацъ Плебанскій	\bar{e} (5)	\bar{a}^1 (14)	вольныхъ.
Савка Скирмонтовъ	\bar{b}^2/x ($2\frac{1}{4}$)	\bar{a} (4)	
Андрей	\bar{r} (3)	\bar{s} (6)	
Лучка Милюковичъ	\bar{r} (3)	\bar{a} (4)	
Олешко	\bar{r} (3)	\bar{e} (5)	
Степанъ Гавриловичъ	\bar{r} (3)	\bar{a} (4)	
Хоминая	\bar{r} (3)	\bar{a} (4)	
Мартинъ Требичъ	\bar{b}^2/x ($2\frac{3}{4}$)	\bar{a} (4)	
Михайло Кисло	—	\bar{e} (9)	\bar{a}^1 (11)
Ничипоръ Гончаръ	—	\bar{e} (5)	
Юрекъ	—	\bar{a} (1)	\bar{a}^2/b ($1\frac{1}{2}$)
Иванъ Бабицъ	—	\bar{b} (2)	\bar{h} (8)
Ваца Шевелиха	—	—	\bar{r}^2/b ($3\frac{1}{2}$).

Въ тылъ тоужь полати, надъ болотомъ.

Сенько Лазковичъ	—	\bar{e} (5)	—
Василь Добринецъ	—	\bar{a}^2/b ($4\frac{1}{2}$)	—
Хведко Гнойковичъ	—	—	\bar{e}^1 (15).

Улица Горбовская.

Первая полать зъ ринку по правь.

	Садибы пруты.	Огород. пруты.
Мацео Гордеевичъ	\bar{a}^2/x ($1\frac{3}{4}$)	\bar{r} (3)
Билихъ	\bar{a}^2/x ($1\frac{3}{4}$)	\bar{r} (3)
Ваца Шевелиха	\bar{a}^2/x ($1\frac{3}{4}$)	\bar{r} (3)
Ничипоръ Гончаръ	\bar{a}^2/x ($1\frac{3}{4}$)	\bar{r} (3)
Хведоръ Борзобогатый	\bar{a}^2/x ($1\frac{1}{4}$)	\bar{r} (3)
Петрашъ	\bar{a}^2/x ($1\frac{1}{4}$)	\bar{r} (3)
Пронъ	\bar{a}^2/b ($1\frac{1}{2}$)	\bar{r} (3)
Яцко Кушнеръ	\bar{a}^2/b ($1\frac{1}{2}$)	\bar{r} (3)
Ваца Шевелиха	\bar{b} (2)	\bar{r} (3)

Другая полать зъ ринку по лѣвь.

Андрей Швець	\bar{b} (2)	\bar{r} (3)
Иванъ Манковичъ а Юрко	\bar{a}^2/b ($1\frac{1}{2}$)	\bar{r} (3)
Сенько Лазковичъ а Василь	\bar{b}^2/b ($2\frac{1}{2}$)	\bar{r} (3)
Яцына Шевелевичъ	\bar{b} (2)	\bar{r} (3)

Сума въ тыхъ улицахъ: *сеибныхъ* \bar{h}^2/b ($88\frac{1}{2}$), то есть: *вольныхъ* пруть \bar{h} (28), на платъ пруть \bar{a}^2/b ($60\frac{1}{2}$); по-

винность зъ каждого прута по пенезей $\bar{\epsilon}$ (5). Огородныхъ пруть $\bar{\rho}\bar{\beta}\bar{\epsilon}^{\frac{1}{2}}$ ($175^{\frac{1}{2}}$), то есть: *вольныхъ* пруть $\bar{\kappa}\bar{\Gamma}$ (23), на *платъ* $\bar{\rho}\bar{\eta}\bar{\nu}^{\frac{1}{2}}$ ($152^{\frac{1}{2}}$); *повинность* зъ кожного прута по пенезей $\bar{\Gamma}$ ($2^{\frac{1}{2}}$). *Съножатныхъ* пруть $\bar{\eta}$ (50), то есть: *вольныхъ* пруть $\bar{\Gamma}$ (10), на *платъ* пруть $\bar{\mu}$ (40); *повинность* съ кожного прута по пенезей $\frac{1}{2}$ ($\frac{1}{2}$).

Тогожь мѣста Пензатскаго огороды и моркки на предмѣстьи.

Моркки надъ ставкомъ.

	М о р к к и.
Иванъ Гнойковичъ	\bar{a} (1)
Матей Кобилецъ	\bar{a} (1)
Ярошъ	\bar{a} (1)
Тотъ же	\bar{a} (1)
Хведко Гнойко	\bar{a} (1)
Сенко Гнойко	\bar{a} (1)
Андрей Лазебникъ	\bar{a} (1)
<i>Попъ Павелъ</i>	\bar{a} (1)
Сенко Гнойко	\bar{a} (1)
Тотъ же	\bar{a} (1)
Сума тыхъ морговъ \bar{a} (11); <i>повинность</i> зъ кожного по гр. $\bar{\Gamma}$ (3).	

Огороды надъ ставкомъ.

(Въ тылѣ улице Луковское правое полати, обаполь улочки огородовъ).

На первой сторонѣ улочки.

	П р у т к и.
Хведко Гнойко	$\bar{\mu}\bar{\epsilon}$ (45)
Сенко Гнойко	$\bar{\eta}$ (18)
Трохимъ Сидоровичъ	$\bar{a}\bar{\Gamma}$ (14)
Дроздчиха вдова	$\bar{\Gamma}$ (10)
Олехно Зъшвецъ	$\bar{\Gamma}$ (10)
Сенко Гнойковичъ	\bar{a} (14).

На другой сторонѣ тоежь улочки.

Сидоръ Бычковичъ	$\bar{a}^{\frac{1}{2}}$ ($1^{\frac{1}{2}}$)
Хведко Гнойко	$\bar{a}\bar{\rho}^{\frac{1}{2}}$ ($14^{\frac{1}{2}}$)
Ярошъ	$\bar{\epsilon}\bar{\Gamma}$ (15)
Тотъ же	$\bar{\epsilon}\bar{\Gamma}$ (15)
Паць Росликовичъ	$\bar{\kappa}\bar{\eta}$ (28)
Иванъ Лойковичъ	$\bar{\kappa}\bar{\eta}$ (28)
Андрей Лазебникъ	$\bar{\kappa}\bar{\epsilon}$ (25)

	П р у т ы.
Иванъ Лазебникъ	БІ (12)
Гриць Коваль	Ж (60)
Гаць Коваль	ЛВ (32).

Огороды въ тылъ плацовъ улицы Дубровицкое, полати правое.

Хведко Гнойко	ЛВ (32)
Той же	ЛВ (32)
Петровая вдова	СИ (16).

Огороды на гумна.

Улица Гуменная отъ болота Островскаго ну гостинцу Горбовскому.

(Напервей отъ болота по правѣ).

	П р у т ы.	С ѣ м о ж а т и.
Хведоръ Климовичъ	СИ (16)	
Есво Будисовичъ а Маць Щирба	АІ (14)	
Михайло Кисло	А ^а /в (1 ¹ / ₂)	
Иванъ Лизко Гобневичъ	АІ (11)	
Иванъ Величковичъ	а/д (1/4)	
Паць Великій	г/д (3/4) ПІ	(13)
Миць Денисовичъ	Е (5).	

Улочка зъ улицы Кушнерское до Гуменной.

Тотъ же Миць	С (6)
Тишь Олехновичъ	АІ (14)
Симонъ Гордеевичъ	К ^а /в (20 ¹ / ₂)
Шевелиха	К ^а а/в (21 ¹ / ₂)
Малець Кужоличъ зъ Гринемъ	ПІ (18)
Ивашко Хомичъ	ЖІ (19)
Стець Криваборода	К ^а а/в (21 ¹ / ₂).

Улица зъ улицы Берестейской отъ жидовъ до тоежъ, надъ которою бдучи до гуменъ по правѣ.

Огронъ жидъ	БІ (12)
Кгресъ Анць Пикуличъ	ГІ ^а /в (13 ¹ / ₂)
Макаръ Требичъ	АІ (11).

Надъ улицею Гуменною тамъ же по правѣ.

Михно Онисковичъ	—	ВГ ^а /в (12 ¹ / ₂)
Хаць Мариничъ	АГ ^а /в (11 ¹ / ₂)	
Демидъ Дмитровичъ	АІ (11)	

	П р у т и. С ѣ н о ж а т и.
Паць Великій	$\bar{\Gamma}^a/v$ (10 ^{1/2})
Хома Зоввода	$\bar{\Gamma}$ (10)
Данило Дмитровичъ	$\bar{\Phi}^a/v$ (9 ^{1/2})
Андрей Волинецъ	$\bar{\Phi}$ (9)
Иванъ Дмитровичъ	$\bar{\Psi}^a/v$ (8 ^{1/2})
Веремей Петриничъ	$\bar{\Psi}$ (8)
Иванъ Вербило	$\bar{\Xi}^a/v$ (7 ^{1/2})
Гринъ Волосовичъ	$\bar{\Xi}$ (7)
Иванъ Карасевичъ	$\bar{\Sigma}^a/v$ (6 ^{1/2})
Сенко Болсумовичъ	$\bar{\Sigma}$ (6)
Андрей Пацковичъ	$\bar{\epsilon}^a/v$ (5 ^{1/2}).

На другой сторонѣ тое улицы Гуменное отъ тогожъ болота по лѣвѣ.

Лецукъ Хаенцевичъ	$\bar{\epsilon}\Gamma$ (15)
Сакъ Непелець	$\bar{\Xi}$ (7)
Тотъ же	$\bar{\Gamma}^a/v$ (13 ^{1/2})
Михайло Кисло	$\bar{\Phi}$ (9)
Тотъ же	$\bar{\Gamma}$ (10)
Иванъ Гобень зъ братомъ	$\bar{\Lambda}\Gamma$ (11)
Зарубка	$\bar{\Pi}\Gamma$ (12)
Янъ Скирмонтовъ	$\bar{\Gamma}\Gamma$ (13)
Той же	$\bar{\Lambda}\Gamma$ (14)
Лукашъ Колейко зъ братомъ	$\bar{\epsilon}\Gamma$ (15)
Илько Петраневичъ	$\bar{\Sigma}\Gamma$ (16)
Мацько Гордеевичъ	$\bar{\Xi}\Gamma$ (17)
Романъ Барановичъ	$\bar{\Pi}\Gamma$ (18)
Тотъ же зъ братаничи	$\bar{\Phi}\Gamma$ (19)
Ермахъ Песаць	$\bar{\Pi}$ (20)
Сенько Гнойковичъ	$\bar{\Pi}\alpha$ (21)
Иванъ Мойсеевичъ	$\bar{\Xi}\Gamma$ (17)
Иванъ Вабичъ	$\bar{\Xi}^a/v$ (17 ^{1/2})
Мисько Вичковичъ	$\bar{\Gamma}^a/v$ (10 ^{1/2})
Олешко Шевчко	$\bar{\Gamma}$ (10)
Ониско Еськовичъ	$\bar{\Phi}^a/v$ (9 ^{1/2})
Иванъ Гнойковичъ	$\bar{\Phi}$ (9)
Иванъ Тишевичъ	$\bar{\Psi}^a/v$ (8 ^{1/2})
Тимофей Теплуха	$\bar{\Psi}$ (8)
Саць Кошодаць	$\bar{\Xi}^a/v$ (7 ^{1/2})
Семіонъ Кошодаць	$\bar{\Xi}$ (7)
Иванъ Самотикъ	$\bar{\Sigma}^a/v$ (6 ^{1/2})

	П р у т н. С ѣ н о ж а т н.
Хведко Климовичъ	š (6)
Той же	ē ^a / _в (5 ¹ / ₂).

Сума въ тыхъ огородѣхъ: *огородныхъ* пруть $\ddot{a}\ddot{r}\ddot{h}$ (1108); *повинность* зъ каждого по пенезей \bar{a} (1); *сѣножатныхъ* $\bar{v}\bar{r}^a/\bar{в}$ (12¹/₂); *повинность* зъ каждого по полъ, пенезей $\bar{k}\bar{a}$ (21).

Сума всихъ прутовъ мѣста Пещатского $\ddot{a}\ddot{r}\ddot{h}\ddot{z}^r/\bar{x}$ (4507³/₄), то есть: въ *ринку селибныхъ* пруть \ddot{z}^r/\bar{x} (60³/₄), *вольныхъ* пруть $\bar{r}^a/\bar{в}$ (3¹/₂), *на платъ* пруть $\bar{n}\bar{z}^a/\bar{x}$ (57¹/₄). Въ *улицяхъ—селибныхъ* пруть $\bar{w}\bar{l}\bar{a}^a/\bar{в}$ (831¹/₂), то есть: *вольныхъ* пруть $\bar{m}\bar{a}^a/\bar{в}$ (41¹/₂), *на платъ* $\bar{v}\bar{c}$ (790). При *селидбахъ огородныхъ* пруть $\ddot{a}\ddot{r}\ddot{h}\ddot{z}^r$ (2213), то есть *вольныхъ* пруть $\bar{n}\bar{z}^a/\bar{в}$ (59¹/₂), *на платъ* пруть $\ddot{a}\ddot{r}\ddot{h}\bar{n}\bar{g}^a/\bar{в}$ (2153¹/₂). На *предмѣстью огородныхъ* пруть $\ddot{a}\ddot{r}\ddot{h}$ (1108) на *платъ, сѣножатныхъ* пруть $\bar{c}\bar{c}\bar{d}\bar{a}^a/\bar{в}$ (294¹/₂), то есть: *вольныхъ* пруть \bar{r} (10), *на платъ* $\bar{c}\bar{r}\bar{d}\bar{a}^a/\bar{в}$ (284¹/₂).

Сума всѣхъ моркговъ мѣста *Пещатца* $\bar{a}\bar{r}$ (11) на *платъ*.

Волока мѣста Пещатскаго.

Наддавки ку волокамъ для болотъ на
волоки незуполніе въ концу волокъ мѣст-
скихъ, въ концу огородовъ гуменныхъ
отъ Горбова отъ Полосокъ
у *Верейцахъ.* у *Хмельномъ.*
Моркги. Моркги.

Личба волокъ.

\bar{a} (1) Гриць зъ братомъ его Кошодаловичъ	\bar{a} (4)	$\bar{r}^a/\bar{в}$ (3 ¹ / ₂)
---	---------------	--

Въ концу тыхже волокъ у Боровомъ.

\bar{b} (2) Петрашъ, Яцко Воциловичи	\bar{a} (4)	$\bar{r}^a/\bar{в}$ (3 ¹ / ₂)
\bar{r} (3) Иванъ, Левко Воциловичи	\bar{a} (4)	$\bar{r}^a/\bar{в}$ (3 ¹ / ₂).

Тамъ же въ Боровомъ и въ Визбицѣ.

\bar{l} (4) Миць Денисовичъ Сколейковою	\bar{a} (4)	$\bar{r}^a/\bar{в}$ (3 ¹ / ₂)
\bar{e} (5) Мартинъ Трухонъ Игнатовичъ	\bar{a} (4)	$\bar{r}^a/\bar{в}$ (3 ¹ / ₂).

У Г о р о ш к о в щ и з н ѣ.

\bar{s} (6) Стась Воеводичъ, Янко Пацковичъ	\bar{a} (4)	$\bar{r}^a/\bar{в}$ (3 ¹ / ₂)
---	---------------	--

Между гостинцомъ Берскимъ и Горбовскимъ отъ застѣнку и боку волокъ мѣстскихъ первого поля.

\bar{z} (7) Щеть Пацковичъ а Зубка	\bar{r} (3)	$\bar{r}^a/\bar{в}$ (3 ¹ / ₂)
\bar{n} (8) Тишь Олехновичъ	\bar{r} (3)	$\bar{r}^a/\bar{в}$ (3 ¹ / ₂)
\bar{c} (9) Павелъ Палюхъ а Байборода	\bar{r} (3)	$\bar{r}^a/\bar{в}$ (3 ¹ / ₂).

Въ концу третьего поля отъ застѣнку Скирмонтовскаго въ Подголочью.

\bar{r} (10) Демидъ Смѣховичъ съ трема браты	\bar{r} (3)	$\bar{r}^a/\bar{в}$ (3 ¹ / ₂)
$\bar{a}\bar{r}$ (11) Романъ Барановичъ	\bar{r} (3)	$\bar{r}^a/\bar{в}$ (3 ¹ / ₂)

<i>Личба волокъ.</i>		отъ Горбова. у Верейцакъ. Морьги.	отъ Полосокъ. у Хмьльномъ. Морьги.
бі	(12) Демидъ Смѣховичъ съ трема браты	Г̄ (3)	Г̄ ^а / _в (3 ¹ / ₂)
Гі	(13) Лазко, Иванъ Гобневичи	Г̄ (3)	Г̄ ^а / _в (3 ¹ / ₂)
Ді	(14) Гарасимова Шевелиха	Г̄ (3)	Г̄ ^а / _в (3 ¹ / ₂)
Еі	(15)	Г̄ (3)	Г̄ ^а / _в (3 ¹ / ₂)
Зі	(16) Ермахъ Песаковичъ	Г̄ (3)	Г̄ ^а / _в (3 ¹ / ₂).

Для болотъ на волоки незаполніи въ Подголочью у Верейцахъ.

Зі	(17) Тотъ же а Сидоръ Бычковичъ	Г̄ (3)	Г̄ ^а / _в (3 ¹ / ₂)
Иі	(18) Мартинъ Борздиловичъ зъ Горайномъ	Б̄ (2)	Г̄ ^а / _в (3 ¹ / ₂)
Фі	(19) Хаць, Еско Марьги	Г̄ (3)	Г̄ ^а / _в (3 ¹ / ₂)
К	(20) Иванъ Бабичъ		Г̄ ^а / _в (3 ¹ / ₂)
Ка	(21) Еско Билбасовичъ		Г̄ ^а / _в (3 ¹ / ₂)
Кв	(22) Иванъ Губаръ зъ братаничами		Г̄ ^а / _в (3 ¹ / ₂)
Кг	(23) Терехъ Сторчило		Г̄ ^а / _в (3 ¹ / ₂)
Кд	(24) Игнатъ Пугаченя съ трема браты		Г̄ ^а / _в (3 ¹ / ₂)
Кє	(25) Огронъ Мошевичъ, Ермахъ Песакъ		Г̄ ^а / _в (3 ¹ / ₂)
Кз	(26) Иванъ, Криваевъ зять		Г̄ ^а / _в (3 ¹ / ₂)
Кз	(27) Тотъ же зъ Гацомъ Онисковичемъ		Г̄ ^а / _в (3 ¹ / ₂)
Ки	(28) Хома зо Вздвова		Г̄ ^а / _в (3 ¹ / ₂)
Кѳ	(29) Огронъ Мошевичъ		Г̄ ^а / _в (3 ¹ / ₂)
Л	(30) Левонъ Шлома Мошевичъ		Г̄ ^а / _в (3 ¹ / ₂)
Ла	(31) Олешко, Яцко Шевчики		Г̄ ^а / _в (3 ¹ / ₂)
Лв	(32) Василей Горбовскій		Г̄ ^а / _в (3 ¹ / ₂)
Лг	(33) Лучька зъ Грицомъ а Сидоровичи		Г̄ ^а / _в (3 ¹ / ₂)
Лд	(34) Хведьки два Конаховичи съ Климовичомъ		Б̄ (2)
Лє	(35) Паць Росликъ, Курило Скелетичъ, зять		Б̄ (2)
Лз	(36) Иванъ Смѣхъ, Тишь а Иванъ и Паць Великій		Б̄ (2)
Лз	(37) Сепко Кгелетичъ	А̄ (1)	Б̄ (2)
Ли	(38) Михно, Иванъ Онисковичи	А̄ (1)	Б̄ (2)
Лѳ	(39) Олена Онисковна, Степанъ Атребичъ	А̄ (1)	Б̄ (2)
М	(40) Паць Великій	А̄ (1)	Б̄ (2)
Ма	(41) Ходоръ Морда съ пасинками	А̄ (1)	Б̄ (2)
Мв	(42) Волось Чоботковичъ, Гринъ Гнойко а Марко	А̄ (1)	Б̄ (2)
Мг	(43) Василь Дѣдовичъ зъ Жиличомъ	Б̄ (2)	
Мд	(44) Иванъ Гнойковичъ	Б̄ (2)	Б̄ (2)
Мє	(45) Борисъ Дудичъ съ Устимомъ а Онискомъ	Б̄ (2)	Б̄ (2)
Мз	(46) Грынецъ а Сколучовъ	Б̄ (2)	Б̄ (2)
Мз	(47) Хведько, Иванъ Гримашевичи съ Костюкомъ Ярошомъ	Б̄ (2)	В̄ (2)

<i>Личба волокъ.</i>		отъ Горбова. у Верейнахъ. Моркги.	отъ Полосокъ. у Хмѣльномъ. Моркги.
ми	(48) Васка Песаковичъ, Яцко зъ Бѣлой	г̃ (3)	в̃ (2)
мѣ	(49) Андрей Няничъ, Кгресь Анципуликъ	а̃ (1)	в̃ (2)
н	(50) Мацео Щерба	в̃ (2)	в̃ (2)
на	(51) Мартинъ Требичъ, Гриць, Марко, Иванъ	г̃ (3)	в̃ (2)
нв	(52) Тимофей, Миско Теплушичи, а Ярошъ	а̃ (1)	
нг	(53) Хведько Лопеничъ	а̃ (1)	
нд	(54) Хвиля Добронизкій съ Кривобородою	в̃ (2)	
нѣ	(55) Вакула, Тимошъ Карасеевичи	в̃ (2)	
нс	(56) Иванъ, Игнатъ Карасеевичи	в̃ (2)	
нз	(57) Пронъ Шершень зъ Няремеевого	в̃ (2)	
ни	(58) Сакъ Непелець	в̃ (2)	
нѣ	(59) Сенко Дорогичанинъ, Михайло Купринъ	в̃ (2)	
за	(60) Марко зъ Василемъ Матеевичи	в̃ (2)	
зда	(61) Миць Совка, Сенько, Гнойко а Макарь	в̃ (2)	
зав	(62) Максимъ Майдаровичъ а Хведько	а̃ (1)	
зг	(63) Хведко Майдаровичъ а Артимъ Пилиховъ	в̃ (2)	
зда	(64) Пашко Гирка зъ сыномъ Иваномъ	а̃ (1)	
зе	(65) Лаврешъ Кобилецъ, Кондратъ, Сенько а Марко	а̃ (1)	
зс	(66) Матей Кобилецъ	а̃ (1)	
зз	(67) Куць Великій зъ пасинкомъ.		
зи	(68) Филя Добриницкій.		
зѣ	(69) } <i>На церковь</i>		вольныхъ.
о	(70) }		
ба	(71) Сидоръ Гобневичъ.		
бв	(72) }		
бг	(73) }		
ба	(74) Ермахъ Песакъ, Моисей Тацка.		
бе	(75) Иванъ Майдаровець.		
бз	(76) Демидъ Смѣховичъ братъ его.		
бз	(77) }		
бн	(78) }		
бѣ	(79) Сенько, Хведко Гнойковичи		
п	(80) Евхимъ Сторчило.		
па	(81) Иванъ Болсузь.		
пв	(82) }		
пг	(83) }		
па	(84) }		
пе	(85) }		

Личба волокъ.

- | | |
|-----------|--|
| п̄с (86) | } Явѣ Свирмонтѣ. |
| п̄з (87) | |
| п̄и (88) | |
| п̄ѳ (89) | |
| ч̄ (90) | Симонъ Гордеевичъ. |
| ч̄а (91) | } Михайло Кисло ѳ̄ (5) |
| ч̄в (92) | |
| ч̄г (93) | Лавринъ, Марко Шершни. |
| ч̄д (94) | Шевелиха а Симонъ а Маць Гордеевичи. |
| ч̄е (95) | Еремей Петриничъ, Гриць Манцовичъ. |
| ч̄с (96) | Иванъ, Сенько Пахарій, Гаць Онисковичъ. |
| ч̄з (97) | Симонъ, Мацько Гордеевичи, Гриць Манцовичъ а Шевелиха. |
| ч̄и (98) | Илько Петриничъ, Андрей Лазебниъ. |
| ч̄ѳ (99) | Денисъ Петраневичъ, Шевелиха а Еско. |
| р̄ (100) | Хведько Кунаховичъ съ Куцомъ а Ярмахъ. |
| р̄а (101) | Захлевній зъ Бичкомъ. |
| р̄в (102) | Макаръ Конаховичъ, Романъ Баранъ а Остапо. |
| р̄г (103) | Иванъ Тишевичъ, Михно Палиховичъ. |
| р̄д (104) | Андрей Волчинець, Костюкъ, Гриць Коваль а Кошкодавъ. |
| р̄е (105) | Макаръ Конаховичъ. |
| р̄с (106) | Манько, Пронъ Шерни, Романъ Барановичъ. |
| р̄з (107) | Сакъ Непелець, Сидоръ Бичковичъ. |

Ку тому мѣсту влокъ р̄з (107) кгрунту среднего, то есть: на войтовство влокъ г̄ (3) вольн., на церковь в̄ (2) вольн., на платѣ р̄в (102).

Повинности: циншу грошей м̄ (40), за толоки грошей в̄і (12), чинить грошей в̄в (52).

П о м ѣ р а.

(Рези).	Должини шкуроеъ.	Пречини прутоеъ.	Ч И Н И Т Ь Мороеъ.	прутоеъ.
			Поле концами ку Горбову.	
	к̄е (25)	ѳ̄ (9)	з̄ ² / _в (7 ¹ / ₂)	Недостав. по мор. г̄ ² / _в (3 ¹ / ₂)
иі (18)	л̄ (30)	ѳ̄ (9)	ѳ̄ (9)	} Недостав. по мор. в̄ (2)
ӣс (56)	л̄ѳ ² / _в (35 ¹ / ₂)	ѳ̄ (9)	аі (11)	
			Поле отъ Добринки ку Полоснамъ.	
ѳ̄і (15)	ма (41)	в̄ ² / _в (2 ¹ / ₂)	ӣ (8)	аі (11)
з̄і (17)	л̄ (30)		аі (11)	аі (11)
к̄г (23)	л̄г (33)		г̄ (10)	аі (11)
ӣ (50)	з̄ (60)		ѳ̄ ² / _в (5 ¹ / ₂)	аі (11)
			Въ боку тогожъ поля тыхъ рѣзъ ку третьему полю.	
л̄в (32)	л̄г (33)		г̄ (10)	аі (11)

Для того, ижъ при помѣрѣ выминаючи волоки занато кгрунту назовъ Горбовскихъ, которого они поступити не хотѣли, а тамтонъ затимъ кгрунтъ ихъ приворочаючи волокъ утято ведде, за то надавки ку тимъ рѣзомъ даны суть.

Поле третее отъ поля средняго ку наддавкомъ.

Резы третьяго поля.	Должина шнуровъ.	Пречина прутовъ.	Ч И Н И Т Ъ Морковъ, прутовъ.
Ѡ (9)	ѠА (24)	ГГ ² / _А (13 ³ / ₄)	АІ (11)
Г (10)	АS (36)	Ѡ (9) лок. А ² / _В (1 ¹ / ₂)	АІ (11)
ЕІ (15)	МЛ/В ² / _А (41/2 ¹ / ₂)	И (8)	АІ (11)
ОГ (73)	И (50)	С ² / _В (6 ¹ / ₂) лок. А (1)	АІ (11) А ² / _В (1 ¹ / ₂)

Наддавковъ всихъ въ томъ мѣстѣ для болотъ и мѣстѣ ничемныхъ волокъ Ѡ (9), Г (3). А²/_В (4¹/₂).

Г р а н и ц а.

На всходъ сонца бокомъ отъ боку волокъ села *Добринки*; на полудне концами отъ волокъ села *Полосокъ наддавковъ и застѣнковъ мѣйсцкихъ*; на заходъ бокомъ отъ боку волокъ села *Вичолковъ*; на пулноцъ концами отъ обруба Скирмонтового и морговъ и огородовъ мѣйсцкихъ и отъ границы Горбовское и застѣну мѣйсцого.

З а с т ѣ н к и.

Въ боку наддавковъ мѣйсцкихъ у *Верейцахъ* надъ болотомъ *Хотиловскимъ* отъ граници *Горбовской* мор. Г (10) подлыхъ.

Приняли отъ наддатковъ.

	Морки:
Яць Колбащинъ	А (4)
Ворзобогатый старый	В (2)
Яць Костуля	В (2)
Иванъ Сомогіана	В (2).

Повинность зъ морговъ по грошей В (2).

Въ боку тыхъ же наддавковъ мѣсткихъ у *Верейцахъ* отъ боку волокъ первого поля при граници *Горбовской* мор. С (6) подлыхъ принялъ *Хведоръ Климовичъ*.

Повинность зъ мор. по гр. В (2).

Въ концу тогожъ поля волокъ мѣсткихъ при той же граници *Горбовской* и отъ граници *Добринское* лѣсу и сѣножати мор. И (8) лѣсныхъ преподлыхъ.

Повинность зъ мор. по пенезей Е (5).

Приняли морки:

Ермахъ Песаковичъ съ Кондратомъ	ЕІ (15)	} на роць ѡз (67).
Хведоръ Климовичъ	Е (5)	

Въ концу другого поля отъ волокъ лѣсныхъ *Полосецкихъ* лѣсу въ *Зативочью* мор. Е (5) преподлыхъ.

Принялъ *Мартинъ Игнатовичъ*.

Повинность зъ мор. по гр. польс. В (2) на роць ѡз (67).

Въ концу волокъ мѣскихъ за надавками зъ другое стороны отъ боку волокъ лѣсныхъ Полосецкихъ, съ третее отъ волокъ *Дубровицы меньшее*, а съ четвертое отъ лѣсу мѣского у *Голми* и надавковъ мѣскихъ лѣсу въ *Подголочью* и *Горошковщици* мор. \bar{a} (30) лѣсныхъ преподлхъ. Принялъ Янъ Скирмонтъ.

Повинность зъ мор. по пезезей \bar{e} (5).

Тамъ же въ *Подголочью* лѣсу зъ одное стороны отъ застѣнку вишей писаного, съ другое отъ волокъ *Дубровицы меньшее*, третее отъ надавковъ мѣскихъ въ *Подголоцкимъ* въ клинѣ волокъ \bar{a} (4) лѣсныхъ преподлхъ, дано на дрова и на випустъ всимъ мѣщаномъ того мѣста отъ плату вольныхъ.

На вровичу въ *Голочью* межи надавками мѣсткими волоки \bar{e} (19), \bar{a} з (37) поля мор. \bar{a} (1) подлхъ. Принялъ Гаць Колбачичъ. Повиненъ платити въ годъ грошей \bar{b} (2).

Тамъ же болота ничемного мор. \bar{b} (2), съ чого платити не повиненъ.

Въ концу волокъ третьего поля отъ надавковъ мѣсткихъ и волокъ села *Дубровицы меньшее* лѣсу въ *Куцовщици* мор. \bar{e} (16) лѣсныхъ подлхъ; приняли Хведько, Кондрать Гнойковичи; *повинность* зъ мор. по гр. \bar{b} (2). Нижели ихъ не розроблять, мають мѣти воли рокъ \bar{a} г (66), \bar{a} з (67) на рокъ \bar{a} и (68).

Въ боку третьего поля отъ боку волокъ *Вичолковскихъ* zostало рѣзовъ липнихъ \bar{e} (5) по мор. \bar{g} (13), приняли отъ волокъ мѣстцкихъ

		<i>М о р к и к :</i>	
Хведоръ Михайловичъ рѣзы	\bar{b} (2),	\bar{b} в (22)	} подлхъ.
Сенько Гнойковичъ рѣза	\bar{a} (1),	\bar{a} и (11)	
Кондрать Гнойковичъ рѣза	\bar{a} (1),	\bar{a} и (11)	
Ильяшъ Олихверовичъ рѣза	\bar{a} (1),	\bar{a} и (11)	

Повинность зъ мор. по гр. \bar{b} (2).

Обрубъ Яна Скирмонтовъ,

который держитъ за листомъ его милости пана воеводи Виленского до воли и ласки его королевское милости.

На вровичу за Лютнею,

зъ двохъ сторонъ отъ мѣста *Пещатки*, болотомъ великимъ и рѣкою *Залютнею* и *Голублею* у *Вербъ*, по стѣну концовую волокъ мѣстцкихъ и *Вичолковскихъ*, съ третее отъ границе *Костеневское*, а съ четвертое отъ границы *Горбовское* волокъ \bar{z} (7), мор. \bar{b} з (27) кгрунту подлого.

Повинность зъ волоки по гр. \bar{z} (60), а зъ мор. по гр. \bar{b} (2).

Въ томъ же обрубѣ болота и багна ничемного волока \bar{a} (1), мор. \bar{g} (3) отъ плату (вольныхъ).

Въ концу волокъ мѣстцкихъ третьего поля зъ другое стороны отъ рѣки *Лютни* и болота *Великого*, съ третее отъ огородовъ и пляцовъ мѣстцкихъ въ Клинѣ морговъ \bar{a} и (14) подлхъ. Принялъ Янъ Скирмонтъ.

Повинность зъ морговъ по гр. \bar{b} (2).

МЛИНЪ ВОЙТОВСКІЙ.

На рѣчцѣ *Голуби* млынъ. объ одномъ колѣ, веснякъ, зъ которого водде привилею его королевской милости мѣрка и вси пожитки на войта мѣста *Пецацкого* идутъ.

Другій млиникъ тогожъ мѣста на рѣчцѣ *Вербей* объ одномъ колѣ, вешнячокъ, межи волоками его власными, которого взято на короля его милости, иже на то онъ жадного права не маеть.

Сума доходовъ зъ волокъ мѣстцкихъ.

	Чинить копъ.	грошей.	пенезей.
Зъ волокъ $\bar{p}v$ (102) по грошей $\bar{n}v$ (52)	—	$\bar{p}и$ (88)	$\bar{k}д$ (24)
Зъ волокъ \bar{z} (7), мор. $\bar{r}г$ (113) по грошей \bar{z} (60), а зъ морг. (?) по грошей \bar{v} (2)	—	\bar{i} (10)	$\bar{m}с$ (46)
Зъ морговъ \bar{s} (6) по грошей полъ \bar{v} ($1\frac{1}{2}$)	—	—	$\bar{z}^{\frac{3}{4}}$ ($7\frac{1}{2}$)
Зъ морговъ $\bar{s}i$ (16) по гр. \bar{a} (1)	—	—	$\bar{s}i$ (16)
Зъ морговъ \bar{n} (50) по пенезей \bar{e} (5)	—	$\bar{k}e$ (25)	—

Сума вспахъ доходовъ зъ волокъ мѣстцкихъ короля его милости копъ $\bar{c}ф$ (99)/ $\bar{n}и$ (58)/ \bar{e} (5), которое суми въ томъ року $\bar{z}с$ (66) убудеть зъ морговъ \bar{e} (5) по гр. полъ \bar{v} ($1\frac{1}{2}$), зъ морговъ \bar{n} (8) по пенезей \bar{e} (5), принятыхъ на рокъ $\bar{z}з$ (67), зъ морговъ $\bar{s}i$ (16) по грошей \bar{a} (1), принятыхъ на рокъ $\bar{z}и$ (68), копъ $\bar{л}г$ (33)/ \bar{e} (5).

Тжежъ мѣщане повинни платити:

Канцисны съ корчомъ пивныхъ и медовыхъ по грошей \bar{z} (60), то есть, отъ меду копу \bar{a} (1), отъ пива копу \bar{a} (1), отъ горѣлки гроши $\bar{л}$ (30); рѣзники за камень лою по грошей $\bar{e}i$ (15). *Коморники въ мѣсти мѣшкалочии* по гр. \bar{v} (2).

Сума доходовъ мѣста Пецацкого чинитъ:

	копъ.	грошей.	пенезей.
Зъ <i>седлибныхъ</i> въ рынку прутовъ $\bar{n}з^{\frac{3}{4}}$ ($57\frac{1}{4}$) по пенезей $\bar{z}^{\frac{3}{4}}$ ($7\frac{1}{2}$)	—	$\bar{m}в$ (42)	$\bar{z}^{\frac{3}{4}}$ ($9\frac{1}{4}$)
Зъ <i>седлибныхъ въ уллицахъ</i> прутовъ $\bar{v}г$ (703) по пенезей \bar{e} (5)	\bar{s} (6)	$\bar{л}e$ (35)	—
Зъ <i>огородныхъ при садыбахъ</i> прутовъ $\bar{r}иг^{\frac{3}{4}}$ ($153\frac{1}{2}$) по пенезей полъ \bar{r} ($2\frac{1}{2}$)	\bar{n} (8)	$\bar{л}и$ (38)	$\bar{r}^{\frac{3}{4}}$ ($3\frac{3}{4}$)
Зъ <i>огородныхъ на предмѣстью</i> по пенезей \bar{a} (1)	\bar{a} (1)	—	—
Зъ <i>стожатныхъ</i> прут. $\bar{c}пд^{\frac{3}{4}}$ ($284\frac{1}{2}$) по пен. $\frac{3}{4}$ ($1\frac{1}{2}$).	—	$\bar{a}i$ (14)	—
Зъ морговъ $\bar{a}i$ (11) по грошей \bar{r} (3)	—	$\bar{л}г$ (33)	—
Зъ волокъ $\bar{p}v$ (102) по грошей $\bar{n}v$ (52)	$\bar{p}и$ (88)	$\bar{n}д$ (54)	—
Зъ волокъ \bar{z} (7), зъ морг. $\bar{r}г$ (13), зъ волоки по грошей \bar{z} (60), а зъ морг. по гр. \bar{v} (2)	\bar{i} (10)	$\bar{m}с$ (46)	—
Зъ морговъ \bar{e} (5) по гр. полъ \bar{v} ($1\frac{1}{2}$)	—	$\bar{z}^{\frac{3}{4}}$ ($7\frac{1}{2}$)	—

	к о п ъ.	г р о ш е й.	п е н е з е й.
Зъ моркговъ \bar{c} (16) по гр. \bar{a} (1)	—	\bar{c} (16)	—
Зъ моркговъ \bar{h} (50) по пенезей \bar{e} (5)	—	\bar{h} (25)	—

Сума всѣхъ доходовъ мѣстичкихъ чинить копь \bar{r} (118)/ \bar{h} (52)/ $\bar{h}^2/\bar{h}^2/\bar{h}^2/\bar{h}^2$ ($8\frac{1}{4}\frac{1}{8}$). Съ которое суми въ томъ року \bar{z} (66) убудеть зъ моркговъ \bar{e} (5) по грошей полъ \bar{h} ($1\frac{1}{2}$), зъ моркговъ \bar{h} (50) по пенезей \bar{e} (5), принятыхъ на рокъ \bar{z} (67), зъ моркговъ \bar{c} (16) по гр. \bar{a} (1), принятыхъ на рокъ \bar{z} (68), копь \bar{r} (33)/ \bar{e} (5).

1566 года.

Изъ рукописнаго отдѣленія Виленской публичной Библиотеки. (Отдѣлъ инвентарей).

8. Инвентарь волости Кретинской, принадлежащей къ королевскимъ имѣнямъ.

Regestr włosci iey królewskiej mości Kretynskiej postanowienia pomiary y płatów z opisaniem gruntów przez mię Jakuba Łaszczowskiego, dworzanina y rewizora iego królewskiej miłoszczy w ziemi Żmudzkiej roku Pańskiego 1566.

I n w e n t a r z.

W tey włości, licząc w każdą włokę po morg. 30, iest włok $861/16/9\frac{7}{60}$ прѣт., окром лясów, o które mają спор poddani iego królewskiej mości z poddanymi iego mości pana Mikolaya Kuchmistrowicza, stolnika iego król. mości wielkiego xięstwa Litewskiego.

To iest: rozoranych $423/11/9\frac{3}{5}$; ku thym włokam w nadawkach $23/16/2\frac{1}{10}$; ziem na osobliwy płat $35/29/20\frac{9}{10}$; pod ogrodami włok $5/8/26$; wygonow $104/17/5\frac{7}{15}$, lясow $266/14/18\frac{11}{20}$, zascianków $2/8/16\frac{1}{2}$.

W O Y T O W S T W O K R E T Y N S K I E.

Waluzysz Pryszmontaitys, woit.

S i o ł o D o b s z a i c i e.

влок $59/10/7\frac{9}{20}$ прѣт., to iest rozoranych 40, minus $1/2/24$; wygonu z ulicą włok $4/13/18$; sianożęci na placie $3/3/5\frac{3}{5}$ прѣт.; лясu $12/26/7\frac{17}{20}$.

P r z y ę ł i.

Włoki.

1. Mikszus Narwoszaitys z Jakubem Dopszajciem 1
2. Petrykus Carnysz nowo przyjął dla pobudowania, ugruntowania y włoki rozrobienia, niepowinien do lat szesci tylko po połowicy cynszu placić, to iest po groszy $42\frac{1}{2}$, a pocznie placić tegosz roku 1566, bo yarzyne siał.

	Włoki.
3. Stanciusz Narwoszaitys	1
4. Janelis Dopszaitys	1
5. Tenże drugą	1
6. Bendix Dopultaitys	1
7. Bartul Januszaitys	1
8. Szczeput Widekaitys	1
9. Janikus Porysgierys	1
10. Mikutys Stanisławaitys	1
11. Jakubelis Trypierszaitys z Grygielem Szeyraiciem nowo przyęli dla pobudowania, ugruntowania y włoki rozrobienia, do lat szesci tylko po połowicy czynszu placić powinni, a poczną placić tegoss roku 66, bo yarzyne sialy.	
12. Janus Żidinitus z Andrzejem Kogaiciem	1
13. Jakubus Porysgierys	1
14. Stanisław Dawgantys	1
15. Mikszus Narwoszaitys	1
16. Jakubus Skudaitys	1
17—19	3
20. Andreius Peteraitys nowo przyal dla pobudowania, ugruntowania y włoki rozrobienia, do lat szesci tylko po połowicy czynszu placić powinien, a pocznie placić tegosz roku 1566, bo yarzynę siał.	
21. Mikutys Stanisławaitys z Szczepuciem Dopultaiciem	1
22. Andreyus Woyczaitys	1
23. Jakubus Skudys z Rymkiem Szeszajciem nowo przyęli dla pobudowania, ugruntowania y włoki rozrobienia, do lat szesci nie powinien placić tylko po polowicy czynszu, poczną placić w roku przyszłym 1567 z tey przyczyny, że w roku ninieyszym 1566 nie siały na tey wloce nic.	
24—40.	17

W tym sielic przyiętych włok 16, gruntu, gdy rozrobyą, srzedniego, powinni placić według ustawy iego król. mosczy czynszu grosz 12, za dwie beczki owsa gr. 10, a za odwoz groszy 10, siana woz, abo gr. 3, a za odwoz gr. 2, gęs, abo gr. 1¹/₂, kurów dwoie, abo pieniędzy 16, jajec 20, abo den. 4, na niewody gr. 2, za stancyą gr. 1¹/₂, osadnego groszy 30, za włoki groszy 12, za gwalty żyta beczkę, abo groszy 10; lyecz isz w trzeciego polya rezach rozrobków barzo mało mayą, z tey przyczyny za włoki po groszy 12 do szesci lat placić niepowinni. W tymże sielic nowoprzyiętych włok 4, z których powinien placić tak, iako w wierzchu w regestrze iest opisano. W tymze sielic yescze nieprzyiętych włok 20.

Sadziba dwiema polacioma we dwu pol. Rozdzielenie pol.

Pierwsze polie lieży idąc od lasu, w granicy siola tego przy granicy Pruskiej zostalego, ulicą tego siola po prawey ręce; reze tego pierwszego polia są na troie rozdzielone.

A to dla tej przyczyny, aby się nie yednemu wszytko, alie wszytkim wszytkiego, tak złego, yako i dobrego gruntu dostało.

Pierwsze reze tego polia poczynaią się koncami u sciany, ktora graniczy to sioło od obrębu krol. iego msczy liesnego, uroczyszczem Degimow, ktory będzie niżej przy woitowstwie Pomienskim opisan, a konczą się u boku wtorych rez tegosz polya, bokiem iednym lieżą wedlie lasu, w granicy tego sioła zostalego, a drugim bokiem wedlie boku trzecich rez sadzibnych tegosz polia. Rez tych 20, maią w sobie dłużyny sznur $3/3$ prę., przeczyny po prę. 14, czyni w kaźdey rezy z ossobna po morg $1/16\frac{1}{5}$ prę.; a we wszytkich włoka $1/0/24$ prę.

Drugie reze tego polia poczynaią się koncami od lasu, w granicy tego sioła zostalego, a konczą się u boku rez trzecich tegosz polia sadzibnych, bokiem iednym lieżą do koncow pierwszych tego polia rez wyszey opisanych, a drugim bokiem wedlie drogi, idącey z tego sioła ku granicy Pruskiey. Rez thych 20, maią w sobie dłużyny 28 sznurow, przeczyny po prętow 9, czyni w kaźdey rezy po morg $8/12$ prę.; a we wszytkich uczyni włok $5/18/0$ prętow.

Trzecie reze tegosz polia sadzibne poczynaią się koncami od ulicznej międze, a konczą się u sciany od obrębu liesnego Degimow, bokiem iednym lieżą do boku pierwszych y do koncow wtorych rez tego pierwszego polia, a drugim bokiem wedlie rez trzeciego polya. Rez tych 20, maią w sobie dłużyny sznur $21/3$ prę., przeczyny po prętow 11; czyni w kaźdey rezy po morg $7/24\frac{3}{10}$ prę. A we wszytkich uczyni włok 5, (morgow 6), 6 prę. Uczyni pierwszego polya włok $11/25/0$ prę. Rozdawanie tego polya pierwszych rez od liasu, w granicy tego sioła zostalego, thym porządkiem: pierwszą przyyął Mixus Narwoszaitys z bratem, druga wedlie niego Petrykus Garnisz etc. Tymże porządkiem y wtore reze tego polia rozdawano od koncow pierwszych rez. Sadzibnych rez dostawanie od koncow wtorych rez tego polia thym poządkiem: pierwszą od uzworu ma Mikutys Stanisławaitys, wtora wedlie niego Andreius Woyczaitys etc.

W thym poliu maią siać żyto roku 1566 na rok 1567.

Wtore polye lieży przeciwko pierwszemu, yadąc od granicy Pruskiey, ulica do tego sioła po liewey ręce, reze tego wtorego polia są rozdzielone na dwoie.

Pierwsze reze tego polja poczynaią się koncami od liasu, w granicy tego sioła zostawionego, a konczą się u boku wtorych rez tegosz polia sadzibnych, bokiem iednym lieżą wedlie ulicy sioła tego, a drugim bokiem wedlie sciany od sioła Kretyngi. Rez thych 20, maią w sobie dłużyny sznurow 28, przeczyny po prę. $10\frac{3}{20}$, czyni w kaźdey rezy po morg $9/28\frac{1}{5}$ prę. A we wszytkich uczyni włok $6/18/24$ prę.

Drugie reze tegosz polya sadzibne poczynaią się koncami od ulicznej międze, a konczą się u sciany od sioła Kretyngi, bokiem iednym lieżą do koncow pierwszych rez w thym polu wyszey opisanych, a drugim bokiem wedlie rez trzeciego polia. Rez tych 20, maią w sobie dłużyny sznurow $21/3$ prę., przeczyny po prę. 11, czyni w kaźdey rezy z osobna po morg $7/24\frac{3}{10}$ prę., a we wszytkich włok $5/6/6$ prę.

Uczyni wtorego polia włok $11/25/0$ prę.

Rozdawanie tego polia pierwszych rez od sciany sioła Kretyngi thym porządkiem: pierwszą od sciany ma Mikutys Stanisławaitys z Szczepuciem Dopultajciem, drugą wedle niego Andrejus Woiczaitys etc.

Sadzibnych rez rozdawanie od końców pierwszych rez tego polia tym porządkiem: pierwszą ma Miksus Narwoszaitys z bratem, wtorą wedle niego Petrykus Garnysz etc.

W tym polyu yarzyna roku 1567.

Trzecie polie lieży przy boku rez sadzibnych pierwszego y wtorego polya. Reze tego trzeciego polya są rozdzielone na czwore: pierwsze reze tego polya poczynają się końcami u wygonu temu siołu zostawionego, a kończą się u sciany od obrębu liesnego Degimow, bokiem iednym lieżą wedle rez sadzibnych pierwszego polya, a drugim bokiem do końców wtorych rez tego polia. Rez thych 40, mają w sobie dłużynty sznurow 18/3 prę., przeczyny po prę. 7¹/₂, czyni w każdej rezy po morg 4 prę. 17¹/₂; a we wszystkich włok 6,3 morg.

Drugie reze tegosz polia poczynają się końcami od boku rez, wyszey w tym polu opisanych, a kończą się u sciany od sioła Kliebiow, bokiem iednym lieżą wedle sciany od obrębu liesnego Degimow, a drugim bokiem wedle wygonu, temu siołu zostawionego. Rez thych 40 mają w sobie dłużynty sznurow 7/6 prę., przeczyny po prę. 4¹/₂, czyni w każdej rezy po morg. 1 prę. ¹/₅; a we wszystkich uczyni włoka 1/15/18 pręt.

Trzecie reze tegosz polya poczynają się końcami u sciany od sioła Kliebiow, a kończą się u boku czwartych rez tegosz polya, bokiem iednym lieżą wedle wygonu sioła tego, a drugim bokiem wedle sciany od sioła Kretyngi. Rez 40, mają w sobie dłużynty sznurow 7/6 prę., przeczyny po prę. 4¹/₂, czyni w każdej rezy po morg. 1/4¹/₅ prę., a we wszystkich uczyni włoki 1/15/18 pręt.

Czwarte reze tegosz polia poczynają się końcami u wygonu temu siołu zostawionego, a kończą się u sciany od sioła Kretyngi, bokiem yednym lieżą do końców trzecich wyszey opisanych rez tegosz polya, a drugim bokiem wedle rez sadzibnych wtorego polia. Rez tych 40, mają w sobie dłużynty sznurow 18/3 prę., przeczyny po prę. 7¹/₂; czyni w każdej rezy z osobna po morg. 4/17¹/₄ prę.; a we wszystkich uczyni włok 6/3 morg.

Uczyni trzeciego polya włok 15/7/6 pręt.

Rozdawanie tego polia pierwszych rez od uzworu sadzibnego na krzyz: pierwszą ma Miksus Narwoszaitys z bratem Jakubem, wtorą wedle niego Szczepuc Dopultaitys, trzecią Petrykus Garnysz, czwartą Andrejus Woyczaitys etc. Tymże porządkiem y wtore reze tego polia rozdawano od wygonu temu siołu zostawionego, także i trzecie tego polya reze rozdawano od wygonu temu siołu zostawionego, także i trzecie tego polya reze rozdawano od wygonu; czwarte zasie rezę od uzworu sadzibnego, a wszystko według tego porządku, który yest przy pierwszych rezach rozdawaniu opisan.

W tym poliu ugor roku 1567.

W granicy tego sioła między rezami trzeciego polya zostawiono lasu dlya pastwiska bydła poddanych tego sioła włok 3/10/8 pręt.

W ulicy tego sioła, poczawszy od wygonu w wierzchu opisanego, asz do lasu w granicy tegosz sioła zostalego, pospolitego pastwiska yest włoka 1/3/10 pręt.

W granicy tego siola za rezami zkraynymi pierwszego y wtorego polya przy granicy Pruskiej zostało lasu iego krolewskiy mści włok $12/26/7^{17}/_{20}$ prę.

W thym liesie na dwudziestu miejscach iest sianożęci włok $3/3/5^3/5$ prę.

Uczyni liasu y z tymi sianożęciami włok $15/29/13^9/_{20}$ prę.

T e s i a n o ż ę c i p r z y i ę l i :

Na pierwszym miejscu Baltromieyus Łukaitys z Mikielom Dziugaitem morg. 28/21 prę. Na wtorym miejscu Jakub Stanislawaitys z Szepuciem Dopultaicem morg. 8/10 prę. Na trzecim miejscu ten że Stanislawaitys z Szepuciem Dopultaicem morg. 2/10 prę. Na czwartym miejscu Andrutys Sergaitys z Marcinem Prewilaicem morg. 4/11¹⁹/₂₀ prę. Na piątym miejscu Jakub Stanislawaitys z Janem Sengayciem morg. 9/10 prę. Na szostym miejscu Roman Woynaitys z Staniem Pawlikaicem morg. 3/9¹/₅ prę. Na siodmym miejscu Grycius Lypinus z Janem Łapayciem morg. 2. Na osmym miejscu Robenesus Woynaitys morg. 4/0 prę. Na dziewiątym miejscu Stanius Pawlikaityz z Romanem Uwoynaicem morg. 2/1 prę. Na dziesiątym miejscu Janus Wozułaitus morg. 2. Na iedynastym miejscu Szczepuc Miknaitys morg. 2/6¹/₂ prę. Na dwunastym miejscu Jagminus Prewilaityz z Piotrem Jagminayciem morg. 5/15 prę. Na trzynastym miejscu Mikielis Sergaitys morg. 5. Na czternastym miejscu Petrykus Paczaitys morgow 2/2¹/₂ prę. Na piętnastym miejscu Hanusys Siwaytys morgow 2/18 prętow. Na szesnastym miejscu Jasius Jagminaitys z Andrzejem Witkai-ciem y z Pawłem Jagminaicem morg. 2/20¹/₂ prę. Na siedmnastym miejscu cisz morg. 3. Na osmnastym miejscu Kotkus Jagminaitys morg. 1/10 prę. Na dziewiętnastym miejscu Stancelis Gadekaithys morg. 1. Na dwudziestym miejscu Petrut Miłogaitys morg. 2.

Powinni placić od każdego z ossobna morga po gro. 2, a z pręta po $\frac{2}{3}$ piędzda.

G r a n i c a t e g o s i o ł a .

Pierwsza sciana poczyna sie u narożnika usypanego przy granicy Pruskiej, a konczy sie u drugiego narożnika usypanego na scienie od siola Kliebiow; ta sciana graniczy lasy, włoky tego siola z wygonem y włokami siola Kretyngi, tey sciany dłużyna sznurow 112/3 prę. *Druga sciana* poczyna się u tego narożnika, gdzie się pierwsza skonczyła, a konczy się u narożnika trzeciej sciany; ta sciana graniczy włoki z wygonem tego siola, z włokami siola Kliebiow; tey sciany sznurow 44/6 prę. *Trzecia sciana* poczyna się u tego narożnika, gdzie się wtora skonczyła, a konczy się u granicy Pruskiej; ta sciana graniczy włoki tego siola i las z obrębem liesnym krola iegomsci Degimami; they sciany dłużyny sznur 120. *Czwarta sciana* poczawszy od tego narożnika, gdzie się trzecia skonczyła, idzie granicą Pruską aż do narożnika tego, skąd sie pierwsza scyana poczęła.

S i o ł o K r e t y n g a ,

włok $85/24/9^{11}/_{30}$ prę., to iest: rozoranych 68, ku thym włokam w naddawkach $2/27/1^{1}/_6$ prę., wygonu z ulicą włok $14/27/8^{1}/_6$ prę.

P r z y i ę l i .

	Włoki.
1. Janus Prawilaitys z Jakubem Mankyem	1
2. Jakubus Stanislawaitys z Jurgiem Janayciem	1

	Włoki.
3. Janus Kuslinikaitys z synem Jurgiem	1
4. Woytkus Tutelaitys z synmi	1
5. Urban Mazrymaitys Pogankstys z bracią Jurgiem a Klimem	1
6. Matuzys Gryzałaitys z Jurgiem Eytayciem	1
7. Andrzej Dargielaitys	1
8. Grygalus Giedminaitys	1
9. Wołodko Dargielaitys	1
10. Pawilus Szawklaitys z Woyciechem Mikołaiem	1
11. Petrutys Jagminaitys	1
12. Bartłomiey Dargielaitys z Petrykiem Szebelaiciem	1
13. Janik Miłgiedaitys	1
14. Bałtromiey Uwoynayth z synem Stasyem	1
15. Peterys Andruszkaitys z synem Petrykiem	1
16. Janus Kisynaitys	1
17. Petrutys Miłogaitys	1
18. Petrelis Tumpinaitys z bracią	1
19. Jakubus Stanisławaitys z Szepuciem Milenaiciem	1
20. Jan Petraityz z synem Petrykiem	1
21. Sergos Poganksztys	1
22. Petros Tulkmaitys	1
23. Mikielis Sergaitys.	1
24. Bałtusyzs Jurgielaitys z Janem Sergaiciem	1
25. Grygielis Kumpaityz	1
26. Januszys Smilkis z synmj	1
27. Tenże druga	1
28. Wieilus Praiwitaitys	1
29. Witkus Grudalis z Bartulyem Stanisławayciem	1
30. Pieterys Dargielaitys	1
31. Herman Wienelaitys	1
32. Maciey Piedraitys z bracią Pawłem a Petrelem	1
33. Paweł Pogonksztys Kieturaitys	1
34. Janelis Turkaitys	1
35. Luksa Skudaitys	1
36. Petrasz Witkaitys z bratem Jurguciem y z Urbanem Kieturykaiciem	1
37. Mateius Wielaitys	1
38. Szeputys Miłgiedaitys	1
39. Jurgis Gryczaitys z matką	1
40. Pawlikus Giedraitys z Gryczem Zyntiem y z Pawłem Stanaiciem	1
41. Mozons Gudaitys	1
42. Mikołaius Biskupus z Marcinem Mazrymacyem.	1

	Włoki.
43. Grycius Januszaitys	1
44. Petrutys Jurgaitys Mełagis z Alexem zięciem	1
45. Tomaszus Giedraitys	1
46. Głaszdis Sergaitys	1
47. Anuszys Szywaitys z bratem Grygielem	1
48. Tomaszus Kisynis	1
49. Mikielis Dargiełaitys	1
50. Peczulis Prutełaitys nowo przyjął dla ugruntowania, pobudowania y włoki naprawienia, nie powinien płacić do lat czterzech, tylko po połowicy czynszu, to yest, po grosz. 53, a pocznie płacić tego roku 1566.	
51. Luksus Mateiaityś włoka	1
52. Jurgis Kobiekłaitys	1
53. Mikołayus Dargaitys nowo przyjął dla ugruntowania, pobudowania y włoki naprawienia do lyat 4, nie powinien płacić tylko czynszu po połowicy, to yest, po grosz. 53, a pocznie płacić tegosz roku 1566.	
54. Petrus Gałduzys nowo przyjął dla ugruntowania, pobudowania y włoki naprawienia, do lat 4 nie powinien płacić tylko po połowicy czynszu, to yest po grosz 53, a pocznie płacić tego roku 1566.	
55. Ławrynus Tumpinaitys włoka	1
56. Wolonczus Czobotarus z Macieyem Andruszkayciem nowo przyjęli dla ugruntowania, pobudowania y włoki naprawienia, do lat 4 nie powinien płacić tylko po połowicy czynszu, to iest po grosz 53, poczną płacić tego roku 1566.	
57. Petrykus Łybgieraitys z Macieyem Mozrymayciem nowo przyjęli dla ugruntowania, pobudowania y włoki naprawienia, do lat 4 nie powinien płacić tylko po połowicy czynszu, tak, yako w wierzchu yest przy inszych opisano.	
58. Petraszus Podzidys z oycem nowo przyjęli dla pobudowania y włoki naprawienia, niepowinni do lat 4 tylko po połowicy czynszu płacić.	
59. Petrutys Kobekłaitys włoka.	1
60. Janus Mełagis sprawił z synem Macieyem	1
61. Urban Małaitys z Jakubem Witkaiciem	1
62. Mikiel Juchnaitys	} Te dwie włoce wolne na sluszkowstwo {
63. Glazer Juchnaitys	
64. Janus Jakubaitys z Stanisławem Kissynayciem	1
65. Jakub Dargiełaitys z Marcinem Zyburayciem	1
66. }	
67. } Ku podworzu wolnych włok 3.	
68. }	

W thym sielye przyjętych włok 57 gruntu dobrego; powinni płacić według ustawy jego królewskiej mości z ossobna z kaźdey włoki przyętey czynszu grosz 21, za dwie becce owsa grsz. 10, a za odwoz grsz. 10, syana woz abo grsz. 3, a za odwoz grosz 2,

gęs abo grosz $1\frac{1}{2}$, kurow abo pndzy 16, iaiec 20 abo den. 4, na niewody grsz. 2, za stacyą grsz. $2\frac{1}{2}$, osadnego grsz. 30, za tłoki grsz. 12, za gwałty beczkę, abo groszy 10.

W thym syelie nowo przyiętych włok 6, z których powinni płacić, tak, jako w regestrze tego siola jest opisano.

W thym że syelye na sluszki wolnych włok 2, ktorzych powinność według ustawy jego królewskiej mości iezdzić do dworow, onemu urzędowi przylyeglich, k temu z pieniędzmy platow jego królewskiej mści do Wilna do skarbu y za krzywdami poddanych z rozkazania urzędowego; wszakos na potrzebę urzędniczą yezdzić niepowinni.

W thymże sielye na podworze wolnych włok 3.

Sadziba dwiema polacioma we dwu pol. Rozdzielenie pol.

Pierwsze polie lieży, idąc od granice Pruskiej; ulica do tego siola po prawey ręce. Reze tego pierwszego polya są rozdzielone na dwie: pierwsze poczynają się koncami od wygonu temu siolu zostawionego, a kończą się u boku wtorych tegosz polya rez sadzibnych, bokiem iednym lieżą wedlie sciany od siola Dopszayciow, a drugim bokiem wedlie wygonu w ulicy tego siola zostawionego; rez tych 34, mają w sobie dłużyyny sznur. 34, przeczyny po prę. $9\frac{1}{2}$, czyni w każdey z ossobna rezy po morg. $10/23$ prę. A we wszytkich uczyni włok $12/62$ prę.

Drugie reze tego polia sadzibne poczynają się koncami od ulicznej międze, a kończą się u sciany od siola Dobszayciow, bokiem iednym lieżą do koncow pierwszych tego polya, drugim bokiem do koncow rez pierwszych trzeciego polia. Rez tych 34, mają w sobie dłużyyny $33/6$ prę., przeczyny po sznur 1, czyni w każdey rezy z ossobna po morg. $11/6$ prę., a we wszytkich uczyni włok 12, morg. $20/24$ prę. Uczyni pierwszego polya włok $24/26/26$ prę.

Rozdawanie tego polya pierwszych rez od sciany siola Dobszayciow tym porządkiem: pierwszą ma Janus Preywiłaytys z Jakubem Mankiem, wtorą wedlie niego Jakubus Stanisławaitys z Juriem Janaiciem. Wtórych zasyę, to yest: sadzibnych tego polya rez rozdawanie od koncow pierwszych rez tym porządkiem: pierwszą ma Łuksza Skudaitys, wtorą wedlie niego Petrasz Wiłkaitys etc.

Wtore polie lieży przeciwko pierwszemu, yadąc od granice Pruskiej ulicą do tego siola po lewey ręce tego polya; reze są tymże kształtem, jako i w pierwszym polu rozdzielone na dwoie: *pierwsze reze* tego polia poczynają się koncami od wygonu, temu siolu nad granicą Pruską zostawionego, a kończą się u boku wtorych rez tegosz polia sadzibnych, bokiem yednym lieżą wedlie sciany od siola Pyszmonciow, a drugim bokiem wedlie wygonu w ulicy tego siola zostawionego. Rez tych 34, mają w sobie dłużyyny sznur 34, przeczyny po prę. $9\frac{1}{2}$, czyni w każdey rezy z ossobna po morg. $10/24$ prę., a we wszytkich uczyni włok $12/6/2$ prę. *Drugie reze* tego polya sadzibne poczynają się koncami od ulicy tego siola, a kończą się u sciany od siola Kwieciow, bokiem iednym lieżą do koncow pierwszych rez tego wtorego polya, a drugim bokiem do koncow trzecich rez trzeciego polya. Rez tych 34, mają w sobie dłużyyny sznurow $33/6$ prę., przeczyny po

sznur. 1; czyni w każdej rezy po morg. 11/6 prę. We wszystkich uczyni włok 12/20, 24 prę. Uczyni wtorego polia włok 24/26/26 prę.

Rozdawanie tego polia pierwszych rez od sciany siola Pryszmonciow tym porządkiem: pierwszą ma Łuksa Skudaitys, wtorą wedlie niego Petkus Wilkaitys etc. A sadzibnych też rozdawanie od koncow pierwszych rez tego wtorego polya thym porządkiem: pierwszą ma Janus Praywiłaitys z Jakubem Mankiem, wtorą wedlie niego ma Jakubus Stanisławaitys.

Trzecie polie lieży przy boku rez sadzibnych obudwu pol wyszey opisanych. Reze tego polia są rozdzielone na troye: pierwsze poczynają się koncami od boku rez sadzibnych pierwszego polia, a drugimi koncami są obrocone do sciany od siola Kurmaiciow, bokiem yednym lieżą wedlie sciany od siola Dopszaiociow, a drugim bokiem do koncow wtorych rez tegosz trzeciego polia. Rez tych 34, mają w sobie dłużyyny sznurow 25/6 prę., przeczyny po prętow 9; czyni w każdej rezy z ossobna po morg. 7/20²/₅ prę., we wszystkich uczyni włok 8/21/3³/₅ prę. *Drugie reze* tegosz polia poczynają się koncami u boku pierwszych wyszey w tym poliu opisanych rez, a kończą się u boku trzecich rez tegosz polya, bokiem iednym lieżą wedlie sciany od siola Kurmayciow, a drugim bokiem do konca ulice tego siola. Rez thych 68, mają w sobie dłużyyny sznurow 14, przeczyny po prę. 3¹/₂, czyni w każdej rezy po morg. 1/19 prę., we wszystkich uczyni włok 3/21/2 prę. *Trzecie reze* tegosz polya poczynają się koncami u sciany od siola Kurmayciow, a kończą się u boku rez sadzibnych wtorego polya, bokiem iednym lieżą do koncow wtorych tego polya wyszey opisanych rez, a drugim bokiem wedlie sciany od siola Kwieciow; rez 34 mają w sobie dłużyyny sznurow 25, prę. 6, przeczyny po prę. 9, czyni w każdej rezy po morg. 7/20²/₅ prę., a we wszystkich uczyni włok 8/21/3³/₅ prę.

Uczyni trzeciego polya włok 21/3/9¹/₅ prę.

Rozdawanie tego polya pierwszych rez od sciany siola Dopszayciow: naprzod od sciany dwornych rez trzy, czwartą ma Jakub Dargielaitys z Macieyem Zyburayciem etc. Wtorych za sie tego polya rez rozdawanie od konca ulice tego siola na krzysz tym porządkiem: pierwszą ma z sadziby pierwszego polya Luxa Skudaitys, wtorą wedlie niego ma z sadziby wtorego polya Janus Praywiłaitys z Jakubem Mankyem, trzecią z pierwszego polya Petrus Wilkaytys, czwartą z wtorego polia Jakubus Stanisławaytys etc. *Trzecich rez rozdawanie* od koncow wtorych rez tegosz polya thym porządkiem: pierwszą ma Janus Praywiłaitys z Jakubem Mankyem, wtorą wedlie niego Jakubus Stanisławaytys. W thym polyu mają siać yarzyne roku 1567. W granicy tego siola w koncu rez pierwszego polya nad granicą Pruską zostawiono wygonu dlia pastwiska bydłu-poddanych tego siola włok 4 morg. 29/23 prę.—Z drugą stronę rzeki Akmeni, przeciwko rezam wtorego polya, także przy granicy Pruskiej zostało wygonu włok 3/25/3¹/₆ prę.; w ulicy tego siola pospolitego pastwiska yest włok 6/2 12 prę.

G r a n i c a t e g o s i o ł a .

Pierwsza sciana poczyna się od granice Pruskiej, a kończy się u narożnika usypanego na scianie od siola Kurmayciow; ta sciana graniczy wygon y włoki tego siola z siolmi jego krolewskiej mszy Pryszmoncyamy, z Kwieciami, tey sciany dłużyyna sznurów 127, prętow 7.

Druga sciana poczyna sie u tego narożnika, gdzie sie pierwsza skonczyła, a konczy sie u narożnika tego, gdzie sie trzecia sciana poczęła. Ta sciana graniczy włoki tego sioła z włokami y z wygonem sioła Kurmayciow, dłuźyna tey sciany sznurow 75/2 pręta. *Trzecia sciana* poczyna sie u tego narożnika, gdzie sie wtora skonczyła, a konczy sie u granice Pruskiej, ta sciana graniczy włoki y wygon tego sioła z włokami y z lasem sioła Dobszayciow; tey sciany dłuźyna sznurow 112/3 prę. *Czwarta sciana* poczawszy od tego miasta, gdzie sie trzecia sciana skonczyła, idzie granicą Pruską aż do narożnika tego, skąd sie pierwsza sciana poczęła.

Sioło Pryszmoncie,

włok 46/0/24 prę., to jest: rozoranych włok 40; ku thym włokam w naddawkach włok 1/15/14 prę.; wygonu z ulicą 4/15/10.

Przyięty:

	Włoki.
1. Pieterys Juczaitys z Janem Kirklayciem	1
2. Lukus Gadekaitys	1
3. Grygielis Komponaitys	1
4. Urbanus Pryszmontaitys	1
5. Janus Mikielaitys	1
6. Stancelis Gadeykis	1
7. Wdowa Strupieni	1
8. Luksus Pryszmontaitys	1
9. Andreyus Romanaitys	1
10. Stanislawus Macaitys	1
11. Grygalus Pryszmontaitys	1
12. Jasius Wawraitys	1
13. Romanus Wywonaitys	1
14. Andreius Witkaitys	1
15. Woytekus Mildawgaitys	1
16. Mikielis Mindawgaitys z Pawłem bratem	1
17. Walentynos Pryszmontaitys, woyt, wolna na woirowstwo	1
18. Grycius Pacaitys	1
19. Jurgutys Pryszmontaitys	1
20. Pawlikus Jucaitys	1
21. Macius Kierpszaitys	1
22. Maczus Juczaitys	1
23. Pawlikus Mindawgaitys z Balciem Skilwayciem	1
24. Pawlikus Jagminaitys z Kotkyem Jagminayciem	1
25. Januszys Skrudelaitys	1
26. Janelis Kumpanaitys	1

	Włoki.
27. Walentynus Kumpanaitys z bratem Petraszem	1
28. Jurgis Mindawgis z Januszem Skrudelajciem	1
29. Petrykus Paczaitys	1
30. Luksus Pryszmontaitys	1
31. Bendikus Macaitys Kobeklis	1
32. Walentynus Pryszmontaitys, woyt	1
33. Mikielis Kumpanaitys	1
34. Stanis Pawlikaitys z Grygielem Bledekajciem	1
35. Mickus Pacaitys	1
36. Peczulis Andreiaity	1
37. Pawilus Juczaitys	1
38. Jurgielis Krawczaitys	1
39. Mikielis Dziugaitys z synem Jurguciem	1
40. Baltromieyus Łukaitys	1

W thym że sielle przyiętych włok 39 gruntu dobrego, powinni placić według ustawy jego krolew. msczy z ossobna z kaźdey włoki przyiętey czynszu grosz 21, za dwie beczki owsa grosz 10, a za odwoz grosz 10, gęs abo grosz. 1¹/₂, kurow 2, abo den. 16, jajec 20, abo den. 4, na niewody grosz 2, siana woz abo grsz. 3, a za odwoz grsz. 2, za stacyą grosz. 2¹/₂, osadnego grosz 30, za tloki grsz. 12, za gwalty żyta beczkę abo grosz. 10.

W thymże sielye na woytowstwo wolna włoka 1.

Sadziba dwiema połacioma we dwu pol. Rozdzielenie pol.

Pyerwsze polye leży yadąc od granice Pruskyey do tego sioła po prawey ręce; reze tego pierwszego polya są rozdzielone na troie: *pierwsze reze* tego polya morgowane poczynają sie koncami od granice Pruskyey, a kończą sie u boku wtorych rez tegosz polya, niżej opisanych, bokiem yednym leżą wedlye sciany od sioła Kretyngi, a miasto drugiego boku przychodzą klinem do granicy Pruskyey. Rez tych 20, czyni w kaźdey po morg 2/22¹/₂, a we wszystkich uczyni włoka 1/25 morg. *Drugie reze* tego polya poczynają sie koncami u sciany od sioła Kretyngi, a kończą sie u uzworu, który idzie z ulice tego sioła ku granicy Pruskyey, dzielyąc pierwsze polye z wtorym, bokiem yednym leżą do końców pierwszych rez tego polia morgowanych, a drugim bokiem wedlie boku trzecich rez tegosz polya sadzibnych. Rez thych 20, mają w sobie dłuźny sznur. 32/9 prętów, przeczyny po prętów 7¹/₂, czyni w kaźdey rezy z ossobna po morg. 8/6³/₄ pręt., a we wszystkich uczyni włok 5/14/15 pręt. *Trzecie reze* tegosz polia sadzibne poczynają sie koncami od ulicney miedze, a kończą się u sciany od sioła Kretyngi, bokiem iednym leżą wedlie wtorych rez tego polia wyszey opisanych, a drugim bokiem wedlye uzworu od rez trzeciego polya. Rez thych 20, mają w sobie dłuźny sznur 32/2 pręt., przeczyny po sznur 1, czyni w kaźdey rezy z ossobna po morg. 10/22 prętów, a we wszystkich uczyni włok 7/4/20 pręt. Uczyni pierwszego polya włok 14/14/5 prętów.

Rozdawanie tego polia pierwszych od sciany, która graniczy to sioło z siołem Kretyną thym porządkiem: pierwsza ma Peterys Juczaitys z Janem Kirkłajciem etc. Thymże porządkiem y wtore reze tego polya rozdawano od konców pierwszych rez sadzibnych. Za sie rez rozdawanie od boku wtorych rez tegosz polya thym porządkiem: pierwszą od uzworu ma Macius Kierpszaitys, wtora wedlie niego Macius Juczaitys. W thym poliu ugor roku 1567. *Wtore polye* lieży przeciwko pierwszemu, yadąc od granicy Pruskyey do tego sioła po liewey ręce. Reze wtórego polya są rozdzielone na czworę, a to dla krzywości granicy Pruskyey; pierwsze reze tego polya morgowane poczynają sie koncami od granicy Pruskyey, a konczą sie u uzworu od koncow wtorych rez tegosz polia, bokiem yednym lieżą wedlie uzworu od rez pierwszego polya, a drugim bokiem przychodzą w klinie do koncow trzecich rez tegosz polya morgowanych. Rez thych 20, czyni w każdej rezy po morg $1/8^{3/4}$ pręt., a we wszystkich uczyni morg. $25/25$ prętów. *Drugie reze* tego polia poczynają sie koncami u konców pierwszych tego polia rez wyszey opisanych, a konczą się u boku czwartych rez tegosz polya sadzibnych, bokiem yednym lieżą wedlie uzworu od rez pierwszego polya, a drugim bokiem wedlie uzworu od koncow trzecich rez tegosz polia. Rez thych 20, mają w sobie dłużyny sznurów $7/6$ pręt, przeczyny po sznur 1, czyni w każdej rezy po morg. $2/16$, a we wszystkich uczyni włoka $1/20/20$. *Trzecie reze* tegosz polya morgowane poczynają sie koncami od boku rez wtorych, wyszey opisanych y od granicy Pruskyey, a konczą sie u sciany od włosci jego królewskyey mości Polongowskyey sioła *Wyrksztymkow*, bokiem yednym lieżą wedlie boku rez sadzibnych, a drugim bokiem przychodzą w klinie do granicy Pruskyey. Rez thych 20, czyni w każdej po morg. $4/1/2$ pręt., a we wszystkich wlok $2/20/10$ prętów. *Czwarte reze* tegosz polya sadzibne poczynają sie koncami od ulicznej miedze, a konczą sie u sciany włosci Polongowskyey sioła *Wyrksztymkow*, bokiem yednym lieżą do koncow wtorych y do boku trzecich rez, w tym wtorym polyu wyszey opisanych, a drugim bokiem do koncow naddawkow, w wygonie tego sioła uczynionych ku rezam trzeciego polya. Rez thych 20, mają w sobie dłużyny sznurów $32/2$ pręt., przeczyny po sznur. 1, czyni w każdej rezy z ossobna po morg. $10/22$ pręt., a we wszystkich uczyni wlok $7/4/20$ pręt. Ku wypełnieniu rez skrajnych tego polya, które nie mogły spelną wynidz dla przyległosci granicy Pruskyey, uczyniono naddawki w wygonie tego sioła, które poczynają sie koncami w uzworu od koncow rez trzeciego polya, a konczą sie u wygonu tego sioła, bokiem iednym lieżą wedlie sciany od sioła *Kwieciow*, a drugim bokiem wedlie wygonu sioła tego; tych naddawkow 20, mają w sobie dłużyny sznur. 11, przeczyna po pręt. 8, czyni w każdym z ossobna po morg. $2/28$ pręt., a we wszystkich uczyni włokę $1/28/20$ pręt. Uczyni wtorego polya y z thymi naddawkami wlok $14/10/5$ pręt.

Rozdawanie tego polya pierwszych rez od uzworu, który dzieli to wtore polye s pierwszym polem thym porządkiem: pierwszą od uzworu ma Baltromieyus Łukaitys, wtora wedlie niego Mikielis Dziugaitis etc., thym że porządkiem y wtore reze tego polya rozdawano od tegosz uzworu, yako y pierwsze. Trzecich rez rozdawanye od granicy Pruskyey thym porządkiem: pierwszą ma Maczus Kierpszaitys, wtora wedlie niego Maczus Juczaitys etc. Sadzibnych rez rozdawanie od koncow wtorych y od boku trzecich rez tegosz polya thym porządkiem: pierwszą ma od uzworu Petrelis Juczaitys z Janem Kiekłajciem, druga

wedle niego Łukus Gadekaitys etc. Rozdawanie zas naddawkow, ku rezam skrajnym w wygonie tego siola uczynionych, od sciany siola Kwieciow thym porzadkiem: pierwszy ma Baltromiejus Lukaitys, drugie wedle niego Mikielis Dziugaitys z synem.

W thym wtorym polu jarzyna roku 1567.

Trzecie polie wedle boku rez sadzibnych pierwszego polya. Reze tego polia poczynaia sie koncami u wygonu y u koncow naddawkow w wygonie uczynionych, a koncza sie u sciany od siola Kretyngi, bokiem iednym lieza wedle uzworu sadzibnego, a drugim bokiem wedlye sciany od siola Kwieciow. Rez tego polya 40, maia w sobie dluzyny sznur. 32/9 prę., przeczyny po prę. $6\frac{1}{2}$, czyni w kazdey rezy po morg. $7\frac{11}{20}$ prę., a we wszystkich uczyni włok $9\frac{15}{4}$ prę. Ku wypełnieniu rez tego trzeciego polia uczyniono naddawki w wygonie tego siola, ktore poczynaia sie koncami u boku rez sadzibnych wtorego polya, a koncza sie u wygonu siola tego, bokiem iednym lieza wedle sciany od siola wlosci Polongowskiej Wyrksztynnikow, a drugim bokiem wedle drogi, idacey z tego siola ku wygonowi; tych naddawkow 40, maja w sobie dluzyny sznurów 9, przeczyny po prę. 8, czyni w kazdey rezy po morg. $2\frac{1}{12}$ prę., a we wszystkich uczyni włok $\frac{3}{6}$ morg. Uczyni trzeciego polya włok $12\frac{21}{4}$ prę. y z naddawkami w wierchu opisanymi.

Rozdawanie tego polya pierwszych rez od boku rez sadzibnych pierwszego polya tym porzadkiem: pierwsza od uzworu ma Petrykus Juczaitys z Janem Kirklaiciem, wtora wedle niego Macius Kierpszaitys, trzecia ma Lukus Gadeikaitys, czwarta Maczus Juczaitys, takze i do konca na krzysz. *Drugich rez* tego polya rozdawanie od drogi, ktora idzie z ulice tego siola do wygonu, tym ze porzadkiem na krzysz, iako przy pierwszych rezach tego polya rozdawaniu sa opisani.

W thym polyu zyto roku 1566 na rok 1567.

W granicy tego siola przeciwko rezam trzeciego polya zostawiono wygonu dla pastwiska bydla poddanych tego siola włok $4\frac{4}{20}$ prę. W ulicy tego siola miedzy rezami sadzibnymi tylko pospolitego pastwiska iest morg. $10\frac{10}{20}$ prę.

G r a n i c a t e g o s i o l a .

Pierwsza sciana poczyna sie u naroznika, usypanego przy granicy Pruskiej, a konczy sie u drugiego naroznika, usypanego na scienie od siola Kwieciow; ta sciana graniczy włoki siola tego y wygon z włokami siola wlosci Polongowskyey Wirksztynnikow; dluzyna tey sciany sznurów $73\frac{3}{5}$ prę.

Druga sciana poczyna sie u tego naroznika, gdzie pierwsza skonczyła, a konczy sie u naroznika tego, gdzie sie trzecia sciana poczela; ta sciana graniczy wygon y włoki siola tego z włokami siola Kwieciow; tey sciany dluzyna sznurów 66.

Trzecia sciana poczyna sie u tego naroznika, gdzie sie wtora sciana skonczyła, a konczy sie u granicy Pruskyey; ta sciana graniczy włoki siola tego z włokami y z wygonem siola Kretyngi; dluzyna tey sciany sznur. $67\frac{6}{6}$ prę.

Czwarta sciana poczawszy od tego miesca, gdzie sie trzecia sciana skonczyła, idzie granica Pruska ku zachodu slonca asz do naroznika tego, skad sie pierwsza sciana poczela.

S i o ł o K w i e c i e,

włok 44, to iest rozoranych 30, ku thym włokam w naddawkach 5/18/10¹/₂ prę., w ogrodziech włok 2/10/6 prę., wygonu 5/25/4, w drogach pospolitych 0/6/9¹/₂.

P r z y ę l i.

	Włoki.
1. Marcin Miczaitys	1
2. Janus Kwieczaitys	1
3. Urban Kwieczaitys z Pawłem Budwidaiciem	1
4. Ozelis Dawgielaitys z Pawłem Dargielajciem	1
5. Baltromieius Woysteraitys z Urbanem Jurgaiciem	1
6. Janus Mikielaitys	1
7. Mikołaius Mateiaitys	1
8. Bieniuszys Eitaitys	1
9. Wolużys Kwieczaitys	1
10. Jaks Tumpinaitys z Pawłem Micaiciem	1
11. Boczus Miczaitys	1
12. Kasperus Miczaitys	1
13. Peterys Kwieczus z synem Baltromieyem	1
14. Tenże drugą	1
15. Petrutys Mateaitys	1
16. Janikus Eitowtaityz z Pawłem Eitowtaiciem	1
17. Lyksus Mateaitys	1
18. Janus Halutys	1
19. Janikus Mizaitys nowo przyjął dla pobudowania, ugruntowania i włoki rozrobienia, nie powinien do lat czterech tylko po polowicy czynszu placić, pocznie placić tego roku 1566, bo yarzyne siał.	
20. Gryczus Milgiedaitys.	1
21. Pawilus Miczaitys	1
22. Baltromieius Miczaitys	1
23. Petrykus Ewtaitys	1
24. Pawilus Janikaitys	1
25. Petrosz a Woicieh Tomaszaicie	1
26. Matieius Mikołaiaitys z Symonem Kirkułajciem	1
27. Petrasz Mikołaiaitys	1
28. Pawlikus Eytowtys	1
29. Pawilus Kirkłaitys	1
30. Jurgis Eytowtys	1.

W tym siele przyętych włok 29 gruntu szredniego, powinni placić z ossobna z kaźdey włoki przyętey wedlug ustawy jego królewskiej mocszy czynszu grosz 12, za dwie beczki owsa grosz 10, a za odwoz gr. 10, siana woz abo gr. 3, a za odwoz gr. 2, gęs abo

gr. $1\frac{1}{2}$, kurów dwoje, abo den. 16, iaiec 20, abo den. 4, na niewody gr. 2, za stacyą gr. $2\frac{1}{2}$, ossadnego gr. 30, za tloki gr. 12, za gwalty żyta beczkę, abo gr. 10. W thymże sielie nowoprzyęta włoka yedna, z ktorey powinien placić tak, yako iest w rejestrze opisano.

Sadziba iedna polacyą we dwo pol. Rozdzielenie pol.

Pierwsze polie lieży iadąc od sciany siola włości Polongowskyey *Kiewkeikow* uzworem thym, ktory dzieli to pierwsze polie od wygonu tego siola y od rez ogrodniczych po prawey ręce. Reze tego polya są rozdzielone na dwoie: pierwsze poczynają sie koncami u sciany od siola włości Polongowskicy *Kiewkicykiow*, a konczą sie u boku wtorych rez tegosz pierwszego polia sadzibnych, bokiem yednym lieżą wedlie sciany od siola *Pryszmonciow*, a drugim bokiem do uzworu od wygonu tego siola. Rez thych 17, mają w sobie dłużyyny sznur $18\frac{5}{5}$ prętów, przeczyny po prętów $18\frac{9}{17}$, czyni w każdej rezy po morg. $11\frac{12}{27}\frac{27}{34}$ pręt., a we wszystkich uczyni włok $6\frac{14}{17}$. *Drugie reze* tegosz polya sadzibne poczynają sie koncami od uliczney miedze, a konczą sie u sciany od siola *Przyszmonciow*, bokiem yednym lieżą do końców pierwszych rez tego polya w wierzchu opisanych, a drugim bokiem lieżą wedlie uzworu od końców rez trzeciego polia. Rez tych 13, mają w sobie dłużyyny sznurów $31\frac{5}{5}$ prętów, przeczyny po sznur 1, czyni w każdej rezy zosobna po morg. $10\frac{15}{15}$ prętów, a we wszystkich czyni włok $4\frac{16}{15}$ prętów. Uczyni pierwszego polya włok $11\frac{0}{22}\frac{1}{2}$ prętów.

Rozdawanie tego polia pierwszych rez od wygonu temu siolu zostawionego tym porządkiem: pierwszą rezę ma *Marcin Muzaitys*, wtora wedlie niego *Janus Kwieczaitys* etc. A sadzibnych rez rozdawanie od końców pierwszych rez tego polia tym porządkiem: pierwszą ma *Janus Halut*, wtora wedlie niego *Janikus Muzaitys* etc. W thym polyu yarzyna roku 1567. *Wtore polie* lieży idąc prosto z sadziby pierwszego polia uzworem ku scienie, która graniczy to siolo z siolem *Kretyngą* po liewey ręce, a z drugą stronę lieży to polye przy scienie od siola *Anksztokow*. Reze tego polya są rozdzielone na dwie; *pierwsze reze* tego polya poczynają sie koncami u sciany od siola *Kretyngi*, a konczą sie u wygonu, temu siolu zostawionego, bokiem yednym lieżą wedlie sciany od siola *Anksztokow*, a drugim bokiem wedlie wtorych tegosz polya rez sadzibnych y wedlie rez ogrodniczych. Tych rez 13, mają w sobie dłużyyny sznur 48, przeczyni ma po pręt. $8\frac{8}{13}$, czyni w każdej rezy zosobna po morg. $13\frac{23}{13}\frac{7}{13}$ pręt., a we wszystkich uczyni włok $5\frac{29}{6}$ pręt. *Drugie reze* tegosz polia sadzibne poczynają sie koncami rowno s pierwszymi u sciany od siola *Kretyngi*, a konczą sie u ulicy tego siola, bokiem yednym lieżą wedlie pierwszych rez tegosz polya, a drugim bokiem wedlie uzworu od rez trzeciego polia. Rez tych 17, mają w sobie dłużyyny sznur $34\frac{8}{8}$ pręt., przeczyny po sznur 1, czyni w każdej rezy z ossobna po morg $11\frac{18}{18}$ pręt., a we wszystkich uczyni włok $6\frac{17}{6}$. Uczyni wtorego polia włok $12\frac{16}{12}$ pręt.

Rozdawanie tego polya pierwszych rez od sciany siola *Anksztokow* thym porządkiem: pierwszą ma *Jurgis Eytowt*, wtora wedlie niego ma *Pawilus Kirkłaitys* etc. Wtorych zasje, to iest sadzibnych rez rozdawanie od boku rez pierwszych tegosz polya tym porządkiem: pierwszą od uzworu ma *Martynus Muzaitys*, wtora wedlie niego *Janus Kwieczaitys* etc. W thym polu ugor roku 1567.

Trzecie polie leży przy boku rez sadzibnych wtorego polya. Reze tego trzeciego polya poczynają się koncami u uzworu od boku rez sadzibnych pierwszego polya, a kończą się u sciany od sioła Kretynki, bokiem yednym leżą wedlie uzworu od rez sadzibnych wtorego polya, a drugim bokiem wedlie sciany od sioła Pryszmonciow. Rez tego polia 30, mają w sobie dłuźyny sznur $34/4$ pręt., przeczyny po pręt. $10\frac{1}{2}$ pręt. Czyni w kazdey rezy z ossobna po morg. $12/15\frac{1}{5}$ pręt. Uczyni trzeciego polia włok $12/1/6$ pręt.

Rozdawanie rez tego polia od boku rez sadzibnych wtorego polya thym porządkiem: pierwszą od uzworu ma Martynas Maczaitys, wtorą wedlie niego Janus Kwieczaitys, trzecią Urbanus Kwieczaitys etc.

W thym polu żyto roku 1566 na rok 1567.

W granicy tego sioła yest ogrodow 30, ktorych 13 leżą przeciwko rezam sadzibnym pierwszego polya. Reze thych ogrodow poczynają się koncami u ulice od koncow rez sadzibnych pierwszego polia, a kończą się u boku wtorych ogrodow, bokiem iednym leżą wedlie wygonu sioła tego, a drugim bokiem leżą wedlie ulicy od koncow rez sadzibnych wtorego polya. Te ogrody mają w sobie dłuźyny sznur. 7 pręt. 7, przeczyny po sznur. 1, czyni w każdym po morg. $2/17$ pręt., a we wszytkich uczyni włoki $1/3/11$ pręt.

Rozdawanie thych ogrodow od wygonu sioła tego thym porządkiem.

Przyeli.

	Morgi.	Pręty.
1. Januszys Halut z Piotrem Mizaiciem	2	17
2. Jurgut Pryszmontaitys	2	17
3. Pawilus Preykurys	2	17
4. Jan Halutys	2	17
5. Jan Halut z Piotrem Mizaiciem	2	17
6. Petrykus Eytawtys	2	17
7. Ambrozus Gayraszaitis	2	17
8. Jurian Preykurys	2	17
9. Pawilus Janikaitys	2	17
10. Janikus Eytawtys	2	17
11. Petrutys Wilkszubinaitys	2	17
12. Woluzys Pieteraitys	2	17
13. Pieterys Kwieczus	2	17

Powinni placić od każdego z ossobna morgu po gr. 3, denary $2\frac{1}{3}$, a od każdego pręta po pieniądzu $1\frac{1}{90}$, uczyni od każdego ogroda po gr. $8/2^{89}/90$ den. *Drugie ogrody*, ktore leżą przeciwko rezam sadzibnym wtorego polya. Reze thych ogrodow poczynają się koncami u ulice od koncow rez sadzibnych wtorego polia, a kończą się u wygonu temu siołu zostawionego, bokiem iednym leżą do koncow wyszey opisanych ogrodow, a drugim bokiem leżą wedlie boku rez pierwszych wtorego polya. Tych ogrodow 17, mają w sobie dłuźyny sznur. 13, przeczyny po 5 pręt., czyni w każdym z ossobna po morg. $2/5$ pręt., a we wszytkich uczyni włokę $1/6/25$ pręt.

Rozdawanie tych ogrodów od konców pierwey opisanych ogrodów.

P r z y ę l i.

	Morgi.	Pręty.
1. Jurgian Szugaitys	2	5
2. Tenże drugą	2	5
3. Jankus Kwieczaitys	2	5
4. Bieniuszys Eitautys	2	5
5. Jurgutys Mizaitys	2	5
6. Janus Mikielaitys	2	5
7. Janus Kwieczaitys	2	5
8. Tenże	2	5
9. Moluzys Kwieczaitys	2	5
10. Tenże	2	5
11. Mateus Eutaitys	2	5
12. Pawilus Pietuzaitys z Szczepciem Ozielem	2	5
13. Ciz drugie	2	5
14. Maczus Preikurys	2	5
15. Tenże	2	5
16. Jurian Kayrys Preykurys	2	5
17. Tenże	2	5

Powinni placić od każdego z osobna morgu po gr. 3, den. $2\frac{1}{3}$, a od pręta po pieniądzu $1\frac{7}{90}$, uczyni od każdego z osobna ogroda po gr. $7\frac{1}{18}$ denar.

W granicy tego siola w koncu rez skrajnych wtorego polya, także w koncu przy boku rez ogrodniczych, asz po scianę od siola włosci Połongowskyey *Kreukikow*, zostawiono wygonu dla pastwiska bydłu poddanych thego siola włok $5/25$ pręt. 4 lasow, błot po części z sianożęciami.

G r a n i c a t e g o s i o ła.

Pierwsza sciana poczyna sie u narożnika, usypanego na scianie przy wygonie siola Pryszmonciow, a konczy sie u drugiego narożnika, usypanego na scianie od siola włosci Połongowskyey *Rudajciow*. Ta sciana graniczy włoki y wygonu tego siola z siolem włosci jego krol. mczy Polongowskyey Kiewliekajciami, tey sciany dłużyyna sznurow 60.

Druga sciana poczyna sie u tego narożnika, gdzie sie pierwsza skonczyła, a konczy sie u narożnika trzeciey sciany, usypanego na scianie od siola Kretynge; ta sciana graniczy wygon i włoki siola tego z siolmi jego krol. mczy Rudaiciami y Anksztokami, they sciany dłużyyna sznur. 66.

Trzecia sciana poczyna sie u tego narożnika, gdzie sie wtora skonczyła, a konczy sie u narożnika czwartey sciany; ta sciana graniczy włoki siola tego z włokami siola Kretynge, tey sciany dłużyyna sznurow 60.

Czwarta sciana poczyna sie u tego narożnika, gdzie sie trzecia skonczyła, a konczy sie u narożnika tego, skąd sie pierwsza sciana poczęła, ta sciana graniczy włoki siola z włokami y z wygonem siola Pryszmonciow, tey sciany dłużyyna sznur. 66.

WOYTOWSTWO KURMAYCKIE.

Andreyus Anksztokys, woith.

Sioło Kliebie,

włok 32/27/4²/₅ pret., to iest rozoranych 22. Ku thym włokam w naddawkach 2/10/12
pre. Wygonu włok 8/3/14; w drogach pospolitych 0/13/8²/₅.

Przyęli.

	Włoki.
1. Jan Romanaitys nowoprzyał dla pobudowania, ugruntowania y włoki rozrobienya, wolen tego roku 1566 od polowice czynszu, a w roku przyszłym 1567 powinien będzie placić wszytek czynsz spelna.	
2. Roman Jurgaitys	1
3. Pawel Klibaitys	1
4. Tenże drugą	1
5.	1
6. Symon Kleibaitys	1
7. Roman Jurgaitys	1
8.—21. włok	14.
22. Janus Czutelaitys nowo przyał roku 1566 dnia 27 lipca, z ktorey tego roku 1566 niepowinien nic placić, bo nie używał, asz w roku przyszłym 1567 pocznie placić połowice czynszu, y tak będzie powinien placić do lat szesci, a to dla tey przyczyny, aby sie thym lepiej pobudował, ugruntował y włokę rozrobił, a po szesci lat powinien będzie placić tak, yako i inszy poddani z tego sioła.	

W thym sielle przyętych włok 5 gruntu, gdy rozrobyą, szrednyego, powinni placić z ossobna z kaźdey włoki przyętey według ustawy jego krol. msczy czynszu gr. 12, za dwie becce owsa gr. 10, a za odwoz gr. 10, siana woz abo gr. 3, a za odwoz gr. 2, gęś abo gr. 1¹/₂, kurow dwoye abo den. 16, jaiec 20 abo den. 4, na niewody gr. 2, za stacyą gr. 2¹/₂, osadnego gr. 30, za tloki po gr. 12, za gwałt żyta beczkę abo gr. 10, lyecz ysz we wszytkich trzech poliach przerobkow barzo mało mayą, yedno las wygorzały, z łomowinamy drzewa wielkiego, z tey przyczyny osadnego po gr. 30 do lat dziesyacyu nie powinni placić. W thym sielye nowo przyętych włok dwie, z ktorych powinni placić tak, yako iest w rejestrze opisano; w thymże sielle ieszcze nieprzyętych włok 15.

Sadziba iedną polacią we wszytkich trzech polyach. Rozdzielenie pol.

Pierwsze polie lieży wedlie sciany od sioła *Kurmayciow*. Reze tego pierwszego polya poczynają sie koncami od wygonu tego sioła i od koncow rez trzeciego polya, a konczą sie u sciany od sioła *Dobszayciow*, bokiem yednym lieżą wedlie sciany od sioła *Kurmay-*

ciow, a drugim bokiem wedle uzworu od boku rez wtorego polya. Rez tego polia 22, to jest skrajnych iedynascie, a sadzibnych druga yedynascie, mają w sobie dłuźny po sznur. 33/2 dręt., przeczyny po sznur 1, czyni w kaźdey reze z ossobna po morg. 11, 2 pręt. Uczyni pierwszego polia włok 8/3/14 pręt.

Rozdawanie tego polia rez od sciany siola Kurmayciow thym porządkiem, jako wyszey w rejestrze tego siola są opisany; pierwszą od sciany ma Jan Romanowicz, wtora wedle niego ma Roman Jurgaitys etc.

W tym poliu mają siać żyto roku 1566 na rok 1567. *Wtore polye* lieży wedlye pierwszego polia rez, ktore reze poczynaia się y konczą rowno s pierwszego polia rezami, zgadzaiąc się s nimi dłuźną y przeczyną, własnie jako w pierwszego polia rezach jest opisano. Uczyni wtorego polia włok 8/3/14 pręt.

Rozdawanie rez tego polya od boku rez pierwszego polya thym że porządkiem, jako y pierwszego polya rozdawano y opisano. W thym poliu yarzyna roku 1566. Trzecie polie lieży przeciwko rezam sadzibnym pierwszego y wtorego polya. Reze tego polya poczynają się koncami y u koncow rez sadzibnych pierwszego y wtorego polya, a konczą się u sciany od obrębu jego krol. msczy lesnego uroczyszczem *Winksnupis*, bokiem iednym lieżą wedle wygonu, przeciwko rezam skrajnym pierwszego polya zostawionemu, a drugim bokiem wedle drugiego wygonu, który iest przeciwko rezam skrajnym wtorego polya zostawion. Rez tego polya 22, mają w sobie dłuźny sznurow 33/2 pręt., przeczyny mają po sznur 1, czyni w kaźdey rezy z ossobna po morg 11/2 prętow. Uczyni trzeciego polya włok 8/3/14 pr.

Rozdawanie rez tego polya od wygonu, ktory iest przeciwko pierwszemu polu przy scienie Kurmaickyey zostawion, tymże porządkiem, jako pierwszego polya y wtorego rezach rozdawaniu są opisani. W thym polu ugor roku 1567.

W granicy tego siola zostawiono wygon dla pastwiska bydłu poddanych tego siola na dwu mieyscach; na pierwszym miescu przy scienie od siola Kurmayciow przeciwko rezam skrajnym pierwszego polya zostawiono włok 4/1/22 pręt.

Na drugim miescu przy scienie od obrębu liesnego *Degimow* przeciwko skrajnym rezam polia wtorego zostawiono włok 4/1/22 pręt. Uczyni wygonu na obudwu mieyscach włok 8/3/14 pręt.

Granica tego siola.

Pierwsza sciana poczyna się u naroźnika usypanego na scienie przy włokach siola *Dopszaiciow*, a konczy się u drugiego naroźnika, usypanego na scienie od obrębu liesnego uroczyszczem *Winksnupis*; ta sciana graniczy włoki y wygon siola tego z wygonem y z włokami siola Kurmaiciow, tey sciany dłuźna sznurow 66/4 pręt.

Druga sciana poczyna się u tego naroźnika, gdzie się pierwsza skonczyła, a konczy się u naroźnika trzeciej sciany, ta sciana graniczy wygon y włoki siola tego z obrębem liesnym krol. jego m. *Winksnupis*, tey sciany dłuźna sznurow 44/6 pręt.

Trzecia sciana poczyna się u tego naroźnika, gdzie się wtora skonczyła, a konczy się na scienie *Dobszayekiey*, gdzie się czwarta sciana poczyna, ta sciana graniczy wygon y włoki siola tego z obrębem liesnym krola iego mcy *Deginamy*. Tey sciany dłuźna sznur 66/4 pręt.

Czwarta sciana poczyna sie u tego narożnika, gdzie sie trzecia skonczyła, a konczy sie u narożnika tego, skąd sie pierwsza sciana poczęła; ta sciana graniczy włoki tego sioła z włokami sioła Dobszaiciow, tey sciany dluzyna sznur 44/6 pręt. Obręb liesny krol. jego msci uroczyszczem *Winksnypis*, w którym iest lasu włok 47/0/10¹/₅ pręt. W thym obrębie sianozęci na ossobliwy płat rozdanych na dwudziestu y szesciu miescach nizey opisanych yest włok 9/7¹/₅ pręt. Uczyni wszytkiego w tym obrębie tak lasu i sianozęci. włok 56/7/10 pręt.

Te sianozęci przyęli:

Na pierwszym miescu Witkus Siewruk przyął sianozęć nad rzeką *Skradłupią*, którey iest włoka 1/13/10 prętow. Na wtorym miescu Pawlikus Mateaitys z bratem Tomaszem morgow 25/10¹/₂ pręta. Na trzecim miescu Tomaszus Meyzaitys z Grygielem Pietkai-ciem sianozęć wedlie sciany od obrębu liesnego Degimow, którey iest morgów 28/5 pręt. Na czwartym miescu Bertulis Kownaitis morg 5/27 pręt. Na piątym miescu Peterys Symonaitys morg 9/18 pręt. Na szostym miescu Gryczus Pawlikaitys morg 9/18 pręt. Na siódmym miescu Albrycht Tubassaitys s Petrykyem Bieniuszaiciem włoke 1/5/9¹/₁₀ prętów. Na osmym miescu Herman Tubassaitys morg 22/6 pręt. Na dziewiątym miescu Albrycht Tubassaitys morg 4/5 pręt. Na dziesiątym miescu Petrus Mackaitys morg 6. Na jedynastym miescu Mateius Gaudeszaitys z oycem morgow 29/22 pręt. Na dwunastym miescu Walentynus Stanełaitys morg 1/10 pręt. Na trzynastym miescu Janelis Wawrynaitys morgow 8. Na czterydnastym miescu Petrut Pieteraytys z bratem Urbanem morg 3/15³/₅ pręt. Na piątdnastym miescu Aliexius Woynaitis morg 2/20 pręt. Na szostydnastym miescu Woynis Mizukaitys morg 4. Na siódmynastym miescu Stanislaw Gientszaitys morg 1/10 pręt. Na osmydnastym miescu Grygielis Mackaitys morg 3/15 pręt. Na dziewiętdnastym miescu Martynus a Jurgis Stanisławaicie morg. 8. Na dwudziestym miescu Jan Siewrakaitys morgow 6. Na 21 miescu Tomasz Lawrynaitys morg. 3. Na 22 miescu Grycius Żylis s Petraiciem Ławkienai-ciem morg. 3/10 pręt. Na 23 miescu Jan Pietraitys z bratem Mikiielem morg. 4. Na 24 miescu cisz Petraicie morg 2/20 pręt. Na 25 miescu Mikolaius Raiski morg 1/10 pręt. Na dwudziestym y szostym miescu Tomasz Lawrynaytys morg 5. Powinni placić wssyscy yednako od każdego z ossobna morg po gr. 2, a od pręta po ²/₃ piędąza.

Granicca tego obrębu.

Pyerwsza sciana poczyna sie u narożnika, uczynionego na scienie przy wygonie sioła Klebiow, a konczy sie u drugiego narożnika, usypanego na scienie od obrębu włosci Polongowskyey, uroczyszczem *Szukis*, który przyęli boyarze jego krol. m. naimię *Jazdaicie* na ossobliwy płat; ta sciana graniczy obręb ten z wygony y z włokami sioł jego krol. msci Kurmayciow, *Tubawsiow* y Pientszaiciow, tey sciany dluzyna sznur 113/5 pręt. *Druga sciana* poczyna sie u tego narożnika, gdzie sie pierwsza skonczyła, a konczy sie u narożnika trzeczyey sciany; ta sciana graniczy obręb ten z obrębem włosci Polongowskyey uroczyszczem *Szukis*; tey sciany dluzyna sznurow 44/6 prętów. *Trzecia sciana* poczyna sie u tego narożnika, gdzie sie wtora skonczyła, a konczy się na scienie od sioła Kliebiow; ta sciana

graniczy obręb ten z obrębem drugim tej że włosci Kretyngskyey, uroczyszczem Degimy, tej sciany sznurow 113/5 prętow. *Czwarta sciana* poczyna sie u tego narożnika, gdzie sie trzecia skonczyła, a konczy sie u narożnika tego, skąd sie pierwsza sciana poczęła; ta sciana graniczy obręb ten z wygonem y z włokami sioła jego krol. mezy Kliebiow; tej sciany dłużyna sznur. 44/6 prętow.

Sioło Kurmaicie.

Włok 72/15/23³/₅ prętow, to iest, rozoranych 54; ku tym włokom w naddawkach 1/10/20²/₅ pręt. W ogrodziech włok 2/28/20 prętow, wygonu włok 12/29/26²/₅. Ulice z drogami popolitymi 1/6/16⁴/₅. A w zascianku morg 28/28 pręt.

Przełci.

	Włoki.
1. Urbanus Konrataitys	1
2. Mateius Wilkaitys	1
3. Grygalius Giedgawdaitys	1
4. Roman Jurgaitys z synmi Kasprem y Abramem	1
5. Witkus Kuntekaitys z Mikielom Romkayciem	1
6. Anuzys Lukszaitys z Hanskyem Siawrukaiciem	1
7. Kasper Narwitaitys z Balciem Braietayciem	1
8. Bartelis Kownaitys z Petruciem Stanaiciem y z Januciem Mockaiciem	1
9. Tomasz Meyzaytys	1
10. Stanis Mikaitys	1
11. Alieksiey Pawlikaitys	1
12. Tomasz Wilkaitys	1
13. Pawlik Budkaitys	1
14. Tomasz Mateyaitis s synmi y s Hermanem Petraiciem	1
15. Pawlik Ruzgaitys	1
16. Andrzej Tanczelaitys	1
17. Kasper Butkaitys s bratem Jakubem	1
18. Marthuzys Kieziulaitys s synmi czterma	1
19. Symon Petraitys z synmi	1
20. Wołobus Talmontaitys z zięciem Darwilom Kondrathayciem y z drugim Talmontayciem	1
21. Janelis Kurmaitys	1
22. Janelis Kurmaitys	1
23. Kasper a Petrasz Symanaicie	1
24. Grygielis Rusgaitys	1
25. Maceyey Ramanaitys	1
26. Tomasz Mateyaitys s synmi	1

	Włoki.
27. Janik Ruzgałaitys z bratem Mikołajem	1
28. Woluzys Mikołaiaitys z Januszem Murayciem	1
29. Batuzys Łukaszaitys	1
30. Tenże drugą	1
31. Mikiel Ruzgielaitys	1
32. Bertulis Siewrukaitys z Kaspem Narwilaicyem	1
33. Pawlik Kurmaytys z synmi Bartulyem y Jurgielem	1
34. Margreta wdowa s synmi, z Mikołajem Ruminayciem	1
35. Balmromiey Birukaitys z Narwiem Tarmuntayciem	1
36. Jurgis Juganaitys z Janelem Wenczaiciem	1
37. Szeputys Mozełaitys z Bernatem Ilgopalciem	1
38. Pawlik Kurmaitys z synmi Bartulem y Jurgiem	1
39. Grygielis Bartkaitys	1
40. Grygiel, Jan Mickaicie y z matką	1
41. Petrykus Budczaitys z synmi	1
42. Pawel Mateiaitys	1
43. Tomassus Meyzaitys s synmi	1
44. Grygielis Pawlikaitys	1
45. Szeput Birukaitys	1
46. Mathyzus Kiesiułaitys	1
47. Janos Mozonaitys z synmi	1
48. Andrzej Giedszaitys z synmi	1
49. Petrus Ruzgaitys z Jakubem Łankayciem	1
50. Balmromiey Petraitys z synmi	1
51. Macius Giedgałdaitys y z bratem Grygalem	1
52. Stanis Mackaitys z synmi	1
53. Markusys Kieziulaitys s synmi	1
54. Witkus Jurgaitys Siewruk	1.

W thym sielic przyętych wlok 54 gruntu dobrego, powinni placić według ustawy iego krol. msczy z kaźdey włoki czynszu gr. 21, za dwie becce owsa gr. 10, a za odwoz gr. 10, siana woz, abo gr. 3, a za odwoz gr. 2, gęś abo gr. 1¹/₂, kurow dwoie, abo den. 16, jaiec 20 abo den. 4, na niewody gr. 2, za stacyą gr. 2¹/₂, osadnego gr. 30, za tloki gr. 12, za gwałty żyta beczkę abo gr. 10, lycz isz we dwu pol yeszcze sie niemało zawadza drzewa nierozrobionego, s tey przyczyny za tloki po gr. 12 do lat czterzech nie powinni placić.

Sadziba iedną polacią we dwu pol. Rozdzielenie pol.

Pierwsze polie liezy, idąc od siola Kretyngi do tego siola, po lewey ręce. Reze tego pierwszego polia poczynayą sie koncami od wygonu y od ulice siola tego, a konczą sie u sciany od siola Anksztokiow, bokiem iednym lieżą wedlie sciany od siola Kretyngi, a

drugim bokiem wedle boku rez wtorego polia. Rez tego polya 54, mają w sobie dłużynty sznurow 39/1 pręt., przeczyny po pręt. 8, czyni w kaźdey rezy po morg 10/12⁴/₅ pręt. Uczyni pierwszego polya włok 18/23/1¹/₅ pręt.

Rozdawanie tego polya rez od sciany siola Kretyngi tym porządkiem, yako są w regestrze tego siola opisani: pierwszą ma od sciany Urbanus Konrataitys, wtora wedle niego Mateius Witkaitys. W thym poliu jarzyna roku 1567.

Wtore polye lieży wedle pierwszego polya, ktore reze poczynaią sie koncami od ulice siola tego y od wygonu siola tego, a konczą sie u sciany od zascianku przy tey scienie zostalego, ktory przyeli na płat *boyarze* iego krol. mczy *Sienkiszkanie*; bokiem yednym lieżą wedle rez pierwszego polya, a drugim bokiem wedlye sciany od siola *Tubaysiow*. Rez tego polya 54, zgadzaią sie dłużyntą y przeczyną z rezami pierwszego polia, czyni w kaźdey rezy z ossobna tak, yako y w pierwszym polyu, po morg 10/12⁴/₅ pręt. Uczyni wtorego polya włok 18/23/1¹/₅.

Rozdawanie rez tego polya od boku rez pierwszego polya thymże porządkiem, yako y pierwszego polya reze rozdawano: pierwszą ma Urbanus Konrataitys, wtora Mateyus Witkaitys etc. W thym polu ugor roku 1567.

Trzecie polie lieży w koncu y przy boku rez ogrodniczych, ktore będą niżej opisane, a z drugiey strony wedle sciany od siola Kliebiow. Reze tego trzeciego polia są rozdzielone na dwoye: *Pierwsze reze* tego polia poczynaią sie koncami u wygonu przeciwko rezam pierwszego polya zostalemu, a konczą sie u uzworu od konców wtorych rez tegosz polya, bokiem yednym lieżą wedle sciany od siola Kliebiow, a drugim bokiem do uzworu od rez ogrodniczych. Rez thych 27, mają w sobie dłużynty sznurow 27, przeczyny po prętow 11, czyni w kaźdey rezy z ossobna po morg 9/27 prętow, a we wszytkich uczyni włok 8/27/9 pręt.

Drugie reze tegosz polya poczynaią sie koncami u uzworu od konców pierwszych rez tegosz trzeciego polya, a konczą sie u wygonu, przeciwko rezam wtorego polya zostawionego, bokyem yednym lieżą wedle uzworu od rez ogrodniczych, a drugim bokiem wedlye sciany od siola Kliebiow. Rez thych 27, mają w sobie dłużynty sznurow 27, przeczyny po prętow 11, czyni w kaźdey rezy z ossobna po morg 9/27 pręt, a we wszytkich uczyni włok 8/27/9 pręt. Uczyni trzeciego polya włok 17/24/18.

Rozdawanie tego polia pierwszych rez od rez ogrodniczych thym porządkiem: pyerwszą ma od uzworu Woluzys Mikołaitis z Januszem Murayciem, wtora wedlye niego Baltrussys Yukaszaitis etc. Wtorych rez także rozdawanie od rez ogrodniczych tym porządkiem: pierwszą ma Janik Ruzgaitis z bratem Mikołayem, wtora wedle niego ma Tomasz Mateyaitys z synmi etc. W tym polu mają siać żyto roku 1566 na rok 1567.

W granicy tego siola iest ogrodow 64, ktore są rozdzielone na troye: pierwszych ogrodow 5. Reze thych ogrodow poczynaią sie koncami od wygonu, przeciwko pierwszemu poliu zostawionego, a konczą sie u boku wtorych ogrodow, bokiem iednym lieżą wedlye uzworu od boku pierwszych rez polia trzeciego, a drugim bokiem do ulice siola tego. The ogrody mają w sobie dłużynty sznurow . . . , przeczyny mają po sznuru 1, czyni w kaźdym z ossobna po morg 1/20 pręt., a we wszytkich uczyni morg 8/10 pręt.

Rozdawanie tych ogrodów od ulice sióła tego.

P r z y ę l i.

	Morgi.	Pręty.
1. Mathyzus Kieziulaitys	1	20
2. Tenże	1	20
3. Matieyus Witkaitys przyął roku 1566, a die 30 Octobr.; niepowinien placić, asz roku 1567	1	20
4—5.	2	40.

Drugich ogrodów 54, których reze poczynaia sie koncami od ulice tego sióła, a konczą sie u uzworu od rez trzeciego polya, bokiem yednym lieżą do koncow pierwey opisanych ogrodów, a drugim bokiem do koncow trzecich ogrodów. Te ogrody mayą w sobie dluzyny sznur 5, przeczyny 10, pręt. 8, czyni w każdym z ossobna po morg 1/10 pręt., a we wszytkich uczyni wlok 2/12/0 prętów.

P r z y ę l y.

	Morgi.	Pręty.
1—2.	2	20
3. Baltromieyus Łukaszaitys	1	10
4. Woluzys Mikolaiaytys	1	10
5—9.		
10. Jurgutys Jurianaitys z Janem Kwieciem	1	10
11—18.		
19. Matus Kiezelaitys	1	10
20. Janik Mozonaitys	1	10
21. Andreyus Symonaitys	1	10
22. Petrus Ruzgalis	1	10
23. Baltromieyus Pietraitys	1	10
24. Grygalus Giedwilaitys	1	10
25. Markuzys Kieziulaitys	1	10
26. Tenże drugi	1	10
27. Kasperus a Petrasz Symenaycie	1	10
28. Mateyus Witkaitys	1	10
29. Mikolayus Ruzgalis z bratem	1	10
30. Tomasz Mateiaitys z synmi	1	10
31. Anuzys Kurmaitys	1	10
32. Tenże	1	10
33. Aliekssy Siewruk	1	10
34. Pawel Pawlikaits	1	10
35. Pawluk Kurmaitys	1	10
36. Grygiel Siewruk	1	10
37. Paweł Mateiaitys	1	10
38. Tomasz Mezaitys	1	10

	Morgi.	Pręty.
39. Małgorzata wdowa s synem Mikołajem Kurmayciem	1	10
40. Pawlik Budkaitys	1	10
41. Hanuzys Łuksaitis z Hanskiem Siewrukaiciem	1	10
42. Witkus Jurgaitis Siewruk	1	10
43. Bertul Siewrukaitis s Kasprem Narwilaiciem	1	10
44. Tomasz Mateiaythyss s synmi	1	10
45. Baltromieyus Birukaithys	1	10
46. Grygielis Macaithys	1	10
47. Symenus Petraithys	1	10
48. Mateius Romanaithys	1	10
49. Mateius Wiłkaitys	1	10
50. Urbanus Konrataitys	1	10
51. Wabolus Tolmontaitys	1	10
52. Szeputys Birukaithys	1	10
53. Barthulis Kownaithys s Petruciem Stanayciem y Janem Mackayciem . .	1	10
54. Stanis Mockaitys	1	10.

Trzecich ogrodow 5, których reze poczynają sie koncami od boku wtorych wyszey opisanych ogrodow, a kończą sie u wygonu, który został przeciwko rezam wtorego polya, bokiem jednym leżą wedlie uzworu od boku rez wtorych trzeciego polya, a drugim bokiem do ulice siola tego. Te ogrody mają w sobie dłuźyny sznurow 5, przeczyny po sznuru 1, czyni w każdym z ossobna po morg. $1/20$ prętow, a we wszytkich uczyni morg. $8/10$ prętow.

Rozdawanie thych ogrodow od ulice siola tego.

P r z y ę l i.

	Morgi.	Pręty.
1. Petrus Mackaithys	1	20
2. Tenże drugi	1	20
3. Petrutys Wenckaithys	1	20
4. Witkus Jurgaitys	1	20
5. Tenże drugi	1	20.

Uczyni wszytkich ziem ogrodowych włok $2/28/20$ prętow. W thym sielye przyętych ogrodow 46, powinni placić od każdego z ossobna morgu po gr. 3, a od pręta po pieniądzu 1. Z nowoprzyętego ogroda 1 niepowinno tego roku placić, asz w roku przyszłym według rejestru w wierzchu opisanego. W granicy tego siola zostawiono wygonu dlia pastwiska bydłu poddanych tego siola na dwu miescach.

Na *pierwszym* miescu przeciwko rezam pierwszego polya przy scienie od siola Kretyngi zostało włok $6/14/28^{1/5}$ prętow.

Na *drugim* miescu przeciwko rezam polya wtorego przy scienie od siola *Tubawsiow* zostało także wielye wygonu włok 6, morg. $14/28$ prętow.

Uczyni wygonu na obudwu miejscach włok $12/29/26^{2/7}$ prętow.

G r a n i c a t h e g o s i o ł a.

Pierwsza sciana poczyna się u narożnika, usypanego na scienie przy włokach sióła Kretyngi, a kończy się u drugiego narożnika, usypanego na scienie sióła Tubawsiów. Ta sciana graniczy włoki sióła tego z włokami sióła Anksztokoiów i z zasciankiem jego krol. msczy, przy tej scienie zostałym. Dłuzyna tej sciany sznurow 86/8 prę.

Druga sciana poczyna się u tego narożnika, gdzie się pierwsza skończyła, a kończy się u narożnika tego, gdzie się trzecia sciana zaczęła; ta sciana graniczy włoki y wygon tego sióła z włokami sióła Tubawsiów, tej sciany dluzyna sznurow 75/2 pręt.

Trzecia sciana poczyna się u tego narożnika, gdzie się wtóra skończyła, a kończy się na scienie sióła Kretyngi, gdzie się czwarta sciana zaczęła. Ta graniczy wygon y włoki tego sióła naprzód z obrębem liesnym Winksniupiem, pothym z wygonem y z włokami sióła Kliebiów; tej sciany sznurow 86/8 prę.

Czwarta sciana poczyna się u tego narożnika, gdzie się trzecia skończyła, a kończy się u narożnika tego, skąd się pierwsza sciana zaczęła. Ta sciana graniczy wygon z włoki sióła tego z włokami sióła Kretyngi, tej sciany dluzyna sznurow 75/2 prętów. Przy scienie sióła tego pierwszej zostało się ziem krola jego mści morg. 28/28 pręt. gruntu sredniego, ktore ziemie przyeli na płat ziemianie jego krol. mści na imię Stanisław Stanczykowiec, Mikołay Dolenga, Marcin Osieckj, Stanisław Jagminowicz, Baczko Sienkiszkwie; powinni placić od kazdego z ossobna morgu po groszy 3, a z pręta kazdego po piędzdu 1. Lycz isz w thym roku 1566 oziminy nie sialy, tylko yarzynę, z tej przyczyny tegosz roku nie powinni, tylko połowicę czynszu zapłacić, a w roku przyszłym 1567 powinni będą spełna za wszytko placić.

S i o ł o A n k s z t o k i.

Włok 18/9/22¹/₁₀ prętów, to yest rozoranych włok 16; minus 0/15/26²/₅ pręt.; wygonu 2/25/18¹/₂

P r z y ł i.

	Włoki.
1. Peterys Anksztokaitys z bratem Macieiem Kumpinasem	1
2. Mateius Kumpinasys z Andreyem Preykurem	1
3. Urbanus a Stanisław Anksztokaycie	1
4. Urbanus Anksztokaithys z bratem Jurguciem	1
5. Grygalus Anksztokaitys z Markiem Anksztokaiciem	1
6. Janikus a Stas Anksztokaicye	1
7. Jaksus z Matysem Anksztokaycie	1
8. Andreyus Anksztokis, woyt	1
9. Witkus Szutynas	1
10. Janus a Matys Anksztokaycie	1
11. Urbanus Anksztokaithys z bratem Stanisławem	1
12. Urbanus Anksztokaithys z bratem Jurguciem	1

	Włoki.
13. Grygalns Anksztokaithys z bratem Markyem	1
14. Janikus a Stas Anksztokaycie	1
15. Andreyus Anksztokis, woyt, wolna na woytowstwo	1
16. Peterys Anksztokaithys z bratem Macyeyem	1.

W thym sielie przyętych włók 15 gruntu dobrego; powinni placić z ossobna z kaźdey włoki czynszu gr. 21, za dwie becce owsa gr. 10, a za odwoz gr. 10, siana woz albo gr. 3, a za odwoz gr. 2, gęś abo gr. 1 $\frac{1}{2}$, kurow dwoye, abo den. 16, jaiec 20 abo den. 4, na nyewody gr. 2, za stacyą gr. 2 $\frac{1}{2}$, osadnego gr. 30, za tłoki gr. 12, za gwalty żyta beczkę abo gr. 10. W thym że sielie na woytowstwo wolna włoka 1.

Sadziba dwiema polacioma we dwu pol. Rozdzielenie pol.

Pierwsze polye lieży yadać od obrębu boiar jego krol. mczy Sienkiszkow do tego sioła po prawey ręce. Reze tego pierwszego polya są rozdzielone na troie: *Pierwsze reze* tego polya poczynają sie koncami u sciany od obrębu boyar Sienkiszkow, a kończą sie u boku wtorych rez tegosz polya, bokiem iednym lieżą wedlye wygonu sioła tego, nad rzeką *Tenżą* zostawionego, a drugim bokiem wedlye uzworu od rez wtorego polya. Rez thych 8, mają w sobie dłuźyny sznur. 8/7 pręt., przeczyny po sznur. 2/1 $\frac{3}{4}$, czyni w kaźdey rezy z ossobna po morg. 6/9 $\frac{9}{40}$, a we wszytkich uczyni włoka 1/20/13 $\frac{4}{5}$ pręt.

Drugie reze tegosz polia poczynają sie koncami u uzworu od rez wtorego polya, a kończą sie u wygonu sioła tego, bokiem yednym lieżą do koncow pierwszych rez tegosz polya, a drugim bokiem wedlie boku trzecich rez tegosz polia sadzibnych. Rez tych 8, mają w sobie dłuźyni sznur. 17/4 pręt., przeczyny po sznur. 1, czyni w kaźdey rezy po morg. 5/24 pręt., a we wszytkich uczyni włoka 1/16/12 pręt.

Trzecie reze tegosz polya sadzibne poczynają sie koncami od ulice tego sioła, a kończą sie u wygonu sioła tego, bokiem yednym lieżą wedlie wtorych wyszey w thym że polyu opisanych rez, a drugim bokiem wedlie uzworu od rez trzeciego polya. Rez tych 8, mają w sobie dłuźyny sznur 17, przeczyny po prętow 15, czyni w kaźdey rezy z ossobna po morg. 8/15 pręt., a we wszytkich uczyni włók 2/8 morg.

Uczyni pierwszego polya włók 5/14/25 $\frac{4}{5}$ pręt.

Rozdawanie tego polya pierwszych rez od wygonu sioła tego thym porządkyem: pierwszą ma Peterys Anksztokaith z bratem, wtora wedlie niego ma Mateius Kumpnasis z Andrzejem Preykurem; thymże porządkyem y wtore reze tego polya rozdawano od koncow pierwszych rez sadzibnych. Rez *rozdawanie od boku* wtorych rez tego polya thym porządkyem: pierwszą ma Witkus Szutynas, wtora wedlye niego ma Janus z Matusem Anksztokaicie etc. W thym poliu mają siać żyto roku 1566 na rok 1567.

Wtore polye lieży przeciwno pierwszemu, yadać od obrębu boyar Sienkiszkow do tego sioła, po liewey ręce. Reze tego wtorego polya są thymże kształtem, yako y w pierwszym polu na troyę rozdzielone: *pierwsze* poczynają sie koncami u sciany od obrębu boyar Sienkiszkow, a kończą syę u boku wtorych rez tegosz polya, bokyem iednym lieżą wedlie sciany od sioła Kurmayciow, a drugim bokiem wedlye uzworu od pierwszego polya. Rez thych 8,

mayą w sobie dłużyńy sznur. $8/7$ pręt., przeczyny po sznur. $2/1^{3/4}$ prętow, czyni w kaźdey rezy z ossobna po morg. $6/9^{9/40}$ pręt., a we wszystkich uczyni włokę $1/20/13^{4/5}$ pręt.

Drugie reze tegosz polya poczynayą sie koncami u uzworu od rez pierwszego polya, a konczą sie u sciany od siola Kurmayciow, bokiem yednym lieżą do koncow pierwszych rez tego wtorego polya, a drugim bokiem wedlye rez trzecich tegosz polya sadzibnych. Rez thych 8, mayą w sobie dłużyńy sznurow $17/4$ prętow, przeczyny maia po sznur. 1; czyni w kaźdey rezy z ossobna po morg. $5/24$ pręt., a we wszystkich uczyni włoka $1/16/12$ pr.

Trzecie reze tegosz polya sadzibne poczynayą sie koncami od ulice siola tego, a konczą sie u sciany od siola Kurmayciow, bokiem iednym lieżą wedlie wtorych rez, wyszey w tym wtorym polyu opisanych, a drugim bokiem wedlye boku rez trzeciego polya y wedlye wygonu, miedzy rezami trzeciego polya zostawionego. Rez thych 8, mayą w sobie dłużyńy sznurow 17, przeczyny po pręt. 15; czyni w kaźdey rezy z ossobna po morg. $8/15$ pręt., a we wszystkich uczyni włok $2/8$ morg.

Uczyni wtorego polya włok $5/14/25^{4/5}$ pręt.

Rozdawanie tego polia pierwszych rez od sciany siola Kurmayciow thym porządkyem: pierwsza ma Witkus Szutynas, wtorą wedlie niego mayą Janus z Matusem Anksztokaycie etc. Thymże porządkiem i wtore reze tego polia rozdawano od koncow rez pierwszych tegosz polia. Sadzibnych rez *rozdawanie* od boku wtorych rez tegosz polia thym porządkiem: pierwszą ma Pieterys Anksztokaith z bratem, wtorą wedlie niego Mateius Kumpnasis z Andrzejem Preykurem. W thym polyu ugor roku 1567.

Trzecie polie lieży przy boku rez sadzibnych pierwszego y wtorego polia. Reze tego trzeciego polia są na dwoie rozdzielone: pierwsze poczynaią sie koncami od wygonu, temu siolu nad rzeką *Tenę* zostawionego, a konczą sie u drugiego wygonu, który iest zostawion prosto z ulice siola tego miedzy rezami tego trzeciego polya, bokiem yednym lieżą wedlie boku rez sadzibnych pierwszego polya, a drugim bokiem wedlie sciany od siola Kweciow. Rez thych 16, mayą w sobie dłużyńy sznurow 14, przeczyny po prętow 9, czyni w kaźdey rezy po morg. $4/6$ pręt., a we wszystkich uczyni włok $2/7/6$ pręt.

Drugie reze tegosz polia poczynaią sie koncami u wygonu, temu siolu zostawionego, w posrodku rez tego trzeciego polya, a konczą sie u sciany od siola Kurmayciow, bokiem yednym lieżą wedlie boku rez sadzibnych wtorego polya, a drugim bokiem wedlie sciany od siola Kweciow. Rez thych 16, maia w sobie dłużyńy sznur. 14, przeczyny po pręt. 9, czyni w kaźdey rezy z ossobna po morg. $4/6$ pręt., a we wszystkich uczyni włok $2/7/6$ prętow. Uczyni trzeciego polya włok $4/14/12$ prętow.

Rozdawanie tego polya na krzyż pierwszych rez od boku rez sadzibnych pierwszego polia tym porządkyem: pierwszą od uzworu ma Witkus Szutynas, wtorą wedlie niego ma Pieterys Anksztokhaithys z Macieyem, trzecią Janus z Matusem Anksztokaycie, czwartą Matieyus Kumpnasis z Andrzejem Preykurem etc. Thym że porządkiem y wtore reze tego polya rozdawano od boku rez sadzibnych wtorego polia. W thym poliu jarzynę siać maia roku 1567.

W granicy tego siola zostawiono wygonu dlia pastwiska bydłu poddanych tego siola na dwu miescach: na pierwszym miejscu w koncu rez pierwszego i trzeciego polia, nad

rzeką Tenżą zostało włoka $1/22^{1/2}$ prętów. Na drugim miejscu prosto z ulice tego siola między koncami rez trzeciego polia zostawiono włokę $1/13/18$ prętów. Uczyni wygonu na obudwu miejscach włok $2/25/18^{1/2}$ pręt.

G r a n i c a t e g o s i o ł a.

Pierwsza sciana poczyna sie u narożnika, usypanego nad rzeką Tenżą, a konczy sie u drugiego narożnika, usypanego na wtorey scienie przy włokach siola Kurmayciow; ta sciana graniczy wygon y włoki siola tego z obrębem boyar jego krol. mczy Sienkiszkow. Tey sciany dłużyńy sznurow $37/6$ prętów.

Druga sciana poczyna sie u tego narożnika, gdzie sie pierwsza skonczyła, a konczy sie u narożnika trzeciej sciany; ta graniczy włoki siola tego z włokami siola Kurmayciow. Tey sciany dłużyńa sznurow $43/5$ prętów.

Trzecia sciana poczyna sie u tego narożnika, gdzie sie wtora skonczyła, a konczy sie u rzeki Tenże; ta sciana graniczy włoki y wygon tego siola Kwieciow. Tey sciany dłużyńa sznurow $36/6$ prętów.

Czwarta sciana poczawszy od tego narożnika, gdzie sie trzecia skonczyła, idzie rzeką Tenżą wzgure asz do narożnika tego, skąd sie pierwsza sciana poczęła, granicząc wygon siola tego z siolem włosci Polongowskyey Rudayciami. Zaiętho we włoki siola tego ziem boyar jego krol. msci na imie Stanisława Stancykiewicza, Mikołaiia Dołengi, Marcina Osieckiego, Stanisława Jagminowicza Sienkiszkow, spolnego ich obrębu zaięto scianą pierwszą włokę $1/1/7$ prę., lasu, pol y sianożęci gruntu sredniego.

Na drugim miejscu we włoki siola jego król. msczy wlosci Polongowskyey *Tarwidow* ziem tychże boyar zaięto włok $3/27$ morg. gruntu sredniego.

Uczyni zaięcia na obudwu miejscach ziem boiar wyszey pomienionych włok $4/28/7$ prę. Za które ziemie zaięte iest im odmiana z iednego oddana ziemiami poddanych jego krol. msci siola Kurmayciow y *Mizekayciow* włok $5/5/19$ pręt. gruntu dobrego.

Która odmiana lieży z iedney strony przy scianie siola *Tarwidow*, z drugiey strony zascianku, przy scienie Kurmayckiey zostalego i opisanego, który przyęli na płat przerzeciony boyarze Sienkiszkowie, z trzeciej strony lieży ta odmiana wedlye sciany siola tego Anksztokow, a z czwartey strony lieży ta odmiana przy ich wlasnych ziemiach. Uczyniwszy porownanie zaięcia z odmianą, więcey odmiany morg. $7/12$ pręt., isz i gruntem lepszym y więcey sie oddało trochę z tey przyczyny, isz ich grunt był im przyliegleyszy, a choć gorszy, alie z lepszymi pożytkami.

S i o ł o T u b a w s i e.

Włok $40/8/6^{2/5}$ pręt., to iest rozoranych 30, ku thym włokam w naddawkach $0/29/18$ prę.; wygonu włok $9/3/18$ pręt.; w drogach pospolitych $0/5/0^{2/5}$.

P r z y ę ł i.

Włoki.

1. Woitekus Miesnik z Gryczem Mazwidayciem 1
2. Petkus Petraitys nowoprzyął w roku 1566, a isz tego roku nie siał na tey wloce ani żyta, ani yarzyńy, z tey przyczyny tego roku niepowinien nyc

placić, asz w roku przysłym 1567 pocznie placić połowice cynszu y tak placić będzie do lyat sześci, a to dla tey przyczyny, aby sie thym lepiej pobudował, ugruntował y włokę rozrobił.

3. Janus Petkaitys	1
4. Woluzys Mizukaitys	1
5. Grygielis Mizukaithys z Ławrynem Jakubaiciem	1
6. Kasperus Pawlikaithys	1
7. Giedszus Mizukaithys	1
8. Stanisław Tomaszaitys z Petkyem Kalwiem	1
9. Jonuszys Budszaithys z Janyciem Pawiļayciem	1
10. Jakubus Gryczaitys	1
11. Bienuszys Tubawsaitys z synem Gryczem	1
12. Albrycht Mozukaithys	1
13. Tenże Albrycht, ta włoka wolna na bartnictwo	1
14. Jurgis Petraithys	1
15. Jnrgis Kubilis	1
16. Hermanus Tubassaitys	1
17. Janus Kławseykaitys	1
18. Kasper Gientszaithys	1
19. Andreyus Tubawssaitys z Macieiem Przyzginaiciem nowoprzyęli dla pobudowania, ugruntowana y włoki rozrobienia, nie powinni placić tylko po połowicy cynszu do lat sześci, a poczną placić tegosz roku 1566, bo yarzynę syały.	1
20. Aliksieyus Mizukaithys	1
21. Janus Pieczułaitys	1
22. Pieczulis Mikszaithys	1
23. Stasius Tubawsaitys	1
24. Petkus Pokraithys	1
25. Petryk z Woyciechem Beniuszowje	1
26. Cisz drugą	1
27. Węckus Pawiļaitys z synem Janem	1
28. Jasius Rudaitys	1
29. Symenus Mozutaithys	1
30. Pawilus Budszaithys	1.

W thym sielie przyętych włok 27 gruntu, gdy rozrobyą, dobrego, powinni placić według ustawy jego krol. mczy z ossobna z kaźdey włoki przyęty czynszu gr. 21, za dwie beczki owsa gr. 10, a za odwoz gr. 10, siana woz abo gr. 3, a za odwoz gr. 2, gęs abo gr. 1¹/₂, kurow dwoye albo den. 16, iaiec 20 abo den. 4, na niewody grsz. 2, za stacyą grsz. 2¹/₂, osadnego grsz. 30, za tłoki grsz. 12, za gwałty żyta beczkę, albo groszy 10; lecz isz we dwu pol yeszcze po części lasow a w trzecim mało nie wszytko las mayą, z tey przyczyny za tłoki po gr. 12 do lat osmi placić niepowinni.

W thym ze syelie nowo przyiętych włok 2, z których powinni płacić tak, jako jest w wierzchu w rejestrze opisano.

W thym ze sielye na bartnictwo wolna włoka 1.

Sadziba dwiema polacioma we dwu pol. Rozdzielenie pol.

Pierwsze polie leży yadąc od sioła Kurmayciow do tego sioła po prawey ręce. Reze tego pierwszego polya poczynają sie koncami od koncow rez wtorego polya, a konczą się u sciany od obrębu lesnego uczoczysem Winksznupis, bokyem yednym leżą wedlye sciany od sioła Kurmayciow, a drugim bokiem wedlye wygonu, temusz siołu zostawionego. Rez tego polya 30, to jest skrajnych 15, a sadzibnych drugą 15; mają w sobie dłużyyny sznur. 34/2 prę., przeczyny po prę. 8, czyni w kaźdey rezy z ossobna po morg. $9\frac{3}{3}$ prę. Uczyni pierwszego polya włok $9\frac{3}{18}$ prę.

Rozdawanie rez tego polya od sciany sioła Kurmayciow thym porządkiem, jako są w rejestrze tego sioła opisani: pierwsza ma Woytekus Miesnik z Gryczem Mazwidayciem, drugą wedlye niego ma Petkus Petkaithys etc.

W thym polyu mają siał żyto roku 1566 na rok 1567.

Wtore polie leży przeciwko pierwszemu polyu, yadąc od sioła Kurmayciow do tego sioła po lyewey ręce. Reze tego wtorego polya poczynają się koncami u koncow rez pierwszego polya, a konczą sie u sciany od sioła włosci Polongowskyey Tarwidow, bokiem yednym leżą wedlye sciany od sioła Kurmayciow, a drugim bokiem wedlye uzworu od boku rez trzeciego polya. Rez tego polya jest 30, skrajnych 15, a sadzibnych druga 15; mają w sobie dłużyyny sznur 41, przeczyny mają po prę. 8, czyni w kaźdey z ossobna rezy po morg. $10\frac{28}{28}$ prę. Uczyni wtorego polya włok $10\frac{28}{28}$ morg.

Rozdawanie rez tego polya od sciany sioła Kurmayciow thym porządkiem: pierwszą ma Herman Thubawsaithys, drugą wedlye niego Janutys Klawszykaithys. Trzecią Kasper Gienthszathys etc.

W thym polu ugor roku 1567.

Trzecie polie leży przy boku rez sadzibnych wtorego polya. Reze tego polya poczynają sie koncami od wygonu sioła tego, a konczą sie u sciany od sioła Tarwidow, bokiem yednym leżą wedlye rez sadzibnych wtorego polya, a drugim bokiem wedlye sciany od sioła Gientszayciow. Rez tego polya 30, zgadzają sie dłużyyną y przeczyną z rezami wtorego polya; czyni w kaźdey z ossobna rezy tak, jako y w wtorym polyu, po morg. $10\frac{28}{28}$ prętow. Uczyni trzeciego polya włok $10\frac{28}{28}$ morg.

Rozdawanie rez tego polia od boku rez sadzibnych wtorego polya na krzysz: pierwszą ma z sadziby pierwszego polya Hermanus Tubawsaithys, wtora wedlye niego ma sadziby wtorego polya Woytkus Mięsnik z Gryczem Mazwidayciem, trzecią z pierwszego polya zadziby ma Januth Klawsekaithys, a czwartą z wtorego polya ma Petkus Petrayth, także asz do konca na krzysz. W thym polyu mają siał yarzyne roku 1567. W granicy tego sioła przeciwko rezam trzeciego polya zostawiono wygonu dla pastwiska bydłu poddanych tego sioła włok $9\frac{3}{18}$ prętow.

Granica tego siola.

Pierwsza sciana poczyna sie u narożnika, usypanego na scienie od siola Gientszajciow, a konczy sie u drugiego narożnika, który iest usypan na scianie od siola Kurmayciow; ta sciana graniczy wygon y włoki siola tego z obrębem liesnym krol. jego msczy Winksznupem. They sciany dłużyna sznur. 48/2 pręt.

Druga sciana poczyna sie u tego narożnika, gdzie pierwsza skonczyła, a konczy sie u narożnika trzeciej sciany; ta sciana graniczy włoki siola tego z wygonem y z włokami siola Kurmayciow. They sciany dłużyna sznur. 75/2 pręta.

Trzecia sciana poczyna sie u tego narożnika, gdzie sie wtora skonczyła, a konczy sie u narożnika tego, skąd sie czwarta sciana poczęła, ta sciana graniczy włoki siola tego z włokami siola włosci jego krol. msczy Polongowskyey Tarwidow. They sciany dłużyna sznur. 48/2 prę.

Czwarta sciana poczyna sie u tego narożnika, gdzie sie trzecia skonczyła, a konczy sie u narożnika tego, skąd sie pierwsza sciana poczęła. Ta sciana graniczy włoki y wygon siola tego z włokami y z wygonem siola Gientszajciow. They sciany dłużyna sznur. 75/2 pr.

Sioło Gientszajcie.

Włok 37/23/0²/₅ pręta, to jest: rozoranych włok 28; ku thym włokam w naddawkach włok 0/6/21³/₅ prę.; wygonu 9/6/8 pręt., w drogach pospolitych 0/10/0⁴/₅ pręt.

Przyjęli.

	Włoki.
1. Urban Peteraitys	1
2. Łukasz z Macieyem Gientszajcie	1
3. Petruk Kilibaitys	1
4. Petrutys Peteraitys	1
5. Aliksieyus Kobekłaitys	1
6. Bałtromieyus Stankaitys	1
7. Urban Peteraitys (ta włoka wolna na bartnictwo Połongowskie)	1
8. Mikołayus Stanaithys z Bartkyem Wornayciem	1
9. Marcin Gryczaitys	1
10. Pawilus Stanaithys	1
11. Woytekus Kunczaitys	1
12. Jurgis Ruzgalis	1
13. Petruth Jakuzupalkis z Macieyem Gawdessaiciem	1
14. Jan Gryczaitys	1
15. Pawilus Kontrymaitys	1
16. Petrus Sternatis	1
17. Tomassus Ławrinaitys	1
18. Grygielis Stepanaithys z oycem	1
19. Bałtromieyus Kudaithys z Grygielem Wawrynayciem nowo przyjęli, niemayąc budowania, a tak dla pobudowania, ugruntowania y włoki rozrobienia nie powinni	

placić do lat szesci, tylko po połowicy cynszu poczną placić w roku przyszym 1567, bo tego roku 1566 nie sialy nic na tey wloce.

20. Jurgis Symonaitys	1
21. Walusys Stanaithys	1
22. Stanis Gienthszaic	1
23. Pieterys Stanaithys	1
24. Janelis Wawrynaithys	1
25. Jankus Kientraithys	1
26. Mikolayus Raiskis	1
27. Woynis Mizukaityys s Piotrem Eytayciem	1
28.	

W thym sielye wlok przyętych 25 grunthu, gdy rozrobyą, dobrego; powinni placić według ustawy iego krol. mczy z ossobna z kazdey wloki przyętey cynszu gr. 21, za dwie becce owsa gr. 10, a za odwoz gr. 10, syana woz abo gr. 3, a za odwoz gr. 2, gęs abo gr. 1^{1/2}, kurow dwoye abo den. 16, jaiec 20 abo den. 4, na niewody gr. 2, za stacyą gr. 2^{1/2}, osadnego gr. 30, za tloki gr. 12, za gwałty żyta beczkę abo gr. 10; lycz ysz we wszystkich troich rezach niemało yest łomowiny drzewa wielkyego, s tey przyczyny osadnego po gr. 30 do lyat osmy nie powinni placić. W thym sielye nowo przyęta wloka 1, s ktorey nie powinno do lat szesci, tylko po połowicy cynszu placić, tak yako yest w wierszchu w rejestrze opisano. W thymże sielye na bartnictwo Polongowskye wolna wloka 1, jeszcze nieprzyęta wloka yedna.

Sadziba iedną polacią we wszystkich trzech polyach. Rozdzielenie pol.

Pierwsze polie lieży, yadąc od siola Tubawsiow do tego siola po liewey ręce. Reze tego pierwszego polya poczynayą sie koncami u wygonu siola tego y od koncow rez trzeciego polya, a konczą sie u sciany od siola Tarwidow y od siola *Sartupiów*, bokyem yednym lieżą wedlye sciany od siola Tubawsiow, a drugim bokyem lieżą wedlye uzworu od boku rez wtorego polya. Rez tego polya 28, to yest skraynych 14, a sadzibnych druga 14; mayą w sobie dłużyny sznurow 38/2 pręt., przeczyny po pręt. 8, czyni w kazdey rezy z ossobna po morgow 10/5^{3/5} pręt. Uczyni pierwszego polya wlok 9/15/6^{1/5} pr.

Rozdawanie rez tego polya od sciany siola Tubawsiow thym porządkyem, yako są wyszey w rejestrze tego siola opisani: pierwsza ma Urban Pietraithys, wtorą wedlye niego mayą Łukasz z Macyeyem Pientszaycye etc. Na thym poliu mayą siać yarzyne roku 1567.

Wtore polye lyeży wedlye boku rez pierwszego polya. Reze tego polya poczynayą sie koncami od koncow rez trzeciego polya y od wygonu, temu siolu zostawionego, a konczą sie u sciany od siola *Sartupiów*, bokyem yednym lieżą wedlye uzworu od rez pierwszego polya, a drugim bokyem wedlye sciany od obrębu boyar iego krol. mczy *Kaszuciow*. Rez tego polya 28, sadzibnych 14, a skraynych druga 14, mayą w sobye dłużyny sznur 38, pręt. 2, przeczyny po pręt. 8, czyni w kazdey z ossobna rezy po morg 10/5^{3/5} prętow. Uczyni wtorego polya wlok 9/15/6^{1/5} pręt.

Rozdawanie rez tego polya od boku rez pierwszego polya tymże porządkiem, jako y pierwszego reze są rozdane i opisane. W thym polyu ugor roku 1567.

Trzecie polie lieży przeciwko rezam sadzibnym pierwszego y wtorego polya; reze tego polya poczynają sie koncami od koncow rez sadzibnych pierwszego y wtorego polya, a kończą sie u sciany od obrębu liesnego uroczyszczem Winksznupis, bokiem yednym lieżą wedlye wygonu przeciwko rezam skrajnym pierwszego polya zostawionego, a drugim bokiem wedlye drugiego wygonu, który yest przeciwko rezam skrajnym wtorego polia zostawion. Rez tego polya 8, mają w sobie dłużyny sznur. 3, przeczyny po pr. 8, czyni w kaźdey rezy z ossobna po morg. $9/26$ pręt. Uczyni trzeciego polya wlok $9/6/8$ prętów.

Rozdawanie tego polia na krzysz tym sposobem, isz ci, którzy siedzą w pierwszym polyu mają reze trzeciego polya przeciwko sadzibam wtorego polya, a którzy siedzą w wtorym polyu, mają reze trzeciego polya przeciwko rezam sadzibnym pierwszego polya,

W tym polu mają siał żyto roku 1567. W granicy tego sioła zostawiono wygonu dlya pastwiska bydłu poddanych tego sioła na dwu miescach: na pierwszym miescu przeciwko rezam skrajnym pierwszego polya przy scienie od sioła Tubawsiow wlok $4/18/4$ pr. Na drugim miescu przeciwko rezam skrajnym wtorego polya przy scienie od obrębu boyar Kaszuciow zostało także wielye wlok $4/18/4$ prętów. Uczyni wygonu na obudwu miescach wlok $9/6/8$ prętów.

Granica tego sioła.

Pierwsza sciana poczyna sie u narożnika, usypanego na scienie od obrębu boyar iego krol. mczy *Kaszuciow*, a konczy sie u narożnika, usypanego na scienie od sioła Tubawsiow. Ta sciana graniczy wygon y włoki sioła tego z obrębem liesnym Winkszniupiem, dłużyna they sciany sznurow $45/2$ pręt. *Druga sciana* poczyna się u tego narożnika, gdzie sie pierwsza skonczyła, a konczy sie u narożnika tego, gdzie sie trzecia sciana poczęła; ta sciana graniczy wygon y włoki sioła tego z wygonem y z włokami sioła Thubawsiow; they sciany dłużyna sznur $75/2$ pręt. *Trzecia sciana* poczyna u narożnika tego, gdzie sie wtora skonczyła, a konczy sie u narożnika czwartey sciany; ta graniczy włoki sioła tego s siołmi włości Polongowskyey Tarwidami y Sartupiami. Dłużyna they sciany sznur $45/2$ pręt. *Czwarta sciana* poczyna sie u tego narożnika, gdzie się trzecia skonczyła, a konczy sie u narożnika tego, skąd sie pierwsza scyana poczęła; ta sciana graniczy włoki y wygon tego sioła z obrębem boyar iego krol. mczy *Kaszuciow*; they sciany dłużyna sznur $75/2$ pr

W O Y T O W S T W O P O M I E N S K I E.

Jan Rubul, woyth.

S i o ł o S z e s z a i c i e.

Włok $32/21/20\frac{1}{2}$ pręt., to iest: rozoranych 20; ku thym włokam w naddawkach $4/8/9$ pr.; ziem na placie wlok $1/15/1$ pręt.; wygonu $6/28/10\frac{1}{2}$.

P r z y i ę ł i.

Włoki.

1.
2. Petrykus Stukaitys 1

3.	
4. Jurians Żygaitys nowo przyjął w roku 1566, a die 7 Augusty, tego roku niepowinien nic płacić, asz w roku przyszym, to yest 1567 pocznie płacić połowice czynszu y tak po połowicy będzie płacić do lat pięci, a to dla tey przyczyny, aby sie thym lyepiey pobudował, ugruntował y włokę sobye rozrobił.	
5. Jagutys Jakaitys s Petraszem Nielubayciem	1
6. Bendykus Takaitys z bratem Szepuciem	1
7. Martynus Żygaitis z bratem Pawlem, z Petruciem Trumpayciem	1
8. Stanis Jodurgaithys	1
9.	
10. Petrus Mozutaithys	1
11. Gryczus Żygaithys z Januszem Gierdszayciem	1
12. Symon Paltakaitys	1
13. Pawiłus Paltakaitys	1
14. Bendikus Wobołaitys z synem Grygielom	1
15. Januszys Gryczaithys nowo przyjął niemayac budowania, a tak isz by sie tym liepiey pobudował, ugruntował y włokę rozrobił, niepowinien płacić, tylko po połowicy cynszu do lat dwu, a pocznie płacić tegosz roku 1566.	
16. Janus Kierpaitys	1
17. Rymkus Degielis z Januszem Degayciem	1
18. Jurgut Tumpenaitys s Tomaszem Bundukayciem	1
19. Janusz Bartkaihtys	1
20.	

W thym sielye przyiętych włok 14 gruntu, gdy rozrobyą y naprawią, szredniego, powinni płacić według ustawy jego królewskiey mości z ossobna z kaźdey włoki przyętey czynszu grosz. 12, za dwie becce owsa grosz. 10, a za odwoz grosz. 10, syana woz abo grosz. 3, a za odwoz grosz 2, gęs abo groszy 1¹/₂, kurow 2 abo den. 16, iaiec 20 abo den. 4, na niewody gr. 2, za stacyą gr. 2¹/₂, ossadnego grosz. 30, za tłoki gr. 12, za gwałty żyta beczkę abo gr. 10; lycz isz we dwuch rezach sioła tego więcey lasow, niżely przerobkow, s tey przyczyny za tłoki po gr. 12 do lat szesci płacić niepowinni. W thym że sielye nowo przyętych włok 2, s ktorych powinni płacić, tak yako yest w wierchu w registrze opisano; w thym że sielie ieszcze nieprzyętych włok 4.

Sadziba dwiema polacioma w szrednim polyu. Rozdzielenie pol.

Pierwsze polye liezy wedlye sciany od sioła włosci *Gorzdowskyey Gienayciow*. Reze tego pierwszego polya są rozdzielone na dwoie: pierwsze poczynają sie koncami u sciany od sioła włosci *Gorzdowskyey Gienayciow*, a konczą sie u uzworku od koncow wtorych rez tegosz polya morgowanych, bokyem yednym lieżą wedlye sciany od sioła włosci *Gorzdowskyey Gienayciow*, a drugim bokiem wedlye uzworu od rez wtorego polya. Rez tych 20, mayą w sobie dłuźyny sznur. 17/5 pr., przeczyny po prę. 13¹/₂, czyni w kaźdey rezy z ossobna po morg. 7/26¹/₄ prę., a we wszytkich czyni włok 5/7/15 pręt.

Drugie reze tego polya morgowane są obrocone yednymi koncami do końców pierwszych rez tego polya, a drugimi koncami do rzeki *Minie*, bokiem yednym leżą wedlye sciany od sioła Gorzdowskiego Gienayciow, a drugim bokiem wedlye ziem, na ossobliwy plat zostalych przy boku thych rez. Rez tych 20, czyni w kaźdey z ossobna po morg. $1/16$ prętow, a we wszytkich uczyni wlokę $1/0/20$ prę. Uczyni pierwszego polya wlok $6/8/5$ prętow.

Rozdawanie tego polya pierwszych rez od uzworu, który dzieli to pierwsze polie od rez wtorego polya, tym porządkiem: *pierwszą* ma Petrykus Mozutaithys, drugą wedlye niego Gryczus Żygaitys, trzecia pusta, czwartą ma Symon Palkataitys etc. Tym że porządkiem y wtore reze tego polya rozdawano od ziem, na ossobliwy plat zostalych przy uzworze od rez wtorego polya.

Wtore polye sadzibne leży przy boku rez pierwszego polya, którego reze są rozdzielone na troye: pierwsze poczynają sie koncami u sciany od sioła Gorzdowskyego *Zwierblayciow*, a kończą sie u boku wtorych rez sadzibnych, ku thymże pierwszym nalieźących, bokiem yednym leżą wedlye uzworu od rez pierwszego polia, a drugim bokiem wedlye wygonu temu siołu zostawionego. Rez thych 10, mają w sobie dłuźyny sznur. $17/5$ pręt., przeczyna po prętow 12, czyni w kaźdey rezy z ossobna po morg. 7, a we wszytkich uczyni wlok $2/10$.

Drugie reze tego polya ku thym pierwszym nalieźące, na których siedzieć mają, poczynają sie koncami u uzworu od pierwszego polya rez, a kończą sie u ulice sioła tego, bokiem yednym leżą wedlye wygonu nad rzeką *Minią* zostałego, a drugim bokiem leżą do końców pierwszych rez, wyszey w tym wtorym poliu opisanych. Rez tych 10, mają w sobie dłuźyny sznur. 12, przeczyny po sznur. 1, czyni w kaźdey rezy z ossobna po morg. 4, a we wszytkich uczyni wlokę $1/10$ morg.

Trzecie reze tego wtorego polya także sadzibne poczynają sie koncami od ulice tego sioła, a kończą sie u sciany, która graniczy od ziem jego mości pana Mikolaya Kuchmistrzowicza, bokyem yednym leżą wedlye wygonu temu siołu zostawionego, a drugim bokiem wedlye uzworu od rez trzeciego polya. Rez tych 10, mają w sobie dłuźyny sznurów $32/4$ pręt., przeczyny po sznur. 1, czyni w kaźdey rezy z ossobna po morg. $10/24$ prę., a we wszytkich uczyni wlok $3/18$ morg. Uczyni wtorego polya $7/8$ morg.

Rozdawanie tego polya pierwszych rez od wygonu temu siołu zostawionego tym porządkiem: *pierwszą* ma Gryczus Żygaitys, wtora wedlye niego ma Symon Palkataithys etc.; thymże porządkiem y wtore reze sadzibne ku pierwszym przynalieźące rozdawano od drugiego wygonu, który zostawiony iest temu siołu nad rzeką *Minią*, a trzecich rez także sadzibnych rozdawanie od wygonu, zostawionego myędzy rezami wtorego thym porządkiem: *pierwsza* pusto, wtora ma Petrykus Stukaitys z Ławrynem Stupanaiciem etc.

Trzecie polye leży wedlye boku rez trzecich wtorego polya sadzibnych, którego reze są rozdzielone na dwoie: pierwszych rez 20; poczynają sie koncami u sciany, która graniczy to sioło od ziem jego mości pana Kuchmistrzowicza, a kończą sie u boku osmi nadawkow, ku osmi rezam tego trzeciego polya uczynionych, bokiem yednym leżą wedlye rez sadzibnych wtorego polya morgowanych. Rez tak, yako w wierchu 20, mają w sobie

długości sznur. $28/4$ pręt., przecyna po sznur. 1, czyni w każdej rezy z osobna po morg. $9/4$ pręt., a we wszystkich uczyni wlok $6/9/10$ pręt. Dla podłości gruntu w osmi rezach, które leżą wedle uzworu od rez sadzibnych wtorego polya, uczyniono osm naddawkow, które poczynają się końcami u uzworu od rez polya sadzibnych, a kończą się u rzeki Miniye, bokiem jednym leżą do końców rez, wyszej w tym trzecim polyu opisanych, a drugim bokiem wedle wygonu nad rzeką Minią zostało; czyni w każdym naddawku po morg. 1, pręt. 18, a we wszystkich uczyni morg. $12/24$ prętów.

Drugie reze tego polya poczynają się końcami równo z pierwszymi tego trzeciego polya rezami u sciany od ziem jego msczy pana Kuchmistrowicza, a kończą się u rzeki Miniye, bokiem jednym leżą wedle boku pierwszych rez tegosz polya, a drugim bokiem wedle ziem, na osobliwy płat przy rzece Miniy zostały w tej że granicy tego sioła. Tych rez 20, czyni w każdej rezy z osobna po morg. 6. A we wszystkich uczyni wlok 4. Uczyni trzeciego polya y z naddawkami wlok $10/22/4$ pręt.

Rozdawanie tego polya pierwszych rez od uzworu tego, który dzieli to trzecie polie od rez wtorego polya, tym porządkiem na krzyż: pierwsza y wtora reza pusta, trzecią ma Janus Bartkaithys, czwartą ma Petrykus Stukaithys etc. A ta osm naddawkow, które są opisane po pierwszych rezach tego trzeciego polya są, przydane do osmi rez, które leżą od uzworu rez polya sadzibnego porządnie, począwszy od pierwszego aż do osmi, z tej przyczyny, że ta osm rez idzie scyrym lasem, a w innych się yusz po części przerobkow zawadza. *Drugich rez tego polya* rozdawanie od boku rez pierwszych tegosz polya tymże porządkiem, który jest wyszej (przy) pierwszych rezach tego polya opisan. W granicy tego sioła wedle boku wtorych rez pierwszego polya morgowanych zostało ziem morg. $4/16$ prętów gruntu średniego. Kto przyymie, powinien będzie płacić od każdego z osobna morgu po gr. 3, a od pręta każdego z osobna po pieniądzu 1.

Na drugim miejscu w tej że granicy tego sioła wedle boku rez trzeciego polya nad rzeką Minią zostało ziem z sianożęciami gruntu średniego wloka $1/10/15$; to przyjął na płat Jan Rubut woyt, powinien płacić od każdego z osobna morgu gr. 3, a od każdego pręta po pieniądzu 1, uczyni od wszystkiego kop. $2/1/5$ den. W granicy tego sioła zostawiono wygonu dla pastwiska bydła poddanych tego sioła na dwu miejscach: na pierwszym miejscu między rezami wtorego polya przy scianie od sioła włości Gorzdowskyey Zwierblayciow zostało wlok $6/14/7\frac{1}{2}$ pręt. Na drugim miejscu przy uzworze od rez polya sadzibnego, a z drugą stronę nad rzeką Minią, zostało morg, $14/3$ pręt. Uczyni pastwiska na obudwu miejscach wlok $6/28/10\frac{1}{2}$ pręt.

G r a n i c a t e g o s i o ł a .

Pierwsza sciana poczyną się u narożnika, usypanego nad rzeką Minią, a kończy się u drugiego narożnika, gdzie się wtora sciana zaczęła; ta sciana graniczy włoki sioła tego z siółem włości jego król. msczy Gorzdowskyey Gyenayciami; tej sciany długość sznur. 18.

Druga sciana poczyną się u tego narożnika, gdzie się pierwsza skończyła, a kończy się u narożnika trzeciej sciany; ta sciana graniczy włoki y wygon tego sioła z siółmi Gorzdowskimi Gienayciami y Zwierblaycami; tej sciany długość sznur $72/4$ pręt.

Trzecia sciana poczyna sie u tego narożnika, gdzie sie wtora skonczyła, a konczy sie u rzeki Miniye; ta graniczy wygon y włoki sioła tego z ziemyamy poddanych jego mczy pana Mikołaya Kuchmistrowicza, tey sciany dłużyna sznur. 85/5 pręt.

Czwarta sciana idzie rzeką Miniya, począwszy od tego miejsca, gdzie sie trzecia sciana skonczyła, aż do tego narożnika na niz, skąd sie pierwsza sciana poczęła. Zayętho we włoki y wygon sioła tego liasu, syanożęci z przerobkami po części jego mczy Pana Mikołaya Kuchmistrowicza Dorhoystayskyego — stolnika wiel. księztwa Litewskyego, zayęto włok 15/11/23 pręt.

Na drugim miejscu w sioło włosci jego krol. mscy Gorzdowskyey Gienaycie liasu po części z sianożęciami przerzeczonego jego msci pana Mikołaiia Kuchmistrowicza włok 2/6/6 pręt. *Na trzecim miejscu* także do sioła włosci Gorzdowskyey Zwierblayciow zayęto włok 3/17/17 prętow lasu sczyrego, miedzy ktorymi iest sianożęci. Uczyni wszytkiego zaięcia na rożnych miejscach włok 21/5/16 prętow, za które ziemie, tak w to sioło, yako y do włosci Gorzdowskyey zaięte, oddano jego msci odmiane grunty poddanych jego krol. mczy obudwu włosci, to yest Kretynskyey y Gorzdowskyey.

Na pierwszym miejscu z yem poddanych sioła Gorzdowskiego Zwierblayciow oddano włok 2/15/6 pręt. gruntu srzedniego, która odmiana lieży z iedney strony przy granicy Pruskyey, z drugiey strony przy własnych ziemiach jego msci poddanych, z trzeciey strony przy scienie nowej zakluczoney sioła Zwierblaycow az do granicy Pruskyey. *Na drugim miejscu* ziem poddanych włosci Kretynskyey sioła Szeszayciow oddano włok 7/4/18 pręt. gruntu dobrego, która odmiana lieży z iedney strony nad rzeką Miniya, z drugiey strony przy scianie nowej, od sioła Szeszayciow uczynioney, z trzecią stronę przy własnych ziemiach poddanych, a z czwartey strony przy ziemiach panow Adama y Andrzeya Oszmieszkow.

S i o ł o R u b u l i e.

Włok 16/26/29 prętow, to iest rozoranych 15, ku thym włokam w naddawkach włok 0/12/15 pr., wygonu 1/14/14 pręt.

P r z y ł i.

	Włoki.
1. Andreyus Mikołaiathys z bratem Lawrynem	1
2. Bendykus Karaithys	1
3. Andreyus Preykurys Kuprow z Staniem Rubułayciem	1
4. Mateius Andreiaithys z bratem Janem	1
5. Andreyus Rubulis z synem Urbanem	1
6. Philipus Kuprełaitys z bratem Szepuciem	1
7. Jakub Moczernis	1
8. Mikołayus	1
9. Stanisław Rubulis z bratem Andrzejem	1
10. Janus Rubulis woyt; ta włoka wolna na woytowstwo.	
11. Tenże Jan Rubul	1

	Włoki.
12. Jan Krawiec	1
13. Grygiel Janaithys	1
14. Philipus Maczernaitys z Peczulem Mozonayciem.	1
15. Anuszys Żadełaitys z Marcinem Sankayciem	1.

W thym sielie przyętych włok 14 gruntu srzednyego; powinni placić według ustawy iego krol. msczy z ossobna z kaźdey włoki przyętey czynszu gr. 12, za dwie beczki owsa gr. 10, a za odwoz gr. 10, siana woz abo gr. 3, a za odwoz groszy 2, gęś abo gr. 1¹/₂, kurow 2 abo pndzy 16, jajec 20 abo pndzy 4, na niewody gr. 2, za stacyą gr. 2¹/₂, osadnego gr. 30, za tloki po gr. 12, za gwałty żyta beczkę abo gr. 10. Lycz ysz we wszytkich troich rezach zawadza sie niemało liasu, z tey przyczyny za tloki po gr. 12 do lat trzech placić nie powinni. W thym ze sielye na woytowstwo włoka 1.

Sadziba iedną polacią w srzednim polyu, wszakosz dla mokroszi dozwołono niektó, rym siedzieć przeciwko z drugą stronę ulice między placy gumiennymi, a reze przecię mają trzymać wszyscy według porządku.

R o z d z i e l e n i e p o l .

Pierwsze polie lieży wedlie sciany od sioła Żedekayciow, reze tego pierwszego polya są rozdzielone na dwoie: pierwsze reze poczynaia się koncami u sciany od obrębu król. iego msci liesnego uroczyszem *Degimi*, a konczą się u boku wtorych rez tegosz polya morgowanych, bokiem iednym lieżą wedlie sciany od sioła Żedekayciow, a drugim bokiem wedlye boku rez wtorego, to yest sadzibnego polya. Rez tych 15, mają w sobie dłuźyny sznur 29, przeczyny mają po pręt. 10, czyni w kaźdey rezy z ossobna po morg 9 pręt. 20, a we wszytkich uczyni włok 4/25 morg.

Drugie reze tegosz polya morgowane poczynaia się koncami u sciany od sioła Żedekayciow, a konczą się u rzeki Miniye, bokiem yednym lieżą do koncow pierwszych rez tego pierwszego polya, a drugim bokiem przychodzą do rzeki Miniye. Rez tych 15, czyni w kaźdey rezy z ossobna po pr. 27, a we wszytkich uczyni morg 13/15 prętow. Uczyni pierwszego polya włok 5/8/15 prętow.

Rozdawanie rez tego polia pierwszych od sciany sioła Żedekayciow tym porządkiem: pierwszą ma Anuszys Żedekaitys z Marcinem Stankayciem, wtora wedlye niego ma Philipus Moczernaitys z Peczulem Mozonayciem etc.; thym ze porządkiem y wtore reze tego polya morgowane rozdawano od rzeki Miniye. W thym polyu iarzyna roku 1567. *Wtore polie sadzibne* lieży wedlye rez pierwszego polya. Reze tego wtorego polia poczynaia się koncami rowno z pierwszymi pierwszego polya rezami u sciany od obrębu liesnego Degimow, a konczą u wygonu, temu siołu nad rzeką Miniyą zostawionego, bokyem yednym lieżą wedlye boku rez pierwszego polya, a drugim bokiem lieżą wedlie boku rez trzeciego polya. Rez tego polya 15, mają w sobie dłuźyny sznur 29, przeczyny po pręt. 11, czyni w kaźdey rezy z ossobna po morg 10/19 pręt. Uczyni wtorego polya włok 5/9/15 pręt.

Rozdawanie rez tego polya od boku rez pierwszego polya tym porządkiem, yako są w pierwszego polia rozdawaniu opisani: pierwszą ma od uzworu Anusys Żedekaitys z Mar-

cinem Stankaicim, drugą wedlie niego ma Philipus Maczernaitys z Peczulem Mozonayciem etc. W thym polu ugor roku 1567.

Trzecie polie lęży wedlie rez wtorego, to yest sadzibnego polya. Reze tego trzeciego polya są rozdzielone na troye: *pierwsze reze* morgowane poczynają sie koncami od rzeki Miniye, a kończą sie u uzworu od koncow rez wtorych tegosz trzeciego polya. Rez 15, czyni w kaźdey z ossobna po morg 1, a we wszystkich uczyni morgow 15. *Drugie reze* tegosz polya poczynają sie koncami u koncow pierwszych rez morgowanych, a kończą sie u wygonu w koncu rez tego polya zostawionego, bokiem yednym lężą wedlie boku polia sadzibnego, a drugim bokiem do koncow rez trzecich tegosz trzeciego polya. Rez tych 15, mają w sobie dłuźyny sznurow 21, przeczyni po sznuru 1, czyni w kaźdey rezy z ossobna po morgow 7, a we wszystkich wlok 3/15 morg. *Trzecie reze* tegosz polya poczynają sie, koncami u boku wtorych wyszey w tym trzecim polyu opisanych rez, a kończą sie u sciany pierwszej według opisania granic sioła temu, bokiem yednym lężą do koncow rez pierwszych tego trzeciego polya morgowanych, a drugim bokiem od wygonu za rezami trzeciego polya zostawionego. Rez tych 15, mają w sobie dłuźynę sznur. 3/5 pręt., przeczyni po prętow 14, czyni w kaźdey rezy z ossobna po morg 1/19 pręt., a we wszystkich uczyni morg. 24/15 pręt. Uczyni trzeciego polya wlok 4/24/15 pr.

Rozdawanie tego polya pierwszych y wtorych rez tego polya od uzworu, który dzieli to trzecie polye od rez polia sadzibnego tym porządkiem, yako pierwszego y wtorego polya reze rozdawano y opisano, także i trzecie reze tego polya rozdawano od koncow rez morgowanych tegosz polya.

W thym polu mają siał żyto roku 1566 na rok 1567. W granicy tego sioła zostawiono wygonu dla pastwiska bydłu poddanych tego sioła na dwu miescach: na pierwszy miejscu w koncu rez polya sadzibnego nad rzeką Miniyą zostało morg 19/24 pręt. Na drugim miejscu w koncu y przy boku rez trzeciego polya zostało morg. 24/20 pręt. Uczyni na obudwu miescach wloka 1/14/14 pręt.

Granica tego sioła.

Pierwsza sciana poczyna sie u naroźnika, usypanego nad rzeką Miniyą, a kończy sie u drugiego naroźnika, usypanego na scienie od obrębu liesnego krol. jego mśczy Degimow; ta sciana graniczy wloki y wygon tego sioła z ziemiami panow Andrzeya y Adama Oszmianiszkow; tey sciany dłuźyna sznurow 26/4 pręt.

Druga sciana poczyna sie u tego naroźnika, gdzie sie pierwsza skonczyła, a kończy sie u naroźnika, usypanego na scienie sioła Żedekayciow; ta sciana graniczy wygon y wloki sioła tego z obrębem liesnym Degimami, dłuźyna tey sciany sznurow 50/4 pręt.

Trzecia sciana poczyna sie u tego naroźnika, gdzie sie wtora skonczyła, y kończy sie u rzeki Minyey, ta sciana graniczy wloki sioła tego z wlokami sioła Żedekayciow; tey sciany dłuźyna sznurow 44/8 pręt.

Czwarta sciana, począwszy od tego naroźnika, gdzie sie trzecia sciana skonczyła, idzie rzeką Miniyą na niz asz do naroźnika tego, skąd sie pierwsza sciana poczęła.

S i o ł o Ż e d e k a i c i e.

Włok 45/2/0²/₅, to iest: rozoranych 32, ku thym włokam w naddawkach włok 2/9/0²/₅ pr., wygonu z ulicą 10/23/0 prę., a w zascianku ziem na płat włoka 1/9/18¹/₂ pręt.

P r z y ł i.

Włoki.

1. Pawilus Tubelis z Jurgiem Kownayciem	1
2. Grygalus Kownaitys z Jakubem Urstayciem	1
3. Woytkus Kowno s synem Szepuciem y z Szymkiem Balszayciem	1
4. Peczulis Dulbaitys s Stankyem Kownayciem	1
5—6.	
7. Grygalus Kownaithys z bratem Jurkyem	1
8. Mikielys Perdykus nowo przyał roku 1566 a die 5 Marty dlya ugruntowania, pobudowania y włoki rozrobienia, nie powinien płacić tylko po połowicy czynszu do lyat szesci, a pocznie płacić w thym że roku 1566.	
9. Jakub Drabowicz	} a te dwie wolne na sluszkowstwo { 1
10. Tenże drugą	
11. Woytkus Kowno z Szymkiem Balszayciem nowo przyęly roku 1566 a die 15 January dlya ugruntowania, pobudowania y włoki rozrobienia, niepowinni płacić tylko po połowicy czynszu do lat szesci, a poczną płacić w tymże roku 1566.	
12. Andreyus Dragielaitys	1
13. Petruth Loszaithys	1
14. Grygalus Petkutaithys	1
15. Petrykus Drungielis s synem Baltromieyem	1
16. Cisz drugą	1
17. Urban Jagnieszkaythys z bratem Olieksiem	1
18. Grygalus Symonaytys	1
19. Symon Burnaithys z synmi Jakubem a Macyciem	1
20. Cisz drugą	1
21. Janelis Petraithys	1
22. Pawlus Burnaythys z Łukaszem Andruszkayciem	1
23. Pawilus Burnaithis	1
24. Grygalus Burnaithys	1
25. Mikolayus Burnaithys	1
26. Pawluth Janaitys z bratem Stasiem	1
27. Gryczus Mozonaitys z bratem Adamem	1
28. Jasius Petraitys	1
29. Grycius Mosonaitys	1
30. Grygalus Burnaitys	1
31. Adamus Mozonaitys	1
32. Janelis Petraitys	1

W thym sielie przyętych włok 26 gruntu, gdy rozrobyą, szredniego; powinni placić wedlug ustawy jego królewskiej msczy z ossobna z kaźdey wloki przyętey czynszu gr. 12, za dwie becce owsa grosz. 10, a za odwoz gr. 10, syana woz abo groszy 3, a za odwoz gr. 2, gęs abo gr. $1\frac{1}{2}$, kurow dwoie, abo den. 16, iaiec 20, abo den. 4, na niewody gr. 2, za stacyą gr. $2\frac{1}{2}$, osadnego gr. 30, za tloki gr. 12, za gwalty żyta beczkę, abo gr. 10.; lyesz ysz w trzeciego polya rezach przerobkow mała mayą, s tey przyczyny za tloki po gr. 12 do lat czterech placić niepowiuni. W thym że sielie nowoprzyętyh wlok dwie, z ktorych powinni placić tak, yako yest w wierchu w registrze opisano. W tymże sielye na sluszkę wolnych wlok 2, ktorego powinność, wedlug ustawy iego krol. mczy, z listy iego krol. msci iędzić do dworow, onego urzędowi przylyeglych, k temu (z) pieniędzmi płatow iego krol. msczy do Wilna do skarbu y za krzywdami poddanych z roskazania urzędowego; wszakosz na potrzebę urzędniczą yezdźić niepowiuni. W thymże sielye yeszcze nieprzyętych wlok 2.

Sadziba iedną polacyą we dwu pol. Rozdzielenie pol.

Pierwsze polie lieży iadąc od sciany sioła *Rubulow* uzworem thym, ktory dzieli to pierwsze polie od rez trzeciego polya po prawey ręce. Thego polya reze są rozdzielone na dwoie: *pierwsze reze* wymorgowane poczynaią sie koncami uzworu od rez trzeciego polya, a konczą sie u rzeki *Miniye*, bokiem yednym lieżą wedlie sciany od sioła *Rubuliow*, a drugim bokiem wedlye boku wtorych rez togosz polya sadzibnych. Rez thych 16, czyni w kaźdey z ossobna rezy po morg. 11, a we wszytkich uczyni rezach wlok $\frac{5}{26}$ morg. *Drugie reze* tegosz polya sadzibne poczynayą sie koncami rowno s pierwszymi rezami u uzworu od koncow rez trzeciego polya, a konczą sie u sciany czwartey wedlug opisanya granie siołu temu, ktora graniczy to sioło od ziem, w odmienie danych iego mczy panu *Mikolaiowi Kuchmistrzewiczowi*, y od zascianku przy tey scienie zostalego, bokiem yednym lieżą wedlye pierwszych rez tegosz polya, a drugim bokiem wedlie uzworu od boku rez wtorego polia. Rez tych 16, mayą w sobie dluzyny sznur $\frac{34}{7}$ prętów, przeczyny po sznur. 1, czyni w kaźdey rezy z ossobna po morg $\frac{11}{17}$ prętów, a we wszytkich uczyni wlok $\frac{6}{5/2}$ prętów. Uczyni pierwszego polya wlok $\frac{12}{1/2}$ pręta.

Rozdzielenie rez tego polia pierwszych od sciany sioła *Rubuliow* tym porządkiem: pierwszą ma *Janelis Petraitys*, wtorą wedlie niego ma *Adamus Mozonaythys etc.* *Sadzibnych rez rozdawanie* od boku pierwszych rez tegosz polya tym porządkiem: pierwszą ma *Petrykus Drungielis*, wtorą wedlye niego ma tenże *Drugielis*, trzecią *Grygalus Petkutaitys etc.* W tym polu mayą siać żyto roku 1566 na rok 1567. *Wtore polie* lieży wedlye rez pierwszego polya. Reze tego polya są rozdzielone na troie: pierwsze reze sadzibne poczynayą sie y konczą rownie z wtorymi, to yest z sadzibnymi pierwszego polya rezami, zgadzaiać sie z nimi przeczyną y dluzyną. Czyni w kaźdey rezy takze wielye, yako w sadzibnych rezach pierwszego polya, po morg $\frac{11}{17}$ pręt., a we wszytkich uczyni wlok $\frac{6}{5/2}$ pręt. *Drugie reze* tegosz polia poczynaią sie koncami u boku pierwszych rez sadzibnych, a konczą sie u sciany od sioła *Osteykow*, bokiem iednym lieżą wedlye ulice, ktora yest wolno przez wszytek obręb tego sioła zostawiona, a drugim bokiem do koncow trzecich rez tegosz polya. Thych rez 16,

mayą w sobie dłuźyny sznur. $15/8$ pręt., przeczyny po pręt. 10, czyni w kaźdey rezy po morg. $5/8$ pręt., a we wszytkich uczyni włok $2/24/8$ prętow. *Trzecie reze* tegosz polia poczynają sie koncami u boku rez wtorych wyszey w tym wtorym polu opisanych, a konczą sie u sciany od ziem iego msczy pana Mikołaiia Kuchmistrzewicza, bokiem iednym lieżą wedlie pierwszych rez tegosz polya sadzibnych, a drugim bokiem wedlie sciany od siola Osteykiow. Tych rez 16, mayą w sobie dłuźyny sznur $13/2$ pręt., przeczyny mayą po sznur 1. Czyny w kaźdey rezy z ossobna po morg $4/12$ prętow, a we wszytkich włok $2/10/12$ pręt. Uczyni wtorego polia włok $11/9/22$ pręt.

Rozdawanie tego polya pierwszych rez sadzibnych od boku rez pierwszego polya thym porządkiem: pierwszą ma Janelis Petraitys, wtoraą wedlie niego Adam Mozonaythys. *Wtórych rez tego polia rozdawanie* od ulice thym porządkiem: pierwszą ma Petrykus Drungielis, tenże ma y wtoraą z synem Baltromieyem; trzecią ma Grygalus Petkutaitys etc.; thymże porządkiem y *trzecie reze* tego polia rozdawano od boku pierwszych rez tego polya sadzibnych; w thym polu ugor roku 1567. *Trzecie polie* lieży przy scienie od siola Rubuliow, przeciwko rezam pierwszego polia. Reze tego polya są rozdzielone na dwoie: pierwsze poczynają sie koncami od sciany od siola Rubulow, a konczą sie u boku wtorych rez tegosz polya, bokiem yednym lieżą do koncow rez morgowanych pierwszego polya, a drugim bokiem wedlye sciany od obrębu liesnego Degimow. Rez thych 32, mayą w sobie dłuźyny sznur $10/6$ pręt., przeczyny po morg $8\frac{1}{2}$, czyni w kaźdey rezy po morg $3/0\frac{1}{10}$ pręt., a we wszytkich uczyni włok $3/6/3\frac{1}{5}$. *Drugie reze* tegosz polya poczynają sie koncami u uzworu od koncow rez pierwszego polia, a konczą sie u sciany od lasu krol. jego mczy przewyskiem Degimy, bokiem iednym lieżą do koncow pierwszych rez tego polya, a drugim bokiem wedlye wygonu siola tego. Rez thych 32, mayą w sobie dłuźyny sznur. $27/2$ pręt., przeczyna po prętow 8, czyni w kaźdey rezy z ossobna po morg $7/7\frac{3}{5}$ pręt., a we wszytkich uczyni włok $7/22/6\frac{2}{5}$ pr. Uczyni trzeciego polia włok $10/28/6\frac{2}{3}$ pr.

Rozdawanie rez tego polya pierwszych od lasu krol. jego msci Deginow tym porządkiem: pierwszą ma Petrykus Drungielaytys, włokaą wedliey niego ma syn yego Baltromieyus etc.; thym że porządkiem y wtore reze tego polya rozdawano od koncow pierwszych rez tegosz polya. W tym poliu mają siać yarzyne roku 1567. W granicy tego siola przeciwko rezam wtorego polia zostawiono wygonu dla pastwiska bydlu poddanych tego siola włok $10/0/12$ pręt. W ulicy tego siola, która yest wolna prsez wszytek obręb tego siola zostawiono yest morg $22/18$ pręt.

Granica tego siola.

Pierwsza sciana poczyna sie u naroźnika, usypanego nad rzeką Miniyą, a konczy sie u drugiego naroźnika, usypanego na scienie od obrębu krol. jego msci liesnego Degimow; ta sciana graniczy włoki tego siola z włokami siola Rubulow; tey sciany dłuźyna sznur $44/8$ pręt.

Druga sciana poczyna sie u tego naroźnika, gdzie sie pierwsza skonczyła, a konczy sie na scienie siola Osteykow, gdzie sie trzecia sciana poczęła, ta sciana graniczy włoki y wygon tego siola z obrębem liesnym Degimami, tey sciany dłuźyna sznurow $67/8$ pr.

Trzecia sciana poczyna sie u tego narożnika, gdzie wtora skonczyła, a konczy sie u narożnika tego, gdzie sie czwarta sciana poczęła, ta sciana graniczy wygon y wloki sioła tego z siołem jego krol. msczy Osteykami, they sciany dluzyna sznurow 6/0 pręt.

Czwarta sciana poczyna sie u tego narożnika, gdzie sie trzecia sciana skonczyła, a wpada w rzekę Minią przy rezach skrajnych pierwszego polya, pothym rzekę Minią idzie na niz asz do tego narożnika, skąd sie pierwsza sciana poczęła. Ta sciana, poki w rzekę nie wpadła, graniczy wloki sioła tego z ziemiami iego mczy pana Kuchmistrzewicza w odmiennie danymi y własnymi.

Z a i ę t h o.

We wloki tego sioła zyem boyarzyna iego mczy pana Kuchmistrzewiczowego, na imię Macieya Drabowicza, zayęto wlokę 1/3/15 prętów, za ktore ziemie we wloki iego krol. m. zaięte oddano Macyeiowi Drabowiczowi ziem poddanych iego krol. mczy sioła Żedekayciow oddano wloke 1 morg 15 gruntu dobrego, ktora odmiana lieży z iedney strony przy scienie graniczący od tegosz sioła Żedekayciow, z drugiey strony, od ziem na ossobliwy plat rozdawanych poddanym iego krol. mscy tegosz sioła Żedekayciow, s trzeciey y czwartey strony lieży ta odmiana przy własnych ziemiach Macyeya Drabowicza. Uczyniwszy porowniane zaięcia z odmianą więcey odmiany nisz zaięcia morg 11/15 pręt. Co mu s tey przyczyny naddano, isz mu sie grunty prawie dobre, na ktorych przed thym byly siedliscza, zaięły, a odmiana stała sie troche podłyeyszymi grunty. Przy scienie czwartey sioła tego z drugiey y s trzeciey strony ziem, w odmiennie danych iego mczy panu Kuchmistrowiczowi, a s czwartey strony nad rzekę Minią asz do tego narożnika, skąd sie granica poczęła, zostało ziem wloka 1/9/18¹/₂ prętów grunthu sredniego, ktora yest porzezana na sztuk 19, to yest w sztukach 18 po dwa morg, a 19 a morg 3/18¹/₂ pr.

	Morgi.
1. Pawlutys Janaitys	2
2. Baltromieyus Drungielaitys	2
3. Andrzej Drangalus	2
4. Petrykus Loczaitys	2
5. Aliksieius Jagnieszkaithys z bracią Urbanem y Petruciem	2
6. Giedruta Drungielowa	2
7. Dorota Drungielowa	2
8. Thasz drugą	2
9. Grygut Petkutaitys	2
10. Woicieh Drungielaitys z bratem Bartłomieyem	2
11. Pawlus Tubelis z bratem Szymkyem	2
12. Grygielis Kownaithys z bratem Jurkyem	2
13. Pawlus Burnaithys	2
14. Mikołaius Burnaithys	2
15. Gryczus Mazonaithys	2
16. Mikolaius Drungielus z bratem Woyciechem	2

	Włoki.
17. Adamus Mazonaithys	2
18. Grygalus Burnaithys	2
19. Jakub Drabowicz	3/18 ¹ / ₂ pręt.

Powinni płacić od każdego z osobna morgu po gr. 3/4 den., a od pręta każdego po den. 1²/₁₅.

S i o ł o O s t e y k i.

Włok 51/18/10 prętów, to iest, rozoranych 30; ku thym włokam w naddawkach 1/18/0 pr., ziem na placie włok 9/0/10 pr., wygonu 11/0/0.

P r z y ę ł y.

	Włoki.
1—2.
3. Janus Mateiaitys s Stasiem Janaiciem y z Maczelem Pieczulaiciem nowo przyęły; a isz tego roku 1566 nie sialy na tey włoce oziminy, tylko yarzynę, s tey przyczyny nie powinni tego roku, tylko połowice czynszu zapłacić, a w roku przyszłym 1567 powinni będą spełna wszystkie powinność zapłacić	1
4. Pawlikus Pauksztelis	1
5. Martynus Tancelaitys	1
6. Moccus Petraithys	1
7. Stanis Bobołaithys s synem Jakubem	1
8. Jurgis Andreyaitys	1
9. Andruszko Jakubaithys Hosteikis, ławnik	1
10. Tenże Andruszko Hosteykis	1
11. Grygalus Szymanaithys z Andrzejem Butkayciem	1
12. Petrus Giedminathys z Andrzejem Burnayciem	1
13. Juszko Petkaithys s synem Łukaszem y synem Janem Jatuciem	1
14. Pawiłus Taltramaithys, ławnik	1
15. Gryczus Taltramaitys	1
16. Gryczus Łukanaitys z bracią Mikucyem a Jurguciem	1
17. Gryczus Zawielaitys	1
18. Petkus Petraithys z bracyą Pawlem y Macyem	1
19. Janus Mateiaitys z bratem Jakuciem	1
20. Peczulis Mateaythys z bratem Janem	1
21. Sebestyanus Zawicki	1
22. Jakubus Osteykis	1
23. Tenże drugą	1
24. Jurgis Dytaithys s synem Pawlikyem	1
25. Jurgis Ditaithys s synem Pawlikiem y z Łukaszem Dytayciem	1
26. Jankus Sokół	1
27. Pawiłus Rupiekaithys s synem Petruciem	1

	Włoki.
28. Andreiūs Bareszkaithys z bratem Philipem y z Gryałem Szeyraiciem	1
29. Jurgis Giedminaitys z Andrzejem Grayczaiciem	1
30. Jusko Petkaitys s synmi Lukaszem a Janem	1.

W thym sielie przyętych wlok 27 gruntu, gdy rozrobyą, szredniego, powinni placić wedlug ustawy iego krol. msczy z ossobna z kaźdey włoki przyętey czynszu gr. 12, za dwie becce owsa gr. 10. a za odwoz gr. 10, siana woz, abo gr. 3, a za odwoz gr. 2, gęś abo gr. 1¹/₂, kurow dwoie, abo den. 16, jajec 20 abo den. 4, na niewody gr. 2, za stacyą gr. 2¹/₂, osadnego gr. 30, za tloki gr. 12, za gwałty żyta beczkę abo gr. 10, lyecz isz w trzeciego polia rezach zawadza sie yeszcze niemało lasu nierozrobionego, s tey przyczyny za tloki po gr. 12 do lat czterzych placić niepowinni. W thym że sielie nowo przyęta włoka 1. s ktorey powinien placić tak, yako yest w wierzchu w regestrze tego siola opisano. W thym sielye yeszcze nieprzyętych wlok 2.

Sadziba iedną polacią we dwu pol. Rozdzielenie pol.

Pierwsze polie lieży, yadąc od sciany siola Żedekayciow, uzworem thym, ktory dziely wygon siola od rez tego pierwszego polya ku włosci Płotelskyey po prawey ręce. Reze tego polya poczynayą sie koncami od wygonu siola tego, a konczą sie do uzworu uczynionego od ziem morgowych w zatokach rzeki Miniye, bokiem iednym lieżą wedlie sciany od siola Żedekayciow y od ziem jego mczy pana Mikołaya Kuchmistrzewicza, a drugim bokiem lieżą wedlye uzworu od boku rez wtorego polya. Rez tego polya 30, to iest skraynych 15, a sadzibnych druga 15; mayą w sobie dłuźny sznur. 28, przeczyny po pr. 10, czyni w kaźdey rezy z ossobna po morg 9/10 prętow. Uczyni pierwszego polya wlok 9, morg 10.

Rozdawanie rez polia tego od sciany siola Żedekayciow thym porządkiem, yako są w regestrze tego siola opisani: naprzod od sciany nieprzyętych 2, trzecią ma Janus Mateaitys etc. W thym polu ugor roku 1567.

Wtore polye lieży wedlye rez pierwszego polia, ktore reze są na dwie rozdzielone: pierwsze poczynayą sie koncami u uzworu od rez trzeciego polya, a konczą sie rowno z pierwszego polya rezami u uzworu od naddawkow morgowanych nad rzeką Miniyą, bokiem yednym lieżą wedlye boku pierwszego polya, a drugim bokiem do koncow wtorych rez tegosz polya, tych rez 30, tho yest, sadzibnych 15, a skraynych druga 15; mayą w sobie dłuźny sznurow 28, rowno z rezami pierwszego polya; przeczyna rez sadzibnych po pr. 10, czyni w kaźdey rezy po morg. 9/10 pręt., a we wszytkich uczyni wlok 4/20/0 pręt. Przeczyna rez skraynych po pręt. 8, czyni w kaźdey rezy po morg. 7/14 pręt., a we wszytkich uczyni wlok 3/23/0 pręt.

Drugie reze tego polia poczynaią sie koncami od boku skraynych rez pierwszych tego polya, a konczą sie do sciany od siola włosci Płotelskyey *Kotupianow*, bokiem yednym lieżą wedlye uzworu od koncow naddawkow morgowanych; tych rez 15, mayą w sobie dłuźny sznur. 3, przeczyna po pr. 16²/₃, czyni w kaźdey rezy z ossobna po morg. 1/26 pręt., a we wszytkich uczyni morg 28; ku wypełnieniu rez pierwszego y wtorego polya uczyniono

morgowanych naddawkow 30 w koncu rez tego wtorego polya, ktore sciągają sie koncami i jednymi do koncow rez wtorego polya, a drugimi koncami do rzeki Miniye, bokiem wedlye sciany od sioła Płotelskyego Kołupianow. Tych naddawkow, yako w wierzchu, 30, uczyni w każdym po morg 1/28 prętow, a we wszystkich uczyni włoka 1/28/0 pr. Uczyni wtorego polya włok 11/8/0 pręt.

Rozdzielenie tego wtorego polya rez pierwszych sadzibnych od boku rez także sadzibnych pierwszego polya thymże porządkiem, yako i pierwszego polya rez rozdawanie jest opisano: naprzod od uzworu srzedniego pustych dwie, trzecią ma Janus Mateaithys etc.; drugich rez rozdawanie od boku rez trzeciego polya: pierwszą ma Gryczus Łukanaitys, drugą Gryczus Zawiekaithys; naddawkow morgowanych od sciany sioła Kołupianow pierwszy ma Juszek Preszkaithys, drugi Jurgis Giedminaitys.

Trzecie polie leży przeciwko wtoremu polyu przy scienie od włosci Plotelskyey. Reze tego polia są na dwoje rozdzielone: pierwsze poczynają sie koncami u sciany od sioła włosci Płotelskyey Kołupianow, a kończą sie do boku rez wtorych tegosz polya, bokyem yednym leżą wedlye uzworu od rez wtorego polya, a drugim bokiem leżą do koncow sztuk na ossobliwy płat przy tymże sielie opisanych. Rez 30, mają w sobie dłuźyny sznur. 6, przeczyni po pręt. 11, czyni w każdej rezy z ossobna po morg. 1/6 pręt., a we wszystkich uczyni włok 2/6 pręt.

Drugie reze tegosz polia poczynają sie koncami u uzworu, od koncow rez wtorego polya, a kończą sie u uzworu od koncow sztuk, w granicy tegosz sioła na ossobliwy płat rozmiarzonych, bokiem yednym leżą do koncow pierwszych rez tego trzeciego polya, a drugim bokiem wedlye wygonu temu siołu zostawionego; tych rez 30, mają w sobie dłuźyny sznurow 33, przeczyni po pręt. 8, czyni w każdej rezy z ossobna po morg 8/24 pręt., a we wszystkich włok 8/24/0 prętow. Uczyni trzeciego polya włok 11.

Rozdawanie rez polya tego pierwszego od uzworu, ktory dziely trzecie polye od wtorego polya, tym porządkiem: pierwszą ma Gryczus Łukanaitys, drugą wedlye niego Gryczus Żawietaitys, trzecią Petkutys Petkaitys etc. Thym że porządkiem y wtorze reze tego polia rozdawano od wygonu temu siołu zostawionego. W thym polu mają siał jarzynę roku 1567.

W granicy tego sioła za wygonem y w koncu rez trzeciego polia urobiono na ossobliwy płat sztuk 61, ktore sciągają sie yednymi koncami do uzworu od wygonu tego sioła y od rez trzeciego polya, a drugimi koncami do sciany, graniczącey od lasow jego krol. msczy Degimow, bokiem yednym leżą wedlye sciany od sioła Żedekayciow, a drugim bokiem leżą wedlye sciany graniczącey od lasu, w granicy sioła włosci Plotelskyey opisanego. Tych sztuk tak, yako w wierzchu, 61, dluzyna ich sznur. 13, przeczyni szescidziesiąth po sznur 1, czyni w każdej sztuce po morg 4/10 pręt., a między tymi iest w poszrodku 1 sztuka, ktora sie s nimi zgadza dluzyną, przeczyni ma pr. 8, czyni w tej sztuce morg. 3/14 prętow. Uczyni wszystkiego w tych sztukach włok 8/23/13 pr. gruntu podłego.

Rozdawanie tych sztuk od sciany sioła Żedekayciow thym porządkiem:

	Morgi.	Pręty.
1.—9.	36	90
10. Maczus Petraity	4	10

	Morgi.	Pręty.
11. Tenże	4	10
12.—18.	28	70
19. Andreyus Ostejkis	4	10
20. Łukaszus Jaskaitys	4	10
21. Tenże	4	10
22. Mateyus Jakubaithys	4	10
23. Petrus Jakubaithys	4	10
24. Jurgis Giedminaithys	4	10
25. Tenże	4	10
26. Janus Juszkaithys	4	10
27.—44.	72	180
45. Łukaszus Juszkaithys	4	10
46.—55.	40	100
56. Andreyus Hosteykis	4	10
57. Andreius Skryndalis z bratem Philipem	4	10
58. Cisz drugą	4	10
59. Cisz drugą	4	10
60.—61.	8	20.

Powinni płacić od każdego z ossobna morga po gr. 2, a od każdego pr. po $\frac{2}{3}$ den. W granicy tego siola w koncu rez pierwszego polya nad rzeką Miniya przy uzworze, ktory dzieli pierwsze polye z wtorym polem, wymorgowano ziem morg 4 gruntu sredniego, te przyał Andreyus Ostejkis, powinien płacić od każdego z ossobna morg,, po gr. 3. Na drugim miejscu tamże w *Windze*, nad rzeką Miniya, w koncu rez pierwszego polya, wymorgowano ziem morg $\frac{2}{26}$ pr. gruntu sredniego. Tę ziemyę przyał Jakus Ostejkis, powinien płacić od każdego z ossobna morga po gr. 3, a od każdego pręta po den. 1. W granicy tego siola przeciwko pierwszemu polyu, a przy boku rez trzeciego polya, zostawiono wygon dlya pastwiska bydła poddanych tego siola włok 11.

G r a n i c a t e g o s i o ł a .

Pierwsza sciana poczyna sie u narożnika, usypanego nad rzeką Miniya, przy ziemiach, w odmienie danych jego msczy panu Mikołaiowi Kuchmistrzowiczowi za grunty, we włoki siola Żedekayciow zaięte, a konczy sie u narożnika wtorey sciany usypanego na scienie od liasow jego krol. msczy Degimow. Ta sciana graniczy włoki y wygon tego siola naprzod z ziemiami, w odmienie Panu Kuchmistrzowiczowi danymi, po tym z włokami y z wygonem siola Żedekayciow; tey sciany dłużyna sznurow $\frac{75}{5}$ prętow.

Druga sciana poczyna sie u tego narożnika, gdzye syę pierwsza skonczyła, a konczy sie na scienie, graniczacey od lasu jego krol. mści w granicy siola wlosci Plotelskyey opisanego Kołupian, skąd sie trzecia sciana poczęła. Ta sciana graniczy grunty, w granicy tego siola na ossobliwy płat rozmierzone, z lasy jego krol. msczy Deginami; they sciany dłużyna sznurow $\frac{60}{2}$ pręt.

Trzecia sciana poczyna sie u tego narożnika, gdzie sie wtora skonczyła, a konczy sie u rzeki Miniye. Ta graniczy włoki sioła tego z siołem włosci jego krol. msci Plotel-skyey Kołupianami; tey sciany dluzyna sznurow 82 prę.

Czwartą sciana rzeką Miniyą począwszy od tego miejsca, gdzie sie trzecia sciana skonczyła, asz do narożnika tego, skąd sie pierwsza sciana poczęła.

Obręb liesny tej Kretynskyey włosci uroczyszczem Degimy, w którym są pustowczyzny *Joszkiski, Doktoriszki, Łukieniszki*. Tego lasu iest wlok 219/22/4 prętow. W thym liesie sianożęci, na ossobliwy płat jego krol. msczy rozdanych, na czterdziestu y dwu miescach iest wlok 13/4/4¹/₁₀ pręt.

Na pierwszym miescu przy scienie wielkoy, która dziely las woytowstwa *Kurmayckiego* z tym lasem, Pawlikus Kurmaithys z synmi przyął morg 19/17¹/₂ pręt., powinien płacić od każdego z ossobna morgu, yako z gruntu podłego, po groszy 2, a od każdego prętu po ²/₃ pieniądza. Uczyni tego płatu na każdy rok gr. 39, pieniądz 1²/₃. Na wtorym miescu Aliksieius Pawlikaithys przyął syanożęci gruntu podłego morg 13/15 pręt., powinien płacić od każdego morgu po gr. 2, a od pręt. ²/₃ den. Uczyni z tego płatu gr. 27. Na trzecim miescu Kasperus Narwitaithys przyął syanożęci podłych morg 48, powinien płacić od każdego z ossobna morg po gr. 2. Uczyni do roku płatu gr. 96. Na czwartym miescu Balthromieyus z Szepuciem Birukayciem przyęli sianożęci podłych morg 17, pręt. 5, powinni płacić od każdego morg po gr. 2, a od pr. po ²/₃ den. Uczyni z tego płatu gr. 34/3¹/₃ den. Na 5 miescu Jasius Rudaithys przyął sianożęci podłych morg 6/20 pręt., powinien płacić od każdego morga po gr. 2, a od pręta po ²/₃ den. Uczyni płatu groszi 13/3¹/₃ den. Na szostym miescu w tymże liesie nad rzeką *Dyrytupią* sianożęci srzednych morg 6/20 pręt., które przyął Jasius Rudaithys, powinien płacić od każdego morga z ossobna po gr. 2, a od każdego pr. po ²/₃ den. Uczyni płatu gr. 13/3¹/₃ den. Na siodmym miescu Mikielis Szeyraithys przyął sianożęci morg 2, pręt. 20, powinien płacić od każdego z ossobna morg. po gr. 2, a od pręta każdego po ²/₃ den. Uczyni grosz. 5/3¹/₃ den. Na osmym miescu sianożęci na imię *Szymboryszki* nad rzeką *Dyrytupią* przyął Herman Wencelaithys morg 6 grunthu dobrego, powinien płacić od każdego morg. po gr. 3/4 den. Uczyni z tego płatu gr. 20/4 den. Na 9 miescu sianożęci na imię *Doktorszki* wedlie sciany sioła Kliebiow morg 7/28 pręt. gruntu dobrego; te przyął Romanus Jurgaithys, powinien płacić od każdego z ossobna morgu po gr. 3/4 den., a od każdego pr. po 1²/₁₅ den. Uczyni z tego płatu gr. 26/9¹¹/₁₅ den. Na 10 miescu Pawlik Budkaithys sianożęci także *Doktorszki* przyął morgi gruntu dobrego, od ktorego na każdy rok powinien będzie płacić po gr. 3/4 den. Na 11 miescu tamże na uroczyszczu *Doktorszkach* Marcin Romanaitys przyął sianożęci morg 2/20 pręt. gruntu dobrego, powinien płacić od każdego z ossobna, morg po gr. 3/4 den., a od pręta każdego po 1²/₁₅ den. Uczyni z tego płatu gr. 9/0²/₃ den. Na 12 miescu druga sianożęc *Doktorszka*, ktorey pręt. 15, to przyął tenże pomieniony Marcin Romanaitys, powinien płacić od każdego z ossobna pr. po 1 den. Uczyni gr. 1¹/₂. Na 13 miescu Balthromieyus Lukaszaitys przyął morg. 7/9³/₅ prę. sianożęci gruntu dobrego, powinien płacić od każdego morga po gr. 3, den. 4., a od pr. każdego po den. 1²/₅. Uczyni gr. 24/8²/₅ den. Na 14 miescu Andreyus Duzelaithys przyął sianożęci morg 3,

gruntu podlego, powinien płacić od każdego morg. po gr. 2, a od pr. po $\frac{2}{3}$ den. Uczyni od tego płatu gr. $\frac{7}{8}$ den. Na 15 miescu Jan Miežonaithys przyjął sianozęci podłych morg 3, od których powinien płacić po gr. 2. Uczyni groszi 6. Na 16 miescu Pawlikus Kleybaitys z Petrykiem Budkayciem sianozęci podłych przyęły morg $\frac{2}{20}$ pręt., powinni płacić od morgu po gr. 2, a od pręt., po $\frac{2}{3}$ den. Uczyni $5\frac{1}{3}$ den. Na 17 miescu Mateyus Żyburaitys z Petrem Wokiciem sianozęci podłych przyęły morg. 3, od których powinni płacić po gr. 2. Uczyni gr. 6. Na 18 miescu Urbanus Kondrataithys sianozęci podłych przyjął morg $\frac{5}{10}$ pr. powinien płacić od każdego morg. po gr. 2, a od pr. po $\frac{2}{3}$ den. Uczyni gr. $10\frac{2}{3}$ den. Na 19 miescu nad rzeką Dyrytupią za scianą Klebiowską, y Dobszaycką Juchno przyjął lasu godnego ku przerobieniu morg $\frac{1}{27}$ pr., powinien płacić od morga po gr. 2, a od pręt. po $\frac{2}{3}$ den. Uczyni płatu gr. $\frac{3}{8}$ den. Lycz isz tego roku nie kosił trawy, bo yeszcze las nie przesyezczony, z tey przyczyny tego roku nie powinien od tego lasu placić, asz w roku przyszłym 67. Na 20 miescu Janus Smillus sianozęci podłych przyjął morgow 4, powinien płacić od każdego morg. po gr. 2. Uczyni gr. 8. Na 21 miescu Janus Pikaithys z Piotrem Thulkintaiciem sianozęci podłych przyjął morg $\frac{1}{20}$ pręt., powinien płacić od morgu po gr. 2, od pręta den. Uczyni płatu gr. $3\frac{1}{3}$ den. Na 22 miescu Petrus Tulkintaithys przyjął sianozęci pr. $27\frac{1}{2}$ podłych, powinien płacić od każdego pr. po $\frac{2}{3}$ den. Uczyni den. $18\frac{1}{3}$. Na 23 miescu Grygielis Kumpanaithys sianozęci podłych przyjął morg $\frac{2}{15}$ pręt., powinien płacić od każdego morg. po 2 gr., a od pręta po $\frac{2}{3}$ den. Uczyni gr. $\frac{5}{0}$. Na 24 miescu Grygielis Kumpanaithys sianozęci podłych przyjął morg 5, powinien płacić od każdego morg. po 2 gr. Uczyni gr. 10. Na 25 miescu Andreyus Ruzgalwis sianozęci podłych przyjął morg $\frac{3}{10}$ pręt., powinien płacić od morg po gr. 2, a od pr. każdego po $\frac{2}{3}$ den. Uczyni gr. $6\frac{2}{3}$ den. Na 26 miescu Peczulis Andruszkaithys z Gryczem Bipuciem y Januszem Miłdygacyciem sianozęci podłych przyjął morg 10 pręt. 15, powinni płacić od każdego morg po gr. 2, a od pr. po $\frac{2}{3}$ den. Uczyni z tego płatu gr. 21. Na 27 miescu Grygiel Giedutaithys przyjął sianozęci podłych morg. 2. powinien płacić od każdego morg po gr. 2. Uczyni na każdy rok gr. 4. Na 28 miescu Gryczus Żyntys sianozęci podłych przyjął morg 4, powinien płacić od każdego morgu po gr. 2. Uczyni płatu gr. 8. Na 29 miescu Janikus Poryzgienaitys sianozęci podłych przyjął morg. $\frac{1}{13}$ pręt., powinien płacić od morg gr. 2, a od pr. każdego po $\frac{2}{3}$ den. Uczyni płatu gr. $2\frac{2}{8}$ den. Na 30 miescu Janelis Dobszaitys sianozęci podłych przyjął morg $2\frac{1}{4}$ pręt., powinien płacić od każdego morg po gr. 2, od pr. po $\frac{2}{3}$ den. Uczyni na każdy rok $\frac{4}{3}$ den. Na 31 miescu Pawilus Kieturykaithys sianozęci podłych przyjął morg 4, powinien płacić od morg po 2 groszy. Uczyni płatu grosz 8. Na 32 miescu Pawlik Dziulgałaitys z Gryczem Paczayciem sianozęci podłych przyęły morg $\frac{9}{25}$ pręt., powinni płacić od każdego morg. po grosz 2, a od pręta po $\frac{2}{3}$ den. Uczyni płatu grosz $19\frac{2}{3}$ den. Na 33 miescu Pawilus Kieturaithys s Piotrem Woytkayciem sianozęci podłych przyęły morg. 4, powinni płacić od każdego morga po gr. 2. Uczyni gr. 8. Na 34 miescu Kasper Tubasaythys sianozęci z ziemiami oranymi gruntu sredniego przyjął wlok $\frac{2}{3}$ / $\frac{10}$ prętow, powinien płacić od każdego z ossobna morg po groszy 3, a od pr. po 1 den. Uczyni płatu kop $\frac{3}{10}$ gr. Na 35 miescu tenże Kasper Tubawsaitys sianozęci także z ziemiami oranymi gruntu sred-

niego przyjął wlokę 1/3/10 pr., powinien płacić od każdego morga po gr. 3, a od pręta każdego po 1 den. Uczyni płatu kop 1/40 gr. Na 36 miescu Petrykus Garnisz z Paczem bratem syanożęci podłych przyęli morg 2, powinni płacić od morg po gr. 2. Uczyni płatu groszy 4. Na 37 miescu Mikołayus Dopultaithys z Szczepuciem bratem sianożęci podłych przyęli pr. 15, od których na każdy rok powinni płacić grosz 1. Na 38 miescu cisz w wierzchu pomienieni syanożęci podłych przyęli morg 1/15 pr., od których powinni na każdy rok płacić gr. 2 płatu. Na 39 miescu wedlie sciany siola *Woyneykow* nad rzeką *Winksnuypą* sianożęci podłych morg 6/20. Te sianożęci są *boyar* iego krol. m. Kaszuciov wolne, nie powinni od nich płacić, bo im odmiany za nie nie dano. Na 40 miescu na uroczyszu *Skrablupis* sianożęci morg 4 przyjął Baltromiey Drangielaitys, powinien płacić od morga po gr. 2. Na 41 miescu sianożęci z liasem na uroczyszu *Łukaniszka* morg 23 gruntu podlego, ktore rozdzielone na 7 sztuk rownych, w każdej sztuce po morg 3/10 pr.

P r z y ę ł y.

	Morgi.	Pręty.
1—2.	6	20
3. Baltromieyus Drangielaitys	3	10
4. Mikolaius Drangielaitys	3	10
5. Pawilys a Stanis Gryczaycie	3	10
6. Mikołaius z Grygalem Łukanayciem	3	10
7.	3	10.

Powinni płacić od każdego morg. po gr. 2, a od pręta każdego po $\frac{2}{3}$ den. Uczyni na każdą część płatu po gr. $6\frac{2}{3}$ den. Na 42 miescu syanożęci y lasu na uroczyszu *Juszkiszki* wloka 1/15/0 gruntu sredniego, ktore rozdzielono na 9 sztuk rownych, w każdej sztuce po morg. 5.

Rozdawanie thych sianożęci od sciany siola Osteykiow, yadąc do nich.

P r z y ę ł y.

	Morgi.
1. Grygalus Petkaitys	5
2. Woitkus Kowno s synem Szepuciem	5
3. Jakub Drabowicz	5
4. Thenże	5
5. Łukaszus Juszkaitys z Jurgielem Giegmontaicciem	5
6. Adam Mozonait s Pawlikiem Janaycyem	5
7. Jakus Hosteikis s synem Petruciem	5
8. Pawilus Dylbaytys	5
9.	5.

Powinni płacić od każdego morg po gr. 3. Uczyni na każdą część płatu gr. 15. Zostawa ieszcze liasu w thym obrębie, odyąwszy sianożęci, wlok $206\frac{29}{29^9}/_{10}$ pr.

G r a n i c a t e g o o b r ę b u.

Pierwsza sciana poczyna sie u narożnika, usypanego na scienie, graniczącej ten obręb liesny od drugiego lasu uroczyszem *Winksznupis*, ktory jest w woytowstwie Kurmayckim

opisan, a konczy sie u narożnika, usypanego na scienie między siołmi iego krol. mczy Osteykami włości Kretynskiey a Kołupianami włości Plotelskyey. Ta sciana graniczy obręb ten z obręby liesnymi także Degimami włości Połongowskyey y Plotelskyey. They sciany dłużyła sznur. 98.

Druga sciana poczyna sie u tego narożnika, gdzie sie pierwsza skonczyła, a konczy sie u narożnika trzeciej sciany; ta sciana graniczy las ten s siołmi iego krol. m. Osteykami, Żedeikaiciami y Rubulyami, potym z ziemiami panow Adama y Andrzeya Oszmieniszkow. They sciany dłużyła sznur. 201/8 pręt.

Trzecia sciana poczyna sie u tego narożnika, gdzie sie wtora skonczyła, a konczy sie u narożnika czwartej sciany, usypanego na scienie od wlok sioła Dobszayciow; ta sciana graniczy las ten z grunty panow Oszmieniszkow y z grunthy poddanych iego m. pana Kuchmistrowicza, potym z liasy spornymi poddanych iego krol. m. s poddanymi iego mczy pana Mikołaya Kuchmistrowicza—stolnika wielkiego księstwa Litewskiego. They sciany dłużyła sznurow 98.

Czwarta sciana poczyna sie u tego narożnika, gdzie sie trzecia skonczyła, a konczy sie u narożnika tego, skąd sie pierwsza sciana poczęła. Ta sciana graniczy las ten naprzod s siołmi iego krol. m. Dobszayciami y Klebiami, potym z liesnym obrębem uroczyszczem Winksnupis, ktory iest wyszey w regestrze w woirowstwie Kurmaickim po sielye Kliebach opisany. They sciany dłużyła sznurow 201/8 pręt. Przy scienie trzecyey obrębu tego są yescze lasy iego krol. msci, ktore na ten czas nie mogli być skonczone przez spor poddanych iego krol. msci tey wlosci, a poddanych iego msci pana Mikołaya Kuchmistrowicza y thesz poddanych panow Adama y Andrzeya Oszmieniszkow o te liasy.

1566 г.

Изъ книги Брестскаго земскаго суда за 1780 и 1781 гг., № 7393, стр. 1884—92.

9. Инвентарь королевскихъ деревень Нехолстовъ и Сычей, лежащихъ въ Брестскомъ воеводствѣ.

Aktykacya excerptu z metryki wielkiego księstwa Litewskiego opisania wsiow Nicholstow y Syczy, w starostwie Brzeskim, w dobrach iego kr. msci stołowych sytuowanych, z rewizyi, przez Dmitra Sapiehe, w roku tysiąc pięćset szescdziesiat szostym uczynionej, wydanej.

Roku tysiąc siedmset ośmdziesiat pierwszego, miesiaca Julii piątego dnia.

Na rokach sądowych ziemskich wojewodstwa Brzeskiego, po świętey Troycy święcie rzymskim przypadłych et in loco solito w mieście iego kr. msci Brzesciu agitujących się, przed nami Franciszkiem Ursynem Niemcewiczem, Tomaszem Koiszewskim—sędziami, Hylarym

Reszką, pisarzem, urzędnikami sądowemi wojewódstwa Brzeskiego, stawiając osobiście imię pan Ignacy Łukowski excerpt, z metryki wielkiego księstwa Litewskiego ograniczenia wsiow Nicholstow y Syczy, w dobrach jego kr. mści stołowych ekonomii Brzeskiej, przez i. w. Dmitra Sapięę w roku tysiąc pięćset sześćdziesiąt szóstym czynionego, wydany, ad acta podał, requirując, aby pomieniony excerpt ze wszelką w nim wyrażoną rzeczą był do ksiąg ziemskich wojewódstwa Brzeskiego spraw sądowych wieczystych przyjęty y wpisany; który słowo do słowa w też księgi wpisując his exprimitur verbis:

Stanisław August, z Bożey łaski król Polski, wielki książę Litewski, Ruski, Pruski, Mazowiecki, Zmuydzki, Kijowski, Wołyński, Podolski, Inflantski, Siewierski y Czernichowski. Oznajmujemy tym listem ekstraktem naszym, komu o tym wiedzieć należy, iż w księgach metryki kancelaryi naszej wielkiej wielkiego księstwa Litewskiego znajduje się rewizja starostwa *Beresteyskoho y wołostey do niego należących*, za najyasnieszego predecessora naszego króla imięci Polńskiego y wielkiego księcia Litewskiego Zygmunta Augusta w roku tysiąc pięćset sześćdziesiąt szóstym przez Dmitra Sapięę—rewizora sporządzona, y suplikowano nam iest przez panow rad y urzędnikow, przy boku naszym rezydujących, abyśmy z teyże rewizji opisanie wsiow Niecholsty y Syczy excerptem wydać pozwolili, które słowo do słowa z ruskiego wypisując tak się w sobie mają:

ВОЙТОВСТВО СЫЧОВСКОЕ.

Войтъ Панаць Есковичъ.

Село Нехольсты.

Личба влокъ: primo, Тымошъ Цыпоръ Косцюковичъ; secundo, Иванъ Томило, Андревичи; tertio, тыежъ Андревичи; quarto, Миць Андревичъ зъ сынами; quinto, Хведько Мелешко Тишевичи; sexto, Ядына, Ивашко, Бацята Олешковичи; septimo, Мойсей Вакуличъ; octavo, Сенько Вакуличъ; popo, Труць Вакуличъ; decimo, Левъ Сеньковичъ; undecimo, Евтухъ Есковичъ; duodecimo, decimo tertio, Мартинъ Енцевичъ зъ сыномъ зъ Савкою; decimo quarto, Мелешко, Иванъ, Василь, Федоръ Тишевичи; decimo quinto, Грыць, Андрей, Михно Трухоневичи; decimo sexto, Михно, Кузьма Ивановичи; decimo septimo, Мартинъ Олиферовичъ зъ сынами; decimo octavo, Василь Андревичъ зъ сынами; decimo popo, Олисій Тереховичъ; vigesimo, Давидъ Веремейковичъ; vigesimo primo, Михно Иляшевичъ; vigesimo secundo, Клишко, Левонъ Мартиновичи; vigesimo tertio, Грыць Мелешковичъ зъ Стасемъ; vigesimo quarto, Мартинъ Олиферовичъ зъ сыномъ Гарманомъ; vigesimo quinto, Пецько Мановичъ, Иванъ Мартыновичъ; vigesimo sexto, Федько Олешковичъ, Пацуть Косовичъ; vigesimo septimo, Осей и Теяшъ Малевичи полова волоки, Осей Иванчиць полова волоки; vigesimo octavo, Юльтухъ Есковичъ, Трухонъ Костеневичъ. Въ томъ селѣ волокъ двадцѣца осьмъ грунту среднего.

Повинность. Чиншу грошей дванатцѣть, овса бочокъ два, а за овесъ грошей десѣть, а за одвозъ грошей десѣть, сѣна возъ одынь, або за сѣно гроши тры, а за одвозъ грошей два, за гусь, куры, яйца грошей пулчетверта, на неводы грошей два, за стацѣю

грошей пултрета, осады грошей тридцеть, за толоки грошей дванатцеть, а за гвалтъ жита бочка, або грошей десять; чинить всего зъ волоки гроши деветьдесять семь.

Шотра, мѣба моргованыхъ для непоступенья границъ одъ Мотыкаль. Одъ Мотыкаль рѣзь пять, должина шнуръ, пречина пруть, чинить морговъ... (?) прutowъ... (?) рѣзь сорокъ деветь, должина шнуровъ педдесять три, пречина прutowъ шесть и пуль, чинить морговъ одинацать, прutowъ чтырнацать и пуль; рѣзь трицеть, должина шнуровъ педдесять, пречина прutowъ семь, чинить морговъ одинацеть, прutowъ двацеть. *Наддаковъ* всѣхъ въ томъ селѣ для болотъ и мѣсть никчемныхъ морговъ двацеть пять, прutowъ двацеть и пуль, зъ чого платити не повинни.

Граница. На всходъ слонца бокомъ подлѣ границы Мутыкальской землянь повѣту Каменецаго: Офанаса Мутыкальского и Матфеіовой Бейтышовой, на полудне концами до болота *Козаго*, на заходъ бокомъ одъ земель *Раковицкихъ*, землянь повѣту Берестейского Романовичовъ Соколовъ, на пулночь концами одъ застѣнку того села и земель тыхъ же Соколовъ и тежъ земель ихъ милости пана Евья Ходковича, пана Троцкого.

Застѣнки. Въ концу волокъ того села межи земель Раковицкихъ Соколовъ у Косовщизны морговъ сорокъ шість подлыхъ, приняли вси подданные того села; *повинность* зъ морга по гроши два; у боку волокъ того села одъ земель Мутыкальскихъ въ *Островъ Клинь* морговъ три серед., принявъ Сенько Вакуличъ; *повинность* зъ морга по гроши три; въ концу тыхъ же волокъ одъ границы *Теребунской* имѣнья пана Гноенского есть у *Козого Болота* и сѣножатеи болотныхъ зъ багны и зъ зарослями неморгованыхъ, ижъ границъ певныхъ зъ паномъ Гноенскимъ одъ Теребуна нѣту, то придаво всѣмъ подданнымъ того села на выпускъ, на дрова и на огороженье, о которое имъ вельми трудно, будучи стисненымъ со всихъ сторонъ межы грунты шляхецкіе, чого уживати мають подлѣ стародавного держанья своего до успокоенья и skutачнаго постановенья у границахъ, а зъ того ничего платити не повинни. *Сумма доходовъ* того села чинить зъ волокъ двадцать восимъ по гроши деветьдесять симъ, копъ сорокъ пять, гроши шеснацеть, зъ морговъ троухъ по гроши три, гроши деветь, зъ морговъ сорокъ шість по гроши два, копъ тридцеть гроши, гроши тридцеть два. *Сума* всихъ доходовъ того села чинить копъ сорокъ шість, гроши педдесять симъ.

Наддавки ку волокамъ не супольнымъ въ боку волокъ того села и млынаря *Щитенского* пана Горностаевого у багна на *Подбалонь*.

С е л о С ы ч и.

Мѣба волокъ. Морги, пруть. Primo, вси подданные того села морговъ три; secundo, Ляско Юцевичъ зъ Уляною морговъ три; tertio, Олисей Пацковичъ, морговъ три; quarto, Панасъ Есковичъ—войтъ на войтовство морговъ три, вольна; quinto, Денись, Мацко Ласевичи морговъ три; sexto, Иванъ Лось зъ сыньми Ермошемъ, Федькомъ, Гапономъ морговъ три; septimo, Тарасъ, Куць Миховичи, морговъ три; octavo, Сакъ Пашковичъ морговъ три; nono, вси подданные того села морговъ три; decimo у undecimo, на *церковь Светодускую* морговъ три и три вольныхъ; duodecimo, Артихъ Мицковичъ зъ сыномъ Луцемъ

морговъ три; *decimo tertio*, тотъ же а Михалъ Сеньковичъ, морговъ три; *decimo quarto*, Михайло Сеньковичъ зъ сынами, морговъ три; *decimo quinto*, Савка, Артихъ, Олешко, Андрей Грипевичи, морговъ три; *decimo sexto*, Стець Юсковичъ зъ сынами, морговъ три; *decimo septimo*, Марко Андрушковичъ зъ сынами, морговъ три; *decimo octavo*, Ивашко Пронцевичъ, зъ сынами, морговъ три; *decimo nono*, тотъ же Ивашко а Несторъ Вороновичъ, морговъ три; *vigesimo*, Несторъ Вороновичъ зъ сынами, морговъ три; тамъ же наддавки для болота; *vigesimo primo*, Тарасъ, Луць Михунчичи, прutowъ петнацетъ; *vigesimo secundo*, Никонъ Зиховичъ, Мацько Антуховичъ, прutowъ петнацетъ; *vigesimo tertio*, Курьянъ Пацковичъ, Яць Кустеневичъ, прutowъ петнацать; *vigesimo quarto*, Мелешко, Симонъ, Лукьянъ Ликовичи, прutowъ петнацетъ; *vigesimo quinto*, Матей, Гарасимъ Иванцовичи; *vigesimo sexto*, Гриць Мелешковичъ а Савка Петровичъ; *vigesimo septimo*, Гриць Киндеревиць, Яцына Зогойновичъ; *vigesimo octavo*. Ленъ, Романъ Грицовичи; *vigesimo nono*, Остапко Ивашковичъ зъ сынами; *trigesimo*, Мелешко, Симонъ Остаповичи, за *рѣзою выгоноюю*; *trigesimo primo*, Пашко Жуковичъ, Михалъ Сеньковичъ; *trigesimo secundo*, Демидъ, Сенько Ханковичи; *trigesimo tertio*, Сенько Бурцовичъ, Сидко Бурцевичъ, Ивашко Верешковичъ; *trigesimo quarto*, Мартинъ Курило, Гаврило Сеньковичъ, моргу полова, Иванъ Лосъ моргу полова; *trigesimo quinto*, Ракъ Есковичъ, Митрошъ, Иванъ, Лажко Пашковичи; *trigesimo sexto*, Мартинъ, Курило, Гаврило Сеньковичи; *trigesimo septimo*, Хилько Лохвиновичъ, Костянъ а Яцына; *trigesimo octavo*, Хома Ганцовичъ зъ братаничи Сидоромъ, Еячукомъ; *trigesimo nono*, Кузьма Толкачевичъ, Кузьма Ганцовичъ; *quadragésimo*, Антонъ Волосовичъ зъ дѣтьми Евхимовыми; *quadragésimo primo*, Андрей Волосовичъ, Труць Верейковичъ зъ братьею; *quadragésimo secundo*, Пантюхъ Остаповичъ зъ Терхоцомъ; *quadragésimo tertio*, тотъ же Пантюхъ а Юско Тимошевичи; *quadragésimo quarto*, Ракъ, Ояшъ Есковичи; *quadragésimo quinto*, Веремей Прихожій зъ Мишкомъ, Сенькомъ Пацковичи а Ояшъ Есковичъ; *quadragésimo sexto*, Савка, Сенько Кащичи; *quadragésimo septimo*, Елтухъ Кащичъ, Онисько Гривничъ; *quadragésimo octavo*, Саць Селивовичъ зъ пасынкомъ Иваномъ. Въ томъ селѣ волокъ сорокъ восимъ грунту середнего, то есть: на войтовство волока одна, на *церковь волокъ дви* вольныхъ, на платѣ волокъ сорокъ пять. *Повинность*: чиншу грошей дванадцетъ, овса бочекъ дви, або за овесь и одвозъ грошей двадцетъ, сѣна возъ одинъ, або за сѣно и одвозъ грошей пять, за гусь, куры, яйца грошей пулчетверта, на неводы грошей два, за стацею грошей пултрета, за толоки грошей дванадцетъ, а за гвалтъ жита бочку, або грошей десетъ. Чинить всего зъ волоки грошей деветьдесятъ симъ. *Помпра*. *Личба рѣзъ двое пом*. Рѣзъ деветьдесятъ шесть въ долъжъ шнуровъ петъдесятъ пять, а поперекъ прutowъ шистъ, чинить морговъ одинадцетъ. *Третее поле* въ концу двохъ полъ одъ наддавокъ двадцети моргованныхъ незуполныхъ, только морговъ восимъ для границы *Щитенской* и рѣчки *Раковицы* и для того наддавки ку тымъ волокамъ наданы: наддавокъ симъ, шнуровъ тридцетъ, прutowъ одинадцетъ, морговъ одинадцетъ; наддавокъ двадцетъ, шнуровъ тридцетъ два, прutowъ десетъ и третья часть, морговъ одинадцетъ, наддавокъ одинъ въ концу тыхъ двадцети рѣзовъ моргованая одъ рѣчки *Раковицы*, въ ней морговъ чтырнадцетъ; наддавокъ всихъ въ томъ селѣ для болотъ и мѣсть никчемныхъ морговъ пять, зъ чога платити не повинни. *Границы*. На всходъ

слонца бокомъ одъ надавковъ того села и болота багна и земель имѣнья Теребуньского пана Гноенского, на полудне два поли концами одъ застѣнку того села и земель землянь Чижевскихъ, на заходъ бокомъ одъ земель Щитницкихъ пана Горностаевыхъ, на полночь третее поле концами до рѣчки Раковицы. *Застѣнки* въ полю садибномъ межи волоками двадцать девятою и тридцатою дано на выгонъ и на дорогу до третяго поля въ рѣзу лишнемъ тому всему селу морговъ одинадцать вольныхъ. Въ боку волокъ и при надавковъ того села при границы Щитницкой и Теребунской болота и заросли никчемныхъ волока одна, морговъ чотырнадцеть: то дано на дрова и выпустъ вшему тому селу одъ платы вольныхъ. Въ концу двохъ поль того села по рѣчку *Пруднику*, которая граничитъ одъ землянь Чижевскихъ, поля, сѣножати и заросли морговъ петьдесять чотыри середнего, приняли подданные того села. *Повинность* зъ моргу по гроши три. Въ томъ же застѣнку багна никчемного морговъ два, зъ чого платити неповинни. *Сума* доходовъ того села чинить зъ волокъ сорокъ пять, по гроши деветьдесять симъ, копь симьдесять дви, гроши сорокъ пять, зъ морговъ петьдесять чотыри, по гроши три, копь дви, гроши сорокъ два. *Сума* всѣхъ доходовъ того села чинить копь симьдесять пять, гроши двадцеть шесть. Села тогожь войтовства *Сезовского*, которые его корол. милость рачилъ зъ ласки своей господарской оддати на вѣчность со всеми платы и повинностями, такъ зъ волоками, яко и зъ моргами застѣнковыми дворанину его корол. милости пану Станиславу Трояновскому въ року прошломъ тысяча пятьсотъ шедесять пятомъ.

My tedy król, do pomienoney suppliki łaskawie się skłoniwszy, zwyż wyrażone opisanie wsiow Niecholsty y Siczy z rewizyi Dmitra Sapiehy ekstraktem stronie potrzebującej wydać y dla większey wagi pieczęć wielkiego xięstwa Litewskiego przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie w kancellaryi naszej wielkiego xięstwa Litewskiego dnia iedynastego miesiaca Czerwca, roku Pańskiego tysiąc siedmset ośmdziesiąt pierwszego, panowania naszego siedmnastego roku. U tego excerptu, przy wyciśnioney na czerwoney massie mnieyszey wielkiego xięstwa Litewskiego pieczęci, podpis i. w. podkanclerzego y dalsza expressya temi wyrażają się słowy: Joachim Chreptowicz—podkanclerzy wielkiego xięstwa Litewskiego, za sprawą wielmożnego imści pana Joachima na Szczorsach, Ziembinie y Wisniewie hrabi Litawora Chreptowicza—podkanclerzego wielkiego xięstwa Litewskiego, sądowego Orszańskiego, Żoslinskiego etc. starosty. Felix Szubert, metrykant Litewski mp.

Excerpt opisania wsiow Nicholstow y Siczy w starostwie Brzeskim z rewizyi przez Dmitra Sapiehy w roku tysiąc pięćset sześćdziesiątym szostym. Ktory to takowy excerpt z metryki wielkiego xięstwa Litewskiego, w sposob przenosu ad acta podany, iest do xiąg ziemskich woiewodstwa Brzeskiego przyięty y wpisany.

1571 г., Мая 10 дня.

Изъ актовъ Виленскаго Капитульнаго архива, состоящаго въ вѣденіи Виленской римско-католической духовной Консисторіи.

10. Инвентарь Рудоминской плебаніи и костела.

Inventarz abo spisanie plebaniey, kosciola, rzeczy koscielnych, dworca ku thei plebaniey należącego y gruntow ku themu dworcу y plebaniey przislussaiących w Porudominie dnia 10 Maiia, roku Rańskiego 1571.

Naprzod w plebanii w Porudominie.

Plebania wkoło plothem chrosczianem ogrodzona, a wrotha stare s cziesnio, a forthki dwie, tho iest forthka iedna przy ridni od karczmy starey, a druga miedzi sadi ku kosciolowi. Dom wielki, przed niem chłodnik; u sieni drzwi na zawiasach żeliaznych z wrzeciędzem y z zakliamką, u swietlicze drzwi na zawiasach żeliaznych s kolczem y z wrzeciędzem żeliaznem, okna 3, tho iest okna 2 z okienniczami na zawiasach żeliaznych, a trzecie okno bez okiennicze; blony we wssisthkich oknach 3 szklane stare y nie dobre; stol dlugi dębowy, stolik maly thakże dębowy z skrzinką, lawy przy scianach 3, lawka przed stol prostha, piecz stary bialy. Przeciwko thei swietlicze przez sien kownatha, przed nią przisioneczek; s przisionku mieszcze potrzebne, u niego krata drzewiana; u kownathi drzwi na zawiasach żeliaznych z zamkiem wnętrznem y z wrzeciędzem, okna 2 z okienniczami na zawiasach żeliaznych y s kruczkami, lawy przy scianach dlugie dwie, a trzecia maliuczka. Swietlecza dla kaplana, u sionki drzwiczki prosthe z wrzeciędzem; u swietleczki thakże drzwiczki prosthe bokowe; komorka przeciwko swietliczki, u niey drzwiczki prosthe.

Browar. U niego drzwi na zawiasach żeliaznych z wrzeciędzem; w niem kublow piwnych 2, tho iesth ieden nowy niedawno kupiony za gr. 30, a drugi stary. Kocziel piwny za niebosszika xiędza Domanowskiego za kop pięć kupiony,—powiadzial cziwon dworny Matis, ze go Adam urzędnik niebosszika xiędza Hisspana doktora wziął, a then zaś urzędnik powiadzial, zem go ia wziął, bom swoich kop 1½ gr. od poprawienia thego kotla dal.

Ridnia, u sionki drzwiczki prosthe z wrzeciędzem, u ridenki thakże drzwi z wrzeciędzem, okienka 4 zasuwisthe, sthol dębowy, lawy przy scianach 2, lawka przed stol. Żarny. Staienka mala podlie swierna, u niey drzwi prosthe z wrzeciędzem y s skobliem. Podlie thei staienki swirenek, u niego drzwiczki male prosthe z wrzeciędzem. Swiren wielki,

u niego drzwi na zawiasach żelaznych z wrzeciędzemi y s klothką starą. Lazienka w gumnie maliuczka pod sadem. W gumnie odriny 2 s chrostu pliezione, wrotha u nich oboie z wrzeciędzmi y s skobliami.

Zasiewek przy pliebanii na ogrodziech trzech y na ogrodkach także trzech.

Jęczmieniu posiano becz. 3 na ogrodzie wielkiem miedzi pliebanią podlie poddanej k. i. m. Mikuliney. Tham że posiano iarczicze becz. 1 $\frac{1}{2}$. Na them że ogrodzie posiano owsa becz. 2. Powiadzial urzędnik s cziwonem, iż kassdą becz. owsa placzil po gr. 30. W them że ogrodzie posiano pssenicze becz. $\frac{1}{2}$ na poly s pothstarosciem thutecznem Stanislawem Czaykowskiem. Grochu siewalnią posiano, za którą powiada urzędnik dal gr. 10. Prosa pol rzeszotha posiano. Na drugim ogrodzie podlie stodoly starey w thilie dworu k. i. m. pssenicze posiano becz. $\frac{1}{2}$ na poly s poddanem kroliewskiem z Janem Mikuliczem. Thamże posiano troche prosa.

Rzeczy ogrodne posiano na trzeciem ogrodzie w thilie pliebaniiey ku rzecze Rudominie: marchwie grząd 20, piotrusski grząd 4, czebulie grząd 5, maku s potrzebę, pasternaku grząd 12, czwikly grząd 5, a na drugim miesczu czwikly szmath nie mały.

Wysathkow: czebul 15, czwikly 7, piotrusski 7, kapusthi głow 4. W them że ogrodzie na kapusthę, na rzepe ziemie iesth dostatek. W ogrodkach małych 3 pod sadi: rosadi grządek 5, maioranu grządek 3, salathi grządek 3, fiołkow grządka 1, cząbrzu grządka 1, rzepy ranney zagony 2 wielkie. Sadi 2 wyssniowe, miedzi ktoremi iest potrosse y jablony,—thakże plothem chrosczianem ogrodzone.

Naczynia dwornego.

Beczek piwnych wielkich 3, w nich po pięci uszathkow, beczka wodna 1, kublow do kwassenia kapusthi 2, kublow do sipania zboza 3, koneweczki drzewiane 3, kufflik drzewiany 1. Czeliadzi nimasz w pliebanii, ani w dworcuz, iedno cziwon z żoną y z dzieczmi, a żonka 1 Anna naymithka. Bydla, owiec, klicz, swini, kurow, gęsi w pliebanii, ani w dworcuz nimasz.

Karczmy.

Karczma stara od dworu k. i. m. Wrotha u niey dwoie z wrzeciędzmi wielkiemi zeliaznemi. Żloby, drabiny; po iednei stronie swietlica, u niei drzwi na zawiasach żelaznych z wrzeciędzemi y s krukiem żelaznem, okna 4 z okienniczami na zawiasach żelaznych, w oknach krathi żelazne, lawy okolo przy sczianach, stholy 2, lawy 2, piecz, komin wielki murowany. Przeciwko ridnia, u niey drzwi na zawiasach żelaznych z wrzeciędzemi, okna 4, w nich po dwa haki żelazne, lawy 2. W ssie piwnicznej drzwi na zawiesie iedney z wrzeciędzemi, a u piwnicze drzwi na zawiasach żelaznych z wrzeciędzemi. Swirenek przy thei stodolie, u niego drzwiczki prosthe z wrzeciędzemi, swietlecza s sięnką, u sięnki drzwiczki prosthe z wrzeciędzemi, a u swietlecza drzwiczki na zawiasach żelaznych, lawki przy sczianach. Druga stodola za kosciolem nowa, u niey wrotha dwoie

prosthe s cziesnic, zloby y drabiny po iedney stronie. Swietlecza, u niey drzwi prosthe, piec prosthi, okna zasuwisthe. Ridnia przeciwko, u niey thakże drzwiczki prosthe, lawki przy sczenie. Naczinia nimasz nic w thich karczmach., Powiadzial cziwon, ze the karczmy za dobrich liath czynily kop 40, czasem y więczy. W they karczmie za kosciolem miesska chlop na ymie Narel piwowar z żoną, ktorem strawę oboymu y chlopu samemu mytho dawano, iako go mozo no zmwicz.

Ogrodniczi na ogrodach.

Jurgiel } Powinni do plebaniiey abo do dwora na kaźdi thydzien po dni trzi, s czem
Janel } im każą, na robotę chodziez.

Tham że, za plebanią, za rzeczka Rudomią, chustowia na wygon y blotha nie malo. A sianozęczy na wozow 6, tho iest dworney na woz(y) 2, a ogrodnicy na wozow 4. Dziesięczina bywala thelko po dworze k. i. m. Rudominskiem, ktori iest na woiewodztwo Wilienskie, alie iusz od dawnych czasow nie dawaią.

Kosciol. Babiniec przed niem. U kosciola drzwi na zawiasach zelaznych z wrzeciędzdem y s klothką. Blon szklanych wielkich dobrich 4, a piątha blonka mała wzgorę nad chorem, Oltarzow 3, ciborium, chresznica. U zakristiiey drzwi na zawiasach zelaznych z wrzeciędzdem y s klothką.

Ubioru koscielnego.

Ornath axamithu zielonego s krzizem zlotohlowowem cum toto aparatu. Ornath ferialny czerwoney kamchi cum toto aparatu. Ornath czarny adamasskowi s stolą stari s krzizem czerwonym kamssanem, okrom albi, bo powiedzieli, ze iusz dawno iakiegos kaplana w thei albie schowano. Dalmatiki czerwone kamssane 2. Cappa czerwona kamssana; druga cappa adamassku bialego stara iusz zdrapana. Antependium bialego adamassku stare poszarpane; drugie antependium czerwoney kamchi. Komza stara dziurawa plothna thkaczkiego. Palna białem szicziem na oltarz. Szerzinka czerwonym szicziem. Ręcznik do oltarza. Kielich pozloczisthi mosiądzowy s pathiną. Corporal 1. Turibularz mosiądzowy stari powroskami uwiązany. *Ręka swiętego Piotra, alie s niei kosci wyiętho y bawelną the dziurę zathkano.* Krzizmal s krzizmem. Lichtarze mosiądzowe 2, anpulki 2, szkathulki do oplathkow 2. Zeliaza do oplathkow. Dzwonek przy oltharzu wielkiem zawiessony, drugi na koscielie, trzeci maliuczki niezawiessony. Dzwony na dzwonnicy 2. Swieczka krczielna, swiecz postawnikow 2. Chorągwie atlasu czerwonego 2.

Księgi koscielne.

Gradal, anthiphonarz, mszal, agenda—oprawione, psalterz podarthe nieoprawion.

Dworiecz Szakadenis polmilie od plebaniiey, plothem chrosczianem okolo ogrodzony. W them dworczu ridnia z sionką, u sionki drzwiczki prosthe z wrzeciędzdem; u ridniei thakże drzwiczki prosthe, lawy, stolik. Swieren, u niego drzwi na zawiasach zelaznych z wrzeciędzdem. Lazienka mała.

G u m n o.

W niem odrina, u niey drzwi prosthe s cziesnicz. Jowia a ozioroda.

1. Przi them dworcem iest ziemie oromei na beczek 10, na ktorei posiano zitha beczek 6. A cziwon z drugim cziwonem k. i. m. Rudominskiem na thei ze ziemi posial iarczicze beczka 1 za dozwohleniem urzeczniczem.

2. Na drugim miesczu polia oromego na beczek 8.

3. Na trzeciem miesczu polia oromego na beczek 10.

4. Na czwarthem miesczu polia oromego na beczek 7. Sianożęczy w czielęthniku na woz 10. Na drugim miesczu w Wielkowszcziznie na wozow 10. Na trzeciem miesczu Kuhar na wozow 12.

Tho miedzi ziemiami pana Wietrzinskiego a pana woi-
tha Wilenskiego liezi.

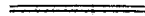
Tham ze w czwierc milie od thego dworca pod Horodziszczem miedzi ziemiami dwor-
nemi polia oromego na beczek 20, a sianożęczy na wozow 30, ktora liezi bokiem od Po-
plawow pana Wilienskiego. W them dworcem Macziei cziwon miesska ktory w pliebanii
y thu dogliada, a ma swego byd(ł)a klicze 1, krow 2.

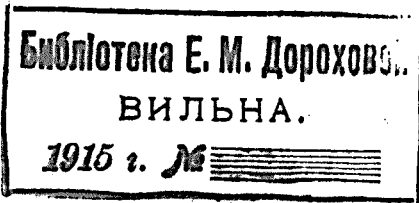
S i o ł o J u n x a m i.

We dwuch miliach od thego dworca.

	Wolow.	Klicz.	Krow.
Sczepan Junxewicz na slussbie	2	2	3
Then ze trzyma pustowszczizny 1/2 Pietralisski, a placzi s niei gr. 6.	2	2	3.

Marczin brat iego na slussbie, thakze thez placzi s polowicze drugiei theyze pustow-
szczizny gr. 6. A tatarowie Mortuza a Okmieć wzieli mi na beczek 12 ziemie. Tham ze
ku them chlopom pod Jarmolisskami w Liepinach zarosli borowizny iest na beczek 100,
ktorei polowicę za niebosszika Philipowicza, biskupa Kiiowskiego, pachiwano.





1572 года.

Из рукописного отделения Виленской публичной Библиотеки. (Отдѣлъ инвентарей).

11. Инвентарь Кретинской волости, составленный по случаю обмена этого королевского имѣнія на имѣніе Свислочь, принадлежавшее Ивану Ходкевичу.

Regestr spisania włosci imienia iego krol. msci *Kretinskiego*, ktore za rozkazaniem i listy iego krol. msczi podane iest iasnie wielmożnemu panu iego msci panu Janu Chodkiewiczu—grabi na Skłowie i Myszy, staroscie Żmudzkiemu, marszałkowi ziemskiemu wielkiego księstwa Litewskiego, administratorowi i hetmanowi ziemie Ifflantskiej, staroscie Kowienskiemu, dzierżawci Plotelskiemu i Telszewskiemu, wiecznym prawem zamiana za imienie iego msci Swisłocz, ktore iego krol. msczy puscic raczył, przez mie Siemiona Woynę—ciwuna ziemie Żmudzkiej włosci Uzwentzkiej, rewizora iego krol. msczi, dzierżawce Polongowskiego y Gorzdowskiego, roku 1572, miesiaca Julya dnia 19.

W ł o ś ć K r e t y n s k a.

WOITOWSTWO KRETYSKIE PIERWSZE.

S i o ł o K r e t y n g a.

Włok 85/24/9¹¹/₃₀. Rozmierzonych włok ku płatowi 68 gruntu dobrego. Płacą s kaźdey włoki osiadłey po gr. 106; w naddawkach włok 2/27/8¹/₆; wygonu z ulicą włok 14/27/8¹/₆, przyęthych zdawna włok 40, po powietrzu osadzonych w thym roku 72 włok 14, a insze puste.

	Włoki.
1. Janel Turkaitys	1
2. Paweł Kieturaitys	1
3. Maciey Giedraitys	1
4. Herman Wencskawaitys	1
5. Pietrys Dargielaitys	1
6. Maciey Żeburaitys	1
7. Maciey Wielaitys nowoprzyął w roku 72, po powietrzu	1
8. Baltuze Kalwelaitys	1
9. Januszys Kalwis nowoprzyął w roku 72, po powietrzu	1
10. Wieclaw Dumbaraitys	1
11. Baltuze Andruszaitys	1
12. Sirgaitys Mikielis nowoprzyął w roku 72, po powietrzu	1
13. Piotr Tulkutaitys	1

	Włoki.
14. Stasius Jonikaitys	1
15. Andrutys Sirgaitys	1
16. Stanisław Kisinis	1
17. Petrutys Paszaitys	1
18. Stanisław Deyrus nowoprzyął w roku 72, po powietrzu	1
19. Stanisławaitys Łukasz	1
20. Grygus Liepinis nowoprzyął w roku 72, po powietrzu	1
21. Ławnielie Bałtromiey	1
22. Jonuszys Milzetaitys	1
23. Jakub Dargiełaitys	1
24. Jurionas Srugaitys	1
25. Woitkus Migdaitys	1
26. Walentko Dargiełaitys	1
27. Grygielis Kliebarzdzis nowo przyął w roku 72, po powietrzu	1
28. Marcin Żalimaitys	1
29. Grygielis Gieraitys nowo przyął w roku 72, po powietrzu	1
30. Urban Mazaitys	1
31. Woitkus Czutelaitys	1
32. Jan Kiszynis nowo przyął w roku 72, po powietrzu	1
33. Jakubas Stanisławaitys	1
34. Jan Sliezius nowo przyął w roku 72, po powietrzu	1
35. 36, 37. Te włoki na dwor.	
38. Skudaitys Lakszus nowoprzyął w roku 72, po powietrzu	1
39. Urban Kieturaitys	1
40. Bondycas Dowpułaitys	1
41. Szepas Milgiedaitys trzy części włoki, a czwarta część pusta	
42. Jurgutys Nowosadaitys włoki $\frac{1}{2}$, a poł włoki pusta	
43. Symonas Zyndaitys włoki $\frac{1}{2}$, a połwłoki pusta.	
44. Petrys Kurszys nowoprzyął w roku 72, po powietrzu	1
45. Mikołay Biskup	1
46—47. Puste.	
48. Grygutys Wilkutaitys	1
49. Sirgaitys Morkus nowoprzyął w roku 72, po powietrzu	1
50. Anuzys Siwaitys	1
51. Tomas Kisynaitys	1
52. Andrzej Rogaynis nowoprzyął w roku 72, po powietrzu	1
53. Pusta.	
54. Jurgielis Mataitys	1
55. Pusta.	
56. Marcin Gawdełaitys	1

57. Gastowt włoki $\frac{1}{2}$, a połwłoki pusta.	Włoki.
58. Petkus Tumponaitys włoki $\frac{1}{2}$, a połwłoki pusta.	
59, 60, 61, puste.	
62. Piotr Kobiekłaitys	1
63. Jurionas Kobiekłaitys	1
64. Kobieklis Januzys nowo przyął w roku 72, po powietrzu	1
65. Jonas Jakubaitys	1
66. Mikielis Juchnaitys	1
67. Lazar Juchnaitys	1
68. Pawlik Giedraitys	1.

Granica tego siola: główna sciana od granice Pruskyey, boczna granica do siola Kretynskyego Dopszaiciow, druga strona boczna do siola Kretynskyego Pryszmonciow, koncowa sciana przyległa do siola Kretynskyego Kurmayciow.

S i o ł o D o p s z a y c i e.

Włok 59/10/2⁹/₂₀ gruntu sredniego, płacą s kaźdey włoky po gr. 97, rozoranych włok 40, w naddawkach włok 1/2/24, sianożęci na placie włok 3/3/5³/₅, lyasu włok 12/26/7¹⁷/₂₀, wygonu z ulicą włok 4/13/18, przyętych włok 7 $\frac{1}{2}$, a insze puste.

1. Jakub Dopszaitys włoki $\frac{1}{2}$, a połwłoki pusta.	Włoki.
2. Stukus	1
3. Mackyey	1
4. Miksus Nawaszaitys	1
5. Petryk Garwis	1
6. Stancius Norwaiszaitys $\frac{1}{2}$, a połwłoki pusta.	
7. Joneli Dopszaitys włoki $\frac{1}{2}$, a połwłoki pusta.	
8. Bartosz Dopszaitys włoki $\frac{1}{2}$, a połwłoki pusta.	
9. Jonikus Dopszaitys	1
10. Maciey Żurelis rezę, a 2 rezy puste.	
11. Skudaitys Szeputys włoki $\frac{1}{2}$, a pusta połwłoki.	
12—40	

Granica tego siola: główna sciana od granicy Pruskiej, boczna sciana od siola Kretynskiego *Klibiow*, druga strona boczna do siola Kretynskiego Kretyngi, koncowa sciana przyległa do siola Kretynskiego *Kurmayciow* y *Klibiow*. W tym siele zasciankow nie masz.

S i o ł o P r z y s z m o n c i e.

Włok 46/0/24 gruntu dobrego; płacą z kaźdey włoki osiadłey po gr. 106, przeoranych włok 40, w naddawkach włok 1/15/14, wygonu z ulicą włok 4/15/10, przyętych zdawna włok 30. Po powietrzu osadzonych w thym roku 72 włok 10.

1. Grygielis Lukaitys	Włoki.
2. Jurgutys Mikielaitys	1
	1

	Włoki.
3. Jurgielis Skrowczaitys	1
4. Pieciulis Andraitys	1
5. Mickus Pocaitys	1
6. Grycius Pocaitys	1
7. Mikielis Komponaitys	1
8. Woluze Preszmontaitys	1
9. Paweł Jacaitys nowo przyjął w roku 72, po powietrzu	1
10. Kobieklis Macaitys	1
11. Lukszus Preszmontaitys	1
12. Urban Pocaitys nowo przyjął w roku 72, po powietrzu	1
13. Jonuszys Skrelis	1
14. Walentynos Komponaitys	1
15. Jonikus Komponaitys	1
16. Jonikus Skrudelis	1
17. Skliwaitys Katkus nowoprzyjął w roku 72, po powietrzu	1
18. Mikaitys Pawlikos	1
19. Macius Jucaitys nowo przyjął w roku 72, po powietrzu	1
20. Macius Kierbszaitys	1
21. Janielis Kirkłaitys	1
22. Baltuze Łukaitys nowoprzyjął w roku 72, po powietrzu	1
23. Komponaitys Walentynos	1
24. Urban Pryszmontaitys	1
25. Jan Mikielaitys nowo przyjął w roku 72, po powietrzu	1
26. Stancelis Gardekaitys	1
27. Jan Woluzaitys nowoprzyjął w roku 72, po powietrzu	1
28. Łuksa Pryszmontaitys	1
29. Lyberaitys Andrzej	1
30. Pacel Macaitys nowoprzyjął w roku 72, po powietrzu	1
31. Milgiendaitys Gryk	1
32. Jasius Skilwaitys	1
33. Lyberaitys Jonas nowoprzyjął w roku 72, po powietrzu	1
34. Wilkaitys Andrzej	1
35. Waicis Mindawgaitys	1
36. Paweł Mindawgaitys	1
37. Woluze Mindawgaitys	1
38. Grycius Pocaitys nowoprzyjął w roku 72, po powietrzu	1
39. Jurgutys Pryszmontaitys	1
40. Symonos Łokaitys	1.

Granica tego siola: główna sciana od granicy Pruskiej, boczna granica do siola Polongowskiego *Wirksztynikow*; druga strona boczna do siola Kretynskiego *Kwieciow*; koncowa sciana przyległa do granicy Pruskiej.

S i o ł o K w i e c i e .

Włok 44 gruntu szredniego, płacą z kaźdey osiadley włoki po gr. 97, rozoranych włok 30, w naddawkach włok 5/18/10^{1/2}, w ogrodziech włok 2/25/4, w ogrodach pospolitych 0/6/9^{1/2}; przyętych zdawna włok 15^{1/2}. Po powietrzu osadzonych w thym roku 72 włok 6, a insze puste.

	Włoki.
1. Maciel rezę 1, a dwie puste.	
2. Rusin włoki ^{1/2} , a połówłoki pusta.	
3. Urban Kwieczaitys	1
4. Jan Kwieczaitys	1
5. Jan Dytantys nowo przyął w roku 72, po powietrzu	1
6. Mikołaios Wiezaitys	1
7. Beniszowa Dytaiciow	1
8. Baczus Niezaitys	1
9. Tumpina z Baciem	1
10. Jonikus Wencykaitys	1
11. Urban Jonikaitys nowoprzyął w roku 72, po powietrzu	1
12. Bartkielis włoki ^{1/2} , a połówłoki pusta.	
13. Kweciow nowoprzyął w roku 72, po powietrzu	1
14. Kweciaycia Woluzy	1
15. Maciey Ewtaitys	1
16. Łuk Moteiaitys nowoprzyął w roku 72, po powietrzu	1
17. Woicieh Tomaszaitys włoki ^{1/2} , a połówłoki pusta.	
18. Pusta.	
19. Pawlik Ewtaitys	1
20. Tomaszaitys Łukasz włoki ^{1/2} , a połówłoki pusta.	
21. Swilikie włoki ^{1/2} , a połówłoki pusta.	
22. Łukasz Tomaszaitys nowo przyął w roku 72, po powietrzu	1
23. Paweł Jonikaitys	1
24. Jokuze Jonikaitys włoki ^{1/2} , a połówłoki pusta.	
25. Petryk Ewtaitys nowoprzyął w roku 72, po powietrzu	1
26. Jonas Alutys	1
27. Mizaitys Bałtuze	1
28. Pusta.	
29. Jonikus Mezaitys	1
30. Pusta.	

Granica tego siola: główna sciana od granice siół Połongowskich *Kianblikiow* y *Radaiciow*, boczna granica do siola Kretynskiego *Anksztoki*, druga strona boczna przyległa do siola *Przyszmanciow*. Przy thymże sielle iest na iednym miescu ogrodow 13; płacą s kaźdego ogroda po gr. 8/2⁸⁹/₃₀. Przyętych ogrodow 11, pustych 2, drugieh ogrodow iest 17, s których płacą s kaźdego ogroda po gr. 7¹/₁₈. Te ogrody są przyęte.

DRUGIE WOITOWSTWO.

Sioło Klibie.

Włok $32/27/4^{2/3}$, gruntu sredniego; płacą s każdej osiadłey włoki po gr. 97, przeoranych włok 22, w naddawkach włok $2/10/12$, wygonu włok $8/3/14$, w drogach pospolitych włok $0/13/8^{2/3}$, przyętych włok 3, a insze puste.

	Włoki.
1. Zabura Romanaitys	1
2. Jan Romanaitys	1
3. Pawlikus Klibaitys	1
4.—22 The puste.	

Granica tego sioła: główna sciana od sciany sioła Kretynskiego *Dopszaiciow* y Kretyngi, boczna granica do sioła Kretynskiego *Kurmayciow*, druga strona do lyasu.

Obrąb liesny krol. iego mosci.

W tymże obręmbie sianozęci, na ossobliwy płat rozdanych na dwudziestu i szesciu miescach, opisanych niżey, yesth włok $9/7^{1/3}$. Płacą wszyscy iednako s każdego morgu po gr. 2, a od prętu po gr. $2/3$.

Sioło Kurmaicie.

Włok $72/15/23^{3/5}$, gruntu dobrego: płacą s każdej osiadłey włoki po gr. 106; rozoranych włok 54, w naddawkach włok $1/10/20^{2/5}$, wygonu włok $12/29/26^{2/5}$, ulicy z drogami włok $1/6/16^{4/5}$, w zascianku morgow $28/28$, przyętych włok 36; po powietrzu ossadzonych w thym roku 72 włok 10, a insze puste.

	Włoki.
1. Pawlik Żyгурaitys pol rezy, a półtrzeciey rezy puste.	
2. Bałtuszka	1
3. Bałtuszkaitys Jonas	1
4. Mikołay Ruzgaitys	1
5—6. Puste.	
7. Mikuze Reminaitys	1
8, 9, 10, 11. Puste.	
12. Sakanis Pilipos włoki $1/2$, a półwłoki pusta.	
13. Waliugie Symonaitys włoki $1/2$, a półwłoki pusta.	
14. Paweł Ławnik	1
15. Maciey Szyskielais	1
16. Szyszko Pawlikaitys	1
17. Birukaitys Szczeputys	1
18. Maciey Kieziłaitys	1
19. Jonikus Mozynaitys nowoprzyął w roku 72, po powietrzu	1
20. Szymanaitys Andreyus	1

	Włoki.
21. Grygielis Mazonaitys	1
22. Stakanis nowo przyjął w roku 72, po powietrzu	1
23. Mackus Giedgawdaitys	1
24. Stanis Mockaitys	1
25. Markuzys Kieziłaitys	1
26. Siawruk nowoprzyjął w roku 72, po powietrzu	1
27. Pawlikos Jurgielis włoki $\frac{1}{2}$, a polwłoki pusta.	
28. Urban Kondrataitys	1
29. Matuze Żagaraitys	1
30. Grygulus Giedgawdaitys	1
31. Zabura Romanaitys nowoprzyjął w roku 72, po powietrzu	1
32. Witkus Kontekaitys	1
33. Łukszutys Hanuzys	1
34. Balcius Bartszelaitys	1
35. Bartulis Kanaitys nowoprzyjął w roku 72, po powietrzu	1
36. Moteius Tomaszaitys	1
37. Stanis Mikszaitys nowoprzyjął w roku 72, po powietrzu	1
38. Aleksze Pawlikaitys	1
39. Bartulis Pawlikaitys	1
40. Mazur Lynkos nowoprzyjął w roku 72, po powietrzu	1
41. Tomasz Dziutnaze	1
42. Pawlik Mikszaitys	1
43. Pawlikaitys Jurgielis	1
44. Pietryk Butkaitys	1
45. Markuzys Kieziłaitys	1
46. Symonas Pietraitys nowoprzyjął w roku 72, po powietrzu	1
47. Narwilos Kondrataitys	1
48. Grygielis Jonelaitys	1
49. Tenże nowoprzyjął w roku 72, po powietrzu	1
50. Kasper Symonaitys	1
51. Grygiel Petraitys	1
52. Maciey Romanaitys	1
53. Tomasz Mateyaitys nowo przyjął w roku 72, po powietrzu	1
54. Jonicus Witkaitys	1.

Granica tego siola: główna od sciany boyar Polongowskich *Sienkiszkow*, boczna granica do siola Kretynskyego *Tubawsiow*, druga strona boczna do lasu krol. iego mosczy *Pilszupy*, koncowa sciana przyległa do siola Kretynskyego siola Kretyngi.

Przy thymże sielie na pierwszym miescu jest ogrodow 5, na drugim miescu jest ogrodow 54, na trzecim miescu jest ogrodow 5, płacą s każdego ogroda po gr. 4, przyętych ogrodow 42, a insze puste.

S i o ł o A n k s z t a k i .

Włok 18/9/22¹/₁₀ gruntu dobrego, płacą z każdej osiadłej włoki po gr. 106, rozoranych włok 16, w naddawkach włok 0/15/26²/₅, wygonu włok 2/25/18¹/₂, przyętych włok 16.

	Włoki.
1. Andrzej, woyt, Anksztakis	1
2. Jan Anksztakis	1
3. Stąsius Anksztakis	1
4. Markus Anksztakis	1
5. Urban Ławnik Anksztakis	1
6. Stanisław Anksztakis	1
7. Andrzej Anksztakis	1
8. Maciey Anksztakis	1
9. Stąsius Anksztakis	1
10. Matusos Anksztakis	1
11. Urban Anksztakis	1
12. Jurgis Anksztakis	1
13. Grygus Anksztakis	1
14. Jonikis Anksztakis	1
15. Woyt Anksztakis	1
16. Petrus Anksztakis	1.

Granica tego siola: główna sciana od granicy siola *Rudayciow* włości Polongowskyey, boczna granica do boyar *Sienkiszkow* włości Polongowskyey, druga strona boczna do siola *Kretynskiego Kurmayciow*. Zascianku żadnego nie masz.

S i o ł o T u b a w s i e .

Włok 40/8/6²/₅ gruntu dobrego; płacą z każdej osiadłej włoki po gr. 106; rozoranych włok 30, w naddawkach włok 0/29/18, wygonu włok 9/3/18, w drogach pospolitych włok 0/5/0²/₅, przyętych włok zdawna 20; po powietrzu osadzonych w roku 72 włok 5, a insze puste.

	Włoki.
1. Szczeputys Tubawsaitys	1
2—3. Puste.	
4. Wawruze Waluszaitys włoki ¹ / ₂ , a połwłoki puste.	
5. Grygielis Tubawsis	1
6. Kasper Pawilaitys	1
7. Jakub Minkutaitys	1
8. Kawelis Pietkus nowo przyjął w roku 72 po powietrzu	1
9. Bałtuze Łukaitys	1
10. Jakubos Grycaitys	1

	Wioki.
11. Grygalius Bieniuszaitys	1
12. Albrycht Mazutaitys	1
13. Tenże nowoprzyął w roku 72, po powietrzu	1
14. Pawlikos Wowrynaitys	1
15. Tenże nowoprzyął w roku 72, po powietrzu	1
16. Pusta.	
17. Symonos Mazutaitys	1
18. Jasius Radaityś nowoprzyął w roku 72, po powietrzu	1
19. Wenckus Pawiłaitys	1
20. Woyciech Ławnik	1
21. Pietryk Boniuszaitys nowoprzyął w roku 72, po powietrzu	1
22. Petko Dworzaniń	1
23. Stasius Tułowszaitys	1
24. Kasper Pieczułaitys	1
25. Jankus Pieczułaitys	1
26. Woyciech Bieniuszaitys włoki $\frac{1}{2}$, a pusta połwłoka	1
27. Pietryk Bieniuszaitys z Janielem Jonuszaićiem	1
28. Pusta.	
29. Jurgis włoki $\frac{1}{2}$, a połwłoki pusta.	
30. Pusta.	
31—32.	

Granica tego siola: główna sciana od siola Polongowskiego *Tarwidow*, boczna sciana do siola Kretynskiego *Gientszajciow*, druga strona boczna do siola Kretynskiego *Kurmayciow*, koncowa sciana przyległa do lasu Kretynskiego *Skroblupis*.

Siolo Gientszaićie.

Włok $\frac{37}{23\frac{2}{3}}$ gruntu dobrego; będą winni płacić, gdy wolia wysiedzą, s każdej włoki osiadley po groszy 106. Rozoranych włok 28, w naddawkach włok $\frac{0}{6/21\frac{3}{5}}$, wygonu włok $\frac{9}{6/8}$, w drogach pospolitych włok $\frac{0}{10\frac{4}{5}}$, przyęthyh włok 13, a insze puste.

	Włoki.
1. Paweł Kontrymaitys włoki $\frac{1}{2}$, a połwłoki pusta.	
2. Tomasz Wawrynaitys	1
3. Zadaityś Tomasz włoki $\frac{1}{2}$, a połwłoki pusta.	
4. Woluza Symonaitys włoki $\frac{1}{2}$, a połwłoki pusta.	
5. Walenty Staniełaitys włoki $\frac{1}{2}$, a połwłoki pusta.	
6. Waymus rezę 1, a dwie puste.	
7. Urban Bartnik	1
8—9 Puste.	

10. Stanisław Otailyś włoki $\frac{1}{2}$, a połwłoki pusta.	Włoki.
11. Pilipaitys Macius	1
12. Tenże włoki $\frac{1}{2}$, a połwłoki pusta.	
13. Koblikaitys	1
14. Kiewliykis Bartłomiej włoki $\frac{1}{2}$, a połwłoki pusta.	
15. Waynaytys Alieksieis włoki $\frac{1}{2}$, a połwłoki pusta.	
16. Liewkas Stanielaityś włoki $\frac{1}{2}$, a połwłoki pusta.	
17. Paweł Stanielaityś włoki $\frac{1}{2}$, a połwłoki pusta.	
18. Kunczaitys Jonas włoki $\frac{1}{2}$, a połwłoki pusta.	
19. Mikielis Pawlikaitys	1
20. Alieksieyus Gawdekłaitys włoki $\frac{1}{2}$, a połwłoki pusta.	
21—29. Te puste.	

Granica tego siola: główna sciana od siola Tarwidow włości Połongowskiej, boczna granica do boyar *Koszutayciow* włości Połongowskiej, druga strona boczna do siola Kretynskyego Tubawsiow, koncowa sciana przyległa do liasu Kretynskiego *Szuley*. Zascianku żadnego niemasz.

WOITOWSTWO POMIENSKIE TRZECIE.

S i o ł o R u b u l i e.

Włok 16/26/29 gruntu sredniego; płacą z kaźdey włoki osiadley po gr. 97. Rozoranych włok 15, w naddawkach włok 0/12/15, wygonu włok 1/14/14, przyętych włok 11 $\frac{1}{2}$, a insze puste.

	Włoki.
1. Kuprelaitys włoki $\frac{1}{2}$, a połwłoki pusta.	
2. Jakub Maciernis	1
3. Tenże	1
4. Stanisław	1
5. Rubulis	1
6. Tenże	1
7. Jan Krawiec	1
8. Mikołay Koyko	1
9. Woyciech Rubuł	1
10. Pilip Maciernis	1
11. Tomasz	1
12. Ławnik Maciey	1
13. Pusta.	
14. Andrzej Płomiekis	1
15. Pusta.	

Granica tego siola: główna sciana od gruntu pana Andrzeya *Oszmieniszki* asz do rzeki *Minii*, boczna granica do siola Kretynskyego *Zadeykayciow*, druga boczna granica do tegosz siola *Zadeykaciow*, koncowa sciana przyległa do rzeki *Minii*.

S i o ł o S z e s z a i c i e.

Włok 32/21/20^{1/2} gruntu sredniego; płacą z kaźdey włoki osiadley po gr. 97. Rozoranych włok 20, w naddawkach włok 4/8/9, wygonu z ulicą włok 6/28/10^{1/2}, ziem na płacie włok 1/15/1, przyętych włok 4 y reza 1, pustych włok 15 y 2 rezy.

Włoki.

- 1—7. Puste.
8. Jurionas włoki ^{1/2}, a połwłoki pusta.
9. Jakuzys Żagałaitys włoki ^{1/2}, a połwłoki pusta.
10. Trumpaitys Pawilos rezę 1, a 2 rezy puste.
11. Wabalus Bendicas 1
12. Jonazys Żygaitys 1
13. Żygus Grycius 1
- 14—20

To sioło acz w pomierze pana Kaszkowskyego granicami założono, ale isz za grunty pana Stolnikowe, do obrebu tego sioła zabrane, odmiany nie uczyniono, przeto w thych włokach poddani nie uspokoyeni y wielie krzywdy zawsze od urzędnikow pana Stolnikowych używają. W granicy tego sioła iest ziem morgow 4/16 gruntu sredniego; winno płacić od kaźdego morgu po 3 gr., a od pręta po den. 1; te morgi pusto lieżą. Na drugim miescu teyże granice tego sioła iest ziem s sianozęciami gruntu sredniego włok 1/10/15, ktora pusto lieży.

S i o ł o Ż a d e y k a i c i e.

Włok 45/2^{2/3}/3 gruntu sredniego; płacą s kaźdey włoki osiadley po gr. 97. Rozoranych włok 32, w naddawkach włok 2/9^{2/5}, wygonu z ulicą 0/10/23, w zascianku ziem na płat włok 1/9/18^{1/2}, przyętych włok 20, a insze puste.

Włoki.

1. Petrykaitys Bałtromiey 1
2. Mikołay Arungielaitys 1
3. Grygulus Petkutaitys 1
4. Pietryk Łozaitys 1
5. Eybartaitys Stanisław 1
6. Grygielis Kawnaitys 1
7. Łukasz Hermonaitys 1
8. Pusta.
9. Pirdicas Maciey 1
10. Jurime Kawnaycye 1
- 11—16. Puste
17. Aliksieius Pustaitys włoki ^{1/2}, a połwłoki puste.
18. Pawłutys 1
19. Grygalus 1
20. Grycinos 1

	Włoki.
21. Jassayciow	1
22. Pusta.	
23. Pawlutys	1
24. Erazius Pawilaitys	1
25. Grygalius Słuszka	1
26. Andrzej Pawilaitys	1
27. Tenże	1
28. Jurgielis Pawilaitys	1
29. Symon Preykurys	1
30. Matutys Symonaitys włoki $\frac{1}{2}$, a połwłoki pusta.	
31. Grygalus. Symonaitys włoki $\frac{1}{2}$, a połwłoki pusta.	
32. Agnieszkaitys Walentynos rezę 1, a 2 puste.	

Przy scienie czwartey sióła tego iest ziem włoka $\frac{1}{9}/18\frac{1}{2}$ gruntu dobrego, która dziemya porzezana na 19 sztuk, w kaźdey sztuce po 2 morgi, a w ostateczney, to yest w dwadziętnastey morgow $\frac{3}{18}\frac{1}{2}$, to pusto lieży. Winno płacić z kaźdego morga po groszy $\frac{3}{4}$, a od prętu po $\frac{1}{15}$.

Granica tego sióła: główna sciana od liasu Kretynskiego Szukis, boczna granica do sióła Kretynskyego Zadeykaiciow, druga strona boczna do sióła Kretynskyego Rubuliow, skoncami sciana przyległa asz do rzeki Minii.

S i o ł o O s t e y k i .

Włok $\frac{51}{18}/10$ gruntu sredniego; płacą s kaźdey włoki osiadłey po gr. 97. Rozoranych włok 30, w naddawkach włok $\frac{1}{18}$, zyem na płacie włok $\frac{9}{0}/10$, wygonu włok $\frac{11}{0}/0$, przyęthych włok 27, pustych 3.

	Włoki.
1. Grycius Łukanaitys włoki $\frac{1}{2}$, a połwłoki pusta.	
2. Jurionas Plakstys	1
3. Mikołay Pietkutaitys	1
4. Jakis Moteyaitys	1
5. Pieciulis Moteyaitys	1
6. Andrutys Osteykis	1
7. Jakub. Osteykis	1
8. Stancius Jurgielaitys	1
9. Maciey Osteykaitys	1
10. Tenże	1
11. Jankus Szakałas	1
12. Maczey Pawilaitys z towarzyszymi swymi	1
13. Petruc Pawilaitys	1
14. Jurgaitys Woyciech	1
15. Juszkaitys Łukasz	1

Włoki.

16—17. Puste.	
18. Pawkształaitys	1
19. Jonutys Moteyaitys	1
20. Piotr Osteykaitys	1
21. Macey Szeputys	1
22. Bobelis Wolutis	1
23. Pusta.	
24. Andrutys Osteykis	1
25. Andruszka Jonikaitys	1
26. Urbanaitys Pawikos	1
27. Urban Pietroszaitys	1
28. Jan Juszkaitys	1
29. Wawryn Bubiele	1
30. Grycius Stonaitys	1.

Granica tego siola: główna sciana od rzeki Szupy z lasu Kretynskiego i Zadeykajciow asz do rzeki Minij, boczna granica do siola Kretynskiego Zadeykajciow, druga strona boczna do rzeki Minij, koncowa sciana także przyległa do rzeki Minii. W granicy siola tego za wygonem y w koncu rez trzeciego polya urobiono na ossobliwy płat sztuk 61; dłużyna ich sznurow 13, czyni w kaźdey sztuce, po morg 4/10, a między thymi w poszrodku sztuka 1, ma prętow 8, czyni w tey sztuce morgow 3/14. Przyetych sztuk 31, pustych 30; płacą s kaźdego morga po gr. 2, a od pręta, po pieniądzu $\frac{2}{3}$. W granicy tego siola w koncu rez pierwszego polya nad rzeką Minią wymorgowano ziem morg. 4 gruntu szredniego; te pusto lieżą. Na drugim miescu tamże nad rzeką Minią morg. 2/26 gruntu szredniego, płacą s kaźdego po gr. 3 z morgu, a od prętu den. 1.

Obrab. liesny tey włosci Kretynskyey uroczyszem *Degimi*, w ktorym są pustowczyzny *Juszkuszki*, *Doktoryszki*, *Lukaniszki*. Tego lasu yest włok 219/22/4. W tym liesie sianozęci, na ossobliwy płat iego krol. msczi rozdanych na 42 miescach, iest włok 13/4/4¹/₂₀. Tych że sztuk iest przyętych 38, a insze pusto lieżą. Ku teyże tesz włosci Kretynskyey za listownym roskazaniem krol. iego msci podałem iego msci panu staroście z włosci Połongowskiej włok pięcdziesiąt osiadłych, to iest:

S i o ł o R u d a i c i e.

W ktorym gruntu dobrego włok 55/25/13¹/₂. Płacą z kaźdey włoki osiadłej po gr. 106. Rozoranych włok 50; w naddawkach włok 0/14/22¹/₅; sianozęci na płacie włok 0/4/4; wygonu włok 5/6/16¹/₅; w zascianku wygonu włok 5/8/16; osiadłych na ten czas włok było 20; a spustoszałych włok 30.

Włoki.

1. Pietryk Żydaitys	1
2. Hanuzys Pawikaitys	1
3. Piotr Jurgaitys	1

	Włoki.
4. Elekno Szukaitys	1
5. Jurgulis Pawłaitys	1
6. Macey Pryzginaitys	1
7. Stanisław Janaitys	1
8. Marcin Janaitys	1
9. Wołotko Moteyaitys	1
10. Stas Czyntaitys	1
11. Paweł Pietkaitys	1
12. Dorota Walentynowa	1
13. Szyputaitys Gurblis	1
14. Tenże drugą	1
15. Ginczys Miknaitys	1
16. Bieniuzys Pawłaitys	1
17. Piotr Pawłaitys	1
18. Jan Macaitys	1
19. Tenże	1
20. Piotr Giedwiłaitys	1
21—50. Puste.	

Granica tego siola przyległa ku siolom włości Kretynskyey ze wszystkich stron. A isz w thym sielie *Rudaiciach* nie było na ten czas włok osiadłych pięćdziesiąt, przeto podałem iego msci drugie siolo włości Polongowskyey *Kiowleyki*, włok 30 osiadłych gruntu srzedniego.

1. Piotr Balborzaitys	1
2. Jak Tołaytys	1
3. Petryk Balborzaitys	1
4. Paweł Ignataitys	1
5. Macey Kurpieykis	1
6. Kasper Mikołaitys	1
7. Urban Andreyaitys	1
8. Petrutys Pawłaitys	1
9. Peter Macaitys	1
10. Pietryk Kwietaitys	1
11. Bortkus Tarutaitys	1
12. Szeputys Gudaitys	1
13. Peterys Kiminaitys	1
14. Symon Kiewlieykis	1
15. Rymko Kubilis	1
16. Jurgutys Andreyaitys	1
17. Symon Gudaitys	1
18. Paweł Sykitys	1

	Włoki.
19. Tenże	1
20. Peter Kiminaitys	1
21. Stancel Pawiłaitys	1
22. Stancel Pawiłaitys	1
23. Kasper Milgietaitys	1
24. Bolcius Kowal	1
25. Janik Grygołaitys	1
26. Tenże	1
27. Piotr Biernaitys	1
28. Węcko Symonaitys	1
29. Tenże	1
30. Andrzej Stanczaitys	1.

Granicy tego siola przyległy do siola Rydayciow. *Powinność* tego siola: z każdej włoki po dwie kopie, gr. po 22. Siemen Woyna ręką swą.

1573 г., Января 16 дня.

Изъ рукописнаго отдѣленія Виленской публичной библіотеки. (Отдѣлъ инвентарей).

11. Инвентарь имѣнія Бобра, составленный при подачѣ его Витебскому воеводѣ Станиславу Пацу.

R e g e s t r

podania miastha *Bobra* i wszysthkiei włosci Bobrowskiei z ludzmi i wszeliakiemi dochody i powinnościami z nich należączeni, za roskazaniem wielmoznego pana, pana Jana Chodkowicza – grabie na Szkłowie i Myszy, stharosthy Zmodzkiego, marszałka nawyssego wielkiego xięstwa Lithewskiego, administratora i hetmana ziemie Lifflianthskie, starosthy Rowienskigo, dzierzawcze Plothelskiego i Thelszowskiego w dzierzawe i używanie wielmożnemu panu, panu Stanisławowi Paczowi, woiewodzie Withebskiemu etc. przez mię Jerzego Jundziła, podkomorzego Wołkowyskiego, urzednika Szkłowskiego, kthorem pomienne imiona w mocz iego mci dnia 16 Januarja roku 1573 podal, tak iako samy w sobie imiona Bobrowskie pozithki czynią, dostatheczenie spisany.

M i a s t h o B o b r.

W nim mieszczenie wszysthcy nowo osiedli, kthorem wolia wyszła na dzień świętego Michała roku 1572, wszakże żadnego ieszcze plathu na nich nie brano, ani go sthanowiono. Kuzma Mienczuk z ogrodem Burego, dym 1, placz 1; Szczesny Liach z ogrodem Burego, dym 1, placz 1; Iwan Smorszczanin, Choma Przichoży, dymy 2, placz 1; Maxim Borysowicz, dym 1, placza 1/2; thegoż pliacza druga połowicza pusta. Timko Paszkowicz

Szemieth dymy 2, placz 1; Miszko Pietrowicz, Buczko dymy 2, placz 1; Mina Iwanowicz dym 1, placza $\frac{1}{2}$; tegoż placza druga połowicza pustha; Mosziei Kuznieczonek dym 1, placz 1; Abram Bielikowicz dym 1, placz 1; Iwan Lukomlianin, Borys Stępurinicz dymy 2, placz 1; Ulas dym 1, placz 1; Tiszko Pawłowicz dym 1, placz 1; Anczutha dym 1, placz 1; Juchno Szczarewicz, Jarmak Kuzniec, Chodor Giczula dymy 3, placz 1; Stepan Huzień, Mikitha Czobotharz dymy 2, placz 1; Semen Chrolowicz, Koth Jeskowiz dymy 2, placz 1; pliacz urzędniczy; Hriczko Spikur, Iwan Koskiewicz dymy 2, placz 1; Piotr Iwanowicz dym 1, placz 1; Nester Hańkowicz, Sańko dymy 2, placz 1; Lawrin Iwanowicz, Iwan Sziakacz dymy 2, placz 1; Jarmak Sudnik dym 1, placz 1; Staś Skomoroch dym 1, placz 1; Suietha Jaskowicz dym 1, placz 1; Oszip Bary dym 1, placz 1; Oszip Suieticz, Hriu Lukomlianin dymy 2, placz 1; Supron Chudowicz, Iwan Skomoroch dymy 2, placz 1; Antuch Ihnatowicz, Piotr Janowicz, Oladia dymy 3, placz 1; Hriczko Chodowicz, Oladia dymów 2, placz 1; Miszko Seliwonowicz, Ulasow dom dymy 2, placz 1; Audiei dym 1, placz 1; Ulasow dom, dym 1, placz 1; Jurko Stasziukowicz, Mosziei, Iwan Moskalonek, dymy 3, placz 1; Parphen Lukomlianin, dym 1, placz $\frac{1}{2}$.

Na drugiej polowicy dom Anczutin, kthóry on porzucił, przetho pusth został.

Z a r z e k ą B o b r e m.

Fedko Kowal, Onikiei Hapowicz, dymy 2, placz 1; Andrei Mosznicz, dym 1, placz 1; Otroszko Poloczanin dym 1, placz 1; Choma Papirinic, Maxim Bury, dymy 2, placz 1; Piotr Mosznakowisz, dym 1, placz 1; Akula Haponowicz, dym 1, placz 1; Hriczko Szyczinicz, dym 1, placz 1; Anthon Kozinicz, dym 1, placz 1; Choma Fedkowicz, dym 1, placz 1; Miszko Starzec, dym 1, placz 1; Bodak Kostinicz, dym 1, placz 1; Mithko Szyzenin dym 1, placz 1; Miron, dym 1, placz 1; Isak Szyczinicz, dym 1, placz 1; Stepan Panamarewicz, dym 1, placz 1; Hridko Kuropathwa, dym 1, placza $\frac{1}{2}$; Ihnatowa wdowa, dym 1, placza $\frac{1}{2}$.

Tamże w mieście Bobrze pustych domow, w kthórych ludzie osiadacz mogą, 26.

Dom goszcziny wiezdny w mieście, ze młynem na rzece Bobrze, w kthórym koł 2, i z mosthowym, zaprzedaie na rok za kop. 50.

Włósz kw Bobru przysluchaiąca.

Sioło Zabobrowie.

Służba Czerniakowicz, dym 4, w niey włok 10, mor. 11, pr. 10, grunt szrzedni y podły.

Kuzma Opanasowicz.

Makiei Hridkiewicz.

Supron, syn iego.

Ohei Kruczko.

} czynszu placą z włok 3, k temu dani
miodowey pud 1.

W thei służbie wedlia powieszczi starczowej rozebrali ku drugim służbam między sie poddani włok 5, morg. 11, pręt. 10, kthórych używaią od kilkunaście liath i powinni płath z nich dawacz.

Theiże służby pusthe włok 2. Służba Selichonowicz, dymow 3. W niej włok 6.

Kondrath Mathwieiowicz.
Jakim Bolasowicz.
Iwan Moskalowicz.

} płaczą z włok 2, morg 15; dani miodowej pud $1\frac{1}{2}$.

Theiże służby Andrei Omilianowicz przyiał morg. 15, ma począcz placzicz roku 73, a pustych włok 3 zostaie.

Służba Szeweliowicz, dymow 4, w niej włok 3, mor. 25, prt. 24.

Chrol.
Hapon Ihnatowicz.
Iwan Dołhaczonek.
Anthon Owszianik.

} płaczą z włok $\frac{2}{15}$, dani miodowej pud 1, bezmiana $\frac{3}{4}$.

Theiże służby pusthe włok $\frac{1}{10}/24$. Służba Zubowicz, pustha, w niej włok 2, mor. 15. Służba Borysowa, dymow 5, w niej włok 6, mor. 15, prt. 18.

Stepan Marczinowicz.
Nester Makarowicz.
Szidor Ochrenowicz.
Iwan Nałozka.
Bakun.

} płaczą z włok 4, dani miodowej pud $1\frac{1}{2}$.

Theiże służby pusthe włok 2, mor. 15, prt. 18. Służba Hriczkowa, dymow 3, w niej włok 6.

Andrei Szidorowicz.
Łukian Przichoży.
Łukian, Porchaczow wnuk.

} płaczą z włok $\frac{3}{7}/15$, dani miodowej pud $1\frac{1}{2}$.

Theiże służby pusthe włok $\frac{2}{22}/15$. Służba Onanina, dymow 1, w niej włok 3, mor. 18, prt. 12; starzecz Iwan Osipowicz placzi z włoki 1, dani miodowej pud $\frac{1}{2}$.

Theiże służby pusthe włok $\frac{2}{18}/12$. [Służba Szepieczkowa, pustha, w niej włok 2, mor. 16, prt. 24.

Powinnosc szioła Zabobrowia.

Placzą czynsz z włoki osiadłej po gr. 50, bierczego gr. 5, wieprzowszczyzny gr. 4, klikowszczyzny pieniędzy 14, popowsky gr. 1, zitha soliankę 1, owsa solankę 1, albo za zytho i owies gr. 20, lnu po kolczu i dań miodową.

Sziolo Sokołowicze.

Służba Okowa, dymow 3, w niej włok 6.

Mathwiei Okowicz.
Protas Rakowicz.
Lewon Hriszkewicz.

} płaczą z włok 6, dani miodowej pud 3.

Służba Denisowicz, dymow 6, w niej włok 6.

Dimitr Malieowicz.

Pankrath Koziel.

Mikitha Auchwierow.

Iwan Byczkowicz.

Iwaszko Byczkowicz.

Ambros Auchwierowicz.

placzą z włok 5/15, dani miodowej
pud. $\frac{2}{3}$ bezmiany.

Theiże służby, czo Samoilo porzucil pusthe, mor. 15.

Powinnosz sziola Sokolowicz. Placzą czynsz z włoki osiadłej po gr. 50, bierczego gr. 5, wieprzowszczyzny gr. 4, klikowszczyzny gr. $\frac{1}{4}$, popowski gr. 1, zitha soliankę 1, owsa soliankę 1, albo za zytho i owies gr. 20, lnu po kolczu i dań miodową.

Sioło Pańkowicze.

Służba Isaiowska, dymy 2, w niej włok 3, mor. 11, prt. 23. Alexiei Lewonowicz, Iwaszko. Tha służba zdawna była pustha i chrostem zarosła, przyieli ją na placzę pomieni Olexiei a Iwaszko roku 72, maią počząc placicz roku 75.

Służba Starodubowszczyzna, dymy 2, w niej włok 2, mor. 16, prt. 21.

Waski Klimiaticz.

Chodor Skok.

placzą z włoki 1/21/4.

Theiże służby pusthe morgow 25, prt. 17. Służba Biendziaiowska, dym 1, w niej włok 2. Prokop Szczerbina; tha służba była pustha, kthorei roku 72 Prokop Szczerbina przyiał na placie włokę 1, ma počząc plath dawacz roku 74; theiże służby pustha włoka 1.

Służba Kuzmiszczowa pustha, w niej włok 2, morg 24, prt. 13; puśluzby Lithwinowa, dym. 2, w niey morgow 27, prt. 6.

Ihnath Sudikowicz.

Piotr Kondratowicz.

placzą z mor. 27, pr. 6.

Powinnosz sziola Pańkowicz: placzą czynsz z włoki po kopie, bierczego gr. 6, wieprzowszczyzny gr. 4, klikowego gr. 14, popowski gr. 1, zitha solankę 1, owsa solankę 1, albo za zytho i owies gr. 20, lnu po kolczu.

Sioło Monasterowiczy.

Służba Wielickowszczyzna, dymy 2, w niej włok 3, mor. 17, prt. 10.

Stariecz Marko Bury.

Hriszko Iwanowicz.

placzą z wl. 1, mor. 23, prt. 20.

Theiże służby pusthe wł. 1/23/20. Służba Szienieczina, dymow 3, w niej włok 3 mor. 21, prt. 15.

Iwan Konaszewicz.

Chodor Iwanowicz.

Ihnath Jakimowicz.

placzą z włok 3/2/2 $\frac{1}{2}$.

Theize służby pusthe mor. 18, prt. 17 $\frac{1}{2}$. Służba Budnikowa, dymow 5, w niej włok 3, morg 1.

Prokop Wasziliowicz.

Sachon Stepanowicz.

Michałko Postoikowicz.

Andrei Prokopowicz.

Iwan Nikiporowicz.

} płaczą z wł. 3, morg. 1.

Służba Czichonowa, dymow 2, w niej włoka 1, morg. 15.

Lohwin Hridkowicz.

Czichon Kuzminicz.

} płaczą z morg. 15.

Theize służby pustha włoka 1; puksłużby Malkowszczyzna, dym 1, w niej włok 2, morg 5. Wasko Malkowicz; then Wasko Malkowicz, roku 72 zapłaciwszy plath, polowicze thei służby zdał; roku 73 ma płacicz plath z włoki 1/2/15; zostanie w puszcze wł. 1/2/15. Ziemia na Orewie, dymow 2, w niej włoka 1.

Sachon Samoszkowicz.

Iwan Sziszka.

} płaczą z morgow 15.

Powinność szioła Monasterowiczow.

Płaczą czynsz z włoki po kopie, bierczego gr. 6, wieprzowszczyzny gr. 4, klikowego gr. 1/4, popowskij gr. 1, zitha solankę 1, owsa solankę 1, albo za zytho i owies gr. 20, lnu po kolczu.

We wszystkiey włosci Bobrowskiej rozbierają poddani włoki pusthowskie, na kthorych iakiekolwiek zboże ktho posieie. S thego wszystkiego na iego mci pana z ogrodow trzczy, a s polia czwarthy snop wszeliakego zboza dacz powinien; sianożęci społu koszą. Z ziem barthnych pusthych miód wszytek na Jego mci pana biorą.

K themu thez wszythka włosc Bobrowska za listem iego mci pana stharosthy Zmoidzkiego maia the wolność, ze na iego mci pana bobrow gonicz we wszythkich gonach Bobrowskich nie maia, iedno ie sami poddani gonia. Ale iesth then obyczai, czo ugonią bobrow, thedy tho z iego mci panem obrachowawszy, czo na pusthosy przydzie, dzielią. A ostatk im podług szaczunku piędziami splaczią, i one bobry, czo ich iedno ugonią, splacziwszy ich częsz, na iego mci pana biorą.

Za thymże listhem iego mci panskim wieprzow dawacz nie winni, azby listh od iego mci pana dla własnej potrzeby iego mci na tho był wydan, w thenczas ie winni dacz. Domu goszczinego, kthory z młynem i mosthowym iesth na arędzie, wyczyszczacz za thymże listhem iego mci pańskim niewinni. Alie żłoby, drabiny i, czo by się w nim odarło, naprawowacz i pobiiacz powinni.

Mosth, groblią, młyn na rzecze Bobrze opravowacz i, gdzieby thego była potrzeba, znowu budowacz powinni.

Robothy i podwod żadnych nie winni, iedno zytho i owies czynszowy i wszelakie zboze s pustowszczyzn przychodzące, czasu dzierzenia iego mci pana starosthy Zmoidzkiego, gdy im roskazano, do Szkłowa wozili.

I na tho ia pomieniony Jerzy Jundził, podkomorzy Wolkowyski, urzędnik Szkłowski, dal iego mczі wielmożnemu panu, panu Stanisławowi Paczowi, przy podawaniu iego mczі imion Bobrowskich, then registr, pod moią pieczęcią i s podpisem własnei ręki moiej. Dan na Bobrze, dnia i roku wyżej pisanego. Jerzy Jundził, podkomorzy Wolkowyski, namiestnik Szkłowski, ręką własną.

1567 г. Марта 22 дня.

Изъ книгъ Васильковской Магдебургіи № 9193. л. 98—101.

12. Инвентарь сель Мелешковъ, Бѣлевичъ и Супрасли, отданныхъ по приказанію короля Сигизмунда Августа Григорію Хоткевичу въ замѣнъ взятыхъ у него земель.

Oblata zamianu, na grunta miastu Wasilkowu służącego.

Зъ росказанья господара короля его милости Жигмонта Августа, Григорей Воловичъ—ловчій его королевской милости великаго князства Литовского, староста Мельницкій, державца Мерецкій, Эйшискій, Довговскій и Переломскій, а Лавринъ Война—писарь его королевской милости, державца Квасовскій и Красницкій, и Андрей Дыбовскій—дворянинъ его королевской милости, зознаваемъ симъ листомъ нашимъ, што его королевская милость, господарь нашъ милостивый до насъ, наменьшихъ слугъ своихъ, писати росказати рачиль, росказуючи намъ, ижъ быхмо на грунты его королевской милости сель *Волтенскиахъ*, дворца *Колодеженскаго*, Мелешковъ, Бѣлевичъ и до села Мстибоговскаго Супрасли, недалеко замку пана Виленскаго, гетмана наивысшаго великаго князства Литовского, старосты Городенского и Могилевскаго, пана Григорія Ходкевича, Городка, праве надъ ставомъ его милости Городенскимъ лежачихъ, а до села его милости пана Виленскаго, подъ мѣстомъ его королевской милости Васильковскимъ прилеглого, прозываемого *Подръчье Гусаковъ*, зѣхали и оны три селы его королевской милости *Волтенскіе-Мелешки*, въ которомъ есть людми осѣлыхъ воловъ тринадцать, а въ застѣнку поля орогого морговъ пятнадцать, а багна и болота воловъ двѣ, морговъ пятнадцать и сѣножати морговъ шестнадцать, и село Колодеженскоежъ *Кодеевичи* воловъ девять, а въ застѣнку воловъ двѣ и морговъ десеть, а въ селѣ Мстибоговскомъ *Супрасли Навоичаахъ* воловъ пятнадцать, то есть, грунту орогого воловъ тринадцать, а багна воловъ двѣ, его милости пану Виленскому подали. А село его милости пана Виленскаго на *Подръчью Гусаки*, подъ мѣстомъ его королевской милости Васильковскимъ лежачое, къ рукамъ его королевской милости взяли и ку мѣсту Васильковскому привернули, что все ширѣй въ листѣ его королевской милости, до насъ писаномъ, и въ внишихъ листахъ его милости господарскихъ, пану Виленскому на тую замѣну даныхъ, достаточне описано есть. А такъ мы, водлугъ листу и росказанья его королевской милости,

первей есмо село пана Виленского, въ верхуменное Гусаки на Подрѣчу подь Васильковомъ лежачое, обѣхали и вымѣрили, которое въ выѣздѣ границъ своихъ (такъ) се въ себѣ маеть:

Почавши зъ одной стороны отъ рѣки *Супрасли*, границею пановъ Веселовскихъ, имѣнья ихъ Бѣлостоцкого, занимаючи тотъ обрубъ ставу и млынъ его милости, Собарникъ, на рѣцѣ Супраслѣ, ажъ по стѣну, въ концу оныхъ волокъ загнаную, оставуючи грунты пановъ Веселовскихъ, имѣнья ихъ Бѣлостоцкого, по правѣ, а тою стѣною по концу того обрубъ Гусаковского ку стѣнѣ боцной волокъ села пана Виленского Каракульского, Левковъ, держачи по правой рудѣ грунты сель пана Виленского Каракульскихъ, а тою стѣною села Левковского бочною, занимаючи другій ставокъ и млынокъ его милости пана Виленского, Гребельку, ажъ до копцовъ на болотѣ надъ рѣкою Супраслею, первѣй отъ грунту пана Виленского ку мѣсту Васильковскому положонныхъ; волокъ въ тыхъ границахъ выжей описанныхъ есть вымѣрено и выморговано грунту его милости пана Виленского съ двѣма застѣнками волокъ сорокъ три, морговъ чотырнадцать, грунту подлого, зъ выпусками, сѣножатеи морговъ чотырнадцать, грунту подлого съ выпусками добрыми, то есть розганенныхъ волокъ тридцать шесть, на которыхъ есть людьми осѣлыхъ: Миско Медевичъ—волока одна, пустыхъ непринятыхъ—волокъ двѣ, Васко Нагорный—волока одна, Юрковая вдова—волока одна, Хильмонъ Прихожій—волока одна, Иванъ Гусаковичъ—волока одна, Юрій Бохлеевичъ—волока одна, Марко Петовичъ—волока одна, пустая волока одна, Гриць Якимовичъ—волока одна, Андрей Лопата—волока одна, Видъ Колесникъ—волока одна, пустыхъ волокъ четыре, Яронимъ принялъ волоку одну, Андрей—волока одна, Янъ Ляхъ—волока одна, Юрко Дятель—волока одна, Гринь Лопата—волока одна, пустая—волока одна, Рачко Лавникъ—волока одна, Павелъ Пустошичъ—волока одна, Иванъ Дмитровичъ—волока одна, Матфей Яцкевичъ—волока одна, Ивашко Зайкевичъ—волока одна, Семень Гусаковичъ—волока одна, Васко Мельникъ—волока одна. А платить съ тыхъ волокъ на каждый годъ повинни по копѣ одной, грошей тридцати; надъ то сѣножати такъ прилежные косити и въ сторожу чергою ходити повинни. Къ тому въ застѣнкахъ застѣнокъ одинъ отъ границы пановъ Веселовскихъ, поля оромого съ сѣножатыми морговъ тридцать, съ которыхъ платить Андрей Коваль копу одну, грошей тридцать. А въ другомъ мѣстѣ застѣнокъ на Селищу Яцковскомъ, надъ рѣкою Супраслею по сѣножати, которые кошивано на дворъ Каракульскій, поля и сѣножатій морговъ сорокъ два, платить съ того застѣнку Ивашко Яцкевичъ на каждый годъ копъ по двѣ, грошей сороку осми. На иномъ мѣстцу застѣнокъ съ сѣножатыми, съ древомъ бортнымъ противко волокомъ того села Гусакова поля крайнего, которое лежитъ отъ села его милости пана Виленского Левковки при застѣнку мѣста Васильковского, который первей его милость панъ Виленскій ку мѣсту Васильковскому поступилъ, сѣножати еще не вырубленныхъ волока одна, который еще никому не данъ есть. На иномъ мѣстцу застѣнокъ сѣножати, которую кошивано на дворъ пана Виленского Каракульскій, надъ рѣкою Супраслею, волокъ четыре, морговъ два; а зъ млыновъ двоихъ Собарника и Гребельки двѣ мѣры на дворъ давати повинни, третия на мельника приходитъ. Къ тому въ томъ же обрубѣ предречонномъ есть озерокъ оволо рѣки Супрасли вступныхъ шестнадцать, то есть: затока Переволока—тона одна, затока Одмутъ—тона одна, Тыльвикъ—тона одна,

Рѣпище—тона одна, Круглая—тона одна, Олексина—тоней три, Устье—тона одна, затока Одмутъ Велика—тона одна, у Плесковичъ озеро—тоней три; тамъ же при томъ на Устьи—тона одна, у Плесковичъ болота—тоней три, тамъ же (въ) устью тогожъ Плесковичъ болота—тона одна, у Лукажова и Юркова еза—тона одна, у Седеня Петровича—тона одна, у Дмитрева Седеня—тона одна, у Яцкова Седеня—тона одна. Тое село его милости пана Виленского Подрѣчье Гусаки зъ грунты оромыми, зъ людьми въ томъ селѣ осѣлыми, и зъ ихъ повинностями, зъ застѣнки, болотами, сѣножатями и съ деревомъ въ томъ обрубѣ бортнымъ, зъ ихъ пцолами, зъ млыны, зъ ставки и съ озерцами, вышей описанными, водлѣ воли и росказанья его королевской милости за позволеньемъ и поступленьемъ его милости пана Виленского, ку столу его королевской милости и потомковъ его милости господарскихъ великихъ князей Литовскихъ, ку вѣчистому держанью есмы взяли и границами въ семь листѣ нашемъ описанными ограничили, и ку державѣ его королевской милости Васильковской привернули; а потомъ справуючися водле тоежъ воли, науки и листовъ его королевской милости, у небытности старосты Волпенского, пана Лукаша Ленскаго, урядника его милости Волпенского Якуба Глуховскаго, а въ небытности старосты Мстибоговскаго пана Матея Жалинскаго, урядника его милости Мстибоговскаго Бартоша Шибинскаго, особливими листы его королевской милости въ томъ пана Ленскаго и до пана Жалинскаго, а въ небытности пана Ленскаго на Волпѣ а пана Жалинскаго во Мстибоговѣ писанными, обославиши на часъ певный, то есть въ року нынѣшнимъ шестьдесятъ семомъ, мѣсеца Марца двадцать второго дня съ подстаростимъ Мстибоговскимъ паномъ Бартошомъ Шибинскимъ, а въ небытности подстаростега Волпенскаго Якуба Глуховскаго, который самъ для хоробы своей быти не могучи, лѣсничого своего Коледеженскаго Войтеха Балинскаго ку той справѣ выслалъ, до грунтовъ и селъ Волпенскихъ Мелешковъ и Бѣлевичовъ, а Мстибоговскаго съ Супрасли зѣхали и ачъ грунты селъ помененныхъ первой зимѣ за росказаньемъ его королевской милости черезъ настъ были мѣрены, але хотячи скучною мѣрою широко тѣхъ селъ теперь лѣтѣ, часу на то погодливаго, взяти знову, есмы и иные села Мелешки и Бѣлевичи и Супраслю вымѣрити рассказали. Въ которыхъ вымѣрено: въ селѣ Волпенскомъ Мелешкахъ всего грунту волокъ шеснадцать, морговъ шеснадцать, то есть, людьми осѣлыхъ волокъ тринадцать, на которыхъ мѣшкають: Мартинъ Бойдакъ—волока одна, Павлюкъ Лукашевичъ—волока одна, Ючи Гармановичъ—волока одна, Остапко Мелешковичъ—волока одна, тотъ же Остапко—волока одна, Степанъ Мелешкевичъ—волока одна, тотъ же Степанъ—волока одна, Жукъ Юсиповичъ—волока одна, тотъ же—волока одна, Петрило Мелешковичъ—волока одна, тотъ же Петрило—волока одна, Жукъ—волока одна. Зъ тыхъ волокъ тринадцати платити до скарбу его королевской милости, обраховавши съ каждой волоки за всѣ повинности, по копѣ одной, грошей тридцати семи, а багна ничемного при томъ селѣ въ боку волокъ ихъ надъ ставомъ его милости пана Виленскаго волокъ двѣ, морговъ пятнадцать. Тамъ же въ боку волокъ ихъ отъ пуци Волпенской, въ застѣнку, земли оромой морговъ пятнадцать, а сѣножати надъ рѣкою *Гладневою*, отъ грунту боярина Волпенскаго Страша и отъ пуци Волпенской морговъ шеснадцать, а въ селѣ Бѣлевичахъ есть вымѣрено волокъ четырнадцать, морговъ десять, то есть людьми осѣлыхъ волокъ дванадцать, на которыхъ мѣшкають: Мартинъ Ханцевичъ—волока

одна, Павелъ Гарманъ—волока одна, Павелъ Здановичъ—волока одна, Зданъ Матеевичъ—волока одна, Маргасъ Михновичъ—волока одна, Сенько Михновичъ—волока одна, Левонъ Абрамовичъ—волока одна, Иванко Миничъ—волока одна, Ючи Вороничъ—волока одна, Ханко Куветычъ—волока одна, Ледейко Чернючичъ—волока одна, Сенько Коваль—волока одна. Зъ тыхъ волокъ дванадцати платитсе до скарбу его королевской милости, обраховавши за всѣ повинности, съ каждой волоки по копѣ одной, грошей шести, а въ застѣнку отъ пуци Волпенской—волокъ двѣ, морговъ десеть. А въ селѣ Мстибоговскомъ *Супрасль* вымѣрено волокъ пятнадцать, то есть, поля оромаго волокъ тринадцать, на которыхъ мѣшкають: Балтрмей Яцковичъ—волока одна, Зданъ Миколаевичъ—волока одна, Телешъ Войтковичъ—волока одна, Ямитъ Хотвичъ—волока одна, Ясь Матеевичъ—волока одна, Федко Петрашевичъ волока одна, Стасько Богдеевичъ—волока одна, Михаль Войткевичъ—волока одна, Орманъ Нацевичъ—волока одна, тотъ же Орманъ—волока одна, Петръ Нацевичъ волока одна, тотъ же Петръ—волока одна, Мартишко Говеновичъ—волока одна, Касперъ Станкевичъ—волока одна. Зъ тыхъ волокъ тринадцать платити до скарбу его королевской милости, обраховавши за всѣ повинности, зъ каждой волоки по гроши осмидесять трехъ; а багна въ тыхъ же волокахъ ихъ ку ставу пана Виленского волокъ двѣ, а въ другомъ мѣстцу при стѣнѣ волокъ ихъ боной и при надаткахъ ку волокомъ ихъ наданнымъ ку рѣцѣ Супраслѣ, гдѣ подданные того села Супраскаго паствиска быдлу своему и сѣножати свои за стародавна мевали, вымѣрено (того) багна ничемного волокъ три, которые три волоки того багна ничемного на выпускъ ку тому селу есмо придали и на то мѣсто (у) конца волокъ того села Супраскаго застѣнокъ, которые подданные того села въ пуци Мстибоговской въ концу волокъ своихъ мѣли, къ пуци Мстибоговской есмы ограничили и на другомъ мѣстцу простуючи границу вѣчистую тымъ селамъ вышей помененымъ, отъ пуци Волпенской отгранично ку пуци Волпенской застѣнокъ села Бѣлевичъ вровичомъ Дубью, въ боку волокъ ихъ поля оромаго зъ лѣсомъ волокъ двѣ, морговъ десеть, а на то мѣсце простуючи нечи (?) границу придано естъ его милости пана Виленского при волокахъ села Мелешковъ Бѣлевичъ, въ край бору Волпенского, волокъ двѣ, морговъ десять, и всего того грунту въ трехъ селахъ вышей помененныхъ, яко естъ каждое село достатечнѣй вышей описано, вымѣрено и выморговано волокъ сорокъ пять, морговъ двадцать шесть, большей грунту его королевской милости при селахъ верхъ писаныхъ надъ грунтъ его милости пана Виленского въ селѣ Гусакахъ, ку столу его королевской милости взяты волокъ двѣ, морговъ дванадцать, которые двѣ волоки и морговъ дванадцать за ставки имѣній и озерца, которые панъ Виленскій зъ обрубомъ Подрѣцкимъ его королевской милости пустиль, его милости пану Виленскому есмы поступили, и съ таковымъ обычаемъ, яко въ семь листѣ нашемъ описано, за волею, росказаньемъ и листы его королевской милости тую замѣну есмы скончили и границами певными ограничили. Которая се граница починаетъ отъ ставу его милости пана Виленского, у багна выпускного села Супрасли, его милости пану Виленскому въ одмѣнъ даного, а оттоль зъ ставу въ верхъ берегомъ рѣки Супрасли, черезъ багно, ку озерку Окнищу, гдѣ устала рѣка Супрасля, а оттоль берегомъ рѣки Супрасли, просто черезъ болото, утинаючи концовъ волокъ Супрасльскихъ, подлѣ пуци и застѣнка, ку пуци Мстибоговской заоставленныхъ, заоставуючи села, его милости пану Виленскому

въ отмѣнъ данные, Супраслю, Мелешки и Бѣлевичи полѣвѣ, а пуцу Мстибоговскую и Волпенскую и застѣнокъ Волпенскій Дубовы, который держали подданные села Бѣлевичъ, по правой сторонѣ, ажъ до рѣки Гладневки, внизъ тою рѣчкою Гладневою, граничачи тою рѣчкою грунтъ боярина Волпенского Страша, до концовъ и границъ первыхъ, которые положены къ селу его милости пана Виленского, первѣй отъ его королевской милости даному, Супрасльскому, поколь его милость до часу держать, и по той границы, которая есть отъ рѣки Супрасли до рѣки Гладневки положона, концы есьмо значные посынали, и тые грунты въ семь листѣ нашемъ достаточно описанные, за розказаньемъ его королевской милости, зъ обычаемъ замѣны его милости пану Виленскому, малжонцѣ, дѣтемъ и потомкомъ его милости, къ вѣчному держанью и вживанью подали, которыхъ сель и грунтовъ въ семь листѣ нашемъ описанныхъ его милость панъ Виленскій и потомки его милости, водлугъ листу его королевской милости его милости на то данныхъ и водлѣ сего заграниченья нашего, вѣчнѣ держати и уживати мають. А вѣдже такъ, яко въ листехъ его королевской милости описано и доложено есть, тымъ подданнымъ его королевской милости, которые въ селахъ, пану Виленскому поданныхъ, Мелешкахъ, Бѣлевичахъ, мѣш-кають, если за короля его милости на иншій грунтъ его королевской милости пойти похочуть, тогда его милость панъ Виленскій вольныхъ, альбо который зъ нихъ пойти всхочеть зъ статкомъ и зъ маетностью, выпустити маеть, и застѣвокъ свой въ полю каждому такому подданному къ пожитку своему вольно взяти будетъ. Такимъ же способомъ и поданные вси, которые въ сель Подрѣчью отъ его милости пана Виленского къ рукамъ его королевской милости пришли, захованы быти мають. И на то есьмо его милости пану Виленскому дали сесь листъ нашъ зъ нашими печатями. Писанъ въ Городку лѣта Божого нароженья тысяча пятьсотъ шестьдесятъ сегого, мѣсеца Марца двадцать второго дня.

~~~~~

Takowy zamian na grunta, miastu Wasylkowu służący, na żądanie mieszczan miasta Wasylkowa do akt przyęty i zapisany dnia 15-go miesiąca Maja 1772 roku.

=====

1576 г., Января 9 дня.

Изъ книги Брестскаго земскаго суда за 1798—1799 г., № 7410, листъ 1555.

13. Инвентарь имѣнія Тѣлесницы въ воеводствѣ Брестскомъ, составленный при продажѣ этого имѣнія Павломъ Кохановскимъ Лаврину Войнѣ.

Roku tysiąc siedmset dziewiędziesiąt dziewiątego, miesiąca Oktobra dwudziestego siódmego dnia podług starego greckiego kalendarza.

Na rokach sądowych ziemskich powiatu Brzeskiego Lit., przed nami Janem Piekarskim, Michałem Żittokem, sędziami y Rafałem Czyżem, pisarzem—urzędnikami sądowemi ziemskimi tegoż powiatu, stanowszy osobiscie imé pan Ludwik Łyszczyński—regent ziem. Brzeski, *inwentarz majątności Cieleśnicy*, przy sprzedaży tegoż folwarku, od pana Pawła Kochanowskiego y małżonki onego i. panu Ławrynowi Woynie—podskarbiemu dwornemu y pisarzowi w. x. Lit., oraz żonie iego uczynioney roku 1576, miesiąca January dziewiątego dnia sporządzony z susceptą kapturowych sądow woiewodstwa Brzeskiego świadcząca, iż roku 1707, miesiąca Septembra 10 dnia do akt był podany, dla nieznaydowania się onegoż w aktach iterum do oblaty w oryginale starym ruskim podał, ktorego nastempne brzmienie.

*Инвентарь списанья и поданья всего имѣнья моего Павла Кохановского и малжонки моей пани Зоховыи Станиславовны Целесницкого въ имѣнью Целесницкомъ, которое имѣнье зъ дворомъ, будованьемъ, сады, городы, навозы и зовсимъ навсе, яко и землями всякими оремymi и неоремymi, на роженныхъ мѣстцахъ лежачими, зъ боры, лѣсы, гаи, зарослями, сѣножатни, ставы, ставищами, зъ озеры, зъ берегомъ Бужнымъ и зо всякими пожитками, тако и съ подданными всеми, къ тому двору прислухающими, и зъ ихъ всякими землями и повинностями, яко кони, быдло все дворное и жито въ гумнѣ, ведле низшого въ симъ инвентарю описанья, въ сношѣ зложеное и на рокъ семьдесятъ шостый на пашняхъ дворныхъ засѣяное, въ которомъ имѣнью во всемъ, не оставуючи на себе самыхъ, ани на потомковъ и ни якихъ повинныхъ своихъ ничего, продали есмо то все его милости пану Лаврину Войнѣ—подскарбему дворному и писару великого княжства Литовского, старостѣ Пинскому, державцы Олитскому etc. и ее милости пани малжонцѣ и потомкомъ ихъ милости на вѣчныи часы, ведле листу продажного, на то его милостямъ отъ насъ даного, за певную и готовую сумму пенезей, за гроши копъ три тысячи, на личбу великого княжства Литовского, которое имѣнье все завели и въ держанье и въ моць есмо ихъ милостямъ передъ вознымъ зъ ураду кгородского Берестейского, до той стравы приданымъ, Мартыномъ Конашевичемъ Токаревскимъ, въ року отъ нароженья пана Христусового тысча пятьсотъ семьдесятъ шостого, мѣсеца Генваря девятого дня подали.*



*Дворъ*, ничимъ не огороженный, въ немъ *будованья*: першій домъ, въ немъ сѣны одны, свѣтлицъ три, а коморъ двѣ, въ которыхъ свѣтлицахъ всихъ печи поливаные, а коминъ въ сѣнахъ одинъ глиняный, до которого зъ свѣтлицъ двоухъ, а съ коморы одной коминки малые глиняны три уведены, а двери вси на завѣсахъ желѣзныхъ и зъ защепками и зъ замкомъ однимъ, въ одной свѣтлицы нутринимъ; а оконечницы до зачинанья оконъ зъ двора засовастыи; оболонъ во всихъ свѣтлицахъ и въ коморахъ скленныхъ девять, столовъ во всемъ томъ дому чотыры, лавъ шесть, лавокъ малыхъ пять. Другій домъ надъ ставкомъ, изба черная съ печью, а при тымъ есть кухня и сѣней; подле той избы и кухни свирникъ на подкѣлѣтку маломъ. Броваръ дылеванный, въ немъ статку лотокъ одинъ, ковшъ одинъ. Стайна дылеваная съ переворинами, жолобами и драбинами. Тое все будованье соломою пошито.

*Гумно*. Въ немъ клуня хворостомъ плетенная, обороговъ деветнадцать, которыхъ въ чотырехъ оборогахъ жита копъ сто двадцать.

*Обора*. Хлевоу зъ хворосту плетеныхъ большихъ два а меньшихъ три. *Кони стадные*: свѣрешъ большихъ три, жеребцовъ два. *Быдла рогатого* большого двадцать, а телятъ зъ року десять, зъ которого быдла коровъ тельныхъ чотырнадцатъ, а телицъ малыхъ двѣ. *Быковъ* валашаныхъ два, а невалашаныхъ два, а малыхъ телятъ бычковъ девять, а телочка одна. *Овцы*. Овецъ всихъ дватцать одна, зъ которыхъ барановъ валашаныхъ пять, а не валашаный одинъ, овечокъ петнадцать. *Козы*. Козъ три, а козловъ не валашаныхъ два. *Свини*. Свиней всихъ чотырнадцатъ, зъ которыхъ кнорозовъ два, свиней дванадцать, а поросятъ малыхъ десять. *Гуси*. Гусей всихъ одинадцать, *куръ* и *качекъ* ниць. При томъ же дворѣ ставокъ зъ млыномъ зопсованнымъ на рѣцѣ; а гай немалый деревомъ рожнымъ зарослый, тако и юный гай къ нему прилеглый.

### С е л о Д е р г л о,

къ сему двору приналежащее, волокъ двадцать двѣ и огородникъ одинъ, которыхъ волокъ початкомъ одъ *Воробмина*. Личба волокъ: Первая волока *Жуковская* неосѣлая, которую зъ найму завжды сѣють, тая волока въ пана Андрея въ заставѣ; вторая Юцко Олишковичъ зъ братьями двѣма, мають волю двое, клячь дви, тая волока вольная; третяя Трухонъ Олишковичъ а Гриць, мають волю два и клячь, тая волока вольная; четверта Бакунъ а Малощъ Вакулчи, мають волю двое, клячь двѣ, тая волока въ пана Андрея въ заставѣ; пятая Ивашко Вакулчъ на полъ волоцѣ, тотъ маеть вола одново, а полъ волоки не осѣлая, которую зъ найму робятъ, тая волока вольная; шостая Иванъ Савчикъ зъ Радеомъ Вакулчомъ, въ тыхъ есть волокъ три, кляча одна, той волоки половица въ заставѣ въ пана Андрея, а половица вольная; семая *Савмуковская* зъ *Кобаковицкиною* не осѣлая, той волоки половицу на рокъ семьдесятъ шостый Кузьма Красниковичъ, тотъ маеть вола и блячу, а другую полъ волоки зъ найму робятъ, тая волока вся вольная; осьмая Василь а Марко Микитичи мають волю два, клячь дви, тая волока вся въ пана Андрея въ заставѣ; девятая Хведко зъ Мартыномъ Грабаромъ, тии мають волю два, тая вся волока вольная; десятая Радео Микитичъ зъ Мартыномъ, тии мають волю два, а клячь двѣ, тая волока вся въ пана Андрея въ заставѣ; одинадцатая Миць Олисеевичъ зъ Иваномъ

Говенковичомъ, тыи мають вола одного, клячу одну, тая волока въ пана Андрея въ заставѣ; дванатцата Артюхъ Сочивчиць маеть воли два, клячу одну, тая волока въ пана Андрея въ заставѣ; тринадцата Петръ Курчевичъ и зъ сыномъ Маркомъ мають воли два, клячъ двѣ, тая волока въ пана Андрея въ заставѣ; чотырнатцата Иванко Алексичъ, тотъ маеть воли два, клячу одну, тая волока вольна; петнадцата Кондрать Юцевичъ и зъ сынами, мають воли два, клячъ одну, тая волока въ пана Андрея въ заставѣ; шестнатцата Охримъ Шостаковичъ маеть воли два, клячъ одну, тая волока въ пана Андрея въ заставѣ; семьнадцата Антоновская волока, не осѣлая, тая въ пана Александра Лазуцкого въ заставѣ; осмнатцата *Радковская* волока не осѣлая, тая въ пана Александра въ заставѣ; деветнатцата Иванъ Колошва на полъ волоцѣ, маеть воли два, клячу одну, а пулъ волоки неоселая, тую зъ найму робятъ, тая волока вольна; дватцата Иванюта Верковичъ на полъ волоцѣ маеть воли два, клячу одну; той пулъ волоки въ пана Андрея въ заставѣ, а полъ волоки зъ найму робятъ, которая есть вольная; дватцать перва Хведоръ Кузьмичъ на пулъ волоцѣ, тотъ воловъ и клячи не маеть, а пулъ волоки зъ найму робятъ, тая волока вольна; дватцать втора, Верхомей Верковичъ на полъ волоцѣ, маеть воли два, тая пулъ волоки есть вольная, а полъ волоки неоселую зъ найму робятъ, которая тежъ вольна.

*Повинность тыхъ всихъ подданныхъ*, яко ихъ есть вышей описано: чиншу зъ волоки на роць по гроши дванатцать литовскихъ, овса бочокъ по двѣ, по гусяты одному, куръ по двое, яецъ по десяти; службы на каждый тыденъ на ихъ стравѣ по три дни, а четвёртый толока на дворномъ хлѣбѣ; вижли (зъ) тыи толоки одно винни черезъ лѣто отъ светого Юрья вешнего, ажъ до зименного светого Юрья служити, а черезъ зиму одно три дни зъ дѣла служить. При томъ же селѣ, окромъ тыхъ волокъ, есть особливе *огородникъ* именовъ Малый Лизуновичъ, маеть вола одного, тотъ есть вольный; а къ тому особливе окромъ тыхъ волокъ есть земли на *болоню*, што на костель было надано, резы два неоселыхъ, а въ другомъ мѣсцу тоежъ земли подлѣ пашни дворное рѣзъ одинъ, а въ третьемъ мѣсцу по недалеку двора пана Станислава рѣзъ одинъ, а церковной земли подлѣ *Городорубя* рѣзъ одинъ; а той земли, на которой особливѣ мѣшкаеть на обчомъ и на Ляховщизнѣ Валентій Приступа, есть на трехъ мѣстахъ большъ волоки, тотъ маеть воли два и клячу, который есть въ заставѣ въ пана Андрея; тамъ же на обчемъ при пашни дворной есть земли на одно лѣто рѣзовъ два, который зъ найму робятъ, тыи въ заставѣ въ пана Андрея; тамъ же пашни дворной лановъ два, тыи въ заставѣ въ пана Андрея. При тыхъ же грунтехъ лежить рѣзовъ подданныхъ села *Дерленского* на двохъ мѣстахъ поля оремого сорокъ чотыры, а особливѣ того коло двора пашни дворной на три поля размѣренный есть лановъ малыхъ три; тыи грунты вышей помѣнены вси, яко пашня дворная именья *Цѣлесницкого*, такъ волоки и морги, огороды и застынки сельскіи и земли ку костелу и ку церкви принадлежащи и грунты боярскій и сельскій лежать въ тыхъ границахъ нижей описаныхъ, то есть: Початкомъ идучи зо всходу сонца и *Цѣлесницы* лугомъ отъ самой рѣки Буга черезъ озеро посполитое Цѣлесницкое *Бужнице*, бокомъ однимъ лежить тая земля Цѣлесницкая отъ полудня и отъ рѣзы земли небощика пана Бартоша Войны, ажъ ку близу полю оремому до озера *Поповского*, въ той части продажной лежащего. А отъ того зась озера идучи на гору землями оремыми лежить граница бокомъ

однымъ отъ полудня и отъ земли пановъ Гарновскихъ, а потомъ при земляхъ небощика пана Бартошовыхъ, тако и при земли пани Патковской—судиной Мельницкой, а оттоль зась идетъ граница другимъ бокомъ отъ заходу солнца и отъ земли пани Патковской, ажъ къ сѣножатемъ села *Болонезкого*; а оттоль третимъ бокомъ лежать тыи грунты отъ полночи отъ земли и гаевъ пани Патковской, ажъ до *Литиковицны*, земли небощика пана Бартоша Войны и до зворотовъ земель оремыхъ, тако и сѣножатей *Вороблинскихъ*, лежащихъ у гаты подлѣ рѣчки *Цѣлешенки*, ажъ ку озеру *Климовскому* и при поли *Осинь* земли подданныхъ пана Олександра Лазуцкого и пана Богдана Чижевского, а оттоль идучи къ Бугу лугомъ идетъ тая граница при земляхъ, сѣножатахъ и заросляхъ Лозовскихъ ажъ до самой рѣки Бугу, до *Отмуту*, а оттоль зась четвертою стороною ку всходу солнца идетъ граница черезъ озеро посполитое Цѣлесницкое *Бужнице* при грунцѣ лѣсу пани Польковской, ажъ до початку описанья першей петы къ землямъ и грунтамъ небощика пана Бартоша Войны, въ которомъ земли продажной, идучи тою стѣною четвертою одъ *Отмуту* до початковой петы, есть въ лѣсѣ земли на часть небощика пана Бартоша Войны рѣзъ одинъ, а пани Патковской другій, а къ тому есть болоня, лежачого отъ *Горнова* и нарѣзей пани Патковской, на который дворець ей поселеный, паши всимъ посполитымъ, тако тежъ и озеръ не въ одномъ мѣсцу не мало есть посполитыхъ, а на другомъ мѣстѣ лежать тыи грунты продажныи, по недалеку *Янова*, урочищомъ на *Обчолъ* и *Лажовицнѣ*, яко пашня дворная, тако и тыи земли, на поторыхъ мѣшкаеть Валентій Приступа и рѣзы волокъ села *Дерглетского*, то есть у въ одномъ мѣстцу рѣзовъ довшихъ двадцать два, а въ другомъ по недалеку тоежъ земли лежитъ рѣзовъ коротнихъ тогожъ села *Дергленского* ку засѣванью на другое лѣто и зъ сѣножатами дватцать два. Которыи вси грунты лежать въ тыхъ мѣстцахъ нижей описаныхъ, початкомъ зо всходу солнца отъ боку рѣзу земли небощика пана Бартошвы части села *Болонезкого*, а зъ другой стороны концомъ отъ полудня и отъ земли пановъ Триковичовъ грунтовъ Цѣлесницкихъ, а третій бокомъ лежать тыи грунты отъ заходу солнца и отъ земли его милости князя бискупнихъ, волокъ *Яновскихъ* мѣстскихъ и земли села *Верхолтского*, ажъ до криницы, которая есть въ початку рѣчки *Обцей*. Тамъ-же подлѣ той рѣчки на другой сторонѣ той межи есть земли оремой грунту тогожъ Цѣлесницкого волокъ на полътретьи, въ которуюся зъ мѣста Яновского упоромъ вступують, але тогожъ Цѣлесницы завжды боронять, на которой земли небощикъ панъ Бартошъ Война жито сѣвбы Яновской въ року семьдесятъ третимъ на дворъ свой Цѣлесницкій пожалъ, а отъ той зась криницы и частью подлѣ той рѣчки *Обцей* лежитъ граница четвертою стороною отъ полночи ку всходу солнца отъ земель тежъ *Верхолтскихъ*, ажъ ку грунтомъ землямъ небощика пана Бартоша Войны *Болонезскимъ* до описанья першей початковой петы тыхъ земель части небощицовой Бартоша Войны; при млынку тежъ дворномъ подлѣ самого двора у въ одной халупѣ мѣшкаеть мѣльникъ Яцко Олексичъ а Гаврило зъ *Болоня*, а другая халупа есть пустая барзо злая. Которыи вси грунты есть завожены черезъ подданныхъ Цѣлесницкихъ, тако людей *Лозовскихъ* и *Вороблинскихъ*. До которыхъ всихъ грунтовъ, въ симъ реестрѣ вышей описаныхъ, яко дворныхъ и ку костелу и церкви належачихъ и людей тяглыхъ, тако и самыхъ подданныхъ имена, въ чомъ ся на тотъ часъ въ которомъ кольвекъ мѣсцу чого достаточне якимъ кольвекъ прозвискомъ не-

означило и не доложило и для невыведанья певного, яко часу зимнего, тако и якихъ пожитковъ неданья, овшемъ певной а skutечной вѣдомости грунтовъ не есть описано, тогда въ томъ ку жадной переказѣ его милости пану подскарбему шкодити ни въ чемъ не маеть, ани можетъ, але и потомъ, што ся кольвееъ на которомъ мѣсту въ тихъ гравицахъ Цѣлесницехъ якии грунты и повинности въ тому имѣнью належачии оказати и знайти якій пожитокъ гдѣ можетъ, тогда то все при томъ же имѣнью при моцы, тако и власности его милости пана подскарбего презъ жадныхъ причинъ zostати вѣчными часи маеть. На што все я Павелъ Кохановскій, а я Зохвія Станиславовна зъ Цѣлесницы Кохановская дали есмо сесь инвентарь списанья и поданья въ держанье вѣчистое того имѣнья нашего Цѣлесницкого его милости пану подскарбему и потомкомъ ихъ милости подъ печатми нашими и съ подписомъ руки мой власной Павла Кохановского. До которого инвентарю я возной урадовый Мартинъ Токаревскій, будучи притомъ завозенью и подаванью, печать свою приложилъ. Писанъ въ Цѣлесницы, року и мѣсеца вышей описаного.

U takowego inwentarza oryginalnego podpis przy wycisnionych trzech herbownych starym zwyczajem pieczęci nastempny: Paweł Kochanowski ręką swoją (LS) (LS) (LS), a poniżej tych trzech, to iest, aktorow Kochanowskich y woznego herbownych z cyframi wycisnionych pieczęci, adnotacya z podpisami takowa: Roku tysiąc szestset piędziesiąt trzeciego, miesiąca Septembra pierwszego dnia. My przyiaciele z obopoliu na podpisach osoby naszej wyrażone, zachawszy się na różnice gruntow między imć panem Jerzym Młozewskim, a ichmość oycami dominikanami Brzeskimi do tego pokładanego inwentarza podpisujemy się. Konstanty Bazyli Szuyski—miecznik wojewodstwa Brzeskiego, Franciszek Grochowski mp., Wiktorzyn Hornowski ręką swą, Kasper Hornowski mp., Stefan Zembocki, Kasper Wierzbowski—ienerał w. B. Wreszcie na marynesie tego to inwentarza suscepta kapturow wojewodztwa Brzeskiego w te słowa: Na kadencyi Septembrowey a. 1707, miesiąca Septembra 10 dnia stanowszy oczewisto u sądu imc xiądz Bernad Hornowski—subprzeor konwetu Brzeskiego, ten inwentarz do akt podał. Kazimierz Pocięy—woiewoda Witebski, dyrektor kapturowy wojewodstwa Brzescianskiego; iest w xięgach.

Ktory to inwentarz oryginalny, starym ruskim pismem pisany, sądownie do akt podany, iest w xięgi ziemskie powiatu Brzeskiego Litewskiego przyięty y co do słowa wpisany.

1577 года.

Изъ книги Дрогоичинскаго земскаго суда за 1577—1578 годы, № 10093, л. 388—9.

14. Инвентарь движимаго имущества, оставшагося по смерти Гавриіла Побикровскаго.

### Inventarium Pobikrowii.

Veniens prsonaliter ad iuditium presens terrestre Drohicense actaque praesentia nobilis Daniel Pobikrowski de Pobikrowi, reproduxit *inuentarium* rerum mobilium post olim nobilem Gabriellem Pobikrowski derelictorum, autenticum sigillisque certis personis obsignatum, nec non manibus generosi Marciani—iudicis castrensis Drohicensis et Erazmi Pobikrowskich subscriptum, petens illum actis praesentibus terrestribus Drohicensibus connotari admitti, iudicium vero terrestre Drohicense illo viso et in nullo viciato atque leso induci admisit et mandavit, cuius series tale est:

*Registr rzeczy zostalych po nieboszcziku Gabrielu Pobikrowskim. Naprzod w gumnie:* brogow zytha oszmnascie, item jarziny pospolithey brogow dsiessięc. *W oborze:* bidla rogatego 56, item wolow karmnych sziedm, item koni pocztowych cztery, item podieszczkow dwanascie srebczow, item kobil pietnascie, item swiny dwadzieszcia, item gessy pięczdziesiãth. *Item ristunek zlotha y srebra, sath. Naprzod:* delia axamitna zieliona, petlicze zlothe, kitaykã podszytha; żupan axamitny czerwony podsithy zielionã kithaikã, petlicze zlothe, item axamit czerwony, ktori byl pod deliã wilczã; item jenoradek sary kithaiczany duplowi s snurami srebrnemy; item kopieniak falendysowy wielky podszythy; item żupan bronatny zielionã kitaikã podsithy s kneblikami pozloczistemy; item skora lossia zieliona kithaikã podsitha, knebliki pozloczisthe; item delia czarna lissy dobremi podsitha; item żupan biały wlosky bogaczie podsithy; item lanczuchow dwa, jeden wielky, w ktorem iesth stho złotych czerwonych, item w mnieysym lanczuchu zlothich czerwonych trzidziesci, item kleynothow złotych cztery z drogiemi kamienmy, item przy tych kleynocziesch czerwonych dziesięcz złotych we zloczie gotowych; lyżek srebrnych tuzyn; w sumie gothowych piędzi kop dwieszczie. *W czinie: naprzod* misz wielkich cztery czenowych; item pulmiskow cztery, item pyãtha przistawka; item talierzow thuzyn, item konew czynowa, druga miedziana, item panew pięcz; item kotlow pywnych dwa, gorzalczanych dwa, item garczow miedzianych cztery; item mosziedzowa miedzicza.

*Ristunek siodl y sprzęthu domowego. Naprzod:* siodl cztery tureczkich, item jarczoko w dwa safianowych s pozlocziszthemi tebienkamy, item sorow dwa na cztery konie, item trzeci na trzy konie. *Ristunek domowy i zbroia. Naprzod zbroya:* panczerze, tarcze, drzewa, pik cztery, czamrowych dwie, item dwie przecznych, item toporow białych dwa, item bindassow dziewięcz; item klamrow cztery; item wozow skarbnych dwa, kowanych wielkich; item trzeci kothczci; item czwartha karetha waszaczek; item kola okowane. *Wsistek sprzęth:* miodu kadlubow oszm, mieczow dwa, sablia iedna, koncerzow cztery, rusznicz cztery,

ktore do kony bywały. K temu chusthy białe, posciel, obrussy y innych rzeczy, ktorych szię thu pisacz przebacziło. Czego dobrze wsiczy bracia swiadomy, yako są thu y pieczęci swe przilożyły y rękami szię swemi podpisali. Dan y pisan w Pobikrowach, we wtorek po Przewodney niedzieli: liata Bozego 1577. Marcin Pobikrowski — sendzia groczki Droh. ręką własną. Erazmus Pobikrowski ręką własną.

1578 г., Ноября 26 дня.

Изъ актовой книги Слонимскаго земскаго суда, за 1775 и 1776 г., № 7747, л. 990—3.

15. Инвентарь села Костенева, лежащаго въ Слонимскомъ повѣтѣ.

Roku tysiąc siedmset siedmdziesiąt szostego, miesiąca Oktobra trzydziestego pierwszego dnia.

Przed aktami ziemskimi powiatu Słonimskiego comparendo personaliter w. imé pan Franciszek Korczyz, rotmistr-regent grodzki Słonimski, widymus grodzki Słonimski regestru opisania wsi Koscieniewa y zasciankow do niey należących, in rem et partem sui służący, ad acta podał, ktorego tenor sequitur talis:

Widymus z xiąg grodzkich powiatu Słonimskiego roku tysiąc siedmset siedmdziesiąt wtorego, miesiąca Februaryi dwudziestego siódmego dnia. Na urządzie i. k. mci grodzkim Słonimskim przedemną Antonim Janem Kobylinskim — woyskim y podstaroscim sądowym powiatu Słonimskiego, od jasnje wielmożnego imci pana Ignacego Strawinskiego — podkoniuszego wielkiego xięstwa Litewskiego, sądowego Słonimskiego starosty instalowanym, comparendo personaliter w. i. pan Stanisław Połubinski, łowczy powiatu Słonimskiego, regestr opisania wsi Koscieniewa y zasciankow do niey należących, na rzecz w nim wyrażoną, służący, ruskim pismem pisany, ad acta podał, ktorego tenor sequitur talis:

*Выписанье села Костенева и застѣнковъ до того села принадлежащихъ, зъ регестру ревизоровъ короля его милости, то есть его милости князя Мальхера Гедройтя — бискупа Жомойтского а пана Яна Палуского Довгида, маршалка его королевское милости, подкоморого Ошменского, державцу Немонойтского, зъ ревизии ихъ въ року тысяча пятьсотъ семьдесятъ осмь, мѣсяца Ноября дватцать шостого дня учиненного, которое ся село Костеневское такъ въ описанью своемъ маеть.*

Село Костенево.

*Въ немъ волокъ триццать грунту доброю. Тое село въ року тысяча пятьсотъ семьдесятъ семымъ доживотнимъ правомъ король его милость дати рачиль пану Иванови Одыщевичу: першій Василь Добицкій, волока одна; другій Антонъ Лавникъ, волока одна; третій Федець Позневичъ зъ сыни Максюкомъ, Гришкомъ, волока одна; четвертый Михно Ивановичъ, волока одна; пятый Яковъ Ивановичъ зъ сыномъ Илиєю, волока одна; шостый*

Андрей Коханъ зъ сынами, волока одна; семей Яковъ Ивановичъ, волока одна; осмый Андрей Федесовичъ зъ сыномъ Кузьмоу, волока одна; девятый Степанъ Олешковичъ а Савка Ихнатовичъ, волока одна; десятый Зиновъ Ивановичъ а Куцъ Федесовичъ, волока одна; одиннадцатый Иванъ Федесовичъ, волока одна; дванатцатый Ивашко а Грицко Пилиповичи, волока одна; тринацатый Мартинъ Есковичъ, волока одна; чотырнатцатый Путянъ Сергѣевичъ, волоки пуль, а въ пустѣ волоки пуль; петнатцатый Кононъ Жукевичъ а Андрей Кохановичъ, волока одна; шестнатцатый Андрей Стельмахъ, волока одна; семьнатцатый Иванъ а Кузьма Подгниновичи, волока одна; осмянатцатый Степанъ Чапля зъ сынами Андреемъ а Мариномъ, волока одна; деветнатцатый Андрей Степановичъ, волока одна; дватцатый Василь Добицкій, волока одна; дватцать первый Кузьма Подгайновичъ а Федець Сиротичъ, волока одна; дватцать другій Стефанъ Тыневичъ а Стефанъ Олешковичъ, волока одна; дватцать третій Лавринъ Игнатовичъ волоки полъ, а въ пустѣ волоки полъ; дватцать четвертый Гринчукъ Лебедевичъ, волока одна; дватцать пятый Быкъ Радковичъ, волока одна; дватцать шестый Федець Гривевичъ, волока одна; дватцать семей Сидоръ Лебедевичъ, волока одна; дватцать осмый Федець Жуковичъ, а Ивашко Петрошевичъ, волока одна; дватцать девятый Гришко Лебедевичъ, волока одна; тритцатый Дорофей Гринцовичъ, волока одна. *Повинность*: чиншу гроши дватцать одинъ, овса бочоць двѣ, альбо гроши дватцать зъ одвозами, сѣна возъ одинъ, або гроши пять зъ одвозомъ, за гусь, куры, яйца гроши три пуль, за станцію гроши два полъ, за неводы гроши два, за сторожу гроши дванатцать. *Граница* починаетсе одъ грунтовъ Одынцевичовыхъ, першая стѣна у дороги Великое, которая зъ Словима до Озерницы иде, и одъ дву копцовъ, обаполь тое дороги всыпанныхъ и иде простымъ трибомъ ажъ до горы Мизевское, граничечи гай березовый Одынцовъ урочищомъ Войтовщизна и грунты тогожъ Одынцевича по левенъ а волоки того села бокомъ по правѣ; одъ конца тое стѣны и горы Мизевское другая стѣна иде простымъ трибомъ ажъ до стѣны волокъ села Чемеровичъ, граничечи грунты Веробовскіе, Рѣзановни, Вовловскіе по лѣвѣ, а волоки того села всихъ трехъ полъ концами по праве; одъ конца тое стѣны третья стѣна иде простымъ трибомъ ажъ до рѣчки Волобринки нижей млиница Соколовского, граничечи концы волокъ села Чемеровичъ по лѣвѣ, а волоки того села бокомъ по праве; одъ конца тое стѣны четвертая граница иде рѣчкою Волобринкою у верхъ ажъ до устья въ рѣчку Волобринку рѣчку Соколовку, тою рѣчкою Соколовкою также уверхъ, ажъ до заключенья при стѣнѣ боцной дву полъ того села; тая граница дѣли грунты Соколовскіе по лѣвѣ, а волоки того села дву полъ концами по правенъ, зъ рѣчки Соколовки иде стѣна заключившия вправо престымъ трибомъ ажъ до дороги великое, которою зъ Словима до Озерницы ѣздятъ, тое заключенье граничи грунты Одынцовы по лѣвѣ, а волоки того села двуполь боками по правѣ; одъ конца того заключенья иде стѣна таяжъ четвертая простымъ трибомъ дорогою Озерницкою ажъ до конца тое стѣны, которая се зъ початку границъ того села писать почала, и дву копцовъ, обаполь того гостинца усыпанныхъ, тая дорога великая граничи грунты Одынцовы полѣвѣ, а волоки того села третего поля концами по правѣ, ту се граница волокомъ того села замкнула. Помѣра двуполь вдолжъ до шестдесять семь шнуровъ, поперекъ по пять протовъ, третее поле вдолжъ по сорокъ шнуровъ, поперекъ по осмь пуль протовъ, застѣнки въ концу

волокъ того села при пашни Соколовской въ застѣнку поля орогого волокъ двѣ, морговъ петнатцать грунту среднего, въ концу волокъ села Неклюдовскаго при границы Гришка Перепечича въ застѣнку волокъ двѣ, морговъ десеть грунту среднего, который застѣнокъ однимъ концомъ до границы Мелькіяновское, другимъ концомъ до грунтовъ пана Одынцовыхъ, бокомъ однимъ до грунтовъ того пана Одынца, другимъ бокомъ до дороги, которою въ Мелькіянь до Шуляковъ ѣздять. Тѣ застѣнки обадва панъ Одынецъ доживотнимъ правомъ держить. Третій застѣнокъ на урочищу Бовдину, концомъ однимъ до рѣчки Костеневки, другимъ концомъ до стѣны Костеневское, бокомъ однимъ межи волокъ Чемеровскихъ, другимъ бокомъ до рѣчки Волобринки; въ томъ застѣнку сѣножатеи морговъ деветь грунту доброго, держать вси подданные того села и платать въ морга по гроши три. Которое сее выписанье въ регестру ихъ милости пановъ ревизоровъ, вышей въ семъ писанью помененыхъ, за просьбою земенина господарского повѣта Слонимского пана Ивана Одынца, подъ печатью моею и съ подписомъ руки моее мене Ивана Мелешка, подкоморого Мозырского, подстаростего Слонимского, року теперъ идучого *тысеца пятъсотъ деветдесять первого, мѣсеца Феврала* четвертого дня дано есть ему самому пану Ивану Одынцу. Писанъ въ Слонимѣ, року и дня помененого. U tego regestru podpis ręki wielmożnego imię pana podkomorzego Mazyrskiego, podstarościego Słonimskiego przy wyciśnioney na kustodyi pieczęci in eum tenorem: И. Мелешко, подкоморій Мозырскій, подстароста Слонимскій, власною рукою. Ad haec suscepta wielmożnego podkomorzego y concordancia imię pana regenta in haec verba: roku tysiąc siedmset sześćdziesiąt trzeciego, miesiąca Maia trzydziestego dnia, comparendo personaliter patron iegomość pan Mikołay Ozdziński, rotmistr powiatu Pińskiego ten dokument ad requisitionem jaśnie wielmożnych imciow panow Ogińskich—pisarzow polnych wielkiego xięstwa Litewskiego, na sądach podkomorskich kommisarskich w Sokołowie in loco differentiarum ad acta podał. Stefan Slizień—podkomorzy Słonimski. Concordavi cum actis Dydak Leopold. Antoni Broniec, komornik graniczny, regent ziemski y podkomorski powiatu Słonimskiego.

Który to takowy regestr, za podaniem onego przez wyrażoną osobę do akt, iest do xiąg grodzkich Słonimskich przyięty y wpisany, z ktorych y ten widymus pod pieczęcią grodzką Słonimską w roku teraznieyszym tysiąc siedmset siedmdziesiąt wtorym, miesiąca Marca piątego dnia parti requirenti iest wydan. U tego widymusu pieczęci grodzkiey Słonimskiey correcta y poniżey lecta in haec verba: correctum Franciszek Korzyc, rotmistr-regent grodzki powiatu Słonimskiego; lectum cum actis. Który to takowy widymus, za podaniem onego przez wyż wyrażoną osobę do akt, iest do xiąg ziemskich Słonimskich przyięty y wpisany.



1579 г., Августа 20 дня.

Изъ книги Брестскаго земскаго суда за 1580 г., № 7349, стр. 349—352.

16. Инвентарь имѣнія Свѣтичовскаго въ воеводствѣ Берестейскомъ, составленный по смерти Ивана Вагановскаго.

Лѣта Божьяго нароженья  $\pm$   $\overline{\text{аф}}\overline{\text{п}}$  (1580), мѣсеца Юля  $\overline{\text{а}}$  (4) дня.

На рокахъ судовыхъ земскихъ, водле порадку статutowого о святой Тройцы, святѣ римскомъ, припалыхъ, передъ нами врадники судовыми земскими повѣту Берестейскаго Адамомъ Патеємъ—судьею, Богданомъ Туминскимъ—подсудкомъ, постановившиися очевисто у суду маршалокъ господарскій панъ Александро Вагановскій, оповѣдалъ и намъ судови до рукъ далъ выпишь съ книгъ кгородскихъ староства Берестейскаго сознанья возного повѣту Берестейскаго Мартина Конашевича Токаревскаго, уписованья инвентару поданья отъ него пана маршалка братаи его милости пану Григорью—войскому Берестейскому, а пану Федору Вагановскимъ въ опеку двора и имѣнья *Светичовскаго* небожчика пана Ивана Вагановскаго, и просилъ его милость панъ маршалокъ, абы тотъ выпишь съ книгъ кгородскихъ сознанья возного до книгъ земскихъ уписанъ былъ. Мы, бачечи прозьбу пана маршалкову бытъ слушную, велѣли есмы его до книгъ уписать. Который же выпишь въ словѣ до слова такъ ся въ собѣ маеть.

Выпишь съ книгъ замку господарскаго староства Берестейскаго.

Лѣта Божего нароженья тисеча пятьсотъ семьдесятъ девятого, мѣсеца Декабря семого дня. Передо мною Мальхеромъ Райскимъ—подстаростимъ Берестейскимъ, ставши на врадѣ возный повѣту Берестейскаго Мартинъ Конашевичъ Токаревскій, покладалъ инвентаръ за печатми его и людей добрыхъ поданья отъ пана Александра Вагановскаго—маршалка его королевское милости у вопеку двора и имѣнья *Светичовскаго* небожчика пана Ивана Вагановскаго—войскаго Каменецкаго, братаи его пану Григорью—войскому повѣту Берестейскаго, а пану Федору Вагановскимъ, который же слово до слова до книгъ кгородскихъ староства Берестейскаго естъ уписанъ и такъ се въ собѣ маеть.

*Реестръ двора и имѣнья Светичовскаго*, небожчика пана Ивана Вагановскаго—войскаго Каменецкаго, подаючи у въ опеку отъ мене Александра Вагановскаго—маршалка его королевское милости, братаи моеи пану Григорью—войскому Берестейскому, а пану Федору Вагановскому ведле угоды, такъ и ведле декретовъ Бранскихъ, то естъ, яко дворъ, такъ и люде и иншіе пожитки въ семь реестрѣ естъ.

То естъ инвентаръ списанный: *напервей: домъ Светичовскій*, домъ низкій великій, свѣтлицъ въ немъ чотыри, коморъ три съ печыми, оболонъ скленныхъ дванадцать. Тотъ домъ буря зломила, вѣдъ же кгонты и тартицы въ томъ же дому естъ, а иншіе кгонты бура по полемъ разносила и въ ставу водѣ потопила. Домъ старый на подклѣтѣхъ, свѣтлицъ въ немъ двѣ, а третия въ боку свѣтлочка, вже вельми небезпечный и вельми се вхилилъ. Домъ низкій, двѣ свѣтлочки, а изба чорная и клѣтъ. Стайна повалилася, пусто стоить. Пашни засѣяно дякломъ жита

пятьдесятъ бочокъ; тое пашни жита ужато шестьдесятъ копъ, а на поли еще нежатога будетъ сто и двадцать копъ личбы. Мы тое жито, яко на опекуна пристало взяти, алемъ для того небралъ, ижъ то у гумнѣ было пять стожковъ жита, то есть въ нихъ было по двадцати копъ, а у въ иномъ по полтретьядцать копъ злого и подгнилого и мышъ рушила. Которого жита въ тыхъ стожекахъ было сто копъ, и хотя жъ надъ тую сто копъ звышаеть, я то все пуцамъ сыновцомъ своимъ, которое тое жито паномъ сыновцомъ моимъ отдати мають. А особливе оставилемъ въ гумнѣ жита въ скиртѣ копъ пятьдесятъ три, которое въ року семьдесятъ осмомъ жатое, и тую скирту непривлащаючи собѣ на пожитоеть до рукъ пановъ опекуновъ пуцамъ; мають тое жито продавши на оправованье дому, которого бура зломпла, обернути, а не схотять ли того жита на оправованье дому обернути, тогда и тое жито сыновцомъ моимъ отдати мають. Цыншовъ зъ людей и поборовъ (на) короля его милость, такъ тежъ и дякла въ теперешнемъ року семьдесятъ девятомъ небраломъ, то панове опекунове выбравши, тамъ то обернути мають, гдѣ принадлежитъ. Млынъ и ставъ на рѣкѣ *Польвѣ у Коморникохъ* двѣ колѣ, а третій фолушь; млынъ и ставъ подъ дворомъ и коло коренное.

*Люде къ тому двору прислухаючіе Свѣтчиковцы:* Мартинъ Ганичъ, волоку, соха и кляча; Карпъ Марковичъ, волоку, соха и кляча; Василь Шелестевичъ, волоку, соха и кляча; Хаць съ Куриломъ, волоку, сохъ двѣ и клячъ двѣ; Пашко зъ Авдѣемъ, волоку, сохъ двѣ и клячу; Ильяшъ съ Куцомъ Бородавчикъ, волоку, сохъ двѣ и клячу; Матей Искричъ, волоку, соха и кляча; Евтухъ Пироговичъ—волоку, соха и кляча; Гриць Гиричъ, волоку, соха и кляча; Хотимъ зъ Трохимомъ Нестеровичемъ, волоку, сохъ двѣ, клячъ двѣ.

*Люде,* которые за мене Александра Вагановского осѣли и землю приняли: Федько Безручко, полволоки принялъ; Михно Савостеевичъ, полволоки принялъ; Евхимъ Пироговичъ, полъ волоки принялъ; Пронъ Юрковичъ принялъ полъ волоки; Федько Шелестеевичъ и зъ зятемъ своимъ Дегтяремъ полъ волоки принялъ, нижи Мартинъ Ганичъ его съ того полуволока стискаеть, менечи быти своими погноями, якъ онъ утекалъ; Олесей Хицовъ сынъ, полъ волоки принялъ; Макаръ Ганичъ, полъ волоки принялъ; Хроликъ Максимовичъ, полъ волоки принялъ; Антонъ Хицовъ сынъ, огородъ принялъ. Тые вси вже повинни цыншъ дать, только Макаръ Ганичъ, Федько Шелестевичъ, Хроликъ Максимовичъ неповинни еще дать, бо на тотъ рокъ пришлый приняли. *Податокъ съ тыхъ всихъ вышей помененныхъ подданныхъ,* што повинни давати зъ волоки по двадцати грошей, а по чотыри бочки жита, по боцѣ овса и по возу сѣна. А при томъ инвентару были вознымъ владовымъ Мартинъ Конашевичъ Токаревскій, до которого печать свою приложилъ, а возный земскій Бѣльскій Кгрекгоръ Погорѣльскій, а сторона панъ Стецко Волковицкій, а панъ Ярошъ Черневскій и тотъ инвентаръ по достатку все списавши и до рукъ пановъ Вагановскихъ, яко дворъ, такъ и люде Свѣтчиковскіе, въ року семьдесятъ девятомъ, мѣсеца Августа двадцатого дня поданъ. Которогожъ инвентару, до книгъ кгродскихъ староства Берестейского уписаного, сесь выписъ подъ печатью моею его милости пану Вагановскому есть данъ. Писанъ у Бересты. Въ того выпису при печати владовой подпись руки писарское тыми словы: Юрій Бобровичъ—писаръ кгродскій Берестейскій.

1580 г., Февраля 16 дня.

Изъ актовой книги Браславскаго земскаго суда, № 15481, за 1752—1755 г., л. 23--6.

17. Инвентарь имѣнія Смолвы въ Браславскомъ повѣтѣ, принадлежавшаго Якову Келбовскому.

Akt ograniczenia Skuminowskiego w powiecie Brasławskim majątności Smółw, alias Magunek, Gierkan y Berzenik.

Roku tysiąc siedmset piędziesiąt wtorego, miesiąca Nowembra dwudziestego wtorego dnia.

Przedemną Antonim Ludwikiem Dusiatkim Rudominą, podkomorzym powiatu Brasławskiego, sądy moje sądzącym w Berzenikach praeviis innotescentiis za dekretem grockim Brasławskim sub actu roku tysiąc siedmset piędziesiąt wtorego, miesiąca Januaryi siódmego dnia, comparendo personaliter patron imć pan Symon Downarowicz—podczaszy Owrucki, w produkcie swoim, a parte imć pana Jozefa Szmygielskiego—kuniuszycza Inflantskiego, dokument, alias ograniczenie Skuminowskie pokładał, prezentował y ad acta u sądu mego podał, ktorego słowo w słowo wpisując tenor sequitar estque talis.

*Revizia wsi pana Jakuba Kielbowskiego Smolwieskich, za rozkazem i. k. mci przeze mnie Teodora Skumina—podskarbiego dwornego wielkiego xięstwa Litewskiego, starosty Brasławskiego rewidowanych, roku tysiąc pięćset osiemdziesiątego, Februaryi dnia szesnastego. Wieś Smolwy, w ktorej gruntu strzedniego włok dwadziescia pięć: Bałtromiey Owdziewicz włok trzy, koni dziesięcioro, wołow osm; Misiul Piotrowicz włok dwie, koni pięć, wołow sześć; Jaros Mosianisz włok dwie, koni dwoie, wołow cztery; Smikosz Mitranisz włoka iedna, koń ieden; Stanisław Ułas włok dwie, kon ieden, woł ieden; Maciey Pawłowicz włok dwie, koń ieden; Stasiuk Urbanowicz, włoka iedna, koni dwoie, wołow dwa; Jasiol Bałtromieiewicz, włoka iedna, koni dwoie, wołow cztery; Lukasz Janowicz—woyt, włoka iedna, koni piętnaście, wołow dwanaście; Urban Sparcinowicz, włok dwie, koni troie, wołow cztery; Janel y Grygiel Juchnowicz, włoka iedna, koń ieden, wołow dwa; Kaspar Januszkiewicz, włoka iedna, koni dwoie, wołow dwa; Mikołay Maculewicz, włoki dwie, koń ieden, wołow cztery; Urban Janowicz, a Wałęty Błazaiewicz, włoka iedna, koni dwoie, wołow dwa; Janell Androiewicz, włoki dwie, koni dwoie, wołow cztery. Powinność w tey wsi Smół, według ustawy i. k. mci włoczney w. x. Lit. zwykley, iako z gruntu strzedniego, z ludzi osiadłych. W tey wsi karczma wolna od wszelkiej płaty, podaczki do skarbu i. k. mci, z ktorej teraz płacą panu Kielbowskiemu, w każdy rok po sześć kop groszy.*

*Wieś Marczinowicze, w ktorej gruntu strzedniego włok siedm: Jan Stasianoz, włok trzy, koni pięcioro, wołow sześć; Piotr Marcinowicz, włok dwie, koni osmioro, wołow sześć; Urban Isad, włoka iedna, woł ieden; Stas Romonowicz, włok dwie, koń ieden, włoki pustey pół. Powinność tey wsi Marczinowiczow, według ustawy i. k. mci w wielkiem xię-*

stwie Litewskim zwykłej, iako z gruntu strzedniego, z ludzi osiadłych. Przy tej wsi zasciankow morgow dziesięć; ten zascianek trzyma poddany w tejże wsi Janel Stasiewicz, a Piotr Marcinowicz, z którego płacą na każdy rok z morgu po groszy trzy, iako z gruntu strzedniego, czyni groszy trzydzieście.

*Wieś Berzeniki*, w której gruntu strzedniego włok dziewięć. Jasiel Janowicz, a Jan Matusiewicz, włoka iedna, koni dwoie, wołow cztery; Wojciech Woysielewicz włoka iedna, koni dwoie, wołow dwa; Kasper Markulewicz, włoka iedna, koni troie, wołow dwa; Maskad Maskowicz, [włoka iedna, koni troie, wołow cztery; Grygier Waskowicz półtorej włoki, koni sześcioro, wołow sześć; Adam Szczepanowicz z bracią półtorej włoki, koni czworo, wołow cztery; Jurgi Jakubowicz z bratem, włoka iedna, koni dwoie, wołow dwa; Masiół Romisowicz, włoka iedna, koni dwoie; wołow cztery. *Powinność* tej wsi Berzenickiej według ustawy jego królewskiej mości zwłoczney w wielkim xięstwie Litewskim zwykłej, iako z gruntu strzedniego, z ludzi osiadłych. Za ścianami tej wsi było trzynaście niw niemierzonych, ku tej wsi należących, między gruntu Dawgiliszskimi, które niwy mianowicie są położone w przywileiu jego królewskiej mości, panu Kroczewskiemu—kuchmistrzowi danym, iednak na ten czas asz poddani wsi Berzenickiej tych niw nie dzierzą, dając tego przyczynę, iż iedne z tych niw ziemianin Magunski odioł, a drugie lasem zarosły y w pustce leżą.

*Wieś Gierkiszki*, w której gruntu strzedniego włok dwanaście: Urban Juchnowicz włoka iedna, koń ieden, wołow dwa; Bernat Macielewicz z pasierzbami włoka iedna, koń ieden, wołow cztery; Jurgiel Urbanowicz, włoka iedna, koni dwoie; Maciel Bogdanowicz, włoka iedna; Urban Balukowicz, włoka iedna, koń ieden, woły dwa; Bałtromiej Urbanowicz, włoka iedna, koń ieden, woł ieden; Gasiolis Jasowicz, włoka iedna, koni dwoie, woł ieden; Maciej Stanisławowicz, włoka iedna, koń ieden, woł ieden; Maksad a Jasiół, włoka iedna; Janul Matusiewicz z bratem swoim, włoka iedna. *Powinność* tej wsi Gierkiskiej według ustawy jego kr. mści wielkiego xięstwa Litewskiego zwykłej, iako z gruntu strzedniego z ludzi osiadłych. W tej wsi włok spustoszałych iedynaście. Ku tym wsiom w zascianku między grunty podanych Dawgiliszskich była pustowczyzna imieniem *Judeikiszka*, która w przywileiu i. k. mci panu kuchmistrzowi danym iest pomieniona, a iż ta pustowczyzna u poddanego ze wsi Berzenickiej Grygiera Waskiewicza była w zastawie od ziemianina i. k. mści Dowgiała w pięciu kopach groszy, za którą pustowczyzne potomkowie onego Dowgiały, pieniądze odawszy temu Grygierowi, pustowczyznę tę u niego wzięli. Do tych wsi iezior dziewięć: iezioro *Kukczysz*, w nim toni trzy; iezioro *Berzenis*, toni dwie; iezioro *Berstynis*, toni iedna; iezioro *Bestunis*, toni dwie; iezioro *Boltas*, toni dwie; dwa ieziora *Kargum*, toni trzy; iezioro *Trylipie*, toni pięć; iezioro *Zkondrys*, toni trzy; iezioro *Zezaliniś*, toni iedna. Ku tym wsiom, granica iest boru na budowanie y drwa godnego wdłuż na mile y szerz na mile; w tym boru niw cztery nowo przerobionych, z iedney iuż płacono rok każdy po groszy trzydzieścia, a ze trzech niw iest z każdej po groszy 10. Granica tych wszystkich wsi u boru, w tej granicy leżącego, w koło obrębem tak leży y poczyna się od ruczaiu *Zulpicia* z tym miejscem sciano udzielano koncu włok wsi i. k. mci Dismińskich, ciuństwa Wileńskiego, Buchowiczow y Gonsewiczow, z boku włok wsi Smołwienskiej y Marcinowiczow Kiełbowskiego, idzie w ruczay *Kartlinie*, z tego ruczaiu tąż scianą w błoto,

ktoremu nazwiska nie masz, od tego błota suchemi miejscami przez błoto *Karchlinie*, a tu się konczy granica z tymi poddanymi i. k. mci pomienionych wsi ciunstwa Wileńskiego. Na tey granicy, kiedy pomiaru była, usypano przez mierniki kopcow dwadziescia dwa, ktore y teraz w całosci. Ztąd poczęła się granica z poddanymi i. k. mci Dawgiałyskimi wsi Ruszczynow y Rozdziekowiczow y idzie suchymi miejscami starodawną miedzą do drogi, idącey do wsi woiewodztwa Wileńskiego Magun, tą drogą w miedzę starodawną przez sięnożęć w łuch, gdzie się skonczyła granica z tymi wsiami Dawgiałyskimi pomienionymi, na ktorey granicy za pomiary włóczney usypano kopcow sześć, ktore y do tych czas są całe. Z tego łuhu poczęła się granica tych wsi Kiełbowskiego z poddanymi woiewodztwa Wileńskiego wsi Magun y idzie scianą, z pomiary włóczney, do ktorey przychodzą końcy włok wsi Magunskiey, ostała, a z drugiey strony do teyże strony konczą się włoki poddanych pana Kiełbowskiego wsi Marcinowiczow y Smołów y puszcza, przy włokach wsi iego Smołwiekiey ostała, tą scianą idzie prosto przez ruczay y błota, którego niemako, dzielone granice z obu stron do drogi, idącey z Dryswiata do Sołoka, przez rzeczke Karczune, na tey scienie ieszcze za pomiary włóczney usypano kopcow trzydzieścia pięć; od tey rzeczki Karczuny tąż drogą idącą z Dryswiata do Sołoka idzie granica, mająca po lewie grunty y bor pana Kiełbowskiego, a po prawie ziemian i. k. mci Jana Marcinowicza, Woyciecha Chrzczonowicza a Hrehora Macieykowicza, z ktoremi tu się zkonczyła granica do kopca pana czasnikowicza niedaleko ieziora Szwinty; na tey granicy, nad drogą pomieniono, za pomiary włóczney wysypano kopcow 12, ktore y na ten czas są w całosci; od tego kopca czasnikowiczowego idzie granica Kiełbowskiego z Czasnikowiczow suchym miejscem nad błotem *Tarneru* y nad drugim błotem, ktoremu nazwiska nie masz, y tu się zkonczyła granica Kiełbowskiemu z imieniem Czesznikowiczem ziemskimi, na ktorey granicy zasypanych kopcow sześć; ztąd idzie granica tych wsi Kiełbowskiego z imieniem Dukszczanskim Rudominowym, które pan Stabrowski Rudominie sprzedał, od ieziora Dukszty do błota Berzwińskiego starą miedzą, ostawuiąc po prawie iezioro Rudominowe nazwane *Berzono*, od tego błota idzie granica z scianą założoną, koncu włokami wsi Kiełbowskiego wsi Gierkiszek, ztąd idzie granica nachiliwszy się na strone starodawną miedzą suchimi miejscami y przez błota aż do rzeczki *Nakuciszki*, pod którą zkonczyła się granica z Rudominą, na ktorey za pomiary włóczney usypano kopcow trzydzieścia, y do tych czas są w całosci; ztąd idzie granica tymi wsiami Kiełbowskiego y kniazem Kroszynskim, z rzeczka *Nakuciską* do sciany, przez mierniki i. k. msci założoney, y tą scianą wedle gruntu kniazia Kroszynskiego y ziemianina i. k. mci Bałtromieia Matyaszowicza y wedle gruntow poddanych i. k. mci Dowgiałiskich scianą Berznikow, na ktorey granicy za czasu pomiary usypano kopcow sześć; ztąd idzie granica wsiami Kiełbowskiego z poddanymi i. k. msci Dowgiałiskimi sioła Berznikow, rzeczko *Nakuciszka* w iezioro Kiełbowskiego Berzackie, które poki zalewa, poty dzieli granicę z tymi poddanymi i. k. msci Dawgiałyskimi, z tego ieziora granica starodawną miedzą przez górę y miedzę y ruczay, do błota idący, z Berznikow do wsi Kiełbowskiego Gierkiszek, z tey drogi wydał się iakoby zaułek wedle błota, ktoremu nazwiska nie masz y wyszedł za się błotem starą miedzą nad tąż droszką pomienioną do sciany bokowey wsi Gierkiszek; od tey drogi starodawną miedzą suchimi miej-

scami, błотами, ruczajami do ruczaju *Zułupy*, przez który ruczaj idzie granica z poddanymi i. k. mci Dawgiałyskimi wsi Berzenikow, z któremi się tu zkonczyła granica; na tey scienie usypanych kopcow sześć; od tego ruczaju *Zułupy* idzie granica z poddanymi imienia *Markowskiego* wsi *Kiełbow* starodawną miedzą suchemi mieyscami aż w ruczaj y błoto *Zołupy* y srzodkiem tego błota aż do boku y konca włok poddanych i. k. insci ciunstwa *Wileńskiego* *Biszwinskiх* wsi *Buchowiczow*; na tey scienie usypanych kopcow cztery y tu się zkonczył wszystek (?), a też włoki *zasciankow*, *boru*, *lasow* y wszystkich gruntow tych czterech wsi *Kiełbowskiego*, którego wszystkiego okrągu wkoło tą granicą, iako się pomienił *woytel* y poddani tych wsi *pana Kiełbowskiego* powiadaia, iż iest daley pięciu mil, w którym ograniczeniu nieczyieh inszych gruntow niemasz. Ktorey granicy moiey ja *Fiedor Skumin*—podskarbi dworny wielkiego xięstwa *Litewskiego*, starosta *Brasławski*, dałem ten moy register *panu Jakubowi Kiełbowskiemu* z moią pieczęcią y z podpisem ręki y drugi taki, słowo w słowo, dałem do skarbu i. k. mci z moią pieczęcią y z podpisaniem ręki mey własney. U tego dokumentu podpis ręki samego aktora temi słowy: *Fiedor Skumin*—podskarbi dworny starosta *Brasławski* własną ręką.

Ktory ten napis rejestru ograniczenia do xiąg moich ziemskich podkomorskich powiatu *Brasławskiego* iest przyięty y wpisany.

1580 г., Апрелья 24 дня.

Инвентарь изъ книги, подъ № 11,310, за 1580 годъ, л. 2—29.

18. Инвентарь имѣнія *Здятла*, принадлежавшаго князю *Константину Острожскому*.

*Инвентарь имениа Здетельского его милости княжати Константина Острожского, воеводы Киевского, маршалка земли Волынской, такожъ и доходовъ вшелякихъ списанье съ повинностями подданныхъ того имениа Здетельского на тотъ часъ, яко мне Андрию Ивановичу — писару его королевское милости великого князства Литовьского, подкоморому Новогородскому, врадникъ его кнежацкой милости Здетельскій панъ Янъ Змеевскій тое имение Здетельское въ мощь и въ держанье мое, за росказаньемъ его княжацкой милости, подаль въ року теперь идучомъ тисеча пятьсотъ осемдесятого, месеца Апрелья двадцать четвортого дня, у недѣлю подаль.*

*Двора Здетельского будованье и речій въ нимъ позосталыхъ списанье.*

Напервей, уехавши у дворъ, по правой руде домокъ малый, у которомъ светлочка, въ ней печь простый, оболоны паперные старые, у боку тое светлочьки коморка, а противько другая, межи ними сенцы, двери двои на завесахъ, а двои безъ завесовъ, защепки и пробои у во всѣхъ дверахъ есть, лавы у светлочце есть.

Подле того домъку пивъница новая добра, перегороженъе въ ней, на шии пивничной схованъе, на самой пивницы шофа замчистая у дъверахъ одныхъ только завесы и замки два, у двоихъ дверахъ защепки и пробой есть.

Домъ великий долгий при земли, у котормъ светлицъ две обь одныхъ сеняхъ на-розни, печи добрые поливаные, оболоны у столовой светлицы шкляные, уси целы, а оконницы уси на завесахъ, лехтаръ роговый на ланцугу завешонный, лавы около, помость дощеный на земли, двери на завесахъ и защепки есть, столовъ въ ней тринадцать, лавокъ пять; а у другой светлицы оболонъ нетъ, одно только лавы, а печь добрый, двери на завесахъ и защепки есть, такожь и оконницы; засе ковъната, въ ней оболона шкляная новая целая, оконница на завесахъ, съ ковънаты светлица, оболоны паперовные, печь поливаный добрый, съ тое светлицы сень съ компномъ, изба нарозни противко, оболоны шкляные целые, печь поливаный добрый, двери и оконницы на завесахъ, помость у той светлицы на земли дощеный новый и лавы есть, въ томъ дому цекглы есть зложеное не мало.

По другой сторонѣ домъ новый, въ немъ двери шестери на завесахъ и защепки, оконницы уси на завесахъ и защепки есть, лавъ и печей нетъ, одно только потесь на верху у во всемъ томъ дому есть. Подле того дому домъ, у котормъ светлицъ две обь одной сени, комора есть зъ боку, печи простыя, оболонъ нетъ, двери четвери на завесахъ есть и защепка при нихъ; цыбули у светлицы противной венковъ шастъдесять, столы въ томъ дому два, лавки две, оконницы у томъ дому уси на завесахъ и защепки есть.

По третей сторонѣ домъ старый, въ немъ светлицъ две обь одной сени, комора у коньца светлицы, печи простыя, двери и оконницы на завѣсахъ и защепки есть съ пробойми, тамже столъ одинъ.

Подле того дому домъ новый, гридня, светлица, а зъ нее комора, межи ними сени; окна у светлицы, у коморе и въ сеняхъ такожь на завесахъ и защепки есть и у дверахъ, у светлицы печь простый добрый, у светлицы столъ одинъ, у гридни столы два, у сеняхъ столъ долгий одинъ, у коньцы гридни стаенъка направъна, у дверахъ защепка и пробой есть.

Подлѣ кухня, коминъ простый, при ней светлочка, печь въ ней простый и подле кухни кармниъ на вепры.

По четвертой стороне свиренъ великий, у котормъ двое схованъе; при земли одно, а другое на горе, двери на завесахъ, замки два, въ томъ свирне кадокъ липовокъ пять, борыто одно, слонины полтей три, сало одно, защепки и пробой у дверахъ. У подклете подь тымъ свирномъ жита бочокъ одинадцать, овса бочокъ осемдесать чотыри, ечменю бочекъ шесть и полъ, а посеено бочокъ три и полъ, пшеницы бочокъ шесть, а посееной бочокъ чотыри, ярицы бочокъ шестнадцать и полъ, а посееной полъ бочьки, солоду пшеничного бочокъ чотыри, расходного бочокъ полътрети, гречихи бочокъ три, замки два; подле свиренъ другий, двери на завѣсахъ, защепки и съ пробойми; домъ великий подле воротъ о чотырохъ дахохъ на подклетахъ; до него на гору по всходе ити въ кганокъ, зъ кганьку до сеней на левой руке отъ воротъ светлица, печь поливаный добрый, оболоны шкляные, нижли у трехъ по одной шибѣ выбито, а иншиѣ целы, двери и окна на завесахъ и защепки есть, помость на земли дощеный, коминъ у сеняхъ; столовъ у свет-

лицы семь; лавка съ поручемъ одна, а безъ поручья одна, противко светлочька, зъ нее комора, печь тамъ также поливаный целый и коминъ есть, оболонь у светлицы и въ коморе шеляные, нижи у двохъ по пибе выбито, а иншіе целы, двери и оконницы на завесахъ и защепьки есть; а въ тыле того дому пивничка, двери на завесахъ. А подь тымъ домомъ подклетовъ четыре, у которыхъ статъки тые есть: кадокъ до сыпанья збожя пять, муки житное чистое бочокъ две, гороху бочокъ полтора, а посеено полъ бочки, семени конопляного на насенье бочка троха неполная, ланцугъ железный великій до сажанья вязневъ, кадочокъ липовокъ две, замки два привесистые, защепьки у трохъ дверяхъ и пробой есть.

### *Речи тые у дворе zostалые.*

У пивницы бочокъ пивныхъ двадцать, оцтовыхъ зъ оцтомъ две, кадей капустныхъ дванадцать, ушатковъ шесть, ведеръ две, дежъ хлебныхъ две, ночовки одни, корито для сѣянья муки одно, кадокъ для соленья огурковъ три, оцту полторы бочки, коновогъ деревяныхъ две, куфли два; замость около двора, две части дахомъ крытые, ворота уездные добри, покрытые и мостъ передь ними добрый. Вышедши ку ставови фортъкою—лазня, противъ нее светлочка, далей броварь: въ немъ кади для квашенья пива три, чопъ одинъ, корыть великихъ три, при бровару светлочька. Передь дворомъ до места идучи стайня одна немалая, ново збудованая, соломою покрытая, замчистая, у воротахъ защепька и пробой, а другая стайня такожь великая заложена будовать, тамъже и домъ для челяди стаенное, у которомъ гридня направна, а светлица противко не направна, межи ними сени, ворота до маштарни добрые, съ фортъкою, покрытые, фортъка на завесахъ железныхъ. Огороды три передь дворомъ окострожоны, у которыхъ есть цыбули посееной фунтовъ полъчетверта, то есть: градъ двадцать пять, высаdkовое цыбули насажено градъ петнадцать, высаdkовъ, свекольныхъ насажено градъ четыре, капустныхъ градъ две, репныхъ зъ морьковью высаdkовъ градъ три, пастарнаку посеено загоны три, моркви посеено такожь загоны три, свеклы посеено загоновъ чотыри у двохъ мествцахъ, маку у двохъ мествцахъ посеено не мало, росады насеено росадниковъ два, льну посеено лехъ дванадцать; четвертый огородъ идучи до дворца, въ немъ садъ за дворомъ, который увесь щепами насажонный, тежь около кострогомъ окострожонный.

### *Фольварокъ дворный.*

Будованье въ немъ: домъ по правой стороне, у которомъ светлица, печь старая оболонъ нетъ, двери на завесахъ, и защепьки есть; противко гридня, въ ней столъ одинъ; межи ними сени, по левой стороне гридня старая съ примномъ, затымъ хлевы зъ бервенья рубленые два, клетки две, у въ одной защепьки; подле клетей сырница, защепька и пробой, у сырницы стаенки две, соломою покрытые. Гумно того фольварьку; у томъ гумнѣ жита немолочного у стоделе зложеного копъ осьмнадцать, а на взорехъ поля фольварьку Здетельского посеено въ року семдесятъ девятомъ на рокъ теперешній осьмдесятый бочокъ сто тридцать две и полъ жита. Съ того ма быть дано плебанови Здетельскому: жита копъ пятьдесятъ десетины, а на шпиталь убогимъ зъ гумна бочокъ осмъ, што ма быть давано,



яко плебанови, такъ и на шпиталь кожного року. Будованья у гумне фольварьку дворного: клуна одна, въ ней ворота двои, у въ однихъ зацепьки есть и замокъ, тамъ же подле воротъ у концы тое клуни коморька замчистая, у дверяхъ зацепька, ювья одна, одрини две, у однойе зацепьки и пробой есть. Гумно и дворець около окострожонный, ворота гуменъные и фольварковьи обои покрыты. У томъ фольварьку паробокъ дворный, на име Федоръ Римутевичъ, невольный, который здавна въ томъ фольварку было пасеть одинъ.

### *Обора того фольварьку.*

Въ ней коровъ съ теляти десеть, яловиць две, подтелковъ четвертаковъ быковъ семь, телушовъ чотыри, телятъ року семдесятъ девятого бычковъ шесть, телушовъ три, усего быдла, окромъ телятъ тогорочъныхъ, поголовья двадцать двое, овецъ зъ баранами одинадцать, ягнятъ трое, свиней старихъ семь, подсвиньковъ одинадцать, поросятъ одинадцать, гусей тринадцать, то есть: на яйцахъ насажонныхъ пять, а на дворе осмь, каплуновъ шесть, куръ посполитыхъ шесть.

### *Фольварькъ Розвазскій.*

Будованье въ немъ: уѣхавши у дворъ по левой сторонѣ домъ высокій на подклетехъ старый, подле того дому свирень великій, подле того свирна домъ новый при земли добрый, въ немъ светлица немалая, при ней сень, напротивько комора, двери на завесахъ, печь у светлицы простая, стайня направьна, хлевы для быдла два, гриденка съ примномъ, а на правой руке домокъ, въ немъ светлица, напротивко гридъня обь одной сени, у светлицы печь простая, столъ, зъ боку кухня старая; подле того домьку свирни два, клетька одна не великая, сырница замчистая, пробой и зацепьки, замокъ одинъ у свирна есть. Тамъ же у свирне замчистомъ овса бочокъ сорокъ, гречихи бочокъ деветь и полъ, гороху бочокъ две, ярицы полъ бочки; а посеено тамъ при томъ фольварку ярицы бочокъ три, семени конопляного сито одно. Тамъ же у томъ свирне жита полъ бочки; ечменю полъ бочки; при томъ фольварьку на взорехъ тамошнихъ посеено жита въ року семдесятъ девятомъ на рокъ теперешній осмьдесятый бочокъ сорокъ и пять; у въ огороде овощомъ посеено цибули фунтъ одинъ, то есть: градъ шесть, свеклы посеено загонъ одинъ, морквы посеено загонъ одинъ, маку посеено загоновъ пять, высадковъ цибульныхъ насажено града одна, капустныхъ града одна.

### *При томъ фольварку гумно.*

Будованье въ немъ: клуни две, ювья одна, одринъ две, плотъ около гумна и около двора окострожонный и ворота одни покрыты.

### *Обора того фольварку.*

Въ ней яловиць чотыри, подтелковъ, быкъ четвертакъ одинъ, а другій быкъ третякъ, телушекъ третячекъ две, телятъ року семдесятъ девятого двое, овецъ старыхъ дванадцать, ягнятъ шестеро, свиней старыхъ три, поросятъ деветеро, гусей дванадцатеро, съ тыхъ насажено на яйцахъ три гуси; каплуновъ тринадцать, куръ посполитыхъ двадцать.

*Фольварокъ Курънешскій.*

Будованье въ немъ: уехавши у дворъ по правой руке одринка зъ бервенья рубленая, подле нее гриденка съ примномъ; подле истобки тое, подь однимъ дахомъ светлица, на противъко гридня, въ боку сеней кухня, коморка, двери у гридни и у светлицы на завесахъ, защепки есть; подле гридни истобъка съ коморкою старая, сырница, у дверей защепки; домокъ малый, въ немъ светлочки две объ одной сени, двери на завесахъ и защепки есть, печи у въ обеюхъ старые, истобъка съ применьдомъ, подле нее свирны посполу стоятъ три, у въ одного на дверяхъ ланцугъ железный зъ защепками, двери на завесахъ у дворъ, защепки и пробой есть; стайня наплавная, ворота дворны покрыты, фортъка на завесахъ, хлевы для быдла два. Гумно, въ немъ будованье: клуна одна, ювья одна, одринъ три зъ вороты, лавня съ примномъ; у фольварьку тыи речи zostали: столы три, кади чотыри. Збожья: ярицы бочокъ чотыри, пшеницы бочокъ три, ечьменю бочокъ семь, овса бочокъ деветнацать, гречихи бочокъ две, гороху бочокъ полторы, жита бочокъ одна, муки житное бочка одна, жита на поли при томъ фольварьку засееного въ року прошломъ семдесятъ девятомъ на рокъ теперешній осмьдесатый бочокъ тридцать чотыри; у въ огородахъ цыбули посеено фунтъ одинъ, съ которого посеено градъ шесть и полъ, свеклы посеено загоны два, пастарнаку зъ морковью загоны два, маку посеено загоны три.

*Обора того фольварьку.*

Въ ней быдла: коровъ съ теляты шесть, яловыхъ две, подтелковъ четвертаковъ десеть, быковъ, а яловочокъ семь, усего быдла, окромъ телятъ тогорочныхъ, поголовья двадцатеро пятеро, овецъ старыхъ четырнадцать, баранъ одинъ, скопцовъ три, усихъ осмнадцать, ягнятъ двое, свиней пятеро, поросятъ малыхъ пятеро, гусей десетеро, съ тыхъ насаженныхъ на яйца чотыри, каплуновъ десеть, куръ посполитыхъ шестнацатеро. Тамъ же у Курпешу у дворе пчель ульевъ тринадцать, а на селе у себровъ шесть ульевъ съ пчолами, то есть: подданнаго его кор. милости у Микеля Римдзевича ульи два, у подданого пана Петровичового улей одинъ, у селѣ Голевьевскомъ Татарского подданого у Шимка Торката ульевъ три съ пчолами, у которыхъ сябровъ тые пчолы себреные здавна есть; приходи половица меду на дворъ его кор. мил., а половица другая на себра; а въ бору Розвазскомъ бортей съ пчолами есть дванадцать, сумма пчоль усихъ ульевъ 31.

**Мѣсто Здетела и повинности местъчанскіе.**

*Списанье: найперъвей римокъ.*

|                                | Пренгты. |                                | Пренгты. |
|--------------------------------|----------|--------------------------------|----------|
| Піотръ Дойлида . . . . .       | Ā (4)    | Лавъринъ Филеховскій . . . . . | й (8)    |
| Якубъ Веньцутичъ . . . . .     | й (8)    | Кондратъ Шпаковскій . . . . .  | й (8)    |
| Мисанъ Жидъ . . . . .          | й (8)    | Янута Матысовичъ . . . . .     | й (8)    |
| Иванкова удова . . . . .       | й (8)    | Ганна Озаровна . . . . .       | йі (12)  |
| Венславъ Седейковичъ . . . . . | й (8)    | Себестыянъ Солодвій . . . . .  | йі (12). |

Сумма прентовъ ринковыхъ ꙗд (84), съ тыхъ повинни въ каждый рокъ платить съ вождого по грошу одному польскому, то есть, по осми пенезей, чинить гр.  $\bar{z}3$  (67), пен.  $\bar{v}$  (2).

*Улица Голышанская, пренты улочные.*

|                                | Пренты.                           |                                 | Пренты.          |
|--------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------|------------------|
| Александръ Ждановичъ . . . . . | $\bar{z}^a/v$ (7 <sup>1/2</sup> ) | Алексей Ицыбичъ . . . . .       | $\bar{f}$ (9)    |
| Кохно Шпаковский . . . . .     | $\bar{z}^a/v$ (7 <sup>1/2</sup> ) | Матей Венцлавъковичъ . . . . .  | $\bar{f}$ (9)    |
| Миколай Гридиновичъ . . . . .  | $\bar{e}$ (5)                     | Михаль, коваль дворный, вольный | $\bar{g}$ (13)   |
| Павлютичъ Марьтинъ . . . . .   | $\bar{e}$ (5)                     | Гришъко Рудый . . . . .         |                  |
| Піотръ Якубцовичъ . . . . .    | $\bar{e}$ (5)                     | Тымошъ Быровичъ . . . . .       | $\bar{a}l$ (11)  |
| Михаль Якубцовичъ . . . . .    | $\bar{e}$ (5)                     | Янъ Вертибесовичъ . . . . .     | $\bar{a}l$ (11)  |
| Михъно Федоровичъ . . . . .    | $\bar{z}$ (7)                     | Степанъ Климцовичъ . . . . .    | $\bar{g}$ (10)   |
| Данило Федоровичъ . . . . .    | $\bar{z}$ (7)                     | Василь Камотичъ . . . . .       | $\bar{g}$ (10)   |
| Матей Каспоренко . . . . .     | $\bar{z}$ (7)                     | Семіонъ Козлякъ . . . . .       | $\bar{a}l$ (11)  |
| Себестьянъ Самохвалъ . . . . . | $\bar{z}$ (7)                     | Мартинъ Гледко . . . . .        | $\bar{a}l$ (11)  |
| Юрко Станиславовичъ . . . . .  | $\bar{e}^a/v$ (5 <sup>1/2</sup> ) | Янъ Журъ . . . . .              | $\bar{a}l$ (11)  |
| Піотръ Осочникъ . . . . .      | $\bar{e}^a/v$ (5 <sup>1/2</sup> ) | Буданъ Климцовичъ . . . . .     | $\bar{g}$ (10)   |
| Мартинъ Каспоренко . . . . .   | $\bar{e}^a/v$ (5 <sup>1/2</sup> ) | Матей Болотъникъ . . . . .      | $\bar{k}e$ (25)  |
| Пашко Радвилковичъ . . . . .   | $\bar{b}l$ (12)                   | Янъ Горбачъ . . . . .           |                  |
| Илья Симонцовичъ . . . . .     | $\bar{g}$ (10)                    | Яселевичъ . . . . .             | $\bar{g}$ (13)   |
| Юрко Бгелдичъ . . . . .        | $\bar{g}$ (10)                    | Гаврило Пилипцовичъ . . . . .   | $\bar{l}e$ (35). |

*Другая полоть тое улицы.*

|                               |                 |                                |                                   |
|-------------------------------|-----------------|--------------------------------|-----------------------------------|
| Андрей Седейковичъ . . . . .  | $\bar{a}l$ (11) | Адамъ Ванакгеліовичъ . . . . . | $\bar{b}$ (2)                     |
| Федоръ Коробъка . . . . .     | $\bar{h}$ (8)   | Давило Легоновичъ . . . . .    | $\bar{g}$ (3)                     |
| Федоръ Гришковичъ . . . . .   | $\bar{e}$ (5)   | Корень . . . . .               | $\bar{a}$ (4)                     |
| Жданъ Коробъчичъ . . . . .    | $\bar{f}$ (9)   | Пашко Ванакгель . . . . .      | $\bar{a}$ (4)                     |
| Иванко Коробчичъ . . . . .    | $\bar{z}$ (7)   | Нарбутъ Коваль . . . . .       | $\bar{z}^a/v$ (7 <sup>1/2</sup> ) |
| Иванъко Богдановичъ . . . . . | $\bar{b}$ (2)   | Федоръ Коробъка . . . . .      | $\bar{b}l$ (12)                   |
| Гаяніокъ Шиловичъ . . . . .   | $\bar{b}$ (2)   | Янъ Дробышъ . . . . .          | $\bar{g}$ (13)                    |
| Абрамъ Боклажевичъ . . . . .  | $\bar{b}$ (2)   | Федоръ Тишуковичъ . . . . .    | $\bar{e}$ (5)                     |
| Богданъ Коваль . . . . .      | $\bar{g}$ (3)   | Юрко Аршуличъ . . . . .        | $\bar{z}$ (7)                     |
| Васюкъ Рисиковичъ . . . . .   | $\bar{g}$ (3)   | Иванъ Козеліовичъ . . . . .    | $\bar{g}$ (3)                     |
| Янъ Черънякъ . . . . .        | $\bar{e}$ (5)   | Ясюкъ Чоботаръ . . . . .       | $\bar{z}$ (7).                    |
| Мартинъ Подвойскій . . . . .  | $\bar{b}$ (2)   |                                |                                   |

*Улица Соменная.*

|                               |               |                               |                |
|-------------------------------|---------------|-------------------------------|----------------|
| Остапъ Евътуховичъ . . . . .  | $\bar{z}$ (7) | Мартинъ Седейковичъ . . . . . | $\bar{a}$ (4). |
| Лавринъ Филеховскій . . . . . | $\bar{f}$ (9) |                               |                |

*Улица Помарайка.*

|                               | Пренты. |                               | Пренты. |
|-------------------------------|---------|-------------------------------|---------|
| Себестьянъ Солодкѣй . . . . . | ѐ (5)   | Янъ Муляръ, вольный . . . . . | ѣ (7)   |
| Михалко Скренди . . . . .     | ѐ (5)   | Василь Савичъ . . . . .       | ї (10)  |
| Белюкъ Коваль . . . . .       | ѐ (5)   | Піотръ Дойлида . . . . .      | ї (10)  |
| Себестьянъ Солодкѣй . . . . . | ї (10)  | Василь Савичъ . . . . .       | ѐ (15). |
| Радивонъ Кодикъ . . . . .     | ѣ (7)   |                               |         |

*Улица Дворная.*

|                                |         |                              |         |
|--------------------------------|---------|------------------------------|---------|
| Марьтинъ Чоботаръ . . . . .    | а (1)   | Павлюкъ Каспоренко . . . . . | ѐ (5)   |
| Федоръ Шабельникъ . . . . .    | аї (11) | Фурсъ Дмитровичъ . . . . .   | ѐї (12) |
| Щасный Самохваловичъ . . . . . | аї (11) | Стасюкъ Свистунъ . . . . .   | ѐї (12) |
| Гаврило Швайка . . . . .       | ѐї (12) | Гришко Чоботаръ . . . . .    | ї (10)  |
| Иванъ Коштычъ . . . . .        | ѣ (7)   | Павель Каспоренко . . . . .  | ѐ (5)   |
| Павель Лахъ . . . . .          | а (4)   | Рафаль Турковичъ . . . . .   | ї (13). |

*Другая полатъ тое улицы.*

|                              |         |                             |          |
|------------------------------|---------|-----------------------------|----------|
| Даруша Васильцовна . . . . . | ї (3)   | Семіонъ Шитичъ . . . . .    | ѐї (15)  |
| Илья Койпашъ . . . . .       | а (4)   | Мартинъ Турко . . . . .     | ѣ (7)    |
| Петръ Шимковичъ . . . . .    | ѐї (19) | Павель Гальшанъ . . . . .   | н (8)    |
| Піотръ Дудька . . . . .      | ѣ (7)   | Денисъ Ячъко . . . . .      | а (1)    |
| Ясюкъ Бричъко . . . . .      | ѣ (7)   | Федюкъ Чернякъ . . . . .    | ѐї (15)  |
| Илья Васютичъ . . . . .      | н (8)   | Павель Каспоренко . . . . . | ѐї (15)  |
| Никипоръ Харичъ . . . . .    | ї (3)   | Витъковичъ Иванъ . . . . .  | ѐї (15). |

*Улица Дуботовъковъ.*

|                                |         |                              |          |
|--------------------------------|---------|------------------------------|----------|
| Дмитръ Богдановичъ . . . . .   | ѣ (7)   | Матей Чернецъ . . . . .      | ї (3)    |
| Лукьянъ Филицьдовичъ . . . . . | аї (11) | Стась Юхнелевичъ . . . . .   | ѣ (7)    |
| Гаврило Филицьдовичъ . . . . . | н (8)   | Федоръ Коробъка . . . . .    | ѐн (28)  |
| Михно Мельникъ . . . . .       | н (8)   | Дорошъ Манчуковичъ . . . . . | ѐї (15)  |
| Янъ Немко . . . . .            | а (4)   | Федчикъ Коваль . . . . .     | ѐї (15)  |
| Сидорова убогая . . . . .      | а (1)   | Михно Мельникъ . . . . .     | ѐї (15). |

*Подле двора урядничого за речкою.*

|                                   |        |                            |          |
|-----------------------------------|--------|----------------------------|----------|
| Минець Мельникъ . . . . .         | ї (13) | Пашукъ . . . . .           | ѐї (15)  |
| Якимъ Пивоваръ вольныхъ . . . . . | а (30) | Семіонъ Ключникъ . . . . . | ѐд (24). |

Сумма протовъ уличныхъ на предместью усихъ есть девятьсотъ сорокъ чотыри и полъ, промежку которыхъ есть вольныхъ  $\bar{н}$  (50) то есть: коваліовыхъ  $\bar{г}$  (13), Яна муляра  $\bar{з}$  (7), пивоваровъ  $\bar{л}$  (30), теда остае на платъ осмьсотъ деветдесять чотыри и полъ, съ которыхъ водле уставы давъное платять по полгрошику литовскому цыншу, чого учини копь  $\bar{з}$  (7), гр.  $\bar{г}$  (3) и полъ; ку тому одъ моркговъ двоухъ по гр.  $\bar{е}$  (5) повинни платить, которыи держать: Піотръ Дойлида моркгъ  $\bar{а}$  (1), Иванъ Шиль съ товаришами своими моркгъ  $\bar{а}$  (1), того усего чини копь  $\bar{з}$  (7), гр.  $\bar{лз}$  (37), пнз.  $\bar{в}$  (2) и полъ. Тежъ мещане держать ку месту даныхъ волокъ  $\bar{лв}$  (32), межи которыми есть вольныхъ  $\bar{в}$  (2), войтова  $\bar{а}$  (1), коваліова  $\bar{а}$  (1), который на работе дворной сидить, зостае на платъ  $\bar{л}$  (30), съ которыхъ водле давъного постановенья повинни платить съ каждое волоки цыншу по копи одной, чого чини копь  $\bar{л}$  (30); тежъ мещане держать подъ местомъ огородовъ съ пашни дворное вымеронье, которыхъ есть  $\bar{кз}$  (27), повини зъ нихъ платить цыншу по грошей  $\bar{з}$  (7), чого чини копь  $\bar{в}$  (2), гр.  $\bar{лз}$  (37); напервей:

|                                        |                                            |
|----------------------------------------|--------------------------------------------|
| $\bar{а}$ (1) Якубъ Венъцутичъ.        | $\bar{д}$ (14) Василь Савичъ.              |
| $\bar{в}$ (2) Павелъ Каспоренъко.      | $\bar{е}$ (15) Семіонъ Ключникъ,           |
| $\bar{г}$ (3) Гаврило Швайка.          | $\bar{ж}$ (16) Фурсъ Дмитровичъ.           |
| $\bar{а}$ (4)— $\bar{е}$ (5) . . . . . | $\bar{з}$ (17) Пашукъ Иванцовичъ.          |
| $\bar{с}$ (6) Илья Васютичъ.           | $\bar{и}$ (18) . . . . .                   |
| $\bar{з}$ (7) Федоръ Шабельникъ.       | $\bar{ф}$ (19) Павелъ Гольшанъ.            |
| $\bar{н}$ (8) Беліокъ Коваль.          | $\bar{к}$ (20) . . . . .                   |
| $\bar{ф}$ (9) Матей Туникъ.            | $\bar{ка}$ (21) Гаврило Швайка.            |
| $\bar{г}$ (10) Рафаль Турко.           | $\bar{кв}$ (22)— $\bar{кг}$ (23) . . . . . |
| $\bar{а}$ (11) . . . . .               | $\bar{ба}$ (24) Федоръ Коробъеа.           |
| $\bar{в}$ (12) Мартинъ Турко.          | $\bar{ке}$ (25) . . . . .                  |
| $\bar{г}$ (13) Янъ Матысовичъ.         | $\bar{кз}$ (26) Илья Васютичъ.             |

Тежъ мещане деръжатъ плацовъ старыхъ подъ местомъ  $\bar{кз}$  (26) и полъ, съ которыхъ повинни платить цыншу по грошей  $\bar{е}$  (5), што чинить копь  $\bar{в}$  (2), гр.  $\bar{кв}$  (22) и полъ.

|                                                       |                 |                                        |                                             |
|-------------------------------------------------------|-----------------|----------------------------------------|---------------------------------------------|
| $\bar{а}$ (1) }<br>$\bar{в}$ (2) }<br>$\bar{г}$ (3) } | Гаврило Швайка. | $\bar{д}$ (14) Никипоръ Харичъ.        |                                             |
| $\bar{а}$ (4) }<br>$\bar{е}$ (5) }                    |                 | Федоръ Шабельникъ,                     | $\bar{е}$ (15) Рафаль Туръко а Иванъ Шитиъ. |
| $\bar{с}$ (6) }<br>$\bar{з}$ (7) }<br>$\bar{н}$ (8) } |                 |                                        | Павель Гольшанъ.                            |
| $\bar{ф}$ (9) }<br>$\bar{г}$ (10) }                   | Піотръ Дудъка.  | $\bar{з}$ (17) Михалко Скревдій.       |                                             |
| $\bar{а}$ (11) }<br>$\bar{в}$ (12) }                  |                 | Гришко Чоботаръ.                       |                                             |
| $\bar{г}$ (13) }                                      | Ілія Васютичъ.  |                                        | $\bar{ф}$ (19) Василь Савичъ.               |
|                                                       |                 |                                        | $\bar{к}$ (20) Піотръ Дойлида.              |
|                                                       |                 | $\bar{ка}$ (21) Янъ Муляръ.            |                                             |
|                                                       |                 | $\bar{кв}$ (22) }<br>$\bar{кг}$ (23) } | Ілія Койпанъ.                               |
|                                                       |                 | $\bar{ба}$ (24) Иванъ Шитиъ.           |                                             |
|                                                       |                 | $\bar{ке}$ (25) Семіонъ Шитиъ.         |                                             |
|                                                       |                 | $\bar{кз}$ (26) Рафаль Турко.          |                                             |

Мореговъ на болоте подъ местомъ тыежь мещане держать сеножатныхъ мѣ (45), съ которыхъ, егда незатонуть, повинни платить по гр. ĩ (3), того чини копь б̄ (2), гр. ěі (15), тежь подъ местомъ есть огородовъ пять, которые держать: Піотръ Симоновичъ огороды в̄ (2), Иванъ Витѣевичъ огороды ѿ (2), Федюкъ Чернякъ огородъ а̄ (1). Съ тыхъ огородовъ тые мещане повинни платить цыншу съ кождого по гр. ĩ (10), чини грошей ѿ (50), а къ тому летомъ повинни съ кождого огорода толокъ по четыре за-служить, чини съ тыхъ огородовъ готового плату гр. ѿ (50). Мыто и, што къ тому водлугъ стародавнего обычаю належить, мещане тутошніе держать, на имя Гаврило Швайка, а Федоръ Коробька, за листомъ его кор. мил. за копь деведесать.

Тыежь мещане, которые волоки держать, съ кождое повинни летомъ толокъ шесть заробить, а зъ дыму кождого, иле нхъ одно есть въ месте, одъ чога, окромъ войта, пивовара а муляра, жаденъ воленъ бытъ не ма, по четыре толоки цалыми днями заробить повинни; водлугъ тежь стародавнего звычаю тыежь мещане зъ листы и за иными потребами припадлыми ехать, але не далей, тылько за пять миль, гребли тутешніе местьскіе направовать, на квалеты тежь и въ обלאву ездить.

Сумма плату пенежного и зъ мытомъ зъ места Здетель приходи копь р̄лз (137), мз (47), пнз. ѣ (9) и полъ.

Мытники повинни съ пенезей мытныхъ на кождый рокъ водле стародавнего обычаю и водле листовъ его кор. мпл. плебанови Здетельскому давать десеть копь грошей, а протопоне Зветельскому отцу Маковьскому копь пять, грошей тридцать, на шпиталь убогимъ копь осьмъ, водле листу его квяжацькой милости.

*Людій волосныхъ и повинностей ихъ списанье.*

**ВОЙТОВСТВО ОКОЛОДВОРЪНОЕ.**

**Село Засети.**

Кгрунъту доброга волокъ мѣ (35).

|                                                                                                                   |                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| а̄ (1) Мисюкъ Приступа полъ волоки; Ясукъ Чижиговичъ съ Покгиръ на плате та полъ волоки.                          | ѣ (6) Янъ войтъ, на войтовство вольна.                |
| б̄ (2) Гришко Павловичъ, Ювъдокимъ Джекевичъ, бояринъ, за листомъ его кор. мил. на плате тую полъ волоки держить. | ѝ (7) Тотъ же войтъ зъ волоки даетъ копу одну здавна. |
| ġ (3) Трохимъ Приступа на плате, Мисюкъ Петрелевичъ.                                                              | ѿ (8) Піотрукъ Янковичъ на плате.                     |
| а̄ (4) Прокопъ Оношковичъ, Иванъ Оношковичъ.                                                                      | ѣ (9) Мартинъ Павловичъ, Степанъ Олександровичъ.      |
| ѣ (5) Юргель Янковичъ, Андрукъ Мицутичъ.                                                                          | ġ (10) Матей Адамовичъ.                               |
|                                                                                                                   | аі (11) Мартинъ Янковичъ, Иванъ Юргелевичъ.           |
|                                                                                                                   | ѿі (12) Миколай Стасевичъ.                            |
|                                                                                                                   | ġі (13) Славукъ Стасевичъ.                            |
|                                                                                                                   | аі (14) Янукъ Матеевичъ, Станюкъ Приступа.            |

- |                                                 |                                                                                                               |
|-------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ѣг (15) Томукъ Войтовичъ на плате.              | ѣз (26) Миколай Онъдровичъ.                                                                                   |
| ѣи (16) Юрукъ Ловровичъ, Матукъ Ловровичъ.      | ѣз (27) Масъ Янькевичъ.                                                                                       |
| ѣи (17) Петрукъ Кибилда, Миколай Ростевичъ.     | ѣи (28) Игнатъ Юргелевичъ на плате.                                                                           |
| ѣи (18) Янукъ Ловровичъ, Шимъ Ловровичъ.        | ѣѳ (29) Стасюкъ Янькевичъ на плате.                                                                           |
| ѣи (19) Марътинъ Яньковичъ, Петрукъ Ждановичъ.  | л (30) Анъдрукъ Ростевичъ.                                                                                    |
| ѣк (20) Масъ Богушевичъ.                        | ла (31) Богдель Мисевичъ, Станюкъ Приступа.                                                                   |
| ѣка (21) Юрукъ Неверовичъ, Лаврукъ Неверовичъ.  | ла (32) Масюкъ Михайловичъ, Щасный Михайловичъ.                                                               |
| ѣкв (22) Ясюкъ Рунча, Теренева удова.           | лаг (33) Стасъ Довъзгяловичъ, Шимко Монъвилловичъ.                                                            |
| ѣкг (23) Шимко Дашковичъ, Адамъ Борътошевичъ.   | ла (34) Степанъ Рымъкевичъ съ Покгиръ на плате.                                                               |
| ѣка (24) Станюкъ Бортошевичъ на плате.          | лс (35) Шимко Анъдрейковичъ, бояринъ, за листомъ его кор. мил. на боярстве, держитъ волоку ото всего вольную. |
| ѣке (25) Матысъ Грыдъковичъ; Степанъ Янушевичъ. |                                                                                                               |

При томъ же селе Засецкомъ застенюкъ есть сеножатный надъ рекою Здетелкою обаполь реки, которого есть волока целая съ полемъ и съ кустовьемъ; тотъ застенюкъ тыежъ Засетяне держать, съ которого водле листу его корол. милости при цыншу кожного року платитъ по две копе грошей повинни.

*Повинность того села Засецкого*, зъ волоки кождое тяглое цыншу въ рокъ по грошей сороку осми, дякла жита бочка одна, овса бочокъ две, сена возъ одинъ. Поборъ: зъ волокъ десети—яловица одна, зъ волокъ пяти баранъ одинъ, съ кождое волоки гусь одна, куръ двое, яецъ двадцать; работа по два дни съ кождое волоки на каждымъ тыйдню заробити повинни, такъ лете, яко и зиме; толоки летомъ съ кождое волоки целыми днями по шести дней заробитъ винни, одъ чога жаденъ воленъ быть не ма, окромъ войта. Подводы звыклые на квалты и въ облаву винни. А зъ волокъ цыншовыхъ съ кождое платитъ повинни по две копе грошей цыншу, къ тому поборъ—яловицы, бараны, гуси, кури, яйца даватъ винни и по шести толокъ, также целыми днями заробитъ съ кождое волоки.

Въ томъ селе волокъ тяглыхъ двадцать четири и поль, съ которыхъ цыншу по грошей ми (48), чинитъ копъ ѣи (19), (гр.) лз (37).

Цыншовыхъ волокъ на осаде пенежной семь, зъ нихъ по копъ ѣ (2), чини копъ ѣи (14).

Янко войтъ, на войтовство держитъ волоку одну вольную, съ тое никоторого податку давати не повиненъ; а зъ другое волоки тотъ же Янко войтъ даетъ водле давного постановенья копу одну. Шимко Андрейковичъ, бояринъ, вольная за листомъ его королевское милости, на боярство. Евъдокимъ Дежковичъ, бояринъ, тежъ за листомъ его корол. милости, поль волоки держитъ, съ которое водле листу его королевское милости даетъ грошей л (30).

Сумма плату пенежного съ того села копъ лз (37), грошей з (7). Жита дявольного бочокъ ѣа (24) и поль, овса бочокъ мѳ (49), сена возовъ ѣа (24) и поль, гусей ла (31)

и поль, куръ зг (63), яецъ копъ і (10), л (30); яловицы, бараны, яко нижей буде написано. А еслибы за поборъ одъ подданныхъ пенезми одбирано, теды такъ мають платитъ: за яловицу грошей шесть зъ волоки, а за барана съ каждое волоки по дванадцати пенезей, за гусь по два гроши польскіе, за двое куръ грошь одинъ, за двадцать яецъ грошь одинъ, за возъ сена гроши четьри.

### Село Ятвезъ.

Кгрунту доброго волокъ ла (31).

- |                                                                       |                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ā (1) Сенюта Белюновичъ.                                              | ī (16) Явель Бартошевичъ.                                                                                                                                 |
| ā̄ (2) Жданъ Станкевичъ, Болътрукъ Матеевичъ.                         | ī̄ (17) Домейковая удова; Матей Станкевичъ.                                                                                                               |
| ā̄̄ (3) Болътрукъ Коржелевичъ, Якъшель Станкевичъ.                    | ī̄̄ (18) Масюкъ Евънелевичъ.                                                                                                                              |
| ā̄̄̄ (4) Черни Гавриловичъ, Якубъ Пенкутъ.                            | ī̄̄̄ (19) Марътипъ Хрищовичъ.                                                                                                                             |
| ā̄̄̄̄ (5) Гирукъ Нарушевичъ, Станко Петровичъ, Венцко Петровичъ.      | ī̄̄̄̄ (20) Венцко Петровичъ.                                                                                                                              |
| ā̄̄̄̄̄ (6) Матъясъ Яньцовичъ, Ясюкъ Пристуна.                         | ī̄̄̄̄̄ (21) Болътромей Янутевичъ.                                                                                                                         |
| ā̄̄̄̄̄̄ (7) Стецукъ Даниловичъ; Матеевая удова.                       | ī̄̄̄̄̄̄ (22) Павлюкъ Петрелевичъ.                                                                                                                         |
| ā̄̄̄̄̄̄̄ (8) Стась Шетько, Тумкель Шетьковичъ.                        | ī̄̄̄̄̄̄̄ (23) Мисель Мартиновичъ, Шимко Янелевичъ.                                                                                                        |
| ā̄̄̄̄̄̄̄̄ (9) Масюкъ Шетьковичъ, Васкевичъ Адамъ, Войтехъ Бонелевичъ. | ī̄̄̄̄̄̄̄̄ (24) Юдько Шанътыровичъ, Масюковая удова.                                                                                                       |
| ā̄̄̄̄̄̄̄̄̄ (10) Матей Масюковичъ, Станько Петровичъ.                  | ī̄̄̄̄̄̄̄̄̄ (25) Пашъко Будковичъ, Павлюкъ Коржелевичъ.                                                                                                    |
| ā̄̄̄̄̄̄̄̄̄̄ (11) Матей Петровичъ.                                     | ī̄̄̄̄̄̄̄̄̄̄ (26) Тумашъ Шанътыровичъ.                                                                                                                     |
| ā̄̄̄̄̄̄̄̄̄̄̄ (12) Янъ Пукаса, Югойли Демьяновичъ.                     | ī̄̄̄̄̄̄̄̄̄̄̄ (27) Янушъ Живковичъ, на цыншу.                                                                                                              |
| ā̄̄̄̄̄̄̄̄̄̄̄̄ (13) Симонъ Домейковичъ, Станюкъ Домейковичъ.           | ī̄̄̄̄̄̄̄̄̄̄̄̄ (28) Собестюкъ Бобрелевичъ, Якубъ Мазюковичъ.                                                                                               |
| ā̄̄̄̄̄̄̄̄̄̄̄̄̄ (14) Болтрукъ, Якубъ Домейковичи, Юрукъ Петрашковичъ.  | ī̄̄̄̄̄̄̄̄̄̄̄̄̄ (29) Адамъ Хрищовичъ.                                                                                                                      |
| ā̄̄̄̄̄̄̄̄̄̄̄̄̄̄ (15) Евъласть Мелеховичъ, колеснигъ, на плате.        | ī̄̄̄̄̄̄̄̄̄̄̄̄̄̄ (30) Якубъ Станиславовичъ, Жданъ Станиславовичъ.                                                                                          |
|                                                                       | ī̄̄̄̄̄̄̄̄̄̄̄̄̄̄̄ (31) Юрый Жиборгъ зъ Розважи, бояринъ, за листомъ его кор. мил., на боярство держитъ вольную волоку и морегъ въ томъ селе ку той волоце. |

При томъ селе моръкговъ сеножатныхъ на платъ л̄ (30), а вольный ку волоце боярской одинъ; съ каждого повинни платитъ въ рокъ цыншу по гроши і̄ (3), чини грошей ч̄ (90).

*Повинность того села, яко и Засетей.* Въ томъ селе волокъ тяглыхъ двадцать осмь, по грошей м̄и (48), чини копъ к̄в (22), грошей к̄д (24); цыншовыхъ две, съ которыхъ повинни платитъ по копъ в̄ (2), чини копъ л̄ (4). Въ томъ селѣ волока вольная одна за



листомъ его кор. мнл. на боярство. Сума съ того села: плату пенежного чинить копь кз (27), гр. нд (54), жита бочокъ кн (28), овса бочокъ нз (57), сена возовъ кн (28), гусей л (30), курь з̄ (60), яецъ копь і (10), яловицы, бараны ровно зъ иными селы.

### Село Хведевичи.

Кгрунту доброго волокъ й (8).

- |                                                  |                                                |
|--------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| ā (1) Миколай Авѣдрушковичъ на цыншу.            | ̄з̄ (6) Войтукъ Гридковичъ, Янукъ Мазюковичъ.  |
| ̄б̄ (2) Янъ Войтъковичъ.                         | ̄з̄ (7) Янукъ Дожейкевичъ.                     |
| ̄г̄ (3) Адамъ Войтъковичъ, Болтрукъ Войтъковичъ. | ̄й̄ (8) Петрукъ Митъкевичъ, Добрукъ Стасевичъ. |
| ̄ā̄ (4) Ючи Мазелевичъ; Шимко Ючевичъ.           |                                                |
| ̄ē̄ (5) Юрій Клусовичъ, Якубъ Ловъцовичъ.        |                                                |

*Повинность*, яко у Засетяхъ и въ Ятгвези вшеляка. Волокъ тяглыхъ з̄ (7), зъ нихъ по гр. мн (48), чини копь ē (5) мз (36), цыншова волока одна, зъ нее копь б̄ (2). Сумма плату пенежного копь з̄ (7), гр. лз (37), жита дякольного бочокъ з̄ (7), овса бочокъ āī (14), сена возовъ з̄ (7), гусей й (8), курь sī (16), яецъ копь б̄ (2) м (40), поборъ яловицы и бараны.

### Село Наръбутовичи.

Кгрунту середнего волокъ к̄ (20).

- |                                                    |                                                       |
|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| ā (1) Мартинъ Станкевичъ, Янукъ Тумашевичъ.        | āī (11) Стась Рымковичъ, Венъцлавъ Гридковичъ.        |
| ̄б̄ (2) Павлюкъ Станкевичъ.                        | ̄н̄ī (12) Мартинъ Юдьковичъ.                          |
| ̄г̄ (3) Масюкъ Станкевичъ.                         | ̄г̄ī (13) Юсюкъ Юдьковичъ.                            |
| ̄ā̄ (4) Щасный Белевичъ, Довънаръ Новикъ.          | ̄āī (14) Якубъ Домонтовичъ.                           |
| ̄ē̄ (5) Павлюкъ Станкевичъ, Павлюкъ Вертибесовичъ. | ̄ēī (15) Величко Пелудовичъ, Микутъ Бортошевичъ.      |
| ̄з̄ (6) Петруль Гневошовичъ, Масюль Станкевичъ.    | ̄zī (16) } Щасный Коревичъ.                           |
| ̄z̄ (7) Петрукъ Юдьковичъ.                         | ̄zī (17) }                                            |
| ̄й̄ (8) Матей, Навдюкъ Пелудовичъ.                 | ̄н̄ī (18) Янукъ Векга, удова Юркгелевая.              |
| ̄ѣ̄ (9) Масюль Гневошовичъ, Павлюкъ Вертибесовичъ. | ̄ѣī (19) Лаврукъ Козаковичъ; удова Масюлева.          |
| ̄і̄ (10) Петрашъ Мицутичъ, Матысъ Нечаевичъ.       | ̄к̄ (20) Петруль Степановичъ, Матей, Масюкъ, ситникъ. |

*Повинность того села*, уси на осаде пенежной сядять. На кождый рокъ съ каждое волоки платять цыншу по две копе грошей, къ тому поборъ яловицы, зъ волокъ десети яловица одьна, зъ волокъ пети баранъ, зъ волоки гусь одна, курь двое, яецъ двадцать, одъ которого побору мысливѣцы, которые мешкають у томъ селе, за листомъ его корол. милости, вольни. Летомъ съ каждое волоки повинни днями целыми заробить по шести толокъ. Съ того села чини плату готового копь м̄ (40), гусей н̄ī (18), курь лз (36), яецъ копь z̄ (6) м̄ (40).

### Село Ракълевичи.

Кгрунту середнего волокъ ѱ (8).

|   |                                         |   |                              |                                     |
|---|-----------------------------------------|---|------------------------------|-------------------------------------|
| а | (1) Степанъ Яцъковичъ.                  | ѳ | (5) Юрій Петюковичъ.         | } Обедве тые<br>волоки на<br>цѣншу. |
| б | (2) Юрій Матеевичъ.                     | ѵ | (6) Тотъ же Юрій Петюковичъ. |                                     |
| в | (3) Станиславъ Мартиновичъ на<br>цѣншу. | Ѷ | (7) Янукъ Гридковичъ.        |                                     |
| а | (4) Миколай Петровичъ.                  | ѷ | (8) Юргель Юньчевичъ.        |                                     |

При томъ же селе застенокъ: тые Раклевичи держать, платять зъ него гр. ѱ (40). Повинность того села волокъ тяглыхъ пять, зъ нихъ по грошей тридцати, чини копь б (2), гр. а (30); дякла, овса зъ волоки по две бочки, сена по возу одному, по гуси одной зъ волоки, куръ по двю, яецъ двадцать; цѣншовыхъ волокъ три, зъ нихъ цѣншу по две копе грошей, чини копь шесть. Нижли Юрій Петюковичъ зъ волокъ двохъ, которыи держитъ въ томъ селѣ на плате, зъ нихъ водле листу его княжацкой милости, яко толокъ служить, такъ никоторыхъ поборовъ давать не повиненъ. А съ третее волоки Станиславъ Мартиновичъ толоки служить и поборъ давать повиненъ.

Сума плату пенежного съ того села чини копь деветь, грошей в (10), овса бочокъ десеть, сена возовъ пять, гусей шесть, куръ дванадцать, яецъ копь б (2), яловицы, бараны, такожъ толоки заровно зъ иншими селы виньни.

### Село Норъчевичи.

Кгрунту подлого волокъ б (20).

|   |                                                           |    |                                              |
|---|-----------------------------------------------------------|----|----------------------------------------------|
| а | (1) Михайло Адамовичъ, Лавринъ Адамовичъ.                 | г  | (10) Юрій и Матей Мицутичи.                  |
| б | (2) { Янъко<br>Мазюкъ } Венславовичи.                     | аг | (11) Петрокъ Приступа, Марьтинъ Станюковичъ. |
| в | (3) Янъко Войтковичъ, Больстромей Янъковичъ.              | и  | (12) Жданъко Стасевичъ, Лугашъ Митичъ.       |
| а | (4) Якубовая удова, Каспоръ Радивловичъ, Адрей Якубовичъ. | гг | (13) Стась Яневичъ, Себестьянъ.              |
| ѳ | (5) Венцъко Олехновичъ, Больстромей Венцковичъ.           | дг | (14) Янъ Виръбилъ.                           |
| ѵ | (6) Стась Жакевичъ.                                       | ег | (15) Юрій Сеньковичъ.                        |
| Ѷ | (7) Стась Янушевичъ, Урбанъ Юрьевичъ.                     | ѳг | (16) Якубъ Гриделевичъ, Янко Дромовичъ.      |
| и | (8) Венславъ Хрищовичъ, Анъдрей Хрищовичъ.                | дд | (17) Петрокъ Яневичъ; Шимко Богметовичъ.     |
| ѳ | (9) Пашко Тумашевичъ.                                     | и  | (18) Славнъкъ Станкевичъ.                    |
|   |                                                           | ѳд | (19) Жданъ Войтковичъ, Лаврукъ Станевичъ.    |
|   |                                                           | б  | (20) Янко Дромовичъ.                         |

При томъ же селе застенокъ, который держитъ Янъ Вирбило, съ которого платить въ рокъ по грошей а (30).

При томъ же селе Юрій Сеньковичъ держитъ надъ рекою Молчадью два морьги сено-жатъные, съ которыхъ водле листу его княжацкой мил. повиненъ каждого року платитъ по грошей  $\bar{\epsilon}$  (5), чини грошей  $\bar{\Gamma}$  (10).

*Повинность того села Норъчевского:* съ каждой волоки тяглые даютъ цыншу по грошей  $\bar{\epsilon}$  (15), дякла жадного не даютъ, сено и поборъ вшелякій, также роботу и толоки заровно зъ иными, а зъ осадное волоки, где бы который приняти хотель на цыншу, которыхъ теперь нетъ, по гр.  $\bar{\Pi}$  (80), приходитъ плату зъ Норъчевичъ копь  $\bar{\epsilon}$  (5), грошей  $\bar{M}$  (40), сена возовъ  $\bar{K}$  (20), гусей  $\bar{K}$  (20), куръ  $\bar{M}$  (40), яецъ копь  $\bar{S}$  (6),  $\bar{M}$  (40), яловицъ  $\bar{B}$  (2), бараны  $\bar{A}$  (4).

Село неоселое надъ рекою Молчадью, вгрунту злого волокъ  $\bar{H}$  (8), держатъ Норъчевичане, ихъ  $\bar{\Phi}$  (19), а одна пустая, зъ нихъ платы каждого року цыншу по грошей  $\bar{H}$  (8), чини копь  $\bar{S}$  (6), гр.  $\bar{H}$  (8), работы, ани толокъ зъ нихъ неповинни.

### Село Пинчичи.

Кгрунту злого волокъ  $\bar{A}$  (11).

|                                          |                                                    |
|------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| $\bar{A}$ (1) Антонъ Ивановичъ.          | $\bar{Z}$ (7) Федоръ Ивановичъ, Федоръ Олехновичъ. |
| $\bar{B}$ (2) Тотъже Антонъ.             | $\bar{H}$ (8) Паръфень Приступа.                   |
| $\bar{\Gamma}$ (3) Куцъ Дежковичъ.       | $\bar{\Phi}$ (9) Иванъ Рыболовъ.                   |
| $\bar{A}$ (4) Матъфей Оношковичъ.        | $\bar{\Gamma}$ (10) Евълашъ Рыболовъ.              |
| $\bar{\epsilon}$ (5) Иванъко Олехновичъ. | $\bar{A}$ (11) Иванъ Мельникъ.                     |
| $\bar{S}$ (6) Кузма Ивановичъ.           |                                                    |

*Повинность того села:* дякла, жадного побору, они работы жадное невинни, тылько цыншу съ каждое волоки по гр.  $\bar{A}$  (30), а летомъ по шести толокъ зъ волоки виноваты есть, але рыболове плату не даютъ.

Приходи цыншу съ того села копь  $\bar{A}$  (4), гр.  $\bar{A}$  (30). У селе Савичахъ осталсе чело-вѣкъ одинъ, на волоце сидитъ, повинность бы его была, яко въ Нарбутовичахъ, але ижъ на тесельстве посажонъ, которого при дворе есть потреба, теды ничего не даетъ, одно робить, што потреба.

У сельцы Карачевичахъ такожь остали подданныи два—Нарейко, Павлюкъ Дзовьго-вичъ, обадва на одной волоце седать, съ которое службу тяглую служатъ; повинность ихъ зъ волоки цыншу гр.  $\bar{A}$  (30), овса бочки две, сена возъ  $\bar{A}$  (1), гусь  $\bar{A}$  (1), куръ  $\bar{B}$  (2), яецъ  $\bar{K}$  (20).

Сумма войтовства *Околдворьного* волокъ усихъ  $\bar{P}$  (152) принятыхъ, а въ пустѣ лежитъ  $\bar{A}$  (1), то есть, волокъ тяглыхъ  $\bar{H}$  (85) и полъ, цыншовыхъ  $\bar{Z}$  (62) и полъ, вольныхъ  $\bar{A}$  (4), межи тыми есть, што поборъ даютъ  $\bar{P}$  (114) и полъ, пenezей приходитъ, которые того року мають быть выбраны, грошей копь сто тридцать осмь, грошей сорокъ шесть; жита дякольного бочокъ пятьдесятъ деветь и полъ, овса дякольного бочокъ сто тридцать одна, сена возовъ осмьдесятъ пять и полъ, яловицъ одинадцать и полъ, барановъ двадцать три, гусей сто четырнадцать и полъ, куръ двесте двадцать деветь, яецъ копь тридцать осмь, яецъ десеть.

ВОЙТОВСТВО ПОКГИРЬСКОЕ.

Село Покгири.

Кгруппу середняго волокъ м̄ (40).

|    |                                                                                                                |                                                                               |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| а  | (1) } Станко Талковичъ, { на плате та<br>Миколой Талковичъ. { полъ волоки.                                     | иі (18) } Янукъ Ючевичъ, Станюкъ Яновичъ,<br>Петрукъ.                         |
| б  | (2) } Станько Мазюковичъ, { на плате.<br>Янелъ Борцевичъ. {                                                    | ѣі (19) } Станюкъ Гридкевичъ { на плате та<br>Станюкъ Юровичъ. { полъ волоки. |
| г  | (3) Жданъ Трикевичъ, Павлюкъ Рома-<br>новичъ.                                                                  | к̄ (20) Бесъ Мазюковичъ, Матыка Якубъ.                                        |
| а̄ | (4) } Марьтинъ Тумашевичъ, { на цыншу.<br>Шимко Тумашевичъ. {                                                  | ка (21) Якубъ Миткевичъ.                                                      |
| ѣ  | (5) Матей Михайловичъ, Юрукъ Матей-<br>ковичъ.                                                                 | к̄в (22) Олекса Римковичъ на плате.                                           |
| с  | (6) Павлюкъ Белевичъ, Андреевичъ<br>Масюкъ.                                                                    | к̄г (23) Матукъ Стулькевичъ.                                                  |
| з̄ | (7) Янутъ Пашкевичъ.                                                                                           | ка (24) Тумукъ Миткевичъ, Пашко Мит-<br>кевичъ, Тумукъ Римковичъ на плате.    |
| и  | (8) Лаврукъ Пашкевичъ, Юрукъ Шим-<br>кевичъ.                                                                   | к̄е (25) Станюкъ Яцовичъ, Петюкъ Яцовичъ.                                     |
| ѣ  | (9) Стасюкъ Белевичъ, Стасюкъ Бару-<br>товичъ.                                                                 | к̄з (26) Юрукъ Чижикивичъ, Михайло Бор-<br>цевичъ, на плате.                  |
| і  | (10) Лаврель Бартошевичъ, Жданъ Борт-<br>ковичъ.                                                               | к̄з (27) Юрукъ Михайловичъ, Масъ Со-<br>леникъ на плате тая полъ волоки.      |
| аі | (11) } Ясюкъ { Чижикивичи на цыншу.<br>Лаврукъ {                                                               | к̄и (28) Петруль Милькевичъ.                                                  |
| бі | (12) Стась Богдановичъ, тотъ же Стась<br>на плате.                                                             | к̄ѣ (29) Войтешко Янушевичъ, Юрукъ Яну-<br>шевичъ, на плате.                  |
| гі | (13) Лаврукъ Стасевичъ.                                                                                        | л̄ (30) Стасюкъ Адамовичъ, на плате.                                          |
| лі | (14) Юрій Николаевичъ.                                                                                         | ла (31) Лаврукъ Ясиловичъ, Петрукъ Бес-<br>тутевичъ, на плате.                |
| ѣі | (15) Станько Бартошевичъ на цыншу, а<br>полъ въ томъ року осмдесятомъ при-<br>нялъ Матюсъ Бильшовичъ на цыншу. | л̄в (32) Янукъ Римкевичъ на плате.                                            |
| зі | (16) Матюкъ Янутевичъ полъ тагла, а<br>полъ пуста.                                                             | л̄г (33) Станько Бартошевичъ на плате.                                        |
| зі | (17) Стась Кижа, Стасюкъ Юшевичъ на<br>плате, та полъ волоки.                                                  | ла (34) Романъ Юшевичъ, Петрукъ на плате.                                     |
|    |                                                                                                                | л̄е (35) Матей Олехновичъ.                                                    |
|    |                                                                                                                | л̄з (36) Масъ Соленикъ на плате.                                              |
|    |                                                                                                                | л̄з (37) Шимко Масевичъ на плате.                                             |
|    |                                                                                                                | ли (38) Павлюкъ Контминовичъ, Петрашъ<br>Контминовичъ.                        |
|    |                                                                                                                | л̄ѣ (39) Лаврукъ Яновичъ, Янъ Стасевичъ.                                      |
|    |                                                                                                                | м̄ (40) Юшъ Петилевичъ, Станюкъ Юдо-<br>вичъ.                                 |

При томъ же селе Покгирскомъ Жданукъ а Янукъ мають застенюкъ, съ которого обадва платять грошей м̄и (48); Масъ Соленикъ за листомъ его княж. мил. держать мореговъ вымеронныхъ съ поля і (10), съ которыхъ платить въ рокъ по гр. а̄ (4), чини гр. м̄ (40); тотъ же Масъ Соленикъ особно держитъ волоку съ пашни дворное, ему вы-

мероную, съ которое волле листу его кн. мил. въ рокъ даетъ по копь две, а выкорые повинности зъ нее (не) повиненъ давать, побору яловиць, ани дякла, и одъ толокъ вольный. Тамъ же при немъ Михайло Кречель—войтъ волостный Покгирскій, такожь за листомъ его кн. мил. держить, волоку съ пашни дворное вымероную, на войтовстве вольную; тамже подъ Покгирами огородовъ тридцать одинъ, съ которыхъ есть принятыхъ двадцать девять, а пустыхъ  $\bar{b}$  (2), съ которыхъ  $\bar{b}z$  (27) платять по гр.  $\bar{e}i$  (15), а зъ двухъ по гр.  $\bar{h}$  (8); а надто тые огородники зъ думу каждого заробить винъни по шести толокъ лете, чинить копь  $\bar{z}$  (7), гр.  $\bar{b}e$  (25). При тыхъ же огородникахъ Михайло Кречель подъ домомъ своимъ держить моркговъ  $\bar{a}$  (1) сеножатный, съ которого платить гр.  $\bar{a}$  (4). Селу усему Покгирскому одано на Дорошовщизне, почавши одъ Свидерского стени, одъ великое дороги, у концы волокъ Покгирскихъ моркговъ польныхъ  $\bar{m}$  (40), на каждую волоку по моркгу; съ тыхъ при цыншу повинни року каждого платить по гр.  $\bar{a}$  (4), чого чини копь  $\bar{b}$  (2), гр.  $\bar{m}$  (40). Съ поль дворныхъ Покгирскихъ и Стрелянскихъ моркги на плате постановъленные: Санецъ Кулешевичъ держить моркговъ  $\bar{a}i$  (11) здавна, также платить зъ нихъ по гр.  $\bar{a}$  (4), чого чини грошей  $\bar{m}a$  (44); Янукъ Масевичъ моркговъ  $\bar{s}$  (6) по грошей  $\bar{b}a$  (24), чого чини гр.  $\bar{b}a$  (24); Шимко Масевичъ моркговъ  $\bar{s}$  (6) по гр.  $\bar{a}$  (4), чого чини гр.  $\bar{b}a$  (24); Станко Талковичъ моркговъ  $\bar{s}$  (6) по гр.  $\bar{a}$  (4), чого чини гр.  $\bar{b}a$  (24); Пиотръ Овсяникъ моркговъ  $\bar{e}$  (5) по гр.  $\bar{a}$  (4), чого чини гр.  $\bar{b}$  (20); Янъ—войтъ Околдворный зъ Засетей моркговъ  $\bar{s}$  (6) по гр.  $\bar{a}$  (4), чого чини гр.  $\bar{b}a$  (24); тотъже одъ моркговъ сеножатныхъ  $\bar{a}$  (4) по гр.  $\bar{a}$  (4), чого чини гр.  $\bar{s}i$  (16); Янукъ Пашковичъ моркговъ  $\bar{e}$  (5) по гр.  $\bar{a}$ , чого чини гр.  $\bar{b}$  (20); Лаврукъ Пашковичъ моркговъ  $\bar{r}$  (3) по гр.  $\bar{a}$  (4), чини гр.  $\bar{b}i$  (12); Жданъ Гавриловичъ Стрелый моркговъ сеножатныхъ  $\bar{r}$  (3) по гр.  $\bar{a}$  (4), чини гр.  $\bar{b}i$  (12); Михайло Кречель моркговъ  $\bar{e}$  (5) по гр.  $\bar{a}$  (4), чини гр.  $\bar{b}$  (20); тотъ же Кречель подле границы Новгородовское держить моркговъ сеножатныхъ  $\bar{b}$  (2) по гр.  $\bar{a}$  (4), чини гр.  $\bar{h}$  (8); Станко Бартошевичъ моркговъ  $\bar{s}$  (6) по гр.  $\bar{a}$  (4), чини гр.  $\bar{b}a$  (24); тотъже Станко при стене Свидерского сеножатныхъ моркговъ держить  $\bar{r}$  (3) по гр.  $\bar{a}$  (4), чини гр.  $\bar{b}i$  (12); Миклашъ Довкутевичъ моркговъ сеножатныхъ  $\bar{r}$  (3) по гр.  $\bar{e}$  (5), чини гр.  $\bar{e}i$  (15); Лаврукъ Чижики съ товаришами своими держить моркговъ  $\bar{r}$  (3) поля дворного на Стреле по гр.  $\bar{a}$  (4), чини гр.  $\bar{b}i$  (12); Савько Креглевичъ подъ огородниками межи кустовьемъ держить моркговъ сеножатныхъ  $\bar{b}$  (2) по гр.  $\bar{a}$  (4), чини гр.  $\bar{h}$  (8); тамъ же подле огородниковъ Миклашъ Довкутевичъ, Иванъ Креглевичъ, а Ондреецъ держать моркговъ сеножатныхъ  $\bar{r}$  (3) по гр.  $\bar{a}$  (4), чини гр.  $\bar{b}i$  (12).

Сума моркговъ тыхъ польныхъ  $\bar{z}g$  (63), зъ нихъ по гр.  $\bar{a}$  (4) платять, чого чини копь  $\bar{a}$  (4), грошей  $\bar{b}i$  (12), а сеножатныхъ моркговъ  $\bar{b}a$  (21), зъ нихъ такожь по гр.  $\bar{a}$  (4), чого чини копа  $\bar{a}$  (1), гр.  $\bar{b}a$  (24).

*Повинность того села Покгирского:* зъ волоки каждое тяглое цыншу по гр.  $\bar{a}$  (30), жита не даютъ, тылько овса по две бочки, по возу сена, гусь  $\bar{a}$  (1), куръ  $\bar{b}$  (2), яецъ  $\bar{b}$  (20). Съ цыншовыхъ съ каждое въ рокъ по  $\bar{b}$  (2) копе грошей, къ тому побору, а по шести толокъ летомъ целыми днями заробить винни, одъ чого жаденъ волець быть не ма, окромъ Соленика, который съ тое волоки, которую держить за листомъ его княж. мил., яко побору, такъ толокъ служить не повиненъ.

Въ томъ селе волокъ тяглыхъ *ка* (21) и полъ, зъ нихъ по гр. *л* (30), чини копь *і* (10), гр. *ме* (45), цыншовыхъ волокъ *зі* (17) и полъ, зъ нихъ платять по *в* (2) копе грошей, а особливе Соленикъ копь *в* (2).

Сума плату пенежного съ того села Покгирского чини копь *зс* (66), гр. *ни* (58), овса бочокъ *мг* (43), сѣна воевъ *ка* (21) и полъ, яловицы *а* (4), барановъ *и* (8), гусей *лф* (39), куръ *би* (78), яецъ копь *л* (30); работа тежъ толоки заровньо зъ иными селы повинни; на другій рокъ съ того платъ выбранъ бытъ ма. Матей Бильшичъ принялъ у селе Покгирскомъ полъ волоки на цыншу, съ тое маеть платить осады копу *л* (1), нижли въ томъ року *п-мъ* (80) неповиненъ еще того плату дать, бо еще неужлива; тамъ же въ томъ селѣ полъ волоки пуста. Подъ тымъ селомъ фольварокъ сго княж. мил. есть пустый, у которомъ будованья есть, домъ, въ немъ светлицъ *в* (2), комора пустая, другій домокъ, светлицъ *в* (2) и комора ненаправна; третій домокъ, въ немъ гридня, сень и клетька.

### С е л о С т р е л а .

Кгрунъту середнього волокъ *л* (30).

|                                                      |                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |         |   |             |            |
|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---|-------------|------------|
| <i>а</i> (1) Матисъ Ревяка, Лаврукъ Ромап-ковичъ.    | <i>б</i> (2) Янукъ Богдановичъ, Миклашъ Мартиновичъ. | <i>ж</i> (9) Ясюкъ Романовичъ, Сенько Романовичъ.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |         |   |             |            |
| <i>г</i> (3) Янукъ Приступа.                         | <i>і</i> (10) Мисюкъ Романовичъ.                     | <i>и</i> (11) Тумукъ Шимковичъ.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |         |   |             |            |
| <i>л</i> (4) Станюкъ, Шимукъ Богдановичи.            | <i>и</i> (12) Матей Масевичъ.                        | <i>і</i> (13) Михайло Шимковичъ, Каспоръ Ревяка.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |         |   |             |            |
| <i>е</i> (5) Жданъ Мацьковичъ, Совостюкъ Рудиковичъ. | <i>л</i> (14) Виткель Яновичъ, Мартинъ Нарутевичъ.   | <i>и</i> (15) <table border="0" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <td style="border-right: 1px solid black; padding-right: 5px;">Кгрникъ</td> <td rowspan="2" style="font-size: 2em; padding: 0 10px;">}</td> <td rowspan="2">Приступове.</td> </tr> <tr> <td style="border-right: 1px solid black; padding-right: 5px;">Побгронди.</td> </tr> </table> | Кгрникъ | } | Приступове. | Побгронди. |
| Кгрникъ                                              | }                                                    | Приступове.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |         |   |             |            |
| Побгронди.                                           |                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |         |   |             |            |
| <i>з</i> (6) Игнатъ Гавриловичъ, Сенюта Игнатовичъ.  | <i>и</i> (16) Богущъ Ревяка, Михайло Ревяка.         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |         |   |             |            |
| <i>з</i> (7) Матукъ Мисюковичъ.                      |                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |         |   |             |            |
| <i>и</i> (8) Мисъ Станькевичъ.                       |                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |         |   |             |            |

### Другая полатъ того села Стрелянского.

|                                                                                |                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| <i>зі</i> (17) Больтрукъ Нарелевичъ.                                           | <i>ке</i> (25) Сянько Креглевичъ, на плате.                                    |
| <i>ни</i> (18) Мартинъ Стецькевичъ, Пашко Овсяникъ, на плате тая полъ волоки.  | <i>кз</i> (26) Жданъ Гавриловичъ.                                              |
| <i>ѣ</i> (19) Янукъ Гавриловичъ, Сахоръ.                                       | <i>кз</i> (27) Якубъ Гавриловичъ.                                              |
| <i>к</i> (20) Павлюкъ Нарутевичъ на цыншу.                                     | <i>ки</i> (28) Жданукъ Янушевичъ Кукгейко, Ясюкъ Демьяновичъ.                  |
| <i>ка</i> (21) Юрукъ Нарелевичъ, Павлюкъ Нарутевичъ.                           | <i>кф</i> (29) Петрукъ Стаселевичъ.                                            |
| <i>кв</i> (22) Нарель Моньвилловичъ.                                           | <i>л</i> (30) Павлюкъ Венцковичъ, Якубъ Гавриловичъ, на плате тая полъ волоки. |
| <i>кг</i> (23) Миклашъ Довеутевичъ.                                            |                                                                                |
| <i>ка</i> (24) Симонъ Гавриловичъ, Петрукъ Овсяникъ, на плате тая полъ волоки. |                                                                                |

Тамже въ томъ селе Стрелянскомъ земаиниъ его княж. мил. панъ Свидерскій держитъ волокъ  $\bar{b}$  (2) за датою его княж. мил., зъ нихъ жадное речи дать не повиненъ.

Тому селу усему придано морьговъ сеножатныхъ  $\bar{l}$  (30) при Зблянскѣй границы, которыхъ, кгда имъ Зблянцы быдломъ не попасуть, або потай покосивши травю не звезуть, а вцале они сами тыи морьги покосивши сено звезуть, теды повинни будутъ при цыншу кожного року съ тыхъ морьговъ съ кожного заплатити по гр.  $\bar{r}$  (3). чога чини копа  $\bar{a}$  (1), гр.  $\bar{l}$  (30), а два морьги Свидерскому оддано.

На томъ же полю Стрелянскомъ Петюкъ Раклевичъ, бояринъ, держитъ застенокъ на службѣ боярской, на немъ домомъ своимъ седитъ, пръзываемый Величковъщизна. На тойже Величковъщизне оддано Стреляномъ земљи морьговъ осмъ за то, же въ томъ селе Стрелянскомъ деветь волокъ не сполна вымероны были, теды докладаючи имъ тыхъ волокъ, тую осмъ морьговъ имъ придано и неповинни они съ тыхъ морьговъ некоторого плату давать.

*Повинность того села, яко Покирзского.* Тяглыхъ волокъ  $\bar{ks}$  (26) и полъ по гр.  $\bar{l}$  (30), чини копь  $\bar{r}$  (13), гр.  $\bar{e}$  (15), цыншов. волокъ три и полъ по копь  $\bar{b}$  (2), чини копь  $\bar{z}$  (7).

Сума плату пенежного села того чини копь  $\bar{ka}$  (21) грошей  $\bar{me}$  (45). Овса дякольного бочокъ  $\bar{ng}$  (53), сена возовъ  $\bar{ks}$  (26) и полъ, гусей  $\bar{l}$  (30), куръ  $\bar{z}$  (60), яецъ копь  $\bar{r}$  (10) и  $\bar{k}$  (20), яловицы, бараны заровно зъ иншими повинни.

### С е л о Л и т ы ц а.

Кгрунъту подлого волокъ двадцать одна.

|                                                                          |                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| $\bar{a}$ (1) Пашко Войтковичъ,                                          | $\bar{ai}$ (11) Арьтюхъ Янушевичъ.                       |
| $\bar{b}$ (2) Матьфей Креглевичъ, Петрукъ Митковичъ, ново принялъ.       | $\bar{bi}$ (12) Юрукъ Приступа, Климукъ, Степанъ, Янукъ. |
| $\bar{r}$ (3) Иванъ Креглевичъ, Марьтинъ Нарейковичъ.                    | $\bar{ri}$ (13) Митко Моньковичъ, Петрукъ Миткевичъ.     |
| $\bar{a}$ (4) Анъдрей Сидоровичъ.                                        | $\bar{ai}$ (14) Якубъ Михновичъ, Юрко.                   |
| $\bar{e}$ (5) Лаврукъ Величковичъ.                                       | $\bar{ei}$ (15) Венъславъ Лапена.                        |
| $\bar{s}$ (6) Богданъ Миткевичъ, Михайло Крегель, новопринялъ на цыншу.  | $\bar{si}$ (16) Матей Потинъ на цыншу.                   |
| $\bar{z}$ (7) Нарукъ Станькевичъ, Петръ Потинъ, на цыншу та полъ волюки. | $\bar{zi}$ (17) Матей Текунъ на цыншу.                   |
| $\bar{n}$ (8) Войтехъ Мигъшичъ на цыншу.                                 | $\bar{ni}$ (18) Матысъ Якубъ, Янушь Шимео Анъдреевичъ.   |
| $\bar{f}$ (9) Петръ Потинъ на цыншу.                                     | $\bar{fi}$ (19) Каспоръ Ревяка на цыншу.                 |
| $\bar{r}$ (10) } Матей Потинъ. { на цыншу.                               | $\bar{b}$ (20) Михайло Крегель, } На плате тыи           |
|                                                                          | $\bar{ka}$ (21) Тотъже Михайло. } волоки обедве.         |

При томъ селе морьговъ сеножатныхъ  $\bar{k}$  (20) по гр.  $\bar{e}$  (5). Также при границѣ Зблянскѣй, которыи если они сами покосеть и сено звозить безъ шкоды своее, теды будутъ повинни при цыншу по гр.  $\bar{e}$  (5) заплатити, што учини копа  $\bar{a}$  (1), гр.  $\bar{m}$  (40).

*Повинность того села Литыцкого.* Зъ волюки тяглое цыншу по гр.  $\bar{ei}$  (15), дякла жадного недаютъ, тылько по возу сена и поборъ; а съ цыншовыхъ по грошей петидесятъ цыншу, а по шести толокъ днями целыми лете заробить винъни и поборъ.

Въ томъ селе волокъ тяглыхъ  $\bar{a}i$  (11) по гр.  $\bar{e}i$  (15), чини копь  $\bar{b}$  (2), гр.  $\bar{m}e$  (45). Цыншовыхъ волокъ  $\bar{f}$  (9) по гр.  $\bar{n}$  (50), чини копь  $\bar{z}$  (7), гр.  $\bar{l}$  (30); приходитъ пенезей съ того села копь  $\bar{a}i$  (11), гр.  $\bar{ne}$  (55), сена возовъ  $\bar{a}i$  (11), гусей и куръ  $\bar{m}$  (40), яецъ копь  $\bar{z}$  (6),  $\bar{m}$  (40).

Въ томъ селе новопринятая волока одна, то есть, Михайло Крегель полъ волоки на цыншу, а Петрукъ Милькевичъ полъ волоки на службе тяглой. Съ тое волоки на другій рокъ прибуде плату гр.  $\bar{lv}$  (32) и полъ.

### Село Олехновичи.

Кгрунъту подлого волокъ  $\bar{a}i$  (11).

|            |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |           |                       |   |           |           |                      |           |                       |  |  |           |                               |  |  |           |                    |  |  |            |                             |  |  |
|------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------------------|---|-----------|-----------|----------------------|-----------|-----------------------|--|--|-----------|-------------------------------|--|--|-----------|--------------------|--|--|------------|-----------------------------|--|--|
| $\bar{a}$  | (1) Терешко Ивановичъ на плате.            | <table border="0"> <tr> <td><math>\bar{z}</math></td> <td>(6) Масюкъ Покгронди.</td> <td rowspan="2" style="font-size: 2em; vertical-align: middle;">}</td> <td rowspan="2" style="vertical-align: middle;">на плате.</td> </tr> <tr> <td><math>\bar{z}</math></td> <td>(7) Парфенъ Гончаръ.</td> </tr> <tr> <td><math>\bar{n}</math></td> <td>(8) Масюкъ Покгронди.</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td><math>\bar{f}</math></td> <td>(9) Лаврукъ Гуничъ, Болтрукъ.</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td><math>\bar{i}</math></td> <td>(10) Стась Нетюкъ.</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td><math>\bar{a}i</math></td> <td>(11) Волока въ пусе лежитъ.</td> <td></td> <td></td> </tr> </table> | $\bar{z}$ | (6) Масюкъ Покгронди. | } | на плате. | $\bar{z}$ | (7) Парфенъ Гончаръ. | $\bar{n}$ | (8) Масюкъ Покгронди. |  |  | $\bar{f}$ | (9) Лаврукъ Гуничъ, Болтрукъ. |  |  | $\bar{i}$ | (10) Стась Нетюкъ. |  |  | $\bar{a}i$ | (11) Волока въ пусе лежитъ. |  |  |
| $\bar{z}$  | (6) Масюкъ Покгронди.                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | }         | на плате.             |   |           |           |                      |           |                       |  |  |           |                               |  |  |           |                    |  |  |            |                             |  |  |
| $\bar{z}$  | (7) Парфенъ Гончаръ.                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |           |                       |   |           |           |                      |           |                       |  |  |           |                               |  |  |           |                    |  |  |            |                             |  |  |
| $\bar{n}$  | (8) Масюкъ Покгронди.                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |           |                       |   |           |           |                      |           |                       |  |  |           |                               |  |  |           |                    |  |  |            |                             |  |  |
| $\bar{f}$  | (9) Лаврукъ Гуничъ, Болтрукъ.              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |           |                       |   |           |           |                      |           |                       |  |  |           |                               |  |  |           |                    |  |  |            |                             |  |  |
| $\bar{i}$  | (10) Стась Нетюкъ.                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |           |                       |   |           |           |                      |           |                       |  |  |           |                               |  |  |           |                    |  |  |            |                             |  |  |
| $\bar{a}i$ | (11) Волока въ пусе лежитъ.                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |           |                       |   |           |           |                      |           |                       |  |  |           |                               |  |  |           |                    |  |  |            |                             |  |  |
| $\bar{n}$  | (2) Нарукъ Коржель, Жданъ Анътовичъ.       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |           |                       |   |           |           |                      |           |                       |  |  |           |                               |  |  |           |                    |  |  |            |                             |  |  |
| $\bar{i}$  | (3) Масюкъ, Юрггелъ Резановичи.            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |           |                       |   |           |           |                      |           |                       |  |  |           |                               |  |  |           |                    |  |  |            |                             |  |  |
| $\bar{a}$  | (4) Семень Петрашевичъ.                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |           |                       |   |           |           |                      |           |                       |  |  |           |                               |  |  |           |                    |  |  |            |                             |  |  |
| $\bar{e}$  | (5) Стасюкъ Гридкевичъ, Каспоръ Матеевичъ. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |           |                       |   |           |           |                      |           |                       |  |  |           |                               |  |  |           |                    |  |  |            |                             |  |  |

Тому селу придано мореговъ полныхъ  $\bar{z}i$  (16), съ которыхъ есть принятыхъ  $\bar{n}$  (8), зъ нихъ по гр.  $\bar{i}$  (3) гр.  $\bar{ka}$  (24), а пустыхъ осмъ. Тыежъ Олехновцы держать мореговъ сеножатныхъ  $\bar{i}$  (10), зъ нихъ по гр.  $\bar{i}$  (3), чини гр.  $\bar{l}$  (30), морегъ пустый  $\bar{a}$  (1). Повинность того села, яко у Литицы, волокъ тяглыхъ  $\bar{b}$  (20) по гр.  $\bar{e}i$  (15), чини копь  $\bar{b}$  (2), цыншовыхъ  $\bar{b}$  (2) по гр.  $\bar{n}$  (50), чини копа  $\bar{a}$  (1), гр.  $\bar{m}$  (40). Приходи усихъ пенезей копь  $\bar{l}$  (4), гр.  $\bar{la}$  (34), сена возовъ  $\bar{b}$  (20), гусей  $\bar{b}$  (20), куръ  $\bar{z}i$  (16), яецъ копь  $\bar{i}$  (3),  $\bar{k}$  (20), яловицы, бараны заровно зъ иными.

### Село Судъники.

Кгрунъту подлого волокъ десеть.

|           |                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |           |                                           |           |                      |           |                            |           |                                 |           |                                 |           |                              |
|-----------|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-------------------------------------------|-----------|----------------------|-----------|----------------------------|-----------|---------------------------------|-----------|---------------------------------|-----------|------------------------------|
| $\bar{a}$ | (1) Иванъ Саньцовичъ Окула, на судъ-<br>ниществе. | <table border="0"> <tr> <td><math>\bar{e}</math></td> <td>(5) Арътюмъ Приступа, Лаврукъ Петъковичъ.</td> </tr> <tr> <td><math>\bar{z}</math></td> <td>(6) Юрко Петъковичъ.</td> </tr> <tr> <td><math>\bar{z}</math></td> <td>(7) Стась Нетюкъ, Петрукъ.</td> </tr> <tr> <td><math>\bar{n}</math></td> <td>(8) Вунецъ Анътоновичъ, Семень.</td> </tr> <tr> <td><math>\bar{f}</math></td> <td>(9) Василь, Гринецъ Антоновичи.</td> </tr> <tr> <td><math>\bar{i}</math></td> <td>(10) Санецъ Кулешъ на цыншу.</td> </tr> </table> | $\bar{e}$ | (5) Арътюмъ Приступа, Лаврукъ Петъковичъ. | $\bar{z}$ | (6) Юрко Петъковичъ. | $\bar{z}$ | (7) Стась Нетюкъ, Петрукъ. | $\bar{n}$ | (8) Вунецъ Анътоновичъ, Семень. | $\bar{f}$ | (9) Василь, Гринецъ Антоновичи. | $\bar{i}$ | (10) Санецъ Кулешъ на цыншу. |
| $\bar{e}$ | (5) Арътюмъ Приступа, Лаврукъ Петъковичъ.         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |           |                                           |           |                      |           |                            |           |                                 |           |                                 |           |                              |
| $\bar{z}$ | (6) Юрко Петъковичъ.                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |           |                                           |           |                      |           |                            |           |                                 |           |                                 |           |                              |
| $\bar{z}$ | (7) Стась Нетюкъ, Петрукъ.                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |           |                                           |           |                      |           |                            |           |                                 |           |                                 |           |                              |
| $\bar{n}$ | (8) Вунецъ Анътоновичъ, Семень.                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |           |                                           |           |                      |           |                            |           |                                 |           |                                 |           |                              |
| $\bar{f}$ | (9) Василь, Гринецъ Антоновичи.                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |           |                                           |           |                      |           |                            |           |                                 |           |                                 |           |                              |
| $\bar{i}$ | (10) Санецъ Кулешъ на цыншу.                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |           |                                           |           |                      |           |                            |           |                                 |           |                                 |           |                              |
| $\bar{n}$ | (2) Жданъ Антоновичъ.                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |           |                                           |           |                      |           |                            |           |                                 |           |                                 |           |                              |
| $\bar{i}$ | (3) Санецъ Булешъ на цыншу.                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |           |                                           |           |                      |           |                            |           |                                 |           |                                 |           |                              |
| $\bar{a}$ | (4) Жданъ Римъковичъ, Гришко<br>Дудеъ.            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |           |                                           |           |                      |           |                            |           |                                 |           |                                 |           |                              |

Повинность того села, яко въ Литицы и въ Олехновичахъ, волокъ тяглыхъ  $\bar{z}$  (7) по гр.  $\bar{e}i$  (15), чини копа  $\bar{a}$  (1), гр.  $\bar{m}e$  (45), цыншовыхъ волокъ  $\bar{b}$  (2) по гр.  $\bar{n}$  (50), чини копа  $\bar{a}$  (1), гр.  $\bar{m}$  (40), на судниществе волока  $\bar{a}$  (1), съ тое ничего не повиненъ, одно только начинье деревеное до двора робить. Приходитъ пенезей готовыхъ съ того села копь (3), гр.  $\bar{ke}$  (25), сена возовъ  $\bar{z}$  (7), гусей  $\bar{z}$  (7), куръ  $\bar{a}i$  (14), яецъ копь  $\bar{b}$  (2),  $\bar{k}$  (20), яловицы, бараны заровно зъ иными селы.



### Село Коритъница и Дубровка.

Волокъ  $\bar{\Gamma}$  (10) и полъ вгрунѣту подлого.

|           |                                                                    |            |                                                                       |
|-----------|--------------------------------------------------------------------|------------|-----------------------------------------------------------------------|
| $\bar{a}$ | (1) Стецута Василевичъ.                                            |            | гр. $\bar{m}$ , то есть, съ того застенку, на которомъ домомъ сидить. |
| $\bar{b}$ | (2) Стецукъ Миньцовичъ, Хома Миньцовичъ.                           | $\bar{s}$  | (6) Анѣдрей Русакъ, полъ волоки. Марьтинъ Янковичъ, Валюкъ Матеевичъ. |
| $\bar{g}$ | (3) Дмитръ Миньцовичъ, Степанъ.                                    |            |                                                                       |
| $\bar{a}$ | (4) Якубъ Болтроевичъ, Валюкъ Матеевичъ, Стецукъ Матусовичъ.       | $\bar{z}$  | (7) Станюкъ Ягубовичъ, Павлюкъ Новикъ.                                |
|           |                                                                    | $\bar{y}$  | (8) Яковъ Карповичъ.                                                  |
| $\bar{e}$ | (5) При томъ селе съ перевозу Везовецкого зъ волоки Матей Приступа | $\bar{sh}$ | (9) Трохимъ Карповичъ.                                                |
|           |                                                                    | $\bar{r}$  | (10) Яковъ Карповичъ.                                                 |

А особливе подъ рубежомъ Везовецкимъ Янукъ а Тишукъ застенокъ обадва держать, зъ него даютъ гр.  $\bar{m}$  (40), а Стецукъ Вгелда зъ мореговъ  $\bar{r}$  (3) сеножатныхъ по гр  $\bar{r}$  (3).

*Повинность тыхъ обоухъ селъ.* Платять съ каждое волоки цыншу по гр.  $\bar{m}$  (40), а обедве сіола споломъ каждого року повинни до двора его кн. мил. Здетельского три бочки соли крупяное дать, летомъ толокъ  $\bar{s}$  (6) съ каждое волоки заробить, тежъ повинни зъ лесничимъ его кн. мил. Коритъницкимъ до пуци его кн. мил. Коритъницкое, иле кротъ имъ лесничій укаже, ити и зъ нимъ посполу тое пуци боронить, бо самъ одинъ лесничій пуци уборонить не може, вгдыжъ тамъ на самой границы Зблянской и Яворской.

Сума пенезей съ тыхъ селъ обоухъ копь  $\bar{z}$  (7), гр.  $\bar{msh}$  (49), а соли бочокъ  $\bar{r}$  (3).

### Село Лавный мостъ.

Кгрунѣту подлого волокъ  $\bar{si}$  (16).

|           |                        |            |                        |
|-----------|------------------------|------------|------------------------|
| $\bar{a}$ | (1) Михаль Олисеевичъ. | $\bar{sh}$ | (9) Тотъже Микита.     |
| $\bar{b}$ | (2) Марьтинъ Прихожій. | $\bar{r}$  | (10) Федько Бубень.    |
| $\bar{g}$ | (3) Мартинъ Ходанъ.    | $\bar{a}r$ | (11) Тимохвей.         |
| $\bar{a}$ | (4) Юрко Перевозникъ.  | $\bar{b}r$ | (12) Лаврукъ Юрковичъ. |
| $\bar{e}$ | (5) Мивель Стасевичъ.  | $\bar{r}r$ | (13) Матей Дума.       |
| $\bar{s}$ | (6) Иванъ Ворошовичъ.  | $\bar{a}r$ | (14) Иванъ Кошка.      |
| $\bar{z}$ | (7) Кузьма Ворожъ.     | $\bar{e}r$ | (15) Пашко Ванакгиръ.  |
| $\bar{y}$ | (8) Микита Вонокгиръ.  | $\bar{si}$ | (16) Степанъ Покладъ.  |

*Повинность того села,* яко въ Пинчичахъ, зъ волоки по гр.  $\bar{a}$  (30), а толокъ летомъ зъ волоки по  $\bar{s}$  (6) дней винни; одъ волокъ  $\bar{si}$  (16) приходитъ пенезей копь  $\bar{y}$  (8).

Сума войтовѣства Покгирьского: волокъ усихъ  $\bar{r}m$  (140) и полъ, то есть, тяглыхъ  $\bar{ba}$  (74), цыншовыхъ  $\bar{sa}$  (61) и полъ, новопринятыхъ  $\bar{a}$  (1) и полъ, вольныхъ  $\bar{b}$  (2), въ пусте лежачихъ  $\bar{a}$  (1) и полъ, межи тыми есть што поборъ даютъ  $\bar{ra}$  (104). Приходи пенезей готовыхъ, которые того року мають быть выбраны, копь сто двадцать четыре, грошей  $\bar{ks}$  (26), а на другій рокъ прибуде копа  $\bar{a}$  (1), гр.  $\bar{lv}$  (32) и полъ; дякольного овса бочокъ  $\bar{cz}$  (97), сена возовъ  $\bar{ba}$  (74), яловиць одъ тыхъ, которые повинни поборъ давать, приходи десеть, волоки чотыри збывають, барановъ  $\bar{ka}$  (21), гусей  $\bar{ra}$  (104), куръ  $\bar{ci}$  (208), яецъ копь  $\bar{le}$  (35),  $\bar{m}$  (40).

## ВОЙТОВЪСТВО ОХОНОВЪСКОЕ.

### Село Бунашевичи.

Кгрунту середнього волокъ л̄ '30).

|    |                                               |    |                                            |
|----|-----------------------------------------------|----|--------------------------------------------|
| а  | (1) Василь Евѣлашевичъ, Иванецъ Евѣлашевичъ.  | ѳі | (15) Левонъ Дудуйко, Денисъ Легоновичъ.    |
| в  | (2) Матѣфей Ключотневичъ, Лукьянъ Зеньковичъ. | ѳі | (16) Зенець Остаповичъ, Яковъ Остейковичъ. |
| г  | (3) Ярошъ Лагачевичъ, Матѣфей Ключотневичъ.   | ѳі | (17) Богданъ Сорочичъ.                     |
| а  | (4) } Данило { Колесниковичи.<br>Дмитръ {     | иі | (18) Анѣдрей Сорочичъ, Степанъ Сорочичъ.   |
| є  | (5) Гринець Смолодовичъ, Игнатъ Смолодовичъ.  | ѳі | (19) Данило Рисичъ.                        |
| ѕ  | (6) Прокопъ Лагачевичъ, Прокопъ Сеженевичъ.   | к̄ | (20) Ганецъ Рисичъ, Симонъ Текунъ.         |
| з  | (7) } Михаль { Абрагимовичи.<br>Степанъ. {    | ка | (21) Ицукъ Сорочичъ.                       |
| и  | (8) Панасъ Смолодовичъ, Павелъ Панасовичъ.    | кв | (22) Иванецъ Шейти, Анѣдрей Гинцевичъ.     |
| ѳ  | (9) Яковъ Рудиковичъ.                         | кг | (23) Панасъ Клишевичъ, Гринъ Клишевичъ.    |
| г  | (10) Минъ Борысовичъ, Иванъ Миневичъ.         | ка | (24) Наумъ Мацукевичъ, Гринъ Мацукевичъ.   |
| аі | (11) Лукьянъ Борисовичъ, Сергей Остейковичъ.  | кє | (25) Жданъ Оношковичъ, Василей Прихожій.   |
| бі | (12) Мишко Рисичъ, Матѣфей Мишковичъ.         | кз | (26) Левонъ Дудуйко, Василь Дудуйко.       |
| гі | (13) Окула Смолодовичъ, Василь Окуличъ.       | кз | (27) Степанъ Оношковичъ.                   |
| аі | (14) Онисей Мякишовичъ, Гринець Отановичъ.    | ки | (28) Евѣхимъ Мацукевичъ.                   |
|    |                                               | кѳ | (29) Данило Скибичъ, Жданъ Остейковичъ.    |
|    |                                               | л̄ | (30) Панасъ Евѣлашевичъ.                   |

При томъ селе застенокъ надъ рѣкою Молчадью, который держитъ и домою седитъ Федоръ Бейко, которого ачь пещана, але предъсе волока есть, съ которого повиненъ платитъ по гр. л̄ (30).

*Повинность того села:* зъ волоки по грошей семидесятъ цыншу въ рокъ плататъ, работы жадное, ани побору не повинни, окромъ толукъ летомъ съ кожое волоки по шести дней целыми днями заробитъ винъни, а зиме по четыре возы дровъ у дворе положить; къ тому водлугъ давнього звычайу до пуци, до тесанья дерева и спущанья будутъ повинни на властную потребу до двора его княжацкой милости, абы се тежъ въ пуци шкода не деяла, онижъ зъ иньшими селы своими Охоновскими при лесничомъ перестерегать мають. Учини цыншу по грошей ѳ (70), зъ волокъ л̄ (30) копъ лс (35), гр. л̄ (30).

Тамъ же огородовъ  $\bar{\lambda}$  (30), съ которыхъ принятыхъ  $\bar{\kappa}\bar{\alpha}$  (24), а въ року теперешнемъ  $\bar{\eta}$  (80), принятыхъ  $\bar{\beta}$  (2), въ пусте лежащихъ  $\bar{\alpha}$  (4), съ тыхъ  $\bar{\kappa}\bar{\alpha}$  (24) повинни платити цыншу въ рокъ съ каждого по грошей  $\bar{\kappa}$  (20) и къ тому также по  $\bar{\zeta}$  (6) толокъ кождый зъ огорода заробитъ, чини отъ огородовъ копь три, гр.  $\bar{\beta}\bar{\iota}$  (12).

Сума плату пенежного съ того села копь тридцать осмь, грошей сорокъ два.

На другій рокъ съ того платъ выбранъ бытъ ма. Лавринъ Юдковичъ принялъ въ року теперешнемъ огородъ Степановскій. Сенець Ходеневиць огородъ Пуковскій.

### Село Промшва.

Кгрунъту середнего воловь  $\bar{\kappa}\bar{\alpha}$  (24).

|                           |                                                  |                             |                                                                      |
|---------------------------|--------------------------------------------------|-----------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| $\bar{\alpha}$            | (1) Гринець Лакасиць, Тимошъ Лакасиць.           | $\bar{\iota}\bar{\iota}$    | (13) Федець Осташковичъ, Матфей Ганюковичъ.                          |
| $\bar{\beta}$             | (2) Уласъ Пилиповичъ, Абрамъ.                    | $\bar{\alpha}\bar{\iota}$   | (14) Василь Репеховичъ.                                              |
| $\bar{\gamma}$            | (3) Андрей Бобровичъ.                            | $\bar{\epsilon}\bar{\iota}$ | (15) Васюта Репеховичъ.                                              |
| $\bar{\delta}$            | (4) Ерома Евъсейковичъ.                          | $\bar{\zeta}\bar{\iota}$    | (16) Жданъ Оношковичъ.                                               |
| $\bar{\epsilon}$          | (5) Василей Костень.                             | $\bar{\zeta}\bar{\iota}$    | (17) Васюта Ганюковичъ, Гринець Лакасиць.                            |
| $\bar{\zeta}$             | (6) Федоръ, Данило Лисковичи, Занецъ Пилиповичъ. | $\bar{\eta}\bar{\iota}$     | (18) Иванъ Яцуквичъ.                                                 |
| $\bar{\zeta}$             | (7) Иванецъ Ганюковичъ, Данило Лискевичъ.        | $\bar{\phi}\bar{\iota}$     | (19) Иванъ Дедковичъ.                                                |
| $\bar{\eta}$              | (8) Михаль Хомичъ, Олисей Евъсейковичъ.          | $\bar{\kappa}$              | (20) Демидъ Анъдреевичъ, подлая, на копе грошей здавна тамъ держитъ. |
| $\bar{\phi}$              | (9) Омельянъ Евъсейковичъ, Степанъ Лискевичъ.    | $\bar{\kappa}\bar{\alpha}$  | (21) Олисей Евъсейковичъ, Сопронъ Коваль.                            |
| $\bar{\gamma}$            | (10) Демидъ Анъдреевичъ.                         | $\bar{\kappa}\bar{\beta}$   | (22) Максимъ Хомичъ.                                                 |
| $\bar{\alpha}\bar{\iota}$ | (11) Тотъ же Демидъ.                             | $\bar{\kappa}\bar{\gamma}$  | (23) Дорошъ Мязишевичъ.                                              |
| $\bar{\beta}\bar{\iota}$  | (12) Прокопъ Отаповичъ, Панасъ Отаповичъ.        | $\bar{\kappa}\bar{\alpha}$  | (24) Петрашъ Яцуквичъ.                                               |

Повинность того села впеляка, яко первъшого Кунашевичъ.

Сума плату пенежного копь  $\bar{\kappa}\bar{\zeta}$  (27), грошей  $\bar{\eta}$  (50).

### Село Клишевичи.

Кгрунъту середнего воловь  $\bar{\iota}$  (10).

|                          |                                                            |                |                                         |
|--------------------------|------------------------------------------------------------|----------------|-----------------------------------------|
| $\bar{\alpha}$           | (1) Гринъ Рудикъ, войтъ Охоновскій, на войтовстве вольная. | $\bar{\zeta}$  | (6) Пацукъ Федевичъ.                    |
| $\bar{\beta}\bar{\iota}$ | (2) Гостило Чешейко.                                       | $\bar{\zeta}$  | (7) Стецько Клишевичъ.                  |
| $\bar{\gamma}$           | (3) Федоръ Орабовичъ, Ленець Орабовичъ.                    | $\bar{\eta}$   | (8) Тишукъ Клишевичъ.                   |
| $\bar{\delta}$           | (4) Степанъ Пинкевичъ.                                     | $\bar{\phi}$   | (9) Панасъ Клишевичъ, Гринъ Клишевичъ.  |
| $\bar{\epsilon}$         | (5) Василь Дудкевичъ.                                      | $\bar{\gamma}$ | (10) Окула Клишевичъ, Тимошъ Клишевичъ. |

*Повинность того села, яко первшихъ двоухъ Промшвы и Кунашевичъ.*

Сума плату пенежного съ того села зъ волокъ  $\bar{\epsilon}$  (9) копь  $\bar{\Gamma}$  (10), грошей  $\bar{\Lambda}$  (30). Волока одна вольная на войтовствѣ, съ которое не повиненъ цыншу платитъ. Охоновскіе новики надъ рекою Промшвою подлого кгрунту волокъ  $\bar{\Gamma}$  (3).

|                  |     |                 |  |                |     |                       |
|------------------|-----|-----------------|--|----------------|-----|-----------------------|
| $\bar{\Lambda}$  | (1) | } Яцукъ Старій. |  | $\bar{\Gamma}$ | (3) | Климецъ Никипоровичъ. |
| $\bar{\text{В}}$ | (2) |                 |  |                |     |                       |

*Повинность ихъ зъ волоки по грошей  $\bar{\Lambda}$  (30) платять, а толокъ по  $\bar{\text{Б}}$  (6) летомъ заробить винни. Тамъ же подъ домомъ своимъ Яцукъ Старій держитъ на Дубровце морьговъ полныхъ подлыхъ деветь, съ которыхъ повиненъ платитъ по гр.  $\bar{\text{В}}$  (2), гр.  $\bar{\text{И}}$  (18). Тамъ же подъ тымъ сельцомъ неподалеко нива Панева, на которой есть вымерено морьговъ  $\bar{\text{К}}$  (20), которіи держатъ подданные зъ села Промшвы человекъ шесть: Дорошъ, Макъсимъ, Жданъ, Васюта, Предко, Ивашко, Дедьковичъ; съ тыхъ морьговъ тые подданные мають на кожъдый рокъ по копе одной цыншу платитъ. Тежъ на Лисицахъ есть морьговъ полныхъ  $\bar{\text{В}}$  (12), которіе держатъ на плате Промшвяне, повинни зъ нихъ по гр.  $\bar{\text{В}}$  (2), чини грошей  $\bar{\text{К}}$  (24), то есть: Демидъ Анъдреевичъ, Степанъ Лискевичъ. Тежъ подъ Дрочиловомъ у Жириныхъкахъ есть морьговъ полныхъ  $\bar{\epsilon}$  (9) и полъ, которіи держитъ Омельянъ Ляхъ съ Промшвы, повиненъ зъ нихъ платитъ по гр.  $\bar{\text{В}}$  (2), гр.  $\bar{\epsilon}$  (19). А особливе подъ нивою Паневою есть морьговъ полныхъ  $\bar{\text{И}}$  (8), которіе держатъ подданные съ Промшвы—Олисей Гринецъ и Естенъ, зъ нихъ повинни платитъ по гр.  $\bar{\text{В}}$  (2), гр.  $\bar{\text{З}}$  (16). А у Старинъкахъ есть морьговъ сеножатныхъ  $\bar{\Lambda}$  (4), а полныхъ  $\bar{\Gamma}$  (3), которыи уси лавъникъ Кунашевскій Евъхимъ въ року теперешнемъ  $\bar{\text{И}}$  (80) на цыншу принялъ, съ которыхъ буде повиненъ цыншу платитъ зъ морьговъ полныхъ по гр.  $\bar{\text{В}}$  (2), а зъ сеножатныхъ по гр.  $\bar{\Gamma}$  (3), чого чини гр.  $\bar{\text{И}}$  (18), але того року  $\bar{\text{И}}$  (80) одъ морьговъ полныхъ не повиненъ дать, бо ихъ еще неуживаль.*

Сума плату пенежного съ того сельца чини копь  $\bar{\Gamma}$  (3), грошей  $\bar{\text{И}}$  (59).

Сума тыхъ усихъ морьговъ на розныхъ местцахъ полныхъ есть  $\bar{\text{З}}$  (61) и полъ, а сеножатныхъ  $\bar{\Lambda}$  (4). А ижъ въ тыхъ селахъ Охоновскихъ робать некоторые железо, теды водлугъ давъного звычайу одъ кожъдыхъ меховъ платитъ мають у кожъдый рокъ кожъдый при цыншу по грошей  $\bar{\Lambda}$  (30), которыхъ есть теперь  $\bar{\text{И}}$  (8). Приходи одъ нихъ копь  $\bar{\Lambda}$  (4).

### Село Новоосаженое у новинахъ,

въ немъ волокъ  $\bar{\epsilon}$  (15) кгрунту барзо подлого.

|                  |     |                                         |                  |                  |                                    |
|------------------|-----|-----------------------------------------|------------------|------------------|------------------------------------|
| $\bar{\Lambda}$  | (1) | Степанъ Оношковичъ, Игнатъ Клишевичъ.   | $\bar{\text{Б}}$ | (6)              | Сенько Бокачъ, Игнатъ Больдичъ.    |
| $\bar{\text{В}}$ | (2) | Митько Отапцовичъ, Прокопъ Валевъчичъ.  | $\bar{\text{З}}$ | (7)              | Василь Больдичъ.                   |
| $\bar{\Gamma}$   | (3) | Адамъ Литвинъ, Иванъ Курда.             | $\bar{\text{И}}$ | (8)              | Ивашко Дьяковичъ, Иванъ Колесникъ. |
| $\bar{\Lambda}$  | (4) | Павель Пучокъ, Яковъ Блюкотневичъ.      | $\bar{\epsilon}$ | (9)              | Тимошъ Прихожій, Игнатъ.           |
| $\bar{\text{Б}}$ | (5) | } Лукьянъ {<br>Федукъ. { Колесниковичи. | $\bar{\Gamma}$   | (10)             | Иванецъ Новикъ, Яковъ Оношковичъ.  |
|                  |     |                                         |                  | $\bar{\text{И}}$ | (11)                               |
|                  |     |                                         | $\bar{\text{И}}$ | (12)             | Жданъ Качанъко.                    |

гї (13) Анѣдрей Валевичъ, Федоръ Боб-  
ровичъ.

дї (14) Яковъ Тимошовичъ.  
еї (15) Гаврило Яцуковичъ.

*Повинность того села Нового, яко на Устью, зъ волоки цынъшу въ рокъ платитъ мають по грошей л̄ (30); дякла, ани побору жадного не винни давать.*

Сума плату пенежного съ того села кошь з̄, гр. л̄ (30). А ижъ въ томъ селе волоки не сполна вымероны были и выгону для быдла не мели, теда довлдаючи тыхъ волокъ ихъ, придано тому селу усему въ Новинахъ у трехъ мѣстцахъ болота, то естъ прозываемое Евъсеево, а другое Яцуково, а третее Микитинъ Станокъ, то все на выгонъ, съ того они нѣкоторого плату давать не повинни.

### Село Устье.

Кгрунту подлого волокъ гї (13).

а (1) Юрко Перевозникъ.

б (2) Степанъ Покладъ.

г (3) Матей Дума—лавникъ.

д (4) Василь Матеевичъ.

е (5) Марьтинъ Ходановичъ.

з (6) Федоръ Лукьяновичъ.

и (7) Степанъ Свиридовичъ.

й (8) Никипоръ Мельниковичъ.

ф (9) Михаль Олисеевичъ.

г (10) Федоръ Свиридовичъ.

д (11) Марьтинъ Милькевичъ.

е (12) Федець Ючевичъ.

г (13) Олиферъ Василькевичъ.

Тыжь Устяне держатъ застенокъ усему селу приданный Покладовскій, дають зъ него при цынъшу кожного року по грошей л̄ (30). Тамъже подъ селомъ тыжь Устяне подъ самымъ дворомъ держатъ морговъ полныхъ аї (11), зъ нихъ по гр. а̄ (4) платитъ винни, грошей м̄д (44).

*Повинность того села:* зъ волоки платятъ цынъшу по гр. л̄ (30), а по шести толовъ; дякла, ани побору жадного невинни давать.

Сума плату пенежного съ того села чини кошь з̄ (7), м̄д (44). Тамъ же подъ тымъ селомъ на устью у войтовстве Охоновскомъ естъ фольварекъ его княжацкой милости, у которомъ то будованье остало, светлицы на противко себе стоятъ обь одной сени две.

Сума въ томъ войтовстве Охоновскомъ волокъ съ тымъ застенкомъ, на которомъ Бейко сидитъ, усихъ естъ ф̄ф (99), съ тыхъ на войтовство вольна а̄ (1). Приходитъ пенезей, которіе мають быть того року выбраны кошь р̄ (100), гр. ф̄ (9). А на другій рокъ прибуде гр. б̄в (22).

### Села Фольварковые.

#### Ходевичи Село.

Кгрунту среднего волокъ зї (17).

а (1) Піотръ Яселевичъ.

б (2) Мацко Станевичъ, Тимошь Сеток-  
ковичъ.

г (3) Мацко Станевичъ, Жданъ Мацко-  
вичъ.

д (4) Павлюкъ Давидцовичъ, Иванъ  
Яцуковичъ.

е (5) Степанъ Воробей, Евъсей Воробей.

з (6) Проккопъ Покладовичъ, Олекъсей  
Остаповичъ.

- |    |                                                     |    |                                                                                                                  |
|----|-----------------------------------------------------|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ѣ  | (7) Иванъ Яцукевичъ, вольна на тивунѣстве.          | ѣі | (13) } Петръ Дойлида, вольныхъ ѣ (2)                                                                             |
| ѣ  | (8) Остапъ Овдеевичъ.                               | ѣі | (14) } на дойлидстве.                                                                                            |
| ѣ  | (9) } Остапъ, Оверко, { Сеньюковичи.                | ѣі | (15) Гришко—пивоваръ, вольныхъ ѣ (2)                                                                             |
|    | } Степанъ.                      {                   |    | на пивоварстве.                                                                                                  |
| і  | (10) Иванецъ Гридюковичъ, Микута Маньчукевичъ.      | ѣі | (16) . . . . .                                                                                                   |
| ѣі | (11) Василь Маньчукевичъ, Мелехъ.                   | ѣі | (17) Семень ключникъ дворный, вольна на ключництво за листомъ его княж. мил. и десеть мореговъ вольныхъ держить. |
| ѣі | (12) Филонъ Дьяконъ, вольна за листомъ его кн. мил. |    |                                                                                                                  |

Въ томъ селе волокъ тяглыхъ і (10), вольныхъ волокъ ѣ (7).

*Повинность того села:* съ каждое волоки платять цыншу по грошей ѣ (30), даяла, овса по бочокъ ѣ (2), сена возъ ѣ (1), поборъ, робота заровно зъ иншими селы.

Сума плату пенежного съ того села чини копь пять, овса бочокъ ѣ (20), сена возовъ і (10), гусей і (10), куръ ѣ (20), яецъ копь і (3), ѣ (20). Яловицы, бараны, яко села иншіе.

### Село Розважа.

Кгрунѣту среднего волокъ ѣз (37).

- |    |                                        |    |                                                                                                                       |
|----|----------------------------------------|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ѣ  | (1) Юрій Клюковичъ.                    | ѣі | (16) Петрукъ Станьковичъ, Янукъ Жибковичъ.                                                                            |
| ѣ  | (2) Масюкъ Вортковичъ.                 | ѣі | (17) Матей Жибковичъ.                                                                                                 |
| і  | (3) } Левонъ { Шустики.                | ѣі | (18) Олехно Яцковичъ, на плате.                                                                                       |
|    | } Демьянъ {                            | ѣі | (19) } Матукъ { Ондровичи.                                                                                            |
| ѣ  | (4) Петръ Кудловичъ, Петръ Шустикъ.    |    | } Шимко {                                                                                                             |
| ѣ  | (5) Гришко Аньдреевичъ.                | ѣ  | (20) Ловръ Сеньковичъ, на плате.                                                                                      |
| ѣ  | (6) } Матей { Страховичи.              | ѣа | (21) Мишко Плосковичъ.                                                                                                |
|    | } Мартинъ {                            | ѣв | (22) Стасюкъ Аньдрейковичъ, Еско Даниловичъ.                                                                          |
| ѣ  | (7) Мартинъ Свибовичъ, Пронюкъ Рачько. | ѣг | (23) Петрукъ Свибовичъ, Ясюкъ Мошничъ.                                                                                |
| ѣ  | (8) } Адамъ { Венцутичи.               | ѣа | (24) Масъ Турчинъ, Станюкъ Венцутичъ.                                                                                 |
|    | } Гришко {                             | ѣе | (25) Ленецъ Гостиловичъ, а тивунъ Розвазскій, приняли волоку пустую Лободковскую въ року теперешнемъ ѣ (80) на плате. |
| ѣ  | (9) Янъ Петрашковичъ.                  |    |                                                                                                                       |
| і  | (10) Микъ Стецовичъ.                   |    |                                                                                                                       |
| ѣі | (11) } Шимко { Венцутичи.              |    |                                                                                                                       |
|    | } Станюкъ {                            |    |                                                                                                                       |
| ѣі | (12) } Янъ { Кгилевичи.                |    |                                                                                                                       |
|    | } Масюкъ {                             |    |                                                                                                                       |
| ѣі | (13) Стась Нарутевичъ.                 |    |                                                                                                                       |
| ѣі | (14) Петрукъ Месоедовичъ.              | ѣз | (26) Михалко Кобыльничъ, Матюшко Ивановичъ.                                                                           |
| ѣі | (15) Янъ Сорока.                       |    |                                                                                                                       |

*Розважъ рускій.*

- |                                                                                       |                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| кз (27) Степанъ Ленъцовичъ, Левонъ Со-<br>воневичъ.                                   | кг (33) Ленець Кобылька, Иванецъ При-<br>хожій.                                                   |
| ки (28) Ленець Гостиловичъ, на борт-<br>ництвѣ, тотъ не робить, але цыншъ<br>платить. | кд (34) Сенько Пупошичъ, Якимъ Пу-<br>пошичъ.                                                     |
| кѣ (29) Левонъ Иванъцовичъ.                                                           | ке (35) Трохимъ Пупошичъ, тивунъ, на<br>тивунствѣ вольная волока одъ плату.                       |
| л (30) } Занюкъ { Сидоровичи.<br>} Лукьянъ {                                          | кз (36) Омелянъ Плескунъ, Трохимъ Ко-<br>валевичъ.                                                |
| ла (31) } Еремей { Кобильчичи.<br>} Петрикъ {                                         | лз (37) Якимъ Корольковичъ, Масюкъ<br>Кгенюкъ на плате, та полъ во-<br>локи подлая на гр. л (30). |
| лв (32) Еско Даниловичъ, Дорошъ Ива-<br>новичъ.                                       |                                                                                                   |

Тежъ Розважане зъ села Руского держать застенокъ подле стодолы, платять зъ него цыншу по гр. к (20) кожного року. При томъ селе Розвазскомъ есть моркговъ польныхъ к (20), съ кожного водле постановенья давного платять по гр. з (7), чини копъ в (2), к (20). Тамъ же огородовъ садибныхъ есть ии (18), съ кожного платять по грошей еи (15), чого чини копъ л (4), л (30). А въ концы тыхъ огородовъ Юрій Адамовичъ держить моркговъ польныхъ в (2) и полъ, зъ нихъ платить по гр. е (5), гр. в (12) и полъ. Тымъ обокомъ селамъ придано моргги сеножатъные въ Думбле и въ Тисове, которыхъ есть к (20) и полъ, платять зъ нихъ по гр. г (3), того чини копа л (1) и полъ, а два моргги пану въ Думбле одано. Тые Розважане особливе держать съ поля дворного Розвазского вымеронныхъ и на плате постановленныхъ моркговъ зг (63), съ которыхъ при цыншу повинни платить по гр. г (3), чого чини копъ г (3)/ѣ (9).

*Повинность того села тяглыхъ*, яко въ Ходевичахъ, цыншовые платять по гр. и (80) и къ тому поборъ увесь.

Въ томъ селе волокъ тяглыхъ лв (32), а на плате в (2) и полъ, съ которыхъ платять водле давного постановенья по гр. и (80), а съ полъ волоки, которая есть подлейшая одъ иншихъ, Масюкъ Кгенюкъ платить гр. л (30), волока вольная на тивуна л (1), а новопринятая одна.

Сума плату пенезного съ того села чини копъ ла (31), грошей кг (23). А на другій рокъ съ тое волоки, которую Ленець а тивунъ Розвазскій приняли, платъ выбранъ быть ма, съ которое прибуде плату копа л (1), гр. и (8), овса дякольного бочокъ зд (64), сѣна возовъ лв (32), гусей ке (35), куръ о (70), яецъ копъ ай (11)/л (40), бараны, яловицы ровно зъ иншими.

### Сельцо неоселое на Курнику.

Кгрунъту середнего волокъ ѣ (9).

Люди зъ Розважи держать волокъ з (7), а двѣ волоки его княж. мил. Шелярскому оддать рачилъ.

- |                           |  |
|---------------------------|--|
| л (1) Лукьянъ Сидоровичъ. |  |
| в (2) Петръ Кобылька.     |  |

- |                      |  |
|----------------------|--|
| г (3) Данило Тивийъ. |  |
| л (4) Ероша Лавникъ. |  |

€ (5) } Сенько { Пупошичи. | ̄̄ (6) Ленець Кобылка.  
 € (5) } Иванъ. { | ̄̄ (7) Панасъ Мельникъ.

Съ кождое платять по копе ā (1), учини копъ ̄̄ (7).

### Село Курънеши и Заполье.

Бгрунъту середнего волокъ ā (14).

#### *З а п о л ь е.*

а (1) Романъ Пашковичъ, Масюкъ Ми-  
 цутичъ.  
 б̄ (2) Юдко Юшовичъ, Станиславовая.  
 г̄ (3) Венцукъ Романовичъ, Жданъ Яку-  
 бовичъ.  
 ā (4) Мась Юшковичъ—тивунъ Курнеш-  
 скій. Петръ Юшковичъ.  
 ̄̄ (5) Стась Юхновичъ, Мась Станькевичъ.

#### *К у р ь н е ш и.*

̄̄ (6) Тумукъ Римъдевичъ, Янукъ Римъ-  
 девичъ.  
 ̄̄ (7) Адамъ Мацъковичъ.

̄̄ (8) } Ясюкъ Адамовичъ { на плате.  
 ̄̄ (8) } Адамъ Мацковичъ. {  
 ̄̄ (9) } Жданъ Мацковичъ { на плате.  
 ̄̄ (9) } Юрггелъ Сеньковичъ {  
 г̄ (10) Рачко, Вель Симоновичъ.  
 ā (11) Стась Наръковичъ, Масюкъ Мар-  
 тиновичъ.  
 б̄г (12) Микель Римдевичъ, Мась Юш-  
 ковичъ, на тивунстве вольная одъ  
 вшеякого податку.  
 г̄ (13) Янукъ Васъковичъ, Жданъ Рачъ-  
 ковичъ.  
 ā (14) Павель Романовичъ, полъ волоки  
 ново принялъ на службе тяглою,  
 а полъ волоки пусто лежить.

Тамъ же подъ Курнешами одъ стени Засецкое Венславъ Хрищовичъ держить мореговъ полныхъ осмь, зъ нихъ платить по гр. г̄ (3), чини гр. ка (24). Тамъ же Мась Юшковичъ. а Венцко Романцовичъ держать огородъ, съ которого обадва посполу дають грошей ̄̄ (15). Тамъ же Стась Мартинковичъ, а Романъ держать мореговъ полныхъ пять, зъ нихъ по грошей пети, грошей б̄̄ (25).

Въ тыхъ обоюхъ селахъ волокъ тяглыхъ г̄ (10), цыншовыхъ б̄ (2), новопринятая полъ, на тивунстве вольная одна, а въ пусте лежи полъ.

*Повинность тыхъ обоюхъ сіолъ,* зъ волоки тяглое по гр. ā (30), дякла овса по две бочки, сена по возу ā (1), по гуси ā (1), куръ по б̄ (2), яецъ по двадцати, а съ цыншовыхъ по б̄ (2) копе и поборъ.

Сума плату пенезного, который ма быть того року выбранъ, копъ г̄ (10), гр. ā (4), овса бочокъ к̄ (20), сена взовъ г̄ (10), гусей б̄ (12), куръ ба (24), яецъ копъ ā (4), яловицы, бараны; работа, толоки заровно зъ иншими селы винни. А на другій рокъ прибуде плату грошей ̄̄ (15).

Сума сіолъ фольваръковыхъ волокъ б̄̄ (75), то есть тяглыхъ б̄г (52), цыншовыхъ б̄ (12), новопринятыхъ ā (1) и полъ; вольныхъ на тивунство г̄ (3), а за листы его княж. мил. дяконъ, дойлида, пивоваръ, ключникъ дворный держать ̄̄ (6), а полъ волоки пусто лежить; съ тыхъ што поборъ дають б̄з (57).



Приходить пенезей готовыхъ съ тыхъ сель фольварьковыхъ, которые мають быти того року выбраны грошей копь пятьдесятъ три, грошей двадцать семь, а на другій рокъ прибуде копа  $\bar{a}$  (1), гр.  $\bar{лe}$  (35). Дякольного овса бочокъ сто чотыри, сена возовъ пятьдесятъ два, яловиць пять и поль, барановъ  $\bar{a}i$  (11), волоки  $\bar{b}$  (2) збываютъ, гусей пятьдесятъ семь, куръ сто четырнадцать, яецъ копь девятнадцать. Бояре, которые волоки пенежные держать: Петръ Молдуть у Карачевичахъ зъ волоки копу одну, Адамъ Молдуть зъ волоки копу одну, Лаврукъ Молдуть зъ волоки копу одну, Томукъ Молдуть съ поль волоки гр.  $\bar{a}$  (30), Матъяско Миклашевичъ съ поль волоки копу одну, Ленартъ Жиборть зъ Розважи, водле листу его княж. мил., зъ волоки грошей  $\bar{m}$  (40).

Сума плату одъ бояръ копь  $\bar{e}$  (5),  $\bar{i}$  (10). А еслибы которого року тые бояре на послуге военной были, тогда того податъбу невинни бутуть съ тыхъ волокъ давать въ томъ року.

### *Сумаріусъ усього реистру.*

Пенезей готовыхъ, которые того року  $\bar{r}\bar{a}\bar{f}\bar{p}$  (1580) выбраны быти мають, чини копь пятьсотъ пятьдесятъ осмь, грошей сорокъ пять, пенезей девять и поль. А на другій рокъ пришлый прибуде копь  $\bar{r}$  (3), гр.  $\bar{f}$  (9) и поль, чини пенезей усихъ копь  $\bar{f}\bar{z}\bar{a}$  (561),  $\bar{h}\bar{e}$  (55),  $\bar{a}$  (4) поль. Жита дякольного бочокъ  $\bar{h}\bar{e}$  (59) и поль, овса дякольного бочокъ  $\bar{t}\bar{l}\bar{a}$  (331), сена возовъ  $\bar{c}\bar{a}i$  (211) и поль, яловиць  $\bar{k}i$  (28), барановъ  $\bar{h}\bar{e}$  (55), гусей  $\bar{c}\bar{b}\bar{e}$  (275) и поль, куръ  $\bar{f}\bar{h}\bar{a}$  (551), яецъ копь  $\bar{c}\bar{h}$  (92),  $\bar{n}$  (50).

Бояре тутошныіе Здетельскіе путъные: Матъфей Гноиньскій, Евъхимъ Гноиньскій, Адамъ Молдуть, Юрько Жиборть, Мордасъ Жиборть, Матъяско Миклашевичъ.

*Повинность тыхъ бояръ:* зъ листы и зъ иными потребами ездить мають.

Земяне, бояре паньцерьные, татарове Здетельскіе, тые вси мають быти подъ присудомъ его милости пана Андрея—писара его княж. мил.; нижли што се дотыче послуги земское военное зъ иміонъ ихъ, теды то княжа его милость на себе оставити рачиль и зъ иными повинностями.

Съ тымъ всимъ, яко се ту въ томъ реистре написано, я Андрей—писарь его королевское милости Великого Князства Литовского, тое именье его княжацкой милости Здетельское, черезъ служебника его милости пана Яна Змеевского поданое, до рукъ моихъ бу уживанью моему взялемъ, который реистръ водлугъ обычаю звывлого противный далемъ пану Яну Змеевскому—службебникови его княжацкой милости, подъ печатью моею и съ подписомъ руки моее властное. Писанъ и поданъ року  $\bar{r}\bar{a}\bar{f}$  (1500) осмдесятого, мѣсяца Апрелья  $\bar{k}$  (24) четвертого дня у недѣлю. Андрей, его королевское милости писарь.

(М. П.)

---

1581 г., Генваря 16 дня.

Изъ актовой книги Гродненскаго земскаго суда за 1581—1582 г., № 6788, л. 384—91.

19. Инвентарь имѣнія Русоты, составленный по смерти владѣльца онаго Лаврина Войны при передачѣ его опекунамъ.

*Реестръ имения Русоцкого* небожчика пана Лаврина Войны—подскарбего земского, Великого Князства Литовского, съ чимъ у въ опеку взято.

1581 года, месеца Юня 5 (5) дня, у поведелоу.

Передъ нами вранниками судовыми земскими повету Городенского Григорьемъ Афанасовичомъ Мосальскимъ—судбею, Григорьемъ Зиновьевичомъ Дельницкимъ—подсудкомъ, а Андреемъ Котовичомъ—писаромъ, постановившиися очевисто служебникъ небожчика пана Лаврина Войны—подскарбего земского и писара Великого Князства Литовского, панъ Богданъ Годкинскій, именемъ пановъ опекуновъ оповедалъ и покладалъ реестръ списанья имения Русоцкого, также гумна, обору, быдла, збожя, и иншихъ усякихъ речей, яко о томъ всемъ на томъ реестре ширей есть написано и доложено, и просилъ тотъ Богданъ Годкинскій, абы тотъ реестръ до книгъ земскихъ уписанъ былъ, который слово въ слово такъ ся въ себе маеть.

Року отъ нароженья Сына Божого тысяча пятьсотъ осмдесятъ першого, месеца Генваря шестнадцатого дня.

*Реестръ списанья имения Русоцкого*, такъ тежъ гумна, обору, быдла, збожя и иншихъ усякихъ речей ку тому имению Русоцкому належачихъ, которые за спольнымъ зезволеньемъ вельможныхъ пановъ, его милости пана Миколая Монвида Дорогостайского—воеводы Полоцкого, старосты Волковыского и Лепельского, державцы Шерошовского, пана Войны Матфеевича Грычыны—кашталяна Метиславского, подкоморего Пинского, пана Григорья Войны—войского Городенского, судьи земского Волковыского, пана Каспора Клодинского—старосты Блонского и Волкиницкого, пана Сокола Войны—старосты Отского и Переломского, а пана Кгабриеля Войны—секретара короля его милости, пановъ опекуновъ по зешломъ его милости пану Лаврину Войне—подскарбимъ земскимъ и писарю Великого Князства Литовского, zostалыхъ, черезъ мене возного повету Городенского, зъ ураду на то приданого, Лукаша Ейсмонта, а при мне на тотъ часъ была сторона, люди добрые, зямне господарские повету Городенского, панъ Василей Мордасовичъ—коморникъ земскій Городенскій, а панъ Янъ Свирскій, которое имение Русоту все отъ мала и до велика по достатку описавши, такъ, яко ту нижей, а меновите у томъ реестре описано, то усе подано есть въ опеку вельможному пану его милости пану Семену Войнѣ—старостѣ Поморскому, Полонковскому и Кгорздовскому, тивуну Ужвенскому и земли Жомойтской, то есть: Напервей дворъ *Русота Андрушовскій*.

*Будованье того двора:* уеждаючи у дворъ ворота въ одномъ местцу двое съ фортекою, гвоздемъ железнымъ презъ кустодіе белого железа збиваные, зъ верху драницами побиты, одны ворота у дворъ, а другіе до оборы. Отъ тыхъ воротъ уеждаючи у дворъ, по левой руце дылеванье межи столпы зъ двухъ сторонъ ажъ до гумна; уехавши у дворъ, по левой руце домокъ малый при земли, драницами побитый; светлочка дверы на пятце, въ нихъ крукъ съ пробоями, печь новыи, каминокъ у дверей, лавы вколо, оконъ три, столъ липовый одинъ, а комора съ тое светлочки одна для схованья, дверы на пятце, въ нихъ пробой, защепка; противко тое светлочки пекаренка невеликая, въ ней дверы, печь и лава одна, оконъ три; промежку тое светлочки сень, зъ нее коморка потребная, зъ сеней дверы на пятце. На другомъ раде отъ того дому, зрубъ новыи, всего въ одномъ местцу зрубовъ шесть, а сеней на коморку потребную, каждый зрубъ у вышко по плениць одинадцать; подле того дому оба зрубы бервенья скобленого лежить сорокъ, а претесовъ три. На третьемъ раде на горе домъ великій на подклетехъ, тыломъ до гумна, усходъ того дому драницами побитый, кганокъ рубленый; въ него лавы, оконъ две, зъ кганку сень, въ нихъ дверы съ трима завесы, въ тыхъ сеняхъ лавы три, оконъ две, столъ великій одинъ; съ тыхъ сеней по левой стороне светлица, до нее дверы зъ однимъ завесомъ, защепка съ пробоями, лавы вколо, оконъ три, оконницы на завесахъ, у въ одное оконницы кручокъ одинъ, съ тое светлочки коморка потребная, дверы на завесахъ, защепка съ пробоями; напротивку тое светлицы светлица другая, въ сеняхъ тое светлицы коминъ мурованныи, до светлицы дверы на завесахъ, кручокъ съ пробоемъ, у светлицы лавы вколо, печь белый простый, столъ одинъ, оконъ три, оболоны скляные три, въ тыхъ оконъ оконницъ две; зъ сеней того дому коморка потребная, въ ней дверы на завесахъ, подъ тымъ домомъ подклеты три, у двохъ подклетахъ защепки съ пробоями а у третемъ среднемъ только скобель одинъ у въ ушаку, драницъ зложено копь двадцать две. По недалеку того дому стайня рубленая, соломою пошывано, драбины и жолобовъ три; на четвертой стороне броваръ ненакрытый, котель у броваре новыи пивныи, кадей две, корыто одно, также подле бровара лазня зъ сенцами, накрыта драницами, хлевовъ рубленыхъ два, што быдло до нихъ загоняють; пекарня великая, где рикуня живетъ, покрытая, лавы въ ней, передъ нею кухня непокрытая, сень передъ гриднею, зъ сеней гридненныхъ комора и зрубъ одинъ на кухню. У гумне влуня зъ замкомъ, зъ двоими вороты, замчиста, рубленая, евня; у гумне сена возовъ сорокъ, у подклете речей стравныхъ—мяса полтей деветь, кумпей осьмь, салъ ѣ (9), схабовъ пять, у гумне жита стыртъ пять: першая, въ ней копь пятьдесятъ семь, другая въ ней копь пятьдесятъ, третья, въ ней копь шестьдесятъ, четвертая, въ ней копь пятьдесятъ семь, пятая, въ ней копь пятьдесятъ чотыры, ячменю обороговъ два, копь пятьдесятъ одна, овса третина оброга, копь семнадцать. У хлеве быдла рогатого: коровъ дойныхъ ѳі (12), яловыхъ г̄ (3), быковъ ѣ (9), телиць ӣ (8), телятъ лѣтошнихъ аі (11), овецъ к̄в (22), барановъ ӣ (2), козь г̄ (3) старыхъ, козелъ а̄ (1), козенятъ г̄ (3), свиней дворныхъ і (10), великихъ подсвинковъ ѳі (12), поросятъ з̄ (7), павъ б̄ (2) старыхъ, молодыхъ е̄ (5), гусей г̄ (10), куриць ӣ (8), куръ а̄ (1). Огородныхъ речей у подклете: капуста кадей полторы солоное, кадка у три ушатки, ботвинья полъ кади, свеклы кадь а̄ (1), репы бочка одна, петрушки корецъ одинъ, конопель тертыхъ повесомъ м̄ (40). У дворцы

Пудковскомъ жита (копъ) м̄г (43), сноповъ два, ячменя копъ ѓв (72), пшеницы копъ шесть, овса копъ ѓд (24).

*Люде двора Русоцкого.* Люди до того двора прислухаючіе въ службѣ и повинностяхъ. Напродъ:

### С е л о Т у ж е в и ч и.

Першій Стась зъ Бохтюкомъ волока одна, другій Трохимъ съ Костюкомъ волока одна, третій Василь Сколышъ зъ сынами, тры чверти волоки, а одна чверть у пусте; четвертый Павлюкъ Лопенка зъ братомъ полъ волоки одну; тые вси службы служатъ зъ волоки по недели.

*Повинность тыхъ подданныхъ:* съ каждое волоки за мідъ отъ пчоль по грошей тридцати данныи, жита дякольного по бочце одной. Въ томъ же селе Вакула полъ волоки одну, Ленко зъ Якубомъ полъ волоки одну, Курьянъ зъ сябрами полъ волоки одну, Сидкова удова полъ волоки ā (1); тые вси служатъ съ полъ волоки по два дни, а подачки житное не дають. Въ томъ же селе которые цыншъ платять голый зъ волоки по рублю, а дякла, службы неповинни: Козей зъ Михаломъ волока ā (1), Станиславъ Куранчичъ съ потужникомъ волока ā (1), Павлюкъ зъ Матейкомъ Лопинки полъволоки ā (1), Стась Станчыкевичъ съ потужникомъ волока ā (1), Полуянецъ полъволоки ā (1), Сколышъ чверть волоки ā (1); въ томъ же селе волоку держитъ бояринъ Каспоръ службу боярскую служить. Въ томъ селе всихъ волокъ деветъ и полъ; въ томъ же селе Тужевичъ корчму держитъ Михалко на плате, повиненъ панщизны дать копъ тры.

### С е л о О ж а.

Въ томъ селе люди: Китликъ зъ братомъ волока одна, тые службу служатъ по цалой недели а подачки ниякое неповинни, Януль Рачковичъ полъ волоки ā (1), Солочанинъ Гриць полъ волоки ā (1), и тыежь на тойже повинности, яко и верхніе; въ томъ селе, которые службу служатъ тымъ же обычаемъ, яко и вышніе, а подачки дають грошей ě (15) зъ волоки одное и полъ бочки жита, а полъ бочки овса; Милоста на полуволку. Въ томъ же селе людей, которые цыншъ платять, Гришко Солочанинъ волока, съ тое дастъ грошей сто.

### С е л о О л и ш к и.

Въ томъ селе Совостянъ полъволоки ā (1), съ того службу служить за чверть ā (1), а медовыхъ грошей ž (7), шанекъ жита, а за чверть цыншъ платить ě (20) грошей, а волока новопринята на той же повинности, то есть полъ волоки маеть службу служить и грошей ě (15) дать, полъ бочки жита и полъ бочки овса, а съ полъ волоки цыншу маеть дать грошей сорокъ. Въ томъ же селе огородовъ два, одинъ у пусте, а другій принятый, съ которого служатъ по два дни.

### С е л о П у т р ы н к и.

Въ которомъ волокъ пять, то есть зъ волокъ трохъ на Веретей на цыншу, которыхъ цыншу голого платять зъ волоки по две копе, а чверть одна на службе, а волока боярская, которую держитъ Юрко Кочерга. Въ томъ же селе огородники Гришко зъ Мартиномъ,

огородъ одинъ, Гарасимъ огородъ одинъ, Гришакъ огородъ одинъ, Олехно огородъ одинъ; Ганецъ огородъ  $\bar{a}$  (1), Совонъ огородъ  $\bar{a}$  (1), Павлюкъ огородъ одинъ, Занъ огородъ одинъ, Наумъ огородъ одинъ, Степанецъ огородъ одинъ, Василецъ огородъ одинъ, огородокъ новопринятый на рокъ  $\bar{m}$  (81); съ тыхъ огородовъ повинность службы по  $\bar{b}$  (2) дни. Въ томъ же селе корчма, съ которое плататъ оренды на каждый годъ по шести копъ грошей. Огородники подле двора Русоцкого: Матуль огородъ  $\bar{a}$  (1), Стасько огородъ одинъ, Марко огородъ  $\bar{a}$  (1), Богущъ огородъ  $\bar{a}$  (1), Юзефъ огородъ  $\bar{a}$  (1), Авдей огородъ одинъ, съ тыхъ огородовъ повинность службы по два дни; въ томъ же селе Копышко огородъ  $\bar{a}$  (1) держать, съ которого службы не служить, только цыншъ голый платитъ на рокъ по грошей сорокъ пять. Въ томъ же селе огородъ на тивунство держать Ларушко, Петрунь огородъ  $\bar{a}$  (1), Августынъ огородъ одинъ, тые потребу дворную служатъ и зъ листы ходять; у Корчивку волокъ шесть, все вшусте.

*Дворъ Бенашовскій*, въ которомъ мешканья жадного нетъ, одно люде того двора, которые привернены до двора Русоцкого.

### С е л о Н а о ж ы .

Якубъ зъ Янчыкомъ волока одна, Павлюкъ зъ Янкомъ волока одна; съ тыхъ двухъ волокъ повинность службы зъ волоки по недели на премяну, а подачки не даютъ; въ томъ же селе полъ волоки на цыншу держать Мартинъ, платитъ зъ нее грошей  $\bar{n}$  (50), тотъ же Мартинъ корчму держитъ на трохъ копахъ грошей. Въ томъ же селе огородники: Валентей огородъ  $\bar{a}$  (1), Михей огородъ  $\bar{a}$  (1), Яковъ зъ Матейкомъ огородъ одинъ, Матейко зъ Маземъ огородъ  $\bar{a}$  (1), Максимъ полъ огорода  $\bar{a}$  (1), а полъ огорода въ пуге, съ тыхъ огородовъ повинность службы по  $\bar{b}$  (2) дни; въ томъ же селе полъ волоки на цыншу держать Матейко Кгумбичъ, платитъ цыншу голыхъ копу грошей, Шимко Коваль полъ волоки на цыншу, голыхъ платитъ копу грошей  $\bar{a}$  (1); тогожъ двора три четверти волоки принялъ ново въ року  $\bar{a}\bar{d}\bar{f}\bar{h}$  (1580) Матуль Вешничъ на цыншу и маеть дать въ року  $\bar{h}\bar{a}$  (81) грошей  $\bar{b}$  (70). На Зарыцы земли полъ волоки, прозываемой Павловщина, держать князя Пиховского подданые, которые плататъ грошей  $\bar{m}$  (40) ажъ на третій рокъ; корчма въ Городне, подле двора, держитъ Москвитинъ меньшій, платитъ у каждый годъ оренды копъ чотыры. То чынить волокъ усихъ  $\bar{la}$  (31), а огородниковъ  $\bar{ki}$  (28).

*Статекъ дворный*: напродь котель, за копу грошей купленный, бочокъ пивныхъ съ полъ бочками  $\bar{ni}$  (12), мисъ деревянныхъ  $\bar{e}$  (5), талеровъ  $\bar{z}$  (7), ложка  $\bar{vi}$  (12), ведерь два, ушатки два, почовокъ три, решотъ  $\bar{v}$  (2), сито одно, дежа до хлеба  $\bar{a}$  (1), корыто для соленья мяса, скуръ яловичыхъ две, рочныхъ телячихъ пять, баранихъ  $\bar{e}$  (5) скуръ.

*Дворецъ Путковскій*; того дворца будованье: Напервей до двора ворота, отъ воротъ лазня зъ сенями ненакрыта, недалеко отъ лазни свирновъ чотыры, светлочка на подклете  $\bar{a}$  (1), подъ нею пивница, въ той светлочке печь поливанный, коминъ мурованный, оконъ чотыры, оболонъ скляныхъ чотыры, оконницы засовистые, двери на пятце; подле тое светлочки домъ другій, гридня великая, передъ ею сень, съ тое сени светлица, у ней двери на завесахъ, зъ светлицы комора, зъ сеней коморка для жорновъ. То есть гумно: у гумне клуны, у концы клуни евня старая, глевовъ рубленыхъ  $\bar{e}$  (5) для схо-

ванья збожья и сена, одрына старая, што быдло загоняють, стаенка у три стены; подле стайни броварь у три стене, озница, што солодь почать и сушать, а противь озницы истобка, огородники два. Передь ворота корчма на гостынцу пуста; у дворе пчоль ġ (3) у ельницы; тне пчолы и все збоже до Русоты выпровадивши, тотъ дворець Путковскій пустый подано Богдану Готкинскому на выхованье его. Вола у подданныхъ Русоцкихъ розданы на выплатъ ценою: на име Китлику Олекшу данъ вола у копе грошей, Андрейцу Китлику далъ вола за полъ сема десятка, Соволю далъ вола за грошей 6̄ (70), Павлючку далъ вола за полъ 8̄ (80) грошей, Гришуну далъ вола за копу 1̄ (1) грошей, Васильцу далъ вола за 6̄ (70) грошей, Миколаю Решотнику далъ вола за копу 1̄ (1) грошей, Тальвошеви дано вола за коне одну грошей, Наумъ узялъ вола за копе одну грошей. Которого свидѣтва моего, штомъ у тымъ именемъ видѣль и што мне возному поведано, хто што виненъ, все подостатку списавши и того списанья моего далъ есми его милости пану Семену Войне—старосте Поморскому, яко опекунови того имения, сесь реестръ за печатью и подписомъ руки моее властное; писмомъ польскимъ, до которого и панове верху поменены, которые на тотъ часъ при мне были, панъ Василей Мордосовичъ, а панъ Янъ Свирскій печати свои приложити рачили. Писанъ на Русоте. У того реестру печати приложонныхъ ġ (3) и подпись руки одна тыми словы: Lukarz (sic) Euzimont wozny własną ręką (sic). Который реестъ, за прозьбою Богдана Годкинского, есть до книгъ земскихъ уписанъ.

---

1581 г., Іюня 22' дня.

Изъ книги Главнаго Литовскаго Трибунала за 1728 годъ, № 81, л. 107—110.

20. Инвентарь выморочнаго послѣ Гаштольдыв имѣнія Трабъ, въ Опшмянскомъ повѣтѣ.

Roku tysiąc siedmsetnego dwudziestego osmego, mies. Apryla dwudziestego wtorego dnia. Przed nami sędziami, na trybunał główny wielkiego księstwa Litewskiego z wojewodstw, ziem y powiatow na rok terazniejszy, wyż na dacie pisany, obranymi, comparens personalliter u sądu patron imść pan Rafał Jelenski opowiadał, praesentował y ten dokument ad acta podał, na rzecz w nim niżej wyrażoną wielmożnemu imsci panu Stefanowi Radzimińskiemu Frąckiewiczowi y samey wielmożney ieymsci pani Krystynie z Judyckich Frąckiewiczowey, Trabskim y Jakunskim starostom, małżąkom, dany, służący y należący, który podając ad acta prosił nas sądu, ażeby pomieniony dokument, z ruskiey eryngi na polską przetłumaczony, ze wszystką w nim inserowaną rzeczą był do xiąg gł. trybunału wielkiego księstwa Litewskiego spraw wieczystych przyjęty y wpisany; iakoż my sąd, ony przyiowski, w xiągi wieczyste trybunalskie wpisać rozkazalismy, a wpisując de verbo ad verbum z ruską eryngą sequitur tenor talis.

Видимусъ зъ книгъ справъ вѣчистыхъ повѣту Ошмянского.

Лѣта одъ нароженъа Сына Божого тысяча шестьсотъ пядесятъ осьмого, мѣсяча Мая двадцатого осьмого дня. На урадѣ господарскимъ гродскомъ Ошменскомъ передъ нами Александромъ Корейвою, Войцѣхомъ Савичомъ Заблоцкимъ—судьями, обраными згодне одъ ихъ милостой пановъ обывателей повѣту Ошмянского, постановившисе очевисто его милость панъ Янъ Матвѣй Кемписты—подстарости Трабскій, оповѣдалъ и ку актыкованью подаль выпись съ книгъ скарбовыхъ великого князства Литовского, служацій и належачій до староства Трабского, его милости пану Соболевскому—старостѣ Трабскому, на речь въ немъ нижей (выражоную), которого просилъ, абы мы до книгъ привели и вписали; якожь мы судьи тотъ выпись оглядавши и читаного передъ собою вычитавши и видечи речь бытъ слушную и съ правомъ посполитымъ згодную, велѣли есьми приняти и у книги уписати; который, у книги слово до слова вписуючи, такъ се въ собѣ маеть:

Wypis z rejestru popisania majątności zamkowej, dworow po śmierci paniey Albrychtowej Mastynowiczowej Gasztoltowej paniey Zophiey Wieczorskiej, na krola imsci spadłych, przez nieboszczyka pana Jana Szymkiewicza Młockowicza w roku tysiąc pięć set pięćdziesiątym, a za wiadomością y rozkazaniem wielmożnego imsci pana Hlebowicza, na Dąbrownie kasztelana Minskiego, podskarbiego ziemskiego y pisarza wielkiego xięstwa Litewskiego, wielmożnemu imsci panu Ostaphiemu Wołowiczowi, panu Wilenskiemu, kancelarzowi wielkiego xięstwa Litewskiego, staroscie Brzeskiemu y Kobrynskiemu, na żądanie imci dla niektórych potrzeb z skarbu krola imci ziemskiego wielkiego xięstwa Litewskiego w roku tysiąc pięćset osmdziesiąt pierwszym, miesiąca Junii dwudziestego wtorego dnia w Wilnie pod pieczęcią imsci pana Minskiego, wyżey pisanego, s podpisem własney ręki moiey wydany.

*Naprzęd:* boiarze y szlachta Trabska, które so w te słowa opisanemi.

Iwan Kołyczow majątność ma w wysłudze na nieboszczyku imsci panu Olbrychcie Gasztoltu—woiewodzie Wilenskiemu, dworzec na imie *Holszany*, iuż od czterdziestu lat, który dworzec przyszedł panu Gasztoltowi w działu od xiążąt Holszanskich: paszni do niego dworney na wszystkie lat trzy na beczek sto dwadziescia, sianożęci na każde lato na wozow sto dwadziescia, lasu wszystkiego na drwa y w chrost na beczek dwadziescia; ludzi na on czas gdy oycu imsc pan Gasztolt ten dworzec dał był, służeb cztery, a teraz powiadaią służb tylko trzy, a potym poddani iego, ktorych się nie wypisuię; do służby konia stawi iednego. Drugi Konstanty Jurewicz Bryndza, oycy iego wysługa na imie Krybszki, ziemie do niey na wszystkie lat trzy oromey na beczek sto dwadziescia, sianożęci na wozow szesdziesiąt, gaiow na beczek dwie, lasu na drwa y co chrostem zarosło na beczek trzydziesci; listu do niego nie ukazał y sam na popisie nie był, bo służy panu Piotrowi Kiszce, także poddanych, ktorzy są, nie wypisuię; konia do woyny stawi. Trzeci Hryn Siemienowicz majątność nadano od nieboszczyka pana Gasztolta—woiewody Wilenskiego, odmiano za majątność iego wieczysto, którą pan Gasztolt wzioł do Gieranon, nazwano *Zyntup*, a ta majątność nazwana *Hrykowszczyzna*. Ziemi wszystkiey dworney na beczek sto dwadziescia trzy, sianożęci na wozow szesdziesiąt, do puszczy Trabskiej ustemp ma; poddanych iego nie wypisuię; do woyny konia stawi. Czwarty Fiedor Lostowski, kto-

remu pan dozwolił poiąć boiarkę swoją y dał majątność małżaka iey pierwszego na imie Iwana Zahumencza, nazwaną *Romanowszczyznę*, przecie iego przykupionej ziemi y iego samego; w tey Romanowszczyźnie tey wszystkiej ziemi oromej na wszystkie lata trzy na beczek dwadziescia, sianożęci na wozow piędziesiąt, z przykupnem iego gaiow drwa y z chrostami na beczek sześć. Ludzi iego poddanych nie mianuję. Do woyny konie stawi. Piąty Piotr Januszkiewicz Matuszewicz majątność ma pod sobo oyczyznę, nazwaną *Hołowczy*, paszni wszystkiej oromej na wszystkie lat trzy na beczek sześć, sianożęci na wozow piędziesiąt, lasu na drwa zgodnego y z chrostem na beczek dwadziescia. Poddanych nie wyrażam. Ten Matuszewicz konia do woyny stawi. Szesty Mikołaj a Szym Kozynski, majątność *Białowszczyzna*, wysługa rodzica, gruntu pod nimi roboczego y z lasami na beczek trzydziesci. Kożdy z nich osobliwie mieszka swoim domem, także sianożęci mają na wozow dwadziescia y daley; poddanych u nich nie mało, ktorych nie wypisuję; do woyny konia stawi. Też boiarrowie Szynki opowiadali przede mno, że karczme ich własną w Trabach, nazywaiącą (się) Ochna Szafrana, pani Gasztołtowa odieła u nich bezwinnie od pięciu lat, iakoż y kopio z listu pana Gasztołta na te karczme ukazywali, że to ichmosciów, zacyz im onym te karczmy niesmiałem przywracać do woli Hospodarskiej. Siodmy Trecko Miszkowicz, majątność u tego oyczysta, nazywaiąca *Boboryszki*, gruntu swego dwornego na wszystkie lat trzy ma na beczek sześć, sianożęci na wozow dwadziescia, lasu z chrostami na drwa zgodnymi na beczek dwadziescia, poddanych iego nie wiele; do woyny konia iednego zdawna stanowi. Osmi Iwan Kosciowicz, majątność iego oyczysta, nazywaiąca *Krzyczowszczyzna*, gruntu dwornego na wszystkie lat trzy na beczek dziesięć, sianożęci na wozow dwadziescia, lasu różnego z chrostami y na drwa zgodnymi na beczek piętnascie, ogrodnika iednego ma; do woyny zdawna konia stawiał. Dziewiąty Jan Jełmużna, był u pana Gasztołta kuchmistrem, a potym za pozwoleniem pana Gasztołtowym poioł za małżakę dziewczkę boiarską, Jakuba Rosława corkę, y wzioł po niey majątność *Rosławszczyznę*, a dziad żony iego Stanisław Lawrynowicz Rosoł; gruntu u nich wszystkiego oromego na wszystkie lat trzy na beczek sześć, sianożęci na wozow czterdziesci, lasu na beczek kilka, ludzie ich bardzo zubożale; a oba dwa konia do woyny stawiają. Dziesiąty Ostafiej Rudkowicz, Jacek, Andrzej Paszkiewicz, Stanisław Iwanowicz, Piotr y Andrzej Waskowicz, Macko, Stanisław, Wasko y Kuzmia Andruszkiewiczzy Buyki, dziesięć domow dielnych; pod wszystkimi onymi gruntu oromego na beczek dziesięć, sianożęci na wozow trzydziesci, poddanych onych nie wypisuję się; ci wszyscy konia iednego do woyny stawiają y z listami panskimi iezdzą; a drudzy powiadali, że y z urzędniczemi listami ci Buykowie iezdowali, lecz o szlachectwo nikt nie im nie mowił: iako urzędnik, tak boiarrowie y ludzie zeznawali, że ich za szlachtę pan Gasztołt mienił y miał. Jedynasty Lawryn Pawlikowicz, a bratankowie iego Andrzej Jankowicz, Hryszko Woyciechowicz, Mikołaj Stakowicz, Stanisław Jurcewicz, dziad ich Piątr (sic) Michajłowicz, Paweł y Kasper Bochdanowicz, Michał Lawrynowicz, Jan, Jerzy, Kasper, Lawryn Czyczynowicz, a stryji ich Stanisław Macieiewicz; ci wszyscy boiarrowie z iednego domu ydo, nazwiskiem *Eygirdowiczzy* y iedną majątność tę pod sobą mają, nazywaiącą *Eygirdowszczyznę*; gruntu u nich wszystkiego oromego na beczek dwadziescia, sianożęci na wozow dwadziescia, puszczy swej na różnych mieyscach mają tylko na drwa zgodna; u



tychże Eygirdowiczow Mikołay Waskowicz kupi ma gruntu oromego na beczek sześć, sianożęci na wozow dziesięć, lasu zarosli na beczek dwie; ludzi poddanych iak nie mają cale y tych się nie wypisuje. Ci wszyscy boiarowie Eygirdowiczowie iednego konia stawia do woyny; powiadaia na nich, że byli *putne* ludzie, tego na nich nikt dowodzić nie chciał, a oni ze wszystkiego sprawić się chcieli y bracią swoją szlachtę stanowić chcieli; iakoż nie moy to sąd będzie, to na woli hospodarskiej. Boiarze Rodziewiczze, ktorzy do obrony z majątnością swoją przykazali się panu Gasztołtowi—woiewodzie Wileńskiemu, Paweł, Piotr a Mikołay Szymanowicz, Bochdan Maliszewicz, Jan Piotrowicz, Plesiuk Michnowicz; każdy z onych domem swoim mieszka; grunt ziemi *Rodzielewszczyzna* oyczysty pod niemi wszytkiemi ieden. Ci wszyscy boiarowie powinni na woynę koni dwoch popisanych zbroyno stanowić, także na gwałt dwa konie stawić. Nieboszczyk pan Gasztołt chował ich y obserwował w wolnościach szlacheckich dla tego, że się sami z gruntami swoimi dobrowolnie panu Gasztołtowi poddali się, iakoż powiadano, że byli chłopami prostemi, konowody Oszmianskiemi; tego na nich przedemuo nie dowodził nikt, a oni mienia się szlachto bydź y na woli siedzić hospodarskiej. Trzynasty Fiedor Wołyniec, majątność wysłużył u pana Olbrachta Gasztołta—woiewody Wileńskiego, iuż od lat trzydziestu, nazywaiąco się majątność *Chodkowszczyzna*, takōż listu danego od pana Gasztołta nie presentował. Czternasty Andrzej Szemienowicz, Maciey y Epimach Bochdanowiczy, Walko Andrzejewicz, Nikifor Siemielkiewicz, Iwaszko, Wasko, Sienko Sawiczy, Ułaz a Marcin Kondratowiczy; koždy z nich osobliwym domem mieszka, majątność u nich oyczysta *Siemienowszczyzna*, gruntu oromego na wszytkie trzy lata na beczek dziesięć, sianożęci na wozow dwadzieścia, lasu zarosley na beczek pięć; ci wszyscy boiarowie Siemionkowiczy y Wołyniec konia stawia iednego. Szesnasty Fiedzko Iwanowicz mieszczanin, majątność u niego z wysługi od pana Gasztołta—woiewody Wileńskiego, nazywaiąca się *Dobkowska*; gruntu wszytkiego oromego na beczek sześć, sianożęci na wozow dziesięć. Siedmnasty Michał a Harasim Bludowiczy, majątnostka ich oyczysta, nazywaiąca się *Budowszczyzna*, gruntu w nich wszytkiego oromego ma beczek pięć, sianożęci na wozow kilkanaście, a przykupionego gruntu ich na beczek sześć; do służby woięney konia iednego. Osimnasty Opanas, Paszkowiczy, Szymukowiczy y Hrynko Arciemowicz, Cimofiey Hrydekowicz; majątność ich oyczysta nazywaiąca się *Cimoszkowszczyzna*; ziemi gruntu u nich wszytkiego oromego na beczek dziesięć, sianożęci na wozow dwadzieścia, poddanych ich nie wyraża się; konia do woyny iednego stawia. Ci boiarze mienia się szlachtą być, a drudzy powiadaia, że y z listami iezdzą y na gwałty w łowy y na tłoke chodziwali y inne powinności, iako służy putne, pełnili, a przewodzić tego nie chcieli. Dziewiętnasty Zuraki Iwaszko Stepanowicz, majątność u niego oyczysta *Stepanowszczyzna*; gruntu wszytkiego oromego na beczek kilkanaście, sianożęci na wozow piętnaście, pod lasem różnego gruntu będącego na solanek dziesięć, poddanych należących nie mianuje się; na woynę konia stawia. Dwudziesty Huryn Iwanowicz Buyko, gruntu onemu połowe dał nieboszczyk pan Gasztołt—woiewoda Wileński, nazwany *Szwaklewszczyzna*, na co y list od dzisieyszego dnia Soboty za tydzień ma ukazać; gruntu u niego oromego na beczek kilka, sianożęci na wozow siedm, pod lasem gruntu będącego na beczek dziewięć; a gdy y tydzień expirował, listu danego nie presentował; konia zdawna stawia. Powiadali, że Gasztołta ci wszyscy konia iednego stawili. Ambrożey Burta ma gruntu ziemi u wy-

słudze od pana Gasztołta—woiewody Wileńskiego, nazwany *Dzieniewszczyne*, y na tymże sam siedzi, na co y list dany pana Gasztołtow prezentował, w którym opisuje, iż ma z tego gruntu koniem służyć, iako insi bracia iego Eygirdowicze; gruntu oromego wszytkiego n beczech sto dwadzieścia, sianożęci na wozow kilkadziesiąt, ubostwo wielkie, nie tylko teraz nie może konia stawić, ale y sam nie ma czym się wyżywić, bo mieszka między włością cudzą y ma wielkie ukrzywdzenie od nich y sam chory, za tym nie może konia stanowiąc. Stefan, Sienko a Zdan Huczniczy, Iwan Rodzko a Jermak Opanasowiczy, Sidor Boharadowicz; kondycya ich oyczysta, nazwana *Huczniczy*, gruntu wszytkiego oromego mają na beczech ośm, sianożęci na wozow iedynaście, albo mniej. Ci boiarze wszyscy służywali, z listy iezdzywali, iakoż y zubożeli y ziemi gruntow swoich mało co mają, tedy mają dawać w rok po kopie Litewskiej pieniędzy, a serebszczyzny nie dają y z listy urzędniczymy nie iedźdo, co to wszyscy boiarze y insi urzędnicy y przystawowie zeznali. Bratu Iwana Opanasowicza Kondrata pani dała niwe gruntu na beczech trzy, a gdy ten brat iego zmarł y list przy nim tam zginął, a tak ia niwkę gruntu tego dawałem na pułbeczki pszenicy ludziom różnym, nikt się tego podjąć nie chciał, ia widząc że niechce nikt przyjmować, dałem temu Iwanowi wszytek grunt, z tychże ieden Stefan przykupił gruntu ziemi u boiar Trabskich Hryszki y Michała Bochdanowiczow Seymontow, nazywaiący *Dupliszki*; tey ziemi gruntu oromey na beczech pułdziesiąty, sianożęci na wozow siedm, chrostem zarosło na beczech pułczwarty. Boiarowie putni mil dwie ode dworu Marcyan Mickiewicz, Hryn Ostapowicz, Borys, Andrzej Bochdanowicz, Andruszko Jenkowicz, Owsiey Iwanowicz, Ihnatec y Chocim Onopreiewicz, Wieromiej Alexiewicz, Sienko Andruszkowicz, dymow ośm, służba; ziemi gruntu u ich oromego na beczech sześć, sianożęci na wozow dziesięć, lasu nie mają; powinność ich z listem panskim y urzędniczym iedździć, do służby wojenney konia stawią, latem na tłokę z sierpem y broną każdego wtorku powinni chodzić, a innych podatków zadnych nie powinni pełnić. Wieremiej Mackowicz, Bochdan y Marcin Chodzkwicz, Kuzma Miskowicz, Stefan Omelanowicz, Fiedor Trohymowicz Corty, dymow sześć, służba; ziemi u nich oromey na beczech sześć, sianożęci na wozow dwadzieścia, lasem y pod chrostem zaległego gruntu na beczech kilkadziesiąt; takowa powinność u nich: z listem panskim y urzędniczym iedździć, do wojny konia stawić, na tłokę każdego tygodnia we wtorek z broną y z sierpem do żniwa powinni chodzić, a inszych podacek y powinności nie będą pełnili. *Ostapowiczy* pułtory mile ode dworu Olszanskiego: Piotr, Bochdan y Wasko Ostapowiczy, a Iwan Husakowicz, dymow sześć, służba; ziemi u nich wszytkiey oromey na beczech dwanaście, sianożęci na wozow dwadzieścia, pod lasem zaległego na beczech sześć; powinność ich takowa: do wojny konia stawić, z listy panskimi y urzędniczymi iedździć, na gwałt w łowy iachać powinny, a innych służb nie służą y podacek nie dają. *Biesisce*, mila od Trab. Arciuch Biesisce z połowy ziemi gruntu swego, a z drugiey połowy ziemi pułsłużby brata iego Iwanowa, która na ten czas w pustce leżała, wziął u mnie na służbę putney Matwiej Sierhiewicz dymow dwa, służba; tey ziemi oromey na beczech siedm, sianożęci na wozow dwadzieścia pięć, pod chrostem y lasem nie mało. Ci boiarze putni powinni z listami panskimi y urzędniczymi iedździć y insze powinności wszelkie pełnić, iako y drudzy boiarowie putni; y *Mylniki* boiarze mila ode dworu: Stefan Bochdanowicz, Maczuk Mylnikowicz

dymow dwa, ziemi wszytkiey u nich oromey na beczek pięć, sianożęci na wozow siedmnaście, lasu nie mało y chrostu, takowa powinność ich, iak y drugich: straż strzegiwali, z listem iezdzić, na tłokę z broną y sierpem żać dnia wtorkowego w każdym tygodniu, y sierebszczyznę daią, iako insi boiarze putni. *Nakołowicze* mila od Trab: Hryszko y Illia Iwanowiczy z dziecmi, ziacmi, (sic) dymów sześć, służba; ziemi u nich wszytkiey oromey na beczek sześć, sianożęci na wozow dwadzieścia, powinność onych takowa: z listem iezdzić, w gumnie roboty pilnować, na tłokę latem z sierpem y z broną każdego tygodnia we wtorek chodzić maią. Ambrożey, Pawluk, Czesiuk Mikołaiowiczy a Mitia Prymicz, dymow trzy, służba; ziemi u nich oromey wszytkiey na beczek sześć, sianożęci na wozow trzydzieści. Tych ia osadziłem na podacie, hospodarskiey służby żadney nie powinni pełnić.

*Puszcza Trabska, do dworu Trabskiego należąca*, w takowym zostaje ograniczeniu, przeze mnie z pany sąsiady okolicznemi ograniczona y kopcami, ciosami, granicami bez trudności ni od kogo z sąsiadow zawarta. *Naprzod* początek tey puszczy po słońcu idąc do szluzb *Magienieckich*, do Trab należących, aż do ruczai, *Jodytki* nazwanego, do konca gruntow xiążąt Holszanskich, należących do *Czeniukowszczyzny*, do ruczaiu *Jodytki*, strzodkiem mimo pana grunt aż do *Gasta*, gdzie kopiec wysypali, który wyszedł *Gaszty* s puszczy *Jachimowskiej* z rzeczki *Woynichi*, a idąc goscincem wielkim do *Wiszniewa* z siola *Eygirdowiczow*, tyka się gruntu xiążąt Holszanskich, puszczy *Jachimowskiej*, koncem y bokiem do *Pustelnika*, aż do drugiego *Gastu*, który wyszedł z puszczy *Bochdanowa*; tym goscincem idąc daley przez *Gaszt* w poprzek oney, aż do mchu *Klimowego* y do rzeki *Klimy*, która zaraz z tego mchu *Klimowego* zawziowszy poszła aż do sianożęci, która na dwor *Trabski* koszywali za pana *Gasztolta*; na te sianożęci wypadła rzeczka *Łastuia*, kędy y kleyna stare odnowiliśmy; a to rzeczko *Łastuią* idąc po wodzie w doł aż do rzeczki *Bohcinki*, *Bohcinko* y *Zostaia* rzeczkami wdoł idąc do rzeki *Berezyny*, która przypada pod *Okolny bor*, łączący się z *Berezyną* rzeką; a idąc *Berezyną* w gurze wody, z ktorey rzeki wypada rzeczka *Trzescienica*, w koło *Okolnego boru Trabskiego*; z tąd idąc aż do rzeki, nazwaney *Cichey*, w koło *Luchow Czarnych* y *Luchami* czarnemi wpada aż do rzeki nazwaney *Lepieny*, a rzeko schodząc *Lepienią* aż do rzeki *Malowey* wdoł tą rzeką aż do *gury Malowey*, gdzie kopiec iest wyspany narożny, y gruntami *Baksztami* y sianożęciami graniczący, za pana *Gasztolta*; od tego kopca rogowego aż do brodu *Ławskiego*, na teyże rzeczce *Berezynie* będącego, z *Ławskiego* brodu gruntem nie rowem po iedney stronie grunta *Baksztow*, to iest po lewey, a po prawey do dwora *Trab* idzie aż do siola *Liedziewicz* drogą do kopca rogowego od *Liedziewicz* siola *Bakszt* aż do gruntow wydzielonych do tychże Trab *Wołyńskiego*, idąc tedy od pierwszego kopca aż do drugiego uroczyszczem; nazwanego pod *Gumbizną*, rogowego kopca, *Trabsko* sianożęcią, graniczącą z *Wołyńskimi* gruntami, aż do *Popielnickich* gruntow, do *Dowgwiszek* należących, do tych nowin gruntow idąc do *Kniazowego* kopca *Dowgiliskiego*; od tego kopca przyszedłszy do *Kirmielowskich* szluzb, ktore zostaią przy gruntach *Tokarzyskich*, z tamtego rogu y kopca aż do drogi, która idzie z *Tokarzyszek* do *Szczuczego boru*, do Trab należącego, a idąc do *Szczuczego boru* do lasu na robote zgodnego, nazwanego *Buklowego*, y przy którym lesie *Buklowym* iest kopiec uczyiniony rogowy od gruntow *Tokarzyskich*, z tego kopca ydąc prosto aż do brodu *Girdu-*

szek, pod siólem *Girduskim*, idąc po wodzie do rzeczki *Prudzca*, który wychodzi z pod Tokarzyszek; a idąc z wodo to rzeczko *Prudcem*, pominowszy po lewey stronie grunt *Girduszki*, aż prosto do rzeczki *Czernicy* pod *Wolosow bołoto*, idąc to rzeczką *Czernicą* u wierzch wody w koncu gruntow *Girduskich* aż do *Dyrwinskiej dorożki* małej, pieszym chodzącym ludziom, z tamtąd dąley aż do gruntow *Eygirdowiczow*, po lewey ręce grunta *Eygirdowiczow*, po prawey hospodarskie *Trabskie*; ztamtąd aż do gruntow *Magienieckich* y do gruntow *Szekałaskich*, idąc od rzeki *Czernicy* aż do kopca *Szekałasskiego* pod wrotami nie daleko wsypanego do gruntu *Naruszow* po prawey ręce trzech służb *Trabskich*, a po lewey *Eygirdowiczow*, z tamtąd idąc do *Sokolego roysta*, gdzie rogowy kopiec urobilismy, koniec służb tychże *Naruszow* aż do drugiego kopca, który od dwornego pola *Trabskiego* usypany. Tamże przy tychże gruntach zamienny grunt *Eygirdowiczowey* dany, dworne pole od *Trab* zamianą przy służbach gruntu *Nereykowskiego*, z tamtąd idąc ieden bok *Nereykowski*, drugi *Eygirdowiczow* do *Wolkiń Szekałow* gruntu y kopca w *Olkiniach* do ruczaiu *Rymu*, do tego kopca idąc po koniec służb gruntow *Kuydowskich*, a to granicą *Wielką Kuydowską* przy gruntach *Eygirdowiczow*, aż do gruntow *Krycznickich*, powrociwszy nazad od gruntow *Krycznickich* aż do służb *Kuydowskich* *Trabskich*, przy boku idąc *Kuydowskim*, aż do ruczaiu *Dunaiu*, pod siólem *Krycznickim*, ten *Dunay* przeszedłszy aż do gruntow *Trabskich*, pod *Krzycznikami* będących, ztamtąd powracając do gruntow sióła *Iwankow* *Trabskiego*, po prawey stronie grunta *Trabskie* y po lewey także, gdzie przeszedłszy koniec służb sióła *Iwankow* *Sawiczanski* grunta; z ką idąc scianą prosto aż do gruntow *Dorożok* y *Michałowskich*, przyszedłszy bokiem do sznurow służb *Iwankowskich* aż do rzeki *Dunaiu*, do ktorey rzeczki przyszedłszy po prawey stronie *Trabskie*, po lewey *Mołodeckiego* do *Dorożek* teyże rzeczki *Dunaiu*; tymże *Dunaiem* rzeczko aż do gruntow *Dawgiciskich*, po prawey stronie grunt *Kistych* *Trabski*, po lewey stronie do tych *Dorożek* przyszedłszy, znowu do gruntu *Dawgiciskiego*, po prawey ręce grunt *Kistych*, po lewey *Dawgiciszki*, z tamtąd idąc do gruntow służb *Morgowickich* *Trabskich*, ktore granicą z lasem y granicą *Jachimowską* xiążąt *Holszanskich* y różnych, aż do rzeki teyże *Czernicy*, przyszedłszy rzekę *Czernice* do *Dobowickich* gruntow, z tamtąd koniec służb *Morgowickich* aż do goscina dawnego, który goscinię idzie z sióła *Eygirdowiczow* do *Wiszniowa* przez grunt y las *Bindzyszki*, aż do *Gastu* y *Ganow* gruntow, z ką swoy początek granicą pierwsza wzięła, y kopce są namienione y uczynione. A ten grunt w tych puszczech wolny, dawny z wiekow na *Traby* należący, a ni s kim nie spolny; w ktorich puszczech wolno zwierza wszelakiego *busieciami* strzelać, w rzekach ryby łowić, iakoż strzelcow i lesniczych, rybakow ustanowiłem y tymże lesniczym, strzelcom y rybakom tey puszczy od chłusownikow y nachodcow, cudzych ludzi, także hultaiow, upadywających pilnować pod srogim karaniem y wino na dwor *Trabski*, tak na samego hospodara y na iego urzędniki dworne, *Trabami* zawiadujące, rozkazałem. Koło tey zaś puszczy, kędy może ludzie osadzać, dla lepszego dozoru oney, ludzie osadzać pozwoliłem; y ten wypis pod pieczęcią imsci pana *Minskigo*, podskarbiego ziemskiego, a z podpisem ręki mey *Thomasza Makowieckiego* imsei panu *Wilenskiemu*, iako iest wprząd dostateczne opisano, wydałem. Dan iest. У того выпису при печати его милости пана подскарберго подпись руки теми словы: *Thomasz Makowiecki*—

kanonik Wilenski, pisarz skarbowy krola imci ręką własną. Kоторый жъ то выписъ зъ регестру книгъ скарбовыхъ, за поданьемъ оного черезъ особу верху мененую, есть до книгъ принять и уписанъ, зъ которыхъ и сесь видимусь подъ печатью урадовою и зъ подписомъ руки писарской его милости пану Томашу Дорскому, державцы Трабскому, есть выданъ. Pisan ut supra, w Oszmianie. U tego dokumentu podpis ręki pisarskiey, przy pieczęci grodzkiey Oszmianskiey, temi się wyraża słowy: Władysław Hromyka — grodzki Oszmianski pisarz. Który to takowy dokument z ruskey aryngi na polską przetłumaczony, przez wyż wyrażonego patrona iest do akt xiąg głównych trybunalnych wielkiego xięstwa Litewskiego spraw wieczystych przyięty u wpisany. (Собственноручныя подписи): Michał Kazimierz xiąże Radziwiłł, kommisarz i marszałek trybunału wielkiego xięstwa Litewskiego.

Michał Aloizi Sawicki, pisarz ziemski Wilenski.

---

1581 г., Сентября 29 дня.

Изъ книги Россіенскаго земскаго суда за 1581 г., № 14578, л. 278—291.

21. Инвентарь имѣнія Куршанъ въ Жомойтской землѣ, принадлежавшаго Юрію Зеновичу.

Выписъ съ книгъ справъ суду земского Жомойтского.

Году отъ нароженья Сына Божего 4471 (1581), мѣсеца Октебра 7 (10) дня. На рогахъ земскихъ судовыхъ водлугъ статуту по светомъ Михалѣ, свята римского осенного, на завтре, въ Росейняхъ передъ нами Казимеромъ Яновичомъ Орвидомъ—судьею, Криштофомъ Яновичомъ Бѣлевича—подсудкомъ, вранники господарскими земскими Жомойтскими, постановившисе обличне возный господарскій земли Жомойтской, волости Тельшовской, на имя Миколай Петровичъ, до книгъ земскихъ созналъ теми словы: ижъ онъ, будучи зъ уряду вгородского Жомойтского приданымъ враннику его милости пана Юрья Зеновича, кашталяна Смоленского, старосты Дисенского, пану Андрею Яновичу Киселю Куршанскому на поданье въ мощъ и въ держанье данье того имѣнья *Куршанского*, лежачого въ земли Жомойтской, волости Бержанское, которое имѣнье его милость панъ Смоленскій записалъ со всѣмъ на все, яко се тое имѣнье *Куршаны* въ собѣ, въ пожиткахъ и вжиткахъ маеть, малжонцѣ своей ей милости паней Ганнѣ Служчанцѣ, враннику ей милости паней Смоленской, пану Станиславу Андреевичу Бартковскому Куршанскому; а такъ мнѣ возному, звышъ описаному и помененому, бывши тамъ, въ томъ имѣнью Куршанскомъ, за приданьемъ врандовымъ въ року теперешнемъ 4471 (1581), мѣсеца Сентябра 29 (29) дня, а при мнѣ на тотъ часъ были сторона зацныхъ людей землянъ господарскихъ земли Жомойтской панъ Миколай Станиславовичъ Вгрудъ, панъ Янъ Балтроевичъ Войнятовичъ, панъ Мартинъ

Яновичъ Дунайскій, тотъ вранднѣе его милости пана Смоленскаго Куршанскій, панъ Андрей Яновичъ Кисель, подалъ въ моцъ и въ держанье при мнѣ вознымъ и сторонѣ людей добрыхъ тое имѣнье Куршаны со всимъ на все, лежащее въ земли Жомойтской, вранднику паней Смоленской—старостиной Дисенской, ей милости паней Ганны Служчанки, пану Станиславу Бартковскому Куршанскому; якожь списавши вси людѣ того имѣнья Куршанскаго, мѣстечка и волостій, до него прислухаючихъ, ли всихъ крунтовъ, реестръ того имѣнья Куршанскаго подѣ печатью своею и съ подписомъ руки своее и подѣ печатью мне возного и стороны людей зацныхъ, звышъ описаныхъ, пану Станиславу Бартковскому, вранднику ей милости паней Смоленской Куршанскому далъ, который реестръ слово до слова такъ се въ собѣ маеть:

*Реестръ списанья имѣнья Куршанскаго*, такъ мѣстечка, яко и всихъ подданныхъ, до того имѣнья Куршанскаго належачихъ, и всихъ крунтовъ того имѣнья, лежащего у земли Жомойтской, волости Бержанской, которое имѣнье Куршаны его милость панъ Юрій Зеновичъ, кашталанъ Смоленскій, староста Дисенскій, записалъ, въ моцъ и въ держанье подалъ паней малжонцѣ своей ей милости паней Ганнѣ Служчанцѣ, со всимъ на все, такъ, яко се тое имѣнье Куршаны самы въ себѣ, въ пожиткахъ мають, которое тое имѣнье Куршаны черезъ мене Андрея Яновча Киселя, на тотъ часъ врандника будущаго Куршанскаго отъ его милости пана Юрья Зеновича, кашталина Смоленскаго, старосты Дисенскаго, пана моего милостиваго, записаньемъ его милости пана моего въ року теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ перваго, мѣсеца Сентябра дватцать девятого дня есть въ моцъ и въ держанье подано вранднику ей милости паней кашталановой Смоленской, старостиной Дисенской ей милости паней Ганны Служчанки, пану Станиславу Андреевичу Бартковскому Куршанскому. А при томъ подаванью былъ при мнѣ возный господарскій земли Жомойтское, волости Тельшовское, панъ Миколай Петровичъ, зъ уряду кргодскаго Жомойтскаго приданый, и сторона зацныхъ людей, яко земавъ господарскихъ земли Жомойтской, яко панъ Миколай Станиславовичъ Кгрудъ, панъ Янъ Балтроевичъ Войнятовичъ, панъ Мартинъ Яновичъ Дунайскій; котораго того подаванья имѣнья Куршанскаго я Андрей Кисель тотъ реестръ списавши и ижъ бы то было вѣдомо, што ей милость пани Смоленска, пани Ганна Служчанка, въ держанье того имѣнья Куршанъ вошла и до рукъ своихъ черезъ врандника своего Куршанскаго пана Станислава Бартковскаго взяла, подѣ печатью моею и съ подписомъ руки моеи властной и подѣ печатью возного господарскаго звышъ помененаго и людей зацныхъ звышъ описаныхъ даломъ.

### М ѣ с т о К у р ш а н ы .

*Пляцы рыновые. Съ тыхъ платятъ по гроши чотыри.*

Станиславъ Стацкевичъ, съ пляцу одного; Войтехъ Яновичъ, катехиста, съ пляцу одного; Матей Шавлисъ, съ пляцу одного; внусть пляцъ одинъ; Шефанъ Ясовичъ, съ пляцу одного; Стасъ Яновичъ Ровгойтисъ а Чепуцъ Стасойтисъ, съ пляцу одного; Стасъ Нарбутойтисъ, съ пляцу одного; Лукашъ Бернатойтисъ, съ пляцу одного; Лавринъ Яновичъ Ивашкисъ, съ пляцу одного; Янъ Швелойтисъ, съ пляцу одного; Петрашъ Швелойтисъ и Петръ

Авгугтойтись, съ пляцу одного; Маць Шовлисъ а Матей Янкайтись, съ пляцу одного; Юрко Ясовичъ, съ пляцу одного, погорѣлъ въ году ꙗ (81), Кгедминъ Янелойтись, съ пляцу одного, погорѣлъ въ году ꙗ (81); Есюлисъ Петрилойтись а Палюлисъ Мартинойтись, съ пляцу одного, погорѣлъ въ году ꙗ (81); Щефанъ Ясовичъ, войтъ, съ пляцу одного, погорѣлъ въ году ꙗ (81).

*Пляцы уличныя. Съ тыхъ платятъ по грошей три.* Янушко Кгривелайтись а Юрко, съ пляцу одного; Маць Петрайтись а Бартошь Бенюшойтись, съ пляцу одного; Петрашь Римкайтись а Ясъ Бубись, съ пляцу одного; Чепутись Кгедугтойтись а Стась Слежойтись съ пляцу одного; Лелько Пукшлайтись, съ пляцу одного; Стась Матеевичъ Нарвойшись, съ пляцу одного; Янушись Бенюшойтись а Михаль Пацойтись, съ пляцу одного; Кгайлюсъ Бенюшойтись а Нарко Данюшойтись, съ пляцу одного; Михаль Якайтись, съ пляцу одного; Миколай Ясовичъ а Нарко Шовдойтись, съ пляцу одного, погорѣлъ въ году ꙗ (81); Адамъ Барцайтись, съ пляцу одного, погорѣлъ въ году ꙗ (81); Мартинъ Янушойтись, съ пляцу одного, погорѣлъ въ году ꙗ (81); Матей Римкайтись а Амбросъ Станайтись, съ пляцу одного; Миколай Кгайкись, съ пляцу одного; спустошалъ пляць одинъ за вымертьемъ въ томъ году ꙗ (81); Волянецъ Матеевичъ, съ пляцу одного; Лукашь Кгринойтись а Урбанъ Болондись, съ пляцу одного; Павель Печюлойтись, съ пляцу одного; Янутись Мартинойтись, съ пляцу одного; Стась Лижайтись, съ пляцу одного; Кгривгалъ Мицайтись, съ пляцу одного; Петрикъ Кодоса, съ пляцу одного; Кгривгелъ Павилайтись а Янъ Петкайтись, съ пляцу одного; Матей Шавлисъ, съ пляцу одного; Бартошь Юшкойтись, съ пляцу одного Якубъ Бернатойтись, съ пляцу одного, погорѣлъ въ году ꙗ (81); Юргель Якубойтись, съ пляцу одного, погорѣлъ въ году ꙗ (81); Римъ Твирбутойтись, съ пляцу одного; Янъ Шадувисъ, съ пляцу одного; Балтрушь Янкайтись, съ пляцу одного; Юрко Ясовичъ, съ пляцу одного; погорѣлъ въ году ꙗ (81); Юхно Стасойтись, принялъ пляць въ году ѿѿ (79), повиненъ платитъ въ году ꙗв (82); Станюсъ Янайтись, съ пляцу одного, погорѣлъ въ году ꙗ (81); Стась Пацайтись, принялъ пляць въ году . . . , повиненъ платитъ въ году ꙗг (83).

При тымъ мѣстѣ Куршанскомъ волокъ полныхъ ꙗд (34), съ каждое волоки платятъ по копъ двѣ, грошей сорока; Янъ а Петрашь Швелойте, волока ꙗ (1); Кгедминъ Янелойтись, Ясъ Янайтись, Чепуць, волока ꙗ (1); Нарко Янайтись а Кгедмонъ, Стась Лижайтись, волока ꙗ (1); Станиславъ Стацкелевичъ, волокъ двѣ; Янушись Бенюшойтись а Нарко Данюшойтись, волока одна; Матей Енкайтись а Маць Шовлисъ, волока одна; Адамъ Барцайтись а Палюлисъ Мартинайтись, волока одна; Нарко Сковдойтись а Янушко Кгривелойтись, волока одна; Стась Лижайтись, Ленартъ Стасайтись а Зиманись, волока одна; Матей Шавлисъ, волока одна; Лелько а Станисъ Пукшлойте, а Чепутись Стасойтись, волока одна; Есюлисъ Петрилойтись а Нумшись, волока одна; Петрашь Римкантись, Матей Петрайтись зъ двухъ частей волоки, а третья часть той волоки впусѣ; Янутись Мартинойтись а Стась Нарбутойтись, волока одна; Стась Слежойтись, Петръ Авгугтойтись съ Подвойскимъ, волока одна; Щефанъ Ясовичъ, волока одна; Янъ Петкойтись, Янъ Швелайтись а Матей Римкайтись, волока одна; Стась Рокгойшись а Лавринъ Ивашкись, волока одна; Печюль Петрайтись, Стась Пацайтись съ трехъ части волоки, а чварта часть влоки впусѣ; Бартошь Бенюшойтись, Михаль Пацайтись, Маць Янайтись, волока одна; Маць Петрайтись,

Амбросъ Станайтисъ а Урмелись, волока; Бартошь Юшкайтисъ, Павелъ Ромейкойтисъ, Михаль Янайтисъ, волока одна; Стась Лижайтисъ а Кгедминъ а Балтротей Швелойтисъ, волока одна; Мацукелись Кгрригголь а Петрикъ Товкайтисъ, волока одна; Лавринъ Ивашкисъ а Маць Кгедминайтисъ, волока одна; Ясь Стасайтисъ, Петрикъ Кодоса а Якубъ Бернатойтисъ, волока одна; Урбанъ Волондайтисъ, влоки полъ; а полъ влоки впусъ; а на войтовство вольна волока одна; На катехисте Войтеха вольна волока одна; на урядника вольна волока одна; Лукашь Бернатойтисъ, Печюль Петрайтисъ, Станюсь Янайтисъ, влоки пять части, а шоста часть впусъ; впусъ влока одна; Миколай Палеписъ, волока новопринята, маеть платитъ въ году п̄в (82).

*Застѣнки мѣсткіе три.*

Янъ а Петрашь Швелойте застѣнку зъ мореговъ н̄ (18) грошей ѓ (70). Кгедминъ Янелайтисъ, Янушь Бенюшойтисъ застѣнку зъ мореговъ к̄ (20) грошей ѓє (65). Щѣфанъ Ясовичъ застѣнку грошей п̄ (80).

*Рѣзы мѣсткіе саможатные*, которые суть въ Покгерждаляхъ влокъ д̄ (14), а въ другимъ мѣстцу влокъ а̄ (11), съ тыхъ плататъ по грошей десети. Чепутисъ Кгедутойтисъ, зъ рѣзы одной; Лелько Пукшлайтисъ, зъ рѣзы одной; Кгедминъ Янелайтисъ, зъ рѣзы трохъ; Янъ Швелойтисъ, зъ рѣзы двухъ; Кгрриць Юркгайтисъ, дойлида, зъ рѣзы одной; Петрашь Швелойтисъ, зъ рѣзы одной; Стась Ложайтисъ, зъ рѣзы одной; Стась Рокгойшисъ, зъ рѣзы одной; Есюлисъ Петрилайтисъ, зъ рѣзы одной; Матей Шавлисъ, зъ рѣзы одной; Матей Янкайтисъ, зъ рѣзы одной; Стась Нарбутойтисъ, зъ рѣзы одной; Якубъ Бернотайтисъ, зъ рѣзы двухъ; Лукашь Бернотайтисъ, зъ рѣзы одной; Павелъ Мартиноичъ, пирожникъ, зъ рѣзы одной; Кгрриггалюсь Павилойтисъ, зъ рѣзы одной; Михаль Пацайтисъ, зъ рѣзы одной; Янъ Петкайтисъ, зъ рѣзы одной; Маць Петрайтисъ, зъ рѣзы одной; Юркгелись Якубойтисъ, зъ рѣзы одной; Бартошь Юшкойтисъ, Кгрригголь Мацайтисъ, зъ рѣзы двухъ; Янъ Янкайтисъ, зъ рѣзы одной; Стась Кгишкелойтисъ, зъ рѣзы трохъ; Щѣфанъ Ясовичъ, зъ рѣзы трохъ; Адамъ Барцайтисъ, зъ рѣзы одной; Станюсь Юдрисъ Жоврило, зъ рѣзы б̄ (2); Кгайлюсь Бенюшойтисъ а Нарко Янайтисъ, зъ рѣзы двухъ; Юрко а Чещъ Ясайце Нумше, зъ рѣзы двухъ; Чепутисъ Стасайтисъ, зъ рѣзы одной; Бартошь Бенюшойтисъ, зъ рѣзы одной; Амбросъ Станайтисъ, зъ рѣзы одной.

*Огороды мѣстке моркгове.* Съ тыхъ плататъ по грошей пяти.

Станиславъ Стацкевичъ, зъ моркговъ ѓ (7); Лелько Пукшлайтисъ, зъ моркгу а̄ (1); Янъ Швелайтисъ, зъ моркговъ б̄ (2); Лавринъ Ивашко, зъ моркгу а̄ (1); Янутисъ Мартинойтисъ, зъ моркгу а̄ (1); Кгайлюсь Бенюшойтисъ, зъ моркгу а̄ (1); Петрашь Швелойтисъ, зъ моркгу а̄ (1); Кгрриць дойлида, зъ моркгу а̄ (1); Нарко Данюшойтисъ, зъ моркгу а̄ (1); Юрко Ясойтисъ, зъ моркгу а̄ (1); Янъ Петкойтисъ, зъ моркгу а̄ (1); Лелько а Станисъ Пукшлойте, зъ моркгу а̄ (1); Маць Микутойтисъ а Матей Янкайтисъ, зъ моркгу а̄ (1); Петрашь Римкайтисъ, зъ моркгу а̄ (1); Матей Шавлисъ, зъ моркгу а̄ (1); Стась Лижайтисъ, зъ моркгу а̄ (1); Палиюлисъ Мартинойтисъ, зъ моркгу а̄ (1); Щѣфанъ Ясовичъ, зъ моркгу а̄ (1); Ясь Бубисъ, зъ моркгу а̄ (1); Янушисъ Бенюшойтисъ, зъ моркговы г̄ (3); Кгедминъ Янелойтисъ, зъ моркгу а̄ (1); Есюль Петрилойтисъ а Чепуць Стасойтисъ



зъ моркгу  $\bar{a}$  (1); Стасъ Рокгойшисъ, зъ моркгу  $\bar{a}$  (1); Печюль Петрайтисъ, зъ моркгу  $a$  (1); Войтехъ Яновичъ, катехиста, зъ моркгу не даеть ничего.

*Ожороды прutowые.* Съ тыхъ платять по гроши три.

Нарко Сквдойтисъ, съ прutowъ  $\bar{b}$  (12); Есюлисъ Петрилойтисъ, съ прutowъ  $\bar{b}$  (12); Янелъ Андреяйтисъ а Нарко Данюшойтисъ, съ прutowъ.; Шефанъ Ясовичъ, съ прutowъ  $\bar{m}$  (48); Матей Шавлисъ, съ прutowъ  $\bar{k}$  (24); Бартошь Юркойтисъ, съ прutowъ  $\bar{b}$  (12); Матей Петрайтисъ а Матей Жутисъ, съ прutowъ  $\bar{b}$  (12); Юркгель Якубойтисъ, съ прutowъ  $\bar{b}$  (12); Матей Янвайтисъ а Маць Шавлисъ, съ прutowъ  $\bar{k}$  (24); Янушко Кгривелойтисъ съ прutowъ  $\bar{b}$  (12); Миколай Петройтисъ а Амбросъ, съ прutowъ  $\bar{b}$  (12); Стасъ Рокгойшисъ, съ прutowъ  $\bar{b}$  (12); Маць Петрайтисъ а Урбанъ Болондайтисъ, съ прutowъ дванадцати; Матей Римкайтисъ а Янъ Зимакошь, съ прutowъ  $\bar{k}$  (24); Адамъ Варцайтисъ а Бгрикголь Мицойтисъ, съ прutowъ  $\bar{k}$  (24); Петрикъ Товткайтисъ, съ прutowъ  $\bar{b}$  (12); Кгригаль Мицайтисъ, съ прutowъ  $\bar{b}$  (12); Юрко Ясойтисъ, съ прutowъ  $\bar{b}$  (12); Стасъ Нарбутойтисъ, съ прutowъ  $\bar{k}$  (24); Лукашь Кгринойтисъ а Бартошь Бенюшойтисъ, съ прutowъ  $\bar{b}$  (12); Янелись Зимакошь, съ прutowъ  $\bar{b}$  (12); Станиславъ Стацкелевичъ, съ прutowъ  $\bar{b}$  (12); Лукашь Вернатойтисъ, съ прutowъ  $\bar{b}$  (12); Михаль Пацайтисъ, съ прutowъ  $\bar{b}$  (12); Петръ Авггуйтойтисъ, съ прutowъ  $\bar{b}$  (12).

## ВОЙТОВСТВО БЕРЖАНСКОЕ.

Войтъ Павелъ Печулойтисъ.

### Село Бержаны.

Волокъ  $\bar{k}$  (23); съ каждое волока платять по копъ три, грошей десеть.

Бгриць Матеййтисъ, волока одна; Войтко Матеййтисъ, волока одна; Янъ Кишпойтисъ, волока одна; Янъ Дульба, волока одна; Янушисъ Талюшойтисъ, волока одна; Бернатъ Павилойтисъ, влока одна; Шимко Талюшойтисъ, влока одна; Паць Янайтисъ, влока одна; Макуть Павилойтисъ Вислисъ, влока одна; Кесутисъ Пацайтисъ, влока одна; Матей Дулбайтисъ а Янелъ Шилейкисъ, влока одна; Бгриць а Андрей Буткайте, влока одна; Бернатъ Павилойтисъ а Бгриць Матеййтисъ, влока одна; Янко Матеййтисъ, влока одна; Юхно Буйсойтисъ а Якутисъ Кишпойтисъ, влока одна; Варцусъ Юргкайтисъ, влока одна; Бгриць Мартинойтисъ, влоки одной поль; Стульбисъ Якубойтисъ, волока одна; Бгриць Янайтисъ, влока одна; Янелись Мончайтисъ, влока одна; Ясь Рексвойтисъ, Войтко Матеййтисъ, влока одна; Варцусъ Будрайтисъ, Янъ Стульбайтисъ, влока одна; Чепутисъ Кишпойтисъ, Гайдубъ Буйсойтисъ, влока одна; а поль влоки впускъ.

При тымъ селѣ *моркки саможатные*, платять одъ моркгу по гроши пять, а съ прута по пенязи три.

Янъ Кишпойтисъ, зъ моркговъ  $\bar{b}$  (2), прентовъ  $\bar{k}$  (26); Стульбисъ Якубойтисъ, зъ моркгу  $\bar{a}$  (1); Бернатъ Павилойтисъ, съ прентовъ  $\bar{b}$  (12); Андрей Буткойтисъ, зъ моркгу  $\bar{a}$  (1); Янъ Мончайтисъ, зъ моркгу  $\bar{a}$  (1); Паць Янайтисъ, зъ моркгу  $\bar{a}$  (1); Кесутисъ Пацайтисъ, зъ моркговъ  $\bar{b}$  (6), прентовъ  $\bar{b}$  (15); Янушисъ Талюшойтисъ, зъ моркгу  $\bar{a}$  (1),

Ясь Мартинойтись а Кгриць Матеййтись, зь моркгу  $\bar{a}$  (1); Янь Дульба, зь моркгу  $\bar{a}$  (1), прентовъ  $\bar{b}$  (6); Шимко Талюшойтись, зь моркгу  $\bar{a}$  (1), прентовъ  $\bar{b}$ а (24); Ясь Рексвойтись, съ прентовъ  $\bar{b}$  (20); Янь Шилейкойтись а Матей Дульбайтись, зь моркгу  $\bar{a}$  (1), прентовъ  $\bar{b}$ и (16); Кгриць Янайтись, зь моркгу  $\bar{a}$  (1); Войтко Матеййтись, зь моркгу  $\bar{b}$  (6), прентовъ  $\bar{a}$  (1); тень же Войтко а Ясь Рексвойтись, зь моркговъ  $\bar{b}$  (2), прентовъ  $\bar{b}$ а (26); Бардусь Юрггайтись, зь моркговъ  $\bar{g}$  (3), прентовъ  $\bar{d}$ и (14); Кгриць Матеййтись, зь моркгу  $\bar{a}$  (1); Кгриць Мартинойтись зь Войтехомъ, зь моркгу  $\bar{a}$  (1); Бартошь Будрунь а Янь Стульбись, зь моркгу  $\bar{a}$  (1); Чепутись Бартошойтись, зь моркгу  $\bar{a}$  (1); Якутись Кишшойтись, зь моркговъ  $\bar{b}$  (2), прентовъ  $\bar{h}$ и (18).

### Село Пятница.

Влокъ  $\bar{b}$  (20); съ каждое vloки платять по коць двѣ, грошей сороку.

Петрикъ Янайтись, влокъ двѣ; Петрикъ Юрггайтись а Матей Петрайтись, влокъ двѣ; Юрггель Сурминнайтись, влока одна; Матей Янкайтись, Томашъ Петрайтись, влока одна; Чепанъ Мивкутайтись, влока одна; Юрггелись Мивкутайтись, влока одна; Мивуць Рименкайтись, влока одна; Матей Петрайтись, влокъ двѣ; Томашъ Петрайтись, влока одна; Стась Лукашайтись, влока одна; Павель Печюлойтись, влока одна; Якубъ Янушойтись, влока одна; Андрей Янушойтись, влока одна; Лукашъ Кесутойтись, влока одна; Павель Печюлойтись, зь двухъ частей vloки, а третей часть пуста; на войтовство вольна влока  $\bar{a}$  (1); впусть влока  $\bar{a}$  (1).

При томъ селѣ моркги, за которые платять грошей  $\bar{b}$ и (78).

При томъ же селѣ застѣнокъ пустой, который зовуть Кгарбечиски.

### Село Кгумильтяны.

Влокъ  $\bar{g}$  (10); съ каждой vloки по коць двѣ, грошей сороку.

Павель Пацайтись, влока одна; Миколай Юрггойтись, влока одна; Стась Юрггайтись, влока одна; Чепутись Янайтись, влока одна; Петрутись Сенкайтись, влока одна; Лукашъ Петрайтись, Урбанъ Нарвиллойтись, влока одна; Юшко Радвиллойтись, влока одна; Янелись Буткайтись, влока одна; Петрутись Юрггайтись, Янь Буткайтись, Лукашъ Петрайтись, vloки одной поль; Стась Юрггайтись, Юрко Наркайтись, vloки одной пять части, а поль vloки и шоста часть впусть.

При томъ селѣ влокъ *спножатныхъ*  $\bar{b}$  (6); платять по грошей  $\bar{a}$  (30).

Павель Пацайтись, влока одна; Стась Юрггайтись, влока одна; Петрутись Сенкайтись, влока одна; Чепутись Янкайтись, влока одна; Лукашъ Петрайтись, Урбанъ Нарвиллойтись, влока одна; Янь Буткайтись, а Шимко Юрггайтись, влока одна.

При томъ селѣ моркговъ  $\bar{b}$ а (21); платять зь моркгу по гроши  $\bar{a}$  (4), а съ прута по пенези  $\bar{g}$  (3).

Павель Пацайтись зь моркговъ  $\bar{h}$ и (12), прентовъ  $\bar{b}$  (20); Стась Юрггайтись, зь моркговъ  $\bar{g}$  (3); Кгриць Матеййтись, зь Бержанъ, зь моркговъ  $\bar{b}$  (6).

При томъ селѣ застѣнокъ *Новый*:

Лукашъ Петройтись, Чепутись Янайтись платять зь него грошей  $\bar{a}$  (30).

### Село Рѣзлы.

Влокъ  $\bar{e}$  (6); съ каждой vloки по копъ двѣ, грошей тридцати.

Юрій Янайтісь, vloка одна; Янелъ Павилайтисъ, vloка одна; Станко Тиркшлайтісь, Юрій Янайтісь, vloка одна; Войтехъ Кгедминойтісь, а Бартошъ, vloки полъ, а полъ vloки впусть; Юргель Милашайтісь, vloки полъ, а полъ vloки впусть; vloка здавна впусть.

### Село Шальпирте.

Влокъ  $\bar{e}$  (6); съ каждой vloки платять по копъ двѣ, грошей сороку.

Добейко Войшвилайтисъ, vloка одна; Амбросъ Петрайтисъ, vloка одна; Печюль Шильпиртісь, vloка одна; Янушко Войшвилайтисъ, а Янушко Нарбутойтісь, vloка одна; Довко Войшвиллойтісь, vloка одна; Янушко Войшвиллойтісь, vloка одна.

При тымъ селѣ мореговъ  $\bar{n}$  (8); платять грошей  $\bar{z}$  (16); въ другимъ мѣстцу мореговъ  $\bar{l}$  (30), платять грошей  $\bar{l}$  (30).

### Село Вента.

Волокъ  $\bar{g}$  (3); съ каждой волоки платять по копъ двѣ, грошей двадцати.

Римко Янушойтісь, vloка одна; Павель Сурминойтісь, влокъ двѣ; тень же Павель, а Римко, зъ мореговъ  $\bar{k}$  (20) грошей  $\bar{n}$  (80) платять.

## ВОЙТОВСТВО УРКОВЯНСКОЕ.

### Село Уркованы.

Волокъ  $\bar{ke}$  (25); съ каждой vloки платять по копъ три, грошей десети.

Станиславъ а Касперъ Ясовичи, волока одна; Балтро а Касперъ Ясовичи, волока одна; Томашъ Пичувойтісь а Петръ Янойтісь, волока одна; Печюль Станайтісь а Янъ Юшкойтісь, волока одна; Станюсъ Якгелойтісь а Кгриць Сибитойтісь, волока одна; Шимко Станайтісь а Янштель Довгедойтісь, волока одна; Кгриць Юшойтісь, волока одна; Стасюльнъ Юшойтісь, волока одна; Янъ Лукашайтісь, Кгриць Юшойтісь, волока одна; Михаль Нарейшойтісь, а Балтрмей Ясойтісь, волока одна; Станисъ а Юхно Наркойте, волока одна; Петрашъ Петрикойтісь а Станиславъ Ясойтісь, волока одна; Кгрикуць Яцайтисъ, а Кгрикуть Стасайтісь, vloки одной двухъ частей; Яцисъ Павилойтисъ, волока одна; Балтрмей Стасайтісь, волока одна; Кгрикугальсъ а Михаль Нарейшойте, волока одна; Станисъ Нарвайтісь а Янъ Юшкойтісь, волока одна; Янъ Лукашойтісь а Кгриць Юшойтісь, волока одна; Кгриць Куйсойтісь, волока одна; Урбанъ Стасойтісь, волока одна; Янко Лукашойтісь, волока одна; Юргутисъ, а Янелъ Шудойте, волока одна; Люткусъ Рекшойтісь а Чепутисъ Кгедгевдойтісь, волока одна, а третья часть волоки впусть; Томашъ Кгедгевдойтісь, а Кгриггоръ Нарешойтісь, волока одна; Янъ Лукашайтісь, а Юргутисъ Шудойтісь, волока одна.

При тымъ селѣ волокъ *стножатныхъ*  $\bar{z}$  (16), платять зъ нихъ по грошей  $\bar{m}$  (40).

### Село Жаксине.

Влозь  $\bar{5}$  (16); съ каждой vloки платять по копь три, грошей десеть.

Янъ Минбутойтись, волока одна; Петрашъ Петрайтись, волока одна; Римко Янайтись волока одна; Нарвилъ Рупшойтись, волока одна; Стирбель Янайтись, волока одна; Юргисъ Янайтись, волока одна; Микасъ Петрайтись, Чепъ Яцайтись, волока одна; Евько Лижайтись, волока одна; Юргисъ Наркайтись а Петръ Павилойтись, волоки одной поль; Кгайлосъ Тальвойшойтись, Ясъ Матеййтись, vloки одной поль; Павелъ Ругшойтись, а Касперъ, vloка одна; Мончусъ Петрайтись, Балтроей а Шимко Талюшойте, волока одна; Будрусъ Янкайтись а Матей Мажутойтись, волоки одной поль; Павелъ Мижайтись, волоки одной поль, а волозь  $\bar{4}$  (4) впусть.

### Село Буткойте.

Волозь  $\bar{1}$  (14); съ кождей vloки платять по копь двѣ, грошей сороку.

Шимко Нарвойшойтись, волока одна; тотъ же Шимко а Бакшисъ Чутейкисъ, волока одна; Олекши Яновичъ, волозь двѣ; Войтехъ Нарвойшойтись, волока одна; Юхно Нарвойшойтись, волозь двѣ; Петръ Чутейкисъ, волока одна; Витко Янайтись, волока одна; Стасъ Будрайтись, Печюль Милашайтись, волока одна; Шимко а Войтехъ Нарвойшойте, а Матей Кгинчисъ, волока одна; Матей Кгинчисъ, погораль въ году прошломъ  $\bar{п}$  (80), волока одна; Павелъ Янкайтись, зъ двухъ частей волоки, а третья часть здавна впусть; Юхно а Войтехъ Нарвойшойте, зъ vloки  $\bar{а}$  (1), моркговъ  $\bar{п}$  (18) зарослей, грошей  $\bar{2}$  (60); Шимко Нарвойшойтись, зъ моркгу  $\bar{а}$  (1), прентовъ  $\bar{п}$  (8), грошей  $\bar{3}$  (6).

При тымъ селѣ волозь сѣножатныхъ  $\bar{г}$  (10), платять зъ нихъ по грошей  $\bar{л}$  (35).

Тамъ же при тымъ селѣ моркговъ  $\bar{к}$  (23), платять зъ моркгу кождого по грошей  $\bar{а}$  (4).

Войтехъ Нарвойшойтись, зъ моркговъ  $\bar{в}$  (2); Юхно Нарвойшойтись, зъ моркговъ  $\bar{б}$  (2); Шимко Нарвойшойтись, зъ моркговъ  $\bar{в}$  (2); Олекши Яновичъ, зъ моркговъ  $\bar{в}$  (2); тотъ же Олекши, зъ моркгу  $\bar{а}$  (1); Павелъ Янкайтись, зъ моркговъ  $\bar{в}$  (2); Матей Кгинчисъ, погорѣль въ году  $\bar{п}$  (80), зъ моркговъ  $\bar{в}$  (2) не платить; Петръ Чутейкисъ, зъ моркговъ  $\bar{в}$  (2); Витко Янайтись, зъ моркговъ  $\bar{в}$  (2); Стасъ Будрайтись, зъ моркговъ  $\bar{в}$  (2); Миланусъ Янайтись, зъ моркговъ  $\bar{в}$  (2); Рудакъ Матеййтись Кгинчисъ, зъ моркговъ  $\bar{в}$  (2).

### Село Шырине.

Влозь  $\bar{п}$  (12); съ каждой vloки платять по копь три, грошей  $\bar{г}$  (10).

Бернатъ Довкгедойтись, волока одна; Будрусъ Кавшисъ, волока одна; Самко Делкайтись волока одна; Станко Петрайтись, волока одна; Маць Пацайтись, волока одна; Стасъ Суткайтись, волока одна; Янушко Романайтись, волока одна; Павелъ Симкайтись, Римкосъ Станайтись, волока одна; Петруцъ Повеса, Павелъ Кгринойтись, волока одна; Чепутись Скерайтись, Касперъ Петрайтись, волока одна; Станко Юхнойтись, погорѣль въ томъ году  $\bar{п}$  (81), волока одна; Петръ Вутвойтись, съ третьей части волоки, а двѣ части впусть.

## Село Пугкрудъ.

Волокъ и (8), съ каждое волоки платять по копь двѣ, грошей двадцати.

Янелись Юдейкойтись, волокъ двѣ; Кгрицусь Кгайлайтись, волока одна; Кгриць Виткайтись, волоки одной двѣ части, а третья часть впускъ; Вудрусъ Юдейкойтись, волока одна; Томашъ Юрегайтись, волока одна; Янъ Нарвидойтись, волока одна; Касперъ Петрайтись, волока одна.

Которыжь я то возный Миколай Петровичъ, будучи при томъ подаванью того имѣнья Куршанского, лежачого въ земли Жомойтской, волости Бержанское, до того реестру, который панъ Андрей Кисель далъ вриаднику ей милости паней Смоленской пану Станиславу Бартковскому подъ печатью своею и съ подписомъ руки своее письмомъ польскимъ и подъ печатью людей зацныхъ звышъ описаныхъ, печать свою приложиломъ. Писанъ у Куршанѣхъ, лѣта отъ нароженя Сына Божего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ первого, мѣсеца Сентябра двадеть девятого дня. Въ того реестру печати вси цѣлы, а подпись руки тыми словы: Andrzej Ypanowicz Kisiel ręką swą własną podpisak. Которогожь того очевистого сознанья на вриадъ земскимъ Жомойтскимъ возного господарского Миколая Петровича и уписованья до книгъ того реестру поданья имѣнья Куршанского черезъ тогожь возного господарского вриаднику паней кашталановой Смоленской ей милости паней Ганны Служчанки пану Станиславу Бартковскому Куршанскому и сесь выписъ съ книгъ земскихъ Жомойтскихъ ей милости паней Юрьювей Зеновичовой паней Ганны Служчанцѣ подъ печатьми нашими есть данъ. Писанъ у Росейныхъ.

---

1581 г., Декабря 1-го дня.

Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда, за 1595 годъ, № 14599, л. 464--473.

### 22. Инвентарь имѣнія Титовянъ, лежащаго въ Вилькомирскомъ повѣтѣ.

Году отъ нароженя Сына Божого тисеча пятьсотъ деветьдесятъ пятого, мѣсеца Генвара двадцатого дня.

На рокохъ земскихъ судовыхъ, водлугъ статуту на завтрей по святѣ трехъ королей припалыхъ и сужонныхъ, передъ нами Себестіаномъ Себестіановичомъ Кестортомъ, тивуномъ короля его милости Ойракольскимъ—судею, а Петромъ Адамковичомъ—подсудкомъ, вриадники земскими земли Жомойтское, на року праву за позвы земскими Жомойтскими припаломъ, за жалобю его милости пана Даниеля Левовича, стольника повѣту Вилкомирского, по пана Яна Кгружевского о инвентарь имѣнья Титовянского, который въ него при правѣ пани Ганны Сапѣжанки, гдѣ ему имѣнье Титовянское заставила, люди, села

зо всякою повинностью подданныхъ своихъ въ держанье его подала, хочечи его видѣть и черезъ розсудокъ судовой одыскать, а когда отъ пана Яна Кгружевского за наказомъ врядовымъ у суду инвентарь былъ покладанъ на имѣнье Титовянское, за домаганьемъ пана стольниковымъ, тотъ инвентарь покладанный вписуючи до книгъ, слово отъ слова таѣ се въ собѣ маеть.

Reiestrz albo ynwentarz imenia Citowianskiego iaśnie wielmożnego pana a pana Mi-kołaja Sieniawskiego—casztaliana Camienskiego, hetmana coronego polnego, starosty Strzyzkiego, to ymienie od yego msci zastawnym obyczaiem urodzonemu panu Yanu Gruzewskiemu—namiestnikowi Szawlienskiemu, puszczone y z rozkazania iego msci przez mię słuę krolia yego msci Stanisława Wolskiego na tym ynwentarzu spisawszy, w trzymanie y w moc urodzonemu panu Yanu Gruzewskiemu iest podano y zawiedziono dnia 1 Decembra, w piątek, anno Domini 1581.

To iest naprzod dwor z budowanim.

*Dwor.* Od zachodu słońca wiachawszy, wrota stare, zamczyste. Po prawey ręce dom wielki na ziemi, swietlica drzewa ciosanego, w niey okien 5 szklianych ze wszytkim na zawiesach y okienice, drzwi na zawiesach z wręciadzem i kliamką zeliaznimi, stoł długi dębowy, w niey ław podlie sciany 3, ławek 2, służba do picia, piec poliewany, przy nim kominek mały; z swietlice komora, drzwi na zawiesach z zamkiem wewnętrznym, w komore okna 2 płociennych, okiennice na zawiesach; s komory komorka, drzwi na zawiesach zeliaznych. Przeciwo tey swietlicy swietliczka, w niei okien 2 płociennych, ław przy scianie 2, drzwi na zawiesach z zamkiem starym y zaszczepka, piec poliewany stary, z swietliczki komora s kominem murowanym, drzwi na zawiesach; s komory komorka, drzwi na zawiesach. Miedzi tymi swietlicami sien, drzwi na zawiesach z zamkiem, połapu nimasz, w sieni komin murowany, ławka; u drzwi z sieni komorka, drzwi na zawiesach; przed tymi sienmi ganek stary,—wszitek dom stary, poboи deskami starymi, cziecie, kapie. Za tym domem browar rąbiony, kryty dranicą starą, w nim koryto piwne, czop i stągiew, u drzwi zaszczepka; przeciwo grydzienka z zaszczepką. Podlie browaru wrota ku miasteczku, zamczyste, stare. Z drugą stronę wrot po prawey ręce łaźnia, w niei drzwi na zawiesach, poł y piec sie obalił; przeciwo swietliczka; drzwi na zawiesach, piecek niedobry. Sienka miedzi nimi, drzwi proste y komorka z boku, wszitko stare, poboи dranicami starymi, kominek murowany. Kuchnia, w niey komin, okien prostych 4, drzwi na zawiesach, s klamką, zaszczepką y wręciadzem; na kuchni schowanie, drzwi proste; budowanie stare, poboи stary. Za kuchnią dom nad stawem, w nim przy scianie ław 4, piec prosty stary, okien 3 bez błon, okiennice proste, drzwi proste. Przeciwo dom, w nim 3 okna proste bez błon, okiennice proste, sciana od stawu iedna wypadła, beze drzwi; miedzi nimi sien bez połapu, beze drzwi, z oknami. Na wierchu swietlica, wszitkiego nimasz, u niey przed sienią sieneczka beze drzwi,—wszitek ten dom zgniły, poboи na nim opadły, niczemu sie nie zgodzi. Za tym domem piekarnia, w niey piecow 2, drzwi proste, okna proste; przeciwo sienka beze drzwi, wszitko stare, poboи stary, zgniły. Obrociwszy się od południa na zachod dom na podklietach, swietlica, w niey przy scianie ław 3 proste, piec prosty, kominek prosty, drzwi na zawiesach s klamką, okien 4, błon szklianych 3, okienica iedna na zawiesach, a 3

proste. Na przeciwko swietlica druga, w niey przy scienie ław 4, drwi proste, piec prosty, okien 2 bez błon, okiennica prosta 1; przeciwko swietlicam sien, drwi proste, komin murowany, dwie części połapem położone. S tey mniejszey swietlice sienka, do niey drwi na zawiesach, okno bez błony, okiennica na zawieskach, kominek murowany; komorka, drwi proste, s tey sienki swietliczka pokoina, w niey przy scieniach ław 4, piecek poliewany, okien szklanych 4, okiennice na zawiesach, drwi na zawiesach, zaszczepka u nich; przed tym domem ganek wysoki, a pod nim podkliety, 2 drwi proste, u iednych zamek stary, a u drugich zaszczepki, a w sredzinie pod sienią nimasz nic, iedno kłoda. Wszitek dom gątą pobit iuz staro, ciecze. Za tym domem wrotka pobite do ogroda. Idące ku zachodu słońca swiren wielki s przykomorkiem, pierwsze drwi na zawiesach z zaszczepkami, drugie drwi proste, wszitek dranicami kryt, gozdmi drzewianymi pobiiany. Podlie niegoż swirenek rąbiony s przykietkiem, drwi oboie proste, zamek stary, deskami kryt po prostu. Dom wielki na podklietach 2, z yzby sien miedzi nimi, nic nienaprawno, s podkliety trzyma pod nimi, drwi proste, u iednych zaszczepki, wszitek sam dom dranicami kryty, gozdmi zeliaznymi pobiiany. Pogrzeb rąbiony z zaszczepkami, wszitek słomą kryt. Staienka rąbiona, słomą kryta. Dom u wrot urzędniczy, swietlica, w niey drwi na zawiesach, okien cztery bez błon, okiennic na zawiesach 2, a proste 2, piec prosty, ław 4; s tey swietlicy komora, drwi na zawiesach, zaszczepka. Przeciwko piekarnia, drwi proste, okien prostych 4, miedzy nimi sien bez połapu, w nich drwi proste; w sieniach kuchenka deskami zagrodzona, drwiczki proste, s tey kuchenki druga kuchnia, połowica kryta deskami, okno proste; w sieniach komin prosty; wszytek dom dranicami kryty, drzewianymi gozdmi pobiiany staro. Staynia u wrot zła, pochylona, słomą kryta. Za wroty oznica stara.

### *Stątek dworny drzewiany.*

Srod dwora gruszek 3, szepione 2, trzecia prosta; lipa wielka. Ganeczek drzewiany stary. Ten dwor wszitek wkoło prostym płotem opliecion całym drzewem, wkoło y ostrożek na nim uczyniony s choiny, a od stawu s południa płota nimasz za sadem. Przy dworze gumno. Stodoła po litewsku rąbiona z drzewa w zapior, ma dwoie wrota, trzecią część przykryta słomą, w niey niemasz nic zasiekow, ani powiązania grebestem niemasz nic; u iednych wrot wreciądz; komorka u tei że stodoły na pliewy zrąbiona. Osiec stara, słomą kryta, kliec stara opadła, wszitko złe; zardow starych 12. Ogród owosczowy przy gumnie nad stawem ogrodzony.

*Sady.* Sad na południe wysniowy, sad na północy, za domem urzędniczym, w którym yablonowy, gruszkowy y wysniowi w ogrodzeniu sad; na poliu wisniowy s przyiazdu nie ogrodzony.

### *Dworec ku temu dworowi należący, nazwyskiem Gyrbowo.*

Wszedzy wrota po prawey ręce grydnia, w niey piec nie dobry, okien prostych 3, drwi proste; przed nią sien, drwi proste; wszitek ten dom słomą kryty, stary, ciecze. Od gridni ydąc po prawey stronie swiren niezły, u niego drwi proste, zaszczepka y wreciądz 1, dranicami starymi pobiiany, ciecze; pod nim podkliet, u nim zasiekow 4, drwi

proste, zaszczepka y wrzeciędz; przed swirnem ganeczek nie przykryty. Podlie niegoż klieć stara rąbiona, beze drwi, dranicami starymi kryta, opadła.

*Obora.* Chliew nowy rąbiony, u niego drwi zamczyste, słomą kryty staro, opada wszistek; ten dworec ogrodzony. płot stary w kołach, nikt w nim nie mieszka, pusto, bydła niemasz nic.

*Gumno.* Stodoła nowa, słomą kryta, u niey drwi zamczystych 2. u iednych zaszczepka y wrzeciędz, bez przyworyn, po prawey stronie wszedzy do tey stodoły komorek zrąbionych na pliewy 2. Żardow nowych 17, a starych 8; wszitko gumno płotem ogrodzono wkolie nowym.

### *Pasznia dworna przy dworcu we trzy polia uczyniona.*

Żyta posianego w tym roku we dwu miejscach dwornych b(eczek) wedlie powiesci iego mosci pana Wolskiego beczek 91<sup>1/2</sup>; żyta w gołym ziarnie podano beczek 5, jęczmieniu w ziarnie podano beczek 10, owsa w ziarnie podano beczek 50; siana styrtę 1.

### *Sianożęci dworne poroznu.*

*Czeladz niewolna*, ktorzy domami swymi siedzą pod dworem:

Łukasz Macieiewicz y z synmi dwiema małymi—niewolni, robi dni 4 na tydzień; żona yego wolna 1, robi dni 3 na tydzień; Czepuć Parszeliaitis z synmi trzema małymi niewolny, robi dni 4 na tydzień; żona yego niewolna robi tesz dni 4 na tydzień; Grygiel Zegłaitys, sam niewolny, uciekl temu rok, robi dni 4 na tydzień.

*Powinność* ych do dwora pieszo chodzić na robotę, ktorym, yż ziemie mają, mieszczyni nie dają.

*Stawy.* Staw pod dworem na wschod słońca, u niego spust zrąbiono staro; drugi staw pod borem wielki, spust ma z drzewa rąbiony; sadzawka nie mała pod miasteczkiem miedzy stawy na teyże rzeczce; staw na Łopiszy, spust z drzewa rąbiony, który przerwał; na tym że stawie młyn nowo zbudowany o iednym kolie, w nim kamienie, zeliaza wedlie potrzeby, gdy go naprawią, może być z niego pożytek y dworną potrzebą.

*Jezióra dworne.* 1) Jezioro pod Kurszami, nazwyskiem Cil. 2) Jezioro, nazwyskiem Apusza. 3) Jezioro, nazwyskiem Gawsztyn Wielkie. 4) Jeziorko w poliu, nazwyskiem Zerbowo. 5) Jezioro, nazwyskiem Brydwoit. 6) Jeziorko za kościołem, nazwyskiem Warto. 7) Jeziorko, nazwyskiem Citowa.

*Puszcza.* Poczyna sie koncem od rzeki Bryzowy, a schodzi sie scianą Lidowiańską, która iest wedlie znakow swych z starodawna w pewnym ograniczeniu. Jest w niey nieco drzewa bartnego, alie puste.



**M i a s t e c z k o C i t o w i a n y .**

Ma włók 12 gruntu.

*R i n e k .*

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>1. Martisz Potkaitis, piwo 1, gorzalka 1.<br/>Czepuć Martiszaitis, piwo 1, gorz. 1.</p> <p>2. Jan Statawasis, piwo 1, gorzalka 1.</p> <p>3. Mis Szablis, podwoiski, piwo 1, gorzalka 1.</p> <p>4. Czeputis Kowal, piwo 1.</p> <p>5. Gedmin Mankaitis, piwo 1, gorz. 1.</p> <p>6. Walienty Alieksaitis, piwo 1.<br/>Paliul brat iego.</p> <p>7. Iwanko, piwo 1, gorzalka 1.</p> <p>8. Jurgi Maciekaitis, piwo 1, gorz. 1.</p> <p>9. Mateius Zynaitis, piwo 1, gorzalka 1.</p> <p>10. Jaxelowa wdowa, piwo 1.<br/>Petrel Naruszaitis.</p> <p>11. Czepuć Gaidaitis, piwo 1, gorzalka 1.</p> | <p>12. Stasiul Voit, piwo 1, gorzalka 1.<br/>Kasper Voitowicz, piwo 1.</p> <p>13. Mileiko Ubogi, piwo 1.<br/>Woiciech Yacaitis, piwo 1, gorzalka 1.</p> <p>14. Petrel Mazaitis, piwo 1, gorzalka 1.</p> <p>15. Jasiel Petkaitis, piwo 1.</p> <p>16. Juchno Siraitis, piwo 1, gorzalka 1.<br/>Stas syn iego, mytnik, piwo 1.</p> <p>17. Andrzej Szylowk, piwo 1.</p> <p>18. Stas Dawxsaitis, piwo 1.</p> <p>19. Maciei Piworaitis, piwo 1.</p> <p>20. Masiuta, piwo 1.</p> <p>21. Jaswil Sabaraitis, piwo 1.</p> <p>22. Jurgiel, piwo 1.</p> <p>23. Jurgiel Gailaitis, piwo 1.</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

*U l i c a o d S z a w l i a n .*

- |                                                                                                                                                   |                                                                                                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>1. Janel Nowosied.</p> <p>2. Janwil Jankaitis, piwo 1.</p> <p>3. Gryg Szaboraitis, piwo 1, gorzalka 1.</p> <p>4. Andrzej Wilieyko, piwo 1.</p> | <p>5. Janowa wdowa, piwo 1.</p> <p>6. Petryk Jurgaitis, piwo 1, gorzalka 1.<br/>Dom pusty.</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|

*Powinność:* z tych karczem na rok placą każdy od piwa po groszy 40, od gorzalki po groszy 10.

W tym że miasteczku targowego na rok arędą za nie daie mieszczanin kop 4/30.

*Włoki miesckie, ciż mieszczanie trzymają.*

|                                | Włoki. |                             | Włoki. |
|--------------------------------|--------|-----------------------------|--------|
| Grig Szaberaitis . . . . .     | 1/3    | Macis Zynaitis . . . . .    | 1/3    |
| Andrzej Wilieyko . . . . .     | 1/3    | Yaxieliowa . . . . .        | 1/3    |
| Yanowa wdowa . . . . .         | 1/3    | Czepuć Gailaitis . . . . .  | 1/3    |
| Martisz Petkaitis . . . . .    | 2/3    | Stasiul, voit . . . . .     | 1      |
| Yan Statawasis . . . . .       | 1/3    | Mileiko Więckait . . . . .  | 1/2    |
| Czeputis Kowal . . . . .       | 1/3    | Woiciech Nowosied . . . . . | 1/3    |
| Gedmin Mankaitis . . . . .     | 1/2    | Petrel Mazait . . . . .     | 1/2    |
| Walienty Alieksaitis . . . . . | 1/2    | Juchno Straitis . . . . .   | 1/2    |
| Yurgis Maciukait . . . . .     | 1/2    | Stasiul Mytnik . . . . .    | 1/2    |

|                              | Włoki. |                             | Włoki. |
|------------------------------|--------|-----------------------------|--------|
| Andrzej Szylawk . . . . .    | 1/3    | Yurgiel Zygregl . . . . .   | 1/2    |
| Stas Dawxaitis . . . . .     | 1/3    | Lukasz Szwiec . . . . .     | 1/3    |
| Maciey Piworaitis . . . . .  | 1/3    | Yurgiel Grygalait . . . . . | 1/3    |
| Yasiul Szaberaitis . . . . . | 1/2    |                             |        |

*Powinność:* z tych włok s kaźney włoki płacą po groszy 50.

*Morgi polne. ciż mieszczenie trzymaia.*

|                            | Morgi. |                              | Morgi. |
|----------------------------|--------|------------------------------|--------|
| Yanel Nowosied . . . . .   | 1      | Yan Statawsis . . . . .      | 1      |
| Yanwil Jankaitis . . . . . | 1      | Paliul Aliexaitis . . . . .  | 1      |
| Gryg Szabaraitis . . . . . | 2 1/2  | Ywanko . . . . .             | 1      |
| Yanowa wdowa . . . . .     | 1 1/2  | Petrel Naruszaitis . . . . . | 1      |
| Petrik Yurgaitis . . . . . | 1      | Yasiel Petkaitis . . . . .   | 1.     |
| Martis Petkaitis . . . . . | 1      |                              |        |

Z tych morgow płacą s kaźnego po gr. 6.

*M a ł e m o r g i.*

|                            |   |                   |    |
|----------------------------|---|-------------------|----|
| Gryg Szabaraitis . . . . . | 1 | Masiuta . . . . . | 1. |
| Yanowa wdowa . . . . .     | 1 |                   |    |

Z tych morgow płacą z kaźnego po gr. 3; Czepuc Kowal s pliacu gr. 2, Masiuta z ogroda groszy 10.

*Sianożęci,* ktore ciż mieszczenie na płacie trzymaia: Macis Zynaitis placi gr. 7, Stasiul woit placi gr. 35, Stasiul Mytnik placi gr. 30.

*P o w i n n o ś ć t e g o m i a ś t e c z k a.*

Wszyscy mieszczenie, ktorzy włoki maia, powinni robic tlok 12 pieszo do żniwa abo siana o swym chlebie, abo za to s kaźney włoki na rok po gr. 12. A ktorzy włok nie maia, s kaźnego domu powinni ysć tlok 6 takze pieszo o swym chlebie, abo za nie gr. 6. Ciż, ktory włoki maia, powinni iachac z listem za mil 6, a ktorzy włok ni maia, powinni za mil 3.

Też wsziscy mieszczenie powinni s kaźnego domu groble u stawow zastawowac, przerwy y około spustow opravowac, takze około mlyna y do przypadlych wod gwaltem do ratunku biecć, gdyby do tego potrzeba byla ilie kroć, pod winą gr. 12.

Tesz powinni w łowy, ilie potrzeba ukaże, przy urzedniku y tloki do zęcia za chlebem dwornym. Czyni gołego platu kop 39/54/3.

## W l o ś ć.

*Podani ku dworu należące.*

### S i o ł o K u r s z e.

Włok 22 gruntu średniego.

|                                         | Włoki         |                                      | Włoki.        |
|-----------------------------------------|---------------|--------------------------------------|---------------|
| Petkus . . . . .                        | $\frac{1}{3}$ | Tenze, płaci gr. 6, mor. . . . .     | 1             |
| Bartkus Kurszisz, plebanskie . . . . .  | 1             | Pawel Yundutaitis . . . . .          | 1             |
| Wileiko Potraitis, plebanskie . . . . . | 1             | Tenze, płaci gr. 6, mor. . . . .     | 1             |
| Pac Paginaitis . . . . .                | 1             | Jakub Skietwil Yurgaitis . . . . .   | $\frac{1}{2}$ |
| Ytem Pac, płaci gr. 30 . . . . .        | $\frac{1}{3}$ | Narusz Bruszaitis a Stanko Naraitis  | 1             |
| Mikuć Teurlaitis . . . . .              | $\frac{1}{2}$ | Czeputis Piworaitis . . . . .        | 1             |
| Gricus Kurszisz . . . . .               | 1             | Ydem z Jankiem Maciewiczem, płaci    |               |
| Tenze Gric, płaci gr. 6, morg . . . . . | 1             | groszy 35 . . . . .                  | $\frac{1}{3}$ |
| Ydem Gryc, płaci gr. 30 . . . . .       | $\frac{1}{3}$ | Ydem z sianożęci Werbimi, płaci      |               |
| Yurgis Yotaitis . . . . .               | $\frac{1}{2}$ | groszy 35.                           |               |
| Stankus Stasaitis . . . . .             | $\frac{1}{2}$ | Juchno Mikielaitis za połowicę drugą |               |
| Tenze, płaci gr. 6, mor. . . . .        | 1             | Werbimy, płaci groszy 35.            |               |
| Stas Kurszisz . . . . .                 | $\frac{1}{2}$ |                                      |               |

*Rezy nieosiadłe, które trzymają na płacie bez powinności rozni poddani.*

### M i e s c z a n i e.

|                                             | Groszy. |                                         | Groszy. |
|---------------------------------------------|---------|-----------------------------------------|---------|
| Janowa wdowa, rez, płaci . . . . .          | 30      | Wileiko, pleb. rez, płaci . . . . .     | 30      |
| Petrik, rez, płaci . . . . .                | 30      | Tomasz Gawsczaitis z Jurguciem, rez,    |         |
| Czepuć Gaiłaitis, rez, płaci . . . . .      | 30      | płacą . . . . .                         | 30      |
| Janełaitis.                                 |         | Gryg Skaliszaitis, rez, płaci . . . . . | 30      |
| Marcin Skietpin, rez, płaci . . . . .       | 30      | Stanko Dawxaitis, rez, płaci . . . . .  | 40.     |
| Bartkus Kurszisz pleb. rez, płaci . . . . . | 30      |                                         |         |

*Zascianek Rudep.* Poddany paniey Mianowskiej w zascianku; płaci groszy 40.

*Powinność siola:* z włoki każney osiadłej ciałkcy cynszu gr. 25; miodu miednice  $\frac{1}{3}$  albo za nie gr. 17, żyta becška 1, albo za nie gr. 12, owsa becška 1, albo za nie gr. 10, siana woz 1, albo za nie gr. 3, serebszczyzny gr. 15, staciey gr.  $2\frac{1}{2}$ , niewodu gr. 2, za lien gr. 12, gęs 1, kurow 2, yaiec 20, abo gr. 4.

Roboty na każdy tydzień s każney włoki dni 3, s czym mu każą przez rok. Gwałtow 3 na rok liecie o swym chlebie, s czym mu każą. Podwoda s powozem, gdzie ukażą, wielka y mała straż czerhą, do niewodu czerhą za dzień wszitko tłoki na dwor o strawie dworney, ylie potrzeba ukaże.

Czyni gołego płatu kop  $18\frac{11}{23}$ , żyta beczek  $7\frac{11}{23}$ , owsa beczek  $7\frac{11}{23}$ .

### S i o ł o P o g a w s z t y n.

Włok 15 gruntu dobrego.

|                                           | Włoki. |                                        | Włoki. |
|-------------------------------------------|--------|----------------------------------------|--------|
| Czep Nowotny . . . . .                    | 1/2    | Stas Zylaitis na dani, płaci kop 2/40. | 1      |
| Stanisław Rybolow, od roboty wol. . . . . | 1      | Grygalis Skoluszaitis . . . . .        | 1      |
| Narwil Yankaitis . . . . .                | 1      | Urban Yanuszaitis . . . . .            | 1      |
| Woiciech y Juchno Mikielaicie . . . . .   | 1      | Stanko Dawczaitis . . . . .            | 1      |
| Stankus Giedminaitis . . . . .            | 1      | Milieykaicie bracia . . . . .          | 1      |
| Stanko doilid, wolna . . . . .            | 1      | Ciż bracia nieosiadła, płacą kop 2/30. | 1      |
| Narwil Mankaitis . . . . .                | 1      | Czepus Bruzaitis . . . . .             | 1.     |
| Yurgi Dawxaitis . . . . .                 | 1      |                                        |        |

*Sznury liesne.* ktore ciż poddani trzymaia, s nich płacą po groszy 5.

|                                | Sznury. |                               | Sznury. |
|--------------------------------|---------|-------------------------------|---------|
| Czep Nowotny . . . . .         | 1       | Yurgi Dawxaitis . . . . .     | 1       |
| Stanisław Rybołow . . . . .    | 1       | Stas Zylaitis . . . . .       | 1       |
| Narwil Yankaitis . . . . .     | 1       | Grygal Skoliszaitis . . . . . | 1       |
| Woyciech z Juchnem . . . . .   | 1       | Urban Yanuszaitis . . . . .   | 1       |
| Stankus Giedminaitis . . . . . | 1       | Stanko Dawszaitis . . . . .   | 1       |
| Stanko doilid . . . . .        | 1       | Milieikaicie bracia . . . . . | 2       |
| Narwil Mankaitis . . . . .     | 1       | Czep Bruzaitis . . . . .      | 1.      |

*Powinność tego siola.* Wszisci liudzie ciahli s kažney włoki osiadley powinni czynszu gr. 25, miodu 1/3 miednice, abo za nie gr. 17. żyta b. abo za nie gr. 12, owsa b. abo zan. gr. 10, siana woz abo zan. gr. 5, serebsczyzny gr. 15, staciej gr. 2 1/2, niewodu gr. 2, za lien gr. 12, gęs 1, kurów 2, yaiec 20, abo za to gr. 4. A ynsze powinności, yako y inszy poddani.

Czyni gołego platu kop 22/8/7 1/2, żyta b. 11 1/2, owsa b. 11 1/2.

### S i o ł o Z e r b y.

Włok 15 gruntu dobrego.

|                                       | Włoki. |                                            | Włoki. |
|---------------------------------------|--------|--------------------------------------------|--------|
| Tomasz Jurgaitis a Martin Kiskilait   | 1      | Stas Dwołaitis z Jakubaiciem, z Jur-       |        |
| Pikcius z Baltruszem . . . . .        | 1      | gielem . . . . .                           | 1      |
| Stanel Jawnaitis z Janem siodlarzem   | 1      | Jas Rymkaitis z Jasiuliem . . . . .        | 1      |
| Micius Stanaitis z Macieiem . . . . . | 1      | Jurgielis Giedszaitis s Tomaszem . . . . . | 1/2    |
| Sznuraitis z Petrukiem y Mikuciem     | 1      | Piotr ciwun, wol. . . . .                  | 1      |
| Wilieyko Gailaitis . . . . .          | 1      | Paweł Bolnaitis . . . . .                  | 1/2    |
| Petruł Jucaitis . . . . .             | 1/2    | Macis Rymkaitis . . . . .                  | 1/2    |
| Stas a Mikolai Marmontaitis . . . . . | 1      | Janel Stanaitis, dannik, płaci groszy      |        |
| Grigiel Nowosied, dannik, płaci gro-  |        | 82/5 . . . . .                             | 1/2    |
| szy 82/5. . . . .                     | 1/2    | Stanko Jurgaitis . . . . .                 | 1.     |
| Jurgi Dwołaitis . . . . .             | 1      |                                            |        |

*Rezy folwarkowe, które trzymają ciż podani na placie.*

|                              | Rezy. | Groszy. |                                  | Rezy. | Groszy. |
|------------------------------|-------|---------|----------------------------------|-------|---------|
| Stanko Jurgaitis . . . . .   | 2     | 12      | Stanko Naszlaitis . . . . .      | 1     | 30      |
| Mikołaj Nowosied . . . . .   | 1     | 35      | Janielaitis Kielmiński . . . . . | 1     | 30      |
| Yanelis z Marcinow . . . . . | 1/2   | 15      | Kusztėnaitis . . . . .           | 1     | 36      |
| Pac Naszlaitis . . . . .     | 1     | 30      | Yambrozey . . . . .              | 4     | kop. 2. |

Wilieiko zascianku Zerbowskiego płaci gr. 16.

*Sznury liesne przy Zerbowie, płacą z nich po gr. 5.*

|                                                | Sznury. |                                            | Sznury. |
|------------------------------------------------|---------|--------------------------------------------|---------|
| Tomasz Jurgaitis . . . . .                     | 1       | Grygiel Nowosied . . . . .                 | 1/2     |
| Pikcius Miežaitis z Baltruszem . . . . .       | 1       | Yurgi Dwałaitis . . . . .                  | 1       |
| Staniul Jawnaitis z Janem siodlarzem . . . . . | 1       | Stas Dwałaitis y Stas Jakubaitis . . . . . | 1       |
| Micius Stanaitis z Macieiem . . . . .          | 2       | Jas Rymkaitis z Jaswiliem . . . . .        | 2       |
| Sznuraitis z Petrelieiem y Mikuciem . . . . .  | 2       | Jurgielis Gietszaitis s Tomaszem . . . . . | 1       |
| Wilieiko Gailaitis . . . . .                   | 1       | Paweł Bałnait . . . . .                    | 1/2     |
| Stas a Mikołaj Narmontaitis . . . . .          | 1       | Macis Rymkaitis . . . . .                  | 1/2     |
| Petrul Wicaitis . . . . .                      | 1       | Yanel Stanaitis, nowosied . . . . .        | 1/2     |

*Powinność tego siola.* Z włoki ciałej osiadłej powinni cynszu gr. 25, miodu 1/3 część miednice abo zan. gr. 17, żyta b. 1 abo zanie gr. 12, owsa b. abo za nie gr. 10, siana woz 1 abo zan. gr. 5, serebszczyzny gr. 15, staciey gr. 2 1/2, niewodu gr. 2, za lien gr. 12, gęs 1, kurow 2, yaiec 20, abo za to gr. 4.

Robota na tydzień z włoki na tydzień po 3 dni, a ynsze powinności, yako y inszy poddani ciałhi.

Czyni płatu gołego kop 27/26 1/2, żyta b. 13, owsa b. 13.

### S i o ł o P o w i g a l i e.

Włok 20 gruntu sredniego.

|                                                        | Włoki. |                                         | Włoki. |
|--------------------------------------------------------|--------|-----------------------------------------|--------|
| Petros Yudekaitis . . . . .                            | 1/2    | Stanko Giedaic . . . . .                | 1/2    |
| Szymulis Petraitis na dani, płaci gr. 77 1/2 . . . . . | 1/2    | Czepuć Giedaic . . . . .                | 1/2    |
| Sterbaitis Marcin na dani, płaci gr. 77 1/2 . . . . .  | 1/2    | Janel . . . . .                         | 1/2    |
| Gawrilaitis, wol . . . . .                             | 1      | Matwiey . . . . .                       | 1/2    |
| Kryszton na dani, płaci gr. 77 1/2 . . . . .           | 1/2    | Jas . . . . .                           | 1/2    |
| Piotr Bogdanaitis na dani, płaci gr. 77 1/2 . . . . .  | 1/2    | Bartłomiey Woskait . . . . .            | 1/2    |
|                                                        |        | Anton Boiarel . . . . .                 | 1/2    |
|                                                        |        | Matys Mikolaiaytis na płacie rez gr. 20 |        |
|                                                        |        | Piotr Bogdanaitis . . . rez 1/2 gr. 15. |        |

*Powinność tego siola.* Z kaźney ciałej włoki: cynszu po gr. 20, miodu 1/3 część miednice, abo za nie gr. 17, żyta b. 1, abo za nie gr. 12, owsa b. 1, abo za nie gr. 10, siana woz 1, abo zan. gr. 3, serebszczyzny gr. 15, staciey gr. 2 1/2, niewodu gr. 2. za lien gr. 12, gęs 1, kurow 2, yaiec 20, abo gr. 4; ynsze powinności, iako ynszy poddani.

Czyni gołego płatu kop 10/43, żyta b. 4, owsa b. 4.

**S i o ł o S z u s z w a.**

Włok 4 gruntu sredniego.

*D a n n i c y.*

|                             | Włoki. |  |                             | Włoki. |
|-----------------------------|--------|--|-----------------------------|--------|
| Juchno Symonaitis . . . . . | 2      |  | Mikołaj Czechmacz . . . . . | 2..    |

*Powinność:* s kažney włoki danney płatu boiari pieniędzmi gr. 110, owsa po b. gr. 2, tłoki po gr. 12, gęs, kur 2, yaiec 20, abo gr. 4, z listy iezdzić, gdzie ukazą.

Czyni płatu gołego kop 8/24, owsa b. 8.

Ciż trzymaiaż zascianek wolny przy paszni dworney.

**S i o ł o K u s z w a.**

Włok 3 gruntu sredniego.

*B o i a r e d a n n i c y.*

|                              |    |  |                            |    |
|------------------------------|----|--|----------------------------|----|
| Matys Mikołaiewicz . . . . . | 1½ |  | Stas Kolpakowicz . . . . . | 1½ |
|------------------------------|----|--|----------------------------|----|

*Powinność ich:* płacą z włoki 1½ po kop 3/52/5, z listy iezdzą, gdzie każą.

Czyni płatu gołego kop 11/37½.

**S i o ł o K o w a l i e.**

Włok 10 gruntu sredniego.

*D a n n i c y.*

|                             |    |  |                                    |    |
|-----------------------------|----|--|------------------------------------|----|
| Jas Woitkaitis . . . . .    | 2  |  | Marcin Kwetkaitis . . . . .        | 1  |
| Jurgis Szemkaitis . . . . . | 1½ |  | Jurgis Petkaitis Stasiem Yucayciem | 2. |

*Powinność tych Kowaliow;* s kažney włoki pieniędzmi płacą po gr. 104; robią do dworu z zieliaza dwornego wedlie potrzeby; w podwody, gdzie ukazą, tłok liecie 12 o swym chlebie.

Czyni płatu gotowego kop 11/16.

**S i o ł o P o d u b i s i a.**

Włok 12 gruntu sredniego.

|                             |   |  |                                             |   |
|-----------------------------|---|--|---------------------------------------------|---|
| Minko Yakubaitis . . . . .  | 1 |  | Jan Yucaitis . . . . .                      | ½ |
| Yakub z Urbanem . . . . .   | 1 |  | Grigutis y Petkus . . . . .                 | 1 |
| Jundutis y Piotr . . . . .  | 1 |  | Petkus Yurgielaitis . . . . .               | ½ |
| Stanis Gricaitis . . . . .  | 1 |  | Staniul Ambrosaitis . . . . .               | ⅓ |
| Juchno Mikutaitis . . . . . | 1 |  | Minko Jakubaitis na płacie sznurow 2, płaci |   |
| Jurkiel Bitkaitis . . . . . | ⅓ |  | groszy 40.                                  |   |

*R e z y l i e s n e n a p ł a c i e.*

Petkus Yurgielaitis, Juchno Mozeikaitis, rez 1, płaci gr. 12; Minkus z bratem rez 1, pł. gr. 12; Jakub z Grycaiciem, rez 1, płaci gr. 12; Yundutis z Gryguciem, rez 1, pł. gr. 12.

*Powinność tego siola:* s każney włoki ciahley osadney płacą: cynszu po gr. 20, miodu  $\frac{1}{3}$  miednice, abo gr. 17, żyta b. 1, abo gr. 12, owsa b. 1, abo gr. 10, siana woz, abo gr. 5, serebsczyzny gr. 15, staciley gr.  $2\frac{1}{2}$ , niewodu gr. 2, tłok 12, abo gr. 12, za lien groszy 12, gęs 1, kurow 2, yaiec 20, abo groszy 4, a ynsze powinności, iako ynszy poddani.

Czyni płatu gołego kop  $10\frac{56}{3}\frac{1}{3}$ , żyta b.  $7\frac{1}{3}$ , owsa b.  $7\frac{1}{3}$ .

### S i o ł o M o c a r g i e.

Włok 7 gruntu sredniego.

#### D a n n i c y.

Jurgis Yasaitis 1 włoka. Stroze liesni puszcze strzegą 1, płacą po gr. 30, Narel mielnik 1 wolny, Yurgis Jasaitis zascianek sianożętny gr. 16.

*Powinność:* z włoki dani pieniądźmi za wszystko: pieniądźmi kop  $1\frac{55}{5}$ , za miód, gęsi, kury, iayca gr. 17, w podwodę, yako ynszy.

*Zascianek Wicaiciszki:* w swoim obrembie siedzi Woiciech y Piotr, płaci s niego kop 2 i w podwoły, gdzie każą, tłok 12, s czym każą.

*Zascianek ziemi oromey pod Szidłowem.* Ten trzyma Macis Tubelis, mieszczanin Szydłowski, płaci z niego na rok gr. 30.

*Zascianek nad Łopiszą sianożętny.* Ten przyiął.

*Zascianek sianożętny na Lidowianach.* Ten trzyma poddany Jakubow Rukoiza, płaci groszy 25.

Czyni gołego płatu kop  $5\frac{53}{2}$ .

Też wszyscy poddani przy oddawaniu cynszow powinni z każney włoki na księdza dac po gr. 2. A birczemu spisnego po gr.  $\frac{1}{2}$ ; chrenu za dziewczkami, gdy poddany za cudzego dziewczkę wyda, powinien dac gr. 60, a gdy za swego poddanego gr. 12.

Mieszcianie chrenu dać nie powinni, tylko na księdza s każney włoki powinni dać po gr. 4 na rok.

Suma wszystkiego gołego płatu ze wszystkich poddanych z miasteczkiem kop  $167\frac{20}{3}\frac{12}{23}$ , k temu żyta b.  $43\frac{2}{3}$ , owsa b.  $51\frac{2}{3}$ . K temu gaie, bory, liasy, sianożęci poroznu, ziemie dwornej paszni wszystkiego gruntu tego ymienia. yako sie to ymienie samo w sobie ma, a od yego mości pana mego przes mie służebnika yego mości Stanisława Wolskiego urodzonemu panu Janu Gruzewskiemu iest podano w spokoine trzymanie y zawiedzione, ktorego to podania y spisania swego pod moią pieczęcią y s podpisem ręki swey, ten ynwentar urodzonemn panu Gruzewskiemu dałem, a od yego mości takowy że przeciwny ynwentar yego mości panu swemu wzięłem. Pisan w Citowianach, roku y dnia wyszey opisanego. У того инвентару печать притиснена одна, а подписы рукъ теми словы: Stanisław Wolski rękam szwam własnam. Krystoph Salomonowicz, wozny włosci Krozkiey, ręką własną. Piotr Yurewicz, wozny włosci Krozkiey, ręką swą. Который жь тотъ инвентарь звынь менованный есть до книгъ земскихъ Жомойтскихъ уписанъ.

1582 г., Мая 12 дня.

Изъ книги Ковенскаго земскаго суда за 1581—1583 г., № 13755, л. 373 (об.)—383.

23. Инвентарь движимаго и недвижимаго имущества, оставшагося по смерти Андрея Бобровницкаго въ имѣніи Жейменахъ, въ Жомойтской землѣ.

Лѣта отъ нароженья Сына Божего дѣффв (1582), мѣсеца Іюня гѣ (13) дня.

(На рокохъ судовыхъ земскихъ, о Светой Троицы римскаго свята судовне отправо-  
ванныхъ, передъ нами вранниками земскими повѣту Ковенскаго Юрьемъ Радошинскимъ—  
судьею, Григорьемъ Бейнартомъ—подсудеомъ а Михаломъ Суморокомъ—писаромъ), поста-  
новившися обличне шляхетный панъ Петръ Котковскій, вранникъ Кейданскій, чинилъ опо-  
вѣданье именемъ своимъ и именемъ его милости пана Яна Миколаевича Визегирда, судьи  
земскаго Упитскаго, тыми словами: ижъ дей въ году теперешнемъ тисеча пятьсотъ осмь-  
десять вторимъ, мѣсеца Мая одинадцатаго дня, у пятницу, годное памяти его милость  
панъ Андрей Бобровницкій—войскій Ковенскій, тестъ мой, не оставивши по собѣ теста-  
менту и не назначивши недорослымъ дѣтемъ своимъ и маестности своей никого опеку-  
нами, зъ сего свѣта смертью зышоль. А такъ его милость панъ судья Упитскій, яко рожо-  
ный дядко дѣткамъ его милости пана войскаго по матцѣ ихъ, а я, яко зять, маючи за  
собою рожоную дочку небожчика пана войскаго, взяли есмо у опеку свою, яко приржо-  
ные опекунове, дѣти немаючіе лѣтъ небожчика пана Бобровницкаго, имѣнья и всю маест-  
ность по немъ zostалую, а беручи тую маестность въ опеку свою, списали есмо все отъ  
мала до велика передъ вознымъ Ковенскимъ, зъ уряду кгородскаго Ковенскаго приданымъ,  
передъ Юрьемъ Миколаевичомъ, и передъ людьми зацными; якожъ и тотъ возный Юрій  
Миколаевичъ созналъ, ижъ дей въ году теперешнемъ осмьдесять второмъ, мѣсеца Мая  
дванадцатаго дня, за посланьемъ мене отъ врану кгородскаго Ковенскаго, былъ есьми при  
списованью всей маестности небожчика пана Андрея Бобровницкаго, войскаго Ковенскаго,  
до котораго дей есьми списанья реестру при печатехъ иныхъ людей зацныхъ печать свою  
приложилъ и руку подписалъ, котораго списанья письмомъ польскимъ *реестръ* панъ Петръ  
Котковскій положивши передъ нами, просилъ, абы былъ до книгъ земскихъ уписанъ. А  
такъ мы, онога реестру огледавши и читаючи выслухавши, велѣли есмо до книгъ уписать  
и слово отъ слова такъ се въ собѣ маеть:

Roku tysiąc pięcseth osmdziesiąt wtorego, miesiąca Maja dnia dwanastego, ja Jury  
Mikołajowicz, wozny powiatu Kowińskiego, mając przydanie z urzędu grodzkiego Ko-  
wińskiego u stronę ludzi zacnych, to yesth iego mezi pana Jana Wydrę, chorążego Ko-  
wińskiego, a pana Krzysztofa Barthłomiejowicza Liewona—sędzica Upitńskiego, a ziemyan  
hospodarskich Ambrożego Piotrowicza Bławdzia, a Hryszka Piotrowicza, ku okazaniu u  
przepisanu stathku u wszelyakiey mayęthności, pozostałey po nieboszczyku jego mezi panu



Andrzej Bobrowniczki, wojski Kowienski, w imieniu jego mci *Zeymienskim*, budowania dwornego, tak rzeczy lyeżących, yako y ruchomych, to yesth: szrebra, złota, koni, bydła y wszelyakiego sprzętu domowego y lyudzi.

*Naprzod dwor.* Wrota; podlie nich po prawey ręce forthka z antabem na zawiesach z klyamką, u wroth y u forthki skoblye z zaszczepkami y z zamkami prosthymi, na wrotach kownathka malyowana, ma okien sześć z błonami szklyanymi z okiennicami, lawy; sluzebka, stołek, drwi z zamkiem wnełhrznym pobielyanym z antabem; okolo niey ganek, z ganku drwi na wschod na zawiesach z skoblyami z zaszczepkami, kryta gontami. U wroth po lyewey ręce dom porządny, ma w sobie yzbe byalą z okny czterma, z błonami szklianymi, z okiennicami na zawiesach, z skoblyami, z zaszczepkami, komorkę y szafę z drwiami na zawiesach z skoblyami, lawy, piec, drwi na zawiasach z skoblyami; przeciwko yzba czarna czelyadna z dwoyma żarnami; sien, w niey okno z okiennicą na zawiasach z skoblyami, komorza zapierzona; do ogrodu drwi, drugie na dwor z skoblyami z zaszczepkami; przed sienią ganek zapierzony deszczkami, z lawami, na nim kownathka porządna malyowana z gankiem, ma w sobie lawy, szafę, okien cztery z błonami szklyanymi, z okiennicami na zawiasach, z skoblyami, z zaszczepkami, piecek poliwany s kominem wnełhrznym, z drwiczkami żelyaznymi, drwi na zawiasach malyowane z zamkiem wnełhrznym pobieliannym y z antabem; kownata pobita gontami, a dom słomą okrythy. Podlye tego domu yzdebka z przysienkiem, ma okien trzy, stolek, lawy, piecek byaly, drwi u sieni y u yzby na zawiesach z skoblyami. Podlie tego domku dom, yzdebka z gankiem na podklicie malyowana, ma okien trzy z błonami szklyanymi bez okiennic, stolek niemiecky, lawy, piec, drwi na zawiasach z zamkiem wnełhrznym, z ganku na trzepy krata przybita pasmi zielyaznymi, u podkleta drwi na zawiesach z skoblyami; ten dom pobity deszczkami ciosannymi. Podlye tego domku dom wielki, ma yzb byalych dwie, miedzy nimi syen, w koncu komora, (z) sieni wschod na gurze z drwiami na zawiasach, z skoblyami, zaszczepkami, okna z błonami szklyanymi, z okiennicami na zawiesach, z stoly y z lawami porządny, ten dom kryty deszczkami. Powalusz, w ktorым sprzęth szath y ynych rzeczy ruchomych niebożczykowskich, z drwiami na zawiesach, z zamkiem wnełhrznym, z skoblyami, z zaszczepką; lancuch przewlyeczony przez drwi, ma okno yedne s kratą. Przed powaluszem ganek s trzepamami, z drwiami na zawiasach, z zamkiem wnełhrznym, z skoblyami, z zaszczepkami; pod powaluszem podklyeth, w który sprzęth rysztunku y ynych rzeczy ruchomych niebożczykowskich, ma drwi na zawiasach z skoblyami, z zaszczepkami, z zamkiem wnełhrznym, pobity gontami. Podlye powalusza domu, ma w sobie yzbę byalą porządną, kortynami obitą, stoly, lawy, piec poliwany, sluzba, okien cztery z błonami szklyanymi, z okiennicami na zawiasach z zaszczepkami, drwi na zawiasach s klyamką, s proboyami, z zaszczepką, sien s komorą zadylyowaną, do nich drwi z zaszczepkami, a w sieni drwi na zawiasach z zamkiem wnełhrznym z antabem, przed nią ganek, lawy, stoł, trzepy; ten dom kryty gontami. Pod tym domem piwnica, u niey drwi na zawiasach z zamkiem wnełhrznym, z antabem, z proboyami dwiema, z skoblyem, na trzepach krata przybita pasami zelyaznymi z dwiema proboyami, z zaszczepką. Podle tego domu syrnik z trzepamami, drwi z dwiema skoblyami, z zaszczepką. Podlye syrnika swirzen s podkletem, u podklyeta drwi na zawiasach z dwiema

skoblyami, z zaszepką y z kłodką, a osobno krata przybita pasami zelyaznymi; na podklyecie u swirna drwi takież na zawiasach z proboyami dwiema y z skoblyem; przed nim ganek z kratą przybitą pasami zelyaznymi y trzepy. Podle tego swirna mniejszy swirzen, ma drwi na zawiasach z dwiema skoblyami, z zaszepką; przed nim ganek z drwiami na zawiasach, z dwiema skoblyami, z zaszepką, z zamkiem, z s trzepami. W tylce tych swirnow *sad*, w tylce sadu domek, to yesth yzdebka byala z sienią, naprzecziwko ozdownia, w yzbie okien trzy, piec z kominem, lawy, drwi na zawiasach z czterma skoblyami, z iedną zaszepką; w sieniach koryto dembowe dlya moczenia slodow, drwi z dwiema skoblyami, z zaszepką; ten domek kryty lubiem y tarcicami. Od tego domku ydąc nazad do dworu po lyewey ręce laznia z browarnią, w łazni wanna, w browarni koryto dębowe dlya wody, kubly dwa do piwa, drugie dwa do miodu; podlye tey lazni gridnia czarna z sienią nową, w niey kubly trzy do solyenia ogurkow y kapusty; kublow wielkich siedm, drwi s skoblyami z zaszepkami, kryta tarcicami. Od tey gridni wszedszy przez wrota w dwor po lyewey ręce kuchnia z gankiem, w kuchni lawy, stoł, szafa dlya chowania statkow kuchennych, w niey drwi na zawiasach z dwiema proboyami, z zaszepką, tak też y w kuchni drwi na zawiasach z skoblyami czterma, z zaszepkami dwiema, kryta dranicami. Podlye kuchni klyec przy ziemi, kryta tarcicami, u niey drwi z dwiema skoblyami, z zaszepką. Podlye kleci dom, to yesth yzba biala z boczną komorą, yzba czarna przeciwko, sien miedzy nimi; w izbie okien trzy z okiennicami, z błonami szklanymi, lawy, stolek, w komorze okien dwa z okiennicami, drwi z dwiema skoblyami z zaszepką, u yzby drwi na zawiasach ze czterma skoblyami, z dwiema zaszepkami; w piekarni okna trzy, stoł, lawy, drwi z zaszepkami; przed sienią ganeczek, ten dom kryty dranicami. Za tym domem w tyle *staynia* kryta słomą. W koncu tego domu druga staynia zewszystkim kryta słomą; przed nią *studnia* kryta gontami; w koncu tey stayni klec na slupach, w niey okno yedno z okiennicą, drwi na zawiasach y zamek wnątrzny z antabem; przed nią ganek wszystek zapierony tarcicami; w nim okien czterzy na zawiasach malych z skoblyami, z zaszepkami, tarcicami; podlye tey klyeci *wozownia* kryta tarcicami. Podlye wozowni staynia wielka ze wszythkim kryta słomą.

*Gumno*; w nim podlye wroth od Lękiesy rzeki gridnia s przymnem nakryta słomą, ozierodow przepłotow pięcdziesiąth, miedzy przepłotami nad Lękiesą rzeką odryna, słomą kryta y słomą napchana; w koncu odryny ku polyowi osieci dwie przeciw siebie, miedzy nimi tok, dwoye wrota do niego, nakryta słomą; po koniec tych osieci klyethka słomą nakryta, gdzie miekiny sypią; posrzod gumna tok wielki z zasiekami, do niego dwoye wrota z skoblyami, z zaszepkami, słomą nakryta; u wroth drugich ode dworu *zythniki* dwa — yeden nakryty słomą, a drugi lubiem z dranicami.

*Zboża w styrtach*: żyta styrtth siedm, owsa styrtth pięc, grochu polczwarty styrtty. Do gumna wrota ode dworu y forthka s klyamką zelyazną; przed wroty gumniennymi przy boku gumna staynia z chrostu upleciona, słomą kryta.

*Dworzec*. Wrota do niego s tarcic, nakryte gontami; skoro we wrota wszedszy po lyewey ręce yzba biala z oknami czterma, drwi s skoblyami, z zaszepkami; przeciwko yzba czarna z oknami dwiema, z drwiami; sien miedzy nimi, — ten dom kryty słomą. Po tey

że stronie s polya ku dworu *obory* trzy: u iedney wrota dwoye, a w dwoch po yednych; wrota wszysthkie s tarcic. W tych oborach *bydla rogatego y nierogatego*: wołow oromych cztery a piąty nieoromy, czterylyetnich krow doynych osm, a jałowych dwie, cieliczek trzylyethnich dwie, a takrocnych cztery, piąty byczek; bykow trzylyethnich siedm, a tegolyethnich trzy, a ialoszki cztery; owiec starych trzynascie, baran cztyrnasty, owieczek tegolyethnich pięć, barankow takież pięć; koz starych trzy, a koziol czwarty; kozek takrocnych trzy, a tego lyethnich cztery, piąty koziolak; swini starych pięć, takrocnych siedm, a pięć wieprzykow tegolyethnich, swinek zimnych szescioro, a dwa wieprzyki nie wałaszone. Idąc ku wrotam z dworca po lyewey ręce klyeci dwie s podklyetami, z drwiami, z skoblyami, z zaszczepkami, kryte dranicami. W boku tych klyeci rowno ze wroty dworcowymi *kuznia*, w niey naczynia kowalskiego, to yesth: klyesczy troye, młoty dwa, durszliak yeden, uczynek yeden, szparag yeden, gwozdzienica, co szynalye robią, yedna, a druga, co ufnale robią, nakowalnia zelyazna, szrub slyusarski yeden s klyuczem, piłek płaskich szesc, syodma okrągla, klyesczyki, co łancuchy robią, rydle, co zelyaza kręcą, gwinta yedna, co szruby robi, karakulka yedna, obcuch yeden, noż, co rogi obrzynają konski, piła co rog piłują, liktamarz, co hufnale zanitują, myechi dwa z skolcami y skoblyami, toczydło z kamienia małe; drwi do kuzni s proboyami, z zaszczepką, kryta lubiem z dranicami. *Młyn na stawie*, w nim koł cztery, żarna dwoye,—dranicami nowymi kryty; żelyaza do niego przynalyeżące, to yesth: młoty dwa do kowania żarn, wrzeczona dwa; pułprice dwie.

Co sie nalyażło w osobney *skrynce* w kosci: Pierwszy lancuch gladki, kołko w kołko, w którym ogniwek polsiodmy kopy y trzy ogniwa; drugi lancuch granowity, kolkow siedm kop y dziewięć; trzeci lancuzek mały, w nim bezulek siedm, który waży złotych dwadziescia y dwa; czwarty lancuch pancerowaty, pas srebrny pozłocisty z szmalcem rożnym y manelye dwa tąż robotą srebrne pozłociste, knaflye trzy srebrne pozłociste. Co sie nalyażło w powałuszu wierzechnym *w szkatulye*, która byla pod pieczęcią niebozczykowską: naprzod szuflyadka z piersciony: pierwszy pierscien dyjamenth ostrzy, drugi pierscien z rubinem y trzeci pierscien z rubinem gladką robotą, czwarty pierscionek malyuchny s turkusem, piąty pierscien s kalcydanem rytym; szosty pierscien z gamaynem, siedmy pierscien mosiądzowy ze szklem, osmy perłowy; twarz złota Zygmunta krolya, na ktorey napisano rok tysiąc pięcseth trzydziestego trzeciego, na kitayce czarney zawieszona; żabiniec oprawny srebrem, serce srebrem oprawne bursztynowe, kamieni proste dwa, yeden lazurowy, drugi jakoby burnathny; koralu cztery; krzyżyk bursztynowy y beczółka bursztynowa-ż; sierduszko bursztynowe srebrem oprawne pozłociste, pieczęć srebrna pozłocista zapieczętowana pod dwiema pieczęciami, którą zas odłożono zapieczętowawszy pod pieczęcią woznego; myeszek czyrwony zamszowy, w którym tysiąc czyrwonych złotych yesth.

*Skrzynia*. W tey skrynce w przyskrynku karteczka, na ktorey napisano, yż w tey skrynce polczwarta sta kop, jakoż tak iest, s których piędzy wydało sie na pogrzeb niebozczykowski kop osmdziesiath panu Kotkowskiemu.

*Srebro*. Kubkow barwianych srebrenych białych dwanascie, kubkow pozłocistych wielkich dwa; kubek byaly yeden, a drugi wienthszy zginął; konewki dwie miestcy pozłociste; łyżek trzy tuziny, łyżeczka mała, solyeniczka mała y łyżeczka w niey także mała, czarki

trzy srebrne na denkach pozłociste, rogi też oprawne srebrem; nożów srebrem oprawnych dwanaście, nożów z mosiądzem dwanaście, kubki dwa pozłociste miescy od Anusci, dwa zas kubki pozłociste miescy z nakrywkami, koneweczka dziecięca malyuska miescy pozłocista, widelki srebrne troye, a troye żelazne, kubeczki dwa miescy pozłociste, kredeńcy żelazne dwa; *szabel* pod srebrem yednakich szesc, a ynszey roboty dwie, szablya yedna pozłocista, kord pod srebrem pozłocisty y z paski.

*Szaty panskie.* Szubka panska adamaszkowa czarna, przodki sobolmi podszyta, a zad kunami; szubka krothka athlasowa czarna, aksamitem bramowana, kunami podszytha; sayanik aksamithny bruskami lisimi podszythy; suknia faylyudyszowa yszpanska długa niepodszyta; szubka faylyudyszu czarnego, krothka, kunami podszytha; sukienka krothka niepodszyta czarnego sukna prostego—the dziecięciu dano; kolpak oksamithny sobolmi podszyty; futra bialkowego polblamu bruskowego, kozuszki bielkowe dwa—co u dzieci, rękawice dwoye; yedne labędzie, a drugie baranie; rękawic zamszowych czarnych para yedna; rękawic panienkich dzianych para yedna, a drugie paniey starey oddano; kaptur yeden, iszpanska szata adamaszkowa czarna s pethlicami, (na ciało włożono); kamizelya adamaszkowa czarna, z guzikami, barchanem byalym podszyta; sukienka atlasowa czyrwona, koleth aksamitny z obercuchem, kabath atlasu czarnego rzezany, kapa sukna czarnego z bramem, u niey trzy punthaly złote; płasz sukna czarnego, atlasem obłożony, sukenka sukna szarego, aksamitem obłożona, u niey haftek srebrnych pozłocistych par dzyesyec, zupica z aksamithnym kolnyerzem zamszowa, kabath adamaszku goździkowego y obercuch do niego; ubranie sukna czarnego, aksamitem bramowane; flyudry sukna czarnego, aksamitem bramowane; kabath zamszowy, giermak zielyony z stroką y z sznurami; kamizelya atlasowa wyothcha czarna; ubranie panskie sukna czarnego; płasz, (s tego *Dawidkowi* żupanik urobiono); suknia panska bayki czarney długa, druga krothka, suknia baykowa wiothcha; raytarka baykowa wyothcha, płasz baykowy kitayką obłożony; sukienka czeska czarna z guzikami; sayanik sukna czarnego, około brzegow aksamitem obłożony; flyudry sukienne czarne bez aksamitu; kabath y flyudry cyndertowe, aksamithem bramowane; szkarpethki troye barauie, murawskie szare płocienne, kamizelya baykowa czarna lisami podszyta, a druga płocienna niepodszyta; flyudry y kabath cwilichowe czarne, aksamitem bramowane; ubranie yedno zamszowe z obercuchem, trochę z aksamitem, a bez aksamitu dwoye; kabathy cwilichowe trzy: dwa z rękawami, a trzeci bez rękawow, czwarty kabath barchanowy czarny, piąty kabath pstry, szosty kabath adamaszkowy; ubrań cwilichowych starych troye, czwarte nowe; kabatow barchanowych byalych pięć, szosty nowy.

*Sukyenki dziecinne niemieckie* adamaszku cielistego: płaszcyk, kabath, plyudry, kapa czarna aksamitem bramowana; sukienka adamaszku goździkowego bramowana; sukienka czarnego sukna; żupanik adamaszkowy stary; kabaczik goździkowy y plyudry; birzeth aksamithny, zaponka, faretow trzydziyesci y yeden, drugi birzeth z farethkami malymi; bireciki dwa aksamithne proste, czapka kitayczana, czapka yedna yedwabna, druga około krayow yedwabna. Bothy panskye z aksamitem; czapka yedwabna wysoka, kitayką podszyta; czapka wysoka niepodszyta pilsniana; kaptur niepodbity; giermak uterfinowy czarny, kunami podszyty; giermak zas uterfinowy y zupan z guzikami, adamaszkiem czarnym okładane; gier-

mak żałobny smuszkami podszyty; *Miskowi dano*: szupka pstra lisy podszyta, boty płocienne lisy podszyte. *Barwa niemiecka*: płaszczow niemieckich cztery, kabatow płociennych pięć z rękawicami; plyuder czarnych sukiennych siedmiory, alye siodme plyudry y z panczochami, faldy sukna czarnego do zbroye, drugie faldy kitayki zielyoney złotogłowem bramowane; sukna dwa szmaty czarnego, bramowane aksamitem do ogonow, a trzeci szmath kitayczany złotogłowem bramowany; paski szescioro staroswieckie do szabel; flyudry dwoye płocienne, kamizelie cztery siermiężne, bramowane sukmem czerwonym y białym; czapek barwianych niemieckich pięć y bint do nich cztery; czapek ynszych za the mniejszych niemieckich pięć, iedwabnych czapek niemieckich kitayką podszytych dwie; kapturow sześć zayęcni podszytych; wachlyarz pierza białego oprawny złotem do tarcze; strusiego pierza wachlyarzow pięć, a poyedynkowych pior strusich ośm, dziewięthe pstrze; *proporcow niemieckich* siedm; (harasu czerwonego y byalego); *proporcow husarskich* harasu czerwonego y byalego siedm. *Usarska barwa*: zupanow karazyi zielyony yeden; giermakow białych kirownych, kolpakow czarnych lisami podszytych ośm; (niebożczyk oddał sługom y bratanku); czuh zielyonych trzy; delya błękitna yedna; deliya czarna z guzami wielkimi, (oddano chłopcowi). Zupic zamszowych pod pancerze siedm, a yne niebożczyk rozdał między sługi. *Nasowek* na pancerze czerwonego sukna prostego stroką złotą trzynaście. *Nastolki* na konie trzy wielkie, czwarta mała na siedlye, wezglowie bękartu zielyonego dwa, thrzeci adamaszku zielyonego; wezglowie dwie bękartu prostego pstrzego, trzeci zielyony sukienny stary; wezglowie adamaszku gozdzikowego. *Materace* male dwa, trzeci wielki sukna czerwonego; wezglowie skurzane wielkie; wezglowie sukna czarnego samodziału, sukna zielyonego faylyudyszowego w postawie za pieczęcią pańską; sztuka aksamitu czarnego za pieczęcią pańską; sukna czerwonego faylyudyszu postaw za pieczęcią pańską; sukna murawskiego byalego postaw cały, (ten rozdał sługom w zasłużonym niebożczyk); sukna karazyi byały szesnascie lokci za znakiem; sukna Myszynskiego szarego postaw poczęty—(niebożczyk rozdał dzieciom na suknie); sukna żółtego za pieczęcią pańską; sukna ciemno-zielyonego za pieczęcią niebożczykowską; sukna do scian zielyonego prostego sztuk cztery, yedna yesth, a yne na żałobę ufarbowano. *Saydakow* yedynascie ze wszystkim, *kordow* prostych osm, kordzik malyuczki yeden, *szabel* prostych pięć, a trzy powiedział, że sługom niebożczyk dał; *szpad* panskich dlugich trzy, *mieczyk* yeden, *puynaly* trzy, szabylek malych dwoye, (dzieciom oddano); *puklyerz szturniak* y szefelin, *rucznicca hubczasta* o czterzech rurkach; *trąby* dwie, yedna z monszukiem, druga bez monszuka—miedziane, obrozy cztery.

*Szath białogłowskich*: szubka adamaszku szarego, kunami podszytha; liethnik muchayarowy gozdzikowy, bielkami podszyty; szata aksamitu gładkiego czarnego; szatha athlasu czarnego (z) cztyrma bramami aksamithnymi; szatha czarnego aksamitu gładkiego; suknia czerwonego sukna z bramami aksamithnymi czarnemi; szatha kitayki czarney z bramami aksamithnymi; szatha adamaszku szarego z bramami złotogłowymi; szata czarna sukienna z bramami aksamithnymi; szata athlasu czerwonego złotogłowem bramowana; rękawa dwoye aksamitu czarnego, yedne siekane, a drugie nie; bufiki dwoye aksamithne siekane; kształciki dwa muchayarowe, trzeci adamaszkowy, gozdzikowego adamaszku, złotogłowem bramowane; rękawa muchayaru gozdzikowego, bielkami podbite; sayaniczek malyenki dziecinny ada-

maszku czerwonego; czapka żeńska stara aksamitu czarnego; lisow szesc, niedokunkow pięć, ryś yeden. *Szkatulky* stare dwie toscze; muchayaru szmath zielyono zoltego. *Skrynia* zlotha z kwiatami malyowanymi, zapieczetowana dwiema pieczęciami niebozeczykowskimi, w ktorey chusth byalych, bramek y ynnych rzeczy: *bramki* perlowe trzy, czwarta tkanka panienska; bramka srebrna yedna, aksamithne czarne trzy, yedna prosta bez pereł; tkanki trzy prosthe bez pereł; *czepce* cztery złote, a dwa yedwabne; *koszulyk* perlowych dwie, a złotych pięć; bryżkow perłowych sprotych dwoye, treperelle yedne trzęsione; rękawa dwoye toczone złotem liszthwami, trzecie gładkie po yedney liszthwie zlotey, czwarte toczone wyszywane ze złotem; *pasy* cztery kowane, piąthy wenecki tkany srebrnym zegłem; *bryżyki* złote troye, kolnierzy złote dwa, forbotek perlowych niewielye, *zawicie* złote yedno bez naczolka; *zawycie* wyszywane czarnym szyciem czwore; *manelle* yedne srebrne pozłociste; koszul męskich ze złotem dwie, trzecia ze srebrem, chustek ze złotem trzy; chomli kitayczane dwie; *birecik* aksamithny czarny, rękawa czarne rzezane, aksamithne; sznurek na sie z czarnymi perlami; *nagłówek* yeden perlowy z farethkami, drugi na zlotey tafcie byaly y trzeci także na zlotey tafcie biały; *forboty* złote, koszulyk siedm wyszywanych y z rękawami; rękawa toczone wyszywane troye, czwarthe toczone niewyszywane, piąte rękawa wyszywane gładkie; koszulki trzy bielyą szythe z rękawami; *marszony gurgiel* yeden płocienuy, drugi rąbkowy, koszulka bielyą szyta, do niey rękawa krothkye trafione; rękawa trafione troye bez koszulyk; *liszthwy* do fartuchow cztery yedwabiem wyszywane, piąthy bielyą yeszcze niedoszythy; *fartuch* z wyszywaną liszthwą na rząbky; koszul sypialnych czarnym szyciem trzy, a czerwonym dwye; czepki dwa czarnym szyciem; koszulki biale proste trzy; bramka biala yedna; ciasnoch cztery; czechel yeden czarnym szyciem, a drugi biały; fartuchi trzy; tuwalnia bielyą szyta, koszulya woyenna wyszywana czarnym szyciem. Tyliesmy naliezli w tey skrzyni.—*Obrusow* sztuczka pod pieczęcią; płotna sredniego też kilkanascie lokci, płotna zasie szmath pod pieczęcią; obrusow postawek, płotna grubego tkackiego postaw, obrusow paczesnik postaw na serwethy połpięta lokcia nie krayane, *serweth* gotowych dwadziescya y dwie, postaw płotna nie bielyonego cienkiego, a drugi grubego płotna; postaw płotna pakulnego nie bielyony poczęty, obrusow postawek nye bielyony; obrusow pakulnych postaw nie bielyony; płotna pakulnego szmath poczęthy; płotna postawiec malyenki, płotna też drugi postawek niewielki;—recznikow paczesnych sztuczka nie bielyona; płotna paczesnego dwa szmathy. *Pierzyna* wierzchnia y spodnia; pierzyna druga spodnia; poduszek dwanascie; pierzyn cztery grubych. *Zegarze* cztery, *kobiercow* solhockich cztery, a litewskich dwa, kobierzec czarny yeden, opon szesc. *Krobia z księgami* niemieckimi, wachlarz pierza żorawiego, ogonow różnych lisich, niedzwiedzich, kunich kroby dwie; *opony*: na kolypkę yedna, na skarbný woz yedna, sukna czerwonego żałobne sthare na skarbný woz dwie, koldra stara kitayki czerwoney, koszul niebozeczykowskich dziesięć. Skrzynia czarna, w nye niemasz nic.

W dolnym powaluszku przy ziemi *zbroya blyachowa* yedna ze wszysthkim, to yesth: rękawice, nakolyanka y gace, rękawa troye, do niey kilyof y buława; rękawice pancero-wate. *Pancerzow* yedynascie, szyszakow dziesięć, przylbic sześć, myeczykow szesc, tarczy dziewięć; tokow na drzewca yednascie, siekierok pięć, siekierok drabskich pięć, harkabu-

zow krothkich dwadziescia, prochownic rzemiennych siedm, rucznic długich z zamkami y s koscia trzy, prochownic koscianych y s klyuczami siedm, rucznic drabskich pięć, prochownic do drabskich rucznic cztery y kalitek do nich sukiennych cztery, mieczykow drabskich sześć, knotow do drabskich rucznic cztery, osczepow dziewiętnascie, siodeł niemieckich dziesięć, yedynasthe blyachowe, dwanaste aksamithne; siodło paniey yedno, siodło dziecinne yedno, siodeł tureckich dwanascie, jarczakov yedennascie, jarczakov pauski nowy ze wszythkim; ozd krygowych trzynascie, uzda blyachowa yedna z monsztukiem; popiersien y pochwy do niey, *nagłówek kozacki* z wędzidłem sukna zielyonego, szkorn niemieckich par dziesięć, a do tych botow ostrog niemieckich par osm, husarskich ostrog par siedm, bothow kozackich par.... Maskarza, panna y zameczek przy nich y lisica zielyona; szor czyrwony ze wszythkim, ozd wozniczych na cztery cugi, szor lancużny stary, namióthy woyenne dwa ze wszythkim, staynia plocienna, kreptuchy dwa, taystry trzynascie, zupanow skuranych jedynascie.

*Cyna.* Mis wielkich cztery, mis za te mniejszych osm, polmiskow osm, przystawek siedmnascie, talyerow wielkich tuzinow cztery, a malyuskich siedm talerczek osobliwie, urynal cynowy jeden, konwi wielkich nosathych tutejszych dwie, a z Dyrwian przywieziono trzy, konewk sztofow trzy, kwarth dwie; lyżek cynowych tuzinow dwa, naliwka y miednica cynowa, kwarteczka malyuska dziecięcia, lichtarze cynowe dwa, puzdro yedno wielkie, w nim flyasz cztery, drugie puzdro, w nim takież flyasz cztery, trzecie puzdro mniejsze, w nim flyasz pięć y flyasza yedna bez puzdra, półflyaszeczki dwa.

*Miedz.* Zawiesy dwa do kothlow, kothlow wielkich trzy, to yesth piwne dwa, trzeci gorzalczany, a osobno yeden u praczki; z Dyrwian kothlow malych dwa, kothlow srzednich dwa, po nich zas mniejszych trzy, po tych yeszcze mniejszych dwa, do picia kociol, paniewka wielka yedna, kielni pięć, ban dwie, ban za te mniejszych dwie, garncow trzy, czwarty mały, patelni y skowroda, durszlyak y warzáchwi dwie, roznow zelyaznych trzy, czarek poliwaných dwie, czarek miedzianých szesc, kubkow miedzianých dwa; puzdro miedziane, w nim mis trzy, polmiskow trzy, przystawek trzy, talyerzek dwanascie, lyżek dwanascie, lichtarz, nożyczki, kubkow pięć. Wanna miedziana do szklenic, konwi myedzianých trzy, lochanki mosiądzowie trzy y s tą, co u dziewczek, y naliwka yedna, mozdzerze dwa—yeden wielki, drugi mniejszy y s tlukaczmi, lichtarzow mosiądzowých dziesięć—pięć nowych, a pięć starych, lichtarzow zelyaznych cztery; chomąta cztery, s tych yeden z nabiodrkami; pół skury czarney wyprawney, trzewikow półszosty pary, botow prostých dwanascie, trzynasta para sulyatek, skurek cielyących wyprawnych osm; skur wyprawnych syromiethnych sześć, juchtowých skur czyrwonych dziesięć, skur na boty wyprawnych półtrzecia, bęben szwancarski (sic), skur baranich wyprawnych na kozuchy osmdziesiąth; lancuch jeden wozowy; zelyaza szyn dwanascie, heblyow thrzy, dloto yedno, piecek zelyazny pod nogi, sumy dwoye wielkie.

*W obozmi:* kolybka yedna, kareta yedna, koczczy yeden, koczczy drugi o trzech kółach, skarbných wozow trzy, wasązek yeden, picny woz yeden.

*Przywilyeya y listhy.* Naprzod przywilyey jego krol. mczi *Zygmunta Augusta* na ymienie *Zeymienskie*. List *Kiezwatowski* na pargaminie na ymienie *Zeymienskie*; drugi listh pod

trzema pieczęciami łaciński na Zeymienskie ymienie, to yesth na poddane *Akmianskie Kiezglu*, Czwarty listh ze czterma pieczęciami łaciński Mikolaya Talwoyszowicza. Piąty listh pod pieczęciami czterma łaciński nieyakiego *kniazika* na *Zeymy*. Prosty listh łaciński pod czterma pieczęciami tegosz *kniazika* na *Zeymy*. Listh na pergaminie Anny Andrzeyowny Falkowny zeznanya woyewodstwa Trockiego na *Nieciecze*. Wypis z xiąg jego moszci pana Radziwiła na *Nieciecze*. Listh Anny Andrzeyowny Falkowny na *Nieciecze* przedaźny. Listh łaciński pod dwiema pieczęciami Falczewskiego na *Nieciecza*. Listh Falczewskiego ruski przedaźny na *Niecieczą*. Listh Maruszy Falkowny przedaźny na *Niecieczą*. Fastykul listow łacińskich roznych na ymienie *Andrianki*. Listh na *Niecieczą* przedaźny na papierzu (sic). Fastykul listow łacińskich na ymienye Andryyanskie, takze y ynsze listeczki rozne. Fastykuł listow roznych s panem Pawłem Siesickim. Fastykuł listow kupczych u Sczefana Bogdanowicza w polyu *Piadziwskich*. Listhy cztery *boyar*, co niebozczykowi podali. Listhy Walyęthyna Jurgyewicza Zebrow. Listy Jozefa y Lawryna Szmarowiczow. Listy Barthłomieya, co ziemię y dom przedał. Sprawa Macieya Januszkiewicza o brata. Listy przedazne Marka Macieyowicza. Listy Lawryna a Jozefa przedazne na dom y na ziemię. Fastykuł listow zadowolonych pana Radziwiła, marszałka nadwornego. Fastykuł listow na *srebszczynne*. Listy *boyar Swiętogalow*, co ymienie przedali pod *Kiezami*. Fastykul listow krolewskich y xiążęcia Kurlyandskiego. Sprawa Yflyandska y listh krola jego mczy. Fastykul listow o niektore krzywdy. Listy na lyudzye Akmianskie. Listy na dom Wilenski. Fastykul listow od iego moszci pana Ostafya. Sprawa ymienia Dirwianskiego s Pietukoyciem o zabicie poddanego. Sprawa ze *Żmoydzi* dlya Wilkaycia y Stanka. Sprawa dlya Marcina Iraszkowicza. Listh dwora Zemielińskiego, — przytym listh Fiedora mierczego. Listh Fiedora mierczego na odmianę. Listh Szymkowicza *Błowdzicza* o głowsczyczne. Listh na *Zeymielany*, co sie działo przed panem Wolmienskim. Listhy Lyudmily dlya Szymkowicza. Listy Stanisława Dowkonta. Drugie listhy pana Jana Gradowskyego odmorgowania włok y listh mierniczy. Sprawa dlya Stanka Mythkaycia. Sprawa z Stanisławem Szymkiewiczem o gwalth. Listhy na Andryyanki, co niebozczykowi pierwsza zona zapisala, także też y zeznania urzędowe. Fastykul listow jego mczi pana Mikolaya Talwoysza na wszelyakie dlugi y na siolo *Birzenianskie*; kwithy wszeliakye o szrebszczynne siola *Birzenianskiego*. Listh Sebesthyana Połominskiego, urzędnika iego mczi pana Talwoysza. Listh na wies *Widzgowo* pana Hazinkowe y listh paniey Yundzilowey na lyudzie przedane. Fastykul na lyudzie Akmianskie. Listh Jana Sieklickiego na pięć złotych. Przywilyc na woyskie Kowyenskie. Listy na urzędnika Kieydanskiego pana Piothra Szukszta o lyudzie. List na kop pięcdziesyąth iego mczi pana Zawiszy. Listh Borysa Siemienowicza na lyudzie. Listh pana Stanisława Skaszewskiego na kop dwiescie y listek urzędnika yego Łukasza. Listh na dom *Kroźsky*. Listh Stanisława Macieyowicza Gudewicza na zyemyę *Kazniską*. Fastykul, w którym listh Piotrowicza y Tomasza Borthkiewicza Słuty, mianowane na ziemyę. Fastykulek kwitow szrebszczynnych ymienia Zeymińskiego. Listh iego mczi pana Zawiszy na kop dziewięcdziesiąth. List *ciwunow*, co ręczyli poddanego. Kwithy szrebszczynne *Niecieckie*. Fastykulek listow zathworzystych roznych y kwiteczkow roznych. Listh pana Wiekowiczow na kop dwiescie. Fastykul listow roznych zathworzystych y reyestr, co paniey Wiekowiczowey dano parforth pana Krzysztofow. Re-



gestrz co dal panu Krzysztofowi, gdy go odprawował z domu. Listy opravne zenie swey pana Mikolaya Wiekowicza. Sprawa pana Faltynowa. *Co lyudzi w Okmianach*: Przystaw—sluzba Daniuna, sluzba Jeramina, sluzba Stasia Jusiewiczza, sluzba Pawikowiczow, sluzba Yunelya Tawkuna, sluzba Kniczy Stanyulya Michayly, sluzba Jana Lesniczego, sluzba Miksztos Zosowtowicz, sluzba Buby, sluzba Mazeyka Maczulis, sluzba Urban Kowal, sluzba Piotra Yurgiewiczza, sluzba Griga Yankuna, sluzba Yurgia Sargowicza, sluzba Kiekszta Mosteykowicza, sluzba Urban Wilkielis, sluzba Danik Urban.

*Kaiminy*. Janelis mielnik sluzba, Andrzeya Ciwuna sluzba, Starego ciwuna sluzba, Misia Kanczelya sluzba.

*Mieszczan Zeymienskich*: Jan Zaliekis—karczemnik. Andrzej Kanczylis—karczemnik. Jusy Czylkis, Urban Czelkis, Andrzej Czobotarz, dom pusty yeden. *Przede wrothy zagrodnicy*: Maciey tkacz, Maciey Borys, Jan Zmoydzin, pastuch. *We dworze czeliadzi*: praczka Dyuakowa, Anna rykuniya zmoydzinka, Makutha przykazna, Poloniya przy dzieciach. У того инвентару печатей притисненыхъ пять. Писанный тотъ инвентарь польскимъ письмомъ, а подпись рукъ писмомъ польскимъ теми словы: Jury Mikolayowicz—woznu Kowienski, ręką własną podpisał. Dawid Bobrownicki, własną swą ręką podpisał. А по уписанью того оповѣданья и сего инвентара до книгъ земскихъ Ковенскихъ, за жеданьемъ пана Петра Котковсого, врядника Кейдонсого, и выписъ съ книгъ подъ нашими печатями есть выданъ.

---

1583 г., Февраля 18 дня.

Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1583 годъ, № 14580, листъ 179—182.

24. Инвентарь имѣнія Овновянъ, лежащаго въ землѣ Жомойтской.

Лѣта отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмьдесять третьего, мѣсеца Октебра деветьнадцатого дня.

На рокохъ судовыхъ земскихъ, о светомъ Михалѣ свята римсого водлугъ порадку статutowого припалыхъ и судовне отправоваочихъ, передъ нами Казимеромъ Яновичомъ Орвидомъ—судьею, Криштофомъ Яновичомъ Бѣлевича—подсудкомъ, врядниками земскими земли Жомойтское, постановившиися очевисто служебнигъ его милости пана Станислава Нарушевича, кашталяна Мстиславского, тивуна Виленского, панъ Войтехъ Светорецкій, оповѣдалъ и покладаль и оказывалъ именовъ его милости пана Станислава Нарушевича, кашталяна Мстиславского, тивуна Виленского, старосты Рѣзыцкого и Люцынского, пана своего, ку записанью до книгъ земскихъ земли Жомойтское реестръ инвентарь списанья имѣнья Овновансого, лежачого въ земли Жомойтской, которое ей милости небощица пани Яновая

Комаевская, маршалковая господарская, старостинная Ковенская, пани Кристина Яновна Глѣбовича дочкамъ своимъ, ей милости паней Станиславовой Нарушевичевой, каштеляновой Мстиславской, тивуновой Виленской, паннѣ Гальшцѣ а паннѣ Ганнѣ Яновнамъ Комаевскимъ по животѣ своемъ на вѣчность записала, щимъ его милость панъ Мстиславскій тое имѣнье Овновянское по животѣ ей милости небощицы пани Комаевское, тещи своее, передъ вознымъ и стороною тое имѣнье, люди и всю маетность на реестрѣ списавши, въ опеку, въ моцъ и въ держанье свое, яко опекунъ, взялъ, яко о томъ ширей а достатечней въ томъ реестрѣ описано есть и просилъ насъ панъ Войтехъ Светорѣцкій именемъ его милости пана Мстиславского, пана своего, жебы тое оповѣданье его и тотъ реестръ инвентаръ списанья того имѣнья Овновянского до книгъ земскихъ земли Жомойтское внесень, вписанъ, и на то его милости пану Мстиславскому, пану его, выписъ съ книгъ данъ былъ. А такъ мы врьдъ, того оповѣданья пана Войтеха Светорѣцкого, именемъ его милости пана Мстиславского вчиненого, выслухавши и того реестру передъ нами покладаного огледавши и его вычитавши, дали есмы тотъ реестръ до книгъ земскихъ Жомойтскихъ увести и вписати, который отъ слова до слова такъ се въ собѣ маеть.

*Реестръ списанья имѣнья Овновянского, лежащего въ земли Жомойтской, которое ей милость пани Яновна Комаевская, маршалковая господарская, старостинная Ковенская, пани Кристина Яновна Глѣбовича дочкамъ своимъ, ей милости пани Станиславовой Нарушевичевой, каштеляновой Мстиславской, тивуновой Виленской, паннѣ Гальшцѣ а паннѣ Ганнѣ Яновнамъ Комаевскимъ по животѣ своемъ на вѣчность записала, щимъ его милость панъ Станиславъ Нарушевичъ, каштелянъ Мстиславскій, тивунъ Виленскій, по смерти ей милости пани Комаевской, тещи своее, въ опеку, въ моцъ и въ держанье свое передо мною вознымъ земли Жомойтское зъ уряду кгородского Жомойтского на то приданымъ, Яномъ Томашевичомъ, а передъ нами, стороною, Петромъ Васкевичомъ а Миколаемъ Васкевичомъ, земляны господарскими земли Жомойтское списавши, взялъ, року водлугъ нового календаря тысяча пятьсотъ осьмдесятъ третьего, мѣсяца Февраля осьмнадцатого дня.*

*Будованье дворное:* то есть домъ великій, въ немъ изба съ коморою, сѣнь зъ кганкомъ, двери и оконницы у пети оконъ на завѣсахъ, въ избѣ печь старая, у комори стѣна зъ одное стороны згнила, оболонъ нѣтъ; другій домъ, въ немъ свѣтлицъ двѣ противъ себе черезъ сѣнь, въ обудвухъ свѣтлицахъ комори; въ одной свѣтлицы двери и оконницы на завѣсахъ, печь старая; у другой помосту верхнего, дверей, оконницъ и печа нѣтъ, и третій домокъ невеликій, свѣтлочка съ коморою, сѣнь, противъ спижарня, все згнило; пекарня (съ) сѣнею згнила, безъ верху, и кухня; зъ тое кухни въ боку коморка надггнила, безъ верху; свирновъ чотири, стаини двѣ рубленые, одна надггнила, непокрыта, лажня надъ рѣкою, за дворомъ. Столовъ три.

*Дворецъ:* въ немъ пекарня, противъ сѣнь згнила, комора млечна зъ сѣнею и хлѣвъ рубленый, при немъ вежа съ примномъ и гумно, въ немъ одрина рублена, осецъ, одрины две, х . . . \*) *Обора:* воловъ оремыхъ десеть, коровъ дойныхъ шесть, яловыхъ чотыри, подтелковъ пять, яловичокъ третелѣтнихъ три, целятъ лонскихъ пять,

\*) Въ подлинникѣ пропускъ.

овець одинадцать, баранъ одинъ, козь трое, свиней старыхъ шестеро, вепрь одинъ, поросятъ одинадцать, гусей четверо, подъязковъ рабочихъ дворныхъ чотыри, жеребя лонское; збожья молочного ярицы бочокъ десеть, пшеницы бочокъ три, ечменя бочокъ двадцать, овса бочокъ сорокъ пять, гречихи бочокъ дванадцеть, збожья немолочного и жита стирты двѣ, въ одной стирцѣ копъ осмьдесять, у другой копъ пятьдесятъ шесть, въ одринѣ жата заложеного копъ сто и чотыри; пашни дворной волокъ три, на пашни дворной жита данного съ подданныхъ посееного бочокъ тридцать три. Паробки, которые на моркгахъ седаютъ: Янушисъ Петрашовичъ, Станюлисъ Петрашевичъ, Станкусь Янушелевичъ, Стасукъ Юхновичъ, Криккъ Мартиновичъ,—кождый зъ нихъ держитъ моркговъ по дванадцати. Повинность ихъ до двора на службу ходити, на каждый тыдень зимѣ и лѣтѣ по пети дней, пашню дворную волми и клячами дворными пахати о своемъ хлѣбѣ, а жены ихъ водле данного звичаю мають служити до двора. Подданные того двора.

### Село Товтъминайте.

Волокъ тридцеть и шнуры два оселыхъ, впусť шнуръ.

Янъ Авгугутайтисъ, войтъ, держитъ влокъ двѣ, одна на войтовство вольна, а зъ другое платитъ; Касперъ Коваль, волока; Андрей Котляръ зъ Балтроемъ Мажукайтёмъ, волока; Чепанъ Медьгинайтисъ, волока; Янъ Алсайтисъ съ потужняками, волока; Матей Пивоваръ съ потужнякомъ, волока; Станюль Мосткайтисъ зъ братомъ Яномъ, волока; Андрей Петрайтисъ зъ Миколаемъ Драбовичомъ, шнуры два; Станиславъ Яцсайтисъ съ потужняками, волока; Юхно Вгрицсайтисъ съ потужняками, волока; Юргелисъ Матсайтисъ, волока; Вайтшусъ Митшайтисъ зъ братомъ Яномъ, волока; Кгедзюсъ Явтькайтисъ съ потужняками, волока; Ютшелисъ Жадминайтисъ зъ братомъ Яномъ, волока; Стасюсъ Дакайтисъ, волока; Бернатасъ Нарушайтисъ зъ братомъ Петромъ, волокъ двѣ; Балтроемъ Петкайтисъ зъ спотужниками, волока; Станиславъ Цейсакайтисъ, волока; Янъ Юргкайтисъ, волока; Яцсюсъ Дымайтисъ, волокъ двѣ; Павелъ Римкайтисъ, волока; Мартинъ Кгерминайтисъ зъ братомъ Станкемъ, волока; Кгриць Нарушайтисъ, волока; Петкусъ Авгугутайтисъ, волока; Миколай Пиктанайтисъ съ потужнякомъ, волока; Лавцюсъ Минкилайтисъ съ потужнякомъ, волока; Микна Пиктанайтисъ зъ братомъ Станкемъ, волока; Урбанъ и Валентынъ Пиктанайтисъ, волока. Въ томъ селѣ на роботу до двору волокъ чотыри.

*Повинность того села:* съ каждое волока по двѣ копѣ грошей платити, жита бочка, або гроши двадцать, овса бочка, або гроши десеть; гусь, або гроши два; куровъ двое, або пенязей шестнадцать; яецъ двацеть, або пенязи чотыри; стацій съ каждой волока по грошей двухъ.

Тоежъ село держитъ при селѣ *Минайтевъ* сѣножатеи волокъ три, повинни платити полторы копы и грошей три. Волока лѣсные съ которыхъ платять: Янъ Авгугутайтисъ, войтъ, волокъ двѣ держитъ, одна на войтовство вольна, а зъ другое платитъ грошей двадцать; Касперъ Коваль, волока, гроши двадцать; Петръ Авгугутайтисъ, волокъ двѣ, гроши сорокъ; Миколай Пиктанайтисъ, волока, гроши двадцать; Балтроемъ Петкайтисъ, волока, гроши двадцеть; Лавцюсъ Минкилайтисъ зъ Гандреомъ Монвитвидайтёмъ, волока, гроши двадцеть; Павелъ Римкайтисъ, волока, гроши двадцеть; Мартинъ Цецюлайтисъ зъ Мико-

лаемъ Драбайтемъ, волока, гроши десеть; Яцусъ Дымайтись, волока, гроши петнадцеть; Янъ Олсайтись зъ Мартиномъ Кгедвилайтемъ, волока, гроши петнадцать; Станись Бгедминайтись, волока, гроши петнадцеть; Матей Митшайтись зъ Нарвиломъ Авггутаецемъ, волока, гроши десеть; Юргелись Митшайтись, волока, гроши двадцеть; Янасъ Митшайтись зъ братомъ Войцемъ, волока, гроши двадцеть; Станись Минбайтись зъ братомъ Яномъ, волока, гроши двадцеть; Стасюсъ Давайтись, волокъ двѣ, зъ одное платить грошей двадцеть, а зъ другое гроши осмь; Вернатасъ Нарушайтись зъ братомъ Петромъ, волокъ три, съ каждой по гроши двадцеть; Щепанъ Микгайнайтись, волока, гроши десеть; Юдусъ Жадминайтись зъ Яномъ Мицкайтемъ, волока, гроши двадцеть; Юхно Кгрицайтись, волока, гроши двадцеть; Янъ Юркайтись, волока, гроши двадцеть; Станюсъ Станкайтись, волока, гроши двадцеть, а въ пустѣ волокъ двѣ.

### С е л о К и п к и р ы .

Волокъ осельхъ десеть, а впускѣ одна.

Петръ Мажайтись, волоки полторы; Урбанъ Нарвилайтись зъ братомъ Войтцемъ, волоки полторы; Петръ Нарвилайтись, волока; Стасюлисъ Нарвилайтись, волока; Касперъ Нарвилайтись, волока; Ясасъ Юшкайтись зъ братомъ Лавриномъ, волока; Тамашусъ Буткайтись зъ братомъ Станиславомъ, волока; Петрыкасъ Станайтись, волока; Чепанасъ Павловичъ съ потужникомъ, волока; въ томъ селѣ на роботу дворную волока одна.

*Повинность ихъ:* зъ волоки по двѣ копѣ гроши, жита бочка, овса бочка, гусь, куръ двое, яецъ двадцеть, стацій зъ волоки по гроши двухъ. Волоки лѣсные, съ которыхъ платять: Петрикъ Нарвилайтись, волока, гроши двадцеть; Касперъ Нарвилайтись, волока, гроши двадцеть; Стасюлисъ Нарвилайтись, волока, гроши петнадцать; Петрыкасъ Станайтись, волока, гроши двадцеть.

При томъ же селѣ застѣночекъ лѣсный, съ которого все село платять гроши петнадцеть; тогожь села моркговъ сѣножатныхъ петнадцеть: Петръ Мажайтись держить моркгъ одинъ; Урбанъ Нарвилайтись, моркгъ одинъ; Кгрицусъ Нарушайтись зъ села Товминайтевъ, моркги три; зъ тыхъ пети моркговъ повинни платити съ кождого по гроши трохъ. Яцусъ Домайтись зъ тогожь села Товминайтевъ держить моркговъ десеть подлыхъ, повиненъ платити гроши петнадцеть.

### С е л о М и н а й т е в ѣ .

Волокъ деветь и шнуры два осельхъ, а впускѣ шнуръ.

Стасюсъ Нарушайтись, волока; Чепутись Вылейкайтись, волока; Юргель Яновичъ съ пасынкомъ Станиславомъ, волока и шнуръ; Блажей Андрушайтись зъ Миколаемъ Ягубаецемъ, волока; Щепуль Юцайтись (зъ) Щепулемъ Пацайтемъ, волока; Юргель Войнейкисъ, шнуры два; Павелъ Можейкайтись, волока; Стасюкъ Можейкайтись, шнуръ; Янъ Дружайтись, волока; Юцусъ Можутайтись съ потужниками, волока. Въ томъ селѣ на роботу дворную волоки полъ. *Повинность ихъ:* зъ волоки по двѣ копѣ гроши, жита бочка, овса бочка, гусь, куръ двое, яецъ двадцеть, а стацій по гроши двухъ. Волоки лѣсные, съ которыхъ платять: Юргель Войнейкисъ съ потужникомъ, волока, гроши двадцеть чотыри; Павелъ

Можейкайтись, волока, гроши двадцеть; Стасюкъ Можейкайтись съ потужняками, волока, гроши двадцать; Амброжей Миколаевичъ съ потужнякомъ, волока, гроши двадцеть; Щепуль Юцайтись съ потужнякомъ, волока, гроши двадцеть; Юркгель Яновичъ съ пасынкомъ, волока, гроши двадцеть чотыри; Щепулись Вилейкись, волока, гроши тридцеть одинъ; Стасюкъ Нарушайтись, волока, гроши тридцеть одинъ; Янъ Дружайтись, волока, гроши двадцать чотыри; Юцусъ Можутайтись, волока, гроши двадцеть. При томъ селѣ сѣножати и лѣсу волока одна, мореговъ десеть, пратовъ петнадцеть, тое держитъ Янъ Авгугутайтись, войтъ села Товтминайтевъ на платѣ, повиненъ платити гроши сорокъ.

### Село К г у м и л т а.

Волокъ десеть и шнуръ осельхъ, а два шнуры впусть.

Павель Нарвилайтись, волока; Войткусъ Кгрицайтись, волока; Янелисъ Вайшнерайтись, волока; Матей Нѣмецъ съ потужнякомъ, волока; Лавринъ Бенюшайтись, волока; Ясасъ Бенюшайтись, волока; Петрикасъ Янушайтись, волока; Стацюсъ Пацайтись зъ братомъ Лукашомъ, волока; Кгрикгасъ Петрайтись съ потужнякомъ, волока; Якубасъ Атсасъ, волоки полъ; Янелисъ Вайшнарайтись съ потужнякомъ, волоки полъ; Якубасъ Лукашайтись, шнуръ. Въ томъ селѣ на роботу дворную волокъ три и полъ; при томъ селѣ сѣножати мореговъ одинъ, пратовъ десеть, держитъ Войткусъ Кгрицайтись; повиненъ платити гроши чотыри.

*Повинность того села:* зъ волоки по двѣ копѣ гроши, жита бочка, овса бочка, гусь, куръ двое, яецъ двадцеть, стадій гроши по два. Волоки лѣсные, съ которыхъ платять: Павель Нарвилайтись, волока, гроши петнадцеть; Войткусъ Кгрицайтись, волока, мореговъ шесть, гроши петнадцеть; Ясасъ Бенюшайтись, волока, гроши двадцеть чотыри; Лавринъ Бенюшайтись, волоки полъ, гроши дванадцеть; Лукашъ Поцайтись зъ братомъ, волока, гроши одинадцать; Янелисъ Вайшнорайтись, волока, гроши двадцеть чотыри; Якубасъ Ликутайтись, зъ Кгригомъ Петрайтемъ, волока, гроши десеть; Матей Нѣмецъ съ потужнякомъ, волока и мореговъ двадцеть, платитъ гроши тридцать одинъ; Кгрицусъ Нарушайтись зъ села Войтового, волокъ двѣ: зъ одное платитъ гроши петнадцеть, а зъ другое гроши десеть; впусть полъ волоки.

### Село Перкунайтевъ.

Волокъ чотыри и шнуръ осельхъ.

Янъ а Ясисъ Перкунайтись, волока; Томашъ Станкайтись съ потужнякомъ Балтроемъ Драбайтемъ, волока; Кгрицюсъ Станевичъ съ потужняками, волока; Кгриць Нарушайтись зъ села Войтового, волока; Матей Бабила, шнуръ, съ которого платитъ гроши сорокъ. Въ томъ селѣ на роботу дворную волока.

*Повинность ихъ:* зъ волоки по двѣ копѣ гроши, жита бочка, овса бочка, гусь, куръ двое, яецъ двадцеть, стадій гроши по два. Волоки лѣсные, съ которыхъ платять: Янъ и Ясъ Перкунайтись, волока, гроши петнадцать; Балтроемъ Драбайтись, волока, гроши десеть; Кгрицюсъ Нарушайтись, зъ села Войтового, волока, гроши петнадцеть.

## Село Товселяны.

Надъ озеромъ волокъ чотыри осельхъ.

Матей Шикелянись, волока; Андрей Минейкись съ потужникомъ, волока; Станисъ Будрайтись, волока; Матей Добріяновичъ, волока.

*Повинность ихъ:* зъ волоки по двѣ копѣ гроши платити, а иное ни якое повинности не мають.

## Село Войчайцовъ.

Волокъ двѣ: одна осела, а другая впусть.

Балтрутись Вайчайтись зъ Андреемъ Мистеклайтемъ, волока, съ которое платятъ копу грошей, овса бочку, гусь, кура. Бояринъ королевскій Шимкусь Матеевичъ держитъ поля на пять бочокъ сѣвья на платѣ, платитъ гроши двадцеть. Тые, которые на роботу дворную ходятъ, волокъ десеть: въ селѣ Товтыминайтевъ волокъ чотыри, въ селѣ Кипегирахъ волока, въ селѣ Минайтевъ полъ волоки, въ селѣ Кгуминты волокъ три и полъ, въ селѣ Перкунайтахъ волока.

*Повинности ихъ:* съ каждой волоки по гроши тридцеть, гусь, або гроши два, куровъ двое або пenezей шестнадцеть, яецъ двадцеть, або пenezей чотыри, стацій по гроши двухъ, а на роботу до двора на кождый тыдень лѣтъ и зимѣ по пети дней, съ чимъ имъ роскажутъ, опречь оранья и бронованья, того не повинни; въ подводы повинни ѣздити и на сторожу до двора чергою. Повинность всихъ подданныхъ села Товтыминайтевъ, села Кипегирь, села Минайтевъ, села Кгумилты, села Перкунайтевъ, то есть, на кождый годъ пашню дворную съ поля спратати, сѣножати дворные покосити и до двора звозити, яко збоже, такъ и сѣно. А по списанью того всего реестру, который его милость панъ Станиславъ Нарушевичъ, кашталанъ Мстиславскій, тивунъ Виленскій собѣ взялъ, а возный Янъ Томашевичъ и мы сторона: я Петръ Васковичъ, а я Миколай Васковичъ, земляне господарскіе земли Жомойтское, которые есмо при томъ списанью и взятыю его милости пана Мстиславского того имѣнья Овновянского въ опеку и въ держанье были, печати свои до сего реестру приложили есмо. Писанъ у Овновянахъ. У того реестру печати приложеныхъ три и подпись руки возного польскимъ письмомъ тыми словы: Jan Tomaszewicz, wozny ziemi Zmoydzkiej, włości Wszwian-skiej ręka własną. А при вписанью того реестру до книгъ земскихъ возный земли Жомойтское Янъ Томашевичъ и два шляхтичи: Петръ Васковичъ а Миколай Васковичъ, земляне господарскіе, передъ нами у суду очевисто сознали то, ижъ се дей тая вся справа, вышей мененая, такъ точила, яко въ томъ реестрѣ списанья имѣнья Овновянского, вышей помененомъ, есть описано, и они дей при списыванью того имѣнья Овновянского были и печати свои до того реестру приложили; которое оповѣданье пана Войтеха Светорѣцкого и тотъ реестръ списанья Овновянского, также и тое очевистое сознание возного и стороны до книгъ земскихъ Жомойтскихъ есть записано, съ которыхъ и сесь выпись его милость панъ Мстиславскій подъ печатями нашими судейскими собѣ взялъ. Писанъ въ Росейнахъ.

1583 г., Іюля 19 дня.

Изъ книги Ковенскаго земскаго суда за 1583—4 г., № 13756, л. 39—41.

25. Реестръ или инвентарь имѣнія Пештувянъ, въ Ковенскомъ повѣтѣ.

Лѣта отъ нароженья Сына Божого  $\text{MDCCLXXXIII}$  (1583), мѣсеца Октября семого дня.

Постановившися очевисто землянинъ господарскій повѣту Ковенскаго панъ Гаврило Ивановичъ Винко, учинилъ оповѣданье, иже онъ по смерти брата своего рожего небожчика пана Григорья Винка, который имѣнье ихъ отчизное, прозываемое Пештувяны, лежащее въ повѣтѣ Ковенскомъ, по зейстью смертию съ того свѣта отца небожчика пана Ивана Винка и брата его старшого Миколая Ивановича Винка, яко братъ старшій, со всею маетностью и речми рухомыми, отъ мала ажъ до велика, въ мѣцѣ и въ опецѣ своей мѣлъ и держалъ, и имъ справовалъ до смерти своее, по которого дей онъ смерти, маючи при собѣ возного, зъ уряду земскаго Ковенскаго приданого, Войтеха Петровича и при немъ сторону людей добрыхъ, беручи тотъ дворъ и имѣнье отчизное Пештувяны со всею маетностью отъ мала ажъ до велика въ мѣцѣ и въ опеку свою до лѣтъ молодшого брата своего, взялъ и всякую маетность отца своего, въ томъ имѣнью будущую, на реестръ списалъ, который помененный возный Войтехъ Петровичъ передъ нами положилъ, сознаваючи, иже дей то все, што се въ томъ реестрѣ поменило, передо мною вознымъ и при сторонѣ людей добрыхъ панъ Гаврило Винко въ имѣнью своемъ Пештувянскомъ списалъ и просилъ, абы тотъ реестръ и сознание возного до книгъ земскихъ Ковенскихъ уписано было. А такъ мы того признанья возного и реестру читаючи выслушавши, велѣли есмо до книгъ земскихъ Ковенскихъ уписать, который реестръ съ початку до конца отъ слова до слова такъ ся въ собѣ маеть.

*Року отъ нароженья Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ третьего, мѣсеца Іюля деветнадцатого дня. Списанье двора имѣнья Пештувянскаго, въ повѣтѣ Ковенскомъ лежащаго, со всимъ будованьемъ дворнымъ и гуменнымъ, статкомъ домовымъ, зъ быдломъ рогатымъ и нерогатымъ, стадомъ свирепымъ, зъ челедью дворною, зъ людьми тяглыми, привилей, листы купчіе, закупчіе, листы на долги грошовые, серебра, цыны, мѣди, желѣза, збожья голого молочнаго и немолочнаго, на поли жита засѣнаго, землянъ господарскихъ повѣту Ковенскаго пановъ Гаврила а Василья Ивановичовъ Винковъ, отчизныхъ, зосталое по смерти брата старшого ихъ небожчиковъ пана Миколая, Григорья Винковъ, которые тая брата ихъ панъ Миколай по смерти отца ихъ и своего тое имѣнье Пештувяны держалъ и имъ справовалъ до смерти своее, а по смерти его того пана Миколая панъ Григорей тоеже имѣнье Пештувяны и такъ же со всимъ держалъ и имъ справовалъ до смерти своее, а по смерти его того пана Григорья передъ нами Яномъ Станиславовичомъ Айтминомъ, земениномъ повѣту Троцкаго, а мною Захарьяшомъ Федоровичомъ, Якубомъ Григорьевичомъ, земляны повѣту Ковенскаго, а Войтехомъ Петровичомъ, вознымъ повѣту Ковен-*

ского, zostалый братъ по смерти отца своего пана Ивана Винка и братъ, пановъ Миколая а Григорья, панъ Гаврило Винко, братъ ихъ рожеоный, зуполные лѣта маючи, беручи въ опеку свою тотъ дворъ, имѣнье свое отчизное верху помененое Пештувяны со всимъ тымъ, якъ се у верху поменило, и брата своего молодшого, пана Василя Ивановича Винка, такъ тежъ и статокъ, речи рухомые, zostалы по смерти небожчика Григорья Винка, брата ихъ рожеоного, то все передъ нами показавши и на сесь реистръ меновите списали. То есть, найпервей: *Дворъ*, свѣтлицы со всимъ чотыри съ печми, зъ оболонками старыми шклянными, избъ чорныхъ съ примнами двѣ, свирновъ три, клѣтокъ челядныхъ три, пивница каменная мурованая завалила се, стайня одна великая, другая малая, лазня зъ броваромъ, озница зъ истопкою. *Серебро*: ложокъ тузины два малыхъ и великихъ посполитого збиранья, кубокъ одинъ невеликій, поесь серебряный позлотистый на оксамитѣ чорномъ, пуколь на немъ петнадцать и зъ англемъ, пугвиць серебряныхъ позлотистыхъ кручонныхъ дротованыхъ осмь, пугвиць серебряныхъ дутыхъ позлотистыхъ пять, пугвиць малыхъ позлотистыхъ двадцать. *Цына*: мисъ великихъ осмь, полумисковъ чотыри, приставокъ чотыри, тарелокъ двадцать, коновокъ три, кварть три. *Мѣдь*. Котель пивный одинъ, кухонныхъ котловъ два, малыхъ котелковъ два, триноговъ два, баня, мѣру медницы, лихтарики два мосендзовыхъ, медница одна. Скрыня желѣзомъ окованая великая, скрыни двѣ, скрыня четвертая зъ листами купчими и закупчими, съ привилеями, на долги листы: одинъ листъ небожчика пана Остафея Горностая—воеводича Новгородского, на сто сорокъ копъ грошей; другій листъ гогожъ небожчика пана Остафья Горностая на двадцать золотыхъ черленыхъ; третій листъ пана Горностая на двадцать копъ грошей; листъ пана Илговского пана Андреевъ но сто копъ грошей. *Желѣза*: ланцуги великихъ два, рожеонъ желѣзный одинъ, оборона желѣзная. *Стада*: свирепъ двѣ, жеребятъ трое, коровъ чотырнадцать, воловъ чотыри, быкъ стадникъ одинъ, телятъ пятеро, овецъ тридцать, свиной посполитыхъ тридцать, гусей двадцать, куровъ тридцать. Гумно, евя и посадъ рубленый, одринъ съ хворосту плетеныхъ двѣ; жита копъ двадцать, у свирѣ овса бочокъ тридцать, ечменю бочокъ двадцать, пшеницы бочокъ дванадцать, гречихи бочокъ петнадцать, ярицы бочокъ десеть, жита бочокъ двадцать, въ полю засѣного бочокъ шестьдесятъ. Людей тяглыхъ служобъ деветь, на име Михалъ зъ Якелемъ служба, Валюсъ съ Петромъ служба, Томко съ Кудюнцомъ служба, Ромейговичъ зъ Матомъ служба, Микутевичъ служба, Янъ Нарейко служба зъ братьею своею; Шимкель зъ Рогажевичомъ служба. Огородникъ Иванецъ одинъ, войтъ Мельникъ другій, Станиславъ третій огородникъ. Челеди дворное: Шимко—пастухъ, Ганка—жона его, Альжбета, братъ Альжбетинъ Миколай, Марыница зъ дочкою Маланьею и зъ сыномъ Федоромъ, Гапица зъ сыномъ Лавриномъ а дочкою Мариною, которыхъ менили, ижъ небожчикъ отецъ ихъ вольными учинилъ.

*Церковь зъ дерева зъ образами, у которой церкви келихъ и патына и лошка цынованая, рызы полотняные, съ книгами належачими, авангелии серебромъ оправлено на угляхъ. Речей военныхъ*: зброй пять, шишаковъ семь, кончеровъ чотыри, зарукавей пять панцеровыхъ до зброи, мултанъ одинъ, панцеръ одинъ, рядъ гусарскій, на ременью блэнкитномъ серебромъ оправленный, позлотистый; сѣдель гусарскихъ пять, ерчаки два зламанныхъ. Конь почтовый тисавый лысый дрыгантъ, валахъ дропяты, кляча плѣснивая бѣлокопытая, подѣ-



ѣздою плѣснивый, жеребцовъ гнѣдыхъ лысыхъ бѣлокопытыхъ два. *Шатъ*: деля чирвоная фалюндышова, лисы подшита, другая дыля чирвоная фалюндышова, жупанъ адамашку желтого, дыля бурнатная фалюндышова, деля бѣлая каразьева, лисы подшита, жупанъ початый робити китайчаный китайки мененое, жупанъ чeskій, полкопеня чeskое тогожь сукна чeskого, убранье фалюндышовое чирвоное, сыгнетъ золотый, въ которомъ можетъ быть семь золотыхъ черленыхъ. *Москвы челеди*: Ивашки два, жонка Марина. И на то есмо приложили до того реистру мы, верху поменены, печати свои и руки свои при печатехъ подписали. Писанъ у Пештуванахъ. У того реистру печатей притисненыхъ чотыри и подписъ рукъ тыхъ же печатниковъ тыми словами: Захарья Федоровичъ. Ja Woyciesz Pietrowicz wozny własną ręką podpisał. А по уписанью того оповѣданья и сознанья возного, такъ и того реистру до книгъ земскихъ Ковенскихъ, за жеданьемъ пана Гаврила Винка и выписъ съ книгъ подъ нашими печатями есть ему данъ.

---

1583 года.

Изъ актовой книги Россiенскаго земскаго суда за 1789 г., № 14796, листъ 9.

26. Инвентарь села Дойневъ въ Ретовской волости, даннаго кухмистровой вел. кн. Литовскаго Доротѣ Миткевичъ въ замѣнъ за село Юдойни.

Akt rejestru. Roku tysiąc siedmset osmdziesiąt dziewiętego, miesiąca Januarij trzydziestego dnia.

Na rokach ziem. Rosien. x—wa Żmoydzkiego, wedle ostatecznego prawa roku tysiąc siedmsetnego osmdziesiąt szostym nastalego, na dniu pierwszym Oktobra reassumowanych, przed nami Benediktem Wołowiczem—prezydującym, Ignacim Silwestrowiczem—sędziami, Ignacym Micewiczem—pisarzem, urzędnikami ziem. X. Żmoyd., w zwykłym sądown. mieyscu w miescie i. k. m. Rosieyne zasiadającymi, stanowszy obecnie u sądu patron w. i. p. Adam Narkiewicz—porucznik p. X. Żmoydzkiego, rejestr spisania sioła Doyniow ruskim charakterem pisany ad akta podał, postquam prosił nas urzędu, aby rzeczony rejestr był w księgi ziem. X. Żmoydzkiego zapisany, iako my urząd ony przyiowski w też księgi ziem. X. Ż. wpisać zalecilismy, ktoren następnie pisze się.

*Регестръ списанья села Дойневъ*, подаючи за росказаньемъ его королевской милости въ одмѣнѣ на вѣчность ее милости паней Станиславовой Шеметовой, кухмистровой великого князства Литовскаго, тивуновой Поюрской, ее милости паней Доротѣ Шимоновнѣ Миткевича, за село Юдойни, у волости Ретовской, (у) которомъ селѣ волокъ осѣлыхъ девять, а пустыхъ одиннадцать. Напродъ то есть: Петръ Грицайтисъ, лавникъ того села, держить волоку одну. повинность его за вси приходы показалъ то за листомъ ревизорскимъ, ижъ

неповиненъ дать, одно зъ тое волоки свое грошей деветьдесять самъ, съ тыхъ причинъ, ижъ тамъ у него слуги, а сами урядницы завше ставають, для того одного одъ кошенья, такъ и отъ стражи вызволено было. Станисъ Пасекайтисъ, жона Барбара, его сыновъ два, волоку цалую держитъ подъ собою; Станисъ Рымкайтисъ, жона Дорота, дочка одна, маеть полъ волоки. Потужникъ его Бакутисъ Станайтисъ, жона Люца, маеть сына Матыся а дочку Малгорату, держитъ подъ собою пулъ волоки; Ясасъ Довнойтисъ, жона Гендрута, держитъ пулъ волоки, маеть сыновъ двоухъ; братъ его Юргисъ Дойнойтисъ, жона его Ганна, держитъ пулъ волоки, маеть сыновъ двоухъ; Баюлисъ Дудайтисъ, жона Ганна, держитъ пулъ волоки, маеть сына и дочку; Янъ Буткайтисъ, жона Дорота, дочка Альжбета, а зять его Янъ, держитъ подъ собою (зъ) зятемъ пулъ волоки; Петръ Ройнановичъ, вдовець, маеть волоку, на той же волоцѣ сынъ его Чепутисъ Петрайтисъ, жона его Малгорета, маеть дочку; Мартинъ Довгеляйтисъ, жона его Петруша, держитъ волоку цалую, маеть дочку, на тое волоцѣ зъ нимъ мѣшкаеть зять его Микутисъ Нарвошойтисъ, жона его Касюта, маеть дочку; Миколай Юхнайтисъ, жона Елена, держитъ пулъ волоки, а другая пулъ волоки пустая; Станисъ Венегайтисъ, жона Малгората, держитъ пулъ волоки, маеть сына одного Урбуйта; Юргисъ Судкайтисъ, жона Алюля, маеть сына, держитъ пулъ волоки; Григасъ Мартынайтисъ, жона Бакута, сынъ Флоріанъ, держитъ подъ собою пулъ волоки, а другая половина пуста. Тотъ регестръ есть данъ черезъ мене Вацлава Мальхеровича Шемета—подкоморого земского, державцы Скирстымонского, Росеньского, року тысяча пятьсотъ осмьдесять третимъ. *Повинность* того села господарского: зъ волоки чинсу гроши дванадцать, осѣдного гроши тридцать, за гуси, куры, айма гроши пултрета, за стацію гроши пултрета, за неводы гроши два, за тлоки гроши дванадцать, за двѣ бочки овса зъ одвозомъ гроши двадцать, за возъ сѣна зъ одвозомъ гроши пять, за гвалты жита бочка або гроши десеть литовскихъ, а къ тому повинни на стражи изти и сѣно косити. U tego regestru podpis przy pieczęci taki: Wacław Szemieth mp. Który to regestr iest w xięgi ziemskie X. Żmoydskiego zapisany.

1584 г., Мая 14 дня.

Изъ книги Ковенскаго земскаго суда за 1583—1584 годы, № 13756, л. 392 (об.)—394.

27. Инвентарь имѣнія Орлова, въ Ковенскомъ повѣтѣ, проданаго Федоромъ Кунцовичемъ Евстафію Воловичу.

Лѣта отъ naroженья сына Божьего тисеча пятьсотъ осмьдесять четвертого, мѣсеца Юня петнадцатого дня.

Постановившиися очевисто служебникъ его милости пана Остафья Воловича, пана Виленского, кацлера Великого князства Литовского, старосты Берестейского и Кобринского, Венцлавъ Юрьевичъ Венцовичъ, чинилъ оповѣданье именемъ его милости пана своего,

иъъ дей панъ Якубъ Федоровичъ Кунцовичъ, будучи посланный отъ отца своего пана Федора Кунцовича для поданья имѣнья ихъ Орлова, отъ нихъ же самихъ на вѣчность проданого пану его милости пану Остафью Воловичу, пану Виленскому, канцлеру великого князства Литовского, старостѣ Берестейскому и Кобринскому, объѣхалъ онъ дей вси кгрунты оного имѣнья, зъ стороною людьми добрыми и зъ вознымъ повѣтовымъ Яномъ Матьясовичомъ, яко границы, такъ и дворъ, люди, земли и вси пожитки того имѣнья на *инвентарь* списавши, тотъ инвентарь подъ печатью своею, съ подписомъ руки своее, и подъ печатями людей добрыхъ его милости пану Виленскому далъ и на врьдѣ кгородскомъ Ковенскомъ ку записанью до книгъ созналъ и записати далъ, съ которыхъ книгъ кгородскихъ Ковенскихъ и выписъ его милость панъ Виленскій одержавши, черезъ слугу своего Венцлава Венцовича до книгъ здѣшнихъ земскихъ Ковенскихъ, переносячи, записати далъ и передъ нами на врьдѣ у суду покладаль и просилъ, абы тотъ выписъ до книгъ земскихъ былъ уписанъ, который мы огледавши и читаючи его выслушавши, велѣли есмо до книгъ земскихъ уписати и съ початку до конца отъ слова до слова такъ ся въ собѣ маеть: *Выписъ съ книгъ врьдowychъ замку господарского Ковенского.* Лѣта Божьего нароженья тисеча пятьсотъ осмьдесятъ четвертого, мѣсеца Мая семнадцатого дня. На врьдѣ господарскомъ передо мною Ольбрихтомъ Радивиломъ, княжатеи на Олицѣ и Несвижу, маршалкомъ дворнымъ великого князства Литовского, старостою Ковенскимъ, постановившимся очевисто панъ Якубъ Федоровичъ Кунцовичъ, самъ добровольне вызвалъ именемъ отца своего пана Федора Кунцовича, хоружого повѣту Городенского, и самъ отъ себе, альбо зъ особы своее, што будучи ему посланному отъ помененого отца его пана Федора Кунцовича для поданья имѣнья ихъ Орловы, отъ нихъ же самихъ на вѣчность проданого его милости ясне вельможному пану его милости пану Остафью Воловичу, пану Виленскому, канцлеру великого князства Литовского, старостѣ Берестейскому и Кобринскому, объѣхавши онъ вси кгрунты оного имѣнья зъ стороною людьми добрыми и зъ вознымъ повѣтовымъ Яномъ Матьясовичомъ и яко границы, такъ и дворъ, люди, земли и вси пожитки того имѣнья на инвентарь списавши, запечатовавши и рукою своею подписавши и зъ печатями шляхты людей добрыхъ, черезъ возного повѣтового Яна Матьясовича до книгъ кгородскихъ Ковенскихъ тотъ инвентарь записати далъ, который отъ слова до слова такъ се въ собѣ маеть:

*Inwentarz ymienia pana Fiedora Kuncowicza, chorążego Grodzienskigo, w poliu w Orlovskim lieżącego, w powiecie Kowienskim przy rzece Wieliy, nad rzeczka Salą, ktore jako sie w sobye ma, s poddanymi y ze wszystkimi grunty y pożytkami do tego ymienia należącemi podany y postapiony według listu przedaynego wieczystego jego mczi jasnie wielmożnemu panu Ostafyowi Wołowiczowi—panu Wilenskiemu, kanclerzowi w. x. Lit., do ymienia jego mczi Lopienskigo, przez ręce mnie Jakuba Kuncewicza, syna pana chorążego Grodzienskigo, za zlieceniem y posłaniem pana oycy mego y też z osoby mnie samego w roku teraz ydącym tysiąc pięcseth osmdziesiąth czwartego, dnia cztyrnastego Maya.*

*Naprzod budowanie dworne.* Dwor wszystek w kolo chrostem ogrodzony yuż stary, tylko u wroth z obu stron wroth tynem dębowym stojącym ogrodzony; do dworu wrota proste, niczym nie kryte, stare. Wjachawszy w dwor po liewey stronie swiatelka słomą

krita, oszarpana, do niey drwi proste na zawiasach z zaszczepką, ław przy scianach dwie, okien z blonami szklyanymi dwie zlemi, w ktorzch szyb tylko dwadziescia pięć, okienice na zawiasach z zaszczepkami, piec kachli prostych; przeciw tey swiatelce yzdebeczka mala dlya chowania warywa, w niey piec kafli prostych, do niey drwi proste, okno yedno z zasuwką; w tey yzdebce beczek piwnych starych cztery, kubly kapustne dwa, kadka do solyenia ogurkow yedna. Po drugiey stronye dworu piekarnia, wewnatrz yuz podparta, gontami kiedys kryta, w niey ław dwie. Przeciw tey piekarni sien y swiethlica bez pieca y ław, do tey swietlice drwi na zawiaskach y do piekarni; w tey piekarni żarna. Przeciw wrotam wjachawszy w dwor budowanie: swiethlica gontami y dranicami kryta, w niey okien dwie y z okiennicami na zawiaskach y z zaszczepkami, w ktorzch błon szklianych dwie bez szyb czterzech, a trzecie okno bez błony, tylko z okiennicą, ławy przy scianach dwie, piec kachli prostych y s kominkiem, do niey drwi na zawiesach; w tey że yzbie stol sosnowy napol rozszepiony; s tey yzby komora, do niey drwi na zawiesach z zaszczepką; w tey komorze okno yedno z okiennicą y z bloną szklianą; s tey komory komorka potrzebna zła, drwi do niey proste bez zawias z zaszczepką; przeciw tey yzbie sien, do nich drwi proste bez zawies; tamże naprzeciw swiethlica yuz nadgnila, bez drwi, blon y pieca, tylko okiennice na zawieskach trzy. *Swirnow* dwa, ye(de)n na podklicie z gankiem, do podklatu drwi na zawiesach z zamkiem wnetrznym, w nim zasiekow trzy; do tego swirna wschod ganek przed nim, do niego drwi na zawiesach z zamkyem wnetrznym y z zaszczepką; wierz(ch) gontami kryty; drugi swiren na slupach gontamiż kryty, przed nim ganek zly; drzwi do tego swirna na zawiasach z zaszczepką. Podlie tego swirna komorka potrzebna, yuz pokrycie opadło. Tamże we dworze *obory* stare zgnile, słomą kryte dwoye; przy tych że oborach *staynia* na konie słomą kryta, stara. *Gumno* przeciw dworowi chrostem ogrodzone, do niego wrota proste; w tym gumnie klunia z jowią, do kluni u wroth zaszczepka. Odryn drzewianych słomą krytych dwie, a trzecia chrosciana. Ozieroda przepłotow trzynascie. Podlie tegoż gumna *łazienka* prosta, słomą kryta y z sienką. Tam że podlie dworu *ogrod owoscowy*, w nim zasiano marchwie zagonek, borakow drugi. *Sad podlie dworu*, w nim drzewa jabloni pięć, grusz dwie, szepow takrocnych, co sie przyęly, dziesięć albo dwanascie.

*Obora*: krow starych ryżych dwie, yedna z cielięciem tegorocznym, a druga bez cielięcia; cielica lonska ryża yedna, cieląth tegorocnych bez krow dwoye, owca yedna z jagnięciem, swini wszytkich dziesiec—starych sześć, a prosiąth takrocnych czworo, gęsi czworo, gąsiąth przy nich osmnascie, kaczek dwoye, kaczor trzeci, kur pięcioro. *Zboża w swirnie*: pszenice beczki cztery, ięczmienia beczki poltrzeci, owsa beczek dwadziescia, gryki beczki pultory, grochu beczki poltory, jarzyce beczki poltory; żyta na paszni dworney zasianego beczek trzydziesci y trzy.

*Poddani tego imienia*, ktorzch służby polsiodmy: Jan Kubil, służba zupełna, woly yedne, kliacz dwoye; Jan Gricun, służba cała, woly yedne, kliacz dwoye; Bon Jakubowicz, służba, woly yedne, kliacz dwoye. Andrzej Yanowicz s Pawlem bratem, służba cała, woly yedne, klyacz dwoye; Lawryn Stasionis, służba cała, woly yedne, kliacza yedna; Liewon Mikitowicz, służba, woly yedne, klyacza yedna; Jan Jesonis, służby pol; jedney służby chalupa wcalye, s ktorey niedawno poddany uciekl, zyto yesth zasiane.

*Powinnosc tych poddanych:* Na służbę do dworu powinni yść liecie, gdy robota paszenna nastanie, w tydzień z służby po dni cztery, to yest dwa dni po dwu, a drugie dwa dni po yednemu s czym roskażą, a tak mają robić aż do yesieni, poki żyto zasieją. A w zimie także po cztery dni yedno po yednemu, a yż liecie dwa dni po dwa chodzą na robotę, za to ym dawano każdemu na służbę po kopie żyta, a na wszystkich w podział na krupy yęczmienia beczkę yedne y sadło wieprzowe yedno, dawano soli polbeczki. Ynszey powinnosci żadney niepowinni pelnic, okrom *sierzebsczyzny*, która by za uchwałą seymową kiedy przypadła.

*Granica tego ymienia:* Pierwsza sciana boczna poczyna sie od rzeki Wieliy, gdzie yaz Kowienski, ydzie na gurę rzeką Salą, z yedney strony przyległe grunty poddanych krola jego mezi siola *Czuyniow* y boyar *Szunia Burniow*; a ku koncowi tey granice grunty przylegle koncami włoki poddanych Pliebaniskich, a koncem drugim do gruntow boyar krola i. mezi *Worlowcow* i do gruntow Sebestyana Radwilowicza, do drugiey granice boczney przylegle grunty poddanych krola iego mezi siola *Anthlantanow* aż do samey Wieligi, a drugim koncem do Wieliy rzeki. W tym obrębie dwor y poddany, pasznia dworna y poddanych, z iednego wymorgowalo sie w tym obrębie gruntu dobrego polia golego potrosze y sianożęci włok osm. A co sie godzi na przerobek zarosli włoka yedna. Tamże niedaleko w polmilyu od dworu włok sianożęthnych z zarosli w yednym obrębie włok szesc, morgow dwadziescia siedm, z iedney strony s przyyazdu przylegle włok poddanych pliebanskich, a z drugiey strony przylegle grunty boyar krola iego mezi *Radzikoiczow*, koncem yednym do gruntow Sebestyana Radziwilowicza od *Worlowa* siola, a drugim koncem go gruntow pana Gradowskiego. Na trzecim miescu w poltoru mil od dworu yesth lyasu potrosze na budowanie godnego włok cztery, sumieznego z boyary krola iego mezi *Ozewiczami* w pewnych granicach, z iedney strony bokiem przylegla granica poddanych pliebanskich, koncem yednym do lyasu albo granice boyar *Ybianskich*, drugim bokiem przylegla sciana włok liesnych siola *Worlowa*, a koncem drugim do boku włok liesnych poddanych krola iego mezi siola *Anthlantanow*. Jakoż dlya liepszey wiary y pewnosci ja wyszey mianowany Jakub Kuncewicz, ymieniem pana oycy swego y z osoby mey własney, pieczęcią moią ten ynwentarz zapieczętowalem y ręką sie własną na to podpisal y przy tym wozny powiatu Kowienskiego pan Jan Matywasowicz y k temu lyudzie stronni, szlachta tegoż powiatu Kowienskiego, pan Jakub Tomaszewicz Skirmonth, a pan Sebestyjan Szembel, ktorzy przy tym byli y tego są dobrze swiadomi pieczęci też swoye do tego rejestru przyłożyli. Pisan w Orlowie, Jaku(b) Kuncewicz ręką własną. А по уписанью до книгъ того инвентару сесь выпись съ книгъ его милости пану Виленскому подъ печатью моею кгородскою Ковенскою есть выданъ. Писанъ у Ковниѣ. У того выпису кгородского Ковенского печать одна притиснена, а подпись руки теми словы: Миколай Бульвенскій, кгородскій Ковенскій писарь. А по уписанью того выпису кгородского Ковенского до книгъ земскихъ Ковенскихъ и выпись съ книгъ его милости пану Виленскому подъ нашими печатями есть выданъ.

1584 г., Іюня 1-го дня.

Изъ актовъ книги Ковенскаго земскаго суда, за 1583—4 г., № 13756, л. 253—4.

28. Инвентарь имѣнія Нибровъ въ Ковенскомъ повѣтѣ, проданнаго Бартошемъ Конарскимъ князю Щасному Ярославовичу Головчинскому.

Тысеча пятьсотъ восемьдесятъ четвертаго, мѣсяца Іюня первого дня.

Постановившися обличне землянинъ господарскій повѣту Ковенскаго панъ Бартошь Конарскій, посполъ зъ малжонкою своею панею Александрою Пелясовною и при нихъ возный повѣту Ковенскаго Войтехъ Петровичъ, положывши передъ нами *инвентаръ*, альбо реестръ списанный подданныхъ села, лежачого въ повѣтѣ Ковенскомъ, прозываемого *Нибръ*, которое село и съ тыми подданными, въ тымъ реестрѣ описанными, тотъ панъ Бартошь Конарскій и зъ малжонкою своею его милости князю Щасному Ярославовичу Головчинскому—державцы Любошанскому, на вѣчность продавши, черезъ того возного Войтеха Петровича въ мощъ и въ держанье подали и поступили. Который инвентаръ, альбо реестръ, во всемъ зъ устнымъ сознаньемъ ихъ згодный, отъ слова до слова и съ початку до конца такъ се въ себе маеть:

*Inwentarz* mianowicie spisany u podanie poddanych włok osiadłych *siola Nibrow*, leżących w powiecie Kowieńskim, ode mnie Bartosza Konarskiego z małżąką moją Alyalexandrą Pieliasoną na wieczność przedanych iego mezi xiążęciu Szczęsnemu Jarosławowiczu Hołowczynskiemu—dzierzawcy Lyuboszańskiemu, za pewną summę pieniędzy, za piętnaście set kop groszy Litewskich w roku teraznieyszym 1584, miesiąca Maya 28 dnia.

*Naprzod:* Bonis Jakubowicz a Bolyus Mielyewicz, włoka 1; Romieyko Somikowicz, Januszko a Piotr Nieczowicy, Andrusz Oliechnowicz, włok 2; Bonis, Gryg, Tomasz a Mondayko Jankowicy, włoka 1; Moknis Narowicz, Aliechno a Marcin Pawłowicy, Michał a Jakub Moczewicy, włoka 1; Paweł Dawgintowicz z synmi trzema, włoki poł; Jusia Jurgiewicz z pasynkiem Stasiem Janowiczem, włoki poł; Macko Mikowicz, włoki poł; Pyetryk Dziawkowicz, włoki poł; Bolczus Bohdanowicz, Pietryk Dziawkowicz, Boris, Grig, Tomasz Jankowicy, włoka 1; Jakub Jocewicz, włoki poł; Jury Rymkowicz z bratem Pawłem Moczuliem, włoki poł; Bolyus, Stanis Abkowicy, włoka 1; Narusz Jackowicz, włoki poł; Jakub a Rakouza Stankiewiczzy włoki poł; Stefan Nieczowicz, włoki poł; Bolczus Bohdanowicz włoki poł; Andrey Juryewicz z bracią Piotrunem a Yakom, włoka 1; Jas Naruszewicz a Mis, włoki poł; Jury Rymkowicz z bratem Pawłem a Maczoliem włoki poł; Bolczus Bohdanowicz, woyth, włoka 1; Janis Naruszewicz s pasynkiem Misiem Stanisławowiczem włoki poł; Marcin Nareykowicz s pasynkiem Szymem Więckowiczem, włoki poł; Juchno Dziawgowicz włoki poł; Stanis Stasiewicz, włoki poł; Szylyus Bolkowicz, włoki poł; Stanis Piotrowicz s pasynkami Jakubem, Jurgiem, Janem, Bohdanem Macieyowicy,

вłoki poł; Piotr Nomiewicz a Bonis Macieyowicz, вłoki poł; Jenko Atkowicz ziemie nie ma, siedzi domkiem na ulicy, nie służy, ani płaci nic.

*Powinność tego sioła:* Z kaźdey вłoki po kop 2 bez dziesięciu groszy, *owsa* solyanek trzy, по solyance *żyта*, по wozu *siana*.

Przy tym sielie *zascianki* два: płacă z nich kop 3/20. Y на том ja naprzod rzeczony Bartosz Konarski y ia Alyexandra Pielyasowna, małżonka wprzod rzeczonego Bartosza Konarskiego, iego mczі xiążęciu Szczęsnemu Jarosławowiczу Hołowczynskiemu dalismy ten nasz inwentarz z naszymi pieczęcми y pod pieczęcią woznego Kowieńskiego pana Woyciecha Piotrowicza, ktory на ten czas z nami прzi podawaniu od нас xiążęciu Szczęsnemu tego sioła Nibrow przybył y tego iest swiadom. Pisan w Nibrach. У того реестру печати притисненые тры, писаны польскимъ письмомъ, а подпись руки возного польскимъ письмомъ тыми словы: Woyciech Piotrowicz wozny, рęką swą podpisał. А по уписанью того реестру и очевистого сознанья до книгъ земскихъ Ковенскихъ за жаданьемъ его милости князя Щасного Ярославовича Головчинского и выпись съ книгъ подъ нашими печатями естъ его милости выданъ.

---

1584 г., Октября 17 дня.

Изъ актовой книги Ковенскаго земскаго суда за 1583—84 года, № 13756, л. 557 (об.)—8.

29. Инвентарь имущества, оставшагося по смерти Матеея Григорьевича.

Лѣта отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ четвертого, мѣсеца Октября 31 (17) дня.

Постановившиися обличне землянка господарская повѣту Ковенского Матеевая Григорьевича Альжбета Миколаевна, оповѣдала то, ижъ дей мужъ ее Матей Григорьевичъ, тестаменту не чинивши и опекуна не оставивши, зъ сего свѣта смертью зышоль, а дѣти зъ нею набытые и именѣйце, на дѣти его по немъ належачое, зоставилъ, котрымъ дѣтемъ и имѣнейцу просила, абы она-жъ сама опекуною зъ уряду была придана. Мы, бачечи въ томъ прозьбу ее быть слушную, тую опеку есьмо ей до лѣтъ дѣтинныхъ дали, а на списанье всякое маестности въ томъ имѣнейцу и на поданье ей въ опеку того всего придали есьмо возного повѣту Ковенского Юрья Войтеховича, котрый тамъ бывши и все отъ мала до велика списавши, реестръ свой передъ нами положилъ, котрый есьмо велѣли до книгъ земскихъ уписать и отъ слова до слова такъ се въ собѣ маеть.

*Реестръ списанья статковъ дому небожчика Матеея а Петра Григорьевичовъ, што естъ подано въ опеку до лѣтъ дѣтей Матеея того небожчика жонѣ его Альжбетѣ Миколаевнѣ. Дому того будованья:* напервей свѣтлица трехъ сажонъ, соломою накрыта, у свѣтлицы

лавы двѣ, двери на завѣсахъ; гриденка двухъ сажонъ нова, соломою накрыта; издепка невелика съ примномъ, соломою крыта; клѣтка старая, соломою накрыта; одрина съ плоту плетена, соломою крыта, лазня старая подлѣ воротъ. *А у умни* осеть съ токомъ, плотомъ плетена, озеродовъ семь переплотомъ, а въ тыхъ озеродахъ збожья овса преплоть зъ ечменемъ, гречихи преплоть, гороху, тахъ всего збожья. *Быдла*: волъ одинъ рыжій, коровы двѣ—одна полова, а другая рыжа, свиней трое: двѣ свиньи, третій вепрь, курицы три. Певезей, што небожчиковского длогу менила, плативши чотыри копы невѣстцѣ своей Петровой, чотыри копы. Юрій Войтеховичъ—возный рукою властною подписалъ. А по уписанью того реестру и сознанья возного до книгъ земскихъ Ковенскихъ, Матеевая Григорьевича Альжбета Николаевна и выпись съ книгъ подъ нашими печатями собѣ взяла.

---

1585 г., Января 30 дня.

Изъ книги главнаго Литовскаго трибунала за 1677 годъ, № 17, листъ 537.

30. Инвентарь имѣнія Кревна въ землѣ Жомойтской, принадлежавшаго Виленскому бискупу, кардиналу Юрію Радзивилу.

Лѣта отъ нароженья Сына Божого тисеча шестьсотъ семьдесятъ сегого, мѣсеца Юля тридцать первого дня.

Передъ нами судьями головными, на трибуналь у великомъ князствѣ Литовскомъ зъ воеводствѣ, земль и повѣтовъ на рокъ теперешній тисеча шестьсотъ семьдесятъ семий обраными, постановившисе очевисто панъ Свентославъ Мрочекъ, оповѣдалъ, покладалъ и до актъ книгъ головныхъ трибунальныхъ справъ вѣчистыхъ подалъ *инвентарь* на речъ въ немъ мененую, вельможному его милости пану Петру Рудоминѣ Дусяцкому—старостѣ Стародубовскому, подвоеводу Виленскому належачій, просечи, абы тотъ инвентарь былъ до книгъ принятъ, актикованъ и уписанъ, который уписуючи у книги слово до слова тахъ се въ собѣ маеть:

*Inwentarz y registr dworu naszego oyczystego Krewienskieyo y poddanych do tego dworu zdawna należących, przez nas Jerzego z zmiłowania Bożego s. r. kościoła kardynała Radziwiła, biskupa Wileńskiego, xięcia na Olyce y Nieswiżu, locum tenenta krol. imci w ziemi Inflanskiej, a panu Janowi Maciełowiczowi Rodominie przy podawaniu tegoż dworu y włosci Krewienskiej dnia trzydziestego January roku Pańskiego tysiąc pięćset ośmdziesiąt piętego danу.*

*Naprzod dwor Krewienski ze wszystkimi domem y budowaniem do niego należącym, gumnem, oborą, pasznią y ogrodami, iako się w sobie ma.*

*Granice tego imienia Krewienskiego y sioł, do niego należących, wszystkie są scianami y kopcami ograniczone.*



### *Ogrodnicy dwora Krewieńskiego.*

Pierwszy Stanulis Protkunas z synem Stasiulem, drugi Paweł Jurginis z synem Szymkiem, trzeci Jurek Janusanis z synem Piotrem, czwarty Szymas Jurganis, piąty Stasiulis Mateiunas, szosta Maryna Pacewiczowa wdowa, siódmy Stasis Gaylunas z synami Stanisławem, Pawłem y Jasiulem, osmy Narut Maseykauis z synami Szczepanem, Mutalem.

*Powinności ich:* piesze do dworu robić po trzy dni w tydzień, a kiedy potrzeba powinien wynieść za chlebem dwornym; *czynszu* żadnego nie dają.

Na folwark dworny wkoło dwora wymierzono zdawna włók piętnaście, z których teraz zarabiają na dwór włoki trzy, a ogrodnikom przydano włokę iedną, na osadę zostawiono włok iedynascie.

Pierszy Stasiulis Janusanis y Janelis Maszelanis, włoka iedna; drugi Mikołay Mikienos y Jan Rymdziunas z synem Piotrem, włoka iedna; trzeci Stas Moselanis z synem Urbanem y Naruczys ogrodnik, puł włoki; Stasis Gaylunas z synami Stanisławem y Macieiem y Paweł Jurgowicz, puł włoki; czwarty Kasper Bołtkunas y Jurgis Maselonis, puł włoki; pustey puł włoki; te włoki w puscie leżą.

### *Jeziora do tego dwora należące.*

*Weseiele* małe pierwsze; drugie *Weseiele* większe; trzecie, *Kielesieris* czterma milmy większe, pięć milmi mniejsze; szoste *Obły* dwie; siódmy *Sorty*, jezioro wielkie, ktorego połowica do *Dusiat* należy, a połowica do *Krewien*, a mianowicie: od *Horodoysia* w koncu sioła *Gepianskiego* za *Pletnicami staremi*, a od *Pletnic* odnogi trzy, to iest: pierwsza *Kompes* Okro, drugie *Berzupie Kopes*, trzecia *Waleies Kompes* aż do konca tego jeziora. Puszcza *Sorginczis* na ostrowie.

## W I O Ś Ć

### *dwora Krewieńskiego, woytowstwo Piotra Michnania.*

#### S I O Ł O N O W O S I A D Y.

W nim włok czternaście gruntu sredniego.

Pierszy Kasper Jananis z synami Urbanem y Pawłem, puł włoki, pustey puł włoki; drugi Juchno Kuranis z zienciami Stanisławem y Gawenem y synem Macieiem, włoka iedna; trzeci Mikołay Mikienos z synem Urbanem, włoka iedna; czwarty Matulis Mikienas z synami Stanisławem y Mikołaiem y Ławrynem Marunowie, włoka iedna; piąty Jurko Doylida z synami Urbanem y Matulem, włoka iedna; szosty Maciey Uszkuris z pasynkami Janem y Pawłem puł włoki; Jurgis Pacsienos z synem Symonem y pasynkiem Macieiem, puł włoki; siódmy Stanelis Maisielonis z synem Szczepanem y Pawłem, puł włoki; Szczepan Janulanis, puł włoki; osmy Paweł Stanulanis z synami Janem y Mackiem y Mikołay Mikienos, puł włoki, pustey puł włoki; dziewiąty Matelis y Urban Stasiunas, puł włoki; Jurko Pacionos doylida, puł włoki; Mikołay Jurgaynis puł

włoki; dziesiąty Kasper Jananis z bratankiem Stanisławem, puł włoki; iedynasty Casper Jananis puł włoki; Kasper Nietyxanis z synami Bałtromieiem y Stasiulem, puł włoki; Casper Nietyxanis, puł włoki; dwunasty Ławryn Nietyxanis z synami Janem y Symonem, puł włoki; Szczepan Jananis z synami Janem, Marcinem, Symonem y Tomaszem, puł włoki; trzynasty Grygolis Mateiunas z bracią Piotrem y Marcynem, puł włoki; Stephan Jurganis z synami Tomaszem y Matysem, trzecina; czternasty Bohuszko Strunnis z synem Janem trzecina, pusta trzecina.

Summa włok osiadłych dwanasce, puł włoki y trzecina, pusta włoka iedna y puł trzeciny.

*Powinność tego sioła* na koncu rejestra iest opisana, wszystkim siołom iednaka.

*Zascianki tego sioła:* Pierwszy zascianek z przewozu nad ieziozem Sortis gruntu srzedniego morgi dwa, drugi zascianek tamże w drugim mieyscu Ostrowek na ieziozrze Sortis gruntu srzedniego prętow szesc, trzeci nad rzeką *Krewną* w boku pierwszego pola tegoż sioła pola oranego, sianożęci y lasu potrosze, gruntu srzedniego morgow szestnascie, prętow dwadziescie osm.

### S i o ł o O s t r o w o .

w nim włok czternascie gruntu dobrego.

Włoki: Pierwszy Jan Janusanis z synami Grygierem, Jakubem, Bałtromieiem włoka iedna; drugi Stasis Michnonis z synami Mikołaiem y Macieiem włoka iedna; trzeci Matelis Mikienos z synami Grzegorzem, Adamem y Pawłem włoka iedna; czwarty Stanisław Rymkonas puł włoki, Stasiulis Matelonis puł włoki; Meyłus Stemionis z zięciem Grzegorzem włoka iedna; szosty Janelis Stankunas z synami Urbanem y Pawłem puł włoki, Karazis Stankunas puł włoki; siodmy Gawenas Stanisnis z synami Jurgiem, Szczepanem, Janem y Macieiem puł włoki, Bartłomiey Kowal z synem Adamem puł włoki; osmy Matelis Mikienos z bratem Balulem włoka iedna; dziewiąty Bartłomiey y Paweł Macieiewiczze y syn Bartłomieiw Mikołay, włoka, Helena wdowa z synem Frąckiem puł włoki; dziesiąty Bartłomiey kowal puł włoki; iedynasty Piotr Janusanis z synami Narkiem, Stanalem y Macieiem włoka iedna, Matelis Meylonos z synami Macieiem y Ławrynem puł włoki; dwunasty Janelis Meilonas z synem Macieiem puł włoki; trzynasty Maciey Stanulanis z bracią Ambrozym, Macieiem y Matisem puł włoki; czternasty Bartłomiey Michnonis z synem Grygiem y Marcinem włoka iedna.

Summa włok osiadłych szternascie.

*Zascianki:* pierwszy zascianek w koncu trzeciego pola nad ieziozem Sortis, .ziemie przerobionej gruntu srzedniego prętow dziesięć; drugi zascianek przy scienie boczney od ieziora Sortow y rzeki *Ołdry* gruntu dobrego morgow sześć y prętow dwanasce; trzeci zascianek przy scienie poboczney od rzeki *Ołdry* sianożęci y lasu gruntu podłego morgow siedm. prętow piętnascie. Te wszystkie trzy zascianki Bartłomiey Kowal trzyma; powinien z tego płacic groszy dwadziescia dwa, pieniędzy pięć; czwarty zascianek nad ieziozem Sortem rezy dwunastey w pierwszym polu gruntu dobrego morgow szesc, prętow dwadziescia trzy; ten nadano wszystkiemu siołu dla złych mieysc.

### S i o ł o B e r z u p i s .

W nim włók trzynastie gruntu dobrego.

Pierwszy Piotr Narkunas z bratem Grygierem y synem Stanisławem, puł włoki, Mikołay Jaksianis z synem Pawłem y Jakub Bernatowicz puł włoki; drugi Matis Janonis z synami Jakubem y Pawłem, Augustynem włoka iedna, trzeci Piotr Nacsonas z synami Stanisławem y Woyciechem puł włoki, Matis Nacsonas y Mikołay zięc puł włoki, czwarty Matis Jananis włoka iedna, piąty Piotr Michnanis woyt z synami Stasiukem, Matulem y Walentym włoka iedna, szosty Pacz Michnanis z synami Szczepanem, Krzysztophem y Stanisławem włoka iedna, siodmy Janelis Mimalanis z synami Lawrynem y Stanisławem puł włoki, Szczepan Stankunas z pasynkiem Grzegorzem puł włoki, osmy Mikołay, Jakub y Mikołay Jananie puł włoki, Szczepan Matelonis puł włoki, dziewiąty Juchno Uszkuris z pasynkiem Janelem y Gawenem puł włoki, dziesiąty Paweł Niemoiunas z synami Stanisławem y Szczepanem włoka iedna, Paweł Janonis z synem Woyciechem puł włoki, iedynasty Bernat Janonis z Uszkurem Mikołaiem y synem Macieiem puł włoki, dwanasty Urban Michnionis włoka iedna, Jakas Janonis puł włoki, trzynasty Paweł Niemoiunas puł włoki.

Summa włók osiadłych trzynastie.

*Zascianki*: pierwszy zascianek nad rzeką *Berzupią* gruntu dobrego morgow szesc; drugi zascianek za rzeką Krewną, między ieziorem Sortem przy scienie poboczney, gruntu dobrego morgow osm. Niepodałeko tego sioła iest ziemia *boiar putnych* Floryana, Woyciecha y Jakuba Mackiewiczow Janowicza, ktora dla nieprzyległosci do sioła ktorego Krewienskiego nie iest we włoki pomierzona, ale w swoich obrębiech, iako sama w sobie wymorgowana.

*Naprzod* w tym mieyscu są mieysca między ziemią iedney strony ludzi *Obelskich* sioła *Buniewicz*, a drugiey strony między ziemią Bogdaniską wymorgowano morgow czterdzieście ieden gruntu sredniego; *w drugim mieyscu* nad ieziorem Obelskim *Gisse*, morgow siedm dziesiąt trzy gruntu sredniego, licząc we włokę po morgow trzydziestu trzy, czyni włók trzy, prętow piętnastie.

Z tey ziemie *slużbę boiarską putną* służą.

### S i o ł o P e t r a s z u n y .

W nim włók iedynastie gruntu sredniego.

*Włoki*: piersza Catrina Stasiowa z synami Stasiulem, Janem y Piotrem puł włoki, Piotr Michnionis woyt puł włoki, Bartłomiej Januskonis z synami Macieiem, Ławrynem y Jędrzeiem puł włoki; wtory Matelis Stankunas puł włoki, Stonkos Gawenanis z synami Stanisławem y Macieiem puł włoki; trzeci Stanulis Michnionis z synami Walentym y Lawrynem puł włoki; czwarty Jurgis Pietraszunas puł włoki, Piotr Michnionis z synem Macieiem puł włoki; piąty Jurgis Petraszunas puł włoki, Mikołay Petraszunas z synami Ławrynem, Bałtromieiem y Grzegorzem puł włoki; szosty Jasis Piotraszunas z synami Stanisławem y Pawłem puł włoki. Te włoki w puscie leżą. Summa włók osiadłych szesc, pustych pięc.

*Zoscianki*: pierwszy zascianek między borem Krewińskim a sianożęciami dwornemi, ku rzeczce Oldrze, gruntu średniego morgow pięć, prętów dwadzieście; drugi zascianek przy boku sciany y w koncu pola tego sioła y przy boku włok sioła Mostowa nad rzeką Oldrą; pola y sianożęci gruntu podłego morgow cztery, prętów dwadzieścia trzy y puł.

### S i o ł o M o s t o w o .

W nim włok dwadzieścia jedna gruntu przedniego.

Pierwszy Maciey Bohdanowicz z synami Woyciechem y Macieiem włoka iedna, drugi Lawryn Naczianis z bratem Balulem włoka iedna, trzeci Paweł Nacianis z synami Ławrynem, Piotrem y Stanisławem włoka iedna, czwarty tenże Paweł włoka iedna, piąty Staniulis Nacziannis z synami Janem, Gryciem y Szczepanem włoka iedna, szosty Juchno Rymkonis z synami Macieiem y Janem puł włoki, Stas Jananis z synem Mikołaiem puł włoki, siódmy Paweł Uszkuris z synami Stanisławem y Szczepanem puł włoki, Jakub Jananis z pasynkiem Mikołaiem puł włoki, osmy Jędrzey Meylonis puł włoki, Paweł Gawennanis z synem Błażeiem puł włoki, dziewiąty Stasis Nemownis z bratem Pawłem y Macieiem włoka iedna, dziewiąty Matulis Jananis z synem Stanisławem puł włoki, Janelis Janonis z synami Grygorzem y Janem puł włoki, iedynasty Bartosz Jakubanis z synami Stausławem, Jerzem, Stankiem y Pawłem włoka iedna, dwunasty Staniulis Rymanis puł włoki, Bołtaszko Rymanis z synem Casprem puł włoki, trzynasty Piotr Jananis z synem Pawłem puł włoki, Mikołay Jananis puł włoki, czternasty Casper Jakubonis puł włoki, Stasis Mikołaiunas z synem Macieiem puł włoki, piętnasty Stanulis Naczianis włoka iedna, szesnasty Matys Jananis włoka iedna.

Summa włok osiadłych szesnascie, pustych pięć.

*Zascianki tego sioła*: pierwszy zascianek tego sioła przy scienie koncowey od granic ziem ludzi *Jurenskich* pola gruntu sriedniego morgow cztery, prętów dziesięć; drugi przy scienie boczney od ziem ludzi *Uszpolskich* sioło *Miesiunow* pola, sianożęci, lasu gruntu podłego, morgow osm; trzeci przy tey że scienie poboczney pola y lasu od sianożęci dwornych gruntu podłego morgow osmuascie, prętów pięć; czwarty przy scienie pierszey koncowey y przy moscie na rzeczce Oldrze po koniec włok przy borze gruntu średniego morgow dziesięć; piąty na *Pogorzelsku borowym* koncem do sioła *Oldry* pola na nowinach gruntu dobrego morgow dziesięć, prętów czternascie.

### S i o ł o S k a r d z i o w o .

W nim włok czternascie gruntu dobrego.

(Szosty) Janusi Meydynowicz z synami Grygierem y Mikołaiem, Pawłem puł włoki, siódmy Stas Macieionas z synami Macieiem, Pawłem y Grygierem puł włoki, osmy Stas Jaskanis z synami Grzegorzem, Jakubem, Piotrem y Macieiem włoka iedna, Stanulis Woyczanis z synem Stanulem puł włoki, dziewiąty Gryc Mozanis z synem Stanisławem puł włoki, dziesiąty Szczepan Matelis y Stanulis Rymkonowie, Matelowi synowie Jan y Casper, Stanulow Grygier włoka iedna, iedynasty Urban Gawennis z synami Macieiem y Jurgiem włoka iedna.

Summa włók osiadłych pięć, pustych dziewięć.

*Zascianki tego siola:* pierwszy zascianek przy tym sielie, w boku włók drugiego pola, przy granicy ziem pana Macieią Pacewskiego gruntu podłego, zarosłego y błota morgow trzydziestcie.

### S i o ł o O l d r o .

W nim włók dwadziestcie gruntu podłego.

Jan Gawenonis z synami Macieiem, Jerzym, Michałem, Marcinem y Jakubem włoka iedna, iedynasty tenże Pawenonis włoka iedna, dwunasty Grygas Mikołaiunas z synem Stanisławem, puł włoki, pustey puł włoki, trzynasty Janulis Moielonis z synem Macieiem włoka iedna, Junis Bartosiunas z synem Stanisławem trzecina, czternasty Mikołay Jananis z synami Urbanem y Ławrynem trzecina, Maciey Jasanis z synem Janem trzecina, piętnasty Casper Rymonis z bracią Stanisławem y Janem puł włoki, Mozelis Terwidanis z zięciem Janusikiem y synem tego Tomaszem puł włoki, szesnasty Stasis Mosielonis z synami Janem y Bartłomieiem włoka iedna, Grygas Stanuliś puł włoki, siedmnasty Bolulis Juszkonis z synem Jędrzeiem puł włoki, Stasis, Maciey y Jakub Romani y Urban, syn Stasiow puł włoki, osmnasty Maciey Mikołaiewicz puł włoki, Grygas Lawrynanis puł włoki.

Summa włók osiadłych dziewięć, pustych iedynastcie.

*Zascianki tego siola:* pierwszy zascianek w koncu włók pierszego pola, nad rzeką Oldrą wedle sianożęci Siumaiewskich, lasu y sianożęci gruntu sriedniego morgow trzydziestcie, prętow szestnastcie; drugi zascianek w koniec włók srzedniego y trzeciego pola, nad rzeką Oldry, od sianożęci ludzi Uszpolskich siola Mieziunow, sennożęci porosłe y lasu gruntu srzedniego morgow czterdziestcie, prętow osmnastcie; trzeci zascianek przy scienie poboczney trzeciego pola tegoż siola, a od rubiezu ziem Uszpolskich ludzi y przy scienie poboczney siola *Skardziawa*, lasu, sianożęci y pola potrosze gruntu srzedniego morgow cztery.

## WOYTOWSTWO ŁAWRYNA MACIEIEWICZA.

### S i o ł o P r z e w o z o w o .

W nim włók dwadziestcia trzy gruntu przedniego.

Jurgis Juchnanis z synami Stanisławem, Grzegorzem, Bałtromieiem, Macieiem y Walentym puł włoki, puste puł włoki, drugi Jakub Janowicz z synem Pawłem włoka iedna, trzeci Janusis Jananis z synami Casprem, Bałtromieiem puł włoki, puste puł włoki, czwarty Jurgis Leylanis puł włoki, Paweł Rumieykowicz z synem Stanisławem puł włoki; piąty Janusis y Matys Jananie z synami Szczepanem, Janem y Piotrem włoka iedna, szosty Jan Stanenis z synami Tomaszem y Jerzym włoka iedna, siodmy Bołcius y Matis Jananie z synami Macieiem y Mikołaiem włoka iedna, osmy Jatulis Macieiuinas y Stanulis Stociunas z synami Casprem, Macieiem y Indrzeiem włoka iedna, dziewiąty Jurgis y Matelis Gawienowie puł włoki, Stasiulis, Jan y Paweł Janusowiczy puł włoki, dziesiąty Ławryn Mackonis puł włoki, Jetulis Naisiunis y Maciey Gawenowicz z synem Szczepanem

puł włoki, iedynasty Jurgis y Mikołay Januszmi y syn Jurgiow Mikołay y Kuranis z Szczepanem włoka iedna, dwunasty Janulis Gawenanis z synem Pawłem puł włoki, Maciey Janusanis z synem Urbanem puł włoki, trzynasty Paweł Mikołaiunas z synem Bartłomieiem y Macieiem puł włoki, Janus Gaylunas z synem Marcinem puł włoki, czternasty Maciey Stepanonis z synem Janem puł włoki, Rym Gryciewicz z synem Stanisławem puł włoki, piętnasty Jurgis Jodkanis z pasynkiem Marcynem puł włoki, Walenty Jurganis z synem Stanisławem puł włoki, szesnasty Wojciech Jananis z szwagrem swoim Marcinem włoka iedna, siedmnasty Jurgis Juchnowicz włoka iedna, Rymas Macieionis puł włoki, osmnasty Jurgis Jananis z pasynkiem Marcinem puł włoki, Bolesius Rymanis z pasynkiem Marcinem puł włoki, dziewiętnasty Gawenas Jakonis z pasynkiem Matysem puł włoki, dwadziesty Mikołay Jankonis z bratem Piotrem y z synem Matysem puł włoki, Rymas Gryciunas puł włoki, dwadziesty pierwszy Gawenas Jakonis puł włoki, Marcin Jakonis puł włoki, dwudziesty wtory Bohdan Petkunas z synami Casprem y Thomaszem y Jan-drzeiem włoka iedna, dwudziesta trzecia pusta włoka.

Summa włok osiadłych dwadziescia iedna, pustych dwie.

*Zascianki tego siola:* pierszy zascianek przy boku trzeciego pola nad ieziozem Sortis gruntu srzedniego morgow siedm, prętow dziesięć; drugi zascianek ostrow przy koncu włok tego siola pola srzedniego miedzy stawem y ieziozem gruntu srzedniego morgow piętnascie; trzeci zascianek miedzy ieziozem Sortem *Berzu sielo*, gruntu podłego morgow szesc; czwarty w koncu pola srzedniego nad ieziozkiem *Mielinie* morgow pięć gruntu podłego.

### S i o ł o K r e w n o .

W nim włok dwadziescie cztyry gruntu podłego.

Pierszy Ławryn Stananis z szwagrem Stanisławem puł włoki, pustey puł włoki, drugi Matulis y Janelis Stankonowie, Matulow syn Jan włoka iedna, trzeci Januszko Petranis z synem Symonem puł włoki, pustey puł włoki, czwarty Jurgis Mateiunas włoka iedna, piąty Januszko, Maciey y Mikołay Stasiuny, Januszkowi synowie Wojciech y Ambroży puł włoki, Stasius Godanis puł włoki, szosty Marcin, Jozeph y Grygier Stanulanie włoka iedna, siodmy Ławryn Macieiewicz, woyt, włoka iedna, osmy tenże woyt za listem i. k. m. włoka iedna, dziewiąty Maciey Ryndziewicz włoka iedna, dziesiąty Maciey Janusenis z pasynkami Janem y Stanisławem włoka iedna, iedynasty Staniulis z synami Marcinem y Urbanem puł włoki, puste puł włoki, Jan Rymdziunas z synami Jerzym, Macieiem, Stanisławem, Piotrem, Symonem y Stasiuliem puł włoki, dwunasty Stasiulis Milasiunas puł włoki, trzynasty Mikołay Jawgılanis z synem Piotrem puł włoki, Jurgis Juchnanis z synami Stasiulem y Macieiem puł włoki, czternasty Jan Bielunas z synem Marcinem puł włoki, pustey puł włoki, piętnasty Stefan y Maciey Bielunas z synami Grygierem y Jasiulem włoka iedna, szesnasty Stephan Pietranis y Stanis Pietranis z synami Adamem y Stasiulem puł włoki.

Summa włok osiadłych trzynascie y puł, pustych dziesięć y puł.

*Zascianki tego siola:* pierszy zascianek tego siola pierwszego y srzedniego pola przy rubieżu Obelskim siola *Buteykow* lasu, błott y ziemie przerobioney potrosze, gruntu srzed-

niego morgow siedmdziesiąt; drugi zascianek przy boku trzeciego pola wedle rubieżu ziem Obelskich sioła boiar *Kupiss* y w koniec rezy dwudziestey pierszey gruntu sredniego morg ieden, prętow dwanasacie; trzeci przy boku rez pola pierszego sioła *Krewnow* y przy sianozęci dworney od rzeki *Krewny* pola przerobionego y potrosze sianozęci gruntu dobrego morgow dwanasacie, prętow szesnascie; czwarty zascianek w koniec tego zascianku miedzy dwornemi lasy y sianozęci gruntu dobrego morgow osmnascie.

### S i o ł o K r o s c z a n c z e .

W nim włok siedmnascie gruntu przedniego.

Pierszy Staniulis Juchnanis z pasynkiem Stanisławem y Mikołaiem włoka iedna, drugi Stanulis Ruzianis z synem Stasiulem y Mikołaiem włoka iedna, trzeci Ławryn Macieiewicz z synami Mikołaiem y Janem włoka iedna, czwarty Mikołay y Jakub Jananie z synem Januskim włoka iedna, piąty Ławryn Macieiewicz włoka iedna, szosty Piotr Rymanis z pasynkami Marcynem y Stanisławem włoka iedna, Jacko Juchnowis puł włoki, pustey puł włoki, osmy Stasis Piotranis z zięciami Jerzym y Pawłem włoka iedna, dziewiąty Szryus Piotranis z synem Bartłomieiem włoka iedna, dziesiąty Piotr Stringienis włoka iedna, iedynasty Janusis Rymanis z bratem Macieiem włoka iedna, dwunasty Juchno Pietranis z synami Stasiulem y Janem puł włoki, puste puł włoki, trzynasty Jan Uszkur z pasynkiem Woyciechem włoka iedna, czternasty Szryus Narucinnis włoka iedna.

Summa włok osiadłych trzynascie, pustych cztery.

*Zascianki tego sioła:* siodma reza lysznia przy stronie poboczney pola trzeciego w koncu włok sioła Obelskiego *Szyleyki* gruntu dobrego morgow czternascie; drugi przy boku trzeciego y w koncu włok przedniego pola ziemie oraney, sianozęci, lasu potrosze gruntu sredniego morgow iedynascie.

### S i o ł o K i e l e z i o r o .

W nim włok siedmnascie gruntu dobrego.

Pierwszy Marcin Jurganis z synami Pawłem, Jozephem y Stanisławem włoka iedna, drugi Juchno Ławrynanis z bracią Juchnem, Matelem y Szymkiem y synem Macieiem włoka iedna, trzeci Tomasz Macieionis z bracią Piotrem y Stanisławem, Tomaszowi synowie Jan, Grygier y Ławryn włoka iedna, czwarty Mikołay Joczianis z bracią Stanulem y Stasiem, z synami iego Pawłem y Urbanem włoka iedna, piąty Jan Mateionis puł włoki, Stanis Mateionis puł włoki z synem Urbanem, szosty Staniulis Martinionis z synami Grzegorzem y Urbanem puł włoki, Jakub Martinionis puł włoki, siodmy Jurgis Andrusanis z synami Stanisławem y Mikołaiem włoka iedna, osmy Butkus Stanianis z synami Jakubem, Szymkiem, Piotrem y Marcinem włoka iedna, dziewiąty Paweł Jananis z synem Stanisławem puł włoki, Mikołay Gawenonis z swagrem Stanisławem puł włoki, dziesiąty Janis Jawidanis z synem Jerzym włoka iedna, iedynasty Jurgis Gaygielonis z synami Jakubem y Piotrem puł włoki, Mikołay Gaygielonis z zięciem Stanisławem y z synami iego Jakubem y Janem puł włoki, dwunasty Szczepan Milasiunas s pasynkami Piotrem y Sta-

niśławem włoka iedna, trzynasty Mikołay Berniunas z synem Marcinem puł włoki, Staniulis Berniunas puł włoki, czternasty Weykus Gylanis z zięciem Januszkiem puł włoki, Jurgis Undusanis puł włoki, piętnasty Stryus Macianis z synem Jakubem y bracią Szczepanem y Piotrem puł włoki, Jan Weykonas puł włoki, szesnasty Staniulis Jurganis z synami Szczepanem y Urbanem włoka iedna, siedymnasty Matis Szereykanis z synami Janem, Stanisławem y Bernatem włoka iedna.

Summa włok osiadłych siedmnascie.

*Zascianki tego siola:* pierszy w konce włok trzeciego pola y od rubiezu ludzi Obolskich y tez boiar *Giedrockich* pola, sianożęci y lasu potrosze morgow siedm; drugi przy boku włok pola trzeciego y w koncu włok siola *Wesciepola* (sianożęci) y lasu potrosze gruntu sredniego morgow osm, prętow pięć.

### S i o ł o K o w a l e.

W nim włok czternascie gruntu dobrego.

Pierszy Janos Jananis z synami Marcinem y Adamem puł włoki, Szryus Joczanis puł włoki, drugi Stanisław Terwidanis z synem Janem y z pasynkiem Juchnem włoka iedna, Janaszko Terwidanis z synem Walentym włoka iedna, Staniulis Wigieylanis puł włoki, czwarta Małgorzata Narbutowa z synem Pawłem puł włoki, Bartłomiej Mateiunas z synem Urbanem puł włoki, piąty Januszko Mateiunas puł włoki, Mozutis Ławrynonis z pasynkiem Stanisławem puł włoki, szosty Ławrynonis z pasynkiem Szargiem puł włoki, siodmy Jurgis Mazeionis z synem Szymkiem y Stanisławem włoka iedna, osmy Janos Jenononis z synem Marcinem puł włoki, Stanis Terwidanis z synem Janem puł włoki; dziewiąty Juchno Jananis z synem Jurgiem puł włoki, Maciej Jurganis z synem Pawłem puł włoki, dziesiąty Maciej Gierkanis z synami Pawłem y Matelem puł włoki, Juchno Jananis puł włoki, iedynasty Szczepan Gaylunas puł włoki, Stasiulis Stananis z synem Matulem puł włoki, dwunasty Staniulis Uszkuris z pasynkiem Marcinem puł włoki, puste puł włoki, trzynasty Maciej Łaylanis z bratankami Szymkiem y Stasiulem włoka iedna, czternasty Stanis Terwidanis włoka iedna.

Summa włok osiadłych trzynascie y puł, pustey puł włoki.

*Zascianki tego siola:* pierszy reza liszna w srednim polu ostateczna gruntu dobrego morgow iedynascie; drugi, reza lisznia w trzecim polu piersza nad stawkiem u młynka gruntu sredniego morgow iedynascie.

### S i o ł o U z b a l e.

W tym siele włok pięć gruntu podłego.

K temu dwie rezie lisnie, w których iest morgow dwadziescia siedm, to iest: piersza reza lisznia w srednim polu gruntu podłego morgow trzynascie, prętow piętnascie; druga reza lisnia w trzecim polu gruntu sredniego morgow trzynascie, prętow szesnascie. Te włoki y z temi sznurami trzyma ziemianka paniei Anna Michałowska.

*Powinność tych wszystkich siol Krewienskich:* płacą osady z kaźdey włoki osiadley za wszystko kop lit. dwie, żyta beczkę iedną, owsa beczek dwie, podwod do roku trzy, straż



koleją po cztery do dwora, na *pasznią* dworną trzy dni do roku z czym roskażą chodzić powinni, *siano* swemi dniami przętać.

### *Dworzec Bogdaniski.*

*Budowanie tego dworca* z domami, z swirnami, gumnem, oborą, *pasznią* y ogrodami, iako się w sobie ma ten dworzec y z siołami, do niego należącemi, w swym ograniczeniu iest.

### *Włosc tego dworca.*

#### **Sioło Bogdaniszki.**

W nim włok dwadziescia iedna gruntu sredniego.

Pierwszy Bartłomiej, boyarzyn z synem Fłorianem, włoka iedna; drugi tenże Bartłomiej z synem, włoka iedna, tenże na służbie *boiarskiej putney*; Mikołay Obsoldis z synem Stanisławem cwierc, Jurgis Bołwatalis z synem Szaprinem cwierc; trzeci Jurgis nowo przychoży z synem Andreiem, cwierc włoki, pusta cwierc; czwarty Stasis Birutis z bratem Macieiem puł włoki, puste puł włoki; Mikołay Piianiec; piąty z synem Stanisławem y wnukiem Macieiem, cwierc włoki, puste cwierc trzeciny; szosta pusta iedna włoka; siodmy Maciey Miłwelis z synami Walentynem y Bartłomieiem y potużnik Gawienis Liliucanis, włoka iedna; osmy Maciey Wierbel z synami Walentynem, Stanisławem y Janem, puł włoki, Paweł Plewikis puł włoki, Sergus Mateiunas z synem Woyciechem puł włoki; dziewiąty Jurgis Jagminowicz z synemi Piotrem y Jędrzeiem, puł włoki, Paweł Jagminowicz z synem Tomaszem puł włoki; iedynasty Maciey Priegiel z synami Casprem Mikołaiem, puł włoki, Piotr Rymowicz z synem Macieiem puł włoki, Jurgis Butkunas z synami Walentym, Krzysztophem y towarzyszem swoim Stanisławem puł włoki; dwunasty Wodeyko Pust z towarzyszem Stanisławem Biskupem y synem iego Janem puł włoki; trzynasty Gilstet Giemielowicz z synami Hrehorym y Piotrem cwierc trzeciny, pusta cwierc; czternasty Bałtromiej Oplatel z bratem Pawłem puł włoki, puste puł włoki; piętnasty Piotr Ebuyczewicz z synem Bartłomieiem y bratem Szczepanem y synem iego Jozephem włoka iedna; szesnasty Grygielis Staskunil z bracią Bartłomieiem, Stanisławem, Jozephem y Mikołaiem włoka iedna, Staniul Dabkuniel z synem Herasmem y bratem Stanisławem y synem iego Michałem puł włoki; siedmnasty puste puł włoki; osmnasty Jan Meszkieła z synem Jozephem cwierc włoki, pustey cwierc trzeciny; dziewiętnasty Juchno Zwierblis z synami Walentynem y Bernatem puł włoki, puste puł włoki.

Summa włok osiadłych czternascie, pustych szesc.

#### **Sioło Pokrewnie.**

W tym siele dwie włoki gruntu podłego.

Pierszy Mikiel Pokrewnis z synami Macieiem, Casprem y Stanisławem puł włoki, Jurgis Pokrewnis z synem Bartłomieiem y pasynkiem Piotrem puł włoki, drugi Staniul Pawłowicz puł włoki, Stanisław Januszkowicz z pasynkami Stephanem, Marcinem y Stasiulem puł włoki. Przy tych włokach *zascianek* y *sianożęc*, którą na dwor koszą na trzydziesci wozow.

### S i o ł o D y ł o w o.

W nim włok siedmnacie gruntu przedniego.

Pierszy Jakub Dylis z synami Woyciechem y Bokukiem włoka iedna; drugi Jan Mielwicz z zięciem Bartłomieiem z synami iego Makiem, Janem y s pasynkiem Bolulem włoka iedna; trzeci Januszko ławnik, włoka iedna, Stanisław Macinel cwierc włoki, Urban cwierc włoki; czwarty Mikołay Wileiel cwierc włoki, Mikołay Glina cwierc włoki, Piotr y Janel Minisowie cwierc włoki, pustey cwierc trzeciny; szosty Paweł Kosakowski, boiarską służy, włoka iedna; siodmy tenże Kosakowski włoka iedna; osmy Stanisław Szepszel z synem cwierc włoki, pustey cwierc trzeciny.

*Powinność tych sioł:* płacą trzy włoki po złot. trzydziestu, żyta beczkę iedną, owsa beczkę iedną, gęs iedną, kurę iedną, iaiec dziesięc, na robotę pięć dni w tydzien, a lecie trzy dni po dwa, kiedy plewidło nastanie, a dwa dni po iednemu człowieku.

Summa włok osiadłych y pustych.

### D w o r z e c M i c h a ł o w s z c z y z n a.

*Budowanie tego dworca* z domami, swirnami, gumnami, oborą, pasznią y ogrodami, iako się w sobie ma ten dworzec y z siołami, do niego należącemi, w swym ograniczeniu iest.

### W ł o s c t e g o d w o r c a.

### S i o ł o B i r z u p i s.

W nim włok dwanacie gruntu sredniego, z ktorych na folwark Michałowski odłączono włok trzy, a poddanym włok dziewięc zostawiono, puste puł włoki.

Pierwszy Mikołay Naczianis nowo zaszedł z synem Szczepanem y Paweł Jananis z pasynkiem Pawłem i Gryganiem puł włoki, drugi Maciey, Jakub, Bartłomiej, Ławryn, Mikołay Rukiani bracia, a synowie ich Paweł Macieiewicz, Andrzej Jakubowicz, Urban y Krzysztoph Bartłomieiewiczowie, włoka iedna; trzeci ciz Rukamowie na osadzie włoka iedna; czwarty Szryus Jaununas z pasynkami Staniulem y Mikołaiem puł włoki, puste puł włoki; piąty Ławryn, Andrzej, Stasiulis y Walenty Damian bracia, włoka iedna, Jakub Mosielanis y syn iego Casper, puł włoki, puste puł włoki; siodmy Balulis Janaszkanis nowo zaszedł, Staszkus Dernunus, puł włoki, pustey puł włoki; osmy Petras Pawłanis y Jusius Grygalunas puł włoki, Casper Waleykis y Marcin Jananis puł włoki, Jan Romanowicz z synami Macieiem, Krysztophem y Stasiulem puł włoki; dziewiąty Jan Mikołaiunas z synami Stasiulem, Andrzejem, Szczepanem y Matusem, Grygalis Mikołaiunas z synem Mikołaiem puł włoki.

Summa włok osiadłych siedm, pustych dwie.

### S i o ł o B i e g c z y k i.

W nim włok dwie, puł trzeciny.

Pierszy Paweł y Jan Rymowiczy, Staniul y Seriutis Honczanowie włoka iedna, pusta iedna, puł trzeciny.

### S i o ł o G u d a n c z y.

W nim włok pięc y puł morgowanych.

Jarosz Purpes z synami Macieiem y Mikołaiem włoka iedna; Stasiulis y Stanisław Rymkunowie, puł włoki; drugi Stanis Podaxa z synami małemi Grygiem, Ławrynem, Walentym y Mikołaiem y Anna Mikowa, puł włoki.

*Powinność tych wszystkich poddanych:* płacą trzy włoki po gr. trzydziestu, żyta beczkę iedną, owsa beczkę iedną, robota po trzy dni w tydzien.

*Pustowczyzna Gawenaniza* w koncu włok sioła *Pietraszewa* miedzy ziemiami Obelskiemi pola, sianożęci y lasu potrosze gruntu podłego morgow czterdzieście ieden, prętow piętnascie, trzyma Jan Romanowicz; ma płacić z niego kopę iedną, służyć trzy dni. Są też dwie siele, z dawna do tego dworu Krewińskiego należące: pierwsze *Weseiele*, drugie *Lukstyn*, ktore w tych leciech przeszłych roskazalismy przyłączyć do dworu Dusiackiego na mieysce sioła Podusiat, ktoreśmy do dwu żywotow dali służebnikowi naszemu Fiodorowi Turczynowi, a gdy się to dożywocie skonczy, tedy sioła Dusiaty do dworu Dusiackiego, a te dwie siele Krewińskie, wzwyż pomianione, Weseiele y Luksztyny z poddanemi ich do dworu Krewińskiego mają być przywroczone.

Ten inwentarz y registr dworu Krewińskiego, dla więtszego utwierdzenia, dalismy panu Janowi Manciewiczowi Rudominie, ktoryśmy ręką naszą podpisali y pieczęc naszą do niego przycisnąc rozkazali. Dat w Wilnie dnia trzydziestego Stycznia, roku Panskiego tysiąc pięc set osmdziesiąt piątego. У того инвентара при печати подпись руки теми словы: Jerzy kardinał Radziwiłł, biskup Wilenski. Который тотъ инвентаръ, за поданьемъ оногo до актъ черезъ особу верху помененую, есть до книгъ головныхъ трибунальныхъ справъ вѣчныхъ принять, актикованъ и уписанъ.

---

1585 года.

Изъ книги главнаго Литовскаго трибунала за 1730 годъ, № 83, л. 767—70.

31. Инвентарь имѣнія Медникъ, принадлежавшаго Виленской иезуитской коллегіи.

Roku tysiąc siedmsetnego trzydziestego, miesiąca Julii osmego dnia.

Przed nami sędziami głównymi, na trybunał w wielkim xięstwie Litewskim z wojewodstw, ziem y powiatow na rok terazniejszy wyż na dacie pisany obranymi, comparendo personaliter w trybunale głównym wielkiego xięstwa Litewskiego patron imć pan Jan Woyna, regestr, alias inwentarz na majątność Miedniki w Kamiennym Łohu, in rem w Bogu wielebnych ichmość xiędzów jezuitow collegium akademii Wileńskiej służący y należący, opowiadał y do akt podał, ktory podając prosił nas sądu, ażeby ze wszystką w nim inserowaną rzeczą był do xiąg głównych trybunalnych spraw wieczystych przyjęty y wpisany, iakoż my sąd ony przyiowskiy wpisać w xięgi verbum de verbo rozkazali, cuius tenor sequitur estque talis:

*Regestr, albo spisanie gruntow, włości, dochodow y powinności poddanych imienia o. o. iezuitow collegium Wileńskiego Miednik, w Kamiennym Łohu, w powiecie Wileńskim leżącego, teraz w roku idącym tysiąc pięćset ośmdziesiąt piątym.*

**S i o ł o K a m i e n n y Ł o h .**

W tem siele włok szesnaście.

Andrzej Krainski osadna włoka iedna; Jan Bogdanowicz, na woytostwo, wolna włoka iedna; Maciey y Urban Passowiczy, osadney włoki puł; tenże Urban y Maciey ciahłey włoki puł; Woyciel Doylida z bratem, osadney włoki puł; tenże Doylida z bratem ciahłey włoki puł; Jan Juszowicz, ciahłey włoki puł; Adam Piotrowicz, osadney włoki puł; Jurel Janelewicz, ciahłey włoki puł; Baniel z zięciem, ciahłey włoki puł; Lenard Okinca, ciahłey włoki puł; tenże Okinca, osadney włoki puł; Woyciul Hukowicz z bratem, ciahłey włoki puł; Paweł Woron, osadney włoki puł; Maciey Woytelewicz z bratanicem, ciahłey włoki puł; Bałtromiey Konowalowicz, osadney włoki puł; Maciey Jassiwicz, ciahłey włoki puł; Andrzej Duda z pasynkami, ciahłey włoki puł; Szczepan Pyscikowicz, ciahłey włoki puł; Klim Pyscikowicz, ciahłey włoki puł; Stanisław Grudzielis, ciahłey włoki puł; Tomko Gaydel, ciahłey włoki puł; Piotr Andrzejewicz z bracią, osadna włoka iedna; tenże Piotr z bracią, ciahła włoka iedna; Paweł Boiarczuk, ciahłey włoki puł; Walenty Słomowicz, ciahłey włoki puł; Symiel Daszkowicz; ciahłey włoki puł; Stanisław Niekrewicz, ciahłey włoki puł.

*Granica tych włok:* Jednym koncem y bokiem iednem leżą przy granicy gruntow Cudzieniskich imienia pana Zarzeckiego, drugim koncem ku włokom Bieniasyskim, bokiem dru-

gim ku paszni dwornej. W tym siele przyiętych y osadnych włok pięć, ciałłych włok dziesięć, wolnych włoka iedna.

*Powinność włok osadnych:* Powinni osadnego z włoki osadney pieniądze dawać po kop cztery, stacyey z włoki po groszy cztery, do collegium odwieść drew suchych wozy dwa; tłok lecie po iednemu z czym każą dni dwanaście; tłok po dwu na dwornym chlebie dni ośm; a do siana kosić po iednemu dni trzy; gwałtu lecie po dwu z czym każą dni dwa; żyto, owies, kury, gęsi, jayca y inne podaczki; straż z każdej włoki tak, iako y ciałłey, powinni dawać na każdy rok.

*Powinność włok ciałłych:* Czynszu z włoki ciałłey po groszy dwudziestu; stacie za jałowice po groszy cztery; niewodowego po groszy dwa; dziakła żyta po becze iedney, owsa po becze iedney, kurow po dwie, gęsi po iedney, jaiec po dwudziestu; służbę od świętego Jerzego aż do świętego Marcina robią na dziele z czym każą dni trzy, a zimie także z czym każą dni dwa; tłok lecie na dwornym chlebie dni ośm, siana kosić dni trzy, albo gwałtu z czym każą dni dwa.

*Zaścianki tego sioła:* Zascianek uroczyszczem Andreykiszki morg, przyiął Paweł Woron, za sznur z Hukowiczem płacą groszy czterdzieście; zascianek uroczyszczem Skrudaliszki, morg, trzyma woyt Bogdanowicz, płaci groszy dwadziescia cztery; zaścianek uroczyszczem na Dołhoy Niwie, morg, płacił z niego Kroniski groszy osm, teraz pustuie; zaścianek uroczyszczem Wysokie Niwki, te pustuia, płacywano z tego po groszy ośm; Brzezniak pod Siermuksznem, płaci Hukowicz groszy cztery; zaścianek Brzesniak na Borciowym Prudzie płaci Jendrzey Duda z niego groszy trzy; zaścianek uroczyszczem Gobiny, płaci z niego woyt Bohdanowicz groszy ośm. Trebuski, ten trzyma Szczesniel z Bienian, płaci z tego groszy cztery.

### S i o ł o B i e n i a n y.

W tem siele włok dziesięć.

Jakub Jakubowicz—ławnik, ciałła włoka iedna; tenże ławnik osadną włokę iedną; ławnik Łukaszewicz z bratem, ciałła włoka iedna; Szczesniel Szymkowicz, ciałłey włoki puł; Błażel Szymkowicz, ciałłey włoki puł; Maciey Makuta z Urbanem Pasnikiem, ciałłey włoki puł; Stanisław Czerniewicz, ciałłey włoki puł; Stanisław Daszko, ciałłey włoki puł; Matel Ubogi z synem, ciałłey włoki puł; Marcin Bulin, ciałła włoka iedna; Szymko Zagala, ciałłey włoki puł; Jan Zahałowicz, ciałłey włoki puł; Hryń Bortkowicz, ciałłey włoki puł; Grynius Siewrunowicz, ciałłey włoki puł; Stanisław Połtorak, ciałłey włoki puł; Jan Grynkowicz, ciałłey włoki puł.

*Granica.* Te włoki nie są zupełne, że gruntow sąsiedzkich ziemian kroła iego mci zaięto (we) włoki na morgow kilkanaście, wszakże iuż teraz przydano poddanym, że spełna te włoki. W tym siele włok osiadłłych iedna, ciałłłych dziewięć.

*Powinność:* z włok osadnych y ciałłłych toż, co y w Kamiennym Łohu, nad to ieszcze z tych dwuch sioł, z Kamiennego Łohu y z Bienian powinni dawać do dworu za dwornym chlebem (że ta była voluntas patris visitatoris) strożow dwa; siano z Pikciun zwiesć zimie powinni.

*Zascianki:* Zascianek uroczysszem Kopliszki, morg, płaci z niego Jakub ławnik groszy ośm; zascianek uroczysszem Brusyzski, trzyma Łukaszewicz, płaci z tego groszy ośm; zaścianek Ławruszyski sianożętny, używa Bulis, płaci kopę iedną; w Powodzie y Otołoydzi, tych dwóch zasciankow sioło to samo Bienianskie używa, płaci groszy piętnaście; sianożętnych morgow dwadzieścia pięć, te morgi sianożętue obiedwie sielie Kamienny Łoh y Bieniany spolnie trzymają y płacą z kazdego morga po proszy trzy. W Kamiennym Łohu za stodołą y za granicą zaścianek sianożęci na woz ieden dzierzał ziemianiu króla imści Piotr Powassyrys, ten odieto.

### **Sioło Moreckie albo Komuniuny.**

W tym siele włok dziesięć.

Tomko Misiewicz, woyt, nowoprzyiał osadną włokę iedną; tenże woyt z pasynkami osadną włokę iedną; Piotr Tomkowicz, osadna włoka iedna; Więclaw Szymkowicz z bracią, osadna włoka iedna; Stasiuk Janowicz z pasynkami, osadna włoka iedna; Jan Tomkowicz z synami, osadna włoka iedna; Jurgiel z bracią, osadna włoka iedna; Jakub Żmuydzin z bracią, osadna włoka iedna; Bałtromiej Szymkowicz, osadney włoki puł treyna. Nieprzyiętych włok sześcina; Wenclaw Symkowicz, treyna; Jurgiel Żmuydzin, te puste, ale naymując treyna Stasiul Janowicz y płacą z tego treyna.

*Granica.* W tym siele włok przyiętych osadnych dziewięć, puł treyna; nieprzyiętych włok sześcina.

*Powinność:* Powinni z kazdey włoki osadnego na ten czas, iako z gruntu podłego, płacić po kop dwie, kapłunow z włoki po dwa.

*Zascianki:* zaścianek uroczysszem Ceryskie, Czerekalnis; niwy zarosley około morgow dwunastu, na ten rok mają dać groszy cztyrnaście; inszych lat dla podłości gruntu pusto leżą; zaścianek uroczysszem Dauksne, niwy zarosło morgow trzy, teraz trzymają poddani; zaścianek Jakowyski lasu morgow trzy, mieli dać owsa beczek dwie; zaścianek Tarasokolnis, ktorego nie wiedzą granicy, ale byli w używaniu czasu Ławskiego urzędnika w Kamiennym Łohu; tamże sianożętny morg ieden, ktorego oni nie powiadaią, ale pytać go.

### **Sioło Pikciuny.**

W tym sie(le) wymorgowano na trzech mieyscach gruntu przedniego włok dwie, piętnaście.

Grug Banielowicz z bratem Stasiem osadna włoka iedna; Bałtromiej Banielowicz z bratem Szczasnielem osadna włoka iedna.

*Granica.* Grunt, na którym siedliska swe mają, ogrody owoszczowe, pola, niwy, sianożęci, lasy, zarosli, przerobki, uroczysszem Pikciuny; tego gruntu wymorgowano włokę iedną, morgow dwadzieścia sześć, prętow piętnaście. Jednym koncem leżą przy boku zaścianku sioła Bieygierdow, bokiem iednym przy granicy Trekowiczow, końcem drugim przy granicy Zaręby, drugim bokiem przy ziemi panow Białożorow, ziemian króla imsci. Grunt pola, zarosłego gaiem brzozowym, co może być y teraz godnym do wyrobienia ze wszystkich cztyrech stron miedzy gruntem Zarębow podle drogi, która idzie do sioła Kieypun, do

Miednik uroczysszem, gruntu dobrego morgow piętnaście. Na trzecim mieyscu ze wszystkich stron miedzy gruntem Zaremby sianozęci (z) zarosła morg jeden y lasu morgow dwa uroczysszem.

*Powinność.* Do tego czasu nie mieli pewney powinności, ani ustawy, dla tego, że poddani byli zubożeni y to sioło było spustoszało, teraz płacą tylko z włok dwoch po kop dwie y insze powinności niektore, zwłaszcza w koszeniu siana.

### S i o ł o M y s ł o w c z y s k i e.

W thym siele wymorgowano w obrębie gruntu przedniego włok cztery, morgow dwadziescia.

Tego gruntu używa Marcin Bogdanowicz.

*Granica.* Jednym koncem, bokiem iednym y koncem drugim leży miedzy gruntami pana Rahozy y Turow, drugim bokiem przy drodze Czereniskiej y ziemi Hutorczyney od Łohazow Niemieryskich.

*Powinność:* powinności do tego czasu pewney nie było, że grunt był pusty, a niedawno przyięty, osadzony, płacono z niego pierwiey po kop dwie, teraz po kop trzy.

### S i o ł o N o s k o w i c z e b o i a r s k i e.

W tym siele włok siedm.

*Powinność:* płacili do tego czasu tylko z włok pięciu, z włoki po kop dwie, a z włok dwoch nie dawali, mieniąc żeby nie było więcej gruntu nad włok pięć. W przywileiu krolewskim y fundacyi biskupskiej napisano iest włok siedm; tego gruntu trzeba sprobować y granicę opisać y samych osobami spisać, jako kto wiele gruntu dzierży y płaci, bo mają niektorzy y grunty kupne; Żytel Bogdanowicz powinien też za tłokę groszy dwadziescia cztery. Powinni też trzy boiarze na gwałt y z listy iezdzić y z więz. Jest też tam zaściankow nie mało, z niektórych y powinni podobno płacić, a zwłaszcza u Żytela Bogdanowicza.

*Karczmy* w tey włosi cztery. Pod siołem w Kamiennym Lohu na gościncu stodoła, z której arendy daią kop osmnaście; w Komoniunach, z której arendy daie woyt Tomko kop dwie, groszy trzydzieści; w Noskowiczach, z tey woyt daie kop dwie; w Pikciunach, z tey daie Grug kop dwie, według umowy albo arendy nigdy ieszcze nie płacili, którą na pierwszy rok arendował był y z poborem czopowym za kop cztery.

*Ziemia Roczkiska.* Ten grunt na ten czas nie przyięty, ktorego iest lasu, gaiow y potrosie sianozęci, do przerobienia godnego włok dwie, morgow piętnaście, prętow dwadziescia.

*Granica:* iednym koncem przyległ ten grunt ku gruntu pana Matysa Juriewicza, iednym bokiem ku puszczy pana woiewody Połockiego y do drogi Czereniskiej, która idzie do Miednik, drugim koncem ku gaiom Turowym, bokiem drugim ku gruntom Hutorczynym. U tego rejestru, alias inwentarza przy pieczęci podpis ręki temi słowy: Jakub Wyhowski ręką własną. Który to rejestr opisania gruntow za podaniem onego przez osobę w wierzchu mianowaną do akt, iest do xiąg głównych Trybunału W. X. Lit. spraw wieczystych przyięty y wpisany:

---

1585 г., Юня 9 дня.

Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1597 г., № 14607, л. 94—105.

32. Инвентарь Плотельской державы, составленный при передачѣ ея Литовскому полному писарю Войтеху Стабровскому.

Году отъ нароженья Сына Божого тысяча пятьсотъ девятьдесятъ сего, м-ца Юня шостого дня.

На рокохъ земскихъ судовыхъ, водлугъ статуту припалыхъ, на завтрее по Светой Троицы судовне отправующихъ, передъ нами Себестіаномъ Себестіановичемъ Кейстортомъ—тивуномъ его королевское милости Ойрагольскимъ—судьею, Петромъ Адамковичомъ—подсудкомъ, а Миколаемъ Бурбою—писаромъ, вранники господарскими земскими Жомойтскими, постановившисе очевисто служебникъ его милости пана Петра Стабровского, старосты Трейданского и Скуинского, панъ Криштофъ Томашевскій, оповѣдалъ и покладалъ инвентарь списанья замку, двора, мѣстечка и волости державы Плотельское, поданья и увезанья, черезъ дворянина его королевской милости пана Езофа Яновича Козицкого небожичу отцу своему его милости пану Войтеху Стабровскому данный, и жедалъ насъ владу панъ Стабровскій черезъ того служебника своего пана Криштофа, абыхмо тотъ инвентарь до книгъ земскихъ вписати велѣли, которыйжъ тотъ инвентарь, за прозьбою того служебника пана Стабровского вписуючи до книгъ, слово отъ слова такъ се въ собѣ маеть.

*Реестръ альбо инвентарь списанья и поданья замку, двора, мѣстечка и волости его королевское милости Плотельское* черезъ мене Езофа Яновича Козицкого, дворянина его королевское милости, въ державу его милости пану Войтеху Стабровскому, писарю его королевское милости полному великого князства Литовского, тивуну Вешвянскому, за одложеньемъ сумы пенезей десети тысячей копъ грошей литовскихъ отъ его милости пана Стабровского съ позволенья его королевской милости пану Якубу Лешневскому, подчашому Львовскому, року теперешнего *тысяча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, мѣсеца Юня девятого дня.*

*Напервей,* замокъ Плотельскій на островѣ межи озера Плотельского, зъ дерева збудованный, але вжо вельми старый: стѣны погнили и вывалилисе, безъ покрытия, и вежи се на долъ похилили и погнили, жаднымъ способомъ направлень быть не можетъ и ни на што доброго вжо тотъ замокъ се не згодить, якожъ великая часть того замку господарского розобрано, одно мѣстце, альбо знакъ ледве есть, гдѣ города были.

*Дворъ.* Напервей, внидши (въ) дворъ зъ мѣстечка по лѣвой руцѣ домъ деревенный при земли, въ немъ сѣни; зъ сѣней свѣтлица, въ ней печъ зъ простыхъ черепицъ и при ней коминъ зъ глины лѣпленный; въ той свѣтлицы оконъ зъ оболонь шкляными пять, але мѣстцы въ тыхъ оболонахъ шибы повывиваны, при стѣнахъ лавы вси, столъ невеликій



дубовый; напротивъ тое свѣтлицы другая свѣтлица и въ ней оконъ три зъ оболоны шклянными, печь съ простыхъ черепиць, лавы при стѣнахъ вси, столы короткіе два и чекгли два; съ тое свѣтлицы удольжъ комора, въ ней оконъ два, въ одномъ окнѣ оболона шклянная, але мѣстцы шибы повыпадали, лавъ при стѣнахъ двѣ; съ тое коморы коморка потребная; при томъ же дому зъ сѣней свѣтлочка малая зъ сѣнцами и съ коморкою; въ той свѣтлоцѣ печь съ простыхъ черепиць, лавы при стѣнахъ, столикъ невеликій, оконъ зъ оболоны шклянными въ той свѣтлоцѣ и въ коморцѣ чотыри; съ тое коморы коморка потребная, а двери у томъ всемъ дому такъ въ сѣняхъ, въ свѣтлицахъ и въ коморкахъ на завѣсахъ зъ защепками желѣзными; при томъ дому кганокъ зъ дощокъ переный, але вжо старый; тотъ домъ весь драницами покрытый. Неподалеку того дому пивница въ земли зъ дерева будована, але вжо вельми старая и покрытие опало. Подле тое пивницы домъ малый при земли зъ сѣнями; зъ сѣней свѣтлица, въ ней печь съ простыхъ черепиць, оконъ малыхъ зъ оболоны шклянными чотыри, при стѣнахъ лавы чотыри; противъ тое свѣтлицы другая свѣтлочка малая, въ ней печь также съ простыхъ черепиць, оконъ зъ оболоны шклянными два, лавы при стѣнахъ три; съ тое свѣтлочки коморка малая, а въ томъ всемъ дому двери на завѣсахъ зъ защепками желѣзными, при томъ дому кганокъ невеликій зъ дощокъ переный; тотъ домъ и кганокъ весь драницами покрытый. Свиренъ новый съ присвиренкомъ, драницами покрытый, въ немъ двери зъ замкомъ привѣсистымъ, защепкою и съ пробоемъ. Два свирны высокіе посполу, але подъ однимъ поклятъ згнилъ и обалилъ се, а другій свиренъ безъ покрытия. Кухня новая съ одного зъ кганкомъ, въ той кухни коминъ зъ глины лепленый; съ тое кухни коморка малая для хованья речей кухенныхъ; двери у той кухни на завѣсахъ зъ защепкою и съ пробой; тая кухня вся и кганокъ драницами покрыта. Свѣтлица малая зъ сѣнями, въ ней печь съ простыхъ черепиць; напротивъ тое свѣтлочки пекарня, тотъ домокъ весь драницами покрытый. Стайня старая у воротъ, соломою покрыта, другая стаенка малая старая, драницами покрыта. За свѣтлочкою и за пекарнею хлѣвы два старые рубленые, на нихъ покрытие соломою вжо опало и покрытие вжо нового потребуютъ. Лазня надъ озеромъ зъ сѣнцами драницами покрыта, вжо стара. Ворота дворные драницами покрыты, але вжо стары; тотъ дворъ весь жердми огороженный. Напротивъ того двора на пагорку надъ озеромъ былъ костель, але се весь розвалялъ и дерево погнило, только знакъ; въ плебаніи тежъ хоромы опали и безъ каплана вакують.

*Пашня.* На пашню до того двора Плотельского есть волокъ шесть, моргговъ чотыри, пруты два, нижли его милости пану Стабровскому тые волоки безъ жадное сѣвбы збожа суть поданы. Острова межи озера Плотельского, которыхъ на дворъ уживають и пашуть: первый островъ противъ острову Урникайтевъ моргговъ три, прутовъ два; другій островъ при стѣнѣ отъ земли боярина его королевское милости Яна Куровского моргговъ 11 (13), прутовъ 15 (15). Озера до того двора належачіе, то есть: озеро Плотели, Сійки, Ловмы, Бержоры, Жеды, Ешно, млынъ и ставокъ на рѣцѣ Бержой обь одномъ колѣ.

### М ѣ с т е ч к о П л о т е л и .

Тое мѣстечко одною улицою есть засажено надъ озеромъ. Первая сторона мѣстечка того, будучи зъ двора его королевское милости до Квинтилишокъ по правой рудѣ.

- |    |      |                                 |    |      |                                                   |
|----|------|---------------------------------|----|------|---------------------------------------------------|
| ā  | (1)  | } Ты три пляцы въ дворъ заняты. | bi | (12) | Мартинъ Подвойскій.                               |
| b̄ | (2)  |                                 | fi | (13) | Лукашъ Жилинскій.                                 |
| ḡ | (3)  |                                 | di | (14) | Кгурклайтисъ Валентый.                            |
| ā  | (4)  |                                 | ei | (15) | Филипъ Дойлида зъ Матушемъ Кав-<br>нелайтемъ.     |
| ē  | (5)  |                                 | si | (16) | Михалъ Кравютайтисъ зъ Миха-<br>ломъ Лукашайтемъ. |
| š  | (6)  |                                 | zi | (17) | Валентый Кравютайтисъ.                            |
| z̄ | (7)  |                                 | ni | (18) | Томашъ Сяврукайтисъ.                              |
| ii | (8)  |                                 | fi | (19) | Кгригуть Кушпняйтисъ.                             |
| š  | (9)  |                                 | k̄ | (20) | Важъ Михнайтисъ пуль пляцу и<br>поль пляцу пусто. |
| i  | (10) |                                 | ka | (21) | Войтехъ Лейшко зъ Яномъ Мату-<br>тайтисъ.         |
| ai | (11) |                                 |    |      |                                                   |

*Другая сторона по твоей ручь:*

- |    |      |                                 |    |      |                                                   |
|----|------|---------------------------------|----|------|---------------------------------------------------|
| ā  | (1)  | } Ты два пляцы въ дворъ заняты. | bi | (12) | Янушъ Выбraitисъ зъ Валенти-<br>номъ Севрукомъ.   |
| b̄ | (2)  |                                 | fi | (13) | Юргуть Выбraitисъ.                                |
| ḡ | (3)  |                                 | di | (14) | Миколай Якубовичъ, войтъ.                         |
| ā  | (4)  |                                 | ei | (15) | Лавринъ Выбraitисъ.                               |
| ē  | (5)  |                                 | si | (16) | Щепуть Павлушайтисъ зъ Юромъ<br>Явзгабайтемъ.     |
| š  | (6)  |                                 | zi | (17) | Стасъ Кемза зъ Юргутемъ Кравю-<br>тайтисъ.        |
| z̄ | (7)  |                                 | ni | (18) | Войтехъ Шупокисъ.                                 |
| ii | (8)  |                                 | fi | (19) | Мигуть Маштайтисъ.                                |
| š  | (9)  |                                 | k̄ | (20) | Амбросъ Кгричайтисъ зъ Лавру-<br>темъ Емдрайтисъ. |
| i  | (10) |                                 | ka | (21) | Андреюсъ Балтикайтисъ зъ Венц-<br>комъ.           |
| ai | (11) |                                 |    |      |                                                   |

*Пляцовъ новопоробеныхъ ā (4).*

- |    |     |    |     |                             |
|----|-----|----|-----|-----------------------------|
| ā  | (1) | ḡ | (3) | Валентый Рудайтисъ.         |
| b̄ | (2) | ā  | (4) | Тотъ же Валентый Рудайтисъ. |

При томъ же мѣстечку на пяти мѣстахъ, гдѣ передъ тымъ огороды польные были, а теперъ мѣстскіе, гумна засажоны, розмѣроно на штукъ **ii** (52), держатъ тые штуки тыежъ мѣщане на платѣ.

В о л о к и м ѣ с т с к і е.

Въ томъ мѣстечку есть волокъ пятьдесятъ двѣ.

|     | Волоки.                                                         |    | Волоки.                                                        |
|-----|-----------------------------------------------------------------|----|----------------------------------------------------------------|
| ā   | (1) Езофъ Матеевичъ . . . . . 1                                 | бз | (27) Валентинъ Рудайтись . . . . . 1                           |
| ē   | (2) Втора Собокъ возница а Митучъ Валентинайтись . . . . . 1    | би | (28) Кгривгуть Купивайтись . . . . . 1                         |
| ġ   | (3) Щепуть Бейнюшайтись . . . . . 1                             | бѳ | (29) Юрко Савзкгайлайтись . . . . . 1                          |
| ā   | (4) Станиславъ Кемза . . . . . 1                                | л̄ | (30) Лукашъ Жилинскій . . . . . 1                              |
| ē   | (5) Валентый Кемзайтись . . . . . 1                             | ла | (31) Томашъ Сяврукайтись . . . . . 1                           |
| z̄  | (6) Валентинъ Рудайтись . . . . . 1                             | лв | (32) Пашко Беникайтись . . . . . 1                             |
| z̄  | (7) Михаль Лукашайтись . . . . . 1                              | лг | (33) Криштофъ Пашкайтись . . . . . 1                           |
| й   | (8) Валентый Кравютайтись . . . . . 1                           | ла | (34) Лавринъ Емдрайтись . . . . . 1                            |
| ѳ   | (9) Петръ Балтикайтись . . . . . 1                              | лє | (35) Андрей Рояйтись . . . . . 1                               |
| ī   | (10) Матулисъ Кашлайтись а Филипъ дойлида . . . . . 1           | лс | (36) Матужисъ Кривопуско зъ Кгривгутемъ Шалтайтемъ . . . . . 1 |
| āi  | (11) Важъ Михнайтись зъ Матеемъ Якшемъ . . . . . 1              | лз | (37) Валентинъ Кгурьлайтись . . . . . 1                        |
| би  | (12) Миколай Якубовичъ, войтъ, на войтовство вольна . . . . . 1 | ли | (38) Станиславъ Свирчевскій . . . . . 1                        |
| ġi  | (13) Щепуть Бенюшайтись . . . . . 1                             | лѳ | (39) Мартинъ Подвойскій . . . . . 1/2<br>а двѣ трети впусѳъ    |
| āi  | (14) Тотъ же Щепуть Бенюшайтись . . . . . 1                     | л̄ | (40) Каспоръ Сеситайтись а Кгривгуть Рояйтись . . . . . 1      |
| ēi  | (15) Тотъ же Щепуть Бенюшайтись . . . . . 1                     | ма | (41) Миколай Чоботаръ а Кгривгуть Кгернутайтись . . . . . 1    |
| z̄i | (16) Янелисъ Щепайтись . . . . . 1                              | мв | (42) Вецко Томашайтись . . . . . 1                             |
| z̄i | (17) Павелъ Левишъ зъ Войтехомъ Шупокемъ . . . . . 1            | мг | (43) Юргисъ Выбraitись . . . . . 1                             |
| йi  | (18) Миколай Якубовичъ, войтъ . . . . . 1                       | ма | (44) Павелъ Наштайтись зъ Юргутемъ Томашайтемъ . . . . . 1     |
| ѳi  | (19) Тотъ же Миколай войтъ . . . . . 1                          | мє | (45) Станиславъ Лавринайтись съ Филипомъ . . . . . 1           |
| к̄  | (20) Филипъ Кетурновгайтись . . . . . 1                         | мс | (46) Амбросъ Можанайтись . . . . . 1                           |
| ка  | (21) Мартинъ Кгурьлайтись а Томашъ Валентинайтись . . . . . 1   | мз | (47) Янутись Выбraitись . . . . . 1                            |
| кв  | (22) Марко Матузайтись зъ Митучемъ . . . . . 1                  | ми | (48) Янукъ Можанайтись . . . . . 1                             |
| кг  | (23) Валентый Севрукайтись . . . . . 1                          | мѳ | (49) Войтехъ Лешко и Счепанъ Павлюшайтись . . . . . 1          |
| кд  | (24) Михаль Семеновичъ . . . . . 1                              | й  | (50) Михаль Кравютайтись . . . . . 1                           |
| кє  | (25) Лавринъ Выбraitись . . . . . 1                             | на | (51) Петръ а Андрей Балтикайте . . . . . 1                     |
| кз  | (26) Кгривгуть Яникайтись зъ Юзефомъ . . . . . 1                | нв | (52) Миколай Якубовичъ, войтъ . . . . . 1                      |

Островъ межи озера противъ мѣсту Плотельскому моркговъ два, пруговъ би (28), держатъ на платъ мѣсчане Плотельскіе Лукашъ Жилинскій а Валентый Рудайтись.

*Корчмы.* Корчомъ медовыхъ того року ꙗе (85), въ томъ мѣстечку корчомъ пивныхъ двадцать пять, корчомъ горѣлочныхъ дванадцать. Морговъ на платѣ чотыри.

## ВОЙТОВСТВО СТИРБАЙТСКОЕ

Станислава Бенюшайта войта.

### Село Илгги, альбо Кгрригайте.

Волокъ кс (26).

|    |     | Волоки.                                                  |   |    | Волоки.                                                   |
|----|-----|----------------------------------------------------------|---|----|-----------------------------------------------------------|
| ā  | (1) | пуста                                                    | 1 | й  | (8) Сельвестръ Счепанайтись . . . 1                       |
| ñ  | (2) | Мартинъ Мажутайтись ново-<br>приняль . . . . .           | 1 | ѣ  | (9) Мартинъ Кгедутайтись . . . 1                          |
| г  | (3) | Тоть же Мартинъ зъ Ерони-<br>момъ Счепонайтёмъ . . . . . | 1 | ї  | (10) . . . . . пуста 1                                    |
| ā  | (4) | Павель Петрикайтись . . . . .                            | 1 | āi | (11) Вавро Муляръ . . . . . 1                             |
| ē  | (5) | Войтехъ Жимитись . . . . .                               | 1 | ñi | (12) Сельвестръ Счепанайтись но-<br>воприняль . . . . . 1 |
| z̄ | (6) | Тоть же Войтехъ . . . . .                                | 1 | гi | (13) Янушь Резкгайтись . . . . . 1                        |
| z̄ | (7) | Мартинъ Кгрригалайтись а<br>Юргель Щепанайтись . . . . . | 1 | āi | (14) Шимуть Муралайтись . . . 1                           |
|    |     |                                                          |   | ēi | (15)—кс (26) . . . . . пуста 12.                          |

### Село Римайте.

Волокъ йи (18).

Тое село зовснмъ не вѣдати за якимъ правомъ держитъ панъ Веселовскій Валентый, вгдыжъ увезанья въ тое село и въ шесть волокъ Жвирблайтевъ его милости пану Стабровскому не поступилъ и мнѣ Козицкому увезанья боронилъ.

### Село Стирбайте.

Волокъ й (50).

|    |     |                                                       |   |    |                                                          |
|----|-----|-------------------------------------------------------|---|----|----------------------------------------------------------|
| ā  | (1) | пуста                                                 | 1 | й  | (8) На войта вольна . . . . . 1                          |
| ñ  | (2) | Каспоръ Дилбайтись . . . . .                          | 1 | ѣ  | (9) Войтехъ Станиславовичъ . . . 1                       |
| г  | (3) | Петръ Вискинтайтись . . . . .                         | 1 | ї  | (10) Тоть же Войтехъ зъ сыномъ<br>Томашемъ . . . . . 1   |
| ā  | (4) | пуста                                                 | 1 | āi | (11) Каспоръ Мартинайтись, лав-<br>никъ . . . . . 1      |
| ē  | (5) | Щефанъ Скриндайтись зъ<br>братомъ Кгрришемъ . . . . . | 1 | ñi | (12) Кгрригуть Венюшайтись . . . 1                       |
| z̄ | (6) | Павлюкъ а Кгрригуть Задва-<br>найте . . . . .         | 1 | гi | (13) Микшусъ Кетусъ зъ Мату-<br>темъ братомъ . . . . . 1 |
| z̄ | (7) | На войта вольна . . . . .                             | 1 |    |                                                          |

|                                   | Волоки. |                                   | Волоки. |
|-----------------------------------|---------|-----------------------------------|---------|
| ā (14) Матюсъ Судмонтайтисъ . . . | 1       | ē (19) Валентый Станиславайтисъ . | 1/2     |
| ē (15) Матей Кгринчайтисъ . . .   | 1       | а поль волоки впусѣ.              |         |
| ī (16) . . . . . пуста            | 1       | ī (20) Янелисъ Станкайтисъ . . .  | 1       |
| ī (17) Павель Матеййтисъ . . .    | 1/2     | īа (21) Станиславъ Шепутайтисъ а  |         |
| а поль волоки впусѣ.              |         | Миколай Якайтисъ . . . . .        | 1       |
| ī (18) Павель Бенюшайтисъ . . .   | 2       | īв (22)—īс (26) . . . . . пусты   | 5.      |

*Другая полатъ тогожь села.*

|                                                              |     |                                                              |    |
|--------------------------------------------------------------|-----|--------------------------------------------------------------|----|
| īс (27) Щепанъ Скринделайтисъ но-<br>вопринялъ . . . . .     | 1   | īе (35) Петрутисъ Манкайтисъ, ново<br>принялъ . . . . .      | 1  |
| īи (28) Кгрингутисъ Балсайтисъ но-<br>вопринялъ . . . . .    | 1   | īс (36) Матей Кгриншайтисъ, ново<br>принялъ . . . . .        | 1  |
| īѳ (29) Матутисъ Лавринайтисъ . . .                          | 1/2 | īз (37) Войтехъ Станиславайтисъ, но-<br>во принялъ . . . . . | 1  |
| а поль волоки впусѣ.                                         |     | īи (38) Тотъ же Войтехъ . . . . .                            | 1  |
| ī (30) . . . . . пуста                                       | 1   | īѳ (39) Михаль Станиславайтисъ .                             | 1  |
| īа (31) Матей Вилчайтисъ а Матюсъ<br>Судмонтайтисъ . . . . . | 1   | ī (40) Лавринъ Станиславайтисъ .                             | 1  |
| īв (32) Матей Кетайтисъ зъ сыномъ<br>ново принялъ . . . . .  | 1   | īа (41) Тотъ же Лавринъ . . . . .                            | 1  |
| īг (33) Матей Криншайтисъ ново<br>принялъ . . . . .          | 1   | īв (42) . . . . . пуста                                      | 1  |
| īд (34) Михаль Станиславайтисъ но-<br>во принялъ . . . . .   | 1/2 | īг (43) Валенчюсъ Бенюшайтисъ . .                            | 1  |
| а поль волоки впусѣ.                                         |     | īа (44)—īз (47) . . . . . пусты                              | 4  |
|                                                              |     | īи (48) Юргисъ Микшайтисъ, ново<br>принялъ . . . . .         | 1  |
|                                                              |     | īѳ—(49)—ī—(50) . . . . . пусты                               | 2. |

При томъ селѣ есть земли обрубы два: въ одномъ волокъ ī (10), въ другомъ волокъ семь, бояръ его королевское милости волости Плотельское Кгуделевъ, которы се выламывали съ послушенства уряду Плотельского, але ижъ на то они жадного права, ни листу его королевское милости не показали, тогдамы я ихъ подаль въ послушенство его милости пану писару полному великого князства Литовского, яео державцы Плотельскому.

**ВОЙТОВСТВО РЕКЕЦКОЕ**

Кгрингала Станкайтя, войта.

**Село Жабитье.**

Волокъ сорокъ двѣ.

|                                                     |   |                                                          |   |
|-----------------------------------------------------|---|----------------------------------------------------------|---|
| ā (1) Андрей Рудайтисъ . . . . .                    | 1 | ā (4) Юргюсъ Забитайтисъ . . . . .                       | 1 |
| ī (2) Павель Рудайтисъ, ново при-<br>нялъ . . . . . | 1 | ē (5) Щепуть Кгрингалайтисъ, но-<br>во принялъ . . . . . | 1 |
| ī (3) Матюсъ Забитисъ . . . . .                     | 1 | ī (6) Матей Керпайтисъ а Урбанъ                          |   |

|      | Волоки.                                                                         |                                                                  | Волоки. |
|------|---------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|---------|
|      | Довегвилайтись, ново приняла . . . . . 1                                        | кє (25) Живгмантусъ Удерайтись, ново принялъ . . . . . 1         |         |
| з̄   | (7) Юртюсъ Забитайтись, ново принялъ . . . . . 1                                | кє (26) Тотъ же ново принялъ . . . 1                             |         |
| и    | (8) Миколай Кгрйкгайтись, ново принялъ . . . . . 1/2                            | кз̄ (27) . . . . . пуста 1                                       |         |
|      | а поль волоки впусѣ . . . . . 1/2                                               | кн̄ (28) Станиславъ Томашайтись а Мажуть Ложайтись, нова . 1     |         |
| ѣ    | (9) Урбанъ Дибурись, ново принялъ . . . . . 1                                   | кѣ (29) Янъ Жеймайтись, Андрей Рудейтись, ново приняли . 1       |         |
| і    | (10) Венцео Милайтись, Шимуть Милашайтись, Лавринъ Юрггайтись, нова . . . . . 1 | л̄ (30) Якгутись Удерайтись, ново принялъ . . . . . 1/2          |         |
| а̄   | (11) Петръ Милашайтись, а Матуть Дарквилайтись, нова . 1                        | а поль волоки впусѣ.                                             |         |
| б̄   | (12) Станко Станкайтись, Каспоръ Дибурайтись, ново приняла . . . . . 1          | ла̄ (31) Тотъ же Якгутъ Удерайтись, а поль волоки впусѣ. 1/2     |         |
| г̄   | (13)—а̄ (14) . . . . . пусты 2                                                  | лв̄ (32) Павель Удерайтись . . . . . 1                           |         |
| ѣ̄   | (15) Шимутись Забитайтись . . 1                                                 | лг̄ (33) Щепуть Кгерснакгайтись а Павель Микутайтись . . . . . 1 |         |
| ѕ̄   | (16) Каспоръ Керпайтись . . . . 1                                               | ла̄ (34) Каспоръ Керпайтись, ново принялъ . . . . . 1            |         |
| з̄г̄ | (17) . . . . . пуста 1                                                          | лє̄ (35) Микутись Юрггайтись . . . 1/2                           |         |
| ӣ   | (18) Венцео Милайтись, ново принялъ . . . . . 1                                 | а поль волоки впусѣ.                                             |         |
| ѣ̄   | (19) Янъ Павилайтись, ново принялъ . . . . . 1                                  | лє̄ (36) Якгутись Юрггайтись зъ братомъ Шиманомъ . . . . . 1     |         |
| к̄   | (20) Петръ Юрггайтись, ново принялъ . . . . . 1                                 | лз̄ (37) Станиславъ Томашайтись . 1                              |         |
| ка̄  | (21) Балтутись Мажутайтись . . 1                                                | лӣ (38) Янъ Жеймайтись зъ братомъ Якутемъ . . . . . 1           |         |
| кв̄  | (22) Тотъ же новопрынялъ . . . 1                                                | лѣ̄ (39) Лавринъ Юрггайтись зъ братомъ Мажкутемъ . . . . . 1     |         |
| кг̄  | (23) Микутись Юрггайтись зъ братомъ ново приняли . . . 1                        | л̄ (40) Олехно Монвидайтись, ново принялъ . . . . . 1            |         |
| ка̄  | (24) . . . . . пуста 1                                                          | ла̄ (41) Лукашъ Удерайтись а Якутъ Жеймайтись, ново приняли . 1  |         |
|      |                                                                                 | лв̄ (42) Янузь Забитись . . . . . 1.                             |         |

Село Кгайтее.

Волокъ ли (38).

|    |                                                         |    |                                                             |
|----|---------------------------------------------------------|----|-------------------------------------------------------------|
| а̄ | (1) Щефанъ Мартинайтись . . . 1                         | ѣ̄ | (5) Каспоръ Юрнайтись . . . . . 1                           |
| б̄ | (2) Шимуть Милакгайтись а Якубъ Олехнайтись . . . . . 1 | ѕ̄ | (6) Стантюсъ Станкайтись, Станиславъ Милкайтись . . . . . 1 |
| г̄ | (3) Олехно Монвидайтись . . . 1                         | з̄ | (7) Валютись Дарквилайтись . 1                              |
| а̄ | (4) Янелисъ Кгружайтись . . . 1                         | ӣ | (8) Щасный Ложайтись . . . . . 1                            |

| Волоки.                                                                |   | Волоки.                                                       |   |
|------------------------------------------------------------------------|---|---------------------------------------------------------------|---|
| Ѡ (9) Икнать Жибурисъ зъ сыномъ . . . . .                              | 1 | ка (24) Миколой Петрайтисъ, а Матутисъ Ювнѣгайтисъ . . . . .  | 1 |
| Г (10) Станиславъ Мишкайтисъ а Миколой Кулелисъ . . . . .              | 1 | кѣ (25) Кгритюсъ Милайтисъ, Андрей Дыбурайтисъ . . . . .      | 1 |
| а (11) Щепуть Ложисъ . . . . .                                         | 1 | кѵ (26) Урбанъ Дыбурисъ . . . . .                             | 1 |
| ѡ (12) Павелъ Шиманайтисъ . . . . .                                    | 1 | кѵз (27) Матей Станкайтисъ . . . . .                          | 1 |
| Г (13) Стасюсъ Милайтисъ . . . . .                                     | 1 | кѡ (28) Мартинъ Даркшайтисъ . . . . .                         | 1 |
| Д (14) Андрей Жибурайтисъ . . . . .                                    | 1 | кѠ (29) Лукашъ Дыбурисъ . . . . .                             | 1 |
| Ѣ (15) Мартинъ Дыбурисъ . . . . .                                      | 1 | Л (30) Томашъ Милошайтисъ а Януть Цыгганайтисъ . . . . .      | 1 |
| Ѥ (16) Кгривгугтисъ Станкайтисъ, войтъ, на войтовство вольна . . . . . | 1 | Ла (31) Матюсъ Шатейкайтисъ а Венцо Милайтисъ . . . . .       | 1 |
| Ѧ (17) Петръ Кгайлайтисъ . . . . .                                     | 1 | Лв (32) Балтюсъ Лукожемисъ . . . . .                          | 1 |
| и (18) Янъ Щепайтисъ . . . . .                                         | 1 | Лг (33) Стантюсъ Станкайтисъ а Янелыхъ Кгривчайтисъ . . . . . | 1 |
| Ѣ (19) Балтюсъ Дыбурайтисъ зъ Олехномъ . . . . .                       | 1 | Ла (34) Станиславъ Милайтисъ . . . . .                        | 1 |
| к (20) Матюсъ Шатейкисъ . . . . .                                      | 1 | Лѣ (35) Шимко Дыбурисъ . . . . .                              | 1 |
| ка (21) Якутисъ Олехнайтисъ . . . . .                                  | 1 | Лѵ (36) Павелъ Будрайтисъ ново принялъ . . . . .              | 1 |
| кв (22) Венцо Милайтисъ а Балтутисъ Дыбурайтисъ . . . . .              | 1 | Лз (37) Тотъ же зъ братомъ . . . . .                          | 1 |
| кг (23) Павелъ Икнатайтисъ а Матутисъ Дарѣгвилайтисъ . . . . .         | 1 | Ли (38) Кгривгугтъ Станкайтисъ . . . . .                      | 1 |

Застынокъ у выонъ того села розмѣронъ на штукъ Ли (38), у каждой штуцѣ по морговъ Г (3), прutowъ кѵ (26), держатъ тыежъ подданые тогожъ села Кгайлаецкого на платѣ.

### С е л о С к а в д а й т е .

Волокъ ѡ (18).

|                                                           |               |                                                                   |               |
|-----------------------------------------------------------|---------------|-------------------------------------------------------------------|---------------|
| а (1) Крикгалюсъ Бенюшайтисъ . . . . .                    | 1             | Г (10) Петръ Мицкайтисъ а Янъ Чючелайтисъ, ново принялъ . . . . . | 1             |
| ѡ (2) Станиславъ Бенюшайтисъ зъ братомъ Матеемъ . . . . . | 1             | а (11) Петръ Шиманайтисъ, ново принялъ . . . . .                  | $\frac{1}{2}$ |
| Г (3) Щепуть Будрайтисъ, ново принялъ . . . . .           | 1             | а треть впусъ . . . . .                                           | $\frac{1}{3}$ |
| Д (4)—Ѣ (5) . . . . . пусты                               | 2             | ѡ (12)—Ѧ (17) . . . . . пусты                                     | 6             |
| Ѥ (6) Петрасъ Кгайлайтисъ, ново принялъ . . . . .         | $\frac{1}{2}$ | и (18) Петръ Счепанайтисъ, ново принялъ . . . . .                 | $\frac{1}{2}$ |
| а полъ волоки впусъ . . . . .                             | $\frac{1}{2}$ | а полъ волоки впусъ . . . . .                                     | $\frac{1}{2}$ |
| Ѧ (7)—Ѡ (9) . . . . . пусты                               | 3             |                                                                   |               |

ВОЙТОВСТВО ИМБОРСКОЕ

Счепутя Микутайтя, войта.

С е л о И м б о р ы .

Волокъ л̄в (32).

| Волоки. |                                                                  | Волоки. |                                                                   |
|---------|------------------------------------------------------------------|---------|-------------------------------------------------------------------|
| ā       | (1) Балтромей Касперайтисъ . . . 1                               | ī       | (18) Миколай Юнайтисъ, ново<br>принялъ . . . . . 1                |
| ḡ       | (2) Кгрригуть Юркгайтисъ . . . 1                                 | ē       | (19) Кгрригуть Юнайтисъ а Ур-<br>банъ Станчелайтисъ, нова . 1     |
| ā       | (3) Матюсъ Дирштайтисъ . . . 1                                   | ķ       | (20) Балтюсъ Виткайтисъ, ново<br>принялъ . . . . . 1              |
| ē       | (4) Балтюсъ Виткайтисъ . . . 1                                   | ķā      | (21) Кгрриггель Лукашайтисъ . 1                                   |
| ḡ       | (5) Томашъ Лойвайтисъ . . . 1                                    | ķḡ      | (22) Кгрриггалюсъ Юнайтисъ зъ<br>Урбаномъ Станкайтёмъ . . . 1     |
| ḡ       | (6) Щепуть Микутайтисъ, войтъ,<br>на войтовство вольна . . . 1   | ķḡ      | (23) Кгрритюсъ Юркгайтисъ, ново<br>принялъ . . . . . 1            |
| z̄      | (7) Тотъ же Щепуть Микутай-<br>тисъ, на войтовсто вольна . 1     | ķā      | (24) Янелисъ Касперайтисъ . . . 1                                 |
| ī       | (8) . . . . . пуста 1                                            | ķē      | (25) Янелисъ Диръшайтисъ . . . 1                                  |
| ē       | (9) Якубъ а Щепуть Микшайте . 1                                  | ķs      | (26) Лавринъ Миколайтисъ, коваль,<br>Андрутисъ Юнайтисъ, нова . 1 |
| ī       | (10) Велайтисъ Якубъ . . . . . 1                                 | ķz̄     | (27) Янъ Вучайтисъ, калѣка . . . 1                                |
| ā       | (11) Павлюкъ Прейчуръ . . . . . 1                                | ķī      | (28) Кгрритюсъ Томашайтисъ . . . 1                                |
| ī       | (12) Балтромей Касперайтисъ, но-<br>во принялъ . . . . . 1       | ķē      | (29) Лавринъ Михалайтисъ, Кгрри-<br>тисъ Юнайтисъ . . . . . 1     |
| ī       | (13) Войтко Мицкайтисъ зъ Юрь-<br>яномъ Мицкайтёмъ . . . . . 1   | ā       | (30) Урбанъ Станчелайтисъ а<br>Стасъ Миколаяйтисъ . . . . . 1     |
| ā       | (14) Кгрриггутисъ Юнайтисъ, Ан-<br>друтисъ Станчелайтисъ . . . 1 | ā       | (31) Кгедвиласъ Микшасъ а Ще-<br>путь Томашайтисъ . . . . . 1.    |
| ē       | (15) Петюлисъ Касперайтисъ . . . 1                               |         |                                                                   |
| z̄      | (16) Томашъ Ловайтисъ, новоприн. 1                               |         |                                                                   |
| z̄      | (17) Щепуть Микутайтисъ, ново<br>принялъ . . . . . 1             |         |                                                                   |

Въ границы того села Имборского въ пяти мѣстцахъ есть розмѣроно земли и тымъ же подданымъ на платѣ роздано:

Въ первомъ мѣстцу есть штукъ z̄ (16); въ другомъ мѣстцу есть штукъ z̄ (16); въ третьемъ мѣстцу моркговъ ā (38); въ четвертомъ мѣстцу штукъ ķī (28); въ пятомъ мѣстцу штукъ ī (18); въ шостомъ мѣстцу сѣножати оставены на дворную потребу.

С е л о Б о р з д и .

Волокъ ā (14).

|   |                                                    |   |                                   |
|---|----------------------------------------------------|---|-----------------------------------|
| ā | (1) Урбанъ Шимкайтисъ, ново<br>принялъ . . . . . 1 | ī | (3) Миколай Шимкайтисъ . . . 1    |
| ḡ | (2) Тотъ же Урбанъ . . . . . 1                     | ā | (4) Петръ Даркгайтисъ . . . . . 1 |
|   |                                                    | ē | (5) Микутисъ Лукашайтисъ . . . 1  |



|   |                                                    | Волоки. | Волоки.                                                                            |
|---|----------------------------------------------------|---------|------------------------------------------------------------------------------------|
| ѣ | (6) Петръ Брузайтись, ново<br>приняль . . . . .    | 1       | ѣг (11) Бружась Дарегужайтись . . . . . 1                                          |
| ѣ | (7) Петрась Деркгайтись, ново<br>приняль . . . . . | 1       | ѣи (12) Янушась Дырмекайтись, ново<br>приняль . . . . . 1                          |
| ѣ | (8) Щепуть Ромейкайтись, ново<br>приняль . . . . . | 1       | ѣи (13) Андруть Петрайтись а Юр-<br>кгутъ Визайтись, ново при-<br>няли . . . . . 1 |
| ѣ | (9) Тотъ же Щепуть . . . . .                       | 1       | ѣи (14) Томашь Моцнейкайтись, ново<br>приняль . . . . . 1                          |
| ѣ | (10) Щепуть Брузайтись . . . . .                   | 1       |                                                                                    |

Въ границы села того есть лѣсу волокъ ѣа (31), морковъ ѣи (12) пустыхъ.

### С е л о К л а в з к г а л ы .

Волокъ к (20).

|   |                                                                |         |                                                                        |   |
|---|----------------------------------------------------------------|---------|------------------------------------------------------------------------|---|
| ѣ | (1)—ѣ (2) . . . . .                                            | пусты 2 | Валентый Кгривгаляйтись,<br>нова . . . . .                             | 1 |
| ѣ | (3) Андреюсь Левчайтись, ново<br>приняль . . . . .             | 1       | ѣи (13) Павелъ Юреггайтись . . . . .                                   | 1 |
| ѣ | (4) Кгривгалюсь Михнайтись . . . . .                           | 1       | ѣи (14) Шимко Милайтись а Ва-<br>лють Ямдайтись, нова . . . . .        | 1 |
| ѣ | (5) Янъ Повилойтись, лавникъ . . . . .                         | 1       | ѣи (15) Матей Звинклайтись . . . . .                                   | 1 |
| ѣ | (6) Крыпайтись . . . . .                                       | 1       | ѣи (16) Андреюсь Левчайтись . . . . .                                  | 1 |
| ѣ | (7) Янъ Звинклайтись . . . . .                                 | 1       | ѣи (17) Балтромей Жвирблайтись а<br>Петрикъ Нармунтись, ново . . . . . | 1 |
| ѣ | (8) Миколай Можугайтись . . . . .                              | 1       | ѣи (18) Янъ а Михаль Павлиайте,<br>нова . . . . .                      | 1 |
| ѣ | (9) Мартинъ Моншайтись . . . . .                               | 1       | ѣи (19) Янъ Повилайтись . . . . .                                      | 1 |
| ѣ | (10) Балтюсь Пягужайтись, а<br>Кгривгась Миколайтись . . . . . | 1       | ѣи (20) Кгривгалюсь Миколайтись . . . . .                              | 1 |
| ѣ | (11) Юреггись Бумбулайтись . . . . .                           | 1/2     |                                                                        |   |
| ѣ | (12) Лукашь Шиманайтись, а                                     |         |                                                                        |   |

Въ границы того села земли на особливомъ платѣ есть штукъ ѣг (43), которыхъ пустыхъ ѣ (7). Въ границы тогожъ села есть лѣсу волокъ кѣ (22), морковъ ѣи (11).

### С е л о Н а с т р а н ы .

Волокъ лѣ (32).

|   |                                                               |   |                                                           |   |
|---|---------------------------------------------------------------|---|-----------------------------------------------------------|---|
| ѣ | (1) Матей Шатейкайтись а Вал-<br>тругъ Петрашайтись . . . . . | 1 | ѣ (5) Матеюсь Ебглинайтись . . . . .                      | 1 |
| ѣ | (2) Михаль Юреггайтись а Ми-<br>вуть Бурдайтись . . . . .     | 1 | ѣ (6) Войтехъ Андрушкайтись а<br>Янъ Шетгайтись . . . . . | 1 |
| ѣ | (3) Павелъ а Щепуть Милайте 1                                 |   | ѣ (7) Янъ Станшайтись зъ братомъ<br>Кгривгалемъ . . . . . | 1 |
| ѣ | (4) Матеюсь Вотакгайтись . . . . .                            | 1 | ѣ (8) Кгривгаль Нарвилайтись . . . . .                    | 1 |

| Волокн. |                                                                  | Волокн. |                                                                              |
|---------|------------------------------------------------------------------|---------|------------------------------------------------------------------------------|
| Ѣ       | (9) Матей Станкайтись . . . . 1                                  | Ѣ       | (20) Микуть Савзкяйлайтись, съ<br>Томашомъ Михайлайтемъ,<br>нова . . . . . 1 |
| Г       | (10) Павелъ Петрайтись зъ Ма-<br>теемъ Екглинайтемъ . . . . 1    | Ѣа      | (21) Мартинъ Лавринайтись а<br>Лавринъ Кгривгайтись . . . 1                  |
| Ѧ       | (11) Балтроей Припайтись зъ<br>Стасемъ Данушайтемъ . . . 1       | Ѣв      | (22) Миколай Ваврайтись зъ<br>Яномъ Можайтемъ . . . . . 1                    |
| Ѣ       | (12) Микуть Савзкгайлайтись а<br>Матей Шеткайтись . . . . . 1    | Ѣг      | (23) Балтроей Нарвилайтись . 1                                               |
| Г       | (13) Матей Екглинайтись а Петръ<br>Кгаврайтись, ново принялъ . 1 | Ѣд      | (24) Матеюсъ Будрайтись зъ<br>Яномъ Станшайтемъ . . . . 1                    |
| Ѧ       | (14) Урбанъ Миткайтись, ново<br>принялъ . . . . . 1              | Ѣе      | (25) Балтъ Якутайтись, ново при-<br>нялъ . . . . . 1                         |
| Ѣ       | (15) Кгривгаль Нарвилайтись, но-<br>во принялъ . . . . . 1       | Ѣз      | (26) Микутись Будрайтись . . . 1                                             |
| Ѣ       | (16) Петрашъ Двились, ново при-<br>нялъ . . . . . 1              | Ѣз      | (27) Вавро Романайтись . . . . 1                                             |
| Ѣ       | (17) Балтюсъ Якутайтись зъ Кгри-<br>кутемъ . . . . . 1           | Ѣи      | (28) Микуть а Матей Будрайте . 1                                             |
| Ѣ       | (18) Кгривгаль Нарвилайтись, ново<br>принялъ . . . . . 1         | ѢѢ      | (29) Симонъ Милайтись, ново<br>принялъ . . . . . 1                           |
| Ѣ       | (19) Вавро Романайтись . . . . 2/2                               | Ѧ       | (30) Павлюкъ Микутайтись . . . 1                                             |
|         |                                                                  | Ѧа      | (31) Урбанъ Матгайтись зъ Во-<br>лодбомъ . . . . . 1                         |
|         |                                                                  | Ѧв      | (32) Петрашъ Двились . . . . . 1.                                            |

Въ границы села того есть на особливой платѣ штукъ Ѧв (32), на другомъ мѣстцу  
есть штукъ Ѣи (16), которыхъ на платѣ принятыхъ осмь; въ границы тогожъ села лѣсу  
волокъ Ѣе (25), моркговъ Ѣи (17), пруть Г (10).

### Село Колуняны.

Волокъ Ѣ (20).

|   |                                                          |    |                                                                  |
|---|----------------------------------------------------------|----|------------------------------------------------------------------|
| Ѧ | (1) Петръ Микутайтись . . . . 1                          | Ѣ  | (8) Кгривгель Вискинтайтись а<br>Валютъ Ванделятъ, нова . . . 1  |
| Ѣ | (2) Войтехъ Нарвилайтись, лав-<br>никъ, нова . . . . . 1 | Ѣ  | (9) Петрасъ Бурдайтись . . . . 1                                 |
| Г | (3) Нарвиль Мацайтись . . . . 1                          | Г  | (10) Микашасъ Вежайтись . . . . 1                                |
| Ѧ | (4) Урбанъ Милшайтись, ново<br>принялъ . . . . . 1       | Ѧг | (11) Якубъ Вежайтись . . . . . 1                                 |
| Ѣ | (5) Миколай Симонайтись, ново<br>принялъ . . . . . 1     | Ѣи | (12) Щепуть Томашайтись . . . . 1                                |
| Ѣ | (6) Юрггисъ Кинтримайтись, но-<br>во принялъ . . . . . 1 | Г  | (13) Януть Томашайтись . . . . 1                                 |
| Ѣ | (7) Тотъ же Юрггисъ Кинтри-<br>майтись . . . . . 1       | Ѧг | (14) Кгривгалюсъ Вискинтайтись,<br>Стась Бенюшайтись . . . . . 1 |
|   |                                                          | Ѣи | (15) Павелъ Кгешайтись . . . . 1                                 |
|   |                                                          | Ѣи | (16) Валенчюсъ Кинтримайтись,<br>ново принялъ . . . . . 1        |

| Волоки.                                                          |  | Волоки.                                                           |
|------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------|
| ѣі (17) Кривгаль Вискинтайтись а<br>Павель Печайтись . . . . . 1 |  | ѣі (19) Стась Венюшайтись, Алек-<br>шый Повилайтись, нова . . . 1 |
| иі (18) Януть Томашайтись, нова . 1                              |  | к (20) Микель Юргайтись, нова . 1.                                |

Въ границы села того земли на особливомъ платѣ есть штукъ ѣі (15), которыхъ пустыхъ г (3), на другомъ мѣстцу надъ рѣкою Солонтою моркговъ а (4); въ границы тогожъ села есть лѣсу волокъ кѣ (29), моркговъ г (3), пратовъ и (8); тамъ же сѣножати моркговъ аі (11).

### С е л о В о й н ю т а й т е .

Волокъ ѣ (9).

|                                                                |  |                                                     |
|----------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------|
| а (1) Мацко Кгермонайтись . . . 1                              |  | ѣ (6) Каспоръ Балтроейтись . . . 1                  |
| б (2) Кгрицусъ Павлайтись . . . 1                              |  | ѣ (7) Петрашъ Лукшайтись . . . 1                    |
| г (3) Тотъ же Кгрицусъ, нова . . . 1                           |  | и (8) Щепуть Рудайтись зъ Ерма-<br>номъ . . . . . 1 |
| а (4) Кгрикгайлусъ Ямлайтись . 1                               |  | ѣ (9) Янкусъ Балтроейтись, ва-<br>лѣа . . . . . 1.  |
| ѣ (5) Тотъ же зъ Микелемъ Дов-<br>винтайтемъ, нова . . . . . 1 |  |                                                     |

Въ томъ войтовствѣ обрубъ лѣсній врочищомъ Декгиля, въ которомъ волокъ аг (63), мор. г (10) лѣсу; другій обрубъ тамъ же врочищомъ Декгиля, въ томъ обрубѣ лѣсу волокъ бг (73), мор. в (2), пратовъ ка (24).

### ВОЙТОВСТВО БОБРУНГЯНСКОЕ, або КЕПУРАНСКОЕ

Станислава Григорьевича, войта.

### С е л о Ж в и р б л а й т е .

Въ немъ волокъ к (20), съ которыхъ волокъ ѣ (6) панъ Веселовскій не вѣдати за якимъ правомъ держить.

|                                                                  |  |                                                                 |
|------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------|
| а (1) Матей Янкайтись . . . . . 1                                |  | и (8) Павель Янкайтись . . . . . 1                              |
| б (2) Кгривгуть Вежелись, нова . 1                               |  | ѣ (9) Тотъ же зъ Балтроеемъ Каж-<br>делайтемъ, нова . . . . . 1 |
| г (3) Матей Явникайтись а Па-<br>вель Лукашайтись . . . . . 1    |  | г (10) Кгривгаль Бартошайтись . 1                               |
| а (4) Лукшусъ Дерештайтись . . . 1                               |  | аі (11) Янушасъ Кгривгалайтись . 1                              |
| ѣ (5) Кгривгалусъ Биренись . . . 1                               |  | иі (12) Кгривгалусъ Бартошайтись 1                              |
| ѣ (6) Яникъ Дерештайтись . . . . 1                               |  | г (13)—аі (14) . . . . . пусты 2.                               |
| ѣ (7) Станиславъ Дерештайтись,<br>або Пацайтись, лавникъ . . . 1 |  |                                                                 |

При томъ селѣ застѣнокъ штукъ к (20), въ каждой штуцѣ по моркговъ и (2), пратовъ ѣі (15), зъ нихъ пустихъ а (4), а на платѣ ѣі (16).

Село Бобрункияны.

Волокъ лѣв (42).

|   |                                                       | Волоки.       |               |                                                             | Волоки.                               |               |
|---|-------------------------------------------------------|---------------|---------------|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------|---------------|
| а | (1)—б                                                 | (2) . . . . . | пусты         | 2                                                           | ба (24) Валентый Левчайтись . . . . . | $\frac{1}{2}$ |
| б | (3) Кгрядкусь . . . . .                               |               | $\frac{1}{2}$ |                                                             | а двѣ трети впустѣ.                   |               |
| в | (4) Марко Срутайтись . . . . .                        |               | $\frac{1}{2}$ | бѣ (25) Счепуть Левчайтись . . . . .                        | $\frac{2}{3}$                         |               |
| г | (5) Михалъ Кгричайтись . . . . .                      |               | 1             |                                                             | а треть впустѣ.                       |               |
| д | (6)—ѣ (9) . . . . .                                   | пусты         | 4             | бѣ (26) Петрашь Юркайтись . . . . .                         | $\frac{1}{3}$                         |               |
| е | (10) Каспоръ Юркайтись . . . . .                      |               | $\frac{2}{3}$ |                                                             | а двѣ трети впустѣ.                   |               |
| ж | (11) Миколай Куплайтись . . . . .                     |               | 1             | бѣз (27) . . . . .                                          | пуста                                 | 1             |
| з | (12) Кгрингель Скринделайтись . . . . .               |               | 1             | би (28) Кгрингутъ Завитись . . . . .                        | $\frac{1}{3}$                         |               |
| и | (13) Амбросъ Кертутайтись, ново<br>принялъ . . . . .  |               | 1             |                                                             | а двѣ трети впустѣ.                   |               |
| й | (14) Филипъ Юркайтись . . . . .                       |               | 1             | бѣ (29) Шатко Богданайтись . . . . .                        | $\frac{1}{2}$                         |               |
| к | (15) Филипъ, ново принялъ . . . . .                   |               | 1             |                                                             | а полъ волоки впустѣ.                 |               |
| л | (16)—ѣ (19) . . . . .                                 | пусты         | 4             | л (30) Томашъ Станайтись . . . . .                          | 1                                     |               |
| м | (20) Матей Тодвитъ, ново при-<br>нялъ . . . . .       |               | 1             | ла (31) Андрей Станайтись . . . . .                         | $\frac{1}{2}$                         |               |
| н | (21) Тотъ же Тодвитъ . . . . .                        |               | $\frac{2}{3}$ |                                                             | а полъ волоки впустѣ.                 |               |
| о | (22) . . . . .                                        | пуста         | 1             | лв (32) Станиславъ Петрашайтись зъ<br>Августыномъ . . . . . | $\frac{1}{2}$                         |               |
| п | (23) Стась Левчайтись . . . . .                       |               | $\frac{1}{3}$ |                                                             | а полъ волоки впустѣ.                 |               |
| р | (33) . . . . .                                        | пуста         | 1             | лг (33) . . . . .                                           | пуста                                 | 1             |
| с | (34) Станиславъ Михалайтись . . . . .                 |               | 1             | ла (34) Станиславъ Михалайтись . . . . .                    | 1                                     |               |
| т | (35)—лѣ (39) . . . . .                                | пусты         | 5             | лѣ (35)—лѣ (39) . . . . .                                   | пусты                                 | 5             |
| у | (40) Станиславъ Левчайтись, ново<br>принялъ . . . . . |               | 1             | л (40) Станиславъ Левчайтись, ново<br>принялъ . . . . .     | 1                                     |               |
| ф | (41)—лѣв (42) . . . . .                               | пусты         | 2.            | ла (41)—лѣв (42) . . . . .                                  | пусты                                 | 2.            |

Село Урники.

Волокъ г (10).

|   |                                |       |               |                                        |                       |
|---|--------------------------------|-------|---------------|----------------------------------------|-----------------------|
| а | (1)—ѣ (5) . . . . .            | пусты | 5             |                                        | а двѣ трети впустѣ.   |
| б | (6) Якубъ Паковскій . . . . .  |       | 1             | ѣ (9) Станиславъ Можонайтись . . . . . | $\frac{1}{2}$         |
| в | (7) Тотъ же Якубъ . . . . .    |       | 1             |                                        | а полъ волоки впустѣ. |
| г | (8) Юрегутъ Юцайтись . . . . . |       | $\frac{1}{3}$ | г (10) Матутись Юрчайтись . . . . .    | 1.                    |

Въ застѣнку того села земли въ клинѣ при третьей стѣнѣ волока одна, а моркѣ а (1), протовъ г (10) впустѣ.

### Село Резкги.

Волокъ  $\bar{\text{с}}$  (9).

|                                                      | Волоки. |                                                   | Волоки.  |
|------------------------------------------------------|---------|---------------------------------------------------|----------|
| $\bar{\text{а}}$ (1)— $\bar{\text{а}}$ (4) . . . . . | пусты 4 | $\bar{\text{з}}$ (7) Кгривгутись Юркгайтись . . . | 1        |
| $\bar{\text{е}}$ (5) Беникъ Юнайтись, ново прин.     | 1       | $\bar{\text{н}}$ (8) Счепуть Шпакгайтись . . .    | 1        |
| $\bar{\text{с}}$ (6) Юрьявъ Явкайтись . . . . .      | 1       | $\bar{\text{с}}$ (9) . . . . .                    | пуста 1. |

### Село Альки, або Планци.

Волокъ  $\bar{\text{к}}$  (26).

|                                                                                                |               |                                                                         |               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-------------------------------------------------------------------------|---------------|
| $\bar{\text{а}}$ (1) Валентый а Стась Балчайте ново приняли . . . . .                          | 1             | $\bar{\text{с}}$ (9) Павелъ Матеййтись . . .                            | $\frac{1}{2}$ |
| $\bar{\text{б}}$ (2) Тотъ же Валентый съ Павломъ Якайтёмъ, ново приняли . . . . .              | 1             | а двѣ трети впустѣ.                                                     |               |
| $\bar{\text{г}}$ (3) Юрггись Бимбайтись, Матей Мойшелайтись, Миколай Юркгайтись нова . . . . . | 1             | $\bar{\text{г}}$ (10) Валентинъ а Стась Балчайте                        | 1             |
| $\bar{\text{д}}$ (4) Янъ а Матей Мойшелайте, ново приняли . . . . .                            | 1             | $\bar{\text{а}}$ (11) Юрггись Бимбайтись а Урбанъ Страпайтись . . . . . | 1             |
| $\bar{\text{е}}$ (5) Матееуъ Янайтись . . . . .                                                | 1             | $\bar{\text{б}}$ (12) Павелъ Юркгайтись . . . . .                       | 1             |
| $\bar{\text{с}}$ (6) Кгривгутъ Станелайтись . . .                                              | 1             | $\bar{\text{г}}$ (13) Янъ а Матей Мейжелайте . . .                      | 1             |
| $\bar{\text{з}}$ (7) Лукашъ Матеейтись . . . . .                                               | $\frac{1}{2}$ | $\bar{\text{а}}$ (14) Миколай Юркгайтись . . . . .                      | 1             |
| $\bar{\text{н}}$ (8) Валентый Балчайтись . . . . .                                             | $\frac{1}{3}$ | $\bar{\text{е}}$ (15) Войтехъ Моркгиль . . . . .                        | $\frac{1}{2}$ |
| а двѣ трети впустѣ.                                                                            |               | а двѣ трети впустѣ.                                                     |               |
|                                                                                                |               | $\bar{\text{с}}$ (16) Кгривгутъ Станелайтись, Матей Янайтись . . нова   | 1             |
|                                                                                                |               | $\bar{\text{з}}$ (17)— $\bar{\text{к}}$ (25) . . . . .                  | пусты 9       |
|                                                                                                |               | $\bar{\text{к}}$ (26) Валентый а Стась Балчайте, ново приняли . . . . . | 1.            |

Застѣнокъ надъ озеромъ, который держитъ Кгривгутъ Станкайтись на платѣ, на другомъ мѣстцу водле выгону моркговъ  $\bar{\text{к}}$  (20), держатъ Юрггись Бимбайтись а Балчъ Контрымайтись на платѣ; на третьемъ мѣстцу въ затоцѣ озерной моркговъ  $\bar{\text{к}}$  (25), держитъ Юрггись Скринделайтись на платѣ. Застѣнокъ при первой стѣнѣ въ клинѣ, которого есть волокъ  $\bar{\text{а}}$  (4)/ $\bar{\text{к}}$  (20)/ $\bar{\text{е}}$  (15); того застѣнку двѣ волоки держатъ и тамъ же домами сѣдятъ Нарвилъ Виткайтись а Щепуть Скирутайтись на платѣ, а двѣ волоки, моркговъ  $\bar{\text{к}}$  (20), протовъ  $\bar{\text{е}}$  (15) пустуютъ.

### Село Кепураны.

Волокъ  $\bar{\text{н}}$  (56). Тое село на двѣ части есть розмѣроно. Въ первой части:

|                                                                       |               |                                                                  |   |
|-----------------------------------------------------------------------|---------------|------------------------------------------------------------------|---|
| $\bar{\text{н}}$ (1)— $\bar{\text{е}}$ (15) . . . . .                 | пусты 15      | а поль волоки впустѣ.                                            |   |
| $\bar{\text{с}}$ (16) Станиславъ Вилкинтайтись ново принялъ . . . . . | $\frac{1}{2}$ | $\bar{\text{з}}$ (17) Юрггель Вискинтайтись зъ братьею . . . . . | 1 |

|    | Волоки.                                                                           |    | Волоки..                                                                        |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------|----|---------------------------------------------------------------------------------|
| їі | (18) Юргисъ Вискинтайтисъ ново принялъ . . . . . 1/2<br>а полъ волоки пустѣ.      | їг | (23) Станиславъ Григорьевичъ, войтъ, на войтовство вольна 1                     |
| їи | (19) Андрутисъ Якубайтисъ ново принялъ . . . . . 1                                | їа | (24)—їе (25) . . . . . пусты 2                                                  |
| їк | (20) Амбросъ Литвинъ, калѣка, а двѣ трети впусѣ. 1/3                              | їс | (26) Шымонъ Балтроейтисъ а Юргуть Счепутайтисъ . . . 2/3<br>а треть впусѣ.      |
| їа | (21) Юрьянъ Шимкайтисъ зъ братомъ Кгрриггугемъ . . . . . 1/3<br>а двѣ трети впусѣ | їз | (27) . . . . . пуста 1                                                          |
| їв | (22) Юрггелъ Юшкайтисъ, Юрьянъ Шимкайтисъ зъ Кгрриггугемъ . . . . . 1             | їи | (28) Юрггисъ Щепутайтисъ а Балтругъ Кгрриггайтисъ ново а полъ волоки впусѣ. 1/2 |
|    |                                                                                   | їе | (29) Юрггелъ Шакайтисъ . . . 1                                                  |
|    |                                                                                   | ї  | (30) Шимко Андреяйтисъ ново. а полъ волоки впусѣ. 1/2                           |

*Другая часть того села, волокъ їс (26).*

|   |                                                                                      |    |                                                                       |
|---|--------------------------------------------------------------------------------------|----|-----------------------------------------------------------------------|
| а | (1) Янутисъ Юрггайтисъ . . . 1/2<br>а полъ волоки впусѣ.                             | їг | вгуть Юхнайтисъ . . . . . 1/2<br>а двѣ трети впусѣ.                   |
| б | (2) Балтроей Виткайтисъ . . . 1                                                      | їи | (15) Петръ Рачайтисъ а Урбанъ Бернатайтисъ . . . . . 1                |
| в | (3) Станиславъ Грегорьевичъ, войтъ, на войтовство вольна 1                           | їк | (16) Микшисъ Юрггенайтисъ а Янъ Балтроейтисъ . . . . . 1              |
| г | (4) . . . . . пуста 1                                                                | їл | (17) Войтко Боровикайтисъ . . . 1/2<br>а двѣ трети впусѣ.             |
| д | (5) Юрггелисъ Юшкайтисъ, ново принялъ . . . . . 1                                    | їм | (18) Валюнчюсъ Щепутайтисъ . 1                                        |
| е | (6) Андрутисъ Якубайтисъ, лавникъ . . . . . 1                                        | їн | (19) Кгрриггалъ а МиколайЯнаите 1                                     |
| ж | (7) Щепанъ а Андрей Якубайте ново приняли . . . . . 1                                | їо | (20) Юрггисъ Кальвисъ . . . . . 1/3<br>а двѣ трети впусѣ.             |
| з | (8) Павелъ Бискупишкисъ а Миколай Счепутайтисъ . . . . . 1/2<br>а полъ волоки впусѣ. | їа | (21) Кгрриггалъ Янайтисъ . . . 1/3<br>а двѣ трети впусѣ.              |
| и | (9) Якубъ Станкайтисъ . . . . . 1/2<br>а полъ волоки впусѣ.                          | їв | (22) Витко Боровикайтисъ . . . 1                                      |
| й | (10) Каспоръ Якшайтисъ . . . . . 2/3<br>а треть впусѣ.                               | їг | (23) Миколай Янайтисъ . . . . . 1/3<br>а двѣ трети впусѣ.             |
| к | (11) Кгрриггалюсъ Навилайтисъ . 1                                                    | їа | (24) Юрггисъ Кальвисъ . . . . . 1/3<br>а двѣ трети впусѣ.             |
| л | (12) . . . . . пуста 1                                                               | їе | (25) Юрггисъ Петрикайтисъ . . 1/3<br>а двѣ трети впусѣ.               |
| м | (13) Яникъ Микутайтисъ . . . . . 1/3<br>а двѣ трети впусѣ.                           | їс | (26) Тотъ же Юрггисъ Петрикайтисъ . . . . . 1/3<br>а двѣ трети впусѣ. |
| н | (14) Юрггисъ Колвисъ а Кгрри-                                                        |    |                                                                       |

Въ границы того села на первомъ мѣстцѣ есть штукъ м̄ (40), которыхъ пустыхъ з̄ (7), а на платѣ л̄г (33), на другомъ мѣстцѣ штукъ ĩ (10), на третьемъ мѣстцѣ мор. б̄д (24), пратовъ s̄i (16), на четвертомъ мѣстцѣ при стѣнѣ третьей волокъ ĩ (3), мор. б̄д (24), пратовъ дванадцать, на пятомъ мѣстцѣ морковъ ĩ (8), прут. б̄ (2).

*Повинность тыхъ селъ вышей менованыхъ*, кроме волокъ вольныхъ, новыхъ и мѣстныхъ. Яко войтове, и подданые тое волости Плотельское передо мною постановенне небожчика его милости пана Яна Лешневского, старосты Городельского, показывали, же такъ за держанья его милости въ каждый рокъ плачивали, то есть: съ каждое волоки осѣлое зъ стародавнее цыншу по три копы грошей литовскихъ, зъ волоки новое, а неосѣлое, пустое, по копѣ грошей, або яко можетъ быть постановено, збожья, стацій зъ волоки стародавнее осѣлое жита по кетвиртайни, а по другой кетвиртайни овса мѣры торговое Плотельское, а съ троухъ волокъ пшееницы кетвиртайня, ечменю кетвиртайня, за сторожу, которую окупають, ижбы на сторожу до двора не ходили, по грошей осмнадцать, дровъ до двора по возовъ десети, дровъ будетъ ли того потреба зънову будовати и старое будованье оправовати и городити; сѣножати дворные надъ рѣкою Солонтою войтовство Ренецкое, а другое Имборское покосити и до двора звести повинни. И пыталомъ тыхъ подданныхъ Плотельскихъ, естли бы мѣли якое постановенне ревизорское, альбо чье иншое, тогда они надъ то постановенне пана Лешневского жадного иншого у себе мѣти не казали. И на то я впродѣ мененый Езофъ Козицкій для вѣдомости до скарбу его королевское милости великого князства Литовского даломъ сесь инвентарь подъ печатью моею и съ подписомъ власное руки моее письмомъ польскимъ. У того инвентару печать одна притиснена, а подпись руки письмомъ польскимъ тыми словами: Jozef Janowicz Kozicki gęka swą. Которыйжъ тотъ инвентарь звышмененый естъ до книгъ земскихъ Жомойтскихъ уписанъ.

---

1585 года.

Изъ рукописнаго отдѣленія Виленской публичной библіотеки. (Отдѣлъ инвентарей).

33. Инвентарь имѣнія Раклишекъ, въ Лидскомъ повѣтѣ, принадлежащаго Ивану Глѣбовичу.

*Regestr pomiaru włoczoney u thesz poathanowenia płathow u ynszych powinności wszeliakych na poddanych imienia Raktiskiego, w powiecie Lidzkim leżącego, iasnie wielmożnego pana, iego mczci pana Jana Hliebowicza, na Dubrownie pana Trockiego, podskarbiego ziemskiego w. x. Litewskiego, starosty Upithskiego etc., w roku teras jdącym 1585 dniów miesiąca Maia zaczętey, a skonczoney ynszych dniem u miesięczy w thym ze roku 85, przez mie Sthanisława Jarmużewskiego, służebnika iego mczci, przy mierniku Chwie-*

dorze Rzepiechowskyem, z rozkazania y poruczenia iego mci uczyniony y spisany; według ktorego pomiary y postanowienia od święta świętego Marczyzna, niedawno mynętego, na rok pszyszy 1586 poczęły pełnycz poddany wszysthkie powinności y roboty.

### *Wymierzanie paszniey dworney.*

*Paszny* dworney we wszystkych trzech poliach w iednym ograniczeniu, oba poł rzeki *Solczy* y nieco zajmując szcianą s kraynego polia rzeki *Solczysscza*, grunthu sredniego na pachanie godnego wymierzono po włok 4, włok 12. A osobliwie w thymże ograniczeniu naydzie sie sianożęczy, liasow, chrostow y borowyzny włok 11/13/0.

Summa wszystkych gruntow w thym ograniczeniu czyny włok 23/13/0.

*Granica tey paszny.* Poczyna sie naprzeciwko stawku, na then czas pana Tomasza Rudominy y małżonky iego paniey Połoniey Zarzeckiey, od rzeki *Solczy* ze wschodu słońca asz w granicę y szcianę sioła *Kowaliow* strzelczow k. i. m. na południe. A w tey granicze, albo szciany strzeleckiey, dzieląc iedną szcianą trzecie polie Salskie sioła *Romotowiczow* do szciany boczney sioła *Stawidanczow* na zachod słońca. A od szciany, albo granicze główney *Stawidanskiey* miiając dom Jerzego Borowskiego, a zajmując wszystek dom Stanisława Pilewicza, ziemienina krol. iego mci powiatu Lidzkiego, na północy przez rzekę *Solczą* do kopca narożnego, który iest przeciwko domow ziemian wyzey pomienionych *Borowskiego* y *Pilewicza* y thes nieco *Kuszczyka*. A s tego kopca narożnego, dzieląc y granicząc iedną szcianą dwoie polie skrayne y srednie, w rzekę *Solczą*, a trzecie rzeką *Solczą* asz do tego mieszcza y narożnyka do wschodu słońca, zamykając ych y zawierzając kwadrath, skąd sie wzięło.

### *Proba dłuźyny y szyrzyny teyże paszniey.*

Dłuźyna pierwszego polia od szciany sioła *Strzelieckiego* *Kowaliow* y od osocznikow *Rudniczkych*, sioła krol. iego mci *Roszcziunczow*, sznurow 39, a w poprzek sznurow 24. W thym *pierwszym poliu* grunthu pospolitego czyny włok 10/10, tho iest: *oromego grunthu* włok 4/0, a *sianożęczy* z schrostamy y gaymy włok 6/12. Dłuźyna sredniego polia sznurow 46, a wpoprzek sznurow 14/5. W thym *srednym poliu* grunthu pospolitego czyny włok 7/12/10, to iesth: *oromego* włok 4/0, a *sianożęczy* z schrostamy, gaymy y borowyznamy włok 3, morgow 12/10. Dłuźyna skraynego *trzeciego* polia ku siołu kr. i. mci *Wilkonskiemu* sznurow 46, a wpoprzek sznurow 11/0. W thym *trzecim poliu* skraynym grunthu pospolitego czyny włok 5/18/20, to iest: *oromego grunthu* włok 4/0, a *sianożęczy* z schrostamy y liasy włoka 1/18/20.

Summa tego wszysthkiego gruntu pasziennego, wyzey mianowycie pomienionego y w granicach opisanego, czyny włok 23/13/0; s ktorego gruntu w srednym poliu tey to paszniey nad rzeką *Solczą* wymierzono pliac na dwor y folwark, na ktory y z ogrodamy rachuiąc y kładąc zaięło sie gruntu morgow 7/13<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Wszakoz na to mieszcze miedzy szciana polia skraynego pasziennego z iedną stronę od wschodu słońca, a z drugiey strony



miedzy sczianą boczną sióła Wilkanskiego s południa, s trzecią stronę miedzi sczianą także boczną *Popiską* od zachodu słońca, a s czwartą stronę za rzeką Solczą miedzy sczianą główną sióła *Kalietowiczow* w iednym ograniczeniu na północy wymorgowano y gruntu pospolitego z zaroslią, zajmując y siedliska Borowskiego y Luszczkowe, włók 2 y sianożęczy oba poł rzeki Solczy morgow 14/0, a to y s temi sianożęczmi rachując, ktorych sie na dwuch miejscach w thym przyczynku pasziennym od Marczina Bienkiewicza, boiarzina krol. iego mezi powiathu Lidzkiego zaięto, morgow 2/28/9.

Summa wszystkiego gruntu w thym dwoygu ograniczeniu, wyiawszy to, co sie wzięło na pliac dworney, czynij włók 25/29/16<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

Miedzi ktoremi wszystkimi gruntami pasziennymi y ynszemi, jako sczianami są obłożone y zagraniczone, na różnych miejscach nayduie sie sianożęczy samych, to iesth:

*Na 1 miejscu* oba poł rzeku Solczyszcza, począwszy od scziany boczney sióła Rosciuncow osocznikow krol. iego mezi Rudnickich y od drugiey scziany także boczney sióła Kowaliow strzeleckiego iednim końcem, a drugim końcem aż do rzeki Solczy do uroczyszczu *Sontoki*, wymorgowano sianorzęczy włók 1/2/15. *Na 2 miejscu* nad Solczą rzeką, poczynając od uroczyszczu *Sątok*, aż pod domamy starey sadziby *Kalietowiczow* ku gaczy starey ych że sióła, wymorgowano sianorzęczy morgow 3/0. *Na 3 miejscu*, zacząwszy od gumien starych Kalitowskich, oba poł teyże rzeki Solczy, wymorgowano sianożęczy morgow 6/0. *Na 4 miejscu*, tamże za domamy thychże Kalitowiczow oba poł rzeki Solczy, do mostu, ktorey mosth iest na rzece Solczy pod *Nahumkowszczyzną*, gdzie teras dwor Raklisky, wymorgowano sianożęczy morgow 13/0. *Na 5 miejscu* od sadziby *Nahumkowskiej* obapoł rzeki Solczy pierwszym końcem, a drugim końcem aż do scziany boczney sióła *Popiskiego*, sianożęczy dobrej wymorgowano włoka 1/23/10. *Na 6 miejscu*, od jelnika poczynając *Luszczikowskiego* pierwszym końcem, a drugim końcem aż pod gay olszowy *Rakliski* sianożęczy poczęszy z zaroslią wymorgowano włók 1/12/10. *Na 7 miejscu*, poczynając iednym końcem od scziany główney *Wilkanskiej* po tamthey stronie gaju olszowego ku rezom *Śalskim*, a kończąc ych drugim końcem po wrota starego dworca *Rakliskiego* y po sadzawkę, sianożęczy y zaroslij wymorgowano włók 1/11/0. *Na 8 miejscu*, począwszy od grobelki około ogroda przez olieszniak, a kończąc do sczian bocznych sióła *Rosciuncow osocznickiego* y *Kowalow* sióła *strzelieckiego*, to iest do tego miejsca, zkąd sie the sianożęczy, ktore są własny dworney, poczęli morgowacz, wymorgowano sianożęczy wszystkich włoka 1/16/15.

Summa tych wszystkich sianożęczy, ktore są w pasny dworney *Rakliskiej*, czyni włók 7/26/20.

*Zabranie gruntu y sianożęczy osocznika* k. i. m. sióła *Rosciuncow Stasia Pilewicza* w pasnią skrainego polia przy scienie boczney pasienney, nad rzeką *Solczyszczem* od wschodu słońca założoney, morgow 3/2/0, tho iesth: sianożęczy prętow 20, a gruntu oromego podłego piaskowatego morgow 2/12.

Za tho yemu odmiana oddana y ukazana gruntem y sianożęczmi iego mezi pana *Trockiego*. *Na 1 miejscu* za rzeką *Solczą*, uroczyszczem u *Szuntokach*, gruntu sianożętnego, od *Borowskiego* y *Pilewicza*, zyemian bywszych powiatu *Lidzkiego*, nabythego zamyaną

y kupnym, dano morg 1/7/0. A na 2 mieszczu tamże za scianą boczną pasienną od wschodu słońca za rzeką Solczyszczem w *Turgieliskach* gruntu podłego, takowego, yakowy sie tesz u niego wziół, morgow 2.

Summa thego dania czynij wszytkiego morg. 3/7/0.

### S i o ł o B u t r i m a n e z y .

W nim gruntu sredniego włok 12.

Thego sioła sadziba w srednym poliu przy rzece *Poblaznupcze*. Ktore włoki przyięły na powinnosczy. 1) Aliekszy Butrimaniecz, włoka 1, wołow 2, klicz 2; 2) Sthaniskaw Butrimaniecz, włoka 1, na woitowstwo woln.; 3) Urban Suczkowycz, włoka 1, wołow 0, klicz 0; 4) Aliekszy Praczkowycz włoka 1, wołow 2, klicz 1; 5) Andrey Łukaszewycz, włoka 1, wołow 2, klicz 1; 6) Misius Kurowycz, włoka 1, wołow 1, klicz 0; 7) Andrey Piewycz, włoka 1, wołow 2, klicz 0; 8) Augustzyn Prackowycz włoka 1, wołow 2, klicza 1; 9) Urban Praczkowycz włoka 1, wołow 2, klicza 1; 10) Marczin Piliunas przyął włoki 1/2, wołow 0, klicz 0; a włoki 1/2 pusta; 11—12 pusta.

*Powinnosc* s tego sioła, iako z włok osiadłych, czynszu gołego groszy 28; żyta czystego beczka Wilienska iedna, a tę posiacz y zabronowacz na paszny dworney swego dnia; owsa dobrego taką beczkę iedną; gęś iedną; kapłuny dwa; iaiec 20, albo grosz za iaica; za stacyą wszytkę, to iesth, za jałowicze y barany z kaźdey włoki po groszy szesciu; k temu robota na thydzien dny trzy z włoki; tłok według ustawy k. i. m. dwanaszcie, po dwa z włoki; na gwałty dworny trzykrocz przes rok wszytci z dimu; to iesth: do orania pareniny dzien ieden z wołmy abo s kołmy, do sprzątania siana dzien ieden, do żyta zęczia albo zboża dzien ieden. Wszakos staw, ogien y sąsiad, to nad tho gwałth osobliwy, czego Boże ubroń. Podwoda coleją iedną nie daliey, iedno do *Szeslawia*, do *Onikszh* y do *Lethup*, to iesth za mil 20, alie tha rzadka tak dalieko, yeno raz w rok, alie do *Wilna*, ile razow trzeba. Straż od roku do roku coleją do dworu; do pliewydła żonky przes rok raz będą powinny z kaźdey włoky, a nie więcey; a na robothę powinny będą przychodzycz y stanowycz sie na mieszczu naznaczonym, jako słońce wschodzy; a schodzycz z robothy skoro po zachodzie słońca; a robothę ma zakazacz woith, abo urzędnik; a ktoryby za zakazaniem takowym na robothę nie wyszedł, tedy za takowe nieposłuszenstwo ma robicz za ieden dzien dwa dny, nieschodząc z dwora; a za drugi dzien dny cztery, także z dwora nieschodząc; a iesliby wszytkie trzy dny nie wyszedł, abo na szesciu niedzieliach dopuszyłyby sie tego, zwłaszcza lieczie po razu na thydzien, tedy za to cały thydzien w okowach ma robicz we dworze, a po tego dniu urzędnikowy barana ma dacz; a gdzieby y pothym był uporny, tedy chłosta u dyby; a wszakze iesliby dla choroby nie mógł wyniszcz na robotę, takowy ma oznaymicz urzędnikowy albo woitowy przez sąsiada człowieka dobrego, a urzędnik ma do niego zjachacz y ogliądacz go y zrozumiawszy słuszną przyczynę, nie ma go żadną wyną s tych namienionych karacz. Alie iesliby za yaką inszą przyczyną tey robothy zbycz chciał, tedy ma za sie posłacz kogo innego na tę robothę pod tą wyną wyżey opisaną. A zaden się od robothy nie ma odkupowacz; a gdzie by to nań bylo prze-

wiedziono, złodziejską wyną ma bydz karan. Odpoczynku thym, którzy z bydłem robią, przed obiadem godzina iedna, w południe godzina, od wieczora godzina; a którzy piesso robią, tym odpoczynku w the czasy iedno po poł godziny; a to tylko czasu letniego na wielkym dniu.

*Granica tego siola* poczyna sie od wschodu słońca ku południu od sziany główney strzelieckiey trzeciego skrajnego polia ych siola aż do gruntow ziemian k. iego mczi panow Jundziłow młodych, pana Hawriłowycza y pana Narkuskiego, dworzanina k. i. mczi, na południe, a s tego narożnika, zaiowszy nieco gruntow thychże wyżej pomienionych ziemian k. i. m., aż pod siółko ych spolne *Eykstanskie* na zachod słońca, a od tego węgła z narożnika graniczy sie szianą w bok sziany sredniego polia; a potym za szianą iedną sredniego y skrajnego polia, konczamy aż do gruntow imienia *Woskielowskiego*; a s tego narożnika konczy sie az do sziany główney strzelieckiey ku puńoczy. A tą szianą strzeliecką zabopolną ku wschodu słońca do tegoz mieszcza, skąd sie granica zaczęła, zamykaiącz obrąb y ograniczenie temu siolu Botrimanskiemu.

### *Proba dłużyyny y szyrzyny.*

Dłużyna pierwszego y sredniego polia rezom 19 po sznurow 38, a poprzek thym ze obiema dwum poliom po prętow 8, czyni na kazdą rezę po morgow  $10/4$ , a rezom pięczy dłużyyny po sznurow 34, czyny po morgow  $9/2$ , którym rezom pięczy naddawek dano w konczu włok skrajnego polia przy szcienie tilney po morgow  $1/2$ . Dłuziny trzeciemu poliu skrajnemu po sznurow 29, a poprzek po prętow 9, czyny na kazdą rezę po morgow  $8/21$ . Themu poliu naddawek przydano w konczu włok pierwszego y sredniego polia za szianą tilną na kazdą rezę po morg  $1/13$ .

*Zabranie gruntow* i. m. pana Marcziua Paliackiego, marszałka krol. iego mczi, starosthy *Eyszyskiego*, od imienia iego mczi Hornostaiskiego siola *Macziunczow*, w pomiare włok siola Butrimanskiego i. m. pana Trockiego w rezy sredniego y skrajnego polia w roku 1585, miesiacza Nowębra. *Na 1 mieysczu* w konczu włok sredniego polia przy szcienie główney Botrymanskiey nywę grunthu podłego uroczyszczza *Degiesi* y przy ziemiach pana Rodominowych morg  $1/5/1$ . *Na 2 mieysczu* tamże podlie teyże nywy także w konczu włok tegosz polia sredniego nywę *zakłowatą* gruntu podłego uroczyszczza *Degiesi* prętow  $16/0$ . *Na 3 mieysczu* tamże w thym poliu srednym polia oromego, sianożęczy y z zaroslią przy szcienie główney uroczyszczza *Degiesy*, morgow  $4/24/9\frac{1}{4}$ . *Na 4 mieysczu* tamże w thym poliu srednym niwę grunthu sredniego uroczyszczza *Wyduczieies*, w niey prętow  $25/5$ . *Na 5 miesczu* w skrajnym poliu sianożęczy zaroslią uroczyszczza w *Szulneliach*, morgow  $3/5$ . *Na 6 miesczu* tamże w thym poliu skrajnym nywy y z sianożęczą uroczyszczzem *Wyduczieies*, morgow  $1/28/0$ . *Na 7 miesczu* tamże podlie teyże sianożęczy w tym że poliu skrajnym sianożęczy uroczyszczzem *Wyduczieies*, morgow  $2/6/0$ . *Na 8 miesczu* miedzy drogami, ktore drogi ydą do Narkuszyszek y do siola *Macziunczow*, nywa *zakłowatha* grunthu sredniego uroczyszczza *Tarpukrumis*, morg  $1/0$ .

Summa tego wszystkiego zabrania gruntu pospolitego od siola *Macziunczow* czyny morg.  $25/20/5\frac{1}{4}$ .

Za tło odmiana oddana y uczyniona iego mezi panu marszałkowy grunthamy iego mezi pana Trockiego, od sióła Butrimanskiego po pomierze pozostałemy, tenuz sióła Macziunskiemu z wyż pomienionemu w thymże roku 85 dnia 9 Decembra. *Na 1 mieszczu* w skrajnym poliū sióła Macziunczow iego mezi pana marszałka imienia Hornostaiskiego między szcianą główną y boczną na rogu niwę grunthu, średniego, uroczyszczem *Mirkiklas* y podlie droga idzie do Narkuszyszek, morgow 10/18/0. *Na 2 mieszczu* podlie szciany boczney sióła Macziunczow poczyna sie nywa grunthu, średniego, od gruntow panow Jundziłow młodych, końcem konczy sie asz do drugiey, która droga idzie do Narkuszyszek, uroczyszczem *Bliudzina*, morgow 2/21/5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. *Na 3 mieszczu* tamże za tąż drogą, która droga idzie od sióła Eyksztanskiego do Narkuszyszek, między gruntamy sióła Macziunskiego niwa gruntu, średniego uroczyszczem *Mirkiklas*, morgow 2/22/1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. *Na 4 mieszczu* tamże podlie theyże nywy między thymysz gruntamy sióła Macziunczow nywky dwie, iedna podlie drugiey uroczyszczem *Sargokalnos* grunthu, średniego, prętow 29/0. *Na 5 mieszczu* tamże w końcu *Mirkikłow* niwa zakłowata uroczyszczem *Kudros* grunthu, średniego, w niey morgow 1/5/5.

Summa oddania grunthamy iego mezi pana Trockiego sióła Butrimanskiego czyny morgow 18/6/2.

Więczy sie nad zabranie oddało morgow 2/15/6<sup>3</sup>/<sub>4</sub> s they przyczyny, iż sie wzięło do kilku morgow sianożęczy iego mezi pana Marszałkowych, a gołymi sie grunthy za nie oddało.

*Zabranie gruntow ziemian k. i. mezi pana Gabriela Narkuskiego, dworzanina k. i. mezi, pana Jakuba Hawriłowycza y panow Jundziłow młodych, sióła ych mezi spolnego Eyksztanskiego, w pomiare włok sióła Butrimanskiego iego mezi pana Trockiego, w rezy polia, średniego y skrajnego przy szcienie thylney y przy szcienie boczney, ktore szciany założone są od siółka ych mezi Eyksztanskiego w roku panskim 1585, dniow mcza Nowembra.*

*A naprzod: poddanego pana Narkuskiego, dworzanina kr. iego mezi zabrano: Na 1 mieszczu* przy szcienie boczney sióła Butrimanskiego polia skrajnego w rezach niwa grunthu, średniego y z sianożęczą uroczyszczem *Balos* morgow 1/15/5. *Na 2 mieszczu* tamże w thym poliū skrajnym sióła Butrimanskiego niwa z zaroslią uroczyszczem *Kłones*, morgow 1/8. *Na 3 mieszczu* tamże w thym poliū skrajnym sióła Butrimanskiego niwa grunthu, średniego uroczyszczem *Kłones*, morgow 0/16/0. *Na 4 mieszczu* tamże w thym poliū skrajnym w końcu włok podlie szciany główney niwa grunthu, średniego uroczyszczem *Trakines*, morgow 1/15. *Na 5 mieszczu* tamże w thym poliū skrajnym nywa grunthu podłego uroczyszczem *Szylines*, prętow 23/0. *Na 6 mieszczu* tamże w thym poliū skrajnym niwa grunthu, średniego uroczyszczem *Trakines*, morgow 2/15. *Na 7 mieszczu* tamże w końcu włok sióła Butrimanskiego polia, średniego przy szcienie główney niwa grunthu, średniego uroczyszczem *Trakines*, prętow 26/2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. *Na 8 mieszczu* w średnim poliū za siółem y za rzęczką *Poblaznupką* przy szcienie strzelieckiey główney, uroczyszczem w *Baksztach*, sianożęczy y zaroslią morgow 2/6<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

Summa zabrania poddanego pana Narkuskiego grunthu pospolitego czyny morg. 11/5/2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

*Zabranie gruntu poddanego pana Jakuba Hawryłowycza tegoż siola Eyksztanskiego. Na 1 mieszczu przy sczenie thylney y przy sczenie boczney siola Butrimanskiego polia skrajnego w rezach nywa grunthu sredniego y poczeszczy sianożęczy urocyszczem Balos morgow 1/15/5. Na 2 mieszczu tamże w thym poliu skrajnym siola Butrimanskiego niwa grunthu sredniego urocyszczem Klones, morgow 1/8. Na 3 mieszczu tamże w tym poliu skrajnym siola Butrimanskiego niwa grunthu sredniego urocyszczem Klones, morgow 1/6/0. Na 4 mieszczu tamże w tym poliu skrajnym w końcu włok przy sczenie główney niwa grunthu sredniego urocyszczem Trakines, prętow 23/0. Na 5 mieszczu tamże w końcu włok polia skrajnego niwa grunthu sredniego urocyszczem Trakines, prętow 20/0. Na 6 mieszczu tamże w konczu włok polia skrajnego pustowszczyzna urocyszczem Szylines, niwa żakłowata urocyszczem także y z załułkiem Szylines grunthu podłego morgow 3/5. Na 7 mieszczu tamże przy theyże sczenie główney w konczu włok tegosz polia skrajnego niwa grunthu sredniego urocyszczem Trakines, morg 1/22/5. Na 8 mieszczu w poliu srednim w konczu włok scziany główney niwa grunthu sredniego urocyszczem Szylines prętow 26<sup>1</sup>/<sub>4</sub>. Na 9 mieszczu w srednim poliu za siółem y za rzeczką Poblaznupką w konczu scziany thilney y przy sczenie główney Strzeliackiey sianożęczy urocyszczem w Baksztach y zaroslią morgow 2/6<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.*

Summa zabrania poddanego pana Hawryłowyczowego grunthu pospolithego czyny morgow 13/12/5<sup>1</sup>/<sub>4</sub>.

*Zabranie gruntu poddanego panow Jundziłow młodych tegoż siola Eyksztanskiego. Na 1 mieszczu przy sczenie tilney y przy sczenie boczney siola Butrimanskiego polia skrajnego w rezach niwa grunthu sredniego y poczeszczy sianożęczy urocyszczem Balos, morgow 1/15/5. Na 2 mieszczu tamże w thym poliu skrajnym siola Butrimanskiego niwa grunthu sredniego urocyszczem Duobines, prętow 7/4. Na 3 mieszczu tamże w thym poliu skrajnym sianożętka zarosła chrostem urocyszczem Klones morg 1/3. Na 4 mieszczu tamże w thym poliu skrajnym niwa zarosła urocyszczem Klones morgow 2/16/0. Na 5 mieszczu tamże w thym poliu skrajnym w konczu włok przy sczenie główney niwka urocyszczem Trakines prętow 5/5. Na 6 mieszczu tamże w thym poliu skrajnym w konczu włok scziany główney niwa urocyszczem Trakines prętow 8/0. Na 7 mieszczu tamże w thym poliu skrajnym w konczu włok przy sczenie główney niwa grunthu sredniego urocyszczem Trakines prętow 3/0. Na 8 mieszczu tamże w thym poliu skrajnym w koncu włok przy sczenie główney niwa grunthu podłego urocyszczem Szylines, morg 1/18. Na 9 mieszczu tamże w thym poliu srednim za sczianą sredniego polia tusz niwa urocyszczem Szylines grunthu podłego prętow 22/5. Na 10 mieszczu tamże w thym poliu srednim w konczu włok przy sczenie główney niwa grunthu sredniego urocyszczem Szylines prętow 11/0. Na 11 mieszczu tamże w thym poliu srednim za siółem y za rzeczką Poblaznupką w konczu scziany tylney od grunthow Iwaszkiewiczowych y przy sczenie główney strzeliackiey sianożęczy zarosli urocyszczem w Baksztach morgow 2/6/5.*

Summa zabrania poddanego panow Jundziłow młodych grunthu pospolitego czyny morgow 10/26/4.

Summa zabrania wszystkiego grunthu ych mczi wyżey pisanych panow sioła ych Eyksztanskiego czyny włok 1/5/14/1<sup>3</sup>/<sub>4</sub>.

Za tho ych mczi z ieduego wszystkim razem oddana odmiana gruntami iego mczi pana Trockiego od sioła Butrimanskiego, do sioła Eyksztanskiego ych mczi przyległymi. *Na 1 miesczu* pod domamy sioła ych mczi Eyksztanskiego podlie sziany boczney polia skraynego sioła Butrimanskiego y podlie sziany tylney przy gruncziech ymienia iego mczi pana Narkuskiego Woszkeliowskiego sianożęczy uroczyszczem *Paburnaweydziey* na dwu mieszczach, morgow 3/8/0. *Na 2 miesczu* tamże pod thymże siołkiem ych mczi Eyksztanskim, począwszy od płotu uliczi ych, podlie drogy, która idzie do Narkuszyszek, y podlie sziany boczney skraynego polia nywa grunthu sredniego y z sianożęczą uroczyszczem *Egunis* morgow 4/4/6. *Na 3 miesczu* tamże za tąż drogą siołka Eyksztanskiego, która idzie do Narkoszyszek, niwa grunthu sredniego uroczyszczem Sargokalnos morgow 4/11/5, *Na 4 miesczu* tamże za tąż drogą siołka Eyksztanskiego, która droga idzie do Narkuszyszek, niwa grunthu sredniego koncem ku Kudry y zakłem, uroczyszczem Sargo kalnos, morgow 8/19/5. *Na 5 miesczu* w tę stronę drogi podlie sziany boczney skraynego polia asz do sziany główney koncem nywa podługowata uroczyszczem *Akmeninga*, morgow 3/10/0. *Na 6 miesczu* tamże pod gumnamy tegoż siołka Eyksztanskiego nywa y z sianożęczą grunthu sredniego od siołka Poblaznupskiego grunthu uroczyszczem *Welnagulcziey* morgow 3/15/0. *Na 7 miesczu* w konczu sziany boczney y główney na rogu sioła Poblaznupskiego niedaleko domow sioła Eyksztanskiego uroczyszczem niwa grunthu sredniego *Mołyżka*, nywa podługowata, morgow 2/25/0. *Na 8 miesczu* tamże w konczu włok sioła Poblaznupskiego polia sredniego za szianą główną Poblaznupską niwa grunthu sredniego uroczyszczem *Mołyżka* morgow 3/15/0. *Na 9 miesczu* tamże podlie teyże sziany główney siołka Poblaznupskiego nywa grunthu sredniego podlie drugiey Eyszyskiey uroczyszczem *Kłonenos* morgow 2/10/0.

Summa oddania za grunth ych mczy gruntamy iego mczy pana Trockiego od sioła Butrimanskiego y od sioła Poblaznupskiego, do sioła Eyksztanskiego ych mczy przyległymi y zręcznymi, czyny włok 1/5/26/6.

Wieczey sie oddało prętow 14/4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Czego sie ustąpiło wiecznymy czaszi w uzywaniu ych mcziom względem zgody y dobrej przyazny sąsiedzkiey.

*Zabranie gruntow* iego mczi pana *Gabriela Narkuskiego*, dworzanina krol. iego mczy ymienia iego *Woszkeliowskiego* we włoki sioła *Butrimanskiego* pierwszego y sredniego polia iego mczi pana Trockiego. *Na 1 miesczu* w konczu sziany tilney sziana sredniego polia zaszła, począwszy od rzeczki Poblaznupki, w konczu rezach zabrało sie liasu dobrego sianożęczy uroczyszczem w Baksztach, morgow 3/24/3. *Na 2 miesczu* tamże w thymże poliu srednim miedzy sianożęczny iego mczi pana Trockiego, koncem az do sziany tilney Butrimanskiey, sianożęcz uroczyszczem *Pabędramedzis*, albo *Ubołach*, prętow 19/8.

Summa zabrania wszystkiego grunthu pospolitego do włok sioła Butrimanskiego czyny morgow 4/14/1.

*Oddana* za tho odmiana gruntamy iego mczi pana Trockiego od sioła Butrimanskiego panu Narkuskiemu, dworzaniuowy k. i. m., do ymienia Woszkeliowskiego przyleglim y

zrzęcnym. *Na 1 mieszczu* za szcianą tilną sioła Butrimanskiego, bokiem do szciany głównej Strzelieckiej w konczu niwy *Kuliow*, a drugim koncem podlie grunthu ymienia pana Narkuskiego uroczysszczem *Szlimnas* morgow  $4/16/9\frac{1}{2}$ .

Więcey oddano nad zabranie prętow  $2/8\frac{1}{2}$ , bo tak rowney rzeczy nie było, na czo zasciankiem opisowacz.

*Zabranie gruntow iego mczi pana Tomasza Rudomini*—rothmistrza krola iego mczi y małzonky iego pany Połonicy Iwanowey Zarzeckiej, od ymienia *Solecznickiego* pomiara włóczną we włoki sioła *Butrimanskiego*, w pierwsze y srednie polie iego mczi pana Trockiego. *Na 1 mieszczu* w konczu włok sioła Butrimanskiego przy szcienie głównej Butrimanskiej zabrano w końcu włok polia pierwszego y sredniego od sioła *Drudowskiego*, miedzy grunthamy panow Jundziłow młodych, pana Narkuskiego, dworzanina krol. iego mczi y pana Palieckiego—marszałka kr. iego mczy, sioła Macziunczow na trzech mieszczach grunthu oromego sredniego y podłego y po częszczy sianożęci y zaroslią uroczysszczem *Paliepies y Noreykiszkes*, morgow  $10/16/3\frac{1}{2}$ .

Za to sie *odmiana* uczyniła panu Rudominie y panicy małzonce iego gruntami *Trumpanskiemi* z iednego przy inszey odmienie, ktora iesth oddana za grunthy ychże *Solecznickie*, w pasznią dworną *Rakliską* zabrane. Zabralo się gruntu pospolitego *koniuchow* krol. iego mczy *Szarkowyczow* do sioła Butrimanskiego w polie srednie y skrayne według opisanja reiestru pomiarnego nieboszczyka pana Stanisława Rayskiego, po różnych mieszczach włok  $3/4/29\frac{1}{2}$ .

Za tho grunthami iego mczi pana Trockiego tegoż sioła Butrimanskiego do włok sioła Kowaliow strzelcow kr. iego mczy, ktorzy nie mieli włok zupełnych w koncu włok swych polia sadzibnego y skraynego, oddano po roznych mieszczach włok  $2/0/0$ . A nad tho do dzierzawy Eyszyskiej iego mczi pana Marczina Paleckiego—marszałka krol. iego mczi, oddało sie po roznych mieszczach tez grunthamy Butrimanskiemy iego mczi pana Trockiego, wypełniając zupełną odmianę.

*Naprzod: na 1 mieszczu*, podlie drogy, ktora droga ydzie z sioła *Eyksstancow* do sioła Macziuncow, iednym koncem podlie *Apidemiow* sioła Macziuncow, a drugim koncem aż do szciany głównej tegoż sioła Macziunskiego, polia oromego grunthu sredniego uroczysszczem *Mirkiklas* morgow  $17/27$ . *Na 2 mieszczu*, tamże, w końcu włok polia skraynego sioła Macziuncow niwa grunthu sredniego zakłowata uroczysszczem *Rękawa*, morg.  $1/23/5$ . *Na 3 mieszczu*, tam że, przeciwko polia sadzibnego, miedzi gruntami sioła Macziuncow niwa gruntu sredniego uroczysszczem *Takines* morgow  $4/8/0$ . *Na 4 mieszczu*, tamże, podlie teyże niwy, przeciwko sadziby sioła Macziuncow, niwa grunthu sredniego zakłowata uroczysszczem *Takines* morg  $1/0$ . *Na 5 mieszczu*, w klinie, podlie drogi, ktora idzie do Narkuszyszek, miedzi grunthami sioła Macziuncow, niwa gruntu sredniego zakłowata uroczysszczem *Takines* pręt.  $17/0$ . *Na 6 mieszczu*, tamże, miedzi drogami temisz zwysz pomienionemi y miedzi grunthami tegosz sioła Macziuncow, niwa gruntu sredniego y poczęszczy sianożęci z zaroslią morgow  $7/27/8\frac{1}{2}$ . *Na 7 mieszczu*, tamże, miedzy temysz drogami, ktore drogi idą do Narkusziszek y do sioła Macziuncow y miedzy grunthami tegosz sioła Macziunskiego, niwa grunthu sredniego uroczysszczem *Ylga* morgow  $3/29/0$ .

Summa oddanego grunthu do dzierżawy Eyszyskiej czyny włok 1/7/12/3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

*Zascianki thego siola Butrimanskiego*, ktore po oddaniu odmian na naddawki do rez nieuzupełnych pozostały za sczianą tylną skrajnego y sredniego polia miedzy gruntami imienia Woskieliowskiego pana Narkuskiego. *Na 1 miesczu*, za scijaną tilną, miedzy gruntami imienia Woskieliowskiego iego mczi pana Narkuskiego, niwa grunthu sredniego y z zaroslią y poczenscy szanożeczy uroczyszczem w Baksztach *Spokawkies*, morg. 6/20/0. *Na 2 miesczu*, tamże za tąż sczyaną tilną siola Butrimanskiego sredniego polia sianożeczy y z zaroslią uroczyszczem *Geysczuinas Berzys*, morgow 1/14/0. *Na 3 miesczu*, tamże za tąż sczianą tilną, bokiem do scziany główney strzelieckiej, niwa grunthu sredniego uroczyszczem *Ukuliach*, morg. 6/19/8. *Na 4 miesczu*, tamże, podlie scziany główney strzelieckiej konczem, a drugim konczem podlie scziany rezow Poblaznupskich, ktora scziana założona od grunthow imienia Woskieliowskiego, niwa grunthu sredniego zakłowata uroczyszczem *Slininas*, morgow 2/25/8/0.

Summa thego wszytkiego grunthu czyni morgow 17/19/6.

Ktory wszytek grunth przydano w nadawky themu siolu, yako sie wyżey opisało y pomieniło przy opisaniu dłużyny y szyrzyny wszytkich trzech pol.

### S i o ł o P o b ł a z n u p i e.

W nim gruntu dobrego włok 6.

Tego siola sadziba w srednim poliu nad rzeczką Poblaznupką.

Te włoki przyieli na powinności: 1) Jazelis Daszkowycz z Janelem Gaiżunem włoka 1, woł 1 y klicza 1; 2) Januk Mikuczionis włoka 1, woły 2, klicza 1; 3) Czepas Laurionis włoki <sup>1</sup>/<sub>2</sub>, a <sup>1</sup>/<sub>2</sub> włoki Macziey Bogdononis, woły 2, klicza 1; 4) Stas Daukszonis włoka 1, woły 2, klicza 1; 5) Bartłomiej Grygowycz włoka 1, woły 2, kliczy 2; 6) Macziuk a Waliuk Grigowicze włoka 1, woły 2, klicza 1.

*Powinność.* S tego siola, iako z włok cziahłych, czynszu gołego groszy 28. Żyta czystego beccka Wilienska iedna, a tę posiacz y zabronowacz na paszny dworney swego dnia. Owsa dobrego takąż beccka iedna, gęś iednę; kapłuny dwa; iaiec 20, albo grosz za iaicza; za stacyą wszytkę, to iesth: za jałowice y barany z skażdey włoki po groszy 6; k temu robota na tydzien dny trzy z włoki; tłok według ustawy k. i. m. dwanaszcie, po dwa z włoki; na gwałt dworny trzykroc przez rok wszytci z dymu, to iesth: do orania pareniny dzień ieden z wołmy, abo s kołmy, do sprzątania siana dzień ieden; do żyta żęczia albo zboza dzień ieden; wszakosz staw, ogien y sąsiad, to nad to gwałt osoblivy, czego Boże ubroń. Podwoda coleyą iedna nie daliey, iedno do Szesławia, do Onikszt y do Łentup, to iest za mil 20, alie y ta rzadko tak dalieka y ieno raz w rok; alie do Wilna ylie razow trzeba; straż od roku do roku coleyą do dworu; do pliewidla żonky przez rok raz będą powinny z skażdey włoki, a niewięczey; a na robotę powinny przychodzycz y stanowicz sie na miesczu naznaczonym, yako słońce wschodzy, a schodzycz z roboty skoro po zachodzie słońca; a robotę ma zakazacz wołth, abo urzędnik; a który by za zakazaniem takowym na robotę nie wyszedł, tedy za takowe nieposłuszenstwo ma robycz



za ieden dzien dwa dny nie schodząc z dwora, a za drugi dzień dny cztery, także z dwora nie schodząc; a iesliby wszystkie trzy dny nie wyszedł, abo na szesciu niedzieliach dopuszczyl by sie tego, zwłaszcza lecie po razu na thydzien, tedy za tho cały thydzien w okowach ma robycz we dworze; a po tegodniu urzędnikowy barana ma dacz; a gdzie by y pothym był uporny, tedy chłosta u dyby. A wszakże iesliby dla choroby nie mógł wyniesc na robothę, takowy ma oznaymecz urzędnikowy albo woytowy przez sąsiada, człowika dobrego; a urzędnik ma do niego ziachacz y ogliądacz go y zrozumiawszy słuszną przyczynę nie ma go żadną wyną s tych namienionych karacz. Alie iesliby za iaką ynszą przyczyną they robothy zbycz chciał, tedy ma za sie posłacz kogo innego na thę robothę pod thą wyną, wyżey opisaną. A zaden sie od robothy niema odkupowacz, a gdzie by to nań było przewidziano, złodzieyską wyną ma bydz karan.

*Odpozynku* thym, ktorzy z bydłem robią, przed obiadem godzina iedna, w południu godzina, od wieczora godzina; a ktorzy pieszo robią, thym odpozynku w the czasy iedno po połgodziny; a to tylko czasu letniego na wielkim dniu.

*Granica tego siola:* poczyna sie od wschodu słońca ku południu od scziany nowej, ktora scziana założona od gruntow ymienia Woszkielewskiego, także też y ku gruntom ziemian krol. iego mczy pana Hawryłowycza y panow Jundziłow młodych; a drugim bokiem poczyna się od narożnika na zachod słońca te dwie polie asz przez rzeczkę Poblaznupkę do sianożeczki Mieluczewyczych, a s tego narożnika az do scziany tilney siola *Romotowycz* ku północy; a od tey scziany tilney ku wschodowy słońca, skąd sie granica zaczęła tym dwiema poliom zamykaiąc obręb; a trzeciego polia poczyna sie granica od boku pierwszego polia asz do narożnika scziany boczney siola *Romotowyczow*, a konczy sie pierwszymi koncami od południa ku północy do scziany główney siola *strzelczow* k. i. m. A drugim bokiem ku wschodu słońca tą sczianą główną strzelczą asz do zasciankow siola *Butrimanskiego* y przy gruncie ymienia Woszkielewskiego, asz do thego kopca narożnego, skąd sie granica zaczęła temu poliu, zamykaiąc kwadrath swoy.

### *Proba dłużiny y szerżyny.*

*Dłużyna pierwszego polia* tym rezom szesciu, ktorym sie grunth zabrał od dworca iego mczy pana Gabriela Narkuskiego, dworzanina krol. iego mczy Woszkielewskiego, po sznurow 37/5, a poprzek po prętow 5, czyni na każdą reżę po morgow 6/7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Temusz poliu pierwszemu przydano naddawek do thych szesciu rezow za sczianą boczną siola *Romotowycz* y w konczu thychże rezow polia skraynego y przy boku polia sredniego wymorgowano do każdej rezy po morgow 3/22<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, czyni morgow 22<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

*Dłużyna sredniego polia* po sznurow 15, a w poprzek po sznur. 1, czyni morg. 5. *Naddawek* themuż polyu sredniemu w konczu thych że rezow sredniego polia sadzibnych y przy sianożeczki pana Mieliechowycza morgow 4/18. S thych przydano do każdej rezy po prętow 23/0. K temu temusz poliu sredniemu naddawek przydano za sczianą boczną siola *Romotowycz* y za główną do każdej rezy po morgow 4/7, czyni w każdy rez morgow 10/0.

*Dłużyna trzeciego polia* od Mieliechowycza po sznurow 20, a w poprzek po prętow 16, czyny morgow 10/20 na każdą rezę spełna.

*Zabranie gruntow ziemian* kr. iego mczy panow Jundziłow młodych od siołka ych mczy Eyksztanskiego we włoki sioła Poblązupskiego w polie skrayne iego mczi pana Trockiego. *Na 1 miesczu* w konczu włok sioła Poblązupskiego polia skraynego przy sczieniu główney y przy sczieniu boczney na rogu, która scziana założona od grunthow thychze ziemian zwysz pomienionych, niwa grunthu sredniego uroczysszczem *Piliunamedzis*, prętow 14/8. *Na 2 miesczu* tamże w thym poliu skraynym sioła Poblązupskiego w konczu włok przy theyze sczieniu boczney y główney na rogu niwa grunthu sredniego uroczysszczem *Piliunamedzis*, prętow 12/0. *Na 3 miesczu* tamże w thym poliu skraynym w konczu włok polia skraynego przy sczieniu główney niwa grunthu sredniego y za gaiem uroczysszczem *Piliunamedzis*, morgow 4/23/0. *Na 4 miesczu* tamże w tym poliu skraynym sioła Poblązupskiego za gaiem przy drodze, która droga idzie do pana Palockiego niwa grunthu sredniego uroczysszczem *Powysznis*, morgow 0/24/5.

Summa zabrania grunthu pospolitego czyny morg 6/14/3.

*Oddana za to odmiana* gruntami iego mczi pana Trockiego od sioła Butrimanskiego panom Jundziłom młodym do sioła Eyksztanskiego ym przyleglim y zręcznym. *Na 1 miesczu* w konczu włok sioła Poblązupskiego podlie scziany główney na rogu niwa grunthu sredniego uroczysszczem *Klonenosgaly*, morgow 4/13/5. *Na 2 miesczu* podlie scziany boczney sioła Butrimanskiego polia skraynego oba poł drogi, która droga idzie do Narkuszszek od tego siołka Eyksztanskiego niwa grunthu sredniego uroczysszczem *Sargokalnos*, morgow 2/2/5.

Summa oddania gruntem iego mczi pana Trockiego panom Jundziłom młodym do tegosz sioła Eyksztanskiego czyny morg 6/16/0.

*Zabranie gruntow ziemianina* k. i. m. pana Jakuba Hawriłowycza od siołka Eyksztanskiego we włoki sioła Poblązupskiego polia skraynego iego mczi pana Trockiego. *Na 1 miesczu* w konczu włok sioła Poblązupskiego polia skraynego przy sczieniu główney y przy sczieniu boczney na rogu, która scziana założona od gruntow thychze ziemian zwysz pomienionych niwa gruntu sredniego uroczysszczem *Piliunamedzis*, morgow 1/6/0. *Na 2 miesczu* tamże w tim poliu skraynym podlie theyze scziany boczney w konczu włok niwa grunthu sredniego uroczysszczem *Piliunamedzis*, morgow 1/7/0. *Na 3 miesczu* tamże w tych włokach polia skraynego sioła Poblązupskiego niwa grunthu sredniego uroczysszczem w *Powiszniach*, prętow 12/0.

Summa zabrania grunthu Jakuba Hawriłowycza czyny morgow 2/25/0.

*Oddana za tho odmiana* gruntami iego mczi pana Trockiego od sioła Butrimanskiego y Poblązupskiego panu Jakubowiy Hawriłowyczowiy do sioła Eyksztanskiego iemu przyległym y zręcznym. *Na 1 miesczu* tamże między drogamy, które drogy idą s Poblązupia y od Butrimanczow do Narkoszszek y do sioła Macziunczow, oba poł drogy niwa grunthu sredniego uroczysszczem *Sargo kalnos*, morgow 2/25/0.

Summa oddania gruntu panstwu Jakubowiy Hawriłowyczowiy czyny morg 2/25/0.

*Zabranie gruntow ziemianki krol. i. m. wdowy paniey Jadwigy Podtrzebkwony Bohuszowej w włoki siola Poblaznupskiego polia skrajnego iego m. czi pana Trockiego. Na 1 miesczu w koncu włok siola Poblaznupskiego w thym poliu skrajnym przy szcienie boczney między gruntami thychze ziemian k. i. m. zwysz pomienionych niwa gruntu sredniego urocyszczem *Pilunasmedzis*, prętow 13/0. Na 2 miesczu tamże w thych włokach siola Poblaznupskiego polia skrajnego między thymysz gruntamy thychze ziemian zwysz pomienionych niwa grunthu sredniego urocyszczem w Powiszniach, prętow 12/0.*

Summa zabrania grunthu pany Bohuszowej czyny morgow 0/25/0.

*Oddana za tho odmiana gruntami iego m. czi pana Trockiego od siola Butrimanskiego paniey Jadwidze Podtrzebkwony Bohuszowej, wdowie ziemiancze krol. i. m. czi. Na 1 miesczu między drogamy, ktore drogy idą z Butrimancow do siola Mocziunczow y do Narkuszy-szek, niwa grunthu sredniego urocyszczem Sargokalnos, prętow 25/0.*

*Zabranie gruntow od ymienia Woszkielewskiego iego m. czi pana Gabriela Narkuskiego, dworzaniina krol. iego m. czi, we włoki siola Poblaznupskiego iego m. czi pana Trockiego. Na 1 miesczu podlie szciany boczney siola Romotowskiego, ktora szciana założona od gruntow ymienia Woszkielewskiego, a koncem asz do szciany główney siola strzelcow k. i. m. czi, niwy gruntu oromego y poczęsci sanożęci, urocyszczem... morgow 20/24/4. Na 2 miesczu w konczu włok polia sredniego siola Poblaznupskiego przy szcienie boczney sredniego polia niwa gruntu sredniego urocyszczem *Kawkokalnos*, morgow 1/2/0.*

Summa zabrania grunthu pospolitego do włok siola Poblaznupskiego czyni morgow 21/26/24.

*Oddana za tho odmiana gruntami iego m. czi pana Trockiego panu Narkuskiemu—dwo-rzaninowy krol. iego m. czi iemu przyleglim y zręcznym pod siółkiem Woszkielewskim. Na 1 miesczu, pod siółkiem pana Narkuskiego urocyszczem Woszkielewskim, między włokami tegoż siolka Woszkielewskiego, niwy grunthu dobrego urocyszczem *Nauksszczanskiy* morgow 22/11. Na 2 miesczu we włokach siola Poblaznupskiego przy szcienie boczney polia sredniego, niwa gruntu sredniego urocyszczem *Pakaukakalnis*, morg 1/5.*

Summa oddania grunthu panu Narkuskiemu do siółka Woszkielewskiego czyny morgow 23/16/0.

Wyenczey sie oddaie na thym miesczu 1/19/6 s tey przyczyny, ysz sie nie mogło oddacz przy sielie Butrymanskiem za grunt zabrany do siola Romathowiczow wymiaro włóczną, yako sie przy sielie Romathowskiem opiszało y pomieniło, morg 1/11, thedy sie thu oddaie then zlyszek. Tamże, przy tim sielie w koncu włok Poblaznupskych przy szcienie boczney nad rzeczką Poblaznupką przeciwko poddanemu pana Narkuskiego ymienia Woszkielewskiego sanożęci morgow 2/4. Z nich powinności gr. 8/0, ktho yę przymie.

### S i o ł o R o m o t o w i c z y .

W nim włok gruntu dobrego 27. Tego siola sadziba w srednim poliu nad rzeczką *Rzezowką*.

Te włoki przyięli na powinności:

1—9) . . . (9 yb.); 10) Jerelis Lenartonis, włoka 1, woły 2, klicza 1; 11) Jus a Piotr Tomkowycze, włoka 1, woły 2, klicza 1; 12) Macziuk Oliaczonis włoki 1/2,

a włoki  $\frac{1}{2}$ , woł 1, kłiacza 1; 13) Jurelis Woytulewycz, włoka 1, woły 2, kłiacza 1; 14) Misius Woytuliewycz, włoka 1, woły 2, kłiacza 1; 15) Urban a Piotr Żudzewicze, włoka 1, woły 2, kłiacza 1; 16—17) . . . (2 yb.); 18) Ambrozey Mikolajunas, włoki  $\frac{1}{2}$ , a włoki  $\frac{1}{2}$  Stasius Żiudzionis, woły 2 y kłiacza 1; 19) Macziewy Grigowycz, włoka 1, woły 2, kłiacz 2; 20) Waliuk Grigowycz z bratem Balczukiem, włoka 1, woły 2, kłiacz 1; 21) Grigielis Jurgienis, włoka 1, woły 2, kłiacza 1; 22) Misius Węckonis z sinmy, włoka 1, woł 0, kłiacza 1; 23) Paweł Szymkiewycz, włoki  $\frac{1}{2}$ , a włoki  $\frac{1}{2}$  Lukasz Biliewycz, woł, kłiacza 1; 24) Macziewy Piotrowicz, włoki  $\frac{1}{2}$ , a włoki  $\frac{1}{2}$  Stasiuk Liutelionis, woł, kłiacza 1; 25) Jan Budronis z sinmy, włoka 1, woł 1, kłiacza 1; 26) Beniuk Gauczuliewycz, włoka 1, woł 1, kłiacza 1; 27) nieprzyęta.

*Powinność* tego siola, iako z włok ciahłych: czinszu gołego groszy 28; żyta czystego beczka Wileńska iedna, a te posiacz y zabronowacz na paszny dworney swego dnia; owsa dobrego takż beczkę iedną, gęs iedną; kapłuny dwa; iaiec 20, albo grosz za iaica; za staczyą wszystkę, to iesth: za iałowice y barany z kaźdey włoki po gr. 6. K temu robota na tydzień dny trzy z włoki; tłok według ustawy kr. iego mci dwanasie, po dwa z włoki; na gwalth dworny trzykroc przez rok wszisczi z dymu, to iesth: do orania pareniny dzień ieden z wołmy abo s konmy; do sprzątaniasiana dzień ieden; do żyta żęcia, albo zboza dzień ieden; wszakosz staw, ogien y sąsiad, to nadto gwałt osobliwy, czego Boze bron; podwoda coleyą iedna niedaliey, ieno do Szessławia, do Oniksz y do Łętup, to iesth za mil 20, alie y ta rzadka tak dalieka y ieno raz w rok, alie do Wilna, ile razow potrzeba; straz od roku do roku coleyą do dworu; do pliewidla żonky przez rok raz będą powinny z kaźdey włoki, a nie więczey. A na robothę powinny będą przychodzicz y stanowicz sie na miesczu naznaczonym, iako słońce wschodzy, a schodzycz skoro po zachodzie słońca; a robothę ma zakazacz woith, albo urzędnik. A kteryby za zakazaniem takowym na robothę nie wyszedł, tedy za takowe nieposłuszenstwo ma robycz za ieden dzień dwa dni, nie schodząc z dwora; a za drugi dzień dny cztery, także z dwora nieschodząc; a ieśliby wszystkie thrzy dni nie wyszedł, abo na szescziu niedzieliach dopusczył by sie tego, zwłaszcza lieczie, po razu na tydzień, tedy za to cały tydzień w okowach ma robycz we dworze, a po tegodniu urzędnikowy barana ma dacz. A gdzieby y po thym był uporny, tedy chłosta u dyby. A wszak że ieśliby dla choroby nie mógł wyniszcz na robothę, takowy ma oznaymiez urzędnikowy, albo woytowi przez sąsiada, człowieka dobrego; a urzednik ma do niego ziachacz y ogliądacz go y zrozumiawszy słuszną przyczynę, nie ma żadną winą z tych namienionych karacz. Alie ieśliby za iaką inszą przyczyną tey robothy zbydz cheział, tedy ma zasie posłacz kogo ynnego na tę robothę pod tą wyną wyżey opisaną; a żaden sie od robothy nie ma odkupowacz; a gdzieby to nań było przewidziono, złodzieyską winą ma byđż karan. Odpozcinku thym, ktorzy z bydłem robia, przed obiadem godzina iedna, w południe godzina, od wieczora godzina; a ktorzy pieszo robia, thym odpozcinku w te czaszi iedno po półgodziny, a to tylko czasu lietniego na wielkim dniu.

*Granica tego siola* poczyna sie konczami pol dwu od scziany główney strzelcow kroła iego mci, bokiem od północy, asz w grunthy siola Poblaznupia, na południe sczianą boczną ku gruntom Mieliechowycza, a s południa sczianą główną na zachod słońca aż do

szciany głównej sioła *Poroszcziow Borcziow* k. i. m. *Przetomskych*, a s tego mieszcza od kopca narożnego szcianą drugą boczną do końca włók *Stawidanskich*, na północzi, a s końca włók *Stawidanskich* szcianą drugą główną, asz do sciany strzeliackiej na wschod słońca zamykając obręb, skąd sie poczęło.

*Pr o b a d ł u ż i n y y s z i r z i n y.*

*Dłuzina pierwszego polia* skrajnego od szciany bocznej sioła *Poblaznupskiego* po sznurów 40, a w poprzek po prętów 8 y łokcia  $\frac{1}{3}$ , czyny w kazdey rezie po morgow  $10\frac{1}{21}$  y łokci  $5\frac{11}{23}$ . *Dłuzina drugiego polia* rezow 13 po sznurów 40, a poprzek po prętów 7, czyny w kazdey rezie po morgow  $9\frac{10}{0}$ .

*Thegosz polia drugiego rezow 11*, ktorim dłużina po sznurów 38, a poprzek po prętów 8, czyny w kazdey rezie po morgow  $10\frac{4}{0}$ ; do tegosz polia wtorego, ysz nie dostało rezow 3, tedy wymorgowano między grunthami *Mieliechowyczowemy* w konczu włók tych że rezow za scianą tilną rezow 3, czyny w kazdey rezie po morgow  $10\frac{4}{4}$ ; a *trzeciego polia* skrajnego *Salskiego* rezy morgowane po roznu; wszakoz dano na kazdą rezę spełna po morgow  $10\frac{0}{0}$ :

*Zabranie ziem iego mczi pana Marczina Paleckiego*—marszałka k. i. m. w pomiare włók sioła *Romotowyczow*. Na 1 mieszczu, gdzie to sioło sadzibą posadzono, ziemi *Itzezowki* gruntu podłego morgow  $13\frac{9}{0}$ . Na 2 mieszczu, tamże, podlie theyże niwy grunthu oromego na dwu mieszczach nad rzeczką *Rzezowką* y poczęszczy sianozęczy morg.  $11\frac{2}{0}$ . Na 3 mieszczu, w trzecim poliu theyże ziemie *Rzezowskiej*, gruntu sredniego morg  $1\frac{0}{0}$ . Na 4 mieszczu, niepodaliekio tych że ziem przy szcienie bocznej tegoż grunthu *Rzezowskiego*, grunthu podłego morgow  $6\frac{11\frac{1}{2}}{0}$ .

Summa grunthu oromego y sianozętnego iego mczi pana Paleckiego czyny morgow  $31\frac{22\frac{1}{2}}{0}$ .

Do czego przyłożywszy od boiarzyna iego mczi pana Paleckiego *Piotra Narkowycza* zajętego sianozętnego we włoki sioła *Romotowyczowego* w srednie polie gruntu sredniego prętów  $12\frac{2}{2}$ , a od drugiego boiarzyna iego mczi pana marszałkowego *Andrzeia Jarszicza* też gruntu sianozętnego w też włoki skrajnego polia wziętego we dwóch mieszczach morg.  $1\frac{22\frac{3}{3}}{0}$ .

Czyny wszystkiego gruntu pospolitego morgow  $33\frac{27}{0}$ , to iesth, grunthu oromego morgow  $20\frac{20\frac{1}{2}}{0}$ , a sianozętnego morgow  $13\frac{6\frac{1}{2}}{0}$ .

*Oddanie za the grunthy iego mczi panu marszałkowuy ziemiamy y sianozęczmy iego mczi pana Trockiego*, ktore są za scianą boczną sioła *Romotowskiego* ku domu *Jarsziczowemu*, iego mczi przylieglimy.

*Zabranie gruntow osoczniaka* k. i. mczi sioła *Roszcziuncow* *Pawła Łukaszewycza* we włoki sioła *Romotowyczow* w polie srednie sadzibne. Na 1 mieszczu, przy gruncziech z iedney strony *Sporczikowych*, a z drugiey strony między grunthami iego mczi pana *Trockiego*, niwy grunthu sredniego morgow  $4\frac{15}{0}$ .

*Oddana odmiana temusz osoczniakowy* kr. i. m. *Pawłu Łukaszewyczu* gruntami iego mczi pana *Trockiego*. Na 1 mieszczu, za szcianą boczną pasny dworney *Raklyskiej*, za

rzeką Solczyszczem od wschodu słońca założoną, gruntu sianozętnego od pana Thomasza Rudominy zamyaną wziętego, morg 1/23/9.

*Zabranie gruntów pana Andrzeja Mieliechowycza Bychowca we włoki siola Romotowyczow sredniego polia sadzibnego. Na 1 miesczu, sanożęcz nad rzeczką Rzezowką, morgow 2/24<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Na 2 miesczu, nad tąż rzeczką Rzezowką, w thym że poliu sanożęczy zarosley prętow 14/0. Na 3 miesczu, tamże w thym poliu sanożęczy prętow 12<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Na 4 miesczu, za szcianą tilną w skraynim poliu niwy grunthu sredniego prętow 15/0.*

Summa zabrania tego grunthu czyny morgow 4/6.

*Odmiana za to iemu uczyniona gruntami iego mezi pana Trockiego iemu zręcznymy y przyległymy we szrodku grunthu iego. Na 1 miesczu sianozęczy Borczinskiej za szcianą główną Romotowską morgow 1/7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Na 2 miesczu nad rzeczką Pobląznupką sianozętką prętow 11<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Na 3 miesczu tamże nad tąż rzeczką Pobląznupką sianozętką prętow 15/0. Na 4 miesczu tamże nad tąż rzeczką Pobląznupką sianozętką prętow 7. Na 5 miesczu tamże nad tąż rzeczką Pobląznupką sianozętką prętow 25<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Na 6 miesczu nywa Bortkowska grunthu sredniego prętow 24. Na 7 miesczu nywa grunthu sredniego uroczyszczem Moyneliszky, prętow 18.*

Summa oddania gruntem iego mezi pana Trockiego panu Mieliechowyczowy, czyny morgow 4/13<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

Więczy sie iemu oddało, anysz sie zabrało, prętow 12<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, dla tego, iż sie u niego wszystko sanożęczmy prawie dobrimi zabrało, a podlieyszymi sie oddało.

*Zabranie gruntów od imienia Woszkeliowskiego iego mezi pana Gabrielia Narkuskiego dworzanina k. i. mezi we włoki siola Romotowskiego w polie skrayne Salskie. Na 1 miesczu przy szcienie boczney siola Romotowskiego polia skraynego w Salach niwa grunthu sredniego prętow 17/5. Na 2 miesczu tamże w thym poliu skraynym Salskim niwa grunthu sredniego morgow 1/26/0.*

Summa zabrania grunthu iego mezi pana Narkuskiego od ymienia Woszkeliowskiego uczyny morgow 2/13<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

*Oddana za to odmiana gruntami iego mezi pana Trockiego od siola Butrimańskiego panu Narkuskiemu, do ymienia Woszkeliowskiego przyleglim. Na 1 miesczu za szcianą tilną sredniego polia między gruntamy ymienia pana Narkuskiego Woszkeliowskiego nywa y z sianozęcią y poczęszi zarosly morgow 1/2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. A iż sie nie spełna oddała ta odmiana za ten grunth, wzięthi do włok siola Romotowskiego, zostaie winno dodacz morg 1/11. Tedy sie oddała za ten grunth odmiana przy sielie Pobląznupskim z iednego y te morg 1/11.*

### S i o ł o S t a w i d a n c i .

W nim grunthu sredniego włok 25.

Tego siola sadziba w srednim poliu nad rzeczką *Kraką*.

The włoki przyjęli na powinności: 1) Szczepan Nicunas, włoka 1, woły 2, klicza 1; 2) Piotr Lawrinowycz, włoka 1, woły 2, klicza 1; 3) Jakub a Walis Macziewycze, włoka 1, woły 2, klicza 1; 4) Petras Czaielis, a Waliuk Janowycze, włoka 1, woły 2, klicza 1.

cza 1; 5) Jurko Maczieiwycz a Witas Palionis włoka 1, woły 2, kłacza 1; 6) Matuk a Jasiuk Andreiwycze, włoka 1, woły 2, kłacza 1; 7) Stasiuk Jononis, a Beniuk Puczewycz, włoka 1, woły 2, kłacza 1; 8) Andreius Mikssaiczis a Narko Joswilonis, włoka 1, woły 2, kłacza 0; 9) Jas a Tamulis Mikołaiewycz, włoka 1, woły 2, kłacza 1; 10) Jan Weliwowicz a Węclaw, włoka 1, woły 2, kłacza 1; 11) Matuk a Grigiel Petrukowycze, włoka 1, woły 2, kłacza 1; 12) Matul a Grygiel Petrukowycze, włoka 1, woły 2, kłacza 1; 13) Piotr Lawrinowycz, włoka 1, woły 2, kłacza 1; 14) Paweł a Grigiel Nowily, włoka 1, wołow 0, kłacz 1; 15) Jasis a Tamul Mikolaiewycze, włoka 1, wołow 2, kłacza 1; 16) Jusuk Mikucziewycz a Stasiuk, włoka 1, woły 2, kłacza 1; 17) Jan Weliwowycz z Węclawem, włoka iedna, woły 2, kłacza 1; 18) Czepanos Micunas, włoka 1, woły 2, kłacza 1; 19) Andrey Micunas, włoka 1, woły 2, kłacza 1; 20) Czaiel a Piotr Janowycze, włoka 1, woły 2, kłacza 1; 21) pusta; 22) Stasiuk Jononis a Macziey Dankssunas, włoka 1, woły 2, kłacza 1; 23) Jakub a Walis Maczieiwycze, włoka 1, woły 2, kłacza 1; 24) Witas Palionis, włoki  $\frac{1}{2}$ , a  $\frac{1}{2}$  pusta; 25) pusta.

*Powinność* tego sioła, jako z włok cziahlich: czynszu gołego grosz 28; żyta czystego beczka Wilenska iedna, a tę posiacz y zabronowacz na paszny dworney swego dnia; owsa dobrego takosz beczkę iedną, gęś iedną, kapłuny 2, iaiec 20 albo grosz za iaicza, za stacyą wszistką, to iesth: za jałowicę y barany z skazdey włoki po gr. 6; k temu robota na thydzien dny trzy z włoki, tłok według ustawy krol. iego mezi dwanaszczie, po dwa z włoky; na gwałth dworny trzykroc przez rok wszyszczi z dimu, to iesth: do orania pare-niny dzien ieden z wołny abo s kołny; do sprzątania siana dzien ieden; do żyta zęczia albo zboza dzien ieden; wszakosz staw, ogien y sąsiad, to nad to gwałth osobliwy, czego Boze ubron; podwoda coleyą iedna nie daliey, iedno do Szesławia, do Onikszth y do Lętup, to iest, za mil 20, alie y ta rzadka tak dalieka y ieno raz w rok, alie do Wilna, ylie razow trzeba; straż od roku do roka coleyą do dworu; do pliewidła żonki przez rok raz będą powinny z skazdey włoki, a nie więczey; a na robotę powinny będą przychodzicz y stawicz sie na miesczu naznaczonym, iako słońce wschodzy, a schodzicz z roboty skoro po zachodzie słońca; a robotę ma zakazacz woyth albo urzędnik. A który by za zakazaniem takowym na robotę nie wyszedł, tedy za takowe nieposłuszenstwo ma robycz za ieden dzien dwa dny, nie schodząc z dwora; a za drugi dzien dny cztery, takze z dwora nieschodząc. A iesliby wszystkie trzy dny nie wyszedł, albo na szesciu niedzielach dopuszczil by sie tego, zwłaszcza leczie, po razu na tydzien, tedy za to cały tydzien w okowach ma robycz we dworze; a po tego dniu urzędnikowy barana ma dacz; a gdzieby y pothym był uporny, tedy chłosta u dyby. A wszakże iesliby dlia choroby nie mogli wyniszcz na robotę, takowy ma oznaimicz urzędnikowy albo woythowy przez sąsiada człowieka dobrego; a urzędnik ma do niego ziachacz y ogliądacz go y zrozumiawszy słuszną przyczynę. niema go zadną winą s tych namienionych karacz; alie iesliby za iaką inszą przyczyną tey roboty zbycz chciał, tedy ma za sie posłacz kogo inszego na tę robotę pod tą winą wyżey opisaną. A zaden sie od roboty nie ma odkupowacz; a gdzieby to nafi było przewidziono, złodzieyską wyną ma bydz karan. Odpoczinku thym, którzy z bydłem robią, przed obiadem godzina iedna, w południe godzina, od wieczora godzina, a

ktorzy pieszo robią, thym odpoczynku w te czasy iedno po puł godziny; a to tylko czasn letniego na wielkim dniu.

*Granica tego siola* poczyna sie od scziany główney paszienney z naroznyka od wschodu; a ydzie sczianą główną siola *Romotowycz*, asz w bok siola *Romotowyczow* skraynego polia na południe, a z boku tey scziany *Romotowskiey* aż do gruntow ziemian *Naukunczow* sczianą boczną skraynego polia na zachod słońca do naroznika, a s tego naroznyka sczianą tilną, dzieliącz grunth ziemian k. i. m. *Naukuncow* na pułnoci, asz do scziany boczney siola *Wilkancow*, a tą sczianą boczną *Wilkanską* idzie asz w naroznyk paszny dworney do wschodu słońca, to iest do tego mieszcza, gdzie sie zaczęła, wypełniając y zamykając kwadrath.

### *Prоба dłużiny y szyrziny.*

Dłuzina poktoru poliam pierwszym od domu *Jursze*, boiarzina pana *Paleckiego*, dana po sznurow 43, a poprzek po prętow 7 y po łokcziu iednem, czyny w każdą rezę po morgow 10/6 y łokczy 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

*Dłuzina drugich* poktoru pol w osoblwey probie dana po sznurow 38, a poprzek po prętow 8, czyny w każdą rezę po morgow 10/4.

Tamże przy thym sielie od *Jurszy* został zascianek przy sczienie skraynego polia y przy skrayney pierwszej rezie w ograniczeniu grunthu srzedniego morgow 3/0. Kto przyimie, powinien będzie płacicz z morga po grosz 3.

*Zabranie gruntu y liasow* z bagniskiem boiar iego mezi pana *Andrzejca Jurszyca* y *Piotra Narkowicza* we włoki siola *Stawidancow* w polie skrayne iego mezi pana *Trockiego*.

### **S i o ł o W i l k a n c z y.**

W nim gruntu srzedniego włok 9.

Te włoki przyięli na powinności.

Sadziba tego siola w srzednim poliu nad rzeczką *Kraką*.

1) *Mateius Węcunas*, włoka 1, woły 2, klicza 1; 2) *Misius Szeikutis* a brath iego *Jurelis*, włoka 1, woły 2, klicza 1; 3) *Miselis Daukszelionis* a *Stasiuk Wilkiel* włoka 1, woł 1, klicz 0; 4) *Janelis Zalgienis* z synmy włoka 1, woły 2, klicz 0/0; 5) *Kaszelis Waisztautonis* a *Bartos Jokubonis*, włoka 1, woł 1, klicza 1; 6) *Paweł Daukszonis* włoka 1, woł 1 y klicza 1; 7) *Węclaw Oliuczewycz* s *Klowice*, włoki <sup>1</sup>/<sub>2</sub>; 8)—9) . . . . . (2 yr.).

*Powinność* s tego siola, jako z włok ciahłych: czynszu gołego groszy 20 z włoki; żyta czystego beccka *Wilenska* iedna, a tę posiacz y zabronowacz na paszny dworney swego dnia; owsa dobrego takosz becckę iedną, gęs iedną, kapłuny 2, iaiec 20 albo grosz za iaicza; za stacyą wszystkie, to iesth: za jałowice y barany z skażdey włoki po gr. 6, k temu robotha na thydzien dny trzy z włoki; tłok według ustawy k. i. m. dwanaszcie, po dwa z włoki; na gwałth dworny trzy kroc przez rok wsziszczy z dimu, to iesth: do orania pareniny dzien ieden z wołmy abo z konmy; do sprzątania siana dzien; do żyta



żęcia albo zboża dzień ieden; wszakosz staw, ogien y sąsiad to nad to gwałth osobliwy, czego Boże ubroń; podwoda coleyą iedna nie daliey, iedno, do Szesławia, do Oniksz y do Łętup, to iest za mil 20, alie y ta rzadka tak dalieka y ieno raz w rok, alie do Wilna ilie razow trzeba; straż od roku do roku coleyą do dwora; do pliewidła żonki przez rok raz będą powinny z skażdey włoki, a nie więcey. A na robothę powinny będą przychodzicz y stanowicz sie na miesczu naznaczonym, iako słońce wschodzy, a schodzicz z roboth skoro po zachodzie słońca. A robothę ma zakazacz woyth albo urzędnik. A któryby za zakazaniem takowym na robothę nie wyszedł, tedy za takowe nieposłuszenstwo ma robycz za ieden dzień dwa dny, nie schodząc z dworu; a za drugi dzień dny cztery, takze z dwora nie schodząc. A iesliby wszystkie trzy dny nie wyszedł, albo na szesziu niedzieliach dopuszczył by sie tego, zwłaszcza lieczie, po razu na tydzień, tedy za to cały tydzień w okowach ma robicz we dworze; a po tegodniu urzędnikowy barana ma dacz. A gdzieby y pothym był uporny, tedy chłosta u dyby. A wszakże, iesliby dla choroby nie mógł wynisz na robothę, takowy ma oznaymycz urzędnikowy albo woytowy przez sąsiada, człowieka dobrego; a urzędnik ma do niego ziachacz y ogliądacz go y zrozumiawszy słuszną przyczynę, nie ma go żadną wyną s tych pomienionych karacz. Alie iesliby za iaką inszą przyczyną tey robothy zbydz chciał, tedy ma za sie posłacz kogo innego na tę robotę pod tą wyną wyżej opisaną. A zaden sie od robothy nie ma odkupowacz; a gdzieby to nań było przewidziono, złodzieyską winą ma bydz karan. Od poczynku thym, którzy z bydłem robią, przed obiadem godzina iedna, w południe godzina, od wieczora godzina; a którzy pieszo robią, thym odpoczynku w te czasi iedno po pół godziny; a to thylko czasu lietniego na wielkim dniu.

*Granica tego sioła:* poczyna sie niepodaliekio gumna *Borowskiego* od scziany boczney paszienney ze wschodu słońca. A ydzie tąż sczianą paszienną ku południu do scziany boczney *Stawidanskiej* polia skrajnego sadzibnego. A s tego miescza sczianą boczną *Stawidanską* na zachod słońca ku gruntom boiarzow *Naukunczow*, a od gruntow boiarz *Naukunczow* aż w bok scziany sioła *Popiskiego* na północzi, a od tey scziany sioła *Popiskiego* na północzi aż mimo dom *Łuszczyka* y *Borowskiego* na wschod słońca do scziany boczney paszienney, skąd sie wzięło, zamykaiąc kwadrath.

### *Proba dłuziny y szirziny.*

Tego sioła rezy we wszystkich trzech poliach po osobnu są wymorgowane, s tey przyczyny, yż pod iedną próbą nie mogli bydz przeganiane y wystawione dla gruntow ziemian *Naukunczow* przyległych y dla scziany dworney paszienney boczney. Wszakosz w każdy rez dano spełna dwiema poliom po morgow 10/0. A skrajnemu poliu od do(mu) *Łuszczikowego*, ysz nie wyszły po morgow 10 spełna, tilko po morgow 9. Przeto przy skrajnim poliu za sczianą boczną, a z drugiey strony miedzy sczianą *Stawydonską* w klinie przydano naddawek przy dwudziestym piątym rezie polia skrajnego *Stawidonskiego* po morgow  $1\frac{1}{3}$ . Cziny w każdą reze po morgow  $10\frac{1}{3}$ .

*Zabranie gruntu ziemianina k. i. m. powiatu Lidzkiego pana Marczyzna Bienkiewycza we włoki sioła Wilkanskiego w polie skrajne morgow 1/25.*

*Oddana za to odmiana* gruntami iego mezi pana Trockiego jemu przyległymi y zręcznymi. Na 1 mieszczu przy sielie Wilkanskim w poliu skraynym za sczianą główną Wilkanską oddano liasu y zarosly urocyszczem w *Wolkach* y poczęści sanożęczy morgow 1/25. Summa oddania czyni takze, iako y zabrania.

### S i o ł o P o p i s z k y.

W nim grunthu podłego włok 12.

Sadziba tego siola w srednim poliu.

Te włoki przyięli na powinnosczy: 1) Stas Misiewicz, włoka 1, woły 2 y kliacza 1; 2) Andrul Misiewicz, włoka 1, woły 2, kliacza 1; 3) Aliucz Mikuczewycz, włoka 1, woły 2, kliaczy 2; 4) Tomko Mikuczewycz, włoka 1, woły 2, kliacz 2; 5) pusta; 6) Bołczuk Pusewaszkis, włoka 1, woły 2, kliacza 1; 7—12, . . . (6 yb.).

*Powinność tego siola, iako z włok cziachłych:* żyta czistego beccka iedna miary Wileńskiej, a tę posiacz, zabronowacz na paszny dworney swego dnia; gęs 1, kapłunow 2, jaciec 20 albo grosz za nie, a czynszu pienięznego żadnego; k temu owsa dziakielnego; takze stacyey pienięzney, za iałowice y barany dlia podłosci gruntu, yako ynszy poddany nie będą powinny dawacz. Alie robotha na thydzień dny trzy powinna, iako zynszych poddanych włosci Rakliskiey; tłok według ustawy k. i. m. dwanaszcie po dwa z włoki; na gwałt dworny trzy kroc przez rok wsziszci z dimu po dwa z włoki; do orania pareniny dzień ieden z wołny, abo s końmy; do sprzątania siana dzień ieden; do żyta żęcia, albo zboza dzień ieden; wszakoż staw, ogien y sąsiad, to nadto gwałth osobliwy, czego Boże ubroń; podwoda coleyą iedna nie daliey, iedno do Szesławia, do Onikszth y do Lęntup, to iesth za mil 20; alie y ta rzadka, tak dalieka, y ieno raz w rok, alie do Wilna, ile razow trzeba; straż od roku coleyą we dworu; do pliewidła żonky przez rok raz będą powinny z kazdey włoki, a nie więcey. A na robotę powinny będą przychodzicz y stanowicz sie na mieszczu naznaczonym, iako słońce wschodzi, a schodzicz z roboty skoro po zachodzie słońca. A robotę ma zakazacz woith, albo urzędnik. A ktoby za zakazaniem takowym na robotę nie wyszedł, tedy za takowę nieposłuszenstwo ma robicz za ieden dzień dwa dny, nie schodząc z dwora; a za drugi dzień dny cztery, takze z dworu nieschodząc. A ieśliby wszystkie trzy dny nie wyszedł, albo na szesciu niedzieliach dopuszczyłby sie tego, zwłaszcza lieczie po razu na tydzień, tedy za to cały tydzień w okowach ma robicz we dworze; a po thegodniu urzędnikowy barana ma dacz. A gdzieby y pothym był uporny, tedy chłosta u dyby. A wszakże ieśliby dlia choroby nie mógł wyniszcz na robotę, takowy ma oznaymicz urzędnikowy, albo woitowy przez sąsiada, człowieka dobrego; urzędnik ma do niego ziachacz y ogliadacz go y zrozumiawszy słuszną przyczinę, nie ma go żadną winą s tych namienionych karacz. Alie ieśliby za iaką ynszą przyczinę tey roboty zbydż chciał, tedy za sie ma posłacz kogo innego na tę robotę pod tą winą wyżey opisaną. A żaden sie od roboty nie ma odkupowacz. A gdzieby to nań było przewidziono, złodzieyską winą ma bycz karan. Odpoczinku thym, ktorzy z bydłem robią przed obiadem godzina iedna, w południe godzina, a wieczor godzina; a ktorzy pieszo robią, thym odpoczinku w te czaszi iedno po połgodziny; a to thylko czasu lietniego, na wielkim dniu.

*Granica* poczyna się od północy y od puszczy k. i. m. *Rudnickiej*, a idzie bokiem przez rzekę *Solczą* na wschód słońca, aż do gruntów boiarzina *Naukunskiego Marczina Bienkiewicza*, a od gruntów tego boiarzina szcianą główną idzie na zachód słońca gruntów jego mazi *Borowych* y do gruntów boiarz *Naukunców*. A s tego mieszcza od narożnika na północy do puszczy k. i. mazi *Rudnickiej* przez rzekę *Solczą* do kopca narożnego; a od tego kopca ku wschodu słońca, po kray puszczy k. i. m. *Rudnickiej*, drugą szcianą tilną aż do tego mieszcza y kopca narożnego, skąd się wzięła y w próbę przywiodła, zamykając kwadrath.

### *Proba dłużiny y szyrziny.*

Tego siola rezy wszystkich trzech pol dla ziemian *Naukunców* y dla puszczy *królewskiej* trudno było pod iedną próbą wystawycz. Wszakże przedsię dano w każdy rez spełna po morgow 11. A sadziba jego w średnim poli, iako się wyżej opisało.

*Zabranie sanożęczy ziemian* k. i. m. powiatu *Lidzkiego* panow *Naukunców* obapół rzeki *Solczy* w pomiare włoczną do włok siola *Popiskiego* polia skrajnego y w przyczyniek paszienny roku 1585, czerwca 15 dnia, to iesth: Pana *Lienarta Juskiewicza*, na 1 mieszczu zabrało się w przyczyniek paszienny nad rzeką *Solczą*, podlie sanożęczy *Misliwczowyców* z obu stron y przy sanożęczyach *Marczina Bienkiewicza*, koncem asz do rzeki *Solczy*, sanożęczy dobrej prętow  $17/3$ . U pana *Stanisława* y pana *Matisa Łukaszewiczow*, a pana *Pawła Mączkowskiego*: na 2 mieysczu, tamże, nad tąsz rzeką *Solczą* s tę stronę od *Łuszczyka* y między sanożęczmi ziemian kr. i. m. panow *Mickiewyców* zabrało się sanożęczy asz do rzeki *Solczy* morg  $1/2/0$ : na 3 mieysczu, tamże, nad tąsz rzeką *Solczą* u tychże panow *Łukaszewyców* przy gruncie jego mazi pana *Trockiego*, a bokiem do sanożęczy pana *Nowickiego* sanożęcz asz do rzeki *Solczy* morgow  $6/4/8$ . Summa zabrania ych sanożęczy czyny morgow  $7/6/8$ . U panow *Mickiewyców* zabrało się sanożęczy ych spolnych, to iest u pana *Macieia Hrehora* y *Jana Mickiewyców*: na 4 mieysczu, tamże nad tąż rzeką *Solczą* iednym bokiem przy sanożęczy pana *Nowickiego*, a drugim bokiem także podlie sanożęczy jego mazi pana *Trockiego*, a koncem asz do rzeki *Solczy* sanożęczy w *Zatoce* morg  $1/22^{1/2}$ . Na 5 mieszczu, tamże podlie theyże sanożęczy w konczu nad rzeką *Solczą* samego iednego pana *Macieia Mickiewicza* sanożęczka prętow  $3/0$ . Na 6 mieszczu, tamże za rzeką *Solczą* tegosz pana *Macieia Mickiewicza* przy sanożęczy pana *Erazmusowicza* y *Hermana* sanożęcz napół średnia morg  $1/9/5$ . Na 7 mieszczu, tamże nad rzeką *Solczą* koncem od gruntów jego mazi pana *Trockiego* samego iednego pana *Hrehora Mickiewicza* sanożęczy morg  $1/22^{1/2}$ . Na 8 mieszczu tegosz pana *Hrehora Mickiewicza* za rzeką *Solczą* między gorami, gdzie groblia ma bydz sypana, sanożęczy morg  $1/0$ . U pana *Jadama Woznego*: na 9 mieszczu, tamże, nad tąsz rzeką *Solczą*, podlie sanożęczy pana *Hrehora Mickiewicza* y przy granice jego mazi pana *Trockiego*, a z drugiey strony sanożęczy *Hermanowey*, bokiem liezi sanożęcz asz do samey rzeki *Solczy*, morgow  $2/25$ . Na 10 mieszczu, tamże, nad tąż rzeką *Solczą* tegosz pana *Jadama Woznego*, bokiem podlie theyże sanożęczy pana *Hrehora Mickiewicza*, a drugim bokiem także podlie gruntów jego mazi pana *Trockiego* sanożęcz nad samą rzeką *Solczą* morgow  $2/27^{1/2}$ .

Summa zabrania sanożęzi pana Jadama Woznego czyny morgow 5/22<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. U paniey wdowy Hermanowey: *na 11 miesczu*, tamże nad tąż rzeką Solczą s tę stronę rzeki od gruntow iego mci pana Trockiego sanożętka, prętow 4/8. *Na 12 miesczu*, za rzeką Solczą, podlie sanożęzi pana Maczieia Chacewycza sanożętka teyże wdowy Hermanowey napoły srzednia, kępiasta morg 1/15. U pana Maczieia Chacuthy: *na 13 miesczu*, za rzeką Solczą, podlie sanożęzi iego mci pana Trockiego, a z drugiey strony tey wdowy Hermanowey sanożęzi na poły srzedniey, kępiastey morg. 3/10. U pana Sebestiana Erazmusowycza: *na 14 miesczu*, za rzeką Solczą zabrało sie sanożęzi miedzi sanożęciami iego mci pana Trockiego z obu stron morgow 2/7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. *Na 15 miesczu*, tamże za rzeką Solczą u tegosz pana Jadama Erazmusowycza zabrało sie sanożęzi nad rzeką Solczą miedzi grunthami iego mci pana Trockiego morgow 2/27/0. Summa zabrania sianozęzi pana Erazmusowycza, czyny morg. 5/4/5.

Summa zabrania sianozęzi u ziemian kr. iego mci Naukunskich wszystkich obu poł rzeki Solczy w włoki sioła Popiskiego, w polie skrayne y w przyczinek paszienny, wszystkiego czyny morg. 29/18/4.

*Zascianki* przy tim sielie, ktore zostały za rzeką Solczą. *Na 1 miesczu*, tamże, za rzeką Solczą w koncu sanożęzi *Złoczyszek* y podlie drozki, ktora droga graniczy od puszczy k. i. m. Rudnickiey iednym koncem asz do drogy gośczinca Eyszyskiego, ktora droga idzie z Eyszyszek do Rudnik, a drugim koncem od scziany boczney polia srzedniego, boru y zaroslią grunthu podłego wymorgowano włoka 1/3/16<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. *Na 2 miesczu*, tamże przy tim sielie zascianek za sczianą główną sioła Popiskiego od puszczy kr. i. m. Rudnickiey urocyszczem *Jodupa* zarosłych poczęszci sanożęzi y gruntu podłego piaskowatego morgow 10/12. Tamże niepodalieu z yedne strone myedzy rzeką Solczą od wschodu słońca, z drugą strone od grobliey y *Młynicze* od południa, s trzecią strone od *Kunczow* włok skraynego polia sioła Popiskiego od zachodu słońca, a s czwartą strone od zagraniczenya od zyemian Naukunskich s połnoczy wymierzano na potrzebe młynarzowe sianozęzi pospolitey morgow 3/15/0.

### Sioło Kalitowiczy.

W nim grunthu podłego włok 8, a gruntu sadzibnego y sanożętnego morgow 22/6.

Tego sioła sadziba wyrzędzana nad rzeką Solczą przy skraynim poli u zascianku pasziennym.

Te włoki przyjęli na powinnośc boiarską y ribołowską. 1) Janas Petrukonis, włoka 1, ribołow; 2) Stasiulis Kalitonis, włoka 1, ribołow; 3) Tamulis Kalitonis, włoka 1, ribołow; 4—6) . . . (3 yb.); Anton Kulik, włoka 1 na boiarstwo; 8) pusta.

*Powinność z włok tego sioła*: a naprzod boiarowie, ktorzy są y na pothem czasem bydz mogą, nie mają y nie będą powinni zadnego czynszu pienięznego, takze dzyakła zytneho y owsianego, gęsi, kapłunow, iaiec y zadney inszey staczyey płaczić y dawacz, jako inszy poddany tey ze wołoscy Rakliskiey są powinni dawacz; oprócz tego, ze z listy, gdzie tylko potrzeba ukaze, a przesz urzędnika roskazano będzie, o swym grossu y

koscye, krom wszeliakiego spłoszenstwa albo szwawolienstwa pod karnoscya y wyną nizey mianowiczye opiszaną iedzycz będą powinny. A ribaczy wszyeczy tegosz polia Kalitowskiego tychze wszytych powinnochy wprzod mianowiczye opisanych y myanowanych także nie będą powinni pełnicz, jedno za the powinnochy mayą y będą powinny siatkamy y podwłokiem swoyem ustawiczyne ryby łowicz, tam gdzie tylko ym roskazano przesz urzędnika bendzye, tho yesth: w rzece Solczy, Solczyszczu, w stawiech y szadzawkach, w ktorey mierze ony przeczywko urzędnikowy zadnego spłoszenstwa nie mayą y nie będą powinny czynicz, pod karnosczyą y wyną nizey mianowiczye opiszaną. Czysz pomienieny boiarowie y rybołowicze nie będą powinny od tego czasu chodzic na robotę, jako ynszy poddany czyachły powinny chodzicz, tylko za zakazaniem y oznaczenyem urzędniczem albo woytowem, na tłok 12 według ustawy k. i. m. z skazdey włoky po dwa człowieka; na gwałth dworny trzy kroc przez rok wszyeczy z dymu będą powinny wychodzicz, a mianowicze: do orania pareniny dzyen yeden z wołmi albo s kołmi, do sprzątania siana dzyen yeden, do żyta żęcyą albo zboża dzyen yeden; wszakosz staw, ogien y sąsiad, to nad to gwałth osobliwy, czego Boże ubroń; podwoda ribołowa coleyą niedalicy, yedno do Wilna yelie razow bendzie, a nawyenczey z rybami, ukazowała potrzeba. Alie na tho tłoki y gwałthy tym że sposobem y pod tąz karnosczyą, jako ynszy poddany tuteszny Rakliszczy wychodzicz, albo wysyłacz mayą y stanowicz sie na miesczu naznaczonym, jako słończe wschodzy, a schodzycz z roboty po zachodzye słończa. A kthoryby z nych na te włoky y gwałty nie wyszedł, albo nie wyachał, za zakazaniem urzędniczem y woythowskym, tedy za takowe nieposłuszenstwo mayą odrabyacz podług ustawy czyachłych ludzy, tho yesth: za yeden dzyen dwa dny, nieschodząc z dworu; a gdzieby tak uporny był, żeby tych dwóch dny nie chciał odrabiacz, tedy w okowach bendzye powinien thydzien we dworze robicz; a odrobiwszy ten thydzien, bendzie powinien dacz urzędnikowy za wyne barana. A yesliby y na potym dopuszczyl sie takowegosz swawolienstwa, tedy ma bydz karan chłostą u dyby. A przedsie dni wszytykie tym ze sposobem, jako sie troche wyzey opiszało y pomieniło, z dworu nie schodząc odrobicz. A od takowych tłok y gwałtow żaden s tych boiar y ribołowow y od wszytykich inszych powinnochy swych, zwysz mienowicze opisanych, nie ma sie odkupowac. A gdzieby to na ktorego z nych słusnie przewidzione było, tedy złodzieyską winą ma bycz karan. Odpoczinku tym, ktorzy z bydłem tłoki odrabiayą, przed obiadem godzyna yedna, w południu godzina, od wieczora godzina; a ktorzy pieszo robyą, tym odpoczinku w te czaszy yedno po poł godziny y to tylko czasu letniego, na wielkim dniu. Wszakosz yesliby yaki rzemiesnik skąd sie przybawicz miał, tedy tamze miedzy nymy ma siedzyecz y powinnochy takiey używacz, yakową na nyem zastanowya. Data w Raklyszkach dnia, roku, jako wyzey na przodku iest opisano.

*Granica tego siola:* poczina sie od puszczy k. i. mczy Rudnickiey *Pogirow* od pułnoci, a idzie asz w sczianę główną paszny dworney Rakliskiey ku południu. A tą sczianą główną od kopca naroznego ydzie na zachod słończa do scziany boczney siola *Popyskiego*. A od tego naroznyka tąz sczianą siola *Popyskiego* asz do puszczy k. i. m. do kopca naroznego na pułnoci. A od tego kopca po kray puszczy k. i. m. Rudnickiey ku wsechodu słońca do kopca naroznego, skąd sie wzięła, zamykaiąc obrąb.

*Pr o b a d ł u z i n y y s z i r z i n y.*

Tego sioła rezy we wszystkich trzech poliach po osobnie są morgowane, yż dla puszczy k. i. m. pod iedną próbą nie mogli bydz wystawione; wszakosz przedsie w kazdy rez spełna dana po morgow 11. A sadziba w zascianku pasziennym przy skrajnim poliu nad rzeką Solczą y przy rzece *Bridupie*, jako sie wyzey pomieniło.

*Zascianki w Girach* w puszczy k. i. m. Rudnickiej za szcianą główną sioła Kalietowycz zarosli y sanożęczy wymorgowano morgow 27/0. Ktore morgi rozdano w naddawek siołu Stawidanskiemu przez tę przyczinę, isz sianożęczy w swych włokach nie mieli; a naprzod: 1) Matuk a Grygiel Petrukowycz, morg 1; 2) Piotr Lawrinowycz a Matuk Dziełina, morg 1; 3) Matuk a Jasiuk Andryewycze, morg 1; 4) Jaś a Tamul Mikołayewycze, morg 1; 5) Stasiuk a Jusuk Mikuczewycze, morg 1; 6) Jan a Weclaw Mikołaiowycze, morg 1; 7) Szczepan Micunas, morg 1; 8) Jakub a Walis Mikuczewycze, morg 1; 9) Ezaias a Piotr Janowicze, morg 1; 10) Jurko Maczewycz a Witas Palionis, morg 1; 11) Stasiuk Jononis a Beniul Paczewycze, morg 1; 12) Andreias Mikszaiczis, a Narko Joswilonis, morg 1; 13—27) . . . (15 mop.).

Tamże w *Girach* za tąz szcianą główną sioła Kalitowyczow w teyże puszczy k. i. m. wymorgowano zarosly y poczęszy sanożęczy morgow 30/0, s ktorych temuz siołu Stawidanskiemu przydano w naddawek morgow 6 sanożęczy: 1) Jakub a Waliuk Pukianci, morg 1; 2) Ezaiel Wierczelkowycz z bratem, morg 1; 3) Stasiuk Janonis a Beniul Puczewycz, morg 1; 4—5) . . . (2 mopra); 6) Jan Weliwowycz z Węclawem, morg 1; 7) Jas a Tamulis Mikołaiewycze morg 1; 8) Matuk a Grygiel Petrikowycze, morg 1; 9—30) . . . (22 mop.).

Tamże w puszczy kr. i. m. Rudnickiej nad rzeką *Wyszinczą* sanożęczy y zarosly wymorgowano morgow 5/29/6. A naprzod: *Na 1 miesczu* nad rzeką *Wyszincą*, gdzie Trumpaniec Macelis kosziwał, sanożęczy morg. 1/17/0. *Na 2 miesczu* tamze nad tąz rzeką *Wyszincą*, gdzie Pukianiec kosziwał, sanożęczy oba (poł) rzeki *Wyszinczy* prętow 20. *Na 3 miesczu* tamze nad tąz rzeką *Wyszincą* sanożęczy prętow 6/0. *Na 4 miesczu* w boru k. i. m. Rudnickym, gdzie Kulik kosziwał, sanożęczy morg 1/8. *Na 5 miesczu* tamze nad tąz rzeką *Wyszincą* sanożęczy *Łuszczikowskiej* morg. 1/6. *Na 6 miesczu* nad tąz rzeką *Wyszincą* za mostem, gdzie Pukianiec kosziwał, sanożęczy na trzech mieszczach morgow 1/2/6. Tamże przy thym sielie Kalitowskim za rzeczka *Bridupką* za szcianą boczną sioła Kalitowskiego zostało gruntu wolnego wymorgowanego uroczysszczem *Wuzukolnierz* morgow 32/6/4. Tamże nieprawie dalieko thego miescza w puszczy y w ostępie pana Thomasza Rudominy jest sanożęczy uroczysszczem *Wchodzyku*, kthorey wymierzono morgow 3 podłych, the natenczasz yeszcze nieprzyente leżą.

---

1585 г., Августа 23 дня.

Изъ книги Брестскаго земскаго суда за 1586 г., № 7351, стр. 112—6.

34. Инвентарь имѣнія Козирадь, въ Брестскомъ воеводствѣ, принадлежавшаго Боговити-  
тинамъ Шумбарскимъ.

Лѣта Божьего нароженья 1586, мѣсеца Генваря ѿ (18) дня.

На рокохъ судовыхъ земскихъ, водле порадку статутowego о трехъ Королѣхъ, святѣ римскомъ, припалыхъ и судовне отпированыхъ, передъ нами врадники судовыми земскими воеводства Берестейскаго Адамомъ Патеемъ, судьбою, а Богданомъ Туминскимъ, подсудкомъ, Федоромъ Патеемъ, писаромъ, ставши очевисто у суду панъ Мальхеръ Каменскій, именованъ и за моцью отъ ихъ милости пана Яна и пана Вацлава Боговитиновъ Шумбарскихъ, оповѣдалъ и намъ урадови до рукъ подалъ инвентарь списанья подданныхъ зъ кгрунтами имѣнья Козирадскаго, въ которомъ часть ровная пану Николаю Михайловичу Боговиту Шумбарскому межи подданными и всеми кгрунтами отъ братьи его стрыечное—пана Яна и пана Вацлава Боговитиновъ пришла и спала есть, которую панъ Николай той же братьи своей пану Яну и пану Вацлаву, водлугъ особливого листу своего на то имъ даного, поступилъ и вѣчне продалъ, яко ширей и меновите въ томъ инвентару докладаетъ, и просилъ панъ Каменскій, абы для лѣпшого моцы до книгъ земскихъ уписанъ и выписъ помененымъ паномъ Боговитиномъ подъ печатями нашими данъ былъ. Мы, видѣчи речъ бытъ слушную, велѣли есмо его до книгъ уписать и въ словѣ до слова такъ се въ собѣ маеть. Лѣта отъ нароженья Сына Божьего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ пятого, мѣсяца Августа двадцать третьего дня. Зъ слушного дѣлу и постановенья своего ихъ милость панове, то есть его милость панъ Николай Михайловичъ и его милость панъ Янъ и панъ Вацлавъ Панфиловичи Боговитинове Шумбарскіе, зъ стороны имѣнья своего властного отчизного, въ повѣтъ Берестейскомъ лежачого, Козирадь, помѣркованье такъ въ кгрунтѣхъ людьми осѣлыхъ, яко и въ земляхъ, на пашню дворную приналежащихъ, въ боярѣхъ и людѣхъ тяглыхъ, цыншовыхъ и на воли осѣлыхъ, въ дворѣ самомъ Козирадскомъ, въ пашняхъ дворныхъ, въ збожю, въ гумнѣ зложонымъ и на поли еще будучимъ, на части ровные межи собою учинивши, передо мною Яномъ Гуриновичомъ Токаревскимъ—вознымъ повѣту Берестейскаго, и передъ стороною людьми добрыми, слугами ея милости пани Стефановое Шумское, пани Настазіи Сенютянки зъ Ляховець, паномъ Шиманомъ Шепетовскимъ и паномъ Андреемъ Мишковскимъ, учтивыми шляхтичами, его милость панъ Николай Михайловичъ Боговиту Шумбарскій часть людей своихъ, такъ въ боярѣхъ, яко людей тяглыхъ, цыншовыхъ и на воли осѣлыхъ и въ самомъ дворѣ Козирадскомъ, въ пашни дворней, въ збожю, въ гумнѣ зложонымъ и на поли будучимъ, што однокольвекъ на его самого въ томъ имѣнью Козирадскомъ правомъ вѣчнымъ приходило и спадывало,—все отъ мала до велика, то есть, менованое не менованому, а по-

мененое непомененому ничего не зашкоживаючи, ничего на себе самого, жону, дѣти, потомки и вси близкіе кривные и повиноватые свое не зоставуючи и вѣчными часы со всего ся вырекаючи, его милости пану Яну и пану Вацлаву Боговитиномъ Шумбарскимъ, водле листу своего особливе на то даного, взливаючи всякіе права такъ вѣчные, яко и дочесные на ихъ милости самыхъ и потомковъ ихъ милости, подалъ и поступилъ и реестръ списанья всего имѣнья ихъ милости Козирадского при печати мене возного ихъ милостямъ давши и свою печать приложить и руку подписать рачиль. То есть меновите.

### Село Козирады.

Трохимъ Ковалевичъ, полъ волоки; Андрей Васильчєня, полъ волоки; Гриць Третьякъ, влока; Иванъ Коваль, полъ волоки; Василь Бобдаръ, полъ волоки; Михно Васильчєня, полъ волоки; Хведько Сонько, полъ волоки; Хведько Строй, четвертина; Омельянецъ Васильчєня, четвертина; Мицко Строй, пивоваръ, полъ влоки; Филипъ Греченикъ, полъ влоки; Гаць Купичъ, полъ влоки; Ласько Юцевичъ, влока; Романъ Купа, полъ влоки; Лець Купа, полъ влоки; Устинъ Бупа, полъ волоки; Хведько Швецъ, полъ волоки; Науць Приступа, полъ влоки; Кузьма Грицевичъ, полъ влоки; Кузьма Харитоновичъ, четвертина; Харитонъ Винникъ, четвертина; Гарасимъ Гурковичъ, полъ влоки; Логвинъ Горковичъ, полъ влоки; Мойса Новикъ, полъ влоки; Тимошъ Горковичъ, полъ влоки; Сидоръ Горковичъ, полъ влоки; Васько Горковичъ, полъ влоки; Данило Жукъ, полъ влоки; Тимошъ Греченикъ, четвертинъ три; Гриць Тимошевичъ, четвертина; Иванъ Еремичъ, полъ влоки; Васько Гречениковичъ, полъ влоки; Степанъ Еремичъ, полъ влоки; Хведько Науцевичъ, полъ влоки; Гаць Максимовичъ, полъ влоки; Мартинъ Возница, полъ влоки; Яцко Купличъ, влока; Хведько Вильня, полъ влоки; Юсько Ходаковичъ, полъ влоки; Конахъ Новикъ, полъ влоки; Вакула Ходаковичъ, полъ влоки; Илько Науцевичъ, полъ влоки; Сенько Кочерга, четвертина; Васько Гацевичъ, четвертина; Хведько Солодушєа, полъ влоки; Дорошъ Жукъ, полъ влоки; Васько Юсковичъ, четвертина; *Андрей попъ*, влока; *Максимъ дяконъ*, влока.

Въ томъ селѣ волокъ осѣлыхъ двадцать пять и четвертина, а пустыхъ неосѣлыхъ волокъ чотыри.

### Село Виховичи.

Калихъ Костєневичъ, влока; Юхно Богачевичъ, четвертина; Жданъ Богачевичъ, четвертина; Зєнь Папоротка, влока; Хведько Богачъ, полъ влоки; Матфей Богачъ, полъ влоки; Вовдя вдова, полъ влоки; Стройко, зять Богачовъ, полъ влоки; Остапко Костєневичъ, влока; Андрей Ханецъ, влока; Пашко Матейковичъ, влока; Войтко Янковичъ, влока; Васько Новикъ, полъ влоки.

Въ томъ селѣ волокъ осѣлыхъ девять, а пустыхъ волокъ шесть.

### Село Воля.

Волохъ Новикъ, четвертина; Якимъ Мохначъ, полъ влоки; Андрей Олексичъ, полъ влоки; Снопчєня, полъ влоки; Василь Мохначъ, полъ влоки; Петръ Андруховичъ, полъ



влоки; Проць Иванковичъ, полъ влоки; Олихверъ Овдеевичъ, полъ влоки; Романъ Овдеевичъ, полъ влоки; Остапко Новикъ, четвертина; Хведько Зубъ, полъ влоки; Овтухъ Андруховичъ, полъ влоки; Огана вдова, четвертина; Омельянъ Боранъ, полъ влоки; Гриць Коверковичъ, полъ влоки; Пашко Горачка, четвертина.

Въ томъ селѣ волокъ осѣлыхъ семь, а пустыхъ одинадцать.

### С е л о К о м а р н о .

Омельянъ Курьяновичъ, полъ влоки; Барпъ Хончена, полъ влоки; Антонъ Червякъ, полъ влоки; Пець Червякъ, полъ влоки; Хведько Хволибовичъ, полъ влоки; Данило Хончена, полъ влоки; Васько Лазецкій, полъ влоки; Степанъ Заецъ, полъ влоки; Гаць Жолнеровичъ, полъ влоки; Васько Масальскій, полъ влоки; Хведько Хвалибовичъ, полъ влоки; Пець Галевичъ, полъ влоки; Трохимъ Жолнеръ, полъ влоки; Иванъ Шастало, полъ влоки; Михайло Коршевичъ, полъ влоки; Петръ Моля, полъ влоки; Германъ Червякъ, полъ влоки; Таца вдова, полъ влоки; Василь Андруховичъ, полъ влоки; Калихъ Гоневичъ, полъ влоки; Пашко Хвалибоженя, полъ влоки; Перхуць Ганевичъ, полъ влоки; Стець Жолнеръ полъ влоки.

Въ томъ селѣ волокъ осѣлыхъ одинадцать, полъ влоки, а пустыхъ полъ влоки.

### С е л о З а к а л и н к и .

*Боярове:* Павелъ Янковичъ, влока; Матисъ Янковичъ, влока; Матко Лисовичъ, влока; Шуганъ Новикъ, полъ влоки; Совонъ, полъ влоки; Васюкъ Семеновичъ, полъ влоки; Янко Якубовичъ, полъ влоки; Стасъ Медвѣдъ, полъ влоки; Васько Липинскій, полъ влоки; Стасъ Янковичъ, полъ влоки; Степанъ Прихожій, полъ влоки; Янко Врандикъ, влока.

Въ томъ селѣ волокъ осѣлыхъ на боярствѣ мѣшкаючихъ осмь. Въ томъ во всемъ имѣнью Козирадскомъ межи ихъ милостями паны Боговитинами на двѣ части люди осѣлые, рознявши на его милости пана Яна и пана Вацлава Боговитиновъ Шумбарскихъ волокъ осѣлыхъ двадцать пять, а на его милости пана Миколая Михайловича Боговитина Шумбарского самого волокъ двадцать пять, а пустыхъ волокъ пану Яну и пану Вацлаву одинадцать и четвертина, а пану Миколаю самому одному одинадцать, четвертина; сумою влокъ осѣлыхъ пятьдесятъ, пустыхъ двадцать двѣ, полъ влоки. А што ся дотычетъ земли на пашню дворную, тая есть шаховницами, безъ волокъ мѣрочныхъ, якожь его милость панъ Миколай Михайловичъ Боговитинъ Шумбарскій передо мною вознымъ и передъ стороною людьми добрыми, вышей поменеными, его милости пану Яну и пану Вацлаву Боговитиномъ Шумбарскимъ, братьи своей, всю половицу того имѣнья своего отчизного Козирадского части своей вѣчными часы у вѣчное держанье поступуючи подалъ и поступилъ. Въ томъ инвентару при печатѣхъ подпись руки тыми словы: *Mikołaj Bohowithin Szumbarški ręką swą.* Которогожь того инвентару до книгъ земскихъ уписаного и выписъ съ книгъ его милости пану Яну и пану Вацлаву Боговитиномъ подъ печатями нашими данъ есть. Писанъ у Берестью.

1586 г., Августа 16 дня.

Изъ актовой книги Слонимскаго земскаго суда за 1586 г., № 7690, л. 5—10.

35. Актъ раздѣла между Ядвигою Соколовской и Стабровскими въ имѣніи Деревной, въ Слонимскомъ повѣтѣ, составленный подкоморіемъ Слонимскимъ по распоряженію главнаго Литовскаго трибунала.

Лѣта отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого мѣсеца Августа шостнадцатого дня.

*Реестръ учиненный списанья людей, курунтовъ всякихъ имѣнья Деревенскаго, въ повѣтѣ Слонимскомъ лежачого, яко есть отъ мене Григорья Тризвы—подкоморого повѣту Слонимскаго, въ которомъ имѣнью пана Станислава Соколовскаго помененомъ Деревенскомъ три части того имѣнья малжонцѣ того пана Станислава Соколовскаго пани Ядвизѣ Яновнѣ Ковальскаго отдѣлено и подано водлугъ присуду суду головнаго Трибунальскаго, имѣнье на то отъ ихъ милости на выдѣленье тыхъ трехъ частей высланого, съ того имѣнья Деревенскаго, яко было пану Петру Стабровскому, старостѣ Трейданскому и малжонцѣ его пани Федорѣ Сангущковнѣ, княжнѣ Ковельской, яко было первой сего черезъ дворенина короля его милости пана Семена Ивановича, хоружича Новгородскаго за презыски, на пану Станиславу Соколовскому всказанные, отправа на томъ имѣнью его усемъ Деревенскомъ пану Петру Стабровскому и малжонцѣ его удѣлена была, то яко отъ того имѣнья три части пани Станиславовой Соколовской отдѣливши ей подаль и щимъ подавши сей реестръ, яко есть значне меновите нижей каждую рѣчь о томъ поменивши, списаль, также што и пану Петру Стабровскому и малжонцѣ его пани Федорѣ Сангущковнѣ на часть имѣ четвертую належитъ оставиль, то есть: люди меновите паней Соколовской, на три части належачіе въ томъ имѣнью, отъ мене ей выдѣленые и поданые, такъ имени названы суть.*

*На первой: подъ дворомъ Деревенскимъ: Жданукъ пасынокъ Васюковъ, полслужбы, въ каждой недѣли служить по три дни, а иншое повинности ни яко не полнить.*

*Въ селѣ Кашчицахъ: Юрукъ Петровичъ, полслужбы, въ каждой недѣли служить по три дни, а иншое повинности ни яко не повиненъ.*

*Подъ дворомъ Деревенскимъ: Янъ пасынокъ Васюковъ, полслужбы, въ каждой недѣли служить три дни, а иншое повинности ни яко не полнить.*

*Въ селѣ Плеховѣ: Юрко Чорнокъ, полслужбы, въ каждой недѣли служить по три дни, а иншое повинности ни яко не полнить.*

*Подъ дворомъ Деревенскимъ: Андрей Пацевичъ, полслужбы, въ каждой недѣли служить по три дни, а иншое повинности ни яко не полнить.*

*Въ селѣ Вишовѣ: Васюкъ а Санецъ Лукашевичи, полслужбы, въ каждой недѣли служить по три дни, а иншое повинности ни яко не полнять.*

Тые вси люди поменены седять на земли; зъ нихъ служобъ три, то пани Станиславовой Соколовской ей на три части належачіе; а пану Стабровскому и малжонцѣ его на четвертую часть служба одна, то есть, меновите:

*Въ селѣ Лединкахъ:* Иванъ Яновичъ а Матей Лотвинъ, полслужбы, въ каждой недѣли служатъ три дни, а иное повинности ни якое не полнять.

*Въ томъ селѣ Лединкахъ:* Лукашъ Кгромбаловичъ, полслужбы, въ каждой недѣли служить по три дни, а иное повинности не полнить.

Тые люди вси поменены седять на земляхъ, зъ нихъ служба одна, то пану Стабровскому и малжонцѣ его на четвертую часть належачіе оставилъ. Ку тому тежъ *люди заставные* отъ пана Балцера Соколовского, хоружого повѣту Слонимского, служобъ людей полторы, съ тыхъ людей выдѣлили ей милости на три части пани Соколовской чолвѣка найма Полуяна Петровича зъ дѣтьми его, полслужбы, служатъ въ каждой недѣли по три дни, а иное повинности ни якое не полнять.

*Въ селѣ Левчицахъ:* Андрей Мартиновичъ, полслужбы, служить въ каждой недѣли по три дни, а иное повинности ни якое не полнить, а на четвертую часть пану Стабровскому и малжонцѣ его чолвѣкъ третій въ селѣ Кашчицахъ найма Мартинъ Левоничъ, полслужбы, служить въ каждой недѣли по три дни, а иное повинности никакое не полнить; того чолвѣка пану Стабровскому и малжонцѣ его оставилъ, а ижъ тые люди въ каждой недѣли по три дни роботу служатъ, а повинности большей никакое не чинять, въ чомъ пани Соколовской на тыхъ двухъ чолвѣкахъ трохъ частей ей сполна не доходить, а пану Стабровскому и малжонцѣ его большей збываетъ, тогда тотъ чолвѣкъ Мартинъ Левоничъ повиненъ будетъ пану Стабровскому три недѣли служити по два дни у недѣли, а пани Соколовской въ тыхъ трохъ недѣляхъ по одному дню, а на четвертой недѣли вси три дни пану Стабровскому и малжонцѣ его служити маеть и тымъ способомъ завжды служити будетъ.

*Люди заставные отъ селѣ Высоцку:* отъ пана Матыса Хотылевского служобъ двѣ; тымъ обычаемъ отдѣливши на чотыри части тые люди пани Соколовской, на три части ее подалъ службы полторы, меновите: Лукаша Санцовича, Сидора Зиновича, Матфея Пашкевича, Игната Ляховича, Уласа Мартиновича, а на сторону пана Стабровского и малжонки его полслужбы людей Тимофея а Овцыпора Санцовичовъ Буюковичовъ оставилъ, а вгрунты вси до того двора Деревенского належачіе пана Станислава Соколовскаго, на которыхъ пану Стабровскому и малжонцѣ его черезъ дворенина помененого отъ права имъ удѣлена была, въ томъ также три части имѣнья того на пани Станиславовую Соколовскую отдѣляючи ей подалъ.

*Наипервей:* за тымъ дворомъ Деревенскимъ земли погною на трохъ мѣстцахъ, съ того три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, панѣ Станиславовой Соколовской подалъ, а на пана Петра Стабровского и малжонку его ровную часть четвертую имъ належачую въ томъ же вгрунтѣ отогналъ сохою, за межою оставилъ; къ тому еще навозу противъ улицы дворное на двохъ мѣстцахъ также съ того вгрунту три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, паней Станиславовой Соколов-

свой подалъ; а на пана Стабровского и малжонку его ровную часть четвертую, имъ належающую, въ томъ же кгрунтѣ отогнавши сохою, за межою оставилъ.

*На первомъ мѣстѣ* поле простое подъ дворомъ урочищемъ *Пещаница*, съ того три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, паней Станиславовой Соколовской подалъ, а на пана Петра Стабровского и малжонку его ровную часть четвертую, имъ валежачую, въ томъ же кгрунтѣ отогнавши сохою, за межою оставилъ.

*На другомъ мѣстѣ* поле подъ *Кашинцами* кгрунту простого; съ того три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, паней Станиславовой Соколовской подалъ, а на пана Стабровского и малжонку его ровную часть четвертую, имъ належающую, въ томъ же кгрунтѣ отогнавши сохою, за межою тою оставилъ.

*На третьемъ мѣстѣ* поли простое урочищемъ на *Семировщинѣ*, съ того три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, пани Станиславовой Соколовской подалъ и на пана Стабровского и малжонку его также ровную часть четвертую, имъ належающую, въ томъ же кгрунтѣ отогнавши сохою за межою тою оставилъ.

*Четвертое поле подъ Кромболомъ Татарское*, съ того также три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, пани Станиславовой Соколовской подалъ, а на пана Стабровского и малжонку его ровную часть четвертую, имъ належающую, въ томъ же кгрунтѣ отогнавши сохою, за межою тою оставилъ.

*Пятое поле подъ огородомъ Кромбаловымъ Муртузинское*; съ того три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, паней Станиславовой Соколовской подалъ, а на пана Стабровского и малжонку его ровную часть четвертую, имъ належающую, въ томъ же кгрунтѣ отогнавши сохою за межою тою оставилъ.

*Шестое поле за гаемъ Высокимъ*; съ того три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, паней Станиславовой Соколовской подалъ, а на пана Стабровского и малжонку его ровную часть четвертую, имъ належающую, въ томъ же кгрунтѣ отогнавши сохою, за межою тою оставили есьми.

*Семое поле на старомъ поли у чая Березового*; съ того также три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, пани Станиславовой Соколовской подалъ, а на пана Стабровского и малжонку его ровную часть четвертую, имъ належающую, въ томъ же кгрунтѣ отогнавши сохою, за межою тою оставили есьми.

*Осьмое поле тамъ же на Старомъ поли*; съ того три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, пани Станиславовой Соколовской подалъ, а на пана Стабровского и малжонку его ровную часть четвертую, имъ належающую, въ томъ же кгрунтѣ отогнавши сохою, за межою тою оставили есьми.

*Девятое поле на Старомъ поли ку Бундевому чаю*; съ того также три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, пани Станиславовой Соколовской подалъ, а на пана Стабровского и пани малжонку его ровную часть четвертую, имъ належающую, въ томъ же кгрунтѣ отогнавши сохою, за межою тою оставилъ.

*Десятое поле урочищемъ Волеватка*, старое поле; съ того три части черезъ волочника помѣрою волочною отмѣривши и отдѣливши, пани Станиславовой Соколовской подалъ,

а на пана Стабровского и малжонку его ровную часть четвертую, имъ належачую, въ томъ же вгрунтѣ отогнавши сохою, за межою тою оставилъ.

*Одинадцатое поле, врочищомъ Нива Петраневская;* съ того также три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши паней Станиславовой Соколовской подалъ, а на пана Стабровского и малжонку его ровную часть четвертую, имъ належачую, въ томъ же вгрунтѣ отогнавши сохою за межою тою оставилъ.

*Дванадцатая нива у Пищикова Луга;* съ того три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, паней Станиславовой Соколовской подалъ, а на пана Стабровского и малжонку его ровную часть четвертую, имъ належачую, въ томъ же вгрунтѣ отогнавши сохою, за межою тою оставили есьми.

*Тринадцатая нива Петковская;* въ той нивѣ три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, паней Станиславовой Соколовской подалъ, а на пана Стабровского и малжонку его ровную часть четвертую, имъ належачую, въ томъ же вгрунтѣ отогнавши сохою за межою тою оставилъ.

*Въ четырнадцатомъ мѣстѣ сѣножатъ подѣ Кашичи;* съ тое сѣножати три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, пани Станиславовой Соколовской подалъ, а на пана Стабровского и малжонку его ровную часть четвертую, имъ належачую, въ той же сѣножати отогнавши сохою, за межою тою оставилъ.

*На пятнадцатомъ мѣстѣ сѣножатъ подѣ Маковищемъ;* съ тое сѣножати также три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, паней Станиславовой Соколовской подалъ, а на пана Стабровского и малжонку его ровную часть четвертую, имъ належачую, въ той же сѣножати при боку сѣножателей подданого пана хоружого оставилъ.

*На шестнадцатомъ мѣстѣ тамъ же подѣ Маковищемъ* другая сѣножати; съ тое сѣножати три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, пани Станиславовой Соколовской подалъ, а на пана Стабровского и пани малжонку его ровную часть четвертую, имъ належачую, копчиками трима межу назначилъ и то при нихъ оставилъ.

*На семнадцатомъ мѣстѣ сѣножатъ у Мъховъ;* съ тое сѣножати также три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, паней Станиславовой Соколовской подалъ, а на пана Стабровского и малжонку его ровную часть четвертую, имъ належачую, въ той сѣножати оставилъ.

*На осмнадцатомъ мѣстѣ сѣножатъ тамъ же у Мъховъ;* съ тое сѣножати три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, пани Станиславовой Соколовской подалъ, а на пана Стабровского и малжонку его ровную часть четвертую, имъ належачую, въ той сѣножати оставилъ.

*На девятнадцатомъ мѣстѣ тамъ же у Мъховъ* сѣножати; съ тое сѣножати три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, пани Станиславовой Соколовской подалъ, а на пана Стабровского и малжонку его ровную часть четвертую, имъ належачую, въ той сѣножати оставилъ.

*На двадцатомъ мѣстѣ нива Петриловская* подлѣ рѣки Черничное; съ тое нивы три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, пани Станиславовой Со-

коловской подалъ, а на пана Стабровского и малжонку его ровную часть четвертую, имъ належачую, въ томъ же кгрунтѣ отогнавши сохою, за межою тою оставилъ.

*На двадцать первомъ мѣстѣ нива у Черничномъ Петриловская, назвискомъ Гавриловская;* съ тое нивы три части, черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, пани Станиславовой Соколовской подалъ, а на пана Стабровского и малжонку его ровную часть четвертую, имъ належачую, въ томъ же кгрунтѣ отогнавши сохою, за межою тою оставилъ.

*На двадцать второмъ мѣстѣ нива пустовская Юшковщина;* съ того поля три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, паней Станиславовой Соколовской подалъ, а на пана Стабровского и малжонку его ровную часть четвертую, имъ въ томъ кгрунтѣ належачую, за дорогою *Лядинскою* зъ дубровою оставилъ.

*На двадцать третьемъ мѣстѣ нива Петриловская, подлѣ дороги Стойдеревское, урочищемъ у Приворотья, и при ней дуброва годная на пашню;* съ того поля и дубровы три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, паней Станиславовой Соколовской подалъ, а на пана Стабровского и малжонку его ровную часть четвертую, имъ належачую, въ томъ кгрунтѣ отогнавши сохою, за межою тою оставилъ. А особливе въ *гаю березовомъ Семировскомъ* и въ сѣножатцѣ въ немъ три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, паней Соколовской подалъ, а на пана Стабровского и малжонку его ровную часть четвертую, имъ належачую, въ томъ гаю оставилъ, почевши отъ дороги *Деревенское*, которая идетъ черезъ тотъ гай до *Кромбала*, натасы положивши и знаки починилъ, концомъ до поль робочихъ, бокомъ къ сѣножатцѣ, межи частей гаевъ въ томъ же гаю Семировскомъ пановъ Соколовскихъ. А въ гаю *хвоевомъ и березовымъ* за рѣкою *Деревною*, съ того гая также три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, паней Соколовской подалъ, а пана Стабровскому и малжонцѣ его ровную часть четвертую, имъ належачую оставилъ, почавши съ поля тогожь пана Стабровского, концомъ къ дорожѣ *Мацелевской*, по дороге *Еленскую*, натасы и знаки певные подѣлати розказалъ. Также и въ бору *Лисичницкомъ* и *Пешчаницкомъ*; съ того также три части черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, пани Станиславовой Соколовской подалъ, а пана Стабровскому и малжонцѣ его ровную часть четвертую, имъ належачую оставилъ, почонши отъ дороги выгону села *Кашичиного* пановъ Соколовскихъ, которая идетъ до дворца, то отъ тое дороги поперекъ бору *Пешчаницы*, не доходячи на другую сторону бору до дороги другое, которая идетъ зъ двора Деревенского ку *Лединамъ*, але хилечисе навось бору ку полю *Волеватцѣ*, то тамъ знаки и натасы значне отгесать розказалъ. Также и боръ *Сергеевскій*; въ томъ также три части въ бору черезъ волочника помѣрою отмѣривши и отдѣливши, пани Станиславовой Соколовской подалъ, а на пана Стабровского и малжонку его ровную часть четвертую, имъ належачую, оставилъ, почавши поперекъ того бору отъ дороги *Молрадское* къ дорожѣ *Бѣльской*, бокомъ однимъ къ дорожѣ *Еленской*, знаки и натасы певные положилъ.

*А въ дворъ, самомъ въ будованью того двора, меновите такъ есьми на три части пани Соколовской выдѣлилъ. То есть, найпервый:* въ томъ дворѣ Деревенскомъ домъ драницами побитый, свѣтлица малеваная съ коморою, зъ боку сѣнь съ кухонкою и зъ свѣтлочною малою, у свѣтлицахъ печи поливаные старые. Того дому съ тымъ всимъ половица ей;

также противъ того дому свѣтлица зъ сѣнми и зъ вганкомъ ей и къ тому спижарня съ пивницею и свирна подлѣ кухни, драницами побитого, половица, стайни половица. У дворцы хлѣвъ и другого половица; гумно рубленое и одрыны двѣ къ нему, то тые хоромы пани Станиславовой Соколовской на три части ей належачіе отдѣлиши подалъ есьми. А пану Стабровскому и пани малжонцѣ его въ томъ же дворѣ хоромъ четвертую часть имъ оставилъ, то есть: половица кухни зъ свѣтлочкою, лавня, противъ свѣтлица за ворота, побита драницами, пивница у дворѣ подле саду старая, на дворцы хлѣва половица, у гумнѣ одрына рубленая, то имъ зоставилъ. Такъ тежъ пляцъ дворный и гуменный, садъ, студня, огородъ овощовой, вышусты, телятникъ, гай ольховый подъ дворомъ, въ ставахъ двухъ, въ сажавкахъ двухъ и въ млынѣ, въ томъ всемъ пани Станиславовая Соколовская три части мѣти маеть, а панъ Стабровский, малжонка его четвертую часть спольне межы паны Соколовскими, паны отчичами того имѣнья. Якожъ то dokonчивши и отправивши заруки, отъ трибуналу вынесенные, на сторону противную есть положоны, абы никто большъ ни во што сторонѣ укривжонной уступу и переказы дѣлати въ томъ подъ заруками тыми не малыи не смѣли.

При которой той всей справѣ на початку и dokonчанью служебникъ пана Петра Стабровского и малжонки его Петръ Непрескій и Станиславъ Тупикъ былъ и вѣдомость они о томъ всемъ узавши, ни въ чомъ на тотъ часъ противни отъ пана своего и отъ панее, также и самі отъ себе не были. Што я Григорей Тризна—подкоморій повѣту Слонимского, справуючися въ той справѣ водлугъ науки и листу, за ознайменьемъ одъ суду головного Трибунальскаго, той пани Станиславовой Ядвизѣ Яновнѣ Ковальской въ именью вышей помененомъ Деревенскомъ на часть малжонка ее три части ей належачіе, за сказаньемъ суду головного трибунальскаго, во всякихъ вгрунтахъ тыхъ людей и пожиткахъ отдѣлиши, въ моцъ и въ держанье спокойное есьми подалъ; для чого и сей реестръ мой подъ печатью своею и съ подписомъ руки моее, паней Станиславовой Соколовской Ядвизѣ Яновнѣ Ковальской далъ. При той справѣ были возные два господарскіе повѣту Слонимского: Гаврило Михайловичъ а Карпъ Окуличъ и инныхъ шляхтичовъ не мало, людей добрыхъ, землянь господарскихъ повѣту Слонимского: панъ Петръ Григорьевичъ зъ Бусези, а панъ Александро Стецкевичъ, панъ Павелъ Минцовичъ зъ Высоцка, панъ Иванъ Степановичъ, которые панове зъ вышъ помененые при печати моеи печати свое къ сему реестру приложили и руки свое, которые умѣють писать, подписали. Писанъ у Деревной.

Я Григорій Тризна—подкоморій повѣту Слонимского, ознаймую тымъ моимъ листомъ, ижъ я лѣта отъ нароженья Сына Вожего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостого, мѣсеца Августа шестнадцатого дня, за ознайменьемъ черезъ листъ, писанный до мене отъ ихъ милости пановъ судей головныхъ Трибунальскихъ у великомъ князьствѣ Литовскомъ, зъ воеводство и повѣтовъ на сей годъ осмьдесятъ шостый на Трибуналь обраныхъ, на часть у Трибуналь назначонный отправуючи у Новагородку, писать ихъ милость до мене рачили, ижъ въ томъ року теперъ идучомъ тисеча пятьсотъ осмьдесятъ шостомъ позвала была передъ судъ ихъ милости головный трибунальскій до Новагородка пани Станиславовая Соколовская, Ядвига Яновна Ковальского, пана Петра Стабровского, старосту Трейданского, и малжонку его пани Федору Санкгушцовну—внежду Ковельскую, о томъ, ижъ што они

за презыски свое, отъ суду головного Трибунальскаго въсказанье на части пана Станислава Соколовскаго четвертой, въ имѣнью Деревенскомъ, лежакомъ въ повѣтѣ Слонимскомъ, одержавши на то дворанина, посланого отъ его королевское милости пана Семена Ивановича, хоружича Новгородскаго, отправу въ презыскахъ въ сумѣ грошей на той части четвертой чинечи и при той части на троухъ частяхъ того имѣнья, отъ малжонка ее пана Станислава Соколовскаго ей описаныхъ, также отправу имъ удѣлалъ и подаль, съ тыхъ причинъ ихъ милость судъ головный Трибунальскій, ознаймивши мнѣ о томъ, ижъ той пререченой паней Станиславовой Соколовской тые три части, ей отъ малжонка ее описанные, вольные мѣтъ присудили и мнѣ росказали, абыхъ я, выѣхавши зъ мѣста владу своего подкоморскаго, въ томъ имѣнью Деревенскомъ тые три части пани Станиславовой Соколовской належачіе, ей отдѣлилъ и подаль, а пану Стабровскому и малжонцѣ его четвертую часть оставилъ. Якожъ я року, мѣсеца и дня вышей написаного, на часъ и день певный, отъ суду головного Трибунальскаго мнѣ назначонный и зложонный, маючи при собѣ двухъ возныхъ и шляхту тутошнего повѣту осѣлыхъ, пріѣхавши до того двора Деревенскаго зъ листомъ отъ суду головного Трибунальскаго до части тое, гдѣ ся отправа на чомъ пану Стабровскому и малжонцѣ его черезъ дворенина вышей помененого ознаймуючи, для чогомъ и за чимъ и по што пріѣхалъ, еслибы хто отъ пана Стабровскаго и малжонки его въ томъ дворѣ будучи того чинити поступилъ, або боронилъ, тамъ же озвался быть слугою пана Стабровскаго и малжонки его некакій Петръ Непрецкій и при немъ Станиславъ Тупикъ, который се менилъ быть урядникомъ у томъ дворѣ Деревенскомъ отъ пана Стабровскаго и малжонки его, листъ тотъ отъ судей головныхъ Трибунальскихъ, до пана Стабровскаго и малжонки его писанный, прочитавши и его слухавши, листу также и копей зъ него брать не хотѣли, повѣдаючи, ижъ дей у насъ тая вѣдомость и таковый же листъ съ книгъ есть, а панъ дей нашъ и пани, хотяжъ дей того въ спокойномъ держанью до сего часу суть, однакъ же противо тому противни быти не хочутъ и вольно дей вашей милости, яко посланому отъ суду головного, водлугъ ураду своего досытъ чинить. Якожъ я потому заразы съ тымижъ возными и шляхтою, ѣхавши до людей и на вгрунты всякіе того имѣнья Деревенскаго, на чомъ отправа пану Стабровскому и малжонцѣ его черезъ дворенина удѣлена была, списавши всехъ людей меновите, имены служобъ чотыри и съ тыхъ чотыроухъ служобъ отдѣлилъ есьми людей пани Соколовской служобъ три, яко ей на части три належать, меновите: подъ дворомъ Деревенскимъ, Жданука пасынба Васюкова, полслужбы, въ сельцы Кошничяхъ Юрута Петровича полслужбы, подъ дворомъ Деревенскимъ Янукъ пасынокъ Васюковъ, полслужбы, въ селѣ Плеховѣ Юрко Чернокъ, полслужбы, подъ дворомъ Деревенскимъ Андрей Пацевичъ, полслужбы, въ селѣ Вишовѣ Васюкъ а Санецъ Лукашевичи, полслужбы; такъ тежъ на часть четвертую оставуючи пану Стабровскому и малжонцѣ его милости служба одна, меновите, въ селѣ Ледингахъ найма Иванъ Яновичъ а Матей Лотвинъ, полслужбы, Лукашъ Кромбаловичъ, полслужбы, ку тому тежъ люди заставные отъ пана Балцера Соколовскаго—хоружога повѣту Слонимскаго, служобъ полторы; съ тыхъ людей выдѣлиломъ на три части пани Соколовской Полуяна Петровича зъ дѣтьми его, полслужбы, Андрей Мартиновичъ, полслужбы, а на четвертую часть пана Стабровскаго и малжонку его съ



тѣхъ же людей заставныхъ оставилемъ чловѣка третего въ селѣ Кашчичахъ Мартина Леоновича, полслужбы. А иже тѣ люди въ каждой недѣли по три дни роботу служатъ, а повинности большей никакое не чинятъ, въ чомъ пани Соколовской на тѣхъ двоухъ чловѣкахъ троухъ частей ее сполна не доходить, а пану Стабровскому и малжонцѣ его большей збываетъ, тогда тотъ чловѣкъ Мартинъ Леоновичъ повиненъ будетъ пану Стабровскому и малжонцѣ его милости три недѣли служить по два дни у недѣли, а пани Соколовской по одному дню, а на четвертой недѣли вси три дни сполна пану Стабровскому и малжонцѣ его служити маеть, и тымъ способомъ завжды служить будетъ повиненъ. А люди заставные въ селѣ Высоцку отъ пана Матыса Хотылевского, службы деѣ, тымъ же обычаемъ отдѣливши на чотыри части, тѣ люди пани Соколовской на три части ее подаломъ служобъ полторы, меновите: Лукаша Санцовича, Сидора Зиновича, Матфѣя Пашковича, Игната Ляховича, Уласа Мартиновича подаломъ, а на сторону пану Стабровскому и малжонцѣ его полслужбы, Тимофѣя а Онцыпора Санцовичовъ Буяковичовъ оставиломъ; а што се дотычетъ чловѣка Миколая Кромбала а Бартоша Станиславовича, такъ тежъ Красюка а Войтеха Позняковъ, тѣхъ панъ Валеріанъ Соколовскій съ части своее быть менуючи, собѣ пришлоу боронилъ. А кгрунты вси до того двора Деревенского належачіе, на которыхъ пану Стабровскому и малжонцѣ его отправа черезъ дворенина помененого стала, то есть, за дворомъ земли погною на троухъ мѣстцахъ, также навозу противъ улицы дворное на двоухъ мѣстцахъ: на первомъ мѣстцу поле простое подъ дворомъ, урочищомъ Пешчаница, другое поле подъ Кашчичами кгрунту простого, третее поле простое, урочищомъ Семировщинѣ, четвертое поле подъ Кромбаломъ Татарское, пятое поле подъ огородомъ Кромбаловымъ Мортузинское, шостое поле за гаемъ Высокимъ, семое поле на Старомъ поли у гаю Березового, осьмое поле тамъ же на старомъ поли, девятое поле на старомъ поли, десятое поле врочищомъ Волеватка старое поле, одинадцатое поле врочищомъ Петраневская нива, дванадцатая нива у Пищикова луга, тринадцатая нива Петковская, на чотырнадцатомъ мѣстцу сѣножать подъ Кашчичи, на пятнадцатомъ мѣстцу сѣножать подъ Маковищемъ, на шестнадцатомъ мѣстцу тамъ же подъ Маковищемъ другая сѣножать, на семнадцатомъ мѣстцу сѣножать у Мѣховѣ, на осмнадцатомъ мѣстцу сѣножать тамъ же у Мѣховѣ, на деветнадцатомъ мѣстцу тамъ же у Мѣховѣ сѣножать, на двадцатомъ мѣстцу нива Петриловская подле дороги Черничное, на двадцать первомъ мѣстцу нива у Черничномъ Петриловская, назвискомъ Гавриловская, на двадцать второмъ мѣстцу нива Петриловская подле дороги Стойдеревское, урочищомъ у Приворотя и при ней дуброва годная на пашню, а особливе у гаю березовомъ Семировскомъ и у сѣножати въ немъ, также въ гаю подъ дворомъ Деревенскимъ хвоевомъ и березовомъ за рѣкою Деревною и въ бору хвойнику, называемомъ Лисичнику и Пешчаницы и въ бору Сергеевскомъ, то тѣ вси нивы, поля, кгрунты помененные, засѣенные и незасѣенные, также гаи и боры, лѣсы помененные, ставы, сажовки и млынъ, селище дворное, садъ, выпуски, огороды, огороды овощовые, студня и пляцъ гуменный, гай ольховый и съ пастовничи, такъ тежъ хоромы дворные у во што кольвекъ и яко пану Стабровскому и малжонцѣ его черезъ дворенина короля его милости отправа вдѣлана была и што подаво было, въ томъ всемъ я три части пани Станиславовой Соколовской подалъ,

отъ суду головного Трибунальскаго ей присужонны, черезъ мѣрника помѣроу волочною ровно отдѣливши, пани Станиславовой Соколовской подалъ, а пану Стабровскому и малжонцѣ его также у во всемъ томъ четвертую часть, казавши сохою отогнать, и за межою имъ оставилъ. А въ лѣсахъ, борахъ, гаехъ сокѣрами натесы и знаки натесавши, подѣлати розказалъ, положивши знаки певныя на часть пану Стабровскому и малжонцѣ его належачую оставилъ. А въ дворѣ самомъ въ будованью самомъ того двора меновите такъ есьми на три части пани Соколовской выдѣлилъ, то есть: на перве въ томъ дворѣ Деревенскомъ домъ драницами побитый, свѣтлица малеваная съ коморою, зъ боку сѣнь съ кухонкою и зъ свѣтлочкою малою, у свѣтлицахъ печи поливаные, старые, то того дому съ тымъ всимъ половица ей, также противъ того дому свѣтлица съ сѣньми, зъ кранкомъ ей и къ тому спижарня, съ пивницею и свирна подле кухни драницами побитого половица, стайни половица, у дворцы хлѣвъ и другого половица, гумно рубленое и одрины двѣ къ нему, то тые хоромы пани Станиславовой Соколовской, на три части ее належачіе, отдѣливши подалъ. А пану Стабровскому и малжонцѣ его въ томъ же дворѣ хоромъ четвертую часть имъ оставилъ, то есть: половица кухни зъ свѣтлочкою, лазня противъ свѣтлицы за ворота побита драницами, пивница у дворѣ подле саду старая на дворцы, хлѣва половицу, у гумнѣ одрыну рубленую, то имъ оставилъ, яко есть также меновите и на реестрѣ кождая речъ водлугъ належности и потребности, люди, вгрунты всякіе шире по достатку есть написано, чого стороны вѣдомы и певны бытъ мають. Якожъ то докончивши и отправивши заруки, отъ Трибунала вынесенные, на сторону противную есть положоны, абы надъ то большъ ни вошто сторонѣ укрывжонной уступу и переказы дѣлати въ томъ подъ заруками тыми не малыми не смѣли. При которой той въсей справѣ на початку и докончанію служебникъ пана Петра Стабровскаго и малжонки его Петръ Непредскій и Станиславъ Тушикъ были и вѣдомость они о томъ всемъ узавши, ни въ чомъ на тотъ часъ противни отъ пана своего и отъ пане, также и сами отъ себе не были. Што я Григорей Тризна—подкоморій повѣту Слонимскаго, справуючисе въ той справѣ водлугъ науки и листу за ознайменьемъ отъ суду головного Трубунальскаго, той пани Станиславовой Соколовской, паней Ядвизѣ Яновнѣ Ковальскаго въ имѣнью вышей помененомъ Деревенскомъ на части малжонка ее въ имѣнью Деревенскомъ три части ей належачіе, за всказомъ суду головного Трибунальскаго, во всихъ вгрунтехъ, людехъ и пожиткохъ отдѣливши, въ моцъ и въ держанье спокойное ей есьми подалъ. Для чого и сей листъ мой выдѣлчій якожъ зъ ураду своего подкоморскаго подъ печатью своею и съ подписомъ руки своее пани Станиславовой Соколовской далъ. При той справѣ были возные господарскіе повѣту Слонимскаго Гаврило Михайловичъ а Карпъ Окуличъ и при томъ не мало шляхты людей добрыхъ повѣту Слонимскаго, землянъ господарскихъ: панъ Петръ Григорьевичъ зъ Бусежи, а панъ Александеръ Стецкевичъ, панъ Павелъ Минцевичъ зъ Высоцка, а панъ Иванъ Степановичъ. Писанъ у Деревной, лѣта по нароженью Сына Божего тисеча пятьсотъ осьмдесятъ шостого, мѣсеца Августа шестнадцатого дня. Тая справа до книгъ моихъ подкоморскихъ есть вписана.

---

1589 г., Февраля 15 дня.

Изъ книги Упитскаго земскаго суда за 1590—4 г., № 15235, л. 77.

36. Инвентарь имѣнія Биржъ, въ Упитскомъ повѣтѣ, принадлежавшаго Лопатинскимъ.

Году 1589 (1500) девятыдесятого, мѣсеца Генвера 15 (19) дня.

На рокахъ судовыхъ земскихъ, по святѣ римскомъ по троухъ Королехъ на завтрѣе водлугъ статуту припалыхъ и судовне отпированыхъ, передо мною Станиславомъ Яновичомъ Бялосоромъ—судьею, а Юрьемъ Балтроевичомъ Блусемъ—присяглымъ, на мѣстцу его милости пана Яна Жикгимонтовича—подсудка земскаго Упитскаго будучимъ, на тыхъ рокохъ отъ всихъ становъ обраными и засажонными врадники земскими Упитскими;—ставши очевисто передъ нами на врьдъ земенянъ господарскій повѣту Упитскаго панъ Янъ Якубовичъ Дятковскій, восполъ зъ малжонкою своею панею Галеною Григорьевною Лопатинсковою, оповѣдали и усты своими явне признали, што которое имѣнье называемое *Биржи*, лежащее въ повѣтѣ Упитскомъ, мѣлъ въ опецѣ у себе его милость панъ Миколай Лопатинскій, писарь земскій Упитскій, по смерти небожика брата своего пана Григорья Лопатинскаго, и подданные до того имѣнья Бирженскаго принадлежачіе; а такъ его милость панъ Лопатинскій, писарь земскій Упитскій, выдавши дочку старшую въ станъ светый малженскій небожика брата своего пана Григорья Лопатинскаго, учинивши личбу достаточную зъ опекунства своего, тымъ братанкомъ своимъ тое имѣнье Бирженское и подданные старшой братанцѣ своей и зятю своему пану Яну Дятковскому подалъ, поступилъ и завелъ, на што панъ Янъ Дятковскій и малжонка его пани Галена Григорьевна Лопатинскаго, што до рукъ своихъ отъ его милости пана Лопатинскаго взяли и, *реестръ* списавши, съ подписомъ руки своей и подѣ печатями своими и подѣ печатью возного повѣту Упитскаго Станислава Андреевича пану Миколаю Лопатинскому дали и на врьдѣ его признавши и зъ рукъ своихъ положивши, просили, абы былъ до книгъ вписанъ, который вгды былъ читанъ съ початку до конца и слово до слова такъ се въ собѣ маеть.

*Реестръ списанья имѣнья Бирженскаго* небожика пана Григорья Лопатинскаго, брата моего, которое я, въ опецѣ своей державши, подалъ и поступилъ есми братанкомъ моимъ, то есть, паней Яновой Дятковской, паней Галенѣ, паннѣ Ганнѣ, паннѣ Маринѣ Григорьевномъ Лопатинскимъ, яко будованье дворное и пашни дворные, также подданныхъ и пожитковъ зъ нихъ належачихъ, въ году теперешнемъ по нароженью Сына Божьего тысяча пятьсотъ осмьдесятъ девятомъ, мѣсеца Февраля петнадцатого дня, которое то имѣнье Бирженское пани Яновая Дятковская держачи, маеть пожитки вшелякіе сестрамъ своимъ паннѣ Ганнѣ а паннѣ Маринѣ Григорьевномъ давать и личбу чинить. То есть *Будованье*: свѣтлица великая зъ сѣньми, другая свѣтлочка зъ сѣнью, напротивко гридня великая; напротивъ сѣней свирны два: одинъ на подклѣтахъ, а другій безъ подклѣта, стайня, гумно съ влонымы, одрины двѣ великіе, зъ хворосту плетеные, озеродъ преплотовъ двадцать два; на *пашни* дворной жита засѣного бочовъ пятьдесятъ. . . . .

### С е л о К и р к у ч я н ы .

Въ нимъ волокъ шесть, осѣлыхъ волокъ полнеты.

*Повинность* ихъ зъ волоки дать цыншу по грошей тридцати, жыта по бочцѣ одной, льну по полъ ста; на роботу повинни ходитъ на каждый тыдѣнь по пети дней.

*Стенуны* двѣ службы людей, которые есми осадилъ на пустошизнахъ двухъ: на одной, што небощикъ братъ мой одъ пана Войтеха Спаского одмѣною мѣль, а на другой, што купилъ у паней Ядвиги Васневича; зъ одное службы повинни давать цыншу по полторы копы грошей, ечменю бочку, льну полъ ста, а зъ другое на службу ходятъ на каждый тыдѣнь по пети дней, цыншу повинни будутъ давати по грошей тридцати, жыта бочку, льну полъ ста.

### С е л о Д е н ю н ы .

Въ нимъ волокъ всего петнадцать, ихъ есть вгрунтъ подлѣй, зо всего того села постановилъ есми зъ ними недавно: мають давать цыншу копъ чотыри грошей, жыта бочкъ чотыри, льну двѣстѣ, а на роботу повинни ходитъ на каждый тыдѣнь два работники зо всего того села.

*Селко Намилянцы* двѣ службы людей, съ которыхъ дають цыншу по грошей тридцати, жыта по бочцѣ, льну по полъ сту, а на роботу на каждый тыдѣнь съ тыхъ двухъ службъ повинни ходитъ по пети дни; подъ ними вгрунту подлого волокъ чотыри.

### С е л о К ю д з и .

Въ немъ волокъ пять, а пустыхъ вгрунтовъ спольныхъ зъ ее милостью панею Матеевою Рокицкою въ лѣсахъ, въ болотехъ волокъ десеть, съ которыхъ пяти волокъ недавно постановилъ есми зъ ними, ихъ мають давати цыншу двѣ копе грошей, по бочцѣ жыта альбо ечменю, льну по полъ ста, на роботу повинни лѣтомъ ходитъ одно чотыри недѣли.

### С е л о Л о н и ш к и .

Въ которомъ повѣдають здавна было волокъ десеть; съ того одмѣною дано пану Войтеху Спаскому часть вгрунту, потомъ недавно казаломъ помѣрить знову, не вымѣроно большъ только шесть волокъ, съ которыхъ полъ петы волоки осѣлыхъ, а полторы впусть; съ тыхъ осѣлыхъ постановилъ есми, ихъ мають давать цыншу по двѣ копе грошей, жыта по бочцѣ альбо ечменю, льну по полъ ста, на роботу лѣтомъ дни чотыри повинни ходитъ. При томъ селѣ есть *застынокъ* тогожъ вгрунту *Лопишского*; таковую справу дають, ихъ давно есть отданный отъ его милости пана Яна Визьгирда, судьи теперешнего земского Виленского; боярину его милости Петру Есиповичу.

### С е л о Т о п р ы .

Въ нимъ волокъ осмь, *застынку* волока одна, — зо всего плататъ зъ волокъ семц; теперь есми недавно зъ ними постановилъ: давати мають зъ волоки по двѣ копѣ грошей,

жита по бочцѣ, льну по сту. При которомъ имѣнью при подавнью листы на тое имѣнье належачіе до рукъ братанокъ моихъ паней Яновое Дятковское, паней Галенѣ, паннѣ Ганнѣ а паннѣ Маринѣ Григорьевномъ Лопатинскимъ отдалъ есми, то есть: листъ купчій отъ его милости пана Яна Визкгрда, судьи теперешнего земского Виленского, и сознанье его милости на тую продажу на врадѣ вгородскомъ Упитскомъ; листъ его королевское милости и листъ его милости князя Ивана Крошинского, державцы Упитского и его милости пана Войтеха Деялтовского, подкоморого Ковенского, ревизора его королевское милости, одинъ подъ обѣма печатями спольне отъ ихъ милости данный, на отмѣну за село *Топры*, за кгрунты и подданные небощика брата моего, пана Григорья Лопатинского; листъ паней Едвиги Васневича продажный на землю пустовскую; тоежь паней Ядвиги листъ на сознанье до владу, квитъ пана Войтеха Спаского на одмѣну, что учинилъ зъ небощикомъ братомъ моимъ на землю свою *Римовщизну*, а небощикъ братъ мой панъ Григорей Лопатинскій далъ кгрунтомъ своимъ одмѣну въ *Лопишкахъ*. И на то я Янъ Дятковскій а я Галена Григорьевна Лопатинсковна, малжонка пана Дятковского, дали есмы тотъ реестръ списанья всего отъ мала до велика имѣнья и двора Бирженского его милости пану Миколаю Лопатинскому, писарю земскому Упитскому, подъ нашими властными печатями и подъ печатю возного господарского повѣту Упитского пана Станислава Андреевича. Писанъ у Биржахъ, году нароженья Сына Божьего тисеча пятьсотъ восемьдесятъ девятого, мѣсеца Февраля петнадцатого дня. Въ того реестру печати три приложные и подпись руки пана Дятковского письмомъ польскимъ тыми словы: Jan Dziatkowski ręką własną. Станиславъ Андреевичъ—возный повѣту Упитского, властною рукою подписалъ. Которыйжь тотъ реестръ за жаданьемъ тыхъ особъ, верху помененыхъ, до книгъ земскихъ записано.

---

1589 г., Апрѣля 24 дня.

Изъ рукописнаго отдѣленія Виленской публичной бібліотеки. (Отдѣлъ инвентарей).

37. Опись имѣнія Валентиновскаго Ярославовича, Ошмянскаго повѣта, составленная при продажѣ его Ярошемъ Валентиновичемъ Ярославовичемъ Вальцеру Веселовскому.

*Реестръ списанья имѣнья земнина господарского повѣту Ошменского Яроша Валентиновича Ярославовича* отчизное и матки его Ганны Томасовны Селивестровны, прозываемого *Валентиновскаго Ярославовича*, у селѣ *Ромашковъ*, въ повѣтѣ Ошменскомъ лежачого, черезъ мене возного повѣту Ошменского Миколая Волтроевича Ромашка и при сторонѣ двухъ шляхтичовъ—земянъ господарскихъ повѣту Ошменского, пану Миколаю Станиславовичу Кюдю, а пану Петру Яновичу Мишковичу, которое имѣнейцо тотъ Ярошъ и тая Ганна

Селивестровна продали и на вѣчность спустили земенину господарскому повѣту Опменского, подстаростему Волковыскому, пану Бальцеру Веселовскому и малжонцѣ его паней Альжбетѣ Щасновнѣ Абрамовичовнѣ, дѣтемъ и потомкомъ ихъ милости, и тую продажу свою передо мною вознымъ и передъ стороною вышей мененою водлугъ листу своего продажнаго въ мощъ и въ держанье и уживанье со всеми пожитками, широкостями тое имѣнїе, яко зъ будованьемъ дворнымъ и зо всякими кгрунтами, яко водлугъ даты листу продажнаго первой того черезъ листъ свой подали были, а теперь черезъ мене возного и сторону вышей мененую року и дня нижей написанного подали, завели въ року теперешнемъ отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ девятомъ, мѣсеца Апрѣля двадцать четвертого дня, а то есть напервей меновите будованье: грядня съ примномъ, клѣти двѣ, лазня съ примномъ, гумно рубленое, хлѣвъ рубленый; селишчо, огородъ овощовой, навозы противъ того дому его Валентыновского. мениль бочокъ на чотыри сѣвбы житное въ границахъ и въ межахъ, лежитъ бокомъ однимъ при нивѣ Щепановской пана Веселовского, а другимъ бокомъ при дорозѣ, которая дорога идетъ изъ села Ромашковъ до сѣвожатеи ихъ Ромашковъ подъ Клевицы, концомъ однимъ до дороги, которая идетъ изъ села Наркевичовъ до Кгровжишокъ логомъ за горою его Валентыновскою, а другимъ концомъ до улицъ себренныхъ села Ромашковъ. А на другомъ мѣсцы нивка врочишчомъ боками обѣма межи кгрунту Ромашковъ, концомъ также однимъ при кгрунтѣ Миколая Ромашка, а другимъ концомъ при кгрунтѣ пани Витепское, бывшее Лосенское, на полъ бочки. А на третьемъ мѣсцы нива на бочку, прозываемая Соломенная, бокомъ однимъ при нивѣ Ромашковъ Соломенной, а другимъ бокомъ при нивѣ подданого пана Веселовского Масюльковой, концомъ однимъ къ дорозѣ, которая идетъ изъ села Ромашковъ до Клевицы, села Наркевичъ, а другимъ концомъ до стешки, которою ходеть отъ Ромашковъ до Чижелевъ. А на четвертомъ мѣсцы нивки двѣ на бочку, бокомъ однимъ при нивѣ Миколая Ромашка, а другимъ бокомъ и концомъ однимъ межи кгрунту Щепана Ромашка, другимъ концомъ до стешки, што до Чижелевъ ходеть изъ села Ромашковъ, прозываемые подъ Вишенькою. На пятомъ мѣсцы нивка подъ плотомъ Войтеля Чижеля, подданого пани Витепское бывшее, бокомъ однимъ лежитъ и концомъ однимъ при нивѣ Чижелевой, а бокомъ другимъ при нивѣ Миколая Ромашка, а концомъ при дорозѣ, которая идетъ изъ села Чижелевъ до Щепановичъ—тое нивки на сѣвальню. Шостая нивка на полъ бочки за селомъ Чижелевъ, концомъ однимъ при нивѣ Щепановской,—Король тую пашеть, а другимъ концомъ до заросника Миколая и Щепана Ромашковъ, а бокомъ однимъ при нивѣ Сунггойловой новины, а другимъ бокомъ при нивѣ Кошчиной Мартиновской. А семая нива лѣсъ заросникъ при кгрунтѣ Ляховскимъ однимъ бокомъ, а другимъ бокомъ и концами обѣма къ себреному лѣсу, на сѣвальню. На осмомъ мѣсцы нивка, прозываемая у Стиртоветехъ на бочку, бокомъ однимъ и концами обѣма при кгрунтѣ Миколая Ромашка, возного, а другимъ бокомъ при нивахъ Чижелевыхъ. На девятомъ мѣсцы нива и зъ заросникомъ, прозываемая Волуноветисъ на чотыри бочки, бокомъ однимъ при нивѣ Миколая Болтромеевича Ромашка, а другимъ бокомъ при дорозѣ, которая идетъ дорога отъ Чижелевъ у Иванцовъ логъ, а концомъ однимъ при осиннику себреномъ Миколая и Щепана Ромашковъ, а другимъ концомъ до дороги, которая идетъ отъ Ромашковъ до села Наркевичъ

Клевицы. На десятомъ мѣсци нива, прозываемая Клоновети на полторы бочки, бокомъ однимъ при нивѣ Николая Ромашка и концомъ однимъ, а другимъ бокомъ при новинѣ пана Веселовского, а концомъ однимъ при дорожѣ, которая идетъ отъ Ромашковъ до Клевицы. На одиннадцатомъ мѣсци нива, прозываемая въ Крижохъ на двѣ бочки простого поля, а на двѣ лѣсу, при той же нивѣ, бокомъ однимъ при нивѣ Николаевой Ромашка, а другимъ бокомъ при лѣсѣ Шумборовскомъ, концомъ однимъ при дорожѣ, которая идетъ отъ Ромашковъ до Клевицы, а другимъ концомъ до лѣсу Лосевского къ гаемъ. На двенадцатомъ мѣсци нива, прозываемая Подъ Тишковичъ лѣсомъ, на бочку, бокомъ однимъ при нивѣ Щепановой Ромашка, а другимъ бокомъ при кгрунтѣ пана Веселовского, концомъ однимъ при дорожѣ, которая идетъ зъ села Ромашковъ до Клевицы, а другимъ концомъ къ краю Ромашковъ. На тринадцатомъ мѣсци нива у Жвиркгядяхъ нива на поля бочки, бокомъ однимъ при нивѣ Кошчиной, а другимъ бокомъ при лѣсѣ Николая и Щепана Ромашковъ, концомъ однимъ при нивѣ Щепана Ромашка, а другимъ концомъ и къ Кошциному кгрунту. На четырнадцатомъ мѣсци у Жвиркгядяхъ великая нива на бочку, бокомъ однимъ при кгрунтѣ Кошчиномъ, а другимъ бокомъ при соснегу Николая и Щепана Ромашковъ, концомъ однимъ къ дорожѣ великой Клевицкой и зъ соснегомъ; того соснегу на бочку восполокъ съ тою нивою съ одного, а другимъ концомъ къ Ивановому логу. А къ тому соножать, прозываемая въ Олехнишкахъ, бокомъ однимъ при соножати пани Витепское бывшее, а другимъ бокомъ и къ Витепское жъ сѣножати, Чернель подданный Кгровженскій косить, концомъ однимъ къ дорожѣ, которая дорога идетъ изъ Клевицы пани Витепское бывшее до села Наркевичъ, а другимъ концомъ къ соножати Чижелевой подданого пани Витебское бывшее, а теперешнее пани Смоленское, пани Нарушевичовое, пани Альжбеты Юмаевсковны, а въ лѣсохъ себреныхъ, гдѣ на часть его приходитъ, тамъ, гдѣ кольвекъ есть и передъ тымъ бывало зъ ихъ сумѣсниками. И на томъ я возный Николай Ромашко далъ сесь мой реестръ списавши того имѣнейца Валентыновского Ерославовича съ печатью своею и съ подписомъ руки своею и подъ печатями тыхъ двухъ шляхтичовъ верху мененыхъ, которые при мнѣ на тотъ часъ были, до книгъ кгородскихъ Опменскихъ далъ, а другій таковой, слово въ слово списавши, далъ пану Веселовскому подъ печатьюжъ своею и тыхъ двухъ шляхтичовъ. Писанъ у имѣнницы Валентыновскомъ Ерославовича въ селѣ Ромашковъ року 1589, мѣсеца Апрѣля двадцать четвертого дня. Николай Ромашко, возный повѣту Опменского, власною рукою подписалъ.

---

1589 г., Юня 30 дня.

Изъ актовъ книги Россiенскаго земскаго суда за 1589 годъ, № 14589, листъ 105 на обор. и 106.

38. Инвентарь земли и крестьянъ, надѣленныхъ Пошувенскому евангелическому сбору Софiей Пошувенской.

Году отъ нароженъя Сына Божего тисеча пятьсотъ осмьдесятъ девятого, мѣсеца Юня тридцатого дня.

На рокахъ земскихъ судовыхъ, водлугъ статуту на завтрей по святой Троицы, свята римского, прицалыхъ и судовне отправовати початыхъ, передъ нами Казимпромъ Яновичомъ Орвидомъ—судью, а Криштофомъ Яновичомъ Вѣлевича—подсудкомъ, врьдники господарскими земскими Жомойтскими, постановившиися обличне маршалковая его королевское милости, тивунова Ретовска, ее милость пани Зофiя Шимановна Миткевича Пошувенска, оповѣдала и покладала инвентарь фундованъя, застановенья и наданъя людiй, вьгрунтовъ на домъ и костель Божiй имѣнъя ее милости Пошувенского, который инвентарь слово въ слово такъ ся въ собѣ маеть:

*Inwentarz fundowania, a zastanowienia y nadania liudzi y gruntow na dom y kosciol Boży imienia Poszuszwienskiego, a odłączenia y podania terazniejszego do rąk ministra, na ten czas tu w tym koscielicie będącego, xiędza Jana Trzeciaka, ode mnie Markowey Wnuczkowey, marszałkowej iego krol. msci, ciwunowey Retowskiej, Zophiey Szymonowny Mitkiewicza Poszuszwienskiej, w roku terazniejszym 1589, miesiāca Kwietnia szostego dnia, to iest:*

*Naipierwicy* gruntu pospolitego za reką Szuszwą kaznodzieiowy na pasznią, com na wiecznosc kupiła od повинного mego pana Kaspra Lawrynowicza Mitkiewycza, na którym to gruncie iest postawiona y zbudowana plebania dlia mieszkania kaznodzieiom, wymienyło sie włok pięć przewiskiem Bogdaniszki; tamże за rzeką Szuszwą podlie tego gruntu Bogdaniszkiego siołko uroczyszczem Kosciuszkwowicy, w którym iest wymieronego gruntu włok cztery, на которыхъ cy оyczyczowie сiедзѣ: 1) Gryc Kosciuszko ма на даиъ приыѣтихъ włok 1½, а поѣ włoki в пусци лежы ½; 2) Jakub Mionun y ten на пѣacie ма под собою włoky ½, а drugą tey поѣ włoki uzywa на дани подданны старосцын ½; 3) Marczyn, Boktruć Spundziukoiczie ciahła włoka 1; а на drugiey stronie rzeki Szuszwy wedlia samego kosciola placu на stodołę do plebanii wymierzonego y od gruntu dworowey paszy odłączonego morgi два, на który ма kaznodzieia sobie stodołę budowac y szynk piwny, miodowy y gorzałczany niewaiąc, на swoy позытек obracac; k temu в сiели Wędreikiach wymierzonych y odłączonych włok osm, на которыхъ cy оyczycowie сiедзѣ, то iest: 1) Andrzej Szniukszt, ten uzywa на дани włok 3, 2) Stas Sznukszt, pod nim danny włoka 1; 3) Narys, y ten на дани ма под собою włoky ½, а drugą tey поѣ włoky tesz на дани



ma mieszczanin Grinkcszky  $\frac{1}{2}$ ; 4) Kasiul Goikunoytie na płaczie ma włoki  $\frac{1}{2}$ , a drugą tey poł włoky tenże na służbie ciałhey  $\frac{1}{2}$ ; 5) Jurgis Gaikun z bracią swą trzyma na dany włok 2.

*Powinność* tych poddanych obudwu sioł: s każdej włoky daniey powinni czynszu po dwie kopie groszy; owsa po betce iedney, po gęsi iedney; po kuru iednemu y po dziesięciu iaiec; na robotę wszelaką, s czym onym rozkazano będzie, lieczcie, poczawszy od wielkiey nocy, asz do wszech Świętych w każdym tidniu po iednym dniu z włoky osiadłey po iednemu człowieku chodzyc maia; a z włok ciałhey powinni czynszu s każdej włoki po trzydziestu groszy, żyta po betce, owsa po betce, po gęsy iedney, po kuru iednemu y po dziesięciu iaiec; na robotę wszelaką w każdym trzy dniu liecie po cztery dnij, a zymie po trzy dny; na tłoki tesz z obu sioł powinni będą, tak iako y drudzy poddani Poszuszenscy są powinni zdawna. Nadto powinni będą wszyscy poddany moi Poszuswienscy kaznodziey kolidy po groszu iednemu z włoki. Przydany tesz iest kaznodzieiowy do plebany dla roboty domowey parobek na imie Bałtrusz y z żoną Hanelią y druga żonka na imie Zadziula z synem iey Marcinem. Bydła tesz dano mu woły orome dwa, krowy cztery, owiec szescioro, swini troie. K temu zboża na wychowanie dano mu s polia żyta kop dwadzieścia pięć, pszenice kop pięć, jęczmienia kop pięć, jarzyce kop trzy, owsa kop dwadzieścia, griki beczek dwie, grochu półtory beczky. A osobliwie na nasienie dano temusz kaznodziey kxiędzu Janowi Trzeciakowuy żyta kop dziewiętnaście, pszenicy beczkę iedną, jęczmieniu beczky dwie, jarzyce beczky dwie, owsa beczek siedm, griki beczki dwie, grochu szarego poł beczky, a białego grochu dwa przetaki. A przytym zastanowieniu y sprawowaniu tego inwentarza byli liudzie zacni jego msc pan Woiciech Biliewicz—staroscic Żmoydzky, ciwen jego krol. msci Szowdowsky, jego msc pan Sebastian Sebastianowicz Kąstortt—woyski ziemi Żmodskiey, a pan Jan Stanisławowicz Wnuczek y pan Jarosz Mikołaiowicz Stankiewicz Biliewicza; ktory za oczewistą ustną prosbą moją przy pieczęczy moiey do tego inwentarza mego ode mnie kaznodziey Poszuswienskiemu, kxiędzu Janowuy Trzeciakowuy danego, tesz pieczęczy swe przycisnąć y własnemi rękami podpisać raczyli. Pisan w Poszuswiu, roku y dnia, iako sie wyszey pomieniło. У того инвентару печатей, притисченыхъ пать, а подписи ругь письмомъ польскимъ тыми словы: Za ustnym prosieniem jej moścy paney marszałkowej przy pieczęczy swey rękem swą podpisał Woiciech Biliewicz; za ustnym uproszeniem jej moścy paney marszałkowej przy pieczęczy swey ręką swą podpisał Sebastian Sebastianowycz Kieistor—woyski ziemi Żmodskiey; za ustnym prosieniem jej moścy paney marszałkowej przy pieczęczy swey ręką swą podpisał Jan Wnuczko ręką własną; za ustnym prosieniem jej moścy paney marszałkowej przy pieczęczy swey ręką swą podpisał Jarosz Stankiewicz Bieliewicz ręką swą. Которыйжъ инвентаръ есть до книгъ земскихъ Жомойтскихъ вписанъ.

1590 г., Января 25 дня.

Изъ рукописнаго отдѣленія Виленской публичной библіотеки. (Отдѣлъ инвентарей).

39. Инвентарь сель Гатова и Нового Двора въ Минскомъ повѣтѣ, принадлежащихъ Кричовскимъ старостичамъ Криштофу и Александру Николаевичамъ Служкамъ.

Року тысяча пятьсотъ девятьдесятого, мѣсяца Генваря двадцать пятого дня.

*Реестръ, альбо инвентарь* списанья дворовъ его милости пана Миколая, пана Криштофа, пана Александра Миколаевичовъ пановъ Служковъ—старостичовъ Кричовскихъ, меновите Гатова и Нового Двора, лежащихъ въ повѣтѣ Менскомъ, то есть: напервей будованья дворного, чeledи невольное, быдла рогатого великого и малого, къ тому збожя всякого въ поляхъ засѣяного, въ гумнахъ зложеного, въ клѣткахъ зсыпаного, также маетности рухомое и всякого спрату домового, бояръ и подданныхъ отчизныхъ и похожихъ и иншихъ впелякихъ до тыхъ дворовъ приналежностей, черезъ мене Федора Петровича Стрежа, возного повѣту Менского и шляхты людей добрыхъ, которая на тотъ часъ при мнѣ была, которые и печати свои до сего реестру, альбо инвентару при печати моей приложивши, которые писати вмѣли, руки свои подписати рачили. Которые тые менованые дворы зо всею маетностью, до тыхъ дворовъ належачою и въ семь инвентару ниже меновите описаною, по смерти небожидицы пани бабки своее, ей милости пани Ивановое Служкинное, старостинное Любецкое, пани Богданы Лозчанки, его милость панъ Миколай Служка, старостичъ Кричовскій, въ небытности брата своее молодшое, яко властную отчизну свою, на ихъ милость правомъ прироженнымъ приналежачую, въ мощь, въ держанье и уживанье свое, черезъ мене возного вышей менованого и черезъ шляхту людей добрыхъ, взяти рачилъ.

То есть: *напервей будованье у дворъ Гатовъ: Домъ великій* на подѣлѣтехъ, свѣтлица великая столовая, въ той свѣтлицы оконъ пять, оболонъ шеляныхъ въ тыхъ окнахъ съ фортками пять, до тыхъ оконъ оконницы вси на завѣсахъ; въ той же свѣтлицы лавъ три, служба, што пить наливають, печь поливанный новый, столовъ три великихъ, а два столики малыхъ, одинъ подле службы, другій подле печи, до тыхъ столовъ лавки двое; двери на завѣсахъ, въ тыхъ дверяхъ пробой, защепка и крукъ знутри, што свѣтлицу защепаютъ на пробой, коминъ въ сѣняхъ, што свѣтлицу топять. Отъ тое свѣтлицы сѣни великіе, съ тыхъ сѣней коморка потребная, двери въ той коморцѣ простые съ пробоями и зъ защепками; съ тыхъ же сѣней всходъ на вышки, до тыхъ вышокъ двери, у дверяхъ пробой, защепки; подъ всходомъ коморка малая, въ той коморцѣ двери съ про(бо)ями и зъ защепками; съ тыхъ же сѣней великихъ комора, въ той коморѣ двери съ пробоями и зъ защепками, съ тое коморы другая коморка въ боку, въ той коморцѣ двери съ пробоями и зъ защепками, въ тыхъ же сѣняхъ коминъ, съ которого свѣтлицу топять; въ той свѣтлицы дверь на завѣсахъ, у

дверей пробои, защепки и врукъ, што свѣтлицу защепаютъ, лавъ три, оконъ въ той свѣтлицы чотыри, до тыхъ оконъ оконницы на завѣсахъ, въ тыхъ же окнахъ оболонъ шкляннхъ чотыри, печь поливаннхъ кафли новыхъ. Подъ тымъ домомъ свѣтлица, въ той свѣтлицы лавъ три, печь простая, двери съ пробоями и зъ защепками; напротивко тое свѣтлицы сѣнцы, въ тыхъ сѣняхъ пробои, защепки; подъ сѣньми великими сѣни, въ тыхъ сѣняхъ коминъ, на которомъ огонь кладутъ для свѣтла, двери, у дверяхъ пробои и защепки; подъ свѣтлицою столовою подклѣтъ, въ которомъ хлѣбъ ховають, пиво ставятъ и иншіе речи стравные; въ томъ подклѣтъ двери, пробои и защепки и замокъ.

*Другій домъ* невеликій, въ томъ дому свѣтлицы двѣ съ коморою, напротивко сѣни, зъ сѣней коморка потребная; въ томъ домеу окна вси и оболоны шклянныя невеликіе добрые, до тыхъ оконъ оконницы на завѣсахъ, двери вси, въ которыхъ пробои, защепки все въ цалости zostало.

*Третій домъ*, гдѣ ткачи мѣшкають; свѣтлица зъ сѣньми, въ той свѣтлицы печь простая, у вокнахъ двѣ оболоны шкляннхъ старыхъ, а двѣ паперовыхъ, оконницы до тыхъ оконъ на завѣсахъ, двери у свѣтлицы и у сѣняхъ, у дверяхъ пробои, защепки въ цалости, лавы двѣ.

*Четвертый домъ*, гдѣ челядь мѣшкаеть; въ томъ дому свѣтлица съ коморою, въ коморѣ и въ свѣтлицы двери съ пробоями и защепками, печь простая, лавъ въ той свѣтлицы двѣ, оконъ чотыри; до тыхъ оконъ оконницы на завѣсахъ, у вокнахъ чотыри оболоны шкленыхъ старыхъ; сѣни, у сѣней двери, напротивко гридня, въ которой челядь мѣшкаеть; гридня зъ сѣньми для возницъ и для прачокъ; кухня низко при земли; съ бухни изба черная; изба немалая, гдѣ ховати вариво. Стайна великая, покрыта драицами; стаенька малая подлѣ тое стайни; свиренъ на схованье речей скарбныхъ; въ того свирна двери съ пробоями и зъ защепками и замокъ; свиренъ спижарный, въ того свирна двери, пробои и защепки и замокъ; свирны два на зсыпанье пашни, въ тыхъ свирнехъ двери, пробои, защепки и замки: клѣтка невеликая, гдѣ ховають муки; въ той клѣтцѣ пробои, защепки и замки; пекарня невеликая зъ сѣньми, въ сѣняхъ пробой и защепки; на дворѣ защница, въ пивницы двери двой, пробои, защепки и замокъ; у двора ворота великіе ѣзные съ форткою; подлѣ кухни двой ворота ѣзные великіе. Броваръ зъ вороты, у воротехъ пробой, защепки и замокъ; у броварѣ котель великій въ чотыри ушатки; другій котель и вушатовъ для паренья хмѣлю на медъ; чопъ великій, старый, другій чопъ невеликій, кадей и квасники два, корыта пивныя два; кадей варивныхъ всихъ осмь, бочка одна на соленье капусты; клѣтей малыхъ для розного схованья чотыри, въ каждой клѣти двери съ пробоями и зъ защепками и зъ замками. Огородъ за дворомъ овощовый, достаткомъ засѣянный.

*То есть дворецъ, въ которомъ рикунья съ челядью мѣшкаеть.* Напродъ: изба великая зъ сѣньми, изба малая зъ сѣньми, въ которой мѣшкаеть рикунья; клѣтка невеликая для молочного, сырница зъ дверьми, въ которой пробой, защепка и замокъ.

*Подле того дворца обора, въ которой быдло.* Напродъ: хлѣвовъ чотыри, соломою крытыхъ; воловъ оремышъ два, коровъ три, быковъ третяковъ шесть; подтелковъ чотыри, то-

горочникъ телятъ двое, овецъ осмеро, козъ осмеро, свиней великихъ чотырнадцать, а малыхъ десятеро; куровъ калакуцкихъ пятеро, простыхъ куровъ трое.

*Тое есть гумно; въ гумнѣ напредъ:* одрина, гдѣ молотять, противко осеть; одринъ двѣ для збожа,—тое все будованье соломою покрыто. Въ гумнѣ збожа: яриць пшеницы въ стыртѣ копь шестьдесятъ, ярицы копь двадцать, жита три копь; збожа молочного: жита бочокъ пять, ечменю осмь бочокъ. Въ гумнѣ кляча робочая одна.

*То есть речи рухомые, которые се при ей милости небощицы пани бабиль, такъ же троши готовые, золото, серебро; напредъ:* грошей готовыхъ копь сто, чирвоныхъ золотыхъ сорокъ, лыжекъ серебряныхъ 51 (19), кварта серебряна одна, кубковъ серебряныхъ два, третій малый кубочокъ, лыжекъ малыхъ серебряныхъ три.

*Потомъ шаты; напредъ:* смукавица мухояровая, лисами подшита, шубка чорного сукна простого лисами подшита, кожушокъ старый сибирковый одинъ, мятликъ мухояровый подшитый почеревесинами бобровыми чорный; газука фурстатова стара, индорачки два: одинъ мухояровый, а другій фурстатовый, старые обадва; однорадеа чорная, шубка кроликами подшита, шапки двѣ мухояровыхъ подшитыхъ.

*То есть постельне речи; напредъ:* подушокъ великихъ пуховыхъ двѣ, а мвейша третья, перинка пуховая верхняя одна, споднихъ перинокъ двѣ, кодро мухояровое одно, узголовье два старые чорнымъ полуксамитомъ криты, узголовьевъ скураныхъ чорныхъ чотыри, коцы чорные старые два, коберцовъ чорныхъ простыхъ три.

*Которые хусты для потребы небощицы при ей милости были; напредъ:* кошуль долгихъ петнасте, рантушекъ тринадцать, фартушекъ пять, затычокъ три, ботухъ одинъ, пологи два: одинъ новый, а другій старый, простинь постельныхъ новыхъ двѣ, а старыхъ двѣ, наволочки 5 (2) на подушки, на перинки наволочокъ двѣ, заложекъ мухояровыхъ двѣ лисами подшитыхъ, а третья тежь лисья, але не цокрита.

*То есть хусты столовые; напредъ:* обрусовъ петнадцать, серветъ чотырнадцать, ручниковъ простыхъ семь, товалець три.

*Цына столовая; напредъ:* гузинъ талеровъ великихъ, другій тузинъ талеровъ среднихъ, третій тузинъ малыхъ талеровъ, приставочекъ малыхъ пять, наливка зъ мисою цынованая одна, лихтаръ цынованный одинъ, лихтаръ мусядзовый великй одинъ, малыхъ лихтаровъ два, медницъ мосядзовыхъ три.

*Цына пивнична, такъ тежь котлы мѣдяные; напредъ:* коновой цынованныхъ три великихъ, средня коневъ цынова одна, кгарцовыхъ коновокъ цынованныхъ двѣ, коновка пласка цынована одна, коновеа у полгарца одна, кварточка не великая одна, рострухановъ цынованныхъ пять, фляша великая одна цыновая, кгарцовыхъ фляшекъ цыновыхъ двѣ, пулгарцовыхъ фляшекъ цыновыхъ чотыри, фляшка округлая пулгарцовая одна, фляшки двѣ малые пласкіе зъ ольстеркомъ, фляшка одна малая цынова, кварта 1 (1), котловъ пивничныхъ мѣдяныхъ три, среднихъ котелковъ три, седмый котелекъ малый. Меду zostало въ пивницы бочка одна во три ушатки, пива пшеничнаго zostала бочка въ полтретья ушатка, леечка бѣлого железа одна, еидова великая одна, а другая малая яндова, бѣлого меду липца zostало съ пулгарца въ пивницы; ванна мѣдяна.

*Цына кухенна, также и мѣдяне начинье; напродь:* мисъ великихъ цыновыхъ шесть, среднихъ мисъ цыновыхъ чотыри, полмисковъ великихъ чотыри, полмисковъ среднихъ семь, а котловъ ровныхъ три, котелковъ мнѣйшихъ два, паневъ велька одна для варенья рыбъ, а другая мала, кельни ровныхъ двѣ, малая келенка одна, *moździer* мосядзовый еденъ, и биець желѣзный одинъ, сѣкачь старый одинъ и вельми лихій, желѣзныхъ сковородъ двѣ, рожновъ желѣзнымъ два.

*Броварне начинье; напродь:* котель великій мѣдный пивный, другій котель горѣлчанный, третій котель, што хмѣль парать на медь, чопъ еденъ великій, а другій малый, квасниковъ малыхъ медовыхъ два, квасники два горѣлчаные, квасникъ еденъ пивный, корыть три.

*Челедь дворная:* Аннуша Качка, которая челедью справуетъ; Пологея зъ дочкою Оленицою и зъ Дарьею; Марфа московка, Марушка, Оксиница московка, Мариница Гиревна, которая до Но(во)го Двора одана.

*Паробки:* Мойсей, сыновъ въ него два Васко а Ивашко, пивоварець Гаврило.

*А то есть бояре до Гатова належачіе:* Напервей въ селѣ Михоновичахъ: Ортемъ а Узорка (?) братья рожедая; повинность ихъ конемъ служити, а толоки въ каждой недѣли по два дни жати и орати; земля подъ ними не мѣрена; Васко а Дешко и Федько Санковичи, братья; повинность ихъ конемъ служити, а толоки въ каждой недѣли по два дни жати и орати за хлѣбомъ панскимъ.

*Бояре въ селѣ Гатовѣ:* Андрей Загайскій, повинность его конемъ служити, земли подъ нимъ волока, сѣножати моркгъ одинъ; Андрей Протасовичъ Трубачъ, повинность его конемъ служити, земли подъ нимъ волока, сѣножати моркгъ одинъ; Федорова Попковича вдова, повинность ее конемъ служить, на толоку и въ сторожу до скарбу ходити такъ, яко и Михоновцы, земли подъ ней волокъ б̄ (2), моркговъ два; Федоръ Копоть, повинность его конемъ служить, волока подъ нимъ одна, сѣножати моркгъ одинъ; Яковъ Москалевичъ, повинность его конемъ служить, волока одна, а сѣножати моркгъ одинъ; Гришко зять Михалевъ, повинность его конемъ служить, волока подъ нимъ одна, сѣножати моркгъ одинъ, до скарбу на сторожу и толоку повинень ходити; Карпъ Старый маеть подъ собою волоку того Карпа, ижъ ей милости служилъ и съ жоною своею, ажъ до старости тую волоку дала имъ ей милость ажъ до живота ихъ, не чинечи имъ ни которое повинности съ тое волоки; Хома Олексѣвичъ—бояринъ, который стадо завѣдаеть, маеть подъ собою полъ волоки, а сѣножати полъ морега; а на другомъ полуволочку чоботаръ, повинность его обувъ на дворъ робити, а во жниво на толоку ходитъ шесть толокъ.

*Подданные села Гатовского; напродь:* Иванъ Лакисовичъ а Окула Боровичонокъ; у Ивана сынъ одинъ Андрей, подъ нимъ волока, сѣножати моркгъ одинъ, статку въ нихъ волы два, коней два; отчичи: Иванъ Боровикъ а Онцыпоръ, братья; сыновъ въ Боровика: Зенько, Яковъ, Михалко, Федько, отчичи, статку въ нихъ воловъ три, волока а̄ (1), сѣножати моркгъ а̄ (1); Яковъ Гриневичъ, сыновъ въ него два: Гаврило а Васко, отчичи, волока одна; статку въ него волъ одинъ, вляча одна; Корней Ожеевичъ, сыновъ въ него три: Васко Козель въ Минску кравецтво робитъ, Андрей, Лавринъ, отчичи, волока одна, сѣножати моркгъ; статку волы два, вляча одна; Андрей Гриневичъ, Иванъ Корнеевичъ,

сынъ Андрей у Гриневица одинъ, волока одна, сѣножати морегъ одинъ; статку воли два, коней двое; Нестеръ Федковичъ, сыновъ въ него чотыри: Гришко, Михалко, Степанецъ, Иванецъ, отчичи; волока одна, сѣножати морегъ одинъ, статку въ него ничего нѣту; у Гришка быкъ одинъ; Опанасъ Федковичъ, сынъ у него одинъ Супронъ, отчичи; волока одна, сѣножати морегъ одинъ, статку воли два.

*Повинность* того села Гатова: въ каждой недѣли по чотыри дни пригону, а три дни толоки, на жыво за хлѣбомъ паньскимъ, до того зѣ волоки по гуси одной, по курицы одной, по десети яецъ, надъ то ни которое повинности нѣту.

### Село Мочулица до Гатова-жъ, служба одна.

Ядукъ тивунъ, въ него сыновъ немашь, статку воли два, коней двое, отчичъ, а братъ зѣ нимъ Гарасимъ, статку воли два; Троецкій Романовичъ, сынъ въ него Андрей, отчичъ, статку воли два, клячъ двое; Иванъ Романовичъ одинъ, статку въ него воли  $\bar{b}$  (2), кляча одна, отчичъ; Илья зять Охремовъ, одинъ, статку въ него воли два, кляча  $\bar{a}$  (1), отчичъ; Уласъ, зять Охремовъ, сыны въ него два: Михалъ а Бурый, отчичи, статку воли два, коней двое, земля немѣрная, сами всѣ отчичи; повинность ихъ—служить пригону два дни, третій день толоки за хлѣбомъ паньскимъ, до того даютъ по гусяти зѣ диму.

### Село Зазерье, службы двѣ.

*Напродъ:* Карпъ Осиповичъ, сынъ въ него Сергѣй, отчичи, статку воли два, кляча одна; Илья Карповичъ, сыны въ него три: Данило, Иванъ, Степанъ, отчичи, статку воли два, клячъ двое; Ташко Воляй, сынъ въ него одинъ Андрей, отчичи; статку одинъ волъ; Лавринъ Воляй, сыновъ нѣтъ, статку волъ одинъ; Иванъ Воляй, сыновъ нѣту, отчичъ, статку волъ одинъ; Ходоръ Зубаровичъ, сыновъ въ него  $\bar{b}$  (2); Хилимонъ, Павелъ, отчичи, статку воли  $\bar{b}$  (2), кляча  $\bar{a}$  (1); Антонъ Зубаровичъ, сынъ въ него Николаецъ, статку воли два, кляча  $\bar{a}$  (1); Левонъ Мацковичъ, сыновъ въ него три: Отрошко, Ивашко, Ивасечко, отчичи, статку воли  $\bar{b}$  (2), кляча  $\bar{a}$  (1); Андрей Мацковичъ, сыновъ нѣту, отчичъ, статку волъ одинъ.

*Повинность* ихъ на службу въ каждой недѣли съ коньми по два чоловѣки; подачки никоторое нѣту.

### Село Ботчичи, служобъ семь.

*Напродъ:* Еско Сергѣевичъ, сыновъ въ него чотыри: Федько, Филипъ, Михалъ, Герасимъ, отчичи, статку въ него волъ одинъ, кляча одна; Степанъ, Илья, Ивашко, Степанъ Мацковичи, братья, отчичи, статку волъ одинъ; Иванъ Шипуля, отчичъ, сыновъ нѣту, статку волъ одинъ; Иванъ Андрейковичъ, сыновъ въ него два: Микита а Остапко, отчичи, статку въ него коней двое, волъ одинъ; Назаръ Степановичъ, сынъ въ него одинъ Кузма, отчичи, статку волъ одинъ; Мелько зѣ братьею Олексѣемъ, Гришкомъ, отчичи, статку въ него два воли, клячъ двое; Осипъ Митьковичъ, сынъ въ него одинъ Купра, отчичи, статку

воль одинъ, кляча  $\bar{a}$  (1); Ходько Осиповичъ, самъ одинъ, статку въ него воль одинъ, кляча одна; Мартюкъ Огуличъ, сынъ въ него одинъ Олисей, статку въ него воловъ  $\bar{b}$  (2), кляча  $\bar{a}$  (1); Мишко Антоновичъ, сыновъ въ него два: Федько, Ивашко, отчичи, статку воловъ одинъ, кляча одна; Якимъ Ольпиковичъ, сыновъ въ него два: Пилипъ а Еско, отчичи, статку воль одинъ; Мелько Гмыза, сынъ одинъ, отчичи, статку волю два, кляча  $\bar{a}$  (1).

Въ томъ же селѣ двѣ службы пустыхъ, служба Бородковская одна, а другая служба Перезрековская.

Въ томъ же селѣ Ботчицкомъ Макаревичъ отнялъ одну службу Заневскую, а другую Ильинскую.

### Село Моторово, служобъ три.

*Напродъ:* Остапко, сынъ въ него одинъ Гришко, отчичи, статку въ него волю  $\bar{b}$  (2); Климиъ зъ братьсю Радивомомъ, Харитомомъ, Павломъ, отчичи, статку въ нихъ волю три, клячъ двое; Наумъ Остапковичъ, сыновъ въ него два: Андрей, Ивашко, отчичи, статку въ него воль одинъ; Лукьянъ Литвичъ, сынъ въ него одинъ Иванъ, отчичи, статку въ нихъ воль  $\bar{a}$  (1), кляча  $\bar{a}$  (1); Якимъ Литвичъ, сыновъ въ него два: Захарья а Харитонъ, отчичи, статку въ нихъ воль одинъ, кляча одна; Федько Литвичъ, сынъ въ него одинъ Захарья, отчичи, статку воль  $\bar{a}$  (1); Гаврило Старецъ, чоловѣкъ заставный, сынъ въ него одинъ Тимошъ, статку волю два, кляча одна; Иванъ братъ его, чоловѣкъ заставный, сынъ въ него одинъ Иванъ, статку волю два, кони два; Охремъ чоловѣкъ заставный, сынъ въ него одинъ Остапко, статку въ него воль одинъ, кляча одна; Каленикъ Остапковичъ, сынъ въ него одинъ Демидъ, отчичъ, статку въ него воль одинъ, кляча одна.

### Въ селѣ Дукорце, служба одна.

*Напродъ:* Макарь, сынъ въ него одинъ Степанъ, отчичи, воловъ сохъ  $\bar{b}$  (2), коней  $\bar{a}$  (4); Радюкъ, сыны въ него два: Павелъ, Еско, отчичи, статку воловъ  $\bar{b}$  (2), кляча  $\bar{a}$  (1); Мойсей, сынъ въ него одинъ Иванъ, отчичи, статку воловъ  $\bar{b}$  (2), кляча  $\bar{a}$  (1).

*Повинность* села Боччицкого, Моторовского и на Дукорце, съ тою одною службою служатъ поденно, дани даютъ меду каменей дванадцать, овса бочокъ дванадцать, грошей готовыхъ копъ двѣ, льну по вагу зъ службы, по курицы одной, по десети яецъ, далей большъ жадное повинности чинить не повинни.

Въ селѣ Боччицахъ гоны бобровые рѣкою Волмою и рѣкою Смостыю водле стародавняго обычаю, которыхъ гонъ добре вѣдоми подданые Боччицкіе.

*А то есть Новый дворъ.* *Напродъ:* будованье дворное, домъ на подклѣтѣ, невеликій; подъ тымъ домомъ свѣтлицы двѣ, въ тыхъ свѣтлицахъ двери, окна, лавы и печи простыхъ кафли, а третій подклѣтъ подъ коморою, въ которомъ спрятъ домовый; на подклѣтѣхъ въ тыхъ свѣтлицахъ, у свѣтлицы отъ пекарни двери простые, въ тыхъ дверяхъ пробой, зацепки и крукъ, што знутри свѣтлицу затворають; у свѣтлицы лавы двѣ, третей малая, оконъ три, у вокнахъ двухъ оболонь шкленые безъ фортокъ, оконницы три на завѣсахъ, пець кафлей простыхъ, коминъ до того пеца простой, сѣни зъ кранкомъ, въ

сѣняхъ двери, у дверяхъ пробой и защепки зѣ обудвухъ сторонѣ; въ тыхъ же сѣняхъ коморка потребная, въ той коморцѣ двери, у дверяхъ пробой и защепки; противко съ тыхъ сѣней свѣтлица другая, въ той свѣтлицы двери, у дверяхъ пробой и защепки зѣ обудвухъ сторонѣ, оконъ двѣ, у въ окнахъ оболонь шкленые двѣ зуполные, лава одна великая, а чотыри малыхъ. въ той свѣтлицы печь кафлей поливаныхъ стара, при печи коминокъ; съ тое свѣтлицы комора, въ той коморѣ двери простыя съ пробоями и зѣ защепками зѣ обудвухъ сторонѣ, окна двѣ, оконницы на завѣсахъ съ круками; съ тое коморы коморка потребная, въ тое коморки двери простыя, въ тыхъ дверяхъ пробой и защепка, лавы двѣ великихъ, а третья малая; вганокъ, всходки до него два, на кганку лавъ три.

*Другой домъ* на земли низко збудованный зѣ кганкомъ; въ томъ домѣ свѣтлицы двѣ и комора, до кганку всходъ, на кганку лавъ шесть, зѣ кганку сѣни, въ сѣняхъ двери простыя, у дверяхъ пробой и защепки; свѣтлица столовая, въ той свѣтлицы двери на завѣсахъ, у дверяхъ кругъ съ пробоями, въ той же свѣтлицы столы два, до тыхъ столовъ лавка одна, оконъ чотыри, у вокнахъ оболонъ чотыри шкленыхъ, лавъ три, а четвертая лава гдѣ служба, печь поливанный, при тымъ коминъ, до того въ сѣняхъ коморка потребная, до тое коморки двери, въ тыхъ дверяхъ пробой и защепки; съ тыхъ же сѣней всходъ на вышки, въ тыхъ вышкахъ двери, у дверяхъ пробой и защепки. Напротивку другая свѣтлица, въ той свѣтлицы двери на завѣсахъ, въ тыхъ дверяхъ пробой и защепки и кругъ, на пробояхъ окна двѣ, въ тыхъ окнахъ оболонъ двѣ шкляныхъ, до тыхъ оконъ двѣ оконницы на завѣсахъ; въ той же свѣтлицы лавъ чотыри, печь поливанный, коминекъ малый, гдѣ лучиною свѣтять; съ тоежъ свѣтлицы комора, въ той коморѣ двери, у дверяхъ защепки и пробой, въ той же коморѣ окно одно трема шинами перебито; столокъ обитый ремнемъ для седѣнья, въ той коморѣ лавъ двѣ.

Отъ того дому вышедши по лѣвой сторонѣ *спижаренка*, гдѣ хлѣбъ ховають, въ той спижарни двери простыя, пробой, защепка и замокъ.

Подлѣ тое спижарни *свиренъ скарбный*, до него всходъ одинъ; въ того свирна двери простыя, въ тыхъ дверяхъ пробой два, ланцухъ, защепка, пробой и замковъ два; *свиренъ* спижарный зѣ месными речми, въ того свирна двери простыя, пробой, защепка и замокъ; *кухня* зѣ кганкомъ, съ кухни изба чорная, въ кухни двери простыя съ пробоями и зѣ защепками; *свирны* два для зсыпанья збожя, въ тыхъ свирнахъ двери простыя, пробой, защепки и замки два въ тыхъ свирнахъ; *свиренъ* подлѣ воротъ, въ которомъ розныхъ речей спратъ, въ того свирна двери простыя, защепки, пробой и замокъ; *стайня великая* на кони, надъ стайнею кганочокъ, съ которого кганку спратъ для речей стаенныхъ; на стайни на кганку двери и на вышки двери, въ тыхъ дверяхъ защепки и пробой; *стаенка невеликая* подлѣ стайни великое; отъ тое стайни двѣ *клатки* на пашню, въ тыхъ клѣткахъ двери простыя, пробой, защепки и замки; отъ тыхъ клѣтокъ по правѣ клѣтка невеликая для схованья мукъ, въ тое клѣтки двери простыя, пробой, защепки и замокъ; *уридня великая* зѣ сѣнями, подлѣ того *пекарня* зѣ сѣнями; межи дому великого и низкого свиренъ великій, въ того свирна двери простыя, пробой, защепки и замокъ; межи свирна и кухни *клаточка* малая, въ которой ховають речи стаенныя; въ той же клѣтцѣ точило



великое правое доброе. *Броваръ*, противко бровару изба черная для ставеня варива; въ томъ бровару котель великій въ чотыри ушатки, другій котель для пареня хмблю у вушатовъ; судовъ броварныхъ: чопъ старый великій, чопъ малый, кадей броварныхъ петнадцать, квасникъ великій одинъ; въ томъ же броварѣ котель другій у вушатовъ, двери, защепки, пробой и замокъ; *свѣтлочка* малая зъ сѣньми для квашеня меду; въ той же свѣтлицѣ оцту бочки двѣ, въ той свѣтлочкѣ двери въ сѣняхъ, у дверяхъ обоихъ пробой, защепки и замки; *пивница*, до пивницы двое двери, въ тыхъ дверяхъ пробой, защепки и замокъ одинъ; у дворъ *ворота великіе* уѣзные съ форткою, фортка невеликая на дворецѣ.

У дворцы *будованья*; *напродъ*: *изба великая* челядная, зъ сѣньми, въ которой статокъ ховають; *истобка* малая, гдѣ рикунья мѣшкаетъ, безъ сѣней; *истобка* для молочного, невеликая; *клѣтка*, гдѣ рикунья речи свои ховаетъ; *сырница* зъ дверьми, пробой, защепки и замокъ въ томъ же дворцы.

А то есть *речи*, которые у *свирнѣ* *скарбномъ*; *напродъ*: у *скрини бѣлой* полотна десеть поставовъ тонкихъ и ровныхъ, а шесть поставовъ обрусовъ; у *другой скрини* бѣлой замчистой обрусовъ тонкихъ и ровныхъ поставовъ петнадцать, въ той же скрини серветъ тузинъ и ручниковъ штука; у *третьей скрини* бѣлой замчистой обрусовъ штука; у *четвертой скрини* черной замчистой обрусовъ грубыхъ штукъ три; у *пятой скрини* черной замчистой наметокъ тонкихъ штукъ чотыри, цвилеху штукъ полтрети, мухояру бурнатного штучка; у *шостой скрини* бѣлой велькей замчистой запонъ три, запонекъ малыхъ, што межи окнами забивають, пять, полавочники два; у *семой скрини* бѣлой замчистой туваленъ семь, ручниковъ семь; *скринка чирвона* замчиста, въ ней нѣту ничего; *скриночка зеленая* замчистая, въ ней нѣту ничего; *скриночка бѣлая* неокованая замчистая, въ ней нимашь ничего; *судаковъ чирвоныхъ* замчистыхъ два; *шкатула черная* замчистая, золотомъ набіяна; *скринка бѣлая* замчистая; *шкатулокъ черныхъ* малыхъ замчистыхъ двѣ; *скринка бѣлая* неокованая замчиста; *скринка бѣлая* неокованая замчиста; *скринка бѣлая* неокованая замчистая; *скринка чирвона* замчиста порожня; *скриночка бѣлая* замчистая; *скринка бѣлая* замчистая; *скриночка зеленая* замчистая; у *короби* приставочекъ цынованыхъ двѣ, чарокъ цыновыхъ пять, лихтарь мосязвый; *кробокъ* семь, *лукошокъ* два — усе пороженіе; *мынекъ* желѣзный, што перець мелють; *замковъ* желѣзныхъ внутреннихъ два; *наливка* цынова; *шклянокъ* венацкихъ три, одна злотиста; *келмишковъ* шкленыхъ два; *конви* двѣ цынованые; *баня* мѣдная одна; *яковницъ* двѣ; *ощеповъ* чотыри; *пѣшени* двѣ; *коса* одна; *серповъ* шесть; *завѣсъ* до дверей двѣ; *стыкеръ* двѣ; *мотыка* една; *конскіе желѣза* одны; *скуръ* конскихъ двѣ; *волны* рунъ деветнадцать; *ножниці*, што овца стригуть, четверы; *панова* мѣдная.

Въ томъ же дворѣ *быдла рогатого*; *напродъ*: воловъ старыхъ осмь, коровъ три, телиць три, бычковъ третяковъ чотыри; тогорочнихъ телятъ двое; овецъ десятеро; свиней старыхъ и молодыхъ чотырнадцать; куровъ шестеро; гусей чотырнадцать; *клячъ* двѣ; зрѣбятъ четверо; два возники старе воронне.

*Гумно за рѣкою Свислочью*; въ *гумнѣ* *будованье*; *напродъ*: одрина молотенная, на противко осеть; одрины двѣ на сѣно, соломою крыты; *стайня* на волю соломою крыта; *стайня* на возы соломою крыта. Въ *гумнѣ* жита *стырта*, въ которой *копъ* петъдесять;

еменю копь шестьдесятъ; пшеницы копь мѣ (45); жита засѣяного бочокъ нс (56); ярицы намолочное бочокъ шесть, гречихи бочокъ пять.

*То есть паробки двора Новодворского:* Гришко зъ жоною, сыновъ въ него два: Васко а Радко, дочокъ три; третій паробокъ Иванецъ зъ жоною, сыновъ въ него два: Васко, Федько, а дочки ѿ (2); Васко Хромый ткачъ, жона зъ нимъ невольная Марья. Передъ дворомъ лазня бѣлая, противко лазни свѣтлица, и сѣни передъ лазнею; млынъ на рѣцѣ Свислочи со всякимъ начиньемъ.

*То есть бояре; напродь:* Иванъ Сенницкій, порожній, земля подъ нимъ не мѣренная; повинность его шляхецкая—конемъ служить; Захарья Попковичъ; повинность его шляхецкая—конемъ служить; земля подъ нимъ немѣренная; Дешко Адамовичъ, Олешко Адамовичъ, Макарь Адамовичъ; повинность ихъ шляхецкая, земля подъ ними не мѣренная; Янъ Миклашевичъ, повинность его шляхецкая—конемъ служить; волокъ подъ нимъ двѣ и къ тому засѣнокъ не мѣренный, сѣножатеи моркговъ чотыри; Купра Хомичъ, повинность его шляхецкая—конемъ служить; волокъ подъ нимъ двѣ, сѣножатеи подъ нимъ моргги два; Иванъ Столяръ, повинность его шляхецкая—конемъ служить, волокъ подъ нимъ двѣ, сѣножатеи моргги два; Малхеръ Буецкій, повинность его шляхецкая—конемъ служить; волока подъ нимъ одна, сѣножатеи морггъ одинъ; Янъ Барзюкъ, повинность его шляхецкая—конемъ служить; волока подъ нимъ одна, сѣножатеи морггъ одинъ; Станиславъ Кнезикъ; повинность его шляхецкая—конемъ служить; волока подъ нимъ одна, сѣножатеи морггъ одинъ; Опанасъ а Алексѣй Черномазовичи, повинность ихъ шляхецкая—конемъ служить, земля подъ ними немѣренная.

*А то есть подданные. Напродь село Литвичъ:* Мартинъ, Каспоръ Лукашевичи, земли подъ ними волока одна, сѣножатеи морггъ одинъ; сыновъ у нихъ три: Матѣй, Сергѣй, Гарасимъ, отчичи; статку въ нихъ по клячи, а по волу одному; Онупрей, чоловѣкъ прихожій, волока подъ нимъ одна, сѣножатеи морггъ одинъ; сыновъ пять: Ярмакъ, Мойсей, Игнатъ, Борисъ; статку кляча а (1); Остапъ а Прокопъ Андросовичи, волока подъ ними одна, сѣножатеи морггъ одинъ; сыновъ у Прокопа два, меновите: Антонъ, Лукьянъ, отчичи, статку въ нихъ кляча одна, волъ одинъ, а другого брата кляча, а волъ одинъ; Борисъ Саньковичъ, волока подъ нимъ одна, сынъ въ него одинъ, меновите Стефанъ, отчичи, статку въ него кляча одна и волъ одинъ; сѣножатеи морггъ одинъ; Прокопъ Северукъ, волока подъ нимъ одна, сѣножатеи морггъ одинъ, сыновъ въ него пять, меновите: Семень, Гаврило, Федько, Тимошъ, Василь, отчичи; статку въ него воли два, кляча одна; Митько Федковичъ Бабицъ, волока подъ нимъ одна, сѣножатеи морггъ одинъ; сыны въ него три, меновите: Гришко, Карпъ, Федько, отчичи; статку въ него кляча одна, быкъ одинъ; Шимко Войшнелевичъ а Стасюкъ Харитоновичъ, волока подъ ними одна, сѣножатеи морггъ одинъ, сыновъ въ нихъ чотыри: Данило, Кузма, Лука а Тишко, отчичи; статку въ нихъ кляча одна, воли ѿ (2).

*Другое село за рѣкою Свислочью отъ цумна панского:* Иевъ Попковичъ, тивунъ, волока подъ нимъ одна, сѣножатеи морггъ одинъ; повинности жадное, кромѣ тивунства, не чинить; сынъ въ него одинъ Иванъ, отчичи, статку въ него кляча одна,

волы  $\bar{b}$  (2); Иванецъ Волковичъ, волока подь ними одна, сѣножати морегъ  $\bar{a}$  (1), отчичъ, статку въ него воля а вляча; Андрей Дашковичъ, а Гринь сынъ его, волока подь ними одна, сѣножатеи морегъ одинъ; у Гришка сыны два: Семень, Васко, отчичи, статку въ него влячъ двое, волы два; Иванъ Даниловичъ, волока одна, сѣножатеи морегъ одинъ, сыновъ въ него два: Мойсей а Никипоръ, отчичи, статку въ него влячъ двое, волы два; Гринь, чоловѣкъ прихожій, а Иванъ Лойко, волока одна, сѣножати морегъ одинъ; у Лойки сынъ одинъ Еско, отчичи, статку въ нихъ у Гриня воля одинъ; Федько Тарасовичъ полъ волоки, а полъ волоки пастухъ, сѣножати морегъ одинъ; сынъ въ него одинъ Васко, а другій Михалко, отчичи, вляча въ него одна, волы два; Санюкъ Бобковичъ, волока одна, сѣножати морегъ одинъ, сыновъ въ него чотыри: Совестей, Кузма, Федко, Степанъ, Радко, отчичи, статку въ него воля одинъ; Макарь Игнатовичъ, волока одна, сѣножати морегъ одинъ, браты при немъ два: Лукашъ а Семень, отчичи; статку въ нихъ воля одинъ, а вляча одна; Ярмакъ, чоловѣкъ прихожій, волока одна, сѣножатеи морегъ одинъ; пасынки въ него два: Романъ, Кондрать, отчичи; статку въ него волы два, вляча одна.

#### Село Дуничи, службы двѣ.

Яковъ Мойсовичъ, сыновъ въ него чотыри: Уласъ, Никипоръ, Матфей, Андрей, Кузма, отчичи, статку въ него волы два, влячъ двое; Дешко Мойсовичъ, сыновъ въ него два: Семень а Силка, отчичи; статку въ него волы два, влячъ двое; Анцыпоръ Дуничъ, сыновъ въ него три: Омелянъ, Гарасимъ, Гаврило, отчичи; статку воля а вляча; Федько Долгій, чоловѣкъ прихожій, статку въ него волы  $\bar{b}$  (2), влячъ  $\bar{b}$  (2).

Въ Коледичахъ, служба одна, чоловѣкъ прихожій Павелъ; статку въ него волы два, вляча одна.

На который сесь инвентарь, альбо реестръ а Федоръ Петровичъ Стрежъ, маючи при собѣ стороною людей добрыхъ шляхтичовъ троухъ, списавши по достатку дворы обадва и всю маетность, вышей меновите описаную, такжо бояръ и подданныхъ и вси ихъ повинности, сесь реестръ съ печатью моею и съ печатями шляхецкими его милости пану Миколаю Служцѣ, старостичу Бричовскому, далъ есми. Писанъ року, мѣсяца и дня, на датѣ вышей описаного. (М. П.). Stefan Piotrowski własną ręką swą podpisał. Stanisław Wierchowsky ręką własną podpisał. Иванъ Федоровичъ властною рукою.

1590 г., Іюня 27 дня.

Изъ актовой книги главнаго Литовскаго трибунала за 1756 годъ, № 120, листъ 47—52.

40. Инвентарь имѣнія Титовянъ, въ Минскомъ повѣтѣ.

Roku tysiąc siedmset piędziesiąt szóstego, miesiąca Nowembra piątego dnia.

Przed nami sędziami, na Trybunał główny w wielkim Xięstwie Litewskim z woiewodstw, ziem y powiatow, w roku terazniejszym tysiąc siedmset piędziesiąt szóstym obranymi, comparendo personaliter u sądu patron imc pan Kazimierz Wolski, skarbnik Nowogrodzki, opowiadał, prezentował registr inwentarza wołosty Tytowskiej przy kopii, ad presens po polsku przetłumaczoney, ad acta podał, od w. i. p. Mikołaja Mikołajewicza Kiszki, starosty Dorogickoho na rzecz w nim wyrażoną w. im. kniaziu Jarosławowiczu Holowczynskomu, dzierzawcy Luboszanskomu, dany, ad presens in rem et partem w. i. p. Michała Janiszewskiego, łowczego Owruckiego, służący y należący, który podając do akt prosił nas sądu, ażeby pomieniony inwentarz ze wszystko w nim wyrażoną rzeczą był do xiąg Trybunału głównego wiel. X. Litowskiego spraw wieczystych przyięty y wpisany; jakoż my sąd ony przyiowski w xięgi de verbo ad verbum wpisać pozwolili, ktorego thenor sequitur estque talis.

*Регестръ инвентарь*, одъ мене Миколая Николаевича Кишки, на Техановцу, старосты Дорогицкого, списанья границъ, грунтовъ, подданныхъ отчичовъ, зъ давнихъ часовъ на имѣнью волосты Титовской, въ повѣтѣ Минскомъ лежачой, мѣшкающихъ, черезъ служебника моего Криштофа Медзиборского, которое тое имѣнье волости Титовское зо всемъ на все я Миколай Кишка продалъ и на вѣчность пустилъ и заразъ черезъ того служебника моего Криштофа Медзиборского передъ вознымъ повѣту Минского Василемъ Михалевичемъ и передъ двумя шляхтичами Бенашемъ Волкомъ а Касперомъ Выдеровскимъ въ вѣчное и спокойное уживанье его милости князю Щасному Ярославовичу Головчинскому, на Головчинѣ, державцы Любошанскому, самому, дѣтемъ и потомкомъ и на потомъ будучимъ щадкомъ его, въ року теперъ идучемъ *пятьсотъ девяностомъ, мѣсеца Іюня двадцать сегого дня*, въ моцъ и въ держанье подаль и поступилъ. А то есть меновите подданные тое волости Титовской: на первой: *служба Марковичъ дымовъ пять*; Яковъ Коцпыль дымъ, маеть сыновъ два; Семень Якововичъ, у того Семена сыны два, Евласъ и Антонъ Семеновичи, другій сынъ Отрохимъ, у того Отрохима сыны два, Гаврило и Гавдей Отрохимовичи; другій дымъ Метко Клепиничъ, маеть сыны два, Федоръ а Баленикъ Метковичи; Василь самъ одинъ; Антонъ Павлевичъ, маеть сына одного Пилипа; Павелъ Жукъ, маеть сыны чотыри, Овсей а Терешко, Мелько, Ивашко Павловичи. *Служба Коламова, съ ней дымовъ пять*: першій Балакиръ, маеть сыновъ два, одинъ Ермакъ. другій Максимъ; другій дымъ Яковъ Вуба, маеть сыновъ чотыри, Иванъ, Гапонъ, Кузьма и Микита; третій дымъ

Тимофей Купріяновичъ, маеть зятя на име Якова; четвертый дымъ Микута Балакировичъ, маеть сына Оксюту; пятый дымъ Остапко Балакировичъ, маеть сына одного Ивана. *Служба Жидовичъ, дымы три:* первый Лукьянъ Жидовичъ, маеть сына Сергѣя; другой дымъ Павлюкъ Жидовичъ, маеть сыновъ три, Якима, Мартына и Олифера; третий дымъ Ходько, маеть сына Михала. *Служба Хроловска, дымовъ пять:* первый Радукъ Оладка, маеть сына одного Климма; другой дымъ Созонъ, маеть сыны три, Микита, Микула, Юрко; третий дымъ Мартинъ Жидовичъ, маеть сыны два, Назоръ и Иванъ; четвертый дымъ Косцюкъ; пятый дымъ Пахомъ, маеть сыны три, Марка, Пахома и Юрка. *Служба Илинская, дымовъ чотыри:* первый Алексей Жидовичъ, маеть сыновъ пять Якимъ, Михаль, Петръ, Евхимъ и Макарь; другой дымъ Семень Желѣзнякъ, маеть сына Стефана; третий дымъ Фабіанъ, маеть сына Терешка; четвертый дымъ Андрей Маркачъ, маеть сына Огея. *Служба Мышкевичъ дымовъ чотыри:* первый Андрей Губичъ, маеть сыны два, Максимъ и Сава; другой дымъ Яковъ Короваевецъ, маеть сыновъ чотыри, Евхима, Охрема, Михала, Давида; третий дымъ Жиновъ, маеть сыновъ два Прокопъ и Федоръ; четвертый дымъ Степанъ Колачевичъ, маеть сына одного Еска. *Служба Корогодовска, дымовъ семь:* первый Гринъ Кислый; другой Яцукъ; третий Метко; четвертый Антипъ, маеть сына Юва и зятя Федька; пятый дымъ Хома, маеть сыны два, Омелянъ и Иванъ; шостый дымъ Василь Баба, одного маеть сына Гаврила; седмой дымъ Иванъ Федичъ, маеть сына Макара. *Служба Малоедовска, дымовъ пять:* первый Опонасъ Цирка; другой дымъ Мартинъ Скриль; третий Хроль, сына маеть Гриня; четвертый дымъ Самуйло, маеть сыны два, Якимъ и Василь; пятый дымъ Балакировичъ, маеть сыны два, Есюкъ и Гришка. *Служба Бетковская, дымовъ пять:* первый дымъ Бетко, маеть зятя Саву, у Савы сынъ Еско; другой Федько, маеть сыны три, Огей, Ходько и Евхимъ; третий дымъ Андрей Гончаръ, маеть сына Онупрея; четвертый дымъ Симонъ Бетковичъ, маеть сыны два, Остапко и Парфенъ; пятый дымъ Остапко Никрій, маеть сына одного Евхима. *Служба Седковская, дымовъ пять:* первый Остапко Цаневичъ, маеть сына Сидора, у того Сидора сыны два, Миронъ и Иванъ, зять Остапковъ Яковъ Очкаевичъ; другой дымъ Солуянъ Седковичъ, маеть двухъ зятевъ, Федько и Сава; третий дымъ Евхимъ; четвертый Мартинъ Лебедевичъ; пятый Петръ Лебедевичъ. *Служба Коледьчъ, дымовъ чотыри:* первый Марко Рысь, маеть сыновъ два, Ничипоръ и Евхимъ; другой дымъ Онось, маеть сыновъ два, Лезвонъ и Евстать; третий дымъ Корней Дуброва, маеть сыны два, Офрошъ и Ермоль; четвертый дымъ Пилипъ, сыны три Евсей, тотъ Евсей маеть сына своего Артюха, двумъ назвиска Селивонъ и Андрей. *Служба Горовска, дымовъ пять:* первый Гринъ Шостуневичъ, маеть сыны три, Меллисъ, Юрко и Лукьянъ; другой дымъ Федко Лисичъ, маеть сына Карпа, братья его Лисичовъ два, Федько и Иванъ, и третій Ивашко; третій дымъ Онисимъ, маеть сына Пахома, Мартинъ братъ его маеть сыны два Антонъ и Радивонъ; четвертый дымъ Андрей Осташевичъ; пятый дымъ Онисимъ Осташевичъ, маеть сына Пилипа; *служба Вороничъ, дымовъ пять:* первый Антонъ Плевака, маеть сыны два, Ходько и Климъ; другой дымъ Осипъ Чечко, маеть сыны чотыри, Осифать, Игнатъ, Ярошъ и Гринъ; третій дымъ Карпъ; четвертый дымъ Стасюкъ Купля, маеть сыны два, Астапа и Алексѣя; пятый дымъ Олисей, маеть сына одного Радивона. *Служба Бейташовска, дымовъ шестъ:* первый дымъ Бурко, маеть сыны

два, Гапонъ и Сидоръ; другій Еремій Очковъ; третій Андрей Очковичъ, маеть сыны три, Стефанъ и Огей, Максимъ; четвертый дымъ Шапковаль, маеть сыны два, Андрей и Игнатъ и внукъ его Сошко; пятый Василь Шепель, маеть сына Максима, тотъ Максимъ маеть сына одного Окула; шостый дымъ Опонасъ Щербина, маеть сына Янукъ. *Служба Наборовска, дымовъ семь*: Яковъ Лаптевичъ, маеть сыновъ чотыри, Антонъ, Василь, Евхимъ и Тимошъ Кацюкъ; другій дымъ Остапъ; третій дымъ Степанъ, Жуковъ зять, маеть при собѣ Люльяна Жижковича; четвертый дымъ Михаль, Жуковъ зять, маеть сына Прокопа; пятый дымъ Устинъ Медвѣвичъ, маеть сыны два, Семень и Олишко; шостый Мартинъ Медвѣвичъ, маеть сыны два, Ходько и Игнатъ; семей дымъ Есько Медвѣвичъ, маеть сына одного Гриня. *Служба Возовская, дымовъ семь*: Марко Жидовичъ, маеть сыновъ чотыри, Антипъ, Есько, Андрей, Гордѣй; другій дымъ Юшко Жолнеровичъ, маеть сыновъ три, Берунъ, Тимошъ и Окуло; третій дымъ Бурко Возевичъ, маеть сыновъ два, Панкратъ и Матѣй; четвертый дымъ Полуянъ Голубковичъ, маеть сыновъ два, Овишко и Федоръ; пятый Мокота; шостый дымъ Прокопъ Строкъ, сыны три Климъ, Сенюкъ, Филонъ; семей дымъ Микита Строковичъ. *Служба Моршевичъ, дымовъ чотыри*: первшій Нехведъ Рошко, сынъ Давидъ, у того Давида сынъ Оксюта; другій дымъ Игнатъ Юрко, сыны два Миронъ и Иванъ; третій дымъ Гренъ Карповичъ, маеть сыны два Иванъ и Сидоръ; четвертый дымъ Мелько. *Служба Чурыловска дымовъ осмь*: Иванъ Крукъ, тотъ Крукъ маеть сына одного Ониска; другій дымъ Охремъ Зырко, маеть сыновъ два, Сопронъ и Иванъ; третій дымъ Климъ Рокосичъ, маеть сыны два, Кондратъ и Делько; четвертый дымъ Зенонъ Малевичъ, маеть сыны два, Амбросъ, Антонъ; пятый дымъ Лавринъ Малевичъ, маеть сыны два, Денисъ и Логута; шостый дымъ Пузына Сергѣевичъ; семей дымъ Андрей Сергѣевичъ, маеть сыны два, Гаранъ и Ярошъ; осмый дымъ Микита Радкевичъ, маеть сыновъ два, Никонъ и Остапко. *Служба Свиридовичъ дымовъ осмь*: першій Бурдунъ, маеть сына одного Циприана; другій дымъ Осипъ Довгушичъ; третій дымъ Павелъ Олексичъ, маеть сыновъ два, Радивонъ и Федоръ; четвертый дымъ Андрей Горбочевичъ, маеть сыновъ три Отрохимъ, и Антипъ, Василь; пятый дымъ Горбачевъ, маеть сына Гурина; шостый дымъ Антонъ Довгушичъ, маеть сына Федька, маеть сына Цыприана; семей дымъ Лавринъ Бозловичъ, маеть сына Федора; осмый дымъ Часный Поповичъ, маеть сына Болтромая. *Служба Коскевичъ, маеть дымовъ пять*: первшій Осипъ Несуновичъ, маеть сына Гаврила; другій дымъ Титъ Несуновичъ, маеть сына Гаврила; третій дымъ Назаръ Тетинка, маеть сыновъ двухъ, Пилипа а Дениса; четвертый дымъ Андрей Бабичъ, маеть сыны три: Прокопъ, Сидоръ, Федько; пятый дымъ Пуняшевичъ, Иванъ, Сенько два сыны; *потъ русской, земли подъ нимъ служба цѣлая, церковъ, звонъ, клепадо*; озеро спольне съ панемъ Шолухою Осово; въ пуци Титовской земли боярское служба цѣлая.

*Граница того имѣнья Титовянского, въ которой вшеяке грунты Титовскіе лежатъ. Напродъ починаеться граница одъ грунту Бакштанского села Короваева, межи урочища Руденского, межи острова межного, такъ идетъ межи болоты мимо озеро, называемое Осово, которое лежитъ въ пуци Титовской, спольне съ панемъ Федоремъ Шолухою, старостичомъ Крычовскимъ, ажъ на градъ боровой, напротивко Осовы, съ тоей грады идетъ граница лугомъ ку дорогѣ гостинцу, который идетъ зъ Минска до Титвы, на Бунища; одъ тое*

дороги и назвиска Купища идетъ граница лугомъ и болотомъ, зъ одной стороны одъ грунту пана Федора Шолухи, другимъ бокомъ одъ пуци Титовской ажъ въ рѣчку Ушанку, а рѣчкою Ушанкою въ рѣку Птичь и Птичею рѣкою ажъ до Дуба одраного; одъ того одраного Дуба до пустища Жуцкого; одъ того пустища межи Липска и Ращова у Возериской, у Долгого мосту, одъ того мосту идетъ граница на врочищо ко Боровому; одъ того Борового на урочищу у Линши; одъ Линши идетъ граница межи урочища Бакштанского Лисичиска а межи Сомина, ажъ въ рѣку Солоницу; съ тое рѣки Солоницы вышла граница грунтомъ въ коло Выросѣка, межи Борового, одтуль прешла на урочищо межи Хотешово а Сѣдчо; одъ того Сѣдча идетъ граница болотомъ межи назвиска Лебедева Чаторсця, одтуль идетъ однимъ бокомъ при грунтѣ Титовскомъ Корабовицы, другимъ бокомъ черезъ грунты Бакштанскіе Янково, одъ того тымъ же болотомъ межи Высокого и Дрычина, одъ того тымъ же болотомъ межи назвиска Бѣлого, у Копаного; одъ того тымъ же болотемъ межи Титовской Сокольны и Бакштанского Сыросѣка; одтуль зась до тогожь мѣйса и петы, до границы Бакштанской, одкуль се початокъ тое границы почаль писать. А што се дотычетъ о тотъ грунтъ, которого небощикъ панъ Миколай Сологубъ одъ Титвы права прозвскаль, тою границею знаками одъ Титовскаго грунту есть заложены, нижли на той границы концовъ нѣтъ. Которое сее списанье и поданье имѣнья моего вижей менованое волости Титовское черезъ служебника моего пана Криштофа Медзиборского, при возномъ и сторонѣ я Миколай Кишка на Цѣхановцу, староста Дорогичкій, даль есми его милости князю Щасному Ярославовичу Головчинскому, на Головчинѣ, державцы Любошанскому, подъ моею печатью и съ подписомъ власное руки моее, также подъ печатью и съ подписомъ руки того служебника моего пана Криштофа Медзиборского, а ку тому просили мы о приложенье печатей возного повѣту Менского Василя Михайловича и стороны двухъ шляхтичевъ пана Беняша Волка и пана Каспра Михоровского, передъ которыми тотъ служебникъ мой за росказаньемъ моимъ тое имѣнье волости Титву его милости князю Щасному Головчинскому завель, ихъ милость на просьбу мою (то) учинили, печати свои до сего моего инвентара приложили и которые писать умѣли и руки свои подписали. *Писанъ въ Титвѣ лѣта отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ девятыдесятого, мѣсеца Іюня двадцать сегого дня.*

U tego inwentarza, po rusku pisanego, ad praesens po polsku przetłumaczonego, podpisy rąk aktora przy pieczęciach pięciu, tudzież pod pieczęciami konnotacye dwie z podpisami rąk wyrażają się teśmy słowy: Ten inwentarz podania imienia Titwowskiego Mikołaj Kiszka ręką swą podpisuje. Ja Krzysztof Miedziborski za roskazaniem i. pana swego jego mości pana Mikołaja Kiszki, starosty Dorogickiego, to imienie przez woznego zawiodł y podał iego miłości knaziu Gółowczynskiemu, przy szlachcie ludzi dobrich, pieczęcią swoją przyłożył y ręką podpisuje; Bieniasz Wołk, będąc wzięty strony do woznego, gdzie imienie Citwe imci xięcu Holowczynskiemu podawano, do tego inwentarza pieczęć swą przyłożywszy, ręką własną podpisałem; Kasper Wichorewski przy pieczęci swej ręką swą podpisałem się. A adhaec suscepta ziemiska woiewodstwa Minskiego temi wyrażają się słowy: Roku тисеча пятьсотъ девятыдесятого, мѣсеца Ноября тридцатого дня на рокахъ земскихъ, по святой Тройцѣ судовне отиравованыхъ, очевисто созналъ у суду Стефанъ Глѣбовъ писарь. Ktory to takowy

inwentar majątnosci Citwy, za podaniem onego przez wyż wyrażonego patrona, scilicet i. pana Kazimierza Wolskiego—skarbnika Nowogrodzkiego, przy kopij onego, do akt, iest do xiąg trybunału głównego W. X. Lit. spraw wieczystych przyjęty y wpisany.

1590 г., Сентября 14 дня.

Изъ актовой книги Минскаго градскаго суда за 1765—67 г., № 11802, л. 77—80.

41. Инвентарь имѣнія Касыни, лежащаго въ Минскомъ повѣтѣ, составленный при поданьѣ его князю Богдану Ивановичу и женѣ его Евѣ Соломерецкимъ.

Roku tysiąc siedmset szesdziesiąt piątego, miesiąca Februaryi szesnastego dnia.

Na urządzie i. k. msci grodzkim Minskim przede mną Jozefem Proszynskim—podstaroscim grodzkim Minskim, od i. w. i. pana Ignacego z Rogala Iwanowskiego, sądownego woiewodztwa, Minskiego starosty installowanym, comparendo personaliter imśc pan Franciszek Niemczynowicz, plenipotent i. w. i. pani Zawiszyney—starosciney Starodubowskiey, opowiadał, prezentował y do akt podał ekstrakt ziemski Minski *inwentarza majątności Kasynia* przy kopij, z ruskiego po polsku wytłumaczony, in rem et partem i. w. ieymsci pani Elżbiecie Zawiszyney—starosciney Starodubowskiey y potomstwu ieymsci służący y należący, ktorego tenor sequitur talis:

*Выписъ* съ книгъ справъ вѣчистыхъ земскихъ воеводства Минскаго. Лѣта отъ naroженя Сына Божого тысяча пятьсотъ деветьдесять первого, мѣсеца Юня чотырнадцатого дня. На рокахъ судовыхъ земскихъ Менскихъ, въ року теперь идучомъ по naroженю Сына Божого тысяча пятьсотъ деветьдесять первомъ о Светой Тройцы, свята римскаго, припалыхъ и на заутріе по святѣ Светое Тройцы порядкомъ статутowymъ судовне одправуючихъ, передъ нами Мартыномъ Володковичомъ—судьею земскихъ, городничимъ и мостовничимъ Минскимъ, Грегоріемъ Вязевичемъ—подсудкомъ, а Стефанемъ Гладкимъ—писаромъ, урядниками судовыми земскими воеводства Минскаго. Присылаъ до насъ ураду вельможный панъ его милость князь Богданъ Ивановичъ Соломерецкій—староста Кричевскій и Оличыцкій, служебника своего пана Станислава Керичевского, переносечи до книгъ вѣчистыхъ земскихъ воеводства Менскаго войстья въ держанье купли свое(е) черезъ возного повѣту Менскаго Опанаса Манчака имѣнья *Касыни*, въ повѣтѣ Менскомъ лежащого, а поданья отъ пана Федора Шаулы—подсудка земскаго воеводства Полоцкаго, который тую продажу свою, имѣнье Касыню; его милости князю Богдану Соломерецкому черезъ того возного Опанаса Манчака въ держанье вѣчное подалъ и границы грунтовъ имѣнья Касыни завелъ, который возный до книгъ градскихъ Менскихъ вѣчистыхъ въ року недавно прешлымъ тысяча пятьсотъ деветьдесятомъ, мѣсеца Сентября осимнадцатого дня созналъ. Которыхъ книгъ вѣчистыхъ градскихъ Менскихъ сознанья возного его милости



князю Богдану Соломерецкому выпишь за печатію вradoвою и съ подписаньемъ руки пи-сарское есть выданъ; и просилъ его милость князь Богданъ Соломерецкій черезъ того служебника своего пана Станислава Керичевского насъ ураду, абы тотъ выпишь съ книгъ гродскихъ войстья въ держенье купли его милости имѣнья Кассыни до книгъ справъ вѣ-чистыхъ земскихъ воеводства Менского перенесенный и записанный былъ. Мы урадь, того выпису войстья въ держанье продажи пана Ѳедора Шаулы имѣнья Кассыни завоженья грунту границъ и поданья до держанья вѣчного его милости князю Богдану Соломерец-кому огледавши и читаного по достатку выслухавши, до книгъ справъ вѣчистыхъ зем-скихъ переносечи, вписати велѣли, который выпишь слово до слова вписуючи съ початку до конца такъ се въ собѣ маеть.

*Выпись* съ книгъ городскихъ замку господарского Менского, року по нароженью Сына Божого тысяча пятьсотъ девятьдесятого, мѣсеца Сентебря осмьнацатого дня. На урадѣ господарскомъ гродскимъ въ замку Менскомъ передо мною Василемъ Воронежскимъ, будучи мнѣ на тотъ часъ оставленому на мѣсцу урадовомъ въ замку его королевское милости Менскомъ отъ пана Яна Терашкевича—подстаростего Менского, ставши очевисто возный повѣту Менского Опанасъ Манчакъ сознание свое на письмѣ подѣ печатію и съ подписемъ руки свое(е) письмомъ рускимъ, подѣ печатями стороны двухъ шляхтичовъ и съ подписью руки Криштофа Можневского *по руску*, ку записанью до книгъ гродскихъ Мен-скихъ подалъ, писаное тыми словы:

Я Опанасъ Манчакъ—возный господарскій повѣту Менского, сознаваю то тымъ моимъ сознаниемъ на письмѣ за печатію моею съ подписомъ руки моее власное письмомъ рус-скимъ и за печатями шляхецкими ку записанью до книгъ гродскихъ Минскихъ даный, ижъ року теперъ идучого по нароженью Сына Божого тысяча пятьсотъ девятьдесятого, мѣсеца Сентебря чотырнадцатого дня бралъ мене возного повѣтового его милость панъ Ѳе-доръ Богдановичъ Мацковичъ Шаула—подсудокъ земскій воеводства Полоцкого, на по-данье имѣнья своего отчизного, называемого *Касыни*, въ повѣтѣ Менскомъ лежащего, на вѣчность поданого вельможному пану его милости князю Богдану Ивановичу Соломерец-кому—старостѣ Кричевскому и малжонцѣ его милости, ей милости княгини Евѣ Борколабов-нѣ—старосцянцѣ Дисенской, княгини Богдановой Ивановича Соломерецкой—старостиной Кричовской, до вѣчного держанья его милости и гды я возный року и дня выжей писа-ного въ имѣнью Касыни въ дворѣ его милости пана Ѳедора Шаулы—подсудка земского Полоцкого, маючи при собѣ сторону людей добрыхъ шляхтичовъ двухъ, пана Криштофа Можневского а пана Андрея Лазаровича, былъ тамъ же, передо мною вознымъ и стороною шляхтою вышей мененою тое имѣнье Касынь его милость Ѳедоръ Шаула—подсудокъ земскій Полоцкій, водле продажи своее, съ будованьемъ дворнымъ, зо всеми грунтами наш-ни дворное, съ огородами оочовыми, съ садовыми, съ бояры панцерными и путными, съ людьми тяглыми, отчизными и прихожими, съ ихъ землями и повинностями, и съ земля-ми пустовскими и зо всимъ на все, якое тое имѣнье Касынь само въ собѣ, въ грани-цахъ, межахъ, въ обыходѣхъ и въ пожиткахъ своихъ съ давныхъ часовъ мѣло и теперъ маеть, его милости князю Богдану Соломерецкому и малжонцѣ его милости до вѣчного держанья и въ спокойное уживанье ихъ милостіомъ подалъ и завелъ. Которого того по-

данья и заведенья имѣнья Касыни ихъ милостіомъ до вѣчнаго держанья и спокойное уживанье его милость панъ Ѳедоръ Шаула—подсудокъ земскій Полоцкій, *регестръ* списавши будованья дворного, имѣнья, подданныхъ, также границы и урочища всихъ грунтовъ Касынскихъ, меновите поменивши, за печатью своею и съ подписомъ руки свое письмомъ русскимъ, за печатью моею мене возного и съ подписемъ руки мое, за печатью шляхты выжей менованое и съ подписомъ руки, который писать умѣлъ, его милости князю Богдану Соломерецкому, старостѣ Кричовскому, и малжонцѣ его милости даль. По которомъ подавню его милость князь Богданъ Соломерецкій—староста Кричевскій и малжонка его милости тое имѣнье Касынь до вѣчнаго держанья и спокойное уживанье свое водлѣ купли свое одъ его милости пана Ѳедора Шаулы—подсудка земского Полоцкого, узявши, просили ихъ милости мене возного, абымъ тое сознанье свое до книгъ ураловыхъ городскихъ Минскихъ донеслъ и при сознанью своемъ *регестръ* подавня того имѣнья Касыня одъ его милости пана Ѳедора Шаулы—подсудка земского Полоцкого его милости князю Богдану Соломерецкому и малжонцѣ его милости до книгъ городскихъ Менскихъ вписати даль, которое тое сознанье мое на письмѣ, за печатейю моею и съ подписемъ руки мое власное и за печатейю шляхты вышей менованое и съ подписомъ руки, который писати умѣлъ, ку записанью до книгъ городскихъ Менскихъ его милости князю Богдану Соломерецкому—старостѣ Кричовскому и малжонцѣ его милости даль. Писанъ въ Касыни, року и дня выжей писаного. У того сознанья возного на письмѣ, яко се вышей поменило, ку записанью до книгъ дано(го), печатей три, а подписы рукъ письмомъ русскимъ теми словы подписаны: Апанасъ Манчакъ—возный господарскій повѣту Минского, при печати своей руку свою власною подписалъ; Криштофъ Можневскій, при печати своей руку свою власною подписалъ. При которымъ томъ сознанью выжей писаномъ тотъ же возный Опанасъ Манчакъ *регестръ* списанья имѣнья двора Касынского, людей и грунтовъ, ку тому двору Касыни въ границахъ своихъ привалежачихъ, передо мною Василемъ Воронежскимъ на урадѣ покладалъ и ку записанью до книгъ городскихъ тотъ *регестръ* даль, который слово въ слово такъ се въ собѣ маеть:

*Регестръ* отъ мене Ѳедора Богдановича Шаулы—подсудка земского воеводства Полоцкого, подавня имѣнья моего отчизного, называемого *Касыни*, въ повѣтѣ Минскомъ лежачого, до вѣчнаго держанья водлѣ продажи мое вельможному пану его милости князю Богдану Ивановичу Соломерецкому—старостѣ Кричовскому и малжонцѣ его милости княгини ей милости Евѣ Боркалабовнѣ, старостянцѣ Дисенской, княгини Богдановой Ивановича Соломерецкой—старостиной Кричовской, року теперь идучого, отъ нароженья Сына Божого тысеца пятьсотъ девятьдесятого, мѣсеца Сентебра чотырнадцатого дня.

На пертый будованье дворное, то есть меновите: свѣтлица съ коморою и сѣньми, другая свѣтлица съ коморою, съ сѣньми, противъ изба, свѣтлица старая, противъ комора и сѣнь, челядня съ сѣньми; свирень, клѣтъ на столпохъ, клѣтей чотыры драницами крытые, стайня соломою крытая, стайня другая старая, подлѣ стайни три стѣны обора, пуна рубленая, повѣтъ, хлѣвцы рубленые два, умно рубленое, осѣтъ, пуни двѣ, озерода, *броваръ* рубленый, а передъ дворомъ *церковь руская*, сполечная съ панемъ Александромъ Миховичомъ, братанкомъ моимъ стрыечнымъ. А люди до того имѣнья моего Касыни, ихъ

милостямъ на вѣчность проданого, меновите (тые суть), въ селѣ *Ковшовъ*: первый Мартынь Зарневичъ съ жоною, у него сыны три: Макарецъ жонатый, дѣтей въ него сынъ Янка, дочка Марушка а Яська; другій сынъ Зарневичовъ Мартыновъ Гришко; третій сынъ Василецъ, служба; другій Стефанъ Лычикъ съ жоною, сынъ Родзюкъ полслужбы, прихожій; третій Яковецъ съ жоною, прихожій, не засѣдѣлый, полслужбы; четвертый *бояринъ* Лукашъ Юванко, шляхтичъ не засѣлый, подъ нимъ служба, конемъ служить, гдѣ пошлютъ. Въ другимъ селѣ *Кущевъ*, пятый Андрей Лубасный, сынъ въ него Гришко съ жоною, сынъ Макара, полслужбы; шостый Парфенецъ Зарневичъ съ жоною, полслужбы; семый Степанъ Бычко, прихожій, съ жоною, сынъ въ него Олешко жонатый, а другій сынъ въ него Онисько, полслужбы. Въ третьемъ селѣ Касыни осьмый Алексѣй Янушковичъ съ жоною, сыны три Петрокъ, другій Васько, третій Онисько, дочка Марушка, полслужбы, то одчизный; девятый Янъ Вышинскій, бояринъ, шляхтичъ, подъ нимъ полслужбы, конемъ служить, гдѣ послати, не засѣдѣлый, збѣгий, отчизный же; десятый Микула Лобошевичъ съ жоною и съ сыномъ Яскомъ и съ дочкою Настасією, отчизный, втекъ такъ годъ и теперъ въ Менску; одинадцатый Отрохимецъ съ жоною, съ сынемъ Андреемъ, съ дочкою Марушкою, тые осемъ пошло прочь на Русь. А граница *Касынская* одъ грунтовъ пана Макаревича Видогошкихъ, найпервѣй: почавши одъ Ковшова, съ подъ кургановъ Ковшовскихъ могиль, черезъ дорогу, которая идетъ одъ Ковшова до Касыни, межою у логъ, черезъ лѣсы, подъ Пруднице пана Макаревича, у болото, краемъ того болота къ Чорному ручаю, а Чорный ручай перешедши, черезъ сѣножать пана Макаревичову у дорозѣ, которая дорога идетъ до рѣки Вячи, до пруда пана Макаревича, а не доходити пруда Макаревича, долгою дорогою ку урочищу Драмну, сосна Горѣлая, одъ тое сосны у Марачковъ у логъ, до рѣки Вячи, одъ рѣки Вячи логомъ и дубровою до болота Пожежина, одъ болота Пожежина межою, которая дѣлитъ грунты Соломерецкіе по лѣвей сторонѣ, а грунты Касынскіе лежатъ по правой сторонѣ, ажъ до грунтовъ Ковшовскихъ, по першое петы, неподалеко Кургановъ, то весь ободъ земли Касынское, а межи грунтами Ковшовскими особливе земли Касынское межи грунты и грунты Ковшовскими съ трохъ сторонъ, а съ четвертое стороны концомъ до грунтовъ пана Макаревича села его Дойновы на трицать бочокъ сѣвбы житное. А въ тыхъ менованыхъ границахъ грунты Касынскіе, яко мое отчизные всѣ, водле продажи мое до вѣчнаго держанья его милости князю Богдану Соломерецкому и малжонцѣ его милости, одъ мене Ѳедора Шаулы поданые, такъ и грунты пана Александра Меховича сполечне, што онъ держитъ съ тою половицою, его милости князю Соломерецкому и малжонцѣ ей милости одъ мене продажною, ровно по половицы во всемъ, въ грунтахъ дворныхъ, церковныхъ, боярскихъ, мужицкихъ, пашныхъ и непашныхъ, въ пуци, въ борахъ, въ гаехъ, лѣсахъ, сѣножатехъ, болотахъ, деревѣ бортномъ и во всихъ уходахъ и пожиткахъ заровно. И на то а Ѳедоръ Шаула его милости князю Богдану Соломерецкому—старостѣ Кричовскому и малжонцѣ его милости, далъ тотъ мой регестръ поданья имѣнья моего Касыни, въ повѣтѣ Менскомъ лежачого, одъ мене ихъ мостіомъ на вѣчность продажного, до вѣчнаго держанья его милости за печатью моею и съ подписемъ руки мое власное письмомъ русскимъ. А при томъ поданью былъ возный повѣту Менского Опанасъ Манчакъ и два шляхтичи стороною, панъ Криштофъ Можневскій и панъ Андрей Лазаровичъ, которми при

печати моей до того регестру печати свое приложили и руками своими, который зъ нихъ писати умѣль, подписали. Писанъ въ Касыни, року и дня выжей писаного. У того регестру печатей притисніонныхъ чотыры, а подписы рукъ письмомъ русскимъ подписаны суть тыми словы: Ѳеодоръ Богдановичъ Мацковича Шаула—подсудокъ воеводства Полоцкого власною рукою; Опанасъ Манчакъ—возный господарскій повѣту Менского, при печати своей рукою своею власною подписалъ. Которое тое очевисте сознанье возного и регестръ помененый до книгъ гродскихъ Менскихъ есть записано, зъ которого записанья и сей выписъ зъ книгъ подъ печатію пана Яна Петрашкевича—подстаростего, вельмежному пану его милости князю Богдану Ивановичу Соломерецкому и малжонцѣ его милости есть выданъ. Писанъ въ Менску. У того выпису печать притиснена одна пана Яна Петрашкевича—подстаростего Минского, а подпись руки письмомъ рускимъ подписана тыми словы: Стефанъ Достоевскій—писарь гродскій Менскій. Которое тое перенесенье войстя въ держенье имѣнья Касыни, купли его милости князя Богдана Соломерецкого, сознанье возного Апанаса Манчака, подано въ моць и держанье его милости князю Соломерецкому и малжонцѣ его милости до книгъ земскихъ вѣчистыхъ воеводства Менского для памети есть записано, зъ которого записанья и сей выписъ зъ книгъ вѣчистыхъ земскихъ воеводства Менского его милости князю Богдану Соломерецкому и малжонцѣ его милости за печатями нашими урадовыми и зъ подписаньемъ рукъ нашихъ есть выданъ. Писанъ въ Менску. U tego ekstraktu inwentarza podpisy rąk urzędników ziemskich po rusku exprymowane, temi wyrażają się słowy: Мартинъ Володковичъ—судья земскій Менскій рукою власною; Стефанъ Гладкій—писарь. Skoryhował Stefan Tensowicki. Ktoren to takowy ekstrakt inwentarza, przy kopii polskimi literami wytłumaczoney, iest do akt grodzkich woiewodztwa Mińskiego przyjęty u wpisany.

---

1590 г., Ноября 2 дня.

Изъ книги Минскаго гродскаго суда за 1784 г., № 11811, стр. 451—7.

42. Инвентарь имѣнія Крайска, принадлежавшаго Ядвигѣ Носиловской.

Roku tysiąc siedmset osmdziesiąt czwartego, miesiąca Julij trzydziestego dnia.

Na urządzie i. k. m. grodzkim w-a Minskiego stanowszy osobiscie w. i. pan Konstanty Stanski—rotmistrzewicz Smolenski, *inwentarz* Krayski, od W. Bronca, podstolego Wilenskiego, w komportacyi wedle nakazu dekretu kommissyinego granicznego, w roku terazniejszym tysiąc siedmset osmdziesiąt czwartym, Iunii dwudziestego piątego dnia nastęlego; w kancellaryi grodzkiej woiewodstwa Minskiego złożony, za dozwołoną wzmiankowanym dekretem komunikacyą, z instancyi w. i. pana Stanisława Jeśmana — regenta ziem.

województwa Minskiego podał, który in autentico ruskim skoropisem pisany od słowa do słowa ma wyraz następny:

*Реестръ списанія двора имѣнія Крайскаго*, въ повѣтъ Менскомъ лежачого, мене Ядвига Носиловское, воеводянки Витебское, части моее отчизное, которую есми зъ ровного дѣлу вѣчистого правомъ прироченомъ отъ сестръ своихъ выдѣленое мѣла и спокойне, яко власность свою отчизную, его милости пану Юрію Носиловскому, воеводѣ Витебскому, отцу своему, также и тую часть, которая се мнѣ въ Крайску за часть мою отчизную зъ ровного жъ дѣлу, противъ имѣнія Носиловскаго, отъ сестры моей, паней Счасное Носиловское—воеводянки Витебское, кнегини Юрьевое Збараское мѣною достала, также купли и прикупи, которыежъ кольвекъ суть водлугъ листовъ до тогожъ имѣнія моего Крайскаго, такъ, якожъ я славна держала и уживала. Которое тое имѣніе *Крайскъ: на первой дворъ* зъ будованьемъ дворнымъ, съ пашнею дворною, зъ гумномъ и зъ збожемъ вшелякимъ, засѣяннымъ и не засѣяннымъ, съ фольваркомъ и съ быдломъ всякимъ въ томъ фольварку дворномъ, съ садами, зъ огороды овощовыми, зъ ставы, зъ млыны, также зъ бояры и ихъ кгрунты, зъ мѣщаны у мѣстечку Крайску, на часть мою принадлежачими, зъ ихъ грунтами и ихъ повинностями, зъ поддаными, зъ людьми тяглыми и зъ ихъ службами и податвами и зъ ихъ грунтами, также и зъ огородниками и челядію дворною, зъ боры, лѣсы, дубровами, зъ зарослями, зъ пуцою, зъ ловы звѣриными и зъ тоны бобровыми, зъ сѣножатями и зъ болоты и зо вшелякими грунты и пожиты, якожъ кольвекъ назвати се могутъ, такъ яко се тое имѣніе мое Крайскъ мнѣ достало и здавна въ границахъ, обиходѣхъ своихъ и во всякихъ пожиткахъ мѣло и теперъ маеть, меновите усе списавши, я Ядвига Носиловская, воеводянка Витебская, зъ ласки своей и зъ милости материнское сыну своему милому его милости пану Яну Остыку—вѣчнымъ правомъ водлугъ порядку права посполитого у статуту черезъ возного повѣту Менскаго, пана Дмитра Андреевича Пожарискаго, при шляхтѣ тогожъ повѣту Минскаго до рукъ пана Остыковыхъ подала въ мощь, въ держанье и вѣчное уживанье его милости поступила, року отъ нароженья Сына Божого тысяча пятьсотъ деветьдесятого, мѣсеца Ноября второго дня, и взо отъ нынѣшняго дня я сама, ани черезъ кого зъ близкихъ и повинныхъ моихъ и когожъ кольвекъ въ тое имѣніе звышмененое Крайскъ и ни въ которую часть и ни у во что вступати се, и ни въ чемъ переказы ему, сыну моему, пану Яну Остыку чинити не маю и мощи мѣти не буду вѣчными часы; але сынъ мой его милость панъ Янъ Остыкъ, держачи тое имѣніе Крайское, воленъ будетъ отдати, продати, замѣнити, даровати, на костель записати и заставити, и тымъ водлугъ воли своей, яко власностію своею шафовать. А тотъ реестръ такъ се въ собѣ маеть:

*Напервей дворъ* того имѣнія Крайскаго зо всимъ будованьемъ дворнымъ и гумномъ, збожемъ у немъ молочонимъ и не молочонимъ, зъ фольваркомъ дворнымъ, зъ быдломъ и зъ статкомъ вшелякимъ въ немъ, чога особливый реестръ такъ въ гумнѣ збожья, яко у фольварку быдла и всякого статку и иншого спрату домового списавши, подъ печатію моею сыну моему пану Яну Остыку отдамамъ. До того двора сады овощовые, огороды овощовые, поля оромые засѣянные и незасѣянные, зъ ставы, зъ ставищами и зъ млыномъ, также новины, проробки, заросли, сѣножати и болота на мѣстахъ рожныхъ.

*Бояре панцерные:* первый Миколай Селезневичъ съ братьею своею, шляхтычи; другій Петръ Янолевичъ зъ Яномъ Козакомъ, шляхтычи; третій Янъ Козариновичъ, шляхтычъ; четвертый Гапонъ Лаботь и сынъ его Яковъ; пятый Левонъ Лаботь; шостый Григоръ Петрашко; седмый Матей Петрашко; осмый Семень Маткевичъ, шляхтычъ учтивый; дзевіонтый Павелъ Пенязъ зъ Матеемъ Пеняземъ; дзесіонтый Федоръ Вяжевичъ; единастый Павелъ Столяръ, вольный; двунастый Янъ Гроховскій, шляхтычъ учтивый.

*Уместечку Крайску мѣщане* на часть его милости: первый Ваколей Олешковичъ, войтъ, дымъ одинъ; второй Романъ Котелениновичъ, дымъ одинъ; третій Ясюкъ Судниковичъ, дымъ одинъ; четвертый Якубъ Гласко, дымъ одинъ; пятый Василь Потаповичъ, дымъ одинъ; шостый Миколай Лебеть, дымъ одинъ; семый Мартинъ Лоневичъ, дымъ одинъ; осмый Лукіанъ Коротковичъ, дымъ одинъ; девятый Павелъ Чернобай, дымъ одинъ; десятый Матей Лоневичъ, дымъ одинъ; одиннадцатый Левонъ Королевичъ, дымъ одинъ; двѣнадцатый Яковъ Король, дымъ одинъ; тринадцатый Парфенъ Королевичъ, дымъ одинъ; чотырнадцатый Яковъ Олешковичъ, дымъ одинъ; пятнадцатый Кирило Шаповаль, дымъ одинъ; шеснадцатый Сидоръ Кравецъ, дымъ одинъ; семнадцатый Петръ Рогатинка, дымъ одинъ; осмнадцатый Степанъ Гончаръ, дымъ одинъ; девятнадцатый Павелъ Коваль, дымъ одинъ; двадцатый Василь Коваленоеъ, дымъ одинъ; двадцать первый Федоръ Решетникъ, дымъ одинъ; двадцать второй Мартинъ Озарковичъ, дымъ одинъ. *Стодола* у мѣстечку Крайску; *церковь* сумѣстная и попь.

*Повинность* тыхъ мѣщанъ: у подводы ѣздити, зъ листы ходити, на гвалтъ и у ловы, толоки, на жниво. Зъ *огорода*, которые на нихъ сидать, а корчемне мають, тые доходу дають по грошей двѣнадцать; а враднику писчого по пенезей дванадцеть; а которые корчмы мають, отъ котла горелчового по грошей тридцать; отъ пива по гроши . . . . . отъ меду по грошей . . . . .

### Л ю д и т я г л ы е.

### Село Гриневичи.

Первый Яковъ Олтуховичъ съ тремя братенниками, зъ Симономъ и Карпомъ и Яцкомъ, служба зуполная, дымъ одинъ; второй Мишко Опанасовичъ съ двѣма сынами и съ Зенкою и съ Мойсеемъ, дымъ одинъ; третій Максимъ Опанасовичъ съ братомъ Карнеемъ, дымъ одинъ; четвертый Ермакъ а Прокопъ, дымъ одинъ; пятый Павелъ Секуновичъ зъ сыномъ Тимошкомъ, дымъ одинъ; шостый Васюкъ Секуновичъ, дымъ одинъ; семый Микула Секуновичъ, дымъ одинъ; осмый Бартломей Секуновичъ Жарноклевъ, дымъ одинъ; девятый Самуйло Секуновичъ, дымъ одинъ; десятый Семень Олтуховичъ, дымъ одинъ; одиннадцатый Олесей Клепцевичъ зъ сыномъ Родкомъ, дымъ одинъ; двѣнадцатый Левонъ Клепцевичъ, дымъ одинъ; тринадцатый Гаврило Багаръ и съ двѣма сынами Федоромъ а Конономъ, дымъ одинъ; чотырнадцатый Епимахъ Хветковичъ съ братомъ Лохвиномъ, дымъ одинъ; пятнадцатый Тарасъ Ушакевичъ, дымъ одинъ; шеснадцатый Левонъ Клепцевичъ, дымъ одинъ; семнадцатый Родко Пасынковичъ съ Трохимомъ а зъ Степаномъ Мишковичи, дымъ одинъ.

### Село Лотушки.

Первый Иванъ Лотушка съ петьма сынами—дымъ одинъ; второй Ермакъ Лотушка зъ . . . сынами . . . Андреемъ, дымъ одинъ; третій Антонъ Ермаковичъ Лотушка, дымъ одинъ; четвертый Рыхликъ Лотушко, дымъ одинъ; пятый Омелянъ Лотушчикъ, дымъ одинъ.

### Село Бубны.

Первый Андрей Бубень зъ прыймою Иванкомъ, дымъ одинъ; второй Мартынъ Мартыновичъ Бубень зъ двѣма сынами Конономъ . . . дымъ одинъ; третій Мотко Бубновичъ, дымъ одинъ; четвертый Яцко Бубновичъ, дымъ одинъ; пятый Нагумъ Степановичъ Шыйчиць, дымъ одинъ; первый Ольхымъ Конопляниъ зъ сыномъ Микитою, дымъ одинъ; второй Андрей Бубень зъ двѣма братанниками, дымъ одинъ; третій Олисей Плесунъ зъ сыномъ Григорьемъ, дымъ одинъ; четвертый Андрей Плесунъ зъ братаничомъ Даниломъ, дымъ одинъ; пятый Федоръ Лепешка зъ четьрма сынами, дымъ одинъ; шостый стельмахъ Гришко Лепешчиць, дымъ одинъ; семый Иванъ Лыга зъ двѣма сынами, дымъ одинъ; осмый Мартынъ Куцель зъ сынами, дымъ одинъ; девятый Ермола Потяжичъ, дымъ одинъ; десяты Хилимонъ Лизуновичъ, дымъ одинъ; одиннадцатый Гришко Лизуновичъ, дымъ одинъ; дванадцатый Сидоръ Кребюка, дымъ одинъ; тринадцатый Хведей Арасцевичъ, дымъ одинъ; чотырнадцатый Василь Арасцевичъ, дымъ одинъ; пятнадцатый Илько Лозаровичъ, дымъ одинъ; шестнадцатый Гришко Лошакъ, дымъ одинъ; семнадцатый Матвей Лосякъ, дымъ одинъ; осмнадцатый Гришко Матюкъ, дымъ одинъ; девятнадцатый Ермакъ Русаковичъ, отчичъ, дымъ одинъ; двадцатый Степанъ Олисевиць Плесуновичъ, дымъ одинъ.

*Поседенцы.* Первый Павлюкъ Рожичъ, дымъ одинъ; второй Мартынъ Рожичъ, дымъ одинъ; третій Гришко Волянецъ зъ сыномъ Андреемъ, дымы два; мельникъ Игнатъ Ключко зъ сынами, дымъ одинъ.

*Челядь дворная.* Первый Станиславъ Кулешъ чоботаръ, которого вольнымъ учинила, окромъ дѣтей Каспера и Томка, дымъ одинъ; второй Яковъ Мосароць, которого вольнымъ учинила окромъ дѣтей, Паулюка . . . дымъ одинъ; третій Денисъ Королевичъ мешкаетъ на огородѣ, дымъ одинъ; четвертый Янукъ Рабушка, дымъ одинъ; пятый Агренья зъ Хведкомъ сыномъ, пастухомъ, дымъ одинъ.

*Скоморохове.* Первый Каспоръ Скоморохъ, дымъ одинъ; второй Матей Скоморохъ, дымъ одинъ; третій Мартынъ Скоморохъ, дымъ одинъ; четвертый Яковъ Поповичъ на огородѣ сидитъ, дымъ одинъ. *А граница* того имѣнія Крайскаго, то есть, гдѣ пуци и лѣсы и въ нихъ ловы всякіе и иныше пожитки суть, ведлугъ стародавнихъ знаковъ певныхъ, сполная зъ *Сушковымъ*, почавши отъ Сутокъ, гдѣ рѣчка *Ректа* у рѣку *Двиносу* упала, а отъ того мѣста рѣчкою *Ректою* . . . ажъ до *Бѣлое Завони*, а отъ *Бѣлое Завони*, идучи пущею ажъ у ручай, называемый *Межуикъ*, а отъ *Межуика* у болото, называемое *Конюшчево*, ажъ у *Стрый-рубежъ*, а отъ того *Стрый-рубежа* идетъ тымъ ручаемъ до новины потданого моего, на имя Федора Лепешки, а по другой сторонѣ пуци граница починается отъ тыхъ же Сутокъ, гдѣ рѣчка

Ректа упала у рѣку Двиносу; оттуль унизъ идучи рѣкою Двиносою ажъ до сутокъ рѣки *Велми*, гдѣ Двиноса зъ рѣкою Велею сходитъ, а отъ устья Велею рѣкою идучи унизъ, ажъ до рѣчки *Кобылянки*, а тамъ починается пуца спульная *Харковская* зъ участниками моими . . . Тою рѣкою Велею унизъ ажъ до перевозу *Мхового*, а отъ перевозу Мхового унизъ рѣкою Велею идучи до *Высокого берегу*. А такъ я Ядвига Юрьевна Носиловская, при поступованью того имѣнія Крайского зо всимъ, яко се тутъ поменило вышей и чого если бы не доложено, або не поменено, на то есьми и сесь реестръ до рукъ сыну моему пану Яну Остику отдала подъ печатью моею и подъ печатью того возного, который тое имѣние отъ мене, водлугъ сего регестру, его милости пану Яну Остику заводилъ и подалъ, Дмитра Андреевича Пожариского, и подъ печатьми шляхты, людей добрыхъ, которые при томъ были и зъ подписомъ руеъ ихъ, которые писати умѣли, пана Протаса Станиславовича Чорноруцкого а пана Войтеха Камевьского. Писанъ у Крайску року отъ нароженья Сына Божого тысяча пятьсотъ девятьдесятого, мѣсеца Ноебра второго дня. U tego inwentarza Krayskiego, przy czterech pieczęciach na kustodyi, podpisy ich mość panow pieczętarzow, a na drugiey stronie suscepta aktykacyi onego u pod niey podpis w. podstarosciego w te słowa (L. S.) (L. S.) (L. S.) (L. S.): За очевистою прозьбою ей милости пани Ядвиги Носиловской печать приложилъ и рукою власною подписалъ Протасъ Станиславовичъ Чорноруцкій. За oczewistą prozbą iey mości paniey Jadwigi Nosikowskiey, woiewodzianki Witebskiey, ia Woysiech Kamieński przy pieczęci swey ręką swą podpisał. Roku девятьдесятого, мѣсеца Ноебра пятого дня, тотъ инвентаръ былъ покладанъ черезъ возного Менского Дмитра Пожариского передо мною Яномъ Петрашкевичомъ—подстаростимъ Менскимъ. Янъ Петрашкевичъ—подстаростий Минский. Ktory to inwentarz, za podaniem onego przez wyż wyrażoną osobę do akt, iest w хіеги grodzkie wieczyste woiewodstwa Minskiego przyięty u wpisany.

---

1591 г., Мая 19 дня.

Изъ актовой книги Виленскаго земскаго суда за 1781—82 г., № 14211, л. 413.

43. Инвентаръ имѣнія Келмъ, въ Жмудской землѣ, Крожской волости, принадлежавшаго Богдану Ивановичу Соломерецкому.

Roku tysiąc siedmset osmdziesiąt pierwszego, miesiąca Oktobra dwudziestego czwartego dnia.

Na rokach święto Michalskich ziemskich powiatu Wiłkomirskiego przed nami Ignacym Komarem, na ten czas przezydującym, Dominikiem Micewiczem, sędziami, Sewerianem Siesickim pisarzem, urzędnikami ziemskimi powiatu Wiłkomirskiego, stawiając osobisto u sądu patron wielmożny imię pan Felix Wroblewski, rotm. powiatu Wilkom., inwentarz majątnosci



Kiełm, w xięstwie Żmudskim leżący, od imć pana Bohdana Iwanowicza Sołomierzyckiego — dzierżawcy Krzyczewskiego y Oluczyckiego, wielmożnemu imć panu Janowi Gruzewskiemu — namiesnikowi Szawlenskiemu dany, służący, opowiadał, prezentował y iudicialiter do akt podał, który podając prosił nas sądu, ażeby pomieniony inwentarz ze wszelką w nim wyrażoną rzeczą był do akt xiąg ziemskich powiatu Wiłkomirskiego przyjęty y wpisany, jakoż my sąd ony przyiow (sic), w też xięgi ziemskie powiatu Wilkomirskiego słowo do słowa wpisać zalecilismy, który tak się w sobie ma:

*Registr, albo inwentarz podania imienia Kielmińskiego, leżącego w ziemi Żmudzkiej, w wolosci Kroskiej, dwora, ze wszystkim budowaniem, z pasznią, z czeladzią niewolną y z parobkami dwornymi, z miasteczkiem, z miaszczany, z kościołem, plebanią, ze wszystkim koscielnym podawaniem, z boiary pancernymi y putnymi, z folwarkami, z sioły, z włościami, ze wszystkimi poddanymi y z ich służbami y powinnościami, z gruntami wszelakimi, z lasy, gaiamy, jezerami, rzekami, rzeczyszczami, stawami, młynami, owo ze wszystkim na wszystko, ze wszelakimi pożytkami, do tego imienia Kielmińskiego przynależącymi, które to imienie Kiełmy z tym wszystkim, iako się zdawna samo w sobie ma, ode muie Bohdana Sołomierzeckiego Iwanowicza, dzierżawcy Krzyczewskiego y Oluczyckiego, wiecznym prawem imć panu Janowi Gruzewskiemu, namiesnikowi Szawlenskiemu, iest przedano, iako szyrzey to na zapisie moim przedaźnym imci obwarowano, a na tym inwētarzu moim mianowicie opisano y do rąk imć panu Gruzewskiemu przez służebnika moiego Woyciecha Kukła to imienie iest zawiedziono y podano, dnia dziewiętnastego Maja roku od narodzenia Syna Bożego tysiąc pięćset dziewiędziesiąt pierwszego.*

*Naprzod dwor; przyjeżdżając od miasta wrota, nad wrotami budowanie, swietliczka z komoro, z sienką i z gankiem, drwi troie na zawiasach żelaznych y skoblami: podispody podklety dwa; w iednego drwi na zawiasach y piec prosty, to budowanie dranicami kryte, ale się iuż wszystko oblata y pogniło, staro. Wszedzy w dwor po prawey stronie kuchnia z gankiem stara, z kuchni komora, w kuchni komin zły, drzwi dwoie na zawiasach; ta kuchnia z gankiem dranicami kryta iuż dziurawa. Dom wielki niski z sienmi y komorą, z niey komorka, drzwi na zawiasach dwoie w swietlicy, błon szklanych trzy, a w komorze czwarta błona; piec podlewany; ten dom dranicami kryty we trzy wierzchy, wszystko złe. Staienka nie wielka, słomą kryta, staynia wielka, dwie części dranicami kryta, a trzecia część słomą. Wrota podle tey stayni obwaliły się; piekarnia z sienią starą słomo pokryta, chlew drzewiany na bydło większy, a drugi mniejszy; kletka na podklecte stara, słomą pokryta, zrąb nowy na staynię nie dorobiony y nienakryty, izba czarna z sienią; naprzeciwko swietlica, w niey piec prostych kafłow; ta swietlica dranicami kryta, a sien z czarną izbą słomą kryta, sad w tyle tego domu ogrodzony chrostem; swieren dla sypania zboża rozwalony, zły; wrota do gumna proste. Dom wielki na podklatach z gankiem, w swietlicy wielkiej ławy, stoł ieden, piec polewany zły, błon cztery iuż podtluczone; na przeciwku komora z kominkiem murowanym złym; w boku do sadu swietlica pokoyna, w niey piec polewany zły, błon szklanych cztery potłuczone, drzwi na zawiasach z zamkiem wnetrznym; komorke dwie małe; pod tym domem są podklety trzy; ten dom wszystek iuż pognił, dranicami staro pokryty. Sad w tyle tego domu ogrodzony chrostem. Dom niski zły, stary,*

świetlica naprzeciwku sobie, dwie piece y kominy potłuczone, przed sienią ganek; ten dom dranicami kryty; pawłasz z gankim na słupach dranicami kryty, ale iuż stary, oblata się; kłec stara bardzo, iedna strona dranicami kryta; dom niski, w nim świetlic dwie; w nich piece proste złe, z sieni komorka, przed sienią ganek ieden, świetlica z sienią dranicami kryta, a druga słomą. Browar stary z grydnią bez wierzchu y połapu, kłec na podkłęcie stara dranicami kryta; swinnik posrzod dwora na słupach dranicą kryty. Ten dwór wzystek ogrodzony płotem złym z chrostu. Gumno przytym dworze ogrodzone chrostem, w nim iawia iedna na młócenie zboża, druga iawia do suszenia słodu mała; wieży dwie stare dla składania zboża; trzecia wieża z chrostu upleciona, klatka do sypania plew słomą kryta; ozrodła dwoie, wielkie wrota do pola obalone. Dworzec ogrodzony chrostem. Pasznia dworna; na niey żyta posianego według powiesci ciwuna dwornego beczek czternascie; sianożęci dworne w Dairaniech na wozow sto dwadzieścia, w Garey łące na wozow pułtara; na Wilbianie y na Zwierzyncu na wozow pułtrzecia sta; za porobkami nad Krosanką pod Dixiami obapoł rzeki na wozow ośmdziesiąt; łożysko na staw przed wroty dwornymi przerwane. Czeladz dworna niewolna, domami siedzą: pierwsza Dorota Petrulowa z synmi Urbanem, y z drugim synem żonatym Marcinem, żona iego Elzbieta wolna, a syn iego Szymulis, drugi Stanulis; Alexiejaytis z żoną Anką z synmi trzema, Andrzejem, Gryguciem y Waclawem; trzeci Mikołay Mikutaytis z żoną Kasiuką, z synmi Piotrem, Augustynem y Zopuką; czwarty Mikołay Petrutaytis z żoną Gientrutą, synowie Lawryn, Lukasz, a dziewczki Gendruta y Alemira; piąty Grygieł Szwendun, żona Katryna, dzieci Zoputa y syn Maciey; szosty Stosiutis Latwis, żona Miluhna, syn Narko; siodmy Mikołay Stulunus, żona Zofia, córka Łuca; osmy Jurgutis Melnikoytis, żona Zoputa, córki Hanna y Kcsiuta; dziewiąty Ławryn Melnikaytis żona Zaputa, syny Marcin y Yonutis, córka Giendruta; dziesiąta Yodwiga Staniulowna w dworze z dziecni, syn y dziewczka.

*Kościół* przed miastem od dwora drewniany, stary, potrzebuie naprawy y poboju. Śrebro w kościele: pierwsza kielich srebrny y patynka pozłociste, druga kieliszek y patynka srebrne; trzecia puszka srebrna na opłatki; czwarta komze białe trzy; piąta ornat złotogłowow y z alba; szosta ornaty adamaszkowe trzy, to iest, biały, czerwony y czarny; siodma ornaty pstre trzy; osma gradał pargaminowy ieden, a pisany ieden; dziewiąta antyfonarz, mszałpsałterz, dzwonek maluski trzy, lichtarzew mosiądzowych cztery; dzwonica stara, w niey dzwonek trzy, ieden większy, drugi mniejszy, trzeci mniejszy, a czwarty na kosciele.

*Plebania* przed kościołem drewniana obleciała y spustoszona. Pasznia plebanska przy miasteczku. Poddani plebanscy na służbach; pierwszy Stas Narkayttris, służba iedna; drugi Jas Jatussaytis w Woygowie służba iedna; tamże w Woygowie służeb cztery puste; za Krozanką Jan Budroytis, służba iedna; w siele Gowryłoyciach Ondrzej Romonaytis, służba iedna; w Gierdziogole Walenty Sutkaytis, służba iedna; Jas Witkaytis tamże, służba iedna; tamże służeb sześć puste; w Siłach służeb dwie puste.

### M i a s t o K i e l m y.

*Rynek.* Jadąc od kościoła po lewey stronie: pierwszy Jędrzey Dudka; drugi Maciey Kubel; trzeci Tomasz Jastrzębski; czwarty Czepuc; piąta Dorota Jędrzejowa; szusty Jan

Gieczolois; siódmy Stas Bitołoyć; osmy Walenty Kotlarz; dziewiąty Jurgis Grypkielaytis; dziesiąty Jas Karas; iedynasty Bartłomiej Karas; dwunasty Mikołay Szymuc; trzynasty Szymuc Kwiczaytis. Ci wszyscy pogorzeli anno dziewiędziesiąt pierwszego, dnia iedynastego Maia.

*Ulica Nowa od rynku po lewie:* pierwszy Piotr Kubel pogorzał; drugi Walenty Janowicz pogorzał; trzeci Ławryn Botkonosowicz pogorzał; czwarty Janes Pokrywnicki; piąty Piotr Stubryk.

*Druga strona tej ulicy ku rynku:* pierwsza Marta wdowa; drugi Paweł Janowicz; trzeci Łukasz Lupiszkis; czwarty Piotr Pużaytis; piąty Janes Pokrzywnicki, pogorzał; szesty Jan Metryk, pogorzał. W rynku po tej że stronie czternasty Paweł Blezenaic, pogorzał placow trzy; piętnasty Ławryn Prytarz; szesnasty Jędrzey Dutka; siedmnasty Jan Lelis, pogorzał; osmnasty Jan Kominaic; dziewiętnasty Urban Gawrayć; dwudziesty Jan Kryłub; dwudziesty pierwszy Zolstak. W koncu rynku pierwszy Piotr Sznakdziel; drugi Grygul Janowicz; trzeci Łukasz Bartłomiejewicz; czwarty kowal; piąty Grysałaytis. Druga strona rynku, pierwszy Maciey Lucikaić; drugi Walul Batinaić; trzeci Grygal Worwol; czwarty Grigiel Koszkiid; piąty Szawlis; szesty Mikutayc; siódmy Marcin Pieczelaic; osmy Stas Podwoyski; dziewiąty Rymuc; dziesiąty Ławryn Muxalyc; iedynasty Mikołay Grawzic; dwunasty Ławryn Czobotarz; trzynasty Paweł Ionaic; czternasta Stasiowa Andruszyszka; piętnasty Jan Gałayc; szesnasty Kasper Bartłomiejowicz; siedmnasty Woyswił Plebanski. Targowe w tym miasteczku zwykłe.

*Dworzec Podubiski Jaroszewski* nowouczyniony pusty, na gurze nie daleko Dubisy, do którego była pasznia równa sianożaci y gaie, co pan Miloszewski założył. Dworzec Podubiski Andryaszowsky między rzekami Dubisą y Krożanką, który do dwora Kielmińskiego należy, spustoszały, do ktorego dworca pasznia, iako się sama ma zdawna, z ogrody owoszczowymi, sianożacmi, gaymi, zaroslami, po obu stronie rzek do tego dworca należącymi, wedle dawnego zwyczaju w całości iest. Poddani osiedli do tego dworca: Kasper Szymkowicz Jancaitis, służba; Stankus z żoną, z dziecmi, poł służby; Jurgialis z żoną, z dziecmi, poł służby; Czapuć Anarkol y Czaputolis z żonami, z dziecmi, służba; Petryk Burbaytis z żoną z dziecmi, poł służby; Woyciech Burbaytys z żoną, dziecmi, poł służby; Stasius Prenikaytis z żoną, z dziecmi, poł służby; Jasiowa wdowa z dziecmi, poł służby; Jasiul Kasporowicz, poł służby. Dworzec Pogrzyżewski pusty nad Grzyżewą. Pasznia do tego dworca, ogrody owoszczowe, nawozy pola po roznu, sianożacie, gaie y zarosli, iako się sam w sobie ma zdawna, w całości. Poddani do tego dworca: Ławryn Rudel z żoną Magdą, synow trzy, dwa maia żony y dzieci dwoie.

#### *Siola ktore do dwora Kielmińskiego należące:*

*Siolo Zarstaycie*, włok cztery. Pierwsza Maciey Giedwiłaytis z żoną, z dziecmi, trzecia część włoki; Bartłomiej Giedwilaytys, z żoną z dziecmi, trzecia część włoki; Aczap Giedwiłaytys z żoną, z dziecmi, trzecia część włoki; druga Mikołay Jonaytys z żoną z dziecmi, poł włoki; Jakub Jonaytys z żoną z dziecmi, poł włoki; trzecia włoka Jaconius Januszaytys z żoną, z dziecmi, puł włoki; Szymon Andrzejaytys z żoną, z dziecmi, puł włoki; czwarta włoka

Woyciech Giedwilaytys, z żoną z dziećmi, trzecia część włoki; Mikołay Janułaytys z żoną, z dziećmi, trzecia część włoki; Jownius Januszaytys z żoną, z dziećmi, trzecia część włoki.

*Sioło Pogawstyn*, włok siedm. Pierwsza włoka Jurgutis Stankaytys z żoną z dziećmi, puł włoki; Aniuta Janowa wdowa z synami czterema puł włoki; druga włoka Paweł Mikołszaytys z żoną, z dziećmi, iedna; trzecia włoka Bernart Siergiłaytys z żoną a dziećmi, puł włoki; Aczap Siergiłaytys z żoną, z dziećmi, puł włoki; czwarta, piąta, szosta y siedma puste. Las Pogawstynski włok . . .

*Sioło Bartkaycie*, włok siedm. Pierwsza włoka Paweł Wilkaytys z żoną, z dziećmi, puł włoki; Maciey Januszaytys z żoną, z dziećmi, puł włoki; druga włoka Walentyn Walenty-naytys z żoną, z dziećmi, iedna; trzecia włoka Stadius Pataytys z żoną, z dziećmi, puł włoki; Urban Pataytys, z żoną z dziećmi, puł włoki; czwarta włoka Urban Stasiaytys z żoną, z dziećmi, puł włoki; tenże szostą część włoki, trzecia część włoki pusta; piąta włoka Tomasz Pukis nowosiad puł włoki, pusta puł włoki; szosta włoka Palus Jakubaytys z żoną, z dziećmi iedna; siedma włoka Piotr Barkaytys z żoną z dziećmi iedna. Przytym siele morgow dwanasie ciż poddani na wygon trzymają y płacą.

*Sioło Gierdziagola*. Pierwsza włoka Janos Kumpaytys, z żoną z dziećmi, puł włoki; Janutys Kumpaytys z żoną, z dziećmi, puł włoki; druga włoka; trzecia włoka Piotr Kuszłekaytys z żoną z dziećmi, puł włoki; Stanis Jakubaytys, z żoną z dziećmi, puł włoki; czwarta włoka Jonas Kuszłekaytys z żoną z dziećmi, puł włoki; Stankus Kuszłekaytys z żoną, z dziećmi, puł włoki; piąta włoka Woytekus Baltukaytys z żoną, z dziećmi, puł włoki, Staniulis Bałtukaytys z żoną, z dziećmi, puł włoki; szosta włoka Szymkus Martynaytys z żoną, z dziećmi, puł włoki, Januszys Rupszaytys z żoną, z dziećmi, puł włoki; siedma włoka Petrus Jonaytys z żoną, z dziećmi, trzecia część włoki; Czaputys Rodowkatys, z żoną z dziećmi, trzecia część włoki; Jurgutys Jonaytys z Stankiem bratem, żony, dzieci, trzecia część włoki; osma włoka Matieus Petraytys z żoną, z dziećmi, puł włoki; Stasiulis Wilkaytis z żoną, z dziećmi, puł włoki; dziewiąta włoka Mikołay Jonaytys z żoną, z dziećmi, puł włoki; Paweł Preykurys z żoną, z dziećmi, puł włoki; dziesiąta włoka Andrzej Mozonaytys z żoną, z dziećmi, puł włoki; Mikołay Jonaytys, puł włoki; tamże włoka iedna *Kreywiszki* trzyma na dani Jan Minolgis boiarzyn.

*Sioło Dixi*, włok trzy. Pierwsza włoka Węclaw Jotaytys z żoną, z dziećmi, puł włoki; Jurgis Praykurys z żoną, z dziećmi, puł włoki; druga włoka Andrzej Jankaytys z żoną, z dziećmi, trzecia część włoki; Janikos Jankaytys z żoną, z dziećmi, trzecia część włoki, a Martynos Junkaytys z żoną, z dziećmi, trzecia część włoki; trzecia za Kurtowianami pusta; służba po Kowszynie morgow osmnasie, prętow piętnasie. Tamże sianożęci morgow dwa sznur ieden, między grunty pana Cieszkowskiego y pana Towtwida iest służba pusta, nazywaioma *Ogordach*, włok dwie y sianożęci, gaje dworne Kielmienskie, także zapusty różna.

*Sioło Hawryłaycie*, włok pięc. Pierwsza włoka Marcin Jonaytys z żoną, z dziećmi, puł włoki; Piotr Wileykaytys z żoną, z dziećmi, puł włoki; druga włoka tenże iedna; trzecia włoka Stadius Jonaytys z żoną z dziećmi, puł włoki; Bernart Jonaytys, puł włoki; czwarta włoka Bartuszys Gawryłaytys z żoną z dziećmi, iedna; piąta włoka Paweł Jurkaytys, trzecich części włoki dwie; Ambros Towczaytys z żoną, z dziećmi, trzecia część włoki; ku temuż

imieniu Kielmienskiemu włoka trzyma na płacie Mikołaj Szawduwis Mazonaytys, a za miastem Kielmami osobliwie włoka iedna, nazywaioma *Siergieliszki*, te trzyma Piotr Siergieliszkis, ciwun dworny.

*Sioło Pokrożoncie*, włok iedynascie. Pierwsza włoka Urbanas Juszkaytys z żoną, z dziecmi, puł włoki; Stankus Dymgałaytys żona y dzieci, puł włoki; druga włoka Janikus Stasiułatys z żoną z dziecmi, puł włoki; Stasiulis Stasiułatys z żoną, z dziecmi, puł włoki; trzecia włoka Grygutys Bartkaytys z żoną z dziecmi, puł włoki, Stanisław Bartkaytys z żoną z dziecmi, puł włoki; czwarta włoka Czapulis Tromżentys z żoną, z dziecmi, puł włoki; Jasius Tromżentkis z żoną, z dziecmi, puł włoki; piąta włoka Janos Eykintaytys z żoną, z dziecmi, puł włoki, Matulis Eykintaytys z żoną z dziecmi, puł włoki; szosta włoka Paweł Stanaytys z żoną z dziecmi, puł włoki; siodma włoka Urban Węcaytys z żoną, z dziecmi, puł włoki; Grygal Manwitaytys z żoną z dziecmi, puł włoki; osma włoka Czaputys Łakiszkis z żoną, z dziecmi, puł włoki; Jankus Manwiłaytys z żoną, z dziecmi, puł włoki; dziewiąta włoka Stanis Manwitaytys żona, dzieci, puł włoki; Węclius Manwiłaytys żona, dzieci, puł włoki; dziesiąta włoka Grygurys Praykurys żona, dzieci, puł włoki; Stasius Mateiaytys żona, dzieci puł włoki; iedynasta włoka Misiulis Stankaytys żona, dzieci, puł włoki, Jesiul Czeputaytys, puł włoki. Przytym siele po różnych mieyscach morgi sianożatne, cisz poddani na płacie trzymają. Gay podle tego sioła do dwora należący.

*Sioło Symutaycie*, włok iedynascie. Pierwszą włoka Augustyn Symutaytys z żoną, z dziecmi; druga włoka tenże iedna; trzecia włoka Jakub Symutaytys z żoną, z dziecmi, iedna włoka; czwarta Walentyn Tomaszaytys z żoną, z dziecmi, iedna; piąta włoka Czapel Jucknaytys z żoną, z dziecmi, puł włoki; Janikus Jankaytys z żoną, z dziecmi, puł włoki; szosta włoka Jurgiel Piktunaytys, żona, dzieci, puł włoki; Janulis Pietroszaytys, żona, dzieci, puł włoki; siodma włoka Szymkus Szetkaytys, żona, dzieci, iedna włoka; osma Petrok Androszaytys, żona, dzieci, puł włoki; Janix Androszaytys, żona, dzieci, puł włoki; dziewiąta włoka tenże Janix, puł włoki; Giedmuin Naruszaytys, żona, dzieci, puł włoki; dziesiąta włoka Bartłuszys Mateiaytys, żona, dzieci, puł włoki; item z bratem Ambrosem, puł włoki; iedynasta włoka Mis Narwitaytys, żona, dzieci, puł włoki; Janel Narwitaytys, żona, dzieci, puł włoki; przy tym siele lesnych włok pięć. Poddani z tegoż sioła na płacie trzymają iedna, mianowicie Janix Androszaytys iedna, Jurgiel Piktonaytys iedno, Jakub Symotaytys iedno, Awgustyn Mikołaiaytys iedno, Janolis Pietroszaytys iedno. Tamże zascianek, trzyma go na płacie Macis z Janem Narwitaycie, a drugą połowicę tegoż zascianku trzyma Galentin Tomaszaytys z Szymkiem Szatkayczem; przy tym że siele włoki puł Brzmiszki trzyma Janel Jakubaytys z żoną y trzema synami, to iest Tomasz, Paweł y Jan z żonami, z dziecmi.

*Sioło Koniuchy*, włok dziesięć. Pierwsza włoka Janel Rymgotaytys żona, dzieci, puł włoki; Andrzej Skaliszus żona, dzieci, cwierć włoki; druga włoka Jakub Czapaytys, żona, dzieci, puł włoki; trzecia włoka Staniulis Montaytys, żona, dzieci, puł włoki; puste puł włoki; czwarta włoka pusta; piąta włoka Piotr Dawnoraytys, żona, dzieci, puł włoki; Stankus Kipszaytys żona, dzieci, puł włoki; szosta włoka Bartłomiey Endraytys, żona, dzieci, puł włoki; Michał Nowosiad, żona, dzieci, puł włoki; siodma włoka Łukasz Januszaytys,

żona, dzieci, puł włoki; Adam Skoliszaytys, żona, dzieci, puł włoki; osma włoka pusta; dziewiąta włoka Stadius Pławszys nowosiad, żona, dzieci, puł włoki, puste puł włoki; dziesiąta włoka pusta.

*Siolo Kibutaycie*, w nim włok trzy. Pierwsza włoka Martinas Kibutaytys, żona, dzieci, puł włoki; druga włoka Petroszus Kibutaytys, żona, dzieci, puł włoki; Misiulis Giedłaytys, żona, dzieci, puł włoki; trzecia włoka Bartłomiej Miłoszaytys, z żoną, z dziećmi, trzecia część włoki; Macis Miłoszaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki; Rymkus Stanaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki; przy tym siele lesnych włok dwie.

*Siolo Eytminaycie*, w nim włok cztery y trzecina. Pierwsza włoka Bartłomiej Tomaszaytys z żoną, z dziećmi, iedna; druga włoka Walinczus Suxstaytys, żona, dzieci, puł włoki. Piotr Eytminaytys, żona, dzieci, puł włoki; trzecia włoka Mikutys Bartkaytys, żona, dzieci, puł włoki, tamże, puł włoki; czwarta włoka Urban Eytminaytys, żona, dzieci, iedna. W koncu włok tego siola rez ieden, trzyma go na płacie Grygal Jocaytys z siola Możułayciow; przy tym siele lesnych włok siedm: Bartłomiej Tomaszaytys, włoka iedna; Piotr Eytminaytys włoka iedna y puł; Mikutus Bartkaytys, puł włoki; Walinczus Suxtaytys, morg ieden.

*Siolo Możułaycie*, w nim włok pięć y prętow dziewięć. Pierwsza włoka Grygutys Jocaytys z żoną, z dziećmi, włoka iedna, prętow pięć; druga włoka Stanisław Jonaytys, żona, dzieci, iedna; trzecia włoka Piotr Jonaytys, żona, dzieci, puł włoki prętow dwa; Marcin Jonaytys, żona, dzieci, czwerc włoki, Andzey Jonaytys, żona, dzieci, puł włoki; czwarta włoka Czop Jurgaytys, żona, dzieci, włoka iedna, pręt ieden; piąta włoka Ambros Miłokłaytys z żoną, z dziećmi, puł włoki, Jasiulis Miłokłaytys, z żoną z dziećmi, puł włoki.

*Siolo Sniuxtaycie*, włoka iedna. Jedna Josiulis Jonaytys, żona, dzieci, puł włoki; Miłokłay Sniuxtaytys, żona, dzieci, puł włoki.

*Siolo Eygłaycie*, włok cztery. Pierwsza włoka y druga Narwiłos Jakubaytys, żona, dzieci, dwie włoki; trzecia włoka Miłokłay Monstwiłaytys, żona, dzieci, iedna; czwarta włoka Andrulis Monstwiłaytys żona, dzieci, iedna; przy tym siele lesnych włok pięć ciz poddani na płacie trzymają.

*Siolo Syraycie*, włok cztery. Pierwsza włoka Macis Syraytys, żona, dzieci, iedna; druga włoka Ambros Syraytys, żona, dzieci, iedna; trzecia włoka Jas Syraytys, żona, dzieci, iedna; czwarta włoka pusta; przy tym siele lesnych włok dwie ciz poddani na płacie trzymają.

*Siolo Rymswicie*, w nim włok dwie. Pierwsza Szymkus Pawiłaytys żona, dzieci, puł włoki, tamże puł włoki; druga włoka pusta iedna.

*Siolo Uszniawkanie*, włok cztery. Pierwsza włoka Bernat Łukaszaytys, żona, dzieci, iedna; druga włoka Petrulis Jasiaytys żona, dzieci puł włoki; Janos Stasiaytys żona, dzieci, puł włoki; trzecia włoka Matutis Beniuszaytys, żona, dzieci, puł włoki; tamże, puł włoki; czwarta włoka Bernat Łukaszaytys żona, dzieci, puł włoki, a Piotr Jasiaytys żona, dzieci, puł włoki.

*Siolo Wielcie*, włok dwie. Pierwsza Piotrasz Macaytys z żoną, z dziećmi, włoka iedna; druga włoka pusta.

*Sioło Suwortowo*, włok pięć. Pierwsza Urban Januszaytys, żona, dzieci, puł włoki; Woyciech Januszaytys, żona, dzieci, puł włoki; druga włoka Stas Gałaytys, żona, dzieci, puł włoki; Stanis Jurgaytys, żona, dzieci, puł włoki; trzecia włoka Janol Petraytys, żona, dzieci, puł włoki, puste puł włoki; czwarta włoka Jurgis Jankaytys, żona, dzieci, puł włoki, a Paweł Jautmatkis, żona, dzieci, puł włoki; piąta włoka Grygał Januszaytys, żona, dzieci, puł włoki, puste puł włoki.

*Sioło Pawłupie*, włok dwie. Więc pierwsza włoka Jasiulis Stanaytys, żona, dzieci, iedna; druga włoka Janik Rymkaytys, żona, dzieci, iedna; trzecia włoka Czaputys Wiłeykaytys, żona, dzieci, puł włoki; Bartłomiej Szymonaytys, żona, dzieci, puł włoki; czwarta włoka Bartłusz Jakubaytys, żona, dzieci iedna; piąta włoka Kasper Micaytys, żona, dzieci, puł włoki; Maciey Jankaytys, żona, dzieci, puł włoki; szosta włoka Bartłomiej Stasiaytys, żona, dzieci, puł włoki; Walus Stasiaytys, żona, dzieci, puł włoki; siódma włoka Jatusz Naruszaytys, żona, dzieci, puł włoki; Bartłusz Jakubaytys, żona, dzieci, puł włoki; osma włoka Czaputis Beniuszaytys, żona, dzieci, puł włoki, Giedzius Beniuszaytys, żona, dzieci, puł włoki; dziewiąta włoka Piotr Mixtałaytys, żona, dzieci, iedna; przy tym siele rez ieden wszystko sioło na płacie trzyma.

*Sioło Pawstniki*, włoka iedna. Czaputys Giedwiłaytys, żona, dzieci, część trzecia włoki; Michał Stanaytys, żona, dzieci, część trzecia włoki; Piotr Stanaytys, żona, dzieci, część trzecia włoki.

*Sioło Prekury*, włok iedynascie. Pierwsza włoka Janik Eytminaytys, żona, dzieci, puł włoki; Zaputa wdowa z synem Bartłuszem, puł włoki; druga włoka Stanisław Janikaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki, dwie trzecich części; trzecia włoka Paweł Kazdela, żona, dzieci, puł włoki, tamże puł włoki; czwarta włoka Narkus Eytminaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki; Szymkus Eytminaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki, Mikołay Eytminaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki; piąta włoka Ławryn Łukaszaytys, żona, dzieci, puł włoki, tam że puł włoki; szosta włoka Narkus, Szymkus, Mikołay Eytminaycie, włoki część i trzecich dwie; tamże część trzecia iedna; siódma włoka Jas Preykurys, żona, dzieci, puł włoki; Stas Juciaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki, tamże szosta część włoki; osma włoka Janusz Budraytys, żona, dzieci, trzecia część włoki, Jas Preykurys, żona, dzieci, trzecia część włoki, tamże trzecia część włoki; dziewiąta włoka Marcin Mixełaytys, żona, dzieci, puł włoki, Juszko Mikarnaytys, żona, dzieci, puł włoki; dziesiąta włoka Janelis Mikayłys, żona, dzieci, puł włoki, tamże puł włoki; iedynasta włoka Narkus Etmynaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki; tamże trzecich części dwie; przy tym siele zascianek ciż podani na płacie trzymają; tamże zascianek *Lukoy* pusty.

*Sioło Kolesniki*, włok cztery. Pierwsza włoka Czaputys Jankaytys, żona, dzieci, puł włoki; Walulis Jankaytys, żona, dzieci, puł włoki; druga włoka Paweł Stanaytys, żona, dzieci, iedna; trzecia włoka Jakubel Stanaytys, żona, dzieci, puł włoki, tamże puł włoki; czwarta włoka pusta iedna.

*Sioło Woskieliszki*, włoka iedna. Bernatos Stanaytys, żona, dzieci, czterć włoki iedna; Ławryn Petraytys, żona, dzieci, czterć włoki iedna, Janutys Petraytys, żona, dzieci, czterć włoki iedna; Jurgutys Stanaytys, żona, dzieci, czterć włoki iedna, *Skilwaycie* włoka iedna;

Jan Skilwaytys, żona, dzieci, czwierć włoki iedna; Stanisław Skilwaytys, żona, dzieci, czwierć włoki iedna; Sebestyan Skilwaytys, żona, dzieci, czwierć włoki iedna; Walulis Skilwaytys, żona, dzieci, czwierć włoki iedna.

*Siolo Zurakuycie.* Jan Szymkaytys Zorakuytys, żona, dzieci, puł włoki.

*Siolo Manieykcie,* włok trzy. Pierwsza włoka Januszys Tawrokis, żona, dzieci, czwierć włoki iedna, Bartłomiej Czapaytys, żona, dzieci, czwierć włoki iedna; Marcin Jacaytys, żona, dzieci, puł włoki; druga włoka Tomasz Każdełaytys, żona, dzieci iedna; trzecia włoka Szymkus Dawnoraytys, żona, dzieci, puł włoki; Łukasz Jasielaytys, żona, dzieci, puł włoki.

*Siolo Puszkaraycie.* w nim włok trzy. Pierwsza włoka Jasiulis Puszkaraytys, żona, dzieci, czwierć włoki iedna; Matieius Puszkaraytys, żona, dzieci, czwierć włoki iedna; Piotr Puszkaraytys, żona, dzieci, puł włoki; druga włoka Janutys Jonaytys, żona, dzieci, puł włoki; tamże, puł włoki; trzecia włoka pusta.

*Siolo Butkaycie,* boiarze. Pierwsza Jurgiel Butko, żona, dzieci, włoka iedna; druga ytem włoka iedna; trzecia Walenty Butko, żona, dzieci, włoka iedna; czwarta ytem włoka iedna; piąta Urban Jurgielaytys, żona, dzieci, włoka iedna; szosta ytem włoka iedna; siódma Mikołay Moddenis żona, dzieci, włoki trzecia część iedna; Janel Trumpaytys, żona, dzieci, włoki trzecia część iedna; Jurgutys Januszaytys, żona, dzieci, włoki trzecia część iedna; osma włoka Mikołay Moldenis z inszymi sąsiady, Janelem Jurgiem, trzech włoki części dwie, a Walenty Butko włoki trzecia część iedną, troche daley od tego siola Jakub Jarwoynis boiarzyn włoki pułtory.

*Siolo Silany,* nazywające *Skorże,* włok pięć. Pierwsza Bartłomiej Staniulaythys, żona, dzieci, puł włoki; Jakub Pataytys, żona, dzieci, puł włoki; druga Matejus Wiruszaytys, żona, dzieci, puł włoki; Jurgis Wiruszaytys, żona, dzieci puł włoki; trzecia Pacus Skoczys z żoną, z dziećmi włoka iedna; czwarta Jurgiel Mikołaytys żona, dzieci, puł włoki; Czapos Dawmondis żona, dzieci, puł włoki; piąta Mikutys Piotraytys żona, dzieci, włoka iedna; szosta, tę włoką poddanym tego siola na wygon bydłu przydano.

*Dworzec Gierdziagolski* spustoszały, który do dworu Kielmińskiego należy, do którego pasznia równa dworna y sianożaci na pustocinach, a poddani w porządku wsi napisani.

Boiarze, którzy do imienia Kielmińskiego należą: pierwszy Malcher Matysowicz, połowica na ziemi Targowskiego, przezywajoma Jakowiszkie, nad rzeczką Ławkupis, pod Kielmami włok pułtory, koń ieden; drugi Marcin Koźrynik nad Dubisą, włok osm, koń ieden; trzeci Mikołay Jargowski, włok cztery, koń ieden; czwarty Tomasz Jastrzębsky w Kocimiskach, włok sześć, koń ieden; piąty Metlinski, włok pięć, koń ieden; szosty Misko Jarwoynia, włok dwie, na posyłce; siódma ziemia Alexiejowska włok... pusta. Ci wszyscy boiarze powinni woynę służyć y we wszystkim posłuszni być ku imieniu y dworowi Kielmińskiemu przy panie swym, gdzie kolwiek posyłani będą, także na prawo za poddanymi iezdzie y od urzędnika pana ich, gdzie posyłani będą.

*Włość Dobikinska,* leżąca u włości Wientszych Dyrwian, do tegoż imienia Kielmińskiego przynależąca.



*Sioło Szwientupie*, włok trzydzieścia cztery. Pierwsza puł włoki puste, Stanisław Sabłowski woyt, żona, dzieci, puł włoki; druga Bartłomiej Kibaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki; tamże włoki trzecich części dwie; trzecia Stanisław Sabłowski—woyt, żona, dzieci, włoka iedna; czwarta Maciej Jurgaytys, żona, dzieci, puł włoki, Petrol Treybelis, żona, dzieci, puł włoki; piąta Paweł Stusaytys, żona, dzieci, włoki trzecich części dwie, tamże włoki trzecia część iedna; szosta Marcin Stasiaytys, żona, dzieci puł włoki, Stanisław Sabłowski, woyt, puł włoki; siódma Stanisław Sabłowski, woyt, żona, dzieci włoka iedna, Maciej Januszaytys, żona, dzieci trzecia część włoki, Pac Januszaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki; Jurgis Januszaytys, żona, dzieci trzecia część włoki; dziewiąta Bartłomiej Pipiraytys, żona, dzieci, włoka iedna; dziesiąta Stanisław Januszaytys, żona, dzieci, puł włoki, a Stanisław Katynaytys, żona, dzieci, puł włoki; iedynasta Jan Burba, żona, dzieci, włoki trzecich części dwie, tamże trzecia część włoki iedna; dwunasta Roman Pipiraytys, żona, dzieci, puł włoki, Marcin Nowosiad, żona, dzieci włoki szosta część iedna, tamże włoki trzecia część iedna; trzynasta Bartosz Rawczys, żona, dzieci, puł włoki, Bernat Kiburaytys, żona, dzieci, czwierć włoki, Piotr Kiburaytys, żona, dzieci czwierć włoki; czternasta Jas Jachnaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki, Piotr Jachnaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki iedna, tamże trzecia część włoki iedna; piętnasta Mostoft Melgidaytys, żona, dzieci, trzy czwieri włoki, Radwił Proykurys, czwierć włoki iedna; szesnasta Jakub Jonaytys, żona, dzieci, włoka iedna; siedmnasty Stasiul Moteiaytys, żona, dzieci, włoka iedna; osmnasta tenże puł włoka; Maciej Jonaytys, żona, dzieci, puł włoki; dziewiętnasta Raslis Tomaszaytys, żona, dzieci, puł włoki, Węclaw Tomaszaytys, żona, dzieci, puł włoki; dwudziesta Stas Preykurys, żona, dzieci, puł włoki; Paweł Gałguntaytys, czwierć włoki, żona, dzieci, Januszko Gałkuntaytys, żona, dzieci, czwierć włoki; dwudziesta pierwsza Maciej Jonaytys, żona, dzieci, włoka iedna; dwudziestadruga Piotrasz Minaytys, żona, dzieci, włoka iedna; dwudziesta trzecia Marcin Minaytys, żona, dzieci, włoka iedna; dwudziesta czwarta Bernat Minaytys, żona, dzieci, puł włoki, Raslis Tomaszaytys, żona, puł włoki; dwudziesta piąta Petko Raczys, żona, dzieci, szosta część włoki, tamże trzecia część włoki y pułwłoku puste; dwudziesta szosta Janko Grycaytys, żona, dzieci, włoka iedna; dwudziesta siódma Mać Wisminaytys, żona, dzieci, puł włoki, tamże puł włoki; dwudziesta osma Jurgis Proykurys, żona, dzieci, trzecia część włoki, Paweł Jurgaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki, Żigieyko Jurgaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki; dwudziesta dziewiąta Stas Jurgaytys, żona, dzieci, włoka iedna; trzydziesta Jan Piktuyrys, żona, dzieci, trzecia część włoki, tamże włoki trzecich części dwie; trzydziesta pierwsza Paweł Rudikaytys, żona, dzieci, szosta część włoki, Mikuć, żona, dzieci, trzecia część włoki, tamże puł włoki puste; trzydziesta druga Marcin Wisminaytys, żona, dzieci, szosta część włoki, Żygieyko Jurgaytys, żona, dzieci, szosta część włoki, tamże włoki części trzecich dwie puste; trzydziesta trzecia Żygieyko Jurgaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki, tamże włoki trzecich części dwie puste; trzydziesta czwarta w koncu rez srednych przy tym że siele nad rzeką Dobikinią zascianek, który Stanisławowi Sabłowskiemu wolno bez płaty używać, dane na woytowstwo. Temu siołu zostawiono błota na wygon y na drwa włok trzy, morgow dziesięć; przy tym że siele zascianek sia-

nożatny w skrajnym polu nad rzeką Dobikinią na wozow dwanaście siana, pusty, tam że nad rzeką Dobikinią zaścianek sianożatni na morgow trzydziescia pusty, podle boku włok tego siana obrub lesny włok dziesięć; w tym zascianku domem siedzi Juryan Paskaytys, na włokach dwóch, Pac Grycaytys puł domem siedzi; obrub lasu włok piętnaście, morgow czternascie, w tym obrubie domami siedzą Mazonayczcie, Petko, Borsuk, Jan Gieczayczcie, tamże obrębu lasu, bagna włok dwadziescia iedna, morgow szesnascie, takóž obrembu lasu włok trzy, morgow dwadziescia.

*Sioło Witajcie*, włok dziesięć. Pierwsza Mikołay Buczaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki, tamże włoki części trzecich dwie; druga włoka pusta; trzecia Stanis Stauaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki, tamże włoki części trzecich dwie; czwarta Mikołay Witaytys, żona, dzieci, szosta część włoki, Balcho Witaytys, żona, dzieci, szosta część włoki; tamże włoki części trzecich dwie; piąta Mikołay Wytaytys, żona, dzieci, szosta część włoki; item szosta część włoki; Balcho Wytaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki, Andrzej Praykurys, żona, dzieci, trzecia część włoki; szosta włoka y siodma puste; osma włoka Stas Buczaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki, Wilhelm Jodanaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki, pusta trzecia część włoki; dziewiąta Andrzej Praykurys, żona, dzieci, puł włoki, tamże puł włoki; dziesiąta Woyciech Stanaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki, tamże włoki trzecich części dwie. W granicy tego sioła iest lasy, błota, bagna w koncu włok wszystkich włoki trzy puste, podle boku tego sioła obrubu lesnych włok dziesięć: pierwsza Balcho Witaytys iedna; druga Czap Witaytys domem siedzi iedna; trzecia Andrzej Praykur iedna; czwarta, piąta Kidul dwie; za granicą tego obrembu w koncu włok nad rzeką Dubikinią rezow cztery, obrub lasu włok siedm.

*Sioło Gulbiny*, włok piętnaście. Pierwsza części trzecich dwie; Woyciech Mozeykaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki, druga części trzecich dwie; Woyciech Mozeykaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki; trzecia, części trzecich dwie, Marcin Motaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki; czwarta, piąta, puste; szosta, trzecich części dwie, Roman Piotraytys, żona, dzieci, trzecia część włoki; siodma Giedsius Narwilaytys, żona, dzieci, części trzecich dwie, trzecia część włoki; tamże osma Stas Witaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki dwie trzecich części włoki; tamże, dziewiąta Macis Duda, żona, dzieci, trzecia część włoki; tamże trzecich części dwie; dziesiąta Piotrasz Martynaytys, żona dzieci, trzecia część włoki; tamże włoki części trzeciech dwie; iedynasta Marcin Motaytys, żona, dzieci, trzecia część włoki; Piotrasz Motaytys, żona, dzieci, dwie trzecich części włoki; dwunasta Janel Witaytys czterć włoki; tamże trzy czwieri włoki; trzynasta Czapons Andreiaytys, żona, dzieci, dwie trzecich części włoki; tamże, trzecia część włoki; czternasta włoka; piętnasta, Woyciech Mozeykaytys, żona, dzieci, puł włoki, Macis Szymkaytys, żona, dzieci, puł włoki. W granicy tego sioła naddawku wolne przydano włok trzy w koncu pierwszego y wtorego pola tegoż sioła.

*Sioło Konteykaycie*, włok dwadziescia. Pierwsza, druga, trzecia Stas Pikielaytys, żona, dzieci puł włoki, Tomasz Poszakarnaytys, żona, dzieci czwarta część włoki, tamże czwarta część włoki; czwarta Balcz Jakientys, żona, dzieci, iedna; piąta Petruc Pikielaytys, żona, dzieci, puł włoki, Paweł Pikielaytys, żona, dzieci, puł włoki; szosta Jan Pocaytys, żona,

dzieci, puł włoki; Jurko Petkaytys, żona dzieci, puł włoki; siodma Juchno Galminaytys, żona, dzieci, puł włoki; Jurgiel Galminaytys, żona, dzieci, puł włoki; osma Katkenas, żona, dzieci, puł włoki; Staczko Petraszanas, żona, dzieci, puł włoki; dziewiąta Jakuciowa wdowa z dziećmi, czwarta część włoki; Jurguć Balczaytys, żona, dzieci, puł włoki, tamże czwarta część włoki; dziesiąta Stanisław Balczaytys, żona, dzieci, puł włoki; Jacub Giegdalaytis, żona, dzieci, puł włoki; iedynasta Piotrasz Pawiļaytys, żona, dzieci, trzy czwieri włoki, tamże czwierć włoki; dwunasta Mać Rymkaytys, żona, dzieci iedna; trzynasta Staniul Butkaytys, żona, dzieci czwierć włoki; Mać Rymkaytys, żona, dzieci, trzy czwieri włoki; czternasta Marcin Petkaytys, żona, dzieci, puł włoki; tamże puł włoki; piętnasta Bartosz Petkaytys, żona, dzieci, puł włoki, Mikuć Petkaytys, żona, dzieci, puł włoki; szesnasta, Paweł Mikoļaytys, żona, dzieci iedna; siedmnasta, Jurgis Petroszaytys, żona, dzieci, puł włoki; Statko Petroszaytys, żona, dzieci, puł włoki; osmnasta Maciey Petroszaytys, żona, dzieci, czwierć włoki iedna; Juchno Galminaytys, żona, dzieci, puł włoki; tamże czwierć włoki iedna; dziewiętnasta włoka Janko Petroszaytys, żona, dzieci, puł włoki, Awguć Pietroszaytys, żona, dzieci, puł włoki; dwudziesta włoka Radwiļ Pietroszaytys, żona, dzieci, trzy czwartych części włoki; Jurko Radwiļaytys, żona, dzieci, czwarta część włoki. Przy tym siele w koncu rez wszystkich trzech pol obrembu, lasu y sianożacych włok, iezioro Plinksze u wołoszci Telszowskiey leżące, z lasy nad ieziorom; to do imienia Kielmienskigo z wieczystych czasow należy, z połowem ryb na dwor Kielmienski y inszemu nikomu ni żadnemu szlachcicowi niewolno w nim łowić, ani żadnego wstępu ni iakim obyczaiem czynić; przytym też poddanych z tego imienia różnymi czasy zbiegłych, gdzie kolwiek są, daię moć imci panu Gruzewskiemu wiecznością prawa mego ku temu imieniu dochodzić, iako własnych swych pozyskować, ku temu wszystkie grunty tego imienia Kielmienskigo dworne y sielskie, przyięte y puste, orome y odłogiem leżące, lasy, bory, gaie, zarosli, błota, wygony, sianożaci, rzeki, rzeczki, stawy, stawiska, sadzawki, ieziora y wszelkie insze pożytki tego imienia, iakim kolwiek nazwiskiem mogą być pomienione y wynalezione, od wiela do mała, ze wszystkim, iako się to imienie Kielmy samo w sobie ma, imć panu Janowi Gruzewskiemu w trzymanie y wieczyste używanie odemnie iest podano y zawiedziono, na co ja Bochdan Iwanowicz Sołomierzecki dałem imć panu Janowi Gruzewskiemu ten moy reiestr, abo inwentarz, pod moią pieczęcią z podpisem własney ręki mey. *Pisan w dworze Kielmienskim roku od narodzenia Syna Bożego tysiąc pięćset dziewięćdziesiąt pierwszego, miesiąca Maja dziewiętnastego dnia.* U tego inwentarza, czyli rejestru, w szarą skurę oprawnego, że pieczęć y podpis z racyi zbutwiłości papieru przez dawność nie są znaczne, przeto się niewymieniają. Który to takowy inwentarz, czyli rejestr, za podaniem do akt przez wyż wyrażonego patrona, iest do xiąg ziemskich powiatu Wilkomirskiego spraw wieczystych przyięty y wpisany.

---

1591 г., Августа 13 дня.

Изъ актовъ Виленскаго капитульнаго архива, состоящаго въ вѣденіи Виленской римско-католической духовной консисторіи.

44. Инвентарь имѣнія Чещевичъ или Чещевлянъ, принадлежавшаго Гродненскому Борисо-Глѣбскому монастырю.

Выпись изъ книгъ справъ вгродскихъ замку господарского Городенского.

Лѣта Божого нарожденія тысяча пятьсотъ девяностъ первого, мѣсяца Августа тринадцатаго дня.

На врьдѣ господарскомъ вгродскомъ передо мною Яномъ Ключовскимъ, старостою Городенскимъ, постановившимъ очевидно панъ Петръ Прусинновскій, дворянинъ его королевской милости, оповѣдалъ, ижъ его королевская милость, нашъ милостивый панъ, рачиль розказати листъ свой господарскій писать о поданье двохъ монастырей Городенского и Браславскаго его милости пану Богдану Годкинскому, подстолему Городенскому, и тотъ листъ его милости господарскій до книгъ вгродскихъ даль уписать, который слово въ слово такъ се въ собѣ маеть.

Жигмунтъ третій, Божією милостію король Польскій, великій князь Литовскій, Русскій, Прусскій, Жомойдскій, Мазовецкій, Инфляндскій и королевства Шведскаго найближшій дѣдичъ и пришлый король. Дворянину нашему урожоному Петру Прусинновскому. Ознаймемъ тоби, ижъ есьми за чолобитвемъ подстолего нашего Городенского, урожоного Богдана Годкинского и за залеценемъ его одъ нѣкоторыхъ пановъ радъ нашихъ, бачечи бытъ его на станъ духовный годного, дали есмо ему два монастыри: одинъ архимандритство Городенское церковь святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба, а другій у Браславью церковь святой Пречистой со всимъ, яко се здавна въ соби мѣли и теперъ мають, зъ людьми оселыми и всякими ихъ повинностями, съ пашнею дворною, до живота его, и листомъ привилеємъ нашимъ утвердили есьмо, а на поданье ему тыхъ обудвухъ монастыревъ тебе, дворянина нашего, тамъ посылаемъ и хотимъ то по тобѣ мѣтъ и приказуемъ, абы еси тамъ за разомъ ѣхавши, тые обадва монастыри, яко ихъ небощия Семень Волловичъ за живота своего былъ въ держанью и уживанью, зо всими людьми, принадлежностями, збожемъ пожатымъ и на полѣхъ засѣянымъ, зъ огороды засѣяными и зо всимъ господарствомъ, также зо всякими сирята церковными ему Годкинскому заразъ подаль и въ то его увезаль конечно. Писанъ въ Краковѣ, лѣта Божого нарожденія тысяча пятьсотъ девяностъ первого, мѣсяца Іуля пятого дня. У того листу печать притиснена и подпись руки его королевской милости есть подписана тыми словами: Sigismundus rex. Такъ тежъ и подпись руки писара его королевской милости есть подписана тыми словами: Яропъ Волловичъ, писарь. Якожь дей той дворянинъ, заховываючися въ томъ (воде) того листовного розказанья

его королевской милости, маючи при собѣ возного (енерала) его королевской милости и зъ стороною двоухъ шляхтичовъ, *монастырь Городенскій* святыхъ мучениковъ Бориса и Глѣба зъ именьемъ *Чецевичами*, зъ подаными того имѣнья Чещавлянского и зо всеми кгрунты, до того имѣнья належачими, въ моцъ, въ держанье его милости пану Богдану Годкинскому подаль и того поданья имѣнья Чещевлянского реестръ написавши при устномъ сознаныю своемъ панъ Прусиновскій до книгъ уписуючи слово въ сдово такъ се въ собѣ маеть:

За розказаньемъ его королевской милости пана, а пана моего милостиваго, я Петръ Прусиновскій, дворанинъ его королевской милости подаемъ имѣнье монастыра Городенского святыхъ мучениковъ Бориса и Глѣба Чещевлянского его милости пану Богданови Годкинскому, подстолему его кор. милости повѣту Городенского, взявши зъ моцы и держанья вельможного пана Демитра Халецкого, подскарбего земского великого князтва Литовского etc., etc., etc., отъ слуги его милости пана Миколая Милевского, который то отъ пана своего его милости пана подскарбего по смерти небожика пана Семена Волловича въ завѣдыванью своемъ мѣль, а такъ, маючи при собѣ енерала его королевской милости пана Томаша Юрьевича Тидика и при немъ двоухъ шляхтичевъ стороною—пана Амброжея Войтеховича Эйсонта и пана Иллію Сиркутевича, тое имѣнье Чещевлянское, лежащее въ повѣтѣ Городенскомъ, съ поддаными того имѣнья дѣдичными, въ имѣнии монастырскомъ на розныхъ мейсцахъ и селахъ мешкающихъ, въ сей регестръ меновите зписавши, въ моцъ и держанье и доживотное уживанье его милости пану Богдану Годкинскому подаль въ року теперешнимъ 1591, мисяца Аугуста 12 дня.

*То есть дворъ*, прозываемый *Чецевичи* надъ *Русотою*, миля отъ Городна. Тотъ фольварокъ спустошонный и воротъ у него немашь, въ которомъ свѣтлица старая, при ней сѣни старого гнилого дерева, въ стовпы ледаыко закидано и зверху не покрыто и опало; въ той свѣтлицы печь простыхъ кахлей, коминка немашь, столъ и лавки, двери одни. На другомъ мѣйску изба старая, противко ее клѣтченка старая, а въ тылу хлѣвокъ хворостомъ пригороженный; тая изба съ тоею сѣнью и клѣточкою ледаыко покрыто, уже ся не на што не згодить. На третьемъ мѣйску свиронекъ, альбо шпихлерикъ старый, згнилый, зверху соломою ледаыко покрытый. На четвертомъ мѣйску въ тылѣ того свиронка стайня злая, опарпаная, а при ней хлѣвокъ тристѣнный, до стайни приставленный, зверху соломою ледаыко крытый. *Гумно*, въ немъ одрина одна.

*Подданные въ томъ же селѣ Чецевичахъ* вельми зъубожонны и знищонны, на име:

Лукіанъ Гацковичъ, службы четверть; Янушь Глинскій, службы четверть; тоежь службы пустая четверть; Якимъ Хицовичъ, четверть; Гришко, четверть; Савка Максимовичъ четверть; тоей же службы пустая четверть одна; Трохимъ Жеребець зъ сынами, четверть; Овдей зъ Басарабовичъ, четверть, а двѣ пустыхъ четверти; Петрукъ Чашка, четверть; Окула братъ его, четверть; Андрей Севедчена, четверть; Гришко Станкевичъ, четверть; Иванъ Туръ, четверть, а три пустыхъ четверти; Хавронъ Чацкевичъ, Трохимъ Туръ, треть одна, а треть пустая; Будковая зъ мужемъ своимъ Савицкимъ и зъ сыны Семеномъ и Богданомъ Будковичи, полъ службы; Гришко Скобличъ, четверть; Степанъ.

Бурей и Ясей Васковичъ, четверть; Алексѣй Руделевичъ, полъ службы; Прокопъ Щербиникъ зъ сыномъ, полъ службы.

У тыхъ в(с)ихъ людей, которые держать ло четверти, мають давать до двора жита полъ бочки, овса полъ бочки, пѣтухъ, яецъ 10, льну повѣсмовъ пять и службу мають служить черезъ недѣлю по три дни. А зъ полъ службы жита бочка, овса бочка, курей двое, яецъ 20, льну повѣсмовъ 10 и гроши 50; а службу мають служить три дни черезъ недѣлю. Толоки у жнива зъ четверти на каждой недѣли по дню, а зъ полъ службы по два дни на хлѣбъ дворнымъ. А зъ третины мають службу служить по три дни черезъ недѣлю, а у жнива толоки день.

За рѣкою *Русотою* урочище *Щербиниче* зостае двѣ службы въ своимъ ограниченью, которые держитъ Парфень Чашка. Одна служба на чиншу, зъ которой платитъ грошей копъ двѣ, а зъ другой службу служить, чѣту жита, бочку овса, куръ двое, яецъ 20, льну повѣсмовъ 10 и 30 грошей.

NB. Dukt. *Крунты Чещовлянскіе* въ такомъ зоемъ давномъ лежатъ ограниченью: Почавши одъ нивы Парфенья Чашка, идучи просто заходу слонца о межу его милости пана Григорія Іозефа Котовича, ловчого великого язства Литовского, который теперь держитъ *Русоту Кунцевичовскую*, лѣсомъ черезъ ѣ до дороги зъ *Малыщина* ку *Зарицы* и кгрунты *Малыщинскіе*, и оттуль дорожкою просто до копца на полночь идучи, а отъ того копца просто влѣво ку заходу черезъ южъ самую дорогу на гору и за гору до нивъ *Лапенскихъ* до копца, соснами значнымъ на границы будучими, а оттуль на полночь черезъ дорожку, до *Лапенекъ* идучою зъ *рицы*, а оттуль до дороги зъ *Малыщина* на заходъ; потомъ туюжъ дорогу опустившѣсомъ на гору одну, а другую вышнюю ку заходъ слонца, въ правѣ лѣсъ *Чещевжій*, а въ лѣвой руцѣ *Грандицкій*, просто до камня *Великого*, подъ третью горою тачого, а отъ того камня лѣсомъ черезъ гору на доль, а доломъ до гостинца, или рѣ битой, зъ *Лапенекъ* до *Гожки* идучой, по правой стороны дороги лѣсъ *Чещавлянскіе* а по лѣвой *Грандицкій* до полъ горы, *Шилковщина* названой, а оттуль на гору серею просто идучи ку *Зарицы*, его кор. милости въ лѣвой руцѣ кгрунтъ *Крандицкій* лѣсъ, а въ правой *Чещевлянскій* до великое межю, при кгрунтахъ *Зарицкихъ* учине, а тою межю идучи ку полночи до дороги, зъ *Городна* идучей, и черезъ тую жорогу просто на гору межю, а потомъ лѣсомъ, соснами значенными до копца, а от на заходъ до села *Кукулево*, гдѣ при дорожѣ, зъ *Кукулево* до *Гожки* идучей, стоитъ на граничная, а отъ тоей сосны ку полночи до великаго камня *Кукулевого*. Въ тже мѣйспу одъ кгрунтовъ почавши *Зарицкой* границы ажъ до сего мѣйспа панъ *Пирскій*, зъ ласки его королевское милости, *Зарицу* держачи, принялъ собѣ лѣсу *Влянского* много, яко граница показываетъ, о который правомъ доходить надлежитъ. (Огожъ камня *Кукулевого* на востокъ слонца черезъ дорогу *Гозкую* лѣсомъ на *Кри* соснами значенными до копца, въ рогу *Поповской* волоки будучаго, гдѣ по правой лѣсъ *Чещевлянскій*, а по лѣвой его милости пана Григорія Котовича, ловчого вел князства Литовского; одъ тогожъ копца межю ку полудню до нивокъ *пלבанскихъ*, противъ волоки, *Будзковщина* званое, будучихъ, а по нихъ нивки до самой сѣнодо другой волоки належачіе, приходятъ,

при тоей же другой *поповской* волоцѣ званой отъ луга первшаго, за селомъ Чещевлянами или Чещевлянами будучаго, три нивки, однимъ бокомъ, которые отъ давнѣйшихъ *поповъ* одна человеку его милости пана Григорья Котовича, а двѣ людемъ его милости пана Адама Тальвоша зъ сѣножатію противъ нихъ пропаные, другимъ бокомъ о между простую полетка дворца Чещевлянского, *Худоба* званного, и противъ тоей же межи идучи черезъ болото на заходъ подъ кгрунтомъ ономымъ плебанства *Городенского* есть нарожный копецъ, а отъ того конца каменными, ку юстоку слонца подъ тымъ же кгрунтомъ плебанскимъ ложенными, до *каменного бруку* за дорогѣ, зъ Чещевлянъ до Гожи идучей, въ ручаю лежачого, гдѣ по лѣвой рудѣ кгрунтъ плебанства *Городенского*, а по правой болото дворца Чещевлянского; одъ тогожъ каменного бруку просто на востокъ слонца до конца, за лугомъ противъ села Чещевлянъ будучого, а оттуль идетъ граница черезъ кгрунты, сѣножати и заросли болные, каменными и концами значенна, дѣлячи кгрунты и заросли Чещевлянскіе и Плебанскіе, до сосны, которая близъ дворца его милости пана Адама Тальвоша, каштеляна Жмѣвского, старосты Радуньского, на границы Чещевлянской, Плебанской и его милости *лосы* Тальвошовской стоитъ; а одъ тоей сосны знаки каменными до рѣки *Русоты* и чезъ туюжъ рѣку просто на *Мошлы*, дѣлячи кгрунты Чещевлянскіе и его милости пана Тальвоша. А одъ тыхъ могилъ тые обое службы или волоки, которые темеръ держитъ *Вренъ Чашка*, подданный Чещевлянскій, зъ сѣножатею до нихъ належачою, отъ кгрунтвдо дворца пана Тальвоша належачихъ, каменными и концами на рогахъ будучими отдѣные; между засъ четвертьми людей Чещевлянскихъ лежатъ нивки *чужо-панскіе* въ тымѣйседахъ: За погноемъ двѣ нивки зъ горою и лужкомъ до людей Плебанскихъ; при тѣ же пять нивъ Чещевлянскихъ клиномъ до нихъ отъ дороги приходять; по семь нѣодна Михайлова, подданого его милости пана Котовича, а при ней три нивки зъ комъ людей Тальвошовскихъ. Тутъ же и до *Таугурской Русоты* нива зъ лугомъ по лу, до лѣса зъ Чещевлянъ идучею. По семь три четверти Чещевлянскіе, противъ низлинокъ до поля лужка до тоей же *Таугурцизы*, а по тыхъ трехъ четвертей другая а въ концы луга до тоей же *Таугурской Русоты*. На другомъ мѣйсцу въ *поповской* въ три нивки вышей мененые. На третьемъ мѣйсцу, *Бодзковщина* званомъ, двѣ нивки порозѣ, до Зарицы зъ Чещевлянъ идучей, людей пана Котовича, а по право(й) рудроги, нивки Плебанскіе, вышей мененые; у другомъ селу *Глѣбовцахъ*, за болотомъзка *Зохновичъ*, держитъ службы двѣ.

*Село Бассарабы, за Ньмногъ, волости Перстунской*, за кгрунтомъ села *Лойковъ*, волокъ три людьми осѣлыхъ: въ Яновичъ, волоки четвертей двѣ; Яковъ Васильевичъ, четвертей двѣ; Леонъ Мѣвичъ, четвертей двѣ.

Тые люде зостають на чиншу, ятъ по двѣ коны грошей и дорогу повинни служить за придатки, въ року 1562 зѣры волочное одмѣною даные кгрунту середнего, почавши зъ конца одъ стѣны бочноскъ земли *Лойковичъ* отъ кгрунту небощика пана Григорья Волловича, старосты Слонго, и земли Андрея Свирковского и небощицы паней Павловой Волловичовой, котѣые вси кгрунты, яко небощика пана старосты Слонимского и небощика пана *Андрѣтковского* и паней Павловой Волловичовой на тотъ часъ его милость панъ Янъ Кѣкій, староста *Городенскій* держитъ, а оттуль

вдолжь подлѣ стѣны *человноей* волокъ села *Лойковичъ* зъ одной стороны, а подлѣ межъ и концовъ границы старой п. п. *Волловичовъ* зъ другое стороны, концомъ ку землямъ и межн *поповъ Балскихъ*, такожь кгрунту хворостомъ зарослого и поля орогого морговъ двадцать осмь, которыхъ тежь при томъ селѣ *Бассарабахъ* его милости пану *Годкинскому* въ держанье и уживанье заведши подаломъ. Ку томужь имѣнью монастырскому у *Городниъ* подъ самымъ *монастыромъ* огородниковъ двадцать, то есть, надъ *Нѣмно* на берегу за ровомъ: 1) *Петрукъ* швецъ. На другомъ мѣйску на горѣ, подлѣ саду зъ приходу одъ замку, вадъ самую дорогою: 2) *Костюкъ* зъ сыномъ своимъ *Васильемъ*—рыбаки. 3) Тамже далей за садомъ на горѣ *Хведьковая* вдова зъ сыномъ своимъ и зятемъ *Давидомъ*—огородники. 4) Въ ровѣ надъ рѣкою *Городницею*, почавши одъ *Нѣмна* ку двору его кор. мил., *Городницею* ажъ до *великого* камня за студнею стародавнейю монастырскою порядкомъ такъ седять одинъ подлѣ другого: *Паулюкъ Безручко*, *Мартинъ Стрихаръ*, *Онисько Хведьковичъ*, *Мартинъ Аудецъ*, *Стась Стефановичъ*, *Андрей Сольникъ*, *Антоній Влохъ*, огородникъ, *Петручкова* вдова, *Юрко*, або *Михалъ Каменскій*, *Иванъ Гапоновичъ*, *Томко Васковичъ*, *Иванъ Смушка*, *Янъ Олшевскій*, *Сенько Котель*, *Матей Пашковичъ*, *Макаръ*, — тотъ мешкаетъ въ самомъ кутѣ надъ студнею обрубленною стародавнейю монастырскою, которая на кгрунтѣ монастырскомъ есть, который кгрунтъ лежитъ, яко се вышей поменило, почавши одъ рѣки *Нѣмна*, ровомъ надъ рѣкою *Городницею*. Мннувши студню, або криницу—студня обрубленная, впредъ помененная, которая на кгрунтѣ монастырскомъ есть, до *великого* камня на берегу рѣки *Городницы*, ровомъ отъ того камня одъ рѣки *Городницы* почавши, на гору граница идетъ на плитницу пана *Щасного Бурбы*, мѣщанина *Городенского*, дѣлячи кгрунты монастырскіе одъ кгрунтовъ *Сухосельскихъ* и отъ выгону ихъ, который по край тоей границы *Сухого села* ажъ до рѣки *Нѣмна* мимо монастырь и церковь мурованую идетъ.

На другомъ мѣйску тогожь кгрунту монастырского за тымъ выгономъ *Сухого села*, почавши концомъ одъ стѣны тыльной обрубу *Городницы* и пашни дворное, другимъ концомъ до рѣки *Нѣмна* водлѣ выгону помененнаго села *Сухой долины*, альбо *Городницы*, другимъ бокомъ подлѣ морговъ огородничкихъ, которые на тотъ часъ *Антоній Декрипъ*, *Волохъ*, держать. Въ тыхъ менованыхъ границахъ той другой штуки кгрунту описуе на выписѣ ревизорскомъ зъ регестру помѣры волочное морговъ осмнадцать, што я пану *Годкинскому* завель и подалъ. Ку тому тежь иншіе кгрунты, яко: дубровы, заросли, ган, лозы, сѣножати, здавна ку тому монастыру належачіе, и зо всеми тыми подданными, вышей поменеными огородниками, зъ ихъ повинностями, службами, зъ платы грошовыми, зъ дяклами житными, овсяными и ленными, гусьми, курми, одъ тыхъ подданныхъ приходячими, зъ уходами, деревомъ бортными, сѣножатыми у пуцахъ короля его милости *Крынскихъ*, на *Соколицъ* и у пуци *Черстунской* надъ рѣкою *Анчою*, яко здавна сами въ собѣ были и яко ихъ небощикъ панъ *Семень Волловичъ* до живота своего держалъ и вживалъ, тое я все водлугъ листу его кор. милости, до мене о томъ писаного, пану *Вогдану Годкинскому*, подстолему *Городенскому*, а теперешнему намененому *архимандриту Браславскому* и *Городенскому* тотъ помененный монастырь, на которомъ около церкви мурованой святыхъ мучениковъ *Бориса и Глѣба* у *Городниъ* будованья никоторого не машъ, только тые подданные зъ кгрунтами ихъ, яко вышей поменило, такъ тежь зъ пашнею и сѣно-



жатыми дворными и пустошинами и зо всѣмъ на всемъ въ держенье и въ доживотное уживанье подалъ есмь. И на то я, Петръ Прусиновскій, дворянинъ его корол. милости, подалъ есмь его милости пану Богдану Годкинскому сей регестръ зъ печатію моею, до которого и панъ Томашъ Тидикъ, енераль его кор. милости, такъ тежъ и тая сторона, панъ Амброжей Войтеховичъ Ейсмонть и панъ Илля Сиркутевичъ, земляне его кор. мил. повѣту Городенского, при томъ подаванью будучіе, печати свои поприкладали къ сему реестру. Писанъ въ Городнѣ. Которое устное и очевистое сознание пана Петра Прусиновского, дворянина его кор. милости, такъ тежъ и п. Томаша Тидика, енерала его кор. милости, и зъ тымъ регестромъ до книгъ уписано есть. А по уписанью и сей выписъ зъ книгъ пану Годкинскому, намененному Архимандриту Браславскому и Городенскому, за печатію моею урадовости (выданъ). Рукою своею (L. S.). Стефанъ Пашковскій—городскій писарь, коррикговалъ зъ книгами.

Къ этой копіи инвентаря приложенъ актъ позднѣйшаго разграниченія монастырскаго имѣнія съ сосѣдними владѣльцами, слѣдующаго содержания:

W roku 1723, miesiąca Nowembra trzynastego dnia, było rozgraniczenie w *Czaszczawlanach* wielmożnego imc xiędza Suchodolskiego, proboszcza Grodzińskiego, z wielmożnym imc xiędzem Jozafatem Jachimowiczem, opatem Grodzińskim, o grunta tameczne, ktorego niedoskonałego rozgraniczenia te są puunkta:

1-mo. Od granicy Czaszczewlan wprzod między imc xiężą spolny dukt, a od angułu y kopca starego, a teraz kamienmi ponowionego, w łuzku na polu przeciw wsi *Czaszczawlan* zaczowszy, a wprawie y w tyle grunt oromy Czaszczewlanski zostawuiąc, wlewie Rosoty Proborskiey miedzą po lewo naprość ku wschodowi słońca, rozgraniczaiąc pomieniene grunty przez drogę Czaszczawlanską od karczmy po sznurach trzech, prętach trzech, pręcikach szesciu, kopiec na wzgurku teraz nowo iest ułożony, z wzgurka na łąkę y prość łąki po sznurach dwu, prętach trzech, pręcikach osmiu kopiec nowy kamienmi łożony teraz iest; daley łąką ku chrostom y pod samym brzegiem chrostow po sznurach dwuch, prętach trzech, pręcikach dwóch kopiec kamienny, rozdzielaiący łąki Proborskie Rosockie wlewie od łąk Czaszczewlanskich wprawie, teraz sypany iest. Ztąd prostym duktem chrostami po sznurach dwuch, prętach pięciu, pręcikach dziewięciu kopiec nowy iest y od tego daley po sznurach dwuch, prętach czterech, pręcikach szesciu kopiec nowy iest. Na tym dukcie do kamienia we dwa sznury, prętow pięć. pręcikow cztery, chrostami ku *Rusocie Talwoszowskiey* miarkuiąc, dukt trzebiono y tym duktem aż do kawała pola oromey polanki nad brzegiem do kamienia wielkiego, teraz za kopiec odkopawszy uznanego, przyszli.

2-do. Do pretensyi w. imc xiędza infułata, roszczone y respektem niby Czaszczewlanskich zaroslow, sianożęci, na wygon do Rusoty Talwoszowskiey niegdy awulsowaney y duktem wyż wyrażonym bez dokumentow na pismie, tylko za wyż protestacyą multoties probowaney, ktorey pretensyi pod wygonem, zaroslami y ogrodem przy sadzie oromym

morgow iedynascie, prętow siedm wynosi; za te tak umowionym sposobem wiecznie w. imć xiądz infułat kontentował się, yż za ten wygon y zarosle y ogrod kopcami y duktem tak okopowanym: zaczowszy od kopca przed ieneralnym szrodukiącym po sznurze iednym, pręcicie iednym, pręcikach dwuch, teraz na anguł wszystkim trzem stronom, wlewo w. imć xiędzu proborszczowi, prawo wiel. imci xiędzu infułatowi, śródkiem rog imci panu Tyminskiemu assumendo. na polance oromey ze szkłem, żużelem z kamieni usypanego prosto na Jałowski wygon, miarkuiąc załomanie wprawo po sznurze iednym, prętach czterech, pręcikach osmiu, kopiec ten kamień duży ze dwoma przy nim znaydziony, ze szkłem, żużelem, kamieñmi ponowiono. Daley duktem po nad drogą, przez drogę po sznurze iednym, prętach czterech, pręcikach osmiu kopiec znouu z wielą małemi kamieñmi znaydziony ze szkłem. żużelem y więcey kamieñmi ponowiony. Ztąd lepiej wprawo na wygon miarkuiąc *Jałowski* trybą chrostową przez znaki kamienne na wygon terazniejszy imc pana Tyminskiego. w sznurow pięć zupełnych, a na przegali kopiec nowo ułożony iest—szkło, żużel y kamienie. Daley miarkuiąc na kopiec w rowczyinie do kopca bliżey narożnego na drodze, ze dworu Talwoszowskiego do Grodna idącey, po sznurach pięciu, prętach szesciu, pręcikach osmiu, teraz pro anguło ze szkłem, żużelem, z kamieni usypanego y od łąk a wygonu primo na *Czaszczyney* gruncie poddanego Czeszczewlanskiego, daley ku wygonowi Jałowskiemu przez kopiec w rowczyinie od łąk y gruntow *Mankowskich* imć pana Tyminskiego pro distinctione anguli położony iest; od tego na drodze Grodzienskiey angułu załomaniem wlewo na brod *Stary* w rzece *Rusocie* y na wierzby w płocie *Czaszczyney*, miarkuiąc po sznurach pięciu, prętach siedmiu, pręcikach pięciu kopiec nad samym brzegiem brodu ze szkłem, żużelem nowo z kamieni ułożony iest; a dale za brod rzeki Rusoty żadnych kopcow nie kładąc, tak iako ex ante grunta y szachownice w miedzach byli conservantur. Y za to w. imć xiądz infułat na odmianę benevole zezwolił, którą rzecz wyż umowionym sposobem imć wetuiąc. sianożęci morgow dziesięć na urocyszczu *Hryhorowszczyźnie* rzetelnie sznurem miernicznym odmierzone y przez dukt okołoczny tak okopowano: sianożęć *Hryhorowszczyzna* koncem iednym wpiera do sianożęci *Chomickiey* poddanych w. imć xiędza infułata *Kaplickich*, iednym bokiem od sianożęci *Proborskiey* poddanych *Kaplickich*, drugim bokiem do sianożęci służebney *Bazyła Adamowicza*, poddanego imć pana Tyminskiego, ku polu oromemu na gurze ciągniącym, czwartym bokiem po wzrowiu z *Rusoty* do Grodna o pole drugie orome opieraiącym się, iest na wieczne czasy dobrom Czeszczewlanskim do *cerkwi Kołozanskiey Grodzienskiey* w odmiane dana y pięciu kopcami narożnemi przez insze znaki kamienne iest okopowano. Do tego kliniek oromy, z poianki na imć pana Tyminskiego od ieneralnego kopca przypadaiący, a teraz kopcem angulowym odcięty, w sposob dostarczenia odmiany iest dodany. Na czym w. imć xiądz infułat Grodzienski, absque ulla alteriori salva do dworu, gruntow, wypustu na wygon, zaroslow y pod budynkami mieysc zabudowanych imć pana Tyminskiego, iako na sianożętney odmianie libere kontent został, wzruszać odmiany sam, ani successores iego po temuż praetensyey tey nie będą, sub vadio infra expresso, to iest, pięć set talerow bitych zareki.

1591 г., Августа 18 дня.

Изъ актовой книги главнаго Литовскаго трибунала за 1685 годъ, № 25, листъ 835—838.

45. Инвентарь имѣнія Вишнева въ Опшмянскомъ повѣтѣ, проданнаго Вѣганскими Дыбовскому.

Лѣта отъ нароженья Сына Божого тисеча шестьсотъ осмьдесятъ пятого, мѣсеца Юля четвертого дня.

Передъ нами судьями головными, на трибуналь у Великомъ князствѣ Литовскомъ въ воеводствѣ, земль и повѣтовъ на рокъ теперешній тисеча шестьсотъ осмьдесятъ пятый обранными, постановившисе очевисто у суду панъ Янъ Родевичъ, оповѣдалъ, покладалъ и ку актикованью подалъ инвентарь поданья двора *Вишнеvesкого*, одъ ихъ милости пановъ Бѣганскихъ его милости пану Дыбовскому данный, а теперъ его милости пану Стефану Сулистровскому, подкоморому Венденскому служачій и належачій, просечи насъ суду, абы тотъ инвентарь былъ до книгъ головныхъ трибунальныхъ справъ вѣчистыхъ уписанъ, который уписуючи слово до слова такъ се въ собѣ маеть.

*Инвентарь поданья двора, подданихъ одичовъ и всего имѣнья Вишнеvesкого* зо всимъ на все, яко се здавна въ собѣ, въ пожиткахъ, границахъ и широкостяхъ своихъ маеть, черезъ мене Яроша Бѣганского и насъ сыновъ его милости пана Яроша Бѣганского: Станислава, Вацлава и Криштофа Ярошевичовъ Бѣганскихъ и черезъ двухъ возныхъ повѣту Опшменского—Василья Зинкевича Неверовича а Станислава Вивловича и сторону шляхты, людей зацныхъ, землянь господарскихъ повѣту Опшменского—пана Федора Пиотровича Нечая, а пана Бенедикта Григорьевича Девиницкого, на вѣчность его милости пану Валентому Юрьевичу Дыбовскому, земенину господарскому повѣту Опшменского, въ мощь, въ спокойное держенье и уживанье.

*Напервей дворъ Вишнеvesкій* зо всимъ будованьемъ дворнимъ подано, то есть: село *Вишневъ*: Церковь старая и (съ) звономъ, корцма одна (sic), подъ тою корчмою волока одна; на *другой волоцъ* Данко Бушко, въ него сыновъ два, на име Андрей, Давило Данковичъ, а въ того Андрея Данковича сыновъ два, на име Семень а Иванъ; на *третьей волоцъ* Ивашко Бокишъ а Марко Онихъ Яновичъ, у того Бокиша сыновъ три, на име Степанъ, Павлюкъ а Федоръ; у Марка сынъ одинъ, на име Василь; на *четвертой волоцъ* Гришко Тихновичъ, у того Гришка сыновъ три, на име Иванъ, Давидъ а Пилипъ, а пулъ тое волоки впусѣ лежитъ; на *пятой волоцъ* Мартинъ а Василь Омельяновичъ, у Мартина сыновъ два, на име Андрей а Иванъ; Василя сынъ одинъ Иванъ; *шостая* волока впусѣ; на *семой волоцъ* Степанъ Разовичъ и Степанъ Максимовичъ; у Степана Разовича сыновъ два, на име Миколай а Яско, а у Степана Максимовича сыновъ два, на име Борисъ а Омельянь; тотъ же Омельянь маеть сына одного Федора; на *осьмой волоцъ* Хома Козакъ; тотъ Козакъ маеть сына одного на име Федора, а полъ тое волоки

пусто лежить; *девятая волока* впускъ лежить; *десятая волока* впускъ лежить; *на одиннадцатой волоцѣ* Данило Данковичъ, а при немъ мѣшкають братья его, на име Петръ а Борисъ Данковичи. На той же волоцѣ Исайъ Ходотовичъ, у того Исая сыновъ два, на име Исай а Иванъ; *на дванадцатой волоцѣ* Гришко Максимовичъ а Яско Лукашевичъ, а у Гришка сыновъ два, на име Кузьма а Василь, а у Яска Лукашевича сынъ одинъ, на име Миколай; *на тринадцатой волоцѣ* Павелъ Корнеевичъ, въ него сыновъ три, на име Андрей, Петрашъ, а Юрко, а пулъ тое волоки впускъ лежить; *на четырнадцатой волоцѣ* Мартинъ Глѣбовичъ, а Петько Михничъ; у Мартина сынъ одинъ, на име Амброжей, а у того Амброжея сынъ одинъ, на име Степанъ; а у Петька Михнича сынъ одинъ, на име Ермакъ, а у Ермака сыновъ два, на име Семень, а Василь; *петнадцатая волока* впускъ; *на шестнадцатой волоцѣ* Артемъ Лешко а Матвей Шичкаль; у Артема сынъ одинъ, на име Ермакъ, а Матвея Шичкала сыновъ три, на име Мартинъ, Антонъ, а Федоръ; *на семнадцатой волоцѣ* Семень Кривопускъ, Филипъ Оголтеевичове, Тихонъ Ильичъ; у Семеня Кривопуска сыновъ два, на име Степанъ а Юрко; у Пилипа сынъ одинъ, на име Пилипъ, а у Тихона, сыновъ два, на име Кононъ; у того Конона сыны два, на име Игнатъ а Малафей; другому сыну Тихонову имя Васько; *на осмнадцатой волоцѣ* Федько а Омелянъ Михновичи; у Федька сынъ одинъ, на име Яковъ, а пасынокъ его-жь на име Матвей; у того Матвея сыновъ два, на име Гаврило а Гарасимъ; при томъ же Федьку братанокъ его мѣшкаеть Демешко Кудковичъ; у Омеляна братанокъ его вмѣсто сына Сагъ Леоновичъ; у того Сака сынъ Степанъ; *на девятнадцатой волоцѣ* Хома а Максимъ Глѣбовичъ, Оксинья Оришковая, вдова; у Хома сыновъ три, именемъ Матфей, Иванъ, Михалко; у Максима сыновъ два, на име Иванъ а Василь, а у вдовы сыновъ три, на име Павелъ, Наумъ, а Есифъ; *на двадцатой волоцѣ*, Матфей Хомичъ а Федоръ Панасовичъ, у Матфея сыновъ чотыри, на име одинъ Петрокъ, у того Петра сыновъ два, имя имъ Андрей а Степанъ, другій сынъ Наумъ, третій Иванъ, а четвертый Яковъ; у Федора Панасовича сыновъ два, на име Матфей а Опанась; *на двадцать первой волоцѣ* Фалько Михновичъ, Павелъ Туровичъ, Радко—примака, прихожій; у Фалька сынъ одинъ, на име Гришко; у Павла Туровича сыны два, Иванъ а Есифъ; *на двадцать второй волоцѣ* Яковъ Ходотовичъ, у него сыновъ три, на име Ничипоръ, у того Ничипора сыновъ два, Матфей а Яска, другій сынъ Васько, третій сынъ Ивашко.

Тые вси подданные, выжей помененные, одчичи власные имѣнья Вишневого, окромъ того одного прихожого Радка.

*Граница того села Вишневого* припарла однимъ бокомъ до грунту его милости пана Виленского, старосты Берестейского—*Спялицкому*, а другимъ бокомъ ку селу пана Глѣбовича ку *Свинцамъ*, а третьимъ бокомъ до грунту князя Лукаша Свирского ку *Застарину*, а четвертымъ бокомъ къ селу его милости князя Збараского, воеводы Браславского, старосты Кременецкого, *Ивашковичомъ* и ку грунту каноника Виленского, князя Амброжея Бетварда, *Славоченядского*; а особливе грунту, на которомъ *пашня дворная*, концемъ гкрунту пана Виленского *Голодницкому* и гкрунту пана Адама Роского *Гнаравскому* и *Кмаратовскому* прилежъ. А пушча до того двора Вишневого належачая, межи рѣками, то есть: *Свирскою* и *Спелмицюю* ажъ до устья, гдѣ се тие рѣки зходятъ.

*Село Легоновичи.* На первой волоцѣ Севостіанъ Легоновичъ, у него сыновъ три, на име Матей, у того Матей сынъ одинъ, на име Валиль (sic), другій сынъ Мартинъ, третій Яско; на другой волоцѣ Томко и Стасъко Легоновичъ; у Томка сынъ одинъ, на име Сымонъ, у Стасъка сынъ одинъ, на име Матисъ; на третьей волоцѣ Балтроей Легоновичъ, у него сыновъ три, на име Урбанъ, Матисъ, Миколай; у Матиса сынъ одинъ, на име Стасъко; на четвертой волоцѣ Сымонъ Новякъ, Андрей Примакъ, у Сымона сынъ одинъ, на име Тимко, у Андрея сынъ одинъ, на име Мибита; на пятой волоцѣ Лавринъ Печуръ а Марко Якимовичъ; у Лаврина сыновъ два, на име Янко а Яско; у Марка сынъ одинъ, на име Лукашъ.

*Село Свойкинъ.* На первой волоцѣ Матей Хорошевичъ, сыновъ у него чотыри, на име Паволь, Стасъко, Валентій а Миколай; у Павла сыновъ два, на име Матей а Гришко; у Стаска сынъ одинъ, на име Паволь; у Валентея сыновъ два, на име Иванъ а Яско; на второй волоцѣ Миколай Рацкевичъ, у него сыновъ три, на име Урбанъ, Степанъ а Стаско; у Урбана сыновъ три, на име Миколай, Степанъ, Лукашъ; у Степана сыновъ два, на име Андрей а Павелъ; у Стаска сынъ одинъ, на име Михалко; на третьей волоцѣ Павелъ Соболю, сыновъ у него пять, на име Лавринъ, Матей, Сымонъ, Миколай а Петрикъ; у Лаврина сынъ одинъ, на име Иванъ, у Матвея сынъ одинъ, на име Юрко; на четвертой волоцѣ Блажко Вороничъ а Павелъ Соболю; у Блажка сыновъ два, на име Марко а Матей; на пятой волоцѣ Миколай Михашко зъ братомъ Каспромъ; у Миколая сыновъ три, на име Стаско, Исай а Криштопъ; на шестой волоцѣ Каспоръ Костровъ а Стаско Ступенко; у Каспора сыновъ чотыри, на име Яско, Сымонъ, Лукашъ а Якубъ; у Ступенка сыновъ три, на име Якубъ, Петрикъ а Матей; на седмой волоцѣ Яско Гребенъ зъ братью своею, на име Олексѣй, Савостьянъ, Стасъко; у Яска сынъ одинъ, на име Степанъ; у Олексѣя сынъ одинъ, на име Якубъ; у Савостіяна сыновъ два, на име Миколай а Степанъ; на осьмой волоцѣ Степанъ Коспій, Петръ а Стаско Насевичъ; у Петра сынъ одинъ, на име Павелъ; у Стаска сыновъ два, на име Шимко а Матей.

*Граница села Легоновичъ и села Свойкинъ за одною краницою, почавши концемъ одъ грунту пана Будылова села Вигаланского, а бокомъ гкунту каноницкому села Подланского и ку гкунтомъ пана Роского села Дубровлянского и прилехло (sic) въ рѣцѣ Днѣпру. Отъ Днѣпра ажъ ку гкунту пана Кишчпному Михничкому, концемъ другимъ прилехло ажъ до рѣки Тушчи.*

*Село Демьяновичи.* На первой волоцѣ Сидоръ Денисовичъ, у того Сидора сынъ одинъ Леговъ; на второй волоцѣ Митко самъ одинъ; на третьей волоцѣ Олексѣй зъ сынами, сыновъ у него три, на име Федоръ; у того Федора сынъ одинъ, на име Малофей, а другій сынъ Олексѣевъ Ониско, третій Миколай; на четвертой волоцѣ Борисъ Болотникъ, Анапась Болотникъ; у Бориса сыновъ два, на име Авдей а Озаръ; на пятой волоцѣ Омельянъ Васлилевичъ; у того Омельяна сыновъ чотырохъ, на име Дмитръ, Ходоръ, Кондратъ а Гаврило; на шестой волоцѣ Матфей Данисовичъ а Иванъ Примака; у того Ивана Примаки пасынокъ двохъ, на име Паволь а Якимъ Мартиновичи; на седмой во-

лоцъ Онанья; у него сыновъ двоухъ, на име Устинъ, у того Устина сынъ одинъ, на име Романъ; другій сынъ Онаньинъ Иванъ, а половица той волоки впускъ лежитъ; на осьмой волоцъ Гаврило Яковлевичъ; у того Гаврила сыновъ троухъ, на име Онанья, Семень а Якимъ; на девятой волоцъ Иванъ Орель; у того Ивана сыновъ троухъ, на име Филипъ, Савостіанъ, Андрей; на десятой волоцъ Андрей Ражіи а Нагумъ Ермаковичи; у Андрея сыновъ три, на име Авдей, Федько а Семень Андреевичи; на одинадцатой волоцъ Опанасъ Федьковичъ; у того Опанаса сынъ одинъ, на име Федько, а половица тое волоки впускъ лежитъ.

Село Грабличи. На первой волоцъ Демьянъ а Олисей Давидовичи; у Демьяна сыновъ два, Иванъ а Федоръ; на второй волоцъ Валиль, Опанасъ Омельяновичи; у Опанаса сынъ одинъ, на име Сидоръ; на третьей волоцъ Демешъ Микитовичъ; у него сыновъ чотыри, на име Кононъ; у того Конона сынъ одинъ, на име Ничипоръ; другій сынъ Демеша Кузьма, Степанъ а Иванъ Демешевичи; четвѣртая волока, впускъ лежитъ; на Голубчиной на волоцъ Остапъ а Гришко Ходотовичи; у Остапа сыновъ чотыроухъ, на име Иванъ, Олексій, Купріанъ а Паволь Остаповичи; на той же волоцъ Борисъ Рожей, сыновъ у него троухъ, на име Михалко, Иванъ а Омельянъ Борисовичове; тамъ же полъ волоки впускъ лежитъ; на Успяи на волоцъ Лавринъ Гульсъ зъ сыномъ Демьяномъ а Хроль Максимовичъ; у Демьяна сыновъ два, на име Иванъ а Марко; у Хрола сынъ одинъ, на име Демьянъ.

Тые вси подданные имѣнья, въ семь инвентару поменены, власные отчичи имѣнья Вишневского.

Граница села Демьяновичъ почала се одъ грунту пана Абрамовича села Островлянского концемъ, а бокомъ идетъ подлѣ грунту пана Станислава Техановецкого и пана Криштофа Хрщоновича села Лихочевницкого и подлѣ грунту пана Млевского села Тарасовицкого, ажъ пришло концемъ другимъ у рѣку Понуру и до пушчи Марковское; а до того пушча сябриная Чурлоинская на миль двѣ ажъ. И на то я Ярошъ Бѣганскій и мы сынове пана Яроша Бѣганского, Станиславъ, Весплавъ а Криштофъ Ярошевичи Бѣганскіе дали пану Валентому Юрьевичу Дыбовскому сесь нашъ инвентаръ имѣнья Вишневского подъ нашими печатями и съ подписомъ рукъ нашихъ, и подъ печатями и съ подписомъ рукъ людей добрыхъ и возныхъ двухъ повѣту Опменского, Василья Зенковича Неваровича а Станислава Вивиловича и стороны сляхты (sic) землянъ господарскихъ повѣту Опменского, пана Федора Піотровича Нечая, а пана Бенедикта Григорьевича Дывиницкого. Писанъ у Вишневѣ, лѣта отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ девятьдесятъ первого, мѣсеца Августа осмнадцатого дня. У того инвентара при печатяхъ на нимъ притисненыхъ подписъ рукъ тими словы: Stanisław Bieganski ręką swą ten registr podpisał spisania y podania imienia Wiszniowa, iako dwora tak y ludu. Wacław Bieganski ręką swą ten registr podpisał spisania y podanych imienia Wiszniowa, iako dwora tak y ludu. Krzysztof Bieganski ręką swą ten registr podpisał spisania y podania imienia Wiszniewa, iako dwora, tak ludzi. Валилей Зенковичъ Неверовичъ, возный Опменскій рукою власною. За устною прозьбою его милости пана Яроша Бѣганского я Федоръ Піотровичъ Нечай до того регестру печать свою приложилъ и руку свою подписалъ. За

устною прозбою его милости пана Яроша Бѣганского я Бенедиктъ Григорьевичъ Девеницкій до сего регестру печать свою приложилъ и руку подписалъ. Которыйжъ тотъ листъ инвентарь за поданьемъ оного черезъ особу верху помененую до актъ, есть до книгъ головныхъ трибунальныхъ справъ вѣчистыхъ уписанъ.

1591 г., Октября 13 дня.

Изъ книги Дрогичинскаго земскаго суда за 1591 г., № 10114, л. 821.

46. Инвентарь имѣнія Возники и другихъ сель въ Дрогичинскомъ повѣтѣ, составленный при передачѣ этихъ имѣній во владѣніе супруговъ Пети.

*Inventarium Wozniki, capitaneatus Drohiciensis.*

Ad iudicium et acta praesentia terrestria Drohiciensia veniens personaliter generosus Melchior Koszthro—vice capitaneus Drohiciensis, nomine magnifici Nicolai Kiszka—capitanei Drohiciensis, reproduxit *inventarium* bonorum suorum hereditorum *Wozniki* aliorumque ad ea pertinentium, infra inventario contentorum. petens ab iudicio praesenti hoc idem inventarium suscipi et in acta praesentia terrestria Drohiciensia induci demandari. Cui admissum est. Cujus quidem inventarii, series est et sequitur talis.

*Inwentarz y spiszenie rzeczy* podania pana Mikołaja Kiszki—sztharoszthy Drohiczkiego, przez pana Sthanisława Męzenszkiego, Sthanisława Olędzkiego, z rozkazania iego msci pana sztharosthy iego mci panu Pethemu y jej mci paniei Pethowej. Działosie dnia trzynaszthego Octobra roku Bożego thisiącz pięczszeth dziewiędziesiąth pierszego, przy woznych Maczieiu Szikorszkim, Jendrzeyhu Pezielu z Osthromieczyna Mielniczkih a Sthanisławie Lipienskim, Drohiczkim, woznych ziemskich, odbierał od iei mci paniei Pethowej y iego mci pana Pethego pan Mikolai Szthrzezowski y pan Barczel Thornali, Woiczeh Trzaszkowski—wozny.

*Naprzod Wozniki. Dwor Wozniki* odyłowany, budowanie o dwu wierzchach, w kthorem izdbeth czthery, szieniow trzy, komora iedna, sz tharczicz. W szieni przy niei komorka potrzebna. W them gmachu drzwiow dwoienaszcie. Naprzod idąc w szien drzwi na zawiaszach żelaznych, dobrze opatrzone, z szkoblem, z szklamirku, okien trzy, okienicze drzewiane, sz thei szieni drzwi jedne do szthołowej izdby na zielaznych zawiaszach; w thei izbie okien szklanych w drzewo trzy, szyb sztluczonych w nich pięcz, sthoł lipowy, ławi około, piecz polewany, okienicz u okien krom zawiasz. Sz thei yzdby w boku szienka, w nei okno szklane w drzewo iedno, drzwi z yzdby na zawiaszach żelaznych, s thei szionki yzdba pokoiowa, a w nij okien szklanych czthery, sthoł lipowy, ławy około, piecz zielony polewany, drzwi na zawiaszach. Item w theize szienicy trzecie drzwi z chanthabą do drugiej szieni thylnei, w thei szieni komora sz tharczicz, drzwi prosthe bez zawiesz; z niei komorka potrzebna,

drzwi bez zawiesz; item s thei sieni trzecia sienka, okno iedno szklano w drzewo; z nij yzdba na pulnocy, drzwi prosthe bez zawiesz z chanthabą, ławii około, okien szklanych dwie, piecz polewany: czwartha izdba s theiże sieni przeciw sthołowi izdbie, drzwi prosthe sieni małej, w niej okien trzy szklanych, sstoł ieden szosnowy długi, ławy około, piecz polewani, w tych izdbach do ziemi pokładka s tharczic. W them gmachu kominow murowanych czthery, dwa niedomurowane. Item s thei sieni drzwi do sieni bez zawiesz, okienicz u thego gmachu dwanaszcie, bez zawiesz dziesiecz, a zawieszamy zielaznemi dwie; pobicze draniczami po czthery szary. Przeciw themu domowi kuchnia wzrąbiana nowa, belki czthery, niepokrytha; u niej drzwi prosthe, pokłada z dyłow; w nij sstoł ieden lipowy, drzewa około kuchni oszmdziesięth trzy. Item na podworzu przed kuchnią drabina; item przeciwko thei kuchni sthainia wielka, draniczami nowo pobitha, po czthery szary, w niej ława lipowa, sstoł thes ieden lipowy długi, w niej przywor dwadziesza iedna nowo zrobionych; w nij żłoby y drabiny wszithki, a pod żłobami zagrody z dyłow. Item na podworzu chłodnik o dwu szochach niepokrythy, w niem ławy trzy s tharczic oblisthwowane. Item w themże dworze piwnicza, do niej kratha, a drzwi z zawiaszem. Na wierzchu szpizarnia, drzwi bez zawiaszow z wrzeciędzem. Item przed szpizarnią szopa szłomą pokrytha; item dwor wszythek dilami odyłowany, thilko podle sthaini do ogroda chrostem, wrotha dwoie, yedne sz worthą ku młynowi wielkie, drugie do folwarku z wforthą, nakrythe draniczami; w them dilowaniu dyłow kop oszm i dwa dyli, szłupow dziewięthdziesięth trzy. Item przythem dworze *folwark*, w them folwarku naprzod dom draniczami pobithy, w thim jedna izdba biała, w niej okien dwie szklanych w drzewo, ławy około, sstoł lipowy, saphy dwie, piecz poliwany, komin gliniany, drzwi na zawiaszach s thei izdbi komora, w niej drzwi prosthe, w ny okno jedno, łosz dwie, ława iedna, komorka potrzebna, drzwi prosthe; w thei sieni druga szwiethlicza przeciwko, w niej okien szklanych dwie, trzeczego połowa, ławy koło szcian, sstoł wielki prosthy, piecz poliwany; drzwi na zawiasach zielaznych, szafa do misz, drzwi w sieni bez zawiasz. Na gorze szko, baranich nie wyprawnych trzydzieszi iedna, iałowicznych trzy; na wierzch domu drabina chmielu na gorze może bycz beczek pięcz. Podle chłodniczek draniczami pobithy, ław w niem dwie, sstoł jeden; w thyle domu thego piwnicza na wierzchu szwiernia; u w szwierniu thym sstołow dwa, ławek czthery, a s tych dwie małych, okien szklanych potłuczonych trzy. Czo do dwora Drohiczkiego: pułkorecz do mierzania, kadłubkow dwa, welny beczka, ramow iei oszmdziesięth, dach szłomy pokrythy. Item niedaleko thego domu szpizarnia, nath thą szpizarnią schowanie y wszechod do thei szpizarni, dach pokrythy szłomą, drzwi bez zawiaszow; w thei szpizarni thok wielki ieden, mnieiszych czthery, korytho iedno wielkie, kłoda wielka iedna, drzwi wielkie z zawiaszami wielkimi zielaznemi; podle the szpizarni ogoidek z laszczek opleczioni, item szerniki dwa, pod iednem komorka, drzwi prosthe ze szkoblem, na wierzchu drzwi szkoblem, w ney kith konopi tharthich dwanaszcie, w kuźdei kicze po garszi trzydzieszi, kitha lnu iedna. Item drugi sernik, pod nim piwniczka, na obu pobiczie draniczami. Za themi szernikami szopa, czo w ny krowy doią, y piekarnia do czeląth; u szopy, u piekarni drzwi bez zawiaszow, w sieni żłoby, drabiny dla koni, drzewa prosczow kilka dziesięth. Item na thonia czieszi albo drewa do budowania



nagothowanego trzydziści cztery, thok ieden szosznowy, ul prozny ieden. Item kurnik pokryty szłomą, item w them folwarku dom czeladny, w niem szwiethlicza, w thei szwiethliczy okien dwie, błon dwie niedobre, w u szwiethliczy ław trzy, u szcian ławka iedna, piecz biały kafłowy, s thei swiethliczi komora, drzwi bez zawiaszow, ławki dwie u sziany, drzwi bez zawiaszow, sapha dla schowania misz; s thei szwiethliczy szien, w thyi szieni ław dwie, okienko iedno małe, sthoł prosty, komin dla robienia ieszcz, s thei szieni piekarnia, w ny ławy u szcian, sthoł wielki prosty, piecz, komin gliniany, szapha dla garczow, okien z okienniczami cztery, drzwi u piekarni i szieni bez zawiaszow; nad piekarnią schowanie y drzwi y weschod, przed szienią drabka, na izbie drabina, pokrycie draniczami sthare iusz.

*Item w them folwarku ogrodzenie*, poczewszy od dylowania dwornego do szopy, gdzie krowy doią, a od szopy asz do szwiethlicze, czo przeciw piekarniei ogrodzono żerdziamy, a zasz począwszii od piekarniei as do obory odyłowano dylami; w them płocie dyłow czterydziesci osm, szłupow siedm. Item w them folwarku sthaięka nie wielka zamczystha, w niei przewory, z łobami, z drabinami, pokrytha szłomą, w niei ławy, kthore jego moszcz pan stharostha wezmie do zamku Drohiczkiego, bo są do tego domu, czo na zamku Drohiczkim. Item obora: począwszy od piekarniei chlewkow dwa, a trzeci między niemi przegrodzony chlew wielki dla szwini, w niem korytho wielkie; dla bydła obory dwie wielkie, the wszythkie obory szłomą pokrythe, pred themi oborami odyłowano dylami dla bydła, gdzie bidłu ieszcz daią. Naprzod krow doinych sesz, iałowich cztery, item jałowicz trzelethnich sesz, thakrocnych trzy; item byk sthadny jeden, bykow czthoroletnich dziesięć, cieląth pięć, wołow karmnych dwa; item owiecz stharych czterydziesci, młodych z baranki trzydziści i cztery, baran jeden; szwini stharych osmiuro sthadnych, wieprz jeden, wieprzkow rocznich dwa, swinek dwulethnych dwie, prosiąth lathoszych dziesięć, kurow dwadziesć, item jendynszkich siedmioro, item gęsi czterydziesci dziewięć, item kaczek czterynascie. S tego folwarku wrotha s forthą do Loszicz pobithe draniczami, od domu do wrod przeszło dylowanie dyłow szesz, szłupow dwa. *Folwark*, nań wisziano żytha beczek szeszdziesiąth. *Gumno*, w them gumnie sthodoła wielka, szłomą okrytha, w ny thokow trzy i lada szieczkowa zielazem; item spizarnia nowa okrytha szłomą, item szopa przez wszythko gumno dla zboża, szłomą okrytha, item wrotha do thei szopy, wrotha czwory, a piąte w pole; w niei przegroda dylami. Po koniec thy szopy sthainia z łobami, drabinami, pokrytha szłomą, drzwi prosthe; item w themże gumnie szopka dla wolow, z łob ieden y drabina, item kurnik szłomą okrythy, item doł odyłowany na warzywo szłomą okrythy, item od wrot, począwszy od obory ku pastownikowi othiniono gumno thynem dębowem, a począwszy od thynu asz do psziarni odyłowano, kthorych dyłow sziedmdziesiąth, szłupow dwanascie, item brogow in summa trzydziści trzy, ieden nienakrythy bez brozyn, sthertha żytha, w niei kop osmdziesiąth iedna, brogow żytha dwanascie, w iednom bregu kop pul sziodma dziesiąthka, w drugim pięćdziesiąth cztery, w trzecim pięćdziesiąth, puł piąty, w czwarthem pięćdziesiąth cztery, w piątem czterydziesć pięć, w szosthem cztherdziesci i pułthory, w sziodmim trzydziści szesz, w oszmem trzydziści pięć, w dziewiątem czterydziesci, w dziesiątem cztherdziesci, w iedenastem trzydziści, w dwanastem czterydziesci oszm, citra

vel ultra. W sthodolie stho trzydziesci siedm citra vel ultra. Jęczmienia brogow trzy y poddenek, summa iego stho siedmdziesiąt we trzech, w poddenku zasz szesz citra vel ultra. Item przenci brogow pułthora, summa sziedmdziesiąt kop; item owsza nieczaly brog, może bycz ze czterydziesci kop citra vel ultra, item gryki pułthora broga, kop sziedmdziesiąt iedna, item sziana asz brogow oszm, ale włożył by w pięcz; item konopi kop pięcz, item w *Pathkowiczach* żytha kop cztherystha cztherdziesci trzy, item grochu w *Woznikach* brog, kop trzynasci. *Karczma* za dworem, w thei karczmie szwiethlicza, w thei szwiethliczy okien czthery, blony szklane y okienicze, piecz prosthi biały, ławy około y u piecza, sthołow dwa prostych, ławek dwie, drzwi y w komory i u szwiethliczy bes zawiasz; w thei karczmie piekarnia, w ny ławy dwie, piecz, okien trzy y okienicza, szapha. Podle piekarny komora bez zawiaszow, podle sthaisenka mała, drzwi bez zawiaszow, w szieni złoby dwa, drabiny dwie. Item szad wielki ogrodzony thynem, a mieszciami chrosthem; item pasthownik chrosthem oplecziony; item ogród nad sthawem chrosthem oplecziony, tamże y drugi ogród opleciony. Browar nad sthawem podle młyna, w nim kadzi dwie dobre, thok ieden, korytho iedno; item młyn ze wszytkiemi potrzebamy, kthorych ieno do młyna potrzeba, y żelazem opatrzone, yako zwyczaj. *Młynarz* Grzesz, s thoporem winien do budowania.

*Kmieccie do folwarku Wozniczkiego wsi należących.*

Naprzód *Wozniki*. *Zagrodnicy* czynszu nie daia, a około dwora, ogrodow, poszłuszensthwo z listhem na milę. Pierwszy Andrzej Chorbaczyk, drugi Jenko, trzeci Chwiediak Chochlik, czwarthy Oleszko Chochwik, piąthy Iwan, szosthii Mathei Chochwik, sziodmy Chwiedko pasthucha. Czi wszisczi na zagrodzie mieskaia. Item młyn *Thuszy*, iedno koło ze wszemi narządami i żelazne poprawne. *Młynarze* Piotr i Szobiech, winni do dwora do budowania.

*Sziolo Ławy*, włok dziewięcz osiadłych, dziesiąt pusta, płacząc włoki po groszy oszmdziesiąt, kur dwoie, gęsz iedna, iaiecz po trzydziesci, żytha ziarnowego po beczcze, wszakze robotha czthery dni na thydzien, poniedzialek, wthorek, czwarthek, piąthek, są niekthory miastho robothy na czynszu z rejestru: *Znacz Czołkuniecz*. *Pod woithem Thurem Szienkiem kmieccie Ławczy*, czo ktho ma. *Czołkuniecz* z Brodeniem z Deniszem, puł włoki maia, *Thymos Chlusz* z Iwanem Pieczonka, puł włoki; *Thymoss Pasczeniem* z Oleszkiem *Karubinkiem*, puł włoki; *woith Thura* włokę, then thyle czynsz daie, ale nicz nie robi. *Jokthuch Puszenia* s *Theczciem brathem*, puł włoki; *Iwan Baszko*, puł włoki; *Daczenia Woronka* z *Chwosthem*, puł włoki; *Suprona* s *Pochorytkiem*, puł włoki; *Baran* sz *Karpiem*, puł włoki; *Paszycha wdowa* z *Paszeniem Iwanem*, puł włoki; item *Onuszka Kasika* z *brathem Chwiedkiem*, puł włoki; *Panasz Sthaszienia boiarin*, wolny, nie daie nicz s puł włoki; item *Demian Szkusz*, puł włoki; item *Krolik Iwan* s *Karuthinik Timoszem*, puł włoki; item *Oksinta Czygosz*, bez zagonu puł włoki; item *Szmorkiela* sz *czwarczizny*; item *Sthrocza Holowczyna* przyiał z *Wołoszem Szmierkołem czwarczinę*; item *Chricz Thurko*, puł włoki.

*Sioło Chothycz*, szesz włok, thakże powinni y daią składaiąc się, yako y z Ław, czynsz, iaicza, kury, gęszy, żytho ziarnowe z włoki beczka.

(Bielko Iwan z Miszkiem bratancem puł włoki trzymaia, Andrzej Mochnicia z drugim puł włoki; item Sieha Dutko sz Kinbutem, puł włoki; item Horba z Klusikiem, puł włoki; item Kasiuta Kosianiena z Stymosem, puł włoki; item Bielcio Nazamli z Ianem Libutą, puł włoki; item Chwiedior Kraczenia y z Szowonem, puł włoki; item Mniszko Brotuła z Kroczem y Stasioniem, puł włoki; item połowa iedna niedaie nic; item kowal *Popowicz* z Kunaczem bratem, ci nie robią nic, tylko po szesz zł. pol. daią.

*Sziolo Zienie. Boiary pathni* z listy biegaia y ta powinność z nich iest. Audoszczek Ołowka włokę ma, daie czynszu zł. dwadziescia cztery, dani miodowey zł. trzy, ale zapłacił iusz na ten rok, bo czas minął, to daley nic niewinien. Panasz z Jasienia włokę ma, czynszu nidaie, tylko miodowe zł. trzy, daley nic. Chwielczenia Kuryan, puł włoki, daie groszy siedemdziesiąt y puł czwarta czynszu, daley nic. Oniszko brat iego z Borysem, puł włoki, złoty trzy, daley nic. Koniat Wazypus, puł włoki, złoty trzy, daley nic. Chrycz Stasienia z Iwanem Grabarem, puł włoki, daią groszy siedemdziesiąt puł czwarta, ci wszyscy spolnie zaś trzymaia puł włoki y składaią się na litewskie złotych dwa, groszy szesz, robot, ani danin inszych niewinni.

#### *Tu zas woytowstwo Sielunska przypiska.*

*Dziatkowskie sziolo* włoki ma puł szosty; tey wsi powinosc, z pułowoczka daią po złotych dwa, groszy osimnascie polskich, owsa dwie beczce, kura iedna, gęs iedna z włoki y iaiec z puł włoki po pietnascie, żyta ziarnowego z puł włoki, robota z włoki trzy dni, wtorek, szroda, piątek.

Tu zaś, kto co trzyma: Daszko Gowinowicz z brathem Domianem, puł włoki; Niszko Ignatowicz z Porczinieniem Kontanem, puł włoki; Steczkowicz Miszka z bratem Minczem, Omianem y Skierkom, puł włoki, złotych dwa, gr. osmnascie; Paszczynienia Ostesza sam, puł włoki; Tymoszkiewicz Dymian y Philip, ci dwa z puł włoki; Kunat Guntarowicz z bratem Petruziem na puł włoczku; Wołkowicz Kuryan y Waszel y Kunach, ci z puł włoki; Grysz Steszowicz z synami Andreiem, Matysem, czy z puł włoki; Ignawoticz Komelian y z Trochimem y z Jackiem, ci trzy z puł włoki; Cizow Szawko y z Miszkiem Przytupkiem, oba z puł włoki; Wołoszko sam z puł włoki.

*Sziolo Boża Wola*, włok dziewięć, robota też w tym szele, daią z włoki po groszy sto, kur dwoie, gęs iedna, iaiec trzydziesci, żyta ziarnowego beczke z włoki, robota takoz z włoki trzy dni, wtorek, szroda, piątek.

*Porządek chłopow*: Kuczma z Andreiem Philipowicz, puł włoki; Matyi Hreszkowicz, puł włoki sami trzymaia; Poszko Ondryszowicz y z Andreiem Tymoszewicz, oba z puł włoki; Kuryan Wołkowicz Zywła sam, Wowryrowicz, puł włoki, Honuszko Howinowicz z Wadryszaniem Steczkiem oba puł włoki; woyt z Sunczeniem oba puł włoki, nierobi dnia, czynszu daie kop polskich dwie; woyt nic nierobi, Gmitr Prypionkowicz z włoki złoty polskich dwanascie, nierobi daley nic, ani daie; Klima Puchowicz puł włoki; sam

Klim z woytem Hanczem włoka; woyt z tego połwłoczka woytuie, tylko gr. czterdziesci daie; Ignat Ostruszenia, poł włoki, daie groszy piędziesiąt, tenze z drugiego połwłoczka nierobi, daie złotych cztery; item miadowey dani za puł szanka groszy czterdziesci pięć; Kuryan Przypieckowicz y z Osypem Chryczeniem oba poł włoki; Kucz z Chrustem a bratem oba poł włoki, z Chustem drugie poł włoki; tenze Chustim ze czwarcziny złotych dwa, nic nierobi; item Zozula sam poł włoki; Hondraiewicz Kucz y z Jackiem Radowicz y z Antoniem Ostruchowicz włoka, tenze Anton Ostruchowicz z poł włoki złoty dwa, nierobi nic; tenze Anton z Androcem Ołowienko.

*Sziolo Zerowlewko*, włok szesc. W tey wsi z kaźdey włoki po sto groszy czynszu, kur dwoie, gęsz iedna, iaiec trzydziesci, żyta zarnowego becška, robota z włoki orac, kosic y podwodą na mil kilka tylko. *A to kmiecie*. Wisciko Iwan sam poł włoki; item Przystupka Wasko z szewcem, poł włoki; item Chwiedko Pietuszczenia y z Wawryszem, poł włoki; Pietrucha wdowa z synem Jociem, puł włoki; item Wuczko Kosacz, poł włoki; item Jensiey Przypieykowicz, poł włoki, czynszu daie kop dwie, dnia nieskaczył; item Szupka z Matysem, poł włoki; item Szawka y z Iwanem y z Jaczem, poł włoki; item Jaros, poł włoki; item Sthepha, Piotr z Przystupką, poł włoki; item Chrycz Połącznik, poł włoki, daie groszy szesdziesiąt y do barci powinien, daley nic, do robothy winni po iednemu z włoki po trzy dni \*).

*Sziolo Mielniki*, włok czthery, z włokiei kaźdei czynszu groszy stho, kur dwoie, gęsz iedna, iaiec trzydzieszczi, żytha zarnowego po beczcze, trzy dni robothy po iednemu z włoki. Piotr Waszkowicz z Iwanem, poł włoki; item Miszko Przystupka, puł włoki; item Oniszko Osthapczenia, puł włoki; item Sidor Ostapczenia, puł włoki; item Charython, puł włoki; item Mathysz, puł włoki; item Duthnik Kondrath, puł włoki. Tha oszm kmieczyow zupełne the czthery włok trzymaia y z nich powinnozcz czynia.

*Sziolo Szielawonki*, włok czthery; z włoki kaźdey kur dwoie, gęsz iedna, iaiec trzydzieszczi, żytha zarnowego po becze, czynsz, iako tho niżej; thak: Chrycz Polaznik, sz trzecizny groszy piędziesiąth, Zakraitkoicz Walko i kowal Miszko y Chundrei i dwie trzeciznie, groszy stho; Nahum z Worobieiem Maczkiem, sz trzecizny groszy piędziesiąth; item Sidor i z Oliszieiem  $\frac{1}{2}$  włoki, Chwiedko Arthimowicz i Kurian Przypiczkowicz i Mathus Zasthołoicz maia włokie, nierobia, czynszu daia złotych trzynascie, wiency niez niedaia, a ni winni, maia na tho listh wolny; item Szpak y z Sinicza y z Jackom Thymoszwiczom ze dwu trzeczin groszy stho y robothę; item woith z Worobieiem Maczkiem miadowego ku pieniedzney dani złotych dwa polszkich; item Szpak s synem Chrithom y powinnozczi z włoki idącei, miadowego złotych dwa polszkich; item Jaczko Schołszniaczenia z Wiczem thakze miadowego kopa iedna; item Sidor z Oliczeiom na trzecinniku czynszu złoty ieden, miadowego gzoszy cztherydziesci pięć, robotha iako rachuiąc z włoki y powinnozcz; Krzywosznięty włok zaciągłych puł sziodmy, powinnozcz z włoki kaźdei po groszy oszmdziesiąth, kur dwoie, gęsz iedna, iaiec trzydzieszczi, zarnowego żytha becška, miadowe

\*) Слова, взятые въ скобки, написаны новымъ почеркомъ, вѣроятно, XVIII столѣтія, на полулистѣ, который вставленъ въ книгу вмѣсто истлѣвшаго листа, почему и въ правописаніи могутъ быть отступленія отъ подлинника. Я. Г.

nic od wszytkich. W registrze nizei iesth, ktho co daie. Robotha z włoki czthery dni: poniedziałek, wthorek, czwarthek, piątek y insze dni wolne. *A tho kmiecie.* Czornak na czwarczizne z włoki; item Jocz na czwarcziznie; item Oliekzania Jaczko na czwarcziznie y czy na czwarcziznie, drudzi iako Lecz Olieksania, Paczko Chrynienia, Lecz Hrynienia, Waczko Cziothczenia, Maczko Zucko, Druch Mikołaienia, Kuryło Chryniow, Jasczenia Szcześniey, Chwiedko Burta, Thimosz Leczion, Chricz Strupczenia, Samuilo Cholaczenia, Thimosz Jachołczenia, wdowa Chiolezenia, Jaczko Onaczewicz ku powinności y miodowego złoty ieden; Chwiedko Sztrupczenia, k themu złoty y miodowego ieden; Chryn Połasznik y miodowego złoty ieden daie, i sz puł włoki powinność; Maczko Połasznik sz czwarczizną powinność, miodowego złoty ieden; Zorawlicza wdowa sz czwarczizni y ktemu złoty ieden miodowego; Szymon Mikołaienia trzy czwarczizni włoki. W them siele trzy szanki miodowego, daią złotych dziewięć; woith wie, iako się szkładaia, bo nie wszytky sie opiszali. W tych *Krzywosniethkach* włok pułthory *boiarszkie Kozarowe*: Szenio y Andrei wolny od wszelakiei dani, powinności, listh maią, thylko daią dziesięć kop,—Item Ichnath Maczkow z Maczkiem Chryniowem, sz puł włoki nie daią nicz, wedle powinności y inszych, ani robią, thilko złotych osm polszkich daią. *Krawcze* włoka stharei miary wolna, na niei siedzą *boiarowe Norzenszy*, wolni od wszego, thylko na woinę konia sthawią, a gdy sz panem iachacz, do sthołu panskiego ieszcz; Chacz woith nakazuie them sziołem. *Dzięcioły* z włoki siedmdziesiąth trzy grosze, iaiecz trzydziesci, kur dwoie, gęsz iedna, żytha ziarnowego beccka, robotha z włoki czthery dni: poniedziałek, wthorek, czwarthek, piątek, insze dni wolne; Oszip Lesznik na czwarcziznie, Koziarkucz trzy czwarczizny, Borysz z Chlebem, puł włoki, Klim s Szidrem, puł włoki; Szawka sz Chomą, puł włoki; Makar czwarcziznę, Weremei czwarcziznę, Oniszko czwarcziznę, Ilko czwarcziznę, Lewko Konon puł włoki, Iwan Koziar, puł włoki; Oliszey, puł włoki; czy wszythezi szkładaia się wedle zwyczaiu na dań. *Czuchleby* włok osm, czynszu z włoki daią groszy sziełmdziesiąth trzy, iaiecz trzydziesci, kur dwoie, gęsz iedna, żytha zarnowego becckę, robotha z włoki czthery dni: poniedziałek, wthorek, czwarthek, piątek, insze dni wolne.

*Thu zasz, czo ktho ma,* s czego powinność szkłada. Szawka s czwarczizny, Zan s czwarczizni, Chwiedko s czwarczizny; Oksiutha s czwarczizny; Szenio Szthensczenia i z Łukałem, czy trzei wloke bieron czwarczizny, Jagusthyn Jaczko s czwarczizny; Iwan Pethlo s czwarczizny; Masziei Przysthupa s czwarczizny; Oleszkowa wdowa trzy czwarczizny; Jaczkowicz parobki, puł włoki; Szenio Bieluszenia s czwarczizny; Andrei Loszacz, Oniszko włokę, Ichnath, puł włoki; Pilathnik trzy czwarczizny włoki, Woszczaniecz trzy czwarczizni włoki; Hiendrei Pristhupa trzy czwarczizni; Thurkaczenina, puł włoki; Chrycz Kuszenia trzy czwarczizny; podattek dawszy, dni odrobiwszy, wolni.

*Nieszki*, włok dwie, trzecia *boiarszka*; s tych dwu włok czynszu po groszy sziełmdziesiąth trzech, kur dwoie, gęsz iedna, iaiecz trzydziesci, żytha zarnowego beccka, robotha czthery dni: poniedziałek, wthorek, czwarthek, piątek, insze dni wolne; Stheccko z drugiem Sthecziem i Kuzmą włokę maią; Brandisz z Mikithą włokę. *Trzecia włoka*, Wołosz Chryczenia z Andreiem *boiarowie puthni*, z listhy biegacz, od inszego wolni y od powinności wolni. W theyże wsi *młyn* dobrze opatrzony. *Młynarz* Waszko, *powinność* iego

s thoporem do dwora. Czi wszysci ze wszythkich szioł *chłopi* isz po kąszu, a nie powłocze czałei trzymaia, przetho powinnośc, czynsze, podathki, robotha szkładaia się, wedlie stharego zwiczaiu. *Szroczytno szlacheckie*: Matheus, Adam, Sthaniszlaw Galedczy y Jan Galedzki, Jan Gałiczki, Gzowszki nicz nie powinni więcej, thylko konia sthawicz na woinę. The wolnośc zdawny przodhkw nadano maia, ani podathkow, ani inszych powinności.

*Chmielow folwark*, themże szposzobem oddany iego mosci paau Pethemu: *Dom* wielki, w them domie szwiethlicza, okien trzy z okieniczami zawieszisthemi, błony trzy szklane w drzewo robione, w nich dwie szybie sthłuczone; w thei szwiethliczi u szczyany ławy y u piecza ławka, stholik lipowy stholarzski s skrzyńką; zedlik, krzeszło s thoczzonego drzewa, piecz poliwany, zły zielony, komin murowany, szapha u szczyany dla misz, listhwy po iednei sthronie u szczyany malowane zielono, drzwi na zawiaszach żelaznych z chanthabą, szkobl, zamek; sz thy szwiethliczi komora; w thy komorze okienko szklane, czwarthy częsci nimasz, wprawione w drzewo, w thei komorze u szczyany ława, drzwi na zawiaszach żelaznych z wrzeciędzem y zamek; z thei komory komorka potrzebna, drzwi na zawiaszach żelaznych z zaszczepką; z thei szwiethliczy szien, w thy szieni komin wielki murowany, okno jedno z okieniczą, ław trzy, szthoł szosznowy prosthy, ławka jedna, szafa u szczyany dla misz, drzwi na zawiaszach żelaznych, s thy szieni komora, okienko jedno, ławy trzy, drzwi na zawiaszach żelaznych. Item piekarnia, w ny piecz, komin, ławy u szczyany, sztholik prosthy, szafa u szczyany, ławka u piecza. Item dom sthary, pusthy, szwiethlicz dwie, w szieni nimasz nicz, ieno ław dwie, drzwi na zawiaszach z wrzeciędzmi dwoie, trzecie bez zawiesz z wrzeciędzem. Podle tego domu szwietholka, okna pothłuczone, ławy u szcian, drzwi na zawiaszach żelaznych. Piwnicza, drzwi na zawiaszach żelaznych y kratha; na wierzchu szwiernia dobra, przed thą szwiernią szala, w thy szali ław dwie, sthol lipowy pod hebel; szwieren draniczami pobithy, połowa szłomą okrihta, szala szłomą poszytha. Szernik pole, drzwi na zawiaszach żelaznych z wrzeciędzem; sthainia pokrytha szłomą, drabini, żłobii dwa, podle furlepa powalona, szłomą oboie pokrythe. *Łaznia* czarna draniczami pobitha, przed łaznią szcian dwie, trzeciei nimasz. *Browar* przed dworem, w nim kacz piwna, thok, szypien szpusthem. Dwor ogrodzono zerdziami, mieszczami choiną osthawiano, wrotha dwoie, nie dobre oboie. *Sthadki* domowe; kocziel wielki piwny zawiazami, dzieza dla chleba, wiader dwie, sthępa, kadłub, drzewiaka, czebrow dwa, sthągwie kapusztnych dwie, kadłuby dwa, beczek piwnych szesz; w piekarni żarna, thokow wielkich sziedm, chmielu beczek czthery, losz dwie, wasząg, oszi okowane, drzwi pokaszczane sthukwarkowe, piecza s szafką, czo do zamku Drohiczkiego dwora, the maia być wydane, kiedy po nie poszlia.

*Obora dla bydla* pleczone z chrostu y zerdziami ogrodzono, szłomą poszyta y chlewki dla swin y owiecz. *Bydla*: naprzed krow i thych czo z Woznik przignane dawniei, szesz naszcie, byk sthadny ieden, czielczow rocznych trzy, czielath lathoszieh szeszioro, owiecz stharych dziewięcz, młodych pięcz, baranek ieden, szwinia sthara iedna, podszwinkow trzy, prosiath lathoszieh dwoie, gęzi czterinaszcie, kureziath oszmioro, kaplonow sziedm, kurow jendynszkich troie. *Gumno* ogrodzono dylami i choiną osthrozono; sthodoła wielka niekritha, szopa iedna drzewiana szłomą okrytha, druga chrosthem pleczone, brogow trzy-

nasczi. Żytha brogow pułczwartha, w iednem kop trzydziesci, w drugim trzydziesci, w trzeciem dwadziescia, w czwarthem cztherynasczie, citra vel ultra; gryki kop szesnascie, grochu kop dwie, owsza trzydziesci kop citra vel ultra, konopi kopa iedna, lnu pułthory kopy; naszenia puł miary luanego, konopi puł beczki, prosza puł miary, żytha wysziano beczek dwadziescia szesz. *W them dworze ogrody:* pierszy ogrod za piekarnią, ogrodzony od sthawku dylami, a od dwora thynem, drugi ogrod za sthainią y szad rożnych owoczow, ogrodzony żerdziami, od błotha chrostem, pastewnik ogrodzony.

*Kmiecze Chothycze* do thego folwarku należą: Marek dworny, Mithko, trzeci Holenk, Chricz, Miszko, Iwan Kumienia, Chwiedko Kumienia, Sthecz Mielancyk, Jaczko Nahumienie, item Onaczko Nahumienie, Misz Poliko, Chwiediak, item Iwaszko. *Powinnosz thych Choticzam:* do chmielow s czwarczizny groszy dwadziescia pułthory, a z włoki kur dwoie, gęsz iedna, iaiecz trzydziesci, żytha beczka zarnowego, robotha cztheri dni w thydzien po iednemu.

*Inwentarz y popiszenie dworu Chuszelewa*, obory, gumna y inszych rzeczy przez pana Sthanisława Męczenskiego, od iego mscził pana stharosthy Drohiczkiego, jego mci pana Mikołaiia Kiszki, przy podaniu jej mci paniei Annie, małżonce jego mci pana Pethego, thegosz dwora *Huszelewa* y wszythkich przynależnosci, odbierał pan Barczel Thornali, z rozkazania jego mci pana Pethego, dnia piętnasthego Octobra anno Domini milesimo quingentesimo nonagesimo primo, przy woznich thychże, czo i w Woznikach byli.

*Naprzod gmach pod cztheroma wierzchami*, nowy, jescze niedoprawni, wspot spizarnie, u jednei drzwi na zawiaszach, szkobl y z wrzeciędzem, drugi bez zawiasz z wrzeciędzem; pod thym domym piwnicze, drzwi dwoie na zawiaszach, oboie zielaznych y wrzeciędze sz kłodka, krathą u szye piwniczei z wrzeciędzem; nad thą szyą szopa szłomą poszitha, drabina wielka na thym domie; item drugi dom pobithy, izdby dwie białe ochędzne, drzwi w thym domu throie na zawiaszach y z hantabami, czwarthe w szieni, piąthe do komory potrzebny bez zawiasz; w thyle iednei izdby komora, błon szklanych w thym domu wszythkich siedm, puł błony szthłuczzone, okienicz siedm, piecze polewane, w szieni komin murowani, wszchod na gorę, drzwi bez zawiasz, na gorze komory dwie z dranicz. Trzecie budowanie pobitho draniczami, biały dom, z niego komora, komorka, w thym domu piecz kafłowy biały, błon szklanych dwie bez dwu szyp; piekarnia, podle iei komorka. W thym domu drzwi wszythkich siedm bez zawiasz o trzech szkobl zelazne y wrzeciędze, sapha i lozi, w szieni szafa; w thyle thego domu szernik na szlupach pokrythy szłomą, drzwi szkobl, z wrzeciędzem i kłodka. Item po koniecz piekarniei szernik i pod nim piwnicza, drzwi dwoie z wrzeciędzami, szkoblem; drugi dom pobithi draniczami nowy, szien biała, izba, piecz kafłowy prosthy, czarna izba o dwu pieczach; w swiethlicze okno jedno szklane, okienicz trzy, drzwi troie. Czwarthe budowanie pobithe, iszdobka biała mała, szienka sz komorką y czarna izbedka, a drzwi troie prosthe; podle niej psiarnia, łaznia, drzwi prosthe, szwiernek mały, drzwi z wrzeciędzem; kuchnia, drzwi prosthe, pobitha draniczami, szwieren drugi na pogrodkach, drzwi z wrzeciędziem bez zawiasz, szkoble i kłodka, drzewem szłożony, podle niego szopka y sthainie dwie, w nich żłobi, drabiny, drzwi prosthe.

*Sthathki i szprząd domowy:* sthołow dziesięcz, zedlow dwa, ławy w domach wszytkich, okrom nowego, zarna iedno, sthągwi dwie, czebrow trzy, konew drzewiana jedna, kadzi dwie, nieczki throie, korytho iedno, wiader dwie. *Browar,* w nim thok, korytho, thokow na zboża trzynascie. *Obora:* chlewkow małych sziedm i ze drzewiami, obory dla sthania bydła dwie; w thei oborze krow doinych czthery, czeląth pięczioro, jałowych szesz, sthadnikow bykow dwa, byczkow thakrocznych pięcz, jałoczek trzy, byk trzylethni jeden, szkora jałowicza iedna, owiecz dwanascie, baran jeden, szwini stharych iedenascie, prosziąth dziesięczioro, rocznych czworo, gęsi trzydziesci, kokoszy dwie, kurcząth dwoie, wełny dwadziescia szesz run. *Gumno:* naprzod sthodoła wielka, wroth troie, czwarthe w pole, sopa na szłomę, podle ny izdebka i sienka, drzwi bez zawiász; w tei wielkiei sthodole spichlerz do chowania zboża, w nim korzec okowany, łopath wieialnych dwie. *Gumno* dobrze odyłowane i wyszoko, tho gumno zmłoczono, bo nimasz w nim zboża, thylko żytha kop kilkadziesiąt, a ieczmienia thakże brogow wszytkich pięthnascie, niedobrze naprawne trzy; sziana brogow sziedm. Druga sthodoła, powalił się wierzech, w ny wthyl brogow owsza puł broga, kop trzydziesci citra vel ultra; kadłuby dwa, korzec okowany. Dwor odyłowany prawie dobrze y wrotha. *Pszczoł* dwoie, próżnych ulow sziedm.

*Kmieczie Huszlewskie Szawki:* woithoszthwo Huszłow włok dwanascie. *Registr chłopow:* dwa Oniszko Okonina z Dziendzikiem na puł włoczku; Marko Kalisz, Chrycz Dziendziczenie na puł włoczku; piąthy Marczin; szoszthy Paszek kowal na puł włoczku; sziodmi Szawka, puł włoki; oszmy Thymosz Mosczenie; dziewiąthy Szergien puł włoki; dziesięthy Hryn; jedenasthy Szidor; dwanasthii Tryk Thymasz na włocze; trzynasthy Olexa Burkasz; cztherynasthi Chrycz, puł włoki; pięthnasthy Mathowicz Masziei; szesznaszthy Miszko Humienik; oszmnasthy Jan Korczmith, Andrzej Pietrsnic; dziewiethnasthy Chwiedak; dwudziesthy Bolbik; dwudziesthy ieden Mathwi Chwiedryk; dwudziesthy wthory Goch Szlenko; dwudziesthy trzeci Olexa Kulesienic; dwudziesthy czwarthy Waszko Oleszenie; dwudziesthy piąthy Szczepan Chwidiak na włocze; dwudziesthy szoszthy Szawka Łopecznie; dwudziesthy siedmy Chrycz, puł włoki; dwudziesthy ósmy Paszko Chomiak; dwudziesthy dziewiąthy Miczko, puł włoki; trzydziesthy Andrzej Pieniok; trzydziesthy ieden Mrozko, puł włoki; trzydziesthy wthory Oniszko Buszko, puł włoki; trzydziesthy trzeci Duidak Klim, puł włoki; trzydziesthy czwarthy Paszko; trzydziesthy piąthy Cziapia Chwiedko.

*Zagrodnicy:* 1) Waszko, 2) Chryczicha, 3) Deszko, 4) Troczik, 5) Chwidiak Thiwon, 6) Thimosz, 7) Ichnath, 8) Szilęwon Dudka, 9) Andrucho, 10) Kaliethnikoicz Undrei.

*Wolka szioło,* włok sziedm: 1) Waszko Łaczkowicz, 2) Anthon, puł włoki; 3) Supron, 4) z Michałem puł włoki, 5) Sthepan Buczenie, puł włoki, 6) Korin Chrycz, 7) Oniszko, puł włoki, 8) Wien, 9) Holeska, 10) Kiszlien, 11) Niedelka Klim, 12) Jaczko Szewczyk, 13) Koneczko, puł włoki; 14) Chacz Martinienie szam, puł włoki, 15) Olexa Martinie, puł włoki, 16) Sthromiei Chwiedko, puł włoki, 17) Mieczko Iwan, puł włoki, 18) Michał Karaczenie, 19) Undrei, puł włoki, 19) Hren Maczko, 19) Iwan, puł włoki; 20) Troczik Iwan, puł włoki, 21) Chwaliei.



*Sziolo Androsze*, włok trzy: 1) Julka Karaczenie, puł włoki; 2) Hrycz Szoiczenie, 3) Iwan Miedczenia z włoki, 4) Chomienia Paszko, puł włoki, 5) Guntha, 6) brath iego puł włoki, 7) Iwan, 8) Arthim Kosthinienia, puł włoki, 9) Hrycz Kosczenienia, 10) wdowa Arthimicha, *piątha boiarszka*.

*Woithowstwo Pietruczia Połudzenia Liwki*, włok szescznascie: 1) Jarmocz, 2) Kaszian, 3) Arthim, 4) Sthepan Piskolenia, 5) Hacz Anthimowicz, 6) Lecz Paskalenie, 7) Michnio Midiornia, 8) Klim Dzienczik, 9) Łukian Szymonienia, 10) Poczniko, 11) Oliczko Thoczienia, 12) Czuszenia Wołosz, 13) Iwan Jarmoszenia.

*Juniowicze sziolo*, sescz włok: 1) Iwan Plaha, 2) Kurian Przypieczynia, 3) Iwan Noszenia, 4) Stheczko Habaczenia, 5) Iwan Szkubida, 6) Thymosz Iwaszenia, 7) Borysz, 8) Oszip, 9) Hriczkownia, 10) Choma Chwaliei, 11) Piotrach Połudzien, 12) Marczin Dolniczenia.

*Mileiki*, włok szescz: 1) Halunka, 2) Szypielenia, 3) Jagusthyn kowal, 4) Szerapin kowal, 5) Nahum woith Przypieczkowicz, puł włoki; then dla woithowsthwa tylko czynszu daie groszy cztherydziesci i więczej nicz, iako Ławszki woith.

*Meszany*, włok puł piąthy. Czi *Popkowskich* pułthori: 1) Kunach Szczepienia, Waszko Kamiencyk z Worobiei, 4) Sthepan, 5) Makar, 6) Waszko Kuszniierz, 7) Iwłasz Zechowicz, 8) Chwiedko Zaięczyk. *A tho są chłopci do Hisłowa*, s tych sioł należący, kthorych powinność, poddaistwo, podathek szerzei iesth opisano według inwentarza, kthory pisał pan Sthanisław Olędzki, gdy podawał jego mczi panu Pothemu, dnia ośmnastego Sierzpnia, anno millesimo quingentesimo nonagesimo. Z włoki daią po bethcze żytha zarownego, nic pieniędzmi, czynsze, kury, gęsi, jaicza, owiesz y miodową dan, juxta inventarium praedictum anni millesimi quingentesimi nonagesimi, per D. Stanislaum Olędzki scriptum. Sthanisław Mężenszki thom szpiszował na rozskazanie jego mczi pana stharosthy Drohiczkiego y oddał iei mczi paniei Pethowei y jego mczi panu Pethemu. Przythem bili woznowie: Albertus Trzaskowczki, Mathis Szikorszki, Andrzej Kopcziel z Osthromieczyna, stharostha Lipiaszki. Die quindecima Octobris anno millesimo quingentesimo nonagesimo primo. Item Albertus Trzaskowszki—generał, byłem przythem wszytkiem y według thego inwentarza wiozaliszmi, chłopom poszluszenszthwo nakazyliszmi, obory, zboża etc. oddalimy.

---

1591 г., Декабря 25 дня.

Изъ рукописнаго отдѣленія Виленской публичной библіотеки. (Отдѣлъ инвентарей).

47. Инвентарь имѣнія Тяпина, въ воеводствѣ Полоцкомъ, принадлежавшаго Николаю Служкѣ.

*Инвентарь имѣнья Тяпинского*, списанный черезъ мене Павла Любоцинского, за росказаньемъ его милости пана моего пана Миколая Служки—старостича Кричевского, списавши дворъ, оборе, гумно, бояре, сола зе вшиткими кгрунтами и пожитками, до того имѣнья належачими, яко се тое имѣнье Тяпинское здавна само въ собѣ маеть, черезъ возного воеводства Полоцкого на име Себестыяна Бартошевича и передъ шляхтоу, людьми добрыми, землями господарскими тогожь воеводства Полоцкого, на име передъ паномъ Станиславомъ Яновичомъ и паномъ Львомъ Рагозоу etc., его милости пану Юрью Наркевичу заставоу на три годы по собѣ идучіе, водлугъ облиггу его милости пана моего, пану Наркевичу на тое имѣнье Тяпинское даного, въ моць и въ держанье подалемъ, року теперешнего тисеча пятьсотъ девятьдесятъ первого, мѣсеца Декабра двадцатого (?) дня на день Божьего нароженья.

*Напродъ дворъ:* ворота крытые драницами, по правой рудѣ вшодъши въ дворъ клѣтъ на подклѣтъ, драницами крыта, съ дверьми, съ пробоями и зъ зашчепками, замкомъ; сырница старая, пекарня старая, свѣтлица напротивъ пекарни зъ дверми простыми безъ завѣсовъ, зъ оквами трема малыми безъ завѣсовъ, окончины, клѣтъ старая ниская соломоу крыта; подле тое клѣты на подрубѣ новая драницами крытая зъ дверьми безъ завѣсовъ, только зъ зашчепками; клѣтъ ниская, подле тоежь зрубъ на свѣтлицу новый безъ сѣнь и безъ оконъ, накрыта соломоу, лазня съ сѣнцами, верьхъ не накрытый, ижба чорная старая немалая сѣньми, крыта драницами, стайня немалая, драницами крыта зъ воротми простыми; фортка зъ двора до огорода овощового, другая фортка до саду, въ котромъ щеповъ и присадовъ есть; въ томъ дворѣ ульевъ псчоль шестеронасте; обора рубленая соломоу крыта, противъ нее хлѣвъ рубленый на свинье, дворъ вколо заметомъ огорожонъ; зрубъ новый поставленный на избу чорную.

*Статокъ вшелякій:* коровъ двѣ рыжихъ, подтолковъ двое, третячковъ быковъ два, третякъ а лонцакъ, овецъ осморо, козъ четверо, свиней великихъ на плодъ четверо, вепровъ годныхъ на кормленье четверо, подсвинковъ пятеро, гусей пятеро, куровъ двоенасте; *клячи робочіе:* конь шерстью гнѣдымъ лѣтомъ, кляча шерстью вороная лысая на четвертое лѣто. *Гумно:* напервей ворота безъ накрытъя; вшодши у ворота до гумна по правой рудѣ пуны рубленая, накрыта, въ которой пуны сяна есть зложного возовъ шесть, одрина нова рубленая для млоценья збожя, крыта соломоу, подле тое осеть зъ накрытьемъ, переплотовъ по обудву сторонахъ семнадцать; гумно огорожено половица

новымъ заметомъ. *Збоже поданое пану Юрью Наркевичу:* жита засѣяного бочокъ двадцать двѣ, жита не молочного копь двадцать, пшеницы бочокъ три, ярицы подлое немолочное копь двадцать, ечменю копь петнацать, овса копь десеть, гороху бочокъ двѣ, гречижи бочокъ три, конопель поль бочки, варива кади двѣ: одна капусты, а другая батвинья; пива ушатковъ чотыри, моду ушатовъ одинъ; соломы ярное на карленье статку зъ двадцать, сѣна стирта на заболоты, ставъ зорванный подъ дворомъ, при томъ ставѣ млынъ старый ненакрытый; въ серединѣ жорновые камени два, до того млына желѣзо; веретено, сопли два, парплица, обручи два, упусть старый.

*Бояре Тяпинскіе:* Хомяковъ дымовъ три; Семонъ, Гаврило, Кузма Хомяки, повинны конемъ служить и повинны платить копь три грошей литовскихъ. Коновичовъ дымовъ три: Трухонъ, Стасюкъ, Лукашъ; ти повинны конемъ служить и платить копь двѣ грошей литовскихъ; Санко Овферовичъ, тотъ ново се побудовалъ, а вписцы бояре повинны въ рокъ служить дорокъ три.

*Весь Моковска:* Михалко Красиловичъ, дымъ, повиненъ дать копу грошей литовскихъ, меду прѣсного пуды два, а третій лицу, на роботу повиненъ толокъ шеснацать ходить, подводу разъ въ рокъ зъ листемъ, зайца; Антонъ Путра, дымъ; повинность: служить толокъ шеснацать, платить цыншу грошей сорокъ, подводу разъ въ рокъ, зайца; Илейко Стрыховичъ, дымъ, повиненъ служить толокъ шеснацать и платить чиншу грошей сорокъ, подводу разъ въ рокъ, зайца.

*Соло Пристой:* Лукьянъ Брода, дымовъ два; повинность ихъ платить копь двѣ грошей литовскихъ, подводу разъ въ рокъ; Гаврило Пристойскій, дымъ, повиненъ платить копь двѣ грошей литовскихъ, подводу разъ въ рокъ.

*Соло Тяпинское:* Лукьянъ Стрыжовъ, дымъ, повиненъ служить толокъ шеснацать, цыншу платить грошей сорокъ, меду прѣсного пултора пуда, подводу разъ въ рокъ, зайца; Халимонъ Мицковичъ повиненъ платить грошей тридцать, служить толокъ шеснацать, подводу разъ въ рокъ, зайца; Яковъ Корага, повиненъ платить грошей сорокъ, а служить толокъ шеснацать, подводу разъ въ рокъ, зайца; Андрей Крицкій, повиненъ платить грошей тридцать, а служить толокъ шеснацать, подводу разъ въ рокъ, зайца; Никипоръ Казечонковъ, дымъ два, зъ братомъ повинны платить грошей сорокъ, а служить толокъ шеснацать, подводу разъ въ рокъ, зайца; Яковъ Гончаръ, тотъ на слободѣ сѣдить, на пришлое лѣто повиненъ будетъ платить полкопы грошей литовскихъ и служить толокъ шеснацать, подводу разъ въ рокъ, зайца; Иванъ Прибытокъ зъ Ильею, дымовъ два, повинны платить грошей сорокъ, а служить толокъ шеснацать, подводу разъ въ рокъ, зайца; Урбанъ, дымъ, повиненъ платить грошей двадцать, а служить толокъ шеснацать, подводу разъ въ рокъ, зайца; Максимъ Чорный, дымъ, повиненъ платить грошей тридцать, а служить толокъ шеснацать, подводу разъ въ рокъ, зайца; Яковъ Куприяновичъ, повиненъ платить грошей тридцать, а служить толокъ шеснацать, подводу разъ въ рокъ, зайца; Гапонъ зъ братьею Кондратовичи, повинны платить грошей осьмьдесятъ, подводу разъ въ рокъ, а служить толокъ шеснацать, зайца; Гришко зъ деревни, повиненъ платить грошей сорокъ, а служить толокъ шеснацать, подводу разъ въ рокъ, зайца; Гаврило Красило, повиненъ платить грошей тридцать, а служить толокъ

шеснадцать, подводу разъ въ рокъ, зайца; Иванъ Сагайдакъ, дымъ, повиненъ платить грошей тридцать, а служить толокъ шеснадцать, подводу разъ въ рокъ, зайца. *Подданные*, которые повинни на роботу ходить, мають усю зиму по два дни ходить, а по третьему дню мають пойти одъ Юрья светого вешнего ажъ до осенного: напродъ Гарасимъ Овсюковичъ, служба, повиненъ ходить по два дня зимѣ, а лѣти по три; Курьянъ Козека, служба, повиненъ ходить зимѣ два дни, а лѣтѣ по три; Проконъ Климатичъ повиненъ ходить на роботу зимѣ два дни, а лѣтѣ по три; Мартинъ Володко, служба, повиненъ ходить зимѣ два дни, а лѣтѣ по три; Антонъ Огородникъ день еденъ повиненъ ходить. Якожь при томъ поданью водлугъ сего реестру вознымъ господарскимъ воеводства Полоцкого Себестыянъ Бартошевичъ былъ и шляхта звышъ помененая, который возный при печати моей и печать свою приложилъ и тые шляхта, которые печать мѣли, панъ Станиславъ Яновичъ, а панъ Левъ Рагоза на тотъ часъ печати при собѣ не мѣли, руку свою власною письмомъ рускимъ подписалъ. Писанъ у Тяинѣ. Jerzy Narkiewicz własną ręką. Левъ Рагоза рукою власною.

(Мѣсто трехъ печатей).

---

1592 г., Юля 22 дня.

Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1592 г., № 14595, л. 135.

48. **Инвентарь имѣній Селянъ и Пошилъ, лежащихъ въ землѣ Жомойтской.**

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ девятьдесятъ второго, мѣсеца Октябра десятого дня.

На рокохъ земскихъ судовыхъ, водлугъ статуту на завтрее по светомъ Михалѣ свята римского припалыхъ и сужовыхъ, передъ нами Казимеромъ Яновичомъ Орвидомъ—судьею, а Криштофомъ Яновичемъ Вѣлевича—подсудкомъ, врядники господарскими земскими Жомойтскими, постановившиися земенинъ господарскій повѣту Упитского панъ Янъ Мартиновичъ Вѣковичъ, оповѣдалъ и покладалъ реестръ списанья людей имѣнья Пошильскаго (Селянскаго) и Пошильскаго, даный земенину господарскому земли Жомойтской пану Яну Станиславовичу Умястовскому продажи его на вѣчность, яко то ширей речъ сама меновите въ томъ реестрѣ описана есть, и его утвержаючи на вси пришлые часы просиль, абы тотъ реестръ его до книгъ земскихъ при устномъ сознанию его вписанъ былъ. Который, егда былъ читанъ и передъ нами покладанъ, тыми словы написанъ: *Реестръ списанья людей въ имѣнью Селянскомъ и Пошильскомъ*, одъ мене Яна Мартиновича Вѣковича подданныхъ его милости пану Яну Умястовскому даный, подъ моею властною печатю и съ подписомъ руки властной моею, такъ тежь подъ печатями и съ подписомъ

рукъ людей добрыхъ, имени ихъ властными ниже описанными, меновите отчицовъ властныхъ, до тыхъ имѣнь прислухающихъ и тамъ на тень часъ домами мѣшкающихъ, такъ тежъ и тыхъ очидовъ збѣглыхъ за розными часы зъ кррунтовъ тыхъ имѣней верху описанныхъ, даннй его милости пану Яну Умястовскому году *тысяча пятьсотъ девятьдесятъ второго, мѣсеца Юля двадцать второго дня*. На первой, челеди дворное отчицовъ имѣнья Селянского: Станисъ Явнейкайтисъ а жона его Едвига Матеевна, сынъ его Якубъ а Касперъ, а дочка Дасюла, а жона того Якуба Макгрета Петрулевна; Петруль Сташковичъ, жона его Дорота, сынъ его Янь, дочки двѣ—Алжота а Полонія, которые тые повинни кожного дня на роботу ходить. Двора Селянского подданныхъ тяглыхъ, до тогожъ имѣнья Селянского прислухающихъ, Юрій Скалейшайтисъ, а жона его Макгрета, дѣти его Стасюль, Петруть, Балтруть, Андрулисъ. Чепъ Мартинайтисъ, жона его Македа, сынъ его Амбрось; Яковъ Мартинайтисъ; Станиславъ Янйкайтисъ, жона его Луца, дѣти его Балтруть, Шимко, Валюлисъ, Адамъ, Андрей, а шостый нехрщоный. Въ Потырельнехъ Станиславъ Якутайтисъ, жона его Макгда, а сынъ его Крригутисъ; Янутъ Якутайтисъ, жона его Дорота, сынъ его Шефанъ, а другій нехрщоный; Амбрось Шимкайтисъ, жона его Ягнешка. Што на даннй суть того жъ двора Селянского прислухаючіе: Бартошь Юшкайтисъ, жона его Каца, сынъ его Петръ а Войтѣхъ, третій Мисюль; Крригутъ Бартшайтисъ, жона Дорота, сынъ его Войтѣхъ; Матей Сянукайтисъ, жона Зофея, сынъ его Юргутъ, Якубъ, Еронимъ, Криштофъ, Балтроемъ; Адамъ Сянукайтисъ, жона его Макгрета; Павелъ Пятакисъ (зъ) жоною, зъ дѣтьми своими. А до имѣнья Пошильского подданныхъ прислухающихъ отчицовъ: Станиславъ Нарвилайтисъ, службы двѣ части, жона его Макгрета; Андрей Стривовскій, службы третья часть, (зъ) жоною и зъ дѣтьми; Кгайлюсь Барсюкайтисъ полслужбы, жона его Макгрета, сынъ его Ясюль при нимъ мешка и зъ жоною своею; Павелъ Кгайлайтисъ, полслужбы, жона его Луца; Нарко Кгрицайтисъ, полслужбы, жона его Луца; Томулисъ Мацайтисъ, полслужбы, жона его Ягнешка; Бернатъ Нарвошайтисъ, полслужбы, жона его Меркгуша, сынъ его Петруль; Бружь Петрикайтисъ, полслужбы, жона его Ганута, дѣти его Крригутъ, Янко, Войтѣхъ, Ендрейко, пятый нехрщоный; Балтрушко Рамонайтисъ, четверта часть службы, жона его Ягнешка, сынъ его Андрулисъ съ жоною своею при нимъ мешка; Якубъ Янайтисъ, службы четверта часть, жона его Запута, дѣти его Адамъ а Крригутисъ; Юрій Вудайтисъ, служба, жона его Запута, дѣти его Чепъ, Ясюль, Янутисъ; Матей Судайтисъ, служба, жона его Катрина, дѣти его Крригутъ, Мартинъ, Венцко; Касперъ Яскутисъ. Списание подданныхъ отчицовъ збѣглыхъ зъ кррунтовъ до имѣнья Селянского прислухающихъ: Бенюлисъ паробохъ дворный отчиць; Янелъ Мацайтисъ (зъ) жоною своею, сыны два: Миколай и Балтроемъ; Амброжей Юргонайтисъ, который понялъ отчицьку и прочъ пошоль, который сына отчица Янута а двѣ дочки отчицки (зъ) собою выпроводилъ; Юргель Бурбисъ (зъ) жоною, сыновъ два: Матей а Янь; Бутько Кюрнайтисъ (зъ) жоною, сынъ Мисюлисъ а Якубъ. Зъ имѣнья Пошильского подданныхъ отчицовъ того имѣнья прочъ поутекалыхъ: Петрикъ Юхнайтисъ (зъ) жоною, сыномъ своимъ и дочкою; Марко Кгедрайтисъ (зъ) жоною, сынъ Миколай а Андрей, дочки двѣ. А на то я Янь Мартиновичъ Вѣковичъ верху помененый далъ есьми тотъ мой реестръ его милости пану Яну Умястовскому подъ моею властною печатью и

съ подписомъ властной руки моей, такъ тежъ подь печатями людей добрыхъ пріятелей моихъ землянъ господарскихъ земли Жомойтское пана Миколая Петровича Довкяла а Яна Стефановича, которые за очевистою прозьбою моею при печати моей печати свои приложили и руками своими подписали. Писанъ въ Селянахъ, году, мѣсеца, дня и часу звышъ помененного. У того реестру печатей притисненыхъ три, а подписы рукъ тыми словы: Jan Marczinowycz. Wiekowycz własną ręką podpisał. Proszony pieczętarz tego rejestru Mikołaj Dowgiało ręką swą. Proszony pieczętarz Jan Stefanowycz przy pieczęci swej ręką własną podpisał. Который же тотъ реестръ звышъ мененый есть до книгъ земскихъ уписанъ.

1592 г., Августа 20 дня.

Изъ актовой книги Минскаго град. суда за 1592 г., № 11766, л. 851—52.

49. Инвентарь имѣнія Германишекъ, лежащаго въ Минскомъ повѣтѣ.

Року 1592 (1592), мѣсеца Декабря 2 (2) дня.

На рочкохъ теперешнихъ судовыхъ кгородскихъ Меньскихъ, въ семь року верху писаномъ, мѣсеца Декабря второго дня припалыхъ и порядкомъ статутowymъ того мѣсеца судовне отправовавыхъ, передо мною Андреемъ Николаевичомъ Станкевичомъ—старостою Меньскимъ, постановившимся очевисто у суду земенинъ господарскій повѣту Меньского панъ Войтехъ Романовичъ, давши реестръ пану Миколаю Глѣбовичу Есьману списанья имѣнъ и дворовъ Германишского, Каспоровского, Чемеричинского, Жокгрэнского, самъ его очевисто передо мною, старостою, призналъ и до книгъ его уписать далъ, который реестръ, уписуючи до книгъ, слово въ слово такъ се въ собѣ маеть: *Реестръ списанья имѣнъ и двора Германишского, Каспоровского и другого имѣнъ Чемеричинского, Жокгрэнского, двухъ посполу лежащихъ въ повѣтъ Меньскомъ, надъ рѣкою Висучою Каспоровскою, съ чимъ мнѣ, Войтеху Романовичу, отъ его милости пана Миколая Есьмана черезъ возного въ заставу подано, то есть напервей: Будованье въ томъ имѣнью дворѣ Германишскомъ: свѣтлица великая зъ сѣньми, у нее оконъ чотыри, зъ оконницами, двери, лавы, печь поливаная съ коминомъ, а зъ боку комора; и съ тое коморы коморка и въ томъ дому на горѣ схованье. На другомъ мѣстцы свѣтлица зъ сѣньми и зъ кганкомъ, у нее печь поливаная и лавы, оконъ чотыри зъ оконницами, изъ сѣней коморка потребная; ведалеко тое свѣтлицы свирепъ; на третьемъ мѣстцы свѣтелка съ коморою, у ней оконъ три зъ оконницами, лавы, печь простая; напротивъ гридня на вариво; въ серединѣ сѣни, изъ сѣней коморка потребная; недалеко тыхъ свѣтлочокъ кухня зъ кганкомъ, въ серединѣ столъ; на четвертомъ мѣстцы свѣтлочки малые двѣ противъ себе, печи у нихъ поливаные*

и зъ лавами, а межи ними сѣнь, зъ сѣней коморка потребная и зъ кганкомъ; недалеко тое свѣтлочки, подлѣ воротъ, пуня на сѣно. По другой сторонѣ воротъ стайня на кони, а межи стайни и свѣтлицы клѣти чотыри посполъ; на дворцы гридня на челядь, у ней лавы и печь, зъ сѣньми; хлѣвовъ великихъ зъ малыми хлѣвцами пять; пуня на солому. Тутъ же подлѣ хлѣвовъ у гумнѣ гумно рубленое зъ двоима вороты, осеть зъ сѣньми, пуня у гумнѣ на сѣно, лазня съ примномъ. И ку тому подданныхъ заставныхъ до того двора: Янъ Волчокъ зъ сынами—служба. Федюкъ Антонцовичъ зъ сынами, отчичъ, который по два дни на недѣли ходить. А въ имѣнью Чемеричинскомъ, Жокгреньскомъ: Матей Стрѣлецъ зъ сынами, отчичъ; Павлюкъ Стасюковичъ зъ сынами, отчичъ; Михаль Гвоздь зъ сынами, отчичъ; Стасюкъ Маштырка, отчичъ; Совостюкъ Маштырчичъ, отчичъ, — дымовъ пять. Тые вси служатъ на каждой недѣли по два дни, а бояринъ Григорей Чемерица шляхтичъ вольный и зъ хоромами своими. И на томъ я, Войтехъ Романовичъ, при листѣ своемъ противномъ, взявши отъ его милости пана Миколая Есьмана реестръ подъ печатью его милости и съ подписомъ руки, такъ тежъ подъ печатьми и съ подписами рукъ людей добрыхъ, съ чимъ есьми тые имѣнья взялъ и съ чимъ зась его милости поступити маю, далъ его милости пану Миколаю Есьману сесь мой противный реестръ зъ моею печатью и съ подписомъ руки моее, и ку тому за устною и очевистою прозьбою моею печати приложити и руки подписати свои рачили до сего моего реестру люди задные, ихъ милость панъ Юрій Павловичъ Романовичъ, братъ мой рожоный, панъ Давидъ Глѣбовичъ Есьманъ, панъ Юрій Григорьевичъ Куль, а панъ Вацлавъ Капащевскій. Писанъ у Германишскахъ *лѣта отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ девятьдесятъ второго, мѣсеца Августа двадцатого дня*. У того реестру печатей притисненыхъ пять, а подпись рукъ письмомъ польскимъ и рускимъ подписанъ тыми словы: Войтехъ Романовичъ рукою власною; Юрій Романовичъ рукою власною; Давидъ Есьманъ власною рукою подписалъ; Юрій Куль рукою власною. *Wacław Karaszewski ręką własną*. Который реестръ вышей писанный очевисто признанный за прозьбою пана Войтеха Романовича есть до книгъ кгородскихъ Менскихъ записано.

---

1592 года.

Изъ рукописнаго отдѣленія Виленской публичной библиотеки. (Отдѣлъ инвентарей).

50. Инвентарь имѣнія Колачковцы (въ Галицкой землѣ), составленный при передачѣ его въ арендное содержаніе Высоцкому въ 1592 году.

(*Inwentarz*) wybierania czynsow y dani zbozem, albo pieniędzy za nią y inszych pożytkow w *Kołaczkowcach* y we wsiach do nich należących po ś. Janie Krzycielu we dwie niedzieli, począwszy w roku 1591 asz do trzech Krolow w roku 1592, tho iest odtąd, iako się od pana Zaporskiego Kołaczkowcze odiyły, po wyszcie arendy iego, a dotąd zasz, kiedy sie panu Wysoczkiemu w arędę podały, kiedy y *Kropiszcz*, ktory tesz bił od pana Kuczковского od Jana świętego odyął sie y odtąd pożytki brały sie asz tesz do trzech Krolow.

*K o ł a c z k o w c e .*

**Miasto Kołaczkowcze, stare.**

|                                        | Flor. |                                              | Flor. |
|----------------------------------------|-------|----------------------------------------------|-------|
| Dynisz z Ratusza małego oddał czynszu  | 3     | Onysko Jurykowicz . . . . .                  | 2     |
| Walenty, woith, wolny.                 |       | Paweł Krawiecz . . . . .                     | 2     |
| Kalin . . . . .                        | 2     | Iwanko Jurykowicz . . . . .                  | 2     |
| Pakosz . . . . .                       | 2     | Timko Kalewicz . . . . .                     | 2     |
| Łuczka <i>Popowicz</i> . . . . .       | 2     | Stasz Czysczak . . . . .                     | 2     |
| Andryczowie, Pułkaczowi szynowie .     | 2     | Sienko Wankowicz . . . . .                   | 5     |
| Paweł Kalowicz, prze ubostwo . . . . . |       | Siema, ten zubożał.                          |       |
| Brudny *) . . . . .                    |       | Twardochleb, zubożał.                        |       |
| Malinowski, pustki . . . . .           |       | Zelesko, na Tatarinowskim . . . . .          | 2     |
| Malikowa, wdowa, zubożała.             |       | Misieczko . . . . .                          | 2     |
| Liesko oddał . . . . .                 | 2     | Karpiecz . . . . .                           | 2     |
| Rzeczyna, prze ubostwo . . . . .       | 1/15  | Kisielicz, gdzie syn <i>Karpczow</i> uciekł. |       |
| Michałko . . . . .                     | 2     | Misz Ci . . . . . owicz, prze ubostwo.       |       |
| Jaczko Babicz . . . . .                | 5     | A . . . . . *) . . . . .                     | 1/10  |
| Matwiey, zięcz Babiczow, ubostwo .     | 1/10  | A . . . . .                                  | 2     |
| Iwan Dobraszewicz . . . . .            | 2     | Sobczio . . . . .                            | 2     |
| Dmitr . . . . .                        | 2     | Woytek Bednarz, na robocie dworney,          |       |
| Iwasko Głuskowicz . . . . .            | 2     | y odrobił wszitko.                           |       |

\*) Въ подлинникѣ вырвано.

\*) Въ подлинникѣ вырвано мѣсто.



| Flory.                                   | Flory.                                   |
|------------------------------------------|------------------------------------------|
| Kupczicha, wdowa, prze ubostwo, gr. 12   | to opłacza, a szam sie na zatyłku        |
| Bielka, wdowa, gr. . . . . 12            | zbudował.                                |
| Sawka w Bednarzowym, gr. 12, prze        | <i>Jaczo pop</i> , isz sie dziesięcina z |
| ubostwo nie dał.                         | niego wzięła, dał . . . . . 2            |
| Wasilicz . . . . . 3/6                   | Symko . . . . . 2                        |
| Wataman Dżurowski, czo u <i>popa</i> dom | Proczyk Wichtowicz . . . . . 2           |
| kupił, nie dał nic, abowiem <i>pop</i>   |                                          |

**Miasto Kołaczkowe, nowe.**

|                                 |                                    |
|---------------------------------|------------------------------------|
| Janko Pałyska . . . . . 2       | Misz Kusnierz, isz nie siedział na |
| Morasko Wasiuta . . . . . 2     | urocze, robił drugim . . . . . 2   |
| Iwan Czarewicz . . . . . 2      | Andrey Borakow . . . . . 2         |
| Artysz Moruskowicz . . . . . 2  | Gronicza . . . . . 2               |
| Petrasz Uzryiwawicz . . . . . 5 | Charko . . . . . 2                 |
| Mikita . . . . . 2              | Jeremij . . . . . 2                |
| Kupeczyk . . . . . 2            | Filip Dulasowicz . . . . . 2       |
| Sieman Litwiniecz, zubozał.     | Iwanko Szewezyk, puste.            |
| Misko Krawczenis . . . . . 2    | Iwan Kielbasza, puste.             |
| Łuczka Sarachman . . . . . 2    | Ihnat Głuskowicz . . . . . 2       |

*P o d s a d k o w i e o b u m i a s t.*

Czi po gr. 12 winni dawacz.

| Groszy.                          | Groszy.                     |
|----------------------------------|-----------------------------|
| Jakub Pasiecznik, wolny.         | Hrycz Hanin . . . . . 12    |
| Karp Onuczkwicz . . . . . 12     | Wołoszyn . . . . . 12       |
| Susko . . . . . 12               | Hrudzisty, pustki.          |
| Martusz, pustki.                 | Jeremko . . . . . 12        |
| Olexa Poczycz, pustki.           | Wonton, pustki.             |
| Skibczyna, wdowa . . . . . 12    | Liesz, pustki.              |
| Fedoricz Jurikowicz . . . . . 12 | Daniło, pustki.             |
| Kurilicz . . . . . 12            | Tymko, dziesiętnik.         |
| Namaida, lesny wolny.            | Iwan Łucziczin . . . . . 12 |

*Młyny Kołaczkowskie 2*; płaczą z obu fl. 220, do tego liski 2, albo fl. 3/6, to iest ieden mieszczenie trzymaia, a drugi Balinczanie, czo na poły rozdzieliwszy przydzie z iednego młyna na rok fl. 136/18; wziętem od mieszczen z młyna fl. 60.

*Gorzałka, browary y słodownia z ratuszem.* S tego dają na rok arendy fl. 70. To trzymał Jonasz, żyd z Uszczia, nie dał nicz.

*Jarmark Kołaczkowski.* Wziętem tego roku z jarmarku fl. 330. *Spaszne.* Walenty, woit, za fl. 26. Thego spaszneho dawał sprawe, isz oddał panu Zawadzie fl. 12, który tam mieszkał od x—a iego mczy, iam nicz nie wzięł.

*Jatki trzy, s kaźdey na rok daią fl. 2 y łoiu bezmien. S tych jatek Karpiecz z Łuczka dali fl. 2. Misz nie dał nicz y rzezi nie bił.*

*Oczkowego od swini, ze wszystkiech wszi dostało sie przez woita Kołaczковского flo-  
rynow 7/15. Oczkowego od pszczoł, biorąc gr. 1 od ula, gdy zbywało nad dziesiątek, wziąłem  
gr. 9. Pszczoł dziesięczinnych wziąłem uljow 9.*

*Swini y wieprzow dziesięczinnych wziąłem od Waszila Michałkowicza z Dmitrem świ-  
nię 1. Paweł Krawicz, okupując swinię, dał mi gr. 16.*

*Summa pieniędzy s tego miasta fl. 506, gr. 15.*

(Собственноручная подпись) And. Mireczki poborca.

### Chomicowe sioło.

*W tym siele płaczą z dworzyszczu flor. 3, chmielu maczę 1, albo groszy 12, kur 2, jaiecz 12, albo groszy 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; za to Olexa Chlistunowicz dał fl. 6; Łukasz za kury y za chmiel flor. 3/8, isz dał chmielu poł maczę; Wasil fl. 3/12; Iwan Szowka fl. 3/14 winien; Marczin Chyszczuk fl. 3/14; Obertynski fl. 3/14; Wańko zubożawszy umarł; Fedor Rudko, fl. 3/14; Olexicha fl. 5. spuszała; Jeremiy Podsadek gr. 12; woit Podsadek gr. 12.*

*Summa pieniędzy flor. 24<sup>1</sup>/<sub>6</sub>; pszczoł dziesięczinnych ulow 3; swini y wieprzow dzie-  
sieżczinnych 0; oczkowego z Chomikowicz wziąłem gr. 9.*

And. Mireczki, poborca.

### Balincze sioło.

*Czi ludzie w Balinczach rozno na czinszu siedząc, nie iednako płaczą z dworzyszczu, winni niektorzy dawacz zita maczę, albo gr. 45, pszenicze maczę, albo fl. 2, jęczmienia maczę, albo fl. 1/6, owsa maczę, albo gr. 24, chmielu maczę, albo gr. 12, kur 2, jaiecz 12, albo gr. 2; na ktorych zasz dań więczsza, czy zbożem nie daią nicz y nie robią. Łoian oddał mi flor. 8, a ieszcze winien flor. 1; Chwedecz fl. 2; tenże za zboże dał fl. 4/24 y owsa maczę 1; Mazur, prze ubostwo, fl. 2, do tego nicz; Wasil Michaiłow, spustoszało; Stefan Juzenieczki fl. 2; tenże dał za zboże fl. 5/6 y owsa maczę 1; Czereweczicha, zubo-  
zała; Juzenieczki fl. 4; tenże na dań zbożmy fl. 2/24, owsza maczę 1; Petrasz Korpacz, fl. 8; Panko, puste; Petrasz Michałkow fl. 8; Kaliniecz. fl. 4; thenże za zboże fl. 5/6, owsza maczę 1; Stefan Michałkow flor. 2; tenże za zboże dał flor. 5/6, owsa macze 1; Klimko Sokołow flor. 5, zboża nie daie; Olexa Kuzmienic flor. 4, przez ubostwo zboża nie dał; Łuka Łastowka, dla ubostwa, flor. 2; Iwanko Serpicz flor. 2, ubostwo zboża nicz; Romanicha umarła, spustoszało to; Czarnysz zubożał; Magda wdowa, dla ubo-  
stwa, fl. 2; Iwanko Petrasow fl. 7; Maczko fl. 7; Danczycha fl. 2; taż zapłaciła za zboże fl. 5/6, owsza maczę 1; Łucz stary, pustki; Ieczko fl. 6, zboża niedał; Czybulka fl. 5, zboża nie dał; Liesz Maximow fl. 9; Marcyan, prze ubostwo fl. 2; Łohin, prze ubostwo, fl. 2; Łuczyc Maximow fl. 4; tenże za zboże fl. 5/6, owsza maczę 1; Omelyan fl. 5; Ihnat Juzenieczki fl. 2, ubostwo; pop, pustki; Malik obieszon, ubostwo beł. *Podsadkowie* nie daią nic.*

*Buczaczki sioło, tamże przy Balinczach z yednego . . . Ihnat Sirowicz fl. 3; Jarosz, wataman, wolny; Micz, pustki; Alexander Zawodny, pustki; Ieczko, ubostwo; Liewko*

y Dmitr, niedawno osiedli, nie winni byli. Za *trawy pustych dworysz* przy watamanie flor. 2 zostały.

*Młyn w Balinczach*, flor. 136/18. Wzyąłem s tego młyna flor. 59/14; od Jakowcza jałowiczą w czynszu we dwóch złotych wzyąłem, który oszczazowano za flor. 3/6, na ktorey jałowiczy iest tam za mlin flor. 1/6, z yego części gromada ukazali. Ten młyn na rok 1592 niałąłem gromadzie za fl. 116, upuszcziwszy pierwszego.

*Oczkowego od pszczoł* dostało sie od *swin*, *oczkowego* wzyąłem gr. 1.

Summa pieniedzy s tego sioła flor. 194/23, 203/29.

*Psczoł dziesięczinnych* ulow 15; *zatayonych pszczoł* ulow 8; *swini y wieprzow* dziesięczinnych 8; na *zgonie z laszow* dostał sie z *Zablotowa* wieprz 1; z *Borseczowa* na *zgonie* dostał sie wieprz 1.

Andr. Mireczki, poborcza.

### O r e l i e c z m i a s t e c z k o .

Czi ludzie płaczą na rok s *dworzyszczą czynszu* po gr. 12, *owsza macz* 2, *chmielu macz* 1, *kur* 2, *iaiecz* 12. Za to wszystko dają pieniędzmi, koždy z nich flor. 2/14.

Wasil, woyt, wolny; *Lazor Duszenka*, spustoszało; *Borysz Wasczenie* fl. 2/14; *Michailik*, flor. 2/14; *Stefan Popowicz* fl. 2/14; *Łuczka Panczenicz* fl. 2/14; *Martyniecz Panczenicz* flor. 2/14; *Steczko Pellus*, pustki; *Steczko Boiko* fl. 2/14; *Ihnat Niedzwiedz*, pustki; *Olexa Ułanicz* fl. 2/14; *dziesiątnik* gr. 16.

*Podsadkowie* nicz nie dają. *Młyn* w *Orelczu* naznaczono na gromadę y na *Wolczkowcza*, płaczą z niego na rok fl. 90 i liskę, albo za nie gr. 48. S tego młyna wzyąłem ratę iedną fl. 45. Na rok 1592 miałem młyn upuszcziwszy wedle rozkazania x—a iego mczy za flor. 70. Za *trawy pustych dworysz* wziołem fl. 1/6.

*Psczoł dziesięczinnych* s tego sioła ulow 6; *oczkowego* od pszczoł dostało sie 0; od *swini dziesięczinnych* dostało sie *oczkowego* do rąk moich groszy 4; ostatek w tey sumie sprzodku, czo woit *Kołacz* wybierał.

Suma pieniedzy flor. 64/7.

Andr. Miereczki, poborca.

### W o ł o c z k o w c z e s i o ł o .

Czi ludzie winni dawacz na rok z *dworzyszczą czynszu* fl. 3/6, *owsa macz* 1, *chmielu macz* 2, *kur* 2, *jaiecz* 12; za to wszystko dają pieniędzmi po fl. 4/26.

|                              | Flor. |                                       | Flor. |
|------------------------------|-------|---------------------------------------|-------|
| Demasz, wataman, wolny.      |       | Mikita Ihnatowicz, pustki dwor.       |       |
| Iwan Kuzmicz . . . . .       | 4/26  | Jurik Wolczeniec s poł dwor., pustki. |       |
| Olexa Rozyczeniec . . . . .  | 4/26  | Wasz . . . . .                        | 4/26  |
| Sawka . . . . .              | 4/26  | Abramiecz . . . . .                   | 4/26  |
| Małik Filipicz . . . . .     | 4/26  | Ihnat Dumicz . . . . .                | 4/26  |
| Seluzycha z Iwanem . . . . . | 4/26  | Ichnat Kazurowicz . . . . .           | 4/26  |

|                            | Flor. |                                   | Flor. |
|----------------------------|-------|-----------------------------------|-------|
| Hrin Romanowicz . . . . .  | 4/26  | Malik Romanowicz z Chwedorem Lit- |       |
| Popadya, wdowa . . . . .   | 4/26  | winem . . . . .                   | 4/26  |
| Andrzej Fedorycz . . . . . | 4/26  | Paus . . . . .                    | 4/26  |
| Iwan Onyskow . . . . .     | 4/26  | Danisz Woronicz . . . . .         | 4/26  |
| Borscian . . . . .         | 4/26  | Wasil Motrycz, gdzie Samuilo . .  | 4/26  |

*Podsadkowie* nie dają nic. *Pszczół dziesięczinnych* wybrało się ulow 7; *zataionych pszczół* dostało się ulow 1; *oczkowego* pieniądźmi wziął gr. 9; *swini y wieprzow dziesięczinnych* 4; *syana* przy tym sielie na uroczysku, które zowią *Skowiatyncze*, nakoszono wszystkimi sioły roznych styrt na osmi y drugie na dziesięć kopiczach, wszystkich styrt 64.

Suma pieniędzy s tego siola flor. 81.

Andr. Miereczki, poborca.

### Popielniki y Smukow siola.

W tych siolach płaczą na rok cinszu po fl. 1 y chmielu maczę, albo gr. 12.

|                                   |      |                                             |      |
|-----------------------------------|------|---------------------------------------------|------|
| Dmitr stary, to y za chmiel . . . | 1/12 | Wasil Malewicz . . . . .                    | 1/12 |
| Fedor Filipenie . . . . .         | 1/12 | Seman Kowańko . . . . .                     | 1/12 |
| Androsz Prokopow, puste.          |      | Samuilo Kowańczycz, ubostwo, gr. 15         |      |
| Matiasz . . . . .                 | 1/12 | Dmitr Macewicz . . . . .                    | 1/12 |
| Kuzma Symczenie, puste.           |      | Wasil Markowicz . . . . .                   | 1/12 |
| Bratko Symczenie . . . . .        | 1/12 | Jakimiecz Markowicz . . . . .               | 1/12 |
| Kirisz Nikora . . . . .           | 1/12 | Karp . . . . .                              | 1/12 |
| Hryn Misiow . . . . .             | 1/12 | Olexa, zubożał.                             |      |
| Jaczko . . . . .                  | 1/12 | Griga . . . . .                             | 1/12 |
| Andrey Kuryow . . . . .           | 1/12 | Ihnat Alexandrowicz, puste.                 |      |
| Fedor Waniena . . . . .           | 1/12 | Olexa Pryian, zubożał.                      |      |
| Wasil Ułaiiko, puste.             |      | Iwan Skinder, puste.                        |      |
| Ławer Łaskow Romanowicz . . .     | 1/12 | Iwan Juczkwicz, puste.                      |      |
| Malik, Hołowczin zięcz . . . . .  | 1/12 | Ilko, Iwankow syn . . . . .                 | 1/12 |
| Petrasz Michailiczenie . . . . .  | 1/12 | Seman, puste.                               |      |
| Andrey Miczycz, puste.            |      | Andrzej Chymczyn . . . . .                  | 1    |
| Seman Skołodrycz . . . . .        | 1/12 | Iwan Pindzyk . . . . .                      | 1    |
| Stefan Manuilczenie . . . . .     | 1/12 | Iwanasz, wataman, wolny.                    |      |
| Iwaniecz Natalczenie . . . . .    | 1/12 | Ostapiecz <i>pod zadek</i> dawał gr. 15,    |      |
| Ihnat, Tryzubow zięcz . . . . .   | 1/12 | przyłączył się do Malika na dwor-           |      |
| Piotr, Malow syn . . . . .        | 1/12 | riszcze, nie winien dacz dani; drudzy       |      |
| Seman Malewicz . . . . .          | 1/12 | <i>pod sadkowie</i> wszisczy nicz nie dają. |      |

*Mlyn*, s ktorego płaczą fl. 70 y liskę, albo gr. 48. Z *mlyna* wzyłem fl. 30, a na rok . . . . . \*) upuscilem flor. 10 arendowa . . . . . flor. . . . .

\*) Въ подлинникѣ вырвано.

*Pszelney dziesięcziny* ulow 7; *zataionych pszczoł* ulow 6; *oczkowego* wzyąłem gr. 27, *swini dziesięczinnych* wzyąłem 3. Suma flor. 69/24.

Andr. Miereczki, poborca.

### C h l i e b i c z y n s i o ł o.

Onysko, wataman, wolny; Iwan Gawriłowicz, flor. 4; Mikita, puste; Jeremczycha y Manko fl. 4, prze ubostwo; Ławer Słotułko fl. 5/15; Ihnat Fedorowicz fl. 5/15; Maximicha, puste; Onysko Spytkowicz, zubożał, fl. 1/18; Sawa flor. 2/22<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

Za kury wzyąłem od nich gr. 11. Czi ludzie płaczą czinszu z dworyscza po flor. 2; pszenicze maczę, albo fl. 2, chmielu macz 2, kur 2, jaiecz 12. Za to wszitko, krom kur i iaiecz, po fl. 5/15 płaczą dworyscza, a isz poubożeli, rozno siedzą y opłaczaią czinsze, wedle umowy y postanowienia zdawna z nimi.

*Podsadkowie* nie dają nicz. *Młyn* narzuczony na gromadę, płaczą na rok flor. 80. Wziółem z młyňa flor. 28, a na rok 1592 wedle roskazania xięcia iego mości za fl. 70 arendowalech im, upuszcziwszy fl. 10 y liskę.

*Dziesięcziny pszelney* ulow 3; *zataionych* z osobna ulow 5; *oczkowego* gr. winni 16; *swini dziesięczinnych* 3; siana uczyniono styrtę 1. Suma flor. 51/21.

Andr. Miereczki, poborca.

### T r o i c z a s i o ł o.

Czi ludzie dają *czynszu* za rok po fl. 1, *chmielu* maczę 1, kur 2, jaiecz 12, uczyni za wszytko flor. 1/14.

Jurik Filipowicz fl. 1/14; Pańko Briukowicz fl. 1/14; Dołżanka, puste; Hrin Klimowicz fl. 1/14; Nikifor fl. 1/14; Wasil Hawriłkow, ubostwo fl. 3/18; Kuriczek fl. 1/14; Tymochwiey fl. 1/2 y chmielu maczę 1; Fedor Turul fl. 1/2, chmielu maczę 1; Juruch Warczenie fl. 1/2, chmielu maczę 1; Michaiłko Lubsowicz fl. 1/2, chmielu maczę 1; Fedor Bończenie flor. 1/2, chmielu maczę 1; Pohanczenie, puste; Panczycha flor. 1/2, chmielu maczę 1; Mikita Semaniow fl. 1/2, chmielu maczę 1; Chwiedor, Kriżyn, zięcz, puste; Mełanka Kuzicha flor. 1/2, chmielu maczę 1; Andrei *Popowicz*, puste; Czuriłko, wataman, wolny; Łazur Lubszicz fl. 1, winni za kury gr. 2 y chmielu maczę 1.

*Podsadkowie* nie dają nicz. Sad iest wkoło czerkwie przy tym sielie, s ktorego, gdy dobrze zrodzi, płaczą gromada flor. 10, czasem więczey; terasz, iż zle rodził, wzyąłem z niego fl. 7; siana w tym siele uczyniono styrtę 1.

*Dziesięcziny pszelney* ulow 4; *oczkowego* winni, krom watamana, gr. 23; *swini* dostało sie 3. Suma flor. 27/20.

Andr. Miereczki, poborca.

### Z a ł u c z e s i o ł o.

Czi ludzie *podworysni* winni dawacz do roku czynszu flor. 2, *chmielu* macz 2, albo gr. 24, kur 2, iaiecz 12, uczini za wszytko flor. 2/26.

Klim, wataman, wolny; Seman Durno wieliki flor. 2/26; Wasil fl. 3/26; Artym, flor. 2/26; Onusko fl. 2/26; Kost fl. 2/26; Wasil Kobyłakowicz fl. 2/26; Michailicha

flor. 2/26; Michaiło Jankuliniecz flor. 2/26; Iwan Bieliey flor. 2/26; Olexa Maximowicz flor. 5; *na uroczę* ten winien być dacz jeszcze fl. 5, ale się dan z niego brała y arendarz zakazał, aby nie dawał więcej. *Pop* flor. 2.

*Podsadkowie* płaczą z domu po gr. 12, po *połmaczu chmielu*, albo za nie gr. 6, kocz y iaiecz 12.

Ihnat Kuzmiez groszy 19; Onofrey groszy 19; Onysz, pustki; Jurko groszy 19; Mikita Policz groszy 19; Kostik groszy 19; Jeremij groszy 19; Chomik fl. 1/7.

*Dziesięciny pszczelnej* s tey wsi ulow 10; *zataionych pszczoł* ulow 0; *oczkowego winni* groszy 12; *swini dziesięcinnych* 2; *siana* na pustych dworysczach stogow 2. Summa flor. 38/3.

### Przerow sioło.

Takimże sposobem czynsz płaczą, jako y Załuczanie y podsadkowie, także iednaka powinności.

|                              | Flor. |                                     | Flor. |
|------------------------------|-------|-------------------------------------|-------|
| <i>Pop</i> . . . . .         | 2     | <i>P o d s a d k o w i e.</i>       |       |
| Wasil Borysowicz . . . . .   | 5     | Iwan Gołman gr. . . . .             | 19    |
| Mielnik . . . . .            | 5     | Iwan Tereburka gr. . . . .          | 19    |
| Sieman . . . . .             | 2/26  | Jakimiecz gr. . . . .               | 19    |
| Dmitr . . . . .              | 2/26  | Hawrysz gr. . . . .                 | 19    |
| Iwancze . . . . .            | 2/26  | Abram, pustki.                      |       |
| Mikitasowicz . . . . .       | 2/26  | Nastia, wdowa, gr. . . . .          | 19    |
| Mikita Fuk . . . . .         | 2/26  | Uliyana gr. . . . .                 | 19    |
| Daniło . . . . .             | 2/26  | Fedor Dudka gr. . . . .             | 19    |
| Kowal, ubostwo . . . . .     | 2     | Maryika gr. . . . .                 | 19    |
| Iwan Łuczicz . . . . .       | 2/26  | Michailicha, pustki.                |       |
| Wasil Dudkowicz . . . . .    | 2/26  | Maxim gr. . . . .                   | 19    |
| Chwedor Magoriczka . . . . . | 2/26  | Iwanczuk, pustki.                   |       |
| Jurik Gubarowicz . . . . .   | 2/26  | Kuzma . . . . .                     | 1/7   |
| Andruszko . . . . .          | 2/26  | Chwedor chromy . . . . .            | 1/7   |
| Dań . . . . .                | 2/26  | Steczko gr. . . . .                 | 19    |
| Jakow . . . . .              | 2/26  | Andreiko . . . . .                  | 1/7   |
| Markulecz . . . . .          | 2/26  | Mikita Mielnik . . . . .            | 1/7   |
| Semańko . . . . .            | 2/26  | Skałka, dziesiątnik, wolny.         |       |
| Graduł . . . . .             | 2/26  | Stefan Telefa, winien . . . . .     | 1     |
| Iwan Greblicz . . . . .      | 2/26  | Młyn flor. 60 y liska, albo gr. 48. |       |
| Sawka . . . . .              | 2/26  | Wziąłem s tego młyna flor. 30.      |       |
| Jewka . . . . .              | 4     |                                     |       |

*Dziesięciny pszczelnej* ulow 2; *zataionych pszczoł* ulow 5; *oczkowego* groszy 14 wzyąłem; *swini y wieprzow dziesięcinnych* 2. Suma flor. 114/ . . .

**S o p o w s i o ł o .**

Czi ludzie płaczą na rok s'czalego dworysca, isz drwa wożą do bań, po siedmi złot.

|                                               | Flor. |                                                                                               | Flor. |
|-----------------------------------------------|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| Iwan Wasilkowicz s'czalego dworysca . . . . . | 7     | Jaczko Maximeczy s'czalego dwora flor. 2; ten <i>na posłudze</i> iest, dla tego mniej płaczi. |       |
| Chwedor Wielki s'czalego . . . . .            | 7     | Jakow Jakimiczow . . . . .                                                                    | 7     |
| Andrei Woityk s pułdworysca . . . . .         | 3/15  | Sawa Liewiczow . . . . .                                                                      | 7     |
| Iwaniecz, syn Jurczow . . . . .               | 7     | Dworzyszcze iedno puste.                                                                      |       |
| Wasil Fustułowicz . . . . .                   | 7     | Chwedor Batulewicz . . . . .                                                                  | 7     |
| Łuczycz Pontycz . . . . .                     | 7     | Liesz, Onuskow zięcz . . . . .                                                                | 7     |
| Paweł Barannik . . . . .                      | 3/15  | Iwan Weryżycz . . . . .                                                                       | 7     |
| Charmusycz, pustki.                           |       | Kurilo Kurik . . . . .                                                                        | 3/15  |
| Iwan Mielnikowicz . . . . .                   | 7     | Janko Lach . . . . .                                                                          | 7     |
| Liesko, zięcz <i>proskurnicznyn</i> . . . . . | 7     | Marczicha . . . . .                                                                           | 7     |
| Wasko Falko . . . . .                         | 3/15  | Michailo Kopiczow . . . . .                                                                   | 7     |
| Kowalicha . . . . .                           | 7     | Iwach, <i>dyak</i> , <i>na popowskim</i> . . . . .                                            | 2     |
| Michaiło Bendzei . . . . .                    | 3/15  | Hawryczicha . . . . .                                                                         | 7     |
| Chwedor Koslak . . . . .                      | 7     | Oliexa, wataman, wolny.                                                                       |       |
| Truszyk . . . . .                             | 7     |                                                                                               |       |
| Wasz, Jurczow zięcz . . . . .                 | 3/15  |                                                                                               |       |

**B a n i a s o ł n a .**

Przy tey wszi iest *banya solna*, przy ktorey są trzy czereny, czo na dwor na nich sol robyą; do yednego czerena dodawali drev *Kuidanczanie*, a do dwóch chowano drywowozy za pieniądze dworskie, ktorem płaczono na rok iednemu flor. 20, drugiemu fl. 22 y strawę, iako szerzey iest o tym w inwentarzu. The czereny czyniły koždy s nich na tydzien flor. 2/27, abowiem wydawano z iednego soli tołp tysięcy 36 y drugich takiesz; ktorą sol przedawano tysiąc po gr. 2; przestoiánki dla złey drogi, prze niepogody, to iest gdy czeren stał, próżno nierobiono na nim y takiesz dla swiát, wytrąciano im niedziel kilka w roku. A isz po morowi złe lata padły, czereny opustoszały, drw . . . z dwora nie chowano. Ludzie tesz wymarli . . . Kuidanczanie zwłaszcza nie podużali drev dodacz na czeren, isz ich nie wiele zostało, przeto terasz wożą drev, ile mogą, ktory czeren dla małosci drev czyni na tydzień gr. 50. Na drugi, czo drywowozowie wozicz mieli, przymuszono znowu, iako y zdawna bywało, aby dodali drev *Sopowianie*, a czinszu im umieszono za to; ten czeren czyni na tydzień fl. 2/27, bo z niego wychodzi soli tołp. tysięcy 36. Trzeci, isz drywwoza niemasz, naimuią iako mogącz, dayą z niego na tydzień po fl. 1.

The trzy czereny uczynicz, iako sie z nich poczęto bracz, anno die 7 Julii asz do trzech Królow in a<sup>o</sup>. 92, iako sie Wysoczkiemu podobało, to iest, za 26 niedziel, z yednego biorąc na tydzień po flor. 2/27, uczyni flor. 75/25; z drugiego, biorąc po gr. 50, uczyni flor. 43/10; z trzeczego, biorąc po flor. 1, uczyni flor. 26.

Sumą z tych trzech przydzie flor. 145/5.

Na to wziąłem pieniędzmi od Olexy, watamana, flor. 125/27; do *Usczya* odesłał sol<sup>1</sup> półbeczkow 10 y tołp tysieczy 36 za fl. 8/27. Potym odesłał do *Usczya* tysieczy 56 za fl. 4/20. Przestoiarki tydzień wytrąciłem fl. 5/20:

*Czerenow ludzkich* 5. S każdego daią na rok, ktore szamisz poddani trzimaia y na nich robią, za wiadomością watamanową po fl. 16, to iest przy iednym oknie, przy dworskich czerenach trzech, szą ludzkie dwa.

1) Sawa dzierzy dwie, z niego fl. 16; 2) wataman, z niego fl. 16; na *Bołszowie* okno drugie, tam dwa czereny; 3) Kluczowczy flor. 16; 4) Hawrysz fl. 16; na *Demianowcze* okno trzecie; czeren ieden, drugi spustoszał; 5) Marczicha fl. 16; wziąłem s tych pięci czerenow za półroka fl. 24; zostaią winni tey raty s tego półrocza fl. 16.

*Młyn y karczma* flor. 115 y liszek 2: albo flor. 3/6, wziąłem s tego młyna s karczmą flor. 22, to iest od swietego Bartłomieia, iako arendy idą, asz do trzech Krolow w roku 92, zostaię winien flor.

*Dziesieciny s pszczoł* dostało sie ulow 15; *zataionych pszczoł* ulow (?), *oczkowego* wzyąłem gr. 0; winni *oczkowego* gr. 57; *swini dziesiecinnych* 3, do tego *oczkowego* wzyąłem gr. 8; *siana* przy tym siele uczyniono stógow 12.

Summa fl. 330/5.

### L u c z a s i o ł o.

W tym siele powinni *placicz* do roku, czo na półdworyszczach siedzą, po fl. 3.

|                                  | Flor. |                                         | Flor. |
|----------------------------------|-------|-----------------------------------------|-------|
| Mikita wataman, wolny.           |       | Roman Baliutowicz . . . . .             | 3     |
| Wasil Połupanowicz dał . . . . . | 3     | Jurko Kucz . . . . .                    | 3     |
| Iwan Połupan . . . . .           | 3     | Pawlik Bebenko . . . . .                | 3     |
| Jakimiecz, ubostwo . . . . .     | 3     | Iwan Litwin . . . . .                   | 3     |
| Roman Migoczicz . . . . .        | 3     | Kuźma y Jakim Balintowiczowie . . . . . | 3     |
| Iwan Draginicz . . . . .         | 3     | Toma, Jaremczow szyn . . . . .          | 3     |
| Griga . . . . .                  | 3     | Jeremij . . . . .                       | 3     |
| Artim . . . . .                  | 3     | Żuk . . . . .                           | 3     |
| Chwedor Łytko . . . . .          | 3     | Kost Otanczow . . . . .                 | 3     |
| Piotr Zagnit . . . . .           | 3     | Onofry Czwitkowicz . . . . .            | 3     |
| Kost Ułayczycz . . . . .         | 3     | Mikołay, Fedorczyn zięcz . . . . .      | 3     |
| Manuło . . . . .                 | 3     | Ihnat Semkowicz . . . . .               | 1/10  |
| Anton Ułayczycz . . . . .        | 3     | Zostali winni gromada . . . . .         | 4/20  |
| Andruszko watamanowicz . . . . . | 3     |                                         |       |

*Bania solna* przy tey wszi; szą w niey *czerenow* 5, *dworski* ieden; na ktory gromada dodaią drew; ten czyni na koždy tydzień fl. 2/27, s ktorego przydzie za ten czasz dzierzenia mego fl. 75/25; wziąłem s tego *czerena* fl. 53/15. Przy teyże bani *ludzkich czerenow* 4, s ktorych płaczą na rok po fl. 16, ucini fl. 64; wziąłem s tych *czerenow* flor. 63/12. Zostaią winni s *czerenow* wszytkich za wiadomością Mikity, watamana, kromia czynszu podwoyznego, fl. 12.



*Karczma y młyn.* Z młyna płaczą na rok fl. 20 y kunicz dwie albo fl. 2; s karczmy w polu przy młynie fl. 18 y kunicz dwie albo fl. 2; wzyąłem s karczmy y z młyna fl. 17/25.

*Dziesięcziny pszczelney* dostało sie ulow 11; *zataionych* dostało sie ulow 2; *oczkowego* winni gr. 9; *świni dziesięcziny* wzyąłem 2.

Summa fl. 208/2.

### K u i d a n c z e s i o ł o .

Czi beli powinni dawacz po fl. 6 *czynszu*, aby dREW nie wozili na czeren Sopowski, ale isz wożą, ile mogą, przeto według dawnego zwyczaju y powinności dają terasz po gr. 48.

Michailicha, wdowa, prze ubostwo, gr. 24; Iwoniecz Liexicz fl. 1/18; Jurko Stoiczycz fl. 1/18; Dań Siemionczycz fl. 1/18; Seman Tomicz fl. 1/18; Semion Tytycz fl. 1/18; Jureczycha, wdowa, gr. 24; pustek tam siła: iedni po morowi nieosiedli, drudzy zesli precz.

*Dziesięcziny pszczelney* ulow 6; *zataionych* pszoł ulow 7; *oczkowego* winni gr. 27.

Summa fl. 9/18.

### P o d h a i c z y k i s i o ł o .

W tym siele powinni płacicz czynszu s całego dworyszcza po fl. 6, okrom kur y iaiecz.

|                                | Fl o r . |                                     | Fl o r . |
|--------------------------------|----------|-------------------------------------|----------|
| <i>Pop oddał</i> . . . . .     | 2        | Hawrylecz Stepanowicz . . . . .     | 3        |
| Seman Seworoszenicz . . . . .  | 3        | Andrzej Kwoczka . . . . .           | 3        |
| Daniło . . . . .               | 3        | Semańko Koluczowicz . . . . .       | 4        |
| Łuczka Nestorowicz . . . . .   | 3        | Daniło, Koluczow zięcz . . . . .    | 4        |
| Stefan Nestorowicz . . . . .   | 3        | Iwan Sliz y Seman Luczcinszin; czi  |          |
| Hrihor Mołożenie . . . . .     | 3        | isz niedawno oszedli y ubostwo,     |          |
| Semanko . . . . .              | 3        | telko złotych 4 z dworyszcza winni  |          |
| Iwan Mołożenie . . . . .       | 3        | beli dacz, od których wzyąłem       |          |
| Marko Axamitowicz . . . . .    | 3        | wołu, iaki mieli, szacunkiem y      |          |
| Michaiło Petrikowicz . . . . . | 3        | doscz błahey, we trzech złotych,    |          |
| Iszaj . . . . .                | 3        | do tego wzyąłem pieniędzmi od       |          |
| Kostyk . . . . .               | 3        | nich gr. 30.                        |          |
| Fedor . . . . .                | 3        | Ihnat, zięcz Fedorow, dał . . . . . | 3        |
| Sawka . . . . .                | 3        | Seman Petrikow . . . . .            | 3        |
| Liesz Mielnikowicz . . . . .   | 4        | Ułaszın Nestorowicz . . . . .       | 3        |
| Mikita, Chwedczy syn . . . . . | 3        | Iwan Nestorowicz . . . . .          | 3        |
| Awdziey z Iwaskiem . . . . .   | 4        | Olexa Haiduk . . . . .              | 3        |
| Kuzma . . . . .                | 5        | Łuka Masiowicz . . . . .            | 3        |
| Jurko Grabowieczki . . . . .   | 3        | Seman Balaczko . . . . .            | 3        |
| Olexa Nestorowicz . . . . .    | 3        |                                     |          |

Za kury y iaicza Petrika wataman oddał mi gr. 28.

*Karczma y młyn* fl. 42 y liske albo gr. 48; wzyąłem z młyna od woita Kołaczkowskiego fl. 15, s karczmy zostaje karczmarz winien fl. 12; na to pan Zachariasz wzyął gr. 6.

*Dziesięciny pszczelney ulow 18, zataionych pszczoł ulow 1, oczkowego winni gr. 20.*  
*Dziesięciny swini wzyąłem wieprzow 8, oczkowego od swini wzyąłem gr. 21. Summa*  
flor. 115/19. Andr. Mireczki poborcza.

### Pr o k m o s n a s i o ł o.

W tym siele płaczą z dworyszcza *czynszu* po flor. 3, *przenicze* maczę albo flor. 2; *jeczmienia* maczę albo fl. 1/6; *prosza* maczę 1 albo gr. 40; *chmielu* maczę 1 albo gr. 12, kur 2, *iaiecz* 12 abo gr. 2.

*Pop oddał* fl. 2; *Iwasz*, puste; *Kurilecz* za wszystko flor. 8 y *owsza* maczę 1; *Seman Sidorowicz* za wszystko fl. 8/24; *Iwasko Kurileczow* fl. 8, *owsza* maczę 1; *Ustyan, Kurilczow* szin, na uroczu, flor. 8; *Stefa*, puste; *Jakowicz*, ubostwo, za wszystko winien; *Łucz Urbanowicz* dał flor. 2, zboże winien, isz ubostwo; *Trifiecz*, puste; *Martiniecz Urbanowicz* flor. 3, zboża winni, ubostwo; *Seniecz* fl. 8, *owsa* maczę 1; *Chwedor, Łuczein* zięcz, na uroczu, fl. 8; *Ułaszyn Sidorowicz*, ubostwo, flor. 2; *Łucz, wataman*, wolny.

*Podsadkowie* nie dają nicz; *dziesięciny pszczelney ulow 16; zataionych pszczoł ulow 2; oczkowego*, od tego gr. winni 15; *swinney dziesięciny wieprzow 7; oczkowego od swini wzyąłem* gr. 20. Suma flor. 58/16. Andr. Mireczki poborcza.

### W ł a d y c z y n s i o ł o.

Czi ludzie też powinność winni, iako y Prokmosnianie.

*Kondrat Chuchnowicz*, na uroczu, flor. 10; *Jeremij, Liewanin syn*, puste; *Mikita* fl. 3, *owsza* maczę; tenże za *przeniczę* y insze rzeczy flor. 5/; *Skoropadycha*, ubostwo, flor. 4; *Hriczko Litwin*, ubostwo, fl. 2; *Hlewania*, na uroczu flor. 10.

*Dziesięciny pszczelney ulow 10; oczkowego winni gr. 11; od swini oczkowego wzyąłem* gr. 12. Summa fl. 34/12.

Andr. Mireczki poborcza.

### R o s s o c h a c i e c z m i a s t e c z k o.

*Winni dawacz czynszu* do roku flor. 2, kur 2, *jaiecz* 12; *Grzesko*, puste; *Kornya*, winien, *Ilko Koziemaka*, ubostwo, fl. 1; *Iwaniecz Sidorowicz* fl. 2/2; *Juzko Filowicz* fl. 2/2; *Makar*, winien. *Hauriło* fl. 2; *Seman Dynisowicz* uciekł, *Seman Martinow* fl. 2/2; *Timko Dynisowicz* fl. 2/2; *Petrasz* fl. 2/2; *Jaczicha*, puste; *Olexa*, fl. 2/2; *Martin Sidorowicz* fl. 2/2; *Boiko*, puste, y *Mikita*.

*Podsadkow 7*, czi za kury y *jaicza* po gr. 2 płaczą i winni, nie dali nicz.

*Młyn*, który zowią pod *Dziurkowem*: płaczono s tego młyna na rok fl. 30 y liskę. *Terasz* postąpił był z niego płaczicz *Łuczyk, wataman*, po czterdzieści złotych, przez liski. Ten młyn przyłączyłem do *Winogradzkiego* y wespoł go opłacacz winni w jedney sumie czi, czo *Winogradzki* trzymaia.

*Dziesięciny pszczelney ulow 10; zataionych ulow 10; oczkowego winni gr. 9; swinney dziesięciny* dostało sie 2; *oczkowego od swini wzyąłem* gr. 2. Summa fl. 17/19.

And. Mireczki pob.

W i n o g r a d m i a s t o .

Czi płaczą z dworyszcza czynszu po gr. 12, owsza macz 2, kur 2, jaiecz 12. To pieniędzmi wszytko oplaczaia; daia za to, krom kur, po fl. 2.

|                                     | Flor. |                                         | Flor. |
|-------------------------------------|-------|-----------------------------------------|-------|
| Chwedor Jemczewicz . . . . .        | 2     | x. jego m. do Komarna chodził           |       |
| Iwasko Kimikowicz, puste.           |       | za naimem, przeto te dwa złote          |       |
| Zacharko Matei . . . . .            | 2     | wytrączyły sie mu; nie dał nicz.        |       |
| Iwasko Czirka, ubostwo.             |       | Stepan Soczewicz . . . . .              | 2     |
| Jakowiecz Spak; tam niedawno iny    |       | Martyn Lienkowicz, zubożał.             |       |
| osiadł, puste było.                 |       | Pop . . . . .                           | 2     |
| Kusiurka, y tam niedawni iny osiadł |       | Woitek, rzeźnik . . . . .               | 2     |
| na pustym.                          |       | Jeremko, ucziękł,                       |       |
| Daniło Dudka . . . . .              | 2     | Onysko Bednarzowicz . . . . .           | 2     |
| Hrinczewicz . . . . .               | 2     | Harasimko, ubostwo . . . . .            | 1/12  |
| Kuz Bednarzowicz, na uroczce . . .  | 10    | Olexa, dziesiętnik, na posłudze, gr. 24 |       |
| Michałko Groniowicz . . . . .       | 2     | Makar Hubarowicz . . . . .              | 2     |
| Mikita Płankowicz . . . . .         | 2     | Filip Makarowicz . . . . .              | 2     |
| Masiutka . . . . .                  | 2     | Andrzej Szumkowicz . . . . .            | 2     |
| Olexa Dubiey . . . . .              | 2     | Lazko . . . . .                         | 2     |
| Roman, na uroczce, 8, 60, w iem sie |       | Kuzma Duinien, Seń Mielnikow,           |       |
| dań pszczelną wzięto.               |       | puste, i Izay, woyt, wolny.             |       |
| Maczko. Ten za wołowcza z wołmi     |       |                                         |       |
| <i>Podsadkowie nie daia nicz.</i>   |       |                                         |       |

Młyn Winogradzki fl. 240 i liskę; s tego młyna dawano pierwey fl. 240 za dobrych lat, isz beło kamieni 4 y stępy, to iest był drugi pod dworcem młyn, dwa kamieni w nim beło; do tego była słodownia y browar. Then młynek pod dworcem, isz zdawna spustoszał y znakow nie masz, gdzie był, takiesz browara, ani słodownie nie maia, zniszczało; to w mor y ieszcze dawniey byli ludzie barzo obciążeni tym, przeto, za pozwoleniem jego x. m., upuszczilech im na tym młynie fl. 50, arendowawszy go im za fl. 190; do tego przyłączyłem im młyn Rossochaczki pod Dzurkowym, s ktorego był postąpił Łuczyk, watan, fl. 40. Zrąb na słodownią, pozwolilech im wzięcz z dwora Kolaczkowskiego, ktory to młyn y s tym tam Rossochaczkim trzimaia terasz Łuczyk, watan Prokmosnianski, Tymko Dynisowicz z Rosochaczca, Kurilecz y Kuz Bednarzowicz za pewną sumę pieniędzy fl. 230.

Wziąłem s tego młyna od Łuczyka, watanana, fl. 30; wziąłem z młyna od Tymka Dinisowicza fl. 25; wziąłem z młyna od Kuzya fl. 28; wziąłem s tegosz młyna od Kurilecza fl. 27.

*Trawy pustych dworyszcza, isz ich nie kupowano, kazałem pokosiecz na folwark.*

*Trawy od granicze, za ktore bywało przet laty, gdy ich kupowano y niebywała taka sarpauina około nich, fl. 36, ktore isz terasz sobie przywłaszcza pan Potoczki do Czar-*

*townia y Tyskowiec*, nie mogły sie przedac y beło doszycz kłopotu około nich, broniąc tego biyało sie chłopcy s tamtey strony, koszy im łamano y brano y rozmaite przykrosci grzbiet chłopow pana Potoczkiego uczuł, przecie ukradkiem kosili trawy, za które iednak wziętem od Grodze s Tyskowiec fl. 3; wziętem od Woicziecha s Tyskowiec fl. 1/20; wziętem potym od Tyskowan fl. 2.

*Dziesięciny pszczelney* wzięło sie z Winograda ulow 15; *zataionych* pszoł ulow 2; *oczkowego* wzyątem gr. 9, a winni gr. 8; *swini dziesięcinnych* 5; *oczkowego* wzyątem gr. 11. Summa fl. 169/16.

And. Mireczki poborcza.

### *Folwark Winogradzki. Obora.*

Od pana Zaporskiego odebrałem bydła pospolitego: krow doinych 21; jałowicz 4; buhaie młode 2; buchaik roczniak 1; woł stary 1; jałówek rocznych 11; wolikow rocznych 13; cieląt a. 91, 21; swini pospolitych s młodymi podswinki 27; prosiąt małych 15; gęsi starych 15; gąsiąt 25; kur 16; *pszoł* w pasiece starych y z roiami ulow 212.

*Bydło, czo skąd przybyło* do folwarku za dzierzenia mego.

S *Kropieckiey włości* od Kozubcza winy złodzieiskiey, czo beł konie pokradł, wołow młodziow 2, od tegosz jałowicza 1; s Kropcza od Jurika Ucznina w pieniądzech arendy młynskiey we czterech złotych wołek błaży 1; s *Kropieckiey włości* s *Sienki* od Sienia z młyna w dziewięci złotych wziętem woły 2; s *Podhaiczyk* od Iwana Sliza y Semana Łuczczina we trzech złotych czynszu wzyątem wołek 1; wołow z *Wołoch* z dzierzawy *Soczawskiey*, czo beło wzięto Steczowi z *Usczya* 10, gdy iezdził s panem Zawadą na strone jej mci paniey podczasziney dzisiejszey kupowacz dla pogrzebu jej m. paniey woiewodziney Podolskiey nieboszczki, zagrabiłem za tę 10, czo Steczowi wzięto w *Wołoszech*, wołow 14; woł s *Troyczy* w winie od Panka 1; cieląt a. 92 pan Zacharyasz, w czynszu wzyąwszy, s *Kołaczy* oddał byka 1 y jałowicę; od *Jakowcza* z *Baliniecz* w czynszu jałowicza 1.

*Roschod wszytkiego bydła.* *Wołochom* do *Usczya* panu Jeremiyowi, panu Draganowi, panu Pocharnikowi y inszim za roskazaniem x. jego m. dałem wołow 8, jałowicz 2; panu Wysoczkiemu, arendarzowi *Kołaczkowskiemu*, przez pana Zeliska, dzierzawcze iego tamesnego, oddałem: krow doinych s cielęty 18, jałowicz 2; buhay 1, jałówek a. 91 10, byczkow 9; panu Łastajskiemu oddałem do rąk na prowadzenie do Litwy xiężnie jej mci na kuchnię y do folwarkow: wołow starych 5, wołow młodziow 12; wołow wołoskich grabieżnych 9, krow z jałowiczami 19, byczkow a. 90 4; jałowka 1; cieląt a. 92 6; buhay tegosz bydła zginał, gdy do *Kropcza* prowadzono ie; wolikow trzechletnich zdechły 2; sobie w dom na żywnosc kazalem zabicz 1 s tych ze trzechlet(nich). Wołow *wołoskich* grabieżnych ukradziono 4; woł s tych że wołoski grabieżny zdechł 1. Jałowicę w dom na żywnosc kazalem zabicz 1.

*Nabiał.* Dworniczka oddała masła garncy 7, sera oddała kop 5, z ossobna oddała panu Zawadzie na drogę sera pół kopy; to wszytko przez pana Zawadę postałem xęciu jego mci do Polski y z ynymi rzeczami. W dom na żywnosc wzyątem od niey masła

garnczy 2, serow 13, potym oddała masła garnczy 4, sera kop 7/47; to masło y szery odesłałem xęciu jego mczi y z drugimi masły kupnymi przy winyech do *Komarna* sługą swym Korzeniowskim. Cziele od pierwiastki zdechło zaraz po odbieraniu obory od pana Zaporskiego, nie mógł bycz nabiak od tey krowy, panu Zaporskiemu przedemną oddała iusz beła dworniczka masła garnczy 7 y sera kop 6 od tych krow.

*Nabiak* a. 92. Wzyąłem od dworniczki masła garnczy 6, sera kop 6.

*Roschod nabiału*. Oddałem panu Łastaiskiemu na prowadzenie do xiężny jej m. przy bydle do Litwy masła garnczy 4, sera kop 4/10; w dom na żywnoscz wysło masła garnczy 2, sera kop 1/50.

*Słoniny*. Z dziesięcziny swinney z imienia *Kołaczkowskiego* y z dworskich swiń y z *dziesięcziny Kropieczkiej* po poddanych, tudziesz od ludzi postronnych z *żeru*, czo sie do laszow naymowali, odesłałem do xięcia iego mości przez poddane *Kropieczkie* y *Scienczany* do Komorna, słoniny półci 156; sadeł przy tym 30; die 17 Marti przez Czechowskiego, sługę pana Zawiszynego, za roskazaniem xięcia iego mości, odesłałem do Komorna półci 174, sadeł 29; *Wolochom* w *Uscziu* półci 18 y wieprza 1; na czeladz folwarkową półci 6; w dom na żywnoscz sobie półci wysło y czom s sobą w drogę wziął półci 10; *puskarzom* w *Uscziu* półci 2.

*Kropiecz*. Branie pieniędzy s Kropcza do rąk moich od pana Łastaiskiego y przez mię samego od poddanych. Naprzod wzyąłem od pana Łastaiskiego, czom posłał xięciu iego mości przez Achmecia, tatarzyna, flor. 60; na wino do *Woloch* od pana Łastaiskiego flor. 50; do *Halicza*, iadąc na roki od pana Łastaiskiego, flor. 8; od Kalina s Kropcza winy za błony wzyąłem flor. 2/15; od pana Łastaiskiego, czom haidukom dał, flor. 2/12; od Marka z Budzinia wzyąłem flor. 4/13; potym od tegosz Marka wzyąłem flor. 1/10; Kłopotowski, swiecz, oddał czynszu flor. 2; Hawrysz oddał mi czynszu flor. 2.

*Z młyna*, ktory od Panny Maryi Wniebowzięcia narzuczył się beł na trzech poddanych z browarem y słodownią, także s szynkiem Ilkowi Abramowiczu, Miskowi Kotowiczu y Jurikowi Uchninemu za fl. 150; wzyąłem od tych trzech z młyna fl. 30; wzyąłem potym od Ilka Abramowicza flor. 10; wzyąłem od Jurika Uchnina flor. 5/15 y wołu we czterech złotych; Misiek s swey częszi Kotowicz kupił był na wiosnę dla owiecz dworskich siana za fl. 3/10 u Zaleskiego, wieczey nie wzięło sie od niego.

*Z młyna Sczienieczkiego*. Za rok od Panny Mariy takiesz miało bycz flor. 100; wzyąłem na to od Lieszia, watamana, flor. 12/25; wzyąłem od Horoskowicza flor. 13; wzyąłem od Sienia flor 1; do tego od Sienia woliki dwa nędzne u dziewięci złotych, został ieszcze winien flor. 3/10.

*Myto Kropieczkie*. Tho *myto* Kropieczkie brałem do rąk moich począwszy a. die 23 Maij, asz ad diem 2 Augusti, ktorego wzyąłem za then czas krzepko, przemyczy broniącz, y od thych czo na *Niznyow* sli, a *myto* do Kropcza przynosili fl. . . . Ktore to *myto* ukazał mi beł x. i. m. y dał na wyzywienie strawne, dothąd, pokiby się beło s pola zboż nie zyeło y folwarczech nie zamogło na żywnoscz; abowiem pustki wszędy beły po arendarzach y stawiko szie wszystko to, żywnoscz wszelaką kupiując, od chleba począwszy y s czeladzią folwar-

kową, y gdym iusz w Kolaczkowcach częsczciey mieszkał, thedy pan Łastaiski s tych ze pieniędzy żył y trawił. Owo nie zostało nicz przy mnie tego, y niewszytkom to wziął, telko mi pokazał, strawiłem, wydałem, czom przyącz musiał w thez sumę do rąk moich.

Thoż myto Kropieczkie, ktoregom sie ya iusz potym ani tykał, ani brał nicz do rąk swych, pan Łastaiski do rąk swoich wybierał y z onego liczbę czynicz powinien a. die 2 Augusti asz ad diem 2 Februaryi anni 92, ktorego wzywał y wybrał do swych rąk, o czym wiem y wedlie registrow iego, flor. . . .

*Regestr wydawania' pieniędzy na potrzeby i. x. m. w Kolaczkowcach y w Kropczu y czo sie dawalo iego x. m. samemu.*

*Naprzod, Zeromskiemu, pisarzowi Kołomiskiemu, od wyięczia relatii s ksiąg Kołomiejskich, czo sie od pana Potoczkiego protestowano o popsowanie zboż na gruncziech Kołaczkowskich pod Czartowczem, ktore grunty on sobie przywłaszczał, dałem flor. 2/6. Ser Wołoski Sopowski wataman kupił dla x. i. m. za flor. 1/6, serow 8 Wołoskich dla x. i. m. kupił wataman Sopowski po różnych pieniądzech po groszy 40, po grzywnie y po talaru, s ktorych sie dały dwa panu pisarzowi Haliczkiemu; dał za te sery fl. 10; pstrągow 50 x. i. m. za gr. 10; pułbeczkow 15 na miody dziesieczinne y do Kropcza wataman Sopowski kupił po gr. 4, za to flor. 2; na prawo flor. 2, gr. 6; na sery y pstrągi k. flor. 11, gr. 16; na beczki do miodu flor. 2; xiążęczyu iego m. oddałem w Komornye, na czo iest kwit s pieniędzy, czom wzywał z jarmarku, flor. 300; Klimowi, watamanowi z Załucza, czo siedzyał na mycie przesz jarmark, za praczą, flor. 3; za roskazaniem iego mości iezdziłem do Komorna w ten czas, gdym oddał pieniądze, 24 Oktobris, strawiłem fl. 4, Mastła faszek 8 x-u i. m. kupiłem za jarmarkowe pieniądze po czerwonimu złotymu, uczyni za to flor. 14/28. Serow Wołoskich Łuczanie kupili x. i. m. 13 za flor. 11/25. Pstrągow 30 y główacziczkę Łuczanie za groszy 11. Xiążęcziu iego mci die 18 9-bris za pisaniem własney ręki iego x. mci do mnie przesz Achmeczya tatarzyna, na czo kwitu nie masz, posłałem flor. 600. W Haliczu, 13 Majj będącz na querellach dla spraw s. panem Zaporskim za wskazaniem iego x. m., strawiłem flor. 1/10. Summa głównych flor. 9/10. 23 Majj Korzeniowskiemu, słudze swemu, na strawę do Trebowle dla extractow s ksiąg powołanya złodziei, za roskazaniem iego x. m. na Zaporskiego, dałem flor. 0/20; w Haliczu 23 Junij na querellach będącz s strony pana Zaporskiego, strawiłem flor. 3; w Haliczu panu Michałowskiemu, prokuratorowi, na wyięczie s ksiąg sprawy z panem Zaporskim y controwersii inszych flor. 1/15; w Haliczu die ead., szukaiącz w xiegach powołania złodziei na pana Zaporskiego, za wskazaniem iego x. m., podpiskowi gr. 15; 24 Majj, na panu Zaporskim szukaiącz w xiegach Kołomejskich powołania złodziei, dałem na strawę panu Łastaiskiemu do Kołomei gr. 20; na swiątki iezdziłem do Sniatyna, za roskazaniem iego x. m., s Steczem, mieszczaniuem Usczczekim, dla kupienia wołow na kuchnią, mieskaiącz tam dni kilka, strawiłem flor. 5/6; woznym, czom słał po miasteczkach na targi y po jarmarkach opowiadaiąc, przemytę, aby myta nikt nie omieyał niezwiklymi goszczincy,*

gr. 15; 12 Juni pstrągi y sliże do Usczia dla iei meji panny woiewodzianki gr. 3; potym raki y sliże dla iei meji p. woiewodzianki gr. 3; za powrozy do promu gr. 4; za piątą na woły y na owcze gr. 6; *pasiecznikowi* Kropieczkiemu na myto iego gr. 16; w Haliczu die 4 Julij, wedle roskazania iego x. m., s strony odbierania Kołaczkowskiej arendy od pana Zaporzkiego, iakim by kstałtem odebracz, ustrzegając trudnosci prawnych, będąc u pana pisarza, strawiłem tam gr. 8; w Haliczu die ead., isz mie wody zasły, przewozow dałem na trzech mieszczach gr. 18; w Haliczu die eadem, od wyięcia s ksiąg intercisii s panem Zaporzkiem, dałem panu pisarzowi flor. 1/6, podpiski gr. 15, uczyni flor. 1/21; 7 Julii Kołaczkowcze odbierając od pana Zaporzkiego beło kilka przyaczyoł s strony x-a i. m., pan Jakub Choczimirski, pan Paweł Tureczki, panow Żywaczowskich trzey, woznych dwa, kupiłem jałowicze za flor. 2, piwa beczek 2 flor. 3/6, za miód flor. 1/18, za chleb gr. 25, uczyni flor. 7/19; z Kołaczkowicz isz niechciał pusczyć dobrowolnie pan Zaporzki, iusz we dwie niedzieli po wyszczu arendy, broniąc sie intercisą, isz sie beł x. i. m. obowiązał pod tysiącem złotych, isz pusczyć nie miał, iesli by był skody iakie popadł, a pokazał, isz przed przyacióły, na to wysadzonymi, ze nicz nie pokazał, ani mógł, czo by był przyjaciel uznawał, z obu stron odjęly sie mu y za razem uczyniwszy nan protestatyą, odesłałem do ksiąg Haliczkich przez dwóch panow Żywaczowskich y woznych dwu, którym dałem s Kołaczkowicz na strawę y na wpisanie do ksyąg, takiesz czo woznym gr. 15 dało sie, dałem flor. 2/25; do Halicza Wasilowskiemu słuźce swemu, w sprawie iego x. m., na strawę gr. 8; 15 Julii haidukom z *Usczya*, czo beli przy jei mczi p. woiewodzancze, gdy sli do Kołaczkowicz dla psowania żboz panu Potoczkiemu w Kropczu, za miód, piwo y chleb, flor. 1/18; w *Jazłowczu* za faskę gozdzii gontowych na poprawę domow w Kropczu y do Kołaczkowicz flor. 3; 23 July Wasilowskiemu, słuźce swemu do x. i. m. z listy do Sendomirza o sprawach s pany Potoczkiemi daiąc znacz, dałem flor. 3, isz go x. i. m. zabawił przy sobie niedziel kilka, niewystrawował sie tym, pan Chamiec dał mu czerwony złoty pozyczanym obyczaiem, czom wroczyć musiał, uczyni flor. 4/26; do Halicza na querelle 4 Augusta Korzeniowskiemu, słuźce swojemu, na strawę, gr. 12; 7 Augusta do x. i. m. z listy do Sendomierza Chwiedkowi w sprawie s pany Potoczkiemi fl. 3; 14 Augusta pod roki Haliczkie, będąc w *Uscziu*, za pisaniem iego mości pana podkomorzego Kamienieckiego, strawiłem gr. 8; *pasiecznikowi* Kropieczkiemu na myto groszy 15; w Haliczu 16 7-br. na querellach dałem wpisnego panu pisarzowi od pozwow 41 na panu Zaporzkiem gr. 41; *pamietnego*, isz go beło zdano od każdego pozwu po gr. 5, tego uczyni fl. 7, strawiłem na ten czas w Haliczu fl. 2; 30 Fbr. w Haliczu na drugich querellach s p. Zaporzkiem, poszjąjąc słuģę Korzeniowskiego po pozwy, na strawę gr. 15; woznemu s Tumierza s tymi pozwy do Lubelskiej ziemie, aby ich położył nań w Czerniecinie, na strawę fl. 2; na tych ze querellach wpisnego p. pisarzowi gr. 41; na tych ze rospisuiąc rok na zgodę sądowi gr. 20; na tych ze strawiłem w Haliczu fl. 2; do Halicza słałem Korzeniow, słuģę swego, na querelle w sprawie s p. Zaporzkiem, strawił gr. 28; thenże słuģa moy na then czas od wyięcia s ksiąg extractow dożywoczja xięcia jego mczi s księżną jej mcją y od wyięcia intercisij s ksiąg y relaty, na p. Zaporzkiego uczinionej, autentice wszystko y od podpisow panu podstarosciemu dał fl. 4/10; głowaczicz dwie De-

musz, wataman, kupił dla x. j. m. za gr. 26; die 2 10bry w Haliczu, będąc u pana pisarza naradzić się s strony pana Zaporskiego, y s tym, czom dał od protestaty na pana Strzemeskiego o zgon swiny, czo z laszow gwałtownie rozegnał s szkodą wielką x. j. m., strawił fl. 2/8; w Haliczu die 9 10bris na querellach u sądu od rejestru, od pozwow 41 po gr., dałem od minut ziskowych 41 po gr. 5, ktorych p. Zaporski odprzysiągł od dekretow po przisiedze od dwu zyskow po fl. 1 y od inych s tym, czom strawił za dwa dni fl. 5/15, uczini flor. 25/2; w Haliczu die ead. za controwersie y membramy grodzkie y ziemskie fl. 1/19; 11 10bris na p. Zaporskim dwa pozwy do Lubelskiej ziemie słałem o zakład s pozwamy, woznemu na strawę fl. 2; p. Strzemeski do Baryszy poimał poddanych dwu Kropieczkich na własnym gruncie Kropieczkim zwasniwszy się, słałem ich zastawacz w więzieniu y swinie zgonne, czo z lasow x. jego m. wziął, dałem woznym gr. 15; 28 Nowembr. xiądz pleban Uscieczki z iną xiężą w Kołaczkowcach sinod iakiszi mieli, za ryby dla nich dałem gr. 20; głowaczicz trzy Demasz kupił dla x. jego m. za fl. 3/17; 16 10-bris głowaczicz 5 Demasz kupił za fl. 1/2; 20 10bris panu Stoińskiemu, pisarzowi Haliczkiemu, za roskazaniem jego x. m. jurgieltu iego dorocznego talerow dałem 100, uczini fl. 120; w Haliczu w poniedziałek przed Narodzeniem pańskim na querellach strawił fl. 1/23; w Kołomiei na jarmarku kupiłem dla woznicz x. j. m. kozuchow 20 po fl. 1/15, uczyni fl. 30; w Kołomiei koczow na konie x. jego m. 12 po fl. 1/22, uczini fl. 20/24; głowaczicz 5 dla x. jego m. wataman Łuczanski kupił za fl. 2; głowaczicz od Iwonasza, watamana, 3 za gr. 26; pstrągow y głowaczicz, czom sam oddał w Komarnie x. jego m. 13 od Iwonasza za fl. 1; ser wołoski od Iwonasza gr. 27; serow 4 Iwonasz wataman oddał ieden za fl. 1, drugi za gr. 15, trzeci za gr. 21, czwarty za gr. 21, uczini fl. 2/27; serow 3 od Iwonasza 6 9brs. ieden za fl. 1, a dwa za gr. 40, uczini fl. 2/10; pstrągow oddał Iwonasz za gr. 12; serow 4 od Iwonasza 21 9brs. za fl. 3/6; głowaczicz 51 od Iwonasza za fl. 2/19; głowaczicz die 15 10-bris od Inowasza 7, za dwie fl. 1, za dwie gr. 15, za trzy gr. 21, uczini fl. 2/6; pstrągow małych oddałem x. jego m. 350 w Komarnie za fl. 3/4; pstrągow x. jego m. przez Zawadę posłałem 130 za fl. 2; pstrągow przez Sażewskiego x. jego m. 90 za gr. 24; do Wołoch poszłałem po wina y dla inszych rzeczy x. jego m. Stecza z Usczia, Klima watamana z Załucza y Wasilcza s Kołaczkowicz: kupili wina beczek 7, każda beczka za 18 talerow, a w kozdy taler gr. 36, furmanom, czo do Sniatjna przywiezli, dali od beczki koźdei po 4 talery, od wystawienia s piwnicze y na woz po gr. 6, tamże myta po gr. 6; na drugim miesczu myta po gr. 6, w Botusanach po gr. 6, w Czarnowcach od beczki koźdei po czirwonemu złotemu y z osobna tamże po groszy 9, strawili flor. 4, czo ich prowadzono przez Bukowine, dali groszy 12, odmieniając talery za monetę, dali flor. 2/2; za łoy do zacierania groszy 3, uczini za koźdą beczkę wina flor. (?), a za wszitko wino summą uczini flor. 226/24; koczow 16 na konie x. jego m. tamże kupiono po fl. 1/24, myta od nich dano fl. 1, uczini flor. 29/24.

*Czeladzi folwarkowej w Kołaczkowiczach. Dwornikowi Winogradzkiemu dałem fl. 4; pastuchowi dałem fl. 1; swiniarzowi Kuzmie na myto gr. 15; panu Drogomiczowi zaięły się swinie z laszow na zyrze, isz swą wolą paś y tak musiało być, że się oddały do grodu*



Kołomieyskiego, słacz y przy nich woznego y służę, kostuie to gr. 15; Zaleskiemu s Kropcza do Sandomirza do x. jego m. z listy dałech na strawę fl. 2.

A<sup>o</sup> 1592. Die 20 Januarj w Haliczu na querellach będącz s strony sprawy j. p. Zaporskim strawiłem fl. 2; 26 Januarj za jarzabki dla x. jego m. fl. 1; w Haliczu nazajutrz po Gromniczach na querellach, ktore niedosły, y s tym, czom beł iusz dał panu pisarzowi wpisnego do registrow gr. 41, strawiłem fl. 4; xiążęcziu jego m. do służynki pokoiowey w Uscziu przez ręczę Trzecieckiego, pacholjczę jego x. m., tych szie, między ktore odemie mjały bycz dane panu Starzynskiemu, oddałem, na czo iest kwit, fl. 300, a czo sie dało die 4 February panu Zacharyaszowi za liski od arendarzow młynskich za listem jego x. m., dałem fl. 18; masła woyth Kołaczkowski kupił fasek 12 po różnych pieniądzech dla x. jego m., wydał za nie fl. 23/6; masła woyth Winogradzki kupił faszek 21 po różnych pieniądzech, ktore wszystkie do Komarna x. jego m. odesłałem, wydał za nyę fl. 42; panu Wygnanskiemu mjało sie dacz stho złotych wedle listu x. jego m., ktoremu oddałem w Komarnie fl. 60, a u pana Bogusławskiego odkazałech mu fl. 14, ktore dosły go, tego uczini fl. 74; Korzeniowskiemu, słudze swemu, przy winiech do Komarna y inszych leguminach, to iest, słoniny, masła y droby swinie dałem na strawę fl. 4; wstępną srodę iezdziłem do Komarna za roskazaniem jego xięcia m. mającz iechacz do Polski z jego x. m., gdy miał bycz zyazd s pany opiekuny, strawiłem w drodze fl. 6; xiążęcziu jego m. na then czas w Komarnie die 17 Febr. oddałem na pokoj pieniądzy z workiem, na czo iest kwit, fl. 307; za wskazaniem jego x. m. dla koni na owiesz, ktore w Komarnie posłałem Jaroskowi przez Czechowskiego pana Zawiszynego, tamże zarasz na odprawę włoszka, fl. 30; *to die 6 Martij*; die 6 Martij Czechowskiemu, słudze pana Zawiszynemu, za roskazaniem jego x. m. na strawę do Krasznika na prowadzenie rzeczy, czo z Usczya y drugich s Komarna, dałem fl. 4; die 16 Martij w Haliczu na querellach będącz strawiłem fl. 4; tegosz czasu po extractij dożywoczja księżny jej mezi s księżezciem jego mcią do Lwowa wyprawiłem pana Bobrowniczkiego, na strawę y wyięcie s ksiąg dałem fl. 6, a isz strawił więczey y od szukanja tego w księgach, więcz y od wyięcia dał s ksiąg, gdy przyiechał wrocziłem mu fl. 4; Szewskiemu przy miodziech prasznych do Krasnika na strawę z Usczya, ktorego był wziął pułbeczek 27 dałem flor. 3/10. Do książęcia jego m. słałem Chweidka Bukaja s Kołaczkowiecz do Krasnika, dajacz znacz o buntowanju sie panow Potoczkich na grunty xięcia jego mci, aby despect iaki wyrządzili, na strawę dałech mu fl. 4; Sobka mieszczanina s Kołaczkowiecz słałem do Mielcza na pogrzeb jey mci paniei woiew. Podolskiej s kleinoty, ktore były u xiędza Kołomejskiego w zastawie od xięcia jego m., to iest dwoie noszenie s kamieniami y talerzow srebrnych złoczystych 13, dałech na strawę fl. 3; Chweidka Bukaja s Kołaczkowiecz do Krasnika znowu posyłałech do xięcia jego m. za przestroga jego m. pana Lauczkoroniskiego, dajacz znacz o paniech Potoczkich y pomoczy potrzebiacz, isz bili umyslili zboża Winogradzkie wytłoczycz y Winograd rozmiotacz, na strawę dałech mu fl. 4; 12 Martij panu Bobrowniczkiemu na sprawy do Halicza na querelle, we dwie niedzieli po Wielkiej noczy przypadłych, y na odprawienie woznego s pozwy do *Cerniecina* dałech fl. 4.

1592 г., Ноября 29 дня.

Изъ актовой книги Минскаго земскаго суда за 1592 г., № 11766, л. 906—913.

51. Инвентарь имѣнія Могильной, Минскаго повѣта, оставшагося по смерти Витебской воеводины.

Описаніе инвентару двора Могиленьскаго, принесеного до ураду черезъ возного повѣту Меньскаго Василья Григорьевича, року 1592, мѣсеца Декабра 5 дня.

На рочкохъ гродскихъ Меньскихъ, въ року теперъ идучомъ, вышей писаномъ, мѣсяца Декабра первого дня припалыхъ и водлугъ порадку статутаго судовне отправо-  
ванныхъ, передо мною Андреемъ Николаевичомъ Станкевичомъ, старостою Меньскимъ, ставши обличне возный повѣту Меньскаго Василей Григорьевичъ, призналъ тымъ спосо-  
бомъ, ижъ дей (въ) року теперъ идучомъ тисеча пятьсотъ деветьдесять второмъ, мѣсяца  
Ноябра двадцать девятого дня черезъ него, возного, взято есть до влады вельможныхъ  
пановъ и опекуновъ его милости ясневельможного пана пана Криштофа Радивиля, кне-  
жати на Биржахъ и Дубинкахъ, воеводы Виленскаго etc., а его милости пана Яна Паца,  
тивуна Виленскаго, старосты Каменецкаго, имѣнье Могиленьское зъ дворомъ, мѣстомъ,  
фольварки и зъ селы, ку тому имѣнью належачими, и зо всякою маетностью рухомою и  
зо всимъ на все отъ мала и до велика, што се одно кольвекъ зостало по смерти славное  
памети небожницы пани воеводиное Витебское, а съ чимъ тое имѣнье Могиленьское и  
фольварки до него належачіе до улады ихъ милости пановъ опекуновъ узято, есть все  
меновите и по достатку передъ нимъ, вознымъ, на инвентаръ списано, который тотъ ин-  
вентаръ онъ, возный, подъ печатью своею и съ подписомъ руки своею, подъ печатями и  
съ подписомъ рукъ людей зяцныхъ се здѣ на урадъ принесши и передо мною его поло-  
живши, просиль, абы до книгъ гродскихъ Меньскихъ для лѣпшого певности уписанъ былъ,  
которого инвентару я староста (ог)ледавши и оногo вычитавши, до книгъ гродскихъ  
Ме(нскихъ) уписати есми его даль, который слово у слово такъ (се въ собѣ маеть): *Ин-  
вентаръ списанья имѣнья Могиленьскаго . . . . .* (в)лады намъ опекуномъ въ року  
тепер . . . деветьдесять второмъ, мѣсяца Ноябра . . . . Криштофу Радивилю, кнежати  
на Биржахъ, зъ Дубинекъ, воеводѣ Виленскому и гетману найвышшому великаго князства  
Литовскаго, а мнѣ Яну Пацу, тивуну Виленскому и старостѣ Каменецкому, будованье,  
речей рухомыхъ, оборъ, гумень, мѣста, селъ до того имѣнья належачихъ, что все нижей  
меновите въ томъ инвентару описано и доложено есть.

*Напродъ дворъ Могиленьскій.* При немъ ворота великіе уѣзвые, зъ форткою, при  
нихъ затычка желѣзная, клямка зъ заподною, рукоести двѣ, кольцо одно и все  
желѣзо, што одно до тыхъ воротъ належитъ; на тыхъ же воротахъ салька кронтами  
побитая, при ней дери на завѣсахъ, замокъ, защепка, пробои два и клямка зъ запад-

нею есть, оконъ пять, въ которыхъ обolonъ шкляныхъ пять, оконницъ пять; тыми вороты увошодши у дворъ по правѣ домъ низкій, драницами критый, свѣтлицъ напротивъ себе двѣ; увошодши до сѣней по правѣ свѣтлица, при ней дверь на завѣсахъ, при нихъ крукъ, клямка и заподня есть: въ стѣнахъ обolonъ шкляныхъ три, безъ нижнихъ фортобъ, а при тыхъ окнахъ оконницы на завѣсахъ; въ той свѣтлицы печь поливаный, лавъ при стѣнахъ двѣ; съ тое свѣтлицы комора въ бокъ, при ней дверь на завѣсахъ, защепка, пробой, обolonъ шкляныхъ двѣ; при одной у двоухъ форткахъ шкла нѣтъ, а въ другой обolonъ шибъ шкла троухъ нѣтъ; лавъ при стѣнахъ двѣ; съ тое коморы дверь до коморки потребное, пробойчики при нихъ два. Напротивъ тое свѣтлицы другая свѣтлица, при ней двери на завѣсахъ, пробой, защепка и клямка зъ западнею, оконъ три, въ нихъ обolonъ шкляныхъ три, оконницы на завѣсахъ, печь поливаный, лавъ при стѣнахъ три; межи тыми свѣтлицами сѣнь, въ ней коминовъ къ горѣ выведеныхъ два мурованыхъ, при сѣняхъ дверь на завѣсахъ, крукъ одинъ, пробой одинъ; при томъ дому кганокъ драницами критый, въ немъ лавъ три. Отъ того дому идучи домъ великій на подклѣтахъ, драницами крытый; вшодши въ сѣнь по правѣ свѣтлица, при ней дверь на завѣсахъ, замокъ нутреный, клямка, крукъ, пробой два, въ стѣнахъ оконъ чотыри, обolonъ шкляныхъ чотыри, у двоухъ фортобъ нижнихъ нѣтъ; при тыхъ же оболоняхъ прутовъ зелѣзныхъ осьми нѣтъ, при нихъ оконницы на завѣсахъ; въ той избѣ . . . стѣнахъ чотыри, зедлевъ два, печь поливаный; съ тое свѣт. . . въ бокъ, при ней двери на завѣсахъ, замокъ нутреный . . . въ ней обolonъ шкляныхъ двѣ; столъ одинъ; съ тое коморы двери до коморки потребное на завѣсахъ, при нихъ пробой три, клямка зъ западнею и зъ защепкою; съ коморки двери до коморы въ бокъ на завѣсахъ, при нихъ клямка, пробой чотыри, защепки двѣ; въ той коморѣ обolonъ шкляныхъ двѣ; съ тое коморы двери на завѣсахъ до свѣтлицы упокойное, при нихъ замокъ нутреный, клямка, западня, пробой и защепка; въ той свѣтлицы печь поливаный, обolonъ шкляныхъ три, оконницы зъ гачками на завѣсахъ, а съ тое свѣтлочки дверь на завѣсахъ до избы великое столовое, при нихъ замокъ нутреный, клямка и западня; въ той избѣ двѣ стѣны сукномъ чорнымъ обиты, обolonъ шкляныхъ пять, въ той избѣ столовъ пять, зедлевъ чотыри, лихтарь завѣсистый мосендзовый, лавъ при стѣнахъ чотыри, печь поливаный. До тое избы двери на завѣсахъ, при нихъ замокъ нутреный, клямка и защепка. Межи тыми избами сѣнь, при нихъ кганокъ, при которомъ двери двои на завѣсахъ съ пробоями, съ клямками и защепками, коминовъ мурованыхъ къ горѣ выведеныхъ два. Отъ того дому идучи пивница новая мурованая, при ней дверь на завѣсахъ, замокъ нутреный, кратка на завѣсахъ, при ней змокъ и защепка; на той пивницы кганокъ кгонтами побитый; за тою пивницею свиронъ скарбный на столцию, при немъ дверь на завѣсахъ, замокъ нутреный, другій простой, ланцугъ; при тыхъ же дверяхъ пробой три, кольцо одно; около него кганокъ; а въ томъ свирнѣ речи рухомые, то есть напродь скриня штуквартова, въ которой речи костельне: келихъ сребреный злотистый съ патынею, орнатъ талегу жолтого зо всимъ, стула злотоглавова одна, антепандія злотокглову бурнатного одна; стула одна и альба злотоглавова, орнатъ аксамиту ритого зеленого одинъ старый, орнатъ адамашку бѣлого старый, орнатъ двуличный зеленый едwabный, орнатъ ползлотоглавоый чирвоный, орнатъ едамашковый бурнатный, гафтованый,

стула едамашку бѣлого, антепандія едамашку чирвоного, антипандія едамашку шарого, в . . . ка на костель злотистая, коберцовъ бѣлыхъ простыхъ шесть . . . опонъ зеленыхъ осмь, картынь скураныхъ до обитья чотыри, матараць отласу чирвоного одинъ, матараць адамашку . . . одинъ, сѣдло ексамиту чорного влоске, а до него радъ ексамиту . . . серебромъ оправный, другій радъ мос . . . лерь чорный одинъ, штурл . . . кордъ серебромъ оправный злотистый, при которомъ ножи два тежъ оправные, коновъ сребреная, у которой можетъ быть гривень сребра двадцать, ложекъ сребреныхъ осмнадцать; скриня а въ ней книгъ розныхъ десеть; шкатулъ пять зъ листы. Подъ тымъ свирномъ пивница, при ней двери двои, защепокъ двѣ, пробои чотыри, замокъ одинъ. Отъ того свирна идучи свирновъ три посполу на столню, двери зъ защепками, съ пробоями и зъ замками. У першомъ свирнѣ меду прѣсного кадокъ семь, въ которыхъ медницъ (*въ подминникъ пропускъ*). *Мѣдь*: котловъ великихъ пивныхъ три, котловъ кухонныхъ шесть, пановой великихъ три, пановъ малыхъ три, баня великая одна, а малыхъ двѣ, бритванъ а петелня одна, друшлякъ одинъ, банька одна, горщокъ одинъ, триногъ мосендзовый одинъ, обложины зъ вилами, рожновъ два, рожонковъ малыхъ для печенья рыбъ три, дзвоновъ малыхъ три, прилбиць двадцать двѣ, бляхъ збройныхъ деветьнадцать, кіевъ пять, ручницъ семь. *Цына*: мисъ великихъ двадцать семь, полумисковъ двадцать одинъ, наливковъ зъ медницами двѣ цыновыхъ, талерей цыновыхъ дванасте новыхъ, а старыхъ осмьнасте, коновокъ чотыри, фляшъ двѣ. Пивница старая, при ней двери двои, замокъ, защепка и пробой; за тою пивницею изба чорная, въ ней лавъ двѣ, при дверѣхъ пробой и защепка. Домъ надъ вороты; свѣтлица одна, до нее двери на завѣсахъ, клямка и западня; въ той свѣтлицы оконъ зъ оболонами шклянными чотыри, оконницы на завѣсахъ зъ гачками, столъ одинъ, лавъ при стѣнахъ три, зеделъ одинъ, печь поливаный; при той свѣтлицы сѣнь; съ тыхъ сѣней комора въ бокъ, при ней двери на завѣсахъ, защепка и пробой два, а третій великій; съ тыхъ же сѣней коморка потребная, двери, при нихъ крукъ одинъ, пробой два; до сѣней двери на завѣсахъ, при нихъ защепка, (про)бой два; предъ сѣнями кганокъ; подъ тымъ же домомъ подклѣтовъ напротивъ себе два, при нихъ дверь безъ завѣсъ, защеп(ка), пробой при обудвухъ, замокъ одинъ; межи ними ворота . . . при нихъ затычка желѣзная и пробой одинъ; за тымъ . . . низкій, свѣтлочка и пекарня напротивъ себе при . . . клямка, западня, защепки . . . лавъ при стѣнахъ три, печь простый; до пекарни двери на завѣсахъ, пробой два, крукъ одинъ, столы два; межи ними сѣнь; при нихъ дверь на завѣсахъ съ пробоями и зъ гачками; отъ того дому идучи кухня на столню, при ней двери на завѣсахъ, замокъ нутреный; въ той кухни оконъ три; двѣ оконницы на завѣсахъ; съ тое кухни свѣтлица въ бокъ, при ней двери на завѣсахъ, пробой одинъ, печь простый, лавъ три, оконъ три, оконница на завѣсахъ одна; съ тое свѣтлицы двери до коморки въ тылъ на завѣсахъ, при нихъ защепка; въ той кухни коминъ зъ глины лепеный, а другій коминъ зъ свѣтлицы мурованный, передъ кухнею кганокъ; одъ кухни тежъ идучи ку воротамъ великимъ дворнымъ домъ драницами крытый, сеѣтлицъ напротивъ себе двѣ; увошодши въ сѣни по правѣ свѣтлица, при ней дверь на завѣсахъ, клямка, защепка и зъ пробоями; въ той свѣтлицы обolonъ шклянныхъ чотыри, двѣ цѣлме, при одной фортки нѣтъ зо всимъ, столъ одинъ, лавъ чотыри, зеделъ одинъ,

печь поливанный; съ тое свѣтлицы комора въ бокъ, при ней двери на завѣсахъ, влямка зъ западнею, пробой два, крукъ одинъ; въ коморѣ оболонъ шкляныхъ двѣ, у водной оболонѣ шибъ шкла нѣтъ пети, а въ другой половицы оболонъ нѣтъ, оконницы на завѣсахъ, лавъ при стѣнахъ три; съ тое коморы дверь до коморки потребное на завѣсахъ, пробой два, крукъ одинъ; противъ тое свѣтлицы другая свѣтлица, при ней двери на завѣсахъ, влямка и западня, пробой два, крукъ одинъ, оболонъ шкляныхъ чотыри побитыхъ, при нихъ оконницы на завѣсахъ; съ тое свѣтлицы комора въ бокъ, при той коморѣ двери на завѣсахъ, защепка, пробой два, у вокнахъ оболонъ шкляныхъ двѣ, у которыхъ фортоекъ двоухъ нѣтъ совсиль, оконницы на завѣсахъ; съ тое коморы двери до коморки потребное на завѣсахъ, межи тыми свѣтлицами сѣнь, въ ней лавъ при стѣнахъ три, зъ нихъ коморка потребная . . . двери на завѣсахъ, при сѣняхъ двери на завѣсахъ... (зъ замкомъ) нутренымъ, при нихъ кганокъ, въ немъ . . . коминовъ мурованыхъ . . . жорны одны и начинье млынарское все до него належачое есть; лазня и зъ сѣньми надъ сажолкою, при дверехъ защепка и пробой есть, стайня драницами крытая, при ней защепка, пробой два; въ той стайни коней цуггъ пошосный вороныхъ кони шесть, цуггъ карыхъ коней лысыхъ шесть; напротивъ тое стайни домъ драницами крытый, свѣтлица, напротивъ ее изба черная, межи ними сѣнь, при избѣ защепка и пробой.

*Дворецъ.* Въ немъ будованье: напредъ ворота крытые; увошодши у дворець по лѣвѣ изба черная, напротивъ ее клѣтъ, межи ними сѣнь, сырница одна, хлѣвовъ для быдла рубленыхъ два, малыхъ три и до нихъ курники рубленые. Въ томъ же дворцы одрина рубленая для сѣна, при нихъ защепки, пробой и замокъ есть. Стадо свирепье: влячъ стадныхъ шесть, третячковъ и лонщаконъ осмь; быдло рогатое и нерогатое, то есть напредъ коронъ дойныхъ шесть, древиць три, яловица одна, быкъ четвертаекъ одинъ, быковъ третяковъ чотыри, телятъ сеголѣтнихъ шестеро. Гуси: гусей старыхъ дванадцать, молодыхъ одинадцать. Кури: каплуновъ старыхъ шестнадцать, а молодыхъ двадцать семь, куриць старыхъ осмь, нѣмецкихъ курей трос. Павы: павъ самецъ одинъ, самица одна, молодыхъ самцовъ три. Гумно Могиленское, въ немъ будованье: ворота до того гумна крытые; увошодши у гумно обозня, при ней защепка, пробой и замокъ есть, за обознею свирень старый, токъ, гдѣ збожье молотать, соломою критый, при немъ воротъ двои, при одныхъ воротахъ защепка, пробой и замокъ есть. Въ томъ гумнѣ збожья вшелякого вжатога на роэкъ теперешній деветьдесятъ второй, то есть напредъ жита въ стыртахъ пяти копъ двѣстѣ деветьдесятъ семь, пшеницы вжатога у гумнѣ копъ тридцать осмь, ярицы въ стыртахъ пяти копъ двѣстѣ семьдесятъ пять, ечменю въ стыртахъ копъ сто чотыри, гороху копъ у гумнѣ двадцать . . .

И села до того имѣнья належачие, то есть напредъ.

*Мѣсто.* Рынокъ: Ганусъ войтъ, волока, пляцу пратовъ осмь; Лукашъ Скоржикъ волока, пляцу пратовъ осмь; Степанъ Менчукъ, пляцу пратовъ осмь; Ульяна Батвиновая, полъ волоки, пляцу пратовъ осмь; Матфей Заньковичъ, волока, пляцу пратовъ осмь; Миско Шкляровичъ, пляцу пратовъ осмь; Гришко Вутковичъ пляцу пратовъ осмь; Марко Савичъ, полъ волоки, пляцу пратовъ осмь; Овдотья вдова пляцу пратовъ чотыри; Самуйло жидъ, волока, пляцу пратовъ чотыри; Павелъ Шульга волока, пляцу пратовъ чотыри; стодола,

домъ гостинный, съ которое даютъ аренды копь грошей десеть; Сенько, пляцу прutowъ чотыри; Янъ Барверъ, волока пляцу прutowъ осмь; Павелъ Столбуновичъ, волока, пляцу прutowъ осмь; Андрей Одерейко, волока, пляцу прutowъ осмь; Каспоръ Шлярь, волока, пляцу прutowъ осмь; Сопко Подлѣскій, застѣнки два, тые на боярской держить, а особливо пляцу прutowъ осмь; Касюта, волока, пляцу прutowъ осмь; Остапко Луцевичъ, полъ пляцу прutowъ осмь; Янушко Головачъ, волока пляцу прutowъ осмь; Марина Михновая, полъ пляцу, прutowъ осмь; Сенько Олихверовичъ, волока, пляцу прutowъ осмь; Павлюкъ Момотко пляцу, прutowъ осмь; Войтехъ Столбуновичъ, волока, пляцу прutowъ осмь.

*Домы уличные: улица до Несвижа.* Иванъ поць, волокъ двѣ, пляцу прutowъ осмь; Адамъ Громыка волока и застѣнокъ, пляцъ прutowъ осмь; Васько Поповичъ, пляцу прutowъ осмь; Гринь Костевичъ волока, пляцу прutowъ осмь; Василь Овдеевичъ полъ пляца прutowъ осмь; Юрко Крипановичъ, полъ пляцу прutowъ осмь; Лавринъ Скожинъ, полъ пляцу прutowъ осмь.

*Улица другая до Лунна.* Миколай Галець волока, пляцу прutowъ осмь; Семеняко Пилейковичъ, пляцу прutowъ осмь; Аршуля Савича полъ пляцу прutowъ осмь; Микита колесникъ, пляцу прutowъ осмь; Максимъ Костевичъ, полъ пляцу прutowъ осмь; Павлюкъ колесникъ, полъ пляцу прutowъ осмь; Лавринъ Шугайло, пляцу прutowъ осмь; Остапко кутникъ полъ влоки, пляцу прutowъ осмь; Мартинъ Подвойскій, пляцу прutowъ осмь.

*Улица третья . . .* Стахно Крипановичъ, полъ пляцу прutowъ чотыри; Ярошь . . . чикъ, полъ пляцу прutowъ чотыри; Коленикъ Макар(овичъ), пляцу прutowъ двадцать; Федоръ Кузьмичъ, полъ пляцу прutowъ двадцать чотыри; Гринь Кузьмичъ, полъ пляцу . . . Павлюкъ гончаръ, пляцу . . . тей Зубейловичъ пляцу . . . Демидъ Пилейковичъ, пляцу прutowъ дванадцать; Марина Ложечникова, пляцу прutowъ дванадцать; Добрина Бутковичъ, пляцу прutowъ двадцать чотыри; Сенюкъ Костевичъ, полъ пляцу прutowъ двадцать чотыри; Василь Колесникъ, полъ пляцу прutowъ двадцать чотыри; Васько слесарь, тотъ на слесарствѣ, пляцу прutowъ двадцать чотыри; Матфей Шептунъ волока, пляцу прutowъ двадцать чотыри; Иванъ шаповаль волока, пляцу прutowъ двадцать чотыри; Федько Костевичъ, пляцу прutowъ двадцать чотыри.

*Повинность:* мають платити съ каждое волоки о светомъ Мартинѣ по сороку грошей, а съ прutowъ селидбныхъ съ каждого по осьмаку, а зъ уличныхъ по пяти пенезей, толокъ три служатъ; а канцизны отъ меду, пива и горѣлки мають платити по двѣ копь грошей.

*Село Костешы.* Минюкъ и зъ братьею, волока одна; Иванъ а Матюкъ Шунди, волока одна; Павлюкъ и Федоръ Гуторовичи, волока одна; Андрей Кривцевичъ, волока одна; Василь а Гринець Бродичи, волоки полъ; Борисъ Бредичъ, Василь Шулдевичъ, волоки полъ; Левонъ Степанъ Гутковичъ волоки полъ; Крелевичъ, волоки полъ; Игнатъ Крелевичъ, волоки полъ; Андрей Ошійковичъ, волоки полъ; Апанасъ Ошійковичъ, волоки полъ; Дмитръ Уласовичъ, волоки полъ; Федоръ Суровцовичъ, волоки полъ; Лукашъ Куриловичъ, волоки полъ; Матей Куриловичъ, волоки полъ; Андрей Кривцевичъ, волоки полъ; Тимошь Лущикъ, волоки полъ; Дмитръ Каразиновичъ, волоки полъ; Степанъ Мылитичъ, волоки полъ; Климъ Кулешъ, волоки полъ; Андрей Вѣльцовичъ, волоки полъ; Асипъ Николаевичъ, волоки полъ; Иванъ

Третьякъ, волоки полъ; Федоръ Шедевичъ, волоки полъ; Андрей Шедь, волоки полъ; Кузма Вѣльцовичъ, волоки полъ; Иванъ Савичъ, волоки полъ; Василь Шундевичъ, волоки полъ; Давидъ Шундевичъ, волоки полъ; Иванъ Кривцевичъ, волоки полъ; Малей Кривцевичъ, волоки полъ; Федюкъ Крупа, волоки полъ; Микита Сопцевичъ, волоки полъ; Антонъ Крагель, волока одна; Миколай Сопцевичъ, волоки полъ; Гринець Миколаевичъ, волоки полъ; Максимъ Горбачъ, волоки полъ; Прохоръ Горбачевичъ, волоки полъ; . . . Пещанинъ, волоки полъ; Степанъ Круничъ, волоки полъ; . . . Пещанинъ, волоки полъ; Трохимъ Щигиръ, волоки полъ; Да . . . волоки полъ; Артомъ Казаринъ, волоки полъ; . . . волокъ двѣ на боярской.

*Повинность того села:* мають платитъ съ каждое волоки за циншъ и за иншіе повинности въ каждый годъ о светомъ Мартинѣ по петидесятъ грошей, жита бочку одну, овса бочки двѣ; сѣна возъ одинъ, гусь одну, куровъ двое, яецъ двадцать, а три дни на недѣли служить, съ чимъ укажутъ; сѣно квалтомъ покоситъ мають и попратать у своемъ войтовствѣ; у подводы, гдѣ потреба, сторожа колеєю, а которые люди осадные межи ними есть, тые на роботу не повинни, одно мають платити зъ волоки по двѣ копѣ грошей, толокъ дванадцать, а сѣно покоситъ и попратать.

*Село Яршевичи.* Андрей Судникъ, волоки полъ; Иванъ Андреевичъ, волоки полъ; Степанъ бортникъ, волоки полъ; Троско Мисковичъ, волоки полъ; Микита Судникъ, волоки полъ; Борисъ Судникъ, волоки полъ; Иванъ Пукачъ, волоки полъ; Матфей Новикъ, волока одна; Лукьянъ Волосовичъ, волока одна; Степанъ Даниловичъ, волоки полъ; Новикъ Круничъ, волоки полъ; Тишко Лычикъ, волоки полъ; Гришко Волосовичъ, волоки полъ; Кузма Даниловичъ, волоки полъ; Мартинъ Губа, волоки полъ; Кузма Даниловичъ, волоки полъ; Гришко Горошко, волока одна; Анкей Даниловичъ, волоки полъ.

*Повинность того села:* мають платитъ съ каждое волоки за циншъ и за иншіе повинности въ каждый годъ о светомъ Мартинѣ по петидесятъ грошей, жита бочку одну, овса бочки двѣ, сѣна возъ одинъ, гусь одну, куровъ двое, яецъ двадцать, а три дни на недѣли съ чимъ укажутъ; сѣно квалтомъ покоситъ и попратать у своемъ войтовствѣ; у подводы, гдѣ потреба, сторожа колеєю, а которые люди осадные межи ними суть, тые на роботу не повинни, одно платити мають съ каждое волоки о светомъ Мартинѣ по двѣ копѣ грошей, толокъ дванадцать, а сѣно покоситъ и попратать.

*Село М . . . евичи.* Иванъ Шабанъ, волока одна . . . ка одна; Федоръ Супроновичъ, волока одна; Федоръ Шабанъ, волоки полъ; Тимошъ Бобка, волоки полъ; Нестеръ Вѣлоусъ, волоки полъ; Хома Новикъ, волоки полъ.

*Повинность того села:* . . . зъ волоки по грошей пятьдесятъ, жита бочку одну, овса бочки двѣ, сѣна возъ одинъ, гусь одну, куровъ двое, яецъ двадцать, а три дни служить мають на недѣли, съ чимъ укажутъ, сѣно квалтомъ покоситъ и попратать у своемъ войтовствѣ; у подводы, гдѣ потреба, сторожа колеєю; а которые люди осадные межи ними есть, тые на роботу не повинни, одно мають платити зъ волоки о светомъ Мартинѣ по двѣ копѣ грошей, толокъ дванадцать, а сѣно покоситъ и попратать.

*Село Михалевичи.* Панко Федоровичъ, волока одна; Радко Федоровичъ, волока одна; Федько Губа, волока одна; Мартинъ Федоровичъ, волоки полъ; Сенько тивунъ, волоки

поль, на тивунствѣ; Хома бортникъ, волока одна; Янушко Новикъ, волоки поль; Андрей Хомичъ, волоки поль; Дешко Ожожичъ, волоки поль; Игнатъ Ожожичъ, волоки поль.

*Повинность:* съ каждое волоки повинни платитъ въ каждый годъ по полкопы грошей, жита бочку одну, овса бочки двѣ, сѣна возъ одинъ, гусь одну, куровъ двое, яецъ двадцать, а три дни на недѣли служить съ чимъ укажутъ; сѣно кгвалтомъ покосить и попратать у своемъ войтовствѣ; у подводы гдѣ укажутъ, а сторожа дворная колеею; а которые люди осадные суть межи ними, тые на роботу не повинни, одно мають платити зъ волоки по двѣ копѣ грошей, толокъ дванадцать, а сѣно покосить и попратать.

*Село Маньковичи.* Нестеръ зъ затемъ, волока одна; Федько, Ивашко Хари, волока одна.

*Село Свереново.* Иванъ дойлида, волока одна; Василь Любцевичъ, волока одна; Антонъ Бортникъ, волока одна; Кондратъ Демидовичъ, волоки поль; Степанъ Ермановичъ, волоки поль; Якимъ Давидовичъ, волоки поль; Федоръ Русакъ, волока одна; тотъ же Русакъ, волоки поль; Карней Прихожій, волоки поль; Сидоръ Болайко, волоки поль; Давило Овдѣевичъ, волоки поль; Евга, вдова, волоки поль; Мартинъ Короликъ, волоки поль; Прокопъ Козакъ, волоки поль; Хилимонъ Емельяновичъ, волоки поль; Яковъ Игнатовичъ, волоки поль; Степанъ . . . тковичъ, волоки поль; Федько Самсоновичъ, волоки поль; Яковъ Самсоновичъ, волоки поль.

*Повинность того села:* съ каждое волоки повинни платитъ по грошей пятьдесятъ, жита бочку одну, овса бочки двѣ, сѣна возъ одинъ, гусь одну, куровъ двое, яецъ двадцать; а три дни служить съ чимъ укажутъ; сѣно кгвалтомъ покосить и попратать у своемъ войтовствѣ; у подводы гдѣ потреба, сторожу чергою; а которые люди осадные межи ними суть, тые на роботу не повинни, одно мають платити зъ волоки по двѣ копѣ грошей, толокъ дванадцать, а сѣно покосить и попратать.

*Село . . . Янъ Дуплицо,* волока одна; Каспоръ, волоки поль; Андрей Яковлевичъ, волоки поль; Ерманъ Яковлевичъ, волоки поль; Яковъ Русакъ, волока одна; Максимъ Русакъ, волока, тотъ на тивунствѣ; Антонъ Амевецъ, волока одна; Дмитръ Божичъ, волока одна; Лавринъ мельникъ, волоки поль; Тимошъ Лебедь, волоки поль; Стецко Дѣдковичъ, волоки поль; Иванъ Дѣдковичъ, волоки поль; Мартюкъ Миничъ, волоки поль; Трохимъ Миничъ, волоки поль; Данюкъ Миничъ, волоки поль; Матюкъ Стырникъ, волоки поль; Томко Возница, волоки двѣ; Андронъ, волоки поль.

*Повинность того села:* съ каждое волоки повинни платитъ по грошей пятидесятъ, жита бочку одну, овса бочки двѣ, сѣна возъ одинъ, гусь одну, куровъ двое, яецъ двадцать, а три дни служить съ чимъ укажутъ, сѣно кгвалтомъ покосить и попратать у своемъ войтовствѣ, у подводы гдѣ потреба, сторожу чергою; а которые люди осадные межи ними суть, тые на роботу не повинни, одно платити мають зъ волоки по двѣ копѣ грошей, толокъ дванадцать, а сѣно покосить и попратать. Станель Заблоцкій, волокъ двѣ; Иванъ Козаринъ, волока одна; Яцукъ Козаринъ, волока одна; Павелъ Варанъ, волока одна; Станель повиненъ до скарбу грошей копѣ пять давать у каждый годъ, а тые не повинни ничего давать, то есть Казарини, бо на дворъ усе, што потреба, повинни ковать; вѣдъ же Станель маеть до того и толокн служить.



*Село Головачи.* Стась Головачъ, дымъ одинъ; Миколай Головачъ, дымъ одинъ; Андрей дымъ одинъ; Лавринъ, дымъ одинъ; Якубъ, дымъ одинъ; Янукъ, дымъ одинъ; Юрій, дымъ одинъ; въ томъ селѣ волоки пять, съ которыхъ повинни давать грошей . . .

*Село Могиленское.* Яковъ мытникъ, волока; Луцъ Верижичъ, волока одна; Мартинъ Крипанъ, волока одна; Мартинъ Верижичъ, волока одна; Валентый Воло . . . Андрей, подвойскій, волоки полъ; Занъ . . . волока одна; Занько . . . Павлюкъ, волока одна; Адамъ Репощъ, волока одна; Алексѣй, колесникъ, волоки полъ; Матей колесникъ, волоки полъ.

*Повинность ихъ:* съ каждое волоки по двадцати грошей платить и толоки служить и на неводъ, кедыжъ кольбекъ укажутъ, ходитъ мають.

*Село Андруши.* Янукъ Богдановичъ, волока одна; Миколай Богдановичъ, волока одна; Павлюкъ Гуцикъ, волока одна; Миколай Ягнешичъ, волока одна; Лешко Клыжъ, волока одна; Миколай Миволазъ, волока одна; Сидоръ Клыжъ, волока одна.

*Повинность Андрушовцовъ:* тое усе полнити мають, яко и Костешовцы; а которые на осадѣ, тые мають по двѣ копѣ зъ vloки дать и толоки служить.

*Огородники двора Могиленского.* Гришко огородникъ на огородѣ мѣшкаеть. *Дворецъ Семеновичи.* Обора, въ ней быдла вшелякого, то есть напродъ воловъ кормныхъ три, воловъ оремыхъ два, коровъ дойныхъ одинадцать, яловица одна, телицъ четвертаковъ шесть, телица третячка одна; быковъ неуковъ петаковъ два, быковъ третяковъ два хорошанныхъ, быкъ еще нехорошанный одинъ; быковъ лонскихъ пять, телицъ лонскихъ пять, телятъ сеголѣтнихъ бычковъ шесть, а теличокъ пять. Свине алендарске: вепровъ третяковъ шесть, свиньи двѣ; конорозъ одинъ, поросятъ сеголѣтнихъ тринадцать. Гуси: гусей старыхъ и зъ гусаками дванадцать, а молодыхъ тридцать. Куры индѣйскіе: куръ самецъ одинъ, курицъ старыхъ двѣ, курча сегорочнее одно; куры простыя: каплуновъ старыхъ семь, пѣтуховъ пѣвновъ чотыри, курицъ старыхъ чотырнадцать, а приплодеу отъ нихъ въ семъ же року девятьдесятъ второмъ курчатъ молодыхъ усихъ сорокъ. Гумно Семеновское, и въ немъ збожа вшелякого: жита въ двохъ стиртахъ копь сто, ярицы въ двохъ стиртахъ копь сто, пшеницы у въ одной стиртѣ копь пятьдесятъ, ечмемю у трохъ стиртахъ копь сто пять, овса у водной стиртѣ копь сорокъ, гречихи у гумнѣ . . . осмь, гороху у гумнѣ копь осмь. Млынъ на рѣцѣ . . . а въ немъ все начинье есть до одного . . . А села до того двора Семеновскаго належачіе, то есть напродъ.

*Село Бродовское.* Василь, Лукьянъ, Гришко а Матфей Панюшки, служба одна; Андрей Амелько, служба одна; Петръ Безушко, службы полъ; Федюкъ, Иванъ а Конератъ Крупники, служба одна; Михалъ Бурдуновичъ, службы полъ; Федоръ а Ецукъ Андрейцовичи, службы полъ; Федоръ Андрацовичъ, службы полъ; Борисъ Бушмакъ бортникъ, службы полъ; Павлюкъ Мижуличъ, службы полъ.

*Село Замостье.* Андрей Кречко, службы полъ; Алиферъ Клыжъ, службы полъ; Гришко Клыжъ, службы полъ; Микста а Гринець Куревичи, службы полъ; Михайло Котко, службы полъ; Микита Зеновъ а Иванъ Воробьи, служба одна; Санюкъ Козаринъ, коваль, служба одна; Лавринъ Денисовичъ, службы полъ; Гринъ Терешко, службы полъ.

*Село Быковичи:* Андрей Рожко, службы полъ; Федько Смужка, службы полъ; Игнатъ Тиношевичъ, службы полъ; Левонъ Тиношевичъ, служба одна; Яцукъ, бортникъ, службы

поль; Павлюкъ Радковичъ, службы поль; Остапко, колесникъ, служба одна; Гаврило Мартиновичъ и зъ сябромъ части службы три.

*Село Носки.* Яцукъ Стрижка, службы четверть; Василь Носко, службы поль; Андрей Носко, службы поль; Алисей а Михно Носки, службы поль; Сидоръ Носко, службы поль а Трохимъ, службы поль; Стасюкъ, литвинъ, службы четверть; Зеновъ, службы четверть; Алексѣй Носко, службы четверть.

*Село Сисунь.* Федоръ Солопъ, служба одна; Санюкъ а Харко Гомжичи, службы полторы; Дорошъ Шабанъ, служба одна.

*Село подъ Песочною надъ Нълномъ.* Яроцкій бояринъ, волокъ двѣ на боярской; Мелько Радюковичъ, службы поль; Наумъ Король, службы четверть.

*Повинность тыхъ всихъ селъ Семеновскихъ:* съ каждое службы альбо волоки, которые на кунцы, повинни давать по двѣ копѣ грошей и на пригонъ повинни ходить, съ чимъ укажутъ; а тые, которые на тягли сѣдять, по грошей двадцать чотыри зъ службы платить мають, по двѣ бочки овса, по двою куровъ, по двадцати яецъ, по сту и льну, служити мають по шести день у каждой недѣли.

*(Фоль)варокъ, называемый Святое.* Обора, въ немъ быд(ла) (вшеля)кого, то есть на-продъ воловъ оромыхъ шесть; коровъ дойныхъ . . . три, телицъ четвертаковъ чотыри, третяеъ быеъ . . . ковъ быковъ чотыри, телица третячка одна, . . . два, телицъ лоньскихъ чотыри, сеголѣтнихъ телятъ . . . и теличокъ десеть. Свинье: свиней старыхъ двое . . . свинокъ три, кнорозовъ два. Гуси: гусей . . . сеголѣтнихъ семь . . . сеголѣтнихъ пять. Утки: селезень одинъ, утокъ старыхъ чотыри, а сеголѣтнихъ утокъ и зъ селезнями чотырнадцатъ. Куры простые: курицъ старыхъ осмь, каплуновъ молодыхъ осмь, курчатъ сеголѣтнихъ сорокъ. Гумно: въ немъ збожъя вшелякого вжатога въ року деветь-десять второмъ жита усега стиртъ семь, а колько у которой стиртѣ копъ жита, вѣдомости нѣтъ; пшеницы копъ тринадцатъ, ярицы копъ пятьдесятъ деветь и сноповъ тридцатъ, ечменю копъ пятьдесятъ и одна, овса у двоухъ стиртахъ копъ сто пятьдесятъ осмь и сноповъ тридцатъ, гречихи копъ тридцатъ семь, гороху копъ пять, маку поль бочки, цыбули вѣнковъ двадцатъ.

*Дворецъ Ивановскій.* Обора того дворца: коровъ дойныхъ три, быковъ лонцаковъ три, телятъ сеголѣтнихъ двое. Овцы: овецъ старыхъ и молодыхъ зъ баранками деветнадцатъ; свинье: свиней старыхъ чотырнадцатъ, подсвинковъ пять, поросятъ сеголѣтнихъ одинадцатъ, жоровъ одинъ, и павы: павъ самецъ старый одинъ, самицъ двѣ, а молодыхъ сеголѣтнихъ трое; гуси: гусей старыхъ четверо, а молодыхъ двадцатъ; куры индѣйскіе: куровъ индѣйскихъ молодыхъ двое; куры простые: каплуновъ старыхъ двадцатъ чотыри, каплуновъ молодыхъ тринадцатъ, пѣтуховъ пѣвновъ два, курицъ старыхъ осмь, молодыхъ курчатъ сеголѣтнихъ осмь. Гумно того дворца Ивановского, въ немъ збожъя вшелякого ужатога на рокъ деветьдесятъ вторый: жита копъ двадцатъ семь, ярицы копъ двадцатъ шесть, ечменю копъ петнадцатъ, овса копъ тридцатъ, гречихи копъ двадцатъ, гороху копъ пять. Люди того двора Ивановского: Батвинья, дымъ одинъ; Мартинъ Гришковичъ, дымъ одинъ; Миколай Гавриловичъ, дымъ одинъ; Лавринъ Дробышевичъ, дымъ одинъ; Слученовичъ, дымъ одинъ; Петрутъ Случоновичъ, дымъ одинъ; Мартинъ и Войтехъ, дымъ одинъ;

Андрей Богдюковичъ, дымъ одинъ; Миколай Богдюковичъ, дымъ одинъ; Есюкъ Жежковичъ, дымъ одинъ; подъ Кданскою, службы полторы; Кданскій, дымъ одинъ; Федоръ, дымъ одинъ; Ващило, дымъ одинъ; Григорко, дымъ одинъ.

*Повинности ихъ:* съ каждое сохи по грошей двадцати платить.

*Фольварокъ (называемый Гвоздовщина.* Обора того дворца: воловъ оре(мышъ) (ос)мь, коровъ дойныхъ деветь, дровица одна; быковъ неуковъ . . . хорошанныхъ и не хорошанныхъ одинъ, телиць лонцаковъ . . . лонцакъ одинъ, телятъ сеголѣтнихъ осмеро; овца . . . десеть . . . овецъ молодыхъ и зъ баранами осмь; козъ старыхъ . . . ; гуси: гусакъ одинъ, гусей чотыри, гусей . . . куры: кап(луновъ) старыхъ чотыри, пѣтуховъ пѣвновъ два, куриць старыхъ деветь, а молодыхъ сегорочныхъ одинадцать. Гумно того дворца: збожья въ немъ вшелякого вжатога на рокъ деветьдесятъ вторый, то есть напродь жита копь у стиртѣ сорокъ деветь, ярицы копь у стиртѣ пятьдесятъ три, пшеницы копь у стиртѣ сорокъ шесть; ечменю копь усего семьдесятъ, овса копь сто, гороху копь семнадцать, гречихи копь шестнадцать.

Которое тое ревидованье имѣнья Могиленского речей рукомыхъ, въ скарбѣ позосталыхъ, и всихъ фольварковъ, мѣста, сель до него належачихъ, въ томъ инвентару вышей помененыхъ, оборъ, гумень, яко и всего, што одно кольвекъ zostало по смерти ее милости пани воеводиное Витебское, черезъ мене Василья Григорьевича, возного повѣту Менского, есть списано и тотъ инвентаръ вельможные панове ихъ милость панове панъ Криштофъ Радивиль, княже на Биржахъ, зъ Дубинокъ, воевода Виленскій и гетманъ навишшій великого князтва Литовского, а его милость панъ Янъ Пацъ, тивунъ Виленскій и староста Каменецкій, за печатью моею мене возного и съ подписомъ руки моее и за печатями ихъ милости землянь господарскихъ его милости пана Федора Богуша, войского Новгородского, его милости пана Криштофа Коса, а его милости пана Михайла Корсака, при моей печати возновской, ихъ милость печати свои приложивши и руки властные подписать рачили. Который тотъ инвентаръ ихъ милость особы вышей менованые собѣ узять рачили. Писанъ у Могильной, року, мѣсеца и дня вышей писаного. У того инвентару печатей притисненыхъ чотыри и подшасъ рукъ письмомъ рускимъ три, а четвертаа польскимъ; рускимъ письмомъ въ тые слова подписано: Василей Григорьевичъ, возный повѣту Менского, руку властную подписалъ; Федоръ Богушъ, войскій Новгородскій, рукою властною; Krzysztof Kos geка swа; Михайло Дмитровичъ Корсакъ властною рукою. Которое жъ тое сознание возного Василья Григорьевича и тотъ инвентаръ черезъ (мене) Василья Григорьевича, се здѣ на врадъ принесеный, до (книгъ) Менскихъ записано есть.

---

1592 года.

Изъ актовъ книги Минскаго градскаго суда за 1592 г., № 11766, л. 658—661.

52. Инвентарь имѣнія Засулья, въ Минскомъ повѣтѣ.

Року 1592, мѣсеца Октебра 3 днѣ.

На рочкохъ судовыхъ вгородскихъ, въ семь року верху писаномъ, мѣсеца Октебра первого днѣ припалыхъ и порядкомъ статутowymъ въ томъ мѣсецу судовне отправоваемыхъ, передъ нами вридиками судовыми вгородскими, на справы урядовые высажонными отъ его милости пана Дмитра Скумина Типковича, маршалка господарского, старосты Меньского, писара староствъ и волостей украинныхъ русскихъ, Яномъ Петрашкевичомъ—подстаростимъ, Сыманомъ Матеевичомъ—судьею, а Петромъ Явойшомъ Трусовицкимъ—писаромъ, поставившише очевидно у суду князь Аликечь Бекгимовичъ Уланъ, татаринъ господарскій, покладаль и очевидно и добровольне призналь реестръ списанья имѣнья Засульского и селъ къ нему принадлежачихъ, якъ много волокъ осѣлхъ и вкгрунту на пашню дворную, его милости князю Ярошу Жижемскому, справцы староства Мозырского, и малжонцѣ его милости отъ Аликеча даный и письмомъ польскимъ написанный, до книгъ тотъ реестръ уписати далъ, который реестръ, уписуючи до книгъ, слово отъ слова такъ се въ собѣ маеть.

*Reiestr spisania imienia Zasulskiego i siol ku niemu przynależących, iak wiele iest włok osiadłych, tak tesz y dwornei paszniei gruntu.*

*Naprzod siolo Jaczne. W nim włok osiadłych trzydziesci y z miechaczami: Kaspar Kiecienski, Adamko Romanowicz, dymy два, włoka iedna; Jędrzei Zahawalicz z siabrem swym Mikołaiem Kołaczem, dymow два, włoka iedna; Marcin a Jędrzei Wzreiwowicz, dymow два, włoka iedna; Iwan Zahawalicz, a drugi Ułas Piszczaka, dymow два, włoka iedna; Dziemid Zaczynicz, dym ieden, włoka iedna; Ciereszko a Iwan Rzgoiewicz z siabrem Matfieiem Sierhieiewiczem, dymow trzy, włoka iedna; Otrochim Streliec a Cichon Andrzejnie, syn Cichonow, dymy trzy, włoka iedna; Kondrat Bobkowicz, dym ieden, włoka iedna; Andrzej a Cizuk Zaicewicz, dymow два, włoka iedna; Pawliuk Zubkiewicz, dym ieden, włoka iedna; Zienon Bobko, dym ieden, włoka iedna; Maksim Bobko, dym ieden, włoka iedna; Iwan Mickiewicz a Iwaszko Jacukowicz, dymy два, włoka iedna; Andrzej a Daniło Czortkiewicz, Dorosz Romanewicz, dymow trzy, włoka iedna; Banisz Mickiewicz, kowal, z synem Trochimcem, dymow два, włoka iedna; Onisem Mickiewicz, brat kowaliow, dym ieden, włoka iedna; Łukian a Owsiei Sierhieiewicz, dymow два, włoka iedna; Zieniewicz Kołotowycz, dym ieden, poł włoki; Ambroży Bierwienski a Januszko z bratem Mikołaicem, dymow trzy, włoka iedna, Onikiei a Ławryn Zubkiewicz, Łukasz Kowaliewicz, Mikołai Ławrynowicz, włoka iedna, dymow trzy; Hryszko Ostapkowicz, dym ieden; Oliksiei Pieczony, dym ieden; Oliksiei, Daniło, Iwan, Sierhiei, Parchominda Tarcewicz, dymow trzy, włoka iedna; Januszko Honezarowicz, dym ieden, włoka iedna.*

*Powinności tych poddanych:* s każdej włoki osiadłej mają dać po groszy pięćdziesiąt, po becce żyta, po becce owsa, po wozu siana, po iednei gęsi, po dwoigu kurow, po dwadzieścia iaiec, lnu po dziesiątką; roboty w każdej niedzieli po dniu przez wszytek rok, a liecie tłoki po iednemu dniu, poki żniwa. W tym że sielie, który siedzą na osadzie, Wielienciei a Oliechno Łukaszewicy, dymow dwa, włoka iedna; Maciei Miechacz, a drugi Maciei Jacukowicz, dymow dwa, włoka iedna; Pieczony, dym ieden, ma pod sobą połwłoki; Fiedor Sawczyc a Olenciei, siabr iego, dymow dwa, połwłoki; Hryszko Żydowczycz, Jakow Dziermiel a Jędrzej Czartkowicz, dymow trzy, włoka iedna.

*Powinności tych poddanych:* w każdy rok z włoki mają dać po kop dwie, liecie po dwanasie dni tłoki zarobić i do Wilna drogę iedną przez rok.

*Siołko Miechaczy.* W nim włok dwie, a dymow sześć, na imie Pietrok, Jurgi, Stanisław, Piotr Januszkiewicz Miechaczy, pod nimi włoka iedna; Butrym, Maciei Pawłowicz Miechaczy, włoka iedna.

*Powinność tego siołka:* w każdy rok z włoki mają dać po kop dwie i liecie po dwanasie dni tłoki zarobić, a do Wilna drogę iedną przez rok.

*Sioło Zasulie.* Naprzod *boiarze:* Romaszko Bohuszewicz, dym ieden, włoka iedna; Bohdan Olieszkiewicz, dym ieden, włoka iedna; Oliei Olieszkiewicz, dym ieden, włoka iedna; Iliasz Bohdanowicz, dym ieden, włoka iedna. Do tego czterdziesti groszy zascianku płaci Chasień Iliaszowicz, dym ieden, połwłoki; Bohusz Siinowicz, dym ieden, włoka iedna; Matys Janowicz, dym ieden, włoka iedna; Kondrat Wołyniec, dym ieden, połwłoki; Moiszetowa z synmi Olieiem a Bohdanem, dym ieden, włoka iedna; Stanisław Pietrowicz, dym ieden, włoka iedna. *Boiar włok dziesięć; powinność ich:* z listy iezdzić a na woinę.

W tym że sielie ludzie *kunicznii*, którzy na osadzie siedzą: Pietruk Czobotarz, dym ieden, włoka iedna; Iwan Sienkiewicz, dym ieden, włoka iedna; Wasil Sienkiewicz, dym ieden, włoka iedna; Maciei Strokowicz, dym ieden, włoka iedna; Prociuk Połoduszycz, Czybik a Iwaszko Iwanowicz, dymow dwa, włoka iedna. *Powinność tych poddanych:* w każdym roku mają dać po groszy trzydziesti, po becce żyta, po dwa dni robić na każdej niedzieli, s czym roskażą, a liecie każdy z nich po dwanasie dni tłoki.

W tym że sielie ludzie na *osadzie:* Sienko Soboliewicz, dym ieden; u tego są w domu pczoły napoły i borci napoły, siedzi na włoce iednei; Pawluk Iwaszewicz, u tego pczoły w domu napoły, włoka iedna. *Powinność tych poddanych:* mają dać w każdy rok z włoki groszy po kop dwie, a liecie po dwanasie dni tłoki, do Wilna raz w rok iezdzić.

W tym że siele Zasuliu ludzie *ciahłe za rzeką:* Iwan Soboliewicz, dym ieden, połwłoki; Ostapko Soboliewicz, dym ieden, połwłoki; Maksim Cimasz Pęchomowiczi, dymow dwa, włoka iedna; Marko a Iwan Chwalieiewicz, dymow dwa, włoka iedna; Marcin Jencieliewicz, dym ieden, siedzi na pół włoce; Iwan Michnowicz a Michałko Jurkowicz, dymow dwa, włoka iedna; Hryszko a Iwaszko Macieiewicz, dymow dwa, włoka iedna; Jakow Niescier Borysowicz, dymow dwa, włoka iedna; Pawliuk Jachnesczycz, Mikita Czerniekiewicz, dymow dwa, włoka iedna. *Powinność tych poddanych:* liecie i zimie powinni iść na robotę po cztery dni s końmi z wołmi, s czym roskażą, a liecie, skoro sie żniwa poczną, po dwa dni na każdej niedzieli, tłoki, poki s polia zyda, a w iesieni powinni po 12 gr., po becce żyta, po kurycy,

po dziesięci iaięc, po dziesiątku lnu. Ci wszyscy poddani wszystkie barci napoły opatrywać powinni.

W tymże sielie Zasuliu ogrodnik ieden na imie Michał, którzy iest iako podwoiski, ziemie ma pod sobą beczek na trzy; wdow dwie: iedna Maryna Jurgielowa (z) synem Stanisławem, a druga Roża Łukaszoza, maia pod sobą ziemie beczek na sześć.

W tymże sielie przy dworze młynarz na imie Trochim, ten ma ziemie pod sobą beczek na trzy i sianożęci, a z młyna na niego przychodzi trzecia miara. Pod mułłą, popem tatarskim, włok dwie, a dwornei paszniei z zascienkami włok dziesięć.

*Granica tego imienia opisana.* Począwszy od sioła Jacznego, granica pewna s panią Słuszczyną rzeczka Jaczna; od tej rzeczki idzie błoto Dzikie, które granicy s tąż panią Słuszczyną i s Kuczunem s panem Kosem i s panem Pacem, które błoto przyszło aż do goscince, którym iędzją z Rubieżewicz do Słucka, tenże gosciniec graniczy s panem woiewodą Wilenskim aż do rzeki Wołki, Wołką granica s tymże panem woiewodą Wileńskim; a ta rzeka Wołka upada w rzekę Sulie w dobrei pół mili; od młyna Suła rzeka graniczy s panem Niemirzą i z Otmutem i z Zmaitem aż za sioło Miechaczy; od Miechaczow granicca pewna od sioła Siemierzycz pana woiewody Trockiego i od sioła Tulianki pana Odalskiego, co iemu dał pan woiewoda Trocki, która granica wpada w rzekę Jaczną, a młyn w Zasuliu na rzece Liwiei, która idzie przez Zasulie; a w tę rzekę Liwiei wpadaią dwie rzeczki małe, iedna Olchowka, a druga Osinowka, około ktorej sianożęci iest ich mil na półtory, aż do samego młyna Zasulskiego, i za młyn aż do rzeki Suły i około Suły rzeki iest sianożęci alie nie wszędy miejscami; na tej że rzece Liwiei iest most, nad którym mostem była i stodoła kniazia Alikieczowa, na co ma i przywilei, także i na branie myta od tego mostu.

У того реестру печать притиснена одна, а подпись руки теми словы: Оликечь Бекгимовичь руку свою подписалъ. Который реестръ князь Аликечь Бекгимовичь признаный, до книгъ кродскихъ Меньскихъ есть уписанъ и выписъ выданъ съ той справы.

---

1592 г., Мая 9 дня.

Изъ актовой книги Виленскаго земскаго суда за 1785 г., № 4221, стр. 2393.

53. Инвентарь имѣнія Кены, Виленскаго повѣта, принадлежащаго Ярошу Вистипцкому.

Roku tysiącznego siedmset osmdziesiąt piątego, miesiąca Junii piętnastego dnia.

Przed aktami ziemskimi woiewodztwa Wileńskiego stanąwszy osobiscie w. imć pan Maciey Abramowicz, major woysk wielkiego xięstwa Litewskiego, kommissarz wielmożnych panien bernardynek Wileńskich, przy kościele świętego Michała rezyduiących. *Inwentarz granic dobr, Kiena* zwanych, ruskim charakterem pisany, y przy kopii polskiej podał do akt, a nayprzed inwentarz, iak sam w sobie iest, w xięgi ziemskie woie-

wodztwa Wileńskiego spraw wieczystych, z niegoż samego wpisując słowo do słowa, tak się w sobie mający.

Року отъ нароженья Сына Божого тысяча пятьсотъ девяностъ второго, мѣсеца Мая девятого дня.

*Инвентарь всей границы имѣнника моего, прозываемого Кены Изоповичъ, лежащихъ въ повѣтъ Виленскомъ, для вѣдомости мнѣ самому и тому, кому мое имѣниче достанется, на потомные вѣки вѣдати хотечи, вѣдаючи, что всегда въ сусѣдствѣ мусять быти вархолы и втаргненья съ которой кольвекъ стороны за границу, про то я Ярошъ Вистыцкій, землянинъ его королевское милости повѣту Виленского, постерегаючи того, чтобы не было въ сусѣдствѣ, описую. Наперодъ такъ ся въ собѣ маеть граница: Псчавши отъ Сунтокъ, гдѣ Косина и Кена рѣки сходятся, певными знаками надъ Кеною рѣкою, идучи межи грунтами Попискими а моими Кенскими; потомъ отъ тоей рѣки Кены логомъ, гдѣ по соснахъ суть знаки, ажъ до дороги великой съ Вильна на Русь; на той пакъ дорогѣ дубовъ стародавнихъ знаками граничными пять; отъ туль поступивши границею, тамъ знаки по дубохъ и соснахъ; далѣй идучи копецъ села Вербушекъ на дорожъ съ Койстеровъ села Равантиского; отъ туль дорогой идучи, которой съ одной стороны грунтъ господарскій, а съ друдой мой Кенскій, знаками до урочища, прозываемого Садуниски, далей знаками поступивши до урочища, названного Жуболисъ; далѣй идучи знаками граничными до урочища, названного Звѣринецъ; оттуль пакъ соснами, елинами, березами значными до урочища, прозываемого Повойшелисъ, на початку того урочища, на герцѣ сосна значная и инного дерева повно значного; оттуля поступивши, приходитъ дорога съ Койстеровъ, идучая до Сунтокъ; той идучи дорогой знаками граничными до конца по лѣвой руцѣ надъ болоткомъ; далѣй поступивши знаками граничными, на дорогу Крыжовую, которая идетъ съ двора моего Кенского до Лавришокъ; на той дорожѣ яма Звѣринная въ Вилахъ стоитъ; презъ тую дорогу, просто знаками граничными, дорожкой вельми старою; оттуля въ пету, тамъ концовъ три, заразъ одинъ ведле другого неподалеку стоятъ; оттуль тойже дорожкой, лѣсомъ, знаками граничными, гдѣ вжо названное урочище Нарвайшоболисъ починается, увойшовши въ темный лѣсъ липовый, елиный и инного дерева повно. Далѣй поступивши, знаками на розныхъ деревьяхъ, копецъ усыпанный по лѣвой руцѣ; оттуля знаками граничными, тымъ же лѣсомъ темнымъ другій копецъ, по той же руцѣ; оттуля пакъ дей знаками граничными на болото тогожъ урочища Нарвайшоболисъ, тамъ на рогу того болота, много вельми значного дерева; далѣй простымъ трибомъ идучи, камень немалый пограничный лежитъ; недалеко отъ того камня, просто другій пограничный камень; противъ тыхъ камени, на рогу болота дерева вшелякого значного повно на межи граничной стоитъ; далѣй поступивши стежкою старовѣчною, копецъ усыпанный въ тей петѣ стоитъ; другій копецъ, неподалеку того, граничный усыпанный стоитъ; затымъ пакъ влѣвъ багниско Лавариское, прозываемое Ройстъ; оттуля дей певными знаками тойже стежкою на дорожку, которая съ Койстеровъ до Сунтокъ идетъ, тамъ логчина невеликая, у которой знаки по деревьяхъ пограничные суть; оттуля въ пету на дорогу, которая идетъ съ стодоль Кенскихъ до Лавришокъ, тамъ сосна значная вельми немалая, въ которой антecessорове мое менили быти, что сковорода уложона есть; оттуля пакъ тою дорогою што съ стодоль*

идеть, на той дорожѣ знаковь граничныхъ вельми много по обѣихъ сторонахъ той дороги; тутъ починается боръ Сунтоцкій; далѣй идучи тымъ же боромъ въ вилы двухъ дорогъ — одна съ стодолы Кенской моею, тая въ правѣ zostала, а лѣво до Сунтокъ; у тыхъ вилахъ дороги дерево сосновое вельми значное; оттуля той дорожкой знаками граничными презъ сѣножатку невеликую, ажъ до самыхъ Сунтоковъ, гдѣ *Кена* и *Виленка* рѣки сходятся; тамъ на берегу тыхъ рѣкъ зъ обудвухъ сторонъ знаки суть граничные, тамъ кончится граница зъ грунтами господарскими Лаварискими и Ракантышскими; переѣхавши Кену рѣку, тамъ, гдѣ се сходятъ зъ Вильною \*), надъ тоужь рѣкою Кеною сѣножать возъ на двадцать, прозываемая *Новое Доры*, межи грунтами уставника земенина господарского; тамъ же грунтъ зарослый, лѣсу на будованье палатей и двора гожего, ажъ до границы лѣсовъ Косинскихъ; межи тымизъ зарослями сѣножатка малая *Кривая*; тамъ же за Сунтоками, за рѣкою *Вильною*, подъ пуцею Лаварискою, сѣножатка *Полулеевская*, возы на два. Тыѣ всѣ границы, межи, обыходы здавна, ничого не прикладаючи чужихъ грунтовъ, але такъ, яко здавна антecessорове мои спокойне, безъ жадного нарушенья держали и уживали; заживши съ собою людей, землянь господарскихъ повѣту Виленского, сусѣдовъ своихъ, той границы добре вѣдомыхъ, пана Станислава Абрамовича, пана Павла Яновича Пашкевича, пана Матыса Михаловского и возного повѣту Виленского Шимона Станиславовича, тыхъ, яко вѣдомыхъ границъ, упросилъ есми о приложенье печатей и о подписъ рукъ до сего моего инвентара грунтовъ, при которомъ обыходѣ старцовъ рожныхъ сель: меновите зъ Покосины, на имя Матвей Юрайкисъ, зъ Косины, на имя Янъ Ровкшинаитель, зъ моихъ сельцовъ всѣ подданые на томъ обыходѣ были, и зъ тыми обчыми людьми. Писанъ въ Кевахъ, року и дня выжъ мененого.

U tego inwentarza drugie puł arkusza w składzie w szerz rozpadłe y cztery pieczętki małe przez kustodyą na jakieysci massie czyli wosku wycisnione. Z iedney strony tych pieczętek y pod niemi ku dołowi papier wytłał, czyli od molow zjedziony, a przeto pierwszy podpis ledwie ieszcze w całosci zostaie, a drugi podpis wielu liter w sobie nie ma; y tak się te podpisy wyrażaią: Jarosz Wistycki, ręką własną (locus quatuor sigillorum). Matys Michałowski, iako wiadomy granicy, ręką własną podpisał; Stanisław Abramowicz, ręką własną podpisał, jako вѣдомый границъ; Paweł Janowicz Paszkiewicz, iako wiadomy granicy, ręką swą własną podpisał. A na drugiej stronie tegoż pułarkusza konnotacya z podpisami dwuma, po polsku pisana, takowa: Czasu wyjazdu naszego, a. millesimo sexcentesimo sexagesimo quinto, die decima sexta Junii, za odkładem to ograniczenie przed nami pokładano y według tego ograniczenia dukt prowadzono. Hilaryusz Mintowt Czyż, podkomorzy Wileński, kommissarz i. k. mci własną renką. Paweł Danilewicz, sędzia ziemski Wileński, kommissarz i. k. mci mp. A na zatyłku intytulacya dawna, po polsku pisana w te słowa: Inwentarz gruntow y granicy Kienskiey, przez imć pana Jarosza Wistyckiego sporządzony anno millesimo quingentesimo nonagesimo secundo, miesiąca Maia dnia dziewiątego. Ograniczenie, ktore pan Wiscicki obwiesciwszy sąsiad okolicznych opisał y granicę odnowił. Po wpisaniu tego inwentarza, kopija przy nim podana do akt, w też xięgi ziemskie Wileńskie

\*) Въ приложенной въ этому инвентарю копии эта рѣка названа *Виленкою*.



słowo do słowa wpisana, tak się w sobie mająca \*).—Hoc documentum ex rutheno idiomate ego transtuli, cujus fidem facio. Vilnae, die decima sexta Junii, anno Domini millesimo septingentesimo trigesimo octavo. P. Theophilus Jętkiewicz—o. d. B. M. \*\*) concionator ordinarius Vilmens. ad aedes ss. Trinitatis mp. Ktore te dokumenta—inwentarz granic majątności Kieny, po rusku pisany, y kopija onegoż polska, oczywisto przez wyż pomienionego w. imć pana Macieja Abramowicza—majora woysk wielkiego xięstwa Litewskiego, kommisarza dobr ww. pp. bernardynek Wileńskich, przy kościele ś. Michała rezydujących, do akt podane, są w xięgi ziemskie wojewodztwa Wilenskiego spraw wieczystych zapisane.

---

1593 года.

Изъ рукописнаго отдѣленія Виленской публичной библіотеки. (Отдѣлъ инвентарей).

54. Инвентарь имѣнія Подгородни, составленный при подачѣ его Внукомъ Подгородинскимъ Слонковскому.

*Registr poddanych cziachlich w Podhorodnei i we Gorodnei*, ktore podał pan Wnuk Podrodinszki panu Szlonkowszkiemu do dzierzenia, a pan Szlonkowski iego mości panu wojewodzie Witepszkiemu.

Naprzod, Waszko roby dny 4, czinszu dawa gr. 2; Zdan roby dni 4, czinszu dawa gr. 2, miodu raczke 1; Kucz robi dni 4, czinszu dawa gr. 2; Iliasz robi dni 4, czinszu dawa gr. 2; Dzieszka robi dni 4, czinszu dawa gr. 2; Pochlodicz robi dni 4, czinszu dawa gr. 2, miodu raczek 2<sup>1/2</sup>; Przychod robi dni 3, a izem go nowo oszadzil, niedawal mi nicz; Mielniczka robi pieszo dni 4, a czinszu dawa gr. 2; Szin jei precz poszedl, zabiwszy chlopa; Jaczkowa robi dni 4, czinszu dawa gr. 2, mąsz iei umarł; Maliszka robi dni 4, czinszu nie daie, miodu raczek 2; Pron robi dni 2, czinszu nie daie, miodu raczek 2.

*Zagrodniczi w Podhorodnei*: Klubka Zidek robi dni 3, czinszu dwa gr. 4; Szepiel Ricz robi dni 3, czinszu dawa gr. 1; Haraszimek robi dni 2, czinszu dawa gr. 1; Szwiecz robi dni 3, czinszu dawa gr. 1; drugi Haraszimek robi dni 2; Danilo robi dni 2; Mokreiko robi dni 2; Stanek robi dni 2; Woitek robi dni 2, ktory terasz u mnie bidlo paszie; Maruszka robi dni 2; Chwedkowa robi dzień 1, mąsz iei rabial dny 3, alie, że go nie masz, szama dzień 1 robi; Pochorszki, ten nicz nie robi, zloti dawa, czinszu abo robot, złota dwa czynszu, abo robot we dworze przyglada, ktori u mnie terasz iest urzednikiem. Czi wcziszci stroza powinny po iednemu na nocz, krom Przychoda, ktory ia odkupował, dawał gr. 13.

Jakub Slonkowszky.

---

\*) Слѣдующая за симиъ копія буквально сходна съ вышеприведеннымъ инвентаремъ, почему и не печатается здѣсь, а приводятся тутъ лишь стоящія подъ нею слѣдующія подписи, начиная со словъ: „Hoc documentum...“

\*\*) То есть: ordinis divi Basilii Magni.

1593 г., Юня 17 дня.

Изъ актовъ книги Унитскаго земскаго суда за 1590—94 г., № 15235, л. 562—3.

55. Инвентарь имѣнія Малунъ, въ Унитскомъ повѣтѣ, и движимаго имущества, оставшихся по смерти Тимофея Тетерина и принятыхъ въ опеку Иваномъ Дѣвочкою.

Году ± āf̄c̄ḡ (1593), мѣсеца Юня ѿ (19) дня.

На рокохъ судовыхъ земскихъ по святой Троицы свята римского на завтрее припалыхъ и судовне отпированныхъ, передъ нами Яномъ Жикгимонтовичомъ—судьею, Флоріаномъ Бейнартомъ—подсудьомъ, вранники земскими Унитскими, постановившисе очевисто возный повѣту Унитскаго Криштофъ Матеевичъ, положивши квити подъ печатью своею и съ подписомъ руки своей и подъ печатями двухъ шляхтичовъ и съ подписомъ руки, очевисто призналъ, который тотъ квити слово въ слово такъ се въ собѣ маеть.

Году по нароженью Сына Божого тисеча пятьсотъ девяностъ третьего, мѣсеца Юня семнадцатого дня. Я Криштофъ Матеевичъ, возный господарскій повѣту Унитскаго, будучи приданымъ одъ враду земскаго повѣту Унитскаго, за жеданьемъ и прозьбою его милости пана Яна Дѣвочки, опекуна тѣстаментомъ назначеного дѣтямъ и маетностямъ, такъ лежачимъ, яко и рухомымъ, небощика славное памети его милости пана Тимофея Тетерина, тогда его милость панъ Янъ Дѣвочка, беручи на себе опеку дѣтя и маетности, такъ лежачіе, яко и рухомые, въ имѣнью небощика его милости пана Тимофея Тетерина, называемого *Малунскаго*, лежачого въ повѣтѣ Унитскомъ, достаточне уси доходы съ подданныхъ приходячіе, збожье на пашняхъ засѣное въ имѣнью Малунскомъ и въ дворцы *Борклянскомъ*, такъ тежъ быдло рогатое и нерогатое, цыву, мѣдзь, золото, серебро и весь спратъ домовый, передо мною вознымъ и стороною двѣма шлахтичами, сусѣды околичными небощика пана Тимофея Тетерина, то есть, паномъ Сѣбѣстыяномъ Яновичомъ Хмѣлевскимъ, старостою Посвольскимъ, и паномъ Щастнымъ Самсоновскимъ вси доходы, платы и речи такъ лежачіе, ягъ и рухомые, достаточне списавши, въ опеку свою дѣти и маетность небощика пана Тимофея Тетерина до рукъ своихъ взяли, которой маетности такъ много есть:

*Напередъ имѣнье Малунское.*

*Въ томъ дворѣ будованья:* напередъ домъ великій, въ немъ свѣтлицъ три, коморъ три; въ тыхъ свѣтлицахъ печи старыя три. Другій домъ на воротахъ, свѣтлица одна, печь старый; подъ ворота коморы двѣ; стайни двѣ, клѣтей старыхъ пять, изба одна, лазня, броваръ старый; домъ новый, въ немъ свѣтлицъ двѣ новыхъ, коморъ двѣ, печи двѣ новыя, кухня одна, шпихлеръ новый одинъ.

*Схованье* въ томъ дворѣ Малунскомъ маетности, зложное у скрыни: привилей, данный на вѣчность на имѣнье Малунское и на данники, въ повѣтѣ Мозырскомъ лежачіе,

одъ славной памяти небожика короля Жикгимонта Августа, подъ датою року тисеча пятьсотъ шестьдесятъ осьмого, мѣсяца Мая двадцатого дня, у которого привилію подписъ руки господарское и подписъ канцлера Литовского его милости пана Миколая Радивиля и подписъ руки Матея Савицкого—писаря его королевское милости и листы увязчіе до того имѣнья принадлежачіе, тежъ листы продажныя на имѣнье *Ушу*, лежащее у повѣтъ Менскомъ, которое имѣнье купилъ на вѣчность дѣткамъ своимъ небожикъ панъ Тимофей Тетеринъ у его милости пана Станислава Выдры—хоружича повѣту Ковенского, и у малжонки его милости пани Барбары Юрьевны Головнянки; якожъ тую продажу сознали на врадѣ вгродскомъ Вилкомирскомъ въ року тисеча пятьсотъ осмдесятъ девятомъ, мѣсяца Декабра четвертого дня и переносъ съ того владу Вилкомирского до книгъ земскихъ повѣту Менского есть вписанъ на рокохъ триверольскихъ въ году девятьдесятомъ, такъ тежъ листы увязчіе и иншіе sprawy до того имѣнья належачіе. Тежъ листы продажныя на село *Крикляны*, лежащее у повѣтъ Упитскомъ, которое село купилъ на вѣчность у его милости пана Урбана Десницкого, подсудка Городенского, и у малжонки его милости пани Авдоты Ивановны Концевичовны, въ року тисеча пятьсотъ девятьдесятъ первого, мѣсяца Генвара девятого дня; тую продажу свою (созна)ли на врадѣ земскомъ Городенскомъ и переносъ до суду земского Упитского есть учиненъ, въ року девятьдесятъ второмъ на рокохъ Михаловскихъ, листъ увязчій и иные твердости, до того села належачіе. Тежъ листъ заставный на имѣнье *Свядосы*, прозываемое *Олотами*, которое имѣнье завель и заставилъ въ певной сумѣ пенезей въ тисечи и въ петисотъ копахъ грошей литовскихъ его милость панъ Даниель Михайловичъ Львовичъ—стольникъ земскій Вилкомирскій, и пани малжонка его милости; тую заставу свою въ году теперешнемъ тисеча пятьсотъ девятьдесятъ третьемъ и на врадѣ вгродскомъ Вилкомирскомъ на рочкохъ мѣсяца Марца при добровольномъ листѣ сознали, такъ тежъ инвентаръ и листъ увязчій на тое имѣнье *Свядосы*, подъ датою тогожъ року на себе дали. Привилей на войтовство *Римкунское*, *Балунское*, *Вешеканское* и на иншіе села розныхъ войтовствъ волости Упитское, даный отъ его королевское милости потомку небожика пана Тимофея Тетерина; квиты поборцовъ Упитскихъ отъ даванья серебщинъ и иншихъ повинностей съ того имѣнья Малунского, принадлежачихъ до скарбу его королевской милости, его милость панъ Янъ Дѣвочка до руць своихъ взялъ и въ тую сѣрнину заховалъ. А што се тычетъ золота, серебра, то есть, меновите полмисковъ сэрэбрѣныхъ шесть, талеровъ сэрэбрѣныхъ дванадцать, конововъ сэрэбрѣныхъ двѣ, одна великая, а другая малая, чарокъ сэрэбрѣныхъ великихъ двѣ, малыхъ чарокъ сэрэбрѣныхъ три, кубковъ сэрэбрѣныхъ три, роструханъ сэрэбрѣный одинъ, лыжокъ сэрэбрѣныхъ дванадцать, зоставныхъ одъ пана Млечка въ осми копахъ, лыжокъ малыхъ сэрэбрѣныхъ дванадцать, ланцуховъ золотыхъ три, которые важать чирвоными золотыми сто семьдесятъ чотыри, которые ланцухи въ заставѣ во сту въ тридцати копахъ литовскихъ у пана Даниеля Михайловича Львовича—стольника земского Вилкомирского, на што и листъ пана Даниеля Львовича на то есть даный; шабель серебромъ оправныхъ позлотистыхъ старосвѣдчихъ съ каменьями двѣ, а третяя шабля зъ брацарми, сэрэбра барзо мало; радъ гусарскій одинъ сэрэбромъ оправный зъ водзми и узденицою сэрэбрѣные, радовъ козацкихъ два мѣдяныхъ позлотистыхъ, зъ уздами, съ похвами и съ поперсами; сай-

дакъ козацкій сэрэбромъ оправный. Строны *шатъ* небощика его милости пана Тимофея Тетерина, тогда его милость панъ Дѣвочка, зъ розказанья устного пана Тетеринowego, слугамъ роздалъ; на што и квиты отъ нихъ побралъ.

*Спратъ домовый*, до кухни принадлежачій, то есть: мисъ цыновыхъ старыхъ великихъ и малыхъ осмь, кгарцовъ желязныхъ старыхъ малыхъ и великихъ пять, котловъ старыхъ два—одинъ великій, другій малый, пановокъ старыхъ малыхъ и великихъ шесть, талерокъ цыновыхъ малыхъ и великихъ семнадцать, котель великій старый пивный одинъ.

*Збожа въ клѣти зсыпаного*: овса бочокъ десеть, ечменю бочокъ десеть, жита немолочного въ стыртѣ зложеного копъ тридцать. *На пашни*: жита посѣенного бочокъ петьдесять, ечменю бочокъ пять, овса бочокъ шестьдесять, (гречихи) бочокъ семь, пшеницы бочокъ пять, гороху бочка одна, льняного насѣнья посѣено бочка одна.

*Быдло рогатое и нерогатое у дворъ Малунскомъ*. *Наперодъ* коровъ дойныхъ пять, яловиць чотыри, волы два, свиней старыхъ и молодыхъ двадцать шесть; коней возниковъ воронныхъ шесть, половыхъ чотыри; ступаковъ два—одинъ воронный а другій малый рыжій; подѣздковъ осмь. Которые кони назначилъ небощикъ его милость панъ Тимофей Тетеринъ слугамъ своимъ роздать его милости пану Яну Дѣ(вочцѣ) въ нагороду службъ ихъ.

#### *У дворцы Борклянскомъ.*

*Наперодъ будованье дворное*. Избы двѣ черныя, клѣтей три прожныхъ; въ *имнѣ* осеци двѣ, оборы двѣ. *Быдла* розного въ томъ дворцы Борклянскомъ, то есть меновите: коровъ дойныхъ одинадцать, телятъ сегорочныхъ семь, овецъ старыхъ петнадцать, свиней старыхъ десеть.

*На пашни* жита посѣенного у дворцы Борклянскомъ бочокъ петьдесять, пшеницы бочокъ три, ечменю бочокъ три, гречихи бочокъ пять, овса бочокъ семьдесять, гороху бочка одна.

#### *Пожитки, приходячіе отъ подданныхъ, до тыхъ имнѣ принадлежачіе.*

*Наперодъ въ селъ Борклянахъ, въ селъ Боуликахъ, въ селъ Малунахъ, въ селъ Станкевичахъ, въ селъ Менахъ*—волокъ осѣлыхъ въ тыхъ селѣхъ тридцать. *Повинность тыхъ подданныхъ*: цыншу съ каждое волоки по копъ грошей, жита по бочцѣ и овса; на роботу на тыдень по чотыри дни; *въ селъ Криклянахъ* волокъ осѣлыхъ петнадцать, съ каждое волоки платять по три копы грошей литовскихъ, за вшэляеую повинность. *У войтовства Вешейканскомъ* волокъ осѣлыхъ пятьдесять чотыри, *у войтовства Римунскомъ, Болынскомъ* и въ иншихъ селѣхъ розныхъ войтовствъ, волокъ осѣлыхъ семьдесять шесть, а волоки пустыя лѣсныя, сѣвожатныя, меновите а достаточне описаны и доложоны суть на листѣхъ заводчихъ. *Повинность съ тыхъ волокъ*: цыншу съ каждое волоки по копъ двѣ, льну полъ ста, по бочцѣ жита и овса; *подводы* до Рикги альбо до Вильна; *на роботу* часу лѣтнего жнива и сѣвбы повинни ходить; лѣсныхъ пенезей по грошей дванадцати зъ волоки. Которые тые речи вси выше помененныя, меновите а достаточне списавши, его милость панъ Янъ Дѣвочка, што одно кольвекъ было отъ мала до велика въ имѣнью Малунскомъ и въ дворцы Борклянскомъ, передо мною вознимъ и стороною людьми зацными,

сусѣды околичными небощика славной памяти его милости пана Тимофея Тетерина, тые речи въ опеку и въ схованье свое взялъ. И на то есьми даль сесь мой реестръ подь моею властною печатью и съ подписомъ руки моей, такъ тежъ подь печатями пріятель небощика его милости пана Тимофея Тетерина, на тотъ часъ при мнѣ будущихъ, и съ подписомъ рукъ ихъ его милости пану Дѣвочцѣ. *Писанъ году теперешнемъ тысяча пятьсотъ девяностъ третьего, мѣсеца Іюня семнадцатого дня.* У того квиту печатей сполна притисненыхъ три и подпись рукъ тыми словы: *Krysztof Macieiewicz—wozny Upithski ręką swą. Pieczętarz Szczęsny Samsonowski ręką swą własną.* Которое тое сознание возного есть до книгъ справъ земскихъ повѣту Упитского записано.

---

1593 г., Октября 27 дня.

Изъ актовой книги Слонимскаго земскаго суда за 1775—6 годы, № 7747, л. 954—7.

56. Реестръ или инвентарь имѣнія Соколова, лежащаго въ Слонимскомъ повѣтѣ, составленный при продажѣ и подачѣ его Иваномъ Одынцомъ Яну Жарновскому.

Roku tysiąc siedmset siedmdziesiąt szóstego, miesiąca Oktobra trzydziestego pierwszego dnia.

Przed aktami ziemskimi powiatu Słonimskiego stanowszy oczewiscie i. pan Franciszek Kerczyc—rotmistr y regent grodzki powiatu Słonimskiego, ekstrakt intromisyinego kwitu et in simul registru alias inwentarza folwarku Sokołowa cum attinentijs, w powiecie Słonimskim sytuowanego, przy prawie wieczysto przedaźnym od pana Iwana Odynca im. panu Janowi Żarnowskiemu, przez ienerala i. k. m. Stanisława Kotowicza, in asistentia nobilitatis sporządzonych y im. panu Janowi Żarnowskiemu wydanych, na urządzie i. k. m. grodzkim Słonimskim w roku tysiąc pięćset dziewiędziesiąt trzecim, miesiąca Oktobra dwudziestego osmego dnia zeznanych, adpraesens pro re sui służących, przy oryginalne samego inwentarza, ad acta podał, ktorego tenor sequitur talis. Выпись зъ книгъ вгродзкихъ замку господарского Слонимского. Лѣта отъ нароженья Сына Божого тысяча пятьсотъ девяностъ третего, мѣсеца Октобра двадцать осмого дня. На врадѣ его королевское милости замку Слонимского передо мною Иваномъ Мелешкомъ—подкоморимъ Мозырскимъ, подстаростимъ Слонимскимъ, ставши очевисто возный генераль повѣту Слонимского Станиславъ Котовичъ, при квитиѣ своимъ, подь печатью и съ подписомъ руки его, и подь печатями двухъ шляхтыцовъ и зъ подписемъ рукъ ихъ до книгъ даномъ, созналъ тыми словы: Я Станиславъ Котовичъ—генераль возный повѣту Слонимского, признаваю тымъ моимъ квитомъ, ижъ въ року тысяча пятьсотъ девяностъ третемъ, мѣсеца Октобра двадцать смого дня, при мнѣ возномъ и при сторонѣ людехъ добрыхъ, шляхтѣ, на тотъ часъ при мнѣ будущихъ, пану Кгабриелю Славутѣ а пану Станиславу Яновичу, его милость панъ Иванъ Одынецъ

через служебника своего пана Стефана Гошевского завель и до вѣчного держанья и уживанья подалъ имѣнье Соколово, въ повѣтъ Слонимскомъ лежащее, его милости пану Яну Жарновскому, которое ему панъ Одынецъ вѣчностью продалъ, а мяновите: дворъ, зъ его всякимъ будованьемъ, зъ огороды овощовыми, погноями, съ полями пашными и зъ сѣножатями дворными, зъ быдломъ рогатымъ и нерогатымъ, зо всякимъ господарствомъ и зъ статки домовыми, зъ гумномъ и збожемъ, въ немъ зложенымъ, молочонымъ и немолочонымъ, и въ поли засѣненнымъ, зъ людьми тяглыми отчизными, зъ бояры и зъ ихъ домами и всякими маентностями и зъ землями, на которыхъ сѣдять и тежъ которыхъ уживаютъ, зъ стодолю, на гостинцу Волковыскомъ збудованую, згола все огуломъ, такъ, яко самъ панъ Одынецъ на себе держалъ и уживалъ, преречену пану Жарновскому подалъ, яко то ширей а достатечней и меновите на регестръ або инвентару подано, описано и доложено есть, и на томъ далъ тотъ мой квитъ подъ моею печатью и подписью руки моее власное, подъ печатьми и подписью рукъ стороны шляхты, при мнѣ возномъ на тотъ часъ будующе, ку записанью до книгъ вгородскихъ Слонимскихъ. Писанъ въ Соколовѣ, року, мѣсеца и дня высшей писаного. Въ того квиту печатей притисненыхъ три, а подписи рукъ тыми словы: Станиславъ Котовичъ—генераль и возный повѣту Слонимского, рука власная; Я Кгабриель Славута, рукою власною подписалъ; Станиславъ Яновичъ рука власная. А тотъ регестръ або инвентаръ признанья тогожъ генерала возного повѣту Слонимского подъ печатью и зъ подписомъ руки его и подъ печатьми стороны двухъ шляхтыцовъ и зъ подписомъ рукъ ихъ въ тые слова писаный.

*Регестръ або инвентаръ поданья отъ его милости пана Ивана Одынца, земенина его королевское милости повѣту Слонимского, двора и всего имѣнья его милости отчизного Соколовского,* пущеного и проданого вѣчно его милости пану Яну Жарновскому, то есть, яко самъ дворъ зо всимъ будованьемъ, зъ огороды овощовыми, погноями, зъ пашнями, сѣножатями дворными, зъ оборою, зъ быдломъ рогатымъ и нерогатымъ въ ней, зъ гумномъ и вшелякимъ збожемъ, въ томъ гумнѣ зложонымъ, молочонымъ и немолочонымъ, въ поли засѣненнымъ и зо всими живностями и статками або начиньемъ, въ томъ дворѣ на тотъ часъ будучими, зъ подданными того двора отчизными, зъ ихъ будованьемъ, зъ землями всякими оремыми и неоремыми, по томужъ зъ маентностями и повинностями ихъ, што меновите нижей въ семъ инвентарю при мнѣ возномъ генераль Станиславъ Котовичу и при сторонѣ людѣхъ шляхтѣ пану Кгабриелю Славутѣ а пану Станиславу Яновичу, одъ его милости пана Ивана Одынца черезъ слугу его милости пана Стефана Гошевского его милости пану Яну Жарновскому поданого, описано и доложено есть, въ року теперешнымъ тысеца пятьсотъ деведесать третего, мѣсеца Октябра двадцать сегого дня. *Напередъ будованье того двора Соколовского:* Уѣхавши у дворъ по лѣвой руцѣ домокъ старый, противъ себѣ свѣтлицъ двѣ зъ коморами, зъ сѣными при земли, драницами побитый; у сѣняхъ двери на завѣсахъ, зъ защепкою, съ пробоемъ; у свѣтлицы малой двери на завѣсахъ, защепка и пробой есть; печь въ ней поливаная, лавы двѣ, зъ тое свѣтлицы комора, двери въ ней на завѣсахъ, защепка и пробой есть; на противку тое свѣтлицы другая свѣтлица, въ ней двери на завѣсахъ, защепка и пробой есть, въ той свѣтлицы лавъ три, печь простый, оконницы на завѣсахъ. Противъ того

дому пивница старая, двери безъ завѣсовъ; въ той пивницы кадей зъ капустою три, зъ ботвиномъ одна кадь, зъ свеклою одна кадь, бочокъ пивныхъ чотыри, ушатковъ три, селедевокъ бочокъ три, кубелцовъ два, одинъ зъ макомъ, цыбули вѣнковъ двадцать чотыри; подле пивницы сырница, въ ней двери, защепка и пробой есть. Домокъ новый, въ немъ свѣтлица, а напротивку пекарня, тотъ домокъ на земли стоитъ, драницами побитый и зъ сѣнми, зъ свѣтлицы комора, въ той свѣтлицы двери на завѣсахъ, въ ней столовъ два лавъ три, печь поливаемая, оболонъ двѣ паперныхъ, у коморѣ двери на завѣсахъ, защепка, пробой есть, лава одна, въ сѣняхъ двери на завѣсахъ, у пекарни тежъ двери на завѣсахъ, въ ней лавъ двѣ, столъ одинъ, свирновъ два, третій малый. Стайня соломою крытая, стаенка тежъ малая, зъ бервеня рублена, соломою крытая; лазня, соломою крытая, колодезь, повѣтъ зъ бервеня рубленая, соломою крытая. Меду пресного горшковъ два, пчоль ульевъ деветь, а порожныхъ ульевъ чотырнатцать; набелу масла горшковъ пять, сыровъ копъ двѣ, волны рунъ сорокъ двѣ. *Обора двора того:* хлѣвовъ три, зъ бервеня рубленыхъ. Быдла въ ней коровъ осимъ дойныхъ, яловиць двѣ, быковъ петаковъ волошенныхъ три, а бычковъ лѣтошнихъ неволошанныхъ шесть, телиць лѣтошнихъ пять, телятъ сего рочныхъ деветеро, овецъ усихъ старыхъ и молодыхъ сорокъ двое, козь старыхъ шесть, козенятъ пятеро, козловъ три, свиней старыхъ зъ вепрами дватцать пять, поросятъ дватцатеро, гусей старыхъ и молодыхъ осмеронадцатеро, коплуновъ три, куръ старыхъ и молодыхъ сорокъ. *Гумно того двора Соколовского:* гумень зъ бервеня рубленыхъ двѣ, одрына зъ бервеня рубленая зъ сѣномъ, евя рубленая покрыта соломою, озеродъ, въ немъ торпинъ десеть, жердемъ насованныхъ; стырта жита, въ ней копъ петьдесять, горохъ въ стошку копъ деветь, въ гумнѣ жита теперь копъ шесть, на насѣнне змолотили жита копъ петьдесять чотыри, вымолочоного зъ того бочокъ сорокъ три и посѣено на рокъ деветьдесять четвертый, ечменю въ гумнѣ копъ деветьдесять, грики копъ въ гумнѣ петьдесять, овса у гумнѣ копъ деветьдесять; стодола на кгрунтѣ того двора стоитъ на гостинцу Волковыскомъ, требующая опатренья лѣпшого. Жита старого сыпного розданого межи людей, яко то на регестрѣ особномъ подано, бочокъ дватцать семь. А то люди отчизные того двора Соколовского, его милости пану Жарновскому, зъ ихъ домами, зъ землями и маентностями всякими поданые, которыхъ подданныхъ есть домовъ чотырнатцать, а бояринъ одинъ; имени ихъ: первый Матей Романовичъ зъ братомъ Якубомъ, съ пасынкомъ Сидоромъ и зъ сыномъ Андреемъ, въ него воловъ три; другій Иванъ Тymoшевичъ, въ него сынъ Гаврило, воловъ два; третій Игнатъ Микуличъ, зъ братомъ Петромъ и сынъ въ него Есько, воловъ два, кляча одна; четвертый Юръ Гринецъ, прихожій, въ него сыновъ два Евхимъ, Пархвень; пятый Федоръ Новиковичъ зъ братомъ Иваномъ, въ него волъ одинъ; шостый Артихъ Зайковичъ, прихожій, въ него сынъ Иссай; семый Гришко Лебедъ, бояринъ, чоловѣкъ вольный, зо всею маентностью своею ни которого чиншу не платитъ и роботъ не повиненъ, только на справы зъ листомъ вѣдितъ; осьмый Яковъ Крыкъ зъ пасынкомъ Евхимомъ, воловъ два, кляча одна; девятый Сидоръ Зайковичъ, въ него сыновъ два Зданъ, Ермола, волъ одинъ; десятый Иванъ Величковичъ, у него сынъ Яцко; одиннадцатый Иванъ Гончаревичъ, воловъ два, кляча одна; дванатцатый Петранъ, у него сыновъ два Андрей, Иванъ, воловъ два; тринацатый Гара-

симъ, въ него сынъ Кондрать, воловъ два; чотырнатцатый Петрукъ Ольховникъ, воловъ два; петнадцатый Степанъ Петровичъ, въ него сынъ Зданъ, пасынокъ Степанъ, воловъ два, кляча одна. Тые подданные ничого больше не повинни, только роботу. Якожь до того регестру инвентару поданья того имѣнья Соколова пану Жарновскому я возный генераль печать мою приложилъ и руку мою подписалъ, также тежь и сторона при мнѣ будучая печати приложили и руки свои подписали. Писанъ въ Соколовѣ. У того регестру инвентару печатей притисненыхъ три, а подписы руки тыми словы: Станиславъ Котовичъ—генераль возный повѣту Слонимского, рука власная; я Кгабриель Славута рукою власною подписалъ; Станиславъ Яновичъ рука власная. Которое сознание генерала возного повѣту Слонимского, за просьбою служебника его милости пана Одынцова, пана Стефана Гощевского, до книгъ вгородскихъ Слонимскихъ записано есть. Съ чого и сесь выписъ подь моею печатью его милости пану Яну Жарновскому выданъ. Pisan w Słoniwie. U tego ekstraktu przy pieczęci, na kustodyi wycisnionej, podpis wielmożnego jego mości pana pisarza u poniżey kopotacyia sequenti tenore: Станиславъ Миколаевичъ—вгородскій писарь, въ книгахъ корыгованый. Ktory to takowy ekstrakt, za podaniem onego przez wyż wyrażoną osobę do act, jest do xiąg ziemskich Słoniwskich przyięty u wpisany.

1593 г., Ноября 27 дня.

Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1597 г., № 14,607 л. 348—51.

57. Инвентарь сель Рекеце, Сквдайце, Имборъ и Колупянь, составленный при передачѣ ихъ Войтехомъ Стабровскимъ женѣ своей Маринѣ Зарѣцковнѣ.

Году отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ девятьдесятъ семого, мѣсеца Юня двадцать третяго дня.

На рокохъ земскихъ судовыхъ, на завтре по святѣ Светое Троицы свята римского припалыхъ и сужоныхъ, передъ нами Себестіаномъ Себестіановичемъ Кестортомъ—тивуномъ короля его милости Ойракольскимъ—судью, Петромъ Адамковичомъ—подсудкомъ а Миколаемъ Бурбою—писаромъ, врадники господарскими земскими Жомойтскими, постановившише очевидно ей милость пани Войтеховая Стабровска пани Марина Зеновна Зарѣцковна, оповѣдивши поклала инвентаръ списанья сель, вгрунтовъ и подданныхъ у волости Плотельской лежачихъ, собѣ отъ небощика пана малжонка своего его милости пана Войтеха Стабровского, писара польного великого князства Литовского, на села и на подданные въ томъ инвентарѣ описаные даный, яко о томъ всемъ ширей въ немъ каждая речъ описана и доложона есть и просила ей милость пани Стабровска, ижь бы тотъ инвентаръ для часу пришлого до книгъ земскихъ Жомойтскихъ актикованъ и вписанъ былъ, который слово отъ слова съ початку до конца письмомъ польскимъ тыми словы написанъ.

*Inwentarz spisania siol, włok, gruntow, podanych, plathow y inszych powinoscy ich, odemnie Woiciecha Stabrowskiego, pisarza polnego wielkiego xięstwa Litewskiego, dzier-*



żawcy Plotelskiego, paniei małżance moiei paniei Marynie Zięnownie Zarzeckownie *w roku tysiąc pięcset dziewięćdziesiąt trzecym, miesiąca Nowembra dwudziestego siódmego dnia*, którym ia w dzierzawie moiei we włoscy Płotelskiej małżance mei wzwysz pomieniánei w sumie piędędzy, tho iest we trzech tysięcy kop litewskich zastawił y zawiodł y w dzierzanie podał do roku oddania tey summy piędędzy wedluk listu mego zastawnego, wedlug ktorego inwentarz platow dorocznych y wszystkich powinności niżej opisany, ktore ona s tych siół y poddanych sobie wybierac ma. Naprzod:

## W W O I T O W S T W I E R E K I E C K I M.

### S i o ł o Z a b i c i e,

w ktorem włok czterdziescy dwie.

Pierwsza Andrzej Rudaitis a Paweł Budraitis, włoka, kop dwie; wtora Paweł Rudaitis a Urban Daguintis, włoka stara, kop trzy; trzecia Maciej Zabitis, osiadła włoka, kop dwie; czfarta Jurcius Zabitis z bratem Urbanem, stara włoka, kop trzy; piąta Sepas Grygielaitis, osiadła włoka, kop dwie; szosta Urban Zabitis a Urban Daguintis, nowa włoka, kopa iedna; siódma Jurcius a Urban Zabitaicie, nowa włoka, kopa iedna; osma Jurcius Zabitis, nowa pułwłoki, groszy trzydziescy, a pułwłoki puste; dziewiąta włoka pusta; dziesiąta włoka pusta; iedenasta włoka pusta; dwunasta włoka pusta; trzynasta Symus Zabitis a Jurgus Bartosaitis nowa włoka, kopa iedna; czterynasta Symus Zabitaicis ławnik, stara włoka, kop trzy; piętnasta Wiecko Bębelaitis a Stanczi Symonaitis, stara włoka, kop trzy; szesnasta tenże Wiecko Bębelaitis dwa rezy nowe, groszy czterdziescy, trzec włoki puste; siedmnasta Benik Petrytaitis, puł włoki nowe osiadłe, groszy trzydziescy a pułwłoki pusta; osmnasta Stanisław Czarkaitis a Andrzej Preikius, osiadła nowa włoka, kop dwie; dziewiętnasta Piotr Jurgaitis, włoka nowa osiadła, kopa iedna; dwudziesta Bołtruc Zabitaicis, włoka stara, kop trzy; dwudziesta pierwsza tenże Bołtruc, włoka nowa, kopa iedna; Siemion Jurgaitis, włoka iedna, kopa iedna; dwudziesta wtora Janik a Maciej Zabitaicis, dwa rezy nowe, groszy czterdziescy, a trzec włoki pusto; dwudziesta trzecia Mikołaj Walencaitis, pułwłoki stare, kopa iedna, groszy trzydziescy; Paweł Uderaitis, pułwłoki nowe, groszy trzydziescy; dwudziesta czwarta Mikołaj Walencaitis włoka nowa, kopa iedna; dwudziesta piąta Paweł a Bołtucis Uderaicie, włoka nowa, kopa iedna; dwadziesta szosta Grygutis Zabitaicis, włoka nowa, kopa iedna; dwudziesta siódma Jan Ziemaitis a Paweł Rudaitis, włoka nowa, kopa iedna; dwudziesta osma Walencius a Jagutis Uderaicie, włoka nowa, kopa iedna; dwudziesta dziewiąta Walencius a Jagutis Uderaicie, włoka stara, kop trzy; trzydziesta Paweł a Walencius Uderaicie, włoka stara, kop trzy; trzydziesta pierwsza Scepuc Kiersnogaitis puł włoki stare, kopa iedna, groszy trzydziescy, a puł włoki puste; trzydziesta wtora Wiecko Bąbitaitis a Andrzej Symonaitis, włoka nowa, kopa iedna; trzydziesta trzecia Mikuc Jurgaitis, włoka osiadła nowa, kop dwie; trzydziesta czwarta Jurgutis Jurgaitis z bratem Siemionem, włoka stara, kop trzy; trzydziesta piąta Paweł Gasaitis, włoka stara, kop trzy; trzydziesta szosta Jan Ziemaitis z bratem Jakuciem osiadła włoka, kop dwie; trzydziesta siódma Michał Siemionai-

tis a Brust Macaitis, osiadła włoka, kop dwie; trzydziesta osma Urban Zabitis a Maciei, włoka nowa, kopa iedna; trzydziesta dziewiąta Łukasz Uderaitis a Jurgutis Thomasaitis, włoka nowa, kopa iedna; czterdziesta Urban a Walentin Zabitaitis, włoka stara, kop trzy; czterdziesta pierwsza Paweł Szynderis a Symuc Zabitaitis dwa rezy, groszy czterdzieszcy a trzec włoki puste; czterdziesta wtora włoka pusta; a osobliwie s tych wszystkich włok starych, iako y nowych powinni płacić pischego po pięczy groszy y po dwa piędźdza, a za strażą od kaźdei włoki starei po groszy dwudziestu czterech, okrom ławników. Przy tymże siele sztuk pułosmy, s ktorych czy, ktorzy trzymają, płaczą po groszy dziesziący a od stuki sianozęczy groszy iedennaszcie. Tamże w Gonikłach siedzy sadzybą Maciusz Zabitis, pod ktorem morgow wymierzanych cztery, s ktorych płacy groszy dwadziescia cztery.

### S i o ł o R e k i e c i e.

W nim włok trzydziesty osm.

W tem siele na woyta wolnych włok dwie. Pierwsza Szczepan Martinaytis, włoka stara, kop trzy; druga Symutis Malogaytis a Szczepan Martinaytis, włoka stara, kop trzy; trzecia Macius Olechnaytis a Szczepan Stankaytis, włoka stara, kop trzy; czwarta Janel a Mikołay Grigaycie, włoka stara, kop trzy; piąta Kasper Juranaytis z bratem Mikiem, włoka stara, kop trzy; szosta Stancius Stankaytis a Stanisław Miłaytis, włoka stara, kop trzy; siódma Wałuc Dargwiłaytis, włoka stara, kop trzy; osma Kasper Juryanaitis a Stanisław Czepaytis, włoka stara, kop trzy; dziewiąta Bałtruć Diburaytis a Maciey Kierpaytis, z włoki kop dwie; dziesiąta Mikołay Kukelis a Woyciech Karpaytis, włoka stara, kop trzy; tenże od sadziby w Gonikłach groszy szesć; jedenasta Jakutis Łozaytis z bratem Urbanem, włoka stara, kop trzy; dwunasta Paweł Symonaytis, włoka stara, kop trzy; trzynasta Sepas Miłaytis s synem Stasiem, włoka stara, kop trzy; tenże Sepas od sadziby w Gonikłach, groszy trzy; czternasta Andrzej Ziburaytis, włoka stara, kop trzy; piętnasta Piotr Diburaytis ławnik, włoka stara, kop trzy; szesnasta Grigal Szuć na woytowstwo, włoka wolna; siedmnasta Griguc Petraytis, włoka stara, kop trzy; tenże od sadziby w Gonikłach, groszy dziesięć; osmnasta Jan Czepaytis, włoka stara, kop trzy; dziewiętnasta Bałtucis Diburaytis a Szczepan Stankaytis, włoka stara, kop trzy; dwudziesta Grigał Szuć na woytowstwo, włoka wolna; dwudziesta pierwsza Sepas Budraytis a Grixia Budraytis, włoka stara, kop trzy; tenże od sadziby w Gonikłach, groszy szesć; dwudziesta wtora Mikołay Budraytis z bratem Piotrem, włoka stara, kop trzy; dwudziesta trzecia Szymko Diburis, włoka stara, kop trzy; dwudziesta czwarta Stanisław Miłaytis, włoka stara, kop trzy; dwudziesta piąta Janelis Grigaitis a Stanczus Stankaytis, włoka stara, kop trzy; dwudziesta szosta Marko Skorutaytis z wdową, włoka stara, kop trzy; dwudziesta siódma Macius Petrykaytis a Wiecko Miłaytis, włoka stara, kop trzy; dwudziesta osma Tomas Mikłaszaytis, włoka stara, kop trzy; dwudziesta dziewiąta Kasper Diburaytis z Marcinem Stanisławayciem, włoka stara, kop trzy; trzydziesta Marcin Dirkstaytis a Griguc woyt, włoka stara, kop trzy; trzydziesta pierwsza Maciey Kurpaytis s synem Woyciechem, włoka stara, kop trzy; trzydziesta wtora Urban Diburis, włoka stara, kop trzy; trzydziesta trze-

cia Andrzej Diburaytis z Grixą Miłayciem, włoka stara, kop trzy; trzydziesta czwarta Macius Sawnikaytis a Michał Petrikaytis, włoka stara, kop trzy; trzydziesta piąta Paweł Ignataytis a Matuc Dargwiłaytis, włoka stara, kop trzy; trzydziesta szosta Wiecko Mikołaiaytis a Bałtuc Diburis, włoka stara, kop trzy; trzydziesta siodma Woyciech Sierutaytis, włoka stara, kop trzy; trzydziesta osma Macius Satełkaytis, włoka stara, kop trzy; Jan Sepaytis od sadziby, groszy osm, a piszczego ze wszystkich tych włok starych, iako y nowych s kaźdey włoki powinni płacić po groszy pięciu y pieniędzy dwa, a za strażą od kaźdey włoki starey po groszy dwudziestu cztery.

### S i o ł o S k a w d a y c i e .

W nim włok osmnascie.

Pierwsza Grigalis Bieniuszaytis, włoka stara, kop trzy; druga Stanisław Beniuszaytis a Urban Petraytis, włoka stara, kop trzy; trzecia Stanisław a Grigal Bieniuszaycie a Paweł Budraytis, włoka nowa, kopa iedna; czwarta Urban Petraytis, Stanisław Miłaytis y Stanisław Breszytis, włoka nowa, kopa iedna; piąta Jakob Pułkokis a Jan Katelaytis, włoka nowa, kopa iedna; szosta Piotr Semonaytis, włoka nowa, kopa iedna; siodma Jan Katelaytis a Jakob Pułkokis a Więcko Mikołaytis, nowa włoka, kopa iedna; osma Urban Diburis, włoka nowa, kopa iedna; dziewiąta Sepas Mikolaytis z synem a Stanisław Stankaytis a Sepas Budraytis, włoka nowa, kopa iedna; dziesiąta Bałtromiey Krypaytis a Maciey Budraytis, włoka nowa, kopa iedna; iedenasta Szymko Diburis, Piotrasz Gauró a Jan Mikitaytis, a Maciey Eglenis, włoka nowa, kopa iedna; dwunasta Mikołay Budraytis, a Piotr Budraytis, a Marko Skerutaytis z Zophią wdową, włoka nowa, kopa iedna; trzynasta Stas Miłaytis a Griguc Gayłaytis, włoka nowa, kopa iedna; czternasta Bołtruć Diburis a Jauguc Łozaytis a Maciey Bieniuszaytis, włoka nowa, kopa iedna; piętnasta Mikołay Budraytis a Paweł Symonaytis a Maciey Stankaytis, włoka nowa, kopa iedna; szesnasta, włoka pusta; siedmnasta, włoka pusta; osmnasta Stanisław Bieniuszaytis, rez nowy, groszy dwadziescia, a dwa rezy puste. A sztuk przy tych włokach pustych, s ktorych płacą ci, ktorzy trzymają, po groszy dziesiąci; przy temże siele zascianek, ktorego wymierzono włoka iedna, morgow szesć, prętow dziesięć, ten przyjął Griguc Srutaytis woyt Rekecki, z ktorego płacić powinien będzie; a piszczego s tych wszystkich włok, tak starych, iako y nowych s kaźdey włoki powinni płacić po groszy pięciu pieniędzy dwa. Ktemu stacie ze wszystkich tych sioł s kaźdey włoki starey, okrom ławnikow, to iest zyta po kietwirtuyni, a owsa po kietwirtuyni, a pszenice, jęczmienia ze trzech włok kietwirtayn y po kuru, a za strażą s kaźdey włoki starey po groszy dwudziestu czterech.

### W W O Y T O W S T W I E I M B O R S K I M .

#### S i o ł o I m b o r y .

W nim włok trzydziescia dwie.

Pierwsza Piotr a Andrzej Stanielaycie, włoka nowa, kopa iedna, groszy trzydziesci siedm; wtóra Czepuc Mikutaytis dwie trzeci włoki nowey, kopa iedna, groszy dwa, pie-

niędzy cztery; trzecia Mikołaj Janaytis a Jakob Mixaytis, włoka nowa, kopa iedna, groszy trzydzięci siedm, a wpuscie trzec włoki; czwarta Piotr Stanaytis a Griguć Jankaytis, włoka nowa, kopa iedna, groszy trzydzięci siedm; piąta Paweł Gecaytis, boiarzyn Gintiliski, włoka; szosta Grigal Łukaszaytis puł włoki stare, kopa iedna, groszy trzydzięci; Jurgus Bartkaytis, puł włoki nowe groszy czterdzięci osm, pieniędzy pięć; siodma Griguć Jonaytis a Scepuć Wylekaytis, włoka nowa, kopa iedna, groszy trzydzięci siedm; osma Griguć Jurgaytis, puł włoki nowe, groszy czterdzięci osm, pieniędzy pięć, a puł włoki wpuscie; dziewiąta Griguć Wasilaytis, włoka stara, kop trzy; dziesiąta Janel Dixtaytis włoka stara, kop trzy; iedenasta Wawro Kowal a Andruć Jonelaytis, włoka nowa, kopa iedna, groszy trzydzięci siedm; dwunasta Jan Bucaytis puł włoki stare, kopa iedna, groszy trzydzięci; Thomas Łoynaytis, puł włoki stare, kopa iedna, groszy trzydzięci; trzynasta Griguć a Januć Tomaszaycie, włoka stara, kop trzy; czternasta Wawro Kowal a Andruć Jonelaytis, włoka stara, kop trzy; piętnasta Urban Stanielaytis a Stas Mikołaiaytis, włoka stara, kop trzy; szesnasta Sepuc Thomaszaytis, włoka stara, kop trzy; siedmnasta Bałtutis Kasparaytis, włoka stara, kop trzy; osmnasta Grigutis Jurgaytis, włoka stara, kop trzy; dziewiętnasta Macius Dixłatis, włoka stara, kop trzy; dwudziesta Balcius Witaytis, włoka stara, kop trzy; dwudziesta pierwsza Thomas Tonaytis, puł włoki stare, kopa iedna, groszy trzydzięci; Paweł Thomaszaytis, puł włoki stare, kopa iedna, groszy trzydzięci; dwudziesta wtora Szczepuć Mikutaytis, na woytowstwo, wolna; dwudziesta trzecia tegosz Szczepucia, włoka na woytowstwo, wolna; dwudziesta czwarta Adam Gecaytis a Woyciech Sawłaytis, włoka nowa, kopa iedna, groszy trzydzięci siedm; dwudziesta piąta Jakob Mixtaytis, włoka stara, kop trzy; dwudziesta szosta Paweł Seputaytis a Mikołaj Jonaytis, włoka stara, kop trzy; dwudziesta siodma Stanisław Łozaytis, włoka stara, kop trzy; dwudziesta osma Paweł Pucykus, włoka stara, kop trzy; dwudziesta dziewiąta Bałtromiey Kasparaytis, włoka nowa, kopa iedna, groszy trzydzięci siedm; trzydziesta Mikołaj Petrutaytis z Jurianem, włoka stara, kop trzy; trzydziesta pierwsza Griguć Janaytis a Piotr Stanielaytis, włoka stara, kop trzy; trzydziesta wtora Balcius Wytkaytis, ławnik, włoka nowa. W granicy tegosz sioła sztuk siemie wymierzone w pięciu mieyscach na osoblivem płacie, do tegosz sioła należące, których na pierwszym mieyscu szesnascie, s których płacą ci, którzy trzymaia po gr. trzynastu, pieniędzy osm; na drugim mieyscu sztuk szesnascie, s których ci, którzy trzymaia, płacą po gr. piętnastu, pieniędzy cztery; na trzecim mieyscu morgow trzydzięci dziewięć, ktore trzyma Scepuć, woyt Imborski, s których płaci na każdy rok po kopie iedney, gr. piędziesiąt ieden, pieniądz ieden; na czwartem mieyscu sztuk dwadzięscia osm, s których ci, którzy trzymaia, płacą po gr. pięci, pieniędzy szesc; na piątym mieyscu sztuk osmnascie, s których ci, którzy trzymaia, płacą po gr. szesciu, pieniędzy dziewięć; na szostym mieyscu sianożęci na dwor zostawionych, ktore trzyma Balc ławnik, to iest morgow dwadzięscia, prętow dziesięć, sz czego płaci kopę iedną. Tamże, przy tem siele, iako puszcza, tak y sianożęci, ktore do dworu koszywaią, to sobie wolne zostawiam. A piszczego s każdej włoki, tak starey, iako tesz y nowey powinni płacić po groszy pięciu y pieniędzy dwa, a za strożą od każdej włoki starey po gr. dwudziestu czterech płacić powinni.

## S i o ł o K o ł u p i a n y.

W nim włok dwadziescia.

Pierwsza Janulis Armonaytis, włoka stara, kop trzy; wtora Woyciech a Marko Narwilaycie, włoka nowa, kopa iedna; trzecia tenże Woyciech z bratem Narwilaycie, włoka stara, kop trzy; czwarta Urban Mixtaytis a Urban Tomaszaytis, włoka nowa, kopa iedna; piąta Mikołay Symonaytis a Zophia wdowa, włoka nowa, kopa iedna; szosta Stephan Jurgaytis, poł włoki nowe, groszy trzydziesci, a poł włoki puste; siódma Walenty a Szczepuc Jurgaycie, włoka stara, kop trzy; osma Woyciech Budraytis a Grigal Wiskontaytis, włoka nowa, kopa iedna; dziewiąta Piotr Budraytis, włoka stara, kop trzy; dziesiąta Mixa Wierzaytis, włoka stara, kop trzy; iedenasta Piotr Jurgaytis a Jas Jakubaytis, włoka stara, kop trzy; dwunasta Seputis Tomaszaytis, włoka stara, kop trzy; trzynasta Jan a Urban Thomaszaycie, włoka stara, kop trzy; czternasta Grigalus Wiskontaytis a Staś Bieniuszaytis, włoka stara, kop trzy; piętnasta Paweł Gecaytis, włoka stara, kop trzy; szesnasta Walenty Kuntrynaytis a Piotr Jurgaytis, włoka nowa, kopa iedna; siedmnasta Paweł Gecaytis z synem Olexem, włoka nowa, kopa iedna; osmnasta Jan a Scepuć Thomaszaycie, włoka nowa, kopa iedna; dziewiętnasta Staś Bieniusaytis a Olexi Pawilaitis, włoka nowa, kopa iedna; dwudziesta Piotr Budraitis, puł włoki nowe, groszy trzydziescy; Grygal Jugelaitis puł włoki. Przy tym siele Gonikły, w których Gonikłach Woiciechowi Narwidaićiu ławnikowi wymierzono morgow trzy, s których płacyć powinien po groszy piętnastu. W granici tegoż sioła na osobliwem płacie w iednym mieszcu sztuk piętnascie, ktore tenże ławnik dzierzy y ma z nich płacic s kaźdei sztuki po groszy osmiu; na drugim mieszcu nad rzeką Sałantą sztuk dwadziescia cztery, iedne dłuższe, drugie krotsze, z których płaczą czy, ktorzy trzymają od dłuższych po groszy trzy, a od krotszych po groszy dwa; tamże nad rzeką Minią y Solantą morgow trzy, ktore dzierży Woiciech Narwilaicis ławnik, s których płaci po groszy trzy. W granici tegoż sioła zascianek, ktorego wymierzono włok trzy, morgow dwadziescia cztery, ktore dzierży Ambros Jurgaitis, s ktorego ma płacic na kaźdy rok po kop trzy, groszy trzydziescy. Tamże przy tym zascianku morgow wymierzonych dwadziescia siedm, prętow dziesięć, s których płacą czy, ktorzy trzymają po groszy trzy; a drugi zascianek za tymże pierwszym, ktorego wymierzono włok dwie, morgow osm, a ten trzyma Sepuc Sangalatis z bratem, s ktorego ma płacic, począc w roku dziewięćdziesiąt piątym; a piszego s tych wszystkich włok tak starych, iako y nowych s kaźdei włoki powinni płacic po groszy pięci y po piędzy dwa, a za strażą s kaźdei włoki starei po groszy dwadziescia cztery, okrom ławnikow, tak tesz stacie ze wszystkich sioł wysz pomięnianych powinni dawać wedłuk dawnego zwyczaiu, tho iest, s kaźdei włoki starei po kietwiertaini żyta, po kietwiertaini owsa, a psenice, jęcmenia ze trzech włok po kietwiertaini y do tego po kuru. Ktemu ma małżonka moia pani Maryna Zięnowna Zarzeckowna ze wszelakiemi gruntami, z lasy, z bory, z gai, zasciankami, s puszczami, s sianożęciami, z drzewem bartnym, z wygonami, z nadawkami, z ieziorami, z dawnych czasow do tych sioł w tym inwentarzu opisanych, przynależąciami, y ze wszelakiemi iakim

kolwiek imieniem y wynaidzieniem luckiem nazwanemi pozytkami, nic na siebie ia sam, ani na potomkow moich, ani na kogo inszego nie zostawiając, ani uimuiąc dzierzeć y spokojnie używać ma, asz do oddania tei sumy pieniędzy trzech tysięcy kop gr. lidzby Litewskiej za te sziola, w tym inwentarzu opisane, na roku w liscie zapisie moim opisanym, odemnie małżonce moiei danym. Na co dla lepszej pewnoscy dałem małżonce moiei paniei Marynie Zięnownie ten inwentarz albo registr spisania tych sioł y poddanych, w tym inwentarzu opisanych, pod pieczęcią mą y s podpisem ręki mey własney y pod pieczęciami y s podpisy rąk oczewisto uproszanych, ziemian jego krolewskiej mosczy ziemie Zmuickiei pana Bałtromieia Szephanowicza, woznego włoszcy Mnieyszych Dirwian, pana Sebesthyiana Woiciechowica a Juria Janowicza. Pisan w Płotelach, roku, miesziąca y dnia wzwyż opisanego. У того инвентару печатей притисненых чотари, а подписы рукъ писемомъ польскимъ теми словы: Woyciech Stabrowski ręką swą własną podpisał. Oczewisto proszany pieczętarz do tego rejestru pieczęć swą własną przyłożyłem y ręką swą podpisałem Bałtromiei Szephanowicz, wozny włoszcy Małych Dyrwian. Jurgi Janowicz pieczętarz ręką swą własną podpisał. Который, жь тотъ инвентарь звышь мененый за прозбою ее милости есть до книгъ земскихъ земли Жомойтской уписанъ.

---

1594 года.

Изъ рукописнаго отдѣленія Виленской публичной библіотеки. (Отдѣлъ инвентарей).

58. Инвентарь имѣнія Смолнянъ, принадлежащаго потомкамъ князя Андрея Сангушковича.

*Inwentarz imenia Smolnian* potomkow slawney pamieci nieboszczyka kniazia Andrzeia Sanguszkowicza Kowelskiego, dwor, folwarki, miasto, poddane, boiarze, ze wszytkiemi przynależnoscianiami do tego ymienia y pozytki w nim, spisany w roku teraznieyszym 1594.

Naprzod, co dzierzy opieką jasnje wielmożny pan jego msc pan Andrzej Sapieha, starosta Orszansky.

*Dwor Smolniany*: budowanie w nim, także y *cerkwi ruskie dwie, iedna przeciwko dwora, nowa, założenia świętego Spasa, a druga cerkiew w rynku, stara, założenia świętego Mikuly, y z aparaty cerkiewnymi*, iest wszystko, według spisania jenerała powiatu Witebskiego p. Juria Hawryłowicza Zacharczynskiego, a przy niem dwuch woznych, a przes nich wpisania do xiąg urzędu grodzkiego Orszanskiego w roku przeszłem tysiąc pięćset dziewiędziesiąt trzecim, miesąca Maia dwudziestego wtorego dnia. Nadania służycielom cerkwie s. Spasa nie daleko miasta Smolnian iest wies, w niey część osiadłych, a ynsze puste iest włok 16. Folwark, obora y gumno yest według pierwszego spisania, bydła na on czas, co troche było dano sprawie, że wyzdychało, y teraz nic niemasz. Łabędzi przy stawie Smolnianskim w sielcu w zawiedaniu prudnikow tameysznych Jeska a Dziemida iest starych y

młodych 8. Crescencya zboża wszelakiego w roku terazniejszym 1594: żyta, s posiania b. 50, nażęto kop. 200; jarzyce s posiania b. 16, nażęto kop 80; pszeniec, s posiania solanek 7, nażęto kop 37; jęczmienia, s posiania solanek 4, nażęto kop 22; owsa, s posiania solanek 50, nażęto kop 100; gryki, s posiania solanek 5, nażęto kop 14. Na rok przysły 95 żyta posiano beczek piędziesiąt. A polnego zboża: żyta kop 46, jarzyce kop 21, przernice kop poł 3, jęczmienia kop 6, owsa kop 17, gryki kop 20. Siana za folwarkiem nad stawem styrta . . . ; druga styrta pod siołem Spaskim; trzecia styrta pod . . . Zamosciem; czwarta styrta pod siołem Suczłowiczami; piąta styrta polnego siana s pustowszczyzn woz dwadziescia y kilka. Stawy 3 y młyny 3: yeden pode dworem, o iednym kole; drugi Solecky o iednym kole; trzeci Hanyszewsky o dwu kolech, tak wpusty, iako młynice y narzędzy w młynicach stare, popsowało się, naprawy potrzebuia, a pożytek s tych młynow żyd Abram aręduie, przy inszey arędzie, co niżej iest opisano.

### M i a s t o S m o l n i a n y,

włok 40, a placow pod nimi 39.

Nikipor Furs, pod nim włoka 1 i plac 1, płaci gr. 60; Iwan Kokowka, pod nim włoka 1, plac 1, płaci gr. 60; Matwiy Dziełko, pod nim włoka 1 i plac 1, płaci gr. 60; Cit Hluszko, pod nim włoka 1 i plac 1, płaci gr. 60; Nikon Proskurnia, pod nim włoka 1 i plac 1, płaci gr. 60; Radzko Zytki, pod nim włoka 1, plac 1, płaci gr. 60; Somosko krawiec, pod nim włoka 1, plac 1, płaci gr. 60; Borys Dubko, pod nim włok poł 2 i plac 1, płaci gr. 84; Onacko, pod nim włoka 1 i plac 1, płaci gr. 60; Onanka, pod nim włoka 1 i plac 1, płaci gr. 60; Ciszko Chockowicz, pod nim włoka 1 i plac 1, płaci gr. 60; Izak Kołacznik, pod nim włoka 1 i plac 1, płaci groszy 60; Siemion krawiec, pod nim włoka 1 i plac 1, płaci gr. 60; Piotrek Kołacznik, pod nim włoka 1 i plac 1, płaci gr. 60; Jurko Sachnowicz, pod nim włoka 1 i plac 1, płaci groszy 60; Micko Kozemiaczonek, pod nim włoka 1 i plac 1, płaci gr. 60; Opanas Cimoszkowicz, pod nim włoka 1 i plac 1, płaci gr. 60; Kurian Szorszun, pod nim włoka 1 i plac 1, płaci gr. 60; Sierhiey Kutko, pod nim włoka 1 i plac 1, płaci groszy 60; Abram żyd, pod nim włoka 1, plac 1, płaci groszy 48; tenże żyd na aręde włoka 1 i plac 2, bes płatu wolne; Lewon Hromko, pod nim włoka 1, plac 1, płaci gr. 60; Matwiy Sazonowicz Mscisławiec pod nim włoka 1 i plac 1, płaci gr. 60; Cierech Torasowicz, pod nim włoka 1 i plac 1, płaci gr. 60; Hawryło Ponezonek, pod nim włoka 1 i plac 1, płaci gr. 60; Cieczera, pod nim włoka 1 i plac 1, płaci gr. 60; Kot a Nikipor kowale, pod nimi włoka 1 i plac 1, na kowalstwie, wolna; Zacharia Proskurnicz, pod nim włoka 1 i plac 1, płaci groszy 60; *Jermol pop, pod nim włoki 2 i plac 3, bez płatu, wolne*; Iwan Biełochwost, pod nim włoka 1 i plac 1, płaci gr. 60; Anton Rachunok, pod nim włoka 1 i plac 1, płaci gr. 60; Dziemid Chockowicz, pod nim włoka 1 i plac 1, płaci gr. 60; Konan Isakowicz, pod nim włoka 1, płaci groszy 48; Miszko kowal, pod nim włoka 1 i plac 1, na kowalstwie wolna; Siemion Dudokowicz, pod nim włoka 1 i plac 1, płaci gr. 60; Owtuszko Lacienn, pod nim włoka 1 i plac 1, płaci gr. 60; Hryszko Chockowicz, pod nim włoka 1 i plac 1,

płaci gr. 60; Fiedor Zankowicz, pod nim włok poł 2, plac 1, bez płatu, wolne, na woytowstwie.

*Powinność s tych pomienionych włok 40 i przy nich placow 39, wolnych bez płatu włok 6 1/2 a placow 8, to iest mianowicie: pop Jermol włok dwie i placy trzy, na kowalow włok dwie i placy dwa, u żyda na arędi włoka iedna i placy dwa, woyth miescky włok połtory i plac ieden; płacą z włok 33 1/2 s koźdey włoki po gr. 48, a s placow 31 s koźdego płacą po gr. 12, sumą czyni kop 33; do tego powinni iezdzić, chodzić z listem za kilka mil.*

*Mieszczanie, ktorzy bez włok siedzą na placach:* Stanisław Balwierz, plac 1, wolny; Owsianik, plac 1, płaci groszy 12; Iwan, plac 1, płaci groszy 12; pustych placy 3, na gumna mieszczanom rozdane; Siemion Trubacz, plac 1, płaci groszy 12; Awram żyd, a od niego Andrzej Kupec, plac 1, płaci groszy 12; Awram żyd, a od niego Siemion Uzwarzec, plac 1, płaci groszy 12; Faszczewsky, placy 2, wolne na boiarzstwie; Taras Czobotarz, plac 1, płaci groszy 12; Lewon Brazkun, plac 1, płaci groszy 12; Ancip Sachonowicz, placu 1/2, płaci groszy 6; Omielan Lodzen, plac 1, płaci gr. 12; Iwan Siedzielnik, plac 1, płaci gr. 12; Wasjuk plac 1, płaci gr. 12; Orieszko, plac 1, płaci gr. 12; Sierhiej Szykar, plac 1, płaci gr. 12; Sawka Szabelnik, plac 1, płaci gr. 12; Anfiłath Czobotarz, plac 1, płaci gr. 12; Olechno Piotrowicz, plac 1, płaci gr. 12; Arciemowa wdowa, plac 1, płaci groszy 12; Sawka Myły, placu 1/2, płaci gr. 6; Lewon, brat iego, placu 1/2, płaci gr. 6; Paweł Czaban, plac 1, na kucharstwie wolny; Wasko Niercz, plac 1, płaci gr. 12; Onuprzej Owsiewicz, plac 1, płaci gr. 12; Dawyd Jakowlewicz, plac 1, płaci gr. 8; Jesko Moskal, plac 1, płaci gr. 12; Owchim Kokowka, plac 1, płaci gr. 12; Konon Kowkan, plac 1, płaci gr. 12; Iwanko dziesiętnik, plac 1 y zascianek na podwoystwie wolny; Iwan Bułoch, plac 1, y ten na podwoystwie wolny; Ohapid, plac 1, płaci gr. 12; Wasko Siemżenkowicz, plac 1, y zascianek płaci gr. 24; Borys mielnik w zascianku, plac 1, na młynarstwie wolny; Mayko żyd, plac 1/2, bez płata wolny; *dyakon, placy 3, na służbie cerkowney, wolny.*

*Powinność s tych pomienionych placow 39, bez płatu wolnych 13 1/2, to iest mianowicie: Balwierz plac ieden, w puscie placy trzy, Faszczewski placy dwa, Kucharz plac ieden, na młynarstwie plac 1, na podwoyskich placy dwa, *diakon cerkiewny placy trzy*, Mayko żyd, poł placa; zapłacono s placow 24 1/2, to iest ze 23 1/2 s koźdego po gr. 12, a ze dwu z jednego gr. 8, z drugiego z zasciankiem gr. 24. Suma czyni kop 5/2. Cisz mieszczanie, co z ogrodow płacą, powinni w lecie do dworu, do ogrodow, do plewidła chodzić, a ku temu, iako oni, tak y mieszczanie, ktorzy (z) włok płacą, na gwałt, w łowy, do stawow y w lecie na zniwo, na tłoce raz, abo dwa, za strawą dworną chodzić powinni. Aręde Abram Szainicz żyd, to iest karczmy y myto w miescie Smolnianskim y po wsiam tego ymienia Smolnianskiego, także targowe, wazcze, podużne, mimoiezdne, redowe i powodne y wszystko myto, według starodawnego obyczaiu, nie nie wymuiąc. Do tego młyny: ieden pode dworem, drugi Honyszowsky, trzeci młyn Sielicky, stodole Przychabską y stodole Hanyszowską s składem wielkonocnym od wszystkich ichmość panow opiekunow listem ychmość arędował od Gromnic w roku 94 na trzy lata, a on arędarz daie sprawe, ysz płacić aręde poczał w roku 93,*



od dnia 16 miesiąca Maia na rok ieden kop 250. Torgowe od mięsa, od chleba, od soli y od ynszych drobnych rzeczy zdawna połowica arędarzowi, a drugą połowicą na dwor biorą \*).

### *Włóść, bojarze y poddani.*

*Siolo Zastawie*, włók 40. Chrol Odziereykowicz z bracią, włoki 2, płaci kop 2/24; Micko Szownia, włoka 1, płaci gr. 72; Sciepan Makarenkow s pasynkiem, włoki 2, płaci kop 2/24; Dziemid Kozemiaka, włoki 2, płaci kop 2/24; Sienko Malarenok, włoka 1, płaci gr. 72; Kuzma Cupieka, włoka 1, płaci gr. 72; Parfien Chrapun, włoka 1, płaci gr. 72; Maksim Chrapun, włoka 1, płaci gr. 72; Chocian Honeczar, włoka 1, płaci gr. 72; Makar Kozak, honeczar, włoka 1, płaci gr. 72; Sawa Obuchowicz, włoka 1, płaci gr. 72; Janko Zakała, włoki 2, płaci kop 2/24; Mikita humiennik, włoka 1, na gumienistwie wolna; Jarmol pop, włoka 1, na popa wolna; Paweł Czaban, kucharz, włoka 1, na kucharstwo wolna; pustych włoki 3.

*Powinność*: okrom trzech włók wolnych y drugich trzech włók pustych, z włók 16 s kaźdey włoki w tydzien koźdy trzy dni służyć na gwalth, na straż y w podwody, a osobliwie do młocenia do gumna porządkiem zwykłym powinni, do tego z włoki solankę żyta, dwie solanki owsa, siana woz, kokoszy dwie, jaiec 10, lnu dziesiątek, a cynszu s tych włók 16, s kaźdey po gr. 72, czyni kop 19/12. Żyta solanek 16, owsa solanek 32, siana woz 16, kurow 32, lnu dziesiątkow 16, jaiec kop 2/40.

*Bojarze w tym że siele*: Jan Szczerba, pod nim włók 6; Jan Ciulpia, pod nim włók 5; Siemion Miertwiec, pod nim włók 6; Dzierczyna wdowa, pod nią włoka 1.

*Powinność tych boiarz pomienionych*: służyć konno y zbrojno y do posyłek, na gwałt, w łowy y do stawow powinni; ku temu s tych trzech domow owsa daią solanek 3, siana woz 3.

*Siolo Zamosze*, włók 25. Iwan Zienkowiec, włoki 2, płaci kop 2/24; Taras Ławrowiec, włoki 2, płaci kop 2/24; Pronia Ławrowiec, włók 2, płaci kop 2/24; Otroszko Ciruszka, włók 2, płaci kop 2/24; Michałko Ławreniec, włoka 1, płaci gr. 72; Pawluk Żyłko, włoka 1, płaci gr. 72; Ostaszko Redzko, włoki 3, płaci kop 3 y na posyłce; Wasko Piotrowicz, włoka 1, płaci gr. 72; pustych włók 11.

*Powinność*, okrom pustych włók 11, s ktorych przyjął czobotarz włoka 1 na trzy lata na słobodzie, z osiadłych włók 14 służbę ciahłą pełnią, iako wyszey napisano we wsi Zastawiu, y dziakło także dawaią, a cynszu z włók 11 s kaźdey po gr. 72, a z włók 4 s kaźdey po kopie, czyni kop 16/12; żyta solanek 14, owsa solanek 28, siana woz 14, jaiec kop . . . , lnu dziesiątkow 14, kurow 28.

*Siolo Spaskie*, włók 30. Daszko Budnik, włoki 2, płaci kop 4 y na posyłce; Łukian Sukowacik, włoka 1, płaci gr. 72 y na posyłce; Awram żyd, włók 4 wolne za listem

\*) Къ этой статьѣ сдѣлано другия, тоже современныя почеркомъ слѣдующее примѣчаніе: На the arędę oddał żyd do skarbu jego mci p. cancelerzowego, na co ma y kwith, kop 100, pothem jego mśc panu staroście oddał kop 126, jego m. panu podkomorzemu, gdy obiral Smolniany, oddati kop 23/29; summa czyni kop 249/29, dawszy gr. 31 za rok ieden wypelni się, a arędzie w roku 95, w miesiācu Maiu spelniā sie dwa roki, na onczas Abram za rok powinien arędy kop 250.

jej m. kniehini Kowelskiej, iakosz pokazał list pod datą roku 1591, Apryla 8 dnia, u ktorego są i podpisy ichmość pana podkomorzego y pana starosty. Boiarze: Micko Botwinie, włok 6, płaci kop 6 y na posyłce; Andrzej Kuziuta, włok 5, płaci kop 5 y na posyłce; Marko a Dziemieszko, włok 6, płacą kop 6 y na posyłce; pustych włok 6.

*Powinność*, okrom pustych włok 6, wolnych u żyda Abrama włok 4, z włok osiadłych 20, to iest z włok siedmnastu, s każdej po kopie, z włok dwu kop cztery, a z włoki iedney groszy siedmdziesiąt dwa, czyni kop 22/12; na posyłki iezdzić powinni, także na gwałt, w łowy y na staw, a więcej nie.

*Siolo Zamoscie*, włok 64. *Boiarze*. Daszko Sielichonowicz, włok 6; Sielichon Daszkowicz, włok 6; Ławor Kiryk, włok 6; Fiedzko Krawcewicz, włok 6; Nikipor Miszkowicz, włok 6; Oleksiey Kureysza, włok 6; Isak Botwinie, włok 6; Sawa Szerszewicki, włok 6; Hawryło Szarszawicki, włok 5; Fiedor Maksimowicz, włok 6.

*Powinności* ci wyszey pomienione boiarze ynakszey nie pełnią, ale zdawna są osadzeni na służbie woienney y z listami iezdzić powinni, na gwałt, w łowy y do stawow; do tego s każdego dymu owsa solanka, siana woz, czyni owsa solanek 10, siana woz 10.

*W tymże siele poddanych ciałych*: Hrycko Pleszko, włoka 1, płaci gr. 72; Łokunowaia, włoka 1, płaci gr. 72; Marcin, Tatarzyn, włoka 1, płaci gr. 72; Sasin Szapka, włok 2, płaci kop 2/24; zascianek wielki, ktory uzywa boiarzyn Daszko Sielichonowicz i płaci z niego gr. 70.

*Powinność s tych ciałych włok 5*: służbe pełnią y dziakło także dawaią, iako wyszey napisano we wsi Zastawiu, a cynszu z włok 5 s każdej po gr. 72, a z zascianku Daszko daie gr. 70, czyni kop 7/10; żyta solanek 5, owsa solanek 10, kokoszy 10, jaiec 5, lnu dziesiątkow 5, siana woz 5. Przy temże siele na zasciankach dwa boiarzyny, ktore niżej przy inszych zasciankach są opisane.

*Siolo Sielco*, włok 59<sup>2</sup>/<sub>3</sub>. Otroszko Sierak, wł. 1, płaci gr. 72; Doied Pilipowicz, wł. 1, płaci gr. 72; Doronia Pilipowicz, wł. 1, płaci gr. 72; Chocko Siewlewicz, wł. 1, płaci gr. 72; Andrzej Suchodol, wł. 1, płaci gr. 72; Cimoszko Huryn, wł. 1, płaci gr. 72; Sawka Huryn, wł. 3, płaci kop 3/36; Sciepan Wołk, wł. 2, płaci kop 2/24; Danilo Dzienkowicz, wł. 2, płaci kop 2/24; Iwan Dzienkowicz, włoka 1, płaci gr. 72; Hryszko Szylochwest, włoka 1, płaci gr. 72; Ozar Sidoronek, włok 2, płaci kop 2/24; Jesko Prudnik, włok 2, płaci kop 4; Dziemid Prudnik, włok 2, płaci kop 4. A boiarze dzierzą Połnoboki, włok 6, płacą kop 4; boiarze Juszynicy używaią włok 4, płacą kop 4; Chodor Proskurnionek, włok 3, płaci kop 6. Poty włok 34, z nich pod boiarzmi 13, na posyłke y na gwałt, iako ynszy boiarze powinni; a cynszu ze trzech domow płacą kop 14, owsa solanki 3, siana woz 3; ciałych włok 21, s tych służbe pełnią y dziakło także dawaią, iako wyszey napisano we wsi Zastawiu, a cynszu z włok 17, s każdej po groszy 72, z włok 4 po kop 2, a z wyszey pomienionymi boiarzkimi czyni kop 42/24. Te włoki poddane y boiarze w tym siele nieboszczyk jego mość kniaz Kowelsky zastawił u pana Łątkowskiego chorążego w sumie pieniędzy w kopach 709/20, którą pomienioną sume jego msc pan starosta Orszansky wrocil panu Łątkowskiemu, a sam tych poddanych dzierzý do oddania pieniędzy. A osobliwie w tymże siele mieszkaiących, a do Smolnian powinność pełnią

czesli dwa, mają pod sobą włok 7 na ciesielstwie; żyd Abram włoki 3 bez płatu wolnych, tesz za listem yey m. kniehini Kowelskiej; boiarzyn Jurko Chwoszczowsky włok 6 na służbie boiarskiej konno zbrojno y na posyłce; Mayko żyd, włok 2 bez płatu wolne, za listem yey msci kniehini Kowelskiej. Pustych w tym siele Sielcu włok  $7\frac{2}{3}$ .

*Sioło Litewskie. Boiarze.* Siemon Zornosiek służby 2, płaci kop 4; Owsiey Iwanowicz, służby 2, płaci kop 6; Janko Bobr, służby 2, płaci kop 4; Masiuki, służby 2, płacą kop 4; Ihnat Jesipowicz, służba 1, płaci kop 6; Owchim Krawcowicz, służba 1, płaci kop 6; Opanas Masztalerz, służby  $\frac{1}{2}$ , płaci kop 2; Gawryło Bobr, służby  $\frac{1}{2}$ , płaci kop 4; Fiedzko Ciechonowiec, służba 1, płaci kop 4. Te pomienione boiarze sam nieboszczyk yego mśc kniaz Kowelsky zastawił w sumie pieniędzy w kopach 400 panu Fiedorowi Boreyszy.

*Sioło konca Litewskiego.* Poddani w nim kuniczniki y ciahli porożnu, iako zdawna na służbach.

*Kuniczniki:* Chodor Pecihorec, pod nim służba 1, płaci kop 6; Jesiuk Zubowicz pod nim służba 1, płaci kop 1; Choma Krawcewicz, pod nim służba 1, płaci kop  $\frac{2}{30}$ ; Opanas Hutorowicz, pod nim służba 1, płaci kop 2; Andrzej Parcezen przyjął na dwu kopach Zamszynską służbę 1 na trzy lata slobody; Griszko Dziemidzionek przyjął na dwu kopach Puszkowszczyne, służba iedna na dwie lecie; Dziemid Bobronek, pod nim służby  $\frac{1}{2}$ , płaci groszy 60; Maksim Makaronek, pod nim służby 2, płaci kop 6; Sielichon Kornilowicz, pod nim służba 1, płaci kop 4; Stas Szeciernik, pod nim służba 1, płaci kop 3; Andrzej Lohun, pod nim służba 1, płaci kop 2; Wasko Szybieka, pod nim służba 1, płaci kop 6; Owsiey Pilipowicz, pod nim służby  $\frac{1}{2}$ , płaci groszy 60; Omielan Szupienia, pod nim służba 1, płaci kop 6; Floryan Zamaczay, pod nim służba 1, na mularstwie y na ganczarstwie, wolna; Syczko Makaronek, pod nim służba 1, płaci kop 3; Sisko Usowiec, pod nim służby  $\frac{1}{2}$ , płaci kop  $\frac{1}{30}$ ; Kowszarz, pod nim służba 1, płaci kop 2; Karp Tatarzyn, pod nim służba 1, płaci kop 3; Kiryk, boiarzyn Klewcowską dzierzy służby  $\frac{1}{2}$ , płaci gr. 30; tenże Noskowską służbę 1, płaci kop  $\frac{1}{30}$ . W puscie Komłowszczyzna służba 1. Powinność z tych pomienionych służb 20: na mularstwie służba 1 wolna; na slobodzie służby 2; w puscie służba 1, a płacą, to iest: ze trzech s koźdey po kop 6, s służeb szesciu s koźdey po kop 3, z służeb pięci s koźdey po kop 2, z służby iedney kop 4, z służeb półtory s koźdey po kopie 1, czyni kop 52. A do tego s tych służeb pomienionych chodzą z listem za kilka mil y na gwalth do siana, do stawu, w łowy, a więcey nic nie powinni.

*Ciahli:* Jermak Skraha, służba 1, płaci gr. 72; Mikita Burdyka, służba 1, płaci gr. 72; Matwiey Chociesz, służba 1, płaci gr. 72; Marko Zubronek, służby  $\frac{1}{2}$ , płaci gr. 60; Iwaszko Ozanowicz, służba 1, płaci gr. 72; Dmitrz Zamszonek, służba 1, płaci gr. 72; Iwan Barowik, służby  $\frac{2}{3}$ , płaci groszy 48; Larko Otroszkowicz, służby  $\frac{1}{2}$ , płaci gr. 65; Iwan Zubiec, służba 1, płaci groszy 72; Kondrad Zamszonek, służba 1, płaci groszy 72; Andrzej Otroszkowicz, służba 1, płaci kop 2; Koleno Zornosiek, służba 1, płaci gr. 72; Pawluk Mochawko, służba 1, płaci gr. 60; Jesko Owsianikowicz, służba 1, płaci gr. 72; Iwan Moysiey, służby  $\frac{1}{2}$ , płaci groszy 30; Chodor Kolesnik, służba 1, płaci kop 2; Sciepan Mulaszkowicz, służby  $\frac{1}{2}$ , płaci groszy 30; pusta służby  $\frac{1}{3}$ ; Kunkowcy, włok 4, płacą kop  $\frac{4}{48}$ .

*Powinność tych ciałych, których iest 18<sup>2</sup>/<sub>3</sub>.* S każdej służby y s każdej włoki służą, s czym roskażą, dni trzy, w podwoły y na straż y na gwałt powinni. Do tego s każdej służby y s każdej włoki dają beczkę żyta, owsa beczke, woz siana . . . lnu dziesiątek; a cynszu s służeb 10, s każdej po gr. 72, z służby 3 s każdej po gr. 60, z służby 1 kop 2, z służby <sup>2</sup>/<sub>3</sub> gr. 48, z włok 4 s każdej po gr. 72, s półsłużby gr. 48, suma czyni kop 24/29.

*Siolo Bruchowo*, w osmiu milach od Smolnian. Zienko Chodorowicz, a Scepan Iwanowicz, pod nim służba, dają miodu pudow 2 y płacą gr. 25; Iwaszko Kuzikowicz, Wasko Chodorowicz, służba, dają miodu pudow 4 y płacą gr. 50. Suma s tych dwu służeb mają miodu pudow 6, a piędzmi kop 1/15. Kutemu s tych czterech domow w lecie powinni zarobić niedziel 4; do tego w bobry chodźić, gdy gonią w Sudziłowiczach, powinni.

*Siolo Kucieyno*, za Dnieprzem. Podymia w niem 7: 1) Marcin Zankiewicz; 2) Owdziey Zankowicz; 3) Iwan Hurkowicz; 4) Micko Siemienowicz; 5) Borys Bokowlenok; 6) Fiedzko Dziemianowicz; 7) Włas Bielaj, Mociey Andrzejewicz.

*Powinność s tych szesciu domow:* płacą po gr. 17, a z siódmego Włas Bielaj a Maciey Andrzejewicz płacą gr. 60; sumą czyni kop 2/42. Ku temu oniż powinni drwa wozić.

*Siolo Sudziłowiczy*, między włoscią . . . Kuzma Kładowicz, Otroszko Prokopowicz, Kondrat. Ci na slobodzie nie dawno poczeli osiadać y ieszcze slobody nie wysiedzieli.

Thamże jest rzeki dwie, iedna Sitno, a druga Wirkita, w tych rzekach gonią bobry poddani Smolnianscy z Bruchowa spolnia z poddaniami Dubrowlańskimi, a ułow tak dzielą: na Dubrownio dwie części, Smolniany część iedna, tego roku 94 dostało się na dwor Smolniansky bobri dwa, ieden maluczki, rudy, a drugi większy, także rudy. Thamże w Sudziłowiczach na dwor Smolniansky nakoszywaią każdego lata styrte siana.

*Boiarze, ktorzy na zasciankach siedzą bez cynszu:* Jiew Leszczyk na zascianku, mienią w niem służbe bez płatu na powinności do pisania. Jan Krowansky na zascianku, mienią w niem włok 6, bez płatu, na powinności boiarzskiey; Stasko Dzieszewy a Kasper Kozłowicz na zascianku, mienią włok 6, bez płatu, na powinności boiarzskiey; Szczepan Rahożiniec na zascianku mienią w niem służbe bez płatu na powinności boiarzskiey; Sasin Szapka na zascianku, mienią w niem włok pół 7; Iwan Kiryk na zascianku, mienią w niem włok 6; . . . włok 6, a ynsze więcej, płaci s tego kop 6 . . . na zascianku, s tego młynu pilnuie . . . mienią w niem włoki 4, płaci kop 4 . . . zascianku mienią w niem służbe, płaci kop 4 . . . na zascianku, mienią w niem włok 3, płaci kop 6 . . . na zascianku, mienią w niem służby <sup>1</sup>/<sub>4</sub>, płaci kop 1; Wasilewicz, a Bohdan Awramowicz na zascianku, płacą z niego kop 2; Michałko a Marcinko Juszynicy na zascianku, mienią w niem włok 3, s każdej płacą po gr. 72, kop 3/36; tamże Awtuch Jermakowicz, starzec, włoka 1, wolna; s tych boiarz opisanych na czynszu. — sumą cynszu czyni kop 20/35; przytem oniż powinni za posłaniem z listami jezdić, ale nie daleko.

*Folwark Szapki.* W nim dworna pasznia y poddanych 3, przed tym dzierzał boiarzyn Smolniansky Sasin Szapka, stawiać s tego konia; nieboszczyk kniaz Kowelsky za żywota swego zawiodł słuđe swemu panu Janowi Panszy y list na to dał pod datą roku 1590,

Junii 20, w ktorem pisze, ysz ten folwark Szapki zostawił w kopach 50 na pięć lat, a przed tym żadney przekazy nie czynić, który taki list i przed iego mścią panem starosta w tymże roku 90, Juny 28 dnia przyznany. *Folwark Jurcow*: zasiewa się żyta beczek kilkanaście; poddanych 5, a szosta pustosza, a boiarzyn ieden.

*Powinność ych* do roboty tego folwarku, a płacą kop 5; ten folwark dzierzy pan Bohdan Krupicki za listem jey mci kniehini Kowelskiej, który pokazował pod iedną pieczęcią . . . m-ca Octobra 18 dnia . . . w którym pisze . . . służył lat kilkanaście u w Chworoczy bę . . . majątnosci iego od pani Liwickiej szkodował . . . Folwark Jurcow dał do . . . syna kniazia . . . do tego folwarku należących poddanych zostawiających . . . ymienia od nieboszczyka pana Sołtana pan Szem . . . pan Przyłuski sześć służeb w kopach stu . . . Horski wieczność na te poddane przy folwarku wyszey pomienionym . . . nieboszczyk kniaz Kowelski kupił u Sołtana za kop . . . mianowanych zastawnikow miał okupić . . . dał nieboszczyk na te wiecznosc kop sto, a w pięciu set kopach . . . folwark swoy Czudno zastawił, co teraz dzierzy żona nieboszczyka Sołtana, który ten folwark ma pasznią dworną, w grunciech iest szyroki, osiadłych służeb więcey dziesięciu, z nich gotowych gr. kop 14, miodu pudow 17, jezioro iest iedno wielkie, a małych jeziorek kilka, lasu iest szyrokość wielka y zwierz w nim pospolity, lasu budnego iest po części, iakosz pani Sołtanowa na koždy rok wyrabia popiołu po łasztow . . . Dają tesz sprawe, isz za dzierzenia teraz pani Sołtanowey, sąsiedzi grunty tego folwarku zachodzą, a ona nie broni. Folwark niedaleko Wilna Łozinki, tylko ogrodnikow 4, który then folwark jego mość pan starosta Orszansky na rok 95 arędował na rok za złotych 60, czyni kop 24. Kamienica Wilni, którą tesz iego mość pan starosta gospodarzowi tameyszemu aręduie na rok ten kop 30 . . . Smolianskich . . . kop 101, pszenice kop 39<sup>1</sup>/<sub>2</sub> . . . gryki kop 34 . . . zastawnych u pana Puzika . . . p. starosty y okrom . . . z wołości, co teraz do dworu . . . czyni kop lit. 196/39 . . . Wilnie i za folwarczik pod Wilnem . . . arendowac raczy. czyni kop 54 . . . Abram z Smolnian za myto, za karczmy . . . za rok powinien płacić kop 250 . . . od poczęcia arędy iego dwie . . . spełnią się w roku 95. w miesiącu Maiu, on iedno za ieden rok wypłacił bez gr. 31. Gonow bobrowych tego roku złowili bobrow rudyh 2; poddani według dawnego zwyczaiu powinni ze dworu sol brać w pieniądzech, a s tych pieniędzy abo ynszych raz w rok powinni przyiąc na włoke, a kto na służbie, tedy na służbę kozdą po gr. 8, a zato w iesieni pienki abo konopi pud na dwor oddaia.

*Długi nieboszczyka A. Kowelskiego*: Tałaszkowi, a teraz pan Boreysza dzierzy wies w kopach 400; u pana Somoroka wies w kopach 300; p. Łatkowsky miał wies, którą iego mość pan starosta Orszansky swemi pieniędzmi okupił w kopach 709/20; p. Sołtanowa wdowa folwark Czudno dzierzy w kopach 500; u pana Szebeki służba pustowska sianożęcni w kopach 15, co teraz niewiem iakim sposobem dzierzy pan Stabrowsky; iego mość pan canclerz, długi płacąc nieboszczykowskie y na potrzeby różne, wydać raczył kop lit. 900, takim sposobem kniahini Kowelskiej kop 500, pana Łoznickiego kop 300, a że iest prawo nieboszczykowskie dobre, na okupienie wsi folwarku Jurcowskiego przydzie płacić p. . . kop 300, p. Przyłuskiemu kop 100, panu Horskiemu kop 100. Folwarki Smolnianskie . . .

należące, poddani, boiarze . . . nie dzierzania wielmożnego ie . . . Hryhora Sapięhi, podkomorzego . . . Orszanskiego.

*Pilkowicze.* Dwor Pilkowicze, budowanie w nim, także cerkiew niepodaleku dwora założenia świętego Juria, iest wszystko według spisania ienerała powiatu Witepskiego pana Juria Hawryłowicza Zacharczynskiego, a przy niem dwóch woznych, a przez nich wpisania do xiąg urzędu grodzkiego Orszanskiego w roku przeszłym 1593, miesiąca Maia 2 dnia. Obora y gumno iest według dawnego spisania. W oborze bydła krowy 2, bykow 5, owiec starych i młodych 40, swini pospolitych 34. *Crescencya zboża* wszelakiego w roku terazniejszy 1594: Żyta s posiania b. 43 nażęto kop 250; iarzyce s posiania b. 11 nażęto kop 40; pszenice s posiania b. 3, nażęto kop 25; jęczmienia s posiania b. 8, nażęto kop 60; owsa s posiania b. 24 nażęto kop 81; gryki s posiania b. 10 nażęto kop 72. Na rok przyszły 95 żyta posiano beczek 32. Sianożęci nad rzeczką Drowią, w drugim uroczyszczem na Zurysie, w trzecim miescu przy Gumnie, w czwartym mieyscach na Przysiekach nowych; na wszystkich tych uroczyszczach ukoszywaią na lato plus minus woz na 60.

1—8) . . . . .  
9) Jakim Makarowicz, wł. 1; 10) brath iego Wasko, wł. 1; 11) Sawa Szczeleponek, wł. 1; 12) Jacko Szczeleponek, wł. 1; 13) Lukian Sudnik, wł. 1; 14) Fedzko Chodorowicz, wł. 1; 15) Dzmítrok Trapa, wł. 1; 16) Łukasz Popowicz, wł. 1; 17) Jurko Sudnik, wł. 1; 18) Pop Matfiej, wł. 1, wolna na popowstwo; 19) tenże, wł. 1, wolna na popowstwo; 20) tenże wł. 1 wolna na popowstwo; 21) Sienko kowal, wł. 1; 22) Sidor Manicha, włoka 1; 23) Dorosżko Śiewlewicz, wł. 1; 24) Swyryd Ponamaronek, włoka 1; 25) Kondrath Ramiaczonek, włoka 1; 26) Iwanko Ramiaczonek, włoka 1; 27) Isak Koth włoka 1; 28) Wasko Matus, wł. 1; 29) Hryszko Szyrkowicz, wł. 1; 30) Alexiey boiarzyn, wł. 1; 31) Dzmítrok Ciwun, wł. 1; 32) tenże, wł. 1. . . . .

Przy tenże sielie boiarze . . . poddanych ma, pod nim morgowaney . . . Do tego powinien iezdzić z listem niepodaleku; na służbach mieszkaiący niepodaleko thego siola poddani . . . Jurko Szczytnik, służba 1, płaci kop 2; Ozar Podhuzkowiec, służba 1, płaci kop 2; Achrem Szuplak, służba 1, płaci kop 2; Michiey Hreda, służba 1, płaci kop 2; Wasko Czekunka, s Pankiem, służba 1, płaci kop 5 y dani daie pudow 3; Chrol Bartnik z bratem, służba 1, płaci kop 2; Sawa Popielnik z bratem, służba 1, płaci kop 1; Droma Popielniki, służba 1, płaci kop 2; Maksim Skuracionek, służba 1, płaci kop 1.

*Powinność* z tych pomienionych służeb 9, to iest z służeb 6 s kożdey po kop 2, z służby iedney kop 5, s tey że miodu pudy 3, z służeb 2 s kożdey po kopie 1; do tego s tych że służeb dziewięciu stacyi s kożdey służby po gr. 12, cynszu czyni kop 20/48. Na robote powinni chodźić z osmi służeb s kożdey w tydzien 3 dni, na straż do dworu y do gumna do młócenia y na gwałt powinni, iako wyszey iest opisano z włok; dziakła powinni z osmiu służeb żyta b. 8, owsa z służby po b. 16, siana woz 8, gęsi 8, kurow 16, iaiec z służby po dziesięciu, kop 2/40, Inu z służby po dziesiątku, dziesiątkow 8, wieprza 1, a dani miodu pud 3.

*Siolo Ledniewicze, na służbach:* Anton, dym; Ihnath Horoch, dym; Lewon Bierescien, dym; Cierema dym; Omielan, dym; Mamon Cimoszkowicz, dym; Iiew Michalkowicz, dym;

Hurko Suriakowicz, dym; Fiedzko Zacharynicz, dym; Onisko Suriakowicz, dym; Olchim Arciemowicz, dym; Sanko Cimoszkowicz, dym.

*Powinność s tych dymow 12*, służą z dymu w koždy tydzień 2 dni, cynszu ogułem płacą kop 4/15, a za podwody kop 2; sumą czyni kop 6/15, a miodu dani dają pudow 18.

*Słoboda nad rzeką Niereszą*: poczeli siedlić sie w tem roku 94, pobudowali sie dymow 4. Tamże karczma dworna, którą na rok przyszły 95 Anania Samstonionek arędował za kop 2. Młyn na rzece Niereszcy, zrobiony teraz za dzierzenia jego mości pana podkomorzego o dwóch kołach, żyd Abram arędował na rok za kop 15, czyni kop 15. . . . .  
Budowanie . . . według . . . crescencye czter . . . żyta s posiania . . . a takroczniego . . . jarzyce s posiania . . . pszenice s posiania . . . ięczmienia s posiania beczek 2 . . . owsa s posiania beczek 13 . . . gryki s posiania beczek 4 . . . siana na sianożęciach dwornych nakoszywano na lato plus minus woz na 40, na rok przyszły 95 posiano żyta b. 24. Przy tym folwarku ogrodnikow 5, nie płacą, iedno służbą do folwarku y na posyłku z listem za kilka mil.

*Poddani Przychabskie po różnu na służbach siedzą*: Iwan Zaiec, służba 1, płaci kop 1; Pilip Chodanowicz, służba 1, płaci kop 1; Janko Isakowicz z Macieiem, służba 1, płaci kop 1; Ancip Achremowicz, służba 1, płaci kop 1; Mikita Byk, służba 1, płaci kop 1; Pawieł Dziahil, służba 1, płaci kop 1; Chrol Prazura, służba 1, płaci kop 1; Onikiey, służby  $\frac{1}{2}$ , płaci gr. 30; Omielan Sielezen, służby  $\frac{1}{2}$ ; płaci gr. 30; Kulik Iwan, służba 1, płaci kop 1. . . .

*Powinność z tych służeb . . .* służba 1, na ciwunstwie służby  $\frac{1}{2}$ , a służeb 16 służyc . . . powinni, tak, iako w Piłkowiczach z służeb pełnią, a cynszu z służb 13 s koždey po kopie, s służeb 3 s koždey po gr. 65, czyni kop 16/15; s tych szesnastu służeb żyta b. 16, owsa b. 16, siana woz 16, lnu dziesiątkow 16, wieprzow na karmienie 3.

*Folwark Obolcy*. Budowanie we dworze, w oborze y w gumnie iest w całości, według dawnego spisania. W oborze bydła nie masz.

*Crescencya zboża w roku teraznieyszym 1594*: żyta s posiania b. 22 nażęto kop 100; jarzyce s posiania b. 11 nażęto kop 50; przenie s posiania b. 4 nażęto kop 50; jecz-mienia s posiania becz. 5 nażęto kop 70. . . . owsa . . . gryki . . . siana . . . ale na rok. . . .

*Poddani Oboleckie*: Jermak z bracią, Kuzminska służba 1, płaci kop . . . ; Janko z bracią Lonowska, służba 1, płaci kop . . . ; Krywy z bracią, Macukowska, służba 1, płaci kop . . . ; Mikołay Pierepiecza, Kuznickowska służba 1, płaci . . . ; Stasiuk Miłacnia, Hryniewską służbe 1, płaci kop . . . ; Daniło Małaszko, Bielikowska służba 1, płaci kop 2; Arciem Małaszko, Oluchowska służba 1, płaci kop  $\frac{1}{40}$ ; Ambros, Małaszkowey służby 1, płaci kop 3; Bohdan, Kaziulina służba 1, płaci kop  $\frac{2}{40}$ ; Maksim, Pienciukowa służba 1, płaci kop 2; tenże pustą służbe 1, płaci kop  $\frac{1}{40}$ ; Ostapko, Szupienina służba 1, płaci kop 2; Isak, Koniuszkowa służba 1, płaci kop 2; Suchowarzyna służba 1, płaci kop 2; Kupreykowa służba 1, płaci kop 2; Czobotarzowa służba 1, płaci kop 2; Hawrylowa służba 1, płaci kop 2; Dzimitrowska służba 1, płaci kop  $\frac{1}{40}$ ; Burynkowska służba 1,

płaci gr. 40; Pieciuk Zaszyna, służba 1, płaci kop 1/30; Iwanko Naszachawic, służba 1, płaci kop 1.

*Powinność s tych służeb 20:* służyć s koźdey powinni w tydzien w lecie 3 dni, a zimie dwa dni, w straz y na gwałth, iako ynsza włość, a cynszu płacą . . . kop 48/50 . . . y miodu pudy 3 . . . Piotr Mikicin, Andrzej Denilowicz, Iwan Marko Łazarowicz Stachowski, Marko Kupreiewicz, służba . . . płaci kop 2/35 y miodu pudow 5.

*Powinność s tych trzech służeb:* w koźdy tydzien na robote powinni choździć po pięciu czlowiekow, cynszu czyni kop 8/25, miodu pudow 12.

*Sioło Zaborowie.* Naum płaci kop 1 y miodu pudy 2; Jesko Kozłow, płaci gr. 30 y miodu pud 1; Arciem Kozłow płaci gr. 30 y miodu pud 1; Jesko Masiukowicz, płaci groszy 30 y miodu pud 1; Andrzej Szczelucha, płaci groszy 30 y miodu pud 1; Sawa Joda, płaci kop 2 y miodu pudy 3; Toma Wnuczonek, płaci kop 1; Maciey Iwaszkowicz, płaci kop 1 y miodu pud 1; Hryszko . . . Marko . . . Onuprey . . . Hawryło . . . Jakow Radzko . . . Lewon . . . Marcin . . . Dzieńis . . . Iwan Iwaszkowicz . . . Piecko . . . Mikłasz . . . Dudka . . . Ozar Tyczynka, płaci groszy 15; Kuzma Spica, płaci gr. 15; Samsou płaci gr. 20; Jesko Wnuk, płaci gr. 30 y miodu pud 1; Lewon Kobieć, płaci gr. 15 y miodu pud 1; Łukasz płaci gr. 30 y miodu pudy 2; Iwan Moskal, płaci gr. 30 y miodu pudy 2; Fekunia płaci gr. 20 y miodu pud 1.

*Powinność:* służyć powinni wedłóg dawney zwykłości, a cynszu co płacą, czyni kop 17/10. Dani powinni miodu pudow 27 . . . poddanych 2 . . . pod nim ziemia niewielka; Wasiley Wilkowsky, pod nim obręb ziemi wielki, ale mu zachodzi pan Stabrowsky, jakosz y zabrał służbę Niedzwiedkowe, Brunki y Syrokwaszyno, trzech służeb po części; a z drugiey strony zachodzi pan Jerzy Zienowicz y pan Reuth, który Wilkowsky ma pod sobą 13 poddanych; Woyciech Gorszewsky na zascianku, a poddanych pod nim 4; Jerzy Szweykowsky, mienią pod nim służby cztery, poddanych ma 14, a ymienia włok blizu sta, to dzierzy od iey mci kniehini Kowielskiey po śmierci nieboszczyka kniazia. Hrehory Rezan, mienią pod nim służby 2, ale szerokość wielka; Jurko Wierczanin na Czuwałowszczyźnie mieszka, ma poddanych 3.

*Powinność tych osmiu ziemian:* służyć powinni konno y zbrojno . . . Zebranie na . . . bydła nie wiele, ktore . . . w gumnach zboża tegosz folwar . . . kop 170, owsa . . . gotowego płatu . . . miodu danego pudow . . . żyta dziakolnego b. 50, owsa dziakolnego b. 5, siana dziakolnego woz 50, gęsi dziakolnych 34, kurow 108, wieprow 4; lnu dziesiathkow 50 . . . (*Powinność*): podanni wedłóg dawnego zwyczaju powinni ze dworu sol brać w pieniądzech, a s tych pieniądzy raz w rok powinni przyiąć na włokę, a kto ma służbę, tedy na koźdą służbę po gr. 8, a za to w iesieni pud pienki na dwor oddać, ktorą pienkę drożey przedaią.



1594 года.

Из рукописнаго отдѣленія Виленской публичной библіотеки. (Отдѣлъ инвентарей).

59. Инвентарь имѣнія Жолтанячъ, данный княгиней Софьею изъ Мельца Слуцкою Петру Островскому.

*Inwentarz folwarku Zoltanieckiego* i spisanie liudzi wszytkich i powinności ich tak, iako są od oświeconey paniei paniey Zophiey z Mielca xiężny Sluckiey przez ręce pana Krzysztopha Szyrowskiego—służebnika xiężny yey mci, oddani panu Piotrowi Ostrowskiemu, także i budowania, bydła w oborach, sprzętow domowych, in anno *Domini 1594* od swietego Jana, za rósказaniem xiężny i. mczy.

W i e ś Z o ł t a n c z e,

ktora sie na troie dzieli.

*Zagaie*: Winar, Turczyn, Dach, Jurko, Biełohus, Worosko, Hrycko, Sawłuk, Knidzikowic, Lewko, Prokop, Hursak, Niestorowic, Klimko, Hołowko, Byczko, Łucz, Olexa, wozny Woytowicz, Tysko, Kot woytem (liber), Dinis, Kohutko, tatarzyn, Iwanko, Sienisko, Podkowa, Kosciuk, Kostaczyk, Taras Kocz, Sien Sowczyn. Ci wszyscy iednako czynsz płacą piędzmi po gr. 13 1/2, pszenicę po puł m. 4, owsa po puł m. 4, przędzie po łokci 3, kur po 2.

*Zagrodniczy*: Jasko kowal, Protas, Pozny, Chima, Sidor, Litwiniec gaiowin (liber.), Chudzier, gaiowin (liber.), Bułatowa. Ci wszyscy iednako piędzmi po gr. 6.

*Srodsielie*: Swieczyk karczmarz, (ten daie s karczmy gr. 11), Kozubowe, pusthe (łoiu kamień), Dolomunth, Sien Stasizny, Pasko Duknic, Misko Wołk, Proskurnik, Sowa, Turulkowe (puste), Brodznina, *pop*, (ten daie z czerkwie gr. 12), Adam karczmarz, (ten daie z karczmy piędzmi gr. 12), Chwed woitem, Piskliwy, Musieiowie, Matwiszynskie (puste), Stes Litwyn, Lewczyszynskie (puste), Piotrowa (puste), Kołotowe, Proczyk zolnierz, Jurko Litter, Basłowe (pusta), Czaban, Kunasz, Sasczyna, Iwan, Zuk, Pitr Pankow, Pitr Kuczaka, Swidniekiego (puste), Liuty, Jerzyk, Karpica, Kołaczyk, Tur, Anton Koth, Sawka Bednarz, Strumiko, Pohorylec, Grad, Jaczko dziesiątnikiem (liber), Liebiedziuch. Ci wszyscy iednako czynsz płacą piędzmi po gr. 14 1/2, owsa po puł m. 3 1/2, przędzie po łokci 3, kapłunów po 1, jaiec po 5.

*Zagrodniczy*: Ozunik, Pucherko, Dzid, Giedka, Pierzuczka, Choma, Miczyk, Kunasz, Kaliczka, Stepan, Dmitr, Gemior, Misko rzeznik, (ten daie od rzezi kamien łoiu), Piotr kowal, Paweł Niedzwiedz, Twarko, Niedzwiedzik, Hryczyk, Łomlyczki, Derda, Andryko szwiecz, Olesko, Małbroda, Jakubowa, Andyko kowal. Ci wszyscy płacą po gr. 6.

*Zastawie:* Ławryk, Macz, Kun, Misko, Jusko, Łuczka, Zminka, Sak, Strug, Seretko, Zan, Hlibko, Paszko, Barthosz, Dorosz, Krol, Dumna, Thymko, Kosciuk, Sutha, Chwed, Daniłow, Procyk, Jasko, Walko, Kalenik, Pilip, Dorosz kowal, Pitr Ławrykow, Jandufa, Jacz. Ci wszyscy iednako płacą czynsz piędzmi po gr. 14, owsa po puł m. 3, przedze po łokcy 3, kapłunow po 1, jaiecz po 3.

### W i e ś K ł o d z i n i e c z.

Czoszak, Iwanicha, Lewko, Paszko, Piotr Iwachow, Daszko, Ostapko, Wozowy, Petruk, Awdik, Kalennik, Kozlik, Omielian, Truzyk, Krobeczka, Harasimicha, Junik, Jacko, Walko (s karczmy daie gr. 11), Wasko, Stecz, Krolko, Maczyk (s karczmy daie groszy 6), *pop* (s cerkwie daie gr. 2). Ci wszyscy iednako płacą czynsz piędzmi po gr. 21, pszenice po puł m. 2, owsa po puł m. 4, przedze po łokci 3, kur po 2, jaiecz po 12.

*Zagrodniczy:* Onaczko, Hawryło, Leczyk, Kusznierz, Pawliczycha, Karaczan gaiowin (wolien), Szostak pasiecznikiem (wolien), Noszko gaiowin (liber), Swiecz, Giekwa, Czarnobay, Ordynica, Sawucz, Onisko, Miczyk, Jakim, Karpa. Ci wszyscy iednako płacą czynsz piędzmi po gr. 6. Ci wszyscy w liceie w Zołtancach y w Kłodziencach powinni robić na każdy dzień od południa.

### W i e ś W o l i a.

S karczmy (daie gr. 9), Macko (loiu połkamienia), Kuryło, Daniło, Petryk, Rypak, Tymosz woithem (liber), Stepan, Jasko, Kuzma, Lewko, Procyk, Kunasz, Charko. Ci wszyscy iednako płacą cynsz piędzmi po gr. 1/6, kur po 2, jaiecz po 6.

*Zagrodniczy:* Zagrodnik Kozuliuk, ten daie po gr. 24. Ci ludzie w tey wsi inszei dani żadney nie daia, ieno po groszy 1/16, kur po 2, jaiec po 6, a robicz winni do roku każdy po dni 16 i po wozy.

*Obora.* Krow z jałowicami 43, buhaiow 3, jałowicz mniejszych 10, młodzikow 7, jałówek 2 lat. 5, swin pospolitych 32, gęsi 29, kur 20.

*Pasieka.* W pasiecze ulłow pczol 30. Osiewek taki był ad anni 94: żytha kłod 83/3, pszenicze kłod 5, jeczmenia kłod 19, owsa kłod 90/4, tatarski kłod 29/4, grochu kłod 3/2, siemienia lnianego kłod 5, konopnego kłod 1. Wedle thego, gdy tho xiężna yey mcz z rąk pana Ostrowskiego obiać będzie raczyła, taki zasiewek ma być przezen oddany, a gdzieby czego więcey na ten czas wysiał, to mu ma być od xiężny i. mcz albo zbozem wrocono, albo piędzmi zapłacono, także y on gdzie by mniej czego w tym roku wysiał, powinien bendzie albo zbozem dołożycz, albo piędzmi zapłacicz.

*Budowanie:* Dom wielki, ganki dwa na wschodziech, u nich drwi na zawiasach z zamki i s kluczami, z sieni swietlica wielka, s niey komnata y komorka pothrzebna z zamki, w swiethlicy y u komnaty s kluczmi wszytkie drwi na zawiasach, błony całe, stołow 5, służba, piec zielony, lichtarz okragły na lancuchu, ławy w koło w komnacie, błona w drzewo, przed tąż (?) 1 zła, sien wielka, s niey komora, drwi z zamkom s kluczem, wrzeciadz i skobl, błona cała, s tey że sieni katna izba, w niey błony całe, piec zielony y komin murowany, ławy wkoło, lichtarz zelazny, s niey komnata, drwi na zawiasach

i zamek s kluczem, s tey komnaty komorka potrzebna, drwi na zawiasach z wrzeczadzem i skoblem, przed pokojem xięz. j. m. sionka, w niey błony całe y almarie, zamkow wnętrznych cztery, klucz ieden, pokoi j. mezi swietlica, w niey błony całe, piec zielony, stoł 1, z błony i z służbą, ława s poręczem iedna, zamek s tymże kluczem, co do izby, błony całe, komin murowany, komorka potrzebna, drwi na zawiasach z wrzeczadzem i skoblem, pod wielkim domem komor 3. Domek u wroth, w nim swietlica, błony całe, piec zielony, ławy wkoło, stołow dwa, zedel 1; s niey komnata, drwi na zawiasach z wrzeczadzem i skoblem, błona cała; s niey komorka potrzebna, drwi na zawiasach, u sionki drwi na zawiasach y z zamkiem bez klucza, na they swietlicy skarbnica s przysionkiem, drwi dwoie na zawiasach, zamki i s kluczami, okna cztery, w czwartym oknie błony niemasz, na ganku drwi na zawiasach; przed tą skarbnicą łaznia, u niey drwi na zawiasach z zamkiem i s kluczem, błony, piec zielony, sien przed łaznią, drwi dwoie na zawiasach, u iednych zamek s kluczem, u drugich wrzeczadz skoblem, błona cała iedna, wanien dwie; przed łaznią swietlica, u niey drwi na zawiasach z zamkiem i s kluczem, piec zielony, komin murowany, błony całe, ławy wkoło, stoł ieden; s niey kownatha, drwi na zawiasach, z wrzeczadzem i skoblem, błona 1; s niey komorka potrzebna, drwi na zawiasach z wrzeczadzem i skoblem. Dom za łaznią, swietlica; drwi na zawiasach, piec zielony, komin murowany, s niey komnata, drwi na zawiasach, s niey komorka potrzebna, drwi na zawiasach, sien przed swietlicą, drwi dwoie s prostymi wrzeczadzami i skoblem, przed izbą piekarnia, drwi proste, stoł 1, długi, ławy wkoło; kuchnia nowo zbudowana, s tey kuchni yzbeczka, drwi na zawiasach, s niey kownata, tamże w tey kownacie komor dwie. Dom czeladny, ten przestawiono ku folwarkowy, stainia nowa wielka, wroth dwoie z wrzeczadzami y skoblami, złoby y drabiny; s tey stayni dwa przyboki staienne, drwi dwoi, zamek drewniany; przy tey że staini piwnica nowa, mastarnia, drwi na zawiasach, stoł ieden, ław dwie przy scienie, sien, drwi dwoie proste, komor dwie, w iedney drwi proste, w drugiey niemasz; staienka urzednicza, drwi z zamkiem drewnianym z wrzeczadzem y skoblem; browar, drwi proszte z wrzeczadzem y skoblem, kadzi dwie, przykadek 1, srotwas 1, kocioł ieden, nalewek dwie, ceber ieden; spizarnia, u niey drwi proste z wrzeczadzem, skoblem y s kłótką, sasiaki dwa, kadłubow cztery, becza do sypania 1, słomianek wielkich 3, małych słomianek 4, fascze pułmachowe 2 nowe, pułmiarek okowany wymierzony Lwowski, drugi prosty; druga spizarnia nowo zbudowana podle teyże. *Folwark:* swietlicza, drwi na zawiasach z wrzeczadzem i skoblem, błony całe w drzewo, stoł 1, ławy wkoło, zedel 1, piec biały, komin murowany; s niey komora na zawiasach z zamkiem i s kluczem, błona cała 1, s niey druga komora, drwi proste z wrzeczadzem i skoblem, s tey pierwszej komory komorka potrzebna, drwi na zawiasach z wrzeczadzem i skoblem, sien, u niey drzwi dwoie proste, piekarnia, drzwi proste, stoł 1 długi, ław 2 przy scienie, s niey komora, drzwi na zawiasach z wrzeczadzem, z skoblem, ław 2; domek nowo zbudowany przed izdepką, sionka izdepka, s tey izdepki kownatha, drzwi na zawiasach z zamkiem i s kluczem, s tey kownathi komorka potrzebna; piwniczka przed folwarkiem dla nabiału, na niey syruik; slodownia nad sadzawką ze wszystkim. *Naczynie folwarkowe:* Beczek kapustnych 16, dzieza 1, panwi 2, konwi wodnych 6, na mleko 1, talerzow 7, skopcow 4, maslica 1, misek glinianych 5,

drewniana 1, koryth 3, niecek 6, cebrzyk 1, szaphlik 1, sito 1, rozen 1, poliwalnica 1, siekacz 1, kuflikow 2, beczek piwnych nowych 15, starych 11, kłodek 8, topor 1, swider teblowy 1. To wszystko budowanie zwłaszcza dom wielki potrzebuie poprawy, a osobliwie dachow nowych bez omieszkania. Krzysztofh Szipowski, ręka własną, Piotr Ostrowsky ręka swoe.

(Двѣ печати, вытиснутыя на бумагѣ).

1594 г., Января 13 дня.

Изъ актовой книги Виленскаго градскаго суда за 1593—94 г., № 4713, л. 93—94 (2 ч. кн.).

60. Инвентарь села Виндюнь, принадлежащаго къ имѣнію Медницкамъ, въ Виленскомъ повѣтѣ.

Лѣта Божого нароженья тисеча пятьсотъ девятьдесятъ четвертого, мѣсеца Генвара двадцать первого дня.

На врадѣ его королевское милости вгородскомъ воеводства Виленского, передо мною Миколаемъ Юрьевичомъ Зеновичомъ—наместникомъ Виленскимъ, ставши очевисто возный повѣту Виленского Янъ Доминиковичъ, ку записанью до книгъ вгородскихъ Виленскихъ призналъ инвентарь подѣ печатью своею и подѣ печатями троухъ шляхтичовъ поданья десяти волокъ осѣлыхъ въ селѣ его милости пана Андрея Техановецкаго съ Техановца, старостича Мельницкаго, называемомъ Виндюнахъ, принадлежачомъ до имѣнья его милости Медницкаго, лежачого въ повѣтѣ Виленскомъ, черезъ урадника его Якуба Юдкевича его милости пану Лукашу Мамоничу—скарбному великаго князства Литовскаго, старостѣ Дисенскому, въ певной сумѣ пенезей, то есть, у двухъ сотъ копахъ грошей литовскихъ, зо всеми ихъ повинностями и пожитками зъ нихъ приходячими, до отданья тое сумы пенезей вышей менованое, которого того инвентару я наместникъ Виленскій огледавши и читаного выслухавши, даль есьми его до книгъ уписать, который слово у слово таѣ се въ собѣ маеть:

Инвентарь списанья и поданья волокъ десяти осѣлыхъ въ селѣ его милости пана Андрея Техановецкаго съ Техановца—старостича Мельницкаго, называючимъ Виндюню, имѣнья его милости Медницкаго, въ повѣтѣ Виленскомъ лежачого, черезъ урадника его милости тогожъ имѣнья Медницкаго черезъ пана Якуба Юдкевича, при бытности мене возного повѣту Виленского Яна Доминиковича и при сторонѣ троухъ шляхтичовъ, у великомъ князствѣ Литовскомъ осѣлыхъ, то есть, при пану Щаснымъ Шимковичу, при пану Стефанѣ Пескимъ а при пану Шиманѣ Богдановичу—скарбному его королевское милости великаго князства Литовскаго, старостѣ Дисенскому, его милости пану Лукашу Мамони-

чови за суму пенезей, позычоную у его милости преречоному пану Андрееви Техановецкому отъ его милости пана скарбного двухъ сотъ копъ грошей Литовскихъ въ року теперешнемъ пятьсотъ деветьдесятъ четвертомъ, дня третегонадцать мѣсеца Генвара.

Напродъ въ томъ селѣ Видюнскахъ поступленныхъ волокъ десеть, то есть: Шимель а Матей Илкгатевици—волока одна, у нихъ воловъ шесть, кони трое; Янъ Кулисъ съ потужняками своими Янелемъ а Кгривелемъ—волока одна, и у нихъ воловъ три, коней не мають; Павель Быкъ съ потужняками своими Лукашомъ Кулевичомъ—волока одна, у нихъ воловъ чотыри, коней трое; Юрій Трибовичъ зъ Якубомъ Кобузню, дойлиду, волока одна, у нихъ волъ одинъ, коней не мають; Шимель Барткелевичъ зъ Яномъ Ивашкевичомъ, волока одна, у нихъ воловъ два, коней двое; Ленартъ Андрушкевичъ зъ Матисомъ Барткелевичомъ, волока одна, у нихъ воловъ три, коней двое; Андрюль Быковичъ съ потужникомъ Бартулемъ Закгаровичомъ, волока одна, у нихъ воловъ два, конь одинъ; Якубъ Волейковичъ зъ Андреемъ Кгруштовичомъ, волока одна, у нихъ волъ одинъ, коней не машъ; Петрель Зейбовичъ съ потужникомъ Томелемъ Ивашкевичомъ, волока одна, у нихъ волъ одинъ, коней немашь; Гринъ Душликовичъ съ потужникомъ своимъ Миколаемъ Платовичомъ, волока одна, у нихъ воловъ пять, коней не мають.

*Повинность тылъ волокъ:* то есть, на каждый день, почавши одъ вторку, ажъ до пятницы, до заходу слонца, съ каждой волоки по дни чотыри робить повинни, съ чимъ роскажуть; сами поддани, такъ лѣтъ, яко и зимѣ, а жонки ихъ лѣтнего дня, поки съ поля збоже зберуть, на каждый тыдень тежъ повинни робить по дни три; а особливе цыншу съ каждой волоки по грошей двадцать платить; а къ тому жита бочка одна, овса бочка одна, гусь одна, куровъ двое, яецъ двадцать. Который сесь инвентаръ даломъ подъ печатью моею и подъ печатями стороны при мяѣ будущее, вышей имени помененыхъ, его милости пану Лукашу Мамоничу—скарбному его королевское милости великого князьства Литовского, старостѣ Дисенскому. Писанъ у Медникахъ, року, мѣсеца и дня вышей описаного, третегонадцать мѣсеца Генвара. У того инвентару печатей притисненыхъ чотыри и подпись руки тыми словами: Щасный Шимковичъ, властная рука. Которое тое признание возного и тотъ инвентаръ до книгъ кгородскихъ Виленскихъ есть вписанъ.

---

1594 г., Апрелья 16 дня.

Изъ актовъ книги Россіенскаго земскаго суда за 1772 г., № 14774, л. 333.

61. Инвентарь имѣнія Лидованъ, въ Жомойтской землѣ, составленный при продажѣ его Александромъ Ходкевичемъ Войтеху Радминскому.

Roku tysiąc siedmset siedymdziesiąt wtorego, miesiąca Julii dwudziestego pierwszego dnia.

Na urządzie jego krol. mci ziemskim xięstwa Żmuydzkiego, repartycyi Rosienskiej, przede mną Antonim Małwidem Białożorem—pisarzem ziemskim xięstwa Żmuydzkiego, comparendo personaliter i. pan Szymon Hatowski, *inwentarz całej majątności Lidowianskiej*, ze wszystką w nim inserowaną rzeczą, ad acta xiąg ziemskich xięstwa Żmuydzkiego podał, sequenti pisany tenore:

*Registr-inwentarz spisania imienia Lidowianskiego*, w ziemi Żmuydzkiej leżącego, po obapoł rzeki Dubisy, dwora, dworca y gumna, czeladzi dworney, żyta na polu zasianego, bydła rogatego, kościoła, plebanii, miasteczka Lidowianskiego, *boiar*, ludzi ciałych y dąnikow, do tego imienia przynależących, y osobliwie pięciu siół, do tego imienia przynależących, to iest: *siół Szunaławki, siół Żolnie, siół Ławkogota, siół Szepety, siół Giedgatajcie*, puszczy, włok osiadłych, lesnych y inszych zasciankow, morgow, ode mnie Alexandra Iwanowicza Chodkiewicza—hrabi na Skłowie y Myszy, z Bychowa, dany imc panu Wojciechowi Rodziminskiemu—podkomorzemu ziemi Żmuydzkiej, ktoremum ia to imienie za pewną summę pieniędzy na wieczność sprzedał, to iest: *Najpierwiey budowanie dworne*. Wiechawszy we wrota od *Citowian*, po lewey ręce, domek urzędniczy, swiatlica, w niey piec polewany, okien trzy, okienice na zawiasach, błon skłanych trzy, w nim nieco szyb potłuczonych, ław przy scianach dwie, drzwi na zawiasach. Na przeciwko tey swiatlice komora, w niey szklane okno iedne y drugie małe proste, drzwi proste z skoblami y zaszczepką; między swiatlicą y komorą sieni, w ktorey komin gliniany, w boku z sieni komorka potrzebna, w sieni drzwi proste, w swietlicy stoł dębowy y ława s paręczem. Ten wszystek domek dranicami pokryty. Piekarnia stara z sienią, dranicami staremi pokryta, z prostemi drzwiami, tamże przed nią piwo warzaią; za piekarnią stajęka stara, od dworca stare wrota, u tych wrot stajnia stara słomą kryta, w niey żłobow, drabin po części, druga stajęka nowa mała z drzwiami z skoblem y zaszczepką, żłoby y drabiny. Podley tey stajęki kleć nowa z zasiekami, ze drzwiami prostemi, z skoblem y zaszczepką dranicami kryta; podle tegoż stara druga kleć (z) zasiekami, drwi proste z skoblem y zaszczepką, starymi dranicami kryta; swiren na podklecte, dranicami pokryty, do ktorego wschod z podkleta, u podkleta proste drwi z wrzeciędziem y z skoblem. Dom wielki podrażbiony, w nim swiatlica wielka, deskami położona, w ktorey piec polewany stary,

okien pięć z błonami sklanemi, w niey szyb potłuczonych cztery, okienic na zawiasach trzy, a czwarta zła, prosta, ław przy scianach cztery, stołów sosnowych roslupanych dwa, drwi na zawiasach y zaszczebki y z proboiami; naprzeciwko druga swiatlica nie wielka, w niey piec polewany stary, okien trzy, z okiniami na zawiasach, błon szklanych trzy, szyba iedna wybita, ław przy scianach pięć, drwi na zawiasach (z) zaszczebki y s proboiami, z tey swiatlicę komora, w niey okien dwie, z okieniami na zawiasach, błon szklanych dwie, drwi na zawiasach s proboiem y z haczkim, między temi swietlicami sien deskami położona, w ktorey kominy dwa murowane, przed piecami stare, ław przy scianach dwie, drwi dwoie na zawiasach; w boku komory komorka potrzebna, w niey drwi na zawiasach z proboiem y z haczkim, w boku sien, swiatełka stara, pogniła, pochiliła się, pieca, ław, stołów, błon, okien, nic niemasz—pusta, dzwi z zawiasami obalili się; z tey swiatlice komora y z niey potrzebna komorka, wszystko pogniło, niczemu się niegodzi. Przy domie przed sienią stary ganek; ten wszystek dom gontami kryty, staro, obleciał, domek stary obleciały, w swietlicy okienic, błon, pieca, drwi niemasz, ani w sieni y w komorze dzwi, ani błon niemasz, wszystek dom zgnił, nie na co się nie godzi, okrom dwie okienic na zawiasach. Piwnica słomą kryta, w niey drwi proste (z) zaszczebka y z proboiami, na tey piwnicy komorka ze drzwiami prostemi, (s) skoblem y zaszczebka; domek, gdzie urzędnik mieszkał, w ktorey swiatlica z piecem prostym, okien trzy, błon potłuczonych szklanych trzy, ław przy scianach cztery, stoł nie dobry, drwi na zawiasach zaszczebka; z tey swiatlice komora, dzwi na zawiasach z wrzeciędzem, okno z błoną sklaną potłuczoną, ław przy scienie dwie, z tey komory komorka potrzebna, drwi proste, naprzeciwko druga swiatlica, ław, pieca niemasz, okien trzy z okieniami, iedno na zawiasach, drwi zepsowane, z tey swiatlice komorka, drwi proste, z niey komorka potrzebna, drwi na zawiasach z rękowiescią, drugie drwi proste z sieni w bok do komory, ten dom dranicami kryty. Zatym domkiem kuchenka stara, dranicami staremi pokryta, a podle kuchenki zrąb ogniły, stary, bez pokrycia. Ten dwor wszystek, z ogrodami owoszczowemi y sadem, ostrogiem ogrodzony, obala się. *Dworzec*, w nim hrydnia z sienią, naprzeciwko swiatełka do mleczna, kleć stara z zaszczebka, syrnik z zaszczebka, wieża, chlewow dwa. Przy tym dworcu łaznia z sienką. *Gumno y budowanie w nim*: jawgi dwie do szuszenia zboża, stodoła do młocenia z zasiiekami, w ktorey wrota dwoie, w iednych wrzeciędz z zaszczebka y kłotką do zamykania, odryna z chrostu pleciona nakryta, w niey wrota dwie z koblami y zaszczebki, odryna stara z chrostu pleciona nakryta, stara, odryna rąbiona stara z wrotami, osierody, z tych nie wiele. Co wszystko gumno płotem chrostanym ogrodzone obala się. *Obora*: wołownie, wołow cztery, krow doynych pięć, byczek trzecim rokiem ieden, cielic we dwuleciech dwie, byczki roczne dwa, cieląt tegorocznych pięć, owiec starych dziesięć, jagniąt troie, kozy stare dwie, gęsi szesnascie. *Naczynie dworne*: kubłów do złożenia kapusty siedm starych, kubłów w browarze piwnych starych dwa, koryto, kocioł piwny ieden y uszy do niego, beczka do mierzenia zboża, kubel do chowania mąki, beczka piwna iedna, wanna do moczenia zboża. *Zboża w swirnie w ziarnie zsypanego*: pszenice niecudney beczek pułtorey, jarzyce beczek cztery, jęczmienia niecudnego beczek dwie, grochu czarnego beczek trzy, owsa beczek piętnascie, gryki beczka iedna, żyta beczka

iedna. *Grunty pasznie dwornej* na różnych miejscach niemierzone y niemorgowane. *Pierwsze pole* podle dwora za stayniami y za swirnymi, na którym żyta posianego na rok dziewiędziesiąt czwarty beczek dwornych piędziesiąt; *drugie pole* nad rzeką *Łapiszą*; *trzecie pole* podle włok sioka *Żolpiow*, *czwarte pole* przed parobkami, *piąte pole* na wygoniech przy końcu włok mieyskich, *szoste pole* nad rzeką *Dubisą*, pod górą po obapol drogi iadąc do mostu *Bułowianskiego*, *siodme pole* nazwane w boru *Apidemes Kontowtyszkie*. *Łąki y sianozęcie*, ktore się na dwor koszą, na różnych miejscach niemierzone y nie morgowane, a mianowicie nad rzeką *Dubisą*, poczowszy od miasteczka *Lidowianskiego*, aż do dworca *Kerzniszek*, po obapol rzeki *Dubisy*. *Pierwsza łąka* nad *Dubisą*, pod samem dworem, nazwana *Ragies*, *druga łąka* pod siokiem *Skiruciuw* nazwana *Rudies*, *trzecia łąka* nazwana *Bullawes łąka*, *czwarta łąka* nazwana *Kiekiariszkie*, *piąta łąka* nazwana *Jasudyszkie*, *szosta łąka* *Karklicza*, *siodma łąka* pod siokiem *Bullowianami*, nazwana *Bullawiami łąka*, *osma łąka* nad rzeką *Łapiszą*, *dziewiąta łąka* nazwana *Wages*.

### M i a s t e c z k o L i d o w i a u s k i e .

*Pierwsza strona ku Dubisie*, placow z domami iedynascie, w każdym placu po prętow trzydziescie: Petkus Jucaytis z domem swym puł placa, żona jego Barbara, syny ich Piotr, Mikołay, Czeputis, Tomasz; Paweł Petraytis, z domem swym puł placa, żona jego; Jakub Fedorowicz, z domem swym puł placa, żona jego Zofia; Stas Szymkaytis, z domem swym puł placa, żona jego; plac jeden z domem, w którym na ten czas mieszka kaznodzieja Lidowianski; Ambros Januszaytis z domem swym puł placa, żona jego Anna; Jakutis Woytekaytis z domem swym puł placa, żona jego Jadwiga; Augustyn Thomaszaytis z domem swym plac ieden, żona jego Zofia, syny ich Matutis, Łukasz; Micaytis z domem swym puł placa, żona jego Jadwiga; Matis, Stanaytis Petraytia z domem swym puł placa; Szymko, Jankaytis Wezaycia z domem swym puł placa, żona jego Zofia, dzieci ich syny: Marcin, Stas, Thomasz, Jurgutis, Stanaytis, Wiludis z domem swym puł placa, żona jego Jagniszka, syny ich Wacław, Andrzej; Piotr Jankaytis, woyt, z domem swym plac ieden, żona jego Jagniszka; Grygutis Michnaytis z domem swym plac ieden, żona jego Jasiuta, syny ich Walulis, Krzysztof, Baniulis, Kasper; Stas Stanaytis Greytis z domem swym plac ieden, żona jego Katryna, syny ich Mikołay, Marcin; tenże Stas Greytis plac ieden. *Druga strona* miasteczka od gumien mieyskich placow z domami iedydascie: Stas Pawilaytis z domem swym plac ieden, żona jego Dorotha, syny ich Krzysztof, Mikołay, Bałtromiey y Walenty; tenże Stas ieden plac; Łukasz Arbanaytis z domem swym plac ieden, żona jego Barbara; Andrulis Micaytis z domem swym puł placa, żona jego Maryna; Macis Martynkaytis Loyzentis z domem swym puł placa, żona jego Anna, syny ich Piotr, Stanisław, Michał; Janelis Martinaytis z domem swym plac ieden, żona jego Jadwiga, syny ich Stanisław, Jan; Juchna Jasaytis z domem swym, plac ieden, żona jego Jagnieszka, syny ich Bałtromiey, Jan, Adam, Szymas; Walulis Martynaytis z domem swym plac ieden, żona jego Anna; Grygutis Stankaytis z domem swym plac ieden, żona jego Małgorzata; Marcin Szymkaytis z domem swym plac ieden, żona jego; Thomasz Maleraytis Jurgzentis z domem swym plac ieden, żona jego Anna, syny ich Adam, Jurgis; Stanaytis Pikaycia z domem



swym plac ieden, żona jego Barbara, syny ich Tomasz a Walulis. *Trzecia strona* miasteczka nad rzeką *Dratwiną*, placow z domami osm; plac pusty ieden, który trzyma Piotr Jankaytis, woyt, na płacie; plac na plebanią ieden; Mikołay Micaytis, siodłarz, z domem swym plac ieden, żona jego Lucyja, syny ich Urban, Jan; Mikielis Szymkaytis z domem swym plac ieden, żona jego Anna, syny ich Jan a pasierzb iego Ławryn Jankaytis; Matutis Petraytis Drobaycia z domem swym plac ieden, żona jego Anna, syn ich Jan; Maciey Jakaytis z domem swym plac ieden, żona jego Anna, Stas Urbanaytis Murza z domem swym poł placu, żona jego Małgorzata; Jurgutis Jakaytis z domem swym poł placu, żona jego Anna, syny ich Grygutis, Szymko; Stanis Petraytis z domem swym plac ieden, żona jego Maryna, syny ich Maciey, Jurgutis, Ambros. *W tyle drugiey strony* miasteczka placow *gumiennych* dziewięć; w koncu tych placow gumiennych zascianek mały, który trzyma Augustyn Thomaszaytis. Tamże przeciwko tych dziewięci placow gumienych, przez uliczkę, po drugiey stronie drozki, placow gumienych sześć. Przytym miasteczku kościół nowo pobudowany y ogrod przy nim pod górą prętow czterdzieście pięć.

*Włoki mieyskie: na pierwszym mieyscu* w polu *Ławkuciech* wlok dziewięć: Jurgutis Stanaytis, poł włoki; Walulis Martynaytis, czwarta część włoki; Augustin Tomaszaytis, czwarta część włoki; Maciey Jakaytis, włoka iedna; Szymko Wezaytis, poł włoki; Ambros Januszaytis, czwarta część włoki; Jakutis Woytiekaytis, czwarta część włoki; Maciey Stanaytis, poł włoki; Łukasz Micaytis, poł włoki; Petrutis Jankaytis, puł włoki; Grygutis Mnichnaytis, puł włoki; Mikołay Micaytis, puł włoki; Stanius Pietraytis, puł włoki; Mikołay Szymkaytis, włoka iedna; Martinas Szymkaytis, trzecia część włoki; Jurgutis Jakaytis, trzecia część włoki; Matulis Drobaytis, trzecia część włoki; Stasius Szymkaytis, trzecia część włoki; Paweł Petraytis, trzecia część włoki; Petko Micaytis, trzecia część włoki; przy boku tych wlok, w koncu placow mieyskich, zascianek; w nim morgow dziesięć; przy drugim boku tychże wlok mieyskich podle sciany *Skiruciuw* zascianek drugi nad rzeką *Dratwiną*, w nim morgow pięć, na drugim mieyscu w polu *Zolpiach* w koncu paszni dworney wlok mieyskich sześć y trzecia część włoki: Walulis Partinaytis, włoka iedna; Łukasz Micaytis poł; Janelis Martinaytis, poł włoki; Stas Greytis, dwie trzeci włoki; Macellis Lolzentis, trzecia część włoki; Grygutis Mnichaytis, poł włoki; Grygutis Stankaytis, poł włoki; Juchno Jasaytis, włoka iedna; Jurgutis Pikaytis, trzecia część włoki; Stas Urbasaytis, Murza, trzecia część włoki; Stas Pawilaytis, trzecia część włoki; tenże Stas, trzecia część włoki. Przytym miasteczku samych wlok, albo sztuk osm, cisz mieszczanie trzymają po różney cenie.

## WŁOŚĆ LIDOWIANSKA.

### S i o ł o S k i r u c i o.

Włok dwanaście:

Janusis Jakubaytis Skirułaytis, poł włoki, żona iego Anna; Janutis Grygałaytis, poł włoki, żona jego Giętruta, syn ich Stanisław; Grygutis Stanaytis, włoka iedna, żona iego Anna; Ławryn Urbanaytis, poł włoki, żona iego Magdalena, pusta poł włoki; Szymkus

Jurgielaitis włoka iedna, żona iego Anna; Paweł Jonaitis Skirulaitis, włoka iedna, żona iego Zofia, syn ich Ławryn, a s pierwszą żoną iego Pawła Skirulajcia synow dwa, Jan a Maciey; pusta włoka iedna; Jakub Thomaszaitis, poł włoki, żona iego Dorotha; puste poł włoki; Petrutis Jonaitis Skirulaitis, poł włoki, żona iego Anna, syny ich Michał a Maciey; puste poł włoki; pusta włoka iedna; Jakub Mikaitis Preykszys z pasynkami swemi Stanisławem a Ławrynem Andrzejajcami Prusami włoka iedna, żona Jakuba Giędruta, Stanisław a Ławryn, żon ieszcze nie mają; pusta włoka iedna; pusta włoka iedna. Przy tym siele Skiruciach w *Truszlach* włok lesnych dwadziescia, przezywaiomych uroczyszczem *Korsniszki*, ktore leżą koncami iednymi do rzeki Dubisy, drugimi koncami do rzeczki nazwaney *Kuszlaupis* y do rzeczki *Inkopas*, ktory dziela grunty tych włok lesnych z gruntami różnych ziemian krola imci *Lalewskich*, bokiem iednym podle włok sioła Skiruciow, a drugim bokiem podle gruntu włok sioła Korzniszek.

### S i o ł o K o r z n i s z k i.

Włok dziewięć:

Stanisław Micaitis, włoka iedna, żona iego Dorotha, syny ich Mikołay, Piotr; tenże włoka iedna; Juras Bruzaitis, włoka iedna, żona iego Zofia, syny ich Mikołay, Szymon; Stas Micaitis, włoka iedna, tenże Stas włoka iedna; Grygutis Bruzaitis, poł włoki, żona iego Jagnieszka, syn ich Marcin; Grycus, poł włoki, żona iego; Stanisław Micaitis, włoka iedna; tenże Micaitis, włoka iedna; Juchno Łabutaitis Eydynikas, włoka iedna, żona iego Alzbieta, syn ich Janutis.

### S i o ł o B u ł ł o w i a n y.

Włok dwadziescia:

Ławryn Waytekaitis, włoka iedna, żona iego Małgorzata; Maciey Jankaitis, włoka iedna, żona iego Magda, syny ich Stanisław, Woyciech, Szymko, Bałtromiey; Juchno Makaitis, włoka iedna, żona iego Kasiuta, syny ich Jurgis, Paweł; Anna Juriowa Macieiewiczowa, wdowa, włoka iedna, syn iey Matutis Jurgielaitis; Stanisław Juchnaitis, kowal, włoka iedna, żona iego Zofia; Stanisław Waytekaitis, włoka iedna, żona iego Anna, syny ich Piotr a Mikołay; Maciey Naruszaitis Gielynaitis, włoka iedna, żona iego Lucia, syny ich Woyciech, Stefan, Bałtromiey a Jakub; Jasas Bukontaitis, włoka iedna, żona iego Anna, syn ich Jan; Maciey Bukaitis, włoka iedna, żona iego Zofia, syn ich Walenty; żona Walentego Helena, syny ich Jan, Jury; Szudas Bulwitaitis, włoka iedna, żona iego Dorotha, syny ich Andrzej a Urban, żona Andrzejia Szudajcia Alzbieta; żona Urbana Szudajcia Magdalena; Thomasz Junaitis Tataraitis, włoka iedna, żona iego Zofia, syny ich Andrzej, Bałtromiey, Sarafin, Szymon; Czapas Petraitis Szynlowkaitis, włoka iedna, żona iego Anna, syny ich Andrzej, Urban a Jan; żona Andrzejia Czepajcia Smutka; żona Urbana Czepajcia Anna, syn ich Mikołay, żona Jana Czepajcia Lucia, syn ich Jan; Stas Matejaitis Ludzius, poł włoki, żona iego Małgorzata, syny ich Piotr, Jakub, Walenty a Jerzy; Łukas Bruzaitis, poł włoki, żona iego Zofia; Urban Micaitis, włoka iedna, żona iego Lucia, syn ich Mikołay a Jan; Urban Mikutaitis Pudajcis, włoka iedna, żona iego Jakuba,

syni ich Marcin, Banis, Stanisław, Baltrutis; Jan Szymkaytis, kowal, włoka iedna, żona iego Dorotha, syni ich Jan a Mikołaj; żona Jana Zofia, syn ich Jakub; Janulis Czepaytis Szyłaukaytis, dwie części włoki, żona iego Luca, syn ich Jasiulis; Paweł Janaytis, trzecia część włoki, żona iego Jadwiga, syn ich Misiulis; Piotr Januszaytis Nasztaytis, poł włoki, żona iego Katryna, syn ich Baltromiey; Stanisław Beniuszaytis Nasztaytis, poł włoki, żona iego Piotrusa, syni ich Stefan y Jerzy; Czeputis Matieiytis Kikuris, włoka iedna, żona iego Katryna, syni ich Andrzej y Piotr; Andrzej Krupszys (z) zięciem swoim Szymuciem Jonikayciem, poł włoki, żona Krupsza Smółka, syn tego Krupsza pierwszey żony iego Stanisław, żona iego Dosiula; Marcin Arbanaytis Pudaiaytis, poł włoki, żona iego Anula.

W granicy tego siola przy scienie boczney od siola *Łaukogola* włoka lesna iedna, na drugim miejscu przy tym że siele *Bułłowianach* w koncu włok polnych, idąc do puszczy *Citowianskiey*, włok lesnych y sianożentnych dziesięć, nazwanych uroczyszczem *Eygaliszkie*; tamże w koncu tych włok lesnych zaścianek sianożentny klinem leży, nazwany uroczyszczem *Pomilszty*, włok trzy; pod tym zasciankiem drugi zascianek mały sianożentny, nazwany uroczyszczem *Pomilstek* morgow trzy; tamże zascianek sianożentny, nazwany *Żolpiny*, pod samą puszcza *Citowianską*, morgow iedynascie; w każdym po morgu iednym y po dziesięci prętow. Przy tym siele Bułłowianach obrab lesny uroczyszczem *Dydcia gire*, w tym obrębie włok, ktore leżą bokiem iednym podle sciany boczney tego siola Bułłowian, drugim bokiem podle rzeki, nazwaney uroczyszczem *Ragiu Upis*, ktora leży pod dworem Lidowianskim, kącami iednymi do rzeki Dubisy, a drugimi kącami do włok siola *Korzniszek Małych* siola *Pałapiszow*, siola *Balkarciow* y do paszni dworney.

### S i o ł o K o r z n i s z k i m a ł e.

Włok trzy y iedna trzeci.

Maciej Macaytis, włoka iedna, żona iego Lucia, syn ich Gryguc; Stanisław a Szymko Micaycie, włoka iedna, żona Stanisława Zofia, syn ich Baltromiey, Szymko żony ieszczo niema; Marcin Juchnaytis, włoka iedna, żona iego Zofia, syn ich Jakub, pusta trzecia część włoki.

### S i o ł o P a ł a p i s z e.

Włok piętnascie:

Woyciech Rymkaytis Szynłowkaytis, poł włoki, żona iego Zofia, syni ich Kasper, Baniulis, Jurgutis; Marcin Rymkaytis, poł włoki, żona iego Katryna, syni ich Kasper a Urban; Jurgis Jakubaytis Cizaytis, trzecia część włoki, żona iego Gieduza; Kasper Jakubaytis Cizaytis, trzecia część włoki, żona iego Małgorzata, syni ich Grygutis, Mikołaj a Maciej; Andrzej Jakubaytis Cizaytis, trzecia część włoki, żona iego Małgorzata, syni ich Mikołaj, Walenty a Szciepan; Jan Petraytis Budraytis, poł włoki, żona iego Małgorzata, syni ich Jakub, Mikołaj, Jurgutis, Thomasz; Janel Jasiuntaytis Wilkielis, poł włoki, żona iego Maryna, syn ich Mikołaj; Petrukas Micaytis, włoka iedna, żona iego Demąta, syni Jasiulis, Walinczas, Jan y Stanisław; Jasiulis oddzielił się od oycy y wyszedł na inszą włokę; żona Walinczowa Jadwiga, syni ich Ławryn, Ambroży, żona Jana Małgorzata, syn ich Andrzej, żona Stanisława Petrikaycia Gętruta; Kasitis Stanaytis, poł włoki, żona

iego Alzbieta, syn ich Mikołaj; Maciey Mikutaytis, poł włoki, żony ieszcze niema; Czapas Powilaytis Petraycia, poł włoki, żona iego Jarintia, syny ich Marcin, Grygulis, Piotr; Piktius Pekilaytis Petraytis, poł włoki, żona iego Szczęsna; Maciey Nazaytis Stabok, włoka iedna, żona iego Dorotha, syny ich Jurgutis a Stasius, żona Jurgucia Makuta, syny ich Janutis a Ambroży, żona Stasiowa Januta; Janel Cizaytis, poł włoki, żona iego Zaputa, syny ich Stanisław, a Czaputis; Bakas Powilaytis, poł włoki, żona iego Katryna, syny ich Juras a Jan; Janusis Pawilaytis, poł włoki, żona iego Jadwiga, syny ich Ławryn a Thomasz; Jurgutis Paytaytis, poł włoki, żona iego Dorotha, syny ich Urban, Mikołaj; Stanisław Macaytis, dwie części włoki, żona iego Alzbieta, syn ich Jurgis; Petraytis Grycaytis Mełusis, trzecia część włoki, żona iego Anna; Jesiulis Petrikaytis, włoka iedna, żona iego Jadwiga, syny ich Woyciech, Baniul, Thomasz; Stanisław Matieiytis Mażaytis, dwie części włoki, żona iego Zaputa, syny ich Kasper, Jan a Ambros; Szymko Motieiytis Mażaytis, trzecia część włoki, żona iego Alzbieta, syn ich Andrzej; Janelowa Juchnayciowa Anna, Andruszkaycia wdowa, dwie części włoki, syny iey Mikołaj, Jurak, Urban, żona Mikołaiowa Barbara, syn ich Stanisław; Urban Jurgielaytis, trzecia część włoki, żona iego; Urban Matieiytis Miraytis, poł włoki, żona iego Jadwiga, syny ich Woyciech, Stanisław, Jurgutis, Matutis; Jakub Janaytis, poł włoki, żona iego; Petraytis Januszaytis Szudaytis, włoka iedna, żona iego Zofia, syny ich Andrzej, Maciey, Jerzy.

### S i o ł o W i c z a y c i e.

Włok ośm:

Janutis Kułdzwikaytis, poł włoki, żona iego Kataryna, syny ich Maciey a Krystow; Petrutis Mociejaytis Szudykaytis, poł włoki, żona iego Anela; Banis Staniulaytis, włoka iedna, żona iego Alzbieta; Czapas Staniulaytis, włoka iedna, żona iego Barbara; Walęty Janaytis, poł włoki, żona iego Jagnieszka, syny ich Jan, Alexij, Bałtromiey; Stasius Stonaytis Eydynt, poł włoki, żona iego Helena, syny ich Jan, Piotr, Jakub, Jan wtory y Stefan bliznięta; Jan Gaylaytis Szankis, swiec, włoka iedna, żona iego Illuna, syn ich Jurgutis; Paweł Stanaytis Płaksztis, włoka iedna, żona iego Gędruta, syny ich Marcin, Maciey, Gryguc; Janutis Stanaytis, poł włoki, żona iego Alzbieta, syn ich Walęty; Lawrynas Jonaytis, poł włoki, żona iego Anna, syny ich Szymon, Łukasz, Baniul; Matis Szymkaytis, włoka iedna, żona iego Gędruta, syny ich Jan, Walęty a Adam. Przy tym siele *zascianek*, na którym domami swemi posiadlili się, y drugi *zascianek* w koncu siola tego podle drogi, która idzie z miasteczka Lidowianskiego do *Szydłowa*. Te *zascianki* trzymają w nadawkach dla podłości gruntu; przy boku włok tego siola y włoce nadawkow bor, który leży koncem iednym do sciany Citowianskiey, a drugim koncem siola Zolpiow, bokiem iednym do gruntow Szydłowskich, a drugim bokiem, iako się wyżey pomieniło, przy boku włok tego siola y w koncu nadawkow. Przy tym siele *Wyczayciech*, scienie *Meldowskiey*, pustowszczyzny dwie, uroczyszczem nazwane *Uzzezdrze*, *Niekiesiu* y *Szynłowskim*, które leżą między gruntami Citowianskimi y Szydłowskimi, nad rzeką, nazwaną *Zydra Wielka*, z onę stronę rzeczki od Szydłowa, poczowszy od Brodu po obapol drogi, która idzie z miasteczka Lidowianskiego do Szydłowa, aż do rzeczki *Małey Zydry*, niemierzone y niemorgowane.

### S i o ł o B a ł k a r c i e .

Włok ośm:

Stanisław Janowicz Milaszewicz—*boiarzyn*, włoka iedna, żona iego Gędruta, syny ich Adam, Marcin, Stefan; Krzysztof Mikołaiewicz—*boiarzyn*, włoka iedna, żona iego; Urban Janaytis Waydałaytis, włoka iedna, żona iego Małgorzata, syn ich Jurgutis; Jan Minełaytis Bałtkarcis, włoka iedna, żona iego Jadwiga, syn ich Grygutis; pusta włoka iedna; pusta włoka iedna; pusta włoka iedna; pusta włoka iedna. *Wygon* przed tym siołem spolny siołem Wiczayciow, włoka iedna. Przy tym siele zascianek nad rzeką *Ryba*, przezywaiomy uroczyszczem *Uzdybus*, który leży bokiem iednym podle sciany koncowey włok sioła Zołpiow, drugim bokiem podle włok tego sioła Bałkarciov, kącem iednym do *Stawiszcz* *Rybus*, drogim kącem do gruntow poddanych Szydłowskich, włok cztery.

### S i o ł o Z o ł p i e .

Włok piętnascie:

Maciej Jakubaytis Buczus, pół włoki, żona iego Anna, syny ich Jurgutis a Woyciech; Jakub Miniolaytis, pół włoki, żona iego; Janelis Staszkaytis, włoka iedna, żona iego Helena, syn ich Walenty; żona tego Walentego Katryna; tenże, włoka iedna; Stasius Matiejaytis, włoka iedna, żona iego Helena, syny ich Stanisław, Kasper; tenże włoka iedna; Czapas Bakutaytis, włoka iedna, żona iego Lucia, syn ich Piotr; Walulis a Szymko Bakutaycie, włoka iedna, żona Walula Bakutaycia Anna, syny ich Jan y Stanisław, a Szymko Bakutaytis żony ieszcze niema; Thomasz Stanaytis Pikaycia, włoka iedna, żona iego Zofia, syny ich Jan, Jakub, Stefan; tenże włoka iedna; Stanisław Staszkaytis, włoka iedna, żona iego Barbara, syny ich Paweł a Juzas; tenże włoka iedna; Mikołay Paytaytis, włoka iedna, żona iego Dorotha, syny ich Marcin, Stefan; Pieczas Paytaytis, włoki puł; żona iego Maryna, syny ich Jan Grygutis; Jakub Fiedorowicz, (z) miasteczka, pół włoki; Paweł Stanaytis Wilmataytis (z) zięciem swym Jurguciem, włoka iedna, żona Pawła Stanaycia Mostwida, żona Jurguciowa Lucia; Marcin Jurgaytis, (z) zięciem swym Jurguciem, włoka iedna; Marcin Jurgutis Wilmontaytis, włoka iedna, żona iego Maryna, syny ich Mikołay, Maciej. W kącu włok tego sioła nad rzeką Dubissą w obrębie przezywannym *Gieldziudropstas* włok lesnych siedm; przy tymże siele Żolpiach, przy skrajnym polu, w kącu włok tego sioła, w klinie między rzeką Dubissą y rzeką Lapiszą, sianożęc morgow trzy. Przy tymże siele Żolpiach na drugim mieyscu zascianek, przezywaiomy *Sudmatlawkach*, na trzy beczki siania, który leży między gruntami poddanych Szydłowskich sioła Juszkayciow.

### S i o ł o S z y n a ł o w k i .

Włoki dwadziescia trzy:

Jakutis Kuldikaytis, pół włoki, żona iego; Andrzej Stanaytis, pół włoki, żona iego Helena, syny ich Grycius, Micius, Ambros; Jakub Pocaytis, pół włoki, żona iego Dorotha,

syn ich Jan; Urban Janaytis, poł włoki, żona iego Kasiuta; Jakub Jurgaytis, poł włoki, żona iego Malgorzata, syny ich Szymek a Andrzej; Stas Jurgaytis, poł włoki, żona iego Dorotha, syny ich Łukasz, Walulis a Maciej; Janikas Giedczszaytis, poł włoki, żona iego Anna, syn ich Stanisław; Stas Dewotaytis, poł włoki, żona iego Giedruta; Martinas Jaszaytis, dwie części włoki, żona iego Zofia; Urbig Grycaytis Gierwaytis, trzecia część włoki, żona iego Lucia; Czaps Stanisławaytis, poł włoki, żona iego Jadwiga; Marcin Stanisławaytis, poł włoki, żona iego Alzbieta; Mikołay Bernotaytis, poł włoki, żona iego Alzbieta, syny ich Kasper, Adam, Szymko y Woyciech; Juszek Naruszaytis, czwarta część włoki, żona iego Magda, syn tej Magdy pierwszego męża Paweł; Baniul Petrykaytis, czwarta część włoki, żona iego Helena; Paweł, Jury, Szymko Urbanaycia Pacaycia, włoka iedna, żony ieszcze nie maia; Grygalus Jankaytis, poł włoki, żona iego Alzbieta, syn ich Ambroży, żona tego Ambrożeia Jadwiga; Czapas Juchnaytis, poł włoki, żona iego Helena; Grycius Gierwis, poł włoki, żona iego Zofia, syny ich Urban, Antoni; tenże Urban oddzielił się od niego y wyszedł na inszą włokę; Ławryn Bernotaytis poł włoki, żona iego Dorotha; Tutas Bernotaytis, poł włoki, ieszcze nie żonaty; Jesiulis, poł włoki, żona iego; Janutis Adreiaytis, czwarta część włoki, żona iego Makuta; Maciej a Urban Grygałaycie Juzaycia, czwarta część włoki; Mikołay Joczaytis, poł włoki, żona iego Anna, syn Jurguc; Jan, Krzysztof, Piotr Macieiewicz Petraycie, poł włoki, żon ieszcze niemaią; przy ktorych ich matka mieszka Magdalena Janowna, z którą się ożenił Jaronim Jonaytis; Czapas Jurgaytis, poł włoki, żona iego Uliana, syny ich Kasper, Bałtromiey; Paweł Grygutis Szymkaytis, trzecia część włoki, żony ieszcze niema; Urbig Szymkaytis, trzecia część włoki, żona iego Dorotha, syny ich Adam y Piotr; Stas Grycaytis, trzecia część włoki, żona iego Anna, syn pierwszey żony iego Woyciech; Mikołay Powiaytis, poł włoki, żona iego Katarzyna, syny ich Bałtromiey a Woyciech; Jan Jakaytis, poł włoki, żona iego Katryna, syn ich Jakub, żona tego Jakuba Alzbieta, syn ich Adam; Jan Petrykaytis Pawlisztys, włoka iedna, żona iego Jagnieszka, syny ich Krzystow, Mikołay, Walenty, Paweł; Kasper Jonaytis, włoka iedna, żona iego Eluta, dzieci tego Kaspra syn iego Grygalus pierwszey żony; Stas Ambrozaytis, włoka iedna, żona iego Jagnieszka, dzieci z tej Jagnieszki z pierwszym mężem iey Marcin a Andrzej Stasiewicz Janaycie; Paweł Dewotaytis, poł włoki, żona iego Magda, syny ich Bałtromiey, Piotr a Stanisław; Grygas Poszkaytis, poł włoki, żona iego Anna, syn ich Stanisław; Jurgis Petraytis, ławnik, włoka iedna, żona iego Anna, syny ich Mikołay, Łukasz; Misius Jakubaytis, dwie części włoki, żona iego Giedruta, syny ich Bernat, Jakub, Paweł, Stefan; Bartłomiey Jankaytis a Woyczys Stasaytis, trzecia część włoki, żona Bałtomieia Jankaycia Jagnieszka, żona Woyczowa; Walulis, Awnutis Jakubaycia Juchnaycia, poł włoki, żona Walulowa Jagnieszka; Stanisław Naruszaytis, szosta część włoki; Marcin Jakubaytis, szosta część włoki; Paweł Staszaytis Mingintaytis z matką swoją Magretą Andrzeiowną, szosta część włoki; Jurgis Petraytis, ławnik, włoka iedna. Wygon prze tym siólem, nazwany *Pelkie*. Do tego sióła *Szynałowkow włoki lesne: na pierwszym mieyscu*, w koncu włoka tego sióła *Szynałowkow*, w obrębie, przezywaiowym *Popelki male*, włok oromych y sianozętnych siedm y trzecia część włoki; *na drugim mieyscu*, przy tym że siele *Szynałowkach*, w obrębie, przezywaiowym *uroczyszczem Sudmątlowki*, włok lesnych

dziewięć; *na trzecim miejscu* przy tym że siele Szynaławkach, w obrębie, przezywaiomym uroczysszczem *Katelwicze*, włok lesnych siedmnaście; *na czwartym miejscu*, przy tym że siele Szynaławkach, w obrębie przezywaiomym uroczysszczem *Jodławki*, włok lesnych dwadzieścia iedna; *na piątym miejscu*, przy tym że siele Szynaławkach, w obrębie przezywaiomym uroczysszczem *Girduszy*, włok lesnych siedm.

### S i o ł o Ł a w k o g o ł y.

Włok szesnaście:

Jurgutis Thomaszaytis Gielynaytis, włoka iedna, żona iego Anna, syn ich Jan; Grygalus Jankaytis, włoka iedna, żona iego Zofia, syn ich Kasper; Mikołay Petroszaytis, poł włoki, syn iego Bałtruszch; Stanisław Bałtruszch oddzielił się od oycy y wyszedł na inszą włokę, żona Stanisława Mikołaiaycia Maryna; Grygalus Mikołaiaytis Juszkaycia, poł włoki, żony ieszcze niema. Bałtruszch Mikołaiaytis Petroszaycia poł włoki, żona iego Katryna, syn ich Piotr; Matutis Jacaytis, czwarta część włoki, żona iego Dorotha; Grygutis Jakubaytis, czwarta część włoki, żona iego Magda; Thomasz Szankaytis, poł włoki, żona iego Zofia, syn ich Jan; Woyciech Stankus a Stanisław Jakutaycia Mankaycia, poł włoki, żona Woyciechowa Giętruta, Stankus y Stanisław żon ieszcze niemaia; Jakutis Mankaytis, szosta część włoki, żona iego Małgorzata, syny ich wyżey mianowani, Woyciech, Stankus a Stanisław; Wękus Jasaytis, szosta część włoki, żona iego Anna; Maciey Rymdaytis Kawpleszcz, dwie części włoki, żona iego Dorotha, syn ich Piotr, żona tego Piotra Dosiula, syny ich Andrzej, Marcin; Janutis Wiluwaytis, trzecia część włoki, żona iego Anna, syny ich Stefan a Stanisław; Thomasz Szankaytis, trzecia część włoki; Januszys Miłoszaytis, ławnik, trzecia część włoki; Jurgutis Mikutaytis, trzecia część włoki, żona iego Zofia, syny ich Stanisław, Bartłomiej, Jakub; Andrzej Stanaytis, trzecia część włoki, ieszcze nie żonaty; Mikołay Petroszaytis, trzecia część włoki, żona y dzieci wyżey pomienieni; Kasper Andruszkaytis, poł włoki, żona iego Zofia, syn ich Jan; Marcin, poł włoki, żona iego Barbara; Mikutis Miniutaytis, dwie części włoki, żona iego Wilula, syny ich Urban a Jan, żona Urbanowa Anna, syny ich Grygutis, Woyciech a Andrzej; Mikołay Petroszaytis Giedkaŧis, trzecia część włoki, żona iego Anna, syn ich Marcin; Januszys Miloszaytis, Ławruk, poł włoki, żona iego Anna, syn ich Woyciech; Jurgis Miloszaytis, poł włoki, żona iego Dorotha, syn ich Grygas a Stanisław; Jakub Tomaszaytis, włoka iedna, żona iego Magda, syny ich Bartłomiej, Jan a Jurgutis; Mikołay Stanaytis, włoka iedna, żona iego Juliana, syny ich Maciey, Stanisław, Jan; Woyciech Janaytis, poł włoki, syny iego Szymusz, Jan, Jurgutis, żona Szymowa Sofia; Petukas Janaytis, poł wł., żona iego Alzbieta, syn ich Urban; Stanisław Mikołaiaytis Bernotaytis, trzecia część włoki, żona iego Szczęsna; Marcin Bikułaiaytis Bernotaytis, trzecia część włoki, żona iego Alzbieta; Thomasz Micaytis, trzecia część włoki, żona iego Agnieszka, szyny ich Maciey, Ławryn; Bałtromiej Petroszaytis, żona iego Gędruta; Petraytis Petroszaytis, czwarta część włoki, żona iego Helena, syn ich Andrulis; Andrzeiowa Juszkayciowa Magreta, wdowa, (z) synem swoim Pawłem Andrzeiayciem, czwarta część włoki.

**S i o ł o S z a p e t y.**

Włok dwadzieścia ośm:

Czeputis Moteiaytis, włoka iedna, żona iego Zofia, syny ich Bartłomiej a Jan; Grygalus Mokeiaytis, dwie części włoki, żona iego Jadwiga; Matutis Macaytis, trzecia część włoki, żona iego Magdalena, syn tey Magdaleny z pierwszym mężem iey Woyciech Mociējaitis; Bernart Petkaytis, dwie części włoki, żona iego Jadwiga, syny ich Mikołay, Wałety, Stanisław; Staniulis Mazeykaytis, trzecia część włoki, żona iego Maryna, syny ich Ławryn, Stanisław y Piotr; Ławryn oddzielił się od oycy; Woyciech Motiejaytis, poł włoki, żona iego Anna; Paweł Mikołaiaytis poł włoki, żona iego Anna; Woyciech Pietkaytis, dwie części włoki, żona iego Katryna, syn ich Gryguc; Maciej Wilnowiec, trzecia część włoki, żona iego Gędruta, syn ich Piotr; Mikołay Petkaytis, woyt, włoka iedna, żona iego Magdalena, syny ich Bałtromiej, Jan, Macien, Marek, Stanisław; ten że Mikołay Petkaytis, włoka iedna; Mikołay Andrzejaytis, włoka iedna, syny iego Szymon a Jan, żona Szymana; Czeputis Petraytis, garbarz, włoka iedna, żona iego Anna, syn ich Mikołay; Augustyn a Jan Czepaycia Andrzejaycia, poł włoki, żona Augustyna Anna, syn ich Krzystof; Piotr Andrzejaytis, poł włoki, żona iego Małgorzata, syny ich Urban, Jan a Woyciech; Dawgintas Mawilaytis, poł włoki, żona iego Alzbieta, syn ich Micius, oddzielony; Bałtromiej Grycaytis, poł włoki, żona iego Jadwiga, syn iey Stasiulis; Micius Dawgintaytis Manwiłaycia, poł włoki, żona iego Magda, syn ich Jan; Urban Jakubaytis Mączaytis, trzecia część włoki, żona iego Gędruta, syn ich Wałety; Marcin Mikaytis, szosta część włoki; Jesiulis Micaytis, poł włoki, żona iego Helena, syny ich Woyciech a Stanisław; Czeputis Doczkaytis, poł włoki, żona iego Jadwiga, syn ich Gryguć a Jakub; Wileyko Jakubaytis, poł włoki, żona iego Dorotha, synowie Wileyka z pierwszą żoną Jesiulis, Jurgulis, Janutis; Jasiulis Wileykaytis . . . poł włoki, żona iego Zofia, syn ich Bałtromiej, Walulis, Augustis, Maculis; Mikołay Petraytis, poł włoki, żona iego Gędruta, syny ich Szymon, Stasiulis; a pierwszy żony tego Mikołaiaycia synowie: Janikas y Paweł; Janikas Mikołaiaytis, poł włoki, żona iego Jagnieszka, syny ich Adam, Thomasz, Szymon y Maciej; Stanisław Thomaszaytis, trzecia część włoki, żona iego Małgorzata; Juchno Giegowdaytis, trzecia część włoki, żona iego Elzbieta, syny ich Szymon a Misiul; Woyciech Preykaytis, trzecia część włoki, żona iego Helena; Grygutis Naruszaytis, trzecia część włoki, żona iego Jadwiga, syn ich Marcin; Matutis Matiejaytis, trzecia część włoki, żona iego Jędruta, syn ich Augustyn; Grygalus Janutis, trzecia część włoki, żona iego Luca, synowie z pierwszym mężem tey Lucy Walulis, Ławryn Bałtromiejewicz; Woyciech Jankaytis, poł włoki, żona iego Dorotha, syny ich Ławryn, a pierwszego męża tey Dorothy syn ieden Maciej; Jurgutis Norkaytis, czwarta część włoki, żona iego Zofia; Urban Janelajtis, czwarta część włoki, żona; Jurgis Grymkaytis, trzecia część włoki, żona iego Gędruta, syn ich Andrzej; Wałety Rymkaytis, trzecia część włoki, żona iego Katryna; Urban Rymkaytis, trzecia część włoki, żona iego Luca; Ławryn Bartkaytis Preykaytis, poł włoki, żona iego Jagnieszka, syn ich Wałety, a s pierwszym mężem tey Jagnieszki synow dwa: Andrzej y Kasper Jurgaycie Wałetyaycie; Bałtromiej, Urban, Matutis a Stanisław Walentynaycie Dowgie-



Łaycie, poł włoki, żona Bałtromieja Walentynaycia Katryna, drudzy ieszcze nie żonaci; ten że Bałtromiey Wałętynaytis z bracią swoją, trzecia część włoki; Ławryn Bortkaytis Preykuris, trzecia część włoki; Mikołay Doczkaytis, trzecia część włoki, żona iego Barbara, syn ich Hrehory; Jurgielis Mikołaiaytis, trzecia część włoki, żona iego Magda, syny ich Maciey y Hrehory; Czeputis Januszaytis, trzecia część włoki, żona iego Zofia, syny ich Łukasz, Janutis y Andrzej; Jasas Benuszaytis, trzecia część włoki, żona iego Dorotha, syny ich Mikołay, Andrzej y Ławryn; Ambros Giedminaytis, poł włoki, żona iego Katryna syn ich Stanisław; Janelis Martinaytis, czwarta część włoki, żona iego Anna, syny ich Woyciech Grygutis, Maciey, Mikołay y Marcin; Giedminas Waybutaytis, czwarta część włoki; żona iego Jadwiga, syn ich Mikołay; Mikutis Szyrmaytis, trzecia część włoki, żona iego Katryna; Andrasius Szyrmaytis, trzecia część włoki, żona iego Anna; Maciey Makaytis, trzecia część włoki, żona iego Miłochna, syny ich Matutis, Thomasz y Marek; Stas Noruszaytis, poł włoki, żona iego Katryna, syny ich Bernat, Gryguc, Urban; Sebastian Noruszaytis, poł włoki, żona iego Barbara, syny ich Mikołay, Bałtromiey; Thomasz Rymkaytis, poł włoki, żona iego Zofia, syn ich Maciey, Wałety; Stanisław Janaytis, poł włoki, żona iego Katryna, dzieci tej Katryny z pierszym mężem Grygutis y Maciey Mikołaiaycie Powilaycie, żona Grygucia Mikołaiaycia Giedruta, syn ich Woyciech; Szymas Stasiulaytis Giedgowdaytis, trzecia część włoki, żona iego Giedruta; Woyciech Stasiulaytis Giedgawdaytis, trzecia część włoki, żona iego Polonia, syny ich Augustyn, Mikołay; Michał Stasiulaytis Giedgawdaytis, trzecia część włoki, żony ieszcze niema; Janikas Giedgawdaytis, poł włoki, żona iego Katryna, syny ich Maciey, Szymas, Janulis, Bałtromiey, żona Macieja Janikaycia Zofia; Jasas Norwilaytis, czwarta część włoki, żona iego Luca, syn ich Thomasz; Woyciech Jonaytis, czwarta część włoki, żona iego Anna. W granicy tego siola *przydatkow* ku podłym włokom, na stuki rozdzielonych włoki dwie. *Przy tym siele Szepety włoki lesne: na pierwszym mieyscu*, w obrębie, przezywaiomym uroczysszem *Polawdy*, włoki lesnych cztery; *na drugim mieyscu*, za rzeką Dubissą, w obrębie, przezywaiomym uroczysszem *Popelki*, włok lesnych dwadziescia; *na trzecim mieyscu*, w kącu tych włok *Popelkow*, w obrębie, przezywaiomym uroczysszem *Pomilsty*, włok lesnych dwadziescia.

### S i o ł o G i e d g a ł a y c i e.

Włok dwadziescie sześć:

Macieius Januszaytis, poł włoki, żona iego Helena, syn ich Maciey; Czaputis Jonaytis, poł włoki, żona iego Dorotha, syny tej Dorothy z pierwszym mężem Czaputis a Kasper Jonełaycie; Jakob Dobkaytis, włoka iedna, żona iego Magreta, syn ich Jan; Andrzej Moczoitys, włoka iedna, żona iego Anna, syny ich Stefan, Czaputis; Stas Miniuwaytis, włoka iedna, żona iego Dorotha, syny ich Grygalus, Marcin, Urban a Mikołay, żona Grygala Mogreta, syn ich Jurguc; Andrzej Janutis Dziugaytis, poł włoki, żona iego Katryna, syn ich Jan; Bałtromiey Mikolaytis, poł włoki, żona iego Helena, syny ich Janutis, Jurgutis a Mikołay; Marcin Mikołaiaytis, poł włoki; Narko Januszaytis, poł włoki, żona iego Kasiuta, syn ich Michał; Grygutis Motieiytis, poł włoki, żona iego Magda; Marcin Januszaytis z Petruciem Pacayciem, poł włoki, żona Marcina Januszaycia Jadwiga, żona

Petrucia Pacaycia Zofia, syn ich Alexy; Andrzej Thomaszaytis, włoka iedna, żona iego Jadwiga, syny ich Stanisław, Jurguc y Adam; Ambros Petkaytis, trzecia część włoki, żona iego Dorotha; Stanisław Jokaytis, trzecia część włoki, żona iego Gędruta, syn ich Grygutis; Petukas Mikołaiaytis, trzecia część włoki, żona iego Helena, syn ich Piotr, Ławryn, Narko a Czeputis; Jakas Dawgiedaytis, poł włoki, żona iego Anna, syny ich Kasper, Grygutis, Węclaw y Marcin; Marcin Mikołaiaytis, poł włoki, żona iego Jadwiga, syny ich Bałtromiey, Andrzej, Stanisław, Kasper a Jurgis; Malulis Janaytis, trzecia część włoki; Paweł Janaytis, trzecia część włoki; Kasper Jakaytis, trzecia część włoki, żona iego Helena, syny ich Walul a Jurguc; Woyciech a Łukasz Dobkaycie, poł włoki, żona Woyciecha Dorotha, syn ich Stanisław, żona Łukasza Dobkaycia Alzbieta, syny ich Gryguc a Jan; Bernat Matieiaytis, poł włoki, żona iego Zofia; Woyciech Giedminaytis, poł włoki, żona iego Anna, syny ich Maciey, Grygulis, Marek y Staniul; Woyciech Powiłaytis, czwarta część włoki, żona iego Barbara; Grycius Petraytis, czwarta część włoki, żona iego Helena, syny ich Marcin, Andrzej a Szymek; Matutis Martinaytis, poł włoki, żona iego Anna, syny ich Łukasz, Woyciech, Bałtromiey, Stanisław; Ławrin Stanaytis, poł włoki, żona iego Anna, syn ich Piotr; Czaputis Jonaytis, włoka iedna, żona iego Zofia, syny ich Urban, Grygalus y Jan; Petrutis Thomaszaytis, włoka iedna, żona iego Zofia; Grygalus Macaytis, poł włoki, żona iego Dorotha; Janutis Thomaszaytis, poł włoki; Stas Dobkaytis, włoka iedna, żona iego Małgorzata, syny ich Maciey, Marcin a Thomasz; Czeputis Motiejaytis, włoka iedna, żona iego Magda, syn ich Grygalus; Łukasz Dobkaytis, poł włoki, żona iego Elzbieta, syny ich Jan, Grygalus; Woyciech Dobkaytis, poł włoki, żona iego Dorotha; Staś Dobkaytis, włoka iedna, żona, dzieci wyżej się mianowali; Stas Miniulaytis, włoka iedna, żona iego Dorotha, syny ich Grygalus, Maciey, Urban a Mikołay; Matulis Martinaytis, poł włoki, żona iego Anna, syny ich Łukasz, Woyciech, Bałtromiey, Stanisław; Ławryn Stanaytis, poł włoki, żona iego Anna, syn ich Piotr; Stanisław Jonaytis, włoka iedna, żona iego Helena, syny ich Wałęty, Jerzy; Paweł Janaytis, włoka iedna, żona iego Eluta, syny ich Szczefan, Piotr, Stanisław, Bałtromiey, Mikołay; Matutis Jonaytis, włoka iedna, żona iego Polonia, syny ich Szymon, Andrzej y Thomasz. Przy tym siele w kącu włok nad rzeką Dubissą, podle dworca *Poborykow* gruntu sianożętnego morgow szesnascie, prętow siedm; tamże daley nad rzeką Dubissą, podle sciany włok sioła *Giedgałayciow* y podle gruntow *Kielmieyskich*, sianożęci morgow sześć; tamże w kącu włok tego sioła *Giedgałayciow* podle sciany boczney, która dzieli grunty sioła *Szapety* z gruntami sioła *Giedgałayciow*, sianożętka, nazwana *Nadbrasta*; tamże nad Dubissą dwie sianożęci y niwa oroma na dwie beczki siania, dzierzy Czeputis Petraytis; tamże nad Dubissą sianożęci iest nie mało, które dane temu siołu *Giedgałayciam* przydatku za sianożęci, które odeszły poddanym *Kielmienskim*; tamże przy kącu tych włok od sioła *Karczemnikow* morgow pięć sianożętnych, dzierzą Matutis, Paweł a Stanisław Janaycie, morgow cztery, a Stas Miniuraytis morg ieden.

*Czeladź dworna imienia Lidowianskiego*, która mieszka osobliwie domami swemi na gruncie *Lidowianskim*, podle dworu: Jan Macieiewicz *Wilmałaytis*, żona iego Dorotha, syny ich Urban, Piotr, Kasper a Woyciech; Jakub Mikutaytis, żona iego Kasiuta; Jakub Powiłaytis *Sielawa*, żona iego Małgorzata; Jan Mikutaytis, żona iego Elzbieta, syn ich Kasper.

A ta czelać dworna trzyma gruntu, na którym domami swemi siedzą, morgow osm; *na drugim miejscu* pod siołem *Połapiszem*, podle pasni dworney ma morgow sześć; *na trzecim miejscu* pod siołem *Połapiszym* morgow sześć, a sianozęci tamże morgow sześć; za dworem nad Dubissą morgow trzynastie. Który ten *inwentarz imienia Lidowianskiego* ia Alexander Hodkiewicz—hrabia na Szkłowie y Myszy, z Bychowa, wyżey mianowany, dałem iegomość panu Woyciechowi Radziminskiemu ziemi Żmoydzkiej, pod pieczęcią moią y z podpisem ręki własney pismem polskim, pod pieczęciami y s podpisami rąk ludzi zacnych, usnie, oczewisto odemnie uproszonych ich mościow pana Sebastiana Sebastianowicza Kęstorta—ciwuna krola imości w ziemi Żmoydzkiej Eyragolskiego, pana Macieja Grotowskiego a pana Floryana Bousza. Pisan w Lidowianach, roku od narodzenia Syna Bożego tysiąc pięćset dziewiędziesiąt czwartego, miesiąca Kwietnia szesnastego dnia. U tego inwentarza przy wycisniętych czterech na czarwoney massie pieczęci trzech już odpadłych y przeciągniętym zielonym iedwabiu, podpisy rąk samego Alexandra, iako też ich mościow panow pieczętarzow tymi wyrażają się słowy: Alexander Chodtkiewicz—hrabia, Sebestyan Sebestyanowicz Kęstor, ciwun k. imci Oyragolski, Maciey Grotowski ręką własną, Floryan Bousz, pieczętarz, ręką swą podpisałem. Który to takowy inwentarz, za podaniem onego przez wysz wyrażoną osobę do akt, iest do ksiąg (sic) xięstwa Żmoydzkiego spraw wieczystych przyięty, wpisany.

---

1594 г., Мая 27 дня.

Изъ актовой книги Минскаго земскаго суда за 1774—5 годы, № 12031, л. 277—81.

62. Инвентарь имѣнія Житина, въ Минскомъ повѣтѣ, составленный при передачѣ его Волчюмъ Жомойтскому каштеляну Нарушевичу.

Roku tysiąc siedmset siedmdziesiąt czwartego, miesiąca Oktobra dwudziestego pierwszego dnia.

Na rokach ziemskich święto-Michalskich wojewodstwa Minskiego, przed nami Matheuszem Wańkowiczem, protunc prezydentem, Felicyanem Proszynskim—sędziami, Antonim Swiętorzeckim—pisarzem, urzędnikami ziemskimi wojewodstwa Minskiego, comparens personaliter u sądu patron wiel. i. pan Jan Suszycki, komornik wojewodstwa Minskiego, ekstrakt intromisyi podał ad acta, który wpisując do xiąg ziemskich wojewodstwa Minskiego, de verbo ad verbum temi wyraża się słowy: Выписъ зъ книгъ справъ земскихъ воеводства Менскаго, лѣта отъ нароженія Сына Божого тысяча пятьсотъ девятьдесятого четвертого, мѣсеца Юня осьмого дня.

На рокахъ судовыхъ земскихъ Менскихъ, на заутрей по святой Троицы свята римского припалыхъ и порядкомъ статутовымъ судовне одправованныхъ, передъ нами урад-

никами судовыми земскими Менскими Григорьемъ Макаровичомъ—судьею, Григорьемъ Вяжевичомъ—подсудкомъ, а Стефаномъ Гладкимъ—писаремъ, постановившисе очевисто у суду умоцованый его милости пана Яроша Волчка владникъ его Житинскій, панъ Андрей Германовичъ, оказавшій передъ нами моцъ одъ пана Яроша Волчка, ему даную, ведлугъ права справленную, на поданье имѣнья Житина вельможному пану Николаю Нарушевичу, каштеляну Замойскому, старостѣ Ушпольскому, Пенянскому и Купискому, на вѣчность проданого за сумму пенезей за дванадцать сотъ и пятьдесятъ копь грошей Литовскихъ, зовсимъ навсе огуломъ ведлугъ листу опсеу его милости пана Яроша Волчка, на тую продажу того имѣнья Житина даного, и повѣдиль, ижъ дей ведле листу его милости пана Яроша Волчка, пана моего, и за моцою тою его милости зуполною мѣ на то даною, тое имѣнье его милости Житино, дворъ зъ людьми, и егрунты и зо всимъ на все, его милости пану Замойскому, владнику его милости Житинскому, пану Зуему (?) Ксримзѣ, списавши на регестрѣ подалъ есми. За тымъ заразомъ того року, мѣсеца и дня, ставши очевисто возный повѣту Менского Павелъ Семеновичъ Сенницкій, положивши передъ нами квити и инвентаръ поданья того имѣнья Житина его милости пану Николаю Нарушевичу, подъ печатью своею и подъ печатями сторонними, который квити и инвентаръ самъ очевисто призналъ и до книгъ судовыхъ земскихъ Менскихъ уписать далъ, который квити такъ се въ собѣ маеть: Я Павелъ Сенницкій—возный повѣту Менского, сознаваю симъ моимъ квитомъ до книгъ господарскихъ земскихъ Менскихъ, ижъ въ року теперешнымъ тысячъ пятьсотнымъ деведесатымъ четвертомъ, мѣсеца Мая двадцать сегого дня, будучи мѣ возному взятому до справы вельможного пана Николая Нарушевича, каштеляна Жомойского, старосты Ушпольского, Пенянского и Купиского, а маючи я при собѣ сторону людей добрыхъ трехъ шляхтичовъ, у Великомъ князствѣ Литовскомъ оселыхъ, пана Амброжея Яновича, пана Кузьму Ратомского а пана Криштофа Сулимовского, гдѣжъ тогожъ дня звыжъ писаного въ року теперешномъ деведесать четвертого, мѣсеца Мая двадцать сегого дня, передо мною вознымъ и передъ стороною людьми добрыми звыжъ помененными владникъ его милости пана Яроша Волчка Житинскій, панъ Андрей Германовичъ, за моцою зуполною ведлугъ права справленною, ему пану Германовичу одъ его милости пана Яроша Волчка, пана его, на то даною, имѣнье его милости пана Яроша Волчка Житинское, въ повѣтѣ Менскимъ лежачое, его милости пану Замойскому на вѣчность проданое, то есть дворъ Житинскій со всимъ збудованьемъ дворнымъ и гуменымъ, зъ быдломъ рогатымъ и нерогатымъ, збожемъ засѣенымъ въ полю, такъ жьтомъ, яко и яриною, зъ огороды овощовыми, зъ погноями, зъ грунты пашными пашни дворное, съ сѣножатями мурожными и болотными, зъ млынами, съ сажовками, зъ земляны, зъ бояры, зъ поддаными, зъ огородниками отчизными и прихожими, зъ ихъ грун- тами, пашными и непашными, такъ тежъ зъ сѣножатями ихъ мурожными и болотными, и зо всеми ихъ повинностями и службами, ку тому двору належачими, зъ пустовщизнами, зъ борами, лѣсами, зъ гаи, зъ зарослями, зъ пуцою, зъ деревомъ бортнымъ, зъ гоны бобровыми, зъ ловы звѣринными и пташными и зо всимъ тымъ, яко се тое имѣнье Житинское само въ собѣ, въ границахъ, въ обыходехъ, широкостяхъ и въ пожиткахъ своихъ зъ давныхъ часовъ мѣло и теперь маеть, на регестрѣ списавши, передо мною вознымъ и

передъ стороною людьми добрыми его милости пану Миколаю Нарушевичу—каштеляну Замоискому, до рукъ служебника вранника его милости Житинского Езюка Кгримзы подалъ, завелъ и на вѣчность поступилъ и подданымъ всимъ того двора Житинского именемъ его милости пана Яроша Волчка, пана своего, розказалъ, абы вжо одъ сего часу его милости пана Замоиского, яко пана своего, во всемъ послушны были и всякіе повинности его милости полнили, а затымъ тотъ вранникъ его милости пана Волчковь панъ Андрей Германовичъ зъ того двора Житинского самъ добровольне одѣхалъ. При чемъ всемъ я возный, зъ стороною людьми добрыми, былъ есми и того свядома моего даю до книгъ господарскихъ земскихъ Менскихъ сесь квитъ сознанья моего, зъ моею печатью и съ подписомъ руки моее и подъ печатми пановъ стороны людей добрыхъ зъвыжъ написаныхъ. Писанъ въ Житинѣ, року, мѣсеца и дня звыжъ писаного. У того квиту печатей притисненыхъ чотыри, а подпись рукъ въ тые слова: Павелъ Семеновичъ рукою власною. При томъ квитѣ инвентаръ поданья того двора Житинского, который списуючи въ книги такъ се въ собѣ маеть.

*Лѣта одъ нароженья Сына Божого тысяча пятьсотъ девяносто четаертого, мѣсеца Мая двадцать сегого дня.*

*Инвентаръ списанья двора Житинского, въ повѣтъ Менскомъ лежаюго, который дворъ имѣнье Житинское зо всимъ, яко дворъ Житинскій зъ будованьемъ дворнымъ и гуменнымъ, зъ быдломъ рогатымъ и нерогатымъ, збожемъ засѣненнымъ на полю, такъ житомъ, яко и яримъ збожемъ, зъ огороды овощовыми, зъ погноями, зъ грунты пашни дворное и сѣножатями мурожными и болотными, зъ млынами, зъ сажавками, зъ земляны, зъ бояры, зъ подданными, зъ огородниками отчизными и прихожими, зъ ихъ грунтами пашными и непашными, такъ тежъ зъ сѣножатями мурожными, болотными и зо всеми ихъ повинностями и службами, ку тому двору належачими, зъ пустовцизнами, зъ борами, лѣсы, гаи, зарослями, зъ пущою, зъ деревомъ бортнымъ, зъ гони бобровыми и звѣринными и пташими, и зо всимъ тымъ, яко се тое имѣнье Житинское само въ собѣ, въ границахъ, обходѣхъ, въ широкостяхъ и въ пожиткахъ своихъ зъ давнихъ часовъ мѣло и теперъ маеть, его милость панъ Ярошъ Волчокъ, водле листу своего вѣчистого продажного, вельможному пану его милости Миколаю Нарушевичу—каштеляну Жомойскому (sic), старостѣ Ушпольскому, Пенянскому и Купискому, черезъ мене служебника своего Андрея Германовича у моць и у держанье спокойное, вѣчистое, за зуполною моцою его милости пана моего мнѣ данною, черезъ возного повѣту Менского Павла Сенницкого и сторону людей добрыхъ трохъ шляхтичовъ, пана Амброжого Яновича, а пана Кузьму Ратомского, пана Кристофа Сулимовского, землянъ господарскихъ, въ великомъ князтвѣ Литовскомъ осѣлахъ, подалъ, завелъ и поступилъ. Найпервей, будованя двора Житинского гуменного и што въ немъ есть, меновите: Вошедши въ дворъ, по лѣвой руцѣ гридня, зъ сѣнью, а свѣтлица малая, напротивъ далѣй идучи отъ того дому свѣтлица зъ сѣнью, въ тылѣ тое свѣтлицы свирны два на подклѣтѣхъ, а третій свиренекъ малый при земли, подле тыхъ свирновъ гридня зъ сѣнью; по другой сторонѣ увошедши у ворота стаенъ двѣ, въ концу тыхъ стаенъ хлѣвъ на быдло. Будованье чуменное: осеть до сушения збожья, при которой осети пуца до молоченья збожа, тамъ же у гумнѣ одринъ двѣ. При томъ же гумнѣ ого-*

родъ овощной. *Пашня того двора*: первое поле, названное Забродье, житомъ засеяное, на рокъ терзнейшій деведесать четвертый, другое поле, названное Заглубовець, ярымъ збожемъ засеяное, третье поле, названное Дубровка, паревина въ року теперешнемъ деведесать четвертымъ.

*Подданные до того имѣнья належачіе*. Найпервей въ селѣ Погорѣломъ; въ немъ служебъ шесть, то есть, оселыхъ четыры и двѣ трети, а пустыхъ одна и одна треть. *Службы*. Першая служба Селивонъ Якововичъ зъ жоною, сыновъ у него чотыры; Веремей зъ жоною, у него сыновъ три Селивонъ, Сакъ, Радивонъ; Андрей зъ жоною, сынъ у него Андрей, Гришко зъ жоною, сынъ у него Степанъ, Павелъ зъ жоною; другая служба Осипъ Якововичъ зъ жоною, сыновъ у него три, Олиферъ зъ жоною, Исай, Курай; Иванъ Биронъ зъ жоною, сыновъ у него чотыры Гришко зъ жоною, Макаръ Махлазаръ, Михалъ Кисловичъ зъ жоною; третья служба Павелъ Снитчицъ зъ жоною, сыновъ у него два, Ходоръ зъ жоною, Иванъ, Семень Котель зъ жоною, сынъ у него одинъ Давидъ; четвертая служба Иванъ Сусловичъ зъ жоною, подъ нимъ полъ службы, а другую пулъ службы принялъ Селивонъ Якововичъ, двѣ трети службы Гаурило Лысовичъ зъ жоною, сынъ у него одинъ Семень, Онисъ Лысовичъ зъ жоною, сыновъ у него три Оксюта, Кузьма, Иванъ. Въ селѣ Вязовницы, въ немъ служебъ двѣ, то есть оселыхъ полторы, а полъ службы пуста: першая служба Андрей Оухимовичъ зъ жоною, сыновъ у него пять, Андронъ зъ жоною, Павелъ, Андрей, Тимохъ, Иванъ; Отрохимъ Оухимовичъ зъ жоною, сыновъ у него чотыры, Савостей зъ жоною, Сергѣй, Маргитанъ, Тицукъ, Охремъ Андреевичъ зъ жоною, сыновъ у него три, Миронъ, Терешко, Омелянъ пулъ службы, Курей Ивановичъ зъ жоною, сыновъ у него три Сыко, Махилъ, Іеусей. Въ селѣ Серемовичахъ, въ немъ службъ двѣ: першая служба Халимонъ Тимофѣевичъ зъ жоною, сыновъ у него три Карпъ, Оникей, Юрко; Давидъ Супроновичъ зъ жоною, сыновъ у него три Семень зъ жоною, Мехедъ, Евсей; другая служба Степанъ Быковичъ зъ жоною, сыновъ у него два, Тышко зъ жоною, сыновъ у него два Хомка, Иденичъ, Савостей зъ жоною, сынъ у него одинъ Олексей, Лашко Быковичъ зъ жоною, у него сыновъ два, Ермагъ зъ жоною, а Василь, Андрей Быковичъ зъ жоною, сыновъ у него два Степанъ а Патапъ. Въ селѣ Новоселкахъ службы три, то есть оселыхъ три четверти и одна треть, а пустыхъ служба одна, двѣ трети и одна четверть. Гришко Степановичъ зъ жоною, сыновъ у него одинъ; Михалъ съ жоною, сыновъ у него три, Овсей, Василь, Яковъ, подъ нимъ одна треть службы; Семень Ешковичъ зъ жоною, у него сыновъ чотыры Антонъ, Хведоръ, Артюхъ, Василь, Мелешко Есковичъ зъ жоною, сынъ одинъ Захарія, Игнатъ Есковичъ зъ жоною, сыновъ у него два Романъ а Петръ; Олиферъ Якововичъ зъ жоною, сыновъ у него три, Тыхъ зъ жоною, Окуль а Юрко, подъ тыми три четверти службы. Въ селѣ Холвы служебъ двѣ, то есть осела одна, а другая пуста; першая служба Гришко Вошчичъ зъ жоною, сыновъ у него шесть, Отрохимъ зъ жоною, Гришко, Андрей, Олексей, Сайко, Сава, Семень Вошчичъ зъ жоною, у него сыновъ три, Санко зъ жоною, у него сынъ Осипъ, Петръ, Подзей, Иванъ Вошчичъ зъ жоною; при томъ же селѣ корчма, до которое корчмы четверти службы боярское; тамъ же загородникъ Омелянъ Викторовичъ зъ жоною, у него сынъ одинъ Иванъ зъ жоною и зъ сыномъ Орѣшкомъ. Въ селѣ За-

островью, служба одна, Гришко Лысевичъ зъ жоною, сыновъ у него чотыри Иванъ, Карпъ, Марко, Павелъ. Въ селѣ Кобузевичахъ, подъ бояриномъ полъ службы, Сидоръ Купричъ зъ жоною, сыновъ у него чотыри Филонъ а Гринко зъ жоною, Михаль, Олышко.

*Село названое Слобода Каменица*, въ которымъ домовъ чотырнатцать: Хома Мышковичъ зъ жоною, Леонъ Мышковичъ зъ жоною, у него сынъ одинъ Иванъ Ивановичъ зъ жоною, Гришко Трухоновичъ съ жоною, сыновъ у него два Опрошко а Степанъ, Карпъ Трухоновичъ зъ жоною, сынъ у него одинъ Яковъ, Офонахъ Хомичъ зъ жоною, сынъ у него одинъ Иванъ; Харытонъ Хомичъ зъ жоною, сынъ у него одинъ Иванъ; Малашко Хомичъ зъ жоною, сыновъ у него два Иванъ а Куріанъ; Иванъ Козловичъ зъ жоною, при немъ братъ Тышко, Макаръ Демоховичъ зъ жоною, у него сыновъ три, Зенонъ, Иванъ а Павелъ; Ерошъ Семеновичъ зъ жоною, сыновъ у него два Марко а Артиемъ; Аудакимъ Гривевичъ зъ жоною, сыновъ два Иванъ а Филипъ; Ермакъ Кредичъ зъ жоною, у него сыновъ три, Купріанъ, Ониско, Оникипоръ; Ходоръ Сергѣевичъ зъ жоною. При томъ же имѣнью Житинскомъ гоны бобровые: почавши одъ села Каменичъ волости Свислоцкое, на рѣцѣ Притерпѣ, однимъ берегомъ до рубежа Островского, одъ рубежа Островского на той же рѣтцѣ, однимъ берегомъ до рѣки Березины, а рѣкою Березиною почавши одъ устья Прицерпи, обѣма берегома ажъ до Астаское луки, а одъ Стаское луки однимъ берегомъ подъ замокъ Свислочъ, гдѣ рѣка Свислочъ впадаетъ въ рѣку Березину, а рѣкою Свислочю почавши одъ самого замку однимъ берегомъ до рѣки Житинки, а Житинкою также однимъ берегомъ подъ самый дворъ Житинъ до тогожъ имѣнья Житинского. Пуца въ повѣтѣ Оршанскимъ, за Березиною, въ певныхъ границахъ, почавши у гору рѣки Березины зъ озера Мигова, лугомъ пошла до рѣки Хочени, а Хоченею идетъ уверхъ до болота, названого Можнихи, а зъ того болота до кургана, который граничить зъ Боратнчамн, а одъ того Кургану до болота, названого Сычова, зъ того болота лугомъ до рѣки Несеты, а зъ Несеты суходоломъ до Траямъ, а зъ Трояму до Великого лугу, Великимъ лугомъ до Стаи, а зъ Стаи до Товмового мосту, одъ Товмового мосту суходоломъ до лугу Нучичъ, а одъ Нучичъ до рогу Бачевницкого, а одъ рогу Бачевницкого суходоломъ до рѣчки Хмѣльней, а зъ тоей рѣчки Хмѣльней до горки, одъ горки лугомъ опять пришла до рѣки Березины, противо Остаское луки, долиною у Вербы. До которого инвентару, черезъ мене Андрея Германовича вельможному пану его милости пану Николаю Нарушевичу—каштеляну Замойскому, старостѣ Ушпольскому, Пенянскому и Купискому даного, я звыжъ помененый Андрей Германовичъ печать свою приложилъ есми, а при моей печати возный звышъ помененый Павелъ Сенницкій и сторона люди добрые шляхта вышей писавая панъ Амброжій Яновичъ, панъ Кузьма Ратомскій, а панъ Криштовъ Сулимовскій печати свое приложивши и руки подписали. Писанъ въ Житинѣ, року и мѣсяца, дня, вышей помененого. У того инвентара печатей притысненыхъ пять, а подпись рукъ теми словы: Павелъ Семеновичъ, возный повѣту Менского; рукою власною, Амброжій Яновичъ *reka swa, Krzysztof Sulimowski reka własna*. Которое очевистое зознанье того умоцованого его милости пана Яроша Волчка, такъ и квитъ возного и инвентаръ для памети до книгъ вѣчистыхъ земскихъ Менскихъ записана есть, зъ которыхъ и сесь выписъ подъ печатями нашими пану Николаю Нарушевичу—каште-

ляну Жомойскому есть выданъ. Писанъ у Менску. U tego extractu intromisyi, przy wyszczególnionych dwóch pieczęciach, podpisy, korekta u suscepta temi wyrażają się słowy: Григорій Важевичъ—подсудокъ Минскій, рукою власною; Степанъ Гладкій—писарь; Григорій Макаровичъ—судья земскій воеводства Минского; скорриггваль Александръ Егосевскій. Roku тисеча шестьсотъ трыццать пятого, мѣсеца Іюнія дватцатого другого, тотъ выписъ панъ Ерозмусъ Сколдвиль до актикованя покладаль. Бриштовъ Ходкевичъ—каштелянъ Троцкій, маршалекъ трыбунальскій; Янъ Коленда писарь. Ktory to extract intromisyi, za podaniem onego do akt przez w. i. p. Jana Suszyckiego—komornika woiewodztwa Minского, iest do ciąg ziem. spraw wieczystych woiewodztwa Minskiego przyjęty u wpisany.

1594 г., Іюня 24 дня.

Изъ рукописнаго отдѣленія Виленской публичной библиотеки. (Отдѣлъ инвентарей).

63. Инвентарь фольварка Должанскаго.

*Inwentarz folwarku Dłuskiego* i wsy do niego ze wszitkimi požitkami należących i powinnościami poddanych. Anno domini 159 quarto, 24 Junii oddany.

*Wieś Długie.* Syemion kowal, Jaczczya wdowa, Kuzma Mylytycz, Hrycz Synkarowicz, Jusyp Syemionow syn, Demion Semionow syn, Fedko Fomiowicz, Sydor Semyonowicz, Iwan Sopotynicz, Iwan Sydorow, Kuryło Petri syn, Hrycz Sienkowicz, Ostap Iwaskow, Les Romanowicz, Tedur Wolk, Jeremko Aurogasowicz, Hawryło Aurogasowicz, Wasiel Sasowycz, Iwan Korman, Konon Przewoznik, Tymko Hanyczowycz, *Kuryło Syemkow, pop.*

*Powynnosczy tey wsy.* Koždy z dworyszcza daie czynszu po gr. 15, owsa po mac 4, chmielu po mac 1, kur po 2, iaiecz po 12; robotę na trzeciы dzień od południa, wszelakie dziesięczyny podług zwyczaiu y podwody.

*Podsadkowie:* Jaczko Harasymowicz, Łukijan Kosteczkw, Jurko Malowany, Kuzma Suchlatowicz, Kruton. Czy żadney даны nie daią, tylko na posłudze dworskiej.

*Hubary.* Wasil Matyowicz, Łucz Domiczkowicz, Mateas Hriniowicz, Andrey Semykowicz, Las Zeryzemlyn (?), Iwan Tarasowicz, Matwiey Hribowicz, Fedor Naliesnik, Michaiło Andreykowicz, Kost Woznowicz, Andrey Kyucz, Jakym Buhaiowicz, Iwan Pawłowicz, Les Drubycz, Hrycz Stary, Maxym Demczykowicz, Łucz Dmitrowicz, Hrycz Huk, Les Hałasowicz, Iwanko Demczkowicz, Syen Siekacz, Matwiey Buhay, Chomycz, Marko Andreykowicz, Ihnat Wataman, *pop.* Czy powynnij, iako Dołżanie, czynszu po gr. 15, owsa po mac 4, chmielu po mac 1, kur po 2, iaiecz po 12, dziesięczyny wszeliakje y robota na każdy dzień od południa; podwody zwykłe odprawowacz, kiedy trzeba, wynny.



*Podsadkowie:* Procz, Dmistr Guziowicz, Jusio, Ilko Pawłowicz, Dmitrofan, Ilko Radowicz, Proczyk Hypieli, Jaczko, Iwan Dudka, Wasiel Bobicz, Sypiczucha, Iwanczycha. Czy nie daią nycz, tylko posługę dworską powinni odprawowacz.

*Rosnyow.* Wasiel Hołowaczowicz, *pop*, Iwasko Lepko, Zbicz Dreczow, Łasko Pyskarowicz, Jusio Demczykowicz, Stecz Demczykowicz, Wanko Wołosowicz, Pytr Kotowicz, Onton Dryczow, Andrey Demczykowicz, Jocz Kotowycz, Semon Harasymowicz, Jaczko Wasielowicz, Paweł Hryczowicz, Iwanko Demkowicz, Andrusko Syiowicz, Stas Syiowicz, Iwanko Kolsykowicz, Les Hołoblycz, Kuryło Dubey, Dynis Masiewicz, Paweł Masiewicz, Ihnat Bukatycz, Iwach Bołtykowicz, Hryczko Myskowicz, Iwanko Bukatycz, Proczyk Kolsykowicz, Char Masyiowicz, Łucz Hołowaczowyczyn, Iwasko Zayacz, Olexa, Matwiewko Paska, Sawka Popowicz, Iwanczyk Syiowicz, Andrey Dryczow, Fedor Kotowicz, Wasiel Bukaticz, Martin Hołowaczowicz, Fedor Bałotyczow, Wasiel Chylymonow, Kuryło Kunasowicz, Lewko Hołowaczowicz; Ilias kowal złoty 1 daie, daliey nicz niepowynien.

*Powynnosczy*, yako y w Dołhem.

*Podsadkowie:* Fedor Stankowicz, Jaczko Kołpakowicz, Symko, Łoma, Iwanko Laskow, Char Romaczenis, Feydka Droniowna, *Dychna Proskurniczyna*, Holena, Wasil Powroznik. Czy nie daią nycz, tylko na posłudze dworskiej.

*Z młynow 2*, s słodownie y s browaru, s karczmy Dołżanskiej, s karczmy y w Hubarach arendą płaczą na rok złot. 130.

*Osiewek.* Posyano owsa mac dziewiecdziesyāt y sescz, żyta iarego mac trzydziesczy y piecz, przenicze mac dwadzieszcza y cztery, jeczmienia mac dwadzieszcza y dziewięcz, hreczky mac dwadzieszcza y yedna, prosa pułmaczka, siemienia konopnego pułmaczki.

*Pasiaka w Rosniowie.* Oddano w niey pniow pszczoł dwadzieszcza y osmyory.

*Obora Dołżanskiego folwarku.* Krow y czelięty dwadzieszcza y piecz, buhaiow dwa; in genere ozymczat, tak jałówek, iako byczkow czterdziesczy y yedno, swyny pospolitych sesczioronascie, kur pospolitych trzydziesczy pięczioro, gęsy starych z młodemy trzydziesczy.

*Budowanie.* Izba czarna, s niey komora, sien; w syeni komor dwie; na piewniczky komora, na niey sernik. W gumnie stodoła, w niey komor dwie na dole, a trzecya na gorze dla schowania zboża. Tho wszystko verificowałem Jakub Oziembłowski.

(M. II.). (M. II.).

Joskowycz, Krzysztof Szypowski ręką swą.

---

1594 г., Августа 23 дня.

Изъ актовой книги Шавельскаго земскаго суда за 1788 г., № 14974, л. 407—14.

64. Инвентарь имѣнія Дубянь, въ Жомойтскомъ княжествѣ, Ужвенской волости, составленный при продажѣ этого имѣнія Гальшкой Кейстортовою Ивану Рудоминѣ.

Roku tysiąc siedmset osmdziesiąt szóstego, miesiąca Marca szóstego dnia.

Na rokach popielcowych ziemskich xięstwa Żmudzkiego, repartycyi Szawelskiej, przed nami Ignacym Szuksztą—prezydującym, pułkownikiem powiatowym, Bartłomiejem Mirskim—starostą Zubrowskim, Janem Iwanowiczem, sędziami, Ludwikiem Piłsudskim—pisarzem u pułkownikiem powiatowym, urzędnikami ziemskimi xięstwa Żmudzkiego, na zwykłym sądownie miejscu w mieście i. k. m. Szawlach zasiadającymi, comparendo personaliter u sądu patron w. i. p. Kaletan Jagmin—porucznik powiatu xięstwa Żmudzkiego, kopią inwentarza na dobra *Dubiany*, w xięstwie Żmudzkiem, w powiecie Berzańskim leżące, przy samym oryginalu, po rusku pisanym, na rzecz we strzedzinie wyrażoną, ad acta podał, a podając prosił nas urzędu, ażeby takowy inwentarz był do ksiąg ziemskich xięstwa Żmudzkiego wpisany, iakoż my urząd ony przyiowski, w księgi co do słowa wpisać zaleciliśmy, w następnym sposobie pisany.

*Инвентарь списанья имѣнья Дубянского, лежащего въ земли Жомойтской, у волости Ужвенской, проданого вѣчностью пану Яву Андреевичу Рудоминѣ, во длугъ листовъ на тую продажъ одъ мене Семеновое Войниное, каштеляное Мстиславское, Гальшки Себегіановны Кейстортовны, и зъ тымъ всимъ, яко се ниже по достатку описало, пану Яву Рудоминѣ одъ мене даного, году одъ нароченья Сына Божего тысяча пятьсотъ девятьдесять четвертого, мѣсеца Августа двацать третьего дня, во всякимъ будованьемъ и грунтами, зъ подданными, зъ челядью, нустовщицами и быдломъ.*

*Наипервей, будованье двора Дубянского. Домъ великій деревенный на подклѣтахъ, свѣтлица столовая, въ ней печь поливаный, оболонь шкляныхъ великихъ новыхъ пять; съ тое свѣтлицы зъ боку свѣтличка, въ ней печь поливаный, оболонь шкляныхъ новыхъ двѣ; зъ тое свѣтлочки потребная коморка, передъ тою свѣтлицою сѣни, зъ тыхъ сѣней коморка потребная; противко свѣтлицы столовое другая свѣтлица, въ ней печь поливаная, оболонь шкляныхъ четыре; въ тыхъ свѣтлицахъ великихъ столовъ дубовыхъ долгихъ чотеры, а въ боковой свѣтлицѣ столярское одинъ, зъ скрынею замчистою; передъ сѣнями того дому ганки два, вышій и низшій, подъ тымъ домомъ подклѣты два, зъ начиньемъ домовымъ, подъ однимъ подклѣтомъ пивница мурованая. Тотъ домъ увесь крытый драницами, побиванный гвоздемъ желѣзнымъ, замчистый, зъ защепками, двери, окна на завѣсахъ желѣзныхъ. Другій домъ, на долѣ свѣтлица одна, зъ свѣтлицы комора, въ свѣтлицы печь простая, оболоня шкляная одна, столяр одинъ, лавъ три, двери на завя-*

сахъ и окно на завѣсахъ желѣзныхъ; сѣни, зъ сѣней пекарня, въ ней печь проста, свѣтлочка для мѣшканья рыкуни и для млечного, зъ замкомъ и защепками желѣзными, печь малый, простой. Свирновъ побитыхъ драницами три, зъ замками и защепками желѣзными; передь однимъ свирномъ ганокъ драницами обитый въ гвоздемъ желѣзнымъ. *Дворецъ, гридня для челяди*; въ гридни столъ простой, жорны одни; противко дворца *лазня* зъ сѣньми. *Обора для быдла*, другая *вежа* для быдла, *сырница*, двери на завѣсахъ зъ защепками желѣзными, зъ замкомъ завѣсистымъ. *Гумно*: въ немъ будованье, осѣть; передь осѣтью токъ прикрытый соломою, одрина для сѣна; у въ одринѣ сѣна полъ одрины; другая одрина для складаня збожа, хворостомъ плетеная; переплетовъ у въ озеродѣ деветнадцать, пляцъ гуменный плотомъ огороженный.

*Обора двора Дубянского*. Воловъ оромышъ дванадцеть, коровъ единадцеть, бычковъ двулѣтнихъ чотыри, теличка дволѣтняя одна, теличокъ такрочныхъ пять, телятъ сеголѣтнихъ два, барановъ три, овецъ старыхъ и молодыхъ двадцеть осемь, козлы три, коза одна, свиней всихъ шеснатцеть, клячъ стадныхъ двѣ, робочая кляча одна, жеребье такрочное одно, мулъ гнѣдый одинъ, гусей усихъ сорокъ, утокъ десять, куровъ калакуцкихъ два, куровъ и курицъ простыхъ девять, каплуновъ чотыри.

*Огородъ овощовой*. Цибули грядъ тринадцеть, капусты грядъ тридцеть шесть, огурковъ грядъ пять, пастернаку грядъ пять. *Другой огородъ* увесь засѣенный рѣпою, *третий огородъ* засѣянъ макомъ, коноплями и горохомъ, *четвертый огородъ* засѣянъ ечемнемъ, бочекъ двѣ, который уже пожали и до озерада зложено; *збожья* на поляхъ засѣяное въ року деветьдесятъ третимъ на рокъ деветьдесятъ четвертый ведлугъ регестру ей милости пани Мстиславское: жита бочекъ тридцать осемь, пшеницы бочекъ двѣ, ечменя бочекъ чтери, пуль и чвертка, ярицы бочекъ шесть, овса бочекъ двадцеть осемь, гречишки бочекъ семь, гороху бочка одна, полъ и чвертка.

*Начинье и спратъ домовый*. *Челядь дворная*. *Селко паробковъ* дома два: въ первомъ подворьи паробокъ именемъ Банюлисъ Енайтисъ, жона его Ядвига, сестра его самого рожоная Алюля Енайтевна; въ другомъ подворьи паробокъ именемъ Бартломей, жона его Анна, сынъ Михаль; пастушокъ дворный Микутисъ одинъ. *Повинность тыхъ паробковъ*, ихъ самихъ и жонъ ихъ до двора служить на каждую недѣлю по дни пети до всякое работы дворное, день соботный воленъ.

*Поля, належачые ку двору Дубянскому* на пашню дворную: первое поле великое *Подубинье*, которое пришло краемъ до озера *Дубинъ*, въ которое озеро вольный встемпъ рыбъ ловенья необчому; другое поле *Посильне*, третее поле *Норвойши*, четвертое поле *Варнишки*. *Навозы около двора* збожемъ засѣенные. *Съножати дворней*: первая сяножата великая, прозываемая *Пикемшики*, которое сѣножати конецъ починается одъ гумна двора Дубянского, а кончитсе въ границы грунтовъ и сяножателей пани Станиславовое Шеметовое, кухмистровое его королевское милосги, и до грунтовъ пана Станислава Бортковича, ажъ до гаю *Великого* дворного; другіе сяножати, прозываемые *Ейзды*, межи грунтами пани Станиславовое Шеметовое, зъ другое стороны пана Станислава Борткевича, зъ третее стороны пана Яна Вольского; третее сяножети, прозываемые *Лайкиши*, при грунтѣхъ землянъ

его королевское милости земли Жомойтской пана Яна Вольского, зъ другое стороны пани Станиславовое, кухмистровое, и пана Яна Шемета, надъ рѣкою; четвертое сяножати надъ рѣкою *Вентою*, прозываемые *Шилы*, подле села пана Гружевского, прозываемого *Почекайте*; при сяножатехъ пана Яна Гружевского и при другой рѣцѣ *Варнѣ*, держатъ на чиншу мѣщане мястечка *Ужвентского*: Гриць Станайтисъ, Амброзъ Коваль. *Ставъ належачій ку двору Дубянскому*, засыпанный на рѣцѣ, прозываемой *Азеруписъ*, неподалеку подданныхъ пана Станислава Бортковича селка его, прозываемого *Шлямы*, концомъ верхнимъ при грунтехъ пана Козаковича, прозываемого *Посилти*, до которого ставу уступу нихто не маеть. *Сажавка* незанята при дворѣ Дубянскомъ, ку тому озеръ двѣ, прозываемые *Покевы*, до которыхъ уступъ вольный до ловеня рыбъ и до иншихъ уступъ ведле листовъ купныхъ. *Пустовщизны* зъ грунтами и сяножатыми, зо всякими принадлежностями, которое належатъ до двору Дубянъ, прозываемые: первая пустовщизна *Якжишки*, которую держитъ на чиншу подданный пана Яна Говтвида на име Валисъ Медгайтисъ; пустовщизна, которую прозвають *Буткишки*, держитъ на чиншу подданный тогожъ пана Говтвида Янъ Медгайтисъ; пустовщизна, прозываемая *Катринишки*, которая дана паробкомъ дворнымъ на присѣвокъ Банюлю и Бартломею; пустовщизна надъ рѣчкою *Убелисъ*, прозываемая *Ратишки*, держитъ на чиншу пана Станислава Козаковича Станкусъ Дабкайтисъ зъ иншими братьями своими; пустовщизна въ *Дзерчаломъ*, прозываемая *Полнашки*, которая лежитъ межи грунтами землянъ господарскихъ земли Жомойтской въ границахъ стародавнихъ за певными рубежами подле пановъ Вирятовъ, подле *Суского*, недалеко пана Половицы и не подалеку подданого его милости пана Яна Шемета, имѣнья *Гровзенского* Урбана Тутя, держитъ на чиншу Стефанъ Бутайтисъ; пустовщизна *Жимелишки*, которую держатъ подданные панскіе села *Митайтевъ*: Петруль зъ братомъ Якобомъ Мнугайтове, повинни одъ того на роботу ходитъ до двору Дубянского, зъ чимъ розкажутъ. Тамъ же, неподалеку тое пустовщизны подле дороги великое *Шавлянское* и неподалеку столоды пана Вольского, поле лежитъ одлогомъ, прозываемое *Катмишки*. До тыхъ пустовщизнъ сѣножати тамъ же надъ рѣкою прозываемую *Болота*, зарослого лозою на хворостъ; при томъ же болотѣ и заросли подъ дворомъ пана Яна Вольского выгонъ, пустовщизнъ чотирь имѣнья Дубянского, которые прилеглы до имѣнья *Овновянского*, прозываемые уроцищемъ *Едырмишки*, *Кемтишки*, *Авугтышки*, *Снукишки*, которыхъ здавна уживали подданные *Овновянскіе*, плачечи зъ нихъ чиншъ, за держанья ей милости пани Мстиславское по коць шести гроши литовскихъ, а потымъ за держанья пана Яна Рудомины по коць гроши литовскихъ десети и вживаючи ихъ зъ ихъ всякими принадлежностями, селищами, грунты оромыми, сѣножатыми, выгонами и влоками лѣсными, который платъ доходилъ зъ тыхъ усихъ помененыхъ грунтовъ до рукъ ей милости пани Мстиславское за держанья ей милости тыхъ усихъ грунтовъ при имѣнью Дубянскомъ.

*Грунты Стумбрискіе*, належачіе до имѣнья Дубянского, которые лежатъ зо всякими принадлежностями своими, грунты оромыми, пашными, зъ сѣножатыми и зарослями въ обрубѣ, въ границахъ стародавнихъ и за певными рубежами, межы грунтами мѣщанъ мѣстечка *Ужвентского* его корол. милости и межы грунтами пана Яна Гружевского имѣнья его *Жельвенского*, межы волокъ села его *Демейдзювъ*, которыхъ грунтовъ пашутъ и сѣ-

ножати уживають, плачечи зъ нихъ чиншь, мѣщане мястечка Ужвентского, на име: Янелись Барждайтись, Матей Андреййтись, Амбросъ Шендрайтись.

*Село Микутайте*, осѣлхъ подданныхъ, непохожихъ, отчицовъ службы двѣ; на *первой* службѣ мѣшкаеть Петруль Микутайтись, жона его Ядвига, сыновъ шесть, первшій сынъ Павелъ, Михаль, Амброжій, Томашъ, Юргисъ, Венцко Микутайтеве, дочка одна именемъ Гентруда; на *другой* службѣ мѣшкаеть Мисюлисъ Микутайтись, жона Малгорета, сыновъ три Войтѣхъ, Шимкусъ, Станиславъ Мисюлевичи Микутайтове, дочка одна Альжбета.

*Повинность тыхъ подданныхъ*: до двора на службу ходитъ на каждую недѣлю по четири дни зъ чимъ дворъ потребовать будетъ, зо всякими службами и за своимъ хлѣбомъ.

*Село Подзагоры, село Гайдусъ*, лежащее въ земли Жомойтской, прозываемое впрочемъ *Гойда*, то есть, зъ грунтами ихъ, которыхъ пахуть и уживають волокъ двѣ, въ границахъ и межахъ, здавна належачихъ, которыхъ подданныхъ имена: первшій Микъ Мацковичъ, жона его Люца, сынове его Андрей, Гайсюлисъ, Гирдзюсъ, дочки его Досюля, Юліана, Зопута, Гануля. *Быдло* того подданого: коровъ чотири, бычокъ одинъ, телятъ чворо, клячи двѣ, жеребець одинъ, овецъ двѣ, свиней чотири, гусей семнадцать, пчоль улей одинъ; другій подданный на име Юргель Мацковичъ, жона его Барбара, сынове Петруль, Гришкулисъ, Петрыла, Адамукъ, дочка Магруля. *Быдло*: корова одна, бычокъ одинъ, кляча одна, овецъ чворо, свиней три, козь три, гусей девять; третьему подданому имя Бернюшъ Бартковичъ, жона его Гентруда, сынове его Якубъ, Томашъ, Августинъ, дочки Гентруда, Альжбета, Галюля. *Быдло его*: корова одна, теля одно, конь одинъ, кляча одна, жеребець одинъ; овецъ чворо, козь шесть, свиней десеть; четвертый Павелъ Бартковичъ, жона Запія, сынове его Стасюлисъ, Миколай, дочки его Катерина, Мургута; *быдло*: корова одна, бычокъ одинъ, кляча одна, овецъ три, козь чотири, свиней шесть, гусей три, пчоль одинадцать.

*Повинность тыхъ подданныхъ*: платъ зъ грунтовъ, которыхъ уживають, копь шесть.

*Листы и права, належачое на имѣнье Дубянское*. Первшій листъ на продажу имѣнья Дубянского за копь семьсотъ року сорокъ первого, мѣсеца Іюля первого дня отъ пана Венцлава Бѣлевича паней Ганѣ Шимковнѣ и ихъ потомкомъ; другій выписъ сознанья того листу на урадѣ передъ Станиславомъ Граевскимъ въ року сорокъ другомъ, мѣсеца Мая петнадцатого дня; третій листъ Миколая Сыревича выраженья близкости, о которую былъ позванъ; четвертый продажа одъ тогожъ Венцлава Юшкевича Бѣлевича той же паней Ганѣ Шимковнѣ на озера *Покевы* и *Дубяны* въ року сорокъ, мѣсеца Августа осьмого дня за копь сто петьдсять; пятый листъ одъ пани Петрашовое Магдалены Рудковны продажа за копь сто семьдсять пять и на озера Покева два и иншее озера въ року сорокъ, мѣсеца Декабря четвертого дня; шостый листъ отъ Барбары Павловны Петровны, продажа на службу людей за копь осемь, въ року сорокъ третимъ, мѣсяца Іюня двадцатого дня; семый листъ Станислава Петкевича пану Юрью Мартиновичу Бѣлевичу, продажа подданого на име Матей за копь шесть, дата индикта чатырнадцатого, мѣсяца Априля десятого дня; осьмый листъ на тогожъ подданого, той же Станиславъ Петкевичъ взялъ копь двѣ; девятый одмѣна за морговъ двадцать шесть и пруть одинъ Станислава Пет-

руша и еще на морговъ двадцать одинъ, пруть одинъ, прозываемые *Гумбришки*; десятый листъ на заставу его милости пану Себестіану Кейсторту отъ малжонки его на сумму копь . . . данный подъ датою року петьдесять девятымъ, мѣсеца Сентября четвертого дня; листъ на заставу его милости пану Себестіану Кейсторту отъ малжонки его данный на суму копь . . . подъ датою року петьдесять девятымъ, мѣсеца . . . \*); одиннадцатый сознанье тогожъ листу на урадѣ въ року шестьдесятимъ, мѣсяца Енваря двадцать пятого дня; тринадцатой заставка пану Себестіану Кейсторту отъ малжонки его пани Ганны на суму копь . . . въ року шестьдесять четвертымъ, мѣсеца Декабра двадцать другого дня; четырнадцатый листъ на заставу его милости пану Войнѣ отъ пановъ братій Себестіановичовъ на суму копь . . . року семьдесять пятого, мѣсеца Августа другого дня; петнадцатей листъ на вѣчность трохъ частей братнихъ пану Войнѣ и самой паней, подъ датою року семьдесять семымъ, мѣсеца Октября шестнадцатого дня; шеснадцатой выпреченья заставки и вѣчности тыхъ трохъ частей отъ пана Войны самого на сумму копь деветьсотъ сорокъ три въ року деветьдесять первомъ, мѣсеца Октября двадцать третего дня; семнадцатый на врадѣ тогожъ листу сознанье въ року деветьдесять первомъ, мѣсеца Октября двадцать пятого дня; осьмнастей листъ влянье права трохъ частей тогожъ имѣнья Дубянского отъ пана Петра Себестіановича на вѣчность ей милости пани Мстиславской въ року деветьдесять первомъ, мѣсеца Октября двадцать третего дня зъ Овновянскими грунтами; девятнадцатый выпись зъ книгъ земскихъ сознанья тогожъ влянья права; ditto (sic) листъ пани судинное пани Орвидовое продажа въ року деветьдесять первомъ, мѣсяца Октября двадцать третего дня, части ее; ditto сознанье на урадѣ и выпись зъ книгъ; двадцатой листъ пани Сыревичовое на часть ее подъ датою року деветьдесять другомъ, мѣсеца Юля двадцать девятего; ditto выпись сознанья на урадѣ тогожъ листу; двадцатый первый листъ на подданныхъ двѣ влоки *Загорскихъ* одъ пана Петра Себестіановича и выпись зъ книгъ сознанья на врадѣ; двадцатый другій листъ его милости пану Мстиславскому данный отъ пана Петра Себестіановича на Дубяны.

*Листы другіе въ справахъ поточныхъ:* первый листъ выпись зъ книгъ о невыданье подданого Дубянского зъ Шавкянъ подъ датою року семьдесятого, мѣсяца Ноября первого дня; другій позовъ на службу людей на суму осьмъ копь грошій въ року семьдесять первомъ, Апреля деветнадцатого дня; третій позовъ о тоезъ року пятьдесятого, мѣсяца Юля шостого дня; четвертый о тоезъ; пятый о тоезъ; шстой выпись о выправѣ на боярина Станислава Миколаевича; семой отправчій листъ въ той же справѣ; осьмой на туюжъ копь осьмъ першомъ. И на то я Альшка Себестіановна Кейстортовна—каштеляновая Мстиславская, Семеновая Войнная, дала есьми его милости пану Яну Андреевичу Родоминоу тотъ мой инвентарь, по достатку водлугъ продажи своее списавши, подъ моею власною печатью и зъ подписомъ руки моее письмомъ польскимъ и подъ печатью малжонка моего его милости пана Семена Войны и зъ подписомъ руки его милости и подъ печатью такожъ каштеляна Мстиславского, и зъ подписомъ руки его возного земли Жо-мойтское, волости *Меньшихъ Дыроянъ* Лаврина Пегровича. Писанъ въ Дубянахъ, году и

\*) Числа не показаны.

мѣсяца вышней описаного. U tego inwentarza podpisy tak samey aktorki, iako też pieczętarza y woznego i. k. msci . . . na sposzitym dwoarkuszowym papierze, przecięgniętym iedwabiem czerwonym, a dla starożytności rozszedłym, przy wyciśnionych trzech pieczęciach teyże samey aktorki y pieczętarza na czerwoney massie, a woznego i. k. msci na zieloney, odpadłych y struchlących, na awtentyku tey kopii byłych, temi wyrażają się słowy: L. S. L. S. L. S. Halszka Sebestyanowa Kieystortowna Siemianowa Woynina — kasztelanowa Mscisławska, ręką swą. За устною прозьбою матки моее пани Гальшки Себестіановны Семень Войно—каштелянь Мстиславскій печать свою приложилъ и руку подписалъ. Лавринъ Петровичъ, возный земли Жмудской, вłości Маłych Dyrwian ręką własną. Ktory to takowy inwentarz, za podaniem onego przez wyż wyrażonego patrona ad acta, iest do xiąg ziemskich xięstwa Żmudzkiego wpisany.

---

1594 г., Сентября 15 дня.

Изъ актовой книги главного Литовскаго Трибунала за 1762—63 г., № 131, л. 785—88.

65. Инвентарь имѣнія Старинокъ и Декснѣнь, составленный при передачѣ этого имѣнія Николаю Пацу.

Roku tysiąc siedmset sześćdziesiąt trzeciego, miesiąca Marca siódmego dnia.

Przed nami sędziami, na trybunał główny w wielkim xięstwie Litewskim z woiewodztw, ziem y powiatow w roku immediate przeszłym tysiąc siedmsetnym sześćdziesiątym wtorym obranymi, comparendo personaliter w trybunale głównym wielkiego xięstwa Litewskiego patron imść pan Jan Jezierski—rotmistrz Oszmiański, *inwentarz* podania *dworu Starzynskiego* iegomości panu Mikołaiowi Pacowi—podkomorzemu Brzeskiemu y ieymości pani Zofii Sapieżance—podkomorzyney Brzeskiej, w roku tysiąc siedmsetnym sześćdziesiątym, Nowembra dwudziestego osmego dnia ad acta podany; a że w one nie wprowadzony, iterum ad acta podał, który de verbo ad verbum rescribendo sequitur estque talis:

*Roku Panskiego tysiąc pięćset dziewiędziesiąt czwartego, miesiąca Septembra piętnastego dnia. Inwentarz spisanie dworu mego Starzynskiego y Deksinianskiego, ze czym podano imsci panu Mikołaiowi Pacowi—podkomorzemu Brzeskiemu y ieymości paniey matuchne mey, paniey Zophiey Sapieżance Mikołaiowey Pacowey—podkomorzyney Brzeskiej et cetera.*

*Naprzód dwor budowanie w Starynkach. Przyjeżdżając od Raduszkowicz, wrota stare, dranicami kryte, dziurawe, podle wrot sad wisznowy, po lewey stronie wiachawszy w dwor izba czarna z sienią, w niey stoł, ławy dwie, żarna; przeciwko piekarni izdebka biała, w niey piec stary, prosty, okna trzy, stoł ieden, prosty, ławek dwie. A ten dom pokryty dranicami. Zaś przeciwko dom stary wielki, izdeb dwie; wchodząc w ganek stary drzwi*

sienne na zawiasach zamczyste; po prawey stronie wszedzsy izba stara, w niey piec stary, ławy trzy, okien cztery, okienice na zawiasach z zaszczepekami, u czwartego okienice nie masz y zawiasy. Przeciwno zaś izba, w niey piec stary, okienic cztery, ławy cztery, okienice dwie z zaszczepekami, a u dwoi niemasz, osobno bez zawiasow. U tych izdeb drzwi na zawiasach z zaszczepekami, w sieni komora, drzwi na zawiasach z zaszczepeką; a ten dom dranicami pokryty, dziurawy y koniec słomą nakryty. Od Mińska przyjezdziąc, wrota stare, proste, nie pokryte; wiechawszy w dwor, po lewey stronie swiren słomą nakryty, ze drzwiami wecale; w tymże swirnie zasielow cztery, ganek przed nim stary. Podle tego swirna zaś swiren słomą nakryty, ze drzwiami wecale; za tymi swirnami stajnia słomą nakryta, żłoby w niey y drabiny wecale; podle stajni chlew, co owce zamykają, zrębowy, ze drzwiami, słomą nakryty; podle zas chlew co bydło chowają, słomą nakryty; podle zas chlew zrębowy, słomą nakryty; zaś u wrot od Raduszkowicz, po prawey ręce wiachawszy, piekarnia z sienią y z komorą, słomą nakryta, kuchnia stara zrębowa nie pokryta. *Gumna tego dworu*, budowanie naprzod: wrota nie pokryte stare, wszedzsy odryna stara, z chrostu plecioną, ze drzwiami, słomą nakryta; podle odryny tej stodoła dla młocenia y złożenia zboża zrębowa, ze wrotami, słomą nakryta; przeciwno niepodaleku iowia, słomą nakryta; w gumnie ozieroda torpow piętnaście. A ten dwor y gumno płotem y chrostem wokoło ogrodzone; niedaleko za dworem sadzawka iedna, druga spustoszała. *Naczynie domowe dworne Starzynskie*: kubłow, co kapuścę kładą małych y wielkich dziesięć, wiader dwa, dzierzki dwie, czop piwny ieden. *Obora tego dworu Starzynskiego*: krow doynych siedm, iałowa krowa iedna, wołow oromych trzy, byk stadnik ieden, cielica trzecioletnia iedna; a tego drobnego bydła rogatego sześć; owiec starych y młodych dwadzieście siedm, swiń małych y wielkich siedmnaście; gęsi starych y młodych dwadzieścia dwie, kokoszy starych siedmnaście, a kureząt dwadzieście sześć, kurow dwa.

*Boiarze tego dworu Starzynskiego*: Piotr Mleczkowicz, włoka iedna; Woyciech Mleczkowicz, puł włoki; Andrzej Mleczkowicz, puł włoki; Jurko Staniewicz, dwie części włoki; Łukasz Buczcz, trzy części włoki; a *powinność* ich z listy iezdzić, a inszey powinności nie powinni.

*Poddani ciachle tego dworu Starzynskiego*: Wasil Chomicz, puł włoki iedna; Janiel Mikołaiowicz, puł włoki iedna; Jurko Myszczyz, puł włoki iedna; Joniel Bonielewicz, puł włoki iedna; Ambrożey Deynianin, puł włoki iedna; Stanisław Mikielowicz, puł włoki iedna; Maciey Jurgielewicz, puł włoki iedna; Pauluk Małakowicz, puł włoki iedna; Maciey Gubowicz, puł włoki iedna; Mikołay Gubowicz, puł włoki iedna; Jurgiel Stawczycz, puł włoki iedna; Jurko Binczycz, puł włoki iedna. *Powinność* ich: z puł włoki po dwa dni służyć, a powinności nie płacą żadney, na tłokę w tygodniu po dwa dni za chlebem pąnskim chodzić. *Zasianie zboża wszelakiego na dworney paszni Starzynskiej*: żyta na polu zasianego beczek dwadzieścia sześć, iarycze posianey beczek pięć, przenice posianey beczka iedna y puł beczki, ięczmie nia posianego beczek dwie, grochu posianego beczek dwie, bobu posianego beczki czwierć iedna, owsa posianego beczek piętnaście, griki posianey solanka iedna. *Rzeczy strawne*: słoniny półcia pułtora iedna, sadło wieprzowe iedne, soli beczka na dłoń nie pełna, żołądek napchany sadła, kumpiow cztery, masła garnecz ieden, serow dziewiętnaście.



*Podanie y spisanie dworu y poddanych imienia Deksnianskiego et cetera. Naprzod dom stary zły na podkletach, dranice pogniłe; izby dwie bez piecow, ławy dwie, stol iedna, bez kominow, ganek zły ze wschodem; zaś druga izba pod inszem przykryciem bez pieca, komora z sienią ze drzwiami; a ten dom stary dranicami nakryto, dziurawy, okienica z zawiasami iedna. Przy tym zaś folwarczek pod gaiem brzozowym, wieżdżając wrota nie pokryte, stare, wiachawszy po prawey stronie u wrot izba biała bez pieca, ławy dwie, drzwi na zawiesach z zaszczepkami, przeciwko piekarnia z sienią y z komorą, w piekarni stoł ieden nie mały, druhi stolek nie wielki, w niey żarna; a ten dom słomą nakryty. Za piekarnią kuchnia, słomą nakryta ze drzwiami, za kuchnią staynia, żłoby y drabiny wcale, słomą nakryta; za staynią swierny dwa, ieden słomą nakryty, a drugi dranicami; w iednym zaszczepki są, a w drugim nie masz, z kłódkami zamkniono; zaś staynka nie wielka, słomą nakryta, naprzeciwko piekarnia dla złożenia naczyń, słomą nakryta, zaś też piekarnia; w niey piec y ławy wcale . . .\*) pod iednem dachem słomą nakryta; przeciwko sernica, a *chlewow* dla bydła robionych trzy, słomą nakrytych. *Gumno*, wrota gumienne proste, po lewey stronie wszedszy iowia słomą nakryta, zaś podle stodoła dla młócenia y dla złożenia zboża, słomą nakryta, drzwi z kłódką zamknione; za tą อดрына z chrostu pleciona, słomą nakryta, ze drzwiami. *Ozieroda* toprow dwanaście. A wkoło dworu y gumna płotem chrzoscianym ogrodzono. *Posianie zboża Dekscinianskiego*: na paszni dwornej żyta posiano beczek dwadzieście dwie, iarczyce beczek pięć, pszenice beczka iedna, ięczmienia beczek cztery, owsa beczek szesnaście, grochu beczka iedna, griki beczka iedna y puł beczki, konopi siewnia iedna, lnu dwie lechy, maku y cebule puł funta. *Obora*: krow doynych dwie, wołow oromych cztery, cielic na cztery lato dwie, byczkow trzyletnich trzy, a takroczny ieden . . . owiec starych y młodych dwadzieście pięć, swin małych y wielkich dziesięć, gęsi starych y młodych dwadzieście trzy, kokoszy starych dziewięć, kurow starych dwa, kurczął młodych szesnascie; masła pułgarca, syrow cztery.*

*Poddane ciałte dworu Deksnianskiego*: Jakub Cierech, włoka iedna; Mikołay Sewel, puł włoki; Walenty Cierech, włoki czterć iedna; Janusz Cierechowicz, czterć iedna włoki, Sczesny Hzirubowicz, puł włoki iedna; Thomasz Andrzejcowicz, puł włoki iedna; Ambrożey Kataryn, puł włoki iedna; Procuk Szymbowicz, puł włoki iedna; Bartłomiej Andrzejcowicz, czterć włoki iedna; Januk Andrzejcowicz, czterć włoki iedna; Sczesny Miłaczewicz, puł włoki iedna; Urban Kataryn, puł włoki iedna; Siemienowa wdowa, puł włoki iedna; Stanisław Zwoycewicz, włoka iedna. *Powinność* z koźdey włoki po pięciu . . . a inszey powinności nic nie czynią . . . Pisan w Brzesciu dziesiątego dnia Oktobra, roku . . . U tego inwentarza przy wycisnionych na kustodyi trzech pieczęciach podpisy rąk tak samego aktora, iako też imci pana pieczętarza exprimuntur his verbis: Jan Hayko, ręką swą własną. Ustnie proszony pieczętarz A. o. o. Koscio, ręką własną. Ad haec suscepta dawnieyszego podania tego inwentarza do akt trybunału głównego wielkiego xięstwa Litewskiego sequenti thenore pisana: Roku tysiąc siedmsetnego sześćdziesiątego, miesiąca Nowembra dwudziestego osmego dnia. Comparendo personaliter w trybunale głównym wiel-

\*) Въ подлинникѣ пропуски.

kiego xięstwa Litewskiego patron w. imść pan Jan Łastowski—rotmistrz Oszmianski, ten inwentarz ad acta подаł. U tey suscepty podpis ręki i. w. vice—marszałka trybunału głównego wielkiego xięstwa Litewskiego tali methodo: Ignacy Strawinski—woyski Starodubowski, pisarz gżodzki Słonimski, vice-marszałek trybunału głównego wielkiego xięstwa Litewskiego. Ktory to takowy inwentarz, za podaniem onego przez wyż wyrażonego patrona do akt, iest do xiąg trybunału głównego wielkiego xięstwa Litewskiego spraw wieczystych przyięty u wpisany.

1594 г., Сентября 25 дня.

Изъ актовой книги Минскаго град. суда, за 1594 г., № 11768, л. 853—5.

66. Инвентарь имѣнія Вѣлицы, лежащаго въ Минскомъ воеводствѣ.

Року 1594 (1594), мѣсеца Октебрия первого дня.

На рочкохъ теперешнихъ судовыхъ кгородскихъ Меньскихъ, въ семь року верху шаномъ, мѣсеца Октебрия принальхъ и порадкомъ статутовымъ судовне отправованыхъ, передъ нами врадниками судовыми кгородскими Меньскими, отъ его милости пана Андрея Миколаевича Станкевича—старосты Меньского на справы судовые высажонными, Симономъ Матеевичомъ—подстаростимъ, Петромъ Явойшомъ Трусовицкимъ—судьею а Григоремъ Стрижкою—писаромъ, постановившимъ очевидно у суду возный воеводства Меньского Бартошъ Балтроевичъ Малопенянской, покладавъ инвентарь списанья части имѣнья пана Геліяша Войшнара, называемаго *Бѣлицкого*, у воеводства Меньскомъ лежащаго, который инвентарь помененый возный признавши, подъ печатью и съ подписомъ руки дворенина его королевской милости пана Павла Волка, такъ тежъ подъ печатью и съ подписомъ руки своее и подъ печатьми шляхецкими и съ подписомъ рукъ ихъ, которые зъ нихъ писать умѣли, ку записанью до книгъ кгородскихъ Меньскихъ подалъ, писанный тыми словы:

*Року тисеца пятьсотъ девети десять четвертого, мѣсеца Сентября двадцать пятого дня. Инвентарь списанья части имѣнья пана Геліяша Войшнара, называемаго Бѣлицкого, въ воеводство Менскомъ лежащаго, которую тую часть того имѣнья Бѣлицкого, што кольвекъ было вольного, незаведеного, панъ Павелъ Волкъ, дворанинъ его королевское милости, за декретомъ депутацкимъ трибунальскимъ и за листомъ его королевской милости, увезаль, въ мощъ и въ держанье подалъ пану Лукашу Мамоничу—скарбному Великого Князьства Литовского, старостѣ Дисенскому, за часть сумы пенезей, на немъ Геліяшу Войшнару сказаное, яко на потомку небожчика Симона Войшнара за рещту бобровую, о чомъ ширей а достаточнѣй на тыхъ декретехъ и листѣ его королевской милости описано и доложено естъ. Будованье дворное. Уѣхавши у дворъ улицю противко воротъ ве-*

ликихъ свѣтлицъ зъ сѣньми; у тое свѣтлицы оконъ три зъ оболонами шкляными, уже старыми, зъ оконницами на завѣсахъ; у той свѣтлицы столъ столярское работы, уже старый, зыдель, ложка, лавы, печь простая, старая, напротивъ тое свѣтлицы у синахъ столъ долгий простое работы, съ тыхъ сѣней коморка потребная; шацунокъ положоно за то все копъ пять. Подле великихъ воротъ по правой руцѣ уѣхавши у дворъ, одрины двѣ для быдла, загнилые, подле тыхъ одринъ клѣтка для свиней, згнилая, шацунокъ положоно копу одну. Тамъ же подле тыхъ одринъ свирень на подклѣтѣ зъ стовбою новшій, шацунокъ за то положонный копа одна; тамъ же по правой руцѣ лазня зъ прилазникомъ, подле тое лазни броварчикъ неприкрытый; тамъ же подле лазни двѣ пекарни съ сѣньми, то все згнило. За тыми пекарнями клѣтка, соломою крытая; подле тоежъ клѣтки истобка для варива, згнилая; подле тоежъ истобки свиренокъ, на подклѣтѣ сырница лихая, за то шацункомъ положоно грошей копъ двѣ. По лѣвой руцѣ у дворъ уѣхавши за великою стайнею стаенка на коней шесть, за то шацунокъ положоно грошей тридцать. *Будованье чуменное.* Гумно для молоченья збожа зъ загородами, осѣтъ згнилая, за то шацунокъ положоно копъ шесть. Озеродъ, въ немъ переплетовъ шесть, шацунокъ за то положоно грошей осьмнадцать. *Начинье домовое:* чопы два пивныхъ, кождый шацовано по грошей петнадцать, чинить всего сумою грошей тридцать; кади на вариво годныхъ семь, за тые вси шацунокъ положоно грошей двадцать чотыри; бариллокъ три, бочокъ три, барилка по грошей два, а бочка по грошей три, того всего чинить грошей пятнатцать; кади двѣ на сыпаные збожья, шацунокъ за обѣдвѣ грошей чотыри, иныхъ кадей салянокъ ни на што не годныхъ дванадцать, за тые вси шацунокъ грошей вѣ (12); ушатки чотыри, лихѣ, шацунокъ положоно за кождый по полгроша, чинить всего грошей два; корита три, шацунокъ положоно за кождое по грошей два, чинить всего грошей шесть; почовки трои, шацунокъ положоно за кождые по грошу, чинить грошей три; лукъ зламаний, сита три лихихъ, скрыня корельная, лихая; коробка зъ листами, невѣдомо зъ якими; косы лихѣ, двѣ до сѣна, а до сѣчки косы лихѣ тежъ двѣ. *Быдло:* овецъ старыхъ девятеро, каждая по петнадцати грошей, чинить всего сумою копъ двѣ, грошей петнадцать, ягнетъ шестеро, каждая по шести грошей, чинить всего грошей тридцать шесть; гусей шестенадцать; кожда по три гроши, чинить всего сумою сорокъ осьмъ грошей; куровъ осьмеро, пѣтухъ девятый, за кождую курицу по грошей три, а за пѣтуха грошей два, чинить всего грошей двадцать шесть; вепровъ три некормныхъ, шацунокъ положоно за кождого по тридцати грошей, чинить всего сумою копа одна, грошей тридцать, кноровъ одинъ, шацунокъ положоно грошей сорокъ. *Збоже:* ечменю копъ тридцать, весь потравленъ и погниль, съ тыхъ причинъ двѣ копѣ то за одну копу шацовано, якобы копъ петнадцать, за то все чинить сумою копъ двѣ, грошей тридцать три, цы жатое и не жатое, было бы копъ двадцать, клали за копъ десеть, шацунокъ положоно за то все копъ три, грошей двадцать; конопель нежатыхъ може быть полкопы, шацунокъ положоно грошей десеть; вапусты еще не сѣчоное копъ двѣ, копа по три гроши, чинить грошей шесть; сѣна возовъ шесть, кождый возъ по осьми грошей, чинить всего грошей сорокъ осьмъ, пшеницы жатое и нежатое могло бы быть копъ пять, вся погнила и потравлена, съ тыхъ причинъ тую копу пять положили за копъ двѣ, чинить за то грошей сорокъ,

гречихи копь три, каждая копа по осми грошей, чинить грошей двадцать чотыри, овса копь пять, каждая копа по грошей осми, чинить всего сумою грошей сорокъ. *Пашня дворная*: простого поля пашни дворное зъ селищомъ дворнымъ и гуменнымъ волокъ двѣ, моркговъ осмнадцать, пруть одинъ, а погною зъ огородами всми коло двора моркговъ десеть, прутовъ  $\bar{\epsilon}$  (15), чинить того всего водлугъ статуту копь сорокъ пять, грошей тридцать одинъ, пенезей шесть и полъ. *Сѣножатни дворные*: сѣножателей моркговъ чотырнадцать, прутовъ дванадцать и полпруга, того всего чинить копь дванадцать, пенезей шесть и полъ. *Саду дворного*, щеповъ яблонovýchъ осмь, а кгрушка девятая; той садъ на полы съ паномъ Дубровскимъ. Ставищо пустое, пожстку зъ него жадного нѣтъ, которого и панъ Дубровскій маеть половицу. *Бояринъ и подданные*: Костя Поповичъ, бояринъ путный, подъ нимъ кгрунту волока одна, моркговъ десеть, прутовъ одиннадцать; *повинность того боярина*: зъ листы ѣздить водлугъ статуту, чинить копь тридцать грошей. Подданные въ селѣ Бѣлицы: Марукъ Андреевичъ, подъ нимъ кгрунту полволоки, водлугъ статуту чинить копь десеть, другій Якимецъ Шаволка, подъ нимъ кгрунту полволоки. *Повинность тыхъ подданныхъ*: покуль збожа съ поля не зберуть, чотыри дни ходять на службу, а якъ збожье зберуть, по два дни ходять на службу на недѣлю, и другій подданный также, чинють копь десеть. Въ томъ же селѣ Бѣлицкомъ пустовщизны полволоки есть, водлугъ статуту чинить копь пять; того всего на томъ инвентару списаного чинить сумою копь сто сорокъ пять, грошей сорокъ деветь, пенезей три. И на то есть данный тотъ инвентаръ его милости пану Лукашу Мамоничу—скарбному великого князства Литовского, старостѣ Дисненскому, подъ печатью и съ подписомъ руки дворанина его королевское милости пана Павла Волка, такъ тежъ подъ печатью возного Бартоша Балтроеевича Малопенянского, и подъ печатьми стороны людей добрыхъ, шляхты, земянъ господарскихъ воеводства Менского и съ подписомъ рукъ ихъ, которые писать умѣли, пана Протаса, пана Дмитра Чорнорудкихъ, а пана Адама Козловского. Писанъ у Бѣлицы, году тисеча пятьсотъ деветьдесять четвертого, мѣсеца Сентебра двадцатого дня. У того инвентару печатей притисненыхъ пять, а подписы рукъ письмомъ рускимъ тыми словы подписаны суть: Павелъ Волкъ властною рукою; я Бартошъ Балтроеевичъ Малопенянскій при печати своей и руку подписалъ; Протасъ Чорнорудкій властную руку подписалъ, Дмитръ Чорнорудкій рукою власною. Который помененый инвентаръ до книгъ кгородскихъ Менскихъ есть уписанъ.

---

1595 года.

Изъ актовъ книги Минскаго градскаго суда за 1595—6 гг., № 11770, л. 182—7.

67. Инвентарь имѣнія Декснянъ, въ воеводствѣ Минскомъ лежащаго, составленный при ввѣдѣ во владѣніе этимъ имѣніемъ князя Федора Григорьевича Друцкаго-Горскаго.

Року 1595, мѣсеца Августа первого дня.

На ввѣдѣ господарскомъ кгородскомъ въ замку Менскомъ передо мною Симономъ Матеевичомъ—подстаростимъ Менскимъ, ставши возный воеводства Менскаго Амброжей Суринтъ, при квитѣ своемъ очевидно созналъ и квитъ того признанья своего подъ печатью своею и подъ печатями сторонними ку записанью до книгъ кгородскихъ Менскихъ подалъ, писанный тыми словами:

Я—Амброжей Суринтъ возный воеводства и повѣту Менскаго, признаваю симъ моимъ квитомъ, ижъ въ року теперь идучомъ отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ девятьдесятъ . . . \*) быломъ взятымъ одъ его милости князя Федора Григорьевича Друцкаго Горскаго на войстве въ держанье и взятъе въ посесью имѣнья и двора Декснянскаго, въ повѣтѣ Менскомъ лежащаго, яко въ будованье дворное и гуменное и во всю пашню дворную, такъ тежъ съ бояры зъ ихъ кгрунты и зо всеми селми, людьми подданными осѣлыми, тяглыми и осадными, и во вси пожитки, до того вышей менованого имѣнья (на)лежаціе, которое тое имѣнье Дексняны его милость князь Михайло Михайловичъ Вишневецкій, то есть, часть свою и брата своего рононого, его милости князя Юрья Михайловича Вишневецкаго, материстое, правомъ прирочонимъ, зъ дѣлу ровного отъ сестръ ихъ милостей рононыхъ: кнежны Марины Михайловны Вишневецкое, кнегини Федоровое Друцкое Горское и ей милости кнежны Зофеи Михайловны Вишневецкое, пани Остафьяновое Тишкевичовое, секретаровое его королевское милости, маючи въ держанью и въ спокойномъ уживанью своемъ, продалъ и на вѣчность пустилъ за певную суму пенезей, за двѣ тисечи копъ грошей литовскихъ его милости князю Федору Друцкому Горскому, о чомъ ширей вси обязанности его милости князя Михаила . . . (добровольномъ записѣ вѣчи . . . Декснянъ на часть ихъ милости княземъ Вишневецкимъ) . . . достала . . . Федору Григорьевичу Друцкому Горскому даномъ описа(но) . . . , а на часть ихъ милости, то есть князю Федору . . . княземъ Вишневецкимъ и малжонцѣ его милости, кнегинѣ (Ма)ринѣ Михайловнѣ Вишневецкой, такъ же и пану Остафьяну Тишкевичу Логойскому, секретарови его королевское милости, и малжонцѣ его милости, кнежнѣ Зофеи Михайловнѣ Вишневецкой, сестрамъ рононымъ ихъ, отъ тогожъ менованого звышъ имѣнья Декснянъ досталосе, дворецъ *Границкій* и села ку нему належачіе, водле инвентару достаточне списано, ино

\*) Мѣста, обозначенныя въ этомъ документѣ точками, въ подлинникѣ истлѣли и вымрошились.

мнѣ возному, будучи въ томъ помененомъ имѣнью и дворѣ Декснянскомъ того року, мѣсеца и дня датою звышъ писаною, а маючи при собѣ сторону людей добрыхъ двухъ шляхтичовъ: пана Яна Паздерню а пана Кгурского, его милость князь Михайло Михайловичъ Вишневецкій тую часть свою и брата своего роженного, его милости князя Юрья Михайловича Вишневецкого въ помененомъ имѣнью дворѣ Декснянахъ зо всимъ водле листу добровольного запису своего вѣчистого и при томъ листѣ водле инвентару своего, его милости князю Федору Григорьевичу Горскому даного, въ моцъ, въ держанье обель, вѣчно и николи непорушно завелъ, подалъ и поступилъ, што я возный, съ помененою стороною тамъ бывши и то видѣвши и слышавши, даломъ сее сознанье мое ку записанью до книгъ кгородскихъ Менскихъ, подъ моею печатью и подъ печатями стороны двухъ шляхтичовъ вышъ описаныхъ, которые зо мною были. Писанъ въ Декснянахъ року, мѣсеца и дня звышъ писаного. У того квиту печатей притисненыхъ три. При которомъ сознанью своемъ тотъ же возный Амброжей Суринтъ тогожь року девятьдесять пятого, мѣсеца Августа первого дня передо мною-жь подстаростимъ ставши, *инвентаръ списанья имѣнья двора Декснянского*, въ повѣтѣ Менскомъ лежачого, то есть, будованья дворного, вгрунтовъ, сель, бояръ, людей подданныхъ, тяглыхъ и осадныхъ, его милости князю Федору Друцкому Горскому на вѣчность заведеныхъ, очевисто признавши, тотъ инвентаръ съ печатью своею и съ печатями сторонними ку записанью до книгъ кгородскихъ Менскихъ подалъ, писанный тыми словами:

*Инвентаръ списанья двора Декснянского, въ воеводствѣ Менскохъ лежачого*, зъ дворцомъ, оборою, зъ гумномъ и зъ фольварками, бояри, волостью и селы, отчицыми осажонными, зъ дѣтьми и маетностью ихъ, до того двора принадлежачою, которые отчичи, бояре и подданные, сами, дѣти . . . того двора . . . и належачихъ, вси меновите ниже описаны въ року теперешнемъ тисеча пятьсотъ девятьдесять . . .

*Напервей будованье дворное:* Вѣхавши въ дворъ воротами великими вѣзными, по правой сторонѣ домъ подлѣ воротъ, соломою крытый, въ немъ свѣтлицъ двѣ противо собѣ зъ сѣньми, съ коморою; двери на завѣсахъ зъ защепками. Другій домъ по той же сторонѣ зъ кганкомъ, драницами крытый, въ немъ свѣтлицъ двѣ, комора и сѣни; у свѣтлицъ и у коморы двери на завѣсахъ зъ защепками. По той же сторонѣ пивница, соломою крыта, подлѣ пивницы свиренокъ, драницами крытый; подлѣ того клѣтъ для зсыпованья збожя, соломою крытая; третій домокъ малый, соломою крытый, по лѣвой сторонѣ вѣхавши въ дворъ, въ немъ свѣтлицъ противо себе двѣ зъ сѣнью; четвертый домъ соломою крытый, свѣтлица съ коморою, зъ сѣньми, напротиво пекарня. Межи тыми домами клѣтъ для речи стравныхъ. Въ томъ же дворѣ стайни двѣ, соломою крытые. Въ тылѣ двору, надъ ставомъ, лазня зъ сѣньми, напротиво свѣтлица, драницами крыта; тамъ же надъ ставомъ броваръ и солодовня, подле бровару озница для сущенья солоду. Тотъ дворъ вколо обострожень, ворота до него двои, третья фортка до ставу. Подъ тымъ дворомъ ставъ зъ млыномъ, зъ другой стороны сажавки двѣ.

*Дворецъ того двора Декснянского:* Въ томъ дворцу будованья, пекарня для челяди, другая изба черная для статку; клѣтокъ для челяди три; тамъ же въ томъ дворцу шона форостеная для свиней, обора для быдла и двѣ шопѣ форостеные. *Быдла* въ

дворцу: воловъ оремыхъ пять, быковъ бугаюзъ чотыри, бычковъ подростовъ пять, коровъ одинадцать, подтелковъ семь, телятъ четверо, овецъ тридцать три, скопцовъ барановъ чотыри, барановъ три, свиней всихъ сорокъ и двое, гусей одинадцать, утокъ дванадцать, куровъ простыхъ двадцатеро. *Гумно: будованье въ томъ гумнѣ:* напервей клуна для молодбы великая съ присторонками, ворота у ней двое, осеть литовская низкая съ присѣнкомъ, пунь рубленыхъ двѣ для хо . . . и по стор . . . меновите жита въ стыртахъ . . . десять двѣ, жита въ клуни . . . зложоного копъ деветьдесять чотыри, (пше)ницы въ стыртѣ копъ тридцать пять, въ клуни въ сторонѣ копъ чотырнадцать, ярицы въ стыртахъ двухъ копъ петьдесять осмь, ечменю въ стыртахъ двухъ копъ шестьдесятъ пять, овса въ двухъ стыртахъ копъ сто двадцать, гречихи въ стыртѣ копъ тридцать три, гороху стоговъ два, сѣна въ двухъ пуняхъ по половицы пуни.

### С е л о З а д в о р ь е .

*Служба Рондеская:* Амброжей Косило, у него сыновъ два: Павелъ, Януеъ, волы два, клячъ двѣ; Юрко Шимковичъ, коваль, сыновъ пять; Янукъ, Петрокъ, Стасюкъ, Матей, Михайло; у того статку волы два, клячъ двѣ. *Служба Щербачовичъ:* Макарь Щербачовичъ, сынъ одинъ Онтонъ, волы три, коней трое; Иванъ Щербачовичъ, при немъ братанчъ Совостей. *Служба Косиловъ:* Матей Юрковичъ, при немъ братьи три: Янукъ, Миколай, Петрокъ; у Петрока сынъ Стасюкъ; воловъ чотыри, коней четверо; Потрокъ Косиловичъ, сыновъ два; Миколай, Матей; при немъ братьи два, на томъ же хлѣбѣ, въ одномъ дыму; Юрко Косиловичъ, у него сынъ Стасюкъ, а другій братъ ихъ Павлюеъ Косиловичъ, у того сынъ Андрей, воловъ два, коней трое; Бартомей Касило, сыновъ два; Миколай, Матей; волъ одинъ, кляча одна; Счасный Ткачъ, сынъ одинъ Миколай, волъ одинъ, кляча одна. *Служба Иванкевичъ:* Степанъ Брикса, при немъ пріймичъ Матей, волъ одинъ, коней двое; Иванъ Яковцевичъ, сыновъ два: Дмитрокъ, Якимъ, воловъ два, кляча одна; Федоръ Яковцевичъ, сынъ одинъ Иванъ, волъ одинъ. *Служба Янцевичъ:* Стасюкъ Шимковичъ, сынъ одинъ Мартинъ, волъ одинъ, кляча одна; Матей Левонъ Шимковичъ, волы два, клячъ двое; Павлюкъ Янцевичъ, волъ одинъ, кляча одна; Стасюкъ Янцевичъ, волъ одинъ, кляча одна. *Служба Янушевская:* Нарушь Янушевичъ, пивоваръ, сыновъ три: Павелъ, Стасюкъ, Гришко волы два, кляча одна; Томко Янушовичъ, волъ одинъ; Томко Лаврянъ Нарушовичъ, волъ одинъ, коней двое. *Служба:* Марко ткачъ, сыновъ три: Миколай, Шимко, Мартинъ. *Служба Шрудниковская:* Матей, Степанъ, Мартинъ Тумашевичи, подъ тыми половица, а другую половицу держитъ Петръ Косило на куницы.

### С е л о П о в я з ы н ь .

*Служба Королева.* Юрегель Король, сыновъ три, Илья, Балтротей, Янукъ, волы два, коней двое; Сидоръ Король, сыновъ два, Петръ, Матей; Стась Король, сыновъ три, Матей, Михаль, Андрей, волъ одинъ. *Служба Устиновская.* Андрей Устиновичъ, сынъ одинъ, Матей; Яско Устиновичъ, сыновъ три, Янко, Миколай, Юрко; Юрковая Веребьева удова, сыновъ два, Матей, Стенаъ; Есюкъ Устиновичъ, сыновъ два, Юрко, Матей, волы два,

кляча одна. *Служба Коврижит(ская)*. Семень Коврига . . . Епимахъ . . . *Служба Миклашевичъ* . . . сыновъ два, Григоръ, Адамъ . . . одна; Юрко Миклашевичъ, сынъ одинъ, Мико(лай) . . . два, Станиславъ, Янъ, волю чотыри, коней шестеро.

### С е л о В а з к е л о .

*Служба Вазкелова*. Петръ Григорьевичъ, при немъ братъ Янъ, воловъ чотыри, коней девятеро; Томко Вазкеловичъ, сыновъ три, Матей, Миколай, Яско, воловъ чотыри, коней осмеро; Андрей Ядуновичъ, сыновъ два, Миколай, Стась; братаничъ его при немъ Шимко, воловъ чотыри, коней шестеро. *Служба Пекаровичъ*. Андрей Пекаровичъ, волю одинъ, коней двое; Стасюкъ Пекаровичъ, сыновъ чотыри, Яско, Петръ, Миколай, Якубъ, волю два, кляча одна; Матей Пекаровичъ, сыновъ два: Янъ, Миколай, кляча одна. *Служба боярская*. Балтроей Мартиновичъ, сынъ одинъ Яско, при немъ братаничъ Матей, воловъ чотыри, коней пятеро; Мартинъ Ангелевичъ, сыновъ два: Иванъ, Якубець, волю два, кляча одна; Балтроей Ангелевичъ, волю три, коней четверо. *Служба Тресиноговъ*. Войтехъ Тресинога, сынъ одинъ Михаль, волю два, кляча одна; Янукъ Тресинога, сыновъ два: Балтроей, Криштофъ, волю два, кляча одна; Стасюкъ Тресиногъ, сыновъ два: Амброжей, Мартинъ; Мартюшъ Тресинога, сыновъ два: Станиславъ, Янукъ, волю два, кляча одна.

### С е л о Р у д н и к и .

*Служба Ханцевичъ*. Овдей Мишковичъ, сынъ одинъ Степанъ, при немъ брати два: Федоръ, Олексій, у того сынъ одинъ Иванъ, волю два, кляча одна; Петрокъ Ханцевичъ, сынъ одинъ Стасько, волю два, клячъ двое; Давыдъ Ханцевичъ, сынъ одинъ Артемъ, волю два, клячъ двое. *Служба П . . . юковичъ*: Иванъ Васильевичъ, сыновъ два: Янъ, Станиславъ, волю одинъ, кляча одна; Филипъ Супроновичъ, сынъ одинъ Счасный, при немъ шуриновъ два: Михаль, Андрей Апанасовичи, волю одинъ, кляча одна.

### С е л о Г р и ч е н я т а .

*Служба Мишуквичъ*. Мартинъ Мишуквичъ, сыновъ два: Алексій, Прокопъ, волю одинъ; Овсей Ивановичъ, сыновъ два: Макаръ, Степанъ; Ананько Мишуквичъ, сыновъ чотыри: Федоръ, Григоръ, Отрошко, Хома, волю два; Андреевая вдова, сыновъ два: Малышко, Антошь; Овсеевая вдова, сынъ одинъ Иванъ. *Служба Семеновичъ*: Федоръ Семеновичъ, сыны два: Федоръ, Григоръ, волю два, кляча одна; Супронъ Семеновичъ, волю два, кляча одна; Омелянъ Семеновичъ, сынъ одинъ Дмитрукъ, волю два, клячъ двѣ; Марко Радюковичъ, сынъ одинъ Кузма, волю два, коней двое; Иванъ Радюковичъ, сыновъ два: Андрей, Артимъ, волю два, кляча одна; Филипъ Радюковичъ, сыновъ три: Василь, Кузьма, Андрей.

*Дворецъ, прозываемый Шуменевицина*. Въ томъ дворцу . . . съ коморою, сѣни, зѣ сѣней . . . (соломо)ю крытый, пивница . . . клѣтъ, тамъ же клѣтка малая . . . соломою крытая, проваръ, зѣ проваромъ истобка, лазня зѣ сѣнями. Въ томъ же дворцу шопа форостеная для быдла. *Гумно тогоже дворца*: клунь форостеныхъ двѣ для молодьбы, шопъ форостеныхъ двѣ для сѣна, осеть литовская низкая. Подлѣ того дворца село, прозываемое *Шуменели*. *Служба Навинкова*: Стасюкъ Гринюковичъ, сыновъ три: Гришко, Мартинъ,



Пилипъ, волы два, кляча одна; Матей Гринюковичъ, сыновъ два: Совостей, Павлюкъ, волы два, кляча одна; Петръ Куцевичъ, сынъ одинъ Миколай, волъ одинъ; Янукъ Федюковичъ, сыновъ три: Балтрукъ, Гришко, Мартюшъ, волъ одинъ, кляча одна; Миколай Федюковичъ, сыновъ два: Матфей, Иванъ, волъ одинъ, кляча одна. *Служба Замкевичъ*: Андрей Васильевичъ, сынъ одинъ Иванъ; Мартинъ, Иванъ Васильевичи, кляча одна; Костюкъ Гринцевичъ, кляча одна; Стасюкъ Бугата, сыновъ два: Янукъ, Ленартъ; Артемъ Васильевичъ, кляча одна.

### С е л о М у ж и л ы .

*Служба Мужиловъ*: Лавринъ Мужило, сыновъ три: Адамъ, Стасюкъ, Янукъ; статку волы два, кляча одна; Мартинель Мужиловичъ, сыновъ три: Петръ, Андрей, Янукъ, волы чотыри, коней пятеро; Левонтей Мужило, сыновъ чотыри: Гришко, Янко, Войтехъ, Стасюкъ, при немъ мѣшааетъ зять Амброжей Млечковичъ, воловъ три, коней трое; Янукъ Мужило, сынъ одинъ Урбанъ, волы два, коней двое; Томко Мужиловичъ, сынъ одинъ Юрко, волъ одинъ, кляча одна; Матей Мужиловичъ, сыновъ два: Миколай, Петръ; Якубъ Мужиловичъ, сынъ одинъ Андрей, волъ одинъ, кляча одна. *Служба Клумбелева*: Петръ Кгомбелевичъ, сыновъ три: Янукъ, Стасько, Балтроемъ, волы чотыри, клячъ двѣ; Шимукъ Кгомбелевичъ, сыновъ два: Гришко, Левонтей; Степанъ Супроновичъ, при немъ шуриновъ Павлюкъ, волы два, кляча одна.

### С е л о В о л о т к и .

*Служба Плаксичъ*: Янукъ Плакса, сынъ одинъ Петрокъ, волы два, кляча одна; Стасюкъ . . . волъ одинъ, кляча одна . . . (Явштелевичъ), сынъ одинъ Щасный, волъ одинъ, кляча одна; Якубъ Плаксичъ, сынъ одинъ Гришко, волъ одинъ, кляча одна; Войтехъ, Матисъ, Михайло Рокгиничи, волъ одинъ, кляча одна; Матей Рокгиня, сынъ одинъ Петръ, при немъ братъ его Стасюкъ Рокгиня, сыновъ два: Матей, Янукъ, волы два, коней двое. *Служба Лукьяновичи*: Якубъ Пузикевичъ, сыновъ два: Янукъ, Павлюкъ; Стасюкъ Пузикевичъ, сыновъ два: Янукъ, Павелъ, волъ одинъ, кляча одна; Мартинъ Пузикевичъ, сыновъ два: Каспоръ, Миколай, волъ одинъ, кляча одна; Миколай Чумодановъ, сынъ одинъ Станиславъ, волы два, кля(ча) одна; Ленартъ Чумодановъ, сыновъ два: Павлюкъ, Андрей, волы два, клячъ двѣ; Лавринъ Лукьяновичъ, сынъ одинъ Войтехъ, волъ одинъ, кляча одна; Мартинъ Степуковичъ, сыновъ пять: Петруть, Гришко, Балтроемъ, Амброжей, Матей, кляча одна; Стасюкъ Явштелевичъ, сыновъ чотыри: Миколай, Мартинъ, Шимко, Совостей, волъ одинъ, кляча одна.

### С е л о С о б о л е в и ч и .

*Служба боярская*: Мойсей Дармолеевичъ, сыновъ два: Тишко, Иванъ, волы два, кляча одна. *Служба Ноздриновъ*: Пархимъ Ноздриновъ, сынъ одинъ Олексѣй, при немъ у водной избѣ братьи два; Иванъ Ноздрина, сыновъ два: Гришко, Лешошъ; третій братъ ихъ Степанъ Ноздрина, сынъ одинъ Мартинъ, волы два, коней трое; Еремей Ноздрина, сыновъ два: Иванъ, Филипъ, волъ одинъ, кляча одна; Осипъ Ноздрина, сыновъ шесть: Василь,

Максимъ, Федоръ, Веремей, Иванъ, Степанъ, волю одинъ, коня одинъ; Кондрать Осиповичъ, сынъ одинъ Григорець, волю одинъ, коня одинъ, Гришко Щербачъ.

### Село П у т н и к и.

*Служба Пачевичъ:* Матей Локштутевичъ, сынъ одинъ Юрко, при немъ братъ его Бернатъ, воловъ три, клячь двое; Сымонъ Локштутевичъ, сынъ одинъ Миколай, клячь двое; Счасный Локштутевичъ, сыновъ два: Янукъ, Матей. *Служба Скварцовъ:* Матей Товруновичъ, сынъ одинъ Андрей, волю одинъ, кляча одна; Янукъ Скварцевичъ, при немъ братаничовъ его два: Адамъ, Юрко, волю одинъ; Янукъ Шимковичъ, волю одинъ, кляча одна; Левонтей Скварцевичъ, сыновъ три: Янукъ, Матей, Мартинъ; Степанъ Скурцевичъ, сынъ одинъ, Счасный; Войтехъ Колтко, сыновъ два: Янукъ, Адамъ, волю два, кляча одна. *Служба Омеляновичина.* Юрко Мартиновичъ . . . сыновъ два: Андрей, Щасный . . . Пукиничъ, сыновъ три: Степанъ, Балтрмей . . . волю одинъ, клячь двое; Левонъ Локштойтевичъ, сынъ одинъ Петръ, коня одинъ. *Служба Ельмашевичъ.* Станиславъ Плечкевичъ, Войтехъ Колтко, сыновъ два: Янукъ, Адамъ, волю два, кляча одна. *Служба Тумашевичъ:* Шимонъ Тумашевичъ, сыновъ шесть: Лукашъ, Балтрмей, Войтехъ, Степанъ, Янучокъ, Станиславъ, волю два, кляча одна; Шугалей Войтехъ, сыны два: Миколай, Стасюкъ, кляча одна.

*Дворецъ Граничкій.* Въ томъ дворцу будованья: пекарня, клѣти двѣ, певница, стайня; въ гумнѣ: клуна для молодьбы, осеть литовская, цуна фороственная. Тамъ же клѣтка для челяди. Въ гумнѣ zostало збожа: околоту житного коня сорокъ, ечменю коня осемь, гречихи коня петьдесятъ пять. Въ дворцы статку: свиней чотырнадцать, гусей три, куровъ девятеро. При тымъ дворцу ставъ занятый и млынъ направный.

### Село Г р а н и ч и.

*Служба Лазуковичъ.* Миколай Сапунъ, сыновъ два: Матей, Мартинъ, волю одинъ, кляча одна; Мартинъ Лозуковичъ, сынъ одинъ Юрко, волю два, коней трое; Шимукъ Лазуковичъ, волю два, коней двое. *Служба Шкяровъ:* Мартинъ Шкяръ, сынъ одинъ Криштофъ, волю два, коней двое; Петръ Шкяръ, сыновъ два: Юрко, Станиславъ, волю два, коня одинъ. *Служба Гуринова:* Наумъ Гуринъ, сыновъ два: Палуянъ а Федоръ, волю чотыри, коней двое; Васько Гуринъ, сыновъ три: Михалко, Матфей, Иванъ, волю два, клячь двое; Гришко Гуринъ, сынъ одинъ Васько, волю два, клячь двое. *Служба Млечковъ:* Янукъ Млечко, сыновъ два: Миколай, Павелъ, волю два, кляча одна; Стасюкъ Млечко, при немъ пасынокъ Гришко, волю два, кляча одна; Урбанъ Млечко, сыновъ три: Войтехъ, Мартинъ, Павлюкъ, волю одинъ. *Служба Мишутичъ:* Янукъ Мишута, сынъ одинъ Адамъ, кляча одна; Амброжей Мишута, сынъ одинъ Войтехъ, кляча одна; Войтюль Мишутевичъ, сыновъ два: Миколай а Гришко; Станиславъ Мишутевичъ, волю одинъ, кляча одна; Янutowая Мишутичъ вдова, сыновъ два: Каспоръ, Павлюкъ, волю одинъ. *Служба Пузелевичъ:* Стасюкъ Пузелевичъ, сыновъ два: Адамъ а Войтехъ, при немъ брати два: Павлюкъ, Станиславъ, волю чотыри, коней двое. *Служба Цариковичъ:* Степанъ Цариковичъ, сыновъ два: Михайло, Счасный, кляча одна; Василь Цариковичъ . . . кляча одна; Ивашко . . . волю

два; Федко Цариковичъ . . . одинъ. *Служба Мишановичъ*: . . . Павелъ Мишановичъ, сыновъ два, Миколай, Янукъ, волы два, кляча одна; Счасный Мишановичъ, сынъ одинъ Адамъ, волъ одинъ, кляча одна; Богущъ Суринта, сынъ одинъ Стасько, клячъ двое. *Служба Сядуновичъ*: Васько Сѣдуновичъ, при немъ брати чотыри: Васько, Данило, Иванъ, Игнатъ, волы два, кляча одна; Федоръ Пожига, при немъ братъ его Игнатъ, волы два, кляча одна. *Служба Кодевичъ боярская*: Адамъ Кодевичъ, сыновъ чотыри: Шимко, Матей, Лавринъ, Янъ, волы два, кляча одна; Амброжей Кодевичъ, сыновъ три: Есифъ, Янукъ, Стасько, волы два, коней двое; Петръ Павлюковичъ, сыновъ два: Андрей, Стасько, волы два, кляча одна; Петръ Миколаевичъ, при немъ братъ Андрей, воловъ два, клячъ двое; Левонъ Кодеевичъ, сыновъ два: Адамъ, Баспоръ, волъ одинъ, кляча одна. *Служба Бильдюковъ*: Андрей Зайцовичъ, кляча одна; Хома Бильдюковичъ, сынъ одинъ Григоръ, при немъ отчимъ его Яковъ; въ то(мъ) же дьму братъ его Иванъ, волы два, коней двое; Василь Бильдюковичъ, сыновъ два: Петрокъ, Гаврило. *Служба Пожиговъ*. Иванъ Пожига, сынъ одинъ Иванъ, волъ одинъ, клячъ двое; Алексѣй Ольшаникъ, сынъ одинъ Василь, волъ одинъ. *Служба Бильдюковъ*: Супронъ Бильдюковичъ, сыновъ два: Семень, Мойсей; Супронъ Зайцовичъ, сынъ одинъ Семень, воловъ два, клячъ двое; Юхно Бильдюковичъ, сыновъ два: Захарья, Павлюкъ, волъ одинъ, кляча одна. *Полъ службы Тиндиковщины*: Андрей Мишутка, сынъ одинъ Петръ, волъ одинъ. *Полъ службы Бильдюковъ*, а половица пустое. Матюкъ Шуста, сынъ одинъ Миколай, у того сыновъ: Гришко, Андрей, кляча одна. *Служба Дымокуровъ боярская*: Матей Дымокуръ, при немъ братъ его Бернатъ Дымокуръ, волы чотыри, конь одинъ.

### С е л о Б о р г о в ь .

*Служба Якимовичъ*: Старецъ Васько Самуйловичъ, сыновъ два: Оникей, Ивашко, волы два, коней двое; Понюта Якубовичъ, сыновъ три: Кононъ, Иванъ, Федько, волы два, клячъ двое; Иванъ Гринчуковичъ, сыновъ два: Овсей, Гришко, кляча одна; Семень Теволько, кляча одна; Гапонъ а Демидъ Тишкевичи, волъ одинъ; Федоръ Понютовичъ, кляча одна. *Служба Литовская*: Шиманъ Петюковичъ коваль, сыновъ два: Андрей, Алексѣй, коней двое; Юда Пронковичъ, кляча одна; Гришко Страховичъ, сыновъ два; Есько, а Пилипъ, кляча одна; Яцукъ Нероновичъ, сыновъ два: Ермоло а Лукьянъ, клячъ двое . . . Матфей Малковичъ, сынъ . . . Федько Пронковичъ, сынъ одинъ . . . одинъ Василь, кляча одна; Иванъ Тарасовичъ, кляча одна. *Служба Раковичъ*: Гаврило Раковичъ, сынъ одинъ Микита, клячъ двое; Семень Зеновцевичъ, клячъ двое; Мишко Нероновичъ, сыновъ три: Павлюкъ, Степанъ, Петрокъ, клячъ двое; Лукашъ Раковичъ, кляча одна; Тимошко Семеновичъ, сыновъ два: Матфей, Моисей, кляча одна; Федоръ Матфеевичъ, сынъ одинъ Кононъ, кляча одна; Иванъ Матфеевичъ, кляча одна. *Служба Алексѣевичъ*: Левонъ Гавриловичъ, сыновъ два: Костюкъ, Сава, воловъ два, кляча одна; Карпъ Легоновичъ, волы два, кляча одна; Овдей Гавриловичъ, сыновъ два: Иванъ, Захарья, волы два, клячъ двѣ; Левонъ Ярмоновичъ, сынъ одинъ Пилипъ, кляча одна. *Служба Коренянская*: Кононъ Гринцевичъ, сынъ одинъ Матфей, клячъ трое; Окула Мойсеевичъ, кляча одна; Федоръ Богдановичъ, сынъ одинъ Гришко, кляча одна; Омелянъ Гринцевичъ, сыновъ три,

Илья, Кузьма, Андрей, клячь двѣ; Степанъ Мацелевичъ, кляча одна. *Служба Мозковичъ:* Ларукъ Ананичъ, сыновъ два: Олексѣй, Опанась, кляча одна; Опанья Мозковичъ, сынъ одинъ Максимъ, кляча одна; Наумъ Ананичъ, сыновъ два: Лукьянъ, Радивонъ, кляча одна; Степанъ, Климъ, Сава, Пантелѣй Химичи, волъ одинъ, коней двое; Нестеръ Занкевичъ, сыновъ три: Федоръ, Яковъ, Яцукъ, клячь пятеро. *Служба Зукевичъ:* Нестеръ Химичъ, сыновъ два: Курило, Микита, клячь двое; Максимъ Веремеевичъ, сыновъ два: Василь, Мишко, волы два, кляча одна; Лукьянъ Веремеевичъ, сынъ одинъ Ивашко, кляча одна; Харитонъ а Пархемъ Костюковичи, клячь двое. *Служба Раковичъ:* Матфей Самковичъ, сыновъ три: Овдѣй, Ермоло, Иванъ, клячь двое; Самко Раковичъ, сынъ одинъ Мишко, кляча одна; Никопоръ Мойсеевичъ, сынъ одинъ Сакъ, кляча одна; Ларукъ Корзошквичъ, сыновъ два: Гришко, Павлюкъ, кляча одна; Иванъ Корзашквичъ, кляча одна.

### Село Гостиловичи.

*Служба Васильевичъ:* Старецъ Федько Якимовичъ, сыновъ чотыри: Максимъ, Устинъ, Окула, Кондрать, волы два, коней трое; Гришко Якимовичъ, при немъ пріймичъ Лукьянъ, волы два, коней двое. *Служба Кевлевичъ:* Якимъ Синичичъ, сынъ одинъ Василь, волы два, кляча одна; Дешко Якимовичъ, сынъ одинъ Василь, кляча одна. *Служба Гринцевичъ:* Ханько Турбичъ, сыновъ два: Мишко, Яцукъ . . . кляча одна . . . сыновъ два: Омелянъ, Сидоръ . . . (чо)тыри. *Служба Покиваловичъ:* Ми . . . Побиваловичъ, сыновъ три: Сергѣй, Прокопъ, Дмитръ, волы два, кляча одна. *Служба Бируковичъ:* Данило Бируковичъ, сыновъ три: Лавринъ, Матфей, Мартинъ, волы два, кляча одна; Ёнонъ Бируковичъ, сыновъ три: Ониско, Яцукъ, Евхимъ, кляча одна; Гринъ Бируковичъ, сынъ одинъ Федоръ, волы два, клячь двое. *Служба Примшина:* Гришко Закривичъ, волы два, клячь двое; Симонъ Григорьевичъ, сыновъ три; Иванъ, Гапонъ, Есько, волы два, кляча одна. *Служба Макеевичъ:* Матфей Дмитровичъ, кляча одна; Хома Харлатовичъ, сынъ одинъ Григоръ, клячь двое. *Служба Шмондичъ:* Ониско Братевичъ, сыновъ два: Кондрать, Ермакъ, волъ одинъ, клячь двое; подъ тымъ полъ службы, а половица пустое.

А такъ я возный Амброжей Суринтъ и зъ стороною шляхтою, при мнѣ будучою, паномъ Яномъ Паздернею а паномъ Андреемъ Кгурскимъ, при всемъ томъ списанью будучи, сесь инвентаръ подъ печатью моею и подъ печатями тое стороны шляхты ку записанью до книгъ вгродскихъ Менскихъ даю. Писанъ року, мѣсеца и дня звышъ писаного. У того инвентару печатей притисненыхъ три. Которое очевидное сознанье возного, также и инвентаръ списанья двора имѣнья Декшнянского до книгъ вѣчистыхъ вгродскихъ Менскихъ есть записано.

1595 г., Января 6 дня.

Изъ актовой книги Врестскаго земскаго суда за 1595 г., № 7354, стр. 70—74.

68. Инвентарь имѣнія Мрочковъ Софіи Хлудинской, составленный при отдачѣ этого имѣнія въ арендное владѣніе Войтеху Завистовскому.

Лѣта Вожого нароженя ҃ѣѣѣ (1595), мѣсяца Генваря ѿ (12) дня.

На рокохъ судовыхъ земскихъ, одъ дня трехъ королей свята римского припалыхъ и судовне отправоваыхъ, передъ нами врадниками земскими воеводства Берестейского Федоромъ Патеемъ—судьею а Богданомъ Туминскимъ—подсудкомъ и Львомъ Патеемъ—писаромъ, ставши очевисто у суду землянка воеводства Берестейского пани Зофѣя Яновна Пенского—Мартинова Хлудинская, при устномъ сознанью своемъ, поклала листъ аренды своею подъ печатью и съ подписомъ руки своею, также подъ печатьми и съ подписомъ рукъ людей добрыхъ, которымъ арендовала часть имѣнія своего Мрочковъ у Патрикахъ, лежаго у воеводства Берестейскомъ, земенину воеводства Берестейского пану Войтеху Завистовскому и малжонцѣ его паней Зофѣи Яновнѣ Витунской, на три годы по собѣ идучихъ, за певную суму пенезей, въ томъ листѣ меновите описаную, яко о томъ ширей листъ помененый въ собѣ обмаваетъ, просечи, абы до книгъ урадовыхъ уписанъ былъ. Мы врадъ приняли есмо его ку запису до книгъ, который листъ въ словѣ до слова такъ се въ собѣ маеть: Я Зофѣя Яновна Пенского Мартинова Хлудинского, землянка воеводства Берестейского, чиню явно и визнаваю сама на себе симъ моимъ арендовымъ листомъ, кому будетъ потреба того вѣдати, альбо чтучи его слышати, ижъ арендовала есми земенину воеводства Берестейского пану Войтеху Завистовскому и малжонцѣ его милости паней Зофѣи Яновнѣ Витунского все имѣние свое, въ повѣтъ Берестейскомъ лежаго, врочищомъ прозываемое въ *Мрочкахъ Патрики*, то есть, кгрунтъ съ приселеньемъ дворнымъ, а меновите: будованья дворного, свѣтлица зъ сѣнями, пекарня, противъ свѣтлицы комора, зъ сѣней клѣти двѣ, клуны одна, сѣнникъ, подлѣ хлѣвовъ пчоль въ уленицахъ двое, а порожнихъ ульковъ дванадцать, кадей пивныхъ двѣ, а капустныхъ кадокъ двѣ, ступы двѣ, жорны въ пекарни одны, столовъ два, а третій малый, возокъ простый одинъ, сокира одна; кгрунтовъ вшелякихъ погноевыхъ и простыхъ, огородовъ овощовыхъ, сѣножатей полавныхъ и болотныхъ, гаевъ и зарослей вшелякихъ зъ деревомъ бортнымъ и двѣ сосны зъ бортьми, въ ставѣ и въ млынѣ, въ рѣкахъ и въ рѣчкахъ, въ садѣ, въ гумнѣ и въ збожью, што есми на полю во имѣнью своемъ звышъ мененомъ житомъ засѣяла, то есть, на врочищохъ, меновите: на першомъ мѣстцу полоса у гостинца Берестейского обмежъ князя Александра Жижемского, на другомъ мѣстцу на Перовичахъ, на третьемъ мѣстцу на Новинцѣ межи Березенами, а на четвертомъ мѣстцу въ навозѣ подлѣ двора засѣяного жита полтрети мѣрки; на которыхъ тыхъ поляхъ помененныхъ всего жита вы-

сбѣяла есми десеть бочокъ безъ одное мѣрки. Ку тому подданныхъ своихъ зо всеми вгрунтами ихъ оремymi и неоремymi, службою и зо всею повинностью ихъ, то есть, меновите подданные: Романъ, Томило Ивашковича, Гриць Приступа а Якубъ Босаковичъ; а ихъ тые подданные мои не роздѣлены, тогда тые подданные вси чотыри въ каждомъ тыдню служити мають чотыри дни за своимъ хлѣбомъ, а толоу два дни за панскимъ хлѣбомъ отъ мала и до велика, зо всимъ на всимъ, яко ся въ собѣ оная вся часть имѣнья моего въ Мрочкахъ Патрикъ, отъ малжонка моего пана Мартина Хлудинского мнѣ на вѣчность записаная и выдѣленая, маеть. А ку тому быдла коровъ шесть, волъ оромый одинъ, телать лѣтнихъ четверо, конь одинъ, который конь стоитъ осмьдесятъ грошей литовскихъ, гусей одинадцатеро; а збожѣя молочоного овса двѣ бочки, ячменю бочка одна. То есми арендовала и съ тымъ всимъ тое имѣнье свое за разомъ подала и поступила есми пану Завистовскому, малжонцѣ его милости паней Зофей, на три роки по собѣ идучіе, почавши отъ дня и даты въ семъ арендовымъ листѣ моемъ нижей писаное, то есть, одъ трехъ королевъ свята римского въ року тысеца пятьсотъ деветьдесятъ пятомъ ажъ до таковогожъ свята римского трехъ королей въ року прійдучомъ тысеца пять(сотъ) деветьдесятъ осмомъ, за тридцать копъ грошей литовскихъ. Якожъ съ тыхъ тридцати копъ грошей я Зофея Хлудинская за разомъ до руеъ своихъ взяла есми отъ пана Войтеха Завистовского, отъ малжонки его милости, тое аренды першую рату десеть копъ грошей литовскихъ, а другую рату десеть копъ литовскихъ мають они мнѣ до руеъ моихъ отдати о трехъ короляхъ святѣ римскомъ въ року тысеца пятьсотъ деветьдесятъ шостомъ, а третюю остатную рату десеть копъ грошей литовскихъ до руеъ мнѣ они отдати мають въ томъ же дворѣ, въ дому моемъ, при выдержанью тое аренды о трехъ королѣхъ, святѣ римскомъ, въ року тысеца пятьсотъ деветьдесятъ осмомъ. Маеть панъ Войтехъ Завистовскій и малжонка его милости пани Зофея Витунского тое имѣнье мое все въ Мрочкахъ Патрики черезъ тые три роки въ моцы своей держачи, всякихъ пожитковъ собѣ тамъ ведлугъ подобанья своего привлачати и того всего уживати, яко свою властность; только я Зофея съ того всего для выхованья и мешканья собѣ зоставила есми свѣтелку у воротъ, свиронъ съ подклѣтомъ, огородъ овощовой за пекарнею, гай за броваромъ, въ которомъ гаю сѣножать и папа вольная пану Завистовскому; вольно тежъ ихъ милости въ томъ гаю на потребу до гумна и до возовъ вырубати дерева съ потребу, до тогожъ двора для поправенья бороговъ альбо хлѣвовъ. А што се до тычетъ послуги господарское военное и посполитого рушенья, тогда я Зофея съ того имѣнья моего звышъ мененею аренды сама своимъ властнымъ грошомъ, коштомъ и накладомъ всю тую повинность полнити маю, а ихъ милость одъ того всего заступую и вольными чиню. А въ томъ держанью ихъ милости я Зофея Хлудинская сама черезъ себе и близкихъ кривныхъ, повиноватыхъ своихъ, жадное переказы, шкоды и трудности не маю задавати, а естли быхъ я Зофея и хтожъ кольвекъ иный зъ близкихъ кривныхъ и повиноватыхъ моихъ, альбо зъ людей обчихъ, нарушаючи сесь мой арендовный листъ, мѣли бы се въ тое имѣнье альбо въ якую жъ кольвекъ часть тое аренды моею чимъ ли кольвекъ уступовати и впоминати, а пану Завистовскому и малжонцѣ его милости якую шкodu и трудность задавати, тогда я Зофея и каждый таковой упорный маю и мають первѣйшии нижи въ право вступивши пану Завистовскому и малжонцѣ его милости такуюжъ

суму заруки тридцать копъ грошей литовскихъ заплатити, ку тому вси шкоды и наклады добре нагородити, кромъ жадного доводу и тѣлесное присеги, только одно на голое реченье слова ихъ милости; а по заплаченю заруки и по нагороженю шкодъ, предсе сесь мой арендовый листъ у кожного права и суду при зуполной моцы зостати и захованъ быти маеть до выдержанья тое аренды. О которое нарушене и невыполнене сего арендового листу моего, о заруку, шкоды, также о вшелякое укривжене съ противного сему записови вольно будетъ имъ мене позвать на рокъ завитый до которого кольвекъ права и суду, на который рокъ хочечи, будь до суду земского Берестейского, або до суду вгородского и до суду Головного Трибунальского, позвы мнѣ очевисто даючи, альбо заочне на имѣнню моею въ Мрочкахъ Патрикъ покладаючи черезъ одного возного, хоча и безъ стороны, будь тыйднемъ, альбо хотя и однимъ днемъ передъ роками альбо рочками, а я на томъ року, яко на завитомъ, за першымъ позвомъ не черезъ умоцованого своего, але сама особою своею передъ тымъ вradoмъ, до которого быхъ была позвана, стати маю, не вымовляючисе хоробою обложною, иншими большими справами и жадными причинами правными, позву и року не буречи, ани апелюючи, такъ тежъ и до суду вышшого не отзываючисе, о злый переводъ права суду и стороны не позываючи, згола всихъ оборонъ правныхъ заживать не маю, але на ономъ року за позвомъ стати, а ставши въ жадное мовене не вдавати правное, одно декрету у права судового слухати, а по декретѣ тую заруку и шкоды заплатити маю и повинна буду; а по заплаченю заруекъ и шкодъ предсе во всемъ водлугъ сего арендового листу моего пана Завистовского и малжонку его милости врядъ каждый заховать маеть. Якожь по выдержаню тое аренды панъ Завистовский и малжонка его милости въ року тысеца пятьсотъ деветьдесять осмомъ о трехъ королѣхъ римскомъ святѣ мають и повинни будетъ мнѣ Зофея Хлудинской всю часть мою имѣнню моего въ Мрочкахъ Патрикъ съ тымъ всемъ, яко се вышей поменило, будоване дворное, быдло и жито десеть бочокъ безъ мѣрки, на тыхъ поляхъ и врочицахъ помененныхъ засѣяного, такъ тежъ и молочного овса двѣ бочки, ячменю бочку одну отдати и добровольне кромъ жадного окупу мнѣ пустити мають, съ тымъ всемъ, съ чимъ я имъ теперь подала, такъ тежъ для быдла стравы въ тотъ же часъ мнѣ въ томъ дворѣ моему зоставити мають: сѣна возовъ пять, соломы ржаное борогъ цѣлый и соломы яровницы возовъ чотыри; а за того коня, которого еси теперь имъ зъ быдломъ подала, мають ми они готовыми грошми, то есть, осмьдесять грошей литовскихъ заплати(ти) при отданю остатней раты и при выдержаню тое аренды о трехъ королѣхъ римскомъ святѣ въ року деветьдесять осмомъ. Которые тые чотыри подданые мои, имены звышъ мененные, въ каждый рокъ циншу давати мають пану Завистовскому и малжонцѣ его милости каждый зъ нихъ по чотыри гроши литовскихъ, а по гусати одному. И на то-мъ я Зофея Хлудинского дала пану Завистовскому и малжонцѣ его милости сесь мой арендовый листъ подъ моею печатью и съ подписомъ властное руки моее, а для лепшого певности и твердости сее аренды моее просила еси очевисто о приложене печатей и о подписы рукъ ихъ милости пановъ землянъ воеводства Берестейского пана Люринца Кгацкого, пана Яна Жембоцкого, пана Олбрахта Витунского и пана Кондрата Савицкого; которые ихъ милость панове на прозбу мою то вчинити рачили, печати свое приложивши и руки свое властные подписали ку сему

моему арендовому добровольне даному листу. Писанъ въ Мрочкахъ, лѣта Божого нароженя тысяча пятьсотъ девятьдесятъ пятого, мѣсяца Генвара шостого дня. У того листу арендового при печатехъ подпись рукъ тыми словы: Zophieia Pęska ręką swą, Marcinowa Chludzinska. Pieczętarz proszony pieczęcz swoje przyłożył y rękę swoje podpisał do tego wuznanego arendownego listu Lurens Gacki, ręką własną. Pieczętarz proszony Jan Zembocki ręką swą. Печатарь устне прошоный Кондрать Савицкій рукою власною. За устną прозбą paniey Zophiey Chludzinskiey pieczęć swą przyłożył y rękę podpisał Albrycht Witunski.

1595 г., Января 17 дня.

Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1595 г., № 14599, л. 468—9.

69. Инвентарь имѣнія Лихтянъ, въ землѣ Жомойтской, составленный при продажѣ его Войтехомъ Радиминскимъ Ивану Кампѣ.

Году отъ нароженя Сына Божого тысяча пятьсотъ девятьдесятъ пятого, мѣсяца Генвара двадцатого дня. На рокохъ земскихъ судовыхъ, водлугъ статуту на завтрее по святѣ трехъ королей приналыхъ и сужоныхъ, передъ нами Себестьяномъ Себестьяновичомъ Кестортомъ—тивуномъ короля его милости Ойракольскимъ, судьбою, а Петромъ Адамковичомъ—подсудкомъ, врадники земскими земли Жомойтской, постановившисе очевидно его милость панъ Войтехъ Мартиновичъ Радиминскій—подкоморій земли Жомойтской, оповѣдалъ и покладалъ инвентарь списанья и поданья имѣнья на вѣчность проданого, названого *Лихтяны*, земенину господарскому великого князства Литовского, повѣту Городенского, его милости пану Яну Сцыпцяновичу Кампѣ данный, яко то ширей речъ въ томъ инвентарѣ описана есть, и его утвержаючи, признаваючи, положивши зъ рукъ своихъ, просилъ, ижъ бы до книгъ земскихъ вписанъ былъ, который инвентарь слово въ слово такъ се въ себе маеть:

*Инвентарь списанья и поданья имѣнья моего на вѣчность проданого, названого Лихтяны, лежащего въ земли Жомойтской, подлѣ мѣстечка бискупства Жомойтского, названого Ветыкгола, которое я Войтехъ Радиминскій—подкоморій земли Жомойтское, пану Яну Сцыпцяновичу Кампѣ на вѣчность продавши и въ томъ имѣнью мененомъ бояры, люди и села и всихъ подданныхъ и паробковъ меновите имены списавши, зо всеми належаностями, водлугъ листу продажного, на вѣчность въ держанье подаломъ и поступиломъ, а меновите напервѣй бояре и данники, въ *Прачевичахъ*, въ полю Ягучанахъ мѣшкаючіе: Юсь Яновичъ Прачевича, служба боярска конемъ, жона его Катрина, дѣти ихъ: сынъ одинъ Янъ; тотъ же Юсь Прачевичъ, служба на дани; держать землю брата своего Матея, который до Тендакголы, вольно его будетъ одыскивать; Станиславъ Балтро-*



меевичъ Прачевича, служба боярска конемъ, жона его Кгендрута; дѣти ихъ сынъ одинъ Захаріяшъ; Петръ Павловичъ съ пасынкомъ своимъ Венцлавомъ Балтроевичомъ Прачевича, служба на дани; жона Петра Павловича Альжбета, дѣти не мають, а Венцлавъ жоны еще не маеть; Валентій Борткевичъ Прачевича, служба на дани, жона его Альжбета, дѣтей ихъ сынъ одинъ Войтехъ, а жона того Войтеха; Филипъ Дашкевичъ, служба боярска конемъ, жона его Уляна, дѣти ихъ сыновъ три: Андрей, Якубъ а Янъ; Амбросъ Борткевичъ Прачевича, служба на дани, жона его Катрина, дѣтей ихъ сыны два: Язофъ а Блажей; Павелъ Борткевичъ Прачевича, служба на дани, жона его Кгендрута. Въ *помю Кледвидахъ*: Яронимъ Миколаевичъ Викневича, служба боярская конемъ, жона его Зофія; тотъ же Еронимъ Викневичъ, полъ служба на дани, который держитъ половицу земли стрья своего небожчика Мися Викневича; Мартинъ а Марокъ Томашевичи, полторы службы на дани, люде ачь прихожіе, лечъ давность земскую засѣдѣли, которые сѣдятъ на земли небожика Яна Викневича и на половицы земли небожика Мися Викневича, которой другую половицу земли держигъ на дани Яронимъ Миколаевичъ звышъ менованный; жона Мартина Малгорета, жона Маркова Зофія.—Люди тяглые, а меновите, наперодъ въ *Янайтахъ* на Полукню: Лукашъ а Марекъ Хведовичи Янайте, служба тяглая одна, зъ волми, съ клячою; жона Лукашова Едвига, дѣтей ихъ сыны два: Кгригутись а Матутись; жона Маркова Малгорета, дѣтей первой жоны сыны три: Мисъ, Андрей, Касперъ; Мацюлисъ а Бразюлисъ Хведовичи Янайте, служба тяглая одна, зъ волми, съ клячою; жона Мацюлева Мавгдалена; Бразюлисъ жоны не маеть; Стасъ Юркгайтись а Андрей Пуйшисъ, служба тяглая одна, зъ волми, съ клячою; жона Стасева Дорота, дѣти ихъ сыны два: Петрутись а Кгригутись, жона Андрея Пуйша Ганна, дѣти ихъ сынъ одинъ Томашъ; Юсасъ а Матей Якубайте, служба тяглая одна, зъ волми, съ клячою; жона Юса Кгендрута, дѣти ихъ сынъ одинъ Мисъ, жона Матея Кгендрута, дѣти ихъ—сынъ одинъ Микутись.—Въ *Купстахъ*: Щефанъ а Станиславъ Яновичи Утурайте, служба тяглая одна, зъ волми, съ клячою; жона Щефанова Ягнешка, дѣти ихъ—сынъ одинъ Павелъ; жона Стасева Ядзиула; дѣти ихъ—сынъ одинъ Юрьи, а при нихъ есть братъ ихъ природный Микутись Янайтись Утурайтись; Венцлавъ Мивайтись, а Матулисъ Матейтись, служба тяглая зъ волми, съ клячою; жона Венцлава . . . \*) дѣти ихъ сыны два: Кгригутись а Матутись; жона Матулева Яса.—Въ *Наркелмишкахъ*: Петръ Кгрицайтись а Урбанъ Наркелайтись, служба тяглая одна, зъ волми, съ клячою; жона Петрова Катрина, дѣтей ихъ—сынъ одинъ Кгригутись; жона Урбанова Зофія, дѣтей ихъ сыны чотыри: Мацюлисъ, Стасюсъ, Юсасъ а Юрегисъ; Томашъ а Валюлисъ Кгрицайте, служба тяглая одна зъ волми, съ клячою, жона Томашова Луца, дѣтей ихъ сынъ одинъ Матутись; жона Валюлева Альжбета.—Въ *Юртрокахъ*: Миколай Косайтись и Лукашъ Ясайтись, служба тяглая одна зъ волми, съ клячою, жона Миколаева Галена, дѣтей ихъ сыны три: Матей, Бразюлисъ, Стасъ; жона Бразюлева Зофія, Стасъ жоны не маеть, а Матей одѣливсе отъ братьей, который принялъ землю на Юражишкахъ; жона Лукашова Катрина, дѣтей сыны два, Шимасъ и Матутись; Юрій Ясайтись, братъ рожонный Лукашовъ вышолъ;

\*) Въ подлинникѣ пропускъ.

Янъ Слекинъ а Юргисъ Кгакасъ, служба тяглая одна, зъ волми, съ клячою; жона Янова умерла, дѣтей его сыны два, Банолисъ а Урбанъ; жона Кгакова Ганна, дѣтей ихъ сыны три: Шефанъ, Марекъ а Миколай; Якубъ Наткайтисъ зъ сынами своими двѣма: Павломъ а Матутемъ, служба тяглая одна; жона Павла Едвига, дѣтей ихъ сынъ одинъ Балтромей, жона Матутева Ягнешка, дѣтей ихъ сыны два: Марекъ а Мартинъ. За гаемъ въ *Сковидакъ*: Матей Пашкайтисъ а Мачулисъ Нелайкисъ, служба тяглая одна, зъ волми, съ клячою; жона Матеева Барбара, сыновъ Матеевыхъ первой жоны его Стасъ, Банисъ, Кгрригъ; жона Нелайкева Луца; при томъ Нелайку есть Юргисъ Якубайтисъ, отчичъ властный имѣнья Лихтянского; Павелъ а Адамъ Якайте, служба цяглая одна, зъ волми, съ клячою; жона Павлова Барбара, дѣти ихъ сыновъ два, Кгрригутисъ а Есюлисъ; жона Адамова Занюля; при томъ Адамъ есть Микасъ Якубайтисъ, отчичъ властный имѣнья Лихтянского, которого взялъ собѣ за сына.—Въ *Вондакъ*: Юргисъ Наркгелайтисъ, служба цяглая одна, зъ волми, съ клячою; жона того Юрья Ганна, дѣтей ихъ сыновъ чотыри: Войтехъ, Микасъ, Криштофъ, Янутисъ; жона Войтехова Едвига; Валюлисъ Миколаяйтисъ, служба одна, на дани; жона его Кгендрута, дѣти ихъ, сынъ одинъ Миколай; при немъ мѣшкаетъ братъ жоны его Еронимъ Ясайтисъ Кгрринайтисъ, отчичъ имѣнья Лихтянского; Якубъ братъ Еронимовъ вышоль прочь.—Въ полю *Юражмишкакъ*: Матей Миколаяйтисъ Косайтя а Микутисъ Янгайтисъ, служба тяглая одна, зъ волми, съ клячою; жона Матеева Галена, дѣти ихъ сынъ одинъ Юрій; жона Микутева Малкгорета, дѣтей ихъ сыны чотыри зъ двухъ жонъ; съ первой жоны Шымасъ, Петръ, Томашъ, а зъ другой Матей. Тамъ же пустовщизны двѣ на двѣ службы людей.—Въ *Жемголт*: Амбросъ а Янелъ Войчайте, служба цяглая одна, зъ волми, съ клячою; жона Амбросова Дорота; дѣтей ихъ сыны три: Юрій, Лавринъ, Чепутисъ; Янелисъ Войчайтисъ вышоль прочь. Есюлисъ Шимкайтисъ, полъ службы цяглая, жона его Ганна, дѣтей ихъ сыны два: Янъ а Криштофъ. Тамъ же въ полю *Жемикгольскомъ* пустовщизны двѣ, прозываемыхъ *Быховщизна*. На *Ясновщизнѣ* паробки, альбо огородники, до того имѣнья Лихтянского прислухаючіе: Янелъ Прибышъ зъ жоною своею Луцою, дѣтей ихъ дочка одна Ганна; Курило Москвитинъ зъ жоною своею Матруною, дѣтей ихъ дочка одна; Матей Кгррицевичъ зъ жоною своею Катриною, дѣтей ихъ сыны два: Матулисъ а Кгрригутисъ; жона Кгрригутева Едвига; дѣтей ихъ дочки двѣ: Кгендрута а Едвига, а Матулисъ есть вышей описанный на службѣ зъ Микайтемъ въ *Бупестяхъ*.—Который тотъ инвентаръ а Войтехъ Радминскій—подкоморій земли Жомойтское, далъ еси ми его милости пану Яну Сцыпьяновичу Кампѣ подъ моею печатю и съ подписомъ руки моей властной письмомъ польскимъ, подъ печатями и съ подписами рукъ людей зацныхъ, отъ мене устне, очевидно упрошенныхъ, землянь господарскихъ земли Жомойтское, его милости пана Яна Павловича Кгружевского, его милости князя Фридриха Михайловича Масальского а его милости пана Казимера Петровича Стырцела. Писанъ въ Лихтянахъ году отъ нароженья Сына Божого тысяча пятьсотъ девятьдесятъ пятого, мѣсеца Генвара семнадцатого дня. У того инвентару печатей притисненныхъ чотыри, а подписи рукъ тыми словы: Woysziech Radziminski—podkomory ziemie Zmodzkiey ręką swą własną. Jan Grużewski własną ręką swą podpisał. Fridrich Masalski ustnie proszony pieczętarz ręką własną podpisał. Казимеръ Петро-

вичъ приложивши за прозьбою печать свою рукою властною подписалъ есми. Которыйжь тотъ инвентарь звышь помененый, за прозьбою его милости пана Войтеха Родиминского, подкоморого земли Жомойтское, есть до книгъ земскихъ уписанъ.

1595 г., Января 30 дня.

Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1595 г., № 14599, л. 803—5.

70. Инвентарь имѣнія Крожъ, въ землѣ Жомойтской, составленный при продажѣ его Иваномъ Шеметомъ Николаю Ивановичу.

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ девятьдесятъ пятого, мѣсеца Февраля первого дня.

На рокахъ судовыхъ земскихъ, водлугъ статуту на завтрей по святѣ трохъ Королей припалыхъ и судовне отправованыхъ, передъ нами Себестыяномъ Себестыяновичемъ Кестортомъ, тивуномъ его королевское милости Ойрагольскимъ—судею, а Петромъ Адамковичомъ, подсудкомъ—врядники господарскими земскими земли Жомойтское, поставившисе очевидно земенинъ господарскій земли Жомойтское, его милость панъ Янъ Малхеровичъ Шеметь, кашталановичъ Жомойтскій, староста Ботоцкій, оповѣдалъ и покладалъ и самъ устне добровольно вызналъ инвентарь, альбо реестръ належный списанья мѣщанъ, сель и бгрунтовъ, людей тяглыхъ, чeledи дворной имѣнья своего Крожского и до него належачого дворца Явнишского, въ земли Жомойтской лежачого, водлугъ листу своего вѣчистого земенину господарскому земли Жомойтское пану Николаю Ивановичу даного, въ которомъ томъ реестръ его речъ и вси слова меновите описано и доложено есть,—и тотъ реестръ свой утвержаючи на вси потомные часы, жадалъ насъ, абыхмо до книгъ земскихъ вписати велѣли, который, гдѣ былъ читанъ и передъ нами покладанъ, (отъ) слова до слова, съ початку до конца, тыми словы писанъ.

Инвентарь, альбо реестръ списанья мѣщанъ, сель, кгрунтовъ, людей тяглыхъ и чeledи дворной имѣнья моего Крожского и до него належачого дворца Явнишского, въ земли Жомойтской лежачого, штомъ я Янъ продалъ и на вѣчность есми пустилъ земенину господарскому земли Жомойтское пану Николаю Ивановичу, а меновите:

Напервей мѣщане мѣста Крожского: . . . \*) Моствилловичъ, крамникъ, зъ жоною и зъ дѣтьми . . . кожомьяка зъ жоною и зъ дѣтьми; Лукашъ Довжнайгисъ, зъ жоною и зъ дѣтьми; Стась Гайдукъ, зъ жоною и зъ дѣтьми; Мартинъ Кубилюсъ, зъ жоною и зъ дѣтьми; Себестыянъ Скларъ, зъ жоною и зъ дѣтьми; Юрій Стасайтисъ, зъ жоною и зъ дѣтьми; Лукашъ Стасайтисъ, зъ жоною и зъ дѣтьми; Стась Ленартовичъ, зъ жоною и зъ

\*) Мѣста, обозначенныя въ этомъ документѣ точками, въ подлинникѣ истабли и выкрошились.

дѣтьми; Михалъ Юхновичъ, войтъ, зъ жоною и зъ дѣтьми; Григорій Стасайтисъ, зъ жоною и зъ дѣтьми; Томашъ Нарушайтисъ, зъ жоною и зъ дѣтьми; Шимулисъ Кригалайтисъ, зъ жоною и зъ дѣтьми; Станиславъ Михайловичъ, зъ жоною и зъ дѣтьми; Ганна Миколаева Кгайделова, вдова, зъ дѣтьми; Шимко Бишкодайтисъ, зъ жоною и зъ дѣтьми; Павелъ Точилловскій, кранчаръ, зъ жоною и зъ дѣтьми; Стасъ чоботаръ, зъ жоною и зъ дѣтьми; Матей Либановокатъ, зъ жоною и зъ дѣтьми; Юрій Подвойскій, зъ жоною и зъ дѣтьми; Чепуть Люншисъ, зъ жоною и зъ дѣтьми; Барбара Якубовна, зъ дѣтьми; Ваполисъ Учайтисъ, зъ жоною и зъ дѣтьми; Кгрригутисъ Бояричъ, зъ жоною и зъ дѣтьми; Палюлисъ Учайтисъ, зъ жоною и зъ дѣтьми; Дорота Андреева, вдова, зъ дѣтьми; Мисъ Юхнайтасъ, зъ жоною и зъ дѣтьми; Амбросъ Стасайтисъ, зъ жоною и зъ дѣтьми; Янъ Юргелайтисъ, зъ жоною и зъ дѣтьми; Юргель Данишко, зъ жоною и зъ дѣтьми; Войтехъ Рункайтисъ, зъ жоною и зъ дѣтьми; Матей Дрекгнисъ, зъ жоною и зъ дѣтьми; Костантинъ Ивановичъ, зъ жоною и зъ дѣтьми; Альжбета Станиславовна Дулянба, зъ дѣтьми; Ленартъ Петкайтисъ, зъ жоною и зъ дѣтьми; . . . зъ жоною и зъ дѣтьми; . . . зъ жоною и зъ дѣтьми; . . . Медвѣдскій, кранчаръ, зъ жоною и зъ дѣтьми; . . . ткачъ, зъ жоною и зъ дѣтьми; . . . Чупиъ, зъ жоною и зъ дѣтьми.

*Село Новоржово*, влокъ одинадцать и два застѣнки. (Подданые) того села: Петръ Пацайтисъ, зъ жоною и зъ дѣтьми . . . зъ жоною и зъ дѣтьми . . . Павилайтисъ квалъ, зъ жоною и зъ дѣтьми . . . Павилайтисъ, зъ жоною и зъ дѣтьми . . . Михалайтисъ, зъ жоною и зъ дѣтьми; Лавринъ Мацайтисъ, зъ жоною и зъ дѣтьми; Михалъ Мацайтисъ, зъ жоною и зъ дѣтьми; Павелъ Ясайтисъ, зъ жоною и зъ дѣтьми; Петръ Ясайтисъ, зъ жоною и зъ дѣтьми . . . Венцайтисъ, данникъ, зъ жоною и зъ дѣтьми; Лавринъ Шалулайтисъ, зъ жоною и зъ дѣтьми.

*Село Бумбуле*, волокъ чотыри. Якубъ Рамейко, зъ жоною и зъ дѣтьми; Станиславъ Бумбуле, зъ жоною и зъ дѣтьми; Миколай Бумбуле, зъ жоною и зъ дѣтьми; Валентынъ Якубовичъ, зъ жоною и зъ дѣтьми.

*Село Войткайтисъ*: Миколай Войткайтисъ, зъ жоною и зъ дѣтьми; Яникъ Войткайтисъ, зъ жоною и зъ дѣтьми. А въ селѣ *Битыкахъ*: Ясасъ Янайтисъ, зъ жоною и зъ дѣтьми Щепуть Янайтисъ, зъ жоною и зъ дѣтьми. Тыхъ двухъ братьи маеть панъ Миколай зъ ихъ кгрунтовъ только зъ хороминами на свой кгрунтъ знести.

*Паробки—челедь дворная*: Кгрриггалъ Янайтисъ, зъ жоною и зъ дѣтьми; Петруть Наркайтисъ, зъ жоною и зъ дѣтьми; Щепуть Янайтисъ, зъ жоною и зъ дѣтьми; Балтрушъ Петрикайтисъ, зъ жоною и зъ дѣтьми; Стасюль Валынсайтисъ зъ жоною и зъ дѣтьми; Валентынъ зъ сыномъ Станиславомъ, зъ жоною и зъ дѣтьми; Янута Прейкшисъ, зъ жоною и зъ дѣтьми. А въ дворцу *Янишскомъ* жона Малкгорета и дочка ее Бар(бара). Гусей осмь, волы два.

*Село Цокопе*. въ немъ волокъ и зъ застѣнками три: Петръ Нармантисъ, зъ жоною и зъ дѣтьми; Якубъ Нармантисъ, зъ жоною и зъ дѣтьми; Чепутисъ Можелайтисъ, зъ жоною и зъ дѣтьми; Ясасъ Можелайтисъ, зъ жоною и зъ дѣтьми; Андрутисъ зъ братомъ Урбаномъ Можелайте, зъ жоною и зъ дѣтьми; Каспоръ Мартинайтисъ, зъ жоною и зъ дѣтьми; Миколай Пуйкайтисъ, зъ сусѣдомъ Кгрриггалемъ Пуйкемъ, зъ жоною

и зъ дѣтьми; Якубъ Енкайтисъ, зъ сусѣдомъ Николаемъ Будрайтёмъ, зъ жонами и зъ дѣтьми; Ясасъ съ братомъ Николаемъ Римкайте, зъ жонами и зъ дѣтьми; Мартинъ Римкайтисъ, зъ сусѣдомъ Валентиномъ Мисайтемъ, зъ жонами и зъ дѣтьми; Кгрицусъ Шудайтисъ, (зъ) Юрггутёмъ, зъ жонами и зъ дѣтьми; Кгрикгалюсъ зъ братомъ Станелемъ, зъ жонами и зъ дѣтьми; Андрей Новосядъ, зъ сусѣдомъ Стасемъ Мартинайтёмъ, зъ жонами и зъ дѣтьми . . . зъ сусѣдомъ Юрггутёмъ Микайтёмъ, зъ жонами и зъ дѣтьми . . . зъ сусѣдомъ Николаемъ Енкайтёмъ, зъ жонами и зъ дѣтьми. При тымъ волокъ неосѣлхъ десеть и полъ, и ку тому застѣнки, до того села належачіе. Якожь я Янъ Шеметъ тотъ мой реестръ инвентаръ пану Николаю Ивановичу далъ еси подъ моею печатью и съ подписомъ руки моей и подъ печатьми и съ подписомъ рукъ людей добрыхъ, отъ мене очевидно упрошонныхъ, землянь господарскихъ земли Жомойтское, пана Станислава Станиславовича Росенского, пана Яна Станиславовича Мартинковича, (пана Яна Шимоновича) Бяльского, а пана Яна Станиславовича Увой(ня). Писанъ въ Росейняхъ году отъ нароженья Сына Божого тысяча пятьсотъ девятьдесятъ пятого, мѣсеца Генваря тридцатого дня. У того инвентару, або реестру печатей притисненыхъ пять, а подписы рукъ тыми словы: Jan Szemeth ręka swą własną. Pieczietarz oszewisto uproszony Stanislaw Rosiensky ręka swą podpisal. Печатарь очевидно упрошонный Янъ Мартинковичъ и рукою подписалъ. Печатарь того инвентару устне упрошонный и рукою своею подписалъ Янъ Шимоновичъ Бяльскій. Печатарь того инвентару устне упрошонный и рукою подписалъ . . . Которыйжь тотъ инвентаръ звышъ менованный есть до книгъ земскихъ земли Жомойтское уписанъ.

---

1595 г., Января 17 дня.

Изъ актовой книги Упитскаго земскаго суда, за 1594—5 г., № 15192, л. 648—51.

71. Инвентаръ села Кемянъ, въ Упитскомъ повѣтѣ, составленный при подачѣ его Петру Оскеркѣ.

Году по нароженью Сына Божого тысяча пятьсотъ девятьдесятъ пятого, мѣсеца Сентября четырнадцатого дня.

На врьдѣ господарскомъ вгородскомъ Упитскомъ передо мною Станиславомъ Давидовичомъ, подстаростимъ Упитскимъ, будучимъ отъ его милости пана его милости пана Юрья Волменского—старосты Упитского, державцы Кревского, постановившисе очевидно дворанинъ его королевское милости панъ Янъ Дѣвочка и при нимъ два возные господарскіе повѣту Упитского Криштофъ Матеевичъ а Лавринъ Николаевичъ, положивши реестръ подъ печатьми своими, съ подписами рукъ своихъ и подъ печатьми, съ подписами рукъ стороны

людей добрыхъ пяти шляхтичовъ, земанъ господарскихъ повѣту Упитского, тотъ реестръ очевисто сознали, который реестръ слово въ слово до книгъ вписуючи, такъ се въ собѣ маеть:

*Реестръ списанья въ году теперешнемъ тисеча пятьсотъ девяностъ пятомъ, мѣсеца Сентября дванадцатого дня черезъ мене Яна Дѣвочку—дворенина его королевское милости, подданныхъ усихъ села Кеймянского и повинностей вшелякихъ, што они водлугъ уставы отъ его королевское милости повинни были давать съ каждое волоки оселое по копь двѣ, кгроши осмь, по двѣ бочки овса, льну по три десятки, подводы одинъ разъ до Вильна, а другій разъ до Риги на каждый годъ повинни ѣздить. Которое село Кемяны я, за листовнымъ писаньемъ до себе отъ его королевское милости подать и поступить его милости пану Петру Оскирцѣ—судбичу кгродскому Мозырскому, въ которомъ селѣ Кемянахъ волокъ людьми оселыхъ и пустыхъ сто шесть, которую повинность верху помененую таковуюжъ мають давати и полнить его милости пану Петру Оскирцѣ. Которого села Кемянского кгрунты лежать бокомъ однимъ ку кгрунтамъ земанъ господарскихъ повѣту Упитского пановъ Сологубовъ имѣнья ихъ милости Помужского и ку кгрунтомъ его милости пана Флоріана Бейнарта—подсудка земского Упитского, имѣнья его милости Шакарніовъ, стѣна значная и копцовъ значныхъ двадцать шесть; другимъ бокомъ прилеглы кгрунты того села Кемянъ ку кгрунтомъ села Кибуровъ, подданныхъ пана Довкгирдовыхъ, и ку кгрунтомъ села Кгрушціовъ, подданныхъ его милости пана Яна Визкгирда—маршалка повѣту Упитского, стѣна значная и копцовъ значныхъ двадцать шесть; концомъ однимъ прилеглы кгрунты того села Кемянъ ку кгрунтомъ имѣнья Помужского ихъ милости пановъ Сологубовъ—стѣна значная и копцовъ на той стѣнѣ значныхъ сорокъ три; другимъ концомъ прилеглы кгрунты того села Кемянъ ку кгрунтомъ его королевское милости волости Упитское села Вельжовъ и села Намшовъ и ку кгрунтомъ земенина господарского повѣту Упитского пана Станислава Борковского села прозываемого Доватановъ, стѣна значная и копцовъ значныхъ тридцать одинъ. Имѣнья тыхъ подданныхъ, въ томъ селѣ Кемянахъ домами мѣшбаючихъ, то есть меновите: Напередъ Щимасъ Бучвилонисъ, полъ волоки, новопринатая, маеть платити цыпшу грошей тридцать два; Юргисъ Чепанонисъ, Петръ Пемпенасъ, полъ волоки, на той полъ волоки клячь двое, коровъ три; Томашъ Ветивонисъ, Чепасъ Пемпенасъ, волока, на той волоцѣ воловъ пара, клячь трое, коровъ двѣ; Павель Пемпенасъ, Матушь Ушкуръ, волока, на той волоцѣ воловъ паръ двѣ, клячь трое, коровъ чотыри; Петръ Якубонисъ, волока; на той волоцѣ клячь трое, коровъ двѣ; Кгавенасъ Пемпенасъ, Кгедейка Андреюнасъ, волока, на той волоцѣ воловъ паръ двѣ, клячь четверо, коровъ двѣ; Андрей Шимонисъ, волока, на той волоцѣ воловъ пара, клячь четверо, коровъ двѣ; Павель Неманюнасъ, Юнасъ Шимкунасъ, волока, на той волоцѣ клячь двое; Валентинъ Ветивонисъ, Матей Ветконисъ, волока, на той волоцѣ воловъ паръ двѣ, клячь четверо, коровъ чотыри; Матей Донкунасъ, Ручнисъ Данкунасъ, волока, на той волоцѣ воловъ пара, клячь пятеро, коровъ три; Янисъ Павилонисъ, Станиславъ Бабилонисъ, волока, на той волоцѣ воловъ пара, клячь двое; Щимасъ Степанонисъ, Мачюсъ Андреюнасъ, волока, на той волоцѣ клячь трое; Матей Донкунасъ, Петръ Клонюнасъ, волока, на той волоцѣ воловъ пара, клячь трое; Чапъ Стефановичъ, Янушко Ютенасъ, волока, на той волоцѣ клячь двое, коровъ*

двѣ; Станюсъ Лавринонись, Мисюсъ Щикасъ, братья, волока, на той волоцѣ клячъ двѣ, коровъ двѣ; Андрей Вилюнасъ, Бутесъ Римонись, волока, на той волоцѣ клячъ двое, коровъ чотыри; Янасъ Бавкенасъ, Янъ Ромашконись, волока, на той волоцѣ клячъ двое, корова одна; Янъ Ромашконись зъ братомъ своимъ Янелемъ, волока, на той волоцѣ воловъ паръ семь, коровъ пять, клячъ осмеро; Якубъ Зобисъ зъ сынами, волока, на той волоцѣ воловъ паръ двѣ, клячъ три, коровъ двѣ; Якубъ Зобисъ, Янъ Ромашконись, волока; Янъ Ромашконись зъ братомъ своимъ, волока; Станиславъ Юнонись—войтъ, волока вольна на войтовство; Янъ Мартинонись Манкгей, волока, на той волоцѣ воловъ паръ двѣ, клячъ трое, коровы двѣ; Юргисъ Ушкуръ, Банисъ Томашунъ, волока, на той волоцѣ клячъ трое, коровы двѣ; Банисъ Томашунъ, Янъ Ушкуръ, волока, на той волоцѣ клячъ трое, коровъ двѣ, воловъ пара; Янъ Войтеонись зъ сынами, волока, на той волоцѣ воловъ пара, клячъ двое, коровъ двѣ; Микесъ Кгитовтонись, Мартинъ Миконись, волока, на той волоцѣ клячъ двое; Войтехъ Яникунъ зъ сынами своими, волока, на той волоцѣ клячъ трое, воловъ пара, коровъ двѣ; Матей Мартинонись, Юргисъ Минкгенасъ, волока, на той волоцѣ клячъ двое, корова одна; Петръ Миконись, Янисъ Мендучонись, волока, на той волоцѣ воловъ пара, клячъ четверо, коровъ двѣ; Чепъ Юрзюнисъ, Войтехъ Мимонись, волока, на той волоцѣ воловъ пара, клячъ четверо, коровъ двѣ; Войтехъ Римонись, Мачусъ Юхнонись, волока, на той волоцѣ воловъ пара, коровъ три, кляча одна; Миколай Великонись, зъ сынами своими, волока, на той волоцѣ воловъ пара, коровъ двѣ, клячъ двое; Гапцюсъ Миканись, Чепъ Латвелисъ, волока, на той волоцѣ клячъ двое, корова одна; Андрей, Томашъ Юрганы, Чепъ Латвелисъ, волока, на той волоцѣ клячъ четверо; Сарсусъ Бернатонись, волока, на той волоцѣ кляча одна; Миколай Мартиновичъ зъ сынами, волока, на той волоцѣ клячъ двое, корова одна; Микасъ Юргюнисъ, Миеъ Павилонись, волока, на той волоцѣ воловъ пара, клячъ четверо; Езофъ Якубонись, Кгрюгасъ Юргюнисъ, волока, на той волоцѣ воловъ пара, клячъ двое; Янъ Аганскинъ, вольна волока, на той волоцѣ клячъ двое, коровъ двѣ; Юсасъ Юдейконись, Банисъ Вилюнасъ, волока, на той волоцѣ воловъ пара, клячъ четверо; Ручшисъ а Станиславъ Яновичи, волока, на той волоцѣ воловъ пара, клячъ трое; Миколай Неманюнасъ, Германъ Ясюлонись, волока, на той волоцѣ клячъ двое, коровъ двѣ; Андрей, Томашъ Яновичи, волока, на той волоцѣ воловъ пара, клячъ четверо, коровъ двѣ; Валюсъ, Чепъ Пацовичи, братья, волока, на той волоцѣ воловъ пара, клячъ двое, коровъ двѣ; Чепъ Баць, Юнисъ, Якубъ Петронись, волока, на той волоцѣ клячъ двое; Матей Римшонись зъ братомъ своимъ Юргемъ, волока, на той волоцѣ клячъ двое; Павелъ Миконись, Чепъ Пацюнасъ, волока ново принята; Янасъ Висна, Ручшисъ Янонись, волока ново принята; Гендрикъ Ровдулятуексъ Римонись, волока ново принята; Ясасъ Юдейгонись, Станюсъ Янонись, войтъ, волока ново принята; Янъ Ромашконись, волоки двѣ ново приняты; Войтехъ Римонись, Янъ Ромашконись, волока ново принята; съ тыхъ усихъ ново принятыхъ воловъ за вшелякую повинность мають платить по копѣ грошей и по чотыри гроши.—*Другая половина села Кеманъ*, воловъ людьми осѣлыхъ, то есть меновите: Матей Миконись, Андрей Римейшонись, волока новопринятая; Андрей Суткунасъ, Матей Ветиконись, волока новопринятая; Юргисъ Бацюнисъ, Павелъ Натионись, волока, на той волоцѣ клячъ двое, коровъ двѣ; Янасъ Кгудзелонись зъ сынами, волока, на той волоцѣ воловъ

пара, клячь двое; Янись Бацюнись, Тенись Лаврищонась, волока, на той волоцѣ клячь двое; Якубь Наручонись, Петръ Турась, волока, на той волоцѣ клячь двое; Павелъ Петкунась, зъ сынми, волока, на той волоцѣ воловь парь двѣ, клячь двое, коровь двое; Матусь Барташунь, зъ сынми, волока, на той волоцѣ воловь пара, клячь трое, коровь двѣ; Матусь Барташунь, Лавринь Гендриконись, волока, на той волоцѣ воловь пара, клячь двое, коровь двѣ; Скудутись Янюшонись, Миколай Гендриконись, волока, на той волоцѣ клячь двое, коровь двѣ; Войтехъ а Цавель Томашуны, братья, волока, на той волоцѣ воловь парь двѣ, клячь четверо, коровь чотыри; Павелъ Томашунь, Юхно Вилюнась, волока, на той волоцѣ клячь трое, коровь двѣ; Микь Римкунась, зъ сынми, волока, на той волоцѣ воловь пара, клячь трое, коровь двѣ; Павелъ Петрашунь, Микь Юхнонись, волока, на той волоцѣ клячь чотыри, воловь пара, коровь двѣ; Андрей Римейшонись, Матей Павилонись, волока, на той волоцѣ воловь пара, клячь двое, коровь двѣ; Чепь Юдзюнись, зъ сынми, волока; Банись Янюшонись, Чепь Мартинонись, волока, на той волоцѣ клячь двое, корова одна; Янись Петрашунь, зъ сынми, волока; Нарбуць Миколаюнь, волока, на той волоцѣ воловь пара, клячь четверо; Чепь Балцуюнась, Банись Ясонись, волока, на той волоцѣ клячь четверо, воловь пара; Гендрикъ Равде, зъ сынми, волока, на той волоцѣ воловь парь двѣ, клячь шестеро, коровь двѣ; Микель Яколюнись, Матусь Саркунась, волока, на той волоцѣ клячь трое; Банись Петронись, зъ сынми, волока, на той волоцѣ воловь пара, клячь трое, коровь двое; Войтехъ Римонись, зъ сынми, волока; Петръ Ровконись, зъ сынми, волока, на той волоцѣ воловь пара, клячь двое, корова одна; Янь Краковонись, Улись Двлинкгонись, волока, на той волоцѣ клячь двое; Кгрникъ Двлинкгонись, Мачюсь Кгявчунись, волока, на той волоцѣ клячь двое; Войтехъ Томашунь, Петръ Томкунась, волока, на той волоцѣ клячь двое; Шомань Латвись, Германь Бейнаронись, волока, на той волоцѣ клячь двое; Юргись Винкшна, волоки двѣ, на той волоцѣ воловь парь семь, коровь три, клячь шестеро; тотъ же Юргись Винкшна, волока новопринятая; Балромей Чепанонись, Янушко Мадонись, волока, на той волоцѣ, воловь пара, клячь двое, корова одна; Юргись Скабшнись, полъ волоки, на той полъ волоки кляча одна; Кгавенись Клонюнись, полъ волоки ново принятая; Миколай Явнюнись, Ганскгинь Латвейлись, волока, на той волоцѣ клячь двое, коровь двѣ; Павелъ Петронись, Янись Яникунась, волока, на той волоцѣ клячь двое, коровь двѣ; Кгавенась Клонюнись зъ братомъ своимъ Петромъ, волока, на той волоцѣ воловь парь двѣ, коровь чотыри, клячь шестеро; Янушко, Романь Мадонись, братья, волока, на той волоцѣ клячь трое, воловь пара; Миколай Скайбюнись, Янь Бедулюнись, волока, на той волоцѣ клячь чотыри; Павелъ Римонись, Якубь Миколаюнь, волока, на той волоцѣ воловь пара, клячь четверо, коровь двѣ; Станюль Янонись, войтъ, зъ братомъ своимъ Волынцомъ, волока, на той волоцѣ воловь парь двѣ, коровь пять, клячь шестеро; Яникъ Довкгучонись зъ сынми, волока, на той волоцѣ воловь пара, клячь трое, коровь двѣ; Шимонь Вавакгунась, зъ сынми, волока, на той волоцѣ клячь трое; Янись Петрашунь, зъ сынми, волока, на той волоцѣ воловь парь три, коровь три, клячь десятеро; Яникъ Допкунась, зъ сынми, волока, на той волоцѣ воловь парь двѣ, коровь двѣ, клячь трое; Андрей Суткунась, Якубь Петронись, волока, на той волоцѣ воловь пара, коровь три, клячь чотыри;



Подовгасъ Миколаюнъ, зъ братомъ своимъ Яномъ, волока, на той волоцѣ воловъ парь двѣ, клячь трое, коровъ двѣ; Шимасъ Бутвилонисъ, зъ сынми, волока, на той волоцѣ, воловъ парь двѣ, клячь трое; Матей Яцюнасъ зъ сынми, волока, на той волоцѣ воловъ пара, клячь трое, корова одна; Янъ Чепанюнисъ, зъ сынми, волока, на той волоцѣ клячь двое; Ручшисъ Дапкунасъ, зъ братомъ своимъ Матеемъ, волока новопринятая; Янъ Мартиновичъ, Матей Ющонасъ, волока новопринятая; Яникъ Дапкунасъ, Микель Кгригонисъ, волока новопринятая.

Застѣнокъ ку тому селу належачій, прозываемый *Ушимтинисъ*, которого застѣнку волокъ деветь повѣдають быть, который застѣнокъ концомъ однимъ лежитъ при концу шнуrowъ того села Кеманъ, другимъ концомъ прилеглый ку кгрунтотъ подданныхъ его королевское милости села Дружювъ, бокомъ однимъ прилеглый ку кгрунтотъ ихъ милости пановъ Сологубовъ имѣнья Помужского, а другимъ бокомъ прилеглый ку кгрунтотъ подданныхъ пана Довкгардовыхъ села Кибуровъ, стѣны певное и копцовъ зъ боковъ обѣюхъ и съ копцовъ нѣтъ, одно границы певные ручайми и межами певными.

Имена тыхъ подданныхъ, которые на томъ застѣнку домами седять, то есть меновите: напередъ Янъ Юргюнисъ, который зъ обрубу своего платитъ копу, грошей тридцать пять, овса бочку; Мачусъ Роткунасъ, Павелъ Мачулонисъ, Юхно Нарбутонисъ, Мачусъ Жидисъ, тые вси зъ обрубу своего платять копь чотыри, овса бочокъ двѣ; Чепъ Андреюнасъ, Чепъ Якубанисъ, Гендрихъ Пивтулонисъ, Якубъ а Матуль Бенкуны, Волянцюсъ Валентонисъ, Юргисъ Саргунисъ, Чепъ Уцкуръ,—тые уси зъ обрубу своего платять копь три и грошей тридцать, овса бочки двѣ; Юхно Кгавенонисъ, Якубъ Юхнонисъ, Унксинюсъ Юхнонисъ, Юргисъ Кгравусъ, уси съ того обрубу своего платять копь три, кгрошей тридцать, овса бочки двѣ; . . . \*) Якубонисъ, Микель Паншонисъ, Янъ Якубонисъ, Валюсъ Якубонисъ, Микель Паншонисъ, Янъ Якубовисъ, Вамось Якубонисъ съ того обрубу своего платять копь три, грошей тридцать, овса бочки двѣ; Янъ Ромасконисъ, Станюлисъ Чепанонисъ, Тенисъ Ткачъ, съ того обрубу своего платять копь три, кгрошей тридцать, овса бочки двѣ; Нѣмецъ и Сова зъ обрубу своего платять копь три, грошей тридцать, овса бочки двѣ; Кгавенасъ а Павелъ Пемпены зъ обрубу своего платять копь три, овса бочки двѣ; Чепъ Юдзюнисъ моркговъ три—грошей тридцать платить. Съ которого села Кеманъ зъ волокъ старыхъ и новыхъ принятыхъ и зъ застѣнкомъ цыншу готового гроша на каждый рокъ чинить копь двѣстѣ тридцать пять, гроши два, овса бочокъ сто девятьдесятъ шесть, льну двѣ тысячн и семьсотъ. Которую повинность и мастьность тыхъ подданныхъ его королевское милости села Кеманского, лежачого у повѣтѣ Упитскомъ, достаточне списавши, за очевиднымъ а устнымъ сознаниемъ войта Кеманского Станюля Яновича и усихъ подданныхъ того села Кеманского передо мною Яномъ Дѣвочкою,—дворениномъ его королевское милости и передъ двѣма возными господарскими повѣту Упитского—Криштофомъ Матеевичомъ, Лавриномъ Миколаевичомъ, будущими миѣ зъ уряду кгородского Упитского на росправу приданымъ, и передъ стороною людьми добрыми, земляны господарскими повѣту Упитского—паномъ Балтроеемъ

\*) Слово выцвѣло, нельзя прочитатъ.

Станиславовичомъ, паномъ Венцлавомъ Яновичомъ Александровича, паномъ Яномъ Миколаевичомъ, паномъ Григорьемъ Купелевскимъ а паномъ Стефаномъ Яновичомъ сесь мой реестръ подь печатью моею и съ подписомъ рукъ ихъ и подь печатями стороны людей добрыхъ и съ подписы рукъ ихъ, хто зъ нихъ писати умѣлъ, справивши для памети и пришлого часу, ку записанью до книгъ кгородскихъ Упитскихъ далъ есми. Писанъ въ Кемянахъ году, мѣсеца звышъ писаного. У того реестру печатей сполна притисненыхъ осемь и подпись рукъ въ тые слова: Jan Dziewoczka ręką swą własną. Krzysztoph Macieiewicz — wozny Uricki ręką swą. Лавринъ Миколаевичъ — возный Упитскій рукою своею подписалъ. Балтрмей Станиславовичъ Кгинеить рукою своею подписалъ. Wacław Aliexandrowicz ręką swą. Григорей Купелевскій рукою властною. Stephan Janowicz ręką swą własną. Которое тое ихъ добровольное сознание и тотъ листъ есть до книгъ кгородскихъ Упитскихъ записанъ.

1595 г., Сентября 17 дня.

Изъ рукописнаго отдѣленія Виленской публичной библиотеки. (Отдѣлъ инвентарей).

72. Инвентарь села Жемелянъ, отданнаго Иваномъ Карломъ Ходкевичемъ въ заставное владѣнiе Гальшкѣ Войниной.

*Inwentarz* spisany poddanych wszytkiego sioła Zemelan, dany odemnie Jana Carola Chodkiewicza — hrabi na Bychowcie, ze Szklowa y Myszy, przy liscie zapisie moim, na urządzie zeznanym, wielmożney jey mcyz paniey Halsce Sebestyanownie Kiestortownie Siemionowey Woyniney — casztelanowey Mscislawskiej, starościney Pomorskiej, Polongowskiej y Gorzdowskiej, ktore to sioła Zemelany ia Jan Karol Chodkiewicz, gdy będę chciał iey mscy summę pieniędzy w liscie zapisie moim opisaną oddawac, mam jey mscy oznaymic za dwanaście niedziel postępkem tym, iako o oznaymieniu w liscie zapisie moim opisano iest; wedle ktorego inwentarzu poddani tego sioła Zemelanskiego cinsze placic, pożyczki dawać y powinności pełnic mają y powinni będą iey msci, iako niżej opisano iest, a mianowice: s kaźdey włoki osiadłey golego pieneznego płatu trzy kopy groszy y czterdzieści groszy liczby Litewskiej porządkiem thym, to iesth:

1) Stanisław Gaudutaytis z Janem Wilknostraytem, włoka 1; 2) Jurgis Brusdikis s Piotrem s Kiestaycziem mają rez dwie, a trzecia pusta; 3) Andrzej Sieraytis z Mikielē Letwinem, włoka 1; 4) Janutis Mieczkaytis z Woyciechem bratem, włoka 1; 5) Jurgis Drabaitis z Matuciem Kientaycziem, włoka 1; 6) Janutis Kuisaytis z Kasperem Jurgaycziem, włoka 1; 7) Szczepan Munczaytis, Janucz Sekielaitis, włoka 1; 8) Kasper Gieczaytis, Antoni Zilokaitis, włoka 1; 9) Satkus a Grigucz, krawiec, włoka 1; 10) Szepucz Wilkaytis z Jurgiem Bruzdikaycziem, włoka 1; 11) Jacub Wilkaytis z bratem, włoka 1;

12) Woyciech Bredaytis z Janucziem Wilknostraiczem, włoka 1; 13) Marcin Jakubaytis s Piotrem Antuzayciem, włoka 1; 14) Nikiel Krol s Szczepanem Lidziem, włoka 1; 15) Stanisław Petroszaytis z Jakubem Podolskim, włoka 1; 16) Matuc Jonaytis, włoka 1; 17) Mikolay Gudaytis z Janem Nayciem, włoka 1; 18) Jan Zwiginis z Stanisławem Woytechayciem, włoka 1; 19) Szepuc Pulkielaytis z Macieiem Kieludziem, włoka 1; 20) Baltutis Kierklaytis z bratem, włoka 1.

*Druga strona tego siola:* 21) Baltromiey Telayzos z Stanisławem Petroszayciem, wł. 1; 22) Baltutis Nizokaytis z Balteiem Jurgaiczem, włoka 1; 23) Szczepan Kienczaytis z sinem, włoka 1; 24) Bruz Balteaytis z Marcinem Urbayciem, włoka 1; 25) Nolutis z Janem Skiplayciem, włoka 1; 26) Matutis Jonaytis z Gutayciem, włoka 1; 27) Jakub Zuilkaitis, Magy Witkaytis, włoka 1; 28) Luca Galaytis, Stanisław Woyciechaytis, włoka 1; 29) Baltrutis Jurgaitis z Baltromieiem Więckaiciem a s Kasperem Witkayciem, włoka 1; 30) Jurgis Drabaytis, z Szepucziem Kienczayciem, z Woyciechem Miskayciem, wł. 1; 31) Woyciech Krugiel z Szepucziem, z Wiekiem, włoka 1; 32) Baltromiey Stekaytis z Janucziem Romontayciem, dwie rezy włoki, a trzecia pusta; 33) Petrutis Janelaytis z bratem, włoka 1; 34) Stanisław Kowal s Petrucziem Janelayciem a z Woyciechem Kontronayciem, włoka 1; 35) Szeputis Jurgaitis, ławnik, włoka 1; 36) Stasus Bruzaytis z Janem Kilokayciem, włoka 1; 37) Petratis Pacaytis, włoka 1; 38) Kasper Judkaitis z Macieiem Bruzayciem, włoka 1; 39) Bruzos Baltaytis z Woyciechem Bruzayciem, włoka 1; 40) Stanisław Gawdutaytis z bratem Baltuczem z Baltromieiem Stekayciem, włoka 1.

W tem że siele karczmy dwie, s których płacą z iedney Woyciech kop 4 daie, a z drugiey Matuc Jonaytis płaczi kop 1; przy tymże siele zascianki 2, z iednego placzi wszystko siolo kop 6, a z drugiego zascianku, na ktorem siedzi Stanisław Stabrukaytis, płaczi kop 3, groszy 10.

*Powinność stacyi z włok thego siola:* z szesciu włok beczka żitha y ięczmienia beczka, ze dwu włok beczka owsa y gęsz, z iedney włoki woz syana, 20 garsci lnu, kur ieden y iaiec dziesyec; a od they powinności stacyney ławnik wolny.

I na to ja Jan Carol Chodkiewicz—hrabia na Bychowcie, ze Szklowa y Myszy; dałem ten moy inwentarz przy liscie zapisie moyim na urzędzie zeznanym yey mośczy paniey Halsce Sebestyanownie Kiestortownie Siemionowey Woyniney—casztelanowey Mscisławskiej, starościney Pomorskiej, Polongowskiej y Gorzdowskiej, pod pieczęcią moją y s podpisem ręki mey własney pismem polskim. Pisan Wolkowysku, roku od narodzenia Syna Bożego tysiąc pięcseth dziewięćdziesiąt piątego, myesiąca Septembra osmnastego dnia. Jan Karol Chodkiewicz m. pp.

(Место печати на кустодии).

1595 г., Сентября 21 дня.

Изъ актовъ книги Россіенскаго земскаго суда за 1595 г., № 14600, л. 94—97.

73. Инвентарь имѣнія Дырванъ, лежащаго въ Жомойтской землѣ, въ волости Большихъ Дырванъ, составленный при продажѣ его Андреемъ Яновичемъ Градовскимъ Варварѣ Станиславовнѣ Товтковнѣ Кестортовнѣ.

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ девятьдесятъ пятого, мѣсеца октября третего дня.

На рокохъ земскихъ судовыхъ, водле статуту на завтрее по светомъ Михалѣ припалыхъ и сужоныхъ, передъ нами Себестіаномъ Себестіановичомъ Кесторгомъ—тивуномъ его королевской милости Ойракогольскимъ—судьею, а Петромъ Адамковичомъ—подсудкомъ, врадниками земскими земли Жомойтское, постановившисе очевисто земенинъ господарскій земли Жомойтское панъ Андрей Яновичъ Кградовскій оповѣдалъ и покладалъ инвентарь продажи своей имѣнья своего Дырванского, людей въ селахъ мѣшкающихъ, до того имѣнья Дырванского принадлежачихъ, меновите въ томъ инвентару имени описаныхъ, данный ей милости паней Барбарѣ Станиславовнѣ Товтковнѣ Николаевой Кесторта, признаваючи все то, што въ томъ инвентару его ширей описано и доложено есть, и его утвержаючи, до книгъ земскихъ, просиль насъ, абыхмо вписать велѣли. Которыжъ то инвентарь слово отъ слова такъ се въ собѣ маеть: *Реестръ, альбо инвентарь* подаванья и очевистого списанья и заведенья моего, отъ мене Андрея Яновича Кградовского, земенина господарского земли Жомойтское ей милости паней Николаевой Себестіановичевой Кесторта, паней Барбарѣ Станиславовнѣ Товтковнѣ при листѣ записѣ моемъ продажномъ вѣчистомъ писаного подъ датою году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ девятьдесятъ пятомъ, мѣсеца Юля третего дня, на имѣнье и села, людьми отчичами осѣлые, имѣнья *Дырванского, лежащаго въ земли Жомойтской, у волости Большихъ Дырванъ*, меновите списавши, яко часть мою на мене приходячую, такъ и братьи моее пана Франца, пана Петра, пана Яна а пана Криштофа Яновичовъ Кградовскихъ, ей милости данный году отъ нароженья Сына Божого *тисеча пятьсотъ девятьдесятъ пятого, мѣсеца Сентября двадцать первого дня*. На первой село *Киркли*, въ нимъ волокъ девятнадцать осѣлыхъ и пустыхъ, то есть: Бернатъ Зюркайтисъ, сыновъ его три: Кгривгаль, Амбросъ а Микуть; а Кривгаль, зъ жоною, сыновъ его три: Шимко, Станиславъ а Амброжій, дочки три: Макгрета, Марина а Дорота; Амбросъ зъ жоною, дочки двѣ—Ганна и Дорота, а волока осѣлая одна; Балтроемъ Лукапайтисъ, зъ жоною, Явко Матейтисъ, зъ жоною, у него пасынонь одинъ—Станиславъ, а пачерицы двѣ—Кгендрута и Альжбета, волока осѣлая одна; Станко Петрелайтисъ, зъ жоною, сынъ Кгривгаль, Михалъ а Янъ, дочки Ягнешка, Дорота а Ганна; Лукашъ Довкгедайтисъ, зъ жоною, сыновъ Станиславъ а Балтроемъ, дочка Катарина, Ягнешка, Едвига а Зофія, волока одна осѣлая; Томашъ Кевейнисъ, зъ жоною, сыновъ

Петруть а Юзефъ, дочка Барбара; Юргуть Наркайтись, зъ жоною, сыновъ Миколай а Шефанъ, волока одна осѣлая; Нарко Щепутайтись, зъ жоною, сынъ Михаль, дочка Анута и Дорота; Щепуть Станайтись, зъ жоною, сыновъ Щасный, Андрей а Урбанъ, дочка Кристина, Едвиг а Зофія, волока одна осѣлая; Размусъ Римкайтись, зъ жоною, сыновъ Яронимъ, Янъ а Миколай, дочка Сицилія а Зофія, волока одна осѣлая; Шимъ Петькайтись, зъ жоною, сыновъ Янъ а Михаль, дочка Носта а Оршуля; Матей Бгайжайтись, зъ жоною, сыновъ его Валентынъ, Янъ, Касперъ, Шефанъ, Яруть а Кгригуть, дочка Марина, Дорота, Алена, волока одна осѣлая; Андрей Печулайтись, боярынъ прихожій, зъ жоною, пасынокъ его Миколай отчичъ а пасербнца Катерина и Марина; Стасъ Нарвилайтись, зъ жоною, дочка Дорота, волока одна осѣлая; Станиславъ Юдикись, зъ жоною, сыновъ его Мартинъ, Войтехъ а Адамъ, волока одна осѣлая; Адамъ Петкайтись, зъ жоною, сынъ Махаль, дочка Едвиг; Якубъ Наркайтись, зъ жоною, сынъ Войтехъ, дочка Крыстына а Едвиг, волока одна осѣлая; Мартинъ Банайтись, зъ братомъ Адамомъ, сестра Дорота и matka ихъ; Юргель Янушайтись, зъ жоною, дочка Катарина а Альжбета, волока одна осѣлая; Януть Ясайтись, зъ жоною, сыновъ Амбросъ, Кгрригуть а Крыггаль; Павелъ Балтрушайтись, зъ жоною, пасынки его Амбросъ а Бальтрмей, пачерицы Ягнешка а Носта; Петръ Вежайтись, зъ жоною, волока одна осѣлая; Станисъ Репшайтись зъ жоною, сыновъ его Станиславъ, Кгрригуть а Мартинъ; Мартинъ Кутурайтись зъ жоною, сыновъ Станиславъ а Стасъ, дочка Кристина, волока одна осѣлая; Стасъ Рудаекъ зъ жоною, сыновъ Себестіянъ а Флоріанъ, дочка Полонія, волока одна осѣлая; Кгрриггаль Петрыкайтись, зъ жоною, сынъ Амброжей, дочка Зофія, Анута, Дорота, Едвиг а Барбара; Андрей Микелайтись, зъ жоною, сынъ Юргуть, дочка Носта, волока одна осѣлая; Петько Кгррыцайтись, зъ жоною; Миколай Станайтись, зъ жоною, волока одна осѣлая; волока пустая, на дань принятая одна; Станюлисъ Юркгайтись, зъ жоною, сыновъ его Крыштофъ, Лавринъ а Миколай, дочка Макгрета а Крыстина; Матей Янойтись, зъ жоною, сынъ Янъ, дочка Алжбета, волока одна осѣлая; волока пустая на дань принятая одна. Другое село *Жемованы*, въ нимъ *волокъ осѣлыхъ семь*, то есть: Янъ Шефановичъ, зъ жоною, дочка Дорота, волока одна осѣлая; Кгрригуть Шефановичъ, зъ маткою, волока одна осѣлая; Матусъ Шефановичъ, зъ жоною, сынъ Крыштофъ, дочка Дорота и Зофія, волока одна осѣлая; Щепуть Матіайтись, зъ жоною, сынъ Андрей, дочка Магдалана и Зофія, волока одна осѣлая; Матей Явайтись, зъ жоною, сыновъ Войтехъ а Миколай, дочка Дорота а Ульяна, волока одна осѣлая; Януть Яцелайтись, зъ жоною, сынъ Павелъ, дочка Ядвиг, волока одна осѣлая; Павелъ Лукацайтись, зъ жоною, сыновъ Юрко а Адамъ, дочка Анута а Катерина, волока одна осѣлая. При томъ селѣ Жемованъ есть застѣнокъ подле стѣны Ленкгайлевъ, называемый Плотаспаметесъ; дани даютъ грошей сорокъ. Третее село *Утими*, въ нимъ *волокъ двадцать*, то есть: Януть Явайтись, зъ жоною, сынъ Щасный, дочка Анна; Балтрмей Будрайтись, зъ жоною, сыновъ Адамъ а Амброжей, дочка Катерина, Кгендрута а Зофія; Михаль Кгедайтись, зъ жоною, дочка Зофія, волока одна осѣлая; Балтрмей Печулайтись, зъ жоною, сыновъ Войтехъ а Юргисъ; Кгррыць Печулайтись, зъ жоною, сынъ Янъ, дочка Крыстына, волока одна осѣлая; Амбросъ Станкайтись, зъ жоною, дочка Касюхна, Катарина а Луца; Балтрмей Вайткайтись, зъ жоною, волока

одна осѣлая; Якубъ Станиславовичъ, зъ жоною, сыновъ его Шефанъ а Миколай, дочки Ягнешка, Макгрета а Анута; Петруть Станиславйтись, зъ жоною, сынъ Адамъ а пачерицы его приведенне двѣ, волока одна осѣлая; Матей Петькайтись, зъ жоною, сыновъ его Янъ, Урбанъ, Януть, Щасный и Алекна, дочка Барбара; Микуть Петькайтись, зъ жоною, сыновъ его Кгрыкгаль, Миколай а Матись, волока одна осѣлая; волока пустая на дань принятая одна; Касперъ Бернотайтись, зъ жоною, сыновъ его Амброжей, Миколай а Юзефъ, дочки Авгата, Марина и Авгата, волока осѣлая одна; Томашь Мацайтись, зъ жоною, сыновъ его Матись а Кгрыкгутъ, дочки Зофія, Дорота а Ульяна; Шефанъ Якубайтись, зъ жоною, прихожій, сынъ Януть, волока одна осѣлая; Юрко Андречайтись, зъ жоною, сыновъ его Янъ, Кгрыкгаль а Амброжей, волоки осѣлые двѣ; Петръ Шефановичъ, зъ жоною, сынъ Михаль, дочки Марина а Барбара, волока одна осѣлая; волока пустая на дань принятая одна; Пашко Клубайтись, зъ жоною, сыновъ его Матись а Балтромей, дочки Ульяна а Наста, полъ волоки осѣлая, другая полъ волоки пуста, на дань принята есть; Янъ Пиктутайтись, зъ жоною, сыновъ его Щепуть, Кгрыгутъ, Януть а Андрей, дочки Анута и Дорота; Вались Павилойтись, зъ жоною, дочки Зофія, Марына; Мартинъ Павилойтись, зъ жоною, волока одна осѣлая; Войтко Шедвидайтись, зъ жоною, сыновъ его Урбанъ и Кгрыкгутъ, дочки три Альжбета, Кгендрута а Носта; Миколай Матеййтись, зъ жоною, сыновъ его Балтромей, Адамъ а Авгуштынъ, волока одна осѣлая; Петрикъ Шедвидайтись, зъ жоною; Якубъ Щепутайтись Прейкуръ, зъ жоною, пачерицы его Марина и Дорота, волока одна осѣлая; Януть Андрейкайтись, зъ жоною, сыновъ его Войтехъ, Балтругъ, Кгрыкгутъ а Матись, дочки Касюта а Занюля; Войтко Юркгелайтись, зъ жоною, сыновъ его Януть а Валентынъ, волока одна осѣлая; Кгрыць Щепутайтись, зъ жоною, сынъ Миколай, дочка Макгдута; Валентынъ Момайсалась, зъ жоною, сынъ Амброжей, дочка Анна, волока одна осѣлая; Станюлисъ Мотеййтись, зъ жоною, сыновъ его Ясюлисъ, Миколай, Юркгутъ, Касперъ, Матись а Янъ, дочка Марина, волока одна осѣлая; Матей Шедвидайтись, зъ жоною; Якубъ Поцайтись, прихожій, зъ жоною, дочки двѣ; Павликъ Печулайтись, зъ жоною, волока одна осѣлая. При тымъ селѣ Упины, надъ рѣкою Упиною, подле могилы есть застѣнокъ, названный Антупинасъ-Тильту. Платить Юрко Андречайтись грошей петьнадцать. Четвертое село *Бестевъ*, въ нимъ *волокъ шесть*: Миколай Тамошайтись, зъ жоною, дочка его Дорота; Юрко а Войтехъ Томашойте, зъ маткою, волока одна осѣлая; Янъ Римкайтись, зъ жоною, сыновъ его Валентинъ а Кгрыкгутъ, дочка Кгендрута; Амбросъ Бернотайтись, зъ жоною, дочокъ его Дорота, Ядвига, Крыстына, Авгута а Алжбета, волока одна осѣлая; Стась Яцайтись, зъ жоною, дочки его Носта, Марина, Зофія а Алжбета; Петруть Янайтись, зъ жоною, сыновъ его Крыштовъ, Матись а Щепуть, дочки Дорота а Макгдута, волока одна осѣлая; Павелъ Рекашайтись, зъ жоною, сынъ Касперъ, дочки Макгрета а Дорота; Кгрыкгаль Рекашайтись, зъ жоною, сыновъ его Мартинъ а Юрисъ, дочки Зофія, Касюта, Крыстына а Дорота, волока одна осѣлая; Мартинъ Будрайтись, зъ жоною, сынъ Миколай, дочокъ Алена, Авгата а Макгда; Януть Будрайтись, зъ жоною, сынъ Шефанъ, дочки Кгендрута а Носта, волока одна осѣлая; Янолисъ Балтерайтись, зъ жоною, сыновъ его Авгуштынъ а Лавринъ; Якулисъ Вальверайтись, зъ жоною, сынъ Войтехъ; Амбросъ Римкайтись, зъ жоною, сынъ Станиславъ,

дочка Крыстына, волока одна осѣлая. При томъ селѣ Бестевъ есть застѣнокъ, называемый *Упинасъ-Скатиле*; платять зъ него гроши сорокъ. Дворецъ того имѣнья Дырвянского, называемый Дырвяны, надъ Упиною, гдѣ передъ томъ будованье дворное и гуменное было. То все съ пашнею дворною, зо всеми кгрунты, ку тому фольварку здавна и теперь належачими, ей милости паней Барбарѣ Товтковнѣ подалъ есми на вѣчность. Ку тому при томъ же дворцу Дырвянскомъ, подле стѣны волокъ села Упины, при стѣнѣ Шуйпалевъ и подле стѣны Кгинтенева есть застѣнокъ на моркги розмѣронный, называемый Шурпловки, держать село Упины; платять копъ двѣ, грошей семь. Ку тому суть волоки вымѣронны сѣнокатей и лѣсовъ волокъ шесть, называемые Плиты, съ которыхъ платять тые же подданне Дырвянскіе по гроши пятидесять. А до того усимъ чотыромъ селамъ суть надавки наданые и выгоны при каждомъ селѣ для пашни быдла приданые. А што се розешло людей моихъ, черезъ мене вѣдомыхъ, съ тыхъ селъ помененыхъ Дырвянскихъ: зъ села Упины—Адамъ Андреййтисъ, который, заходшій осѣлостъ принявшій мѣшкаеть въ мѣстѣ Акменахъ, зъ жоною и зъ дѣтьми а другій зъ села Жемованъ—Станиславъ Ейчайтисъ, зъ жоною и зъ дѣтьми заходшій до мѣстечка Лукницкого князя бискупа Жомойтского мѣшкаеть; тые оба два верху помененые подданне отчичи властные усѣхъ насъ брати имѣнья Дырвянского суть, а инышы люди подданне мои, къ тому имѣнью Дырвянскому здавна и теперь принадлежачые, што поутекали, будучи въ заставѣ отъ небожика пана отца моего пана Яна Кградовскаго пану Станиславу Скашевскому заведенни, а по смерти пана Станислава Скашевскаго за держанья пана Яна Скашевскаго, пана Лукаша Ждана, пана Томаша Кгосинскаго и ее милости самой паней Барбары, гдѣ колвекъ за кого се заложили. На то я Андрей Кградовскій всякую зуполную мощъ ей милости паней Барбарѣ Товтковнѣ ку всякому одысканью тыхъ подданныхъ и вѣчному держанью и шафованью далъ есми. Которое жъ тое помененное отъ мене на вѣчность проданое имѣнье мое, яко кгрунты дворные, оремые и неоремые, такъ села людьми осѣлые, ихъ самихъ, жоны, дѣти и потомки ихъ и вси маетности ихъ зо всеми кгрунты, на которыхъ тые подданне седять; зъ застѣнки, моркги, волоки, называемы Плиты, наддавши пруты, выгоны, огуломъ все отъ мала до велика, яко верху помененные и непомененные и што се колвекъ меновите не доложило, все то ей милости паней Барбарѣ Товтковнѣ передъ вознымъ земли Жомойтское, волости Росенское, Петромъ Явмонтомъ и передъ стороною людьми добрыми водле листу запису моего продажного вѣчистого, отъ мене ей милости паней Барбарѣ Товтковнѣ на то даного, все то завель и на вѣчность мѣтъ и шафовать поступиль и подалъ есми, а я самъ вѣчне того всего вырекаю и вырексе есми. И на томъ далъ ей милости паней Барбарѣ Станиславовнѣ Товтковнѣ, дѣтемъ и потомкомъ ее милости сесь мой реестръ увяжчій, альбо инвентаръ подъ моею печатью и подписомъ руки моее писмомъ польскимъ, а подъ печатями и подписы рукъ зацныхъ пановъ, при той всей справѣ обличне былыхъ, ихъ милости пана Станислава Пукшты Клаузкейловича—хоружого Волковыскаго, пана Яна Скашевскаго а пана Авкгуштына Кгинбута. Писанъ въ Дырвянахъ, году, мѣсеца и дня вышей писаного, то есть году *тысеца пятьсотъ девятьдесятъ пятого, мѣсеца Сентябра двадцать первого дня*. У того реестру, альбо инвентару печатей притисненыхъ чотыри, а подписы рукъ тыми словы: *Andrzej Janowicz Gradowski ręka właszną podpisał. Pieczętarz ustnie proszony Stani-*

sław Puksza Klawsgielowicz—chorąży Wolkowyski ręką swą. Pieczętarz, ustnie uproszony od pana Gradowskiego, Jan Skaszewski ręką. Устне упрошений Авгуштынъ Кгинбуць рукою своею. Который жъ тотъ инвентарь мененый есть до книгъ земскихъ Жомойтскихъ уписанъ.

1596 г., Января 19 дня.

Изъ рукописнаго отдѣленія Виленской публичной библіотеки. (Отдѣлъ инвентарей)

74. Инвентарь имѣнія Лососны, въ Слонимскомъ повѣтѣ, составленный Александромъ Тышкевичовною Язловецкою при заставѣ его Семену Цывинскому.

*Инвентарь списанья тыхъ людей подданныхъ моихъ Лососинскихъ, вгрунтовъ и повинностей ихъ вшелякихъ, штомъ я, Александра Тышкевичовна Язловецка—старостина Снятынска, Сокальска и Чирвоноградска, въ певной сумѣ пенезей у дванадцати сотъ копахъ грошей его милости пану Шиманови Цывинскому—войскому повѣту Волковыйского, заставила и черезъ возного подала и поступила; а то есть: въ трехъ селахъ моихъ, до двора моего Лососинского прислухающихъ, меновите: въ селѣ *Байковичахъ*, въ селѣ *Воли Байковской* и въ селѣ *Воли Рожанской*.*

### С е л о Б а й к о в и ч и.

Гринь Пухнаровичъ, волока осадная, повиненъ зъ нее платить въ каждый рокъ грошей копъ двѣ, а иныхъ повинностей полнить не маеть, одно въ ловы ходить повиненъ; Василь Макидоновичъ а Степанъ Олябовичъ, волока; Андрей Муравка а Федоръ Давидовичъ, волока; тотъ же Андрей Муравка, полъ волоки; Федоръ Манцевичъ, полъ волоки; Давидъ Манцевичъ, полъ волоки; Микита Манцевичъ, полъ волоки; Янко Рудевцевичъ, полъ волоки; Онанья Барановичъ, полъ волоки; Игнатъ Носъ, волока; Борисъ Пухнаровичъ, волока; Филиппъ Щепановичъ, полъ волоки; Мойсей Демешковичъ, полъ волоки; Лукьянъ Демешковичъ, полъ волоки; Юрьевая вдова, волока; Евтухъ Манцевичъ, полъ волоки; Кондрать Бабичъ, полъ волоки; Андрей Рудевцевичъ а Янко, волока; Олексій а Ярома Мостычичи, волока; Пархомъ Колачевичъ, волока; Марко Илкевичъ, полъ волоки; Гринь Жуковичъ, полъ волоки; Стась Рудевцевичъ, полъ волоки; Демешко Курьяновичъ, полъ волоки; Савка Ходоровичъ, полъ волоки; Наумъ Барановичъ, полъ волоки; Левонъ Ходоровичъ, полъ волоки; Курьяновая Петруша, полъ волоки; Богданъ Головейко, волока; Марко Жуковичъ, полъ волоки; Денисъ а Микиты Соколовъ, волока, шнуры два, 21.

Съ тыхъ волокъ повинни платить цыншу въ каждый рокъ по грошей сорокъ пять литовскихъ, льнованого зъ волоки гроши два и пенези чотыри, дякла полъ бочки овса, гусь одна зъ двухъ волокъ, яецъ десеть зъ волоки, сторожу служить чергою, въ ловы



ходить, службы служить въ каждой недѣли по три дни, толокъ лѣтъ служить, на паренину орать чотыри дни, на гречку або на зябль два дни, жать шесть дней, хмѣлю давать по трусцѣ, хто его у себе маеть.

### Село Воля.

Ивана Мокеевича, волока осадна, на двухъ копахъ грошей цыншу; Игната Жуковича, волока; Ивана Ходоровича, волока осадна, на двухъ копахъ грошей цыншу; Щепана Жуковича, волока; Ивана Онопреевича, волока; Петра а Матея Федоровичовъ, волока; Якуба Кулаковича, зъ сыномъ Петромъ, волока; Трохима Олехновича а Остапка, волока; Овдоты Якимчое, волока; Федьба Коколовича, волока; Федора Федюковича, волока; Гаврила Малафеевича, волока; Кондрата Малафеевича а Стася Юевича, волока; Войтеха Янцевича а пріймака, волока; Опанаса Коколовича, волока; Петра Ивановича а Василья, волока; Гришка Дурейковича, волока; Данила Лихограя, волока; Микиты Жарноклеовича, волока, на службѣ дойлидской; Сезеня Ивановича, волока; Радивона Коптога а Матфея Ивановича, волока; Дениса Домановича, волока; Ждана Велетовича, полъ волоки: 22<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

Съ тыхъ волокъ повинни платить цыншу въ каждый рокъ по копѣ грошей литовскихъ, львованого по гроши два и по чотыри пенези, дякла овса полъ бочки зъ волоки, яецъ десеть, гусь одна зъ двухъ волокъ, хмѣлю по трусцѣ давать, хто его маеть; службы служить въ каждый тыйдень по два дни, кромъ бронованья, бо того неповинни здавна, толокъ служить лѣтъ, на паренину орать чотыри дни, на гречку або мѣшать два дни, жать шесть дней, въ сторожу и въ ловы ходить повинни.

### Село Воля Рожанская.

Лукашъ Лосевичъ, волока; Матей Дегтярь, шнуръ; Данило Ермоличъ, шнуръ; Иванъ Хотенко, шнуръ; Тимохъ Бурка, шнуръ; Криштофа Пацуковича, шнуръ; Юрей Павловичъ, зъ братаничемъ, шнуры два; Каспра Частопьяна, шнуръ; Урбана Пацуковича, шнуръ; Данила Мильковича а Ивана Печуры, шнуръ; Василья Бородавчича, шнуры два; Степана Мильковича, шнуры два; Трохима Санковича, шнуръ; Павла Пацуковича, шнуръ; Мартина а Урбана Пацуковичовъ, шнуръ; Санца Рыбака, шнуръ.

Тыхъ повинность платить цыншу съ каждого шнура земли по двадцати грошей литовскихъ, орать лѣтъ дни чотыри, жать дней шесть, въ ловы ходить, зъ листы, гдѣ потреба, то есть миль за десеть, або за дванадцать ѣздить, иншихъ повинностей не повинни полнить.

### Село Загаличи.

Тарасовая Новгородцевичъ, волока; Щепанъ а Яковъ Щebetовичи, волока; Сидоровая Щebetовичъ, полъ волоки; Войтехъ Новикъ, полъ волоки; Тимофей Ивановичъ, полъ волоки; Семень Новгородцевичъ, полъ волоки; Семень Хрыстиничъ, полъ волоки; Семень Королевичъ, полъ волоки; Лукашъ Королько, полъ волоки; Остапко Королевичъ, полъ волоки; Давыдъ Аксамитовичъ, полъ волоки; Иванъ Федьковичъ, полъ волоки; Михайло Хрыстиничъ, волока; Гришко Ленцовичъ, волока.

Тыхъ повинность: цыншу платитъ въ каждый рокъ по грошей пятьдесятъ литовскихъ зъ волоки, льнованого по гроши два и пенези чотыри; дякла—овса полъ бочки, яецъ десеть, гусь зъ двухъ волокъ, хмѣлю труска, хто его маеть; службы служить въ каждой недѣли три дни; въ сторожу, въ ловы ходить повинни.

Тую всю повинность подданныхъ моихъ, его милости пану войскому заставленныхъ, на сесь реестръ списавши, подаламъ его милости съ подписомъ руки моее власное и подъ печатью моею, до которого за устною просьбою моею печати свое приложить и руки власные подписать рачили ихъ милость панове пріатели мое: панъ Кондратъ Мелешко, панъ Янъ Суходольскій, а панъ Андрей Васильевичъ Мизегиръ—возный повѣту Слонимского. Писанъ въ Лососиной, року отъ нароженья Сына Божего тысяча пятьсотъ девятьдесять шостого, мѣсяца Генвара деветнадцатого дня. Alexandra Tyskewywna (sic) Jazkoweszka ręka swą; Kondrat Mielezsko ręka swą; Янъ Суходольскій власная рука; Андрей Васильевичъ Мизегиръ—возный повѣту Слонимского, власная рука.

---

1596 г., Апрѣля 26 дня.

Изъ актовой книги Вилкомирскаго градскаго суда за 1596 г., № 13878, л. 276—77.

75. Инвентарь имѣнія Видишекъ въ Вилкомирскомъ повѣтѣ, составленный по смерти Станислава Станиславовича Видискаго.

Году отъ нароженья Сына Божего тысяча пятьсотъ девятьдесять шостого, мѣсяца Априля двадцать девятого дня.

На врадѣ кгродскомъ, во дворѣ господарскомъ Вилкомирскомъ, передо мною Малхеромъ Кгинейтомъ—подстаростимъ Вилкомирскимъ, будучимъ отъ вельможного пана его милости, пана Мартина Кгедройтя—старосты Вилкомирскаго, державцы Обельскаго, ставши очевисто возный повѣту Вилкомирскаго Петръ Павловичъ ку записанью до книгъ кгродскихъ Вилкомирскихъ призналъ реестръ списанья маетности, такъ тежъ подданныхъ тяглыхъ и челеди дворной, zostалой по небожнику пану Станиславу Станиславовичу Видискомъ и по малжонцѣ его небожницы паней Ганиѣ Невядомской въ имѣнью Видискомъ, лежачомъ въ повѣтѣ Вилкомирскомъ, належачій тотъ реестръ опекуну пану Миколаю Видискому. Который тотъ реестръ вписуючи до книгъ такъ се въ собѣ маеть:

Году отъ нароженья Сына Божего тысяча пятьсотъ девятьдесять шостого, мѣсяца Априля двадцать шостого дня. *Реестръ списанья маетности*, zostалой по небожнику пану Станиславу Станиславовичу Видискомъ и малжонцѣ его небожницы паней Ганиѣ Невядомской *въ имѣнью* его Видискомъ, въ повѣтѣ Вилкомирскомъ лежачомъ. Опекунъ zostалъ панъ Миколай Видискій, за приданьемъ и квитомъ владу кгродскаго Вилкомирскаго, при немъ

Петру Павловичу Миндеру—возному повѣту Вилкомирскаго и при сторонѣ, при немъ будучой двухъ шляхтичовъ, людей сторонныхъ, въ недостатку повинныхъ, паномъ Яномъ Николаевичомъ а паномъ Адамомъ Водорацкимъ.

На первѣй списалъ *подданные* того имѣнья Видискаго, которые службою тяглою служатъ: Андрей Матейковичъ, Янъ Матейковичъ, Кгрыкъ а Якубъ Амбросовичи; тые вси зъ жонами и зъ дѣтьми ихъ—служба цалая; Петръ Вилькишъ, зъ жоною и зъ дѣтьми его—служба цалая. Тые три службы людей вышей мененые передо мною вознымъ и передъ стороною панъ Миколай Видискій менилъ быти вольные, никому не заставные, а двѣ службы людей и бояринъ путный—повѣдалъ панъ Миколай Видискій,—за даньемъ справы сусѣдовъ своихъ, якобы мѣли быти въ zostавѣ, то есть, на первѣй бояринъ путный зъ братью, на имя Станиславъ а Балтрмей Миколаевичи у ей милости паней Мартиновой Коморовской Бяты Кмитянки; у пана Яна Петровича полслужбы людей, на имя Петръ Яновичъ; у князя Григорья полслужбы людей на имя Кгрык(г)ъ Османовичъ; у пана Самуеля Скопа служба людей на име Янъ Рудисъ.—Челеди дворной: на первѣй Дорота Матеевна, у нее сынъ одинъ, дѣвка одна; другій челядникъ Барбара Лотовка, у нее сыновъ три: Криштофъ, Мартинъ а Янъ; третій челядникъ на име Ганна Мателевна дворна.

*Будованье въ томъ дворъ Видискомъ:* на первѣй свѣтлица за сѣньми одна, клѣти три, издобка одна, пекарня, стайня, одрына зъ бербеня, лазня, кухня, ворота дворные крытые соломою и зъ осетью, одрына въ гумнѣ, озеродовъ переплотовъ петнадцать.

*Речи рухомые:* на первѣй коней двое, воли два, коровъ дойныхъ шесть, телята отъ нихъ поздыхали, овецъ двое, свиней дванасти, гусей осмеро, куровъ дванасти; котелковъ старыхъ меденыхъ три, скура лося, кордъ, шубка хорная фолюндишова, кунами подшитая старая, лѣтникъ бурнатный адамашковый, шалка аксамитная, перстенокъ золотый одинъ, оброчка серебряная одна, кошулька золотая одна, другая серебряная, чепецъ золотый; скрыня бѣлая великая одна, мисъ циновыхъ чотыри, приставечка одна, талерокъ циновыхъ шесть, мождчеръ одинъ, кварта цинова одна, фляша цинова одна, лоханка одна, сѣдло козацкое одно. И на томъ далъ сесь реестръ подъ печатью моею возновскою и подъ печатями и съ подписомъ рукъ стороны звышъ помененое. Писанъ року, мѣсеца и дня звышъ помененого. У того реестру печатей притисненыхъ три, а подписы рукъ письмомъ польскимъ и русскимъ суть тыми словы подписаны: Piotrz Pawłowicz—woznu powiatu Wilkomirzskiego; Янъ Миколаевичъ Монкевича при печати руку свою подписалъ; при печати моей руку подписалъ Адамъ Водорацкій до того реестру. Которое жъ тое сознание возного при реестрѣ удѣланое есть до книгъ кгородскихъ Вилкомирскихъ записано.

---

1596 г., Юля 8 дня.

Изъ актовой книги Главнаго Литовскаго Трибунала, за 1705 г., № 49, л. 1530—31.

76. Инвентарь деревни Гирокъ, въ Коконевской волости, Лидскаго повѣта, составленный при подачѣ его Гервазію Муравицкому.

Roku tysiąc siedmsetnego piątego, miesiąca Augusta piątego dnia.

Przed nami sędziami głównymi, na trybunał w wielkim xięstwie Litewskim z woiewodztw, ziem y powiatow na rok terazniejszy tysiąc siedmsetny piąty obranemi, stanowszy oczewisto u sądu patron imć pan Bonifacy Władysław Milewski—obozny Oszmianski, opowiadał y do aktk podał inwentarz, imć panu Herwazemu Murawieckiemu na rzecz w nim niżej wyrażoną дану, ad praesens imć panu Janowi Korkuciowi—horodniczemu Lidzkiemu, służący y należący, który podaiąc do akt, prosił nas sądu, aby ze wszytką w nim wyrażoną rzeczą był do xiąg głównych trybunalnych spraw wieczystych przyięty y wpisany, iakoż my sąd ony przyiowski, wpisać do xiąg rozkazalismy, który wpisuiąc w xięgi słowo do słowa tak się w sobie ma:

*Инвентарь*, або реестръ списанья людей именъ и ихъ волокъ въ селѣ Кгирькахъ, у волости Коконевской державы мене Романа Воловича—старосты Рогачевского и Конявского, пану Гарвасу Муравицкому въ року теперешнемъ тысяча пятьсотъ девятьдесять постомъ, мѣсяца Юля осмого дня одъ мене Романа за одмѣну поданныхъ и заведенныхъ, то есть меновите: Починаючи съ конца поселенья порядкомъ того села Бирковъ, одъ землянъ короля его милости повѣту Лидскаго Лунковичовъ на всходъ слонца лежачого, найпервѣй: Блажей Павловичъ, зъ сыномъ Криштофомъ и потужниками своими, волокъ двѣ; Петръ Бирко зъ сыномъ, волока; пустое поле волоки; Янъ Станевичъ, поле волоки; Овотись съ потужниками, волока; Кгрикирь Бирко, зъ сынами, волока; Блажей съ потужниками Ожелемъ, волока; пустыхъ волокъ двѣ; застѣнокъ одинъ при концы улицы того села, при волокахъ того Блажея Павловича ку гаю землянъ его королевской милости Лунковичовъ и кгрунтовъ пана Яна Марачевского имѣнья его Дворелишского Солтановского, земли оромое съ кустовьемъ и зъ сѣножатю моргковъ сто десять. На другомъ мѣйску при домохъ тыхъ же землянъ короля его милости Лунковичовъ и при стѣнѣ поля третього волокъ того села Кгирковъ поля оромого моргковъ сорокъ пять, а сѣножати лежачое въ пуци его милости пана Мартина Курча—старосты Веленского, имѣнья его милости Провожского, въ Лидскомъ повѣтѣ лежачого, надъ Палесою рѣкою, моргковъ сто петнадцать; также при той же пуци Курчовой застѣнокъ Шибовирись земли зъ кустовьемъ моргковъ двадцать, которую волокъ деветь и съ тыми людьми поменеными въ томъ селѣ Кгиркахъ зъ тыми вышпоменеными застѣнками и пожитки зъ нихъ я Романъ Воловичъ пану Гарвасу Муравицкому сесь мой реестръ съ печатью моею и зъ подписомъ руки моею власное. Писанъ

въ селѣ Киркахъ року, мѣсяца и дня звышъ писаного. U tego inwentarza przy pieczęci podpis ręki tymi słowy: Романъ Воловичъ, власною рукою. Który to inwentarz, za podaniem przez wysz wyrażonego patrona do act, iest do xiąg głównych trybunalnych spraw wieczystych przyjęty u wpisany.

1596 г., Іюля 14 дня.

Изъ актовой книги Минскаго градскаго суда за 1595—6 г., № 11770, л. 366—370.

77. Инвентарь имѣнія Сельца и другихъ селъ Минскаго повѣта, составленный при введѣніи во владѣніе Каспара Томковича.

Року 1596 (1596), мѣсяца Іюля двадцатого дня.

На введѣніи въ градскомъ въ замку господарскомъ Менскомъ передо мною Симономъ Матеевичомъ—подстаростимъ Менскимъ, постановившимъ очевидно егералъ воеводства Менского зъ стороною тою, которая при мнѣ была на справѣ его милости пана Каспера Томковича и малжонки его милости паней Галшки Левковичовны, сполне зъ земьянами господарскими воеводства Менского, устное и очевидно сознание свое учинивши и то его устное сознание своего подъ печатями и съ подписами рукъ своихъ ку записанью до книгъ градскихъ Менскихъ подали, писанный теми словы:

Я Василій Заблоцкій, возный и егералъ воеводства Менского, а я Симонъ Тросъницкій, а я Андрей Даборъ, а я Жданъ Дмитровичъ—земьяне господарскіе у воеводствѣ Менскомъ осѣлше, сторона, которые есмы при пану Василью Заблоцкомъ, егералу Менскомъ, на справѣ въ семь квитѣ увязкомъ были, сознаваемъ то тымъ нашимъ увязчимъ квитомъ ку записанью до книгъ градскихъ Менскихъ, ижъ року теперь идучого тисеча пятьсотъ девятьдесятъ шостого, мѣсяца Іюля четырнадцатого дня, будучи мнѣ егераломъ приданомъ отъ суду земского Менского, зъ роковъ земскихъ Троецкихъ, въ семь року девятьдесятъ шостомъ судовне отправованныхъ, на увезанье у имѣнье, прозываемое *Сельцомъ*, въ повѣтѣ Менскомъ лежачое, и поданье на вѣчность земенину господарскому воеводства Менского пану Каспору Томковичу и малжонцѣ его милости паней Альстѣ Левкови(човнѣ) . . . \*) Миколаева . . . Сокольская и Чир . . . Тишкевичовна . . . его милости на вѣчность продала, а такъ мыверху менованые особы, будучи въ томъ имѣнью *Сельцы*, а при насъ былъ пріятель ее милости пани старостиное Снятинское панъ Станиславъ Понятовскій, который, маючи у себе злеценье листовное, абы тое имѣнье Сельцо зъ нами сполне пану Каспору Томковичу и малжонцѣ его милости пани Гальщѣ Левковичовнѣ на вѣчность въ моцъ, въ спокойное держанье и уживанье подали ихъ милости

\*) Истѣвшее въ подлинникѣ мѣсто.

пану Томковичу и малжонцѣ его милости, увезали въ имѣнью Сельцо, въ дворъ и во вси села и приселки, къ тому имѣнью Сельцу належачіе, а то есть: Напервей въ село *Окуличи* и *Заелье*: Овхимъ Данцевичъ зъ сыномъ Федоромъ, дымъ; Павлюкъ Овхимовичъ, зъ сынами двѣма Степаномъ а Овхимомъ, дымъ; Иванъ Овхимовичъ, зъ сынами Васильемъ и Савою, Апанасомъ а Окулою, дымъ; Иванъ Малявка, зъ сыномъ Ивановомъ, дымъ; Филипъ Овхимовичъ, зъ сынами: Гавриломъ, Ивановомъ а Васькомъ, дымъ; Гришко Овхимовичъ, зъ сыномъ Ивановомъ, дымъ; Микита Космына, зъ сынами чотырма Отрошкомъ, Ивановомъ, Михаломъ а Васильемъ, дымъ; Омельянъ Лукьяновичъ а Васко Опонасовичъ, дымъ; Ивашко Молявка, зъ сынами трема Васильемъ, Микитою а Максимомъ, дымъ; Павлюкъ Сорока, зъ сынами двѣма Тимошкомъ а Гарасимомъ, дымъ; Шилукъ Бартошевичъ, съ трема сынами Маркомъ, Михаелемъ а Федоромъ, дымъ; Петрасъ Бартошевичъ, дымъ; Гришко а Яцукъ Бѣльскіе, дымъ; Дамьянъ Судницъ, зъ двѣма сынами Савою а Тишкомъ, дымъ; Михаль Войтеховичъ, дымъ; Симанъ Занковичъ, зъ двѣма сынами Якимомъ а Павломъ, дымъ; Артемъ Занковичъ, дымъ; Левонковичъ, зъ двѣма сынами: Васильемъ а Васкомъ, а пасинковъ три Авѣхимомъ, Алексѣемъ, Ивановомъ, дымъ; Амбросъ Куча, зъ сыномъ Ивановомъ, дымъ; Степанъ Куча, съ сыномъ Сыманомъ, дымъ; Иванъ а Сениукъ, а Ониско, а Митко, а Тышко Кучичи, дымъ; Андрей Радюковичъ, дымъ.

*Фольваркъ и село Буславичи*: Мартинъ Буракъ, зъ сыномъ . . . (Ста)ниславъ Кгиноше(вичъ) . . . (сы)ны два Миколай а Во(рысь) . . . Ивановомъ, Матеемъ, Станиславо(мъ) . . . номъ, Войтехомъ, дымъ; Матей Вѣлаш . . . Микола . . . Каспоромъ а Янушкомъ, дымъ; Янушко Жолнеровичъ, дымъ; Андрей . . . (съ тре)ма пасынками Стасюкомъ, Павлюкомъ а Николаемъ, дымъ; Иванъ а Войшко, зъ сыномъ Станюкомъ, а въ Станюка сынъ Ивашко, дымъ; Гришко Манчаковичъ, зъ чотырма сынами: зъ Ивашкомъ, зъ Пашкомъ, зъ Андреемъ, зъ Юркомъ, дымъ; Павлюкъ Маркатько, зъ сыномъ Войтехомъ, дымъ; Павлюкъ Войшевичъ, зъ чотырма сынами: Андреемъ, Богданомъ, Лавриномъ а Войтехомъ, дымъ; Якубъ Жолнеровичъ а Матей Маркатьковичъ, дымъ; Болтрушъ Кадуть, зъ сыномъ Янушкомъ, дымъ; Янушъ Коняка съ петъма сынами Николаемъ, Петромъ, Якубомъ, Стасюкомъ и Касперомъ, дымъ; Иванъ Мотко, зъ двѣма сынами Федоромъ и Омельяномъ, дымъ; Матей а Янукъ Трусовцы, дымъ; Стасюкъ Трусовцовичъ, зъ двѣма сынами Андреемъ а Станиславомъ, дымъ; Пашко, дымъ.

*Село Селища*: Матей Шабанъ, зъ сыномъ Лукашомъ, дымъ; Якубъ Шабановичъ, зъ двѣма сынами Мартиномъ а Войтехомъ, дымъ; Янушко Шабановичъ, зъ сыномъ Михалемъ, дымъ; Ермакъ Зяловскій, зъ сыномъ, дымъ; Гришко Кривичъ, зъ сыномъ Федоромъ, дымъ; Василей Зяловскій, зъ сыномъ и пасынкомъ, дымъ; Кузьма Зяловскій, зъ трема сынами Маркомъ, Сергѣемъ а Леономъ, дымъ; Юхно Дайнюкъ, зъ сыномъ Совостѣемъ, у того Совостѣя сынъ Балтромей, дымъ; Григоръ Шахмонъ, зъ сыномъ Юркомъ, дымъ; Стасюкъ Шахмонъ, зъ двѣма сынами Андреемъ и Щаснымъ, дымъ; Матей Митюковичъ, зъ трема сынами Каспоромъ, Совостѣемъ а Криштофомъ, дымъ; Мартинъ Митюковичъ, зъ двѣма сынами Яномъ а Стасюкомъ, дымъ; Павлюкъ Глытковичъ, зъ сыномъ Петрокомъ, дымъ; Ермолъ съ петъма сынами Микитою, Радюкомъ, Степаномъ, Сопрономъ а Ивановомъ, дымъ.

*Село Загородица:* Хома Шовко, зъ сыномъ Онанею, дымъ; Омельянъ Шовко, зъ сыномъ Михалемъ, дымъ; Федоръ Шовко, зъ сыномъ Иванцомъ, дымъ; Игнатъ Аксентевичъ, зъ двѣма сынами Савою а Богданомъ, дымъ; Хома а Марко Аксентеевичи . . . Марка сынъ Я . . . Федоромъ, дымъ; Сава Игнатовъ, дымъ; Панкратъ . . . нукъ Клемята съ пасынкомъ . . . Авхимомъ а Игнатомъ (сес)тренцомъ, дымъ; Васюкъ Кононовичъ, зъ двома сынами, зъ Леономъ а съ Филипомъ, дымъ; Войтехъ Войшко, зъ сыномъ Лавриномъ, того Лаврина, сыновъ чотыри: Янукъ, Болтрушь, Лавринъ а Петрокъ, дымъ; Авъхимъ Гринцевичъ, зъ двома сынами: Павлюкомъ а Леономъ, дымъ; Иванъ Дырлодь, зъ чотырѣма сынами Павлюкомъ а Леономъ, дымъ; Иванъ Дырлодь, зъ чотырѣма сынами зъ Маркомъ, Васкомъ, Яропомъ а Матвеемъ, ды(мъ); Ермакъ Кононовичъ, зъ сыномъ Федоромъ а Данило, дымъ; Василь Кагорть, зъ сыномъ Апанасомъ а съ пасынкомъ Мартиномъ, дымъ; Панецъ Шовковичъ, зъ трема сынами: Андреемъ, Иваномъ а Григорьемъ, дымъ; Иванъ Вабарика, дымъ; Денисъ Руминъ, зъ двѣма сынами Степаномъ, Кгавриломъ, дымъ; Василь Руминъ, зъ сыномъ Леономъ, дымъ.

*Село Кулаки:* Денисъ, Васько а Василь и Андрей Подлазниковичи, братья, дымъ; Ходосья вдова, зъ двѣма сынами Федоромъ а Гришкомъ Игнатовичи, дымъ; Матвей Игнатовичъ, зъ трема сынами Овдеемъ, Филипомъ а зъ Наумомъ, дымъ; Ивашко Зуй, зъ двѣма сынами, зъ Андреемъ а Федоромъ, дымъ; Кгринко а Горанъ Гвозды, у Горанна сынъ одинъ Иванъ, дымъ; Корней а Васько Бѣликовичи, братья, у Карнея сыны два Федоръ а Петрокъ, дымъ; Авхимъ Еськовичъ, зъ Иваномъ Овласовичомъ шуриномъ, дымъ; Лукша Авласовичъ, зъ сынами Леономъ а Овласомъ, дымъ; Гришко Бѣликовичъ, зъ трема сынами Михалкомъ а Харитономъ а Федоромъ, дымъ; Микита Мантыкъ, дымъ; Федько Януковичъ, зъ сыномъ Аксеномъ, дымъ; Кузьма Аксентеевичъ, зъ чотырѣма сынами: Павлюкомъ а Иваномъ а Ивашкомъ и Матвеемъ, дымъ; Яковъ Алала, зъ сынами двѣма Михалкомъ и Овхимомъ, дымъ; Сыманъ, Ермакъ, Давидъ, Самуйло, Совостей Осташковичи, дымъ.

*Село Логоза и дворецъ и задворки и задворцы:* Федоръ Грибанъ, зъ сыномъ Купреемъ, дымъ; Радзюкъ Остроухъ, зъ трема сынами Павлюкомъ, Андреемъ и Семеномъ, дымъ; Степанъ . . . дымъ; Одексѣй, . . . зъ двѣма сынами Кузьмою; . . . шковичъ, зъ двѣма сынами . . . Махцыревичъ, зъ петѣма сынами Андреемъ, Максимомъ . . . комъ а Типкомъ, дымъ; Иванъ Коваль, зъ чотырѣма сынами Ивашкомъ, Михаломъ, Альхимомъ и Онанею, дымъ; Гришко Гнилейковичъ, съ пасынкомъ Гришкомъ а чотырѣма сынами Ивашкомъ, Никипоромъ, Кузьмою а Яковомъ, дымъ; Надежа Иванъ, зъ сыномъ Тарасомъ, дымъ; Стасюкъ Плешко, зъ сыномъ Гришкомъ, дымъ; Лавринъ Гончаръ, зъ чотырѣма сынами Семеномъ а Остапомъ, Якубомъ и Харцомъ, а съ пятымъ Манькомъ, дымъ; Наумъ Бабочичъ, дымъ; Стасюкъ Сухоносъ, дымъ; Андрей Рычиповичъ, зъ сыномъ Васильемъ, дымъ; Васько Сѣкачъ, зъ двѣма сынами Гришкомъ а Ивашкомъ, дымъ; Андрей Сѣрачъ, зъ двѣма сынами Веремеемъ а Васильемъ, дымъ; Матей Николаевичъ, зъ двѣма сынами Шимкомъ а Болтрушомъ, дымъ; Сопронъ, Семень, Ивашко и Федоръ Марковичи, братья, дымъ; Иванъ Есковичъ, дымъ; Сапронъ Турко, зъ двѣма сынами Гапономъ а Лукьяномъ, дымъ; Иванъ Сѣдяка, зъ трема сынами Петрокомъ, Павлюкомъ, Радюкомъ, дымъ; Денисъ Юнцевичъ, зъ сынами, а Отрухимъ Руминъ, дымъ.

*Село Славогощь:* Иванъ а Мелешко а Тить Русчичи, дымъ; Степанъ Русчичъ, зъ двѣма сынами Гавриломъ а Мойсеємъ, дымъ; Радивонъ Чеплай съ трема сынами Савою, Хилимономъ а Гавриломъ, дымъ; Никипоръ Игнатовичъ, зъ сыномъ Гавриломъ, дымъ; Андрей Сергѣевичъ, дымъ; Семень а Микула Сергѣевичи — братья; у Семена сынъ Лаворъ, дымъ; Карпека Козловичъ, зъ двѣма сынами Харитономъ а Захарьею, дымъ, а Власть Козловичъ, зъ сыномъ Филипомъ, дымъ; Андрей а Иванъ Косковичи, у Андрея сынъ Федоръ изъ Дольникъ Логвинъ, дымъ, а Федоръ Король, зъ сыномъ Федоромъ, дымъ; Василь Коско, зъ сыномъ Гришкомъ, дымъ; Семень Коско, зъ двѣма сынами Яковомъ а Микитою, дымъ; Павелъ Ходоровичъ, зъ двѣма сынами: Радикомъ а Степаномъ, дымъ; Павелъ Петюковичъ, зъ двѣма сынами Авласомъ а Филипомъ, дымъ; Курило Зеневичъ, зъ двѣма сынами Павлюкомъ а Мелешкомъ, дымъ; Павелъ Зеневичъ, зъ трема сынами Маркіяномъ, Омбросомъ а Иваномъ, дымъ; Мойсей а Иевъ а Давыдъ Дмитровичи, дымъ; Гринецъ Дмитровичъ, дымъ; Дашко Дмитровичъ, зъ двѣма . . . Федоръ Кибира, зъ сыномъ . . . зъ сыномъ Семеномъ, дымъ; . . . сынами Иваномъ а Васильемъ, дымъ; Гришко Жорого, зъ двѣма сынами Михалемъ а Степаномъ, а съ пасынкомъ Нестеромъ, дымъ; Кузьма Жорого, зъ сыномъ Гришкомъ, дымъ; Курило Котовичъ, зъ братомъ Федоромъ, у Курила сыны два Илья а Курило, дымъ; Демидъ Грибовичъ, зъ сыномъ Юркомъ, дымъ; Никипоръ Грибовичъ, зъ двѣма сынами Кузьмою а Макаромъ; у Кузьмы сыны два Курило а Хведько, дымъ; Василь Грибовичъ, зъ сыномъ Амбросомъ, дымъ; Иванъ Грибовичъ, зъ братомъ Даниломъ, дымъ; Андрей а Сава Котковичи, у Андрея сыны два Степанъ а Рядукъ, дымъ; Ермакъ Кучисовъ изъ *Дольникъ* Сазовъ зъ сыномъ Павлюкомъ, дымъ; Иванъ, Сава, Мелешко а Опанасъ Захарьичи, братья, зъ сынами своими Остапкомъ а Кондратомъ, дымъ; Гришко а Матей Рабцовичи, братья, дымъ; Кузьма Курать, зъ сыномъ Зеновомъ, дымъ; Радивонъ Ильичъ, зъ сыномъ Иваномъ, дымъ; Мелешко Ильичъ, зъ сыномъ Авласомъ, дымъ; Демидъ Рульчичъ, зъ сыномъ Яковомъ, дымъ; Федько Петюковичъ, зъ двѣма сынами Лаворомъ а Ольферомъ, дымъ; Семень а Яковъ Петюковичи, братья, у Семена сыны два Семень а Матей, дымъ; Гринецъ а Яковъ Петюковичи, зъ сыномъ Иваномъ, дымъ; Малашъ Петюковичъ, зъ двѣма сынами Гришкомъ а Олексѣемъ, дымъ; Семень Тихоновичъ, зъ сыномъ Хомою, дымъ; Филипъ Федоровичъ, дымъ; Маркіянъ Федоровичъ, зъ двѣма сынами Омельяномъ а Кондратомъ, дымъ; Федоръ Хлорогуличъ, зъ сыномъ Дмитромъ, дымъ; Левонъ Дмитровичъ, зъ братомъ, дымъ. А къ тому селу *Славогощскому* поле *Омельникъ*, которое поле Омельникъ посполу съ тымъ селомъ Славогощью въ обрубѣ и въ певныхъ границахъ есть.

*Фольваркъ и село Нивки:* Маркіянъ Тишковичъ, зъ сынами двѣма Павлюкомъ а Мартиномъ, дымъ; Иванъ Янковичъ, зъ съ трема сынами Савкою, Корнеємъ, Дмитромъ, дымъ; Климъ а Левонъ Тишковичи а Семень братъ ихъ, дымъ; Янукъ Прихожій, дымъ; Михалко Свирковичъ, зъ двѣма сынами Титомъ а Савою, дымъ. *Въ Добренавъ:* Михалъ Русиновичъ, зъ чотырма сынами Лукашомъ, Ермакомъ, Левономъ а Иваномъ, дымъ; Хома Веремеевичъ, зъ сыномъ Олексѣемъ, дымъ.

*Бояре Кузовичи:* Олексій Ермаковичъ, зъ сынами Гришкомъ, Михалкомъ, Ондреемъ а Матфеємъ; у Гришка сыны три Иванъ, Сава а Трохимъ, а въ Михалка, сына тогожъ



Алексѣяного сыны два: Кузьма а Иванъ; Василей Короткій, зъ двѣма сынами Матвеемъ а Симаномъ; Амелянъ . . . Микитою, Симаномъ . . . (сы)нами Васильемъ а Федоромъ . . . Игнатъ Занковичъ, зъ сыномъ Мартиномъ, а Иванъ Буславскій бояринъ съ петьма сынами Михайломъ, Авласомъ, Омеляномъ, Федоромъ, Остапомъ; Апанасъ а Гришко а Иванъ Шукалы, братья, Васько Мартиновичъ Молоковдъ; Васько Заевкій Грудина, зъ съ трема сынами Гришкомъ, Никипоромъ и Нестеромъ; Хведорова Зразова вдова, зъ чотырма сынами Петромъ, Иваномъ, Опанасомъ а Тишкомъ; Петръ Макаровичъ, зъ двѣма сынами Семашкомъ а Ивашкомъ; Андрей Хоружій, зъ сыномъ Михайломъ; Фронтъ Василевскій, Нестеръ а Семашко Сергѣевичи.

При томъ тежъ имѣнью *церковь заложенья светое Покровы* со всеми речами церковными. *Стодола* при гостинцу Виленскомъ надъ рѣчкою *Догозинскою* стоячая. Въ которе тое имѣнье *Сельцо* и у фольварки, ку тому имѣнью *Сельцу* належачіе, въ бояре панцерные и путные, въ люди цыншовые и тяглые, въ ихъ кгрунты и во вси пожитки и повинности ихъ, водлугъ листу ее милости пані старостиное *Снятынское* продажного, на тое имѣнье *Сельцо* пану Каспору Томковичу и малжонцѣ его милости даного, я Василей Заблоцкій—енераль возный спольне съ тою шляхтою, звышъ въ томъ листѣ нашомъ увяжчомъ помененою, его милости пана Каспора Томковича и малжонку его милости увезали, въ моцъ, въ держанье и у вѣчное уживанье подали и тымъ бояромъ и подданнымъ всимъ ихъ милости, яко пановъ отчизныхъ, послушнымъ быть рассказали. Якожь енераль и мы шляхта сторона, вси особы въ томъ квити увяжчомъ звышъ помененье, вси по достатку на тотъ квити увяжчій списавши, подъ печатями нашими и съ подписомъ рукъ нашихъ, которые писать умѣли, ку записанью до книгъ кгородскихъ Менскихъ сознанье свое тое интромисни вси згодне дали и сознали есьмо. Писанъ у Сельци, року тисеча пятьсотъ деветьдесятъ шостого, мѣсеца Іюля чотырнадцатого дня. У того квиту увяжчого печатей притисненыхъ чотыри, а подпись рукъ тыми словы подписаны суть: Василей Заблоцкій, енераль, тотъ квити увяжчій рукою своею подписалъ. *Symon Trośnicki ręka swą podpisał.* Андрей Даборъ рукою власною подписалъ . . . (Пе)тровичъ рукою власною подписалъ. Которе очевистое . . . сознанье . . . енерала Менского Василья Заблоцкого и стороны шляхты, при немъ на томъ увезанью будучихъ, до книгъ кгородскихъ Менскихъ и тотъ листъ увяжчій записанъ есть.

1596 г., Октября 18 дня.

Изъ актовъ книги Россіенскаго земскаго суда за 1596 г., № 14605, л. 265—6.

78. Раздѣльная запись, которою Николай Пашкевичъ и жена его Софія Григорьевна Бейнартовна отдаютъ во владѣніе Мальхеру Яновичу Бурбѣ и женѣ его Евѣ Григорьевнѣ, сестрѣ Софіи, часть своего имѣнія Гавръ, Гаврель, Ляль и Подубисы, въ Жомойтской землѣ.

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ девятьдесятъ шостого, мѣсеца Октебра деветнадцатого дня.

На рокахъ судовыхъ земскихъ, водлугъ статуту на завтрей по светомъ Михалѣ свята римскаго припалыхъ и сужоныхъ, передъ нами Себестыяномъ Себестыяновичемъ Кестортомъ—судьею, Петромъ Адамковичемъ—подсудкомъ, Миколаемъ Бурбою—писаромъ, вриадники господарскими земскими Жомойтскими, постановившисе очевисто земенинъ и землянка господарскіе земли Жомойтское панъ Миколай Пашкевичъ и малжонка его пани Зофія Григорьевна Бейнартовна, оповѣдавши, покладали *реестръ списанья людей тялыхъ, чeledи невольной, бояръ путныхъ въ имъняхъ Клаврахъ и Клаврельскомъ, Лялевскомъ и Подубискомъ* пану Мальхеру Яновичу Бурбѣ и малжонцѣ его паней Евѣ Грегорьевнѣ досталыхъ, яко о томъ ширей на томъ реестрѣ дѣльчомъ описано есть, и сами его усты своими ствержаючи, просили, ижъ бы былъ до книгъ земскихъ вписанъ, которыйжъ реестръ слово въ слово такъ се въ собѣ маеть:

*Реестръ списанья бояръ путныхъ, людей тялыхъ и данныхъ, чeledи невольной дворной въ имъняхъ*, што отъ мене, Миколая Пашкевича, и отъ мене Зофіи Григорьевны Бейнарта, свояку нашему пану Малхеру Яновичу Бурбѣ и малжонцѣ его милости, а сестрѣ моей Зофіи, паней Евѣ Григорьевнѣ Бейнарта зъ ровного и вѣчистого дѣлу на часть ихъ милости вѣчнымъ дѣломъ отъ насъ достало.

*Напервей въ имъню въ Клаврахъ и Клаврель людей тялыхъ и данныхъ*: Петръ Жалмужисъ съ Томашемъ Яновичомъ, служба; Юрьянъ Бенушисъ, съ сыномъ Андреемъ, служба; Янъ Мартиновичъ а Петръ Бенушайтисъ, служба; Балтутисъ Нарушайтисъ, зъ сынемъ Янемъ, Томашъ Нарушайтисъ, сынъ Адамъ; Армалъ Янайтисъ зъ сынемъ Балтроемъ, служба; Матей Стукгисъ, зъ сыни, Юрій, Криштофъ, Миколай, Кгрригъ Стукгисъ, служба; Томашъ Кгайдайтисъ, Касперъ Янайтисъ, Амбросъ Вружисъ, зъ сыни Лукашъ, Андрей, полъ службы; Матей Тубелишкисъ, полъ службы; Янъ Ульмайтисъ, Балтроемъ Макгушисъ, Амбрасъ Якубовичъ, Бгрригъ Куйсисъ, того сыновъ чотыри Матутисъ, Касперъ, Янъ, Станиславъ, служба; Станиславъ Пукшисъ, Анушисъ Андрейковичъ, служба; Мартинъ Вилкъ, сынъ Юрій; Лукъ Степонайтисъ, зъ сыномъ Станиславъ, служба; Мартинъ Мижайтисъ, съ сыни Амброжей, Балтроемъ; Янъ Мижайтисъ, зъ сыни Лукашъ, Раз-

мусь Мижайтись, сынъ Михаль, Матей Крукгайтись, служба; Андрей Вилкайтись, Янъ Швабайтись, служба; Кгедутись Сукгойлись, зъ сынами Лукашемъ Кгедутайтемъ; Мартинъ Шаркайтись, зъ сынами три Балтроемъ, Адамъ а Симонъ Мартыновичи; Войтехъ Сукгойлайтись, зъ сынами, Амбросъ а Мартинъ, полъ службы.

*Челядь Кларенска дворная:* Станюль Страгись, зъ жоною Лудою, сыны три Юзефъ, Палюлись, Матулись, дѣвка Марина; Альжбета Сыковрна, дочка Запута; Кристина, Ганна Яновна, дочка Зузана. *Окродникъ* на име Войтехъ Купрайтись, зъ жоною, сыны три Михаль, Абругись, дочка Ганна. А зъ ровного дѣлу тежъ, што ми тежъ достало, пану Малхеру Бурбѣ, свояку нашему и паней сестрѣ моей Зофіи паней Евѣ Григорьевнѣ жонокъ и дѣвокъ на име Алжбета и Марина Павловны, Якгичка Трумповна, Кристина Сыковрна, Едвига Бацавна, Запута Павловна, Миколай Юрьевичъ, возница.

*Люди тялые имѣнья Лялевского:* Янутись Вайткайтись, Матей Урбановичъ, сынъ его Симонъ, служба; Матутись Бружайтись, зъ сыномъ Шимутемъ, служба; Мартинъ Петрушайтись, Урбанъ Бружайтись, зъ сыномъ Павлемъ, служба; Венцко Стасайтись, зъ сынами Урбанъ, Симонъ, Амбросъ; Павелъ Шимкайтись, сынъ Амбросъ, служба; Мартинъ Виснелайтись, зъ сынами Янъ а Шимко, служба; Миколай Рымкайтись, сынъ Касперъ, служба.

*Челядь того имѣнья. Паробковъ:* Руделись Кгрригайтись, зъ жоною Доротою, зъ сыномъ Стасюлемъ и зъ дочками Ганна, Барбара, Якгнешка, Альжбета, Зофія—*подворье*; Барбара, Мажута, зъ сынами Павлемъ, Юркгутемъ, Есюлемъ, дочка Ганна—*подворье*; Шимко Лавриновичъ, зъ жоною Зофіею, зъ сынами Ленартъ, Томашъ, Кгрригутись, Балтроемъ, Лавринъ—*подворье*.

*Людей тялыхъ имѣнья Подубиского:* Лукашъ Лукштелись, зъ сыномъ Балтроеемъ, полъ службы; Юсась Прейбурись, пасынки Чепелись а Янъ Петрикайтіове; Бацелись *данникъ*, полъ службы. *Челядь того двора.* Паробковъ: Валентынъ Валенчайтись, зъ жоною Ганною, сынъ Шимонъ, зъ дочками Зофія, Едвига, Едюля—*подворье*; Янъ Вайткайтись, зъ жоною Катрыною, дѣвка Магдалена—*подворье*; Кгендрута Бацовна, сынъ Меркутись, дочка Якгнешка—*подворье*. Которые тые вси бояре путные, люди тялые и данные, *челдь невольную*, звышь въ томъ реестрѣ писаную, маеть панъ Мальхеръ Яновичъ Бурба, своякъ нашъ, малжонка его милости пани Ева Григорьевна Бейнарта, сестра моя Зофіи при тыхъ имѣньяхъ звышь писаныхъ ее володати, держати сами ихъ милость, дѣти и потомки ихъ, справуючися въ томъ водле листовъ вѣчистыхъ дѣльчихъ, отъ насъ головныхъ на то ихъ милости даныхъ на вѣчные часы. И на то я Миколай Пашкевичъ а я Зофія Грегорьевна Бейнарта дали есьмо тотъ нашъ вѣчистый дѣльчій реестръ подъ нашими властными печатями, съ подписью руки моей Миколаа Пашкевича и подъ печатями людей задныхъ, отъ насъ устне упрошонныхъ и при томъ былыхъ и приложонныхъ земянъ господарскихъ земли Жомойтской его милости пана Станислава Бѣлозора—подкоморого Унитского, пана Казимера Петровича а пана Петра Яновича. Писанъ въ *Росейняхъ*, году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ девятьдесятъ шостого, мѣсеца Октебра оснадцатого дня. У того реестру печатей притисненыхъ пять, а подписи рукъ тыми словы: *Mykołaj Paszkewycz ręka swą; Stanysław Białozor ręka swą.* Упрошонный печатарь Ка-

зимерь Петровичъ подписалъ. Uproszony pieczętarz Piotr Janowycz ręka swa. Боторыйжь тотъ реестръ ихъ звышь менованый есть до книгъ земскихъ уписанъ, а по уписанью и сесь выписъ съ книгъ подъ печатъми нашими пану Мальхеру Бурбѣ и малжонцѣ его паней Евѣ есть выданъ. Писанъ въ Росейняхъ.

1596 г., Октября 18 дня.

Изъ актовой книги Россеицкаго земскаго суда за 1596 г., № 14605, л. 273 (об.)—5.

79. Инвентарь имѣній Бейнартовичъ и Гечишекъ, составленный при раздѣлѣ ихъ между Бурбою и Пашкевичемъ.

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ деветьдесять шостого, мѣсеца Октебра деветнадцатого дня.

На рокохъ земскихъ судовыхъ, водлугъ статуту на завтрей по светомъ Михалѣ свята римского припалыхъ и сужовыхъ, передъ нами Себестіаномъ Себестіановичемъ Кестортомъ— тивуномъ короля его милости Ойракогольскимъ—судьею, Петромъ Адамковичомъ—подсудкомъ а Николаемъ Яновичомъ Бурбою—писаромъ, врадники господарскими земскими земли Жомойтской, постановившисе очевисто земенинъ и землянка господарские земли Жомойтское, панъ Мальхеръ Яновичъ Бурба и малжонка его пани Ева Григорьевна Бейнартовна, оповѣдивши, покладали реестръ дѣльчій разобранья имѣнья подъ печатъми своими и съ подписомъ руки своее, панъ Мальхеръ Бурба и подъ печатъми съ подписы рукъ людей добрыхъ, во всемъ водлугъ права справлений и подъ широкими словы писанный, даный земенину господарскому земли Жомойтской его милости пану Николаю Пашкевичу и малжонцѣ его паней Зофін Григорьевнѣ Бейнартовнѣ, признаваючи все то, што въ томъ листѣ описано есть, и его утвержаючи, просили насъ за то, абыхмо тотъ реестръ до книгъ земскихъ уписать дали, который тотъ реестръ зъ устнымъ и очевистымъ признаньемъ ихъ до книгъ вписуючи, слово отъ слова такъ се въ собѣ маеть:

*Реестръ списанья и разобранья вчистого дѣлу имѣній, людей тяглыхъ и данныхъ, бояръ путныхъ и челеди дворной невольной при имѣньяхъ, то есть Бейнартовскимъ и Клецкимъ, отъ мене Мальхера Яновича Бурбы и отъ мене Евы Григорьевны Бейнартовны его милости пану Николаю Пашкевичу и малжонцѣ его паней Зофін Григорьевнѣ Бейнартовнѣ досталыхъ и водлугъ листу дѣльчого и того реестру нашихъ поступленныхъ и поданныхъ въ року теперешнемъ тисеча пятьсотъ деветьдесять шостого, мѣсеца Октебра осьмнадцатого дня, то есть меновите:*

*При имѣнью Бейнартовичахъ. Подданные отчистые въ селѣ Великомъ: Янъ Янеуносъ, зъ жоною, сынами трема Лавриномъ, Юрьемъ а Яномъ, зъ жонами и зъ дѣтьми, служба;*

Матей Манкуносъ, сынами трема Николаемъ, Яномъ а Лавриномъ, зъ жонами, служба; Щефанъ Янайтисъ, зъ жоною, сынами трема: Шимомъ, Станиславомъ а Павломъ, зъ дочками Едвигою, Кгендрею а Зофією, а сусѣдъ его Андрей Коваль, зъ жоною и зъ дочкою Барбарою, служба; Янъ Томашиносъ, зъ жоною, сынами трема Матеемъ, Бернатомъ, Валентыномъ, Юрьемъ, зъ дочками Катериною а Едвигою, служба; Вельеуписъ Каймей, Лавринъ Кгриковичъ Агатисъ, зъ жоною, сынами петъма Яномъ, Енемъ, Ясомъ, Матеемъ а Валюлемъ, зъ жонами ихъ, служба; Банисъ Кгриковичъ Каюпа, зъ жоною, сынами двѣма Шимомъ а Ясомъ, зъ дочками Едвигою, Зофією а Ганною, служба.

*Данники въ Боянахъ, принадлежатіе до тогожъ имѣнья Бейнартовичъ:* Павелъ а Банисъ Яновичи Кравчунове, зъ маткою Катериною и зъ сестрою Галеною, служба; Янъ Мартиновичъ, зъ сыномъ Яномъ, зъ дочками Доротою, Галеною, служба; Андрей Станюловичъ Сервидайтисъ, зъ маткою Альжбетою, служба.

*Челедь дворная невольная при томъ же имѣнью Бейнартовскимъ:* Юрій а Янъ Себестіановичи, Павелъ Трумпайтисъ, Штура Едвиги Витковна, Зофія Вацовна, Кгендрута Стасевна, Малкгорета и Ганна Валинчавки, Кгрета Мазутовна Форботница, Макдалена Кульпиновна, сынами двѣма: Яномъ а Лавриномъ Николаевичи; Щепанъ Кгурскій, зъ жоною Макдалею Григорьевною и зъ дочкою Доротою; Янъ Трумжентисъ, зъ жоною Настасьею, сыномъ Урбаномъ, зъ дочками Масютою, Катериною а Едвигою и сыномъ тое Масюты Петромъ Николаевичомъ; Янъ Штавашъ, зъ жоною Макутою, зъ сынами Щепутемъ а Мачюлемъ и зъ дочкою Ганною.

*Подданные отчистые имѣнья Клевиского:* Лавринъ Янайтисъ въ Кгинвичяхъ, зъ жоною Доротою Станейтевною, сынами трема: Балтроеемъ, Николаемъ а Матеемъ, зъ дочками Альжбетою, Кристиною, Зофією, и поплечники его: Янъ, Павелъ Ремейзайцове, зъ жонами, а сынокъ того Павла Ремезайця Матей а Петръ, пасынокъ Кгрикъ Стасевичъ, служба; Лукашъ Станайтисъ а Балтроей Григорьевичъ Висайтисъ, зъ маткою Едвигою и зъ сестрами двѣма Ганною а Доротою (въ) Висайцахъ, служба; Николай Юрьевичъ, зъ жоною Настасьею, сыномъ Адамомъ, зъ дочками Едвигою, Мариною и съ поплечникомъ своимъ Балтроеемъ Щепутатемъ, зъ жоною Едвигою въ Кгравдужахъ, служба; Лавренъ Секурайтисъ, зъ жоною Барбарою, сыномъ Николаемъ, зъ дочками Катериною а Масютою, съ пасынкомъ Лукашомъ въ Кгавшинахъ, служба; Андрей Николаевичъ Пастужайтисъ, зъ жоною Доротою, сынами Балтроеемъ, Адамомъ, съ поплечникомъ своимъ Станиславомъ Павловичомъ, зъ жоною его Доротою, съ пасынками Николаемъ, Щефаномъ, а Юрьемъ Петровичи въ Кгавшинахъ, служба.

*Челедь дворна невольна при томъ же имѣнью Клевискомъ:* Петръ Щепутайтисъ, зъ жоною Доротою, зъ сынами Яномъ а Валентыномъ, зъ дочками Половиею а Аленою Петровичи, жонка Зопужя, сыномъ Якубомъ; Янутисъ Клишайтисъ.

*Земли пустовскіе до того имѣнья Клевиского принадлежатіе:* пустовщина, прозываемая Рутинка, друга Тепервишка, а третья въ Кгравдужахъ Петкинка.

Которыхъ тыхъ подданныхъ, людей тяглыхъ и данныхъ, бояръ путныхъ, челеди дворной невольной при тыхъ имѣньяхъ взвышъ описанныхъ, отъ насъ ихъ милости зъ дѣлу ровного вѣчистого досталыхъ, въ томъ реестрѣ нашемъ меновите описанныхъ, мають ихъ

милость держати и уживати, зъ домами, землями, зъ кгрунты оселыми и пустовскими, и зо всякими маетностями, зъ жонами и зъ дѣтьми теперешными и на потомъ будущими, подданными и челедью, водлугъ воли и угодобанья своего на вѣчность шафовати; а мы сами черезъ себе, ани черезъ кого кольвекъ не маемо и мѣти не будемо вж(о) отъ того часу, яко въ кгрунты, такъ и въ подданные, въ челедь дворную и въ речь намнѣйшую, яко се въ томъ реестрѣ поменяло, вступовать, ани жадной переказы ихъ милости чвнити подъ такоюжъ зарукою петисотъ копами грошей литовскихъ, въ листѣхъ нашихъ дѣльчихъ на роздѣленье тыхъ имѣней отъ насъ зъ obu сторонъ данныхъ, описавою. И на то я Мальхеръ Яновичъ Бурба а я Ева Григорьевна Бейнартовна Мальхерова Бурбина дали есмы тотъ нашъ реестръ его милости пану Миколаю Пашеовичу и малжонцѣ его паней Зофи Григорьевнѣ Бейнартовнѣ Миколаевой Пашкевичовой подъ своими властными печатями и съ подписомъ руки моее, Мальхера Бурбы, письмомъ польскимъ, и подъ печатями и съ подписи рукъ людей зацныхъ, на то отъ насъ устне и очевисто упрошонныхъ, землянь господарскихъ земли Жомойтской, его милости пана Станислава Бялозора—подкоморого повѣту Упитского, пана Казимера Петровича, пана Балтроея Станиславовича Бейнарта и пана Петра Яновича. Якожъ ихъ милость на нашу устную и очевистую прозбу то учинили, печати свои приложили и руками своими подписати рачили. Писанъ въ Росейняхъ. Году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ деветьдесятъ шостого, мѣсеца Октебра осмнадцатого дня. У того реестру печатей притисненыхъ шесть, а подпись рукъ тыми словы: Malcher Burba ręką swą podpisałem. Stanisław Białozor własną ręką. Упрошонный печатарь Казимеръ Петровичъ подписалъ. Упрошонный печатарь Балтроей Бейнартъ рукою своею. Упрошонный печатарь Петръ Яновичъ рукою. Которыйжъ тотъ реестръ есть до книгъ земскихъ уписанъ.

---

1597 года.

Изъ рукописнаго отдѣленія Виленской публичной библіотеки. (Отдѣлъ инвентарей).

80. Инвентарь Кобринскаго староства (его доходы и проч.), составленный ревизорами Мальхеромъ Райскимъ, Даниломъ Домарацкимъ и Ярошемъ Звѣршемъ.

*Inwentarz albo summaryusz prowentow wszystkich starostwa Kobrynskiego, iako na ten czas na początku rewizyi z registrow pierwszych rewizyi y wiadomosci wzięcia od urzędu y woytow pokazały się dochody, na rok terazniejszy tysiąc pięćset dziewięćdziesiąt siodmy, z rozkazania y dla prędkiy wiadomosci i. k. mci spisany przez nas sług i. k. mci na tę rewizyą wysłanych, Malchera Rayskiego a Daniela Domarackiego, Jarosza Zwierza—podstarosciego Brzeskiego, od imci pana podskarbiego ziemskiego w. x-a Lit. skarbu,*

na miejsce pisarza skarbnego na tę rewizyą wysłanego, w roku tysiąc pięćset dziewięćdziesiątym siódmym, a za uczynieniem próby y pomiary gruntow noworozrobionych, co się czasu letniego odprawować będzie, ieszcze większe prowenta do skarbu krola imci przy skonczeniu rewizyi pokazać się może.

### *Budowanie zamku Kobryńskiego.*

Wchodząc do przygrodku w bramie most nad Kobrynką, z mostu brama, w niey wrota y forta, do nich wrzeciędzy y wzwod na żelezie; z tey bramy komora iedna po lewey stronie, drzwi na zawiasach dwoie, wrzeciędzy ieden, a drugiego niemasz; na prawey stronie tey bramy komora iedna, w niey drzwi z wrzeciędzem, a na dole komor cztery, z wrzeciędzami y skoblami drzwi. Nad bramą dom, do ktorego wschod krzywy y ganek; naprzod w sieni drzwi na zawiasach, u zawias rogow dwu niemasz, bez wrzeciędza, tylko skobl iest, w sieniach wielkich kominow dwa murowanych. Wchodząc do tego domu po prawey ręce swietlica, w niey drzwi na zawiasach z wrzeciędzem y skoblem, z klamką y hantabą pobielaną y zaszczipką; w tey swietlicy piec prosty y komin murowany, w niey stoł lipowy długi stolarski, a okien szklanych cztery w drzewie, drzwi na zawiasach do komory potrzebney, z zaszczipką z skoblem; w tey swietlicy ławy y z sieni komora, w niey drzwi na zawiasach z wrzeciędzem y z skoblami. Po lewey ręce swietlica, do niey drzwi na zawiasach, z skoblem y wrzeciędzem, nowo naprawionym, z klamką y zaszczipką z skoblem; w tey swietlicy stoł nowy, piec prosty y komin murowany przy niem; w teyże swietlicy okien trzy szklanych w drzewie y ławy. Z tey swietlicy komora za kratą, do niey drzwi na zawiasach, skobla y wrzeciędza nie masz; w tey komorze błona szklana w drzewie, kwatera urobiona nowo. Z tey komory komorka potrzebna, w niey drzwi bez zawias y bez wrzeciędza. Od tey bramy po lewey stronie parkan dranicami pobity, w nim grodzień siedm, między ktorym parkanem iest wieżka, gontami pobita narozna; tę wiatr oszarpał, potrzebuie poprawy. Po tey że lewey stronie dom pobity dranicami, u ktorego domu drzwi na zawiasach z wrzeciędzem, skobla nie masz; u tego domu w sieniach kominow dwa wielkich murowanych; z tey sieni po lewey stronie swietlica, w tey swietlicy piec prosty y komin murowany; w niey z oknami błon cztery szklanych, stołow stolarskich trzy, ławek trzy, dwie z poręczem, a trzecia bez poręcza, przy scianach ław cztery; w tey swietlicy drzwi, wchodząc do niey, z zamkiem wnątrznym y z hantabą; komora, do niey drzwi na zawiasach y z zamkiem wnątrznym y z hantabą, wrzeciędzy z skoblem; w tey komorze okno szklane w ołowie, u komory przez okno dwie szynie żelazne przebite, stoł stolarski, pod stołem skrzynia, a przy scianach ławy dwie, w tey komorze komin murowany wielki; z tey komory do komorki potrzebney drzwi na zawiasach z wrzeciędzem y skoblem y z hantabą. W teyże sieni komora potrzebna, do niey drzwi proste, bez zawias, u nich wrzeciędzy z skoblami, podle tey komorki w tey sieni swiatlica, do tey swietlicy drzwi na zawiasach, z wrzeciędzem y skoblami; w tey swietlicy piec prosty, okien dwie, błon składanych dwie w ołowie, w każdym oknie po trzy szyny przebito, ław przy scianach dwie, stoł stolarski ieden; z tey swietlicy komora, do niey drzwi na zawiasach z skoblami y wrzeciędzem y z hontabą w rysy, okno iedno y błona szklana w drze-

wie y krata żelazna; w tey komorze potrzebna komorka, w niey drzwi proste z zaszczepką, z skoblem; w teyże sieni, wchodząc do sieni po prawey stronie, swietlica, do niey drzwi na zawiasach z zamkiem wnętrznym pobielanym, z hantabą y klamką pobielaną, piec w niey prosty, komin murowany, w tey swietlicy okien cztery y błony szklane w drzewie, stoł ieden sosnowy stolarski długi, ławy przy scianach, ławek do stołu dwie, z tey swietlicy do komory drzwi na zawiasach y z wrzeciędzem. Od tego domu do wieży grodzien pobitych dranicami pułpięty, podle tych grodzien wieża, na spodzie bez drzwi komora, nad tą druga komora, do niey drzwi bez zawias y bez wrzeciędza y skobla, nad temi komorami wierzchnie komory i pobicie stare gontami z dwiema wrzeciędzami, poprawy potrzebuie; od tey wieże do narozney wieżki grodzien trzy, dranicami pobitych, sama wieżka narozna dranicami pobita; od tey wieżki narozney do bramy, która iest do zamku wyższego, grodzien dziewięć dranicami pobitych. Od teyże bramy sad ogrodzony dylem aż do piwnice, do tey piwnice drzwi składane u szyie na zawiasach, z wrzeciędzem y skoblami. Podle tey piwnicy ganek, do którego ganku krata na zawiasach, u tego ganku w oknach kratek drzewianych cztery, stoł stolarski ieden, ławy, służba na zawiasach. Od tego ganku wierzchu pisanego dylem ogrodzono dwie przesle, tamże drzwi do sadu z wrzeciędzem iednym y skoblem; od bramy przygrodkowey wierzchniey do przygrodku u parkana po prawey stronie grodzien dwie dranicami pobitych. Podle tych grodzien spiżarnia, a przy spiżarni izba, między niemi sien, w tey sieni drzwi proste, kuchnia, komin gliniany, na wierzchu cegłą namurowany; z tey sieni w spiżarni drzwi na zawiasach z wrzeciędzem y skoblami, w niey piec prosty stoł prosty, przy scianach ław dwie; w tey sieni w kuchni stoł ieden prosty, z sieni izba, drzwi na zawiasach z wrzeciędzem, skoblem; w tey izbie piec prosty czarny, stołow dwa prostych, ławy przy scianach; podle tey izby komor dwie y wschod na gorę, a u komor drzwi proste z wrzeciędzami y skoblami, podle tych komor dom. Naprzod wchodząc do tego domu w sieni drzwi proste z wrzeciędzem y skoblem; w tey sieni swietlica po prawey stronie, w niey drzwi proste, wrzeciędza y skobla niemasz, piec prosty, komin, ławy przy scianach, okien dwie, błony szklane w drzewie, trzech kwater nie masz; na przeciwko tey swietlicy wchodząc do sieni druga swietlica, po lewey stronie do ktorey drzwi na zawiasach, zawiasa zwierzchnia ułomana, hantaba y zaszczepka kromia skobla. W tey swietlicy piec prosty y kominek murowany, okien dwie, błony szklane w drzewie, w iedney kwaterze szyb trzech nie masz, stoł stolarski ieden, zydel ieden, ławy przy scianach; z tey swietlice komora, do ktorey drzwi proste z wrzeciędzem y skoblem, w niey okno y błona w drzewie, trzech szyb nie masz, szynami dwiema żelaznemi przebite, ław nie masz; z tey komory do komorki potrzebney drzwi proste z wrzeciędzem y skoblem. Od tego domu idąc, komor dwie, dranicami pobitych, u ktorych komor drzwi proste, u iednych wrzeciędz z skoblem, a u drugich wrzeciędz, skobla nie masz. Podle tych komor wieża narozna, gontami pobita, w ktorey wieży młyn szrzubowany, koło iedno ze wszystkim dostatkim żelaznym, między temi komorami y młynem forta na spust, drzwi proste; u tey wieży młynowey wrota od rzeki Muchawca z klamką y skoblami, u ktorych kuna żelazna. Podle tych wrot stajnia dranicami pobita, u stajni wrota proste; podle tey stajni wozownia dranicami pobita, w niey drzwi składane proste, u ktorych



wrzeciądź bez skobla; podle tej wozowniey swietłoczka, sien y komora, w sieni drzwi nie masz, u swietłoczki drzwi proste, wrzeciądź ani skobla niemasz; piec prosty zły, ław nie masz, okien trzy bez błon, a komora y z sienią bez drzwi. Podle tej swietliczki grodnia dranicami pobita, podle tej grodni wieżka dranicami pobita, od tej wieżki aż do bramy, która iest u parkanu na most do wyższego zamku parkan dylem zagrodzony, który obalił się, okolo dylu na palach pobicia starego połowica po iedney stronie; w tym parkanie lamus w glinę oblepiony, w którym lamusie drzwi żelazne na zawiasach z wrzeciądźami y skoblami, prętow żelaznych trzy, a drugie drzwi na zawiasach drzewiane, z wrzeciądźem y skoblem. Z tego parkanu wieża, idąc do zamku wysokiego, w ktorey wieży nadole komor dwie, u tych komor drzwi bez wrzeciądźow, w tej wieży wrota składane, u których klamra iedna; pod temi wrotami wzwod stary, na gorę idąc na tę wieżę wschod, nad wschodem pobito dranicami; z tego wschodu idąc do tej wieże pierwsza komora, do niey drzwi na zawiasach, we drzwiach kolec dwie y z wrzeciądźem; z tej komory druga komora, drzwi na zawiasach z skoblem, w tej komorze ławy proste przy scianach, okien dwie, żelaz w oknach niemasz, błon niemasz, okiennic dwie na zawiasach; z tej komory komora potrzebna; do niey drzwi proste, bez zawias we drzwiach, kolec dwie żelaznych; z teyże komory trzecia komora, w niey drzwi proste, z tej komorki wschod na gorę. Idąc do tej bramy most wielki, zły, potrzebuie poprawy, na palach budowany aż do zamku wysokiego; poszrod tego mostu, po prawey ręce łąznia dranicami pobita, do ktorey wschod z poręczem; do tej łąznie wchodząc w sieni drzwi na zawiasach żelaznych, z klamką pobielaną, po lewey stronie swietlica w sieni, do ktorey drzwi na zawiasach żelaznych, z klamką y dwiema hantabami, w niey piec polewany, ławy przy scianach, okien dwie, w których błon nie masz, w sieniach do piecow komin gliniany, na wierzchu cegla; przeciw tej swietlice ku przygrodku łąznia, u ktorey drzwi na zawiasach z klamką y z hantabami żelaznymi pobielanemi, okien dwie szklanych w drzewie, piec stary polewany, połaci troie; z tej łąznie komorka potrzebna, do niey drzwi proste z sieni na rzekę ku Muchawcu. Wchodząc do zamku brama, w niey wzwod na biegunach żelaznych, ieden to okowany, a drugi sam drąg okowany z skoblem, co wzwodzą, wrzeciądźow dwa z skoblami, forta na zawiasach, wrzeciądźow dwa z skoblami; w tej bramie nadole komor dwie, u nich drzwi z wrzeciądźem y skoblami; w teyże bramie trzecia komora na dole, w niey drzwi proste; nad temi komorami swietłeczka bez błon z dwiema oknami, bez drzwi; nad swietłeczka komora wyzsza, w niey okien dwie bez błon y bez drzwi, sama brama gontami pobita, a komora dranicami; od tej bramy na dole, idąc po lewey ręce aż do drugiey wieże. komor cztery, u nich drzwi na zawiasach, u iednych haka niemasz, u trzech drzwi, wrzeciądźe z skoblami, a u czwartych drzwi niemasz wrzeciądźa y skobla; w samey wieży drzwi niemasz, tylko hak ieden; od tej wieże idąc do drugiey wieże komor pięć, u nich drzwi bez zawias, wrzeciądźow y skoblow, tylko u czwartych drzwi skobl, u piątey drzwi nie masz, u samey wieże drzwi z skoblem, wrzeciądźa niemasz, u nich zawiasa spodnia urwała się; od tej wieże aż do drugiey wieże nadole komor pięć, u pierwszey komory wedle wieże drzwi na zawiasach z wrzeciądźem y skoblami, ale pułzawiasy zwierzchney nie masz, u trzeciey komory drzwi na zawiasach z wrzeciądźem y skoblem, czwarte drzwi na

zawiasach bez wrzeczadza y skobla, u piątej komory drzwi niemasz; u trzeciej wieże drzwi na zawiasach, zamku wnetrznego nie masz; od tey wieże aż do czwartey wieże komor pięć: u pierwszej komory wedle wieże drzwi niemasz, u wtorey komory drzwi na zawiasach bez skobla y wrzeczadza z dwiema kołkami, łańcuchem przewleczone y z kłódką; u trzeciej komory drzwi niemasz, u czwartey komory drzwi na zawiasach z wrzeczadzem y skoblem, łańcuchem zawleczone, z skoblami dwiema y z kolcem, u piątej komory drzwi nie masz; u czwartey wieży drzwi na zawiasach, u spodniey zawiasy ucho urwane, z wrzeczadzem y skoblem; od tey wieże aż do bramy komor sześć; u pierwszej komory drzwi nie masz, u wtorey komory drzwi niemasz, u trzeciej komory drzwi proste z wrzeczadzem y skoblem. u czwartey komory drzwi na zawiasach żelaznych, u piątej komory drzwi nie masz, u szostey komory drzwi niemasz. Wedle bramy po lewey stronie nad grodniami budowanie, do ktorego budowania wschod krzywy z gankiem, gontami pobity; do ktorego domu wchodząc drzwi na zawiasach żelaznych z wrzeczadzem y skoblem, z klamką y hantabą, w sienach dwa kominy murowane wielkie, stoły dwa wielkie, ieden dębowy, a drugi sosnowy, ława iedna przy sciane, okien dwie z błonami w ołowie. w iedney kwatery nie masz; z tych sieni na gorę wschod, do ktorego drzwi niemasz; wedle bramy po lewey stronie swietlica, w ktorey piec polewany, ławy przy scianach, okien cztery, w ktorych błony szklane w ołowie, iedney kwatery niemasz, do tey swietlice drzwi na zawiasach z hantabami y z klamką; naprzeciw tey swietlicy druga swietlica, w ktorey drzwi na zawiasach z klamką y z hantabą, w niey ławy w około przy scianie, piec kaflowy polewany, okna trzy, w ktorych błony szklane w ołowie, iedna kwatery w drzewie, a trzy szyby wybite; z tey swietlice komora, do ktorey drzwi na zawiasach z hantabą y zamkiem wnetrznym bez skobla, ławy przy scianie, komin murowany, okien dwie, w nich błony szklane w ołowie, iedney szyby niemasz; z tey komnaty potrzebna komorka, w ktorey drzwi na zawiasach bez zaszczepki y skobla. Wedle tego domu wieży pierwszej komora nawierzchu, w ktorey drzwi z zawiasami, z wrzeczadzem bez skobla, od tey wieże idąc komor pięć, w pierwszej drzwi z wrzeczadzem y skoblem, a u drugiej wrzeczadz tylko, u trzeciej komory drzwi nie masz, u czwartey drzwi z wrzeczadzem y skoblem, u piątej drzwi niemasz, tylko skobl w podwoiach; u wtorey wieży komora zwierzchnia, w niey drzwi na zawiasach z wrzeczadzem y skoblem, na tę wieżę idąc wschod na gorę; u wtorey wieży idąc do trzeciej nawierzchu komor pięć, u dwu drzwi niemasz, u trzeciej drzwi proste z wrzeczadzem, u czwartey y piątej komory drzwi na zawiasach żelaznych z wrzeczadzem y skoblem; u trzeciej wieży wierzchnia komora, w ktorey drzwi na zawiasach z wrzeczadzem y skoblem; od trzeciej wieży idąc do czwartey komor pięć, do pierwszej komory y wtorey drzwi proste z wrzeczadzem y skoblem, u trzeciej drzwi proste bez wrzeczadza y skobla, u czwartey komory drzwi na zawiasach żelaznych z wrzeczadzem y skoblem, zwierzchnia zawiasa urwana, u piątej komory drzwi na zawiasach z wrzeczadzem y skoblem; u czwartey wieży na wierzchu komora, u ktorey drzwi z wrzeczadzem y skoblem; wedla tey wieże komor dwie, w ktorych drzwi na zawiasach. Wedla tych komor idąc ku bramie dom stary y sień, swietlic dwie, komor dwie, trzecia komora potrzebna; u tego domu żadnych drzwi niemasz; ten dom dranicami pobity; w tym zamku blankowanie wkolo dranicami pobite,

cieśnicami pomoszczone; do tego domu wchod krzywy z gankiem gontami pobity; nad bramą swietlice dwie stare, który zamek dranicami pobity; nad budowaniem wierzchniem y komorami wyżej grodnie z oknami, około przechod, a wszystkie wieże gontami pobite.

*Do tego zamku strzelba.* Dział lanych dwie, do iednego szruby nie masz, serpentynow całych cztery, a piąty rozerwany, hakownic szesnascie, a siedmnasta rozerwana, ktorey tylko sztuka iedna; rusznic siedmnascie, prochownic osm, ładunkow do serpentyn sześć, kijow dwa, ieden mosiądzowy, a drugi żelazny, różnow żelaznych dwa, siarki beczka napiądzi dwie nie pełna, ołowu sztuka nie wielka, kul żelaznych kop dwie, pięćdziesiąt y dwie, kul kamiennych kop 3. W przygródu za chłodnikiem sad iest odelowany, w którym iest drzewa gruszek, iabłoni y sliw potrosze z owocem.

*Rzemiesnicy zamkowi z dawna postanowieni.* Puszkarz ieden Jędrzey; slosarz, który ma na puszkarstwo włok 2, to iest między włokami mieskimi włokę 1, a w siele Patrykach włokę 1, powinien strzelbę zamkową poprawować, ochędożyć, a k temu ma urobić przez rok rusznic 4, acz był powinien rusznic 6 robić, niżli dla starosci iego mając względ uczynilismy folgę, aby tylko rusznic 4 robić; a na to wszystko żelaza y węgla urząd ma dawać; a drugiego puszkarza nie masz y ziemie też próżney przymieszać nie masz. *Kowale* przy zamku dwa, ci mają zamkowe potrzebe wszystkie robic y poprawować, a na to żelaza urząd ma dodawać y węgla, z tych dwu włok wolnych, ktore między włokami mieyskimi ci kowale trzymają.

*Gontarze 3* w siele *Stankach* mają ziemie po włoce iedney wolnych, ktorzy powinni dawać z tych trzech włok wolnych trzysta kop gontow, ktore na oprawę dachow zamkowych y dwornych obracane byđz mają.

*Oprawa zamku y dworow.* Przychylając się do ordynacyi krolowej ieymości Anny, którą nam rewizorom na rewizyi będącym poddani tego starostwa pokazowali, tę oprawę zamku y dworow za osobliwemi listy krola imsci powinni wypełnić poddani, wedle dawney powinności swey. Także y oprawę mostow ciż poddani, wedle starodawnego zwyczaiu, na mieyscach zwykłych opravować y gdzieby się stare powaliły, nowe zbudować powinni.

*Grobel.* Zarobienie grobel, stawow y upustow młynowych powinni poddani wedle dawnego zwyczaiu y postanowienia rewizorow wypełniać y zarabiać, gdzie przed tym zarabiali, o czym dostatecznie w rewizyi xiędza biskupa Żmodzkiego y pana Pasuskiego, który pan starosta ma, iest opisano.

*Komięgi.* Powinni tez poddani, wedla dawnego zwyczaiu, w każdy rok z puszcze naszej Kobrynskiej drzewa wywieść y zrobić sześć *komiąg*, to iest, włość zamkowa komięgę 1; włość Horodecka komięgę 1, włość Czerewaczycka komięgę dwie, włość Wiezecka komięgę dwie, do ktorzych komięg do portu powinni poddani zboża dworne y dziakielne dowieść wedle dawney powinności swoiey.

*Drwa.* Ciż poddani ze wszystkich włości tego starostwa Kobrynskiego powinni z puszcze iego kr. mści wywieść y do zamku albo w dworach krola imści, gdzie urząd rozkaże, oddać z każdej włości po wozow 3 drew.

*Podwody.* Podwody iego kr. msci zachowuiemy wolne przy bytności y za listy krola imsci, a dla odwozu zboża y potrzeb dwornych wszyscy poddani osiadli na czynszu

dwie fôrze na rok nie daley iedno mil dwadziescia uczynić powinni, a do innych żaden urząd przymuszać ich nie ma.

*Młyny zamkowe:* Z tych młynow zamkowych y innych wszystkich, ktore do zamku należą, opisany iest pożytek niżej przy arędach za włoscią zamkową, także Prużanskie przy Prużaney, a Horodeckie przy Horodcu.

### *Dochody z miasta Kobrynia,*

w którym placow rynkowych 32, a w nich prętow 101<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, z których na wojta mieyskiego pana Ostaphieia Buchowieckiego wolnych prętow 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; na ołtarz wolnych pręt. 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; na giełdę zamkową zostawiono y są teraz pustych prętow 2, ktorey dla wielkiego błota y trudnego przejazdu ku zamkowi na most nie budowano. Pana Kaspra Czamowieckiego placu wolnego prętow 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, nie wiedzieć za iakim prawem \*); na płacie prętow 89 po den. 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, czyni kop 1, gr. 6, den. 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; przy dziewięci placach rynkowych ogrodow 9, w nich prętow 15, po den. 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, czyni gr. 3, den. 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

*Ulica nad Kobrynką.* W niey placow 10, w których prętow 28<sup>1</sup>/<sub>4</sub>, z których na szpital wolne prętow 1<sup>1</sup>/<sub>4</sub>, na *cerkiew Preczystenską* wolnych prętow 3, na płacie placow 8, a prętow 24, po den. 5, czyni gr. 12; *ogrodow* przy tych placach 9, w nich prętow 55, z których na *cerkiew* wolnych prętow 27, na płacie prętow, po den. 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, czyni gr. 7.

*Ulica Czerewaczynska. (Pierwsza połać z rynku po prawie).* Na tey połaci placow 24, w nich prętow 107, to iest, plac ieden, w nim prętow 2, plac ieden, w nim prętow 7, placow 12 po prętow 4, placow 10 po prętow 5, płacą pod. 5, czyni gr. 53, 5 den.; *ogrodowych* przy tych placach 24: w nich prętow 130, to iest ogrod ieden, w nim prętow 2, ogrod też 1, w nim prętow 40, *ogrodow* 22 po prętow 4, płacą z nich po 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, czyni gr. 32, den. 5.

*Druga połać w rynku po lewie.* Na tey połaci placow 36, z których na *cerkiew ś. Piotra* plac, w nim prętow 5 wolnych, a na płacie placow 35, to iest, placow 3 po prętow 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, placow 32 po pręt. 4, w nich pręt. 135<sup>1</sup>/<sub>2</sub> pod. 5, czyni kop 1, gr. 7, den. 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; *ogrodow* przy tych placach 32, w nich prętow 400, z których na *cerkiew ś. Piotra* ogrod ieden, w nim prętow 25 wolnych, na płacie *ogrodow* 31, w nich prętow 375 po 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, czyni kop 1, gr. 33, den. 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; tamże między temi *ogrodami* są dwa *ogrody*, w których wymierzono prętow 30, płacą z nich po den. 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, czyni gr. 7, den. 5.

*Ulica Rateńska. (Połać z rynku po prawie).* Tey połaci placow 14 po prętow 3, czyni prętow 42, płacą z nich po den. 5, gr. 21; *ogrodow* przy tych placach 10, po prętow 9, czyni prętow 90 po den. 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, czyni gr. 22, den. 5.

*Druga połać z rynku po lewie.* Tey połaci placow 28 (po) pręt. 3, czyni prętow 84, płacą z nich po den. 5, czyni gr. 42; *ogrodow* do placow 24 po prętow 9, czyni prętow 216, z których płacą po den. 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, czyni gr. 54.

*Ulica Pńska.* W niey oba puł połaci (placow) 78, z których na *plebanią Kobryńską* placow 25, w nich prętow 72 wolnych. *Ihumenowych* placow 3 po prętow 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, czyni prętow

\*) На старопуѣ приписка: По написаніу регестру показоваѣ право од крѣловей Боні і конфірмацію крѣла іего моѣци.

12<sup>3</sup>/<sub>4</sub> wolnych, na płacie placow 50, w nich pręt. 166 po d. 5, czyni kop 1, gr. 23; *ogrodow* przy tych placach 21, z których na plebanią Kobryńską ogrod 1, w nim prętow 10 wolnych, na płacie ogrodow 20, w nich prętow 46 po 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, czyni gr. 11, den. 5.

*Ulica Błotska.* W niey w obodwu połaciach placow 31 po prętow 3, czyni prętow 93, płacą z nich po den. 5, czyni gr. 46, den. 5; *ogrodow* przy nich 31, w nich prętow 79, płacą z nich po 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, czyni gr. 19, den. 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

*Ulica nad Kobrynką.* (Połąć z rynku po prawie). Dudorowi potomkowie dzierżą plac 1, w którym prętow 4, za listem krola imci z dawna wolnych, a w ogrodzie pręt 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> także wolnych; tamże żona nieboszyka Jana Brzycki dzierży placow 3, w którym prętow 19, powinność po den. 5, czyni gr. 9, den. 5; także ogrodow 3 po prętow 30, czyni prętow 90, powinność po d. 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, czyni gr. 22, den. 5; ogrody w koncu ulice *Czerewaczycki-y*. obapoł goscinca Czerewaczyckiego, z miasta idąc nad Muchawcem; ogrodowych prętow 171, płacą po 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> kop, czyni gr. 42, d. 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, a po lewie teyże ulice morg. 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, z których na *cerkiew Przeczystenską* wolnych morg 2, a płacą z morg 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> po gr. 3, czyni gr. 19, den. 5: w koncu ulice *Pinskiy*, z miasta idąc po prawie, iest morgow 17, płacą z nich po gr. 3, czyni gr. 51; *między drogą Porską y Błotską* iest morg 1, z ktorego płacą gr. 3; plebanij Kobrynskiy morg. 20 od płatu wolnych.

*Morgi nad goscincem Błotskim:* idąc z miasta po prawie iest morgow 23, płacą z nich po gr. 3, czyni kop 1, gr. 9; w tyle ulice Błotskiy nad Kobrynką morg 9, płacą powinności po gr. 3, czyni gr. 27; ogrodow w koncu tych morgow nad Kobrynką 7, w których iest prętow 51, płacą po gr. 1, czyni gr. 5, den. 1.

*Ihumena Kobrynskiego:* nad Kobrynką y Muchawcem, w tyle prawey połaci ulice Czerewaczycki-y, iest morg 6, 24 od płatu y powinności wolnych. Klin w koncu drogi Błotskiy od morgow mieyskich y odmiany Jana Swiderskiego, ktorego morgow 2, 20, płacą po gr. 3, a z pręta po den. 1, czyni gr. 8; a za miastem nad Muchawcem morg 1, płacą z niego gr. 1, den. 5.

*Druga część miasta za Muchawcem, ulica Ostromiecka.* W tey ulicy na obudwu połaciach iest placow 50, w których iest prętow 204, z których na *cerkiew Mikolską* placow 2, w nich prętow 8 wolnych, a na płacie placow 48, w nich iest prętow 196, powinności płacą z nich po den. 5, czyni kop 1, gr. 38; do tych placow ogrodow 51, w nich prętow 414, z których na *cerkiew Mikolską* ogrody 2, w nich prętow 398<sup>1</sup>/<sub>2</sub> po den. 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, czyni kop 1, gr. 39, den. 6<sup>1</sup>/<sub>4</sub>.

*Ulica Brzescka.* Teyże ulice obudwu połaci placow 65 po prętow 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, czyni prętow 357<sup>5</sup>/<sub>2</sub>, z których na altaryą Kobryńską plac ieden, w nim prętow 352, płacą z nich po den. 5, czyni kop 2, gr. 56; ogrod. 65, w nich pręt. 1122, z których na altaryą Kobryńską ogrod ieden, w nim prętow 17 wolnych, a na płacie ogrodow 64, w nich pręt. 1105, płacą po den. 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, czyni kop 4, gr. 36, den. 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

*Tegoż miasta Zamuchawieckiego ogrody y morgi na przedmiesciu:* obapoł goscinca Brzesckiego, iadąc z miasta morg 32, płacą po gr. 3, czyni kop 1, gr. 36; w koncu tych morgow morgi, których iest 12, z tych na altaryą Kobryńską wolnych morg 2, a płacą z morg. 10 po gr. 3, czyni gr. 30; w tyle prawey połaci ulice Brzeskiy koncami, a drugiemu

od konców włok miejskich, iest morgow 24, z których na mularstwo dla oprawy pieców zamkowych wolnych morgow 2, a płacą z morg 22 po gr. 3, czyni kop 2, gr. 48.

*Włoki miasta Kobryńskiego.* Przy tym mieście wymierzonych iest włok 100, gruntu podłego, z których od płatu wolne, to iest na urząd starostie włok 3, na *Ihumena* włok 2, na *Diakona* włok 2, na *trzy cerkwie* włok 6, na woyna miejskiego wedle przywileju krola imci włok 3, na puszkarza zamkowego włoka 1, na kowale włok 2, na rybołowy włok 2, wszystkich wolnych włok 21, a płacą z włok 79 czynszu po gr. 30, za tłoki po gr. 12, wszystkiego po gr. 42, uczyni tego kop 55, gr. 18; pomiary dla zimnego czasu nie probowalismy.

*Zascianki:* w koncu włok miejskich pierwszego pola nad rzeką Muchawcem, w klinie pola morg 20 podłych; powinność z nich płacą po gr.  $1\frac{1}{2}$ , czyni gr. 30; w boku tegoż pola nad tąż rzeką od ziemie *boiar* Mordaszewicow y Puzowicow pola y błota morgow 54 podłych, z których młynarze *Bystrzyccy* plebaniey Kobrynskiey dzierżą morgow 3, na przysilenie wolnych, a na branie piasku wszystkim młynarzom Bystrzyckim y na przysilenie morgow 4 wolnych zdawna nadano, a bagna nikczemnego, z ktorego nie powinni płacić, wolnych morgow 14, a płacą z morg. 33, po gr. 2, czyni kop 1, gr. 6; w koncu tegoż pola od ziemie Mordaszewicow y nadatkow miejskich włok 5, 6 przepodłych, płacą z nich z włoki po gr. 45, a z morga po gr.  $1\frac{1}{2}$ , czyni kop 3, gr. 54. Przy teyże *dąbrowie* nad błotem *Czytniskim* na *Osowej* pola y sianozęci z zaroslami morg 24 podłych; powinności płacą z nich po gr. 2, czyni gr. 48; a nad samym błotem morg 26, płacą po gr. 2, czyni gr. 52; w koncu trzeciego pola *Zamuchawieckiego* z iedney strony, a z drugiey od boku morgow miejskich, z trzeciey od rzeki Muchawca, a z czwartey od naddawkow miejskich tegoż pola, pola y sianozęci iest morgow 25, płacą z nich powinności po gr. 3, czyni kop 1, gr. 15; tamże tegoż zascianku na dwu miejscach morgow 16, 20, płacą z morg po gr.  $1\frac{1}{2}$ , a z pręta po pułpieniądza, uczyni tego z morgow 16, 20, kop 2, gr. 30. Na błocie *Piaseckim* ostrowek, w nim morgow 2 przepodłych; płacą z nich po gr.  $1\frac{1}{2}$ , czyni gr. 30; w boku włok szrzedniego pola od ziem ziemian *Mroczkow* morgow 6 podłych, płacą z nich po gr. 2, czyni gr. 12.

*Summa dochodow* czynszowych z miasta Kobrynia czyni kop 98,46,3 $\frac{3}{4}$ .

*Karczmy miejskie.* Dał sprawę woyn, że teraz w roku przeszłym 96 tylko karczem, miodowych 15, a piwnych 19, z których wedle przywileju krola imci płacić powinni od szynkowania miodu z karczmy po kopie, od piwa także po kopie, czyni kop 34; a teraz na rok 97 iest karczem miodowych 14, a piwnych 18. Wolna karczma we wszystkim y domy *Anny* y *Konstancyi*, *Piotra Włocha* corek, za listem krola imci wiecznemi czasy, w ktorey wolne mają szynkowanie miodu, piwa y gorzałki, także y dom pana *Kaspra Czanowickiego*. Kapy od szynkowania y palenia gorzałki, wedle przywileju krola imci miastu Kobryniu y *Horodcu* nadanego, ogołem każdy rok płacą po kop 60.

*Rzeznicy.* Rzeznikow w roku 96 było 9, od których. według dawnych ustaw rewizorskich, płacywano po gr. 15 za kamień łoiu, o co spor był mieszczanow z p. starostą, gdyż on nie brał od tych rzeznikow czynszu za łoy, nie wiedząc prawa ich, których przywilej gdyśmy widzieli, uznalismy, że powinni każdy z nich za łoy wedle prawnych ustaw

po gr. 15, czyni kop 2, gr. 15; w przywileju i. k. mci iest opisano, że od rzeczy osądzonych dwa grosza na i. k. mci, a trzeci grosz ma pan woyt zbierać y z tych na kroła imci do pana starosty oddawać ma, a trzeci na się obracać, ktorego to dochodu kroła imci dwugrosnego powiedział, że w przeszłym roku 96 wybrał złot. 8, gr. 24, czyni lit. kop 3, groszy 31, den. 2.

*Summa dochodów* wszystkich z miasta Kobryńskiego, czyni kop 198/32/5<sup>3</sup>/<sub>4</sub>; roku 1597 d. 16 Marca przy dokonczeniu rejestrow pan Kasper Czanowiczki pokazował przed nami rewizormi confirmacją kroła imci, za datą w Warszawie dnia drugiego Maia, roku 1596, którą krol imć potwierdzić raczył iemu pręt. 7 w mieście Kobryniu y na nich (dom) zbudowany, wymuiąc go z prawa y przysądu mieyskiego y dwornego, a podając pod przysud ziemski Brzescki, dając mu wolność tego wszystkiego z budowaniem y ze wszystkim na wszystko zażywać y pożytki wszelakie przymnażać; szynk, iaki sie iemu zdać będzie, mieć w tym domu, nie będąc z tego powinien żadney powinności, popłatkow y ciężarow ponosić wiecznemi czasy.

### Włość zamku Kobryńskiego.

#### WOYTOSTWO LEHATOWSKIE.

*Sioło Lehaty.* W tym siele gruntu sredniego włok 31, z ktorych na woyta wolna włoka 1, a płacą z włok 30, czynszu gr. 12, za odwoz owsa beczek 2 gr. 10, za woz siana z odwozem gr. 5, za gęś, kury, jayca gr. 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, na niewody gr. 2, za stacyą gr. 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, osady gr. 30, za tłoki gr. 12, bo tam folwarku króla imci niemasz, tylko na urząd włok 3 przy włokach mieyskich; ku temu stróżowszczyzny z kaźdey włoki po gr. 6, przychodzi z kaźdey włoki gołego czynszu, okrom żyta y owsa, po gr. 83, uczyni kop 41, gr. 30; żyta beczek 30, owsa beczek 60, siano w pieniądzech rachowano; przy tym siele w zascianku morgow 3, płacą po gr. 2, czyni gr. 6.

*Sioło Dubowa.* W tym siele włok 10 gruntu sredniego, z ktorych takaż powinność, iaka sioła Lehatow: z koźdey włoki za czynsz, odwoz owsa, za siano y odwoz, za gęsi, kury, jayca, niewody, stacyą, osadę, tłoki y stróżowszczyznę po gr. 83, uczyni kop 13, gr. 50; żyta 10, owsa 20, siano w pieniądzech rachowano; przy tym siele w zascianku morg. 4 podłych, płacą po gr. 2, czyni gr. 8. *Arędy z karczmą* na rok do ś. Jana Chrzciciela roku 92 kop 4.

*Sioło Bereza.* W tym włok 32 gruntu sredniego, a w zascianku pierwszym wł. 7/11 przepodłych, na drugim mieyscu włoka; na trzecim mieyscu morgow 22; wszystkiego gruntu iest włok 40. To sioło dzierży pan Zacharyasz Wincentowicz Guzelf, za daniną króla imci, ale nam prawa nie ukazano.

*Sioło Koziszczu.* W nim włok 7 gruntu podłego, z ktorych na osoczniaka włoka iedna wolna, płacą z włok 6 za wszystkie powinności, krom żyta, owsa, z kaźdey włoki po gr. 74, czyni kop 7, gr. 24; żyta b. 6, owsa b. 6, siano w pieniądzech rachowano; tamże przy tym siele włok 3/10 wolnych na wygon poddanych tego sioła dano; wszakoż z tego do zamku powinni drwa dawać z kaźdey włoki drew po wozow 4. Tamże w zascianku włok 4, z ktorych płacą po gr. 60, czyni kop 4; tamże morgow 55, płacą z nich po

gr. 2, czyni kop 1, gr. 50; tamże morgow 75, płacą z nich po gr. 3, czyni k. 3, gr. 45; tamże nad rzeką Horodecznicą poddani pana Zacharyasza trzymają włok 6, z tych płacą po gr. 80, czyni kop 8; tamże Zosim Mielnik y Czuyko trzymają włok 2, płacą z nich po gr. 90, czyni kop 3; tamże Dmitrowiczy trzymają włokę iedną, płacą z niey kopę, czyni kop 1, gr. 30.

*Sioło Kamienna.* W nim włok 8 gruntu podłego, a w zasciankach morgow 11; to sioło pani Kropiwnicka trzyma prawem dożywotnim, za daniną krola imci Stefana y konfirmacyą krolowey ieymci Anny, ale nam prawa nie ukazała; przy tym siele na uroczyszczu *Holyiamy* boru pod *ostempami* włok 57, który bor w mocy y straży swey leśniczy przy puszczy ma mieć, iż blisko ostempow przyległy.

*Sioło Horezdzytze.* W nim włok 15 gruntu podłego, płacą czynszu gr. 8, za odwoz owsa gr. 5, za siano y odwoz gr. 5, za gęś, kury, jayca, stacyą, niewody gr. 8, osady gr. 30, za tłoki gr. 12, z strozowszczyzny gr. 6, czyni z włoki gr. 74, czyni kop 18, gr. 30; żyta b. 15, owsa b. 15, siano przy pieniądzach rachowano; przy tym siele w zascianku dał nieboszczyk Pruszczyński na płacie poddanym tego sioła od puszcze za listem krolowey ieymci włok 6, z których płacą po gr. 60.

*Sioło Ukłody.* W nim włok 6 gruntu podłego, z który na osoczniaka włoka iedna wolna, płacą za włok 5; za wszystkie powinności, krom żyta, owsa z każdej włoki gr. 74, czyni kop 6, gr. 10; żyta b. 5, owsa b. 5, siano w czynszu płacą; z tego sioła poddani dzierżą w puszczy morgow 70/15, płacą z morga po gr. 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, czyni kop 1, gr. 45, den. 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; tamże morgow 24, płacą po gr. 3, czyni kop 1, gr. 12; tamże nad rzeką Rzeczycą poddani *sioła Stryiow* trzymają włok 2, z których płacą kop 3; tamże nad tą rzeką Makar Harmańowicz trzyma morgow 30, płaci z morga po gr. 2, czyni kop 1; poddani pana Zacharyaszowi trzymają morgow 47, płacą z nich po gr. 3, uczyni kop 2, gr. 21; przy tym siele młynarze Turmianscy trzymają morgow 20, płacą z morga po gr. 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, uczyni gr. 30; tamże w puszczy za *Dawidowym brodem* młynarze *Bystrzyccy* trzymają włok 2, z których płacą po gr. 90, uczyni kop 3; przy tym siele próbę włok nieboszczyk Pruszczyński czynił y znalazł z włokami osiadłemi, których iest włok 6, włok 20; z włok dawnych powinność zwykłą do skarbu i. k. mci pełnią, a z włok 14 żadnego postanowienia płatu do tego czasu nie uczyniono było dla nikczemności y zważenia gruntu, który się za czasem wyiechawszy zastanowić może, za wyiechaniem na tamte grunty.

*Summa dochodow* tego woytostwa czynszow czyni kop 128/31/7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; arendy z karczmy Dubowieckey do ś. Jana kop 4, żyta 66, owsa 106.

## WOYTOSTWO SZERCZOWSKIE.

*Sioło Kopciowo.* W nim włok 10 gruntu przepodłego, z których na osoczniaka włoka 1 wolna; płacą z włok 9 czynszu gr. 6, za gęsi, kury, jayca, niewody, stacyą gr. 8, osady gr. 30, za tłoki gr. 12, a za żyto, wedle listu krolowey ieymci Anny, dla wielkiej podłości gruntu, za każdą beczkę po gr. 10, uczyni z włoki gr. 66, czyni kop 9, gr. 54; strozowszczyzny, owsa y siana dawać niepowinni dla podłości gruntu; tamże przy tym siele w zascianku morgow 50, z których płacą po gr. 2, czyni kop 1, gr. 40; tamże



uroczyszczem *Węgiel nieczysty*, z ktorego płacą kop 2; z morgow sianożętych 10 po gr. 3, czyni gr. 30; przy tym siele w zascianku dzierży włokę Denis Nestorow, płaci kop 1, gr. 6; tamże trzyma włokę Denis Osiskow, płaci kop 1.

*Woytostwo Szczerczowskie* płacić powinno względem drow z zascianku *Dymnikowskiego*, także y względem żyta podwyższenia, z każdej włoki po gr. 78; także lesowego owsa przychodzić ma z włok 83 beczek 8, korczyk 1 $\frac{1}{2}$ .

*Sioło Szczerczowo*, włok 60 gruntu także nader podłego, z których na woyta wolna włoka 1; płacić mają z włok 59 czynszu y za wszystkie powinności po gr. 66, tak iako y sioło *Kopciowo*, uczyni summa kop 64, gr. 54; strożowego, owsa y siana dawać nie powinni dla przepodłości gruntu. Przy tym siele w zascianku dawnych morgow 70 przepodłych, powinność z morga po gr. 1, kop 1 czyni, gr. 10; a nowych zasciankow, ktore za pana Pruszczyńskiego w puszczy wyrobiono, co p. starosta powiada bydź z wielką szkodą puszczy, dla przechodu zwierza do puszcz głowniejszych, to iesth, morg. 65, płacą teraz po gr. 1, czyni kop 1, gr. 5, a z morgow 144, płacą po gr. 3, czyni kop 7, gr. 12. Janko Szczerba za listem krol. jey mci nad rzeką *Lsną* dzierży morg 42 po gr. 1 $\frac{1}{2}$ , czyni kop 1, gr. 3; tenże sianożętnych morgow 8 po gr. 1, gr. 8; tenże morgow 2 po gr. 2, czyni gr. 4. Przy tym siele w registrach starych rewizorskich opisano gruntu piennego między pany Racami y poddanymi i. k. mci, włok 94/22 boru; teraz gdysmy przestrzegli actu kommissyi, ktory odprawowan był przez kommissarze za krola imci Stefana, w akcie pomienione, tedy więcey nie ukazuje bydź, tylko gruntu piennego włok 47, ktora kommissya iż nie iest do konca exekwowana, tedy dla exekucyi tey kommissyi kommissarze od i. k. mci naznaczeni są, co przez pany kommissarze, ktore od i. k. mci na to są wysłani, skonczono będzie y za skonczeniem kommissyi pokaże się pożytek do skarbu i. k. mci. Tamże za scianą włok *Szczerczowskich* niebosczyk Pruszczyński, za listem krolowey iey mci, dał poddanym sioła *Pruski*, iakoby w nagrodę nie zupełnych włok, morgow 50, od płatu wolne, ale się y to czasu letnego rewidować będzie. Woyt Pruski stary Trochim Wasilewicz, za listem krolowey ieymci Anny, dzierży lesnych włok na Hołosiatynie, z których wedle tegoż listu płaci kop 1. Nadto obaczyliśmy w registrze rewizyi pana Dmitra Sapiehy y x. biskupa Żmodzkiego, że poddani tego sioła z błot y sianożęci, których zdawna poddani tego sioła w tymże boru *Dymnikach* używali, tych y teraz używać mają, podzieliwszy między się równo, z czego płacić nie powinni, tylko każdy z włoki swoiey powinni do zamku Kobryńskiego po wozow 4 drow odwieźć (drwa Szczerczowskie). Arendy z karczmy Szczerczowskiej do s. Jana w roku 97 kop. 4.

*Sioło Żabino*, nowoposielone za pana Pruszczyńskiego, w którym włok 13 gruntu nader podłego; płacą z nich za wszystkie powinności po gr. 66, uczyni kop 14, gr. 48; strożowego, owsa y siana dawać nie powinni dla przepodłości gruntu. Przy tym siele włok 2, z których płacą po gr. 90 gruntu przedniego, uczyni kop 3; tamże morgow 6, z których płacą po gr. 3, czyni gr. 18. W tych trzech siołach woytostwa Szczerczowskiego, *Kopciowie*, *Szczerczowie* y *Żabinie* na włokach 82 nie mogliśmy, nad list krolowey ieymci y nad dawną powinność, więcey płatu za żyto dziakielne podwyższać, dla wielkiej podłości gruntu y skwirku poddanych, wszakoż to zachowuiemy na uznanie i. k. mci y skarbowe.

*Summa wszystkiego dochodu* tego woytostwa czynszow czyni kop 110/22, a dla nader podłego gruntu, strożowego, owsa y siana tu nie zachowano wedle starych ustaw. Arendy z karczmy Szczerczowskiej płacą kop 4.

### WOYTOSTWO OSTROWIECZOWSKIE.

*Sioło Stryżewiczy.* W nim włok 27 gruntu sredniego y przy tym wiele iest w zascianku w boku włok tego sioła y na uroczyszczu *Herodniczym* morg 20 podłych; to sioło dzierży pan Zacharyasz Gozelf, nie wiedzieć za iakim prawem.

*Sioło Buchowicze,* w nim włok 13 gruntu przedniego; *sioło Ostrowiecz,* w nim włok 24 gruntu sredniego; *sioło Krasnowskie,* w nim włok 25 gruntu podłego. Te trzy sioła imc pan Krzysztof Zienowicz—woiewoda Brzescki, dzierży zastawą w summie pieniędzy dożywociem, od i. k. mci Stefana nadanym.

### WOYTOSTWO SIELECKIE.

*Sioło Zalesie,* w nim włok 25 gruntu podłego; z których na woyta Daniła Hrydkowicza włoka iedna wolna; na *szaternika,* co ptaki łowi, włoka iedna wolna; Woyna Łowicki za listem krola imci Henryka dzierży do żywota włok 6 wolnych; płacą z włok 17: czynszu gr. 8, za odwoz beczki owsa gr. 5, za siano y odwoz gr. 5, za gęsi, kury, iayca, stacyą, niewody gr. 8, osady gr. 40, za tłoki gr. 12, strożowszczyzny gr. 6, uczyni z włoki gr. 74, uczyni kop 20, gr. 58; żyta beczek 17, owsa beczek 17, siano w pieniądzech rachowano.

*Sioło Sielec,* w nim włok 25 gruntu podłego; ze wszystkich tak zapłacono, iako w siele Zalesiu, okrom żyta, owsa, z włoki po gr. 74, uczyni kop 30, gr. 50, żyta beczek 25, owsa beczek 25, siano w pieniądzech rachowano.

*Zascianki:* w koncu włok tego sioła wszystkich pol trzech od sciany włok sioła Zaleskiego, pola morg 37, z każdego po gr. 2, a sianożęci morgow 23 po den. 8, uczyni kop 1, gr. 32, den. 4; przy tych dwu siołach y trzecim Krasnowskim pod *Batowem,* pod *Jeziorem,* pod *Mierwami* y *Orłem* iest błot trochę, tych poddani tych sioł z siołem Krasnowskim używaią, z których powinni do zamku dać drow po wozow 4; przy tych błotach zamkowe błota w *Ostrowkach* po staremu koszone bydź maią. Dali sprawę poddani, że kiedy błota rodzą, bywa wozow 8, ale dla mokrosci po dwie lecie nie koszone. Arendy z karczmy Sieleckiej y Zaleskiej kop 6.

*Sioło Habowieckie,* *sioło Hwarycze,* *sioło Ruchowicze,* *sioło Płoskie,* w tych pięciu siołach iest gruntu podłego po różnych ostrowach y mieyscach morgowanych włok 50, w których siołach za dzierżawy krolowej ieymci była włoka wolna opisana na woytostwo, dla odległosci y różnoscii tych sioł, ale iż w rejestrze starym rewizyi nieboszczyka pana Dmitra Sapięhi, także y w drugim rejestrze rewizyi x. biskupa Żmodzkiego y pana Pałuskiego te pięć sioł przyłączone były do woytostwa Sieleckiego, tedy y my, zachowując się wedle starych rejestrow, nie zostawilichmy na woyta włoki wolney, ale te wsi przyłączamy do woytostwa Sieleckiego, z których włok 50, po dawnemu, powinność z włoki czynszu gr. 8, osady gr. 30, za tłoki gr. 12, za gęsi, kury, iayca, stacyą, niewody gr.

8, siana dawać nie powinni, iedno za siano y odwoz gr. 5, owsa, ani pieniǄdzmi za owies y odwoz płacić nie powinni, iedno za błota, ktorych poddani w tych siołach wolno używaiǄ, miasto *postocznego* maiǄ płacić z włoki po gr. 10, strozowszczyzny gr. 6, czyni z włoki gr. 79, uczyni kop 65, gr. 50. Żyta beczkę powinni dawać. Arendy z karczmy tameczney na rok, do S. Jana roku 97, kop. 4.

*Zascianki*: na *Rudyczy Trzcina* pod *Polikartowym dębem* przy siele *Ruchowiczach* morg 6/11 przepodłych, powinność z morg. po gr. 1½, czyni gr. 9, d. 5½; przy tym siele na uroczyszczu w *Uciesie*, między ziemiami cerkownymi, zostało lasu na drwa godnego włok 5/25 podłych, dano mieszczanom Kobrynskim y na potrzeby zamkowe na drwa od płatu wolne, co w regestrach pierwszych rewizorow opisano iest; popom Kobrynskim na *cerkwie* w tymże uroczyszczu nadane włok 3 wolnych, nagradzaiǄ im nadanie starodawne, a na płacie tamże dzierzǄ morg 30 podłych; powinność z morga po gr. 2, czyni kop 1; z tychże sioł poddani maiǄ do zamku Kobrynskiego odwieść z kaźdey włoki po cztery wozy drew, uczyni wozow 200.

*Summa wszystkich dochodow* tego woytostwa z włok y z morgow zasciankowych czynszow czyni kop 120/19/9½, żyta becz. 92, owsa becz. 42; a arendy z karczem Sieleckiey, Zaleskiey y Habowieckich do S. Jana roku teraznieyszego 97 po kop 10. W tych woytostwach Lehatowskim, Sieleckim y Habowieckim przybyło czynszow z kaźdey włoki za tłoki po gr. 12, kop 30/36 do skarbu krola imci, ktore pierwey robotami u folwarku zamkowego zarabiali dni 12, co było z szkodǄ skarbu krola imci.

*Dochody z młynow Kobrynskich*, ktore do zamku naleǄǄ. Z młynow *Kobrynskich y Czerewaczyckich* arendy na rok cały za dwie miarce i. k. meci od dnia 24 Iunia roku 1596 do S. Jana Chrzciela roku 97, kop 84; z młynow *Bystrzyckich* arendy według listu krolowey ieymci na rok cały także do S. Jana, kop 12; Bobrowiczowie z młyna na *Horodecznicy* arendy na rok także do S. Jana roku 97, kop 2; Iwan Żukowicz z młynka na *Rzeczycy* arendy na rok także do S. Jana roku 97, kop 2; Barszcz u *Dudy* arendy daie także na rok do S. Jana roku 97, kop 10; Janko Szczerba z młyna na *Lsnie* arendy daie także na rok, kop 1; na rzece *Huzowey* z młynkow 2, kop 2.

*Summa z arend młynowych* czyni kop 113. *Summa prowentow czynszowych* z miasta Kobrynia, z włosci zamkowej czyni kop 458/0³/₄; z *arendowych dochodow, kapczyzny y przesǄdu* z miasta, czyni kop 230/46/2; oboygǄ tego czyni summa kop 688/46/2³/₄; żyta dziakielnego beczek 158, owsa becz. 148.

### *Budowanie folwarku zamkowego.*

Ten folwarczek leży nie daleko zamku, nad rzeczkǄ *Kobrynka*, wkoło odylowany, do ktorego wrota z fortkǄ od Kobrynki, a drugie wrota od pola z nawozu. W tym folwarku *domek gospodarny* nowo pobudowany, ieszcze nie pokryty, w ktorym izba nie mała, ale w niey pieca, błon y żadnego zawarcia nie masz, przeciwko izbie przez sień, komora. W tymże folwarku *stodoła* na zboże o dwoich wrotach słomǄ pokryta, a podle niey chlew na bydło przygrodzony, słomǄ pokryty; do tego folwarczku *ogrodow* cztery, pod ktorymi iest

ziemie po morgow 3, wszystkiego morgow 12, to iest, na siedliby y ogrody po morg 1, a w tyle siedlib na pasznią po morgow 2.

*Powinność tych ogrodników.* Ci ogrodnicy powinni na urząd robić w tydzień pieszo po iednemu dniu, a żony ich żąć, albo pleć sześć dni powinni.

*Wiadomość o włokach folwarczku tego.* W instrukcyi skarbowey, od iego msci pana podskarbiego ziemskiego nam daney, opisano iest, abysmy byli przyczynili więcey pasznie do zamku Kobryńskiego, ale iż pierwey wszyscy rewizorowie żadney paszniey do zamku tego nie stanowili y gruntow na to wolnych nie zostawili, a to znać dla podłości gruntow tamecznych, tylko trzy włoki ziemie między włokami mieyskimi na wychowanie urzędnika zachowali y postanowili, ktore przed tym każdy podstarosci Kobryński od pierwszych starostow, iako za pana Dowoyny, tak y za żywota pana Wilenskiego swoim nakładem y ogrodnikami zarabiał, a potym za panowania y dzierżenia Kobryna krolowey ieymci Anny nieboszczyk Pruscinski—ekonom Kobryński, spodziewaiąc się pożytku z tych trzech włok urzędowych. obrocił był do zarabiania ich włości zamkowej trzy woytostwa, iako Lehatowskie, Sieleckie, Habowieckie, z ktorych z każdej włoki strącił poddanym za tłoki po gr. 12, czym ubyło prowentu gotowego, skarbowi krola imci należącego, z tych woytostw włok 153 po groszy 12, kop 30/36. A tak my, obaczywszy to, że na przyczynę paszniey gruntow żadnych wolnych nie było, bo co kolwiek iest przy miescie Kobryniu gruntow, te wszystkie pod prawo Maydeburskie przy wolnosciach mieszczanom od krola imci konfirmowane są y k temu grunty podłe; bacząc też, że ta robota poddanych na tych włokach była z szkodą skarbu krola imci, bo nigdy ten folwarczek z trzech włok takowego pożytku nie czynił, czymby się tylko sama robota poddanych od skarbu krola imci nagrodzić mogła; przeto, upatruiąc w tym lepszy pożytek skarbu krola imci, wyzwoliliśmy poddanych włość zamkową z tey roboty dwunastu dni, a znowu wnieśliśmy na nie na każdą włokę za tłoki po gr. 12 płacić do skarbu przy czynszach, ktorego płatu przybędzie do skarbu krola imci na rok terazniejszy 1597 z włok 153 po gr. 12 kop 30/36. A na te trzy włoki urzędowe pan starosta Kobryński takie prawo przed nami pokazował: naprzod rejestra troie pierwszych rewizorow, od krola imci do starostwa Kobryńskiego wysłanych, iako pana Dmitra Sapieli registr rewizyi roku 1563 \*), drugi x-a biskupa Żmodzkiego y pana Pałuskiego marszałka, rewizyi ich roku 1577, trzeci pana Adama Pacieia, w on czas sędziego Brzeskiego, rewizyi roku 1580, ktorzy wszyscy te trzy włoki na wychowanie podstarosciego Kobryńskiego wolne w rewizyach swoich opisali. A do tego pokazował nam ordynacyą zapieczętowaną, z podpisem ręki iey krolowey mci, s. pamięci krolowey ieymci Anny, ktora iey krol. mość panu staroscie na czterech mieyscach, gdzie folfarkow głównych nie masz, iako: w Kobryniu, w Horodcu, a przy lesnictwie w *Czachcu* y na czwartym mieyscu w *Prużaney* po trzy włoki, to iest, dwanasie włok na urzędniki iego wedle dawney ustawy w. x. Lit. posłanemu y nad to ieszcze, z łaski swoiey panskiey, samey osobie iego na wychowanie wszelakiego zboża, co iest mianowicie w ordynacyi iey kr. mci opisano, postąpić raczyła; a iż słudzy imci pana podskarbiego ziemskiego w. x. Lit., będąc w Kobryniu, nie tylko w głównych folwarkach, ale y w tych,

\*) Ревизіи эта напечатана Виленскою археографическою комиссією въ 1876 году.

co na urząd bywały, popisali wszelakie urodzaie zboż, a nam też rewizorom w instrukcyi skarbowey taką informacją dano, abysmy osobliwie dochody, które na urząd należą, w rewizyi swoiey opisali; tedy dla wiadomosci skarbowi o tym, iakowe wychowanie urzędnicy pana starosty z tych folwarkow mieć mogą, czynilismy próbę umłotu zbożem y opisalismy dostatecznie przy każdym folwarczku, iako wiele ktorego zboża na wychowanie urzędu pana staroscinego zostawa; bo chociaiby się te 12 włok przy pomienionych dworzach na czynsz dla pożytku skarbu krola imci rozdały, tedy rachować czynsz, iako mieszczanie y inni poddani z włok swoich płacą, to iest, iako w Kobryniu po gr. 42, w Horodcu także po gr. 42, w Prużanicy po gr. 52, a w Czachcu z osadą y z tłokami rachując po gr. 68, tylko by uczyniło do skarbu krola imci z włok 12 kop 11/26, a przecieby zostawała droga panu staroscie upominać się wychowania na tameczne urzędniki swe wedle dawnego zwyczaju; z tych przyczyn przychylając się my do dawnych ustaw y rewizyi y ordynacyi krolowey ieymci, zostawilismy te włoki, na urząd dane, na wychowanie urzędu pana staroscinego do inney informacyi krola imci.

*Urodzay zboża w tym folwarczku zamkowym roku przeszlego 1596.*

Żyta na włokach trzech tego dworca y na rybackich dwu nażęto kop 8, tych proba takowa: kop 2 kore. 5, uczyni umłotu wedla tey proby żyta becz. 50, z tego wysiano na zimę na rok 1597 becz. 30, a zostawa na wychowanie urzędowe becz. 20; jęczmienia z posiania b. 10 nażęto kop 50, z tego przed próbą namłococono becz. 25, na nasienie także zostawiwszy becz. 10, zostawa na wychowanie becz. 15; grochu z posiania beczek 2 nabrano go kop 10, z tego namłococono becz. 5, na nasienie zostawiono becz. 2, a na wychowanie becz. 3; gryki s posiania becz. 9, nakoszono kop 50; z tego namłococono b. 15, to iest na nasienie y na wychowanie zostawa. Przy tym folwarczku w oborze bydła krola imci krow 15, od ktorych roku tego 97 przypłodka iest cieląt 10, a ieszcze cielnych iest krow 5; podciołkow dwuletnich 6, łonskich cieląt 16, z ktorych byczkow 9, a iałówek 7; roku teraznieyszego zdechło cielę iedno, wszego teraz pogłowia 51; z mleczna p. starosta ma respondować. Innego bydła, kurów, gęsi w tym folwarczku niemasz. Po napisaniu regestrow y przy zawieraniu onych pan Zacharyasz Wincentowicz pokazował przywilej krola imci Zygmunta Augusta za datą w Grodnie roku 1568, d. 1 Julia, ktorym krol imć dać mu raczył na wieczność iemu y potomkom iego sioło Kobrynskie *Borcze*, w nim włok 30, a do tego połaznickich włok 2, zascianku włok 2, wszego włok 4, ze wszystkiego iakosie w sobie ma na służbę woienną ziemską, z czego on y potomkowie iego służbę ziemską woienną, iako inni obywatele w. x. Lit., służyć ma; u tego przywileiu pieczęć zawiesista w. x. Lit. y podpis ręki krola imci Zygmunta Augusta, a nadole podpis ręki pana Macieia Sawickiego—pisarza, sekretarza y starosty Mielnickiego. Na drugie sioło Kobrynskie, nazwane *Stryie*, pokazował pan Zacharyasz Wincentowicz Guzelf confirmacją krola imci za datą w Warszawie roku 1593, d. 23 Junia, z pieczęcią y z podpisem krola imci, iako z regestrow pokazuje się, że włok 27 gruntu srzedniego, a to sioło krol imć synowi iego Adamowi confirmować raczył prawem dożywotnym; a na ostatku dołożono w te słowa: a po długim panowaniu krolowey ieymci paniey ciotki naszej, zgadzając się z przywileiem

Krakowskiem y konfirmacyą, która o dobrach y pożytkach naszych iaśnie opisana, to sioło na postanowieniu rewizorskim prawem dożywotnym dzierżeć ma; co do informacji krola imci y skarbowey odkładamy.

*Dwor Czerewaczycki.* Wkoło odyłowany, nad rzeką Muchawcem, do którego wieżdżając od pułnoa wrota wielkie dranicami pobite, wedle drzwi forta, u których drzwi z klamką żelazną, do tego wiechawszy po prawey ręce od zachodu spichlerz wielki nowy z dwoim schowaniem nowozbudowany, ieszcze nie pobity. Od tego spichlerza niepodaleko piwnica w sieni z drzewia zrobiona, na wierzchu dranicami pobita y drzwi do niego; wchodząc do piwnicznej szyie kratka z wrzeciędzem y skoblem, u samey piwnicy drzwi z wrzeciędzem y skoblem; w piwnicy beczek piwnych dziewiętnasce. W tymże dworze dom drugi ku południowi tyłem, dranicami pobity, do którego wchodząc we drzwiach kratka; przed tym domem ganek, w tym ganku stoł sosnowy, stary, wielki, przy bokach ław 3; wchodząc w ten dom do sieni drzwi proste; w sieniach po prawey ręce dwie oknie z okiennicami, przy scianie ława, stoł sosnowy stary wielki; w teyże sieni komin wielki gliniany ku piecowi swietlicznemu, w którym komienie ognisko kuchenne; w tym domie ku wschodowi swietlica, do ktorey wchodząc drzwi na zawiasach żelaznych z klamką y hantabą prostą, z hakiem y skoblem; w tey swietlicy piec prosty kafłowy z kominem, przy scianach ławy wkoło, stoły dwa lipowe stolarskie, ławek z poręczem dwie, okien cztery, krom zawias; z tey swietlice komora, do ktorey drzwi na zawiasach żelaznych, z zamkiem wnętrznym y hantabą; w tey komorze ławy przy scianach wkoło, stoł stolarski lipowy, okien dwie, w których błony szklane w drzewie z okiennicami; z tey komory druga komorka, w ktorey ławy dwie przy scianie, okno iedno z okiennicą, w którym błona szklana w drzewie, szafka przy boku, w tey drzwi proste, kromia zawias, zamek wnętrzny żelazny, kromia skobla; z tey komory komorka, z ktorey drzwi proste, w nich haczek y skobl w podwoiach; od tey swietlicy idąc po prawey ręce komora, do ktorey drzwi proste z wrzeciędzem y skoblem; wedla tey komory drzwi ku sadowi proste; w tychże sieniach wschod na górę, u ktorego drzwi. W tymże domie piekarnia, do ktorey wchodząc drzwi proste, piec czarny, komin przy scianie, ławy wkoło, okien pięć z okiennicami, szafa u drzwi, u ktorey drzwi, wrzeciędz z skoblem, dzieża dla pieczenia chleba, wiadro, nieczułki dwoie. Idąc od tego domu po lewey ręce swirenek dranicami pokryty, stary, z ganeczkiem, do ktorego drzwi proste z wrzeciędzem y skoblem, niepodaleko tego swirenka karmnik dranicami pobity, w którym swinie karmią. Na teyże stronie od południa swiren wielki ciesnicami pobity, do ktorego wchodząc drzwi proste z wrzeciędzem y skoblem; tamże w swirnie zasieki dwa wielkie przegrodzone dla schowania zboża; kruby łubianych osm dla schowania mąki. Niedaleko tego swirnia browar, w którym horn z gliny ulepiony, kotła niemasz, kadki dla rozcierania 2, kwasnik ieden wielki, a drugi mały; u tego browaru drzwi proste, wedla tego browaru studnia z żorawiem y z korytem. Od tego browaru, idąc dom czeladny tyłem ku wschodowi słońca, dranicami pobity, do ktorego wchodząc drzwi proste, w sieniach komin wielki, z gliny ulepiony kuchenny, ognisko w nim w zrębie drzewianym; w tym domie, po prawey ręce piekarnia, do ktorey drzwi proste, w tey piekarni piec czarny, ławy wkoło, komin przy scianie, okien trzy z okiennicami; z tey piekarni komora dla chowania warzywa,

w ktorej drzwi z wrzeczadzem y skoblem, tamze kadzi kapustnych siedm, dzieza dla pieczywa chleba. W sieniach okien dwie z okiennicami ku ogrodowi; w tymze domie izba biala czeladna, do ktorej wchodzac drzwi na zawiasach zelaznych z klamka, wrzeczadza dwa y skoblami, okien cztery, w ktorych blony szklane w drzewie, w iednym kwatery nie masz, okiennice z dworu, kromia zawias, lawy przy scienie w około, stoł prosty sosnowy dlugi, ławka iedna, piec prosty kaflowy z kominem glinianym; z tey izby komora, do ktorej wchodzac drzwi proste z wrzeczadzem y skoblem; z tey komory potrzebna komorka ze drzwiami, w nich haczek z skoblem. Wedla tego domu stajenka na dwa konie dranicami pobita, w ktorej drzwi z wrzeczadzem y skoblem. W tym dworze stajnia wielka nowa wedla wrot po lewey ręce dranicami pobita; w niey wrota, tamze drabiny ze zlobami y przeworzynami. Przy tym dworze od wschodu słońca ogrod owocowy odylowany od południa, sad takze odylowany, w ktorym drzewo gruszkowe, iabloniowie y wisniowe iest. Przed dworem nad Muchawcem słodownia dranicami pobita, do ktorej wchodzac drzwi proste w sieniach, oznica wielka z piecem glinianym, po prawey ręce izba, do ktorej drzwi proste; w tey izbie słod moczą y sadzą, piec czarny, łotok wleki dla moczenia słodu, okien trzy z okiennicami, wedla tey słodowniey studnia zrabiona z żorawiem y rynną do słodowni. Nie daleko tey słodownie łazienka dranicami pobita z sionkami; w tey łazni drzwi proste, piecek y połącie; tamze przed dworem ogrod iarzynny otyniony nad Muchawcem, wedla tego ogroda dworzec, do ktorego wchodzac drzwi proste. W tym dworcu po prawey ręce dom czeladny dranicami pobity, do ktorego wchodzac drzwi proste, tamze po lewey ręce izba czarna, w ktorej piec czarny, lawy cztery przy scianach, okien z okiennicami cztery, cebr ieden y wiadro; przeciw tey izbie komora dla chowania mleczna, drzwi proste z wrzeczadzem y skoblem w sieniach lawy dwie. Od tego domu idac po prawey stronie chlewik, gdzie gęsi sadzaią, nie daleko niego drugi, kryte, drzwi w nich proste, tamze we dworcu sernik na czterech słupiech, u ktorego drzwi z wrzeczadzem y skoblem, wschodek do niego z poręczem, studnia zrombiona z zorawiem. Tamze ku Muchawcowi stajnia, gdzie stadniki y zrzebce stoią, do niey drzwi proste; wedla tey stajnie chlew dla bydła słomą kryty; wedla tegoż chlewa ku gumnu drugi chlew, gdzie stado stawa; z tego dworcu idac do obory chlew, gdzie cieleta chowaią y krowy spuszczaia, słomą kryty; obora z iedney strony od południa odelowana, do niey wrota wielkie. Nie podaleko dworca gumno przez strużkę; to gumno wkoło nowo w roku 93 odelowane, do ktorego wrota wielkie; w tym gumnie stodoł dla młocenia zboża dwie wielkich, słomą krytych, w kazdey stodole wrota dwie u przednych wrot skoble wielkie dla zamykania, zelazne; trzecia stodoła nie wielka nowo zbudowana dla wiania zboża, w ktorej wrota czwore, u przednich skobl dlugi zelazny w podwoiach; tamze iowia stara słomą kryta, w ktorej plewy y kłos chowaią; tamze przy iednym boku chlew, co siano chowaią. Placu dwornego iest morg 1, przy dworze sadu morg 1, wolne; ogrod iarzynny uad Muchawcem obapoł drogi z dwora do młynow, morgow 2/15, powinien urząd z kazdego morga płacic po gr. 3, a z pręta po den. 1, czyni kop 7/5. Folwarek tego dwora nad Muchawcem przeciw pol; placu na folwark morg 3/10; placu na gumno morg 4/20. Pastewniku przeciw folwarku y gumna morg 4/24 wolne; ogroda owoszczowego za pastewnikiem nad Muchawcem morg 1/15, po-

winien urząd płacić z każdego morgu po gr. 12, a z pręta po den. 4, czyni kop . . . den. 18.

*Ordynacya folwarku Czerewaczyckiego y zarobienia paszni folwarkowej.*

Paszni Czerewaczyckiej iest wymierzonych włók 30, do których zarobienia wedle dawnych ustaw, rachuiąc na zarobianie kaźdey włoki paszenney po siedmi włók osiadłych, przyszło było odłączyć do zarobienia tey pasznie Czerewaczyckiej na ciałłą służbę włók 210, z których włók ztrąciwszy z kaźdey to, czego ciałły człowiek płacić nie winien, iako osady gr. 30, za tłoki gr. 12, za beczkę żyta dziakielnego wedle teraznieyszey ordynacyi skarbowey gr. 24, ubyłoby prowentu gotowego skarbowi krola imci z tych to włók 210 po gr. 66, suma kop 231. A tak my obaczywszy w tym nie małą szkodę skarbu krola imci, a przychylaiąc się do ordynacyi słuszney, która ieszcze za nieboszczyka pana Wilenskiego, a potym y za panowania krolowey ieymci Anny w zarabianiu paszen folwarkowych y innych robot dwornych zachowana była, takowymże sposobem postanowilismy y do zarabiania tey pasznie odłączylismy w siele Szypowicach włók 47, sioła Bohusławic włók 49, sioła Bateza, włók 45, sioła Polatysz, włók 17, sioła Stankow, włók 24, sioła Kleczow, włók 10, sioła Litwinkow, włók 18, sioła Patrykow, włók 20, sioła Hidrow, włók 22, sioła Szmatow włók 5, sioła Suchowczyc włók 20, sioła Perkowicz włók 16, sioła Ogrodnikow, włók 10, sioła Zalesia, włók 45, sioła Tulicz, włók 14. Summa wszystkich włók 362, z których stroncilismy nie więcey czynszow, tylko za tłoki po gr. 12, czego uczyni y ubędzie z prowentu kop 72/24; a za te dwanasce groszy, których płacić nie będą powinni, poddani zarobić na paszni folwarkowej y na innych robotach dwornych y gumiennych, gdy urząd rozkaże, po dwanasce dni z kaźdey włoki na rok. A osobliwie, co też winni poddani wedle ustawy dawney w. x. Lit. wyrobić z kaźdey włoki po szesciu dni tłok, te szesc dni z kaźdey włoki przy tych 12 dni pierwszych powinni poddani wyrobić; ktorey wszystkiey roboty uczyni z kaźdey włoki do roku po osmnastu dni, którą to osmnasce dni urząd poddanym rządnie robiąc zarobić tę pasznią dostatecznie może, krom uciążenia ludzi. A co się dotycze sianożęci dwornych y błotnych, ile ich iedno ku temu dworowi iest, te wszystkie powinni ciż wszyscy poddani, krom tych osmnastu dni pomienionych, pokosić, sprzątnąć y do dworu zwieść, iako urząd rozkaże, wedle dawney powinności ich. Teyże pasznie Czerewanskiej moskwicin Chwedor trzyma włók 2 za listem krolowey ieymci Anny.

*Urodzay zboża na paszni Czerewaczyckiej roku 1596.*

Żyta z posiania beczek 224<sup>1</sup>/<sub>2</sub> nażęto kop 780. Dziesięciny do kosciola Kobrynskiego dano kop 78, złożono w sterty y w stodołę kop 702; z tego słudzy imci pana podstarosiego, iako ciwon mi dał sprawę, zmłocili kop 23, z ktorego namłocili beczek 17; z tego zostawili w dworze beczek 8, a wzięli beczek 9; ktemu przed próbą urząd z ciwonem zmłocili kop 251, namłococono becz. 178/3, zostalismy niemłoconego w stertach kop 428. Tego proba przez nas rewizorow czyniona kop 4, uczyniło beczek 3/1<sup>1</sup>/<sub>3</sub>, uczyni z proby naszey wszego beczek 356/2<sup>1</sup>/<sub>3</sub>, a złożywszy wszystek umłot tego żyta z tym, co po sługach imci



pana podskarbiego zostało, czyni beczek  $543\frac{1}{3}$ , z tego na nasienie na rok 1597 wyszło 246, zostało beczek  $298\frac{1}{2}$ ; jarzyce z posiania beczek 4 nażęto kop 33, dziesięciny dano kop  $\frac{3}{18}$ , a zostało kop  $\frac{29}{42}$ ; to przed próbą zmłoczone, iako ciwon y urząd dali sprawę, namłocono beczek 14; pszenice iarey z posianey beczek 6 nażęto kop 35; dziesięciny dano kop  $\frac{3}{30}$ , a zostało, cośmy sami widzieli, bardzo zły kop  $32\frac{1}{2}$ ; proba kop 2, corca  $\frac{1}{2}$ , ma uczynić z proby beczek  $2\frac{1}{3}$ ; ięczmienia z posiania beczek 15 nażęto kop 170, dziesięciny dano kop 17, zostawało kop 153, z ktorego sładzy imci pana podskarbiego, iako ciwon sprawę dał, zmłocili kop 36, także sprawę dał, że namłocili beczek 17, z tego zostawili w dworze beczek  $3\frac{1}{2}$ , a wzięli beczek  $13\frac{1}{2}$ ; a co zostawało niemłoczonego kop 113, to przed próbą urząd z ciwonem zmłocili y dali sprawę, że namłocili beczek  $50\frac{1}{2}$ . Zostawa na rozchod wszystkiego ięczmienia beczek 54; owsa z posiania beczek 65 nażęto kop 170, dziesięciny dano kop 17, zostawało kop 153; z tego, iako ciwon dał sprawę, sładzy imci pana podskarbiego zmłocili kop 100, a namłocili beczek  $87\frac{1}{2}$ , ktorego strawili beczek  $46\frac{1}{2}$ , a w dworze przy ciwonie zostawili beczek 41; z ostatka tego owsa kop 53 urząd przed próbą z ciwonem namłocili beczek 32; zostawa na rozchod wszystkiego owsa beczek 73; grochu z posiania beczek 6 nabrano kop 30, a z tego szczerego ziela y trawy nakoszono stożek, co stadem teraz zimie strawili, a z lepszego dziesięciny dali kop 3; zmłocili przed próbą kop 27, dali beczek  $16\frac{1}{2}$ , co zostaje na rozchod; gryki z posiania beczek 15 nakoszono kop 130, dziesięciny dano kop 13, zostało kop 117, ktorey czynilismy probę kop 2, korci 3, uczyni proby beczek  $43\frac{1}{2}$ , co na rozchod zostaje; siana dwornego nakoszono wozow 250, z ktorego, iako ciwon y woytowie powiadaia, sładzy imci pana podskarbiego strawili 8, zostawało wozow 170, ale tym stado króla imci, ktore tam iest pogłowia 29, a zrzebcow 3 na staniu, karmia, przy inszym sianie y obrochach; stado króla imci w zwyż pomienione imć p. koniuszy sam rewidował y odmiany spisał.

*Obora Czerewaczycka:* krow spłodzonych 10, jałowych krow 5, iałowic trzech lat y dwuletних 13, byczkow dwuletних nietrzebionych 3, stadnik 1, wolikow trzebionych trzecioletних y dwuletних 9, byczkow łonskich 5, cielaczek 8; z mleczna roku 1596 pan starosta ma respondować; wszystkiego bydła pogłowia 67; swiń starych 4, wieprzow trzebionych 5, prosiat 5, gęsi 23, pospolitych kur 1, kokoszy 7.

## W ł o ś ć C z e r e w a c z y c k a.

### W O Y T O S T W O S Z Y P O W I E C K I E.

*Sioło Szypowieckie.* W nim włok 47 gruntu podłego, płacą ze wszystkich czynszu gr. 8, od beczki owsa odwozu gr. 5, za woz siana z odwozem gr. 5, za gęś, kury, iayca, niewody, stacyą gr. 8, osady gr. 30, za beczkę żyta płacili do roku 97 po gr. 10, ale iż ordynacya nowa skarbowa we wszystkim xięst. Lit. zaszła za beczkę żyta po gr. 24, tedy też y ci Szypowlanie nie ziarnem dla podłosci gruntow swoich, ale pieniędzmi płacić powinni za beczkę żyta po gr. 24, tłoki za ktore płacywali gr. 12, ordynacyą iey królowey mci są z nich zięte dla zarobienia paszni dworney, strożowego gr. 6, czyni gr. 86,

a wszego czyni kop 67 gr. 22; owsa beczek 47, żyto y siano w pieniądzech rachowano, aleśmy to odłożyli do rewidowania gruntow czasu letniego; tamże w zaścianku morg 11 dano w naddatku na zły grunt temu siołu.

*Sioło Bohusławicze.* W nim włok 50 gruntu szrzedniego, z których na woita iedna włoka wolna, płacą z włok 49 czynszu gr. 12, odwozu od dwoch beczek owsa po gr. 10, za siano y odwoz gr. 5, za gęsi, kury, iayca, stacyą, niewody gr. 8, osady gr. 30; tłoki, za ktore płacywali gr. 12, ordynacyą iey królowey mci są z nich zięte; strożowego gr. 6, czyni z włoki gr. 71, a z włok 49 uczyni kop 57, gr. 59; żyta beczek 49, owsa beczek 98, siano w pieniądzech rachowano; arendy z karczem dwu Szygrowieckiey y Bohusławskiey na rok do ś. Jana roku 97 kop 10; summa dochodow tego woitostwa czynszu czyni kop 125/2, arendy kop 10, żyta beczek 49, owsa beczek 145, siano w pieniądzech rachowano.

### WOYTOSTWO BATECKIE.

*Sioło Bateckie.* W nim włok 47 gruntu podłego, z których na ciwona włoka wolni iedna, na bednarza włoka, płacą z włok 45 czynszu gr. 8, od beczki owsa odwozu gr. 5, za woz siana z odwozem gr. 5, za gęś, kury, iayca, stacyą, niewody gr. 8, osady gr. 30, za beczkę żyta płacili do roku 97 po gr. 10, a iż ordynacya nowa we wszystkim xięstwie Litewskim zasza za beczkę żyta po gr. 24, tedy też y ci Bateczanie nie ziarnem dla podłosci gruntow swych, ale pieniądmi płacić powinni za beczkę żyta po gr. 24, tłoki za ktore płacywali po gr. 12, ordynacyą iey królowey mci są z nich zięte dla roboty folwarkowey, strożowego gr. 6; czyni z włoki gr. 86, a z włok 45 uczyni kop 64, gr. 30; owsa beczek 45, żyta y siana pieniądmi. Arendy z karczmy w tym siele na rok do ś. Jana roku 97 kop 7.

*Sioło Polatycze.* W nim włok 17 gruntu szrzedniego, płacić maia z nich czynszu gr. 12, za odwoz dwu beczek owsa gr. 10, za siana woz z odwozem gr. 5, za gęś, kury, jayca, stacyą, niewody gr. 8, osady gr. 30; za tłoki, co płacywali gr. 12, ordynacyą iey królowey mci dla roboty folwarkowey zięte, strozowszczyzny gr. 6; czyni z włoki gr. 71, uczyni z włok 17 kop 20, gr. 7; żyta beczek 17, owsa beczek 34; tamże w zascianku morg. 9, z których płacą ogółem kop 1; arendy z karczmy w tym siele na rok do ś. Jana roku 97 kop 2, gr. 30.

*Sioło Stanki.* W nim włok 28 gruntu szrzedniego, z których na woita włoka wolna, na gontarze włok 3. płacą z włok 24 czynsz y powinność wszelaką, (iak) w siele Polatyczach z włoki po gr. 71, uczyni z włok 24 kop 25, gr. 24; żyta beczek 24, owsa beczek 48. Arendy z karczmy w tym siele na rok do ś. Jana roku 97 z siołem Kleczami y Osową kop 3.

*Sioło Klecze.* Włok 11 gruntu szrzedniego, z tych na Homucha (?), co stado pasie y dogląda, włoka 1 wolna, płacą z włok 10, iako z gruntu szrzedniego za wszystkie powinności, okrom tłok, żyta y owsa, po gr. 71, czyni kop 11, gr. 50; żyta becz. 10, owsa becz. 20; tamże zasciankowych morgow 7, z tych płacą z morga po gr. 3, a sianożętnych 3 po gr. 1 1/2, uczyni gr. 25, den. 5.

Suma wszystkich dochodów tego woytostwa czyni kop 126/16/5; żyta becz. 51, owsa beczek 147; aredy czyni kop 12/30.

### WOYTOSTWO PATRYKOWSKIE.

*Sioło Ogrodzieckie* przy folwarku Czerewaczyckim, ktorego sioła iest włok 10, na pułwłoczki rozdzielone, podłego gruntu, na służbie ogrodnickey, tylko płacą z włoki po gr. 30, a robią na polu y w ogrodzie żony ich na plewidle w tydzień z włoki po dni 4, uczyni czynszu kop 5; tamże iest włoka iedna, którą trzymają poddani tego sioła y płacą z nich ogołem kop 1, gr. 30.

*Sioło Litwinki.* W nim włok 19 gruntu podłego, z tych na woyta włoka iedna wolna, płacą z włok 18 czynszu gr. 8, za gęś, kury, iayca, stacyą, niewody gr. 8, osady gr. 30, strozowszczyzny gr. 6, za siano y odwóz gr. 5, za tłoki gr. 12, ordynacyą krolowey ieymci zniesione dla roboty pasznie folwarkowey, a za osobliwym listem y ordynacyą iey krolowey mci Anny nie płacą żyta y owsa ziarnem, ale wedle ustawy starey płacili za żyta beczkę gr. 10, a za owsa beczkę gr. 10, a teraz za nową ordynacyą skarbową powinni płacić za żyta beczkę gr. 24, a za owsa beczkę gr. 12, a odwozu od teyże beczki gr. 5, czyni za wszystkie powinności z włoki po gr. 98, uczyni włok 18, czyni kop 29, gr. 24.

*Sioło Patryki.* W nim włok 21 gruntu sredniego, z ktorych na puszkarza zamkowego Kobryńskiego włoka iedna wolna, płacą z włok 20 czynszu gr. 12, za odwóz dwu beczek owsa gr. 10, za siano woz z odwozem gr. 5, za gęś, kury, iayca, niewody, stacyą gr. 8, osady gr. 30, za tłoki gr. 12, ordynacyą iey krol. mci dla roboty folwarkowey zniesione, strozowego gr. 6; czyni z włoki po gr. 71, uczyni włok 20, czyni kop 23, gr. 40; tamże w zasciankach morgow 60, co Trawowski trzymał po gr. 2, morgow 48 po gr. 1, morgow 10 po den. 8, morgow 18 po den. 5, uczyni kop 3, gr. 5; z karczem w Patrykach, Hidrach, Szmatach arendy do ś. Jana roku 97 czyni kop 3, gr. 30.

*Sioło Hydry.* W nim włok 22 gruntu przepodłego, płacą ze wszystkich czynszu gr. 6, za gęś, kury, iayca, niewody, stacyą gr. 8, osady gr. 30, za tłoki gr. 12, ordynacyą krolowey ieymci dla roboty folwarkowey zniesione, strozowszczyzny gr. 6; czyni z włoki gr. 50, uczyni kop 18, gr. 20; żyta becz. 22, owsa y siano dla podłości gruntu nie powinni; tamże w zascianku włok lesnych 28, z tych płacą po gr. 15, czyni kop 4, gr. 30; tamże włok zamkowych przepodłych 7, z ktorych temuż siołu dla złego gruntu przydano włok 3, płacą z włok 4 po gr. 20, czyni kop 1, gr. 20; z morg. 5 po gr. 2, z morg. 27 po gr. 1½, z morg. 75 po gr. 1, czyni kop 2, gr. 5, den. 5.

*Sioło Szmaty.* W nim włok 5 gruntu przepodłego, płacą czynszu gr. 6, za gęś, kury, iayca, niewody, stacyą gr. 8, osady gr. 30, tłoki gr. 12, ordynacyą iey krol. mci zniesione dla roboty folwarkowey, strozowszczyzny gr. 6; czyni z włoki gr. 50, kop 4, gr. 10; żyta b. 5, owsa y siano dla przepodłości gruntu dawać niepowinni; tamże morg. 20, z nich płaą po den. 8, czyni gr. 16.

*Sioło Suchowczyce.* W nim włok 20 gruntu podłego, z tych płacą czynszu gr. 8, za beczkę owsa odwozu gr. 5, za siano gr. 5, za gęś, kury, iayca, niewody, stacyą gr. 8, osady gr. 30, tłoki gr. 12, ordynacyą krolowey ieymci dla roboty folwarkowey zniesione;

strożowego gr. 6, czyni z włoki 62, uczyni kop 20, gr. 40; żyta becz. 20, owsa b. 20, siano pieniędzmi płacą. Przy tym siele w zascianku morg. 26 po gr. 1½, morgow 94 po gr. 2, morg. 66 po 5, czyni kop 4, gr. 20; z karczmy arendy do ś. Jana roku 97 kop 2.

*Sioło Perkowicze.* Włok 16 gruntu podłego, z nich płacą czynszu gr. 8, za beczkę owsa z odwozem gr. 5, za siana woz z odwozem gr. 5, za gęś, kury, iayca, niewody, stacyą gr. 8, osady gr. 30, za tłoki gr. 12, ordynacyą iey krolowey mci zniesione, strożowego gr. 6; czyni z włoki gr. 62, uczyni kop 16, gr. 32; żyta becz. 16, owsa b. 16, siano pieniędzmi płacą; także w zascianku morg. 47 po groszy 2, czyni kop 1, groszy 34; młynarze Trosciennicy przy tymże siele trzymają morg. 40, płacą po gr. 3, czyni k. 2; iest też włoka ziemie przy paszni dworney, którą trzymają młynarze Czerewaczyccy, płacą z niey kop 1, gr. 30; także trzymał włokę ziemie Mikołay karczmarz Czerewaczyczki, którą był dał niebos. Pruszczyński od pasznie dworney, te z rozkazania iey krol. mci pan starosta y za dekretem i. k. mci do pasznie folwarkowey przywrocil; z karczmy arendy na rok do świętego Jana roku 97 czyni kop 2.

*Suma dochodow tego woytostwa uczyni kop 139/56/5; arendy z karczem kop 7/30, żyta bec. 82, owsa becz. 76.*

### WOYTOSTWO ZALESKIE, rzeczony TEWOLE.

*Sioło Zalesie.* W nim włok 50 gruntu podłego, z których na woyta włoka 1 wolna, na osoczniaka włoka iedna wolna. Potomkowie Andreia Bobra trzymają włok 3, a iż nam prawa nie ukazali, chociay byli w tym upominani, tedyśmy inkwizycyą w regestrzech pierwszych rewizorskich (uczynili), iakoż w regestrze pana Dmitra Sapiehi rewizyi roku 1563 napisano oycu ich Andrzejowi Bobru na woytostwo włokę iedną wolną, a na płacie włok 2, a w drugiey rewizyi x. biskupa Zmodzkiego y pana Pałuskiego marszałka krola, była w roku 1577, także y w trzeciey rewizyi pana Adama Pacieia, na onczas sędziogo ziemskiego Brzeskiego, która była odprawowana w roku 1580, opisano iest, że temu Andrzejowi Bobrowi za listem krola imci Zygmunta Augusta na służbę wizową dano włok 3 wolnych; a iż ten Andrzej Bobr iuż z tego swiata zszedł, służby te wizowe ustały, przeto, postrzegając szkodę skarbu i. k. mci, postanowilichmy y na te trzy włoki takowyż czynsz, iako z gruntu podłego, pieniędzmi gołemi za wszelakie powiuności po groszy 110, którzy w tym roku 97 ci Bobrowicowie poczną płacić, uczyni kop 5, gr. 30; poddani insi płacą z włok 45 czynszu gr. 8, od beczek czterech owsa odwozu gr. 5, za siana woz z odwozem gr. 5, za gęś, kury, iayca, niewody, stacyą gr. 8, osady gr. 30, za tłoki gr. 12, ordynacyą i. k. mci dla roboty folwarkowey zniesione, strożowego gr. 6; czyni z włoki gr. 62, uczyni kop 46, gr. 30; żyta b. 45, owsa b. 45, siano w pieniądzech płacą. Wszakoz w tym roku 97 zbędzie z tey summy dla pogorzenia włok 4, którym za listem iey krol. mci do dwu lat wolność dana, to iest pieniędzmi kop 4/8, żyta b. 4, owsa b. 4; przy tym siele w zascianku włok 15/10, z tych na mierniki wolnych włok 4, a za listem iey krol. mci na wygon włok 4, a z włok 2 ciż miernicy podług listu iey krol. mci płacą po gr. 30; z włok 3 Roskowski z Czernichowiczami po gr. 20; z włok 2 po gr. 45 tenże,

z włók 4 po gr. 2 tenże; z morgow 6 Bobrowiczowie na rok 97 po gr. 2; z morgow sianożętnych lesnych 60 po den. 5, czyni wszystkiego kop 4, gr. 20; przy tym siele włók borowych 50, z których na cerkiew wolnych 2, pustych włók 22 $\frac{1}{2}$ , płacą z włók 25 $\frac{1}{2}$  po gr. 45, czyni kop 19, gr. 7, den. 5; z karczmy przy tym siele arendy na rok do świętego Jana roku 97 kop 5.

*Sioło Tulicze.* W nim włók 20, z których potomkowie Jana Bryczki za listem i. k. mci dzierżą włók 4, z nich za wszystkie powinności płacą po gr. 101, czyni k. 6, gr. 44; Iliyey Moskwicina potomkowie trzymają włók 2, płacą z nich po kop 2, za listem krolowej ieymci, czyni kop 4; poddani trzymają włók 14, płacą z nich czynszu gr. 8, odwozu od beczki owsa gr. 5, za siano woz z odwozem gr. 5, za gęś, kury, iayca, niewody, stacyą gr. 8, osady gr. 30, za tłoki gr. 12, ordynacyą krolowej ieymci dla roboty folwarkowej zniesione, strożowego gr. 6; czyni z włoki gr. 62, czyni kop 14, gr. 28; żyta b. 14, owsa b. 14, siano pieniędzmi płacą; tamże lasu włók 4, płacą z nich po gr. 15, czyni kop 1; z morgow 28 po gr. 3, z morgow 50 po gr. 2, czyni kop 3, gr. 4; tamże lasu zamkowego, w którym jest włók 18, w tym poddani wyrobili morgow 183, płacą z nich po gr. 2, czyni kop 6; z morgow 2 po gr. 6, czyni gr. 12; morgow w tymże zascianku 54 $\frac{1}{2}$  zaięto w pomiarę we włoki, których tam wymierzono włók 5/15 lasu bagna y z barciami, które włoki trzyma Tomasz Czarnota, z tych pułwłoki ma bagna wolne, a z włók pięciu, według listu iey krol. mci, płacą po gr. 60, czyni kop 5; tamże lasu morg. 70 dano na drwa siołu Dubowemu we włości zamkowej, z których morgow z włoki to sioło powinno dać drew po wozow 4; z karczmy przy tym siele arendy na rok do ś. Jana roku 97 czyni kop 1, gr. 30.

*Sioło Zahuzowa,* w nim włók nowo wyrobionych 13 gruntu przepodłego, borowego; płacą za wszystkie powinności z włoki po gr. 66, czyni kop 14, gr. 18; żyta, owsa, siana dawać nie powinni; tamże z włoki nowo wyrobioney płacą kop 1; przy tymże siele zascianku włók 10, z których płacą po gr. 60, czyni kop 10; przy tymże siele we włokach pomiary potrzeba y ograniczenia onych od puszcze.

*Summa* dochodow tego woytostwa czyni kop 14/13/5; arędy z karczem kop 6/30; żyta b. 59, owsa b. 59. Arendy z karczmy Czerewaczyckiey z mostowem y tazgowem na rok cały do ś. Jana 97 czyni kop 20.

*Summa* dochodow wszystkich z włości Czerewaczyckiey czyni kop 532/47/5; żyta becz. 242, owsa b. 427. Arendy z karczem sielskich kop 56/30.

*Dwor Wieżecki,* wkoło odelowany, do którego wieżdżając od południa wrota nowe dranicami pobite. Do dwora przyiechawszy, dom dranicami pobity, tyłem ku południowi; przed tym domem ganeczki przygrodzony, dranicami pobity, w którym ganku ław przy bokach trzy. Wchodząc w ten dom drzwi na zawiasach żelaznych, w sieniach komin wielki gliniany do dwu piecow, wschod na górę, u którego kratka; wszedłszy w sień po lewey ręce kownata wielka, do ktorey drzwi na zawiasach żelaznych z wrzeciędzem y skoblem; w tey kownacie komin u drzwi w kącie gliniany, okien w sieni cztery z okienniczkami prostemi, potrzebuja komorka, do ktorey drzwi proste, u niey haczek y z skoblem, ławka prosta; wedla tey swietlice po lewey stronie druga potrzebuja komorka, sień, u ktorey

drzwi proste, za tą komorką w boku izdebka ku południowi, do ktorej drzwi proste, kromia zawias z wrzeczadzem y skoblem, w tey izbie piec stary, kaflowy, prosty y kominiek gliniany, przy nim ławy przy scianach wkoło, okien trzy bez błon y okiennic. Od tey izdebki idąc ku zachodowi izdebka biała, w ktorej drzwi na zawiasach żelaznych, w nich z sieni wrzeczadz z skoblem y kolce, a z izby hak z skoblem, w tey izbie piec prosty, kaflowy y komin gliniany, ławy dwie przy scianach, stoł stary lipowy stolarski, okien cztery z okiennicami, w ktorej błony szklane w drzewie szyb okrągłych, u drzwi służba dla stawiania potraw. Od tego domu idąc ku zachodowi opodal łazienka, dranicami pobita z sieniami, do sieni wchodząc drzwi proste, przy scienie ławek dwie, do łazni wchodząc drzwi proste, w łazni kamionka y ławy przy scienie. Po teyże stronie idąc ku sadowi browar dranicami pobity, do ktorego wchodząc drzwi z wrzeczadzem y skoblem, w tym browarze horn, kotła nie masz, kadzi dla zacierania, koryta trzy dla składania piwa, kwasniki dwa, beczek piwnych trzy, kusz, cebrow dwa. Wedla tego browaru studnia, zrąbiąna rynna do browaru, koryto dla poienia bydła, żoraw z krukiem y wiadro. Idąc od tego browaru ku zachodowi sad wkoło nowo odyłowany, do ktorego drzwi proste y wschodek, w tym sadzie drzewo jabłonowe, gruszkowe, wisniowe y tarnosliwy są. Tamże wedla sadu staynia bokiem ku zachodowi, dranicami pobita, do ktorej wrota, wedla tey staynie staienka urzędnicza na cztery konie, dranicami pobita, do ktorej drzwi z wrzeczadzem y skoblem, w niey żłob z drabiną y przeworzyn cztery, pułap z ciesni na wierzchu; wedla tych staien staynia druga wielka dranicami pobita ku pułnocy bokiem, w niey drzwi proste, w tey stayni po prawey ręce staienka przegrodzona, u ktorej drzwi proste, w tey staience żłoby z drabinami. Między temi stayniami chlew dla swini, dranicami pokryty, drzwi do niego proste; w teyże stayni po prawey ręce drugi chlewek dla karmienia wieprzow; koniec stayni dranicami pokryty, u ktorego drzwi proste. Po teyże stronie od pułnocy dom czeladny dranicami pobity, do ktorego wchodząc drzwi proste, w sieniach komin wielki kuchenny, ognisko w zrębie wielkie, stoł długi iesionowy, ława przy scianie, od dworu okno z okiennicą prostą, od dworu uczatek ieden; wszedłszy w ten dom po lewey ręce izba biała wielka, do ktorej wchodząc drzwi proste nowe, w nich hak z skoblem, w tey izbie piec kaflowy, prosty, komin gliniany, przy nim ławy przy scianach proste y wedla pieca okien trzy z okiennicami prostemi, w którym błony trzy nowe szklane szyb okrągłych, stoł stolarski stary; z tey izby ku pułnocy przy boku komora, u ktorej drzwi z wrzeczadzem y skoblem, w tey komorze nabiał chowaią y inne gospodarstwo; wedla tey izby komorka w sieniach, gdzie naczynie kuchenne chowaią, u tey komorki drzwi proste. Z tey sieni w boku domek nowy przybudowany ku pułnocy, gdzie urzędnik mieszka, ciesnicami pokryty, od ktorego wchodząc u sieni drzwi proste, po lewey stronie komorka z wrzeczadzem y skoblem, a po prawey stronie drzwi na dwor; w sionkach komin gliniany do pieca izdebego, tamże izdebka, do ktorej wchodząc drzwi proste, u niey hak z skoblem, w izdebce piec prosty, kaflowy y kominiek przy nim, ławy wkoło przy scianach, stoł lipowy stolarski, ławka z poręczem, okien trzy, w których błony szklane. Z tey izdebki komorka, do ktorej drzwi z wrzeczadzem y skoblem, w tey komorze okienko, w którym błona szklana. W tymże domu po prawey ręce piekarnia wielka, w ktorej piec prosty czarny o dwu cze-

luscjach, łotok wielki, sosnowy dla moczenia słodu, ławy przy scianach, dzieża dla pieczenia chleba wielka iedna, a druga mnieysza, niecek dwoie, wiadro, za piecem przegrodzono dla cieląt, okien cztery z okiennicami. Idąc od tego domu nie podaleko wrota wielkie, ku pastownikowi fortka, od tych wrot idąc sernik stary dranicami pobity, idąc do sernika wschodek, wchodząc do sernika drzwi proste z wrzeczadzem y skoblem, a na spodzie komorka dla siadania kurow; od tego sernika idąc po teyże stronie za wroty gumieniami piwnica stara, w szyi piwnicy komorka na boku z drzwiami prostemi, u samey piwnice drzwi proste z kratką drzewianą, drzwi z wrzeczadzem y skoblem; na tey piwnicy chłodnik dranicami pobity, w nim ława iedna, stoł prosty iesionowy długi, niepodaleko tey piwnice swirenek wielki o dwu wierzchach dranicami pobity z pułapem, u niego drzwi proste z wrzeczadzem y skoblem.

*Gumno*, wkoło odyłowane, do niego wrota ze dworu z tarcie z fortą, wszedłszy do gumna po lewey stronie piwnica, w niey drzwi proste, na wierzchu oznica; po teyże stronie od niey niedaleko piwniczka dla chowania iarzywa na zimę, u niey drzwi proste z wrzeczadzem y skoblem. W poszrodku gumna stodoł 2 słomą kryte nowo zbudowane, iedna stodoła wielka dla młocenia zboża, w niey wrota dwoie, u iednych wrot kuna żelazna z skoblem, a u drugich wrot tylko skobl, a druga stodoła dla wiania zboża, w niey wrota dwoie, u pierwszych wrot kuna żelazna z skoblem, a u drugich wrot skobl długi, co przechodzi przez słupek; w tey stodole komor dwie dla chowania zboża, u nich drzwi proste z wrzeczadzami y skoblami. W tym gumnie po prawey stronie swiren, dranicami pobity; wchodząc do niego drzwi proste z wrzeczadzem y skoblem, w nim zasieki dla sypania zboża; podle tego swirna kletek dwie starych, u iedney kletki drzwi proste z wrzeczadzem y skoblem słomą nakryta, a druga podle tey zgniła, potrzebuie poprawy. Tamże w gumnie niedaleko kletek gołębnik na dwóch słupiech dranicami pobity.

*Obora*, wkoło odyłowana, do niey z gumna forta prosta; w tey oborze na trzech stronach chlewy trzy, z przygrodkami dla cieląt y dla spuszczenia krow; przy tey oborze studnia ze dwiema korytami dla poienia bydła, wrota z niey na pole proste. Placu dwornego morg.  $\frac{1}{20}$ , placu gumienego morg  $\frac{2}{4}$ , sadu przy dworze morg 2, wszystkiego morg  $\frac{5}{24}$  od płatu wolne; ogroda owocowego morg  $\frac{2}{15}$ , powinien urząd z każdego morga płacić po gr. 12, a z pręta po den. 4, uczyni kop . . . /30; na starym dworze w tymże polu sadu prętow 28 wolne; ogroda owocowego morg  $\frac{1}{3}$ , powinien urząd w rok z każdego morga płacić po gr. 12, a z pręta po den. 4, uczyni kop . . . /13.

Summa dochodow czyni groszy  $43\frac{1}{2}$ .

### *Ordynacya folwarku Wieżeckiego y zarobienia paszniow folwarkowych.*

Paszni Wieżeckiey iest wymierzonych włok 22, do których zarobienia, rachuiąc wedla dawnych ustaw, na zarabianie kaźdey włoki paszney po siedmiu włok osiadłych, przychodziło odłączyć do zarobienia tey paszni Wieżeckiey na ciałłą służbę włok 154, z których to włok z kaźdey strąciwszy to, czego ciałły robotny człowiek nie winien płacić, iako osady gr. 30, za tłoki gr. 12, za beczkę żyta dziakielnego wedla terazniejszey ordynacyi skarbowey gr. 24, ubyłoby prowentu pienieźnego skarbowi krola imci z tych to włok 154

po gr. 66, summa kop 169/24. A tak my, bacząc w tym nie małą szkodę skarbu krola imci, a przychyłając się do ordynacyi słuszney, która ieszcze za nieboszczyka pana Wileńskiego, a potym y za panowania krolowey ieymci Anny w zarabianiu paszen folwarkowych y innych robot dwornych zachowana była, takowym że sposobem postanowilichmy y do zarabiania tey pasznie odłączyliśmy w siele Jakowczycach włok 47, sioła Pruski włok 48, sioła Terebeszow włok 28, sioła Pestenki włok 15, sioła Stołpow włok 29, sioła Dankow włok 27, sioła Hlinianek włok 27, sioła Łastowek włok 27, sioła Osowey włok 12, sioła Rynkow włok 9, sioła Daszkow włok 25. Summa wszystkich włok 294, z ktorych nie więcey straciliśmy czynszow, tylko za tłoki po gr. 12, czego uczyni y ubędzie z prowętu kop 58/48, a za te dwanaście groszy, ktorych iuż nie będą powinni zarobić na paszni folwarkowey y na innych robotach dwornych y gumiennych, gdy urząd rozkaże, y po dwanaście dni z kaźdey włoki na rok, a osobliwie co teź winni poddani wedle ustawy dawney w. x. Lit. wyrobić do roku z kaźdey włoki po szesciu dni tłok, te sześć dni z kaźdey włoki przy tych 12 dni pierwszych powinni poddani wyrobić, ktorey wszystkiey roboty uczyni z kaźdey włoki do roku po osmnastu dni, urząd poddanemi rządnie robiąc, tę pasznią dostatecznie zarobić może, krom uciążenia ludzi. A do tych że robot dwornych przyłączyliśmy ogrodniki dworne, ktorych iest 12, a pod kaźdym z nich po morgow 12, pod wszystkimi iest morgow 121, ktorzy powinni w kaźdy tydzień po trzy dni pieszo do dworu robić, a żony ich latem dziewięć dni tłok na plewienie zboża y ogrodow. A co się dotczy sianożęci dwornych y błotnych, ile ich iedno iest ku temu dworu, te wszystkie ciź poddani wszyscy, krom tych osmnastu dni pomienionych, pokosić, sprzątnąć y do dworu zwieść, iako urząd rozkaże powinni zrobić wedle dawney powinności swey.

### *Urodzay zboża na paszni Wieżeckiey roku 1596.*

Żyta z posiania b. 108 nażęto kop 600; dziesięciny do kościoła Kobryńskiego dano kop 60, zostało kop 540; zmłocono do roboty kop 280, iako dał sprawę urzędnik z woytami; namłocono becz. 209/3; zastaliśmy niemłoconego w stertach kop 260. Tego proba, przez nas rewizorow uczyniona, z kop 2 korecy 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, uczynili proby b. 211/1, czyni wszystkiego żyta z umłota b. 421; z tego wysiali na rok 1597 na paszni dwornej b. 169, zostawa na rozchod b. 252; jarzyce z posiania b. 7 nażęto kop 20, z tey dziesięciny dano kop 2, zostawało kop 18, proba przez nas uczyniona kop 2 korecy 3<sup>1</sup>/<sub>3</sub>, uczyni proby beczok 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; pszenice z posiania b. 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> nażęto kop 20, z tego dziesięciny dano kop 2, zostawało kop 18, ktorey do proby zmłocono uczynili b. 3; jeczmienia z posiania 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, nażęto kop 90, z tego dziesięciny dano kop 9, zostawało kop 18, proba z nich przez nas uczyniona z kop 2 corci 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, uczyni z proby b. 35/1<sup>3</sup>/<sub>4</sub>; grochu z posiania b. 3 nakoszono kop 30; z tego dziesięciny dano kop 3, zostawało kop 27, ktore do proby zmłocono dali beczek 10; owsa z posiania b. 49 nażęto kop 160, z tego dziesięciny dano kop 16, zostawało kop 144, z tego słudzy i. pana podskarbiego zmłocili kop 13<sup>1</sup>/<sub>2</sub> y strawili tegoż owsa, do proby zmłocono w folwarku kop 69<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, umłocono beczek 45, zastaliśmy w stercie kop 61, ktorego proba przez nas uczyniona z kop 2 b. 1/3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, uczynili b. 57<sup>3</sup>/<sub>4</sub>, wszego umłotu owsa czyni 102<sup>3</sup>/<sub>4</sub>, co na rozchod zostawiono; gryki z posiania b. 12 nakoszono



kop 100; z tej dziesięciny dano kop 10, zostawało kop 90, z tej proba przez nas uczyniona z kop 2 korcy 3, dały z umłotu beczek  $33/3$ ; siana nakoszono wozow 150, z tego słudzy imci pana podskarbiego strawili wozow 6, a do Kobrynia wzięli wozow 9, zostawa siana na rozchod wozow 135. Bydła krola imci w oborze Wieżeckiej: krow spłodzonych w roku 97—21, od nich cieląt 21, to jest starych krow 17, a młodych pierwiastek 4, krow starych iałowych 6, iałowych krow młodszych 12, byczkow trzeciakov 10, byczkow we dwu lat 5, cielic 4, cieląt łonskich roku 96 byczkow 10, cieliczek 9, buiakow 2; wszystkiego bydła pogłowa 100; z mleczna roku przeszłego 1596 pan starosta ma respondować; swini starych pospolitych 20, prosiąt 5, wieprz 1, gęsi 29, kur prostych 12.

### Włość dwora Wieżeckiego.

#### WOYTOSTWO JAKOWCZYCKIE.

*Sioło Jakowczyce.* W nim włok 47 gruntu szrzedniego, płacą czynszu gr. 12, odwozu od dwu beczek owsa gr. 10, za siana woz z odwozem gr. 5, za gęsi, kury, iayca, niewody, stacyą gr. 8, osady gr. 30, za tłoki 12 ordynacyą iey krol. mci zniesiono; stozowszczyzny gr. 6, czyni z włoki gr. 17, a z włok 47, uczyni kop 55, gr. 37; żyta beczek 47, owsa beczek 94, siano przy czynszu pieniądzmi płacą. Przy tym siele w zasianku włok  $5/10$ , płacą z włoki po gr. 90, a z morga po gr. 3, czyni kop 8; w drugim miejscu włok  $2/20$ , płacą z włoki po gr. 6, a z morga po gr. 2, czyni kop 2, gr. 40; w trzecim miejscu morgow 49, z tych na służbę wolnych morg. 19, a płacą z morg. 30, po gr. 3, czyni kop 1, gr. 30; na czwartym miejscu morgow 29, z których na służbę wolnych 14, a płacą z morgow 15 po gr. 2, czyni kop 30.

*Sioło Pruska.* W nim włok 50 gruntu szrzedniego, z których na woyta włoka wolna, na służki włoka wolna, a płacą z włok 48, także iako sioło Jakowczyce wszystkie powinności, krom żyta y owsa, z włoki po gr. 71, uczyni kop 56, gr. 48; żyta beczek 48, owsa beczek 96, siano pieniądzmi płacą; włok  $2/20$ , ktore od paszni folwarkowey były odjęte, a dane na płacie, to jest: włokę 1 woytowi staremu Pruskiemu, Stołpianom włokę, Michnowi Kiryłowicu z Dankow morg. 20, te w roku 96 za dekretem krola imci pan starosta rekuperowawszy do paszni dwornej przyłączył, z których placow kop  $4/10$ . Z karczem w tych dwu siołach Jakowczycach y Prusku arendy na rok do św. Jana 97 czyni kop 9.

*Summa dochodow* tego woytostwa czyni kop  $125/5$ ; żyta korcy 95, owsa korcy 190.

#### WOYTOSTWO TEREBESOWSKIE.

*Sioło Terebesy.* W nim włok 28 gruntu podłego, z których płacą czynszu gr. 8, za gęś, kury, iayca, niewody, stacyą gr. 8, osady gr. 30, a wedle uważenia pierwszych rewizorow dla podłości y niskości gruntow dziakło nie ziarnem, ale pieniądzmi płacywali y teraz do rewidowania gruntow ich dziakło to nie ziarnem, ale na pieniądze rachuiemy, według nowej ordynacyi skarbowey; za żyta beczkę gr. 24, a za owsa beczkę gr. 12,

a za odwoz gr. 5, za siana woz y odwoz gr. 5, strozowszczyzny gr. 6, czyni z włoki za wszystkie powinności gr. 98, a z włok 28 czyni kop 45, gr. 44; tamże w zascianku morgow 4 po gr. 2, czyni gr. 28. Tamże sadownik morgow 10 po gr. 1 $\frac{1}{2}$ , czyni gr. 15; tamże ogrodnicy morgow 15 po gr. 3, czyni kop 1, gr. 15; tamże ogrodnicy morg. 10 po gr. 1, czyni gr. 10; tamże karczmit z pułwłoki czyni kop 1 gr. 12; tamże morg. 20 po gr. 1 $\frac{1}{2}$ , czyni gr. 30.

*Sioło Stołpy.* W nim włok 31 gruntu szrzedniego, z których na służki wolnych włok 2, płacą z włok 29 czynszu gr. 12, a odwozu od dwu beczek owsa gr. 10, za siana woz y odwoz gr. 5, za gęs, kury, iayca, niewody, stacyą gr. 8, osady gr. 30, za tłoki gr. 12, ordynacyą iey krol. mci dla robot folwarkowych zniesione; strozowszczyzny gr. 6, czyni z włoki gr. 71, a z włok 29 kop 34, gr. 19; żyta beczek 29, owsa beczek 58, siano pieniędźmi płacą.

*Sioło Pestenky,* włok 15 gruntu szrzedniego, z tych także za wszystkie powinności, krom żyta, owsa, z włoki płacą po gr. 71, czyni kop 17, gr. 45; żyta beczek 15, owsa beczek 30, siano w czynszu płacą. Tamże w zascianku morgow 57/15, z których płacą po gr. 2, a z pręta po 1, czyni kop 1, gr. 55. Tamże w zascianku drugim morg 141 po gr. 2, czyni kop 4, gr. 42.

*Sioło Danki,* w nim włok 25 gruntu szrzedniego, płacą z nich także za wszystkie powinności, krom żyta y owsa, z włoki po gr. 71, uczyni kop 31, gr. 57, żyta beczek 27, owsa beczek 54, siano w czynszu płacą.

*Summa dochodow* tego woytostwa czyni kop 132/4, żyta beczek 75, owsa beczek 150; arendy z karczmy kop 3; osobliwie przy dworze Wieżeckim iest karczma, z ktorey z mostowym arendy na rok cały także do ś. Jana Chrzciciela roku 1597, wedle listu krolowey ieymci Anny, ktorey konfirmacya i. k. mci potwierdzona, daią kop 20.

*Summa wszystkiego dochodu:* czynszu z włosci Wieżeckiey czyni kop 397/21, żyta beczek 241, owsa beczek 482; arendy z karczem kop 0/43/2, tego wszystkiego uczyni kop 430/4/2.

### Miasto Prużana, albo Dobuczyna.

Za przyechaniem naszym do tego miasta Prużaney woyt mieyski Prużanski Jan Staweczki pospołu z urzędem mieyskim y z mieszczany Prużanskimi pokazowali nam dwa przywileie na pargaminie pisane, im na wolności y prawa Maydeburskie temu miastu nadane, ieden od krolowey ieymci Anny, a drugi konfirmacyą krola imci Zygmunta trzeciego, pana naszego teraznieyszego, za datą w Warszawie, dnia 6 miesiąca Maia, roku Panskiego tysiąc pięćset osmdziesiątego dziewiątego, w których pewne dochody do skarbu krola imci, iako niżej przy dochodach mieyskich opisano, są opisane, a przywilej sam słowo do słowa niżej za summą dochodow na tym rejestrze iest opisane.

*Dochody tego miasta.* W nim rynkowych sadzibnych prętow 52 $\frac{1}{2}$ , z których na cerkiew ruską wolnych prętow 5 $\frac{1}{2}$ , na giełdę dworną prętow 7, płacono z prętow 40 po den. 7 $\frac{1}{2}$ , czyni kop 30; ulicznych sadzibnych prętow 1700, z których na plebanią Pru-

żanską wolnych 203<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Na trzy *cerkwie ruskie* prętów 35, na młynarza prętów 5, panowie rewizorowie dali miastu na wygon prętów 20, pustych prętów 6, płacić mają z prętów 1430<sup>1</sup>/<sub>2</sub> po (den.) 5, czyni kop 11, gr. 55, den. 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; ogrodnych prętów przy domiach rynkowych y ulicznych 3221, z tych na plebanią wolnych prętów 22, na trzy *cerkwie ruskie* prętów 82, na młynarza prętów 46; panowie rewizorowie miastu nadali prętów 40, płacono z prętów 3032 po den. 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, czyni kop 12, gr. 38. Tamże na przedmieściu ogrody za słodownią y na Dereczynie, w nich prętów 1415, z których na młynarza wolnych prętów 18, płacono z prętów 1390 po den. 1, czyni kop 2, gr. 19, den. 7. Przy tym mieście po różnych miejscach morgow 343 polnych, płacono z nich po gr. 3, czyni kop 17, gr. 21; sianozętnych morgow 68, po gr. 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, czyni kop 1, gr. 42; włók miejskich 62, gruntu szrzedniego, z których na *cerkiew ruską* wolnych włók 2, na woyna włoka 1, płacono z włók 59 po gr. 52, czyni kop 51, gr. 8. Tamże w zasciankach morgow miejskich szrzednich 9/18, płacono z nich po gr. 3, morgow podłych 33, z tych po gr. 2, nader podłych morgow 8 po den. 5, podwyższonego czynszu morgow gr. 31/5, kop 2, gr. 10, den. 3. Ktemu z morgow nowych polnych z pasznie dworney 177/25 płać z nich po gr. 4, czyni kop 11, gr. 51, den. 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, sianozętnych morgow 32, płać z nich po gr. 2, czyni kop 1, gr. 4; od rzeźników 7, od których według dawnych ustaw krola imci przychodzi za łoy od każdego po gr. 15, czyni kop 1, gr. 45; z karczem Prużan-  
skich piwnych 15, miodowych 6, po gr. 60, czyni kop 21; kapeczyzny gorzałczaney arendy za rok cały podług przywileju krolowey ieymci kop 40; winy przywileiem krola imci dane na wychowanie woynowi; wygonu miejskiego wymierzili mieszczanie prętów 4 y dali na przysilenie mieszczaninowi Matyasowi Noszczyczu, postanowiwszy płać do skarbu i. k. mci z pręta po den. 5, czyni gr. 2.

*Summa dochodow wszystkich z miasta Prużaney, czynszu 175/26/6.*

### *Dworiego krol. mci w Prużaney.*

Ze dwoch stron odylowany, do ktorego wyiezdżając wrota y z fortą dranicami pobite, drzwi u wrot składane, u których kuna żelazna z skoblem, u forty drzwi proste, u nich wrzećdż z skoblem, pod fortką krata drewniana. Wiechawszy w dwor po prawey ręce od wschodu słońca dom wielki gontami pobity, krzyżowy, kamieniem podmurowany, do ktorego wchodząc ganek wielki, w tym ganku przy iednym boku ławy trzy, u drzwi kratka drewniana przybita, do sieni drzwi lipowe w zawiasach żelaznych z klamką y z hantabą, w sieniach ławy trzy przy scianach, kominy wielkie dwa murowane u piecow swietlicznych; wszedłszy w sieni po prawey ręce izba stołowa wielka, do ktorey wchodząc drzwi lipowe na zawiasach żelaznych z klamką y hantabą, w tey swietlicy ławy przy scianach wkoło, stoł dębowy stary wielki, okien siedm wielkich, w których błony w okowie szkła kwadratowego, we dwu błonach dwie kwaterze potłuczone, w których może bydz szyb zbitych ze czternascie, u których błon kwatery spodnie na zawiasach żelaznych pobielanych z kolcami pobielanemi, z zakrętkami u iedney błony, u dwu kwater kolca odięte, a niżej u kwatery iedno kolce odięte, okiennice u błon proste krom zawias; piec wielki polewany, kafflowy, wzorzysty; pawiment cegłą położony; z tey izby kownata wielka, do ktorey wchodząc drzwi

na zawiasach żelaznych lipowe z hantabą y klamką, skoblem, zamek wewnętrzny zepsowany, w tey kownacie komin wielki murowany do pieca, a drugi przymurowany do niego dla swiecenia; w kownacie pawiment cegłą położony, okno w kownacie iedno krom błony, okiennica prosta. Z tey kownaty przy boku potrzebna komorka, w ktorey drzwi lipowe na zawiasach żelaznych z klamką y hantabą; idąc od tey izby po prawey ręce swietlica bokowa, do ktorey drzwi lipowe na zawiasach żelaznych z klamką pobielaną, kolce we drzwiach, haczek z skoblem, ławy trzy przy scianach, stoł stolarski lipowy y ławka prosta, okna dwie, w których błony szklane kwadratowe w ołowie, u których kwatery spodnie na zawiasach pobielanych, u kwater kolca pobielane z zakrętkami, w iedney kwaterze szyba iedna wybita, okiennica na zawiasach żelaznych, piec kaflowy, wzorzysty, pobielany, naruszony; przy nim kominiek przymurowany dla kładzienia ognia, pawiment cegłą położony. Przeciw stołowej izbie swietlica pokoiowa, do ktorey wchodząc drzwi lipowe na zawiasach żelaznych z klamką y hantabą pobielaną, haczek y z skoblem; ławy wkoło przy scianach, stołow stolarskich dwa lipowych, ława iedna lipowa z poręczem, okien trzy, w których błony szklane kwadratowe w ołowie, u których kwatery spodnie na zawiasach pobielanych, u kwater kolca pobielane 3 z zakrętkami; w iedney kwaterze szyba iedna wybita, u iednego okna okiennica na zawiasach żelaznych, a dwie okiennice proste kromia zawias; piec kaflowy, polewany, wzorzysty, komin u swietlice wedla pieca przymurowany. Z tey swietlicy kownata bokowa, do ktorey drzwi lipowe na zawiasach żelaznych z hantabą y klamką, haczek żelazny z skoblem; w tey kownacie ławy trzy przy scianach, okien trzy, w których błony szklane kwadratowe w ołowie, u ktorey kwatery spodnie na zawiasach pobielanych, u kwater kolca pobielane y zakrętki, u iedney kwatery kolca niemasz; szyb siedm wybitych w kwaterach spodnich; komin murowany, do siennego komina wielkiego przywiedziony; w kącie z kownaty potrzebna komorka, do ktorey drzwi lipowe na zawiasach żelaznych, we drzwiach haczek, skobla niemasz. Z teyże kownaty do bokowej swietlice drugie drzwi na zawiasach żelaznych, we drzwiach na iedney stronie haczek y z skoblem, a na drugiej stronie tylko skobl, pawiment w swietlicy y w kownacie cegłą posadzony; w sieniach pomost drzewiany z ciesni y na ganku, z teyże sieni wchod na gorę na gmachy, u ktorego drzwi na zawiasach żelaznych; na tym domie pobicia trzeba poprawić, bo w niektórych miejscach przecieka na gmachy. Pod tym domem piwnica kamieniem murowana, do niey wchodząc u piwnicznej szyie kratka drzewiana, u ktorey wrzeciędz, piwnica na dwoie przedzielona, do iedney piwnicy drzwi na zawiasach żelaznych z wrzeciędzem y skoblem, okno iedno, u ktorego krata żelazna. Od tego domu nie podaleku na tym że boku wozownia stara, dranicami pobita, oszarpana, drzwi nie ma, od tey wozowni idąc od pułnocy wrota wielkie ku stawowi z fortą dranicami pobite, u których drzwi składane, w których kuna żelazna z skoblem do zamykania u fortki, u drzwi wrzeciędz, skobla nie masz. Od tych wrot idąc po pułnocney stronie domek stary dranicami pobity, do ktorego wchodząc drzwi na zawiasach żelaznych stare, zepsowane, na gorze wschod, komin gliniany stary. Wszedłszy w sień po prawey ręce izdebka, w niey ławy 2, okien cztery bez błon y okiennic, piec kaflowy, zły, stary, w sieniach w boku potrzebna komorka, w iedney proste drzwi, a u drugiej nie masz. Przeciw tey izdebce izdebka druga,

do ktorey drzwi proste krom zawias, okien dwie bez błon, u iedney okiennica, a u drugiej nie masz, ława przy scianie iedna, komin gliniany, piec prosty kaflowy, z tey izdebki przy bokn komora, do ktorey wchodząc drzwi na zawiasach żelaznych, w komorze okno iedno krom błony, w tey komorze komin z gliny ulepiony do pieca izdebnego, z komory w boku iest potrzebna komorka, w ktorey drzwi proste. Po teyże stronie od pułnocy dom nowy dranicami pobity, do ktorego wchodząc do sieni drzwi proste, w sieniach komin gliniany do pieca izdebnego. Z tych sieni po prawey ręce swietlica, do ktorey wchodząc drzwi na zawiasach żelaznych lipowe z klamką, we drzwiach kolce żelazne y haczek; w tey swietlicy ławy wkoło przy scianach, stoł stolarski lipowy, ławka prosta krom poręczka, okien dwie, u ktorych błony szklane w drzewie szyb okrągłych, piec prosty kaflowy, przy nim kominek z gliny lepiony do siennego komina urobiony; z tey swietliczki komora w boku, do ktorey drzwi na zawiasach żelaznych lipowe, u drzwi zamek z kluczem, wrzeciędz y skobl, w tey komorze okno iedno, w ktorym błona szklana w drzewie szyb okrągłych, szyb dwie zbitych, okiennica prosta, to okno z dworu dwiema szynami żelaznymi przybite, ławka prosta krom poręczka. Z tey komory potrzebna komorka, do ktorey drzwi na zawiasach żelaznych, u nich haczek z skoblem. Przeciw tey swietlicy kuchnia z sieni, w ktorey komin wielki z gliny ulepiony, ognisko w zrębie drzewianym, stoł prosty, szafa dla chowania naczyń. Z tey kuchni drzwi ku dworowi, proste, okien cztery z okiennicami, ceber ieden, wiadro iedno, niecołki dwie y wiercioch. Idąc po lewey stronie ku zachodowi domek nowy dranicami pobity, do ktorego wchodząc drzwi proste, u nich wrzeciędz y skoblem, w piwnicy piecek prosty z gliny ulepiony, kadzi kapustnych sześć, a siodma sledzionka mała, beczek piwnych pięć, ceber stary ieden, niecołki dwie, ława przy iednym boku, a przy drugich bokach dla piwa stawiania y warzywa, okienek dwie z okiennicami, w sieniach browar może być. Od tego domu idąc ku stayni ogrodek dworny owocowy, do ktorego drzwi proste, z dworu staynia stoi bokiem ku zachodowi dranicami pobita, do niey wrota proste, wypadły. Tę staynię na dwoie przegrodzono, po lewey stronie przegrodzono deszczkami stajenka, tamże drzwi proste z zawiaską, w tey stajence przeworzyn pięć, post drzewiany, po dwu bokach żłoby z drabinami, koni dziesięć stać może. Po prawey stronie także staynia przegrodzona, drzwi do niey proste, po dwu stronach (żłoby) z drabinami może stać koni 30, albo więcej. Za tą staynią ogrod dworny owocowy wkoło otyniony. Od tey stayni idąc po teyże stronie piekarnie dwie kromia sieni, scielą nakryte; w piekarni po lewey stronie drzwi proste, piec czarny prosty o iednych czelusciach, ławy dwie przy scianach, okien trzy z okiennicami, ze wnętrza stoł stolarski stary, lipowy, szafa wedla drzwi, dzieża iedna stara dla pieczenia chleba, a druga dzieża mnieysza, kociec dla karmienia kapłunow. Piekarnia przeciw druga, do ktorey drzwi na zawiasach żelaznych z wrzeciędzem y skoblem, pieca ani żadney rzeczy niemasz. Od tych piekarn idąc po teyże stronie zachodney, dom wielki stary, dranicami pobity, do ktorego wchodząc drzwi na zawiasach żelaznych, w sieniach ława iedna przy scianie, okienek 2 z okiennicami, na gorę wschod, komin z gliny ulepiony wedle swietlicy po lewey stronie z ogniskiem. W tymże domie po lewey stronie swietlica, do ktorey wchodząc drzwi nie masz, piec powalony do gruntu, okien dwie, ława iedna, pułap wierzchni pognił. Od tey swietlicy idąc

przy boku potrzebna komorka, drzwi nie masz. Przeciw tej świetlicy od północy świetlica druga, do której drzwi na zawiasach żelaznych; w tej świetlicy ławy trzy przy ścianach, okien trzy o dwu oknach, błony szklane w drzewie szyb okrągłych, kwater dwie w błonach obudwu nie masz y szesć szyb wybitych, piec prosty kaflowy zły, do którego komin z komory gliniany, szafa wedla drzwi y listwa na spadku, z tej świetlicy komora, w tej komorze okien dwie, ława jedna, z tej komory w boku potrzebna komorka, drzwi nie masz, przy tym domie drabina wielka; ten dom potrzebuie przerobienia znowu. Od tego domu idąc ku południowi swierni cztery: pierwszy z krain zgniły, tylko na drwa sie do pieca zgodzi; wedla tego drugi swiren z podkietem, dranicami pokryty, do swirna na wierzchu drzwi nie masz, na spodzie u podkietu drzwi proste, kromia zawias, u których wrzeciędz z skoblem; w tym podkietcie zasiiek dla chowania zboża, iak dla chowania mąki, beczka dębowa do mierzenia zboża, krobka jedna dla noszenia mąki. Trzeci swiren wielki dla chowania ciesznicami pokryty, pomost drzewiany, gliną polepiony, u tego swirna drzwi proste z wrzeciędzem y skoblem; czwarty swiren dla chowania wielki, do którego drzwi z wrzeciędzem y skoblem, przed tym swirnem ganek, w którym komorki dwie za drzwiami. Za temi swirnami ku południowi sad odyłowany, w którym drzewa jabłonowego siedmioro, a gruszka jedna, a wisniowego drzewa nie mało y czarnosliw, do którego sadu drzwi z wrzeciędzem y skoblem. Za tym sadem y za świetlicą ku zachodowi nawoz dworny, na którym jarzyny sieią, którego może być stay dwoie wdłuż y poprzek. A pod tym dworem staw, u którego na grobli młyn jeden wieszniak, o dwu kołach, a przy tym stawie sadzawka dworna; za stawem ogrod dla siania jarzyn dworny, którego może być staie jedno, do trzech stron tynem ogrodzony. Wnizu tego drugi staw na Dereczyn idąc, u którego na grobli młyny dwa, w jednym koło, a w drugim dwie; poszrzod dworu studnia zrąbiona y żoraw, koryto dla poienia koni. Słodownia dworna za ogrodami mieyskimi, dranicami pokryta stara, do której wchodząc drzwi proste z wrzeciędzem y skoblem, u niej dwie ozdowie z piecami ziemnymi po dwu stronach. Tamże po lewey izba stara, u której sład moczą, w niej piec kaflowy stary, koryto wielkie dla moczenia sładu, drzwi proste; przeciwko tej izbie po prawey stronie izba druga dla moczenia sładu, w niej piec kaflowy stary y koryto gdzie sład moczą, drzwi u tej izby proste.

### *Folwarczek dworny Prużanski na Białousowszczyźnie.*

W instrukcyi skarbowey od imci pana podskarbiego ziemskiego mieliśmy informacją o przyczynienie więcej paszni dwornej do włok urzędowych na pożytek skarbu krola imci; jako będąc w Prużaney obaczyliśmy z rewizyi dawnych, że tam przy Prużaney w Dobuczynie było paszni dwornej włok 30; lecz za panowania krola imci Stefana, za dzierzawy Kobrynia nieboszczyka pana Wilenskigo, w roku 1580 był wysłany rewizorem do starostwa Kobrynskiego pan Adam Paciey—sędzia ziemski Brzescki, który za zdaniem pana Wilenskigo, zostawiwszy tylko na wychowanie urzędowe włok 3, onę pasznią na płat do skarbu krola imci między różne poddane rozdał, a za to, że iuż tameczni wszyscy wsi tej poddani do roboty paszniej nie chodzą, wyciągnął poddanych nad osadę z włoki po gr. 20, a osobno za grunty paszne płat postanowił; którego prowentu miasto urodzaiu na paszni do

skarbu krola imci przychodzi, to iest, z włok 485 po gr. 20, kop 161/40, włok 14 pasznych po 2 kopie kop 28, z morgow miastu nadanych, ktorzych teyze paszni narzezanych kop 12/55, z włok 3 siołu Dobuczynskiemu oddanych, czynszu kop 6; k temu z włok ciałhlych 210, co do zarobienia paszni chodzywali, za osadę po gr. 30, za tłoki po gr. 12, przybyło kop 147, ktoręgo to pożytku miasto urodzaiu na paszni czyni summa kop 355 y ktemu żyta dziakielnego beczek 210, jakowego pożytku paszni nigdy nie bywało, co wszystko więcey dobrze, a niżli na tysiąc złotych szacować się może. Prze to bacząc my takowy pożytek skarbu krola imci dobrze stanowiony, nie ruszalismy takowego postanowienia, tylko te zboża, co w dwornym folwarku były, co urząd na wychowanie nie zebrał, spisawszy próbę o nim uczynilismy, iako iest niżej opisano.

*Ogrody dworne.* Wedle dawnęgo zostanowienia pierwszych rewizorow, w Białousowszczyźnie przy dworu morg 1/15, powinność z morga po gr. 12, a z pręta po den. 4, uczyni gr. 18. a w Prużaney przy dworze dwa ogrody, w ktorzych wymierzono morgow 3, powinność z morgow po gr. 12 uczyni. Uczyni dochodu z ogrodow gr. 54.

### *Urodzay zboża w folwarku Prużańskim na Białousowszczyźnie w roku 1596.*

Żyta z posiania beczek 32 nażęto na paszni folwarkowey y na pustych miejscach, ktore wakowały, kop 152; z tych sładzy imci pana podskarbiego y czywunia zmłocili kop 6, zostawało kop 146, z ktorzych według próby, kop 2 namłocono beczek 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; uczyni beczek 82<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; z tego na rok 97 posiano beczek 33. Popom ruskim Prużańskim miasto dziesięciny daią z folwarku żyta beczek 8, zostawa na wychowanie beczek 41<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; jarzyce z posiania beczek 8 nażęto na paszni folwarkowey y na roznych miejscach kop 32; z tych namłocono beczek 4, te na nasienie; jęczmienia z posiania beczek 8/5 na paszni folwarkowey y po roznych miejscach nażęto kop 68/28, z tego zmłocili sładzy imci pana podskarbiego kop 14, zostawało kop 54/28, proba kop 2, korcy 2, uczyni beczek 13<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; z tego na nasienie beczek 8, a na żywność beczek 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, z pszenice z posiania beczek 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> nażęto kop 9, proba kop 2, korzec 1, uczyni z próby beczek 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, ale bardzo złey; owsa z posiania beczek 22 nażęto na paszni y po roznych miejscach kop 79/30; z tego zmłocili sładzy imci pana podskarbiego kop 16, zostawało kop 63/30, ktore do próby zmłocono, dały beczek 38<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; na zasianie zostawiono beczek 12, zostało na konie urzędnicze beczek 26<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; grochu z posiania beczek 1 nażęto w folwarku y na innych miejscach kop 12/20, zmłocono beczek 3, na nasienie zostawiono beczek 1, a na żywność beczek 2; gryki z posiania 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> nakoszono na paszni y na roznych miejscach kop 42/15, z ktorzych namłocono beczek 13<sup>3</sup>/<sub>4</sub>, na nasienie zostawiono beczek 6, a na żywność zostało beczek 7<sup>3</sup>/<sub>4</sub>; siana nakoszono na sianożęciach folwarkowych kolas 100, z tego sładzi im. pana podskarbiego strawili kolas 12, zostawa na wychowanie bydła y na konie urzędnicze kolas 88. Obora na Białousowszczyźnie bydła krola imci, krow zpłodzonych 8 w roku 97, od nich cieliat osm, jałowych krow 8, byczkow trzeciakov 8, jałówek 3 roku 95, byczkow 6, cieliczek 5 roku 96, byczkow 6, cieliczek 6, wszystkiego pogłowia 58; z mleczna pan starosta ma respondować.

## Włość Prużańska.

### WOYTOSTWO MIKITSKIE.

*Siolo Zahorze.* W nim włok 22 gruntu szrzedniego, z tych płacą czynszu gr. 12, odwozu za dwie beczki owsa gr. 10, za siana woz z odwozem gr. 5, za gęsi, kury, iayca, stacyą, niewody gr. 8, osady gr. 30, za tłoki gr. 12, strożowszczyzny gr. 6, a iż przez pana Adama Pacieia, w ten czas sędziogo ziemskiego Brzeskiego, rewizora, w roku 1580 komiegi y robota pasznia folwarku Prużanskiego ze wszystkiew włości Prużanskiew są znie-sione, także drwa, na to mieysce przyczyniono na poddanych płatu pieneznego na każdą włokę po gr. 20, czyni z każdej włoki po gr. 103, a z włok 22 kop 37, gr. 46; żyta beczek 22, owsa beczek 44, siano w czynszu płacą. Przy tym siele w zascianku morgow  $1\frac{1}{2}$  po gr. 3, czyni gr. 4, den. 5.

*Siolo Smolniki.* W nim włok 39 gruntu szrzedniego, z ktorych pustych włok  $9\frac{1}{6}$ . Stameczki przyiał w pustce porzucone, z ktorych za listem iey krol. mci z włok 6 płaci po gr. 60, na co pokazował konfirmacyą krola imci, a z włok  $23\frac{21}{36}$  także, iako w siele Zahorzu płacą, z włoki po gr. 103, czyni kop 46, gr. 54, den.  $8\frac{1}{2}$ , żyta beczek  $23\frac{21}{36}$ , owsa beczek  $47\frac{1}{2}$ ; tamże z morgow 20 po gr. 30, a z morg. 11 po gr. 2, czyni kop 1, gr. 22.

*Siolo Mikitycze.* W nim włok 25 gruntu szrzedniego, z ktorych na woyta mieyskiego włoka wolna 1, na woyta sielskiego także wolna włoka iedna, pustych włok  $6\frac{1}{2}$ . Boiarzyn, od pierwszych rewizorow uczyniony, dzierzał na służbie woienney włok 2, ale zaś, bo teraz iest woytem. pusił boiarską służbę, a prosił, aby był na gołym płacie osadzony, który za wszystkie powinności z przyczynkiem czynszu za dziakło ma płacić z włoki po kop  $\frac{2}{11}$ , uczyni tego kop 4, gr. 22; a inni ludzi płacić mają wszyscy w tym siele z włok  $37\frac{1}{2}$  za wszystkie powinności, okrom żyta y owsa, po gr. 103, uczyni kop 64, gr. 22, den. 5; żyta beczek  $37\frac{1}{2}$ , owsa beczek 75. Przy tym siele w zasciankach morg 93 gruntu szrzedniego, z ktorych pusto leżą morg. 30. Młynarzowi na Wincu na branie piasku na groblą dano morg 10 podłych po gr. 2, uczyni kop 3, gr. 20.

*Summa wszystkich dochodow* tego woytostwa czyni kop  $158\frac{11}{8}\frac{1}{3}$ , żyta beczek  $88\frac{1}{3}$ , owsa beczek  $166\frac{1}{2}$ .

### WOYTOSTWO LINOWSKIE.

*Siolo Słonimcze.* W nim włok 30 gruntu szrzedniego, z ktorych na *cerkiew ruską Rożestwieńską* wolnych włok 3; z włoki iedney płacono kop  $\frac{2}{3}$ , a teraz na rowney powinności z innemi poddanemi postanowilismy y płacić mają z włok 27 za wszystkie powinności, okrom żyta y owsa, z włoki po gr. 103, czyni kop 46, gr. 26, żyta beczek 27, owsa beczek 54, siano w czynszu rachowano. Przy tym siele w zasciankach włok lesnych  $\frac{11}{28}$ , płacą z włoki po gr.  $1\frac{1}{2}$ , czyni kop 6, gr. 12.

*Siolo Horodnianie.* W nim włok 41 gruntu szrzedniego, z ktorych na woyta włoka iedna, a z drugiey płaci za wszystkie powinności, okrom żyta y owsa, z włoki po gr. 103, czyni kop 60, żyta beczek 39, owsa beczek 78, siano w pieniądzech rachowano; przy



tym siele w zascianku włok lesnych 6, z których płacą po gr. 30, morgow podłych 124 po gr.  $1\frac{1}{2}$ , z morgow 100 po den. 5, czyni kop 6, 56.

*Sioło Linowa.* W nim włok 49 gruntu szrzedniego, z których z iedney włoki młynarz, iż sam groblą oprawuie na rzece Wieprzowie, tedy z włoki gołym groszem płacić ma za wszystkie powinności po gr. 131, uczyni kop  $\frac{2}{11}$ ; a z włok 48 za wszystkie powinności, krom żyta, owsa, płacą po gr. 103, czyni kop  $\frac{82}{24}$ , żyta beczek 48, owsa beczek 96, siano w czynszu pieniądzmi płacą. Przy tym siele w zasciankach lesnych włok 10 dawno wyrobionych, z których płacą po gr. 30, morgow 17 po gr. 1, morgow 22 po gr. 2, czyni kop  $\frac{6}{1}$ ; a nowo wyrobili poddani tego sioła w roku 92 włok 2 gruntu podłego, z ktorego płacić mają po gr. 50, czyni kop 3.

*Sioło Olszanica.* W nim włok 30 gruntu podłego, z których na wszystkie powinności pieniądzmi y za siano z odwozem, bo tam wszystko grunt podły piaskowaty, sianożęci nie mają nic w tych włokach swoich, okrom dziakła żyta y owsa, z włoki po gr. 25, uczyni kop  $\frac{47}{30}$ ; żyta beczek 30, owsa beczek 30, siano dawać niepowinni. Przy tym siele w zascianku włok lesnych 5, płacą po gr. 30, czyni kop  $\frac{2}{30}$ .

*Sioło Moszczona.* W tym siele włok 6 gruntu szrzedniego, z których na osoczniaka włoka 1 wolna, a z włok pięciu płacą za wszystkie powinności po gr. 103, uczyni kop  $\frac{8}{35}$ , żyta beczek 5, owsa beczek 10, siano przy czynszu płacą. Przy tym siele w zascianku morgow 10 po gr. 2, z morgow 17 po gr.  $1\frac{1}{2}$ , uczyni . . .  $\frac{45}{5}$ .

*Sioło Obce.* W nim włok 11 gruntu podłego, z których zapłacono za wszystkie powinności, krom żyta y owsa, z włoki po gr. 95, uczyni kop  $\frac{17}{25}$ , żyta beczek 11, owsa beczek 11, siano przy czynszu płacą; przy tym siele w zascianku morgow podłych  $18\frac{1}{2}$  po gr. 2, czyni . . .  $\frac{1}{37}$ . Tegoż sioła poddani trzymają w koniec włok swych w puszczy włok 3, ktore przyieli nowo na rok 96, płacą z nich po gr. 60, czyni kop 3.

*Summa dochodow* tego woytostwa, czyni kop  $\frac{302}{27/5}$ , żyta beczek 160, owsa beczek 279.

## WOYTOSTWO JAKOWICZKIE.

*Sioło Jakowicze.* W nim włok 33 gruntu podłego, z których płacą za wszystkie powinności, za żyto, owies y siano pieniądzmi gołemi, iest bardzo podły grunt, mają z włoki po gr. 110, a za siano woz po gr. 3, czyni z włoki gr. 113 . . .  $\frac{62}{9}$ .

*Sioło Poroslanie.* W nim włok 38 gruntu szrzedniego, z których na woyta włoka 1 wolna. W tym siele włok 9; pierwiy płacili podług postanowienia panow rewizorow po kop  $\frac{2}{3}$ , ale iż to było z ublizeniem skarbu i. k. mci, uczynilismy porownanie iednako z drugiemiy poddanymiy; teraz płacić mają iednako z włok 27 za wszystkie powinności, krom żyta y owsa, z włoki po gr. 103, a z włok—uczyni  $\frac{63}{31}$ . żyta beczek 37, owsa beczek 74, siano przy czynszu płacą. Przy tym siele włok błotnych 3 po gr. 15, morgow polnych 2 po gr. 2, sianożętnych morgow  $\frac{76}{20}$  po den 12, czyni kop  $\frac{2}{21}$ .

*Sioło Białousowszczyzna nowe,* z paszni dworney nie mierzone, w którym włok 14 gruntu szrzedniego, z których za wszystkie powinności płacili wedle ustawy pana Pociowej gołym płatem z włoki po gr. 123, iż mają grunt także iakowy w inszych siołach

szzredni, tedy na takowymże płacie postanowilismy iako w inszych siołach, to iest, mają płacić z przymnożeniem skarbu i. k. mci za wszystkie powinności, krom żyta y owsa, z włoki po gr. 103, czyni kop 24/2; do tego żyta beczek 14, owsa beczek 28, siano w pieniądzech przy czynszu rachowano. Przy tym siele nowym morgow polnych 8 po gr. 4, sianożętnych morgow 22 po gr. 1, morgow 2 po gr. 3, czyni kop 1.

*Sioło Zadziny.* W nim włok 27 gruntu szzzredniego, w tym siele włok 7, pierwiy płacili według postanowienia rewizorow po kop 2/3; ale iż to było z ubliżeniem skarbu krola imci, tedysmy uczynili porownanie iednako z drugiemiy poddanymiy krola imci. płacić mają za wszystkie powinności, okrom żyta y owsa, po gr. 103, uczyni z włok 27 kop 46/21; żyta beczek 27, owsa beczek 54, siano w pieniądzech rachowane. Tamże zasciankowych lesnych 3 po gr. 30, uczyni kop 1/30.

*Sioło Leżayka.* W nim włok 27 gruntu szzzredniego, w tym siele z włok 3 tak płacili z ustawy pierwszey rewizorskiej po kop 2/3; ale iż to było z szkodą skarbu krola imci, uczynilismy porownanie iednako z drugiemiy poddanemiy, teraz płacić mają iednako z włok 27 za wszystkie powinności, krom żyta y owsa, z włoki po gr. 103, czyni 46/21; żyta beczek 27, owsa beczek 54, siano w pieniądzech rachowano.

*Sioło Dobuczyn.* W nim włok 27 gruntu podłego, z ktorych z dawna boiarskich włok 10, a z słuszkowskich włok 2; z tych tylko płacywali z włoki po gr. 83 za wszystkie powinności, ale my teraz przymnażając pożytku do skarbu krola imci, a zachowując się podług nowej ustawy skarbowey, przyczynilismy na życie dziakielnym gr. 14, a na owsie gr. 7, to iest, iż każdą beczkę żyta rachowalismy po gr. 24, a za beczkę owsa po gr. 12, ktorym rachunkiem nowym uczyni z każdej włoki . . . y tak mają płacić za wszystkie powinności po gr. 104, czyni kop 17/20; a z włok 2 także za wszystkie powinności po dawnemu płacili po gr. 109, a my przyczynili do żyta gr. 14, a do owsa gr. 7, uczyni z włoki po kop 2/0, czyni kop 4/20; a inni poddani tegoż sioła (z) włok 13 powinni płacić za wszystkie powinności, okrom żyta y owsa, z włoki po gr. 94, uczyni tego kop 20/22; żyta beczek 13, owsa beczek 13, siano w pieniądzech rachowane. Przy tym siele w zascianku włok 20, z ktorych płacą po gr. 60, czyni kop 20; z włok 3 na Kulhanowszczyźnie płacą po kop 2, czyni kop 6. Tamże Zubowscy trzymają włok 2/6, płacą za listem iey krol. mci z włoki po gr. 60, a z morga po gr. 2, uczyni kop 2/12.

*Summa* dochodow tego woytostwa czyni kop 317/29; żyta b. 118, owsa b. 223.

## WOYTOSTWO CZACHECKIE.

*Sioło Czachecz.* W nim włok 30 gruntu podłego, z ktorych włok 5 według ustawy pierwszych rewizorow płacono po gr. 123; ale iż to było z szkodą skarbu i. k. mci, uczynilismy porownanie, tak iako drudzy poddani tego sioła płacą, przeto teraz z włok 30 płacić mają czynszu y za wszystkie powinności, krom żyta y owsa, z włoki po gr. 94, czyni kop 47; żyta beczek 30, owsa beczek 30, siano w pieniądzech rachowano. Tamże w zascianku wszysey poddani tego sioła płacą ogołem kop 3/30.

*Sioło Orabniki.* W nim włok 47 gruntu szzzredniego, z ktorych na *cerkiew Spaską Pruząnską* włok 2 wolnych, na woyta wolna włoka 1; z włoki iedney płacono gołym pła-

tem kop 2/3, a z włoki 1 kopę 1/43; te włoki z innymi są porównane, płacić mają iednako z włok 44 z włoki za wszystkie powinności pieniędzmi, krom żyta, owsa, po gr. 103, czyni 75/32; żyta beczek 44, owsa beczek 88, siano pieniędzmi rachowane; tamże w zascianku poddani ogołem płacą kop 2/10.

*Sioło Podelsna.* W nim włok 17 gruntu podłego, z których na osoczniaka wolnych włok 2, płacą z włok 15 za wszystkie powinności, krom żyta y owsa, z włoki po gr. 44, czyni kop 23/20, żyta beczek 15, owsa beczek 15, siano pieniędzmi rachowano. Przy tym siele jest zascianek na różnych miejscach, z tego wszyscy sielanie ogołem płacą kop 3/40.

*Summa* dochodow tego woytostwa czyni kop 155/22, żyta beczek 89, owsa beczek 133. Arendy z karczem sioł Horodnian, Dobuczynia, Leżayki, Mikitycz, Poroslan we włosci Pruząnskiej do świętego Jana roku 97, kop 24. Arendy z młynow Pruząnskich także za rok do świętego Jana roku 97 kop 38.

*Summa* wszystkiego dochodu z włosci Pruząnskiej, z arendy karczem sielskich, z młynow Pruząnskich kop 995/30/3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, żyta beczek 450<sup>1</sup>/<sub>3</sub>, owsa beczek 801<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, z ogrodow dwornych gr. 54, z miasta Pruzaney kop 175/26/6; tego wszystkiego uczyni kop 1171/50/9<sup>1</sup>/<sub>3</sub>, okrom żyta y owsa, co wyżej napisano.

### *Folwark Czachecki na lesnictwo. Budowanie folwarkowe.*

*Dworzec* odyłowany wokoło w roku 93. Z przyjazdu z fortką wrota dranicami pobite, po lewey ręce wiechawszy w dworzec od wschodu słońca stajenka dranicami pobita z pomostem, w ktorey może stać koni 6, żłob y drabina przy iednym boku w niey, przy tey stajence przydelowana wozownia, dranicami pokryta, kromia drzwi, od tey stajnie idąc fortka z drzwiami prostemi ku pastownikowi. Na teyże stronie dom nowo dranicami pokryty, do niego wchodząc ganek dranicami pobity, do ktorego krata prosta, w tym ganku stolik iesionowy, przy bokach ławy dwie; do sieni wchodząc drzwi proste z podwoiami nowe, po lewey stronie swietlica pomoszczona, do ktorey wchodząc drzwi na zawiasach żelaznych z wrzeciędzem y skoblem y z klamką; w tey swietlicy ławy trzy przy bokach, piec stary, polewany, okien cztery z okiennicami prostymi bez błon; od tey swietlicy idąc po lewey stronie potrzebna komorka w boku, w ktorey drzwi proste, w teyże sieni komin do drugiey swietlice przeciwny gliniany. Przeciw tey swietlicy druga swietlica, do ktorey wchodząc drzwi na zawiasach żelaznych z klamką y wrzeciędzem, krom skobla z dwora, a (z) swietlicy hak z skoblem. W tey swietlicy piec prosty, kafłowy z kominem, ławy przy scianach wokoło, stoł prosty sosnowy y ławka przy nim, okien trzy z okiennicami prostemi, błony trzy szklane w drzewie. Z tey swietlicy w boku komora, do ktorey drzwi proste, krom zawias, u nich wrzeciędz y z skoblem z kolcem żelaznym; w tey komorze okienko, w którym błona w drzewie szklana; z tey komory potrzebna komorka, do ktorey drzwi proste, kromia zawias. Za tym domem ogródek wysadkowy, żerdziami przygrodzony. Od tego domu idąc browar zrombiony, kromia potrzeb browarnych, u ktorego drzwi proste; przy tym browarze komorka przyrobiona z drzwiami, u których wrzeciędz z skoblem. Wedle tego browaru studnia zrabiana, po teyże stronie kuchnia dranicami pokryta z gankiem, w którym ławy przy boku są dwie, do ktorey wchodząc drzwi proste. W tey kuchni komin gliniany z

ogniskiem, stoł prosty przy scianie. Od tey kuchni idąc ku południowi ku sadowi łaźienka z sionkami, dranicami pokryta, nowo przerobiona, w ktorey drzwi proste, w niey piec kamienny prosty, połacie, koryto lipowe dla wody, pomost drzewiany od ziemie. Po tey stronie idąc do łaźnie domek stary zrombiony, do ktorego wchodząc we drzwiach kłotka prosta, po lewey stronie wszedłszy izba stara, drzwi do niey proste, okien w niey pięć; przeciw tey izbie po prawey ręce podkled, w którym jarzyny chowaią, do ktorego drzwi z wrzeciędzem y skoblem; w nim piec kamienny dla kładzenia ognia, stągwi kapustnych pięć. Po teyże stronie idąc swirenek stary dranicami pokryty, do ktorego drzwi proste z wrzeciędzem y skoblem, zasięki dla schowania dwa, wedle tego swirenka, swirenek drugi zrambiony dranicami nowo nakryty, u ktorego drzwi proste z wrzeciędzem y skoblem. Na teyże stronie swiren wielki z nowu poprawiony y pomoszczony, dranicami pokryty, do ktorego wchodząc drzwi proste y z kratką, u ktorych wrzeciędze y skoble. W tymże swirenie krobie trzy, a trzy mniejsze, krobek dwie małych, korzec dębowy dworny, kowsz, łopata; od tego swierna idąc swiernik na wierzchu, a na spodku kurnik dranicami pokryty, u ktorych drzwi proste, u swiernika we drzwiach wrzeciędz z skoblem. Na teyże stronie kletka z sionkami dranicami nakryta, u kletki y sieni drzwi proste. Od teyże kletki idąc tamże poklet stary dranicami pokryty dla mleczna, u ktorego drzwi proste z kratką, w podwoiach skobl żelazny dla zamykania kraty. Za tą kratką dom czeladny ścielą nakryty, do ktorego wchodząc drzwi proste; w tym domu po lewey stronie piekarnia, do ktorey wchodząc drzwi proste; w tey piekarni piec czarny, okien cztery z okiennicami, ławy przy scianach, stolik prosty stary lipowy, dzieża iedna, wiadro, donice, mis drzewianych trzy, talerzow drzewianych osm, nieczułki troie, koryt trzy lipowych. W tych sieniach chlewik dla cieląt przyczyniony, drabinka, w nim kłodka dla sadzania winnych z wrzeciędzem, skobla nie masz. Z tey sieni idąc ku gumnu drzwi drugie proste, na teyże stronie chlew stary zrambiony, deszczkami nakryty, drzwi proste do niego; w tym chlewie chlewik ze drzwiami prostymi dla gęsi przytyniony, za tym chlewem wrota na wygon.

*Gumno* wkoło odylowane, do tego gumna wschodząc wrota z fortą, dranicami pobite, wszedłszy do gumna po lewey stronie spichlerz zrambiony dranicami pobity, na którym schowanie na wierzchu. W tym gumnie stodoła wielka o dwu wrotach nowo przerobiona, słomą pokryta, u ktorey wrota oboie składane; u pierwszych kuna żelazna z skoblem, a u drugich żelazny długi skobl dla zamykania wewnątrz, przy ktorey komorki dwie dla chowania kłosu y plew. W tymże gumnie siennik, u ktorego wrota proste z wrzeciędzem, skobla nie masz. Tamże chlewy trzy dla chowania siana y słomy, słomą pokryte, wedle tych chlewow ku dworowi obora, w ktorey chlewy nowo przerobione, słomą pokryte. Przy tym folwarku iest gruntu trzy włoki, między włokami sielskimi na wychowanie urzędnicze wymierzonego, do ktorego wedle informacyi skarbowey na ten czas nie mogliśmy więcej gruntow przyczynić. Bacząc tameczne grundy podłe y piaskowate borowiczne, a też gdzie by się wielka pasznia uczyniła, musiało by się dla zarobienia oney strącić z czynszow nie mało, zwłaszcza osadę y tłoki y żyto dziakielne, bo tam ludzi nie wiele, czym by płatu nie mało do skarbu i. krol. mci ubyło, a z gruntow podłych nie mógł by bydź takowy urodzay y z niego pożytek, aby się za strącenie osady y tłok y żyta dziakielnego nadgro-

dzie mogło do skarbu krola imci. Przeto zadzierzelismy się z tym do inney informacyi krola imci y skarbowey, a teraz tylko dla wiadomosci skarbowney te zboża, ktore urząd na wychowanie swe zebrał, spisawszy, probę onym uczynilismy, iako nizey opisano.

*Urodzay zboża wszelakiego w folwarku Czácheckim w roku 1596.*

Żyta z posiania beczek 28 nażęto kop 87, z ktorego kop 2 według próby umłocono, namłocono wszystkiego becz.  $54/1\frac{1}{2}$ , z tego na rok 97 wysiano becz. 30, zostaje na wychowanie żyta beczek  $24/1\frac{1}{2}$ , a do próby sładzy i. pana podskarbiego wzięli beczek  $1\frac{1}{2}$ , mąki żytney beczek 1; jarzyce z posiania beczek 2 nażęto kop 9, z kopy iednéy według próby umłocono korc  $1\frac{1}{2}$ . namłocono wszystkiego beczek  $3/1\frac{1}{2}$ , na nasienie zostawiono beczek 2, zostaje na żywnosć beczek  $1/1\frac{1}{2}$ ; ięczmienia z posiania beczek 2 nażęto kop 28, z tego zmłócili sładzy imci pana podskarbiego kop 2, a z kop 26 do próby urzędnik wymłocił beczek  $7\frac{1}{2}$ , na nasienie zostało beczek 2, a na żywnosć beczek  $5\frac{1}{2}$ ; owsa z posiania beczek 8, nażęto kop 37, z tego sładzy imci pana podskarbiego zmłócili kop 6, a gotowego owsa wzięli beczek 2, zmłocono kop 31, namłocono beczek 20, na nasienie beczek 10, a na wychowanie beczek 10; grochu z posiania beczek 4 nażęto kop 22; te urzędnik do próby zmłocił. namłocił beczek 6, na nasienie beczek 2, a na żywnosć b. 4; siana nakoszono popławnego na sianożęciach folwarkowych kolas 37.

*Dochody lesnictwa Kobryńskiego.*

WOYTOSTWO SZANIEWSKIE.

*Sioło Osowa.* W nim włok 25 gruntu podłego, z ktorych na osoczniaka włoka 1 wolna, na woyta także 1 włoka wolna, płacą z włok 23 za wszystkie powinności, za żyto y owies, siano, strożowszczyznę, pieniądźmi z włoki po gr. 123, czyni kop  $47/2$ ; z tegoż sioła poddani w puszczy za scianą dzierzą włok 6, płacą z nich po gr. 90, czyni kop 9; tamże z morgow 15 po gr. 3, z morgow 35 po gr. 2, kop  $1/55$ .

*Sioło Szubice.* W ktorym włok 21, a w zascianku włok 9, iako poddani tameczni dali sprawę. a osobliwie zascianku Szaniewskiego włok 20, wszystkiego włok 50. Pan Wacław Zardecki dzierzy.

*Sioło Kletne.* W nim włok 12 gruntu przepodłego, z ktorych płacą za wszystkie powinności po gr. 83, czyni kop  $16/36$ ; tamże morgow 22, płacą z nich po gr. 3, morg. 3 po gr. 2; Swietlik trzyma włok 2 po gr. 90, sianożętnych morgow 20 po gr.  $1\frac{1}{2}$ ; tamże gruntu oromego morgow 10 po gr. 3, poddani z sioła *Linowey* trzymają morgow 30 po gr. 2, czyni kop  $6/12$ .

*Sioło Czachecz mały.* Obrąb był na lesnictwo wymierzony, w ktorym wymierzono było włok 3, a włok 6 panowie rewizorowie miasto ogrodników na robotę folwarkową obrocili byli, postanowiwszy roboty dwa dni w tydzień, a czynszu z włoki gr. 36, czyni kop  $3/36$ ; tamże w różnych miejscach sianożętnych morg 47 po gr. 3, sianożętnych błotnych włok 8, z ktorych płacą po gr. 30, czyni kop  $4/51$ .

*Siolo Podelsna.* W tym gruntu szrzedniego włok 2 osocznicich, z których na osoczniaka włoka 1 wolna, z drugiey płaci kop  $2/3$ ; tamże w zascianku Zdan Kwarz trzyma morgow 40, płacili morg 4 po gr. 3, czyni gr. 12; tamże z włoki  $1/2$ , gr. 30.

*Siolo Mosczona.* W woytostwie Linowskim, w którym trzy włoki lesnicze są opisane, powinność wszelaka; tamże młynarz Postołowski trzyma włoka 1, płaci kop  $1/30$ ; poddani *Postołowscy* trzymają włok  $2/10$ , płacą z włoki po gr. 90, a z morga po gr. 3, czyni kopę 1.

*Siolo Kocielkowszczyzna.* W nim włok 15 gruntu podłego, płacą z nich za wszystkie powinności po gr. 83, czyni kop  $20/45$ ; tamże w zascianku włok 4 puste, tylko z nich trzymają morgow 15, z których płacą po gr. 2, czyni gr. 30.

*Siolo Mordaczeczywna.* W nim włok 15 gruntu podłego, z tych płacą za wszystkie powinności po gr. 83, czyni kop  $20/45$ .

*Siolo Worotne.* W nim włok 33 gruntu podłego, płacą z nich za wszystkie powinności po gr. 83, uczyni kop  $45/39$ ; z zascianku tegoż siola płacą kop  $42/8$ ; przy tym siele trzymają za scianą poddani tegoż siola, trzymają gruntu borowego włok 4, płacą po gr. 60, czyni kop 4.

*Siolo Nieczyste.* W nim włok 7 gruntu podłego, z których płacą za wszystkie powinności po gr. 89, czyni kop  $10/23$ ; przy tym siele poddani siola *Obczego* trzymają morgow 16 po gr. 3, czyni gr.  $1/48$ .

*Wolka Czerniakowa.* W niey włok 12 gruntu przepodłego, płacą z nich po gr. 66, czyni kop  $13/12$ ; postožnego od siana w puszczy kop  $1/36$ , bo prze mokrość siana w puszczy na błociach nie koszono.

*Lesnych pieniędzy* za wolny wiazd do puszcze po drwa leżące po gr. 1 z włoki, czyni z włok 1770, kop  $29/30$ ; *owsa lesnego* także za wolny wiazd z włok 1770, biorąc z włok 10 po beczce owsa, czyni beczek 177; *miodu* z barci puszcze Kobrynskiey w roku 1596 sakow 102, albo iako pan Bog zdarzy; z tego x. plebanowi Kobrynskiemu, według funduszu, dają sakow 20, Ihumenowi sakow 10, popom Pruzanskim sakow 6, zostawa sakow 66, rachując saki po gr. 24, czyni kop 26. *Karcznię y młyny* u *Koszobroda* z grobelnem na rok cały do świętego Jana roku 97 arendowano za kop 20.

*Summa* wszystkiego dochodu z lesnictwa czyni kop  $294/18/8$ . W tym lesnictwie y na wielu innych mieyscach tego starostwa może się ieszcze y lepszy pożytek y porządek skarbu i. k. mci pokazać, gdy na tych morgach, różno wkło puszcze rozdanych, uczyni się rządna pomiaru, która na ten czas, iako pod czasem zimnym, nie mogła bydz odprawowana, co do letniego czasu y wyiechania naszego na skonczenie tey rewizyi odłożyliśmy; a teraz tylko to, co iest, o czymesmy mogli z rejestrow rewizorskich y z powiesci woytow wiadomosci dosiąć, dla wiadomosci i. k. mci y skarbowey ten summaryusz nasz opisali. Przy tey rewizyi naszej opowiadał się pan Stanisław Wierzbowski z siola *Huczew* o wstępy do drzewa bartnego y sianożęci; które z starodawna w używaniu swym bydz mieni w puszczy krola imci Kobrynskiey, czego iżesmy na ten czas pod czasem zimnym rewidować nie mogli, tedysmy to odłożyli do czasu letniego y wyiachania naszego do puszcze Kobrynskiey.

## M i a s t o H o r o d z i e c

prawa Maydeburskiego, które przy mieście Kobryniu opisane jest.

### *D o c h o d y z m i a s t a.*

*Rynkowych* prętów 102<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, płać z nich po 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, czyni kop 1/16/8<sup>3</sup>/<sub>4</sub>; ulicznych sadzibnych prętów 810<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, z których na *ruską cerkiew* y domy *popowskie* wolnych 29, płacono z prętów 272<sup>1</sup>/<sub>2</sub> po 5, czyni kop 6/26/2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; ogrodnych prętów 1511, z których na *cerkiew ruską* wolnych 16, na Glinki mieyskie prętów 14, płacono z prętów 1481 po 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, czyni kop 6/10/2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; także *gumiennych* prętów 200, płać po 1, gr. 20. Tamże na zascianku morgow podłych 105/20, z których na brańie piasku młynarzom dano morg 1, a naddatku morgow 2, płacono z morgow 102/20 z morga po gr. 3, a z pręta po 1, czyni 5/8; także sianożętnych morgow 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, z których płacono po gr. 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, czyni kop 2/2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Włók mieyskich 60 gruntu podłego, z których na wojta włoka jedna wolna, na *cerkiew* wolnych włók 2, płać z włók 57 po gr. 42, czyni kop 39/54; także ku tym włokom tego miasta nadano pola y sianożęci morgow 14, z których od płatu wolni; także w zascianku przydano mieszczanom od sioła *Podziemienia* włók 8 gruntu podłego, płać z nich po gr. 15, . . . gr. 45. Z karczem piwnych 5, miodowej 1, po gr. 60, czyni kop 6; arędę od palenia y szynkowania gorzałki przy mieście Kobryniu położono; z win *Horodeckich* wybrano in anno 96 złotych 6, z których na wojta trzeciego grosza przydzie złotych 2, a na i. k. msc zł. 4, czyni kop 1/36.

*Summa dochodow* z miasta tego czyni kop 69/38/6<sup>3</sup>/<sub>4</sub>.

### *Budowanie dworu Horodeckiego.*

W ulicy Kobrynskiej, między placami mieyskimi odelowany ze trzech stron *dwór Horodecki*. Wieżdżając do tego dworu wrota wielkie z fortą nowo zbudowane, u wrot żelaznymi gwoździami przybite deszczki. u wierzchu kunami żelaznymi przybite, skobl we drzwiach u wrot, z zasuwą żelazną, u forty drzwi z klamką y hantabą, także u wierzchu żelazną kuną przybite y deszczki żelaznymi gwoździami przybite. Makowicza blachą białą pobita z wietrznikiem. Wiechawszy w ten dwór po prawey ręce swiren wielki do schowania nowo zbudowany, ciesnicami pokryty, do którego wchodząc drzwi proste, kromia zawias z wrzeciędzem y skoblem we wnątrz. Na gorze na piętrze wschod, gdzie też schowanie jest, beczka dla miary dworna. Przeciwo tego swirnika opodal drugi swiren także wielki, nowo zbudowany, ciesnicami pokryty, do którego drzwi proste, kromia zawias z wrzeciędzem y skoblem; zasięki wewnątrz trzy, pomost z ciesnic; nie daleko tego swirna ku rzece kuchenka, do ktorey drzwi proste, ognisko w zrębie, ławy dwie przy bokach, stoł stary. W tym dworze dom scielą nakryty, który stoi w puł dworu, tyłem ku pułnocy, do tego domu wchodząc ganek, w którym stoł dębowy stary długi, ława z poręczem, ław trzy przy bokach; z tego ganku idąc do sieni tego domu drzwi proste sosnowe, kromia zawias, po prawey ręce w sieni wszedłszy swietlica, w ktorey komin do pieca z gliny ulepiony, ognisko przy scienie; do tey swietlice wchodząc drzwi proste, w tey swietlicy piec prosty kaflowy, do którego komin przyrobiony do siennego komina z swietlice przy-

wiedziony, okien cztery, we wszystkich oknach błony szklane, w drzewie szyb okrągłych, u okien zakrętki cztery żelazne, a dwie drzewiane, okiennice proste, krom zawias, we czwartym oknie błony niemasz, okiennicą zabite; stoł prosty sosnowy długi, ława przy nim długa sosnowa prosta, ławy około. Z tey swietlice w boku komora, do ktorey drzwi proste z wrzeciędz y skoblem. Idąc od tey swietlice do drugiey swietlice przeciwny, w boku ku pułnocy w sieniach dwie komorze, do ktorych drzwi proste, iedne z wrzeciędz y skoblem, a drugie z haczkim y skoblem. W sieniach przy iednym boku ława, okien dwie z okiennicą. Za temi komorami swietlica przeciwna ku zachodowi, u ktorey w sieniach komin z gliny ulepiony; w tym kominie ognisko przy boku, wchodząc do tey swietlice drzwi proste listowne (lipowe?), we drzwiach w sieni wrzeciędz y skobl, a w swietlicy hak y z skoblem, piec prosty kaflowy, do ktorego komin przyrobiony, do siennego komina z izby wywiedziony, okien cztery, w ktorych błon cztery szklanych w drzewie szyb okrągłych, w każdym oknie u błony po dwie zakrętki żelazne, stoł lipowy stolarski długi, ława z poręczem lipowa, w koło przy scianie ławy y wedla pieca. W tey swietlicy przy boku komora, do ktorey drzwi proste z wrzeciędz y skoblem; w tey komorze łoże lipowe wielkie, ława przy scianie, stolik przy scianie kunkami żelaznymi przybity, błoneczka w scianie o szesciu szybach szklanych okrągłych, z tey komory potrzebna komorka, do ktorey drzwi proste z wrzeciędz y skoblem, pomost w swietlicy y w kownacie drzewiany. W tymże dworze po lewey ręce ku zachodowi bokiem dom czeladny, w ktorym piekarnia z sienią, do ktorego wchodząc drzwi proste, z sieni idąc po lewey ręce ku zachodowi bokiem piekarnia scielą nakryta, do ktorey wchodząc drzwi proste, w piekarni piec prosty czarny, wkoło ławy, stolik sosnowy prosty, okien z okiennicami trzy, dzieże dla pieczenia chleba dwie, wiader dwie, nieczułki dwie, w sieniach ława iedna, łopat dwie dla pieczenia chleba. Wedla sieni komorka dla mleczna przyrobiona, do ktorey drzwi proste z wrzeciędz y skoblem; w tey komorze ława przy scianie, ceberek, donic dwie, koryto lipowe. Wedla tey komory na iednymże boku stajen dwie, między ktoremi wozownia, w iedney stajni wrota proste z zawiertką, a w drugiey stajni drzwi z wrzeciędz y skoblem, żłoby dwa, drabin dwie, a w drugiey stajni także żłoby dwa, drabin dwie; ta stajnia dranicami pokryta, za tą stajnią siennik y chlew dla bydła słomą pokryte, zagroda przedyłowana. do ktorey drzwi proste. Nie daleko piekarnie, sernik na szesciu słupiech z gankiem, do ktorego na ganek wschod z poręczem, u ganku ława iedna, z ganku do sernika idąc drzwi proste z wrzeciędz y skoblem. Przy tym dworze ku wschodu słonca gumno od dworu przytynione, do ktorego wchodząc wrota proste, w tym gumnie stodoła wielka dranicami pokryta, do ktorey wrota dwoie wielkie, u iednych skobl żelazny długi, a u drugich wrzeciędz z skoblem; tamże kletka stara słomą pokryta, przygodzi się dla kłosu y plew. Przy tym folwarku *pasznia* na wychowanie urzędowe między włokami mieyskimi wymierzono włok 3, do ktorey paszni więszey nie mogliśmy przyczynić dla niedostatku gruntow, który w tym miasteczku wszystkim mieszczanom pod prawo maydeburskie krol imc konfirmować raczył, tylko co się na tych trzech włokach zrodziło w roku przeszłym 1596 zboża, ktore urząd tameczny na wychowanie swe zebrał, spisawszy y probę onym uczyniwszy, dla wiadomosci skarbowey tu w rewizyą naszą opisalimy.



### *Urodzaj roku przeszłego 1596.*

Żyta z posiania beczek 33 nażęto kop 170; namłociono do próby beczek . . . , z tego na nasienie roku 97 wyszło beczek . . . na wychowanie zostaje beczek . . . ; jęczmienia z posiania beczek 2, nażęto kop 25, umłociono beczek  $5/3$ , z tego na nasienie beczek 2, a na wychowanie beczek  $3/3$ ; grochu z posiania beczek 4, nakoszono kop 19, umłociono do próby beczek  $6\frac{1}{2}$ , z tey na nasienie beczek 4 na wychowanie beczek  $2\frac{1}{2}$ ; owsa z posiania beczek 10 nażęto kop 32, proba z kopy kore . . . , umłociono beczek . . . , z tego na nasienie beczek 10, na konie urzędnicze beczek . . . ; siano na dąbrowach y na błotach, także popławu nakoszono wozow 90.

### *Bydła krola imci w oborze.*

Krow starych 5, spłodziło się od nich cieląt 5, nadziecznych krow 5, jałówek trzeciacyk 10, byczkow trzeciacyk 6, byczkow dwuletnich 2, cieliczek 5 roku 96, byczek 1, cieliczka 1; wszystkiego bydła pogłowia 40. Z mleczna pan starosta racyą ma czynić; gęsi, kur, swiń w tym folwarku nie masz.

### **W ł o ś ć   H o r o d e c k a .**

### **W O Y T O S T W O   H R U S Z O W S K I E .**

*Sioło Wyłowsk.* W nim włok 30 gruntu podłego, z których na osoczniaka iedna wolna włoka; płacą z włok 29, za wszystkie powinności, krom żyta, owsa, z włoki po gr. 74, czyni kop  $35/46$ ; żyta beczek 29 owsa beczek 29, siano przy czynszu płacą; tamże we dwu miejscach morgow podłych 17 pod mostem, z których płacą po gr. 2; w zascianku na Winnicy morgow 85 gruntu podłego po gr. 2; na Lucze Chwiedor osoczniak trzymia morgow 2 po gr. 2; z włoki 1 na Krzywym polu gr. 20, czyni kop  $4/58$ .

*Sioło Berezno.* W nim włok 15 gruntu przepodłego, płacą z nich czynszu gr. 6, za stacyą, niewody gr. 8, osady gr. 30, za tłoki gr. 12, strożowszczyzny gr. 6, czyni z włoki gr. 62, czyni kop  $15/30$ ; żyta beczek 15, owsa y siana dawać nie powinni; tamże po różnych miejscach podłych morgow  $103/20$ ; płacą z morga po gr. 2, a z pręta po den., czyni kop  $3/27/3\frac{1}{3}$ ; tegoż sioła poddani w puszczy trzymiają włok 4; płacą z włoki po gr. 20, czyni kop 6.

*Sioło Podzienno.* W nim włok 15 podłych, z których płacą czynszu gr. 5, z strożowszczyzną okrom żyta, owsa, z włoki po gr. 74, czyni kop  $18/30$ ; żyta korcy 15, owsa beczek 15, siano w czynszu płacą; tamże w zascianku morgow 37, z których płacą ogolem gr. 30, z morgow 17 po gr.  $1\frac{1}{2}$ , włok 3 lesnych po gr. 15, czyni wszystkiego  $1/40/5$ .

*Sioło Hruszowa.* W nim włok 24 podłych, z których na woyta włoka 1 wolna; w tymże siele trzymia do żywota swojego Giczkowski włok 6 wolnych, za daniną krola Zygmunta Augusta, płacą z włok 17 za wszystkie powinności, krom żyta, owsa, z włoki po gr. 74, czyni kop  $20/58$ ; żyta beczek 17, owsa beczek 17, siano przy czynszu płacą; temuż siołu naddano ku włokom ich morgow  $12/18$ , z których nie płacą. Tamże w za-

scianku włok 3/0/2, na *cerkiew ruską* oddanych, z których także nie płacą; temuż *popu* Hruszowskiemu dano bagno włok 4, z których też nie płaci; tamże w zascianku morgow 7, zapłacili po gr. 2, gr. 14; tamże wymierzono włok 2, z których młynarz płaci kop 1; tamże we czterech miejscach przepodłych morgow 71 po gr. 1/5, czyni kop 1/46/5. Ku temuż siołu Hruszowskiemu dano boru włok 18, z których za postanowieniem rewizorskim płacą po gr. 30, kop 9; tamże włok lesnych 40/24, z których wymierzono mieszczanom Horodeckim włok 11, płacą z nich po gr. 30, czyni kop 5/30; tu za rewizyą może przybyć pożytek.

*Sioło Hodlin.* W nim włok 16 gruntu podłego, z których płacą z strożowszczyzną za wszystkie powinności, krom żyta y owsa, z włoki po gr. 74, czyni kop 19/44; żyta beczek 16, owsa beczek 16, siano przy czynszu płacą.

*Summa* dochodu tego woytostwa czyni kop 144/4/3<sup>1</sup>/<sub>3</sub>; żyta beczek 92, owsa b. 77.

### WOYTOSTWO UHOLSKIE.

*Sioło Uhły.* W nim włok 21 gruntu podłego, z których na woyta włoka 1 wolna, a z włok 20 płacą czynszu gr. 8, owsa nie dają, ale miasto owsa postožnego z włok płacą po gr. 11, za siana woz z odwozem gr. 5, za stacyą, niewody gr. 8, osady gr. 30, za tłoki gr. 12, strożowszczyzny gr. 6, czyni krom żyta z włoki po gr. 80, czyni kop. 26/40, żyta becz. 20, owsa dawać nie powinni, siano w czynszu płacą; naddano morgow 9/16, z których nic nie płacą; tamże morgow 34<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, z których płacą po gr. 2, czyni kop. 1/9.

*Sioło Kamień.* W nim włok 58 gruntu podłego, płacą z nich za wszystkie powinności, krom żyta, owsa, z włoki po gr. 74, czyni kop 71/32; żyta becz. 58, owsa becz. 58, siano pieniędzy rachowane; tamże w zascianku włok lesnych 20, płacą z nich po groszy 15, kop 5.

*Summa* dochodu tego woytostwa czyni kop 124/7; żyta becz. 92, owsa becz. 58, siano w pieniądzech rachowane; z młynow Horodeckich arendy na rok cały do ś. Jana kop 21; z karczem sioła *Wylowska, Hruszowey, Cieliszewicz, Kamienia* arendy na rok cały do ś. Jana kop 7/36.

*Summa* dochodow wszystkich z włości Horodeckiey czyni kop 296/47/3<sup>1</sup>/<sub>3</sub>; żyta b. 184, owsa becz. 135, siano przy czynszu płacą.

### *Zebranie summ wszystkich dochodow starostwa Kobryńskiego.*

Z Kobrynia z miasta y z włości czynszow kop 458/0<sup>3</sup>/<sub>4</sub>; arend, kapczyzny z karczem y młynow 230/46/2; z Czerewaczyc z włok y z morgow czynszu 532/47/5; arendy z młynow y karczem kop 56/30; z Wieżek z włok y morgow czynszu 397/21; arendy z młynow y karczem kop 32; z Prużaney z miasta y z włości czynszow 933/30/3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; arendy z młynow y karczem 62; z ogrodow dwornych gr. 54; lesnictwa Kobryńskiego czynszow 216/48/8; arendy z karczmy y młyna Kobryńskiego 20; za miód, drwa y postožne z puszcze 57/30; z Horodca miasta y z włości czynszow 329/29<sup>1</sup>/<sub>6</sub>; arendy z karczem sielskich y kapczyzny z miasta, także młynow 36/57.

*Summa* wszystkich czynszow czyni kop 2868/39/8<sup>1</sup>/<sub>4</sub>; z lesnictwa za miód, drwa y postożne kop 57/30; arend wszystkich czyni kop 439/7/2.

*Summa* wszystkiego prowentu pieniężnego, czynszow, arendy z lesnictwa czyni kop 3365/17/1<sup>1</sup>/<sub>4</sub>; arendy wszystkiey z młynow, karczem, browarow, słodowien, od palenia y szynkowania gorzałki, stołpowego, podużnego, ponicznego y innych arendowych dochodow za nieboszczyka pana Wilenskiego wydano summę kop 800, a teraz dla wolności y prawa Maydeburaskiego miastom Kobryniu, Horodcu y Prużaney nadanych, ubyło kop 360/52/9.

### *Żyta dziakielnego przychod.*

Z włości Zamkowej beczek 158; z włości Czerewaczyckiey becz. 242; z włości Wieżeckiey beczek 241; z włości Prużanskiey becz. 150<sup>1</sup>/<sub>3</sub>; z lesnictwa nie dają żyta; z włości Horodeckiey becz. 184.

*Summa* wszystkiego żyta czyni becz. 1275<sup>1</sup>/<sub>3</sub>, które szacując wedle ordynacyi skarbowey po zł. 1, to iest po gr. 24 Litewskich, uczyni za nie kop 510/8.

### *Owsa dziakielnego przychod.*

Z włości Zamkowej beczek 148; z włości Czerewaczyckiey becz. 427; z włości Wieżeckiey becz. 482; z włości Prużanskiey becz. 801<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; z lesnictwa lesnego za drwa becz. 177; z Horodeckiey włości becz. 135.

*Summa* wszystkiego owsa czyni 2170<sup>1</sup>/<sub>2</sub> beczki, który szacując wedle ordynacyi skarbowey po zł. <sup>1</sup>/<sub>2</sub>, to iest po gr. 12 Lit., uczyni za nie kop 434/6.

*Summa* wszego prowentu, co do skarbu krola imci za rok 97 doysć ma, okrom folwarkow, tylko czynszow, arend y dochodow z lesnictwa, k temu za żyto y owies dziakielny uczyni kop 4309/31/1<sup>1</sup>/<sub>4</sub>, a na polską liczbę rachując, czyni polskich złotych 10773/24; a za uczynieniem proby y pomiary gruntow nowo rozrobionych, co się czasu letniego odprawować będzie, ieszcze większe prowenta do skarbu krola imci przy skonczeniu rewizyi pokazać się mogą.

*Folwarki.* Umłot zboża we dwu folwarkach starostwa *Kobrynskiego, w Czerewaczycach y w Wieżkach* urodzaiu roku panskiego 1596.

*Naprzod żyta.* W folwarku Czerewaczyckim namłocono było wszystkiego becz. 544/1<sup>2</sup>/<sub>3</sub>, z tego wysiano na rok 97 becz. 246, zostawało becz. 298/1<sup>2</sup>/<sub>3</sub>; w folwarku *Wieżeckim* namłocono becz. 291, z tego wysiano na rok 97 beczek 169, zostawało beczek 252; wszystkiego żyta beczek 550/1<sup>2</sup>/<sub>3</sub>.

*Jarzycze w Czerewaczycach* namłocono beczek 14, w *Wieżkach* beczek 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; wszystkiey jarzycze bec. 21<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; z tey na nasienie do obodwu folwarkow becz. 10, zostaię bec. 11<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; *pszenice* w *Czerewaczycach* namłocono beczek 2<sup>1</sup>/<sub>8</sub>, w *Wieżkach* becz. 3, wszystkiey beczek 5<sup>1</sup>/<sub>8</sub>, to na nasienie; *jęczmienia* w *Czerewaczycach* beczek 54, w *Wieżkach* beczek 35/1<sup>3</sup>/<sub>4</sub>, wszystkiego becz. 89<sup>3</sup>/<sub>4</sub>; z tego na nasienie do folwarku beczek 24, zostaię bec. 65/1<sup>3</sup>/<sub>4</sub>; *grochu* w *Czerewaczycach* namłocono beczek 16<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, a w *Wieżkach* 10, wszystkiego becz. 26/1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>; z tego na nasienie becz. 8/1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, zostawa becz. 18; *owsa* w *Czerewaczycach* namłocono beczek 73, a w *Wieżkach* 102<sup>3</sup>/<sub>4</sub>, wszystkiego becz. 175<sup>3</sup>/<sub>4</sub> z tego na nasienie beczek 100,

zostawa becz.  $75\frac{3}{4}$ ; *gryki* w Czerewaczycach becz.  $43\frac{1}{2}$ , w Wiezkach  $33\frac{3}{3}$ , wszystkiego becz.  $77\frac{1}{2}$ ; z tey na nasienie becz. 24, zostaje becz.  $53\frac{1}{2}$ ; *siana* w Czerewaczycach nasprzątało wozow 170, w Wiezkach wozow 135, wszystkiego kolas 305; to na stado krola imci, będące w Czerewaczycach, na krowy y cielęta zostało, z czego ma pan starosta respondować. Temu zbożu nie ważyliśmy się czynić *taxy*, krom osobiłwey informacyi krola imci y skarbowey, co spadnie wedle *taxy*, iako się iego krol. mei spodoba, zrachować się może; z mleczna od krow doynych, ktorych iako wiele iest przy każdym folwarku napisano, ma pan starosta respondować, bośmy y tego *taxować* nie mogli, krom informacyi skarbowey.

### *Umlot zbożu w folwarkach małych dwornych.*

Żyta w Kobryniu po nasieniu zostawało beczek 20, w Prużaney beczek  $41\frac{1}{2}$ , w Czachcu przy lesnictwie beczek  $34\frac{1}{2}$ , w Horodcu becz. 55; wszystkiego żyta zostawało beczek  $140\frac{1}{2}$ ; jarzyce w Prużaney becz. 4, a w Czachcu beczek  $3\frac{1}{2}$ ; jęczmienia w Kobryniu beczek 25, w Prużaney beczek  $13\frac{1}{2}$ , w Czachcu beczek  $7\frac{1}{2}$ , w Horodcu beczek  $5\frac{3}{4}$ , wszystkiego beczek  $51\frac{3}{3}$ ; grochu zostawało w Kobryniu becz. 3, w Prużaney becz. 3, w Czachcu becz. 2, w Horodcu becz.  $5\frac{3}{4}$ ; owsa w Prużaney beczek  $38\frac{1}{2}$ , w Czachcu beczek 20, w Horodcu beczek 12, wszystkiego owsa beczek  $70\frac{1}{2}$ ; *siana* w Prużaney nasprzątało było kolas 88, w Czachcu kolas 37, w Horodcu na dąbrowach 9, na błotach kolas 90, wszystkiego *siana* kolas 215; *prowentow czynszowych y z żyta dziakielnego* nie excypowaliśmy dziesiątego grosza, ani zboż folwarkowych trzeciej beczki, także y z bydła, co wedle starodawnych ustaw w. x. Lit. na starostę należą, nie wiedząc o postanowieniu, iakie i. k. mei z panem starostą uczynić będzie raczył. Malcher Rayski ręką własną, Daniel Domoracki ręką własną, Jarosz Zwiersz—ręką własną.

*(Въ концѣ этой рукописи находится позднѣйшій счетъ королевскихъ доходовъ съ Кобрина и другой счетъ всѣхъ королевскихъ столовыхъ доходовъ слѣдующаго содержания).*

### *K o b r y n .*

*Prowent ze wszystkiego starostwa Kobryńskiego, ze zbożami, folwarkami, to iest ze spławem Gdanskim y z czynszem y arendami młynskimi y karczemnymi, uczyni plus minus 25000; za żyta dziakielnego, (bo go nie w koźdey wsi dają), plus minus za beczek tysiąc, kładąc koźdą beczkę. iako teraz płaci, po złotych pięciu, uczyni 5000 złotych; za owsa dziakielnego, ktorego też nie wszędzie dają, szanek, za beczek plus minus dwa tysiąca, kładąc beczkę po złotych cztery, iako y teraz płacą, uczyni złotych 8000; za siano dziakielne wozow tysiąc (bo nie wszędy dają), kładąc woz po złotych dwa, uczyni 2000 tysiąca złotych; za podoroszczynę, z włoki po złotych dwa, uczyni złotych plus minus do pułtrzeciu tysięcy złotych; za siano trzeciune, ze wszystkiego starostwa, uczyni zł. 1000; za wkup do puszcze po susz stojący y leżący, żerdzie, tycze, łuczywo, dziegieć oba boki Czachecki y Kobrynski zł. 2000; za miód z puszcze, za sakow y iako bywało na wiosne s podgrzebnego z iesiennym plus minus 176 sakow, kładąc sak po kop 2,*

uczyni zł. 855; wosku kamieni plus minus 12 bywa; Inowalnego z włoki, acz nie s koźdey, po groszy 6 litewskich daią.

*Summa summarum* uczyni złot. 47000.

### *Splawu Gdanskiego memorial y proba, co birano.*

W roku 1629 wzięto za splaw Gdanski złot. 16000 y złotych 14; w roku 1630 za splaw Gdanski złot. 21931; w roku 1631 za splaw Gdanski złot. 12000 y złot. 77; w roku 1633 wzięto za splaw Gdanski złot. 10600; w roku 1634 wzięto za splaw Gdanski złot. 10000 tysięcy; w roku 1637 splawu niebyło, bo wody niebyło, procentu nad 2500 bez dwie wyniosła; w roku 1638 za splaw Gdanski wzięto 8500 złot.

*Pożytek stada konskiego*, z obor, z nabiału, z wełny, s kurow lesnych y dziakielnych y gęsi cynszowych, zysk s karmnych wołow, z budowania, szkut, dubasow, komieg, z podwyszenia arend, pożytek s pozostałych nad wychowanie iarzyn, ięczmieniow, gryk, pszenic, owsow, palenia gorzałek, kiedy też bywa uchwalony pobor na seymie, reszta pozostawiająca nad kwit, czyni według proporcycy poborowey kilka tysięcy.

### *Intrata krola i msci stolowa.*

*Żupy Krakowskie* tak się rozumieć mają wedle rozkazania iego krolewskiej msci: na każdy rok w *Wieleczcze* wyrzynają bałwanow 26000, czyni 300000 złot.; w *teyże żupie* na każdy rok przedają *rumowaney soli* beczek 50000, beczkę przedają po grzywnie, czyni 80000 florenos; w *teyże żupie* na każdy rok *soli* przedają *warzoney* za 40000 florenos, *sol Stelniachowa* warzona, w beczkach pakowana, którą na komiegach zpuszczano do *Bidgoszczy*, 20000 florenos; *skład Krakowski*, *cetnarska* czyni 15000 florenos; *żupa Bochenska*, iako arendowano, czyni 40000 florenos; *cla komorne* czynią 100000 florenos; *trzeciyny starostw* czynią 800000 florenos; z *księstwa Mozowieckiego*, z *Kobrynia*, 25000 florenos; *portowe, albo clo Gdanskie*, czyni 80000 florenos; *portowe Pruskie* czyni 30000 florenos; *Droguźna, Brodnica* czyni 26000 florenos; *cla Litewskie* czynią 50000 florenos; *Brzescie Litewskie* czyni 26000 florenos; *Grodno* czyni 30000 florenos; *trzeciej części Lit.*, czynią 7000 florenos; *cla Podolskie, Kiiowskie* czynią 8000 florenos; *Olbora Olkuska*, czyni 12000 florenos; *księstwo Pruskie* czyni 80000 florenos; *mtyny Nowomieyskie Wislickie* 12000 florenos; *mtyny Wilenskie* czynią 1400 florenos; *Malbork* czyni 40000 flor. *Samborskie żupy, Drohobyskie* 20000 florenos; *Wielkie Rady* czynią 15000 florenos; *Strożnica* czyni 8000 florenos; *Sochaczow* czyni 8501 florenos; *Grudziądz* czyni 13000 flor.; . . . czyni 12000 florenos; *Jurborg* czyni 6000 florenos; od *Wilenskiego Lawoniskiego* 6000 flor.; *Warszawa* czyni 7000 flor.; z *Mohilowa* czyni 16000 flor.

*Summa summarum* 1873501, osmnascie kroć sto tysięcy. siedmdziesiąt trzy tysięcy pięćset y ieden złoty, Olity y Upity nie kładąc.

*Aredarze z Mohilowa* biorą zysku złotych 3000.

1597 г., Января 23 дня.

Изъ актовой книги Россіенскаго земскаго суда за 1597 г., № 14606, л. 345—6.

81. Инвентарь имѣнія Кетинъ, въ Жомойтской землѣ, Бержанской волости, составленный при подачѣ его супругами Жицкими Михаилу Ивановичу Сиревичу.

Году отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ 43 (97), мѣсеца Генвара тридцать первого дня.

На рокохъ земскихъ судовыхъ, водле статуту на завтрее по трехъ Королехъ припалыхъ и сужоныхъ, передъ нами Сабасътиномъ Себестьяновичомъ Кесторгомъ—тивуномъ короля его милости Ойракогльскимъ, судьбою, Петромъ Адамковичомъ—подсудкомъ, а Николаемъ Бурбою—писаромъ, врадниками земскими Жомойтскими, постановившиися очевисто земенинъ господарскій земли Жомойтское панъ Михалъ Яновичъ Сиревичъ, оповѣдивши, покладалъ инвентарь, то есть реестръ списанья и поданья собѣ имѣнья, лежакого въ земли Жомойтской, у волости Бержанской, называемаго Кетины, земенину господарскому земли Жомойтское пану Станиславу Яновичу Отовича Жицкому и малжонцѣ его паней Галенѣ Юрьевнѣ Кгинтовской, бывшой Станиславовой Яновича Сиревича, а теперешной Станиславовой Жицкой, отъ себе имъ даный, признаваючи и его утвержаючи, просилъ насъ вряду, абыхмо тотъ инвентарь его утвержаючи, до книгъ земскихъ Жомойтскихъ вписати велѣли, который уписуючи слово въ слово такъ се въ собѣ маеть:

*Инвентарь, то есть, реестръ списанья и поданья имѣнья, лежакого въ земли Жомойтской, у волости Бержанской, называемое Кетины, которое тое имѣнье Кетины панъ Станиславъ Яновичъ Отовича Жицскій и пани Галена Юрьевна Кгинтовского, бывша Станиславова Яновича Отовича Жицкая, земенинъ и землянка господарскіе земли Жомойтское мнѣ Михалу Яновичу Сиревичу дѣтей небожика брата моего рожоного пана Станислава Яновича Сиревича, сына Яна и дочки три Гальшу, Ганну а Зофію—малыхъ водле науки права посполитого, а тые дѣти и имѣнье тымъ дѣтямъ належачое Кетинское дня нынѣшнего, году теперешнего тисеча пятьсотъ девятьдесятъ семого, мѣсяца Генвара 23 (23) дня со всимъ тымъ, што се на томъ инвентару ниже меновите описано, въ опеку до лѣтъ ихъ зуполныхъ подали и поступили, при бытности возного волости Бержанское пана Криштофа Салеменовича и двухъ шляхтычовъ землянъ господарскихъ земли Жомойтской, пана Яна Балтроевича а пана Балтроевича Павловича; то есть: Напервей будованья двораго: домъ великій, въ немъ изба столовая, оконъ пять зъ шкляными оболонами, столъ дубовый долгій одинъ, лавы три, шафа при стѣнѣ, печь кахлевъ простыхъ старый, у оконъ окениць на завѣсахъ двѣ, а третьего окна двери выпали, а у двухъ оконъ дверей нѣтъ, у той избѣ двери на завѣсахъ и защенкомъ. Напротивко той избѣ комора одна, въ той коморѣ лавы двѣ, окна два безъ обolonъ и безъ окениць, печь простыхъ*

кахлевъ старый; въ той коморѣ на слупахъ коморка малая, а у той коморки двери на завѣсахъ и защепкомъ, а у самой коморы двери на завѣсахъ. Въ сѣняхъ того дому двери на завѣсахъ, зъ сѣни комора, у ней двери на завѣсахъ. На томъ домѣ дахъ старый, драницами крытый, надъ коморою дахъ опаль. Другій домъ, избы двѣ напротивъ себе, зъ одное избы комора бочная, у коморы двери на завѣсахъ; и у избы двери на завѣсахъ защепками; въ избѣ оконъ три безъ окениць и безъ обolonъ, печь простыхъ кахлевъ и съ коминкомъ; у другой избѣ напротивко оконъ три зъ оболонами шеляными, комора бочна, въ той коморѣ двери на завѣсахъ и защепкомъ, въ той избѣ двери на завѣсахъ и (съ) защепками, печь простыхъ кахлевъ и съ коминкомъ; у сѣни двери на завѣсахъ, въ сѣняхъ комора бочна, двери на завѣсахъ; съ тое сѣни пивница подъ коморою, двери на завѣсахъ и защепкомъ, въ обеюхъ избахъ по три лавы; у того дому дахъ соломою крытый; повалуша и съ подклѣтомъ и зъ кганкомъ, около драницами крытый, двери на завѣсахъ и защепками, клотва и скоблями, у подклѣтѣ двери кромъ завѣсовъ, защепками; житники два: въ одномъ житнику засѣковъ деветь тощихъ, дахъ соломою крытый; другій житникъ старый, двери на завѣсахъ безъ защепковъ, въ немъ засѣковъ три тощихъ; подлѣ того житника свирникъ старый, зъ лещокъ плетеныи, драницами крытый; стайня стара, соломою крыта; кухня старыхъ бервеней, двери на завѣсахъ; кгрідня одна, а напротивъ кгрідни ланя и зъ сѣньми, дахъ соломою крытый; обора зъ бервеней, ворота дворные двои драницами крытые. Въ гумнѣ осецъ одна; одрина зъ бервеней для складанья збожа, а другая одрина зъ хворосту для сѣна; озерода переплетовъ 1 (10) старыхъ; а на пашни дворной жита засѣного бочокъ петнадцать, а голого збожья ничого не оставили. Челеди дворной того двора: невѣста одна, на имя Каца, и зъ дочкою ее Макгратою, сыномъ Криштофомъ, на кгрунтѣ сѣдять; паробокъ на име Мартинъ Щепайтисъ зъ жоною Доротою, дѣтей его съ первою жоною спложоныхъ дѣвокъ чотыри, на имя Барбара, Зопута, Кгевдрута а Анута. То суть люди тяглые, то есть, небожика Блюнтя сыны три, dorosлые два а третій малый, на име Янель а Вайчулисъ, а Адамелисъ, Янель жонатый, служба зуполна; Балтромей Китрусъ, зъ жоною, сыновъ чотыри: Юрегуть, Томашъ, Мартинъ, Стасъ,—служба; Стасъ Баршудисъ, зъ жоною, сыновъ его пять: Балгрутъ, Янутъ, Андрей, Михаль а Криштофъ—служба; Петрулисъ Станайтисъ, зъ жоною, сынъ его одинъ Янутъ, полъ службы; Урбанъ Нещукутисъ, зъ жоною,—полъ службы; Григорій Рекутисъ, зъ жоною, сыновъ его два: Янутисъ а Михаль, полъ службы; Мартинъ Ешерастисъ, зъ жоною, полъ службы; Кгрикутисъ Милашайтисъ, зъ жоною, сыновъ его два: Адамъ а Касперъ полъ службы; Пачелисъ Янушайтисъ, зъ жоною, сынъ Ярошъ, третья часть службы; Стасъ Лотышъ, зъ маткою и зъ братомъ Петрушемъ, полъ службы; Урбанъ Бискупелисъ, зъ жоною, сыны два: Щепуть а Михаль, третей часть службы. То суть данники люди вольные, на име: Андрей Юхнайтисъ, на волоцѣ сѣдитъ, дани платитъ полтрети копы грошей; Янь Антоновичъ, зъ волоки дани даетъ двѣ копе грошей; Киршисъ данникъ отчичъ маеть двухъ сыновъ: Балтромѣя а Михала, зъ волоки дани платитъ грошей семьдесятъ; Адамъ Моврокъ, шляхтычъ, дани даетъ полторы копы грошей; Янь Старый дани даетъ копу грошей; Мацусъ данникъ, дани даетъ грошей тридцать пять; Андрей Янушайтисъ

данникъ, зъ волоки дани платить грошей семьдесятъ. Боярь два: Томашъ а Валентинъ, зъ листы ѣздить и на войну коня ставятъ. Ставокъ одинъ, пашню дворную всю, поля оремые и неоремые и одлогомъ лежаціе и земли пустовскіе, сѣножати, лѣсы, гаи и кустовья; которое тое имѣнье Кетинское яко небощикъ панъ Станиславъ Яновичъ Сиревичъ зо всякими вгрунты и прибавками здавна держалъ, такъ и они съ того всего, ничего намней не уймуючи, ани ущербляючи, вси вгрунты къ нему здавна и теперь належачіе, мнѣ Михалу Сиревичу въ опеку подали и поступили. А збоже, быдло, кони, цыну, мѣдь и все начинье желѣзное и деревеное панъ Станиславъ Жицкій и малжонка его пани Галена Юрьевна Кгинтовского водле листу угодливого, отъ мене Михала Сиревича даного, до себе взяли и спровадили, а листы на одмѣну вгрунтовъ Кетинскихъ и даровныхъ, до того имѣнья Кетинского належачіе, мнѣ Михалу до рукъ моихъ панъ Станиславъ Жицкій и малжонка его пани Галена Юрьевна отдали. А што былъ винень его милость панъ Вацлавъ Шеметь, каштелянъ Полоцкій, державца Росенскій и Скирстнемонскій мнѣ Михалу Сиревичу и небощику брату моему пану Станиславу Сиревичу долгу спольного певного пятьсотъ копь грошей безъ шести копь грошей литовскихъ, тогда его милость панъ Вацлавъ Шеметь всю тую суму пенезей сполна мнѣ Михалу Сиревичу до рукъ моихъ отдалъ и половицу тое сумы, на братаничи мои што належитъ, до лѣтъ ихъ у себе мѣти взялъ есми. А на то я Михалъ Сиревичъ далъ есми сесь мой инвентаръ пану Станиславу Жицкому и малжонцѣ его паней Галенѣ Юрьевнѣ Кгинтовского подъ моею властною печатью и съ подписомъ руки моей, а подъ печатьми и съ подписы устне отъ мене упрошонныхъ землянь господарскихъ земли Жомойтской, то есть, пана Криштофа Саломоновича—возного волости Крожское, пана Яна Балтроевича, а пана Балтроея Павловича при томъ былыхъ. Писанъ въ Кетинахъ, году отъ нароженья Сына Божого, тисеча пятьсотъ 43, мѣсяца Генваря двадцать третьего дня. У того инвентару печатей притисневныхъ 4 (4), а подписы рукъ тыми словы: Michał Janowicz Sierzewicz ręką swą podpisał. Pieczętarz ustnie uproszony do tego inwentarzu ręką swą podpisałem. Krzysztof Saliomonowicz wozni włosci Krozskiey. Янъ Балтроевичъ рукою властною подписалъ. Pieczętarz ustnie uproszony Baltromiey Pawłowicz ręką swą podpisał. Которыйжъ тотъ инвентаръ есть до книгъ земскихъ Жомойтскихъ уписанъ.

---



1597 г., Августа 9 дня.

Изъ актовъ книги Россіенскаго земскаго суда за 1597 г., № 14608, л. 298—301.

82. Инвентарь имѣнія Понѣмона, въ землѣ Жомойтской, Веленской волости, и дворца Помитувскаго, составленный при продажѣ ихъ Станиславомъ Станкевичемъ Бѣлевичемъ Янушу Еперіешу.

Году 1597, мѣсеца Октебра 9 (21) дня.

На рокохъ судовыхъ земскихъ, водлугъ статуту на завтрей по светомъ Михалѣ святѣ римскомъ припалыхъ и судовне справовати початыхъ, передъ нами Себестіаномъ Себестіановичемъ Кестортомъ—тивуномъ его королевское милости Ойракогольскимъ, судьбою, Петромъ Адамковичомъ—подсудкомъ а Миколаемъ Бурбою—писаромъ, врадники господарскими земскими Жомойтскими, постановившисе обличне подкоморичъ и земеннѣ господарскій земли Жомойтской его милость панъ Станиславъ Миколаевичъ Станкевичъ Бѣлевичъ и малжонка его милости пани Катерина Миколаевна Вольсковна и положивши реестръ инвентарь свой списанья всего имѣнья своего, названого Понѣмоньского и дворца Помитувскаго, яко будованья въ нихъ, пашни, сѣножатей, лѣсовъ, гаевъ и щуци, такъ и подданныхъ въ земли Жомойтской, у волости Веленской лежащихъ, подъ печатями своими и съ подписы рукъ своихъ, также тежъ подъ печатями и съ подписами рукъ людей зачнхъ, належачій и даннй земенину господарскому земли Жомойтское его милости пану Янушу Еперіешему, при листѣ своемъ продажномъ, на тое имѣнье Понѣмонское и дворець Помитувскій даномъ, о чемъ шире на томъ реестрѣ инвентару ихъ милости описано, сами добровольне и устне сознали и просили ихъ милость обадва, абы тотъ реестръ инвентарь ихъ милости до книгъ земскихъ земли Жомойтской вписанъ былъ, которого мы огледавши и читаючи выслухавши велѣли есмы до книгъ вписати, который съ початку ажъ до конца, такъ се въ собѣ маеть.

*Реестръ инвентарь списанья имѣнья* нашего мнѣ Станиславу Миколаевичу Станкевичу Бѣлевичу, подкоморичу и земенину земли Жомойтской, отчинного и со всеми моими до того прикуплями, а мнѣ Катеринѣ Миколаевнѣ Вольсковнѣ, малжонцѣ преречового его милости пана Станислава Миколаевича Станкевича Бѣлевича, отъ его милости пана малжонка моего набытого, названого *Понѣмоньского, и дворца* къ тому имѣнью нашему Понѣмоньскому прислухающого, названого *Помитувскаго*, лежащихъ въ земли Жомойтской, у волости Веленской, при подаванью и завоженью отъ насъ тое имѣнье наше на вѣчность его милости пану Янушу Криштофовичу Еперіешему—земенину господарскому земли Жомойтской, водле листу нашего продажного, его милости пану Еперіешему даного на тое имѣнье наше Понѣмонское и дворець Помитувскій, зъ будованьемъ на нихъ дворнымъ и гуменнымъ, зъ огородами овощовыми и со всеми землями пашни дворное, сѣножатями,

лѣсы, гаи, съ пуцою и со всеми огородниками, зъ людьми тяглыми отчизными и прикупными, данными и тяглыми, въ року нынѣ идучомъ отъ нароженья Сына Божего тысяча пятьсотъ девятьдесятъ семомъ, мѣсеца Августа девятого дня въ субботу, преречоному его милости пану Янушу Еперіешему поступили есмы и завели, при бытности на тотъчасъ возного земли Жомойтской, волости Веленское, пана Адама Станиславовича Довмонта и стороны двухъ шляхтичовъ, землянь господарскихъ земли Жомойтское пана Яна Станиславовича Буйвида а пана Езофа Станиславовича Довмонта. Напервей, будованье дворное и гуменное, также и пляцы ихъ, такъ въ Понѣмонью, яко и въ Помитувью, яко ся сами въ собѣ мають, потомуужь огороды, ставы и млыны, сажовки, пашня дворная и вси сѣножати, лѣсы, гаи и пуца, также яко ся сами въ собѣ въ границахъ своихъ стародавнихъ мають.

*Подданные того имѣнья Понѣмоньского. Село Конюхи,* въ немъ волокъ тринадцать: волока одна пуста: Мачулись а Блажей Балтрушайте, волока одна; у Мачуля сынъ одинъ Юргисъ, а у Блажея сыновъ два Касперъ а Янъ; Мачулись Юргайтисъ, волока одна, у него сыновъ шесть Петръ, Лукашъ, Амброжей, Урбанъ, Матисъ а Симонъ; Янелъ а Амброжей Юхнайте, волока одна; Мачулись Тавкунасъ, съ пасынками трема Урбаномъ, Матеемъ а Лукашомъ Стасюлевичи, волока одна; Янелъ Купрель, волоки полъ; Бакутисъ Янайтисъ, волоки полъ, у него сыновъ два Симонъ а Егоръ; Стасюлись Чивайтисъ Уркурисъ, волоки полъ, у него сынъ одинъ Янъ; Мисюсъ Вигайтисъ, волоки полъ, у него сыновъ два Петръ а Томашъ; двѣ волоки пустыя; Войчисъ Шейрайтисъ, зъ братомъ Мачулемъ, волока одна; у Мачуля сыновъ два Стефанъ а Волисъ; Мартинасъ, Алексій, Янъ а Матулись Степанайте, волока одна, у Мартина сынъ одинъ Стасюлись; Мачуль Юнайтисъ, волоки полъ; Миколай Жидайтисъ, волоки полъ, у него сынъ одинъ Якубъ; Янелисъ Лукашайтисъ, волоки полъ, у него сыновъ три Андрей, Матулись а Томашъ; Валисъ Тоторайтисъ, волоки полъ; пустой волоки полъ; Пранисъ Мацайтисъ, волоки полъ, у него сыновъ два Бальчусъ а Волисъ, третій внукъ его Августъ; пуста волока одна; Юргисъ Ставайтисъ зъ Мартиномъ Тоторайтемъ, волока одна; у Мартина Тоторайта сыновъ два Юргисъ а Станисъ; Богданъ Балтроевичъ, волока одна, у него сыновъ чотыре Томашъ, Юргисъ, Войтехъ а Марко; пустой волоки полъ; Амбросъ а Станюль Масюляйте, волока одна, у Амброса сынъ одинъ, Янъ, а у Станюля сыны два Якубъ а Кгрискъ; пустой волоки три части; Мартинъ Юдайтисъ, волоки четвертая часть; Валюлись Петрайтисъ зъ зятемъ Каспоромъ, волока одна, у Валюля сынъ одинъ Янъ; Валюлись Явнюнасъ зъ Кгрискомъ Борисомъ, волока одна; у Валюля сыновъ два Стефанъ а Янъ, у Бориса пасынковъ два Кгрискасъ а Волисъ Якубайте; Масюлись Бурайтисъ, волока одна, у него сыновъ два Петръ а Лавринъ и внукъ его Станутисъ; Мацкусъ а Миколай Станайте, волока одна, у Мацка сыновъ два Бальчусъ а Мартинъ; Петръ Павилайтисъ, волоки полъ; пустой волоки полъ; Лукашъ а Станюль Кгрискгайте, волока одна, у Лукаша сынъ одинъ Янъ; у Станюля также сынъ одинъ Юркусъ; Матисъ Кгрискгайтисъ, волока одна, у него сыновъ два Петръ а Касперъ; Мартинъ, Петръ а Янъ Янайте, а Кгрискъ Ушкурисъ съ пасынками трема Симономъ, Яномъ а Юршемъ; Августинъ Мацайтисъ, лавникъ, волока одна, у него сыновъ два Войчисъ а Бернатъ. При томъ селѣ, за стѣною бочною, волока одна, на которой сидятъ домами Петръ а Мацкусъ, у Петра сыновъ два Матуть а Якубъ.

*Село Венцлавшишки;* въ немъ волокъ петнадцать, то есть: напервей пустыхъ волокъ три; Стались Андрушайтись зъ сыномъ Мачулемъ, волока одна; Янелъ Янайтись зъ Щепутемъ Пужайтемъ, волока одна, у Янеля сыновъ два Матутись а Матысь, а у Щепута сыновъ два Мартинъ а Ясюль; Янъ Сприндайтись, волока одна, у него сыновъ два Мись а Мачулись; Павелъ Буршнелись зъ Мачулемъ Кальвелейтемъ, волока одна, у Павла сыновъ два Лавринъ а Мачуль, а у Мачуля сынъ одинъ Юргисъ; Томашъ Бакайтись Ушкурисъ съ пасынкомъ Мачулемъ, волоки полъ; Мачулись Кгрицайтись, волоки полъ, у него сыновъ два Миколай а Сейбутъ; Войчисъ Кгрицайтись, волока одна, у него сыновъ чотыри Амбросъ, Мартинъ, Лукашъ а Петръ; Явуль Стельмахъ съ пасынками двѣма Яномъ а Андреемъ Станайтями; Матутева вдова, волоки полъ, у ней сыновъ два Бразисъ а Езофъ; Матутайте Андрунайте, волока пуста одна; Янъ Русинъ, волоки полъ, у него сыновъ два Петръ а Езофъ; Стасисъ Якубайтись, волоки полъ, у него сынъ одинъ Якубъ; пустой волоки полъ; Юсь Ромашковичъ, волока одна; пуста волока одна; тамъ же при томъ селѣ, на гостинцу Ковенскомъ стодола, корчма, держить ее тотъ Юсь Ромашковичъ.

*Село Шандршишки;* въ немъ волокъ одинадцать: Лавцусъ Повилайтись, волока одна, у него сынъ одинъ Янъ; Юргисъ Милошусъ, волока одна, у него сыновъ два Стась а Якубъ; Матей Паренгисъ, волоки полъ; Мачулись Тавткунась, волоки полъ; Лукашъ, волоки полъ, у него сыновъ два Юрій а Августинъ; Полюлись Кухорусъ, волоки полъ, у него сыновъ три Янъ, Матей а Стась; Михайло Ушкурисъ, волока одна, у него пасынковъ три Петръ, Томашъ а Мачулись Вончулайте; Шимасъ Повилайтись, волока одна, у него сынъ одинъ Якубъ; Якубъ Вилошайтись, волоки полъ, у него сынъ одинъ Симонъ; Юргисъ Бандокась, волоки полъ, у него сыновъ два Томашъ а Симонъ; пустыхъ волокъ чотыри.

*Село Пожикре;* въ немъ волокъ шеснадцать: Балтротей, Лукашъ а Мартинъ Войчайте, волока одна, у Лукаша сынъ одинъ Ясюлись; Амбросъ Пильвишкисъ, третья часть волоки, у него пасынокъ одинъ Мачулись; Блажей Ожажейтись, третья часть волоки; пустой волоки третья часть; Микась Валекайтись, волоки полъ; Кгрикгасъ Шешкелись, волоки полъ, у него сыновъ два Якубъ а Войчусъ; Янъ а Лавринъ Жемайтайте, волока одна, у Лаврина сыновъ два Кгрикгасъ а Мись; Мачулись Бедайтись, волоки полъ, у него сынъ одинъ Микъ; Стасюль Кгрицайтись, волоки полъ, у него сынъ одинъ Кгрикгъ; Войчусъ Петрежентись а Мачулись Ушкурисъ, волока одна; Кгрикго Жомойтись, третья часть волоки, у него сынъ одинъ Юргисъ; Кгрикгасъ Бубешникасъ, третья часть волоки, у него сыновъ два Симонъ а Мачуль; Лукашъ Кгрицайтись, третья часть волоки, у него сыновъ два Матей а Мачуль; Стасюль Лапшинисъ, волоки полъ; Янъ Пукишкисъ съ пасынками двѣма Миколаемъ а Мартиномъ, волоки полъ; Янъ Дылбасайтись, волока одна, у него сыновъ два Юргисъ а Бальчусъ; Янъ Курель съ пасынкомъ Кгрикгомъ, волока одна, у Яна Буреля сынъ одинъ Стась; Касперъ Войчисъ, Кгрикгъ а Петръ Шундайтеве, волока одна, у Каспера сыновъ два Мачуль а Якубъ; Микъ а Павелъ Дробайтеве, волока одна, у Мика сынъ одинъ Мартинъ; Якубъ Мисевичъ Брашкайтись а Стась Кравлайдись, волока одна; Якубъ Кгрицайтись, Микъ а Стасисъ Кгрицайте, волока одна, у Мика сынъ одинъ Ясь; Войтехъ Лавринайтись, волока одна; волока пуста одна.

*Село Митуво*; въ немъ волокъ шесть: Кгривгасъ Вацайтисъ, волока одна, у него сыновъ чотыри Стасюлисъ, Янутисъ, Бальчусъ а Бельдзюсъ; Ясасъ Буйзегисъ, волоки полъ; Матнашъ Вайдотайтисъ, зъ братомъ Станкемъ, волоки полъ, у Матиаша сыновъ три Себестьянъ, Балтроей а Якубъ; Томашъ, Степанъ а Стасъ Мацайте, волока одна, у Томаша сыновъ два Миколай а Юрій, у Степана сыновъ пять Бенедиктъ, Бальчусъ, Мачулисъ, Янъ а Мартинъ, а у Стася сыновъ два Миколай а Криштофъ; Матнашъ Кгабшайтисъ, волока одна, у него сыновъ чотыри Мартинъ, Павелъ, Мисъ а Августинъ; Павелъ Барздайтисъ, волока одна; пуста волока одна; на той же волоцѣ при Матиашу Лавришъ Жибутисъ, у него сыновъ чотыри Янъ, Якубъ, Матуть а Блажей. Тузь люди купне отъ пана Мальхера Бѣлевича и отъ пана Войтеха Бѣлевича: Вочисъ Петрунайтисъ; волока одна, у него сыновъ два Юргисъ а Мисъ; Чепуть Пуиштайтисъ, волока одна. *Огородники*: Кгривгасъ Векгенисъ, зъ жоною Барбарою и зъ сыномъ Мачулемъ; Кгривгъ Кавлалисъ, зъ жоною Алюлою, зъ сынами Ясюлемъ, Балтроеемъ, Пронемъ а Петромъ; Микасъ Кгалела, тотъ утеклъ; Лавринова вдова, зъ дѣвками Алютою а Палютою и съ сыномъ Микомъ; Микасъ Станюлайтисъ, зъ жоною Ядвигою, зъ сынами Якусомъ а Юркутемъ, зъ дѣвкою Мартою; Лукашъ Трембачъ, зъ жоною Катриною, зъ сыномъ Томашомъ а Юркгемъ, зъ дѣвками Настою а Луцою; Шимасъ Садуновичъ, зъ жоною Зофією, зъ сыномъ Матутемъ, а маткою Кгендрою; Балюлисъ кухтикъ, зъ жоною Доротою, зъ сыномъ Кгривгомъ, зъ дѣвкою Запутою; Матусасъ Миколайтисъ, зъ жоною Кгендрою, зъ сыномъ Кгривгомъ, зъ дѣвками Зофією а Алюлою; Михаль Банкгайтисъ, зъ жоною Ганкою, зъ сыномъ Мартиномъ, зъ жоною его Ядвигою и зъ дѣвкою Гальзбетною; Войчисъ Повилайтисъ, зъ жоною Луцою, зъ дѣвками Кгендрутою, Ядвигою и Уршулею; огородовъ пустыхъ два. А граница того имѣнья нашего Понѣмоньского и дворца Помитувского, всихъ кгрунтовъ, земель, сѣножатей, лѣсовъ, гаевъ, пуци и земля, на которыхъ подданные домами своими сидятъ и которыхъ уживаютъ зъ давнихъ и вѣчныхъ часовъ, такъ се въ собѣ маеть: почавши отъ рѣки Нѣмана, при сѣножати Луцѣ его к. милости Веленской и далѣй въ гору при кгрунтахъ его милости самого пана Еперіешого, купли у его милости пана Павла Сауѣги—конюшого Великого князства Литовского, бояръ Боловдевъ, ку имѣнью его милости Понѣмонскому прислухающихъ, и при кгрунтѣхъ подданныхъ землянь господарскихъ пановъ Козицовъ и при пуци его кор. милости Веленской, а то на всходѣ слонца, ажъ до рѣчки Ольси, однимъ концомъ ку заходови слонца рѣкою Нѣманомъ, другимъ бокомъ на полночь, при границы пуци его жъ королевской милости Скирстомонской, и далѣй ажъ въ рѣку Нѣмень, а другимъ концемъ такожь до тоежъ рѣчки Ольси. Тое все имѣнье Понѣмонское и дворець Помитувскій, по оба полъ рѣчки Митувы въ одномъ обрубѣ, которое то все имѣнье наше Понѣмоньское и дворець Помитувскій со всеми принадлежностями до него и пожитки списавши а поступивши и на вѣчныя часы подавши его милости пану Янушу Еперіешему, а Станиславъ Станкевичъ Бѣлевичъ и а Катерина Вольсковна вышей менованые и сесь нашъ реестръ инвентарь преречоному его милости пану Янушу Еперіешему дали подъ нашими власными печатями и съ подписомъ рукъ нашихъ письмомъ польскимъ, и тежь подъ печатями и съ подписами рукъ за нашимъ очевистымъ спольнымъ упрошеньемъ людей задныхъ, ихъ милости пана Мальхера

Матеевича Билевича, пана Войтеха Билевича, пана Валентого Сайбута, а пана Симона Войдата Кончайловича, землянь господарскихъ земли Жомойтское и повѣту Ковенского. Писанъ въ Понѣмоню, году *отъ нароженья Сына Божего, тисеча пятьсотъ девяностъ сего, мѣсеца Августа девятого*. У того реестру инвентару печатей притисненыхъ шесть, а подписи рукъ тыми словы: Stanisław Stankiewicz Bieliewicz własną ręką swą. Stanisława Stankiewiczowa Katarzyna Wolska. *Za ustną prozbą stron pomienionych ręką swą podpisał u pieczęć przyłożył Malcher Maciejewicz Bielewicz. Jako pieczętarz tego listu, Woyciech Bilewicz ręką swą podpisałem; Walenty Saybuth ręką swą. Jako pieczętarz przy pieczęci swej ręką własną podpisałem Symon Woynet Konczajłowicza.* Которыйжъ той реестръ инвентарь, при очевистомъ сознанью особъ въ томъ реестрѣ инвентару описаныхъ, есть до книгъ земскихъ земли Жомойтское вписанъ.

---

1597 г., Октября 23 дня.

Изъ актовой книги Слонимскаго земскаго суда за 1586 г., № 7690, л. 46—58.

83. Инвентарь имѣнія Косова, въ Слонимскомъ повѣтѣ, раздѣленнаго между княземъ Григоріемъ Сангушкомъ Коширскимъ и Николаемъ Кишкой.

Лѣта отъ нароженья Сына Божего тисеча пятьсотъ девяностъ седмого, мѣсеца Октября двадцать третого дня.

*Реестръ списанья двора, фольварковъ, мѣстечка и волости имѣнья Косовского, раздѣлокъ чинечи на двѣ части равныя того имѣнья, водле отосланья и наказу декрету трибунальскаго межю ихъ милостью вельможныхъ пановъ князя Григорья Сангушка Кошерскаго, кашталяна Любачовскаго, а пана Миколая Кишки, на Техоновцу, старосты Дорогицкаго, черезъ мене Григорья Тризну, подкоморого Слонимскаго, року тисеча пятьсотъ девяностъ сего, мѣсеца Октебра двадцать третяго дня.*

*А найпервей, раздѣленье пляцы селидбы дворное двора Косовскаго и будованья на немъ будущого и огорода овощового, при дворѣ лежачого. Пляцу дворного зъ огородомъ овощовымъ и зъ городищомъ вымѣрно моркговъ два, прutowъ шесть; того пляцу на сторону его милости князя Григорья Кошерскаго зъ выдѣлку зостало зъ огородомъ моркгъ одинъ, прutowъ три, лежацій одъ ставу середнего на рѣчцѣ Лодейницы, вѣхавши въ дворъ по лѣвѣ; а на сторону его милости пана Миколая Кишки, старосты Дорогицкаго, такъже много—моркгъ одинъ и прutowъ три зостало—одъ городища вѣхавши въ дворъ по правѣ. А будованье, што его было на томъ пляцу селидбы дворное такий раздѣлокъ есть учинень: на сторону его милости пана старосты Дорогицкаго зостало се будованья, то есть: домъ подъ городищомъ, изба не малая тесаная съ коморою при боку,*

на противку изба-жъ бѣлая зъ дерева облого и съ коморою при боку, печи въ нихъ по-  
ливаные старые съ коминами простыми; въ тяхъ избахъ оболонъ скляныхъ у въ оловъ опра-  
вованыхъ по чотыри. Подле дому тесаного, до стаенъ идучи, по правой руцѣ подь горо-  
дищомъ сверенъ зъ кганкомъ и съ пивницю подь нимъ. Подле тогожъ свирна стаенъ  
двѣ: одна драницами побита, а другая соломою крыта; зъ другое стороны близу свѣтлицы  
противное по лѣвой руцѣ клѣтка, подь нею пивница; кухня великая старая, при ней  
издебка малая варивная. Пекарня великая старая, зъ сѣнью, броваръ старый, бойничка  
на городищу. Холодника съ побитьемъ половица дерева тесаного, што было въ будованью  
осмнадцать, а нового брусомъ двадцать. А на сторону его милости князя Кошерского зо-  
стало будованья, то есть: домъ надъ ставомъ, въ долинь збудованный, избы бѣлые двѣ  
противъ себе, комнатекъ три при бокохъ, окна шклявые; домокъ у воротъ старый, свѣт-  
лочки противъ себе двѣ, при одной свѣтлоцѣ комора одна при боку, сверенковъ старыхъ  
два, солодовня, лазня зъ сѣнцами, стаенка малая при псарни спольне съ псарнею, съ  
покрытьемъ старымъ драницъ, также и зрубъ облого дерева на стайню, а ижъ ани балекъ,  
ани козловъ до тое стайни иѣтъ, тогда дерева круглого, которого есть у дворѣ зъ бер-  
венъ сорокъ, то придалося на доправенъ тое стайни; ворота зъ бойничкою на нихъ;  
холодника, который збудованъ посередъ двора, съ побитьемъ половица, дерева тесаного,  
што было въ будованью, осмнадцать, а нового брусомъ двадцать. Якожъ тое помененое  
будованье, которое стоитъ на половицы пляцу селидбы его милости пана старосты Доро-  
гицкого, его милость князь Кошерскій маеть и повиненъ будетъ на свою половицу нада-  
лей до святокъ водле календара старого въ року прійдучомъ деветьдесять осьмомъ пере-  
нести. Уѣздъ до двора вольный черезъ греблю и до воды на обѣ сторонѣ зоставаеть.  
При томъ дворѣ за огородомъ овощовымъ одъ стѣнки, простымъ трибомъ отъ рогу замѣту  
дворного учиненое, есть вымѣрено въ лѣво ку ставу середнему на *Лодейницы* такъ по-  
гною, яко проробку, хворосту, сѣножати и болота всего сумою моркговъ двадцать, пру-  
товъ чотыри—то пришло и зостало яко споручное на сторону его милости князя Кошер-  
ского. Отъ тоежъ стѣнки вправо за огородомъ овощовымъ и на курганѣ погною въ томъ  
же окружѣ заросли, болота, лозы по стѣну волокъ мѣстскихъ, всего вымѣрено моркговъ  
шестнадцать, протовъ пять полъ, то тежъ яко ку селидбѣ зручное зостало и подано  
на сторону его милости пана старосты Дорогицкого; а ижъ въ тую тамъ часть князя  
Кошерского зъ лѣва стѣнки учиненое перенесло ся на сторону его милости моркговъ три  
прутовъ двадцать осм полъ,—на то мѣстцѣ его милости пану старостѣ такъже много въ  
нагороду дано при иншихъ замѣнахъ кгрунтами бояръ Ходорковъ.

*Млыны.* Подъ тымъ дворомъ Косовскимъ есть ставовъ два зъ млынами по одномъ  
колѣ: одинъ на рѣчцѣ *Рудавацъ*, а другій троха нижей на той же рѣчцѣ и на рѣчцѣ  
*Лодейницы*, а третій подъ *Сторожовскимъ* селомъ, ино на сторону его милости пана ста-  
росты Дорогицкого зъ выдѣлку зосталъ ставъ подъ дворомъ на рѣчцѣ *Рудавацъ*, а на  
*Сторожовщинѣ* засъ зосталъ князю его милости Кошерскому, а третій середній по поло-  
вицы ихъ милости держечи уживати и спольне напра(во)вати мають, маючи тежъ воль-  
ность тяхъ ставовъ зъ обудву сторонъ, которые се ихъ милости зостали, направовати  
подвышати воды, каждый водле потреби, съ пожиткомъ своимъ.

*Фольварокъ Косовскій на Марачовщинѣ*, въ которомъ будованья, то есть: свѣтлочка зъ сѣнью, напротивъ комора, дравицами побитая, домъ добрый, клѣточка на пивницы, пивничка старая, воротъ двои лѣхихъ, сырница новая зъ кганкомъ на столпы, подъ нею холодникъ съ прутья уробленъ, дравицами побить, гридня великая зъ сѣнью, напротивъ изба старая лихая, дощками покрыта, стайня новая великая, соломою покрыта, стаенва у воротъ малая, соломою крыта, гумно великое у петнадцать стѣнъ, другое меньшее, обѣ гумнѣ досыть добры, одрына сѣнная великая, одрынка малая, евя, сверенъ великій добрый зъ кганкомъ.

*Пашни* того фольварку выморговано все во всихъ трехъ поляхъ съ погноями и зъ сѣножатями, въ той же пашни лежачими, волокъ двадцать чотыри, моргговъ двадцать три, прutowъ двадцать два и ровнуочи на ровные части тую то пашню фольварку Марачевскаго съ пашнями фольварковъ заставныхъ, которые на сторону его милости князя Кошерскаго, яко у пана Дмитра Кіянина, такъ и въ пана Войтеха Венцковскаго приходити и належати мають, въ той пашни мѣло бы ся еще додать его милости князю Кошерскому волокъ чотыри, моргговъ десеть, прutowъ двадцать одинъ, лечъ ся за волоку одну, моргговъ десеть, прutowъ двадцать одинъ стала нагорода князю Кошерскому въ селѣ *Квасовицахъ*, а въ пашни фольварку Марачовскаго отмѣроно и отогнано его милости князю Кошерскому волокъ три, меновите лежачіе при границы поля пана Венцковскаго, то есть, идучи зъ мѣстечка Косова гостинцомъ до села *Кулешовъ*, въ клинѣ самомъ починается, гдѣ другая дорога до села Квасовицкаго идетъ, межи тима дорогами обаполь въ квадратѣ одномъ лежать, ажъ до стѣны *Жомойтское*, а тамъ стѣною Жомойтскою, ажъ до стѣны поля пана Венцковскаго. А ижъ тые три волоки на тотъ часъ на рокъ деветьдесятъ осмый есть житомъ на его милости пана старосту Дорогицкаго засѣяно, про то его милости князю Кошерскому завелося и подало съ позволеньемъ его милости пана Петра Ставровскаго такъже много поля его милости дворного на сѣвбу яринъ на весну пришлюю поля крайнего дворного, при стѣнѣ, которая дѣлитъ волоки мѣстскіе съ тымъ полемъ дворнымъ; а кгда збоже зъ obu сторонъ здоймутъ, тогда вжо потомъ кождый при своей власности, яко ся тутъ въ роздѣлку описало, зостати маеть. А остатокъ тое пашни, што одно се есть, зъ селидѣбою и зъ будованьемъ фольварковымъ, то на его милости пана старосту Дорогицкаго належить и належати маеть. О вжатыю збожья вшелякого на той пашни вѣдомости не моглемъ взять, кгдажъ врадникъ Косовскій панъ Янъ Коркачевскій повѣдилъ, ижъ того справы давать никому не повиненъ, кгдажъ то пашня пана его, а часть его милости князя Кошерскаго пашни у заставниковъ, которое они уживають.

*Огородники* того фольварку Марачевскаго, въ той же пашни въ третьемъ полю сѣдичіе.

*Имена тыхъ огородниковъ:* Пархута Савичъ, въ него сыновъ два Панась, Андрей, третій Артюхъ; Лукьянъ Евсеевичъ, въ него сыновъ чотыри Яковъ, Федоръ, Степанъ, Ивашко; Миколай Петруковичъ, прихожій, у него шуриновъ два отчичовъ Косовскихъ Адамъ а Ивашко; Яковъ Бородичъ, въ него сыновъ чотыри Павлюкъ, Кондратъ, Иванъ; Иванъ Полѣшко, въ него сыновъ три Степанъ, Андрей, Василь; Артюхъ—прихожій чоловѣкъ, въ него сынъ одинъ Гришко; Матей Лапичъ, въ него сыновъ два Мартинъ, Гаврило; Кузьма Даниловичъ, въ него сыновъ три Степанъ, Федоръ, Ивашко. Што се тычетъ тыхъ

огородниковъ при томъ фольвареу Марачевскомъ, при которомъ есть личбою осьмь, а подъ ними волока одна, моркговъ осьмнадцать, прutowъ шесть. Тые огородники на сторону его милости пана старосты Дорогицкого заставають, которыхъ есть повинность робить два дни въ тыдень и на рокъ каждый по грошей петнадцати платять. А ижъ ихъ половица мѣла бы прійти на сторону его милости князя Кошерского, бачечи бытъ съ трудностью ихъ переносенье, але заставляючи ихъ на тыхъ же селидбахъ ихъ пашни, которая на его милости пана старосту Дорогицкого zostала, на то мѣстце отдавши его милости пану старостѣ такъ много вгрунту, яко подъ ними вымѣроно, волоку одну, моркговъ осьмнадцать, прutowъ шесть, боярскими землями Ходорками, яко то есть нижей ширей описано, нагорода дана его милости князю Кошерскому въ селѣ Квасовичахъ волокъ осьблыхъ двѣ.

### Мѣстечко Косовское.

*Першая перея*, которая ся починаеть идучи отъ двора Косовского въ рынокъ по правой рудѣ, на которой церковь стоитъ:

ā (1) Лавринъ Супоровичъ, домъ и огородъ; â (2) Янко Богдановичъ, тоже; ģ (3) Лубашъ Кравецъ, тоже; ā (4) Лазаръ Швець, тоже; ē (5) Андрей Бикть, тоже; ſ (6) Мацко, тоже; ź (7) Балтромей Кгинкевичъ, тоже; ħ (8) Богданъ Матеевичъ зъ себромъ тоже; ъ (9) Мазюкъ Петрелевичъ, тоже; ĩ (10) вдова Вариводина, тоже; āı (11) Василь Ондреевичъ, тоже; ĩı (12) Дорофей Кутыка, тоже; ĩı (13) Устиній, *попъ русскій*, купный его домъ и огородъ; āı (14) Адамъ Слесаръ, тоже; ēı (15) Евсей Новикъ, тоже; ſı (16) Павелъ Скробунъ, тоже; źı (17) Жданъ Павловичъ, тоже; ħı (18) Игнатъ Даниловичъ, тоже; ъı (19) Сенько Ключивода, тоже; ħ (20) Савостьянъ Швець, тоже; ħā (21) Иванъ Тарасовичъ, тоже; ħâ (22) Матисъ Матеевичъ, тоже; ħġ (23) Кузьма Ситникъ, тоже; ħā (24) Степанъ Ситчинъ, тоже; ħē (25) удова Остапковая, тоже; ħź (26) Степанъ Марковичъ, зъ себромъ, тоже; ħź (27) Ходоть Воложикъ, тоже; ħı (28) Янукъ Ульчичъ, тоже; ħъ (29) Лукашъ Дудчичъ, тоже; ā (30) Василь Марковичъ, тоже; āā (31) Яцко Марачевичъ, тоже; āâ (32) Захарья Даниловичъ, тоже.

Въ той переи церковь заложенъя светого Семена, вжо зветшалая, и въ самой церкви згола ничого накладу, ани книгъ церковныхъ нѣтъ, келихъ цыновый старій, а звоновъ при церкви завѣшонныхъ малыхъ два. При той же переи стодола дворная, свѣтлица, изба чорная, вѣдъ же вжо будованье старое и огороду до нее нѣтъ, только на чомъ стодола стоитъ. Корчомъ въ той переи показался, то есть: медовая одна, пивныхъ пять, горѣлчаныхъ пять; рѣзниковъ на той переи два. Тая перея зо всимъ, яко се вышей описало, съ церковью и корчмою уѣздною zostала на сторону его милости князя Кошерского.

*Друная перея*, идучи отъ двора въ рынокъ по лѣвой сторонѣ, гдѣ костель стоитъ.

ā (1) Жданъ Мельникъ, домъ и огородъ; â (2) Федоръ Лапичъ, тоже; ģ (3) Марко Волочникъ, тоже; ā (4) удова Онуша, тоже; ē (5) Мазюкъ Селезень, тоже; ſ (6) Жданъ Чоботаръ, тоже; ź (7) Андрей Бовкаловичъ, тоже; ħ (8) Федоръ Дмитровичъ, тоже; ъ (9) Михайло Федюковичъ, тоже; ĩ (10) Евхимъ Порохончичъ, тоже; āı (11) Евсей Новикъ, тоже; ĩı (12) Янукъ Гольшъ, тоже; ĩı (13) Гришко Говейновичъ зъ себромъ, тоже; āı (14) Павелъ Крыштофовичъ, тоже; ēı (15) Евтухъ Супруновичъ, тоже; ſı (16) Панасъ Супру-



новичъ, тоже;  $\bar{з}$ і (17) Иванъ Кохновичъ, тоже;  $\bar{и}$ і (18) Буйко Марачевичъ, тоже;  $\bar{ѳ}$ і (19) Ясько Ковалевичъ зъ братомъ, тоже;  $\bar{к}$  (20) Иванъ Дудничъ, тоже;  $\bar{ка}$  (21) *Понъ русскій*, здавна церковный домъ, тоже;  $\bar{кв}$  (22) Павлюкъ Ходотовичъ, тоже;  $\bar{кг}$  (23) Иванъ Ходоровичъ зъ братомъ, тоже;  $\bar{ка}$  (24) Петрукъ Радкевичъ, тоже;  $\bar{ке}$  (25) Васюкъ Супруновичъ, тоже;  $\bar{кс}$  (26) Жданъ Ясковичъ, тоже;  $\bar{кз}$  (27) Федоръ Воложичъ, тоже;  $\bar{ки}$  (28) Дорофей Середичъ, тоже;  $\bar{кѳ}$  (29) Улька вдова, тоже;  $\bar{л}$  (30) Сенько Кравецъ, тоже;  $\bar{ла}$  (31) . . . тоже;  $\bar{лв}$  (32) Жданъ Текунъ, тоже;  $\bar{лг}$  (33) Панась Марачевичъ, тоже;  $\bar{ла}$  (34) Василь Ключководичъ зъ братомъ, тоже;  $\bar{ле}$  (35) Степанъ Мацкевичъ, тоже.

При той переи костель збудованный, ещо новый, въ немъ згола ничего охендозтва и наклады ещо нѣтъ, потомужъ и наданья некоторого пляцовъ, ани огородовъ при мѣстѣ не маеть. Дали справу войтъ и вси мѣщане Косовскіе, ижъ звонъ одинъ былъ великій при томъ костелѣ, але дей пани Яновая Мокгильницкая, кгда въ тыхъ минулыхъ недавныхъ лѣтѣхъ Косовъ держала, тотъ звонъ до имѣнья своего Вошциницкого на Подляшье отправадила. Корчомъ на той переи показалося, то есть, медовая одна, пивныхъ чотыри, горѣлчаныхъ три, рѣзниковъ на той переи два.

Тая перея зо всимъ, яко се вышей описало, и съ костеломъ, zostала на его милость пана старосту Дорогицкого.

*Улочка Рожанская*, ѣдучи къ мосту зъ мѣста по правѣ.

*Перея по правъ* къ мосту идучи:  $\bar{а}$  (1) Федоръ Дудничъ, домъ и огородъ;  $\bar{в}$  (2) Ерома Ключвода, тоже;  $\bar{г}$  (3) Стась Кухарь, тоже;  $\bar{а}$  (4) Матей Гарусовичъ зъ сябромъ, тоже;  $\bar{е}$  (5) Ивашко Середичъ, тоже; *а за мостомъ*:  $\bar{з}$  (6) Товпека рыболовъ, домъ и огородъ;  $\bar{з}$  (7) за мостомъ же Шгмакъ Бовколовичъ, тоже.

На той переи корчомъ пивныхъ двѣ, горѣлчаныхъ двѣ. Таяжъ перея належить на сторону его милости князю Кошерскому.

*Другая перея*, по лѣвѣ идучи къ мосту:  $\bar{а}$  (1) удова Слименчая, домъ и огородъ; (2) Станиславъ Конопелька, тоже;  $\bar{г}$  (3) удова Войтеховая, тоже;  $\bar{а}$  (4) Маць Митичъ, тоже;  $\bar{е}$  (5) Васько Кравецъ.

На той переи пивная корчма одна, горѣлчаныхъ двѣ. Тая зась перея на сторону его милости пана Дорогицкого належить.

*Волоки того мѣстечка Косовского*, которыхъ уживають мѣщане. *Съ правое стороны переи*:  $\bar{а}$  (1) Лукашъ Кравецъ, волока  $\bar{а}$  (1);  $\bar{в}$  (2) Балтрмей Кгинкевичъ, поль волоки;  $\bar{г}$  (3) Жданъ Мельникъ, тоже;  $\bar{а}$  (4) Богданъ Олешкевичъ, тоже;  $\bar{е}$  (5) Дорофей Кутыка, тоже;  $\bar{з}$  (6) Адамъ Слесарь, тоже;  $\bar{з}$  (7) Евсѣй Новикъ, волока  $\bar{а}$  (1);  $\bar{и}$  (8) Павелъ Войтъ, тоже;  $\bar{ѳ}$  (9) Тотъ же Павелъ, поль волоки;  $\bar{г}$  (10) Игнатъ Даниловичъ, тоже;  $\bar{а}$ і (11) Сенько Ключвода, тоже;  $\bar{и}$ і (12) Иванъ Тарасовичъ, тоже;  $\bar{г}$ і (13) Степанъ Марковичъ зъ себромъ, тоже;  $\bar{а}$ і (14) тотъ же Степанъ, тоже;  $\bar{е}$ і (15) Ходотъ Воложичъ, тоже;  $\bar{з}$ і (16); Лукашъ Дудничъ зъ себромъ, тоже;  $\bar{з}$ і (17) Дорофей Кутыка, двѣ трети, а Совостьянъ треть, волока  $\bar{а}$  (1);  $\bar{и}$ і (18) Дорофей Кутычичъ зъ себрами, поль волоки;  $\bar{ѳ}$ і (19) Ерома Ключвода на Лопеневщизнѣ, волока  $\bar{а}$  (1);  $\bar{к}$  (20) тотъ же на Лопеневщизнѣ, поль волоки. Тая волокъ дванадцать (и) поль належить на его милость князя Кошерского.

*Волоки тогожъ мѣстечка Косовского, которыхъ уживаютъ мѣщане. Съ твое стороны переи:* а̄ (1) Васько Супруновичъ, полъ волоки; б̄ (2) Петрукъ Радкевичъ, тоже; г̄ (3) Иванъ Ходоровичъ зъ братомъ, тоже; д̄ (4) Ясько Ковалевичъ зъ братомъ, волока а̄ (1); е̄ (5) Стась Кухаръ, полъ волоки; ж̄ (6) удова Войтеховая, тоже; з̄ (7) Буйко Марачевичъ, тоже; ӣ (8) Иванъ Кохновичъ, тоже; ѣ̄ (9) Панась Супруновичъ, тоже; і̄ (10) Павелъ Криштоповичъ, тоже; к̄ (11) Павлюкъ Ходотовичъ, тоже; л̄ (12) Жданъ Янковичъ, тоже; м̄ (13) Ивашко Середичъ зъ себрами, тоже; н̄ (14) Матей Гарусовичъ зъ себрами, волока а̄ (1); о̄ (15) Иванъ Дудичъ зъ себрами, тоже; п̄ (16) Евтухъ зъ себрами, тоже; р̄ (17) Ерома Ключивода зъ себрами, тоже; с̄ (18) Гришко Говеновичъ, тоже; т̄ (19) Михайло Федюкевичъ, полъ волоки. Тая волокъ дванадцать (и) полъ належитъ на сторону его милости пана старосты Дорогицкогo. Межи всихъ тыхъ же волокъ мѣскихъ на церковь попу вольныхъ здавна волокъ двѣ.

*Застѣнки при томъ же мѣстечку Косовскомъ.* Межи волоками мѣстскими и села Сторожовского застѣнку моркговъ двадцать шесть держалъ Федоръ Воложичъ а Жданъ Бывайко, платечи . . . Особливе въ концу волокъ Сторожовскихъ моркговъ полтора.

Тые оба застѣнки zostали на сторону его милости князя Кошерского при роздѣлку бояръ Гридковъ и Зыбайловъ.

*Особливые морки мѣстскіе полныи:* Лавринъ Супоровичъ, моркгъ а̄ (1); Лукашъ Кравецъ, тоже; Ярома Ключивода, тоже; Жданъ Текунъ, тоже; Игнатъ Даниловичъ, тоже; Дорофей Середичъ, тоже.

Съ тыхъ половица на его милость пана старосту Дорогицкогo отъ волокъ мѣстскихъ, а на его милости князя Кошерского другая половица отъ застѣнку попа Косовского. Особливе при выгонѣ мѣстскомъ надъ рѣчкою Лодейницею нижей ставу среднего моркгъ одинъ, пратовъ петнадцать на сторону его милости пана старосту Дорогицкогo.

*Морки сѣножатныи надъ рѣчкою Гривдою:* Андрей Буйко, моркгъ а̄ (1); Степанъ Марковичъ, тоже; Поповыхъ морг. б̄ (2) вольн.; Евсей Новикъ, тоже; Ходоть Воложичъ, моркгъ а̄ (1); Семень Марковичъ, тоже; Иванъ Олековичъ, тоже; Дорофей Кутыка, тоже; Павелъ войтъ мѣстскій, морг. д̄ (4); Жданъ Климовичъ, моркгъ а̄ (1); Жукъ Дудичъ, тоже; Василь Марковичъ, морг. в̄ (2); Панась Смужевичъ, моркгъ а̄ (1); Павелъ Криштоповичъ, мор. б̄ (2); Гришко Говейновичъ, мор. а̄ (1); Игнатъ Даниловичъ, тоже; Адамъ Слесаръ, тоже; Иванъ Жигаръ, тоже; Степанъ Сенька, тоже; Стась Кухаръ, тоже; Войтеховая удова, моркгъ а̄ (1); Андрейчая удова, тоже.

Вѣдъ же, ижъ тые сѣножати не суть помѣроу пробованы, про то при остатней пришлой помѣрѣ сѣножатей и болотъ дворныхъ и сельскихъ, гаевъ, боровъ и лѣсовъ, мають быти помѣраны, и што ихъ вынесеть, то половицы ихъ на обѣ сторонѣ ростиати.

*Сумариуиъ того мѣстечка Косовского и пожитковъ дочерныхъ зъ него.*

Во всемъ мѣстечку въ обѣюхъ переяхъ и въ улоцѣ Рожанской пляцовъ зъ огороды семьдесятъ деветь, съ тыхъ на церковь вольной пляцъ и огородъ одинъ. Плачено здавна и въ томъ року деветьдесятъ семомъ зъ домовъ и огородовъ семидесятъ семи по грошей тридцати, чинить копь тридцать деветь. Корчомъ медовыхъ двѣ, пивныхъ двадцать, го-

рѣлчаныхъ дванадцать, платечи съ каждое корчмы по копѣ грошей, читить копѣ двадцать шесть. Рѣзниковъ чотыри, съ которыхъ брано по каменю лою. Волокъ всихъ мѣстскихъ двадцать семь, съ тыхъ на *церковь волокъ вольныхъ девъ*, плачно завше зъ волокъ двадцати пяти по копѣ грошей, чинить копѣ двадцать пять; при тыхъ же волокахъ застѣнковъ было чотыри, съ которыхъ плачно грошей осмьдесать, але впередъ заставаеъ застѣнковъ три, съ которыхъ чинить масть грошей петьдесать два. Особно съ моркговъ шести польныхъ по грошей шести, а зъ моркговъ сѣножатныхъ двадцати девети по грошей три, чинить копѣ двѣ, грошей три.

Сума приходовъ зъ мѣстечка Косовского съ пляцовъ, огородовъ, корчомъ и застѣнковъ чинить копѣ деветьдесать двѣ, грошей три. Вѣдь же которого року бывало корчомъ въ мѣстечку большъ, и приходу бывало большъ; а особливе съ тогожъ мѣстечка: торгового, ярмарочного, броварного, зъ млыновъ за вымелки и зъ двохъ стодоль въ мѣстечку и въ Кулешохъ арендою приходило всего копѣ осмьдесать пять.

## ВОЛОСТЬ КОСОВСКАЯ.

А найпервей, списанье сель, кгрунтовъ вольныхъ, заставою не заведенныхъ, на сторону его милости пана старосты Дорогичского зъ выдѣлку належачихъ.

### С е л о К у л е ш и.

Гаврило Андреевичъ Юрашко, въ него сыновъ два Ходотъ а Онисько, волока  $\bar{a}$  (1); Войтехъ Скробичъ, въ него сыновъ чотыри Семень, Мартинъ, Матей, Жданъ; сябрь его Мартинъ Митковичъ, въ него сыновъ два Юрій а Ильяшъ, волоки полъ; Валентей Рудиковичъ, въ него сыновъ три Ильяшъ, Миколай, Янукъ, вол. полъ; Янукъ Скробка, въ него сыновъ три Якубъ, Андрей, Петрукъ; сябрь его Мартинъ Рудикъ, въ него сынъ одинъ Стасюкъ, волока  $\bar{a}$  (1); Жданъ Рудичъ а Жданъ Коврига, въ него сыновъ два Лукьянъ а Иванъ, вол.  $\bar{a}$  (1); Войтехъ Юрьевичъ Жомойтинъ, волоки полъ; Левонъ Живеневичъ, въ него сынъ одинъ Трохимъ, вол. полъ; Данило Остапковичъ, въ него сыновъ два Тимошъ и Олешко, вол.  $\bar{a}$  (1); Степанъ Жадевичъ, въ него сынъ одинъ Криштопъ, вол. полъ; Федоръ Морозъ, въ него сыновъ два Василь, Олексѣй, вол. полъ; Мартинъ Янковичъ Кулешевичъ, въ него сыновъ три Матей, Войтехъ, Янукъ, вол. полъ; Жданъ Юрьевичъ Кулешевичъ, въ него сыновъ два Гришко и Миклашъ, вол. полъ; Якутъ Ясковичъ, въ него сыновъ два Андрей, Есюкъ, вол. полъ; Якубъ Станиславовичъ, въ него сыновъ чотыри Лукашъ, Матей, Янъ, Мартинъ, вол. полъ; Есюкъ Юрьевичъ, въ него сыновъ три Мартинъ, Юрій, Шимукъ, вол. полъ; Андрей Юрьевичъ, въ него сыновъ чотыри Криштофъ, Янукъ, Миколай, Якубъ, вол. полъ; Андрей Станковичъ, въ него сынъ одинъ Янукъ, вол. полъ; Юрей Яселевичъ, въ него сынъ одинъ Жданукъ, вол. полъ; Валентей Петровичъ, въ него сыновъ три Матей, Миколай, Андрей, волока  $\bar{a}$  (1); Михайло Жадевичъ, въ него сыновъ два Янукъ, Андрей, волоки полъ; Павлюкъ Сѣрко, въ него сыновъ два Есюкъ, Янукъ, вол. полъ; Гришко Мойсеевичъ, въ него сыновъ два Миколай, Стась, вол. полъ; Матей Романовичъ, въ него сынъ одинъ Ильяшъ, вол. полъ; Павлюкъ Яселевичъ, въ него сыновъ чотыри Мартинъ, Войтехъ, Криштофъ, Якубъ; сябрь его Матей Митковичъ, въ

него сыновъ чотыри Юрко, Жданукъ, Павлюкъ, Янукъ, волока  $\bar{a}$  (1); Миско, Павлюкъ, Юрей Петровичи; Мисковъ сынъ одинъ Стасюкъ, вол.  $\bar{a}$  (1); Петюкъ Петровичъ, въ него сынъ одинъ Жданукъ, волоки полъ; Матей Скробичъ, въ него сыновъ два Матей, Янукъ, вол. полъ; Янукъ Вильчуковичъ, въ него сынъ одинъ Шимонъ, вол. полъ; Станиславъ Петровичъ, въ него сынъ одинъ Жданукъ, вол. полъ; Миколай Мартиновичъ, въ него сыновъ три Юрій, Павлюкъ, Гришко, вол. полъ; Войтюкъ Лавриновичъ, въ него сынъ одинъ Валентей, вол. полъ; Миколай Лавриновичъ, въ него сыновъ чотыри Янъ, Петрукъ, Юрей, Якубъ, волока  $\bar{a}$  (1); Андрей Мартиновичъ, въ него сынъ одинъ Жданъ, волоки полъ; Петрукъ Мартиновичъ, въ него сыновъ пять Войтехъ, Матей, Миколай, Гришко, Янукъ, вол. полъ; Янукъ и Андрей Матеевичи, у Андрея сынъ одинъ Янукъ, вол. полъ; Якутъ Вилькевичъ, въ него сыновъ два Гришко, Лукашъ, вол. полъ; Станиславъ Радевичъ, въ него сыновъ чотыри Янъ, Якубъ, Юрей, Павлюкъ, вол.  $\bar{a}$  (1) полъ; Есюкъ Рудевичъ, въ него сыновъ два Петрукъ, Юрукъ, вол. полъ; Матей Ульчичъ, въ него сыновъ два Жданукъ, Михайло, вол. полъ; Андрей Лавриновичъ, въ него сынъ одинъ Михно, вол. полъ; а особливе въ томъ селѣ неосѣлыхъ, пустыхъ волокъ  $\bar{g}$  (3) и моркговъ двадцать осмь.

Въ томъ селѣ есть стодола на гостинцу збудованая; тая на сторону его милости пана старосты Дорогицкого заставаеъ, егдажъ за то его милости князю Кошерскому нагорода певнымъ кгрунтомъ, тутъ особно описанымъ, стала.

При томъ же селѣ *застѣнку* вровичомъ *Рышницкого* вымѣроно было вол.  $\bar{a}$  (4), который тотъ застѣнокъ отданъ тежъ на сторону его милости пана старосты Дорогицкого при бояринѣ Ящолтѣ, выполняючи личбу кгрунту бояръ Грушовъ, zostалыхъ на сторону его милости князя Кошерского.

### С е л о М и л е й к и.

Есюкъ Бортковъ, въ него сынъ одинъ Томашъ, волока  $\bar{a}$  (1); Юрей Федюковичъ, въ него сыновъ два Петръ а Миколай, волоки полъ; Стасюковая зъ сынами Якубомъ а Янукомъ, вол. полъ; Матей Федюкевичъ, въ него сыновъ два Войтехъ а Андрей, волока  $\bar{a}$  (1); Михайло Трейкгель, въ него сынъ одинъ Мартинъ, волоки полъ; Якубъ Олексебевичъ, въ него сынъ одинъ Семень, вол. полъ; Уласъ Хилютичъ, вол. полъ; Антонъ Хилютичъ, въ него сыновъ два Павлюкъ, Сахаръ, вол. полъ; Хилюта Антоновичъ, въ него сынъ одинъ Павлюкъ, вол.  $\bar{a}$  (1); Мартинъ Бортковичъ, вол. полъ; Янукъ Мартиновичъ, въ него сыновъ два Якубъ а Андрей, вол. полъ; Андрей Бортковичъ, въ него сыновъ два Янъ а Жданъ волока.  $\bar{a}$  (1); Павелъ Бортковичъ, въ него сыновъ два Матей а Петрукъ, волоки полъ; Гришко Павловичъ, въ него сынъ одинъ Лукашъ, вол. полъ; Войтюкъ Юткевичъ, въ него сынъ одинъ Миколай, вол. третъ; Валентей Борткевичъ, въ него сыновъ два Жданукъ а Павелъ, волока  $\bar{h}$  (2) третъ; Янукъ Тумашевичъ, въ него сынъ одинъ Стасюкъ, волоки полъ; Войтехъ Тумашевичъ, въ него сыновъ два Матей и Гришко, вол. полъ; Михайло Ковалевичъ, сыновъ въ него два Лукашецъ а Павлюкъ, вол. полъ; Валентей Ковалевичъ, въ него сыновъ два Янко а Степанъ, вол. полъ; Янушъ Станелевичъ, въ него сыновъ три Матей, Войтехъ а Ясько, вол. полъ; Юрей Жадевичъ, у него унукъ Павелъ, вол. полъ; Андрей Манцовичъ, въ него сыновъ два Дмитръ а Пилишъ, вол. полъ; Гришко Манце;

вичъ, въ него братья два Зиновъ а Илья, вол. полъ; Растюкъ Юткевичъ, въ него сынъ одинъ Матей, вол. полъ; Иванъ Корень, въ него сыновъ три Жданъ, Гришко, Андрей, вол. полъ; Васюкъ Борода, въ него сынъ одинъ Остапко, волока одна; Павлюкъ, Матей и Якубъ Юткевичи, вол. полъ; Юрей Юткевичъ, зъ двѣма братами Николаемъ, Криштопомъ, волоки полъ; Андрей Юткевичъ, въ него сынъ одинъ Юнашъ, вол. полъ; Войтюкъ Андреевичъ, въ него сыновъ три Адамъ, Станиславъ а Петрукъ, вол. полъ; Якутъ Милейко, въ него сынъ одинъ Юрей, вол. полъ; Гришко Милейко, въ него сыновъ три Станиславъ, Андрей, Янукъ, вол. полъ; Грицукъ Милейко, въ него сынъ одинъ Павелъ, волока  $\bar{a}$  (1); Шимонъ Митейковичъ, въ него сыновъ два Янукъ а Войтехъ, вол.  $\bar{a}$  (1); а особливе въ томъ селѣ неосѣлыхъ пустыхъ съ цыншовыми осадными волоками, волокъ  $\bar{e}$  (9) и моркговъ  $\bar{z}$  (6).

### Село Сторожевщина.

Гринецъ Евтуховичъ, въ него сыновъ три Ивашко, Андрей а Филиппъ, вол. полъ; Олексій Евтуховичъ, въ него сыновъ два Остапъ а Иванъ, волоки полъ; Иванъ Евтуховичъ въ него сынъ одинъ Гаврило, вол. полъ; Андрей Евтуховичъ, въ него сынъ одинъ Опасъ, вол. полъ; Иванъ Тетерка и зъ зятемъ Стасюкомъ, вол. полъ; Велентей Ждановичъ, въ него сыновъ два Лукашъ а Павлюкъ, вол. полъ; Василь Захожій, въ него сынъ одинъ Матфей; Омелянъ Сенкевичъ, въ него братъ Матфей, вол. полъ; Онисько Захожій, вол. полъ; Максимъ Скуратовичъ, вол. полъ; Степанъ Мельниковичъ, въ него сынъ одинъ Мартинъ, вол. полъ; Стасюкъ Ждановичъ, вол. полъ; Ониськовая вдова, въ нее сыновъ три Филиппъ, Артемъ, Матфей, вол. полъ; Иванъ Муравка, въ него сынъ одинъ Калюта, вол. полъ; Андреевая Муравчоная, въ нее сыновъ три Степанъ, Яковъ и Остапко, вол. полъ; Томко Чижевичъ, въ него сыновъ два Жданъ а Янукъ, вол. полъ; Степанъ Сѣчка, волока  $\bar{a}$  (1) треть; Гришко Ждановичъ, въ него сынъ одинъ Олексій, вол.  $\bar{a}$  (1) треть.

Въ томъ селѣ всихъ волокъ осмь, моркговъ двадцать, кромъ волокъ двоухъ и моркговъ осми, которыхъ уживаеть въ томъ селѣ панъ Янъ Корпачевскій на службѣ боярской.

### Село Ходорки.

Янъ Руда, въ него сынъ одинъ Петръ, волоки полъ; Янукъ Яновичъ, вол. полъ; Матей Рутичъ, вол. полъ; Матей Королевичъ, вол. полъ; Савка Дудичъ, вол. полъ; Гришко Колесникъ, вол. полъ; Гришко Хоружій, вол. полъ; Пархута Худловичъ, въ него сынъ одинъ Василь, вол. полъ; пустая въ томъ селѣ, волока  $\bar{a}$  (1); Омелянъ Колбаска, подъ нимъ, вол.  $\bar{b}$  (2) и моркговъ осмь, прutowъ осмнадцать; Онисько Куриловичъ, подъ нимъ вол.  $\bar{g}$  (3); Стасъ Воробей, подъ нимъ, вол.  $\bar{d}$  (1), моркговъ осмь; Есько Марачевичъ зъ сыномъ, у концу волокъ мѣстскихъ Лопеневскихъ, при боку пашни дворное на *Селятинъ* волокъ чотыри и моркговъ два. Тамъ же обь межу зъ Еськомъ Марачевичомъ Гришко Говенайтисъ, вол.  $\bar{a}$  (1). А то списанье селъ, подданныхъ и крунтовъ на сторону его милости князя Григорья Кошерского, такъ вольныхъ, на его милости приходячихъ, яко и заставныхъ, его милости окуновати належачихъ.

Село Квасовичи.

Въ томъ селѣ всихъ волокъ шестнадцать, полъ и моркги два, съ которыхъ зъ роздѣлку на его милости пана старосту Дорогицкаго пришло волокъ  $\bar{a}$  (4) осѣблхъ, а меновите: Юрей Лопухъ, въ него сыновъ чотыри Миколай, Мартинъ, Павлюкъ и Ясько, волоки полъ; Станиславъ Лопухъ, въ него сыновъ три Матей, Криштофъ и Лавринъ, вол. полъ; Жданъ Лопухъ, въ него сыновъ шесть Матей, Якуть, Андрей, Криштофъ, Павлюкъ, Михайло, вол. полъ; Гришко Лопухъ, въ него сынъ одинъ Якубъ; Янукъ Лопухъ, въ него сынъ одинъ Матей, вол. полъ; Гришко Борисовичъ, въ него сыновъ пять Янукъ, Войтехъ, Миколай, Андрей, Криштофъ, вол. полъ; Жданъ Мартиновичъ, въ него сынъ одинъ Миколай, вол. полъ; Онопрей Квасовичъ, въ него сыновъ два Андрей, Федоръ, волока  $\bar{a}$  (1).

При томъ раздѣлку приповѣдалъ се съ правомъ своимъ панъ Войтехъ Венцковскій, ижъ за презыскомъ на его милости пану старостѣ Дорогицкомъ съ права въ сумѣ пенезей держитъ въ томъ селѣ челоуѣка одного Юрья Лопуха. А то подданые въ томъ же селѣ Квасовицкомъ, его милости князю Кошерскому валежачіе, выровнываньемъ подданныхъ осѣблхъ и за нагороду огородниковъ при фолварку Марачевскомъ, также и за волоку, моркговъ десеть, прutowъ двадцать одинъ, пашни дворное на Марачовщинѣ, то есть: Лукашъ Яцкевичъ, въ него сынъ одинъ Макарь, волоки полъ; Рафалъ Прійма, въ него сыновъ два Грицко а Семень, вол. полъ; Михалко Покотичъ, въ него сыновъ два Трохимъ а Данило, волока  $\bar{a}$  (1); Гаврило Хведкевичъ, въ него сыновъ чотыри Иванъ, Кузьма, Данило, Андрей, волоки полъ; Иванъ Хведюкевичъ, въ него сыновъ два Федоръ, Олексѣй, вол. полъ; Норукъ Прійма, въ него сыновъ два Степанъ, Гришко, вол. полъ; Борисъ Тенюкевичъ, зъ зятемъ Ивановъ, въ него сыновъ два Федоръ, Иванъ, вол. полъ; Семень Тенюкевичъ, въ него сынъ одинъ Гришко, вол. полъ; Денисъ Климовичъ, въ него сыновъ три Гаврило, Илюта, Андрей, вол. полъ; Харко Климовичъ, въ него сыновъ три Андрей, Максимъ, Сергѣй, вол. полъ; Петрукъ Капуста, въ него сыновъ чотыри Войтехъ, Юрій, Миколай, Криштофъ, волоки  $\bar{a}$  (1) полъ; Лукашъ Юткевичъ, въ него сынъ одинъ Михайло, Гришко Лукашевичъ, вол.  $\bar{a}$  (1); Томко Жолудокъ, въ него сыновъ два Андрей, Романъ, волоки полъ; Петрукъ Лопуховичъ, въ него сыновъ два Якубъ а Валентей, вол. полъ; Лукашъ Онопріевичъ, въ него сыновъ два Андрей, Мишко, вол. полъ; Павлюкъ Лукашевичъ, въ него сыновъ чотыри Мартинъ, Адамъ, Валентей, Янукъ, вол. полъ; Петръ Капуста а Гришукъ, волока  $\bar{a}$  (1); въ томъ же селѣ пустая вол.  $\bar{a}$  (1).

Тогожъ села Квасовичъ за рѣчкою *Хведоткою* проробку въ застѣнкахъ волокъ двѣ, моркговъ чотырнадцать, прutowъ пятнадцать и до того *Юрашковского села* волока одна и къ тому моркговъ двадцать три при боку волокъ мѣстскихъ *Лопневскихъ*, на которыхъ сидитъ Ерома Клюйвода, чого всего чинитъ волокъ чотыри, моркговъ семь, прutowъ пятнадцать. То дано его милости князю Кошерскому въ нагороду стодола въ селѣ Кулешохъ на гостинцу великомъ, которая пожитокъ не подлѣй до року чинила зъ аренды корчмы и зъ мыта, которое тамъ бирано бываетъ, бо ачъ на сторону его милости князя Кошерского въ мѣстечку Косовскомъ стодола есть зъ выдѣлку дана и на сторону его милости зостала, лечъ ижъ не есть на гостинцу, про то некоторого пожитку не чинила.

*Село Жомойтское* у его милости пана Данила Хребтовича, писара земского Слонимского, заставное, его милости князю Кошерскому окуповать на сторону свою належачое: Прокопъ Яцевичъ, въ него сыновъ два Тимошъ, Грынъ, волоки полъ; Грыць Тимоневичъ, вол. полъ; Евхимъ Антоновичъ, вол. полъ; Лукашъ Антоновичъ, въ него сыновъ два Федоръ а Тимошъ, вол. полъ; Трохимъ Антоновичъ, въ него сыновъ три Юрей, Григорей, Андрей, волока  $\bar{a}$  (1); Грыць Тимоневичъ, въ него сыновъ девять Климъ, Иванъ, Андрей, Пархута, Михайло, Лукашъ, Левонъ, Михайло, Гришко, вол.  $\bar{a}$  (1); Еремей Тимоневичъ, въ него сынъ одинъ Иванъ, волоки полъ; Стась Воробей, вол. полъ; Криштофъ Прийма, въ него пасынокъ Федоръ отчичъ, вол. полъ; Степанъ Тимоневичъ, въ него сыновъ пять Максимъ, Федоръ, Пархута, Иванъ, Михайло, волока  $\bar{a}$  (1); Иванъ Прихожій Нѣмко, въ него сыновъ два Мартинъ, Добрынянъ, волоки полъ; Миколай Моркгей, въ него сыновъ два Петрукъ, Матей, вол. полъ; Федоръ Козулька, въ него сыновъ два Павлюкъ, Кузьма, вол. полъ; Тимошъ Кохновичъ, въ него сыновъ два Андрей и Опанась, вол. полъ; Мартинъ Жуковичъ, въ него сыновъ два Матей, Якубъ, волока  $\bar{a}$  (1); Янукъ Жукевичъ, въ него сыновъ чотыри Гришко, Михайло, Мартинъ, Андрей, вол.  $\bar{a}$  (1); тотъ же Янукъ Жукевичъ, волоки полъ; Янута Кобыльчичъ, вол. полъ; Еремей Тимоневичъ, вол. полъ; Супорка, вол. полъ; Андрей Кучукъ Дойлидъ, въ него сынъ одинъ Вихторинъ, вол. полъ; Иванъ Борисовичъ, въ него сыновъ три Андрей, Прокопъ, Ивашко, волока  $\bar{a}$  (1); Андрей Степановичъ, въ него сыновъ три Гришко, Василь, Иванъ, волоки полъ; Левонъ Борисовичъ, въ него сынъ одинъ Степанъ, вол. полъ; Мацко съ Косова, волока  $\bar{a}$  (1); Денисъ Михниковичъ, въ него сыновъ три Лукашъ, Степанъ, Датко, вол.  $\bar{a}$  (1); Валентей Матеевичъ, зъ двѣма братьями Янучкомъ, Андреемъ, вол.  $\bar{a}$  (1); Степанъ Тимочевичъ, волоки полъ. Пилипъ Мишкевичъ, волоки полъ; Останко Тимоневичъ, въ него сынъ одинъ Федоръ и пасынокъ его Стасюкъ, вол. полъ; Криштофъ Прихожій, вол. полъ; Янъ Кравецъ, въ него сыновъ три Миско, Матей, Михайло, волока  $\bar{a}$  (1); Янутій Кибилдичъ, въ него сыновъ два Павелъ, Янукъ, вол.  $\bar{a}$  (1); Созонъ Михниковичъ, въ него сыновъ три Пилипъ, Степанъ, Тимошъ, волоки полъ; Семень Тинюкевичъ, зъ села Квасовичъ, вол. полъ; Грыць Тимоневичъ, вол. полъ; Федоръ Михалковичъ, въ него сыновъ два Андрей, Терешко, вол. полъ; Павлюкъ Муравка, въ него сыновъ пять Уласть, Захарья, Гришко, Василь, Гришко, волока  $\bar{a}$  (1); Ильяшъ Муравка, войтъ, въ него сыновъ три Андрей, Левонъ, Иванъ, вол.  $\bar{a}$  (1); Гаврило Савчичъ, зъ братомъ Андреемъ, волоки полъ; Онисъо Созоновичъ, въ него сынъ одинъ Андрей, вол. полъ; Иванъ Мишкевичъ, зъ братомъ Дмитромъ, вол. полъ; Максимъ Мишутка, въ него сыновъ два Савко, Степанъ, вол. полъ; Богдусевская пустая, волока  $\bar{a}$  (1); Мисъко Михникевичъ, въ него сыновъ три Иванъ, Павелъ, Панась, вол.  $\bar{a}$  (1). Въ томъ селѣ пустыхъ и неосѣлыхъ волокъ три и моркговъ пять.

*Село Юрашки* заставное у тогожъ пана писаря земского Слонимского.

Василь Крендикъ, волоки полъ; Матей Троцкій, вол. полъ; Дорофей а Кохно Юрашки, волока  $\bar{a}$  (1); Дорохвей Андреевичъ, въ него сыновъ три Лукашъ, Жданъ, Василь, вол.  $\bar{a}$  (1); Василь Крендикъ, въ него сынъ одинъ Артишъ, волоки полъ; Романъ Кохновичъ, въ него сыновъ два Мартинъ и Степанъ, вол. полъ; Кохно Андреевичъ, въ него сыновъ три Прокопъ, Степанъ, Мисъко, волока  $\bar{a}$  (1); Андрей Кокожчичъ, въ него сынъ одинъ Иванъ,

волоки полъ; Стась Вертейковичъ, въ него сынъ одинъ Петрукъ, вол. полъ; Войтехъ Вертейковичъ, вол. полъ; Станиславъ Вертейковичъ, въ него сынъ одинъ Юрко, вол. полъ. Въ томъ селѣ пустыхъ вол. ģ (3), моркг. ſġ (16) и особливе при томъ же селѣ моркг. ſ̄ (6).

*Сельцо Жеребятники*, сѣдѣчіе, яко въ застѣнку, по розну, заставные у тогожъ пана писаря земского Слонимского.

Якутъ Вертейко, въ него сынъ одинъ Адамъ; Стасюкъ Нарейковичъ, въ него сыновъ два Миколай, Михайло; Юнашъ Грицуковичъ, въ него сыновъ два Павелъ а Янукъ; Стасюкъ Нарейковичъ; Матей Скурать, въ него сынъ одинъ Иванъ; Юрко Гавриловичъ, въ него сыновъ два Якубъ, Ясько. Подъ ними всеми вымѣроно вол. ģ (5), моркгъ одинъ, прutowъ семнадцать. Тамъ же Мартинъ Вертейко, вол. двѣ, моркгъ одинъ и бору багнастого, ни на што негодного моркговъ шестнадцать. Тамъ же Олексѣй Федоровичъ, волока одна, моркговъ двадцать и одинъ, прutowъ двадцать два и полъ. Тамъ же подъ Юркомъ волока одна.

*Сельцо Бобрыки*, заставные у тогожъ пана писаря земского Слонимского.

Стасюкъ Андреевичъ, въ него сыновъ два Богданъ, Янукъ; Павелъ Януковичъ, въ него сынъ одинъ Янукъ; Павелъ Яцковичъ, въ него сынъ одинъ Шимонъ; Лаврентъ Лукашевичъ. Въ томъ сельцо волокъ чотыри, моркговъ пятнадцать. Къ тому въ концу волокъ ихъ подъ боромъ *Блавицкимъ* проробку моркговъ двадцать два полъ. И надъ то особливе лѣсу и проробку волока одна, моркговъ семнадцать. Тотъ же панъ писарь держитъ въ заставѣ при селахъ вышей помененыхъ дворчикъ боярскій, названый *Балверовицизна*, въ немъ зъ селидбою дворною, зъ огороды, съ погноями, съ польми оремными и зъ зарослями вымѣроно волокъ чотыри, моркговъ двадцать и одинъ, прutowъ семь. За то въ нагороду дано его милости пану старостѣ Дорогицкому фольварокъ боярскій, прозываемый *Ходорки*, зъ боярами въ немъ мѣшкаючими.

*Фольварокъ Савицковскій* зъ селы, людьми, егрунты до него, заставными у пана Дмитра Васильевича Кіянина.

*Будованье тогожъ фольварку*. Найпервей, дворъ самый, садъ около отыненъ, также и самый дворъ отыненъ старымъ будованьемъ; свѣтлицъ двѣ зъ сѣньми старые, драницами крыто, покрова южъ стара, свѣтлочка малая отъ пекарни, въ ней печь съ кафлець старыхъ простыхъ; тамъ же противку тое свѣтлочки другая свѣтлочка также старая; столовъ два, лавокъ три. Пивничка новая, дощками барзо благими покрыта. Сверенковъ старыхъ чотыри. Домъ великій старый, опалый; въ той свѣтлицы опалой лавъ старыхъ . . . \*). Въ гумнѣ влунъ старыхъ двѣ, озеродовъ три, хлѣвовъ для быдла барзо злыхъ зо три. Пашни того фольварку дворное есть волокъ семь, моркговъ двадцать пять, то на сторону его милости князя Кошерского пришло, мѣсто пашни фольварку Марачевского, на сторону его милости пана старосту Дорогицкого zostалого.

*Село того фольварку Скураты*: Дорофей Степановичъ, въ него сыновъ три Павлюкъ, Андрей, Семень; Михайло Бутеревичъ, въ него сыновъ два Ясько, Онцыпоръ; Юрей Степановичъ, въ него сыновъ пять Андрей, Василь, Остапко, Гаврило, Гришко; Иванъ Сте-

\*) Въ подлинникѣ пропускъ.



пановичъ; Данило Ивановичъ, въ него сыновъ три: Пархута, Гришко, Василь; Андрей Федоровичъ, въ него сыновъ два Иванъ, Гришко и братъ Андреевъ Иванъ; у Ивана сынъ одинъ Мисько; Гришко Федоровичъ, въ него сыновъ три Еско, Иванъ, Василь; Семенъ Петраневичъ, въ него сыновъ пять Иванъ, Андрей, Гарасимъ, Совостьянъ, Олексій; Кузьма Лукьяновичъ, при немъ братья его два Павлюкъ и Малыха; Евхимъ Даниловичъ, въ него сыновъ два Андрей а Федоръ; Федоръ Пархутичъ, при немъ братья его три Михайло, Ильяшъ, Лукашъ. Въ томъ селѣ всихъ волокъ шесть, мореговъ шестнадцать, прutowъ дванадцать полъ. Особливе межи кгрунтами *Яцолтовыми* волокъ пустыхъ пять, мореговъ дванадцать, прutowъ пятнадцать, которыхъ волокъ тыежъ подданые на циншу уживають. Надъ то межи Кулешами и стѣною пана писаровою есть мореговъ двадцать чотыри.

### С е л о Ю ч е в и ч и.

Андрей Яновичъ, въ него сыновъ два Мартинъ а Петръ; Матей Яновичъ, въ него сыновъ три Павлюкъ, Степанъ а Жданъ; Янъ Петрашквичъ, въ него сыновъ два Стась, Войтешко; Грыцукъ Мартиновичъ, въ него сыновъ три Иванъ, Петръ а Станиславъ; Андрей Петровичъ, въ него сынъ одинъ Петръ; Михайло Андреевичъ, въ него сыновъ три Криштофъ, Лукашъ, Степанъ; Криштофъ Пашковичъ, въ него сыновъ два Степанъ а Якубъ; Якубъ Пашковичъ, въ него сынъ одинъ Иванъ; Миколай Пашкевичъ, въ него сынъ одинъ Якубъ; Дорофей, въ него сыновъ чотыри: Олексій, Кондратъ, Андрей, Ярута.

Въ томъ селѣ оселыхъ волокъ семь, а пустыхъ волокъ чотыри и мореговъ двадцать пять, прutowъ дванадцать полъ. Особливе въ застѣну Матей Ивановичъ, въ него сыновъ три Степанъ, Пархута, Артемъ, волока одна.

*Фольварокъ Подръзовскій*, заставный у пана Войтеха Венцковского. Будованье тогожъ фольварку вольное водле описанья листу заставного небощика пана Миколая Остика. Пашня того фолварка съ пашнею фолварку Савицковского зо всимъ пришло и зостало на сторону его милости князя Кошерского.

*Подданые того фолварку Подръзовского*: Петръ Шинкаревичъ, въ него сынъ одинъ Юрей, волоки полъ; Адамъ Шинкаревичъ, въ него сыновъ два Янукъ а Левонъ, тоже; Янукъ Якубовичъ, въ него сынъ одинъ Юрко, тоже; Каспоръ Тетерковичъ, въ него сыновъ два Петрукъ а Миколай, тоже; Жданукъ Тетерковичъ, въ него сыновъ три Янукъ, Степанъ, Ясько, тоже; Болтрукъ Колосовичъ, въ него сыновъ три Янукъ, Миколай, Илья, тоже; Мартинъ Колосовичъ, въ него сыновъ три Степанъ, Юрко, Лукашъ, тоже; Антонъ Кондратовичъ, въ него сыновъ два Василь, Гришко, волока  $\bar{a}$  (1); Стецукъ Кудличъ, въ него сынъ одинъ Павлюкъ, волоки полъ; Федоръ Кудличъ, въ него сыновъ два Янукъ, Степанъ, тоже; Павлюкъ Данейко прихожій, въ него сынъ одинъ Федоръ, тоже; Гришко Карповичъ, въ него сынъ одинъ Миколай, тоже \*); Павлюкъ Гришуквичъ, въ него сынъ одинъ Янукъ, волока  $\bar{a}$  (1). Въ томъ селѣ волокъ семь полныхъ, а особливе въ застѣну волока  $\bar{a}$  (1), мореговъ шесть, прutowъ двадцать пять.

\*) Слово „тоже“, многократно встрѣчающееся въ этомъ инвентарѣ, не есть принадлежность подлинника; оно вставлено тутъ Коммиссiею для избѣжанiя многократнаго повторенiя слова, „волоки полъ“.

*Тое волости Косовское знесенье, або списанье повинности, яко и по чому зъ волокъ осѣлыхъ, тяглыхъ и осадныхъ по сесь часъ роздѣлку цыншь плачонъ и подачи иныя давано и повинности полнено, кромъ волокъ пустыхъ на розныхъ мѣстахъ, теперъ въ помѣру и въ личбу волокъ приведеныхъ, и кромъ волокъ, которые ся теперъ при томъ роздѣлку съ пробы бытъ оказали большою личбою, нижи въ старомъ инвентару было всихъ волокъ описано; съ чого некоторый платъ не шоль, а личба волокъ водле старого инвентару показала ся въ селахъ вольныхъ, заставою незаведеныхъ, которыхъ его милость панъ староста Дорогицкій въ уживанью своемъ былъ, волокъ тяглыхъ шестьдесятъ девять, а осадныхъ тринадцать, съ которыхъ то осадныхъ плачено зъ волокъ шести по копъ двѣ, зъ волоки одное грошей сто, зъ волоки одное по грошей девьдесятъ, зъ волокъ пять по грошей осьмьдесятъ, а къ тому по дванадцати толокъ въ рокъ служить повинни, кромъ сторожи, а съ тяглыхъ цыншу по грошей сороку. Надъ то вси однако давали такъ осадные и тягле зъ волоки жита бочка одна, овса бочка одна, сѣна возъ одинъ; зъ волокъ десяти яловица одна и бараны два, зъ волокъ двухъ гусь одна, зъ волоки засъ куръ двое, яецъ десеть, льну десятокъ, роботы по три дни въ тыдень, толокъ черезъ рокъ дванадцать, подвода гдѣ потреба укажетъ, а сторожа съ тяглыхъ чергою. Таковая жъ повинность и зъ заставныхъ людей, то есть: зъ села Жомойтского, Юрашковского и въ ихъ селахъ, кромъ шести волокъ Жомойтскихъ, съ которыхъ платять по копъ двѣ, а зъ Савицковского фольварку зъ волокъ пяти неосѣлыхъ по грошей петидесать, кромъ вшелякихъ иныхъ повинностей; зъ волокъ семи тяглыхъ только по грошей тридцати, а зъ людей фольварку Подрѣзовского зъ волокъ трохъ полъ по грошей двадцати чотыри, а зъ волокъ чотырохъ по грошей тридцати; а што ся тычетъ роботы и иныхъ повинностей, то все заровно зо всеми иными полнили.*

*Бояре имѣнья Косовского, належачіе на сторону его милости князя Кошерского. Боярове Грушы:* подъ ними зъ селидбою, зъ огороды, съ погноями, съ полями пашными, зъ зарослями, зъ багнами, волокъ петнадцать, моркговъ пять. Надъ то въ томъ же кгрунтѣ огородниковъ чотыри; къ тому подъ домомъ ставокъ и млынокъ малопожиточный, кгдажъ вода барзо мала; съ тымъ зо всимъ zostало на сторону его милости князя Кошерского. *Грыдки бояре,* подъ ними вымѣрныхъ волокъ пять, моркговъ двадцать. *Бояре Зыбайлы и Запечки,* подъ ними вымѣрныхъ волокъ шесть, моркговъ два и до того застѣнокъ, при мѣстѣ и при селѣ *Сторожевскомъ* вымѣрный, которого было моркговъ двадцать шесть. Съ того моркговъ чотырнадцать при тыхъ боярехъ дано и належати маеть на сторону его милости князя Кошерского, а моркговъ дванадцать тогожъ застѣнку придано до кгрунту Федора князя, выполняючи зъ надаткомъ *Мартина Вертейка* кгрунтъ, подъ которымъ *Вертейкомъ* есть волокъ двѣ, моркгъ одинъ. А тые бояре належачіе съ роздѣлку на его милости пана старосту *Дорогицкого:* Бояринъ *Яцолтъ,* подъ нимъ волокъ одиннадцать, моркговъ шесть, пратовъ двадцать, а въ застѣнку тамже прилегломъ *Репниковскомъ* волокъ чотыри, за пашню двора боярского *Бальверовского* волокъ чотыри, моркговъ двадцать одинъ, пратовъ семь, которые въ заставѣ на тотъ часъ держитъ панъ писарь земскій. Тежъ за огородники на *Марачовщинѣ,* за волоку одну, моркговъ осьмьнадцать, пратовъ шесть, и за моркговъ три, пратовъ двадцать осмь полъ, што за дворомъ и огородомъ на

его милости князя Кошерского перенесло, въ нагороду того всего личною за волокъ шесть, моряговъ тринадцать, прutowъ одинадцать, дано на сторону его милости пана старосты Дорогицкого боярина Ходорка, подь которымъ селидбы дворное, огородовъ, погноевъ есть вымѣронныхъ съ полями пашными волокъ шесть, моряговъ шестнадцать. Федоръ Князь, подь нимъ волока одна, моряговъ двадцать шесть и къ тому моряговъ дванадцать, приданныхъ ку выполненью за кгрунты Вертейковы. При мѣстечку Косовскомъ, бояринъ Левко, подь нимъ волокъ чотыри, моряговъ десеть. Бояринъ Мисько Тишкевичъ, подь нимъ волокъ три, моряговъ осмь; Ивашко Михниковичъ, бояринъ, подь нимъ волокъ двѣ, моряговъ шесть и лѣсу особно моряговъ осмь; бояринъ стрѣлецъ Федорокъ, подь нимъ волокъ двѣ, моряговъ тринадцать, прutowъ десеть; Янъ Корпачевскій на Сторожевщинѣ волокъ двѣ, моряговъ ѿ (8). Тые вси бояре зо всимъ належать зъ выдѣлку на его милость пана старосту Дорогицкого.

*Повинности съ тыхъ бояръ*, ани подачокъ никоторыхъ нѣтъ, только зъ листы, гдѣ потреба укажетъ, чергою ѣздять. А што ся дотычетъ сѣножатеи дворныхъ, гаевъ, лѣсовъ, зарослей, боровъ и мѣстцъ багнистыхъ и сѣножатеи въ болотѣхъ надь рѣкою *Гривдою* и *Бусезью* и на иныхъ всякихъ мѣстцахъ, такъ дворныхъ, мѣстскихъ и сель вольныхъ, по томужъ и сель заставныхъ и боярскихъ, которые ся поменены кгрунты теперь за тымъ выѣздомъ для великихъ поводій, ижъ трудно было до помѣры ихъ прійти, не суть змѣряны и роздѣлены. Про то на то ку выѣзду, помѣрѣ и роздѣлку досконалому складаю рокъ на день свята Громницъ, римского свята, водле нового календару, въ року прійдучомъ тисеча пятьсотъ деветьдесять осмомъ, на который я рокъ зѣхавши до того имѣнья Косовского и то до скуточного и вѣчного дѣлу привести и реестра того остатнего дѣлу на обѣ сторонѣ ихъ милости дати маю. До рѣки *Гривды* зъ obu сторонѣ вольный вступъ на тотъ часъ и потомъ оставати ихъ милости маеть, такъ до ловеня рыбъ, яко и до говновъ бобровыхъ. Которого того роздѣлку имѣнья помененого Косовского, яко ся черезъ мене подкоморого на обѣ сторонѣ сталь, што ся все меновите въ томъ реестрѣ вышей описало, даномъ его милости пану Миколаю Кишцѣ, на Техоновцу, старостѣ Дорогицкому, сесь мой дѣльчій реестръ зъ моею печатью и съ подписомъ руки моее властное. А при томъ роздѣлку и подавку, што на ихъ милость зъ выдѣлку належало, были при мнѣ возные два повѣту Слонимского: Андрей и Лукашъ Васильевичи Мизкири и пять шляхтичовъ Станиславъ Петровичъ Бусезскій, Дмитръ Ильичъ, Кондратъ Конарскій, Криштофъ Матеевичъ Жукъ, а Станиславъ Малиновскій, которые вси при печати моеи тежъ печати свое приложили, а умѣючие и руки подписали. Писанъ у Косовѣ.

---

1598 г., Мая 30 дня.

Изъ рукописнаго отдѣленія Виленской публичной бібліотеки. (Отдѣлъ инвентарей).

84. Реестръ крестьянъ имѣнія Клевицы, въ Опшмянскомъ повѣтѣ, составленный при продажѣ его супругами Булгаками Яну Корсаку.

*Реестръ списанья подданныхъ имѣнья Клевицкаго и дворца Кощинскаго, лежачого въ повѣтѣ Опшменскомъ, отъ мене Миколая Булгака и отъ мене Галены Ковнацковны, мал-жонки впродѣ речоного пана Миколая Булгака, вѣчне его милости пану Яну Корсаку, писару земскому Опшменскому, листомъ нашимъ добровольнымъ вѣчистымъ записомъ проданне, въ моцъ и въ держанье а вѣчное уживанье урадовне одъ насъ поданне въ семь року идучомъ тисеча пятьсотъ деветьдесять осмомъ, мѣсеца Мая тридцатого дня.*

*Напервей въ имѣнью Клевицы дворъ самый зъ будованьемъ дворнымъ и гуменнымъ, зъ огороды овощовыми, съ полями поспойными и простыми, зъ ставомъ, зъ сѣножатями мурожными и болотными, зъ е . . . ою, зъ лѣсы, гаи, дубровами и зо всеми принадлежностями и пожитками, такъ тежъ зъ будованьемъ дворца Кощинскаго и зо всеми къ нему принадлежностями, яко се ширей на листѣ нашомъ описало и доложило. Напервей: Янъ а Якубъ Ткачъ братья рожона, зъ сестранками своими Мискомъ а Юркомъ, которые при нихъ мѣшкають—отчичи; у Яна жона Альжбета, служба спольная, дымъ; Юрей Петровичъ Рудевичъ, отчичъ, жона у него Зофія, сыны два жонатые Лавринъ, у него жона Олена, и Адамъ, у него жона Зофея, служба спольная, дымъ; Юрей Кгужинисъ, отчичъ, жона у него Дорота, сыны у него два, одинъ Щасный, а другой Андрей, зъ жонами; у Щасного сыны два Явелись и Валентый, служба спольная, дымъ; Янъ Янушовичъ, отчичъ, съ пріймачомъ Балтромъемъ Даниловичомъ, тотъ Балтромъй вжо въ томъ имѣнью Клевицкомъ живеть лѣтъ тринадцатъ, жона у него Барбара, полъ службы, дымъ; Томко Андреевичъ, зъ братьею своею рожоною Мартиномъ а Шимкомъ отчичи, полъ службы, дымъ; Станиславъ отчичъ, жона у него Ганна, сыновъ два Павель а Ярошъ, полъ службы, дымъ; Янъ Мартиновичъ, отчичъ, жона у него Дорота, полъ службы, дымъ; Шимко, жона у него Ганна, прихожій, сыновъ у него шесть Яско, Степанъ, Мартинъ, Щасный, Петръ, Войтехъ, полъ службы, дымъ; Андрей Янелевичъ, зъ братомъ рожонымъ Мискомъ, отчичи, жона у Андрея Ганна, полъ службы, дымъ; Миколай Валентыновичъ, отчичъ, жона у него Катерина, сыны чотыри Лукашъ, Мартинъ, Томель а Янукъ то цалая служба, дымъ; Миколай Янелевичъ, зъ маткою Ганною, отчичъ, жона у него Галена, полъ службы, дымъ; Янъ Гришковичъ, отчичъ, жона у него Гальжбета, сыны у него два Миско и Каспоръ, полъ службы, дымъ; Гришко Савчичъ, прихожій и заседѣльный давность земскую, сыны у него два Васко а Дмитръ, а жона у него Маруша, полъ службы, дымъ; Станиславъ Ткачъ, отчичъ, жона у него Ганна, сынъ одинъ Яско, полъ службы, дымъ; тотъ не маеть быти вольнымъ, кгдажъ вжо давность земскую заседѣль.*

*А въ дворцу Кощинскомъ подданые меновите: Андрей Лотышъ, отчичъ, зъ жоною Марушою, полъ службы, дымъ; Мартинъ Мельникъ, отчичъ, жона у него Марина, сыны*

у него два Пилипъ а Степанъ, полъ службы, дымъ; Катерина вдова Волковая, сыны у нее два Войтехъ а Мисюкъ, отчичь, полъ службы, дымъ; Матей Мартиновичъ, отчичь, жона у него Марьюша, сыны три Войтехъ, Федоръ, Миклушъ, служба, дымъ; Мартинъ, отчичь, пасынокъ у него Ясюкъ Песленикъ, отчичь, полъ службы, дымъ; Янелъ Песлевичъ, отчичь, жона у него Маруша, сынъ одинъ Балтротей, полъ службы, дымъ; Андрей Мазура, отчичь, жона у него Маруша, сыны чотыри Яско, Миско, Васко, Петрукъ, служба, дымъ; Матей Король, отчичь, жона у него Ганна, полъ службы, дымъ; Миколай Станелевичъ, жона у него Ягнеша, сынъ одинъ Янелись, полъ службы, дымъ; Миколай Янелевичъ, отчичь, жона у него Дорота, полъ службы, дымъ; Семень Есюковичъ, отчичь, жона у него Маруша, полъ службы, дымъ; Томко, отчичь, жона у него Ягнешка, полъ службы, дымъ; Шиманъ Петровичъ, отчичь, у него жона Масела, сыны два Мартинъ а Миколай, полъ службы, дымъ; Матей Мартиновичъ Вубель, отчичь, жона у него Дорота, сыны три Петрукъ а Адамъ, а третій сего дня умеръ, полъ службы, дымъ; а бояринъ панцерный Езофъ Вольнисъ, жона у него Зофея, сыны два Стасько а Ясько Вольнисы. А што тежъ, якъ съ того имѣнья Клевицы, такъ и зъ дворца Кощинского подданныхъ властныхъ отчизныхъ тыхъ имѣнь розными часы прочь се розышло, то есть: Петрукъ, братъ Янелисовъ рожонный, Ясюкъ а Стасюкъ Дашковичи, Янелись Тучись Янелевичъ, Станиславъ Шляхта зъ сынами двѣма Гришкомъ а Петрукомъ, Туюко Шостаковичъ, Станиславъ, Каспоръ Волтруевичи, Бобели братья рожоная; а зъ дворца Кощинского: Войтехъ Пилевичъ, зъ сыномъ Адамомъ, Щепанъ Валковичъ, отчичь, теперъ есть (въ) Вильнѣ столяремъ, Ябубець зъ сынами, Матюкъ зъ сыномъ Томелевичъ, Жданъ Дудчичъ, Ярошъ Мартиновичъ. Тыхъ всихъ его милость панъ писарь, яко властныхъ отчичовъ своихъ, за правомъ своимъ отъ насъ на его милость влитымъ маєт и моць мѣти будетъ поискивати и ихъ доходити. И на то есьмо я Миколай Булгакъ и я Галена Ковнацковна дали его милости пану Яну Корсаку—писарю земскому Ошменскому сесь нашъ инвентаръ подъ печатми нашими и съ подписами властныхъ рукъ нашихъ, подъ печатми и съ подписами рукъ людей зацныхъ, землянъ господарскихъ повѣту Ошменского, очевисто одъ насъ о приложенье печатей и о подписы рукъ до сего нашего инвентару упрошонныхъ, панъ Павелъ Шимановичъ, панъ Миколай Кушель а панъ Матусъ Заблоцкій, што ихъ милость учинити на нашу прозьбу рачили, печати свои приложили и рукама своими подписали. Писанъ у Клевицы, лѣта *Божьего нароженья* 1500 (1500) *деветдесять сегою, мѣсеца Мая тридцатого дня.* (Собственноручныя подписи) Mikołaj Bulhak гѣка swą własną podpisał m. p. Павелъ Шимоновичъ власною рукою подписалъ. Helena Kownaska гѣка własną. Mikołaj Kuszal własną гѣка. Матусъ Заблоцкій властною рукою подписалъ. (На послѣдней, 4-й страницѣ). Року 1598 (1598), мѣсеца Юня первого дня, особы помененые тотъ инвентаръ сами очевисто на врадѣ признали. Станиславъ Окгіевичъ—судья земскій Ошменскій рукою своею, Андрей Бѣликовичъ—подсудокъ Ошменскій рукою. На мѣстцу его милости пана писара земского Ошменского засажонный Миколай Во . . . властною рукою.

1599 г., Января 15 дня.

Изъ рукописнаго отдѣленія Виленской публичной библіотеки. (Отдѣлъ инвентарей).

85. Инвентарь имѣнія Деречина, принадлежавшаго князю Константину Вишневецкому.

*Инвентарь имѣнія Деречинского, въ року теперешнемъ тисеча пятьсотъ девяностъ девятомъ, мѣсеца Генвара петнадцатого дня, справеный и списаный, двора Деречинского и фольварковъ къ нему валежачихъ, людей мѣстечка Деречинского и всея волости Деречинское, бояръ, шляхты и бояръ панцерныхъ и путныхъ, меновите кожного, отъ мене Костантина Костантиновича княжати Вишневецкого вельможному пану его милости князю Александру Полубенскому, каштеляну Новгородскому, на продажу того имѣнія Деречинского даный, то есть, напродь: Дворъ Деречинскій зо всемъ будованьемъ, зо огороды овощовыми, зо навозами, погноями, зо кгрунтами вшелякими оромыми, на пашню дворную здавна приналежащими, и житомъ на поли засѣянымъ.*

Мѣстечко Деречинь.

*Мѣщане:* на име Павелъ Варивъ, домъ  $\bar{a}$  (1); Бартошова войтова, вдова, тоже; Василь Постригачъ, тоже; Якимъ Цыгановичъ, тоже; Евсій Покинсьоха, тоже; Тимофей Петровъ, тоже; Иванъ Зраловичъ, тоже; Томко, тоже; Яско Митрошевичъ, тоже; Стась Борковскій, тоже; Тихонъ Чижикъ, тоже; Матей Зельвенецъ, тоже; Федоръ Лединъ, тоже; Аврамъ Коренцовичъ, коваль, тоже; Потапъ Покинсьоха, тоже; Станиславъ Коморовскій, тоже; Шимко Хрицоновичъ, тоже; Павелъ Ралькевичъ, тоже; Михайло Бѣлоусовичъ, тоже; Матысь Кривецъ, тоже; Остапко Черепичичъ, тоже; Василь Костка, тоже; Логвинъ Каленевичъ, тоже \*).

*Огородники при дворѣ:* Жданъ Рында, Якубъ Кравецъ.

*Огородники при мѣстѣ:* Малафей Робакевичъ, Ониско Хамота, Семень Рогачевичъ, Грикота Сятковичъ, Макаръ Антоновичъ, Онилій Антоновичъ, Мартинъ Пекаръ, Лавринъ Мартиновичъ, Семень Матяшевичъ, Борисъ Исай, Борисовъ сынъ, Иванъ Черепичичъ, Лавринъ попъ.

Бояре дома свое въ мѣстѣ мають, въ которыхъ мѣшкаючи, мѣщане, цыншь, поворотщину паномъ своимъ платять до Витебского дворца: Федоръ Бартошовъ братъ, Жданъ Рында, Иванъ Витебскій, Зенько домъ одинъ, Михно Кононовичъ, Деписъ Игнатовичъ, Якубъ огородникъ. Которые мѣщане зе вшелякими повинностями своимъ, зо мытомъ торговымъ вшелякимъ зо службами мѣстскими. Лой одъ рѣзниковъ въ каждый рокъ по замену лою повинни давать.

\* ) „Тоже“ означаєть повтореніе слова „домъ“  $\bar{a}$  (1).

## ВОЛОСТЬ ДЕРЕЧИНСКА.

*Село Накаменницы.* Служба Ревговска, дымовъ  $\bar{\epsilon}$  (5); Сергій, Климы, Федоръ, Полуянъ, Якимъ. Поля службы Дѣдовское. Тую поля службы держать Климы, Сергій, Федоръ; служба Муралевска, дымъ  $\bar{\Gamma}$  (3): Зеновъ, Микула, Малафей. Поля службы Максимовска, дымъ  $\bar{a}$  (1) Кузьма а Дмитръ; служба Черепичинъ; служба Дьяконовска. Тыя двѣ службы держать Остапъ Черепичинъ зъ отцомъ своимъ Кузьмою.

*Село Золочево.* Служба Климовичовъ, дымовъ  $\bar{z}$  (6): Иванъ, Зенько, Левко, Германъ, Лавринъ, Михайло. Поля службы Шимановска, дымъ  $\bar{d}$  (4): Степанъ, Романъ, Овисимъ, Андрей; служба Кеничовска; служба Туркеска, дымъ  $\bar{b}$  (2): Васько Готовка, Миколай; служба Скуратовска, дымъ  $\bar{\Gamma}$  (3): Васько Скоробогатый, Марко, Якубъ Богдюковичъ; служба Пателевска, дымъ  $\bar{b}$  (2): Михалъ Гнедевичъ а Мартинъ; служба Ромашковска, дымъ  $\bar{\Gamma}$  (3): Якубъ, Павлюкъ, Марко; служба Кгивачинска, дымъ  $\bar{a}$  (1): Стасюкъ Богдюковичъ; земля Татариновска—тую кравецъ мѣстскій зъ мѣста держитъ. Огородникъ Кондратъ Небытковичъ, земляне въ Золотіевѣ осѣлше.

*Село Дорогмины.* Служба Пилиповичъ, дымъ  $\bar{a}$  (1), Петръ Пилиповичъ; служба Лобневичъ, дымъ  $\bar{a}$  (1), Степанъ Лобневичъ; служба Лобневичъ другая, дымъ  $\bar{b}$  (2): Войтехъ а Себестянъ Петровичъ; служба Зенцовичъ и Лейдовска, дымъ  $\bar{\Gamma}$  (3): Иванъ Зенцевичъ, Федоръ а Каспоръ Лейдичи; служба Черепичовска, которую держитъ Матфей Занютичъ, зъ маткою своею, зъ села Ланцевичовъ.

*Село Ланцевичи.* Служба Ноштитъ, дымъ  $\bar{b}$  (2): Савка а Олизаръ; поля службы Тишковское, дымъ  $\bar{a}$  (1), Янко; служба Дуботовка, дымъ  $\bar{\Gamma}$  (3) Наумъ, Карпъ, Андрей; служба Ланцовичовъ, дымъ  $\bar{a}$  (4): Михайло Мокеевичъ, Семень Ланцевичъ, Степанъ Микуличъ, Матфей Ярутичъ; поля службы Сиречовска дымъ  $\bar{a}$  (1), Михайло Сирутевичъ; служба Занѣмонского, дымъ  $\bar{b}$  (2): Войтехъ Занѣмонскій, Михайло Ночовичъ.

*Село Куриловичи.* Служба Сторчиновска, дымъ  $\bar{\Gamma}$  (3): Иванъ, Войтехъ а Игнатъ; служба Коробовщизна, дымъ  $\bar{\Gamma}$  (3): Кононъ, Федоръ а Ониско; служба Ночовица, дымъ  $\bar{a}$  (1), Стась, бояринъ листовный; служба Рудковичъ, дымъ  $\bar{\Gamma}$  (3): Макарь, Ониско а Кондратъ; земля Колесниковска, дымъ  $\bar{a}$  (1), Васько Дмитровичъ колесникъ; служба Ивановичъ, дымъ  $\bar{a}$  (4): Курило Левинъ, Лавринъ, Лукьянъ, Демидъ; служба Клопачовска, дымовъ  $\bar{\epsilon}$  (5): Опанасъ, Гришко Лукьяновичъ, Янней, Богданъ, Моисей; поля службы Богдановска, дымъ  $\bar{a}$  (1), Сакъ. Огородникъ Устьянъ.

*Село Борки.* Служба Телиптиновичъ, дымовъ  $\bar{d}$  (4): Андрей, Охно, Лавринъ, Валентій; поля службы Шлявейтовска, дымъ  $\bar{a}$  (1), Станиславъ; земля Некрашевска, дымъ  $\bar{a}$  (1), Юрей Некрасовичъ.

*Село Отноа.* Служба Явелевичъ, дымъ  $\bar{\Gamma}$  (3): Янко Матеевичъ, Федоръ Глѣбковичъ, Михно; служба Шукелевска, дымъ  $\bar{\Gamma}$  (3): Янюль Пашкевичъ, Андрей Якутевичъ, Шимукъ Янюлевичъ; служба Матютитъ Врозгелевъ, дымъ  $\bar{\Gamma}$  (3): Иванъ, Валентій, Михайло; служба Щербачовска, дымъ  $\bar{\Gamma}$  (3): Мордасъ, Матей, Лукашъ Михайловичъ; огородникъ Петрукъ Глѣбковичъ держитъ служ. Завелевичъ.

*Село Русаки.* Служба Холоповичъ, дыми  $\bar{в}$  (2): Мелешко а Марко Холоповичи; поль службы Русаковъ, дымовъ  $\bar{з}$  (6): Михайло Лукашовичъ, Янко, Семень, Гришко, Петръ, Янко, Михаль Матеевичъ; служба Невѣровска, держать половицу ей Гришко, Петръ, Занько, которые сѣдять на службѣ Русаковъ; тоежь службы половицу держить Павелъ Млынаръ въ селѣ Олекшичахъ.

*Село Морозовиче.* Служба Морозовичовъ, дыми  $\bar{а}$  (4): Иванъ, Степанъ, Мартинъ, Терехъ Боровики; служба Тереховска, дыми  $\bar{г}$  (3): Иванъ, Ивашко, Иванъ; служба Зимица, дымъ  $\bar{а}$  (1), Мелешко; служба Брыковска, тую держитъ Иванъ Боровикъ на тягли половицу, а другую половицу держитъ Яцко Боровикъ; служба Яругинска, дымъ  $\bar{а}$  (1), Олексѣй; на той же службѣ держитъ Михаль а Яковъ Олишкевичъ, подданный пана Павловича; служба Даниловска, дымъ  $\bar{а}$  (1), Михайло Морозъ.

*Село Олексими.* Служба Манюкевичъ, дыми  $\bar{а}$  (4): Федько Усь, Андрей Губатый, Федюкъ, Мартинъ; служба Базаликовска, дыми  $\bar{г}$  (3): Курило тесля дворный, Якимъ Манюкевичъ, Тимофей; земля Якимовская, Якимъ зъ службы Базаликовское держитъ тую землю; Павелъ Млынаръ держитъ въ селѣ Русакахъ поль службы.

*Село Милевши.* Служба Оношковичовъ, дыми  $\bar{е}$  (5): Яковъ, Хома, Тимохъ, Лука, Якимъ; служба Андрейковичъ, дыми  $\bar{а}$  (4): Паць, Павлюкъ, Федоръ, Жданъ—зъ листы ѣздить; служба Рудковичъ, дыми  $\bar{г}$  (3): Каленій Рудовичъ, Марко Олексѣевичъ, Степанъ; служба Климовска, дыми  $\bar{а}$  (4): Михей, Янко, Романъ, Микита Попокъ; поль службы Шильпиковска, дыми  $\bar{в}$  (2): Микита а Иляшъ; поль службы Мартюшовска, дыми  $\bar{в}$  (2): Яковъ а Степанъ. Огородникъ Дмитрикъ на земли Бѣлоусовской.

*Фольварокъ Щара.* Дворецъ Щарянской во всемъ будованьемъ, зъ огороды овощовыми, зъ навозами, погноями и зъ кгрунтами вшелякими оромыми, на пашню дворную здавна принадлежачими, и житомъ на поли засѣянымъ, зъ сѣножатями, поплавами, зъ перевозомъ и корчмою на Щари и съ подданными, ку нему належачими, и зъ ихъ повинностями. Подданные до фольварку Щары:

*Село Езеране.* Служба Манковска дымовъ  $\bar{г}$  (3): Олехно, Юрко, Федоръ; служба Пеньковска, дымовъ  $\bar{г}$  (3): Степанъ, Потапъ, Федько; служба Вузьмичъ, дымовъ  $\bar{а}$  (4): Иванъ, Петрокъ, Стасюкъ Почобитовичъ, Станиславъ; служба Зубовска, дыми  $\bar{в}$  (2): Семень Котъ, Данило Занѣмонскій; тоежь службы Данило Занемонскій четвертую часть держитъ на тягли; служба Авдѣйковска, дымовъ  $\bar{е}$  (5): Иванъ Авдѣйковичъ, Петръ Ждановичъ, Миколай, Блажей, Матей Матюкевичъ; служба Кондаковска, дыми  $\bar{г}$  (3): Иванъ Титовичъ, Степанъ, Нарукъ; служба Кгудикгаловска, дымовъ  $\bar{з}$  (7): Янъ Кгудикгаловичъ, Петръ Кгудикгаловичъ, Олексѣй Подлазникъ, Семень а Лавринъ Онисковичи, Жданъ, Корманъ; третья часть службы Жидовское, дымъ  $\bar{а}$  (1), Федоръ; поль службы Дудичъ, дымъ  $\bar{а}$  (1), Томко; служба Киселевска попа Спаского, Ярошъ Занѣмонскій.

*Село Щара.* Поль служба Станюковска, дымъ  $\bar{а}$  (1), Янъ Ляхъ; поль службы Кучейковска, дыми  $\bar{в}$  (2): Мартинъ Начевичъ, Кондрать зъ Бродное; служба Бурсовицна, дымъ  $\bar{а}$  (1), Ничиноръ Боровикъ; служба Вахметовска, дымъ  $\bar{а}$  (1), Любко зъ пасынкомъ своимъ Васькомъ; поль службы Микотичъ, дыми  $\bar{в}$  (2): Сидоръ а Степанъ; третья часть службы



Себестіановское, дымъ  $\bar{a}$  (1) Сенько. Корчма и перевозъ на Щари—Олешко перевозникъ, зъ карчмы и перевозу дае копь полъ  $\bar{b}$  ( $1\frac{1}{2}$ ).

*Земляне Деречинскіе.* Янъ Чешейко ма подданныхъ  $\bar{r}$  (13). *Въ Золотіевъ:* Тимошъ Мишкевичъ, Федько Мишкевичъ, Василь Туркевичъ. *Въ Бовбляхъ:* Урбанъ Николаевичъ, Щасный Николаевичъ, Костюкъ Харитоновичъ зъ зятемъ; Бартоломей, Касперъ, Янукъ, Шимукъ, Радко, Химота Домничъ, Щасный Чешукъ; Андрей Павловичъ ма подданныхъ  $\bar{s}$  (6), *въ Золотіевъ:* Иванъ Тишкевичъ, Гаврило сынъ его, Мурзай, Мартинъ, Стасюкъ, Петрукъ Дешневичъ. Андреева Павловичова маеть подданныхъ въ Погорѣломъ семъ: Тимошъ Олишкевичъ, Яковъ Олишкевичъ, Трохимъ, Адамъ Коть, Лазута, Савга, Павлюкъ. Михно Кононовичъ; *въ Золотіевъ* огородниковъ два: Гесманъ а Добранъ; тотъ же при мѣстѣ ма подданныхъ двухъ, которые при мѣстѣ Деречинъ суть написаны. Девково *въ Золотіевъ* подданныхъ не мають, одно сами домами сѣдятъ. Напродъ: Шимко Старый, дымъ  $\bar{a}$  (1), Юхно сынъ его, дымъ  $\bar{a}$  (1); Щасный сынъ его, дымъ  $\bar{a}$  (1); Якубъ Войтехъ, дымъ  $\bar{a}$  (1)—ты коньми служатъ. Иванъ Витебскій въ Милевичахъ ма подданныхъ  $\bar{z}$  (7): Кодей, Якута, Трохимъ, Андрей, Романъ, Сасинъ, Харитонъ сынъ его; тотъ же ма при мѣстѣ подданого одного.

*Дворецъ Витебщина* зъ людьми до тогожъ фольварку Щаренского: Иванъ Щоколовичъ, Михайло, Станиславъ, Павлюкъ, Иванъ, Якубъ; до тогожъ *дворца въ мѣстѣ* подданныхъ два. Янъ Янчинскій ма подданныхъ  $\bar{b}$  (2): Мартинъ а Костюкъ. Александръ Янчинскій ма подданныхъ двухъ: Давида Янчелевича и Юхна Севрукевича. Гервасъ Матейковичъ подданныхъ не ма, конемъ служить; Опанасъ, Федоръ, Иванъ Мелешковичи мають подданныхъ трехъ: Ильяшъ, Сенько, Витько. Федоръ Заускій ма подданныхъ  $\bar{b}$  (8): Дорофей, Василь, Иванъ Мурашка, Микита, Иванъ Плетеня, Богданъ, Жданъ, Павлюкъ.

*Фольварокъ Бродная* зо всимъ будованьемъ, зъ огороды овощовыми, зъ навозами, погноями и зъ кгрунтами вшелябыми оремymi, на пашню дворную здавна принадлежачими, и житомъ на поли засѣянымъ, сѣножатъми, поплавами, зъ млынками и зъ ставками, людьми подданными, до того фольварку належачими.

*Село Бродная.* Служба Бородичъ, дымовъ  $\bar{r}$  (3): Федоръ Бородичъ, Тихонъ Бородичъ, Мартинъ Бородичъ; служба Мартиновичъ, дымовъ  $\bar{e}$  (5): Михайло, Сенько, Ондрей, Савга, Василь Костелевичъ, Гордей; служба Лашавыхъ, дымовъ  $\bar{a}$  (4): Еремей, Прокопъ, Дорофей, Гринецъ; служба Пероговичъ, дымовъ  $\bar{r}$  (3): Марко, Михайло, Мартинъ; служба Матфѣевская, дымъ  $\bar{a}$  (1): Ивашко Дубовичъ; служба Будники дымовъ  $\bar{r}$  (3): Иванъ, Войтехъ а Павелъ; служба Коренковичи, дымовъ  $\bar{b}$  (2): Якута, Иевъ, Яковъ, Федоръ, Заячовъ сынъ; служба Янковичъ, дымовъ  $\bar{a}$  (4): Иванъ, Трохимъ, Ивашко, Гарасимъ Харитоновичъ; служба Гринчовска, дымъ  $\bar{b}$  (2), Ильюта; полъ службы Воронковъ, дымъ  $\bar{a}$  (1): Дмитривъ, Федоръ. Урочные, што пенязи дають—полъ службы Рудовичъ, дымъ три: Матей, Семень, Петръ; полъ службы Рокожевское, дымовъ  $\bar{b}$  (2): Прокопъ, Юрей; полъ службы Кондаковское Юрей держить. *Огородники:* Якубъ Кобыличичъ, Лукашъ, Устіанъ, Гришко, Войтехъ, Николай.

*Село Домополчи.* Служба Глядовичъ, дымовъ  $\bar{a}$  (4): Васюкъ, Микита, Федоръ, Якубъ, Гришко; полъ службы Микаловское, дымовъ  $\bar{b}$  (2): Германъ а Иванъ; полъ службы Ко-

пустинское, дымовъ ѳ̄ (2): Антонъ а Сергій; служба Ламашевичъ, дымовъ г̄ (3): Лешовъ, Яковъ а Василь; полъ службы Долгополчъ, дымовъ г̄ (3): Ярута, Иванъ, Якимъ Долгополчи; пенежный дымъ Федоръ Косташевичъ; земля Сунчовска, на ней держитъ Ярута; земля Иванова, Иванъ Долгополчъ зъ полъ службы платитъ.

*Село Старый Деречинъ*, три чверти службы Пироговичъ, дымъ а̄ (1): Иванъ Пироговичъ, Лазарь сынъ его, Гарасимъ Пироговичъ; служба Староковичъ, пуста; служба Злодѣйковска, дымъ а̄ (1): Ильяшъ Лебедевичъ, Войтехъ Будникъ; служба Хрищоновичъ, дымъ а̄ (1), Шимко; полъ службы Пацовское, Иванъ Бордаковичъ; служба Есковска, дымовъ ѳ̄ (2): Ивашко а Юлета; полъ службы Головчичъ, дымъ а̄ (1) Иванъ Пироговичъ. *Бояре*: Служба Митраховичъ, дымъ ѳ̄ (2) Валентій а Яско.

Которое то имѣнье Деречинъ зо всеми фольварками, зъ бояры, шляхтою и зъ ихъ имѣньи, зъ бояры панцерными, путными, зъ мѣщаны Деречинскими и зо всеми поддаными и зъ челядью дворною и зо всею маетностью ихъ рухомою до вѣчного держанья и взираванья его милости князю Александру Полубенскому—каштеляну Новгородскому, записавши и меновите каждого именемъ его милости подалемъ, которыхъ яко съ тыхъ бояръ шляхты, такъ и зъ бояръ панцерныхъ Деречинскихъ воленъ его милость будетъ службы ихъ, вшелякихъ повинностей водле воли и уподобанья своего уживать зъ привлаченьемъ собѣ вшелякихъ пожитковъ зъ нихъ. И на томъ даль сесь мой инвентаръ его милости князю Александру Полубенскому—каштеляну Новгородскому, подъ печатью моею и съ подписомъ руки моей власное мене Константина Вишневецкого, а ку тому просилъ есьми о приложенье печатей до сего инвентару, его милости отъ мене даного, людей задныхъ его милости пана Даниеля Хрептовича Богуринского—писара земского Слонимского, его милости князя Богдана Михайловича Масальского а пана Федора Адамовича—коморника земского Волковыйского; што ихъ милость на прозьбу мою вчинили, печати свое приложили и руки свое подписати рачили. Писанъ у Деречинѣ року отъ нароженья Сына Божего 4999 (1599), мѣсеца Генвара петнадцатого дня. (Подписи) Constanty Wiszniewiecki ręką swą. Даниель Хрептовичъ, земскій Слонимскій писарь, властною рукою. Богданъ Масальскій, власною рукою. Федоръ Абрамовичъ, коморникъ земскій Волковыйскій, властною рукою. Jan Szemieth sędzia. Янъ Угликъ, подсудокъ.

(При этомъ инвентарѣ находятся при подписяхъ фамилій и 4 печати).

1599 г., Августа 21 дня.

Изъ актовой книги Минскаго градскаго суда за 1599 г., № 11776, л. 281—285.

86. Инвентарь имѣнія Васишекъ въ Минскомъ воеводствѣ, составленный по смерти Матуса и Гальшеи Гивойновъ, при подачѣ имѣнія опекунамъ и дѣтямъ покойниковъ.

Рокѹ 1599, мѣсеца Августа 21 (31) дня.

На вѣдѣ господарскомъ градскомъ въ замку Меньскомъ передо мною Яномъ Курошомъ—подстаростимъ Меньскимъ, постановившимъ возный воеводства Меньскаго Станиславъ Миколаевичъ покладалъ реестръ списанья имѣнья двора Васишокъ, по небощюку пану Матусу Гивойне и по малжонцѣ его пани Гальшки Сенчиловны, опекуномъ, дѣтемъ данымъ, устне ку записанью до книгъ градскихъ Меньскихъ тотъ реестръ призналъ подъ печатью своею и съ подписомъ рукъ ихъ въ томъ реестрѣ менованыхъ, который тотъ реестръ уписуючи слова отъ слова такъ се въ собѣ маеть:

*Reiestr imienia Waszych*, lieżącego w powiecie Mienskim, po niebożcyku panu Matysie Mikołajewiczu Giwoynie y po pani małżonce pani Halszce Janownie Sienczyłownie, przez mię Stanisława Mikołajewicza—woznego woiewodstwa Minskiego, za wysłaniem y przydaniem od urzędu grockiego Mienskiego panom opiekunom, testamentem niebożcykow obu dzieciom ich Dawidu, Samueliu, Fikonu, Jaroszu, a pannom Eufemiy, Katerynie Giwoynom y Giwoyniankom zostawionem, przydanego, w roku 15dziewiędziesiąt dziewiętem, miesiąca Augusta dwudziestego pierwszego dnia, podług prawa y testamentu podanego, w którym iako imienie samo, tak wszytek dwor y budowanie w nim, gumno, bydło y cokolwiek w tem dworze zostałem, ia wozny Stanisław Mikołajowicz, mając przy sobie stronę ludzi zacnych pana Jana Klepackiego, a pana Michała Ryminskiego—ziemian gospodarskich woiewodstwa Mienskiego, a ichmśc panowie opiekunowie mieli przy sobie ludzi zacnych ziemian krolia iego mosci woiewodstwa Mienskiego, do tey sprawy przyzwanych, iego mosci pana Iwana Narkiewicza a iego mosci pana Piotra Zabłockiego, przy tych wszytkich panach przyiaciołach y przy stronie do rąk panow opiekunow pomienionych, to iest, iego mosci panu Stanisławowi Nininskiemu, iego mosci panu Stanisławowi Rakotanskiemu, iego mosci panu Liudwigu Sienczyłowi, według roskazania urzędowego y według testamentu, podałem, iako to wszytko szerzy y dostatecznie na tem reiestrze moim za pieczęcią moią y s podpisem ręki moiey y za pieczenciami y s podpisami rąk strony panow szlachty, przy mnie będącey, opisano y dołożono iest. A mienowicie *dwor tego imienia Wasiczek* tak się ma w sobie:

*Podworze* ogrodzone wkoło, wrota s przyiazdu, nakryte dranicami z fortką; podle tych wrot swiren dranicami nakryty i drzwi na zawiasach z wrzeciędzem; w tem swierznie kadż lipowa iedna, druga mała, uszatkow dwa, obłożyn żelaznych dwie, rucznicza iedna,

rohacina iedna, durszlak, swiecznik z dwiema rurkami mosiądzowy, kadź wielka sosnowa, koryt dwie, kocieł ieden; żelazo, co łuczywo roskładaia, flaszka szklana, dzieża z makiem nietrzesionem y trzesionego trocha w lipowicy, szła s postronkami y z uzdeczką, wilki trzy małe żelazne, paprica do młyna, piła, łancużek żelazny, krobka do wreciona młynskiego, stali dwie sztuce. Niedaleko tego swirna dom nowy, dranicami nakryty; wchodząc w ten dom drzwi do sieni na zawiasach s klamką, antaba y zaszczepekka; okien cztery sklanych dobrych y okiennice cztery—wszystkie na zawiasach z zaszczebkami, stoły lipowe dwa, zedel ieden, ławy wkoło, piec poliwany. Naprzeciwko tey yzby druga yzba, drzwi do niey na zawiasach s klamką y zaszczebką, hantaba iedna, okien trzy sklanych z okiennicami na zawiasach z zaszczebkami, stoł lipowy ieden wielki, drugi mniejszy, ławy wkoło przy scienie, zedel ieden; w tyi że izbie piec także poliwany. Podle tegoż domu piwnica dranicami nakryta, do niey drzwi na piętkach dwoie. Podle piwnice dom także dranicami nakryty; do sieni wchodząc drwi na zawiasach s klamką; w tey że sieni przy scienie ławy dwie, okiennice z zaszczebkami na zawiasach dwie; w tyi że sieni wschod na gore, drwi na piętce z wrzeciędzēm y skobel; pod tym wschodem drwi do potrzebney komorki na piętce; z sieni do yzby drwi na zawiasach z klamką; w tey izbie okien szklanych cztery y okiennice, wszystkie z zawiasami y z zaszczebkami, piec poliwany, ławy przy scianach, stoł ieden niewielki y zedel; z yzby komora, do ny drzwi na zawiasach, wrzeciędz; okna w tey komorze dwie szklane y okiennice z zawiasami y z zaszczebkami dwie, ławy dwie przy scienie, stołek. W tey komorze gołębieniec; niedaleko tey swietlice wrota od reki, dranicami pobito z fortką; podle tychże wrot piekarnia, wchodząc do sieni drwi na piętce, stołeczek mały wysoki w sieni y ława iedna przy scienie, do piekarni z sieni drwi na piętce, w niey piec czarny, stoł, ławy przy scienie dwie. Podkleciey stary, piekarnia, zrąb nowy na piekarnią, podle tego zrąba dwa swirny dranicami nakryte y z gankiem, dzwierki do ganku na piętce; do pierwszego swirna od piekarni drzwi na zawiasach z wrzeciędzēm y zamek wewnętrzny s kluczem; w temże swirnie tylko orudy na zboże, kadki dwie, a więcey nic niemasz; przy tem swirnie drugi swiren, drzwi do niego na piętce z wrzeciędzēm y s kłódką, w nim także tylko orudy, a więcey nic nie masz. Przy tym swirnie zrąbek na ystopkę stoi niewielki; podle tegoż zrąbu stajnia dranicami nakryta, w ni złob po iedney stronie y drabyny, dranie y drzewo; tamże leży na chrominie iako zgodne wierzey cztery ociesanych. To podworze ogrodzone kółem sosnowym ze trzech stron, a s podworza ku gumnu chrostem przegrodzone. Wchodząc do gumna wrota; w gumnie od wrot po lewey stronie (o)siec dranicami nakryta, a niedaleko tey osieci punia zrąbiona, wrota do ni z wrzeciędzēm y skoblem, słomą nakryta, ozieroda dobrze ze dwuch stron; na poszrodku gumna tok, do niego wrota y zamkiem; tam żyto y iarzyiny kładzione bywaią; drugi mniejszy tok podle tegoż dla młócenia y chowania zboża, także słomą nakryty, do niego wrota; w tylie tych obudwu tokow punia nowo zrobiona, ieszcze nienakryta, z wrotami; z gumna wychodząc po lewey ręce punia na siano z wrotami, u ni siano, y druga podle nie w iednym nakryciu, a słomą nakryte, tamże dranie kop kilka. W tym gumnie żyta nazątego zastali kop dziewięćdziesiąt dziewięć, a iarzyiny posiane: iarzyicy beczek siedm, pszenicy beczek dwie, ięczmienia beczek siedm, grochu beczek dwie, gryki beczek cztery, owsa

beczek dwadziescia y pięć. Wszedszy z gumna po lewey ręce obora na bydło, a podle samych wrot na swinie dwa chlewy, w nich swini starych szesnascie, prosiat szesć; s podworza na obore wrota, a wkoło chrostem ogrodzona, tamże w oborze chlewow dwa słomą nakrytych, w nich bydła wszytkiego dwadziescia iedno, to iest: krowa doyna iedna, wołow robotnych trzy, bykow trzecioletnich pięć, takrocznych cztery, iałowych krow siedm, byk ieden. Podle obory chlewik na gęsi, w nim gęsi wszytkich z młodemi siedmnascie, kapłuny dwa, kokoszy cztery.

*Spisania poddanych do tegoż imienia Wasiskiego należących*, przez mie woznego po mienionego panom opiekunom tegoż dnia y roku podanych.

Naprzod *siolo Janczycy*, służeb cztery: Maciey Scieczkiewicz Kapusta, pół służby, Aleksiey Butrymowicz dwie służby, Marcin Mazanek dwie służby, Marcin Petrukowicz, dwie służby, Ławryn Reczynski doylida dwie służby, Jakub Szykucis dwie służby, Mikołay Przyomka dwie służby, Michayło Wyłupek—ubostwo, niema nic y sam chory, dwie służby. *Powinność*: Ydą cały tydzień na robote, to iest, w poniedziałek ieszcze na panskim chlebie, winni wychodzić na swym chlebie dni pięć, s czym każą, a płacy żadny, ani ynszy żadny powinności dawać ani czynić mają powinni.

*Siolo Goyży*, służba; Jurko Gogoisz cztyri służby, pczoł cztyri na pół s panem; Pietr Goiz, czter(é) służby; Stanisław Stuliak, czteré służby; Pawluk Ruliak, czteré służby. W niedzielię czwartą spełna ydą, to iest, na każdą niedzielię iedny na cały tydzień wychodzi, a na tłoce w każdej niedzieli na panskim chlebie dzień z dymu wychodzić powinni; do tego pczoły s panem napoły, Inu dziesiątki dwa, kurow dwoie.

*Siolo Tukały*, służba; Siemion Bukałowicz 3 służby; Panuk Korol 3 służby; Marcin Goiz trei służby, pczoły dwie. W niedzieli trzecią ydą, albo na tydzień cały, a dway tołoczanie, dawaia groszy czterdziescie, pczoły s panem napoły, kurow dwoie.

*Siolo Porosieyki*, służba. Tomasz Porosieyk z bratem, dwie służby, a pusta dwie, tylko służy pół służby, a te półsłużby przyał w roku dziewięcdziesiąt dziewiątym, ma s ni płacić w roku przyszłym tysiąc szescesetnym czynszu kop iedną. A powinności inszy powinien na służbę chodzić; Lukasz Linko s tego służy na tydzień dni dwa na swym chlebie, a dzie(n) treci na panskim.

*Miasokołowsczyna*. Jan *boiaryn* z Janem Mazamkiem płaczą groszy dwadziescia, owsa beczek dwie, ynszy żadny powinności nie czynią.

*Wiakołowsczyna*. Jurguc Kamienski, woyth, płaci groszy dziesięć, owsa beczek dwie, ynszy żadny powinności nie czyui.

*Markowsczyna*. Siemion Tukało przyał w roku dziewięcdziesiąt dziewiątym w tysiąc szescesetnym, ma płacić groszy szescdziesiąt, owsa beczkę iedną, inszych powinności nie czyni; Jakub *boiaryn*, dwie, s ty powinność ma czynić, to iest, na posyłki z listami powinien iezdzić, alie nic nie płaci. Mikołay Kifun biskupi służby ziemie cała, płaci z niey kop tri, na tłokę co tydzień na panski chlieb, a nad to nic dali powinności nie czyni.

*Matowsczyna*, dwie służby w puscie lieży, żadny s tego płacy niemasz. A synowie nieboszyka pana Matysa Woyny starszemu panu Krisztofowi Giwoywie dostało sie na piątą

część tego ymienia *Wasiskiego* nan przychodzącą ludzi, ktoremi zaraz panowie opiekunowie do rąk iego przy mnie woznym y stronie przy mnie będący postąpili y podali.

*Sioło Turki albo Tolkany.* Francko, Jurko, trzec słuźby; Stasko, Jurko 3 słuźby; Pawliuk Jurko, tri słuźby; Mikołaiac z Jurkom, tri słuźby. S tych czterech, iako robota do maietności panu Krisztofowi, tak y insze wszystkie powinności ich mają być czynione. A iż ieszcze niedostawało panu Krisztofowi piątey części, tedy tak panowie opiekunowie z nim postanowili y s poddany s tegoż sioła Ambrożey Wołoczelnik, ktory na treci siedzi, na iedne niedzieli ma słuźby służyć panu Krisztofowi, a drugą niedzieli ma służyć do imienia panow opiekunow, poddanego do Wasiszek, tak aż do zupełnego wydziełu piątey części pana Krisztofa, ktora od braci iego pana Dawyda, Samuielia, Fiłona, Jarosza nam prawem przyrodzonym od panow opiekunow na prziszły święty Michał w roku teraznieyszym tysiąc pięćset dziewiędziesiąt dziewiątym wydzielona y temu podana być ma. A co sie tknie ymienia *Dawidoszczyzny*, to wszystko ogułem ta danina iego mości pana Stanisława Kiszki, wojewodzicza Witebskiego, przy panu Krisztofu Giwoynie do liet dzieci, braci młodszych iego, zostało się, co zaraz pan Krisztoph do siebie, iako z maietnością ruchomą y leżącą, z stadem, z bydłem rogatym y nierogatym, ze zbożem tak pożątem, iako y na poliu będącym, wszystko to zgoła ymienie, iako sie w sobie ma, pan Krisztoph do rąk swoich wziął, nic s tego do rąk panow opiekunow nie dając, tak też ynszą maietność ruchomą, konie, zbroie, wozy, rynsztunek, szatry y wszitko, co na potrzeby wojenne nalieży, pan Krisztoph zabrał, a do rąk panow opiekunow nie doszło, co wszitko listami zobopolnie między sobą warowali. A pothym wszitkym oddawał przy mnie woznym y przy stronie przy mnie będącey pan Krisztof Giwojna do rąk panow opiekunow listhy na długi pozostałe, na różnych osobach nalieżące, pannom Giwoyniankom na posag y na insze potrzeby według testamentu; a naprzod: list pana Jana Odachowskiego y pani małżonki iego na kop dwieście dwadzieścia groszy Litewskich, w ktorych iest zastawiono ymienie pana Odachowskiego *Horeliczy*, a to nalieży do opieki panom opiekunom; drugi list tegoż pana Odachowskiego y małżonki iego na kop dwadzieścia groszy litowskich; trzeci list tegoż na kop pięć groszy litewskich; czwarty list tegoż na kop pięć groszy litewskich; potem oddał pan Krisztof Giwoyna list iego mości Hrehora Makarcwicza—sędziogo ziemskiego Mienskigo, na kop sto groszy litewskich; potem oddał list wielmożney pani Kateriny s Krotoszyna—woiewodziney Trockiey, na kop sto groszy Litewskich; potem oddał sprawę iego mości pana pisarza ziemskiego Mienskigo iego mości pana Стефана (sic) Hładkiego na dwu lisciech na kop czterdzieście groszy Litewskich; potem oddał list pana Teofilia Łuckiego na kop dziesięć groszy litewskich, a insze długi nieboszczykowskie, podług testamentu na różnych osobach odbierać zlicieł panom opiekunom. Potym inszą maietność ruchomą podług testamentu do rąk panom opiekunom oddał, a panowie opiekunowie zaraz podług testamentu te wszystkie rzeczy, iako była wolia nieboszczykow pana Giwoyny y pani Giwoyniney wprzod panu Krisztofu, potem panu Dawydu, pannie Jewfimiey, zatem sługam, co komu nalieżało, rozdali, a s piędzy na pana Giwoyny bratu rodzonemu, także zapłatę ukazali, ynsze też ochendostwo po nieboszczycy samey pani Giwoyniney pozostałe, iako tkanka perłowa s pontalami y faretami, tak szubka lieniwka, płaszcze, lietniki, to do rąk

dziewki starszey pannie Jewfimiey oddali, co wszitko listami swemi zobopolnie sobie wariąc zapisali, to, co przy panach opiekunach zostało, iako y to, co pan Krisztof na ręce swe biorąc panom braci y pannom siostram swem oddał, co sługom y dłużnikom iest po-  
płacono. A po taki rozprawie sam pan Krisztof Giwoyna to ymienie Wasziszki według  
wyszego spisania mego do rąk panom opiekunom sam dobrowolnie podał, a sobie też ludzi  
te wyszy pisane od ymienia Wasiszek wziął y list od panow wydzielenie iemu ziemie  
y ludzi piątey części s tego ymienia *Wasiszek* a ymienia *Dawidowiczy*, iako sie pomie-  
niło, wszystko wcale przy mnie zostało, zacyz sie spolnie roziechali. A ia wozny przy  
czym był za posłaniem wradowym y za przidaniem, mając przy sobie strone pomienioną  
pana Jana Kliepackiego, a pana Michała Rymiskiego — ziemian krolia iego msczy woie-  
wodztwa Mienskigo, com widział y co sie przy mnie, to na tem reystre spisawszy, do  
niego pieczęć mą przikożywszy, także y panowie strona przy mnie będąca ręce swe pod-  
pisali y pieczęci przikożyli, a ichme panowie opiekunowie, mając przy sobie ludzi zacnych,  
w tem powiecie Mienskim osiadłych, pana Ywana Narkiewicza, iego mci pana Pietra Za-  
błockiego, prosili, aby ichmć, iako tey sprawy wiadomy, też do tego reiestru pieczęci swe  
prikozyć y ręce podpisać racyli, co ichmć na proźbę panow opiekunow uczyniwszy, ręce  
podpisali y pieczęci przicisnęli. Pisan w Wasiszkach dwadcać czecwiertego dnia Awgusta  
roku tysiąc pięćset dziewiendziesiąt dziewiątym. У того реестру печатей притисне-  
ныхъ пять, а подпись рукъ письмомъ польскимъ и рускимъ теми словы подписаны суть:  
Иванъ Нарковичъ до того реестру печать приложилъ. Петръ Заблoцкій до того реестру  
печать приложилъ и руку подписалъ. Stanisław Mikołajewicz — wozny woiewodztwa Mien-  
skiego do tego reiestru pieczęć przikozył y ręką swą własną podpisał. Jan Klepacki, ręką  
swą. Михалъ Рымійскій до того реестру печать приложилъ и руку подписалъ. Которое  
очевистое сознание возного и тотъ реестръ до книгъ кгродскихъ Менскихъ есть записано.

---

1599 г., Августа 22 дня.

Изъ актовой книги Минскаго городского суда за 1599 г., № 11776, л. 310—313.

87. Опись и оцѣнка имущества боярина Семена Хлуденя въ селѣ Прудѣ, Минскаго вое-  
водства.

Року 1599, мѣсеца Сентебра 9) дня.

На врадѣ кгродскомъ въ замку господарскомъ Меньскомъ передо мною Яномъ Куро-  
шомъ, подстаростимъ Меньскимъ, ставши очевисто енераль господарскій воеводства Мень-  
ского Василей Заболоцкій, ку вписанью до книгъ кгродскихъ Меньскихъ призналъ квитъ  
свой подъ печатью своею и съ подписомъ руки своею и подъ печатьми стороны шляхты и съ  
подписомъ руки одного, въ томъ квитѣ мененое, въ тые слова писанный: Я Василей Заболоцкій,

енараль господарскій воеводства Меньского, сознаваю то симъ моимъ квитомъ увяжчимъ ку записанью до книгъ вгородскихъ Меньскихъ, ижъ въ року теперъ идучомъ тисеча пятьсотъ деветьдесять девятомъ, мѣсеца Августа двадцать второго дня, маючи я при собѣ стороною шляхтичовъ трохъ: пана Станислава Волка—возного Меньского, а пана Матфея Васильевича Ходосовича, а пана Яна Павловича, съ которыми былъ есьми у дому боярина его милости пана Григорья Макаровича—судьи земского воеводства Меньского, пана Семена Хлуденя, въ селѣ его милости пана судьиномъ, прозываемомъ *Прудь*, у имѣнью его милости *Видогоскомъ*, въ повѣтѣ Меньскомъ лежакомъ, мѣшкаючого, для отправки сумы пенезей полъ четверта ста копъ грошей личбы литовское, которую суму пенезей zostалъ виненъ тотъ истый Семень Хлудень зъ жоною своею Ганною Яковицкою на листъ свой вызнанный, абы есьмо въ томъ дому ихъ вси речи рухомые списавши, водлугъ шацунку статutowого его милости пану судьи подали. А таеъ року деветьдесять девятого, мѣсеца Августа двадцать второго дня, кгда есьмо приѣхали до того дому того боярина Семена Хлуденя, въ томъ селѣ *Прудь* лежа-чого; напервей: *Будованье дворное*, то есть, уѣхавши въ тотъ дворъ по лѣвой сторонѣ свѣтлица невеликая, въ ней печь бѣлая зъ лавами трыма, столъ одинъ, двери и оконъ двѣ на завѣсахъ, защепка желѣзная и пробой; сѣни, у дверяхъ замокъ желѣзный нутреный; напротивко тое свѣтлицы изба черная, кганокъ въ ней, тотъ домъ дощками крытый; стоить тотъ домъ грошей копъ три и двадцать грошей. Водлѣ того дому клѣтъ зъ замкомъ, защепки желѣзные, стоить все то грошей двадцати. Стайня рубленая зъ сѣномъ, стоить грошей полкопы; хлѣвовъ для быдла два старыхъ, стоить грошей двадцати; лазня съ повѣтью стоить грошей двадцать; пекарня зъ сѣнцами ошатовали грошей копъ двѣ. Тотъ дворъ заметомъ огороженъ, вжо надгнило, коштуеть грошей двадцать чотыри. Водлѣ того двора гумно, клюня для збожья, осеть одна, озереду переплотовъ осмь, тое все ошатовали грошей копъ двѣ. Въ томъ дому збожья, то есть, жита въ сноповью копъ пятьдесять деветь, водлухъ варунку статutowого копа по грошей к̄(20), за што учинить грошей копъ деветнадцать, грошей петьдесять; ечменю копъ осмь, копа по грошей десеть, учинить грошей осмьдесять; пшеницы копъ двѣ, копа по грошей двадцати, учинить грошей сорокъ; гороху копа одна, чинить грошей десеть; ильну копа, грошей десеть; ильну небраного лесъ двѣ, гроши чотыри; жита молочоного бочокъ чотыри, учинить грошей копъ полторы, грошей шесть; хмѣлю полъ бочки, грошей три, чому въ статутѣ шацунку нѣтъ; ярицы въ полю засѣное бочка, водлугъ статуту копъ три, учинить грошей копа одна; овса засѣное бочка одна, водле статуту копъ двѣ (?), учинить грошей тридцать два; гречки засѣное четверть бочки, водлугъ статуту копы полторы, учинить грошей десеть; гороху засѣное четверть бочки, водлугъ статуту копъ полторы, учинить грошей петнадцать; ечменю четверть бочки копъ полторы чинить грошей петнадцать; бобу можетъ быть копъ три, чинить грошей двадцать чотыри . . . . .\*) полъ копы, чинить гроши три; проса полъ копы, чинить грошей чотыри; конопель нажатыхъ можетъ быть съ копу, чинить грошей двадцать; сѣна у пуни возовъ зъ двадцать, а (съ) сѣножати стоги два, возовъ двадцать, за то учинить грошей копъ пять, гроши двадцать. Пчоль . . . . . водле статуту на двѣ копѣ, чинить копъ шесть.

\*) Мѣста, обозначенныя точками, истлѣли въ подлинникѣ.



*Статку*, то есть, свирѣпа шерстью гнѣдая, купленная за копь двѣ; воловь три, копь пять грошей; коровь дойныхъ съ теляты грошей копь чотыри; подтелковъ рочныхъ трое; бычковъ два а телица одна, копь полторы грошей; яловица одна; свиней старыхъ три, грошей копа одна; вепровь некормныхъ два, грошей шестьдесятъ; подсвинковъ два, грошей двадцать чотыри; поросятъ шесть, грошей тридцать; гусей трое, грошей девять; курь старыхъ осьмеро, а пѣтухъ одинъ, грошей двадцать шесть; молодыхъ курчатъ двадцать пять, чинить грошей двадцать пять.

*Спратъ домовый*: кубловъ, кади три на вариво, кошъ хлѣбный, коробовъ великихъ пять зъ вѣками, д(е)жокъ посполитыхъ три, кубель великій одинъ, скриня великая одна, бочокъ пивныхъ три, коробокъ посполитыхъ семнадцать, логунъ одинъ, солянокъ чотыри, ушатковъ два, ведерь три, триногъ деревень одна, триногъ желѣзный, ложокъ деревенныхъ семь; лукъ безъ тетивы . . . (грошей?) семнадцать, ковшъ великій, а два ковши меньшихъ, збанокъ зъ накришкою, бнѣлахъ двѣ деревенныхъ, корыть три, бочокъ малыхъ семь, дѣжокъ двѣ. За тотъ спратъ домовый увесь чинить грошей копь три, грошей тридцать.

*Речи*, которымъ у статутѣ шацунокъ есть: топоровъ два—грошей дванадцать, серповъ пять, грошей десеть, косъ двѣ, грошей дванадцать; медница стара, грошей дванадцать, долотовъ два, гроши чотыри; свердель тройчастый, грошъ, скобля одна, гроши три, лихтаръ дрововой, грошъ одинъ, нароги три, грошей девять, колеса простые двое, грошей десеть, восажки два безъ ковъ, грошей двадцать, сани простыхъ трои, грошей шесть, возокъ грошей пять, хомутовъ ремяныхъ два, грошей шесть, хомутовъ простыхъ два, гроши чотыри; дугъ двѣ, пенезей чотыри, вожокъ чотыри, пенези осмь, сѣдло возничное, узды двѣ, шлеи двое, за тое все чинить грошей двадцать чотыри.

За речи огородные за всѣ огуломъ ошатовали есьмо грошей копь двѣ.

*Челедь дворна*: жонка на име Марина зъ двоима дѣтьми, на име Петрокомъ а Оникіемъ малые, зъ которыхъ одинъ въ лѣтѣхъ осьми, а другій лѣтъ (?); дѣвка дорослая, которые тые жонки мужовъ не мають и не мѣли; за тую челедь шацовали водлугъ статуту жонки по двадцати копь грошей, а дѣтина, ижъ еще недорослый, тогда за него копь грошей десеть, которую челедь на выробокъ водлугъ статуту, а не въ неволю, а за малое шацунку не чинили. За што все тое такъ за збожье, яко за речи рухомые и за челядь учинить сумою грошей копь сто двадцать чотыри, грошей сорокъ девять, пенезей два пенези; а за остатокъ съ тое сумы пенезей водлугъ листу и добровольного опису того Семена Хлудена и жоны его его милость панъ судья маеть на томъ Семенѣ Хлуденѣ, жонѣ и на дѣтяхъ ихъ смотрѣти ажъ до остатка заплаты спольна тое все сумы пенезей полъ четверта ста копь грошей литовскихъ. А такъ я енераль и мы шляхта, при енералѣ въ той справѣ будучіе, тую всю маетность, збожье и вси речи отъ мала до велика, што кольвекъ есьмо на тотъ часъ у дому того Семена Хлудена нашли, все по достатку на сесь квитъ нашъ увяжчій списавши, въ моцъ, въ держанье до рукъ его милости пану судьи Меньскому подали и его милость въ тую маетность увезали, которого поданья и увезанья нашего дали есьмо сознанья своего сесь нашъ квитъ увяжчій подъ печатями своими и съ подписомъ рукъ нашихъ, хто зъ насъ писати умѣлъ, ку записанью до книгъ

вгородскихъ Меньскихъ. Писанъ въ Видогошчи року, мѣсеца и дня звышъ писаного. У того квиту печатей притисненыхъ чотыри, а подпись рукъ тыми словы: Василей Заболоцкій рукою своею подписалъ. Матвей Ходосичъ рукою власною. Которое очевидное сознанье до книгъ вгородскихъ Меньскихъ есть записано.

1599 г., Сентября 27 дня.

Изъ рукописнаго отдѣленія Виленской публичной библіотеки. (Отдѣлъ инвентарей).

88. Инвентарь имѣнія Орѣшковичъ, въ Минскомъ повѣтѣ, принадлежавшаго Криштофу Служкѣ, составленный при закладѣ его Адаму Хребтовичу.

Реестръ списанья подданныхъ моихъ въ селѣ Орѣшковичахъ, всихъ пожитковъ того села Орѣшковского, въ повѣтѣ Менскомъ, надъ рѣкою Свислочью лежачого, отъ мене Криштофа Служки, старостича Кричевского, его милости пану Адаму Хребтовичу, подкоморому Новгородскому заставою въ певной сумѣ пенязей пушногого, съ которого села маеть его милость пожитки выбирать, почавши отъ року тисеча пятьсотъ девятьдесять девятого, отъ светого Станислава до светого Михала въ року шестьсотномъ, а потомъ ажъ до выкупенья того села Орѣшковичъ. А найпервѣй:

### С е л о О р ѣ ш к о в и ч и.

Волокъ осѣлыхъ кѣ (25).

Присада того села надъ рѣкою Свислочью: Антонъ Губичъ, волокъ три части, сыновъ маеть три: Никипоръ, Огей а Куренъ; Янко, волоки три части, маеть коня, волока  $\bar{a}$  (1); Микита, волоки три части, сына маеть  $\bar{a}$  (1), воловъ  $\bar{b}$  (2), конь  $\bar{a}$  (1); Семень Юшковичъ, волока зъ зятемъ Хилимономъ, маеть кони  $\bar{b}$  (2), воловъ  $\bar{b}$  (2); Тишко Супруновичъ, полъ волоки, маеть волоки три (?), волъ  $\bar{a}$  (1); Евлашъ Отрошко а Прокопъ Евсеевичи, полъ волоки, Отрошко маеть сына  $\bar{a}$  (1); пуста полъ волоки; Остапко а Кузьма Зубовичи, волока, у Отрошка сыны три, а у Кузьмы одинъ, коней трое, воловъ  $\bar{g}$  (3); Иванъ Александровичъ, *полъ рускій*, волока; Левонъ Пріймичъ зъ братомъ и зъ братаничами, волока, мають воловъ  $\bar{b}$  (2); Мишко Карповичъ, волока, маеть сына Терешка, братаничовъ  $\bar{b}$  (2); Саву а Марка, конь  $\bar{a}$  (1), воловъ  $\bar{b}$  (2); Явило Кузьмичъ, полъ волоки, маеть сына Артема, волъ  $\bar{a}$  (1); пуста волоки третья часть; принель Старцовъ сынъ Евхимъ волоки двѣ части; Остапъ Есковичъ, полъ волоки; пасынка маеть Федора, волъ  $\bar{a}$  (1), конь  $\bar{a}$  (1); Иванъ Есковичъ, волока, маеть сына Евдокима а Харитона, воловъ маеть два; Андрей Игнатовичъ, волоки три части, сына маеть Левона а Ивана, кони два, воловъ два; Овдей Игнатовичъ, волоки три части, сына маеть Тимоша а Омельяна,

вошь  $\bar{a}$  (1); Иванъ Игнатовичъ, волоки три части, сыновъ ( $\bar{b}$ ? 2?), вошь  $\bar{a}$  (1); Иванъ Евхимовичъ, бобровникъ, волока, сыновъ три: Федоръ а Евлашь а Ярмола, конь  $\bar{a}$  (1), вошь  $\bar{a}$  (1); Селивонъ Губичъ, волока, сына маеть Оникея, конь  $\bar{a}$  (1), вошь  $\bar{a}$  (1); Отрошка—дымъ; Хома Илейчичъ, волоки три части, сына маеть Ивана, вошь  $\bar{a}$  (1), конь  $\bar{b}$  (2); Омельянъ Илейчичъ, волоки три части, сына маеть Ивана, вошь  $\bar{a}$  (1); Степанъ Ходотовичъ, зъ братомъ Михалемъ, волоки три части, сыновъ маеть  $\bar{b}$  (2): Дементей а Остапко конь  $\bar{a}$  (1), вошь  $\bar{a}$  (1); Мацко Сысовичъ, старецъ, зъ сынами: Евхимъ, Евхимъ, Павлюкъ, сыновъ у нихъ  $\bar{e}$  (5), волока, кони три, воловъ  $\bar{e}$  (5); Зиновъ съ пасынкомъ Зиновомъ, полъ волоки, пасынокъ маеть сыновъ  $\bar{b}$  (2), воловъ  $\bar{b}$  (2); Олексѣй Василевичъ, полъ волоки, сыновъ три: Ековъ, Лаврей, Ермола, конь  $\bar{a}$  (1), вошь  $\bar{a}$  (1); Евхимъ Лазаровичъ, волоки три части, сыновъ три: Иванъ, Еско а Артюхъ; Степанъ Лазаровичъ, волоки три части, сынъ одинъ Курьянъ, вошь  $\bar{a}$  (1); Степанъ Ходотовичъ принялъ волоки три части; Евсей Климовичъ, полъ волоки, сына маеть Гаврила, конь  $\bar{a}$  (1); Гринъ Микитичъ принялъ полъ волоки; Павелъ а Марко Полуяновичи, полъ волоки, маеть воловъ  $\bar{b}$  (2); Отрошко, волоки три части, сыновъ  $\bar{b}$  (2): Евхимъ а Михаль; впустѣ лежи волоки шесть части; пуста полъ волоки; Марко Селивоневичъ, полъ волоки, сынъ  $\bar{a}$  (1), Олексѣй; Данило Есковичъ, волоки три части, сыновъ  $\bar{b}$  (2); Василь а Кондрать, воловъ два; Тишко Юшковичъ, волоки три части, сыновъ  $\bar{b}$  (2); Артюхъ а Сычъ, вошь  $\bar{a}$  (1); Иванъ Яковичъ волоки три части; Семень Прокоповичъ, полторы волоки; Иванъ Александровичъ, *поль*, полторы волоки, плати конь  $\bar{b}$  (2); тотъ же *поль рускій* волоку одну держи на врочищу въ Залужу, въ особливомъ мѣстцу на застѣну, которую дано ему за послуги, ижъ пильноваль буды попельной. За бобры, коли которого року не уловать, подданые повинни платитъ по осьми конь грошей.

*Повинность* съ тыхъ воловъ: съ каждой волоки платятъ по  $\bar{n}$  (50) грошей, меду прѣсного по  $\bar{b}$  (2) камени, жита по бочцѣ, овса по  $\bar{b}$  (2) бочки, по двою гусей, по четверу куровъ, яловиць двѣ до кухни панской; тую дань всю мають отвозитъ на то мѣстцо, гдѣ имъ роскажутъ.

Бобровые гоны на рѣцѣ Свислочи на кгрунтѣ прилеглимъ того села починаются отъ села Орѣшковского однимъ берегомъ до рубежа Блузского, по другой сторонѣ до жеременя ку той же границы Блузской; на другой рѣцѣ Тали—берегъ одинъ, а другій берегъ прилеглий кгрунтъ князя Горского села Цели ажъ до границы Сутинской, урочища Славчолки.

*Ограниченіе тыхъ волокъ села Орѣшковичъ*: Первымъ концомъ починается отъ рѣки Свислочи ажъ до границы Блузской, по той сторонѣ рѣки урочищомъ Имховъ, бокомъ однимъ отъ границы князя Горского, кгрунтовъ села Цели, а другимъ бокомъ до рѣки Свислочи.

По другой сторонѣ тоежъ рѣки Свислочи островъ Сприпашъ, починается однимъ бокомъ отъ рѣки Тали ажъ до границы Сутинской кгрунтовъ подданныхъ бискупихъ до Славчолки, отъ Славчолки до урочища Воротъ боромъ до жеременя, а концомъ отъ Блузской пуци до Свислочи упира(еть).

*Собрание на суму того всего приходу зъ Орѣшковицъ такъ пенязей, яко и иныхъ пожитковъ: гроша готового литовскихъ копъ осминадцать, грошей сорокъ; меду прѣсного камени сорокъ; жита бочокъ двадцать; овса бочокъ сорокъ; гусей сорокъ; куровъ осмидесять; яловиць ѿ (2); сѣна возовъ двадцать.*

Который сесъ мой реестръ далъ есьми его милости пану Адаму Хребтовичу—подкоморому Новгородскому, подъ печатью моею и съ подписомъ руки моей властной, также за моею устною а очевистою прозьбою моею подъ печатями и съ подписами рукъ ихъ милость пана Богдана Хребтовича—референдара его королевское милости, пана Богдана Заволая а пана Миколая Головни—возного повѣту Минского. Писанъ въ Орѣшковицахъ, року отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ деветьдесять девятого, мѣсеца Сентебра двадцать семого дня. Krzisztoph Słuszka ręką swą; Bogdan Chrephowicz referendarz w. x. L.; Богданъ Заволай властною рукою; Миколай Головня властною рукою.

---

1599 г., Октября 12 дня.

Изъ актовъ книги Главнаго Литовскаго Трибунала, за 1703—4 г., № 48, л. 1352—55.

89. Инвентарь имѣнія Рожанки и фольварковъ его въ Лидскомъ повѣтѣ, составленный при подачѣ его Павловою Салѣжиною Райною Дыбовскою опекуну Яну Халецкому.

Roku tysięcznego siedmsetnego trzeciego, miesiąca Decembra piętnastego dnia.

Przed nami sędziami głównymi na trybunał w wielkim xięstwie Litewskim z wojewodztw ziem y powiatow na rok terazniejszy tysięczny siedmsetny trzeci obranemi, stanowski oczewisto imśe pan Alexander Hordziejewski—mieczny Wilenski, opowiadał, pokładał y ku aktykowaniu do xiąg głównych trybunalnych spraw wieczystych podał ekstrakt *inwentarza majątności, Rożanki nazwanej*, w powiecie Lidzkim leżącej, teraz wielmożney ieymosci pani Teressie Podbereskiej Pacowej—podkomorzyney wielkiego xięstwa Litewskiego, marszałkowej Wilkomirskiej, starosciney Połockiej należącej, służący, prosząc, aby ten ekstrakt z xiąg ziemskich spraw wieczystych powiatu Lidzkiego wydany, do xiąg głównych Trybunału wielkiego xięstwa Litewskiego spraw wieczystych przyjęty y wpisany był, ktorego przyiowski, a zapisując w xięgi słowo do słowa tak się w sobie ma.

Выписъ съ книгъ земскихъ справъ вѣчныхъ повѣту Лидского.

Лѣта отъ нароженья Сына Божого тисеча пятьсотъ деветьдесять девятого, мѣсеца Октебра двадцать пятого дня.

На рокахъ судовыхъ земскихъ, въ семь року, верху на датѣ писаномъ, о святомъ Михалѣ, святѣ римскомъ, у Лидѣ прыналыхъ и водле порядку статутowego на завтрее того свята судовне одправоватъ зачатыхъ, передъ нами врадниками судовыми повѣту Лидского Миколаемъ Миколаевичомъ Скиндеромъ—судьею, Станиславомъ Тукаломъ—подсудкомъ и

Войтехомъ Скндеромъ — писаромъ, постановившысе очевисто енераль его королевское милости повѣту Лидского, панъ Янъ Ждановичъ Богдановичъ и при немъ сторона два шляхтичы—земяне господарскіе повѣту Лидского, панъ Матысовичъ Чеховичъ и панъ Флоріанъ Рошвискій, положившы *инвентаръ* списанья всего имѣнья двора *мѣста Рожанского* и фольварковъ до него належачыхъ, то есть *Деражное, Заборья* и *Довкневицны*, которое дей тое имѣнье Рожанку зъ теми фольварками *передъ* нимъ енераломъ и поме-веною шляхтою зо *всимв* на *всимв* служебникъ вельможное панее ей милости пани Пав-ловое Сапежинное—конюшинное вел. княж. Лит. пани Райны Дыбовское, панъ Вавринецъ Тавскій, его милости пану Яну Халецкому на Хальчу—мечному вел. княж. Лит., яко опекунови, списавши вси порадне и достаточне: дворы, гумна, быдло, збоже, зъ волости чиншъ, дякло и пожитки того имѣнья, въ року теперешнемъ тисеча пятьсотъ девятьдесятъ девятомъ, мѣца Октебра дванадцатого дня его милости все *передъ* нами водлугъ того инвентару въ держенье подалъ и покладаючи онъ тотъ инвентаръ и самъ призналъ, оче-висто сознаваючи, просилъ, абы тотъ инвентаръ зъ устнымъ сознаниемъ до книгъ зем-скихъ повѣту Лидского вписанъ (былъ), который вписуючи до книгъ слово до слова такъ се въ собѣ маеть.

*Inwentarz dworu Rożańskiego, imienia y folwarkow do niego należących Derazney, Zaborza, Dołkniewszczyzny, przy mnie Janie Żdanowiczu Bohdanowiczu—ienerale powiatu Lidzkiego, danym z urzędu ziemskiego Lidzkiego y przy stronie dwóch szlachcicach, przy mnie na ten czas będących, panu Janu Czechowiczu, a panu Floryanie Rosznickim—zie- mianach i. k. mosci powiatu Lidzkiego, spisany, który ten inwentarz sługa ieymosci pa- niey Pawłowej Sapieżyney—koniuszyney wielkiego xięstwa Litewskiego, Rainy Dybowskiej, Wawrzyniec Tanski, imsci panu Janu Chaleckiemu na Chalczu—miecznemu wiel. xięstwa Litewskiego, iako opiekunowi, spisawszy wszystko porządnie po dostatku dwory, gumna, bydło, zboże, włość, czynsze, dziakło roku dziewiędziesiąt dziewiątego, wszelkie pożytki tego imienia, iako w tym inwentarzu dostatecznie wszystko iest pomieniono, podał, roku tysiąc pięćset dziewiędziesiąt dziewiątego, miesiąca Oktobra dwunastego dnia.*

*Włość Rożańska.* Naprzod miasto—włok ma w sobie osmnascie y dwie trzeciny włoki; z tych woyt Ambroży Janowicz trzyma na woytowstwo wolne włoki dwie, Jan Puzyna trzyma wolną włokę y dwie trzeciny, Wasil Płatnierewicz trzyma włokę na boiarskiej повинности, на podwoyskiego mieyskiego iedna trzecina włoki, на kowala dwie trzeciny włoki, Bienko piekarz trzyma pułwłoki, на rybaka szostka włoki, на karczme włoka iedna, krawiec Piotr włoki trzecinę trzyma, на slosarza szosta część włoki, kucharz Mie- lec wolną włoki trzecinę trzyma, на ogrodnika szosta część włoki, pustych włok dwie, trzeciu dwie y czwierć włoki, а на placу y на służbie włok siedm y czwierć, z tych włok pięciu y czwierci płacă po dwie kopie groszy, а z двух włok po kopie groszy y trzydziestu, а roboty на кожды tydzien два дни robić, podwodę за mil trzy iachać po- winni. W tym że miasteczku morgow pięćdziesiąt два, z tych wolni y pustych osmnascie, а płacă morg po groszy szesciu y puł Litewskich, прѣтов шеśćсет trzydziście dziewięć, z tych wolni y pustych trzysta trzydziście dziewięć, а płacă trzysta прѣтов, z каждего po pięciu pieniędzy.

*Sioło Podrożanka*, w nim włók dwadzieście cztery, z tych na boiary włók cztery y jedna trzecina pusta, włoka na ciwuna wolna, włoki trzec na podaczce y na płacie y na służbie włók siedmnascie y trzec włoki, z tych płacą po kopie groszy Litewskich z kaźdey włoki, żyta z włoki beczek dwie, owsa beczek dwie, gęś iedna, jaiec dziesięć, pokrowszczyzny po groszy pięciu, z włoki powieprzowszczyzny po groszy trzy.

*Sioło Połockie*, w nim włók ośmnascie: pustych na boiary włók sześć y trzec włoki, na ciehuna (sic) wolna włoki puł, pustych włók dwie y puł, a na płacie y na służbie włók osm, puł y dwie trzec; powinność takaż, iaka y z sioła Podrożanki.

*Sioło Malewicze*, w nim włók sześć y dwie trzeci, z tych na boiar włók cztery, pustych włók dwie y puł, a na płacie y służbie dwie trzeci włoki; powinność takaż iako y sioła Podrożanki.

*Sioło Wierżbitowicze*, włók szesnascie, z tych puste włók dwie y puł, a na płacie y na służbie włók trzynascie; powinność takaż, iako y z sioła Podrożanki.

*Sioło Kisielewicze*, w nim włók dziesięć, z tych na boiary włók cztery, pustey włoki puł, na czynszu bez innych powinności trzyma Marcin Mokieiowicz włokę iedną, z niey płaci kop dwie na rok, a na służbie y na podatku włók pułpięty; powinność takaż, iako y sioła Podrożanki.

*Sioło Podborzanskie*, włók sześć, puł, dwie trzeci włoki, z tych Jakub Koziel—kucharz, trzyma wolną włokę y trzec, szklarz wolną włoki trzec, Moskiewicz, co swirnow pilnuie, wolną włoki trzec, sadowniczy dwie trzec włoki, a na płacie y na służbie włók cztery y puł; powinność takaż, iako y sioła Podrożanki.

*Sioło Zaborze*, włók cztery, z tych na rybaki włoka wolna, a na płacie y na robocie włók trzy; powinność takaż, iako y sioła Podrożanki, a osobliwie Woyciech Plenika—ogrodnik, z ogroda płaci kopę litewską bez innych powinności, tylko na tłokę lecie powinien chodzić.

*Sioło Dołkniewskie*, włók cztery y puł, wszystkie osiadłe; powinność ich takaż, iako y sioła Podrożanki.

*Sioło Zwierble*, włók pięć, ta wieś na czynszu gołym bez wszelkiej powinności, płacą z włoki po dwie kopy, podwody y tłoki lecie powinni. Przy tym siele Abram Ulkowski, trzyma włók siedm wolno na służbie ziemskiej, bez inszych powinności.

*Sioło Derażyńskie*, włók dziesięć, z tych na ciwuna wolna włoka, pusta włoka, na płacie y na robocie ośm: *powinność* z kaźdey włoki po groszy czterydziescie, żyta beczkę, owsa beczkę, kokosz iedną, iaiec dziesięć. *Powinność wszystkiey włosci*: w kaźdy tydzień powinni robić z włoki dni pięć, a wtorek wolny mają od roboty w dzień targowy, lecie we żniwo powinni z kaźdey włoki po troygu na tłokę iść, w sobotę, w poniedziałek o panskim chlebie na żniwo y na koszenie; strożą, podwody powinni służyć koleją, zboże do spustu po wozie, gwałtu powinni.

*Boiarrowie Rożanscy na służbie y powinnościach boiarskich*: Jan Męczynski trzyma włók sześć, zowią folwark Moczulowski, na służbie ziemskiej y z listy iezdzić powinien, któremu czasem na strawę dają; Zahorski Woyciech trzyma folwark Zapolski włók siedm w summie trzech set kopach; Wasko Makieiewicz w siele Kisielewiczach włók cztery na służbie ziemskiej y z listy iezdzić wierzchem, a inszych powinności nie powinien: na to

ma list niebozczyka imsci pana Wilenskigo y gdy iedzie gdzie po panskiej potrzebie, na strawę mu dać powinni; Jan Hołka trzyma włok trzy nad rzeką Turyą, z których służbę ziemską y z listy iezdzić powinien; Mikołay Leppek trzyma włok cztery za siołem Podrożanką, z których służbę ziemską y z listy iezdzić powinien wierzchem tylko; Marcin Dziakiewicz trzyma włokę, z ktorey z listy wierzchem y podwody z kolasą powinien gdzie każą; Theodor Dziakiewicz trzyma włokę, z ktorey z listy y podwody, gdzie każą powinien; Andrzej Dziakiewicz trzyma trzec włoki, z ktorey z listy iezdzić powinien; Piotr Hołka trzyma włokę, z ktorey z listy wierzchem powinien, gdzie każą; Andrzej y Woyciech Kryszyłowie trzymają włok cztery, z ktorych służbę ziemską y z listy iachać powinni; Woyciech Malewicz trzyma włokę, z ktorey z listy y podwodę z kolasą, gdzie każą iechać powinien; Mikołay Serhia trzyma włok dwie, z ktorey z listy y podwodę iechać powinien; Ihnat Smolski, trzyma włoki pułtory, z tych z listy wierzchem iezdzić powinien; Jasko Rybski w siele Porożance trzyma włok dwie y trzec, z których służbę ziemską y z listy iezdzić powinien; Szyman Rodski w tymże siele trzyma włokę, ten z listy wierzchem y w podwodę z kolasą iechać powinien; Iwan Płatnierzewicz w siele Potockim trzyma włok dwie, z ktorych z listy wierzchem y podwody iezdzić powinien; Raszko Szermicz w tymże siele Potockim trzyma włok dwie y iedną trzec, z ktorych z listy y podwody gdzie każą powinien, ma na to list imsci pana Wilenskigo; Pilecki Dziakiewicz w tymże siele Potockim trzyma włoki dwie, z ktorych z listy y w podwody iachać gdzie każą powinien; Stephan Molewicz włok dwie y zascianek miedzy cudzemi gruntami, z czego powinien z listy iechać wierzchem; Marcin Malewicz trzyma włok dwie na teyże powinności, z listy iachać powinien gdzie każą. *Duplikowszczyzny* włok cztery, Mikołay Lepiech trzyma włokę, z ktorey służbę ziemską y z listy gdzie każą; Marcin Kołaczkowski trzyma włok dwie y puł, z ktorych z listy y podwody iachać gdzie każą powinien; Karp Czeczenic trzyma włoki puł, z ktorey żadney powinności nie czyni y podaczki nie płaci, tylko skarbu pilnować powinien; Bolcki piwowar trzyma gruntu podłego szmat, z ktorego piwo robić do dworu powinien.

Grunt koscielny: pasznie koscielne na plebana włok pięć, dwie trzeci. Poddani plebanscy—sioło *Worynty* włok cztery y trzec, ogrodnicy plebanscy, pod nimi prętow dziewięćdziesiąt sześć. Kosciół, aparaty koscielne na osobliwym regestrze są spisane. Który to inwentarz, wszystko to, co w nim iest opisano, imsci panu miecznemu podawszy, ja ienerał pod moją pieczęcią y podpisem ręki y pod pieczęciami strony szlachty, przy mnie na ten czas będącey, zwysz mianowaney, do xiąg ziemskich Lidzkich podałem.

У того инвентару печатей притисненыхъ чотыри, подпись рукъ теми словы: Wawrzyńcis Tanski ręką swą, Янъ Ждановичъ Босдановичъ—енераль повѣту Лидского, власною рукою подписалъ. Который тотъ инвентаръ есть до книгъ земскихъ Лидскихъ уписанъ, съ которыхъ и сесь выпись подъ печатью земскою сторонѣ потребоющей есть выданъ. Писанъ у Лидѣ. U tego extractu podpis ręki imsci pana pisarza ziemskiego Lidzkiego w te słowa: Войтехъ Скиндеръ—земскій Лидскій писарь, а корректа теми słowy: згодно зъ книгами. Który to ten extract, za podaniem onego do akt, iest do xiąg głównych Trybunalnych spraw wieczystych przyięty y wpisany.

---

1599 г., Ноября 11 дня.

Изъ актовой книги главнаго Литовскаго трибунала за 1752—3 г., № 114, л. 799—800.

90. Инвентарь имѣнія Корейвичъ, составленный при продажѣ его Богданою Лукомскою Льву Сапѣгѣ.

Roku tysiąc siedmset piędziesiąt trzeciego, miesiąca Februaryi siedmnastego dnia.

Przed nami sędziami, na Trybunał główny w wielkim xięstwie Litewskim z wojewodstw, ziem y powiatow w roku immediate przeszłym tysiąc siedmsetnym piędziesiąt wtorym obranymi, comparendo personaliter u sądu i. pan Mikołaj Życki—miecznik xięstwa Żmuydzkiego opowiadał, prezentował et ad acta podał inwentarz imienia *Koreywickoho*, od w. i. pani Rohdanny Korsakowny Konstantynowoy Łukomskoy na rzecz w nim niżej wyrażoną jasnie wielmożnemu i. panu Lwu Sapieżie—kanclerzowi w. x. Lit. za prawem wieczystym dany, po rusku pisany, przy kopii onego z ruskiego po polsku przetłumaczonej, in rem et partem i. x. bazylianow Czereyskich służący y należący, który podając do akt prosił nas sądu, ażeby pomieniony inwentarz ze wszystką w nim inserowaną rzeczą był do xiąg Trybunału głównego wielkiego xięstwa Litewskiego spraw wieczystych przyjęty y wpisany. Jakoż my ony przyiowski w xięgi de verbo ad verbum wpisać pozwolili, ktorego thenor seqvitur estqve talis:

*Инвентарь списанья двора, будованья дворного, фольварку, гумна, бояръ и усихъ людей имѣнья Корейвицкаго, отъ мене Богданны Корсаковны Константыное Лукомское вѣчнымъ и неотзовнымъ правомъ проданого і. в. его милости пану Льву Сапѣгѣ—канцлеру великаго князства Литовскаго, которые водлугъ вѣчистого запису моего заразомъ въ уживанье отъ себе его милости пуцаю въ року теперешнимъ тысеча пятьсотъ деветьдѣсятъ девятомъ мѣсеца Ноября одинадцатаго дня. *Напервей дворъ и будованье дворное.* Въѣхавши въ дворъ по правой руцѣ домокъ малый, то есть, свѣтлочка зъ сѣньми, у той свѣтлочки окна простыя, зъ засовками безъ оболонокъ, двери безъ завѣсовъ и безъ защепокъ, зъ сѣней коморка потребная; домокъ тотъ попросту драницами крытый. Подлѣ того домку кухенка невеликая—двери безъ завѣсовъ, защепки желазныя; по другой сторонѣ кухни пивничка старая, вже оналая; у дверей защепки до замыканья желѣзныя. Подлѣ той пивницы ку рѣцѣ тыломъ домъ великій, драницами крытый, въ которомъ свѣтлица столовая безъ коморы; оконъ въ ней пять на завѣсахъ, блонны паперныя, двери на завѣсахъ; противъ той свѣтлицы черезъ сѣнь другая свѣтлица, трохи меньшая, зъ коморою и зъ коморкою потребною; въ свѣтлицѣ оконъ чотыры, блонъ не машъ, оконницы три на завѣсахъ, четвертая безъ завѣсъ; у коморы оконъ два безъ блонъ; оконницы на завѣсахъ, двери въ свѣтлицѣ и у коморы на завѣсахъ; у потребной коморки двери безъ сѣней и безъ завѣсъ; зъ сѣней коморка потребная безъ завѣсъ. Подлѣ того дому стаенка*



малая, вже стара, драницами крыта, и драницы вже стары; подлѣ стайни хлѣвецъ старый; подлѣ того хлѣвца клѣтка малая стара безъ засѣковъ и безъ чепей. А тамъ далей опять къ воротамъ пекарня зъ сѣнми, старая, драницами крытая; подлѣ той пекарни другая пекарня зъ сѣнми, драницами крытая вжо тежъ стара; тотъ дворъ дылеваньемъ огорожено. Въ фольвареу пекарня зъ сѣнми, подлѣ сѣней клѣтка старая безъ засѣковъ и двери безъчепей; сырница новая. Подлѣ гумна истобка малая, старая, и на быдло хлѣвцовъ три старыхъ, въ гумнѣ осеть одна зъ боковкою, пуна на солому одна старая; тое гумно жердьми огорожено; на долѣ надъ рѣкою броваръ зъ лазнею.

А то бояре и люди (до) того двора належачые, въ *Корейвичахъ* и въ иныхъ селахъ мѣшкаючіе: Степанъ Мироновичъ бояринъ, дымъ; Иванъ Зенковичъ бояринъ, дымъ; Ярошко Овдзеевичъ бояринъ, дымъ; Максимъ Матвѣевичъ куничникъ, дымъ; подданный дяклы Хедоръ Черешпонокъ, дымъ. *Пустоши* въ тымъ же селѣ Корейвичахъ: Мелеговщизна пустошь, Сидеровщина пустошь, Игнатовщизна пустошь, Гавриловска пустошь, Шевелевская пустошь, Самсоновская пустошь, Вероговщизна пустошь, Васковщизна пустошь, Пилиповщизна пустошь, Стриковщизна пустошь. Въ селѣ *Товтинѣ*: Иванъ Прихожій куничникъ, дымъ; Павелъ Евпакъ зякль, дымъ. Въ селѣ *Сторожовичахъ*: Иванъ Прихожій куничникъ, дымъ; Отрошко Прихожій куничникъ, дымъ; Якубъ Прихожій куничникъ, дымъ. Тыя бояре и люди вышей менованые зъ ихъ землями, грунты и всякими пожитками зъ нихъ приходячими у вѣчное уживанье ясне вельможному его милости пану его милости пану Льву Сапезѣ—канцлеру великого князства Литовского, поступивши, дала есьми его милости теңъ инвентаръ подъ печатію моею. А до того за устною и очевистою прозьбою моею печати своей приложить и руки подписать рачили ихъ милость панъ Петръ Кублицкій—подстаростій Оршанскій, князь Иванъ Борисовичъ Лукомскій и князь Юрей Сергѣевичъ Лукомскій. Писанъ въ Корейвичахъ, року, мѣсеца и дня выжъ менованого. U tego inwentarza spisania dworu budowania dwornego folwarkowego imienia Koreywicz, od w. ieymé pani Bohdany Korsakowny Konstantynowej Łukomskiej za prawem wieczystym u nieodzownym zapisem i. w. imé panu Lwu Sapiezie—kanclerzowi w. x. Lit., przedanego, przy pieczęciach czterech na kustodyi wyrzńientey wycisnionych, podpisy rąk w. imc pana Kublickiego—podstaroscięgo Orszanskiego, imc pana Jerzego Łukomskiego, imc pana Borysowicza Łukomskiego sequentibus exprimuntur verbis: Петръ Кублицкій, подстаростій Оршанскій, рукою власною, Jerzy Łukomski ręką własną. Iwan Borysowicz Łukomski swoją własną ręką. Ktory to takowy inwentarz, po rusku pisany, ad praesens przy kopii onego po polsku przetłumaczoney, za podaniem onego przez wyż wyrażonego patrona, videlicet i. p. Mikołaja Życkiego—miecznika xięstwa Żmuydzkiego, do akt, iest do xiąg Trybunału główn. w. x. Lit. spraw wieczystych przyjęty u wpisany.

---

1599 года.

Изъ рукописнаго отдѣленія Виленской публичной библіотеки. (Отдѣлъ инвентарей).

91. Инвентарная опись дымовъ и домашняго скота, принадлежащаго Орѣшковскимъ крестьянамъ.

*Реестръ списыванья подданныхъ Орѣшковскихъ*, сколько есть дымовъ и сколько у котораго подданого есть статку рогатого и малого, зъ росказанья его милости пана моего мнѣ Станиславу Крупскому.

*Напервей:* Старець Селивонъ, дымъ одинъ; статку у себе маеть: коней робочихъ двое, а жеребятъ двое, быдла рогатого волю два оремыхъ, быкъ неукъ, а быкъ ившій третякъ; коровъ двѣ, целица третячка, телятъ сеголѣтнихъ двое, овецъ семеро, козъ двое, свиньи двѣ надворныхъ; Евсей Климовичъ, дымъ одинъ; статку маеть: конь одинъ, корова дойная одна, телятъ двое, свинья одна; Осипъ Подвойскій зъ братомъ Вавилономъ, дымъ одинъ; статку маеть: свирепа и зъ жеребемъ, волю два, коровъ дойныхъ двѣ, телятъ двое, овецъ три, козъ трое, свиней малыхъ двое; Хома Илейичъ зъ братомъ Омельяномъ, дымъ одинъ; статку у нихъ: два волю, коровъ дойныхъ двѣ, телятъ двое, овецъ двое, свиней трое; Есько Степановичъ, дымъ одинъ; статку въ него: свирепы двѣ, жеребятъ двое, волю два, коровъ двѣ, телица одна, телятъ сеголѣтнихъ двое, овецъ  $\bar{a}$  (4), свиней  $\bar{a}$  (4); Ивана Еськовича, дымъ, статку маеть: свирепа одна, коровъ дойныхъ двѣ, телица третячка, овца одна; Олексій Васильевичъ, дымъ одинъ, коней двое, жеребя третее, волю два, коровъ двѣ, целица-третячка, подтелковъ двое, телятъ двое, овецъ двое, одна коза, свиней двое; Иванъ Смоляга, дымъ одинъ, статку маеть: конь одинъ, волю два, коровы двѣ, подтелковъ трое, овецъ шестеро, а корова одна невѣстки его, свиней съ подсвинками  $\bar{s}$  (6); Иванъ Евхимовичъ, дымъ, статку маеть: коней двое робочихъ, а двое неучоныхъ, волю два, коровъ двѣ, подтелковъ двое, овецъ  $\bar{e}$  (5), коза одна, свиней  $\bar{a}$  (4); Янко Губичъ, дымъ одинъ, статку маеть свирепа одна; Семень Поповичъ, дымъ, статку маеть: свирепа и зъ жеребемъ, волю два, корова одна, телятъ двое, овецъ пятеро, козъ двое, свинья одна; Семень Юшкевичъ, дымъ одинъ, статку маеть: коней двое, жеребя третее, волю два, коровы двѣ, подтелковъ двое, быкъ лонцакъ, телятъ двое, овецъ  $\bar{s}$  (6), козъ шестеро, свиней трое; Овдей Игнатовичъ, дымъ, статку маеть корову одну съ телемъ; Максимъ Левонковичъ, дымъ, статку маеть: свирепа одна, волъ одинъ, корова одна, подтелковъ двое, овецъ трое, козъ двое; Мацко Сысевичъ, дымъ, свирепа само третья, волю два, коровъ двѣ, подтелокъ одинъ, быкъ неукъ, телятъ двое, телятъ нынешнихъ двое, овецъ  $\bar{e}$  (5), козелъ одинъ, свиньи двѣ, подсвинковъ трое; у Прокопа Вобынича, дымъ, статку маеть: коней двое, корова самотретья, овецъ четверо, свинья одна; Назаръ Ивановичъ, дымъ одинъ, статку маеть: свирепу и зъ жеребемъ, волю два, корова одна, яловица одна, быкъ тре-

такъ, теля лонское, овца одна, коза одна, свинья одна; Максимъ Проскурній, дымъ, статку свирепа одна, корова одна; Евсей Щебетовичъ, дымъ, статку коней двое, вошь одинъ, коровы двѣ, подтелокъ третякъ, лонское теля; Иванъ Прійма, дымъ, статку маеть: конь одинъ, вошь два, корова одна, подтелковъ третяковъ двое, телятъ лонскихъ двое, свинья одна; Кузьма Зубовичъ, дымъ, статку маеть: кобыла одна, жеребятъ неуконъ трое, вошь два, быкъ неукъ, корова одна, овецъ пятеро, свиней  $\bar{a}$  (4); Антонъ Губичъ, дымъ зъ братомъ зъ Микитою, статку маеть: коней двое, вошь одинъ, быкъ неукъ одинъ, коровъ двѣ, подтелковъ два, овецъ пятеро, козь  $\bar{b}$  (8), свиней трое; Зиновъ Кузьмичъ, дымъ, статку маеть: кобыла и зъ жеребемъ, вошь одинъ, коровъ двѣ, подтелокъ одинъ, лѣтошнихъ двое, овецъ  $\bar{a}$  (4); Хома Зубовичъ, дымъ, статку маеть: коней двое, а жеребя третее, вошь одинъ, коровъ двѣ, подтелковъ  $\bar{c}$  (3), теля лонское, овецъ  $\bar{c}$  (3); Ондрей Игнатовичъ, дымъ, статку въ него: коровъ двѣ, быкъ неукъ, подтелокъ одинъ, козы двѣ; Тишко Супроновичъ, дымъ, статку маеть: двѣ свирепе, жеребятъ трое неучоныхъ, вошь два, корова одна, телица третячка, теля лонское, овца одна, поросятъ  $\bar{a}$  (4); Свиридъ Супроновичъ, дымъ, статку маеть: козь трое, большъ ничего не маеть; Олексѣева, дымъ, статку маеть: вошь одинъ, козы двѣ; Полуяновая, дымъ, статку: кобыла и зъ жеребемъ, коровъ двѣ, подтелковъ двое, быкъ неукъ.

---

1599 года.

Изъ рукописнаго отдѣленія Виленской публичной библіотеки. (Отдѣлъ инвентарей).

92. Перечневая опись бортнаго дерева крестьянъ Орѣшковскаго имѣнія Николая Служки.

*Реестръ списанья дерева бортнаго подданныхъ Орѣшковскихъ* его милости пана Николая Служки: Селивонъ Старець на два камени дерева бортнаго маеть сосонъ  $\bar{c}$  (90), дубовъ  $\bar{e}$  (15), бчоль  $\bar{f}$  (9); Кузьма Зубовичъ на семь безмѣновъ дерева бортнаго сосонъ  $\bar{d}$  (24), дубъ одинъ, бчоль  $\bar{b}$  (2); Иванъ Прійма на два пуды  $\bar{g}$  (62) сосне, дубовъ  $\bar{h}$  (8), бчоль  $\bar{a}$  (4); Евсей Щебетовичъ на осмь безмѣновъ  $\bar{h}$  (55) сосонъ, бчоль пятеро; Максимъ Проскурничичъ на полсема безмѣна  $\bar{h}$  (38) сосонъ; Мацко Сысовичъ на одинадцать безмѣновъ  $\bar{h}$  (48) сосонъ, дубовъ дванадцать, бчоль пятеро; Семенъ Поповичъ на два камени сосонъ  $\bar{h}$  (49), дубовъ  $\bar{b}$  (6), бчоль  $\bar{h}$  (8); Семенъ Сошковичъ на девять безмѣновъ  $\bar{h}$  (49) сосонъ, бчоль пятеро; Иванъ Смоляжичъ а Хома Ильичъ на полчверта камня сосонъ  $\bar{g}$  (60), дубовъ  $\bar{d}$  (14), бчоль  $\bar{f}$  (9); Иванъ а Ондрей Игнатовичи на полтора камня  $\bar{a}$  (30) сосонъ, дубовъ  $\bar{b}$  (2), бчоль  $\bar{b}$  (2), Хома Зубовичъ на семь безмѣновъ  $\bar{e}$  (15) сосонъ, дубовъ пять, бчоль  $\bar{e}$  (5); Зеновъ Кузьмичъ на полсема безмѣна  $\bar{a}$  (30) сосонъ, дубовъ  $\bar{c}$  (3), бчоль  $\bar{z}$  (7); Олексѣй Васильевичъ на два камени  $\bar{g}$  (60) сосонъ, дубовъ три, бчоль  $\bar{f}$  (9);

Евхимъ Ивановичъ на два камня њ (70) сосонъ, бчоль ѡі (11); Стефанъ а Евхимъ Назаровичи на камень ѡі (19) сосонъ, дубовъ три, бчоль трое; Есько Стефановичъ на два камня ѡѡ (60) сосонъ, дубовъ ѡ (4), бчоль шестеро; Онтонъ, Мивита а Сенько Губичи на полтретя камня ѡѡ (64) сосонъ, дубовъ семь, бчоль четверо; Тишко Супроновичъ на одинадцать безмѣновъ мѣ (45) сосонъ, дубовъ пять; Ульяна Полуяновая на полпета безмѣна ѡѡ (24) сосонъ, дубъ одинъ; Осиць а Евилло Кузьмичи на десеть безмѣновъ ѡ (50) сосонъ, дубовъ пять, бчоль трое; Максимъ Прихожій на пять безмѣновъ сосонъ осмь, бчоль двое.

Сума дерева бортного тисеча и двое, а дубовъ девьдесятъ чотыри.

15 . . (?) г.

Изъ рукописнаго отдѣленія Виленской публичной библіотеки. (Отдѣлъ инвентарей).

93. Отрывокъ изъ таможенной книги, въ которой записывалась пошлина съ товаровъ, провозимыхъ на витинахъ въ Королевецъ и изъ Королевца обратно.

Тогожь дня. На тыхъ же витинахъ Симонъ Нахимовичъ, жидъ Кгроденскій, провадилъ муки оржаное лаштовъ ĩ (3), насѣнья ильняного лашты ĩ (3), отъ того далъ злот. ѡ (1), грош. ѡі (12).

Тогожь дня. На тыхъ же витинахъ Томашъ Меречанинъ провади до Королевца воску камней ĩ (3), отъ того за мыто и за восковничъ далъ гр. ѡѡ (21).

Тогожь дня. На тыхъ же витинахъ Андрей Биливоловичъ, мѣщанинъ Ковенскій, провади съ Королевца орѣховъ бочки ĩ (3), отъ того далъ гр. ѡ (1), пен. ѣ (5).

Апрѣль ѡѡ (21) на ратѣ. На витинѣ Петра Бродя Томашъ Фрезъ, мѣщанинъ Ковенскій, провади до Королевца воску камней ѡі (12).

Апрѣля на ратѣ. На той же витинѣ Ганусъ Колевъ, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ до Королевца воску камней ĩ (13) и поль.

Тогожь дня. На той же витинѣ пани Юрьева Золотарева провадила до Королевца нецекъ десятковъ ѡі (14), талерокъ тузиновъ ĩ (10), отъ того дала гр. ѡ (4), пен. ѣ (5).

Апрѣль ѡѡ (26). На витинѣ Кгируля Станиславъ Ясонисъ, мѣщанинъ Ковенскій, провади до Королевца ложекъ тузиновъ ѡ (9), отъ того далъ пен. ѡ (9).

Тогожь дня. На витинѣ пана Скорудьского при житѣ его милости Яско Богдановичъ, жидъ Кгроденскій, провадилъ до Королевца насѣнья ильняного лаштовъ ĩ (3), отъ того далъ гр. ѡѡ (36).

Тогожь дня. На витинѣ Петра Нестанайта, стырникъ самъ есть, Война Плихта, мѣщанинъ Виленскій, провади изъ Королевца соли лаштовъ ѣі (15) и бочки ѡ (2), отъ того далъ злот. ѡі (11), гр. ѡѡ (21).

Тогожь дня. На той же витинѣ Станиславъ Кгузь, мѣщанинъ Ковенскій, приприва-  
дилъ соли бочокъ ĩ (10), отъ того далъ гр. ā (30).

Апрѣль к̄з (27). На витинѣ своей панъ Бернатъ Весель, при житѣ пана Скороуль-  
ского, провади до Кролевца нецокъ десятковъ ѱ (8), отъ того далъ пен. ѱ (8).

Тогожь дня. На витинѣ прожней Мисулъ Ясонисъ флисникъ провади до Кролевца  
нецокъ десятки ā (4), отъ того далъ пен. ā (4).

Тогожь дня на ратѣ. На витинѣ Каспора Гофмана Фидрихъ Корсакъ, мѣщанинъ  
Ковенскій, провади до Кролевца воску кружковъ в̄ (2) малыхъ, у нихъ важитъ каменей  
ѣ (9).

На ратѣ. На той же витинѣ Кондратъ Монть, мѣщанинъ Ковенскій, провади до  
Кролевца воску кружокъ ā (1), въ немъ важитъ каменей ē (5).

На той же витинѣ Кондратъ Монть, мѣщанинъ Ковенскій, провади до Кролевца  
орѣховъ бочки ā (4), тарелокъ тузиновъ ģ (3), отъ того далъ грош. ā (11).

На ратѣ. На той же витинѣ Юрьева Золотарева, мѣщанка Ковенская, провади до  
Кролевца воску кружковъ в̄ (2), въ нихъ важитъ каменей ѱ (12).

Тогожь дня на ратѣ. На витинѣ Валентекго Бицбера Гавусъ Стрункъ, мѣщанинъ  
Ковенскій, провади до Кролевца воску кружокъ ā (1), въ немъ важитъ каменей ģ (3).

Тогожь дня на ратѣ. На той же витинѣ Гавусъ Корсакъ, мѣщанинъ Ковенскій,  
провади до Кролевца воску кружковъ ā (4), въ нихъ важитъ каменей ѣ (19).

Тогожь дня на ратѣ. На той же витинѣ Михель Шульбертъ, мѣщанинъ Ковенскій,  
провади до Кролевца воску кружковъ в̄ (2), въ нихъ важитъ каменей з (7).

Рата. На той же витинѣ Павелъ Ковель, мѣщанинъ Ковенскій, провади до Кролевца  
воску кружковъ ģ (3), въ нихъ важитъ каменей ѣ (9).

Тогожь дня. На витинѣ своей порожной Миколай Станиславовичъ, мѣщанинъ Ко-  
венскій, провади до Кролевца орѣховъ бочки ģ (3), отъ того далъ гр. ā (1), пен. ē (5).

Тогожь дня. На той же витинѣ Юрій Зарккъ, мѣщанинъ Ковенскій, провади до  
Кролевца нецокъ десятковъ āġ (11), тарелокъ тузиновъ m̄ (40), а малыхъ талерокъ у  
пуздрѣ тузиновъ ā (30), отъ того далъ гр. s̄ (6), пен. в̄ (2).

Мѣсяца Мая ģ (3) дня. На витинѣ Фисель Лазоровичъ, жидъ Кгроденскій, провади  
до Кролевца насѣнья ильняного лаштовъ ā (4), отъ того далъ гр. m̄и (48).

Мая ā (4) на ратѣ. На витинѣ своей Каспоръ Петровича Криккъ Плавкусъ, мѣща-  
нинъ Ковенскій, припривадилъ съ Кролевца соли лаштовъ ģ (13) и бочокъ s̄ (6).

Тогожь дня. На витинѣ пана Андрея Юндила, при житѣ его милости, панъ Янъ Ве-  
левскій провади до Кролевца муки оржоное бочокъ z̄ (17), отъ того далъ гр. z̄ (17).

Тогожь дня. На витинѣ порожной Жикгимонтъ Фунтанинъ, мѣщанинъ Ковенскій,  
привадилъ до Кролевца санокъ ē (5), отъ того далъ гр. ā (1).

Тогожь дня. На витинѣ Петра Рожека при поцѣ пана коштелиномъ Урбанъ Вудри-  
ховичъ вильневецъ масть товару до Кролевца дробныхъ речей ботовъ, шапокъ  
простыхъ, мыла за копъ s̄ (6), отъ того далъ гр. s̄ (6).

Тогожь дня. На витинѣ порожной панъ Якубъ Речеца, мѣщанинъ Ковенскій, провади до Крелевца нецокъ десятковъ  $\bar{b}$  (20), колеса  $\bar{a}$  (1), орѣховъ бочокъ  $\bar{e}$  (5), отъ того даль гр.  $\bar{g}$  (10).

Тогожь дня. На той же витинѣ Жикгимонтъ Фунтанинъ, мѣщанинъ Ковенскій, провади до Крелевца нецокъ тузиновъ  $\bar{b}$  (20), талерокъ тузиновъ  $\bar{ka}$  (21), колясъ  $\bar{g}$  (3), отъ того даль гр.  $\bar{z}$  (7).

Тогожь дня. На витинахъ двухъ порожнихъ Криштофъ Гонтъ, мѣщанинъ Ковенскій, провади до Крелевца саней  $\bar{b}$  (20), отъ того даль гр.  $\bar{a}$  (4).

Мая  $\bar{z}$  (6) дня. На витинѣ Виленской Лавръ Ивановичъ, вильневецъ, провади до Крелевца мыла работы Виленской брусковъ  $\bar{c}$  (200), поесковъ скураныхъ  $\bar{c}$  (200), ковшиковъ чрвонныхъ московскихъ  $\bar{c}$  (200), поневокъ до ножевъ десятковъ  $\bar{h}$  (8), отъ того даль гр.  $\bar{g}$  (3), пен.  $\bar{h}$  (8).

Мая  $\bar{z}$  (7) на ратѣ. На витинѣ Якуба Феркунта, Матей Яновичъ стырникъ, Ганусъ Шильвонтъ, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Крелевца соли лаштовъ  $\bar{h}$  (8).

На ратѣ. На той же витинѣ Фидрыхъ Битнеръ, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Крелевца соли лаштовъ  $\bar{b}$  (2), а самого шинара соли бочка  $\bar{a}$  (1).

Мая  $\bar{z}$  (9). Слуга его милости пана канцлеровъ панъ Пристановскій—подстаростій Ясвонскій, былъ приставенъ отъ его милости пана канслера до скрынки мытное Ковенское.

На витинѣ Жикгимонта Фунтанина Андрій Вальнеръ, мѣщанинъ Ковенскій, провади до Крелевца полотна Ковенского штукъ  $\bar{b}$  (2), нецекъ тузиновъ  $\bar{hi}$  (18), талеровъ тузиновъ  $\bar{ei}$  (15), отъ того даль гр.  $\bar{ai}$  (11).

Тогожь дня. Валенсъ Светюнъ, Ковнянинъ, провади до Крелевца талеровъ деревянхъ тузиновъ  $\bar{pi}$  (180), нецокъ десятковъ  $\bar{z}$  (7), колясъ  $\bar{e}$  (5), отъ того даль гр.  $\bar{ka}$  (24), пен.  $\bar{a}$  (4).

Тогожь дня. На витинѣ пана Адама Хребтовича при житѣ его милости флисницы, мѣли муки бочокъ  $\bar{z}$  (9), отъ того дали гр.  $\bar{z}$  (9).

Мая  $\bar{g}$  (10). На витинѣ Яхима Ванка Якубъ Давыдовичъ, жидъ Кгроденскій, провади до Крелевца насѣнья ильняного лаштъ  $\bar{a}$  (1), скуръ яловичихъ  $\bar{a}$  (4), отъ того даль гр.  $\bar{bi}$  (12), пен.  $\bar{a}$  (4).

Тогожь дня. На витинахъ Яна Гордеевича и на своихъ властныхъ витинахъ панъ Войтехъ Пешко—подстаростей Несвижскій провади до Крелевца попелу лаштовъ  $\bar{h}$  (50), отъ того даль злот.  $\bar{z}$  (7), гр.  $\bar{as}$  (36).

Тогожь дня. На витинахъ фрагтованыхъ пяти Ганусъ Ректа, мѣщанинъ Виленскій, провади до Крелевца попелу лаштовъ  $\bar{hf}$  (89), поташу бочокъ  $\bar{h}$  (50), рахуючи по двѣ бочки за лаштъ одинъ, отъ того даль злот.  $\bar{ei}$  (15), гр.  $\bar{bi}$  (12).

Тогожь дня. На тыхъ же витинахъ Остафей Кудаскій зъ Кгродна провади до Крелевца скуръ яловичихъ  $\bar{pv}$  (102), отъ того даль гр.  $\bar{h}$  (8), пен.  $\bar{a}$  (4).

Тогожь дня. На витинѣ пана Троцкого при житѣ его милости Симонъ Нахимовичъ, жидъ Кгроденскій, провади до Крелевца насѣнья ильняного лаштовъ  $\bar{e}$  (5) и полъ, отъ того даль злот.  $\bar{a}$  (1), гр.  $\bar{z}$  (6).

На той же витинѣ Ядко Богдановичъ, жидъ Кгороденскій, провади до Кролевца скуръ сырыхъ яловичихъ великихъ и малыхъ рѣѣ (199), отъ того далъ злот. ā (1).

Мая āi (11). На витинѣ при товарахъ Виленскихъ стырникъ мѣль ильну каменей б̄ (2), отъ того далъ гр. ā (1), пен. ѣ (9).

Тогожь дня. На витинѣ своей Янъ Матеевичъ, мѣщанинъ Ковенскій, провади до Кролевца нецокъ десятковъ ѕ̄ (6), отъ того далъ гр. ā (1), пен. в̄ (2).

Тогожь дня. На витинѣ Яна Веда, при товарахъ Виленскихъ, Живсимонтъ Фунтинъ, мѣщанинъ Ковенскій, провади до Кролевца санокъ к̄ (20), отъ того далъ гр. ā (4).

Тогожь дня. На витинѣ Яна Едя, стырникъ Мартинъ Богдановичъ, самъ шипарь единъ, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Кролевца соли лаштовъ к̄ (20).

Тогожь дня. На витинахъ своихъ ей милость пани Адамова Шабловская провади до Кролевца попелу лаштовъ ѕ̄з (97), отъ того дала злот. ѣi (19).

Тогожь дня. На витинѣ Каспоровое Пусовонстевое Янъ Коздевскій, мѣщанинъ Ковенскій, провади до Кролевца нецокъ десятковъ ĩ (10), отъ того далъ гр. в̄ (2).

Тогожь дня \*). На витинѣ Каспора Кгрота Абрамъ Майковичъ, жидъ Кгороденскій, провадилъ до Кролевца насѣнья ильного лаштъ ā (1), муки полтора лашта, отъ того далъ гр. ѕ̄i (16).

Тогожь дня на ратѣ. На витинѣ Каспора Генина, стырникъ Матисъ Миколаевичъ, Кгрискъ Милкожинтъ, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Кролевца соли лаштовъ ѕ̄i (17).

Тогожь дня на ратѣ. На витинѣ Кгриска Мелколжента, стырникъ Янъ Уласъ, Ганусъ Стрункъ, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Кролевца соли лаштовъ āi (11) и поль, а самъ шипарь Кгрискъ Мелкожинтъ маегъ соли лаштовъ ѣ (9).

Тогожь дня на ратѣ. На витинѣ Фунтунъ Бейнера, стырникъ Ватисъ Мазоловичъ, Янъ Наркунтъ, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Кролевца соли лаштовъ в̄ (2).

Тогожь дня на ратѣ. На витинѣ Урбана Мартиновича, стырникъ Венславъ Лавриновичъ, Ганусъ Фокгель, слуга пана Яхима Ванка, мѣщанина Ковенского, припровадилъ съ Кролевца соли лаштовъ ěi (15) и бочокъ ěi (15).

Мая в̄i (12) на ратѣ. На витинѣ Каспора Кгрота, стырникъ Нецкунокъ Кгрискгоръ, Семень Ивановичъ, мѣщанинъ Виленскій, провадилъ съ Кролевца соли лаштовъ ѕ̄ (7).

На ратѣ. На той же витинѣ сей самого шипора Каспора Кгрота, мѣщанина Ковенского, соли лаштовъ ѕ̄ (7).

Тогожь дня. На витинѣ Фронта Пунпута Фишель Лазоровичъ, жидъ Кгороденскій, провадилъ до Кролевца насѣнья ильного лаштовъ в̄ (2) и бочокъ ā (4), отъ того далъ гр. м̄и (48).

Тогожь дня на ратѣ. На витинахъ двухъ Берната Веселя, стырникъ Шинконисъ, Матюкъ а Матусъ Годисъ, Юрей Ледвинъ, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Кролевца соли лаштовъ в̄i (12).

---

\*) Противъ этой статьи на сторонѣ приписано: „Мука zostала у Ковиѣ, только 4 бочки вышло“.

На ратѣ. На той же витинѣ Войтехъ Бернать, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Крелевца соли лаштовъ ѱ (8), а самого шипара Берната Веселя соли лаштовъ і (10).

Тогожь дня на ратѣ. На витинѣ Андрея Ковелы стырникъ Урбанъ Чейда самого шипара Андрея Ковелы припровадилъ соли лаштовъ і (10).

Мая бї (12). На витинѣ Станислава Сайковского стырникъ . . . Михайло Савинъ, мѣщанинъ Менскій, провади съ Крелевца соли лаштовъ аї (11), олову цетнаровъ аї (14) и фунтовъ ѱе (35), скла скринь б̄ (2), рыжу камени б̄ (2), купорвасору каменей б̄ (2), близереи (бразиліи) чирво(ное) и бурнатное камень а (1), мѣди старое камени б̄ (2), сѣрки каменей аї (14), розинокъ кошъ а (1), фигги кошики б̄ (2), скринечекъ малыхъ подпилковъ бї (12), гунекъ простыхъ тузиновъ б̄ (2), гвоздья малого побѣляного шесть тысячей, отъ того даль злот. ф (9), гр. кс (25).

Тогожь дня. На витинѣ пана Гануса Читки при попелѣ пана Кляусовомъ Каспаръ Войтеховичъ, мѣщанинъ Ковенскій, провади до Крелевца колесоць і (3), отъ того даль гр. а (1).

Мая аї (14) на ратѣ. На витинѣ Андреевое Довковой, стырникъ Юрей Дыльнико-вичъ, Петръ Вилимъ, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Крелевца соли лаштовъ б̄ (6), а самого шипара соли бочка а (1).

Тогожь дня на ратѣ. На витинѣ Антона Хрищоновича, стырникъ Петръ Петрико-лисъ, Якубъ Наркуятъ, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Крелевца соли лаштовъ еї (15) и бочокъ аї (14).

Мая еї (15) на ратѣ. На витинахъ Грикгора Плавкутя, стырникъ Балтроей Шол-еуносъ и Юрей Бузиче, самого шипара Плавкутя, мѣщанина Ковенского, припровадилъ съ Крелевца соли лаштовъ ба (24).

Тогожь дня на ратѣ. На витинѣ Каспара Геника стырникъ Павелъ Едзунисъ, Ма-тысь Либнеръ, мѣщанинъ Ковенскій, провади съ Крелевца соли лаштовъ ії (13) и бо-чокъ аї (14).

Тогожь дня. На витинѣ Валя Кравца при попелѣ пана Кляуса, Фидрыхова Штынер-беркова, мѣщанка Ковенская, припровадилъ до Крелевца недекъ тузиновъ аї (14), тале-ровъ тузиновъ і (3), ложець кошъ б̄ (2), колясъ і (3), отъ того даль гр. ії (13).

Тогожь дня. На витинѣ Миколая Балтроеевича стырникъ Янъ Томашевичъ, Фронць Пунцутъ, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Крелевца соли лаштовъ зї (16), а са-мого шипара Миколая соли бочка а (1), гр. і (3).

Тогожь дня. На витинахъ пана Еноха Ковачинского Янъ Фодоровичъ, слуга пана Ковачинскаго, провади до Крелевца муки бочокъ ба (64), отъ того даль злот. а (1), гр. а (4).

Тогожь дня на ратѣ. На витинѣ пана Крышпина стырникъ Лавринъ Станюлисъ, Андрысъ, писаръ Ковенскій, припровадилъ съ Крелевца соли лаштовъ ії (13) и бочокъ ії (13).

На ратѣ. На той же витинѣ Каспаръ Войтеховичъ, мѣщанинъ Ковенскій, припрова-дилъ съ Крелевца соли лаштовъ б̄ (2) и бочка а (1).



Мая 51 (16). На витинѣ Миколая Игнатовича Несвиженна Янъ Бѣльскій, зъ Кродна мѣщанинъ, провадилъ до Кролевца жита бочокъ 7л (330), насѣнья ильняного бочокъ 61 (15), отъ того даль злот. 6 (5), гр. 7м (45).

Тогожь дня на ратѣ. На витинѣ Юрья Веселя стырникъ Францъ Повилонисъ самого шипара пана Юрья Веселя, припроводилъ соли лаштовъ 8 (8).

Тогожь дня на ратѣ. На витинѣ Юрья Веселя стырникъ Андрей Паветрисъ самого шипара пана Юрья Веселя, мѣщанина Ковенского, припроводилъ съ Кролевца соли лаштовъ 8 (8) и бочокъ 4 (4).

На витинахъ своихъ его милость панъ Григорей Абрамовичъ провади до Кролевца муки оржаное лаштовъ . . . , полотно сурового локоть 400 (400), хмѣлю каменей 40 (40), отъ того даль злот. 1 (1), гр. 51 (16), пен. 8 (8).

Тогожь дня. На витинахъ пана Криштофа Зеновьевича при товарахъ его милости Жигимонтъ Фунтанинъ, мѣщанинъ Ковенскій, провадили до Кролевца колесъ 6 (5), отъ того даль гр. 1 (1).

Тогожь дня на ратѣ. На витинѣ Томашево Шабловское, стырникъ Якубъ Валентинисъ, самое шипарки, мѣщанки Ковенское, припровадилъ съ Кролевца соли лаштовъ 9 (9).

Тогожь дня. На той же витинѣ Томашъ Шарковичъ, мѣщанинъ Виленскій, провадилъ съ Кролевца соли лаштовъ 14 (14) и бочокъ 6 (5), отъ того даль злот. 10 (10), гр. 7м (45).

Тогожь дня на ратѣ. На витинѣ Андрея Едбы стырникъ Станюль Добкуносъ самого шипора Андрея Едбы, мѣщанина Ковенского, припровадилъ соли лаштовъ 6 (5) и бочокъ 14 (14).

На ратѣ. На той же витинѣ Бернатъ Матеевичъ, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Кролевца соли лаштовъ 9 (9) и бочокъ 61 (15).

На ратѣ. На той же витинѣ Валентей Матеевичъ Кгарчаръ, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Кролевца соли лаштовъ 2 (2) и бочокъ 2 (2).

Тогожь дня. На витинѣ своей властной его милость панъ Павелъ Езерскій провади съ Кролевца соли лаштъ 1 (1).

На той же витинѣ панъ Мартинъ Езерскій провадилъ съ Кролевца соли лаштъ 1 (1). Съ той соли выпущено ихъ милость на потребу дворную полъ лашта, отъ того даль злот. 1 (1), гр. 3 (7), пен. 6 (5).

Тогожь дня. На витинѣ Яхима Винка Блажей Вековичъ, мѣщанинъ Ковенскій, провади до Кролевца нецокъ тузиновъ 13 (13), талерокъ малыхъ тузиновъ 61 (15), колеса 1 (1), отъ того даль гр. 6 (5), пен. 1 (1).

Тогожь дня. На витинѣ Миколая Несвѣжика Якубъ Нездеръ провади до Кролевца смолы лаштовъ 2 (2), отъ того даль гр. 10 (10).

Тогожь дня на ратѣ. На витинѣ его милости пана воеводы Берестейского Балтрмей Плавкутъ, мѣщанинъ Ковенскій, провади до Кролевца пачинъ копъ 3 (3), отъ того даль гр. 4 (4), пен. 6 (5).

На той же витинѣ Балтрмей Беринкишисъ провади до Кролевца колясъ 6 (5), отъ того даль гр. 1 (1).

Мая ѿг (18). На витинѣ своей Омельянъ Купріяновичъ, войтъ Слуцкій, провади до Кролевца чрезъ слугу своего Саву Тишковича товару своего: воску штукъ  $\bar{a}$  (4), въ нихъ важить каменей  $\bar{p}\bar{e}\bar{i}$  (119), лою шмальцованого фасъ  $\bar{n}\bar{i}$  (18) и следевокъ  $\bar{\phi}$  (9), въ нихъ важить каменей  $\bar{x}\bar{m}$  (640), юхти всее парь  $\bar{\phi}\bar{k}\bar{e}$  (525), скуръ дубленыхъ  $\bar{r}\bar{i}$  (110), якель лаштовъ  $\bar{b}$  (2) и поль, отъ того даль злот.  $\bar{e}\bar{i}$  (15), гр.  $\bar{k}\bar{\phi}$  (29).

Тогожь дня. На витинѣ Матея Ламана фрахтовной панъ Сава Купріяновичъ, войтовичъ Слуцкій, провади до Кролевца презъ слугу своего Ивана Макаровича юхти Слуцкое парь  $\bar{t}\bar{b}\bar{i}$  (312), лою шмальцованого фасъ  $\bar{a}\bar{i}$  (11), въ нихъ важить каменей  $\bar{y}\bar{k}\bar{b}$  (822), якель або пшона фасъ  $\bar{n}\bar{i}$  (18), въ нихъ бочокъ краковекъ  $\bar{o}\bar{g}$  (73), отъ того даль злот.  $\bar{n}$  (8), гр.  $\bar{l}\bar{v}$  (32), пен.  $\bar{s}$  (6).

Тогожь дня. На той же витинѣ Игнатъ Юрьевичъ, мѣщанинъ Слуцкій, провади до Кролевца юхти Слуцкое парь  $\bar{r}\bar{z}$  (160), юхти малое телятинъ парь  $\bar{k}\bar{e}$  (25), полотна простого тысячей  $\bar{i}$  (10), лою шмальцованого каменей  $\bar{r}\bar{o}$  (170), футерь бѣлыхъ фарбованыхъ  $\bar{\phi}$  (9), волковъ  $\bar{s}$  (6), отъ того даль злот.  $\bar{e}$  (5), гр.  $\bar{n}\bar{d}$  (54).

На той же витинѣ Евсей Мартиновичъ, мѣщанинъ Слуцкій, провадилъ до Кролевца козлинь шесть лоть (сотъ?), полотна простого  $\bar{r}\bar{a}$  (1000), волковъ  $\bar{k}\bar{a}$  (21), отъ того даль злот.  $\bar{a}$  (1), гр.  $\bar{m}\bar{e}$  (45).

Тогожь дня. На той же витинѣ Павелъ Григорьевичъ, мѣщанинъ Слуцкій, провадилъ до Кролевца юхти парь  $\bar{r}$  (100), а малое юхти телятинъ парь  $\bar{n}$  (50), сарнинъ дикихъ  $\bar{y}$  (400), лосинъ  $\bar{i}$  (10), ланетинъ  $\bar{n}$  (8), полотна простого локоть  $\bar{r}\bar{b}$  (2000) . . . ба (71), отъ того даль злот.  $\bar{i}$  (3), гр.  $\bar{m}\bar{s}$  (46), пен.  $\bar{s}$  (6).

Мая  $\bar{\phi}$  (19). На витинѣ Гануса Штырба Лянцфлотъ Фундорфлотъ, мѣщанинъ Виленскій, провади съ Кролевца соли лаштовъ  $\bar{i}$  (10), следи лаштовъ  $\bar{i}$  (3), цукру фарину бочка  $\bar{a}$  (1), въ ней важить каменей  $\bar{d}\bar{i}$  (14) и фунтовъ  $\bar{i}$  (10), розинокъ дробныхъ бочка  $\bar{a}$  (1), въ нихъ каменей  $\bar{i}$  (10) и фунтовъ  $\bar{i}$  (10), кмину бочка  $\bar{a}$  (1), въ ней важить каменей  $\bar{i}$  (10) и фунтовъ  $\bar{n}\bar{i}$  (18), анижу бочка  $\bar{a}$  (1), въ ней важить каменей  $\bar{\phi}$  (9) и фунтовъ  $\bar{d}\bar{i}$  (14), цукру ковару бочка  $\bar{a}$  (1), въ ней важить каменей  $\bar{i}$  (10) и фунтовъ  $\bar{k}$  (20), въ той же бочцѣ перцу турецкого фунтовъ  $\bar{k}$  (20), розинокъ великихъ бочка  $\bar{b}$  (2), въ нихъ кошовъ  $\bar{i}$  (10), отъ того даль злот.  $\bar{i}$  (10), гр.  $\bar{k}\bar{d}$  (24).

Тогожь дня на ратѣ. На витинѣ Езофа Петровича стырнинъ Матюль Сполонисъ, самого шипара Езофа, мѣщанина Ковенского, припровадилъ съ Кролевца соли лаштовъ  $\bar{a}\bar{i}$  (11) и бочка  $\bar{a}$  (1).

На ратѣ. На той же витинѣ Юсть Весель, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Кролевца соли лаштовъ  $\bar{e}$  (5).

На батѣ Ковенскомъ Урбанъ Вудрыяновичъ, мѣщанинъ Виленскій, провадилъ рыбъ ведныхъ въ чотырехъ полкинегахъ захтиковъ  $\bar{n}$  (2), отъ того даль гр.  $\bar{l}\bar{v}$  (32).

Мая  $\bar{k}\bar{a}$  (21). На витинѣ своей панъ Богданъ Михайловичъ, войтовичъ Слуцкій, провади до Кролевца воску кружковъ  $\bar{i}$  (3), въ нихъ важить каменей  $\bar{c}$  (90), лою шмальцованого фасъ  $\bar{k}\bar{\phi}$  (29), въ нихъ важить каменей  $\bar{\phi}\bar{l}\bar{a}$  (581), еще лою следевокъ  $\bar{s}$  (6), въ нихъ важить каменей  $\bar{m}\bar{b}$  (42), юхти Слуцкое парь  $\bar{\phi}$  (500), телятинъ юхти малое парь

сз̄ (260), а зопсованыхъ скуръ юхти к̄в (22), скуръ дубленыхъ о̄ (70), шова лаштовъ в̄ (2) и поль въ бочкахъ д̄и (14), перья жоравлего за грошей м̄ (40), отъ того даль злот. ӣ (18), гр. д̄и (14).

Тогожь дня. А шипарь его милости Богданъ Селивановичъ товару своего полотна грубого локоть д̄ (4) тысечи и триста шестьдесятъ локоть, скуръ дубленыхъ о̄ (70), ро-гожь см̄ (240), отъ того даль злот. а̄ (1), гр. в̄и (12).

Мая к̄в (22). На витинѣ Киришина, стырникъ Меркинисъ Юргисъ, Урбанъ Юрье-вичъ Собачинъ, мѣщанинъ Виленскій, провади съ Кролевца соли лаштовъ к̄ (20), отъ того даль злот. е̄и (15).

Тогожь дня на ратѣ. На витинѣ Печукги, стырникъ Якубъ Чартомеевичъ, Фронцъ Пунпутъ, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Кролевца соли лаштовъ в̄и (12) и бо-чокъ д̄и (14).

Мая к̄г (23) на ратѣ. На витинѣ Яхима Ванька, стырникъ Стась Штурасъ, самого шипара Яхима Ванька, припровадилъ съ Кролевца соли лаштовъ з̄и (16).

На ратѣ. На витинѣ Яхима Ванька, стырникъ Янъ Войткунасъ, самого шипара Яхима Ванька припровадилъ съ Кролевца соли лаштовъ з̄и (16).

На той же витинѣ Лавринъ Ивановичъ, мѣщанинъ Виленскій, провади съ Поморья рыбъ вялыхъ копъ в̄и (12), отъ того даль гр. з̄ (6).

Мая к̄е (25). На витинѣ Мартина Еляжинта, стырникъ Павелъ Юргелисъ, Матисъ Керновишкисъ, мѣщанинъ Виленскій, провадитъ съ Кролевца следей лаштовъ г̄ (3) и бочокъ з̄ (6), отъ того даль злот. а̄ (1), гр. к̄а (24).

Мая кз (26) на ратѣ. На витинѣ Франца Боякишка Янъ Кромедентысъ, мѣщанинъ Ковенскій, провади до Кролевца воску кружковъ е̄ (5), въ нихъ важить камней ф̄ (9) и поль.

Тогожь дня на ратѣ. На той же витинѣ Василь Матеевичъ, мѣщанинъ Ковенскій, провади до Кролевца воску кружокъ а̄ (1), въ немъ важить камней е̄ (5) и фунтовъ г̄ (10).

Тогожь дня. На витинѣ Юста Веселя Шиманъ Нахимовичъ, жидъ Кгроденскій, про-вади до Кролевца жита бочокъ ӯ (400), отъ того даль злот. з̄ (6), гр. м̄ (40).

Тогожь дня. На той же витинѣ тотъ же Шиманъ Нахимовичъ, жидъ Кгроденскій, провади до Кролевца насѣнья ильняного бочокъ л̄з (36), отъ того даль гр. л̄з (36).

Тогожь дня. На витинахъ двоихъ Юсть Веселя Яцско Богдановичъ, жидъ Кгроденскій, провадилъ до Кролевца жита бочокъ осьмьсотъ, отъ того даль злот. г̄и (13), гр. к̄ (20).

На ратѣ. На витинахъ своихъ Янъ Попининъ, стырникъ Валисъ Шейнелисъ, самъ шипарь Янъ, мѣщанинъ Ковенскій, провади до (Кро)левца воску у двухъ кружкохъ ка-меней а̄ (4) и поль.

Мая к̄и (28) на ратѣ. На витинѣ Еронима Кгидля, стырникъ Чапосъ, бояринъ са-мого шипора Еронима Кгидля, мѣщанина Ковенского, припровадилъ съ Кролевца соли лаштовъ з̄ (7).

Тогожь дня на ратѣ. На той же витинѣ Ганусъ Колевъ, мѣщанинъ Ковенскій, при-провадилъ соли лаштовъ а̄ (4).

На ратѣ. На витинѣ Петра Бройдя стырникъ Банисъ Крожусъ самого шипара Петра Бройдя, мѣщанина Ковенского, припровадилъ соли лаштовъ  $\bar{\Gamma}$  (3).

Тогожъ дня на ратѣ. На тей же витинѣ Юрьева Золотарова, мѣщанка Ковенская, провадила соли полъ лашта.

На тей же витинѣ его милости панъ воевода Троцкій провадити рачи съ Кролевца соли лаштовъ  $\bar{\epsilon}$  (15) и полъ, следей бочоѣъ  $\bar{\zeta}$  (6).

Тогожъ дня на ратѣ. На витинѣ Берната Веселя стырникъ Миколай Жиделись самого шипара Берната Веселя припровадилъ съ Кролевца соли лаштовъ  $\bar{\eta}$  (8) и бочка  $\bar{\alpha}$  (1).

На двухъ витинахъ Юрья Веселя, стырницы Петръ Лавриновичъ а Кричь, Юрей Лодвинъ, мѣщанинъ Ковенскій, маеть соли лаштовъ  $\bar{\delta}$  (4).

Тогожъ дня на ратѣ. На витинахъ двухъ пана Юсть Веселя тыхъ же витинахъ Янъ Матеевичъ, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Кролевца соли лаштовъ  $\bar{\epsilon}$  (5).

На ратѣ. На тей же витинѣ Жигимонтъ Фунтанинъ, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Кролевца соли бочку  $\bar{\alpha}$  (1).

На ратѣ. На витинѣ своей, стырникъ Янъ Спѣла, панъ Бернатъ Весель, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Кролевца соли лаштовъ  $\bar{\eta}$  (8).

На тей же витинѣ Матей Петровичъ, мѣщанинъ зъ Мостовъ, провади съ Кролевца рыбы вялое подлое бруйсу копъ  $\bar{\mu}$  (40), отъ того даль гр.  $\bar{\epsilon}$  (5).

Мая  $\bar{\kappa}\bar{\phi}$  (29) на ратѣ. На витинѣ своей Андрей Шрама, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Кролевца соли бочку  $\bar{\alpha}$  (1).

Тогожъ дня на ратѣ. На витинѣ Каспора Гофмана, стырникъ Валисъ Бузичей Тывусовая Екгердова, мѣщанка Ковенская, припровадила съ Кролевца соли лаштовъ  $\bar{\Gamma}$  (10).

Тогожъ дня. На витинахъ своихъ двухъ Богданъ Омельяновичъ, протопоповичъ Слуцкій, провади до Кролевца презъ слугу своего Григорья Мивитского товару своего, то есть якель, або пшева фасъ великихъ и малыхъ солянокъ, въ нихъ лаштовъ  $\bar{\delta}$  (14), лою фасъ великихъ и малыхъ солянокъ вшиткихъ  $\bar{\zeta}$  (19), въ нихъ важить каменей  $\bar{\phi}\bar{m}$  (540), юхти Московское и Слуцкое паръ шесть сотъ, еще маеть тыльцовъ телячьихъ малыхъ  $\bar{\sigma}\bar{\Pi}$  (288), отъ того даль злот.  $\bar{\Pi}$  (18), гр.  $\bar{\Pi}\bar{\alpha}$  (54).

Тогожъ дня на ратѣ. На витинѣ пана Кришпина, стырникъ Матюль Майшимасъ, Кондрать Монть, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Кролевца соли лаштовъ  $\bar{\zeta}$  (17),

На ратѣ. На тей же витинѣ самого шипара пана Кришпина соли лаштовъ  $\bar{\Gamma}$  (3).

На ратѣ. На тей же витинѣ Антоней Хрицоновичъ, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Кролевца соли бочку  $\bar{\alpha}$  (1).

На ратѣ. На витинѣ своей, стырникъ Матюль Станонисъ, Валентей Вичиберь, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Кролевца соли лаштовъ  $\bar{\Gamma}$  (10).

Тогожъ дня на ратѣ. На той же витинѣ Андрей Едба, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Кролевца соли лаштовъ  $\bar{\Gamma}$  (3).

На той же витинѣ Якубъ Лавриновичъ, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Кролевца соли лаштовъ  $\bar{\delta}$  (4) и полъ.

Мая  $\bar{a}$  (30). На витинахъ двухъ фрактовныхъ Симонъ Нахимовичъ, жидъ Кгороденскій, провади до Кролевца жита бочокъ осьмисотъ, отъ того даль злот.  $\bar{r}$  (13), гр.  $\bar{k}$  (20).

На ратѣ. На той же витинѣ Юрей Весель, мѣщанинъ Ковенскій, провади до Кролевца воску кружковъ  $\bar{e}$  (5), въ нихъ важить каменей  $\bar{k}$  (20).

На витинѣ Миколая Рекгеля Якубъ Давидовичъ, жидъ Городенскій, провади до Кролевца насѣнья ильняного бочокъ  $\bar{n}$  (12), отъ того даль гр.  $\bar{v}$  (12).

Мая  $\bar{a}$  (31). На витинѣ фрактовной пана Юрья Гелерта панъ Иванъ Торасовичъ, бурмистръ Кгороденскій, провади до Кролевца жита бочокъ  $\bar{t}$  (300), отъ того даль гр.  $\bar{e}$  (5), а шипаръ маеть талерокъ малыхъ тузиновъ  $\bar{e}$  (5), отъ того даль гр.  $\bar{e}$  (5).

Июнь  $\bar{a}$  (1) дня. На витинѣ Жикгимонта Фунтанина панъ Лянь Жирунскій маеть до Кролевца жита бочокъ  $\bar{y}$  (400), отъ того даль злот.  $\bar{s}$  (6), гр.  $\bar{m}$  (40).

На витинахъ своихъ пяти ее милость пани Криштофова Вольская, подстолиная великого князства Литовского, провади съ Кролевца соли лаштовъ  $\bar{e}$  (5) и бочокъ  $\bar{a}$  (14), следей бочковъ  $\bar{e}$  (5).

Выпущоно на потребу ей милости домовую соли бочокъ  $\bar{a}$  (14) и следей бочковъ  $\bar{e}$  (5), а отъ того дала злот.  $\bar{r}$  (3), гр.  $\bar{m}$  (45).

Июнь  $\bar{b}$  (2) дня. На витинѣ Якуба Станиславовича, стырникъ Вались Станюлисъ, его милость панъ Жардецкій съ подѣ Шерешова провадилъ съ Кролевца соли лаштовъ  $\bar{r}$  (10), отъ того даль злот.  $\bar{z}$  (7), гр.  $\bar{a}$  (1).

На ратѣ. На той же витинѣ Лянь Пугачъ, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Кролевца соли лаштовъ  $\bar{r}$  (3).

Тогожь дня. Ее милости пани Малецкая маеть скрынней  $\bar{n}$  (8) скла, отъ того дала грошей  $\bar{s}$  (16).

На витинѣ Мартина Шолтоноса, стырникъ Петръ Баненисъ, Фронць Едюнисъ, мѣщанинъ Виленскій, провади съ Кролевца соли лаштовъ  $\bar{a}$  (11), отъ того даль злот.  $\bar{n}$  (8), грошей  $\bar{e}$  (15).

На той же витинѣ Чапъ Жасела, мѣщанинъ Виленскій, провади съ Кролевца следей лаштъ  $\bar{a}$  (1).

На витинахъ своихъ трохъ его милость панъ Андрей Юндилъ провади съ Кролевца презъ слугу своего Марка Слодковского соли лаштовъ  $\bar{n}$  (12) и бочокъ  $\bar{r}$  (10), следей бочки  $\bar{b}$  (2). Съ того выпущоно на потребу его милости домовую соли лаштъ  $\bar{a}$  (1), следей бочки  $\bar{b}$  (2), а отдалъ злот.  $\bar{n}$  (8), гр.  $\bar{m}$  (45); а пана Яна Оленского соли лаштъ  $\bar{a}$  (1).

Съ того выпущоно на потребу его милости дворную соли бочокъ  $\bar{a}$  (4), а отдалъ грошей  $\bar{a}$  (36). А флисницы мають соли лаштовъ  $\bar{b}$  (2) и бочка  $\bar{a}$  (1), отъ того дали злот.  $\bar{a}$  (1), гр.  $\bar{a}$  (33).

На витинахъ своихъ двухъ его милость Станиславъ Лясецкій провади съ Кролевца соли лаштовъ  $\bar{k}$  (20). Съ того выпущоно на потребу его милости домовую соли полъ лашта, а отдалъ злот.  $\bar{a}$  (14), гр.  $\bar{a}$  (31); а стырницы и молодцы мають соли лаштъ  $\bar{a}$  (1), отъ того дали гр.  $\bar{m}$  (45).

Тогожь дня. На витинѣ Войтеха Бейнарта Вались Лукашевичъ, мѣщанинъ Ковенскій, провади до Кролевца нецекъ тузиновъ  $\bar{b}$  (20), талеровъ деревяныхъ тузиновъ  $\bar{e}i$  (15), отъ того далъ гр.  $\bar{a}$  (4), пенез.  $\bar{e}$  (5).

На ратѣ. На витинѣ Сайковского стырникъ самъ самого шипара припровадилъ съ Кролевца соли лаштовъ  $\bar{b}$  (2).

Тогожь дня. На витинѣ своей его милость панъ Кондратъ Мелешко провади съ Кролевца соли лаштовъ  $\bar{h}$  (8).

На витинѣ Миколая Жомойтина, стырникъ Станиславъ Рудись, Язубъ Плотъ, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Кролевца соли лаштовъ  $\bar{i}$  (10).

На той же витинѣ Юрей Мартиновичъ Фурманъ, мѣщанинъ Ковенскій, припровадилъ съ Кролевца соли лаштовъ  $\bar{i}$  (3); а самого шипара Миколая Жомойтина соли лашт.  $\bar{b}$  (2).

Тогожь дня. На витинѣ Миколая Рекгеля Езофъ Яновичъ, мѣщанинъ Виленскій, провади съ Кролевца соли лаштовъ  $\bar{ai}$  (11), отъ того далъ злот.  $\bar{h}$  (8), гр.  $\bar{e}i$  (15).



I.

УКАЗАТЕЛЬ

ЛИЧНЫХЪ ИМЕНЪ.



- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Абрамовичъ, панъ, 399.<br/>         — Мацѣй, маіоръ войскъ Лит., 447.<br/>         — Станиславъ, 449.<br/>         — Федоръ, коморникъ волков., 627.<br/>         Августайтисъ Янъ, войтъ, 268.<br/>         Адамковичъ Петръ, подсудокъ Жомойтскій, 5,<br/>         246, 297, 457, 521, 524, 533, 547, 549,<br/>         599, 602.<br/>         Адамъ, возный, 332, 333.<br/>         Адамовичи, Дешко, Олешко, Макарь, бояре, 363.<br/>         Айтминъ Янъ Станиславовичъ, земанинъ пов. Троц-<br/>         ваго, 272.<br/>         Акмянскіе подданные, 265.<br/>         Александровичъ Вацлавъ, 531.<br/>         — Иванъ, поць русскій, 635.</p> | <p>Аликочъ Бекгимовичъ, князь, татаринъ, 445, 447<br/>         Андреевичъ Валко, бояринъ, 234.<br/>         — Мартинъ, служебникъ Огинскаго, 77.<br/>         — Сергій, 23.<br/>         — Станиславъ, возный Унитскій, 350.<br/>         Андрей, писарь его княж. милости, 226.<br/>         — поць, 337.<br/>         — пушкарь, 556.<br/>         Андрейковичъ Шимко, бояринъ, 208.<br/>         Анештокосъ Андрей, войтъ, 118.<br/>         Анна, королева польская, 556, 561, 565, 569<br/>         577, 579.<br/>         Анчучичи, бояре, 70.<br/>         Арцемовичъ Гришко, бояринъ, 234.<br/>         Ахмечь, татаринъ, 430.</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

В.

- |                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Валинскій Войтехъ, лѣсничій, 182.<br/>         Валтросевичъ Янъ, 599, 601.<br/>         Вальскіе попы, 393.<br/>         Вартковскій Станиславъ Андреевичъ, 238, 246.<br/>         Вартошевичъ Себестьянъ возный, 411.</p> | <p>Вейнартъ Бартоломей Станиславовичъ, 551.<br/>         — Григорій, подсудокъ повѣту Ковенскаго,<br/>         257.<br/>         — Флоріанъ, подсудокъ Унитскій, 451, 527.<br/>         Вейнартова Софья и Ева, 547, 548, 549, 551.</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

- Вейтышева Матфеевая. землянка повѣту Каме-  
нецкаго, 154.
- Векгимовичъ Оликечъ, князь, 447.
- Венюшайтъ Станиславъ, войтъ, 301.
- Ветнардъ Амброжей, каноникъ Виленскій, 397.
- Вилевичъ Мальхеръ Матеевичъ, Войтехъ, 606.
- Виливоловичъ Андрей, мѣщанинъ Ковенск., 645.
- Виряты, паны, 501.
- Вловздитъ Шимковичъ, 265.
- Влудовичи Михаилъ и Герасимъ, бояре, 234.
- Влусъ Юрій Балтроевичъ, присяглый, 348.
- Влявздъ Амброжій Петровичъ, земланинъ, 257.
- Вобровичъ Юрій, писарь грод. Берест., 195.
- Вобровницкій панъ, 434.  
— Андрей, войскій Ковенскій, 257.  
— Давидъ, 266.
- Вобръ Андрей, 573.
- Вогдановичъ Болчусъ, войтъ, 279.  
— Мацей и Епимахъ, бояре, 234.  
— Шимонъ, 477.  
— Щефанъ, 265.  
— Янъ, войтъ, 293, 638, 640.
- Воговитины Шумбарскіе, Вацлавъ, Николай, Янъ,  
336, 337, 338.
- Вогуславскій, 434.
- Вогушевичъ Ромашко, бояринъ, 446.
- Вогушъ Федоръ, войскій Новгородскій, 444.  
— Флоріанъ, 492.  
— Ядвига Потребковна, 325.
- Волонди, бояре, 605.
- Вона, королева польская, 31, 557.
- Вонавентура, ксендзъ („князь“), плебанъ въ Вел.  
Сольшникахъ, 6.
- Ворейша Федоръ, 468.
- Ворковскій Станиславъ, 527.
- Воровскій Георгій, 313.  
— Илья, подстаростій, 45.  
— Юрій князь, тивунъ Коршовскій, 77.
- Вортковичъ Станиславъ, 500.
- Вортошевичъ Станиславъ, 6.
- Вотвине Исаакъ, бояринъ, 467.
- Вричка Янъ, 574.
- Вронецъ Антоній, коморникъ граничный, 193.  
— подстолий Виленскій, 373.
- Врындза Конст. Юрьевичъ, бояринъ, 232.
- Вудриховичъ Урбанъ, вильневецъ, 646.
- Вудыловъ, 398.
- Вуецкій Мальхеръ, бояринъ, 363.
- Вуйвидъ Янъ Станиславовичъ, 603.
- Вуйко Гринъ Ивановичъ, бояринъ, 234.  
— Мацко, Станиславъ, Васко и Кузьма Ан-  
— друшкевичи, бояре, 233.
- Вулгакъ Миколай, Галена Ковнацковна, жена  
его, 621.
- Вурба Малхеръ Яновичъ, жена Ева Григорьевна,  
547.  
— Миколай, писарь, 297, 457, 549, 551, 599,  
602.  
— Щасный, 393.
- Бурта Амброжей, 234.
- Бусевскій Станиславъ Петровичъ, 620.
- Буховецкій Остафій, войтъ Кобринскій, 557.
- Буховичи, 197.
- Бучочъ Лукашъ, бояринъ, 505.
- Выстрицкіе мельники, 559.
- Выховецъ Андрей Мѣлеховичъ, 327.
- Вѣганскіе Ярошъ, Станиславъ, Вацлавъ и Кри-  
штофъ, 396, 399.
- Вѣлевичъ Венцлавъ, 502.  
— Войцѣхъ, старостичъ Жмудскій, 354.  
— Криштофъ Яновичъ, подсудокъ, 238, 266,  
353, 413.  
— Юрій Мартиновичъ, 502.
- Вѣликовичъ Андрей, подсудокъ Опм., 622.
- Вѣлзоръ Станиславъ, подкоморій Упитск., 548,  
551.
- Вѣнкевичъ Марцанъ, бояринъ, 314, 330.
- Вѣсище Арцѣхъ, бояринъ, 235.
- Вялзоръ, панъ, 295.  
— Антоній Монтвидъ, 479.  
— Станиславъ Яновичъ, судья, 348.
- Вальскій Янъ Шимоновичъ, 526.

## В.

- Вавржиноцъ, прокуроръ, 46.
- Вагановскій Александръ, маршалокъ господар-  
скій, 194.  
— Иванъ войскій Каменецкій, 194.
- Вагановскій Григорій, войскій Берестейскій, 194.  
— Θεодоръ, 194.
- Вацьковичъ Матеушъ, презид. суда Минск., 492.
- Васклевичъ Трохимъ, войтъ прусскій, 562.



- Васкевичи Петръ и Миколай, земляне Жомойтскіе, 267, 271.
- Васковичи Петръ и Андрей, бояре, 233.
- Васневичъ Едвигъ, 350.
- Велевскій Янъ, 646.
- Венцковичъ Венцлавъ Юрьевичъ, 275, 276.
- Венцковскій Войтехъ, 608, 615.
- Вербовскій Станиславъ, 591.
- Верховскій Станиславъ, 364.
- Веселовскій, панъ, 308.
- Бальцеръ, подстароста Волковыскій, 351.
- Альжбета, жена его, 351.
- Валентый, 301.
- Весель Бернатъ, 646.
- Вечорская Софья, 232.
- Вивиловичъ Станиславъ, возный пов. Ошм., 396.
- Видскій Станиславъ Станиславовичъ, 539.
- Миколай, 539.
- Визкгирдъ Янъ Миколаевичъ, судья земскій Упитскій, 257, 349, 350, 527.
- Винкевичи, бояре, 522.
- Винко Гаврило Ивановичъ, землянинъ.
- Григорій, Иванъ, Миколай, 272, 273, 274.
- Вистицкій Ярошъ, 448, 449.
- Витунская Зофья Яновна, 518.
- Витунскій Ольбрахтъ, 520.
- Вихоровскій Касперъ, 368.
- Вишневецкая Анна, старостина Лидская, 1.
- Марина Михайловна, 510.
- Зофья Михайловна, 510.
- Вишневецкій Конст. Константиновичъ, князь, 623, 627.
- Михайло Михайловичъ, князь, 510, 511.
- Никол. Семеновичъ, князь, 1.
- Влошекъ Захарій, 58, 61.
- Станиславъ, 33, 46, 47.
- Внукъ-Подгородинскій, 450.
- Внучекъ Янъ Станиславовичъ, 354.
- Водорацкій Адамъ, 540.
- Война Бартошъ, 187.
- Гавриль, секретарь короля его м., 227.
- Григорій, войскій Городенскій, 227.
- Лавринъ, пис. его кор. мил. 180, 185, 227.
- Симеонъ, тивунъ земли Жом. 161, 175, 227, 231, 503, 504.
- Янъ, 293.
- Война-Плихта, мѣщанинъ Виленскій, 645.
- Война-Соколь, староста Ожскій, 227.
- Войныная Гальшка изъ Кестортовъ, 531.
- Войнятовичъ Янъ Балтроевичъ, 238.
- Войтеховичъ Юрій, возный, 280.
- Войцеховичъ Себастьянъ, 463.
- Войшнаръ Гелашъ, 507.
- Симонъ, 507.
- Волковицкій Стецко, 195.
- Волкъ Бенашъ, шляхтичъ, 365, 368.
- Павелъ, 507.
- Станиславъ, возный Минск., 633.
- Волменскій Юрій, староста Упитскій, 265, 526.
- Володевичъ Мартинъ, судья Минскій, 369.
- Волловичъ Бенедиктъ, президентъ суда, 274.
- Григорій староста Мельницкій, 180, 392.
- Остафій, маршалокъ и писарь господарскій 21, 232, 275, 276.
- Романъ, староста Рогачевскій, 541.
- Семень, 380.
- Ярошъ, писарь, 389.
- Волчекъ Ярошъ, 492, 493.
- Волчекъ Юрій Якубовичъ, 20.
- Волчковичъ Юрій, 20.
- Волынецъ Богущъ, бояринъ, 446.
- Станиславъ, войтъ, 56.
- Феодоръ, бояринъ, 234.
- Вольнисъ Езофъ, бояринъ панцерный, 622.
- Вольская Криштофова, подстол. Вел. кн. Лит. 654.
- Вольскій Казимиръ, скарбникъ Новгородскій, 365, 369.
- Станиславъ, 247, 256.
- Янъ, 501.
- Ворловцы, бояре королевскіе, 278.
- Воронецкій Василій, 370.
- Вроблевскій Феликсъ, ротм. пов. Вильком., 377.
- Выгнанскій, 434.
- Выговскій Яковъ, 296.
- Выдеровскій Касперъ, шляхтичъ, 365.
- Выдра Станиславъ, хоружичъ пов. Ковен., 452.
- Янъ, хоружій Ковенскій, 257.
- Высоцкій, 417, 429.
- Вышинскій Янъ, бояринъ шляхтичъ, 372.
- Вѣковичъ Янъ Мартиновичъ, 265, 413, 414.
- Вѣрбовскій Касперъ, 189.
- Вѣрчанинъ Юрко, 473.
- Вѣтринскій, панъ, 160.
- Вязевичъ Григорій, подсудокъ Мин., 369, 493.
- Вязевичевна Настасія, жена Рогозы, 4.

Г.

- Гавриловичъ, 316.  
Гайко Янъ, 506.  
Гармановичъ Макарь, 561.  
Гарновскіе, 188.  
Гатовскій Шимонъ, 479.  
Гаштольдъ Ольбрихтъ, 232, 233.  
Гвозницкіе, бояре, 71.  
Гедройтъ Мальхеръ, бискупъ Жомойтскій, 191.  
Гедройцскіе бояре, 289.  
Генрихъ, король польскій, 563.  
Германовичъ Андрей, 493.  
Германъ, поль Спасскій, 49.  
Гивойна Криштофъ, 631.  
Гиспанъ, ксендзъ Порудоминскій, 157.  
Гладкій Стефанъ, писарь, 5, 369, 493, 631.  
Глуховскій Якубъ, урядникъ, 182.  
Глѣбовичъ Иванъ Юрьевичъ, воевода Виленскій, 5, 6.  
— Янъ, подскарбій вел. кн. Лит., 312.  
— каштелянъ Минскій, 232.  
— Кристина Яновна, 5.  
Глѣбовичъ, 398.  
Глѣбовъ Стефанъ, писарь, 368.  
Гноенскій, панъ, 154, 155.  
Гноинскій Матфей, бояринъ путный, 226.  
— Евхимъ, 226.  
Говтвидъ Янъ, 501.  
Годкинскій Богданъ, подстолій Город., намен-  
ный архимандритъ Браславскій и Городен-  
скій, 227, 231, 389, 393.  
Голка Янъ, бояринъ, 640.  
— Петръ, 640.  
Головня Николай, войтъ пов. Мин., 637.  
Головнянка Барбара Юрьевна, 452.  
Головчинскій Щасный Ярославовичъ, 279, 280,  
365, 368.  
Гонсевичи, 197.  
Гордѣевскій Александръ, мечникъ Вилен., 637.  
Горишевскій Грегль, 24, 25, 30.  
Горновскій Викторинъ, 189.  
— Касперъ, 189.  
— Бернардъ, 189.  
Горностай, панъ, 154, 156.  
— Остафій, воеводичъ Новгородскій, 273.  
Горскій, князь, 636.  
Горшевскій Войцехъ, 473.  
Гостилловичъ Ленець, тивунъ Рязвжскій, 223.  
Гошевскій Стефанъ, 455.  
Градовскій Янъ, 265, 278.  
Граевскій Станиславъ, 502.  
Гридки, бояре, 611, 619.  
Гридкоичъ Тимофей, бояринъ, 234.  
Григорьевичъ Василій, возный пов. Минск., 435,  
444.  
— Мацей и Альжбета Николаевна жена его,  
280.  
— Петръ зъ Бусези, 344.  
— Станиславъ, войтъ, 308.  
— Якубъ, зем. Ков., 272.  
Грицайтисъ Петръ, лавникъ, 274.  
Громыка Владиславъ, писарь грод. Ошм., 238.  
Гротовскій Мацѣй, 492.  
Гроховскій Франц., 189.  
Гружевскій, (Кгружевскій) Янъ, 246, 256, 378,  
388, 501.  
Груздь Николай Станиславовичъ, землянинъ, 238.  
Груши, бояре, 613, 619.  
Грычына Война Матфеевичъ, каштел. Мстислав-  
скій, 227.  
Гудевичъ Станиславъ Мацевичъ, 265.  
Гузельфъ Захарій Винцентовичъ, 560, 566.  
Гурскій, 511.  
Гучичи, бояре, 235.

Д.

- Даборъ Андрей, 542, 546.  
Даниловичъ Павелъ, судья земскій Вил., 449.  
— Станиславъ, подстар. Упитскій, 526.  
Дашковичъ Селихонъ, бояринъ, 437.  
Довиницкій Бенедиктъ Григорьевичъ, 396, 399,  
400.

- Девялтовскій Войтехъ, подкоморій Ковенск., 350.  
 — Станиславъ, 24.  
 Декринъ Антоній, волохъ, 393.  
 Дельницкій Григорій Зиновьевичъ, подсудокъ, 227.  
 Десницкій Урбанъ, подсудокъ Городенскій, 452.  
 Джековичъ Іовдокимъ, бояринъ, 207, 208.  
 Дзевялтовскій, 61.  
 Дзенціолы, бояре, 406.  
 Дзешевый Стасъко, бояринъ, 469.  
 Дзякевичи Мартинъ, Теодоръ, Андрей, бояре, 640.  
 Дисминскіе, 197.  
 Дмитровичъ Жданъ, 542.  
 Довгирдъ-Палускій Янъ, 191.  
 Довегирды, 527.  
 Довгяло Миколай Петровичъ, 415, 197.  
 Довконтъ Станиславъ, 265.  
 Довмонтъ Адамъ Станиславовичъ, Езофъ, 603.  
 Довнарловичъ Сымонъ, подчашій Овруцкій, 196.  
 Довойна, 565.  
 Доленга Николай, бояринъ, 129.  
 Домановскій, ксендзъ Порудоминскій, 157.  
 Доминиковичъ Янъ, возный пов. Вил., 477.  
 Домацацкій Даниль, 551, 597.  
 Дорогицкій, 608.  
 Дорогостайскій Миколай, кухмистровичъ, стольникъ вел. кн. Лит., 138.  
 — Миколай Монвидъ, воевода Полоцкій, 227.  
 Дорскій Томашъ, державца Трабскій, 238.  
 Достоевскій Стефанъ, писарь Менскій, 373.  
 Драбовичъ Мацъй, бояринъ, 144.  
 Дрогомиць, 433.  
 Друцкая-Горская Марина Михайлова, княгиня изъ Вишневецкихъ, 510.  
 Друцкій-Горскій Θεодоръ Григорьевичъ, князь, 510, 511.  
 Друцкій-Любецкій Иванъ, князь, 4.  
 Дубровскій, 509.  
 Дунайскій Мартинъ Яновичъ, 239.  
 Дусяцкій Петръ Рудомина, стар. Стародуб., 281.  
 Дыбовская Раина, жена Павла Сапъги, 638.  
 Дыбовскій Андрей, дворянинъ его королевской милости, 180.  
 — Валентый Юрьевичъ, 396, 399.  
 — Себестьянъ, 21.  
 Дыдакъ Леопольдъ, 193.  
 Дѣвочка Янъ, 526, 530, 451.  
 Дятковскій Янъ Якубовичъ, землянинъ, 348, 350.

## Е

- Егосевскій Александръ, 497.  
 Езерскій Янъ, ротмистръ Опш., 504.  
 Ейгирдовичи, бояре, 233.  
 Ейсымонтъ Лукашъ, возный пов. Город., 227, 231.  
 Елмужня Янъ, бояринъ, 233.  
 Еленскій Рафаль, 231.  
 Еперіешъ Янушъ, 602.  
 Еразмусовичъ Себестьянъ, 333.  
 Ермоль, поць, 464, 465.  
 Есиповичъ Петръ, бояринъ, 349.  
 Есковичъ Панасъ, войтъ, 153, 154.  
 Есьманъ Давидъ, 416.  
 — Николай Глѣбовичъ, 415, 416.  
 — Станиславъ, 373.

## Ж

- Жалинскій Матей, староста Мстибоговскій, 182.  
 Жардецкій, 654.  
 Жарновскій Янъ, 454.  
 Жданъ Лукашъ, 536.  
 Жембоцкій Янъ, 520.  
 Жеромскій, писарь Коломыйскій, 431.  
 Жиборты Юрко, Мордасъ, 226.  
 Жибортъ Юрій зъ Розважи, бояринъ, 209.  
 Живачовскіе, 432.  
 Жижемскій Александръ, князь, 518.  
 — Ярошъ, князь, 445.  
 Жижигимонтовичъ Янъ, подсудокъ Упитскій, 348, 451.  
 Жижигимонтъ, король, 4.

**Жигимонтъ Августъ**, король, 180, 452.

**Життонъ Михаилъ**, судья, 185.

**Жицкій Николай**, мечникъ княж. Жмудскаго, 641.

**Жицкій Станиславъ Яновичъ**, Галена Юрьевна жена его, 599, 601.

**Жукъ Криштофъ Матеевичъ**, 620.

### З.

**Заблоцкій Василий**, возный пов. Менск., 542, 446.

**Заболоцкій Василий**, енераль воев. Мин., 632, 635.

— **Войцехъ Савичъ**, судья Опшменск., 232.

— **Матусъ**, 622.

— **Петръ**, 628.

**Завадза**, 418, 429.

**Завистовскій Войтехъ**, 518.

**Завиша**, 265, 434.

**Завишина Елизавета**, старостиня Стародубовская, 369.

**Заволай Богданъ**, 637.

**Загайскій Андрей**, бояринъ, 358.

**Загорскій Войцѣхъ**, бояринъ, 639.

**Запечки**, бояре, 619.

**Запорскій**, 417.

**Зардецкій Вацлавъ**, 590.

**Заремба**, 295.

**Заржецкій**, 293.

**Заржецкая Половня**, жена Рудомины, 313.

**Зарѣцковна Марина**, 457.

**Захарчинскій Юрій Гавриловичъ**, генераль пов. Витебскаго, 463.

**Збараскій**, князь, староста Кременецкій, 397.

**Звѣрь Ярошъ**, 551, 597.

**Зембоцкій Стефанъ**, 189.

**Зеновичъ Ганна Служчанка**, 238, 246.

— **Миколай Юрьевичъ**, намѣстникъ Виленск., 477.

— **Юрій каштелянъ Смоленск.**, 238, 473.

**Зинковичъ-Неверовичъ Василий**, возн. пов. Опшм., 396.

**Зенковичъ Иванъ**, бояринъ, 642.

**Змеевскій Янъ**, 199, 226.

**Золотарева Юрьева**, 645.

**Зыбайлы**, бояре, 611, 619.

**Зѣновичъ Криштофъ**, воевода Брестскій, 563.

### И.

**Ибянскіе**, бояре, 278.

**Ивановичъ Андрей**, писарь его королевской милости, 199.

— **Миколай**, 524.

— **Лавръ**, вильневецъ, 647.

— **Семень**, хоружичъ Новгородскій, 339.

**Ивановичъ Станиславъ**, бояринъ, 233.

— **Янъ**, судья, 499.

**Ивановскій въ Рогаля Игнатій**, Минскій староста, 369.

**Илеговскій Андрей**, 273.

**Ильичъ Дмитръ**, 620.

### И.

**Иезуиты Виленскіе**, 293.

**Ионткевичъ Теофилъ**, проповѣдникъ, 450.

### К.

**Каменскій Войтехъ**, 377.

— **Мальхеръ**, 336.

**Кампа Янъ Сидіановичъ**, 521, 523.

**Капащевскій Вацлавъ**, 416.

**Карзюкъ Янъ**, бояринъ, 363.

**Кашуци**, бояре, 133, 151.

- Бвятковскій Романъ Якубовичъ, бояринъ, 17.**  
**Бгацкій Люринъ, 520.**  
**Бгедройтъ Мартинъ, стар. Вилком., 539.**  
**Бгивойна Матысъ, жена его Гальшка Сенчиловна.**  
 Дѣти ихъ: Давидъ, Самуиль, Филонъ, Ярошъ,  
 Евфимія, Катрина, 628.  
**Бгинбутъ Авкгуштывъ, 536.**  
**Бгинейтъ Балтромей Ставиславовичъ, 531.**  
 — Мальхеръ, подстароста Вилком., 539.  
**Бгинтони, 536.**  
**Бгосинскій Томашъ, 536.**  
**Бградовскіе Андрей Яновичъ, Франць, Петръ,**  
 Явъ и Криштофъ, 533.  
**Бгримза Зуй, 493.**  
**Бгружевскій Янъ Павловичъ, 523.**  
**Бгудели, бояре, 302.**  
**Бжгайло, 264.**  
**Белбовскій Яковъ, 196, 199.**  
**Бемпистый Янъ Матвей, подстароста Трабскій**  
 232.  
**Беричевскій Станиславъ, 369.**  
**Берчиць Францишекъ, 454.**  
**Бестортъ Себастьянъ Себестіановичъ, тив. Ойрак-**  
 голскій, 5, 246, 297, 354, 457, 503, 521,  
 524, 533, 546, 549, 599, 602.  
**Бейстортова Гальшка, 499.**  
**Бирикъ Лаворъ, бояринъ, 467.**  
**Бисель Андрей Яновичъ, 238, 239, 246.**  
**Бишка Миколай Миколевичъ, староста Доро-**  
 гицкій, 365, 368, 400, 408, 606, 620.  
 — Станиславъ, воеводичъ Витебскій, 631.  
 — Петръ, 232.  
**Біяннинъ Дмитръ Васильевичъ, 608, 617.**  
**Бленицкій, попь въ Нарвѣ, 65.**  
**Бленацкій Явъ, 628.**  
**Блодинскій Каспоръ, староста Блонскій, 227.**  
**Блюковскій Явъ, староста Городенск., 389, 392.**  
**Бмита, подобозный, 25, 33.**  
**Бнезикъ Станиславъ, бояринъ, 363.**  
**Бобринскіе священники, 564.**  
**Бобылинскій Антоній, Явъ, войскій и подста-**  
 роста, 191.  
**Ковальская Ядвига Яновна, 339, 344.**  
**Ковнацка Галена Булакова, 621, 622.**  
**Кодъ Миколай Станиславовичъ, 350.**  
**Кожырникъ Марцинъ, бояринъ, 385.**  
**Козаковичъ, панъ, 501.**  
**Козаръ, бояринъ, 406.**  
**Козинскій Миколай и Шимъ, бояре, 233.**  
**Козицкій Езофъ Яновичъ, дворянинъ его кор.**  
 мил., 297, 312.  
**Козицы, 605.**  
**Козловичъ Касперъ, бояринъ, 469.**  
**Козловскій Адамъ, 509.**  
**Койшевскій Томашъ, судья, 152.**  
**Колачковскій Марцинъ, бояринъ, 640.**  
**Коленда Янъ, писарь, 497.**  
**Колпаковичъ Стась, бояринъ, 255.**  
**Колычовъ Иванъ, бояринъ, 232.**  
**Комаевская Альжбета Нарушевичева, 352.**  
 — Кристина Яновна, Гальшка и Гавна, 267.  
 — Яновна, старостина Ковенская, 5.  
**Комаевскій Явъ, 19.**  
**Комаръ Игнатій, презид. суда, 377.**  
**Коморовская Беата Кмитянка, 540.**  
**Конарскій Бартошъ, землянинъ, Александра жена**  
 его, 279, 280.  
 — Кондрать, 620.  
**Конашевичъ-Токаревскій Мартинъ, возный Бе-**  
 рест., 185, 194.  
**Кондратовичи Уласъ и Мартинъ, бояре, 234.**  
**Кононовичи, бояре, 412.**  
**Концевичовна Авдотья Ивановна, 452.**  
**Кончайловичъ Войдате Симонъ, 606.**  
**Копоть Федоръ, бояринъ, 358.**  
**Корейва Александръ, судья Ошмянскій, 232.**  
**Коркачевскій Явъ, 608, 614, 620.**  
**Коркуць Явъ, городничій Лидскій, 541.**  
**Корсакъ Михайло, 444.**  
 — Явъ, писарь Ошмянскій, 621.  
**Корчиць Францискъ, ротмистръ, 191, 193.**  
**Косцѣвичъ Иванъ, бояринъ, 233.**  
**Косціо, 506.**  
**Косъ Криштофъ, 444, 447.**  
**Котковскій Петръ, вридникъ Кейданскій, 257,**  
 266.  
**Котовичъ Андрей, писарь, 227.**  
 — Григорій Юзефъ, ловчій вел. кн. Лит., 391.  
 — Павель Юрьевичъ, 21.  
 — Станиславъ, 454.  
**Кохановская Софья Станиславовна Целаницкая**  
 185.  
**Кохановскій Павель, 185, 189.**  
**Кошерскій Сангушко Федоръ, князь, 619, 620.**  
**Коштро Мелхиоръ, подстар. Дрог., 400.**  
**Кошутайци, бояре Полонговскіе, 170.**

- Кошчичъ Богушъ Григорьевичъ, дворянинъ, 21.  
Кравчевичъ Федько, бояринъ, 467.  
Кречель Михайло, войтъ Покгирскій, 214.  
Кришиловы Андрей и Войцѣхъ, бояре, 640.  
Крованскій Янъ, бояринъ, 469.  
Кропивницкая, 561.  
Крочевскій, вухмистръ, 197.  
Крошинскій Иванъ, князь, 198, 350.  
Крупскій Станиславъ, 643.  
Кублицкій Петръ, подстароста Оршанскій, 642.  
Кузовичи, бояре, 545.  
Кузьмъ Войцѣхъ, 378.  
Кульвенскій Миколай, писарь Ковенск., 278.  
Куль Юрій Григорьевичъ, 416.  
Кунцевичъ Барбара и Катерина, 21.  
— Милослава Богдановна, 92.
- Куницовичъ Федоръ, хорунжій пов. Город. 276.  
— Якубъ Оедоровичъ, 276.  
— Оеодоръ, 276.  
Куписсы, бояре, 288.  
Куприяновичъ Омелянъ, войтъ Слуцкій, 651.  
— Сава, войтовичъ Слуцкій, 651.  
Курейша Олексій, бояринъ, 467.  
Куровскій Янъ, бояринъ его кор. м., 298.  
Курошъ Янъ, подстар. Менскій, 628, 632.  
Курчъ Мартинъ, староста Веленскій, 541.  
Кухмистровичъ Миколай, стольникъ вел. кн.  
Лит., 101, 136, 137, 146, 152.  
Кучковскій, 417.  
Кучкунь, 447.  
Кумелевскій Григорій, 531.  
Кумель Миколай, 622.

## Л.

- Лавринъ, попь въ Деречинѣ, 623.  
Лазаровичъ Андрей, 370.  
Лазуцкій Олександръ, 188.  
Ланцкоронскій, 434.  
Ластайскій, 429.  
Ластовскій Янъ, ротмистръ Ошм., 507.  
Латковскій, 470.  
Лашковскій, 171.  
— Якубъ, ревизоръ земли Жмудской, 101.  
Левковичовна Гальшка, 542.  
Левонъ Криштофъ Балтроевичъ, судьячъ Унит-  
скій, 257.  
Ленская Елизавета, старостиная Любомская, 1.  
Ленскій Лукашъ, староста Воленскій, 182.  
Лепекъ Миколай, бояринъ, 640.  
Лешневскій Якубъ, подчашій Львовскій, 297.  
— Янъ, староста Городенскій, 312.  
Лещикъ Ювъ, бояринъ, 469.  
Лигънскій Станиславъ, возный Дрог. 400.,  
Лозницкій, 470.  
Локницкій Яско, попь въ Нарвѣ, 65, 67, 70,  
74, 75, 76.
- Лонтковскій, хорунжій, 467.  
Лопата Симонъ, регентъ грод. Смол., 1.  
Лопатинскія Галена, Ганна, Марина, 348.  
Лопатинскій Миколай, писарь Упитскій, 348.  
— Григорій, 348.  
Лосенская, 351.  
Лостовскій Оедоръ, бояринъ, 232.  
Луговскій Игнатій, 153.  
Лукомская Богдана Корсаковна, 641.  
Лукомскій Иванъ Борисовичъ, Юрій Сергѣевичъ,  
князь, 642.  
Лукашевичи Станиславъ и Матисъ, 332.  
Лунковичи, земляне, 541.  
Луцкій Теофилъ, 631.  
Лышчинскій Людвигъ, регентъ Брестскій, 185.  
Львовичъ Давіель, стольникъ повѣту Вилком., 5,  
246, 452.  
Любоцинскій Павелъ, 411.  
Лясецкій Станиславъ, 654.  
Лялевскіе, 483.  
Ляховичъ, 2.

## М.

- Макаревичъ, 372.  
Макаровичъ Григорій, судья Минскій, 493, 631,  
633.
- Маковецкій Томашъ, каноникъ Виленскій, 237.  
Маковскій, протопопъ Здетельскій, 207.  
Максимовичъ Федоръ, бояринъ, 467.

- Максимъ, дьяконъ, 337.  
 Макѣвичъ Васько, бояринъ, 639.  
 Малевичъ Войцѣхъ, бояринъ, 640.  
 — Стефанъ и Марціанъ, бояре, 640.  
 Малецкая, 654.  
 Малиновскій Станиславъ, 620.  
 Малопенянскій Бартошъ Бартоломеевичъ, возный  
 Минскій, 507.  
 Мамоничъ Лукашъ, скарбный вел. кн. Лит., 477,  
 507.  
 Манчакъ Опанасъ, возный пов. Минск., 369, 370.  
 Марачевскій Янъ, 541.  
 Мартинковичъ Янъ Станиславовичъ, 526.  
 Масальскій Богданъ Михайловичъ, князь, 627.  
 — Фридрихъ Михайловичъ, князь, 523.  
 — Якубъ, воевода Новгород., 4.  
 Матеевичъ Криштофъ, возный пов. Упит., 451,  
 526, 530.  
 — Сымонъ, судья, 445.  
 — Сымонъ, подстаростій, 507, 510, 542.  
 — Шимкусъ, бояринъ королевскій, 271:  
 Матушевичъ Петръ Янушкевичъ, бояринъ, 233.  
 Матысовичъ Мальхеръ, бояринъ, 385.  
 Матысъ, тивонъ дворный, 157.  
 Матѣсовичъ Янъ, возный, 276.  
 Мацкевичи, бояре путные, 284.  
 Мацѣвичъ Лавринъ, войтъ, 286.  
 Медзиборскій Криштофъ, 365, 368.  
 Мелеховичъ, 322.  
 Мелешко Иванъ, подкоморій Мозырскій, 193, 454.  
 — Кондратъ, 539, 655.  
 Мензенскій Станиславъ, 400, 408.  
 Менчинскій Янъ, бояринъ, 639.  
 Мертвецъ Симонъ, бояринъ, 466.  
 Метлинскій, бояринъ, 385.  
 Мизгиры Андрей и Лукашъ Васильевичи, воз-  
 ные, 539, 620.  
 Миклашовичъ Матѣско, 226.  
 — Янъ, бояринъ, 363.  
 Миколаевичъ Лавринъ, 526, 530.  
 — Матысъ, бояринъ, 255.  
 — Станиславъ, гродскій писарь, 457.  
 — Станиславъ, возный воев. Меньского, 628.  
 — Юрій, возный Ков., 257, 266.  
 Микутайтъ Щепуть, войтъ, 305.  
 Милашевичъ Станиславъ Яновичъ, бояринъ, 486.  
 Милевскій Бонифацій Владиславовичъ, обоз. Ошн.,  
 541.  
 Милевскій Миколай, 390.  
 Милошевскій, 380.  
 Миндерь Петръ Павловичъ, возн. пов. Вилком.,  
 540.  
 Минолгисъ Янъ, бояринъ, 381.  
 Минтовтъ Чижъ Гиляріушъ, подкоморій Вилен.,  
 449.  
 Минцовичъ Павелъ зъ Висоцка, 344.  
 Мирецкій, поборца податей, 419—422.  
 Мироновичъ Степанъ, бояринъ, 642.  
 Мирскій Бартоломей, староста Зубровскій, 499.  
 Миткайць Станко, 265.  
 Миткевичъ Дорота Шимковна, бухмистровая, 274.  
 — Касперъ Лавриновичъ, 353.  
 Митко, попъ въ Печаткѣ, 88.  
 Михайловичъ Гавриль, возный, 344.  
 Михалевицъ Василій, возный пов. Минск. 365.  
 Михаловская Анна, землянка, 289.  
 Михаловскій, прокуроръ, 431.  
 — Матысъ, 449.  
 Михнанъ Петръ, войтъ, 282.  
 Михниковичъ Ивашко, бояринъ, 620.  
 Миховичъ Александръ, 371.  
 Мицевичъ Доминиъ, судья Вилком., 377.  
 — Игнатій, писарь, 274.  
 Мицкевичи, земляне въ Лид. пов., Мацѣй, Грегоръ  
 и Янъ, 332.  
 Мицута Богушъ, 21.  
 — Петръ, хоружій, 21.  
 Мишковичъ Никипоръ, бояринъ, 467.  
 — Петръ Яновичъ, 350.  
 — Трецко, бояринъ, 233.  
 Мишковскій А., шляхтичъ, 336.  
 Млечковичъ Петръ, Войцѣхъ, Андрей, бояре,  
 505.  
 Млечко, панъ, 452.  
 Мложевскій Георгій, 189.  
 Млосковичъ Шимкевичъ Янъ, 232.  
 Могильницкая Яновая, 610.  
 Можневскій Криштофъ, 370.  
 Молдучи Петръ, Адамъ, Лаврукъ, Томукъ, бояре  
 226.  
 Молодецкій, 237.  
 Монкевичъ Янъ Миколаевичъ, 540.  
 Мончковскій Павелъ, 332.  
 Мордасевичи, бояре, 559.  
 Мордасовичъ Василій, коморникъ городской, 227,  
 231.

Мортузь, татаринъ, 160.  
Мосальскій Григорій Аванасовичъ, судья пов.  
Городен., 227.  
Москаловичъ Яковъ, бояринъ, 358.  
Москва, челядь, 274.  
Московки: Марea, Оксница, Маринца, 358.  
Мрочки, 559.

Мрочекъ Свентославъ, 281.  
Мстиславскіе, 503.  
Муравецкій Гервасій, 541.  
Мутыкальскій Офанась, землянинъ повѣту Ка-  
менецкаго, 154.  
Мыльники, бояре, 235.  
Мяновская, 252.

### И

Наколловичи, бояре, 236.  
Наркевичъ Адамъ, 274.  
— Юрій, 411, 412, 413.  
— Иванъ, 628.  
Наркускій, 316.  
— Гавріиль, дворянинъ, 317.  
Нарушевичъ Миколай, каштелянъ Жомойт. 492,  
493.  
— Станиславъ, каштелянъ Мстиславск., 266.  
Нарушевичова Станиславова Гальшка Яновна  
Кмитынка, каштел. Смоленская, 5.  
Наукунцы, земляне Лад. пов., 329.  
Нахимовичъ Симонъ, жидъ Кгороденскій, 645.

Невядомска Ганна, 539.  
Некрашевичъ Янъ, войтъ, 78.  
Немира, 447.  
Непрескій Петръ, 344.  
Нечай Федоръ Петровичъ, 396.  
Нининскій Станиславъ, 628.  
Норженскіе, бояре, 406.  
Носилова Ядвига, воеводянка Витебск., 374,  
377.  
— Счастнал, 374.  
Носиловскій Юрій, воев. Витеб., 374.  
Нѣмцевичъ Францискъ Урсинъ, судья, 152.  
Нѣмчиновичъ Францискъ, 369.

### О

Овдзеевичъ Ярошко, бояринъ, 642.  
Овлочимскій Александръ, князь, стар. Пин-  
скій, 4.  
Огинскій Мате. Богдановичъ, тивунъ Виленскій,  
77, 79.  
Огинскіе, польные писаря вел. кн. Лит., 193.  
Огіевичъ Станиславъ, судья зем. Опш., 622.  
Одальскій, 447.  
Одаховскій Янъ, 631.  
Одынцевичъ, 192.  
Одынецъ Иванъ, землянинъ, 193, 454.  
Оздзинскій Миколай, ротмистръ, 193.  
Озевичи, бояре королев., 278.  
Озембловскій Яковъ, 498.  
Окмець, татаринъ, 160.  
Окула Иванъ Савьдовичъ, „на судницствѣ“, 217.  
Окуличъ Карпъ, возный, 344.  
Олексѣевичъ Хома, бояринъ, 358.  
Олендскій Станиславъ, 400, 410.  
— Христофоръ, 24.

Олендскій Янъ, 654.  
Олешковичъ Богданъ, бояринъ, 446.  
Олешковичъ Ваколей, войтъ, 375.  
Омельяновичъ Богданъ, протопоповичъ Слуцкій,  
653.  
Ониско, Онисинъ, поць въ Нарвѣ, 65, 68, 69.  
Орвидова, 503.  
Орвидъ Казиміръ Яновичъ, судья, 238, 266, 353  
413.  
Оскирка Петръ, судья Мозырскій, 527.  
Осецкій Валентъ, управл. Волчка, 20, 21, 23.  
— Мартинъ, бояринъ, 129.  
Остаповичи, бояре, 235.  
Остикъ Янъ, 374, 377.  
Островскій Петръ, 474, 477.  
Острожскій Конст. Ив., гетманъ, стар. Луцкій,  
1, 199,  
Ошмоняшки, Адамъ и Андрей, 138, 140, 152  
170.





Павель, попъ въ Пешаткѣ, 88, 91.  
Павликовичъ Лавринъ, бояринъ, 233.  
Павловичъ Балтрмей, 599, 601.  
— Петръ, возный пов. Вилком., 539, 540.  
— Янъ, 633.  
Паздерня Янъ, шляхтичь, 511.  
Палецкій Марцинь, стар. Ейшишскій, 316, 326.  
Палускій, 563.  
Пасускій, 556.  
Патей Адамъ, судья Брестскій, 194, 336, 565, 583, 585.  
— Левъ, писарь, 518.  
— Федоръ, судья, 336, 518.  
Патковская, судиная Мельницкая, 188.  
Пацевскій Мацѣй, 286.  
Паць, 447.  
— Миколай, подком. Брест., 504.  
— Стапиславъ, Вит. воевода, 175, 180.  
— Янъ, тивунъ Виленскій, 435, 444.  
Пашкевичъ Николай, Софья Григорьевна, жена его, 547.  
— Павель Яновичъ, 449.  
— Яцекъ, Андрей, бояре, 233.  
Пашкевичи, бояре, 234.  
Пашковскій Стефанъ, гродск. писарь, 394.  
Пазель Андрей, зъ Остромечина, возн. Дрогицкій, 400.  
Пекарскій Янъ, судья, 185.  
Перепечичъ Гришко, 193.  
Пескій Стефанъ, 477.  
Петкевичъ Станиславъ, 502.  
Петковичъ Матей, чашникъ господарскій, 77.  
Петрашкевичъ Янъ, подстароста Минскій, 373, 377, 445.  
Петровичъ Гришко, землянинъ, 257.  
— Войтехъ, возный Ковенскій, 272, 274, 279, 280.  
— Казиміръ, 548, 551.  
— Лавринъ, возный, 503, 504.  
— Миколай, возный земли Жомойтск., 238, 246.  
— Станиславъ, бояринъ, 446.  
Петъ, 400, 407.  
Печулойтисъ Павель, войтъ, 242.  
Пешко Войтехъ, подстаростій Несвижскій, 647.

Пилевичъ Станиславъ, осочникъ, 313, 314.  
Пилецкій Дзякевичъ, бояринъ, 640.  
Пилиховскій, ксендзь ревизоръ, 29, 59.  
Пилсудскій Людвикъ, писарь, 499.  
Пирекій Янъ, 391.  
Пиховскій, князь, 230.  
Пиотровскій, попъ, 50.  
— Стефанъ, 364.  
Платнеревичъ Василій, 638.  
— Иванъ, бояринъ, 640.  
Побикровскій Гавріиль, Даніиль, Эразмъ, Марціанъ, 190, 191.  
Погорѣльскій Кррегоръ, возный Бѣльскій, 195.  
Подбереская Тереза, Пацова, 637.  
Пожарискій Дмитръ Андреевичъ, возный пов. Минск., 374, 377.  
Половица, панъ, 501.  
Поломинскій Себестіанъ, 265.  
Полубенскій Александръ, князь, 623, 627.  
Полубинскій Станиславъ, 191.  
Полуянъ, войтъ, 58.  
Польковская, 188.  
Понятовскій Станиславъ, 542.  
Попковичова Федорова, боярина, 358.  
Попковичъ Захаръ, бояринъ, 363.  
Поповичъ Костя, бояринъ путный, 509.  
Попъ русскій, 26, 367, 610.  
Постоловскій, мельникъ, 591.  
Потоцкій, 428.  
Похвальцевичъ Стась, пивоваръ, 23.  
Поцѣй Казимиръ, воевода Витебскій, 189.  
Пошувенская Зофія Шимановна Миткевича, тивунова Ретовская, 353.  
Прачевичи, бояре, 531, 522.  
Прилускій, 470.  
Припичковичъ Наумъ, войтъ, 410.  
Пристановскій, подстаростій Ясвонскій, 647.  
Припимонтайтисъ Валужасъ, войтъ Кретингенскій, 101.  
Пронская, княгиня, 6.  
Прошинскій Юсифъ, подстароста Минскій, 369.  
— Фелиціанъ, судья Минск., 492.  
Пружанскіе священники, 584.  
Прусинновскій Петръ, 389.

Прушинскій, 561, 562.  
Пузовичи, бояре, 559.  
Пузына Явъ, 638.  
Пукшта Клаузгейловичъ Станиславъ, 536.

Пулошичъ Трохимъ, тивунъ, 224.  
Пѣтукойць, 265,  
Пядзевскіе, 265.  
Пясецкій Якубъ, подковюшій, 24, 30.

## Р.

Рагоза, 296, 411, 413.  
Радвилловичъ Себестіанъ, 278.  
Радзиковичи, бояре королев., 278.  
Радивиль Криштофъ, 435, 444.  
— Миколай, канцлеръ Литовскій, 452.  
— Михаиль Казимір., марш. триб. Лит., 238.  
— Ольбрихтъ, марш. дворный, 276.  
— Юрій, епископъ Виленскій, 281, 292.  
Радиминскій Войтехъ Мартиновичъ, подкоморій  
земли Жом., 479, 521, 523.  
— Георгій, марш. триб. Лит., 5.  
Радшинскій Юрій, судья пов. Ков., 257.  
Райскій Мальхеръ, подстароста Берестейскій  
194, 551, 597.  
— Станиславъ, 320.  
Раклевичъ Петюкъ, бояринъ, 216.  
Ракотанскій Станиславъ, 628.  
Ратомскій Кузьма, 493.  
Рачывичъ Максимъ, владѣлецъ поля, 2.  
Резанъ Григорій, 473.  
Ректа Ганусъ, мѣщанинъ Виленскій, 647.  
Реутъ, 473.  
Решка Гилярій, писарь воеводства Брестск., 143.  
Ржепеховскій Феодоръ, 313.  
Рогоза Иванъ, 4.

Родовичъ Явъ, 396.  
Родзевичи, бояре, 234.  
Родскій Шиманъ, бояринъ, 640.  
Рокицкая Матеева, 349.  
Романовичи Соколы, земляне повѣту Берестей-  
скаго, 154.  
Романовичъ Войтехъ, 415, 416.  
Ромашко Миколай Балтроевичъ, возный пов.  
Ошм., 350, 382.  
Росенскій Станиславъ Станиславовичъ, 526.  
Роскій Адамъ, 397.  
Росоль Станиславъ Лавриновичъ, бояринъ, 233.  
Рошнискій Флоріанъ, 638.  
Рубуль Явъ, войтъ, 134, 137.  
Рудигъ Гринъ, войтъ Охоновскій, 220.  
Рудницкіе осочники, 313.  
Рудковичъ Остафей, бояринъ, 233.  
Рудковна Магдалена, 502.  
Рудомина Антонъ Людвикъ Дусацкій, подкомо-  
рій Брасл. пов., 196.  
— Томашъ, 313, 327.  
— Явъ Мадеевичъ, 281, 292, 499  
Рыбскій Яско, бояринъ, 640.  
Рыминскій Михаилъ, 628.

## С.

Савицкій Кондрать, 520.  
— Матей, писарь его кор. мил., 452, 566.  
— Матъсъ, войтъ, 66, 72.  
— Михаилъ Алопзій, писарь зем. Вил., 238.  
Савичи Ивашко, Васко, Сенко, бояре, 234.  
Сайбутъ Валентій, 606.  
Саломоновичъ Криштофъ, возный Крожскій, 256,  
599, 601.  
Самсоновскій Щасный, 451.  
Сангушковичъ Андрей, Ковельскій, 463.  
— Федоръ, 344.

Сангушкова Федора кн. Ковельская, жена  
Стабровскаго, 339.  
Сангушко Кошерскій Григорій, князь, 606.  
Санковичи Васко, Дешко, Федько, бояре, 358.  
Сапѣга Андрей, староста Оршанскій, 463.  
— Григорій, подкоморій Оршанскій, 471.  
— Левъ, канцлеръ Вел. кн. Лит., 641.  
— Павелъ, воевода Новгород., 72.  
— Дмитрій, ревизоръ, 80, 152, 153, 156, 562,  
563, 565, 573.  
— Павелъ, 605.

- Сапѣжанка Ганна Михайловна, княжна, 6, 246.  
 — Софія, подком. Брестск., 504.  
 Свенторѣцкій Антоній, писарь, 492.  
 — Войтехъ, 267, 271.  
 — Михайлъ, подстолий, подстар. гродскій  
 Мѣнскій, 1.  
 Свентогалы, бояре, 265.  
 Свидерскій, землянинъ его вл. милости, 216.  
 — Янъ, 558.  
 Свирскій Андрей, дворянинъ, 21, 23, 392.  
 — Лукашъ, князь, 397.  
 — Янъ, землянинъ Городен., 227, 231.  
 Сеймонты Богдановичи, бояре, 235.  
 Секлицкая, боярка, 10.  
 Селезневичъ Николай, бояринъ, 375.  
 Селихоновичъ Дашко, бояринъ, 467.  
 Семеновичъ Борисъ, 265.  
 — Гринъ, бояринъ, 232.  
 Семковъ Курило, попь, 497.  
 Сенковскій Николай, намѣст. Брянскій, 24, 30.  
 Сенницкій Иванъ, бояринъ, 363.  
 — Павелъ Семеновичъ, возный пов. Минск.,  
 493.  
 Сенчило Лудвигъ, 628.  
 Сенявскій Николай, каштелянъ Каменскій, 247.  
 Сергѣшлишкисъ Петръ, тивунъ, 382.  
 Сигизмундъ Августъ, король польскій, 153, 264,  
 389, 506, 579, 594.  
 Сикорскій Маѣй, возн. Дрог., 400.  
 Сильвестровичъ Игнатій, судья, 274.  
 Сиревичъ Михаль Яновичъ, Станиславъ Яновичъ,  
 Янъ, Гальшка и Зофія, 599, 601.  
 Сиркутевичъ Илія, 390.  
 Скашевскій Станиславъ, Янъ, 265, 536.  
 Скиндеръ Войтехъ, писарь, 638, 640.  
 — Николай Микол., судья, 637.  
 Скирмонтъ Якубъ Томашевичъ, 278.  
 Сколдвиль Еразмусъ, 497.  
 Скопъ Самуель, 540.  
 Скорульскій, 645.  
 Скуминъ Оеодоръ, подскарбій дворный, староста  
 Браславскій, 196.  
 Славута Кгабріель, 454.  
 Сливень Стефанъ, подкоморій Слонимскій, 193.  
 Слонковскій, 450.  
 Служки Николай, Криштофъ и Александръ,  
 старостичи Кричевскіе, 355, 411, 635, 637,  
 644.  
 Служчина Богдана Лозчанка, старостина Любец-  
 кая, 355, 447.  
 Слуцкая Софья, пизъ Мельца, княгиня, 474.  
 Смольскій Игнатъ, бояринъ, 640.  
 Собачинъ Урбанъ Юрьевичъ, мѣщ. Вилен., 652.  
 Собина Иванъ, бояринъ, 11.  
 Соболевскій, староста Трабскій, 232.  
 Соколовскій Абрамъ, гофмейстеръ, 24, 25, 33.  
 — Балцеръ, хоружій Слоним. пов., 340.  
 — Войтехъ, вѣжъ, 21.  
 — Станиславъ, 339.  
 Сологубъ Николай, 368.  
 Сологубы, 527.  
 Соломерецкій Богданъ Ивановичъ, стар. Кричев-  
 скій, 369, 377, 378, 382.  
 Соломерецкая Ева Баркалабовна, жена Богдана  
 370.  
 Солтанъ, 470.  
 Соморокъ, напц, 470.  
 Сопига Михаилъ, 27, 30.  
 Спаскій Войтехъ, 349.  
 Стабровскій Войтехъ, писарь польный вел. кн.  
 Лит., 297, 457, 463.  
 — Петръ, староста Трейданскій, 297, 339.  
 — напц, 198.  
 Ставецкій Янъ, войтъ Пружанскій, 579.  
 Ставровскій Петръ, 608.  
 Станевичъ Юрко, бояринъ, 505.  
 Станиславъ-Августъ, король польскій, 153.  
 Станиславовичъ Шимонъ, возный пов. Вил., 449  
 Станкайтъ Крригаль, войтъ, 302.  
 Станковичъ Андрей Николаевичъ, староста Мин-  
 скій, 415, 435, 507.  
 — Ярошъ Николаевъ, 354.  
 Станковичъ-Вѣлевичъ Станиславъ Николаевичъ,  
 жена его Катерина Николаевна, 602.  
 Станскій Константинъ, ротмистръ Смолен., 373.  
 Станчиковичъ Станиславъ, бояринъ, 129.  
 Старый Каризъ, бояринъ, 358.  
 Сташеня Панасъ, бояринъ, 403.  
 Сташковичъ Лавринъ, бояринъ, 17.  
 Степановичъ Зураки (?) Ивашко, бояринъ, 234.  
 — Ивашъ, 344.  
 Стефановичъ Янъ, 415.  
 Стефанъ Ваторій, король польскій, 561, 562, 563,  
 583.  
 Стоцковичъ Александръ, 344.  
 Стоенскій, писарь Галицкій, 433.

- Столяръ Иванъ, бояринъ, 363.  
Стравинскій Игнатій, подкоморій, вел. кн. Лит., 191.  
— войскій Стародубовскій, 507.  
Страшъ, бояринъ Волпенскій, 182, 184.  
Стрежь Федоръ Петровичъ, возный пов. Минск., 355, 364.  
Стрежовскій Миколай, 400.  
Стремескій, 433.  
Стрижка Григоръ, писарь, 507.  
Стырнелъ Казимиръ Петровичъ, 523.  
Сулимовскій Криштофъ, 493.  
Сулистровскій Стефанъ, подкоморій Венденскій, 396.  
Суморокъ Михаилъ, писарь, 257.  
Сурицъ Амброжей, возный пов. Минск., 510, 511.  
Сускій, 501.  
Суходольскій, пробощъ Гродненскій, 394.  
— Янъ, 539.  
Сушицкій, коморникъ Минскій, 492.  
Сымловичъ Адамъ, 77.  
Сыревичъ Миколай, 502.  
Сѣмелькевичъ Никифоръ, бояринъ, 234.  
Сѣнкишки, бояре Полонговскіе, 123, 129, 167, 168.  
Сѣсицкій Павелъ, 265.  
— Северіанъ, писарь Вилькомир., 377.

Г

- Тальвошъ Адамъ, 392.  
— Миколай, 265.  
Танскій Вавринецъ, 638, 640.  
Тарговскій, 385.  
Тарло Гаврилъ, 33.  
Тарудъ Викторъ, 20.  
Татары Здетельскіе, бояре панцерные, 226.  
— проводники короля, 33.  
Тенсовицкій Стефанъ, 373.  
Терашкевичъ Янъ, подстароста Минскій, 370.  
Тетеринъ Тимофей, 451.  
Техановецкій Андрей, старостичъ Мельницкій 477.  
— Станиславъ, 399.  
Тидикъ Томашъ Юрьевичъ, 390.  
Тишкевичъ Дмитръ Скуминъ, стар. Мин., 445.  
— Мисько, бояринъ, 620.  
— Остафій Логойскій, 510.  
Тишкевичовая Софья Михайловна изъ Вишневецкихъ, 510.  
Товтвидъ, 381.  
Товтковна Барбара Станиславовна Кестортовна, 533.  
Токаревскій Мартынъ Конашевичъ, 185, 189.  
— Янъ Гуриновичъ, возный Берест., 336.  
Толочко Александръ, 5.  
Толочко Миколай Шимковичъ, судья, 21.  
Томашевичъ Янъ, возный зем. Жомойтской, 267, 271.  
Томашевскій Криштофъ, 297.  
Томковичъ Каспаръ, 542.  
Торасовичъ Иванъ, бурмистръ Гроднен., 654.  
Торнали Барчель, 400, 408.  
Трасковскій Альбертъ, возный, 410.  
— Войтѣхъ, возный Дрог., 400.  
Трецякъ Янъ, всендзъ Пошув. костела, 353.  
Тризна Григорій, подкоморій Слонимск., 339, 344, 606.  
Триновичи, 188.  
Тросницкій Сымонъ, 542, 546.  
Трояновскій Станиславъ, дворянинъ его кор. мил., 156.  
Трубачъ Андрей Протасовичъ, бояринъ, 358.  
Трусовицкій Петръ Явойшъ, судья, 507.  
Тукало Станиславъ, подсудокъ, 637.  
Туминскій Богданъ, подсудокъ, 194, 336, 518.  
Тушикъ Станиславъ, 344.  
Турецкій Павелъ, 432.  
Турчинъ Феодоръ, 292.  
Туръ Сенько, войтъ, 403.  
Туръ, 296.  
Тыминскій, 395.

У

- Увойнъ Янъ Станиславовичъ, 526.  
Углинъ Янъ, подсудокъ, 627.  
Умистовскій Янъ Станиславовичъ, 413, 414.



Фальковна Анна Андреевна, 265.

— Маруша, 265.

Фальчовскій, 265.

Федоровичъ, 364.

— Захаріи, землян. Ков. 272, 274.

Филонъ, діакопъ, 223.

Филиповичъ, епископъ Кіевскій, 160.

Фронцковичъ Радиминскій Стефанъ, Трабскій староста, 231.

— Кристина изъ Юдицкихъ, 231



Халецкій Дмитрій, подскарбій вел. кн. Лит., 390.

— Янъ, 638.

Хамецъ, 432.

Харлинскій, кухмистръ королевскій, 30, 32.

Хацевичъ Мацѣй, 333.

Хацута Мацѣй, 333.

Хведоръ Москвитинъ, 569.

Хвощовскій Юрко, бояринъ, 468.

Хлудень Семень, бояринъ, 633.

Хлудинская Зофѣя Яновна, 518.

Хлудинскій Мартинъ, 519.

Хмѣлевскій Себестіанъ Яновичъ, староста Поставольскій, 451.

Ходкевичъ Александръ, 479, 492.

— Григорій, гетманъ вел. кн. Лит., 180.

— Иванъ, стар. Жмудскій, 20, 161, 175, 531.

Ходкевичъ Криштофъ, каштелянъ Троцкій, 497.

Ходковичъ Іевъ, панъ Троцкій, 154.

Ходорки, бояре, 607.

Ходосовичъ Матфей Васильевичъ, 633, 635.

Хомеки, бояре, 412.

Хомичъ Купра, бояринъ, 363.

Хоткевичъ Григорій Троцкій, 73.

Хотылевскій Матысь, 340.

Хоцимирскій Якубъ, 432.

Хребтовичъ Адамъ, подкоморій Новгород., 635, 647.

— Богданъ, 626.

— Данило, писаръ Слоим., 616, 627.

— Іоакимъ, подканцлеръ вел. кн. Лит., 156.

Хрщоновичъ Криштофъ, 399.



Цывинскій Шиманъ, войскій пов. Волков., 537.

Цѣшковскій, 381.

Цюльня Янъ, бояринъ, 466.



Чайковскій Станиславъ, подстаростій, 158.

Чамовецкій Касперъ, 557.

Чеховичъ Мартинъ, бояринъ путный, 9.

— Матысовичъ, 638.

Чеховскій, 434.

Черневскій Ярошь, 195.

Чеченецъ Карпъ, бояринъ, 640.

Чижевскіе, земляне, 156.

Чижевскій Богданъ, 188.

Чижь Рафавль, писаръ, 185.

Чорномазовичи Опанась и Алексѣй, бояре, 363.

Чарноруцкій Протась и Дмитръ Станиславовичъ, 377, 509.

Чухлѣбы, бояре, 406.

III

Шабловская Адамовая, 648.  
Шапка Сасинъ, бояринъ, 469.  
Шаршавицкій Гаврило, бояринъ, 467.  
Шаула Теодоръ, подсудокъ Полоцкій, 369.  
Швейковскій Юрій, 473.  
Шебека, панъ, 470.  
Шембель Себестіанъ, 278.  
Шеменичъ Андрей, бояринъ, 234.  
Шеметь, бояринъ, 23.  
— Вацлавъ Мальхеровичъ, подкоморій земск.,  
275, 601.  
— Янъ Малхеровичъ, стар. Ботоцкій, 501,  
524, 627.  
Шепетовскій Шиманъ, 336.  
Шермичъ Рашко, бояринъ, 640.  
Шершевскій Сава, бояринъ, 467.  
Шибинскій Бартошъ, урядникъ, 182.  
Шимановичъ Павель, 622.  
Шимкевичъ Станиславъ, 265.

Шимковичъ Щасный, 477.  
Шимковна Ганна, 502.  
Шимуковичи, бояре, 234.  
Шинки, бояре въ Опш. пов., 233.  
Шиповскій Криштофъ, 474, 477.  
Шмаровичъ Юсифъ и Лавринъ, 265.  
Шмыгельскій Юсифъ, копющикъ Инфлянтскій,  
196.  
Шолуха Федоръ, старостичъ Кричовскій, 367,  
368.  
Шубертъ Феликсъ, метриянтъ Литовскій, 156.  
Шуйскій Конст. Василій, мечникъ воеводства  
Брестскаго, 189.  
Шукшта Игнатій, президентъ суда Шавельскаго,  
499.  
— Петръ, 265.  
Шумская Настасія (Сенютинка), 336.  
Шуна Бурне, бояре, 278.

III

Щерба Янъ, бояринъ, 466.  
Щефановичъ Балтрмей, возный, 463.

Щятенскій, млынаръ, 154.

Э.

Эймонть Амброжей Войтеховичъ, 390.

Ю.

Юдкевичъ Якубъ, 477.  
Юнашко Лукашъ, бояринъ, шляхтичъ, 372.  
Юндиль Андрей, 646, 654.  
— Георгій, подкоморій Волковыскій, 175, 180.  
Юндзилова, 265.  
Юндзилы, 316.  
Юргевичъ Валентинъ, 265.

Юрговскій, попъ русскій, 53.  
Юревичъ Матусъ, 296.  
— Петръ, возный Крожскій, 256.  
Юрша, бояринъ, 329.  
Юшкевичъ Ленартъ, 332.  
Юшковичъ Масъ, тивунъ, 225.

Я.

Явмонть Петръ, возный Росенскій, 536.  
Явойшъ-Трусовицкій Петръ, писаръ, 445.

Ягминъ Кастанъ, 499.  
Ягминовичъ Станиславъ, бояринъ, 129.

**Яздайце**, бояре, 120.

**Язловецка** Тишкевичовна Александра, 537.

**Яковицкая** Гавна, 633.

**Якубовичъ** Войтко и Петръ, 79.

— Николай, войтъ, 299.

**Яндъ** Викторъ, полковникъ и регентъ княжества  
Жмудскаго, 77.

**Яниковскій** Ипполитъ, 33.

**Янишевскій** Богданъ, 2.

— Михаилъ, ловчій Овруцкій, 365.

**Яновичъ** Амброжей, войтъ Рожанскій, 493, 638.

— Войтехъ, катехиста, 239, 242.

— Езофъ, мѣщ. Виленскій, 655.

— Петръ, 548, 551.

— Станиславъ, 411, 454, 530.

— Стефанъ, 531.

**Яновичъ** Юрій, 463.

**Яновичъ**, 413.

**Янушкевичъ** Мацѣй, 265.

**Янъ**, войтъ, 207, 208.

**Ярвойня** Миско, бояринъ, 385.

**Ярговскій** Николай, бояринъ, 385.

**Ярмушевскій** Станиславъ, 312.

**Ярославовичъ** Ярошъ Валентыновичъ, 350.

**Ярудъ** Викторъ, 79.

**Ясовичъ** Шефанъ, войтъ, 240.

**Ястрембскій** Томашъ, бояринъ, 385.

**Яхимовичъ** Юсафатъ, опатъ Гродн., 394.

**Яцковичъ** Наумъ, бояринъ, 23.

**Ячко**, попъ, 418.

**Ящолтъ**, бояринъ, 613, 619.

## II.

# УКАЗАТЕЛЬ

## ГЕОГРАФИЧЕСКИХЪ НАЗВАНІЙ.



Авгутьшки, уроч. въ зем. Жомойтской, 501.  
Азеруписъ, рѣка въ зем. Жомойтской, 501.  
Акменинга, уроч. въ Лид. пов., 319.  
Акмены, село въ з. Жом., 536.  
Альки или Планци, село, 310.  
Андрейшишки, застѣнокъ въ Вил. пов., 294.  
Андрианки, имѣніе въ Жом. землѣ, 265.  
Андроше, село въ Гродн. пов., 410.  
Андруши, село въ Мин. пов., 442.

Анкштоки, село 115, 117, 126, 165, 168.  
Антлантаны, село въ Жмуд. зем., 278.  
Антоновщина, земля, 12.  
Анча, рѣка въ Гродн. пов., 393.  
Анчучичи, село, 70.  
Апидемесъ Контотышке въ зем. Жомойт., 481.  
Апиедми, село въ Лид. пов., 320.  
Апуша, озеро въ Вильком., 249.

## В.

Бабы Верезы, островъ, 3.  
Вагендуга, улица въ Нарвѣ, 63.  
Вайковичи, село въ Слон. пов., 537.  
Вакштанскій грунтъ въ Мин. пов., 367.  
Вакшты, уроч. въ Лид. пов., 317.  
— грунты, 236.  
Валверовскій дворець, 619.  
Валверовщина, 617.  
Валинче, Балинцы, село въ Галиціи, 419, 429.

Баллкарци, село въ землѣ Жомойт., 484.  
Валось, уроч. въ Лид. пов., 317.  
Валунское войтовство, 452.  
Варткайце, село въ Вилк. пов., 381.  
Вассарабы, село въ Гродн. пов., 392, 393.  
Ватечъ, село и войтовство, 569, 571.  
Ватово, уроч., 563.  
Вачевичи, 496.  
Вейнартовичи, имѣніе въ зем. Жомойтск., 549.



- Вейнашовска служба въ Мин. пов., 366.  
Вендзяевская служба, 178.  
Вендюга въ Нарвѣ, 63.  
Веняшовскій дворъ въ пов. Гродн., 230.  
Вереза, село, 560.  
Верезина, рѣка, 3, 236, 496.  
— въ стар. Любошанскомъ, 2.  
Верезки, островъ, 4.  
Верезинъ, уроч. подъ Сѣрмуکشнемъ въ Вил.  
пов., 294.  
Верезно, 594.  
Верезовый гай въ Слон. пов., 341.  
Верестье, 152, 195, 338.  
Верестейская улица въ Пещаткѣ, 81.  
— улица въ Кобринѣ, 558.  
Верестейское староство, 153.  
Вержанское войтовство, 242.  
Вержаны, село въ зем. Жомойткой, 242.  
Вержоры, озеро, 298.  
Вержоя, рѣка, 298.  
Верзеники, въ Брасл. повѣтѣ, 196, 197.  
Верзенись, Берзово, озеро въ Брасл. повѣтѣ,  
197, 198.  
Верзупись, село въ Жом. землѣ, 284, 291.  
Верзуня рѣка, 284.  
Верзу село, застѣнокъ, 287.  
Верскій гостинець, 94.  
Верстынисъ, озеро въ Брасл. повѣтѣ, 197.  
Вестево, село въ зем. Жом., 535.  
Вестунисъ, озеро въ Брасл. пов., 197.  
Ветковская служба въ Минск. пов., 366.  
Ветыкгола, им. въ Жом. землѣ, 521.  
Видгощъ, гор. Бромбергъ, 598.  
Виндзяшки, лѣсъ, 237.  
Виндюга, улица въ Брянскѣ, 36.  
Вирженянское село въ Жом. землѣ, 265.  
Виржи, имѣнiе въ Упитск. пов., 348, 350.  
Битыки, село въ зем. Жом., 525.  
Блотская улица въ Кобринѣ, 558.  
Блудовщина, въ Ошм. пов., 234.  
Блузская граница въ Мин. пов., 636.  
Влюдзина, уроч. въ Лид. пов., 317.  
Воборишки, въ Ошм. пов., 233.  
Вобрунгань, село и войтовство, 308, 309.  
Вобръ, мѣстечко, 175, 180.  
— рѣка, 176, 179.  
Вобрыки, село, 617.  
Вовбли, село, 626.  
Вовдинъ, уроч., 193.  
Вогданиска земля, 284.  
Вогданишки, село и дворець въ зем. Жомойтск  
290, 353.  
Вогданки, обрубъ, 53.  
Вогданово, пуца въ Ошм., 236.  
Вогдановскій обрубъ при Озяблахъ, 46.  
Вогуславичи, село, 569, 571.  
Вогушевичи, имѣнiе, 1.  
Вожа Воля, село въ Гродн. пов., 404.  
Волонецкое село, 188.  
Волота, рѣка въ зем. Жом., 501.  
Волотечко, у. оч., 2.  
Волото-Великое, уроч., 99.  
Волтасъ, озеро въ Брасл. пов., 197.  
Волушки, село въ Упитск. пов., 453.  
Вольшіе Дырваны, 533.  
Вольшовъ, с. въ Галиціи, 425.  
Воновскій дворець, 27, 28.  
Воратичи, въ Ошм. пов., 496.  
Ворзди, село, 305.  
Ворисова служба, 177.  
Ворисоглѣбскій монастырь въ Гроднѣ, 389.  
Ворки, село. 624.  
Ворклянскій дворець въ Упитск. пов., 451.  
Воркляны. село въ Упитск. пов., 453.  
Воровое, уроч. въ Минск. пов., 94, 368.  
Воровское гумно, 330.  
Ворчовъ, село въ Галиціи, 420.  
Вортевой прудъ, уроч. въ Вил. пов., 294.  
Вортковская нива въ Лид. пов., 327.  
Ворче, село, 566.  
Ворчинскій сѣнокосъ въ Лид. пов., 327.  
Вотушаны, городъ въ Молдавіи, 433.  
Вотчичи, село въ Минск. пов., 359.  
Вохня, городъ въ Галиціи, 598.  
Вохкннга, рѣчка въ Ошм. пов., 236.  
Бояны, въ зем. Жомойтск., 550.  
Браславскій монастырь, 389.  
Бридуля-Бридулка, рѣка, 335.  
Бризова, рѣка въ Вильком. пов., 249.  
Бродная, село и фольваркъ, 626.  
Бродница, гор. Страсбургъ въ Пруссіи, 598.  
Бродовское село въ Мин. пов., 442.  
Брушишки, застѣнокъ въ Вил. пов., 295.  
Брыдвойтъ, озеро въ Вилком. пов., 249.  
Брыковскій млыць, 47.  
Брюхово, село, 469.

Брянскіе фольварки, 28.  
 — млынъ, 27.  
 — староство, 24.  
 — шпиталь, 29.  
 Брянскъ, городъ, 24, 25.  
 Бубны, село въ Минск. пов., 376.  
 Бугъ, рѣка, 31, 185.  
 Будзковщина, въ Грод. пов., 391.  
 Будникова, служба, 179.  
 Будинь, село въ Галиціи, 430.  
 Бужище, озеро при Бугѣ, 187.  
 Вуклевъ лѣсъ, 236.  
 Буковина, округъ, 433.  
 Буллавесъ, лука въ землѣ Жомойтской, 481.  
 Булловяны, село, 481, 483.  
 Буловянской мостъ, 481.  
 Бумбуле, село въ зем. Жом., 525.  
 Бундовъ гай въ Слон. пов., 341.  
 Буневичи, село въ Жом. зем., 284.  
 Буркишка земля, 17.  
 Бусезъ, рѣка, 620.  
 Буславичи, село и фольваркъ въ Минск. пов.,  
 543.  
 Бутейки, село въ зем. Жом., 287.  
 Вуткайце, село въ Вилком. пов., 385.

Вуткишка, пустошъ въ зем. Жом., 501.  
 Вуткойте, село въ землѣ Жомойтской, 245.  
 Вутриманцы, село въ Лид. пов., 315.  
 Вуховичи, село, 563.  
 Вучачки, село въ Галиціи, 419.  
 Выковичи, село въ Мин. пов., 442.  
 Выховщизна, въ зем. Жом., 523.  
 Вѣгчики, село въ зем. Жом., 292.  
 Вѣйгерды, село въ Вил. пов., 295.  
 Вѣлавицкій боръ, 617.  
 Вѣлая-Завонь, уроч. въ Мин. пов., 376.  
 Вѣловичи, обрубъ, 57.  
 — село, 180.  
 Вѣлицы, Вѣлицкое, имѣніе въ Мин. воевод., 507.  
 Вѣлое, уроч. въ Мин. пов., 368.  
 Вѣлостокъ, имѣніе Веселовскихъ, 181.  
 Вѣлоусовщизна, уроч. 583, 584.  
 — село, 586.  
 Вѣльская дорога въ Слон. пов., 343.  
 — пуца, 70.  
 — улица въ Нарвѣ, 64.  
 Вѣлявскій обрубъ, 46.  
 Вѣняны, село въ Вил. пов., 294.  
 Вѣняшишки, село въ Вил. пов., 293.  
 Вяловщизна, въ Ошм. пов., 233,

## В.

Вагесъ, лука въ землѣ Жомойтской, 481.  
 Вазгелло, село въ Мин. воев. 513.  
 Валеевъ-Компесъ, заливъ озеро, 282.  
 Валентыновское Ерославичи, 350, 352.  
 Ванево, село, 70, 71, 74.  
 Варна, рѣка въ зем. Жом., 501.  
 Варнишки, поле въ зем. Жом., 500.  
 Варто, озеро въ Вилком. пов., 249.  
 Варшава, гор., 156, 560, 566, 579, 598.  
 Васильково, Васильковское мѣсто, Васильковъ,  
 180, 184.  
 Васишки, им. въ Мин. воев., 628, 632.  
 Вѣлловъ, островъ, 3.  
 Везовецъ, „Везовецкій рубежъ“, 218.  
 Велѣнская волость, пуца, 602, 605.  
 Велига, 278.  
 Великая дорога, „которая зъ Слонима до Озер-  
 ницы иде“, 192.  
 Великая улица, въ Пещаткѣ, 85.

Великій-Гай, въ землѣ Жомойтской, 500.  
 Великій-Камень, уроч. въ Гродн. пов., 391.  
 Великій-Логъ, уроч., 3.  
 Великій-Лугъ, уроч., 496.  
 Великое, село въ зем. Жомойтской, 549.  
 Велычка, гор. въ Галиціи, 598.  
 Велычковщизна, служба, 178.  
 — застѣнокъ, 216.  
 Велія, рѣка, 377.  
 Велнагульчи, уроч. въ Лид. пов., 319.  
 Вельжи, село въ Унитск. пов., 527.  
 Вельковщизна, уроч., 160.  
 Вендрейки, село, 353.  
 Вента, село и рѣка въ землѣ Жом., 244, 501.  
 Венцлавишка, село въ зем. Жом., 604.  
 Венцлавовщизна, земля Тивунск., 8.  
 Венровъ, рѣка, 586.  
 Верба, уроч., 99.  
 — рѣка, 100.

- Вербушки, село въ Вил. пов., 448.  
 Верейцы, 94, 95, 98.  
 Веретей, уроч., 229.  
 Вержиловичи, село въ Лид. пов., 639.  
 Веробовскіе грунты, 192.  
 Верхолѣское село, 188.  
 Весееле Малое и Большое, озера въ Жомойтск.  
     зем., 282.  
     — село, 292.  
 Весцеполе, село въ Жом. зем., 289.  
 Вешеканское войтовство, 452.  
 Вигаланскій грунтъ, въ Ошм. пов., 398.  
 Видзгово, село въ Жом. землѣ, 265.  
 Видишки, им. въ Вилком. пов., 539.  
 Видогошъ, въ Мин. пов., 372, 633.  
 Визбище, уроч., 94.  
 Викторишки, дворець, 10, 12.  
 Виленка, рѣка, 449.  
 Вилія, рѣка, 276, 278.  
 Вилы, уроч. въ Вил. пов., 448.  
 Вильбяна, въ Вильком. пов., 379.  
 Вильканцы, село въ Лид. пов., 329.  
 Вильконске село, 313.  
 Вильна, 232, 292, 315, 446, 453, 470, 527.  
 Вильна, рѣка, 449.  
 Виядза, уроч. на р. Митѣ, 148.  
 Видюны, село въ Вил. пов., 477.  
 Винксунисъ и Винкшунисъ, урочище, 119,  
     120, 126, 132, 151.  
 Винксуня, рѣка, 151.  
 Винница, застѣнокъ, 594.  
 Виноградъ, городъ въ Галиціи, 428, 434.  
 Виркята, рѣка, 469.  
 Виркштыники, село, 164.  
 Висуча-Каспоровская, рѣка въ Мин. пов., 415.  
 Витайце, село въ Вильком. пов., 387.  
 Витебскій дворець, Витебщизна, 623, 626.  
 Виховичи, село въ Брест. воев., 337.  
 Видайцишки, застѣнокъ въ Вилк. пов., 256.  
 Вичайце, село въ землѣ Жомойтск., 485.  
 Вичолки, село, 98, 99.  
 Вишинча, рѣка въ Лид. пов., 6, 335.  
 Вишенька, „нодъ Вишенькой“, урочище въ Ошм.  
     пов., 351.  
 Вишневское имѣніе, 12.  
 Вишневъ, село въ Ошм., 236, 396.  
 Вишовъ, село въ Слон. пов., 339.  
 Владычинъ, село въ Галиціи, 427.  
 Вовловскіе грунты, 192.  
 Возерско, уроч. въ Мин. пов., 368.  
 Возники, им. въ Дрог. пов., 400, 403.  
 Возня, (Вочня), обрубъ, 54.  
 Вововская, служба въ Мин. пов., 367.  
 Войборишскія, земли, 11.  
 Войборовичи, село, 11, 12.  
 Войгово, въ Вильком. пов., 379.  
 Войнейки, село на рѣкѣ Винксунѣ, 151.  
 Войниха, рѣчка въ Ошм. пов., 236.  
 Войнютайте, село, 308.  
 Войткайте, село въ зем. Жом., 525.  
 Войтовщизна, уроч., 192.  
 Войтовъ островъ, уроч., 72.  
 Воичайцовъ, село въ землѣ Жомойтск., 271.  
 Волеватка, уроч. въ Слон. пов., 341, 343.  
 Воляца, деревня, 44.  
 Волича, сельцо, 27.  
 Волки, уроч. въ Лид. пов., 331.  
 Волковыскъ, городъ, 532.  
 Волкозыекскій гостинець, 456.  
 Волма, рѣка въ Мин. пов., 360.  
 Волобринка, рѣчка, 192.  
 Волосогъ, болото, 237.  
 Волотки, село въ Мин. воев., 514.  
 Волчковцы, село въ Галиціи, 420.  
 Волна, село, 182.  
 Волпенская пуща, 182.  
 Волпенскія села, 180.  
 Волуноветиць, нива въ Ошм. пов., 351.  
 Вольгаскіе Трабы, 236.  
 Вольшцовщина, бояр. земля, 8.  
 Волька, село въ Грод. пов., 409.  
     — рѣка въ Мин. пов., 447.  
 Волькине-Шекалы, грунты, 237.  
 Вольма, дворець, 19.  
 Воля, село въ Брест. воев., 337, 475.  
 Воля-Байковская, село въ Слон. пов., 537, 538.  
 Воля-Рожанская, село Слон. пов., 538.  
 Вонди, въ зем. Жом., 523.  
 Ворлово, село, 278.  
 Вороблины, уроч., 186, 188.  
 Ворончичъ, служба въ Мин. пов., 366.  
 Воротне, село, 591.  
 Воротъ, уроч. въ Мин. пов., 636.  
 Ворошилы, обрубъ, 59.  
 Ворынты, село въ Лид. пов., 640.  
 Воскелешки, село въ Вильком. пов., 384.

Вочни, обрубъ, 46.  
 Вошкелевское имѣніе въ Лид., 316, 319.  
 Вошкелишки, дворець, 10, 12.  
 Вошиницкое имѣніе на Подляшьѣ, 610.  
 Вузуколнячъ, уроч. въ Лид. пов., 335.  
 Входзыка, уроч. въ Лид. пов., 335.  
 Выбродъ, уроч., 75.  
 Выдучеесъ, уроч. въ Лид. пов., 316.  
 Выловскъ, село, 594.  
 Выпротка-Мѣнка, село, 46, 54.  
 Вырештымки и Вырештынники, село Полонг.  
 вол., 112, 113.  
 Выросѣвъ, уроч. въ Мин. пов., 368.

Высокій-берегъ, уроч. на р. Вели, 377.  
 Высокій-гай, въ Слон. пов., 341.  
 Высокія Нивки, застѣнокъ, въ Вил. пов., 294.  
 Высокое, въ Мин. пов., 368.  
 Высоцкъ, село въ Слон. пов., 340.  
 Высогородъ, Вышегородъ, гор. Плоцк. губ., 32.  
 Вѣжецкая, волость и дворъ, 556, 574.  
 Вѣжки, 595.  
 Вѣльце, село въ Вильком. пов., 383.  
 Вязвинъ, уроч., 72.  
 Вяколовщина, въ Мин. воев., 630.  
 Вяча, рѣка въ Мин. пов., 372.

Г

Габовецкое, село, 563.  
 Гавенаниза, пустошизна въ зем. Жом., 292.  
 Гаврели, Кгаврели, въ землѣ Жомойтск., 547.  
 Гаврилайце, село, 381.  
 Гавриловская, нива въ Слон. пов., 343.  
 — пустошь, 642.  
 Гаврилоѣци, село въ Вильк. пов., 379.  
 Гавры, Кгавры, им. въ зем. Жом., 547.  
 Гавштынъ Большое, озеро въ Вильк. пов., 249.  
 Гайдусъ, село въ зем. Жом., 502.  
 Галичъ, гор. въ Галиціи, 430, 431, 434.  
 Ганута, урочище, село и рѣчка, 2, 3.  
 Ганы, грунты, 237.  
 Гара Луца, сѣнокосъ въ Вильк. пов., 379.  
 Гаста, Гашта, 236.  
 Гатово, село въ Мин. пов., 355.  
 Гатча, 74.  
 Гвариче, село, 563.  
 Гвоздовщина, фольваркъ въ Мин. пов., 444.  
 Гвозная, рѣка, 70, 71.  
 Гданскъ, гор. Данцигъ, 25, 598.  
 Гедгалайце, село въ Жом. землѣ, 479, 490.  
 Гейшюнасъ Верзысъ, уроч. въ Лид. пов., 321.  
 Гельдзюдропстасъ, уроч. въ зем. Жом., 486.  
 Генайци, село Горздовской волости, 135, 137.  
 Гентчайци, село, 131, 132, 169.  
 Гецианское, село въ Жом. зем., 282.  
 Гераноны, 232.  
 Гердзягола, село и дворець въ Вильком. пов.,  
 379, 381, 385.  
 Герканы, въ Браславск. пов., 196.

Геркишки, село 197, 198.  
 Германишское имѣніе въ Мин. пов., 415.  
 Гечински-Кгечински, им. въ зем. Жомойтской,  
 549, 550.  
 Гидры, село, 569, 572.  
 Гирбово, дворець въ Вильк. пов., 248.  
 Гирдуши, уроч. въ зем. Жом., 488.  
 Гирдушки бродъ, Гирдуское село, 237.  
 Гирки, деревня въ Лид. пов., 541.  
 Гирьы, въ Лид. пов., 335.  
 Гисловъ, въ Гродн. пов., 410.  
 Гиссе, озеро въ Жом. зем., 284.  
 Гладнеька, рѣка, 182, 184.  
 Глинникъ, предместье Брянска, 36.  
 Глѣбовцы, село въ Гродн. пов., 392.  
 Гнаравскій и Гнаратовскій грунтъ въ Ошм. пов.,  
 397.  
 Гнилича, рѣка, 72.  
 Гнѣздиловичи, село, 10, 11, 12.  
 Гобины, застѣнокъ въ Вил. пов., 294.  
 Годлингъ, село, 595.  
 Гожа, въ Грод. пов., 391.  
 Гойда, уроч. въ зем. Жом., 502.  
 Гойжи, село въ Мин. воев., 630.  
 Головѣевское, село, 203.  
 Голіонки, село, 26.  
 Головачи, село въ Мин. пов., 442.  
 Головчи, им. въ Ошменск., 233.  
 Голодницкіи грунтъ въ Ошм. пов., 397.  
 Голосатынъ, 562.  
 Голча, 99.

Голубля, рѣка, 99, 100.  
 Гольямы, уроч., 561.  
 Гольшаны. дворець, 232.  
 Гольшанская улица, въ городѣ Здетелѣ, 204.  
 Гониелы, въ землѣ Жомойтск., 459, 462.  
 Гончарская улица въ Пещаткѣ, 89.  
 Гоньшовскій млынь, 465.  
 Горбовская улица въ Пещаткѣ, 90.  
 Горбовскій гостинець, 92.  
 Горбовъ, 94, 97.  
 Горездиче, село, 561.  
 Гореличи, имѣніе, 631.  
 Горьдовская, волость, 135.  
 Горновъ, 188.  
 Горовская, служба въ Мин. пов., 366.  
 Городенскій, монастырь и архимандритство, 389.  
 — ставъ, 180.  
 Городецъ, городъ, 565, 592, 595.  
 — дворъ и волость, 556, 594.  
 Городечница, рѣка, 561, 564.  
 Городище, уроч., 160.  
 Городница, рѣка въ Гроднѣ, 393.  
 Городниче, урочище, 563.  
 Городня, Гродно, гор., 230, 390, 393, 566, 598.  
 Городняне, село, 585.  
 Городойсе, 282.  
 Городокъ, замокъ Ходкевича, 180, 184.  
 Городорубье, уроч., 187.  
 Горошковщизна, 94, 99.  
 Горѣлая сосна, уроч. въ Мин. пов., 372.

Гостиловичи, село въ Мин. воев., 517.  
 Грабличи, село въ Ошм. пов., 399.  
 Грабовъ, островъ, 4.  
 Грандицкій, лѣсъ въ Грод. пов., 391.  
 Границкій, дворець, 510, 516.  
 Граничи, село въ Мин. воев., 515.  
 Гребелька, урочище, 2, 181.  
 Гривда, рѣка, 611, 620.  
 Григоровщизна, уроч. въ Грод. пов., 23, 395.  
 Гриневици, село въ Мин. пов., 375.  
 — обрубъ, 59.  
 Гриченята, село въ Мин. воев., 513.  
 Гричкова служба, 177.  
 Гришковщизна, земля, 9.  
 Гровзенское имѣніе, 501.  
 Грудзюндзъ, Грудязъ, гор., 598.  
 Грушова, село и войтовство, 594.  
 Грыжева, рѣка, 380.  
 Грыковщизна, имѣніе, 232.  
 Губари, село, 497.  
 Гуданчи, село въ зем. Жом., 292.  
 Гузовая, рѣка, 564.  
 Гульбины, село въ Вильк. пов., 387.  
 Гумбизна, уроч., 236.  
 Гумбришки, имѣніе въ зем. Жом., 503.  
 Гуменная улица въ Пещаткѣ, 92.  
 Гуторчина, земли, 296.  
 Гучевъ, село, 591.  
 Гучничи, имѣніе въ Ошм. пов., 235.

## Д

Давгелишки, Давгилишки, село, 197.  
 Давгицишки, село, 237.  
 Давидовичи, въ Мин. воев., 632.  
 Давидовщизна, въ Мин. воев., 631.  
 Давидовъ бродъ въ Грод. пов., 561.  
 Дайраны, уроч. сѣнокосъ въ Вильком. пов., 379.  
 Данилово, 51.  
 Данки, село, 577, 579.  
 Дасковъ обрубъ при селѣ Чучеренки, 26.  
 Дауксно, уроч. заст. въ Вил. пов., 295.  
 Двиноса, рѣка въ Мин. пов., 376, 377.  
 Дворелишское-Солтановское, им. въ Лид. пов., 541.  
 Дворная улица въ городѣ Здетелѣ, 205.  
 Дегеси, урочище въ Лид. пов., 316.

Дегимы, уроч., 103, 104, 119, 139, 143, 173, 182.  
 Декгиля, урочище, 308.  
 Дексянское имѣніе въ Мин. воев., 504, 510, 511.  
 Демгейдзи, село въ зем. Жом., 501.  
 Демьяновичи, село въ Ошм. пов., 398.  
 Демьяновка, село въ Галиціи, 425.  
 Денисовичъ, служба, 178.  
 Денюны, село въ Упитскомъ пов., 349.  
 Деражное, фольваркъ въ пов. Лид., 638. Дера-  
 жинское, 639.  
 Дергло, село, 186.  
 Деревня, Деревенское имѣніе, рѣка, въ Слоним.  
 пов., 339, 343, 344.  
 Деречинъ, 580, 623.  
 Деречинъ Старый, село, 627.

- Дзекцярэўскі абрубъ при Озяблахъ, 46, 53.  
Дзенеўшчызна, въ Ошм. пов., 235.  
Дзерчагола, въ зем. Жом., 501.  
Дзѣтковское село въ Гродн. пов., 404.  
Джурковъ, село въ Галиціи, 427.  
Дикси, село Вильк. пов., 379, 381.  
Дикое болото въ Мин. пов., 72, 447.  
Днѣпръ, рѣка, 398.  
Добикіня, рѣка, 385, 386.  
Добіеинская, волость, 385.  
Добковка, въ Ошм. пов., 234.  
Добовицкіе грунты, 237.  
Добренаво, въ Мин. пов., 545.  
Добринка, село, 97, 98.  
Добучинъ, или Пружаны, 579, 584, 587.  
Добшайце, село, 101, 108, 109, 118, 163, 166.  
Довгишки, село, 236.  
Довнеўшчызна, фольваркъ въ пов. Лид., 638.  
Довятаны, село въ Упит. пов., 527.  
Дойневъ, село въ Жмуд. землѣ, 247.  
Дойновы, село въ Мин. пов., 372.  
Докторишки, пустошчызна, 149, 173.  
Долгая нива, уроч. въ Вил. пов., 294.  
Долгіи мостъ, уроч. въ Мин. пов., 368.  
Долгое, Длуге, село, 497.  
Долгополичы, село, 626.  
Доленевское, село въ Лид. пов., 639.  
Дорога-Великая, „съ Вильна на Русь“, 448.  
Дороглинты, село, 624.  
Дорогобычскія соловарни въ Галиціи, 598.  
Дорожки, уроч., 237.  
Дороски, село, 46, 53.  
Дорошовшчызна, урочище, 214.  
Драбовый островъ ур., 75.  
Драмно, урочище въ Мин. пов., 372.  
Дратвина, рѣка въ землѣ Жомойтск., 482.  
Древья, рѣка, 471.  
Дрогужна, 598.  
Дрочилово, село, 221.  
Друдовское, село въ Лид. пов., 320.  
Друкювъ, село въ Упит. пов., 530.  
Дрыдзеле, 51.  
Дрысвятъ, 198.  
Дрычинъ, въ Мин. пов., 368.  
Дубинъ, озеро въ землѣ Жом., 500.  
Дубиса, рѣка въ Росіенск. пов., 380, 479.  
Дубова, село, 560, 574.  
Дуботовковъ, улица въ городѣ Здетелъ, 205.  
Дубровка, село, 218.  
— уроч. въ Мин. пов., 495.  
Дубровица, урочище, 221.  
— меньшая, 99.  
Дубровицкая улица въ Пещаткѣ, 88.  
Дубровлянское село въ Ошм. пов., 398.  
Дубъ одраный, уроч. въ Мин. пов., 368.  
Дубье, урочище, 183, 184.  
Дубяны, въ Жом. землѣ, 499, 503.  
Дукорце, село въ Мин. пов., 360.  
Дукшты, озеро, 198.  
Думбля, уроч., 224.  
Дунай, ручей, 237.  
Дуничы, село въ Мин. пов., 364.  
Дубинесъ, уроч. въ Лид. пов., 318.  
Дупки, (Дубки?), село, 46, 52.  
Дупликовшчызна, въ Лид. пов., 640.  
Дуплишки, въ Ошм. пов., 235.  
Дусята, имѣніе, 282.  
Дыдцягире, уроч. въ зем. Жом., 484.  
Дылево, село въ зем. Жомойтской, 291.  
Дымниковскій застѣнокъ, 562.  
Дырвинская дорожка, 237.  
Дырвяны, им. въ зем. Жом., 264, 533.  
— Вѣнтшіе, (большіе?), 385.  
— Меньшіе, 503, 504.  
Дырытуля, рѣка, 149, 150.

## Е.

- Евсеево болото, 222.  
Егунисъ, уроч. въ Лид. пов., 319.  
Едырмишки, уроч. въ зем. Жом., 501.  
Езеране, село, 625.  
Ейгалайце, село въ Вильком. пов., 383.  
Ейгалишки, уроч. въ зем. Жом., 484.  
Ейгирдовшчызна, въ Ошм. пов., 233.  
Ейзды, сѣножать землѣ Жомойтской, 500.  
Ейкштанское село въ Лид., 316, 317, 320.  
Ейтминайце село въ Вильком. пов., 383.  
Еленская дорога въ Слон. пов., 343.  
Есьмановшчызна, 75.  
Ешно озеро, 298.



Жабино, село, 562.  
 Жабитье село, 302.  
 Жакспине, село въ землѣ Жомойтской, 245.  
 Жвирблайте, село, 301, 308.  
 Жвирегждия, въ Ошм. пов., 352.  
 Жедекайца, село, 139, 140, 141, 144, 146, 170,  
 171.  
 Жеды, озеро, 298.  
 Жейманы, имѣніе въ Жом. землѣ, 257, 264.  
 Жельвенское имѣніе, въ зем. Жом., 501.  
 Жемеланы, село, 531.  
 Жемитола, въ зем. Жом., 523.  
 Жемовяны, село въ зем. Жом., 534.  
 Жеребятники, село, 617.  
 Жидовичъ, служба въ Мин. пов., 366.

Жингелишки, пустош. въ зем. Жомойт., 501.  
 Жиринки, урочище, 221.  
 Житинка, рѣка, 496.  
 Житинъ, имѣніе въ Мин. пов., 492, 493, 494.  
 Жлуктова улица, въ Нарвѣ, 63.  
 Жоогренское имѣніе, въ Мин. пов., 415.  
 Жолне, село въ зем. Жом., 479, 481, 486.  
 Жолнины, застѣнокъ въ зем. Жомойт., 484.  
 Жолтаничи, село, 474.  
 Жомойтская стѣна (граница), 608.  
 Жомойтское село, 616.  
 Жуболисъ, уроч. въ Вил. пов., 448.  
 Жудейковщина, земля тивунская, 8.  
 Жушель, на Бугѣ, 31, 45.  
 Жуцкое пустище, въ Мин. пов., 368.



Забнице, село въ зем. Жомойтской, 458.  
 Заблотовъ, гор. въ Галиціи, 420.  
 Заблоская улица, въ Нарвѣ, 66.  
 Заблудовъ, 73.  
 Забобровье, село, 176.  
 Заборовье, село, 473.  
 Заборье, село въ Лид. пов., 638, 639.  
 Забродье, уроч. въ Мин. пов., 495.  
 Завелейскіе дворы короля его мил., 77.  
 Завойки, село, 45, 46, 52, 59, 60.  
 Загаличи, село въ Слон. пов., 538.  
 Загородье, предмѣстье Брянска, 36.  
 Загородище, село въ Мин. пов., 544.  
 Загорье, село, 585.  
 Заглубовецъ, уроч. въ Мин. пов., 495.  
 Загузова, село, 574.  
 Загуменная улица, въ Нарвѣ, 62.  
 Задворье, село въ Мин. воев., 512.  
 Задзины, село, 587.  
 Заелье, село въ Мин. пов., 543.  
 Зазерье, село въ Мин. пов., 359.  
 Закалинки, село въ Брест. воев., 338.  
 Закрочимъ, городъ въ Цар. Поль., 31.  
 Залозье, село, 26, 40.  
 Залужье, уроч. въ Мин. пов., 636.

Залучье, село въ Галиціи, 422.  
 Залѣсье, село, 563, 569, 573.  
 Замостье, село въ Мин. пов., 442, 464, 467.  
 Замошье, село, 466.  
 Замяново, село, 27.  
 Занье, село, 26, 38.  
 Заполье, село, 54, 225.  
 Запольскій фольваркъ, въ Лид. пов., 639.  
 Зарица, въ Гродн. пов., 230, 391.  
 Зарстайце, село въ Вильк. пов., 380.  
 Засѣти, село, 207.  
 Заставье, село, 466.  
 Застаринъ, въ Ошм. пов., 397.  
 Засульское имѣніе, Засулье, въ Мин. пов., 445,  
 446.  
 Зативочье, уроч., 98.  
 Збляны, село, 216, 218.  
 Звѣрбле, село въ Лид. пов., 639.  
 Звѣрбляйце, село Горздовской волости, 136, 137.  
 Звѣриная яма, въ Вил. пов., 448.  
 Звѣриноць, въ Вильком. пов., 379, 448.  
 Згнилица, улица въ Нарвѣ, 62.  
 Здетелна, рѣка, 208.  
 Здатель, имѣніе К. И. Острожскаго, 199, 201,  
 203.

Зезалиннись, озеро въ Брасл. пов., 197.  
Земелянскій дворъ, 265.  
Земля, на Оревѣ, 179.  
Зербово, озеро въ Вильком. пов., 249.  
Зербы, село въ Вильком. пов., 253.  
Зеровлевко, село въ Грод. пов., 405.  
Зиздра Великая, рѣка въ зем. Жом. 485.  
— Малая, 485.  
Зимна Вода, обрубъ, 59.  
Зимноховскій обрубъ, при Озяблахъ, 46, 53.  
Зкондрысь, озеро въ Брасл. пов., 197.  
Злиски, застѣнки, 45.  
Злое, никчемное болото, ур., 73.

Злочиньки, сѣножать, 333.  
Зовласовый млынъ, 27.  
Золотіево, село, 626.  
Золочево, село, 624.  
Зостая, рѣчка въ Опш., 236.  
Зубовичъ, служба, 177.  
Зулпиць, ручей, 197.  
Зулуцы, ручей, 199.  
Зуракуйце, село въ Вильком. пов., 385.  
Зурысье, уроч., 471.  
Зыгмунтово село, 73.  
Зѣнье, село въ Гродн. пов., 404.  
Зѣнчевичъ, уроч., 72.

## И

Ивановскій дворець, въ Мин. пов., 443.  
Иванковъ, село, 237.  
Иванцовъ логъ, въ Опш. пов., 351.  
Ивашковичи, село въ Опш. пов., 397.  
Игнатовщина, пустошь, 642.  
Игумень, имѣніе князя Острожскаго К. И., 1.  
Илга, уроч. въ Лид. пов., 320,

Илги, или Крригайте, село 801.  
Ильинская служба, въ Мин. пов., 366.  
Имборы, село въ зем. Жомойтской, 305, 457, 460.  
Имховъ, уроч. въ Мин. пов., 636.  
Инокасъ, рѣчка въ землѣ Жомойтской, 483.  
Исаевская служба, 178.

## І

Іодлавки, уроч въ зем. Жом., 488.  
Іодуна, уроч. въ Лид. пов., 333.  
Іодытки, ручей, 236,

Іоски, село, 26, 38.  
Іошкешки, пустошизна, 149.

## ІС

Іавкокалность, уроч. въ Лид. пов., 324.  
Іазниска, земля, 265.  
Іаймины, имѣніе въ Жом. зем., 266.  
Іалетовичи, село въ Лид. пов., 314, 333.  
Іаменичи, село на Притерпѣ, въ Мин. пов., 496.  
Іаменная, село, 561.  
Іамень, село, 595.  
Іаменный Логъ, село въ Вил. пов., 293.  
Іаракульское село, 181.  
Іарачевичи, село, 212.  
Іаргумъ, озеро въ Брасл. пов., 197.  
Іаркличъ, лука въ землѣ Жом., 481.  
Іартлине, ручей, 197.

Іархлине, болото, 198.  
Іарчемники, село въ зем. Жомойтской, 491.  
Іарчуна, рѣчка, 198.  
Іаспоровское имѣніе въ Мин. пов., 415.  
Іасынь, имѣніе въ Мин. пов., 369.  
Іателвиче, уроч. въ зем. Жом., 488.  
Іатмишки, поле въ зем. Жом., 501.  
Іатринишки, пустош. въ зем. Жом., 501.  
Іашчичи, село въ Слон. пов., 339, 341, 342.  
Івасовичи, село въ Слон. пов., 608, 615.  
Івъцевъ, село, 108, 112, 113, 164, 165.  
Ігайлайте, село, 303.  
Ігарбечиньки, застѣнокъ въ землѣ Жом., 243.



Кледвиды, поле въ зем. Жом., 522.  
 Кринтилишки, 298.  
 Кирки, Кирки, Гирки, 541.  
 Кглинники, островъ, 4.  
 Кгодзи, село въ Уинтскомъ пов., 349.  
 Кгравдужи, въ зем. Жомойтск., 550.  
 Кгравжишки, въ Ошм. пов., 351.  
 Кгрушци, село въ Унит. пов., 527.  
 Кгумильяны, Кгумилта, село въ зем. Жом.,  
 243, 270.  
 Кевкейговъ, село Полонг. волости, 115.  
 Кевлекайци, село, 117.  
 Кези, „подъ Кезими“, имѣніе въ Жом., 265.  
 Кейюны, село въ Вил. пов., 295.  
 Кежаришке, лука въ зем. Жом., 481.  
 Келезіоро, село въ зем. Жом., 288.  
 Келесѣрисъ, озеро въ Жом. землѣ, 282.  
 Келмы, имѣніе въ Жмуд. землѣ, 379, 377, 378.  
 Кельмея, въ зем. Жом., 491.  
 Кемпишки, уроч. въ зем. Жом., 501.  
 Кемяны и Кеймяны, село въ Упитск. пов., 527.  
 Кена, рѣка въ Вил. пов., 448.  
 Кены Изоповичъ, имѣніе въ Вил. пов., 447, 448.  
 Кенураны, село и войтовство, 808, 310.  
 Керзновскій млынъ, 27.  
 Керснишки въ зем. Жом., 481.  
 Керсновъ, фольваркъ Брянскій, 28.  
 Кетины, им. въ зем. Жом., 599.  
 Кибурь, село въ Унит. пов., 527.  
 Кибутайце, село въ Вильком. пов., 883.  
 Кимборовщина, 75.  
 Кипиры, село въ землѣ Жом., 269.  
 Киркли, село въ зем. Жом., 533.  
 Киркучяны, село въ Унит. пов., 349.  
 Кирмелевскія службы, 236.  
 Киселевичи, село въ Лид. пов., 639.  
 Кислыхъ, грунтъ, 237.  
 Кіавлеки, село, 165.  
 Кіовлейки, село, 174.  
 Клавзкгалы, село, 306.  
 Клебіовъ, Клебе, село, 104, 118, 152.  
 Клевицы, въ Ошм. пов., 351, 621, 622.  
 Клепачи, село, 47, 58.  
 Клетне, село, 590.  
 Клече, село, 569, 571.  
 Клибіе, село, 163, 166.  
 Клима, рѣка въ Ошм. пов., 236.  
 Климовское озеро, 188.

Климовъ мохъ, уроч., 236.  
 Клинь, островъ, уроч. въ Берест. воев., 154.  
 Клихи, село, 26, 43.  
 Клишевичи, село, 220.  
 Клодзинечъ, село, 475.  
 Клоненосъ, уроч. въ Лид. пов., 319.  
 Клоненосгалы, уроч. въ Лид. пов., 323.  
 Клонесъ, уроч. въ Лид. пов., 317.  
 Кловети, нива въ Ошм. пов., 352.  
 Князевъ конецъ, 236.  
 Кобаковщина, уроч., 186.  
 Кобринска, рѣка, 552, 557, 564.  
 Кобринская плебанія, 557.  
 — пуца, 556.  
 — улица въ Городцѣ, 592.  
 Кобринскій замокъ, 552.  
 Кобринское староство, 551.  
 Кобринъ, городъ, 565, 595.  
 Кобылянка, рѣчка въ Мин. пов., 377.  
 Ковали, село въ Вильком. пов., 255, 289, 313.  
 Ковалево, уроч., 72.  
 Ковна, городъ, 278.  
 Ковшово, село въ Мин. пов., 372.  
 Ковшовскія могилы, 372.  
 Кодевичи, село, 180.  
 Кожемяки, обрубъ, 55.  
 Козирады, имѣніе въ Брест. воев., 336, 337.  
 Козица, село, 560.  
 Козье болото, уроч. въ Брест. воевод., 154.  
 Койстеры, село въ Вил. пов., 448.  
 Колачева служба, въ Мин. пов., 365.  
 Колачи, въ Галиціи, 429.  
 Колачковцы, им. въ Галиціи, 417, 418.  
 Коледичи, село въ Мин. пов., 364, 366.  
 Колесники, островъ, 4.  
 — село въ Вильком. пов., 384.  
 Колодеженскій дворець, 180.  
 Коложанская церковь, 395.  
 Коломыя, городъ въ Галиціи, 431.  
 Колупяны, село Плотельской волости, 146, 152.  
 307, 457, 462.  
 Колясово, село, 71.  
 Комарно, городъ въ Галиціи, 430.  
 — село въ Брест. воев., 338.  
 Коморники, урочище, 195.  
 Компесь-Окро, заливъ, озеро, 282.  
 Контейкайце, село въ Вильком. пов., 387.  
 Конюхи, село въ зем. Жом., 608.

- Конюхи, село въ Вилком. пов., 382.  
Конюшчево болото, въ Мин. пов., 376.  
Копанов, уроч. въ Мин. пов., 368.  
Коплишки, застѣнокъ въ Вил. пов., 295.  
Коптево, село, 561.  
Копчанка, рѣчка, 3.  
Копытовская улица, въ Пещаткѣ, 82.  
Корабовицы, уроч. въ Мин. пов., 368.  
Корговъ, село въ Мин. воев., 516.  
Корейвичи, имѣніе, 641, 642.  
Коритница, село, 218.  
Короваево, село въ Мин. пов., 367.  
Корогодовская служба, въ Мин. пов., 366.  
Корсникъ, „сельцо неоселое на Корснику“, 224.  
Корсники, село и уроч. въ Жомойт. 483, 484.  
Косеелевъ, урочище, 74.  
Косина, рѣка въ Вил. пов., 448.  
Косинскіе лѣса, въ Вил. пов., 449.  
Косневичъ, служба въ Мин. пов., 367.  
Косово, им. и волость въ Слон. пов., 506, 608,  
609, 612, 620.  
Косовщина, 154.  
Костельная улица, въ Нарвѣ, 62.  
Костель св. Михаила въ Вильнѣ, 447.  
— св. Николая, въ Сольшникахъ Великихъ, 6.  
— св. Юрѣя, въ Сольшникахъ, 6.  
— въ Кельмахъ, 379.  
Костеневка, рѣчка, 193.  
Костенево, село въ Слонимскомъ пов., 99, 191.  
Костеша, село въ Мин. пов., 439.  
Костяновъ, 50.  
Косцелковщина, село, 591.  
Косцюшковичи, село, 353.  
Коцинишки, въ Вильк. пов., 385.  
Кочановъ островъ, 4.  
Кошнерская улица, въ Пещаткѣ, 84.  
Кошобродъ, 591.  
Кошчина нива, въ Опш. пов., 352.  
Коцинскій дворецъ, въ Опш. пов., 621, 622.  
Крайскъ, имѣніе въ Мин. пов., 373.  
Крака, рѣка, 327, 329.  
Краковская соловарня, 598.  
Краковъ, городъ, 389.  
Красникъ, село въ Галиціи, 434.  
Красновское село, 563.  
Кревна, рѣка, 283, 288.  
Кревно, имѣніе въ землѣ Жомойтской, 282, 281,  
287.  
Крейвишки, уроч. въ Вилк. пов., 381.  
Кретынга, им. и волость, 101, 103, 105, 111,  
113, 115, 116, 161, 166.  
Крепкики, село Полонг. волости, 117.  
Кривая сѣножать, въ Вил. пов., 449.  
Кривое поле, уроч., 594.  
Кривоснѣтки, въ Гродн. пов., 406.  
Кривцова, рѣка, 71.  
Крижи, „нива въ Крижахъ“, въ Опш. пов., 452.  
Крикляны, село въ Упит. пов., 452, 353.  
Криница, ручей, 3.  
Кричовщина, въ Опш. пов., 233.  
Крожанка, рѣчка въ Вилком. пов., 379.  
Крожи, имѣніе въ землѣ Жом., 524.  
Крожскій домъ, 265.  
Кролевецъ, городъ Кенигсбергъ, 645.  
Кромбалъ, въ Слон. пов., 343.  
Кропищи, въ Галиціи, 417.  
Кропчанче, село въ землѣ Жом., 288.  
Круглая затока, озеро на р. Супрасли, 182.  
Крупки, село, 26, 39.  
Круча гора, 2.  
Кршивецъ, урочище, 76.  
Крыбшки, село, 232.  
Крыжовская дорога, въ Вил. пов., 448.  
Крынскія пущи, на Соколцѣ, 393.  
Крычицкіе грунты, 237.  
Кугаръ, уроч., 160.  
Кудросъ, уроч. въ Лид. пов., 317.  
Кузмичова служба, 178.  
Куйданче, село въ Галиціи, 424, 426.  
Куйдовскіе грунты, 237.  
Кукули, село въ Грод. пов., 391.  
Кукчишь, озеро въ Брасл. повѣтѣ, 197.  
Кулаки, островъ, 4.  
— село въ Мин. пов., 544.  
Кулгановщина, уроч., 587.  
Кулеша, село въ Слон. пов., 608, 612.  
Кулювъ, нива въ Лид. пов., 320.  
Кулясовскіе волоки, 70, 76.  
Кунаховичи, село, 219.  
Кунчи, уроч. въ Лид. пов., 333.  
Купища въ Мин. пов., 367, 368.  
Кунсти, въ зем. Жомойт., 522.  
Куриловичи, село, 624.  
Курмайци, село, 109, 110, 118, 120, 121, 163,  
166.  
Курнешскій фольваркъ и село, 203, 225.

- Куршаны, имѣніе въ зем. Жом., 238, 239, 246.  
Курше, село въ Вильком. пов., 252.  
Кутайшовское поле, 70.  
Кутейно, село, 469.  
Куцовщина, уроч., 99.  
Кушва, село въ Вильком. пов., 255.  
Кушлауписъ, рѣчка въ зем. Жом., 483.  
Кушлево, село въ Мин. пов., 372.

Л

- Лаваришки, въ Вил. пов., 448, 449.  
Лавкогола, село въ землѣ Жомойтской, 484, 488.  
Лавкуписъ, рѣка, 385.  
Лавкуце, поле въ землѣ Жомойтской, 482.  
Лавный мостъ, село, 218.  
Лаврушишки, застѣнокъ въ Вил. пов., 295.  
Лавскій бродъ, на Березинѣ, въ Опш. пов., 236.  
Лавы, село въ Грод. пов., 403.  
Лагоза, село въ Мин. пов., 544.  
Лайкши, сѣножать въ землѣ Жомойтской, 500.  
Ланцевичи, село, 624.  
Лапенки, Лапенскія нивы, въ Грод. пов., 391.  
Ланиша, рѣка, 481.  
Ластуя, рѣчка въ Опш. пов., 236.  
Латовинки, село, 569, 572.  
Лаховщина, уроч., 188.  
Лебедевъ-Чаторсць, уроч. въ Мин. пов., 368.  
Левковъ, село, 181.  
Левоновичи, село въ Опш. пов., 398.  
Левчичи, село въ Слон. пов., 340.  
Легаты, село и войтовство Легатовское, 560.  
Ледзевичи, село въ Опш. пов., 236.  
Лединки, Ледины, село въ Слон. пов., 340, 343.  
Ледневичи, село, 471.  
Лежайки, село, 587.  
Ленкеса, рѣка въ землѣ Жомойтской, 259.  
Лентуны, 315.  
Лепѣна, рѣка въ Опш. пов., 236.  
Лещиковщина, земля, 10.  
Ливія, рѣка въ Мин. пов., 447.  
Ливки, въ Гродн. пов., 410.  
Лигяны Ревбутовичи, село, 79.  
Лида, городъ, 637, 640.  
Лидовяны, имѣніе въ Вилк. пов., 249, 256, 492, 479, 481.  
Линова, село и войтовство, 586.  
Линша, уроч. въ Мин. пов., 368.  
Липскъ, въ Мин. пов., 368.  
Лиса, рѣка, 50.  
Лисицы, урочище „на Лисидахъ“, 221.  
Лисичиско-Вахштанское, урочище въ Минскомъ повѣтѣ, 368.  
Лисичницкой боръ, въ Слон. пов., 343.  
Лиски, 51.  
Литиковщина, 188.  
Литовичъ, село въ Мин. пов., 363.  
Литовское село, 467.  
Литыца, село, 216, 217.  
Лихочевицкое село, въ Опш. пов., 399.  
Лихтяны, имѣніе въ землѣ Жомойтской, 521, 523.  
Ловиновскій млынъ, 47.  
Ловмы, озеро, 298.  
Логазы Немѣрискіе, 296.  
Логозинская рѣчка, въ Мин. пов., 546.  
Лодейница, рѣчка въ Слон. пов., 606.  
Лозинки, фольварокъ, близъ Вильны, 470.  
Лозовскія заросли, на Бугѣ, 188.  
Лойки, село въ Грод. пов., 392.  
Лойковичи, село въ Гродн. пов., 393.  
Лопеневскія волокы, 615.  
Лопеневщина, 610.  
Лопенское имѣніе, 276.  
Лопиша, рѣка, 249, 256.  
Лопяшки, село въ Упит. пов., 349, 350.  
Лососна, им. въ Слон. пов., 537, 539.  
Лосцинница, урочище, 76.  
Лотушки, село въ Мин. пов., 376.  
Луга, урочище, 594.  
Лужа, рѣка, 2.  
Лука, сѣножать на Нѣманѣ, 605.  
Луканишки, уроч. пустовщина, 151, 173.  
Лукенишки, пустовщина, 149.  
Лукницкое мѣстечко, въ землѣ Жом., 536.  
Луковская улица, въ Пещаткѣ, 87.  
Лукой, застѣнокъ въ Вильком. пов., 384.  
Лунно, 439.  
Лыдымо, застѣнокъ, 26.  
Лынтуны, имѣніе, 232.  
Львовъ, городъ въ Галиціи, 434.  
Льсна, рѣка, 562, 564.

Лѣнины, 160.  
Любейки, обрубъ, 46, 58.  
Люкштынъ, село въ землѣ Жом., 292.  
Лютня, рѣка, 99.  
Люхи Черныя, урочище, 236.

Люча, село въ Галиціи, 425.  
Лядинская дорога, въ Слон. пов., 343.  
Лялево, им. въ з. Жомойтской, 547.  
Ляховцы, островъ—уроч., 3.

## M

Магенецкія службы, въ Ошм. пов., 236.  
Магунки, въ Брасл. пов., 196.  
Мазовецкое княжество, 598.  
Маковице, урочище въ Слон. пов., 342.  
Маковка, уроч., 70, 71.  
Маково, село, 70.  
Малевици, село въ Лид. пов., 639.  
Малесе, Малеше, село, 26, 40.  
Малова, рѣка въ Ошм. пов., 236.  
— гора, 236.  
Маловицзна, въ Мин. воев., 630.  
Малоедовская служба въ Мин. пов., 366.  
Малуны, им. въ Убит. пов., 451, 453.  
Малышинъ, въ Грод. пов., 391.  
Мальборгъ, гор. въ Пруссіи, 598.  
Манейке, село въ Вильк. пов., 385.  
Манковскіе грунты, 395.  
Маньковичи, село въ Мин. пов., 441.  
Марачковъ логъ, въ Мин. пов., 372.  
Марачовщина, 619.  
Марковичъ, служба въ Мин. пов., 365.  
Марковская пуца, въ Ошм. пов., 399.  
Марковщизна, въ Мин. воев., 630.  
Мартишишки, земля, 9.  
Мартиновщизна, земля, 12.  
Марциновичи, село въ Браславск. пов., 196.  
Мацелевская дорога въ Слон. пов., 343.  
Мачалица, уроч., 73.  
Мачюнчи, село, 316, 323.  
Межуикъ, ручей въ Мин. пов., 376.  
Мелеговщизна, пустошь, 642.  
Мелешки, село, 180.  
Мелькіяны, село, 193.  
Мельники, село въ Гродн. пов., 405.  
Мены, село въ Убит. пов., 453.  
Мервы, уроч., 563.  
Мерецкое село или Комуны, въ Вил. повѣтъ,  
295.  
Мешаны, въ Гродн. пов., 410.

Мигово, озеро въ пов. Оршанск., 496.  
Мизевская гора, 192.  
Мизекайцы, село, 129.  
Микитинъ Станогъ, болото, 222.  
Микитиче, село и войтовство, 585.  
Микутайте, село въ зем. Жом., 502.  
Милевичи, село, 625.  
Милейки, село въ Гродн. пов., 410, 613.  
Милушка, земля, 18.  
Минайтевъ, село въ Жом. зем., 268, 269.  
Минія, рѣка въ зем. Жом., 136, 137, 146, 170,  
173, 462.  
Минскъ, городъ, 367, 373, 497.  
Миркикласъ, уроч. въ Лид. пов., 317.  
Митайте, село въ зем. Жом., 501.  
Митува, рѣчка, 605.  
Митуво, село въ зем. Жом., 605.  
Михалевичи, село въ Мин. пов., 440.  
Михаловскіе грунты, 237,  
Михаловщизна, дворець въ зем. Жом., 291.  
Михницкій грунтъ, 398.  
Міонки, обрубъ, 46, 58.  
Млыниче, уроч. въ Лид. пов., 333.  
Могилевъ, городъ, 598.  
Могиленское село, въ Мин. пов., 442,  
Могильная, имѣніе въ Мин. пов., 435.  
Могилы, уроч. въ Грод. пов., 392.  
Можниха, болото въ Орш. пов., 496.  
Можулайце, село въ Вильком. пов., 383.  
Мойнелишки, уроч. въ Лид. пов., 327.  
Моковска Весь, въ Полоцк. воев., 412.  
Молчадь, рѣка, 212, 219.  
Молчадская дорога, въ Слон. пов., 343.  
Молячка, уроч. въ Лид. пов., 319.  
Монастеровичи, село, 178, 179.  
Морачовщизна, въ Слон. пов., 608.  
Морговицкія службы, 237.  
Мордачечизна, село, 591.  
Морозовичи, село, 625.

Морошевичъ, служба въ Мин. пов., 367.  
Мостово, село въ Жом. зем., 285.  
Моторово, село въ Мин. пов., 360.  
Мотыкалы, 154.  
Моцарге, село въ Вильком. пов., 256.  
Мочулица, село въ Мин. пов., 359.  
Мочуловскій фольваркъ, въ Лид. пов., 639.  
Моцона, село, 586, 591.  
Мрочки у Патрикахъ, въ Берест. пов., 518.  
Мстибогово, село, 182.  
Мужилы, село въ Мин. воев., 514.  
Муртузинское поле подъ Кромбаловымъ, въ Слон. пов., 341.

Мухавецъ, рѣка, 553, 554, 567, 568.  
Мховой перевозъ на р. Веліи, 377.  
Мшаринное болото, 3.  
Мысливчевичи, сѣножать, 332.  
Мысловчиское, село въ Вил. пов., 296.  
Мышкевичъ, служба въ Мин. пов., 366.  
Мѣдники, село въ Вил. пов., 293, 477.  
Мѣлине, озерко въ Жом. зем., 287.  
Мѣльче, въ Галиціи, 434.  
Мѣсюновъ, село въ зем. Жом., 285, 286.  
Мѣхачи, сельцо въ Мин. пов., 446, 447.  
Мѣховъ, въ Слон. пов., 342.  
Мясоколовщина, въ Мин. воев. 630.

## И

Наборовская служба, въ Мин. пов., 367.  
Навѣсине, поле, 70.  
Нагумковщина въ Лид. пов., 314.  
Надбраса, уроч. въ зем. Жом., 491.  
Накаменицы, село, 624.  
Накуцишки, село и рѣчка. 198.  
Намши, село въ Упит. пов., 527.  
Наожн, село въ пов. Город., 230.  
Нарбутовичи, село, 210.  
Нарва, городъ въ Бѣльск. повѣтѣ, 25, 30, 61.  
— рѣка, 48, 70, 74.  
Нарвайшоболісь, уроч. въ Вильк. пов., 448.  
Наревъ, рѣка, 61.  
Наревская пуца, 70.  
Наркгелишки, въ зем. Жом., 522.  
Наркевичи, село въ Опш., 351.  
Наркушишки, село въ Лид. пов., 316.  
Наруши, грунты, 237.  
Нарцыки, обрубъ, 46, 58.  
Настраны, село, 306.  
Наукшанская нива, въ Лид. пов., 324.  
Нацовичи, село, 180.  
Нашляницы, село въ Упит. пов., 349.  
Неводница, рѣка, 48.  
Неклюдовское село, 193.  
Нерейковскій грунтъ, 237.  
Нерѣша, рѣка, 472.

Несвижъ, городъ, 439.  
Несеть, рѣка въ Орш. пов., 496.  
Нехолсты, село въ Брест. воевод., 152, 153, 156.  
Нецѣше, им. въ Жом. землѣ, 265.  
Нечистое село, 591.  
Нечистый уголь, урочище, 562.  
Нибры, имѣніе въ Ков. пов., 279, 280.  
Нивки, село и фольваркъ въ Мин. пов., 545.  
Новагородокъ, 344.  
Новинка, межи Березинами, уроч. въ Берест. воев., 518.  
Новосаженое село у новинахъ, Новое, 221, 222.  
Новоржово, село въ зем. Жом., 525.  
Новосяды, село въ Жом. зем., 282.  
Новые Дворы, сѣножать въ Вил. пов., 449.  
Новый Дворъ, село въ Мин. пов., 355, 360.  
Новый застѣнокъ, въ зем. Жомонтской, 243.  
Норвойши, поле въ зем. Жом., 500.  
Норейкишкесь, уроч. въ Лид. пов., 320.  
Норчевичи, село, 211.  
Носки, село въ Мин. пов., 443.  
Носковичи боярскіе, село въ Вил. пов., 296.  
Нуръ, мѣстечко, 31.  
Нучить, дугъ, 496.  
Нѣкесь, уроч. въ землѣ Жом., 485.  
Нѣманъ, рѣка, 392, 393, 605.  
Нѣшки, въ Грод. пов., 406.

## О

Облы, озера въ Жом. зем., 282.  
Обольцы, фольваркъ, 472.

Обча, Обца, рѣчка, 188.  
Обче, урочище, 188.

- Обце село, 586.  
Овновяны, имѣніе въ зем. Жомойтск., 266, 267, 271, 501.  
Огордахъ, въ Вильком. пов., 381.  
Огородники, село, 569, 572.  
Одмуть Велика, 182.  
— озерко, при р. Супраслѣ, 181.  
— уроч., 188.  
Одышево, село и войтовство, 26, 37.  
Ожа, село въ пов. Город., 229.  
— рѣка, 23.  
Озередищи, село, 2.  
Озерница, 192.  
Озеро, урочище, 563.  
Озяблы, село, 46.  
Окмяны, Акмяны, 266.  
Овнище озерко, 183.  
Окова служба, 177.  
Окольный боръ, уроч., 236.  
Окуличи, село въ Мин. пов., 543.  
Олексина Затока, озерко на р. Супраслѣ, 182.  
Олексино, село, 26, 42.  
Олексичи, село, 625.  
Олехнишки, въ Ошм. пов., 352.  
Олехновичи, село, 217.  
Олиски, обрубъ, 59.  
Олита, 598.  
Олишки, село въ пов. Город., 229.  
Ольбора Олькуска, 598.  
Олдра, рѣка. 283, 285.  
Ольдро, село въ зем. Жом., 286.  
Олькине, 237.  
Олься, рѣчка, 605.  
Ольховка, рѣка въ Мин. пов., 447.  
Ольшаница, село, 586.  
Ольшанка, 74, 75.  
Онанина служба, 177.  
Оникшты, 315.  
Орабники, село, 587.  
Оратынка, 47.  
Орговницкій дворець, 10.  
Орелець, мѣстечко въ Галицин, 420.  
Орель, урочище, 563.  
Орлово, имѣніе въ Ков. пов., 275, 276, 278.  
Орѣшковичи, село въ пов. Мин., 635—637, 643. 644.  
Осина, поле уроч., 188.  
Осиновка, рѣка въ Мин. пов., 447.  
Осмолово, островъ, 4.  
Осова, село, 590.  
Осовая, 559.  
Осово, озеро въ Мин. пов., 367.  
Остейки, село, 142, 143, 145, 172.  
Островець, село и войтовство, 563.  
Островки, 563.  
Острово, село въ Жом. зем., 283.  
Островлянское село, въ Ошм. пов., 399.  
Островскій рубежь, въ Мин. пов., 496.  
Островское болото, въ Пецаткѣ, 92.  
Остромецкая улица въ Кобринѣ, 558.  
Отнога, село, 624.  
Отслайдзе, заст. въ Вил. пов., 295.  
Охоновское войтовство, 219.  
Ошмяна, городъ, 238.

## III

- Пабендрамедзи, уроч. въ Лид. пов., 319.  
Пабурнавейдзи, уроч. въ Лид. пов., 319.  
Павловщина, уроч. въ пов. Город., 230.  
Павлуе, село въ Вильком. пов., 384.  
Павстинки, село въ Вильком. пов., 334.  
Пакаукалнись, уроч. въ Лид. пов., 324.  
Палапиши, село въ землѣ Жомойт., 484.  
Палепесь, уроч. въ Лид. пов., 320.  
Палеса, рѣка въ Лид. пов., 541.  
Панева, нива, 221.  
Паньковичи, село, 178.  
Панелевская улица, въ Нарвѣ, 65.  
Патковичи, въ Грод. пов., 403.  
Патоки, село, 26, 37.  
Патрики, село, 556, 569, 572.  
Пельке, уроч. въ зем. Жомойт., 487.  
Пентчайце, село, 120.  
Переволока, озерко около рѣки Супрасли, 181.  
Переходъ, уроч., 70, 73, 76.  
Перковичи, село, 569, 573.  
Перкунайтовъ, село въ зем. Жомойтской, 270.  
Перовичи, уроч. въ Берест. воен., 518.  
Перстунская волость, 392.  
— пуца въ Грод. пов., 393.

- Пески, уроч. въ Саражѣ, 50.  
 Песочная, надъ Нѣманомъ, въ Мин. пов., 443.  
 Пестенки, село, 577, 579.  
 Петкинка, въ землѣ Жом., 550.  
 Петково, 50.  
 Петковская нива, въ Слон. пов., 342.  
 Петралишки, пустошизна, 160.  
 Петраневская нива, уроч. въ Слон. пов., 342.  
 Петрашевъ, село въ Жомойтск. землѣ, 292.  
 Петрашуны, село въ Жом. землѣ, 284.  
 Петрелевщина, земля, 23.  
 Петриловская нива, въ Слон. пов., 342.  
 Пештуваны, имѣніе въ Ков. пов., 272, 274.  
 Пешченицкой боръ, въ Слон. пов., 343.  
 Пещаница, урочище въ Слон. пов., 341.  
 Пещатка, имѣніе, 80.  
 Пещатцкое мѣсто, 100.  
 Пикелишки, сѣнокать въ землѣ Жом., 500.  
 Пикюны, село въ Вил. пов., 295.  
 Пильковичи, село, 471.  
 Пильшунны, лѣсъ, 167.  
 Пилюнамедзисъ, уроч. въ Лид. пов., 323, 324.  
 Пинская улица въ Кобринѣ, 557.  
 Пинчичи, село, 212, 218.  
 Пициковъ лугъ, въ Слон. пов., 342.  
 Плесковичъ, озеро, 182.  
 Плетницы Старые, село въ Жом. землѣ, 282.  
 Плехово, село въ Слон. пов., 339.  
 Пливише, озеро въ Вильком. пов., 388.  
 Плиты, уроч. въ зем. Жом., 536.  
 Плоское село, 563.  
 Плотели, село и волость въ зем. Жомойт., 146,  
 297, 298, 457, 463.  
 Плоцкъ, городъ, 32.  
 Побикровы, село, 191.  
 Поблазуня, село въ Лид. пов., 321, 327.  
 Поблазуня, рѣка въ Лид. пов., 315, 317.  
 Побориковъ, дворецъ въ землѣ Жом., 491.  
 Повигале, село въ Вильком. пов., 254.  
 Поводзе, заст. въ Вил. пов., 295.  
 Повойшеллясъ, уроч. въ Вил. пов., 448.  
 Пovyшнисъ, уроч. въ Лид. пов., 323, 324.  
 Пovyзынь, село въ Мин. воев., 512.  
 Погавицынъ, село въ Вильком. пов., 253, 381.  
 Погиры, пуца, 334.  
 Погорѣлое село въ Мин. пов., 496.  
 Погрыжевскій дворецъ, 380.  
 Подбагоно, уроч., 154.  
 Поробанское село, въ Лид. пов., 639.  
 Подгайчики, село въ Галиціи, 426.  
 Подголочье, уроч., 94, 95, 99.  
 Подгородная, имѣніе въ Гродн. пов., 450.  
 Подельсна, село, 588, 591.  
 Поденное, село, 594.  
 Подзагоры, село въ землѣ Жомойтск., 502.  
 Подземенье, село, 592.  
 Подрожанка, село въ Лид. пов., 639.  
 Подрѣзовскій фольваркъ, 618.  
 Подрѣчье-Гусаки, село, 180, 182.  
 Подметаничи, пустошизна, 18.  
 Подубинье, поле въ землѣ Жом., 500.  
 Подубися, село въ Вильком. пов., 255.  
 Подубисскій Андрияшовскій дворецъ, 380.  
 — Ярошевскій дворецъ, 380.  
 Подубисы, им. въ землѣ Жомойт., 547.  
 Подусяты, село, 292.  
 Пожежинъ, болото въ Мин. пов., 372.  
 Пожикре, село въ землѣ Жом., 604.  
 Пожерждели, въ землѣ Жомойтской, 241.  
 Покгиры, село, войтовство Покгирское, 213.  
 Покевы, озеро въ зем. Жомойтской, 501.  
 Покладовскій застѣнокъ, 222.  
 Покопе, село въ землѣ Жомойтской, 525.  
 Покосина, въ Вил. пов., 449.  
 Покревне, село въ землѣ Жом., 290.  
 Покроженце, село въ Вильком. пов., 382.  
 Полавды, уроч. въ землѣ Жом., 490.  
 Полянское село, въ Ошм. пов., 398.  
 Полапини, село въ землѣ Жомойт., 492.  
 Полатичи, село, 569, 571.  
 Полетила, 36.  
 Поликартовъ дубъ, застѣнокъ, 564.  
 Полнашики, пустошизна въ землѣ Жом., 501.  
 Полонговская волость, 112.  
 Полоски, 94, 97, 98.  
 Полоцкое село, въ Лид. пов., 639.  
 Полулевецкая сѣнокатка, въ Вил. пов., 449.  
 Польша, рѣка, 195.  
 Помарайка улица, въ городѣ Здегелѣ, 205.  
 Помѣнское войтовство, 103, 134, 170.  
 Помилшты, уроч. въ землѣ Жом., 484, 490.  
 Помитувскій дворецъ въ зем. Жом., 602.  
 Помихаче, село, 46, 57.  
 Поморье, 652.  
 Помужское имѣніе, въ Упит. пов., 527.  
 Поневѣжъ, им. съ городомъ, 77.

Понура, рѣка въ Ошм. пов., 399.  
Понѣмонь, им. въ землѣ Жом., 602, 606.  
Попельски малые, уроч. въ зем. Жом., 487.  
Попельники, село въ Галиціи, 421.  
Попельницкіе грунты, 236.  
Поперечная улица, въ Нарвѣ, 65.  
Попискіе грунты, въ Вил. пов., 448.  
Пошишки, село въ Лид. пов., 314, 331.  
Попковка, въ Грод. пов., 410.  
Поплавы, 160.  
Поповская волока, въ Грод. пов., 391.  
Поповское озеро, 187.  
Поросейки, село въ Мин. воев., 630.  
Поросляне, село, 586.  
Поросчи, село въ Лид. пов., 326.  
Порудомино, им., 157.  
Посильце, поле въ землѣ Жом., 500, 501.  
Потоцкое, село въ Лид. пов., 640.  
Почекайте, село въ зем. Жом., 501.  
Пошильское имѣніе въ зем. Жом., 413.  
Пошловское село, 78.  
Пошувенское имѣніе въ Жом. землѣ, 353.  
Пошувье, 354.  
Правосудишки, земля тив., 8.  
Прачевичи, им. въ землѣ Жом., 521.  
Презово, село въ землѣ Жом., 286.  
Прежуры, село въ Вильком. пов., 384.  
Приворотье, уроч. въ Слоним. пов., 343.  
Пристои, село въ Полоцк. воев., 412.  
Притерпа, рѣка въ Мин. пов., 496.  
Пришмонце, село, 108, 109, 110.

Провожское имѣніе, въ Лид. пов., 541.  
Прокмосна, село въ Галиціи, 427.  
Промшва, село, 220.  
— рѣка, 221.  
Проскурчинъ млынъ, 47.  
Прудець, рѣчка, 237.  
Прудиче, въ Мин. пов., 372.  
Прудница, рѣчка, 156.  
Прудъ, село въ Мин. воев., 633.  
Пружана или Добучинъ, 557, 565, 579, 580,  
585, 595.  
Пруски, село, 562, 577, 578.  
Пруская граница, 103—105, 108, 111, 112, 163.  
Пршеровъ, (Переровъ) село въ Галиціи, 423.  
Прышмонце, село, 115, 116, 163, 165.  
Птичь, рѣка въ Мин. пов., 368.  
Пугегуде, село въ землѣ Жом., 246.  
Пузачевъ млынъ, 47.  
Пустельникъ, уроч., 236.  
Пустое болото, 72.  
Путковский дворець, 230.  
Путники, село въ Мин. воев., 515.  
Путрошки, село, 22.  
Путрышки, село въ пов. Город., 229.  
Пуцковский дворець, 229.  
Пушкарайце, село въ Вильком. пов., 385.  
Пуца города Нарвы, 73.  
Пѣска, улица въ Нарвѣ, 66.  
Пясецкое болото, 559.  
Пятница, село въ землѣ Жом., 243.  
Пятроскій обрувь, 55.

## Р.

Раваницкая пуца, 2.  
Раваничи, имѣніе, 2.  
Рагіесь, лука въ землѣ Жом., 481.  
Рагю-Уписъ, уроч. въ землѣ Жом., 484.  
Радивонощина, земля тивун., 8.  
Радки, уроч., 70.  
Радниковскій обрувь, 58.  
Радушковичи, 504.  
Рады великіе, 598.  
Рагантиское село, въ Вилк. пов., 448.  
Раклевичи, село, 211.  
Раклишки, имѣніе въ Лид. пов., 312, 314.  
Раковица, рѣчка, 155, 156.

Раковичи, село въ Берест. пов., 154.  
Раповъ, въ Мин. пов., 368.  
Ратенская улица, въ Кобринѣ, 557.  
Ратишки, пустовщ. въ землѣ Жом., 501.  
Ратынка, 73.  
Резьги, село, 310.  
Рекеце, село и войтовство въ землѣ Жом., 302,  
457, 459.  
Ректа, рѣчка въ Мин. пов., 376, 377.  
Ренкава, уроч. въ Лид. пов., 320.  
Ренниковскій застѣнокъ, 619.  
Ретовская волость, 274.  
Рожезовка, земля, 326.



Рига, 453, 527.  
 Римаите, село, 301.  
 Римки, село, 46, 52.  
 Римкунское войтовство, 452.  
 Рогатинка, обрубъ, 59.  
 Родзеловщина, въ Ошм. пов., 234.  
 Рожанка, им. въ пов. Лидск., 637, 638.  
 Рожанская улочка, въ Косовѣ, 610.  
 Розважа, Розважъ русскій, село, 223.  
 Розвазскій фольваркъ, 202.  
 — боръ, 204.  
 Родзеновичи, село, 197.  
 Ройсть, багниско въ Вил. пов., 448.  
 Романово, островъ, 4.  
 Романовщина, имѣніе въ повѣтъ Ошм., 233.  
 Ромашковъ, село въ Ошм. пов., 350.  
 Ромотовичи, село въ Лид. пов., 313, 322, 324, 329.  
 Росейни, Росіены, 238, 246, 271, 274, 526, 548, 551.  
 Рославщина, въ Ошм. пов., 233.  
 Росневъ, село, 498.  
 Росохачецъ, мѣстечко въ Галиціи, 427.  
 Ростолты, село, 46, 55.  
 Рочковская земля, въ Вил. пов., 296.  
 Рошчюнци, село, 313.  
 Рубежевичи, въ Мин. пов., 447.  
 Рубуле, село, 138, 142, 170.  
 Рудавка, рѣчка, въ Слон. пов., 607.  
 Рудайци, село, 117, 165, 173, 174.  
 Руденское уроч., въ Мин. пов., 367.  
 Рудецъ, застѣнокъ въ Вильком. пов., 252.

Рудіесъ, лука въ землѣ Жомойтск., 481.  
 Рудники, село въ Мин. воев., 513.  
 Рудниковскій обрубъ, 47.  
 Рудницкая пуца, 332.  
 Рудомина, рѣка, 158, 159.  
 Рудоминскій костель и плебанія, 157.  
 Рудычи трѣщина, (тростникъ) застѣнокъ, 564.  
 Русаки, село, 625.  
 Русота, имѣніе Грод. пов., 20, 227, 231, 392.  
 — Андрушовскій дворъ, 227.  
 — Кунцевичовская, въ Грод. пов., 391.  
 — Проборская, 394.  
 — Тальвошовская, 394.  
 — Таугурская, 392.  
 — рѣка, 391.  
 Русчины, село, 197.  
 Рутинка, пустовщ. въ землѣ Жом., 550.  
 Руховичи, село, 563, 564.  
 Рыба, рѣка въ землѣ Жом., 486.  
 Рыбацкая улица, въ Нарвѣ, 62.  
 Рымковщина, земля, 23.  
 Римовщина, 350.  
 Рымсвице, село въ Вильком. пов., 383.  
 Рымъ, ручей, 237.  
 Рѣзановы, грунты, 192.  
 Рѣзовка рѣчка, 324.  
 Рѣзылы, село въ Жом. землѣ, 244.  
 Рѣшице, озерко при р. Супраслѣ, 182.  
 Рѣшницкій застѣнокъ, 613.  
 Рѣчица, 564.  
 — рѣка, 561.

С.

Савицковскій фольварокъ, 617.  
 Савичанскіе грунты, 237.  
 Савичи, село, 212.  
 Садунинки, уроч. въ Вил. пов., 448.  
 Сала, рѣка, 276, 278.  
 Саланта, рѣка въ з. Жомойтской, 462.  
 Сальское поле, въ Лид. пов., 326.  
 Салы, въ Лид. пов., 327.  
 Самборскія соловарни въ Галиціи, 598.  
 Самсоновская пустошь, 642.  
 Саражъ, городъ, 24, 25, 45, 48.  
 Саргокальность, уроч. въ Лид. пов., 317, 323, 324.

Сартупе, село Полонг. вол., 133, 134.  
 Свереново, село въ Мин. пов., 441.  
 Свинцы, въ Ошм. пов., 397.  
 Свиридовичъ, служба въ Мин. пов., 367.  
 Свириды, село, 26, 38.  
 Свирская, рѣка, 397.  
 Свислочь, 161, 496.  
 — рѣка, 362, 496, 635, 636.  
 Свойкигнъ, село въ Ошм. пов., 398.  
 Свѣтичевское имѣніе, въ воеводствѣ Берестейскомъ, 194.  
 Свядосы, имѣніе, прозв. Олоты, 452.

- Святое, фольварокъ въ Мин. пов., 443.  
 Седковская служба, въ Мин. пов., 366.  
 Сезовское (Сычовское?) войтовство, 156.  
 Селицкій млынъ, 465.  
 Селища, село въ Мин. пов., 543.  
 Селище Яцковское, застѣнокъ, 181.  
 Селихоновичъ, служба, 177.  
 Сельцо, въ Мин. пов., 467, 542.  
 Солянское имѣніе, въ землѣ Жомойтской, 413.  
 Селятынь, уроч., 614.  
 Семеновичи, дворець въ Мин. пов., 442.  
 Семеновщина, въ Опш. пов., 234.  
 Семировский березовый гай, въ Слон. пов., 343.  
 Семировщина, уроч. въ Слон. пов., 341.  
 Сендомиръ, городъ, 432.  
 Сергеевскій боръ, въ Слон. пов., 343.  
 Сергелишки, въ Вилк. пов., 382.  
 Серочь, 32.  
 Сидеровщина, пустошь, 642.  
 Силаны, село, иначе Скорже, въ Вильк. пов., 385.  
 Силы, въ Вильком. пов., 379.  
 Сисуны, село въ Мин. пов., 443.  
 Ситно, рѣка, 469.  
 Сійки, озеро, 298.  
 Скавдайце, село въ землѣ Жомойтской, 304,  
 457, 460.  
 Скардзюво, село въ з. Жом., 285, 286.  
 Скрилиговскій застѣнокъ, 94, 98.  
 Скирстолинская пуца, 605.  
 Скируце, село въ землѣ Жомойтской, 481, 482.  
 Сковицы, въ з. Жом., 523.  
 Скватыначе, урочище въ Галиціи, 421.  
 Скраблунисъ, уроч., 151.  
 Скрадлуця, рѣка, 120.  
 Скроблюписъ, лѣсъ Кретынскій, 169.  
 Скробцовщина, пус. земля, 23.  
 Скрудалишки, застѣнокъ въ Вил. пов., 294.  
 Скураты, фольварокъ, 617.  
 Славогощъ, село въ Мин. пов., 545.  
 Славоченядскій грунтъ, въ Опш. пов., 397.  
 Славчолка, уроч. въ Мин. пов., 636.  
 Слининасъ, уроч. въ Лид. пов., 321.  
 Слобода Каменьца, въ Мин. пов., 496.  
 Слонимче, село, 585.  
 Слонимъ, городъ, 192, 193, 457.  
 Слуцькъ, городъ, въ Мин. пов., 447.  
 Сметаничи, село, 18.  
 Смовсть, рѣка въ Мин. пов., 360.  
 Смолва, имѣніе въ Браславскомъ пов., 196.  
 Смольники, село, 585.  
 Смольняны, имѣніе кн. Сангушки, 463, 464.  
 Смуковъ, село въ Галиціи, 421.  
 Снукишки, уроч. въ з. Жом., 501.  
 Снюкстайце, село въ Вилком. пов., 383.  
 Снятынь, городъ въ Галиціи, 431.  
 Собарникъ, млынъ на Супрасли, 181.  
 Соболевичи, село въ Мин. воев., 514.  
 Соколій роистъ, уроч., 237.  
 Соколка, рѣчка въ Грод. пов., 393.  
 Соколовичи, село, 177.  
 Соколовка, рѣчка, 192.  
 Соколовъ, имѣніе въ Слоним. пов., 454.  
 Сокольна, въ Мин. пов., 368.  
 Солечники, имѣніе въ Лид. пов., 320.  
 Соленики, 215.  
 Солоки, 198.  
 Соломенная нива, въ Опш. пов., 351.  
 Солоница, рѣчка въ Мин. пов., 368.  
 Солонта, рѣка, 308, 312.  
 Сольча, Сольчица, Сольшица, рѣка, 313, 327,  
 332.  
 Сольшники Великіе, им., 6.  
 — Малые, 6.  
 Соменная улица, въ городъ Здетелъ, 204.  
 Соминъ, въ Мин. пов., 368.  
 Сонтоки, урочище въ Лид. пов., 314.  
 Соповъ, село въ Галиціи, 424.  
 Соргинчисъ, пуца въ Жом. землѣ, 282,  
 Сорты и Сортисъ, озеро въ Жом. землѣ, 282,  
 283, 285, 287.  
 Сосновка, рѣка, 74.  
 Сохачевъ, 598.  
 Спасское село, 464, 466.  
 Спеглица, рѣка, 397.  
 Спокавкесъ, уроч. въ Лид. пов., 321.  
 Споковскій обрубъ, при селѣ Малесъ, 26.  
 Сприпанъ, островъ въ Мин. пов., 636.  
 Спяглы, 397.  
 Ставиданцы, село въ Лид. пов., 313, 327.  
 Ставище Рыбусъ, въ землѣ Жом., 486.  
 Ставокъ, урочище, 2.  
 Станковичи, село въ Упит. пов., 453.  
 Станки, село, 556, 569, 571.  
 Станловъ, островъ, 4.  
 Старинки, уроч., 221.  
 Старинское имѣніе, Старинки, 504.

Старое поле, въ Слон. пов., 341.  
Стародубовщина, служба, 178.  
Старый бродъ, на р. Русотъ, 395.  
Стая, уроч. въ Орш. пов., 496.  
Степанковъ, обрубъ, 46, 54.  
Степановщина, въ Ошм. пов., 234.  
Стецовщина, земля, 23.  
Стецуны, въ Упитскомъ пов., 349.  
Стирбайте, село и войтовство, 301.  
Стиртовсти, уроч. въ Ошм. пов., 351.  
Стойдеревская дорога, въ Слон. пов., 343.  
Столпы, село, 577, 579.  
Сторожевичи, село, 642.  
Сторожевщина, село, 614.  
Сторожовское село, въ Слон. пов., 607.  
Стрелянскія поля, 214.  
Стрижевичи, село, 563.  
Строжница, 598.  
Стрые, село, 566.  
Стрый-рубезжъ, въ Мин. пов., 376.  
Стрыевъ, село, 561.  
Стрѣла, село, 215.  
Стумбрискіе грунты, въ з. Жом., 501.  
Суворово, село въ Вильком. пов., 384.  
Судзиловичи, село, 469.

Судмонтлавки, уроч. въ землѣ Жом., 486.  
Судники, село, 217.  
Сула, рѣка въ Мин. пов., 447.  
Сунтоки, село въ Вил. пов., 448.  
Супрасль Мстибоговскаго, село, 180, 183.  
— рѣка, 181.  
Сутинская граница, въ Мин. пов., 636.  
Сутоки, въ Мин. пов., 376.  
Сухая долина, альбо Городница, 393.  
Суховчицы, село, 569, 572.  
Сухое, село въ Гродн. пов., 393.  
Сучловичи, село, 464.  
Сушково, въ Мин. пов., 376.  
Сымуновскій обрубъ, 46.  
Сымутайце, село въ Вилк. пов., 382.  
Сырайце, село въ Вилком. пов., 383.  
Сычи, село въ Брест. воев., 152, 153, 154, 156.  
Сычово, болото въ Орш. пов., 496.  
Сычовское войтовство, 153.  
Сѣдлечь, село, 26, 44.  
Сѣдчо, уроч. въ Мин. пов., 368.  
Сѣлець, село и войтовство, 563.  
Сѣлечь, 28.  
Сѣмерчичи, село въ Мин. пов., 447.

## Т

Такинесь, уроч. въ Лид. пов., 320.  
Таля, рѣка въ Мин. пов., 636.  
Тарасовщина, земля, 11.  
Тарасовицкое село, въ Ошм. пов., 399.  
Тарасоколнись, застѣнокъ въ Вил. пов., 295.  
Тарвиды, село Полонг. вол., 129, 131, 169.  
Тарперу, болото въ Брасл. пов., 198.  
Тарпукрумись, уроч. въ Лид. пов., 316.  
Татарское поле, подъ Кромболомъ, въ Слоним. пов., 341.  
Таугурщина, въ Грод. пов., 392.  
Теволе, войтовство, 573.  
Тендакгола, имѣніе въ землѣ Жом., 521.  
Тенжа, рѣка, 127, 128.  
Тепервишка, пустовиц. въ землѣ Жом., 550.  
Теребесы, село и войтовство, 577, 578.  
Теребунъ, село, Теребунская граница, 154, 156.  
Тисово, уроч., 224.  
Титва, въ Мин. пов., 367, 368.

Титовяны, имѣніе въ Мин. пов., Титовская волость, 365.  
Титовяны, имѣніе въ землѣ Жомойтской, 5, 12, 246, 250.  
Тихая, рѣка, 236.  
Тишковичи, въ Ошм. пов., 352.  
Токаринскіе грунты, Токаришки, 236.  
Токарово, 36.  
Товселяны, село въ землѣ Жом., 271.  
Товтинъ, село, 642.  
Товтъминайте, село въ Жом. землѣ, 268.  
Товмовый мостъ, 496.  
Топры, село въ Упитск. пов., 349, 250.  
Трабская пуца, въ Ошм. пов., 236.  
Тракинесь, уроч. въ Лид. пов., 317.  
Траямъ, уроч. въ Орш. пов., 496.  
Требовль, 431.  
Требуски, застѣнокъ въ Вил. пов., 294.  
Трековичи, село въ Вил. пов., 295.

Тресеница, рѣчка, 236.  
Трилипы, озеро въ Брасл. пов., 197.  
Тричовка-Заполье, 46.  
Тройца, село въ Галиціи, 422.  
Трумпанскіе грунта, 320.  
Трушли, уроч. въ землѣ Жом., 483.  
Трычовка, село, 54.  
Тубавсе, село, 120, 123, 129, 167, 168.  
Тубовляны, село, 23.  
Тужевичи, въ пов. Город., 229.  
Тузалы, село въ Мин. воев., 630.  
Туличъ, село, 569, 574.  
Тулянка, село въ Мин. пов., 447.  
Тумѣрь, село въ Галиціи, 432.  
Туна, село, 77.

Тургелишки, село въ Лид. пов., 315.  
Турія, рѣка, 640.  
Турки или Толканы, село, 631.  
Туровъ ставъ, 70.  
Турово, поле, 74.  
Туши, мельница въ Грод. пов., 403.  
Тущча, рѣка въ Ошм. пов., 398.  
Тыльвинъ, озерко при р. Супраслѣ, 181.  
Тыльзе, городъ, 78.  
Тынѣ, уроч., 76.  
Тышковичи, село въ Галиціи, 429.  
Тѣлесницы, Цѣлесницы, село въ воев. Брест., 185.  
Тяинское имѣніе, въ Полоц. воев., 411, 412.

## У

Убелисъ, рѣчка въ землѣ Жом., 501.  
Уболе, уроч. въ Лид. пов., 319.  
Углы, село, 595.  
Ужвентское мѣстечко, 501.  
Узбале, село въ землѣ Жомойт., 289.  
Уздыбусъ, уроч. въ землѣ Жом., 486.  
Узезде, уроч. въ землѣ Жом., 485.  
Уклады, село, 561.  
Укуляхъ, уроч. въ Лид. пов., 321.  
Упина, рѣка въ землѣ Жом., 536.  
Упинась-Скатыле, застѣнокъ въ землѣ Жом., 536.  
Упины, село въ зем. Жом., 534.  
Упита, 598.  
Урковяны, село и войтовство въ землѣ Жом., 244.

Урникайтевъ, островъ на озерѣ Плотельск., 298.  
Урники, село, 309.  
Усебли (Озяблы), 52.  
Устье, село, 212.  
— озерко на р. Супраслѣ, 182.  
Усчье, Ушій, 432.  
Утесъ, уроч., 564.  
Уша, имѣніе въ пов. Минск., 452.  
— рѣка, 3.  
Ушанка, рѣчка въ Мин. пов., 368.  
Ушимтинисъ, застѣнокъ въ Упит. пов., 530.  
Уштъе, мѣстечко въ Галиціи, 425, 433.  
Ушнявкане, село въ Вильком. пов., 383.  
Ушпольскіе крестьяне 285, 286.

## Х

Харковская пуца, въ Мин. пов., 377.  
Хведевичи, село, 210.  
Хведотка, рѣчка, 615.  
Хвозна, см. Гвозная рѣка, 73.  
Хлѣбчинъ, село въ Галиціи, 422.  
Хмѣлевъ, фольваркъ въ Грод. пов., 407.  
— урочище, 74.  
Хмѣльна, рѣка, 496.  
Хмѣльное, 94.  
Ходевичи, село, 222.  
Ходковщизна, въ Ошм. пов., 234.  
Ходорки, село, 614.  
— фольваркъ, 617.

Хоево, село, 41.  
Холіонки, Голіонки, 43.  
Хомицкая сѣножать, 395.  
Хоницковче (Хомяковцы), село въ Галиціи, 419.  
Хотешово, уроч. въ Мин. пов., 368.  
Хотилловское болото, 98.  
Хотичи, 408.  
Хотычъ, село въ Грод. пов., 404.  
Хоцево, село, 26.  
Хоченя, рѣка, 496.  
Хроловская служба, въ Мин. пов., 366.  
Худоба, дворецъ въ Гродн. пов., 392.  
Хушлевъ, Гушлевъ, дворъ въ Грод. пов., 408.

II.

Целя, село въ Мин. пов., 636.  
Церкви русскія въ Пружанахъ, 579, 580.  
Церковь русская, 371, 375, 592.  
— въ Вишневі, 396.  
— въ Войборовичахъ, 12.  
— въ Нарві, 64.  
— въ Пещаткѣ, на ул. Луковской, 87.  
— св. Бориса и Глѣба, у „Городнѣ“, 393.  
— св. Духовская въ селѣ Сычахъ, въ Берест. воевод., 154.  
— св. Николая въ Смольянахъ, 463.  
— св. Николая въ Кобринѣ, 558, 559.  
— св. Петра въ Кобринѣ, 557.  
— св. Покрова въ Сельцѣ, Минскаго повѣта, 546.  
— св. Пречистыя въ Кобринѣ, 557, 558.  
— Рождественская въ Слоимчахъ, 585.

Церковь св. Симеона въ Косовѣ, 609.  
— св. Спаса въ Пружанахъ, 587.  
— св. Спаса въ Смольянахъ, 463.  
— св. Юрія въ Пилковичахъ, 471.  
Церковь, „зѣ дерева, зѣ образами“, 273.  
— полотняная, подорожная, 22.  
Циль, озеро подѣ Куршами, въ Вильк. пов., 249.  
Цимошковщина, въ Опш. пов., 234.  
Цитова, озеро въ Вильк. пов., 249.  
Цитовяны, 256, 479.  
Цлевиновщина, обрубъ, 55.  
Цуденишки, село въ Вил. пов., 293.  
Цыраховиче, уроч., 72.  
Цѣбуны, село, 47.  
Цѣлешенка, рѣчка, 188.  
Цѣлишевичи, 595.

III.

Чарновцы, гор. въ Буковинѣ, 433.  
Чортовецъ, село въ Галиціи, 429.  
Чахечъ, село и войтовство, 565, 587.  
Чахечъ Малый, 590.  
Чашниковичи, имѣніе, 198.  
Чащавяны, им., 394.  
Чекуны, село, 58.  
Чемеровичи, село, 192.  
Чемеричинское имѣніе, въ Мин. пов., 415.  
Черевачицы, им., 595.  
Черевачицкая волость, 556.  
Черевачицкій дворъ, 567.  
Черевачинская улица, въ Кобринѣ, 557.  
Черейскіе базилиане, 641.  
Черекалинскъ, застѣнокъ въ Вил. пов., 295.  
Черенинская дорога, 296.  
Чернецинь, въ Галиціи, 432, 434.

Черница, рѣчка, 237.  
Черничная, рѣка въ Слон. пов., 342.  
Ченюковщина, им. въ Опш. пов., 236.  
Чернякова, село, 591.  
Черняковичъ служба, 176.  
Чещевичи и Чещевляны, им. въ Гродн. повѣтѣ, 389, 390.  
Чижели, въ Опш. пов., 351.  
Читниское болото, 559.  
Чихонова, служба, 179.  
Черный ручай, въ Мин. пов., 372.  
Чортково, уроч., 72.  
Чудно, фольваркъ, 470.  
Чуйніовъ, село въ Ков. пов., 278.  
Чурлоинская пуца, въ Опш. пов., 399.  
Чурыловска служба, въ Мин. пов., 367.  
Чучеренки, село, 26, 39.

III.

Шавки, село въ Гродн. пов., 409.  
Шавкяны, имѣніе, 503.

Шавли, 499.  
Шакарніовъ, им. въ Упит. пов., 527.

Шалпирте, село въ землѣ Жомойтск., 244.  
Шандришки, село въ землѣ Жом., 604.  
Шаневское войтовство, 590.  
Шапеты, село въ землѣ Жомойт., 489.  
Шапки, фольваркъ, 469.  
Шарковичи, въ Лид. пов., 320.  
Шваклевщина, въ Опм. пов., 234.  
Швентупе, село въ Вильком. пов., 386.  
Швинты, озеро въ Брасл. повѣтѣ, 198.  
Шевелевская пустошь, 642.  
Шевелювичъ служба, 177.  
Шекаляскіе грунты, 237.  
Шелявонки, село въ Гродн. пов., 405.  
Шенючина служба, 178.  
Шепеты село въ землѣ Жом., 479.  
Шепечкова служба, 177.  
Шеславье, 315.  
Шешайце, село, 134, 138, 171.  
Шибокирисъ, застѣнокъ въ Лидскомъ повѣтѣ,  
541.  
Шидловъ, имѣніе, 485.  
Шидловская улица, въ Нарвѣ, 66.  
Шилейки, село въ Жомойтской землѣ, 288.  
Шилы, сѣнокать въ землѣ Жом., 501.  
Шимановичи, обрубъ, 57.  
Шимборишки, сѣнокось, 149.  
Шилинесъ, уроч. въ Лид. пов., 317.

Шимковщина, гора въ Гродн. пов., 391.  
Шиналовки, село въ землѣ Жом., 486.  
Шинловское, уроч. въ землѣ Жом., 485.  
Шиповичи, село и войтовство, 569, 570.  
Шкаденись, дворець, фольваркъ костела Пору-  
доминскаго, 159.  
Шкловъ, гор. и имѣніе, 179.  
Шлимнась, уроч. въ Лид. пов., 320.  
Шлямы, село въ землѣ Жом., 501.  
Шматы, село, 569, 572.  
Шольшники, см. Сольшники малые, 6.  
Шрочино шлякецкое, въ Грод. пов., 407.  
Шубице, село, 590.  
Шукисъ, урочище, 120, 172.  
Шулеи, лѣсъ Кретынг., 170.  
Шуляки, село, 193.  
Шульнели, уроч. въ Лид. пов., 316.  
Шумборовскій, лѣсъ въ Опм. пов., 352.  
Шуменели, село въ Мин. воев., 513.  
Шуменевщина, дворець въ Мин. воев., 513.  
Шуналявки, село въ землѣ Жом., 479.  
Шупа, рѣка, 173.  
Шурпловки, застѣнокъ въ землѣ Жом., 536.  
Шушва, село въ Вилком. пов., 255.  
— рѣка, 353.  
Шырмине, село въ землѣ Жомойтск. 245.

### III.

Щара, фольваркъ, рѣка, село, 625.  
Щенецкій млынъ, въ Галиціи, 430.  
Щербиниче, уроч. въ Город. пов., 391.  
Щерчово, село, 561, 562.

Щепановичи, въ Опм. пов., 351.  
Щитенская, Щитницкая граница, 155, 156.  
Щучій боръ, въ Опм. пов., 236.

### Ю.

Юдейкишка, пустовщина, 197.  
Юдойни, село въ Жмуд. землѣ, 274.  
Юніовичи, село въ Гродн. пов., 410.  
Юнксами, село, 160.  
Юражишки, поле въ землѣ Жомойтск., 523.  
Юрашки, село, 615, 616.  
Юрбургъ, городъ, 598.  
Юреньскіе крестьяне, 285.  
Юргелевщина, земля тивунская, 8.

Юртрокги, въ землѣ Жом., 522.  
Юрцовъ фольваркъ, 470.  
Юхновская земля, 46.  
Ючевичи, село, 618.  
Юшкайце, село въ землѣ Жомойтск., 486.  
Юшкишки, уроч., 151.  
Юшковщина, въ Слон. пов., 343.  
Юшкушки, пустовщина, 173.

Я

- Явнишскій дворець въ землѣ Жомойтск., 524.  
Яворъ, „граница“, 218.  
Язвине, 74.  
Язловець, городъ въ Галиціи, 432.  
Ягучаны, поле въ землѣ Жом., 521.  
Яжишки, пустовц. въ землѣ Жом., 501.  
Яковичи, село и войтовство, 586.  
Яковиньки, застѣн. въ Вил. пов., 295, 385.  
Яковчицы, село и войтовство, 577, 578.  
Янайти на Полукню, въ землѣ Жом., 522.  
Янкелевщина, земля тивун., 8.  
Янково, уроч. въ Мин. пов., 368.  
Яновскій выгонъ, 395.  
Яновъ, 188.  
Яновщизна, земля, 9.  
Янчицы, село въ Мин. воев., 630.  
Ярмолишки, 160.  
Яршевичи, село въ Мин. пов., 440.  
Ясновщизна, въ землѣ Жом., 523.  
Ясудиньки, лука въ землѣ Жом., 481.  
Ятвезъ, село, 209.  
Ятвеськь, имѣніе, 19.  
Яхимовская пуца, 236.  
Яцукowo болото, 222.  
Ячна, рѣчка въ Мин. пов., 447.  
Ячне, село въ Мин. пов., 445.
-

### III.

## УКАЗАТЕЛЬ

### ПРЕДМЕТОВЪ.

#### А.

- |                                                                                                                |                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Авангеліи</b> , (евангеліе) серебромъ оправлено, 273.                                                       | <b>Антепедіумъ</b> , нижняя одежда на св. престолъ въ катол. церкви, 159.                                 |
| <b>Альба</b> , длинная, бѣлая одежда католическихъ священниковъ, надѣваемая при богослуженіи, подризникъ, 159. | <b>Арынга</b> , еринга, съ итал.—образецъ, формула для письма, для привѣтствія, для молитвы и т. п.; 238. |
| <b>Англь</b> , грань, „пуколь на пояси 15 и зъ англемъ“, т. е. граненныхъ, 273.                                |                                                                                                           |

#### Б.

- |                                                                                         |                                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Бабинецъ</b> , передняя часть церкви или крестела, предназначенная для женщинъ, 159. | <b>Бочка виленская</b> , мѣра для сыпучихъ тѣлъ для зерноваго хлѣба, заключаетъ въ себѣ 8 осьминъ или 160 гарнцевъ, 315. |
| <b>Бенкартъ зеленый</b> , сырцовая, полуселковая матерія, 262.                          | <b>Брогъ</b> , стогъ, скирда сѣна, 25.                                                                                   |
| <b>Верчье</b> , сборъ, поборъ, дань, 177, 178.                                          | <b>Бусецъ</b> , орудіе для стрѣлянія дикихъ звѣрей, 237.                                                                 |
| <b>Вобры</b> , бобровые гоны, повивность бобровая, 179, 469, 636.                       | <b>Выкъ</b> „волошенный и не волошенный“; кладеный и некладеный, 186.                                                    |
| <b>Волванъ соли</b> , кусокъ каменной соли опредѣленнаго вѣса и размѣра, 598.           |                                                                                                                          |

#### В.

- |                                                                   |                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Вепровщина</b> , сборъ со свиней, 177, 178.                    | <b>Виленскія мельницы</b> , 598.                                              |
| <b>Вешнячекъ</b> , мельница, дѣйствующая только весною, 100.      | <b>Вислицкія мельницы</b> , 598.                                              |
| <b>Вижъ</b> —возный, судебный слѣдователь, судебный приставъ, 21. | <b>Вреціондзъ</b> , желѣзная цѣнь, засовъ, затворъ для запиранія дверей, 157. |
|                                                                   | <b>Вѣжа</b> , башня, 77.                                                      |



Г.

Гермакъ зеленый, армякъ, 261.

Гридня и гродня, пріемная комната, 77, 201,  
348, 554.

Д.

Далматика, діаконское облаченіе въ латинской  
церкви, 159.

Дворецъ—усадьба, 27.

Делія, плащъ, 262.

Дерево бортное, 644.

Держава, корол. имѣніе, находящееся въ арендѣ,  
аренда, 26.

Доходы столовые королевскіе, 597.

Е.

Евня и Евья, литовскій овинъ для сушки хлѣба,  
238, 273.

Ерчакъ, родъ легкаго сѣдла, 273.

Егунга, см. Аринга, 231.

Ж.

Жабинець, обдѣланный серебромъ, драгоценный  
камень желтаго цвѣта, 260.

Жеребчикъ, „лонскій невалашонный“, прошло-  
годній, некладеный, 77.

Жеременье, мѣсто, гдѣ водятся и живутъ бобры,  
636.

И.

Истобка, уменьшит.—истба, изба, 77.

И.

Иовья, евья, евня, литовскій овинъ, 160, 202.

К.

Кабать атласу чернаго, кафтанъ, 261.

Капна, верхняя одежда священниковъ латинской  
церкви, 159.

Капцизна, сборъ за право курить водку и про-  
давать ее, 6.

Келихъ и патына и ложка цынованая, чаша  
дискось и лжица, 273.

Кетвиртайни, мѣра хлѣбная, четверть, 312, 462.

Кликовцизна, повинность караульная, кликуны  
„ночная стража“, 177, 178.

|                                                                  |                                                                           |
|------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| Блуна, сарай для хлѣба, 186.                                     | Копенякъ, дождевой плащъ безъ рукавовъ, 190.                              |
| Бнафли, пуговицы, 260.                                           | Коробка съ книгами нѣмецкими, 263.                                        |
| Книги костельныя, 159.                                           | Кортына, занавѣсъ, заслона, штофные обои,<br>„изба кортынами обита“, 258. |
| Кнорозъ, кабанъ, 186.                                            | Кублы пивныя, чаны, ковши, 157.                                           |
| Ковната, комната, 157.                                           | Кумпъ, задняя часть лядвей вола, окорокъ, 228.                            |
| Комега, рѣчное судно, поднимающее 20—30 лаш-<br>товъ, 556, 598.  | Куница—мѣра земли, 2, 3.                                                  |
| Кожя, священное облаченіе въ римской церкви,<br>159.             | Куничные люди, куничники, 446, 468.                                       |
| Кончеръ, длинное копье, а также длинная ши-<br>рокая сабля, 273. | Куры калакуцкіе, 357.                                                     |
|                                                                  | Кустодіе, замки, 228.                                                     |

## Л

|                                                                                                                 |              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Лаштъ, мѣра для сыпучихъ тѣлъ, равн. 14 рус.<br>четверикамъ, какъ корабельный вѣсъ=116<br>рус. пудамъ, 645—655. | Лебеди, 463. |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|

## М

|                                                              |                                                       |
|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| Магдебургское право, 565, 579, 592.                          | Мултанъ, родъ очень мягкой шерстяной матеріи,<br>273. |
| Мача и маца, $\frac{1}{16}$ часть корца, т. е. гарнецъ, 422. | Мѣдница—мѣра для меду, 254.                           |
| Метрика Литовская, 153, 156.                                 |                                                       |
| Мостовое, плата за проѣздъ черезъ мостъ, 25.                 |                                                       |

## Н

Настъ, поверхность намерзшаго послѣ оттепели снѣга, „черезъ настъ были мѣрены“, 182.

## О

|                                                                          |                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| Одрина, сарай для сѣна, 273.                                             | Озница, „што солодъ почать и сушать“. См.<br>Оздовня, 231. |
| Оздовня, овинъ, въ которомъ сушатъ хлѣбъ въ<br>снопахъ, 259.             | Орнатъ, священническая риза въ катол. цер., 159.           |
| Озеродъ, стѣнка изъ жердей, на которой просу-<br>шиваютъ хлѣбъ, 77, 160. | Осада, плата съ волокн, 26, 154.                           |
|                                                                          | Осетъ, тоже, что озница, оздовня, 77.                      |

## П

|                            |                                                                                         |
|----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| Пална, покрывало, 159.     | Писчее, пошлина за переносъ земель и угодій<br>съ тѣхъ лицъ, кому они принадлежали, 11. |
| Перея, сторона улицы, 609. | Повалушъ,—повалуша, спальная комната, 258.                                              |
| Перстни съ камнями, 260.   |                                                                                         |

- |                                                  |                                                                 |
|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Полтъ мяса, половина или часть свиной туши, 228. | Пречина, ширина волокн, 154.                                    |
| Портретъ Сигизмунда, „тварь“, 260.               | Примнъ, сѣни, пристройка, „гридня съ примномъ“, съ сѣнями, 201. |
| Посѣдь, „посѣди грошей 10“, дань, 13.            | Прутовое, налогъ съ земли, 25.                                  |
| Пошлины (сію), 598.                              | Пуня, сарай для соломы, 77.                                     |

## Р.

- |                                              |                                 |
|----------------------------------------------|---------------------------------|
| Ридня, см. гридня, 157.                      | Рыбуня, скотница, 77, 228, 356. |
| Роструханъ цыновыи, большая чаша, 357.       | Рѣза выгоновая, 155.            |
| Ружье о 4 стволахъ, 262.                     | Рѣчи церковныя, 22.             |
| Рука св. Петра, мощи въ Порудом. кост., 159. |                                 |

## С.

- |                                                                                      |                                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Сакъ, мѣшокъ, сосудъ для мѣры меду, 591.                                             | Солянка, мѣра сыпучихъ тѣлъ, равняется $\frac{1}{3}$ ч бочки, 25, 29.                              |
| Саяникъ бархатный, подшитый мѣхомъ, верхняя одежда солдатская, поясной кафтанъ, 261. | Соснегъ, сосновый лѣсъ, 352.                                                                       |
| Свирепа, молодая необвѣзженная лошадь, 186, 272, 273.                                | Стацяя, стація, денежная подать на содержаніе королевскаго двора во время путешествія 25, 32, 154. |
| Себрезый осинникъ, находящійся въ общемъ владѣніи, 351.                              | Стодола, гумно, сарай при корчмѣ для экипажей и лошадей, 615.                                      |
| Серебцизна, подать серебромъ, взимаемая отъ сохи, 252.                               | Стрѣленіе, „на стрѣленье“ изъ лука, мѣра разстоянія, 2.                                            |
| Серпентынъ, драгоцѣнный камень зелен. цв., 556.                                      | Сукня фалюндышева, 261.                                                                            |
| Скоморохове, 176.                                                                    | Сыгнетъ золотый, перстень съ печатью, 274.                                                         |
| Скуминовское ограниченіе, 196.                                                       | Сыръ волошскій, 431.                                                                               |
| Смукавица мухояровая, родъ дамскаго платья, 357,                                     | Сябры, соучастники, сообщники, 42.                                                                 |

## Т.

- |                        |                          |
|------------------------|--------------------------|
| Тивунщина, подать, 11. | Трибъ, направленіе, 192. |
| Торговое, налогъ, 25.  |                          |

## У.

- |                                         |                             |
|-----------------------------------------|-----------------------------|
| Угоръ, поле оставленное подъ парь, 104. | Узворъ, 103, 127, 128, 172. |
|-----------------------------------------|-----------------------------|

## Ф.

- |                                            |                                                  |
|--------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| Флиось, служащій на рѣчномъ суднѣ, 27, 30. | Фолюшъ, мельница, на которой валяютъ сукно, 195. |
|--------------------------------------------|--------------------------------------------------|

**И**

Хлюсовникъ, 237.

Хрѣвъ, родъ дани, которую платили помѣщику

крестьянскія дѣвушки, выходящія за-  
мужь, 256.

**Ч**

Чаберъ, чомбрь, лѣкарственное растеніе, 158.

Челядь невольна, 249.

Чвикля, свекла, 158.

**Ш**

Шатерникъ, птицеловъ, 563.

Ширинка, малый платокъ, носимый на шеѣ  
женщинами, 159.

Школа въ Нарвѣ. 68.

Шкута, рѣчное судно, 27.

**Ю**

Юргельтъ, годовая плата, жалованье, 61.—Юрья вешнего и Юрья зименного, сроки работъ, 187.

**Я**

Ятки, мясныя лавки или мясныя ряды, 25.



## О П Е Ч А Т Ь И.

---

| <i>Страница.</i> | <i>Строка.</i> | <i>Напечатано.</i>            | <i>Слѣдуетъ читать.</i>       |
|------------------|----------------|-------------------------------|-------------------------------|
| 20               | 4 сн.          | Воловичу                      | Волчку                        |
| 22               | 8 и 10 —       | й (8)                         | й (20)                        |
| 23               | 9 сн.          | Шимули                        | Шимулисъ                      |
| —                | 2 сн.          | есьми                         | его милости                   |
| 207              | 20 сн.         | Зветельскому отцу Маковьскому | Здетельскому отцу Микольскому |
| 450              | 8 сн:          | czinszu dwa gr. 4             | czinszu dawa gr. 7            |
| —                | 7 —            | czinszu dawa gr. 1            | czinszu dawa gr. 7,           |
| —                | 6 —            | czinszu dawa gr. 1            | czinszu dawa gr. 7;           |
| 474              | 21 —           | Klimko, Hołowko,              | Klimko, Taras, Hołowko,       |
| —                | 20 —           | Tysko, Kot                    | Tysko Kot                     |
| —                | 19 —           | Taras Kocz,                   | Kocz,                         |
| 501              | 13—14 сн.      | Гогвида                       | Товтвида                      |
| 531              | въ заголовкѣ   | Сентября 17 дня.              | Сентября 18 дня.              |

---